AKIRA TORIYAMA

DRAGON BALL Z

LES FILMS



L'offensive des cyborgs

Glénat
ÉDITION FRANÇAISE

DES GUERRIERS À LA PUISSANCE INFINIE !!



GUIDE COMPLET DES PERSONNAGES

SON GOKU, L'HOMME LE PLUS FORT DE L'UNIVERS, EST TRAQUÉ PAR TROIS CYBORGS ! LES MEILLEURS GUERRIERS SE RÉUNISSENT ALORS POUR MENER UNE LUTTE SANS MERCI, PORTÉE ICI SUR PAPIER RIEN QUE POUR TOI !



Ces boules d'énergie se lancent en concentrant toute l'aura contenue dans le corps en une seule fois. Plus l'aura est grande, plus elles sont destructrices ! ➡

OÙ SA FORCE S'ARRÊTERA-T-ELLE ?!

SON GOKU

À L'ORIGINE, C'EST LE FILS D'UN SAÏYEN DE CLASSE INFÉRIEURE, MAIS À FORCE DE MULTIPLIER LES COMBATS, IL S'EST HISSÉ À LA TÊTE DES MEILLEURS GUERRIERS QUI AIENT JAMAIS EXISTÉ ! DE PLUS, C'EST QUELQU'UN DE PROFONDÉMENT INTÈGRE ET D'UNE GRANDE BONTÉ. SA FAMILLE ET SES AMIS SONT POUR LUI CE QU'IL Y A DE PLUS PRÉCIEUX ! C'EST UN ÊTRE TOUT BONNEMENT ÉPOUSTOUFLANT, ON DIRAIT QUE SA PUISSANCE N'A PAS DE LIMITE !

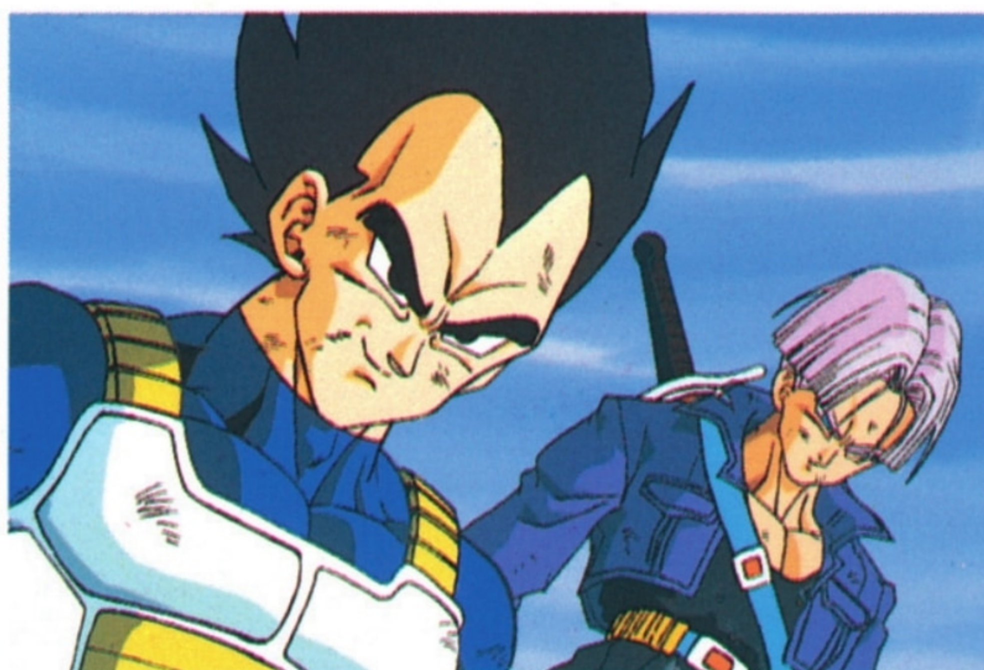
⬅ Le Genki Dama est une technique que seul un véritable cœur pur peut manipuler. Elle consiste à rassembler l'énergie de tous les êtres vivants. Alors qu'il se transforme en Super Saïyen, Goku absorbe inconsciemment cette énergie pour renforcer encore sa puissance !



⬅ Goku affronte les effroyables cyborgs les uns après les autres, sans aucune crainte ! Eh oui, les Saïyens sont un peuple guerrier et prennent énormément de plaisir à se battre !

VÉGÉTA

LE PRINCE DES SAÏYENS À LA FIERTÉ INÉGALÉE ! IL CONSIDÈRE GOKU, QUI A PIÉTINÉ SA FAMEUSE FIERTÉ, COMME UN RIVAL ET S'ENTRAÎNE SANS RELÂCHE POUR RATTRAPER SON NIVEAU. AU BOUT DU COMPTE, IL EST PARVENU LUI AUSSI À SE TRANSFORMER EN SUPER SAÏYEN. TRÈS OBSTINÉ, IL NE PENSE QU'À PRENDRE SA REVANCHE SUR GOKU !



⬆ Végéta et Trunks, les héritiers de la famille royale des Saïyens, forme le duo père et fils le plus efficace de toute l'histoire !

TRUNKS

ORIGINAIRE D'UN MONDE RAVAGÉ, IL EST RETOURNÉ DANS LE PASSÉ EN QUÊTE D'ESPOIR. À LA MORT DE GOHAN, SON PROFESSEUR DANS LE FUTUR, SA COLÈRE L'A CHANGÉ EN SUPER SAÏYEN. MI-SAÏYEN, MI-TERRIEN, SON MÉTISSAGE LE REND ENCORE PLUS PUISSANT MAIS ÇA NE L'EMPÊCHE PAS DE CONSERVER UNE GRANDE PART DE GENTILLESSE !

CE NOBLE GUERRIER EST LE PRINCE DES SAÏYENS !

⬅ Alors que Goku est dans une situation critique, Végéta arrive pour faire face aux cyborgs ! Voudrait-il sauver Goku ? Pas du tout ! C'est pour avoir l'occasion de l'achever lui-même !



Végéta augmente sa puissance au maximum et part à l'assaut de l'ennemi ! Des cheveux dressés en piques et une aura dorée, voilà les principales caractéristiques des Supers Saïyens ! ➡



⬅ Il tient tête aux cyborgs pour venir en aide à Goku ! Tout comme Gohan, son sang mélangé moitié Saïyen moitié Terrien lui confère une force démesurée.

LE GUERRIER DE L'ESPOIR QUI CHANGERA LE COURS DE L'HISTOIRE !

Tout petit déjà, il savait se servir de son épée ! C'est elle qui lui a permis de découper en mille morceaux Freezer cybernétisé... Elle reprend du service face à de nouveaux cyborgs ! ➡



TROP FORTS AVEC LEUR AURAS DORÉES !

LES TROIS SUPERS SAÏYENS À LA PUISSANCE INCOMPARABLE !



VÉGÉTA

CE SUPER SAÏYEN N'A QU'UNE IDÉE EN TÊTE : VAINCRE UN JOUR SON GOKU ! IL TIENT À LUI RÉGLER SON COMPTE DE SES MAINS CAR IL A ÉTÉ BLESSÉ DANS SA FIERTÉ. IL SE RETROUVE DONC À COMBATTRE LES CYBORGS POUR LES EMPÊCHER DE TOUCHER À SA PROIE !

SON GOKU

DEPUIS QU'IL SAIT SE TRANSFORMER EN SUPER SAÏYEN, LE GUERRIER LÉGENDAIRE, IL PEUT SE VANTER D'ÊTRE L'HOMME LE PLUS FORT DE TOUTE LA GALAXIE. ENTRE SES MUSCLES D'ACIER ET SA VOLONTÉ INÉBRANLABLE, LES CYBORGS N'ONT QU'À BIEN SE TENIR !

TRUNKS

IL VIENT DU FUTUR, DE 20 ANS EN AVANT ! C'EST UN GUERRIER AU CŒUR PUR, ANIMÉ PAR UN FORT SENTIMENT DE JUSTICE. FACE AUX VIOLENTES ATTAQUES C-14, IL SE DÉFEND GRÂCE À SON ÉPÉE.



⬆ Un combat sur glace, c'est la porte ouverte à une avalanche de gaffes ! Mais il fait face courageusement à C-13 transformé, alors que même les trois Super Saïyens ont été mis en déroute, tout en sachant qu'il ne fait pas le poids !



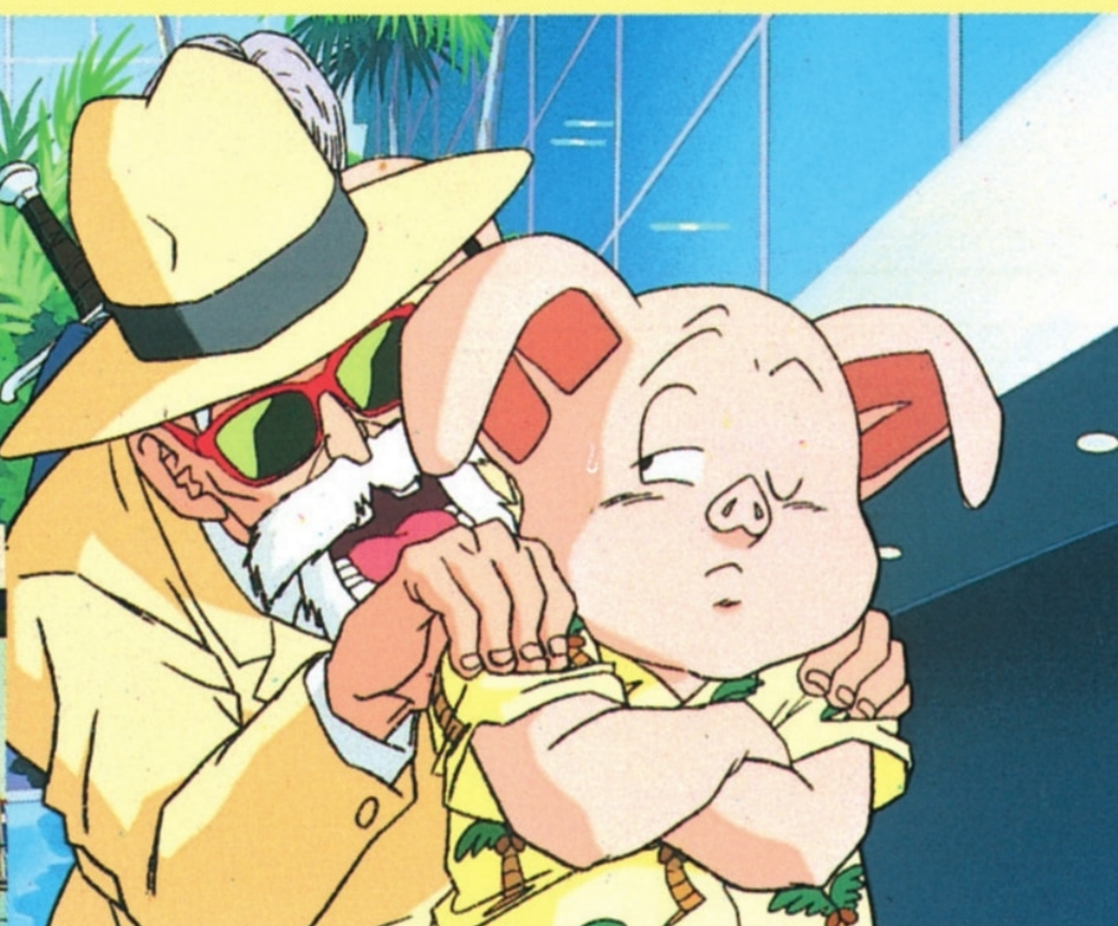
KRILIN

CE PETIT GUERRIER S'EST ENTRAÎNÉ AUPRÈS DE KAMÉ SENNIN DEPUIS SON PLUS JEUNE ÂGE ! C'EST LE PLUS VIEIL AMI DE GOKU, QUI PEUT TOUJOURS AVOIR CONFIANCE EN LUI. CÔTÉ COMBAT, IL NE SE DÉBROUILLE PAS MAL NON PLUS ! IL FAIT OFFICE DE GRAND FRÈRE POUR LE JEUNE GOHAN.

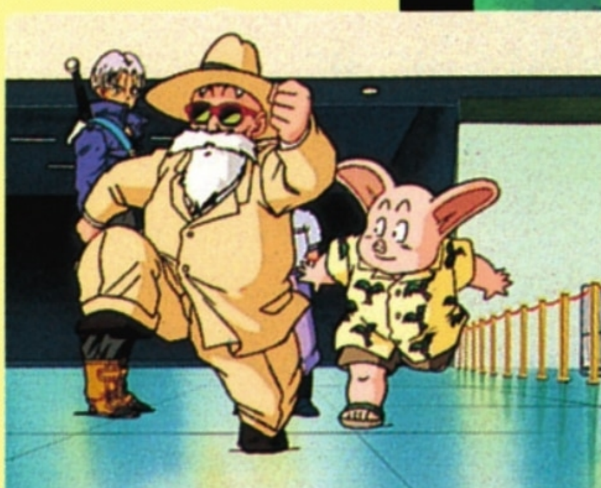
LES AMIS DE GOKU !

KAMÉ SENNIN ET OOLONG

KAMÉ SENNIN A APPRIS LES ARTS MARTIAUX À GOKU ET KRILIN. ÂGÉ DE PLUS DE 300 ANS, ÇA NE L'EMPÊCHE PAS D'AVOIR LA TÊTE REMPLI DE PERVERSITÉS ! OOLONG ÉTAIT À L'ORIGINE UN VOYOU QUI SE SERVAIT DE SON POUVOIR DE MÉTAMORPHOSE POUR KIDNAPPER DES JEUNES FILLES. SA RENCONTRE AVEC GOKU L'A BONIFIÉ MAIS LUI AUSSI, IL RESTE TOUJOURS AUSSI OBSÉDÉ...



Kamé Sennin se rue vers le vestiaire des Miss pour espérer les voir se changer. On ne dirait pas, comme ça, qu'il s'agit du dieu vivant des arts martiaux ! ➡





CHICHI

LA FEMME DE GOKU. CE DERNIER L'A ÉPOUSÉ POUR TENIR LA PROMESSE QU'IL LUI AVAIT FAITE ÉTANT ENFANT. GOHAN EST NÉ PEU APRÈS LEUR UNION. AVANT, C'ÉTAIT UNE MIGNONNE PETITE FILLE TOUTE GENTILLE MAIS LE MARIAGE L'A CHANGÉE EN MAMAN STRICTE OBSÉDÉE PAR LES ÉTUDES DE SON FILS ! PERSONNE NE PEUT LUI RÉSISTER, PAS MÊME LES SUPER SAÏYENS !



⬆ Oolong est un vrai poltron mais son pouvoir peut s'avérer très utile. Hélas, il est obnubilé par les petites culottes et ne pense qu'à des cochonneries !

L'obéissant petit Gohan écoute sagement sa maman, la sévère Chichi. Mais craignant pour la vie de son papa, il a bravé l'interdiction maternelle et s'est envolé vers les glaciers du grand Nord ! ⬇





Il n'aime pas particulièrement se battre, mais quand il se décide à déployer sa puissance, c'est un guerrier hors pair ! Il a hérité de la bravoure de son père, et Piccolo lui a enseigné toutes ses meilleures techniques, il est capable de surmonter tous les obstacles ! ➡



SON GOHAN

FILS DE GOKU (SAÏYEN) ET DE CHICHI (TERRIENNE), IL CACHE AU FOND DE LUI UNE PUISSANCE PRODIGIEUSE. COMME SON PÈRE, IL EST AUSSI FORT QUE GENTIL. TRÈS COURAGEUX, IL N'HÉSITE PAS À VOLER AU SECOURS DE SES AMIS QUAND ILS ONT BESOIN D'AIDE !

LE ROI DÉMON PICCOLO

IL S'AGIT DE LA RÉINCARNATION DU ROI DÉMON PICCOLO PREMIER DU NOM. IL A DÉSORMAIS RENONCÉ À CONQUÉRIR LE MONDE ET FAIT PARTIE DES COMPAGNONS DE GOKU LES PLUS FIDÈLES, TOUJOURS PRÊT À S'ÉLEVER FACE AUX ENNEMIS ! UNE AMITIÉ SINGULIÈRE LIE CE GUERRIER DÉMONIAQUE À GOKU ET SON FILS.

⬅ Autrefois, Piccolo était un ennemi de Goku : il voulait faire régner le mal sur la Terre. Mais sa rencontre avec Gohan l'a transformé, il s'est ouvert au bien... Et il fait maintenant partie des guerriers Z !



⬆ Il a augmenté sa force après avoir assimilé Nail sur Namek et s'être uni de nouveau avec le dieu de la Terre. Ajoutez à cela un entraînement intensif et vous obtenez un Piccolo surpuissant !



LES DÉMONS NÉS DE LA HAINE !

LEUR BUT : MASSACRER GOKU !

TOUTES LES DONNÉES CONCERNANT NOTRE HÉROS SONT STOCKÉES DANS L'ORDINATEUR, C'EST POURQUOI LES CYBORGS PEUVENT AUSSI BIEN PRÉVOIR SES MOUVEMENTS ! TOUS LEURS CIRCUITS ONT ÉTÉ PROGRAMMÉS DANS UN SEUL ET UNIQUE OBJECTIF : ANÉANTIR SON GOKU ET TUER TOUS CEUX QUI SE METTRAIENT EN TRAVERS DE LEUR ROUTE.

L'ordinateur du docteur Gero se trouve dans le sous-sol de son laboratoire et envoie en permanence aux cyborgs les résultats de ses recherches ! ⬇



C-15

DE PETITE TAILLE, IL N'EN EST PAS MOINS UN COMBATTANT REDOUTABLE QUI PEUT METTRE EN PLACE DES BOUCLIERS DE PROTECTION. RELIÉ DIRECTEMENT À L'ORDINATEUR DU DOCTEUR GERO, IL EST CAPABLE D'ANTICIPER LE MOINDRE GESTE DE GOKU ! DANS SA POCHE, IL GARDE TOUJOURS UNE FIOLE DE CARBURANT.



⬆ C-15 fait très attention à ne pas salir ses vêtements. Des yeux mécaniques se cachent derrière ses lunettes et quand il retire son chapeau, ses éléments électroniques sont visibles.



C-13 TRANSFORMÉ

APRÈS AVOIR ABSORBÉ LES PUCES ÉLECTRONIQUES CONTENANT LES DONNÉES DE COMBAT DE C-14 ET C-15 AINSI QUE LEURS GÉNÉRATEURS D'ÉNERGIE, C-13 SE TRANSFORME EN UN MONSTRE DE TROIS MÈTRES DE HAUT ET DOTÉ D'UNE FORCE QUI DÉPASSE CELLE DES SUPER SAÏYENS !

Son corps est devenu si robuste que même les coups de poing répétés d'un Super Saïyen ne lui font aucun effet ! Après sa transformation, C-13 a gagné en puissance et en défense. ⬇





⬅ Il écrase les trois Super Saïyens en un clin d'œil ! Il est capable de les mettre hors de combat en à peine un coup !

TROIS CYBORGS COMBINÉS EN UN ! VOICI LE PLUS ABOMINABLE DE TOUS !

C-13

C'EST LE CHEF DES NOUVEAUX CYBORGS ! IL LANCE UNE BOULE D'ÉNERGIE DE COULEUR ROUGE, APPELÉE SS DEADLY BOMBER, QUI PEUT RASER LA MOITIÉ DE LA TERRE EN UN INSTANT. POUR LUI, TOUS LES MOYENS SONT BONS POUR ÉLIMINER GOKU, C'EST UN SOLDAT FROID ET CRUEL !



⬆ Sa boule d'énergie artificielle, la SS Deadly Bomber, est équipée d'une tête chercheuse ! Goku va avoir du mal à s'en débarrasser : elle le poursuit partout !



⬆ C-13 analyse Goku grâce à l'ordinateur. Il se sert de ces données pour avoir le dessus sur lui !



C-14

IL FOND SUR GOKU DE TOUTE SA PUISSANCE ÉCRASANTE, SA SPÉCIALITÉ ÉTANT LE COMBAT RAPPROCHÉ ! SES PARTIES MÉCANIQUES LUI CONFÈRENT UNE RÉSISTANCE À TOUTE ÉPREUVE, À TEL POINT QU'IL BLOQUE L'ÉPÉE DE TRUNKS AVEC DEUX DOIGTS ! CE SOLDAT MUSCULEUX FAIT ÉQUIPE AVEC C-15.



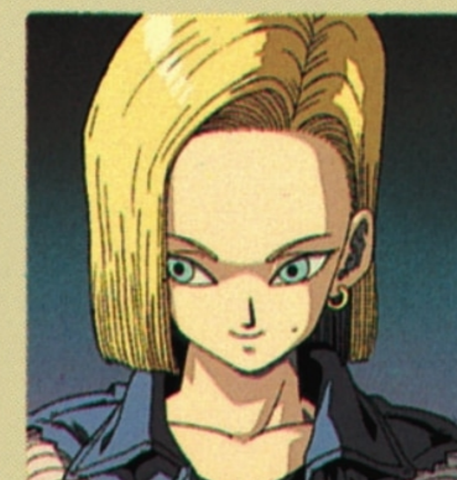
⬆ En combat physique, C-14 est à égalité avec Goku ! De ses bras épais, il fait partir une salve de coups de poing qui assommeraient un régiment !

L'HISTORIQUE DES CYBORGS

CES MACHINES ONT ÉTÉ MISES AU POINT PAR L'ARMÉE DU RED RIBON EN VUE DE CONQUÉRIR LE MONDE. À PARTIR DE C-9, TOUS LES CYBORGS ONT ÉTÉ PROGRAMMÉS POUR SE DÉBARRASSER DE GOKU, QUI AVAIT DÉMANTELÉ L'ARMÉE TOUT ENTIÈRE. LE 20[e] D'ENTRE EUX N'ÉTAIT AUTRE QUE LE DOCTEUR GERO, LEUR INVENTEUR.



⬆ C-17 n'a pas hésité à tuer C-20, son créateur. Mais la soif de vengeance du docteur Gero a perduré à travers son ordinateur !



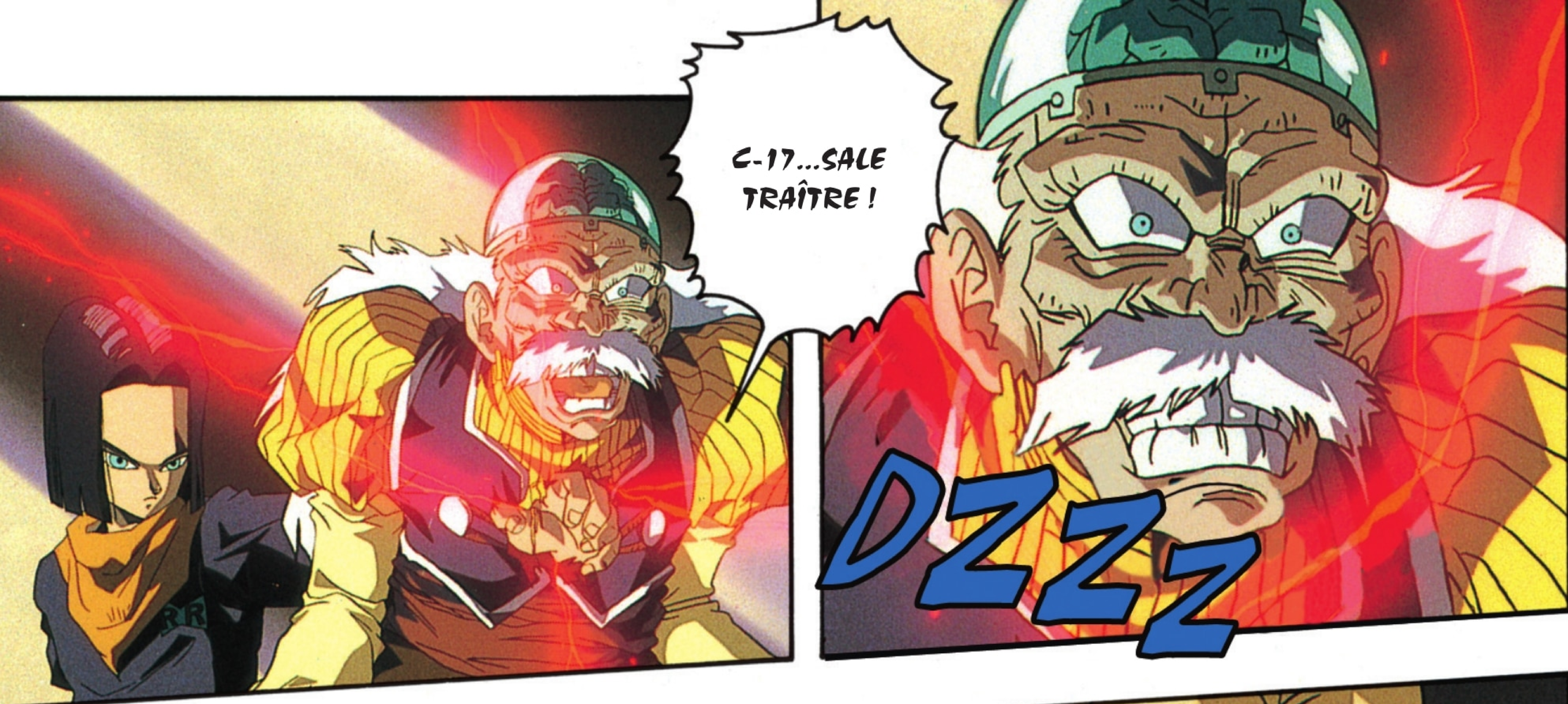
DRAGON BALL Z

L'OFFENSIVE DES CYBORGS

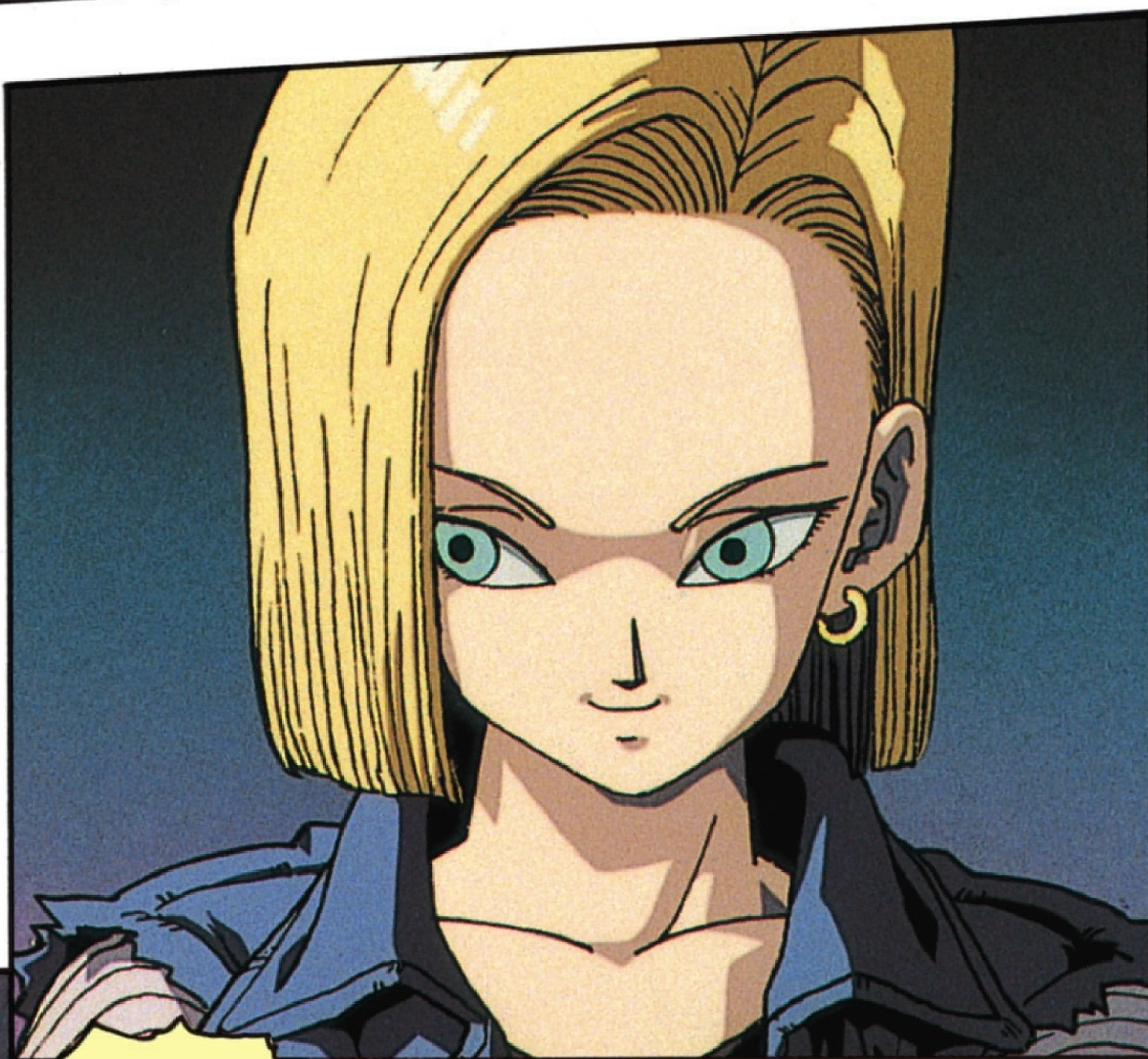




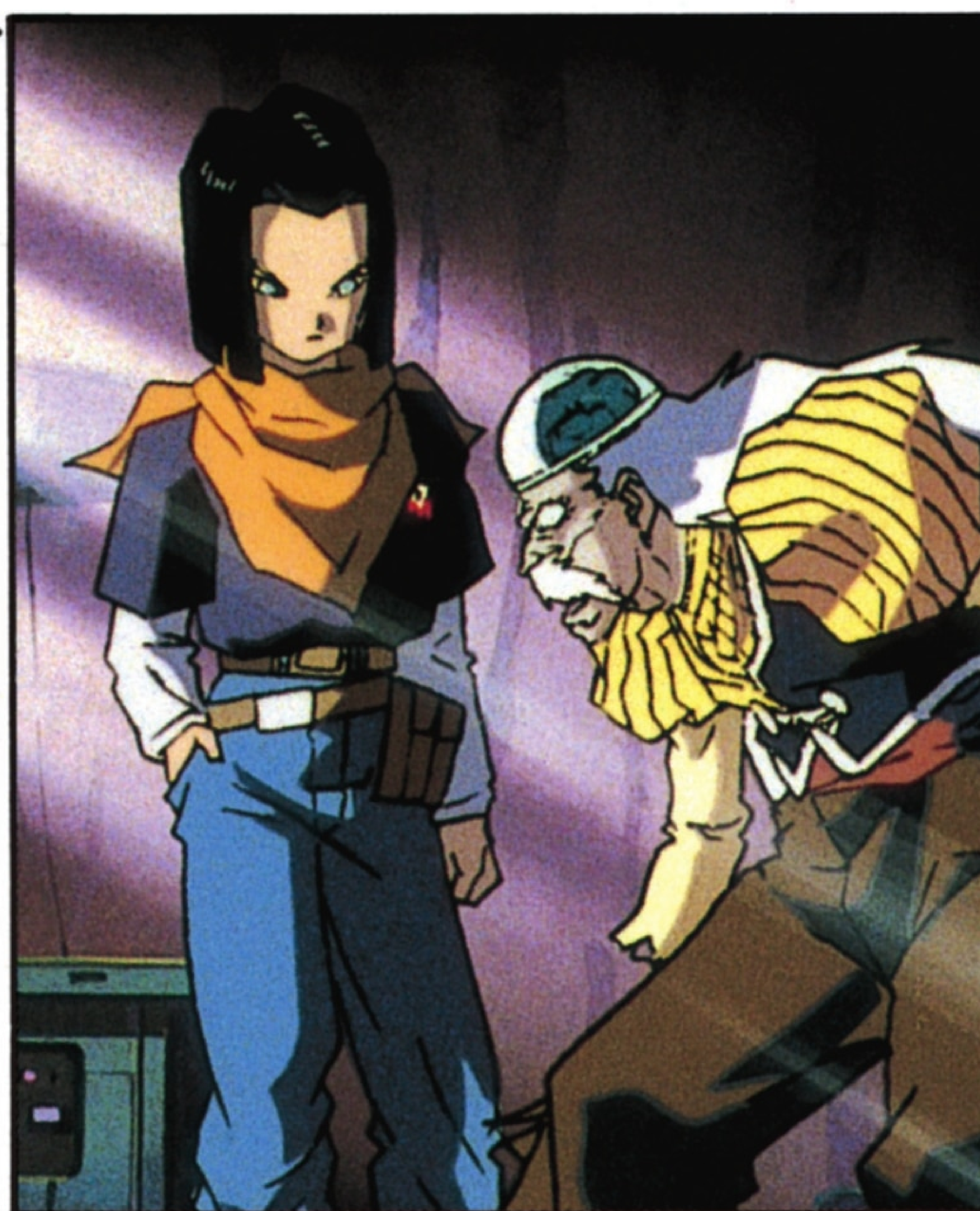


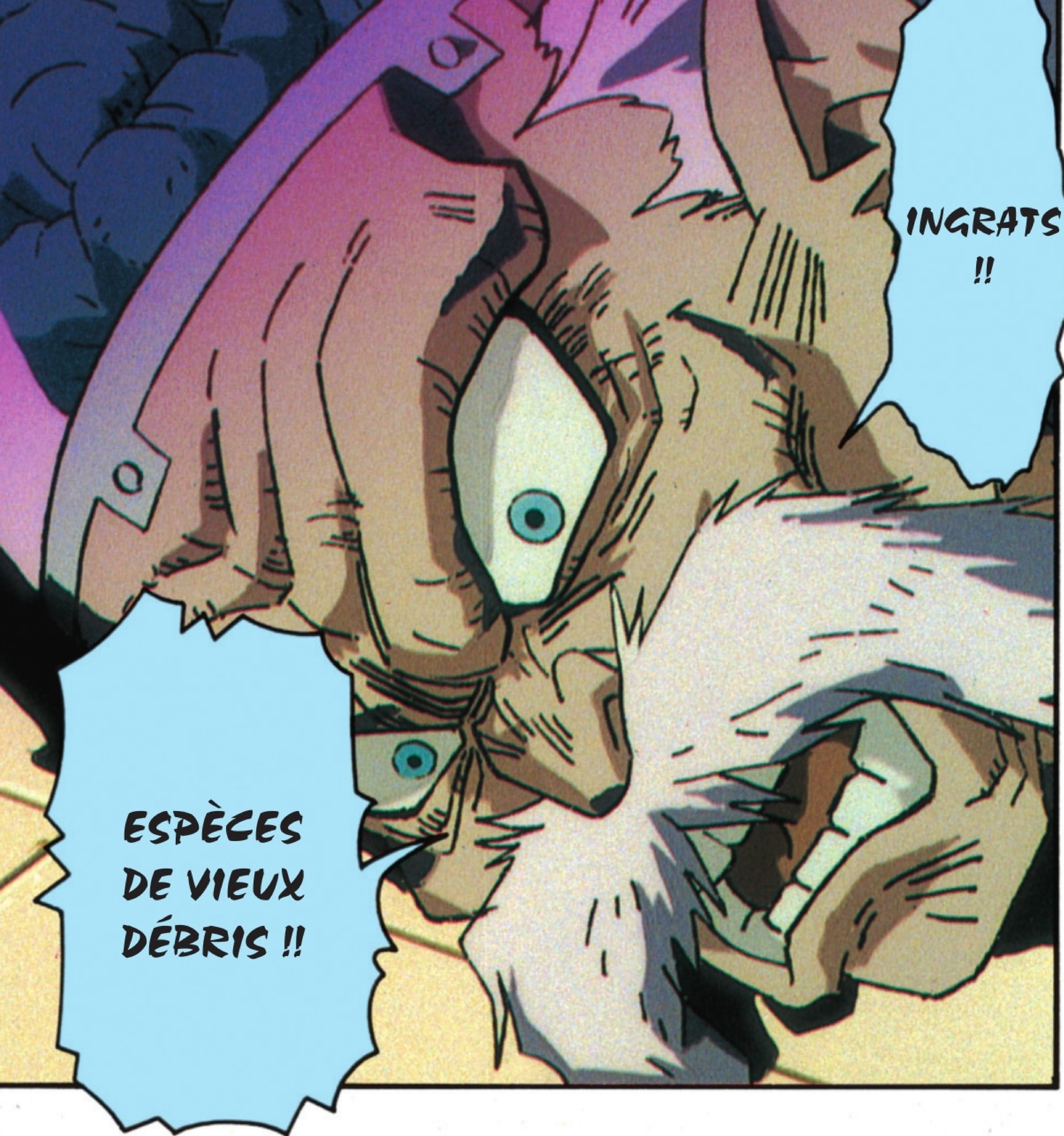

C-17... SALE TRAÎTRE !
DZZZ

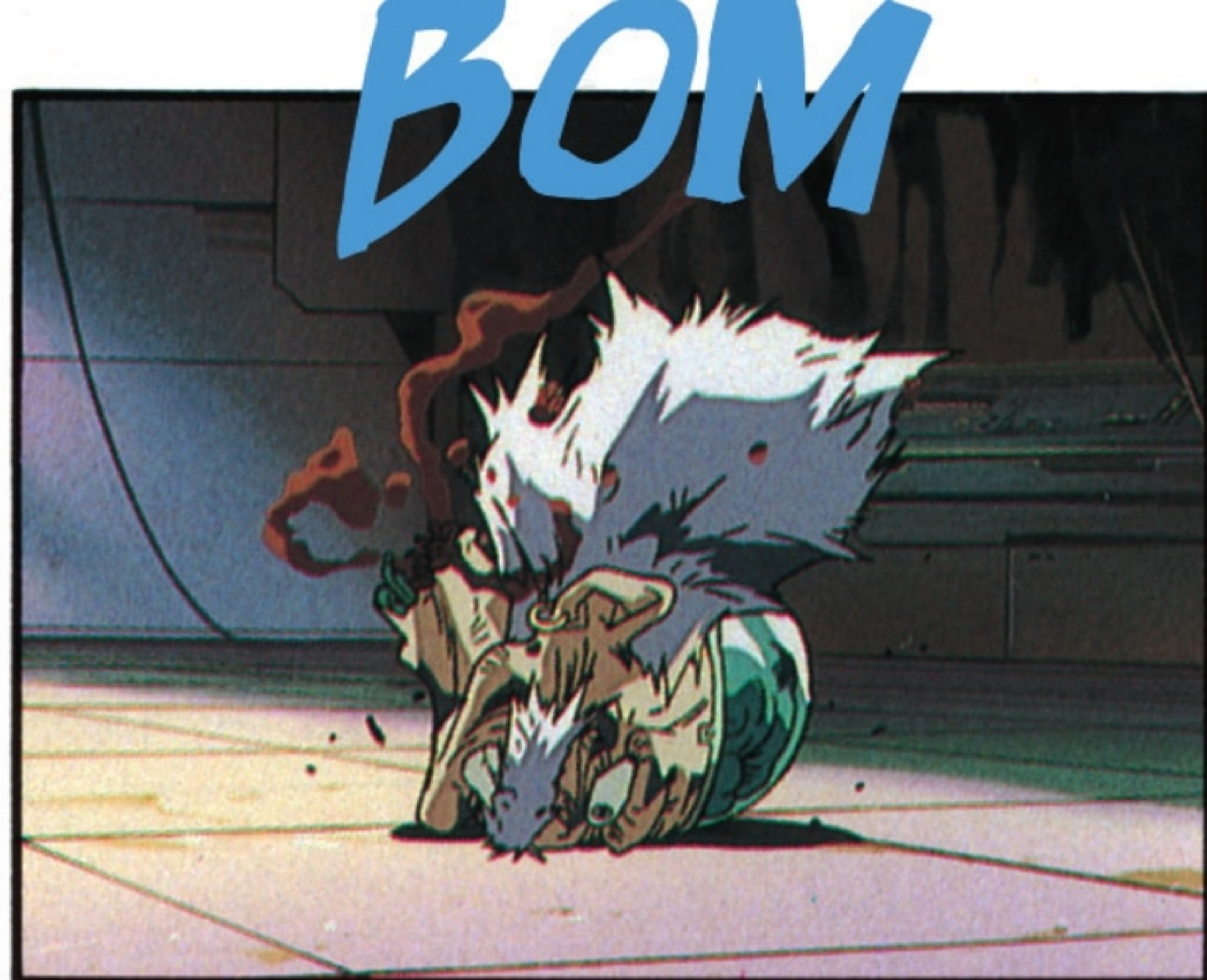

QU'EST-CE QUE TU...

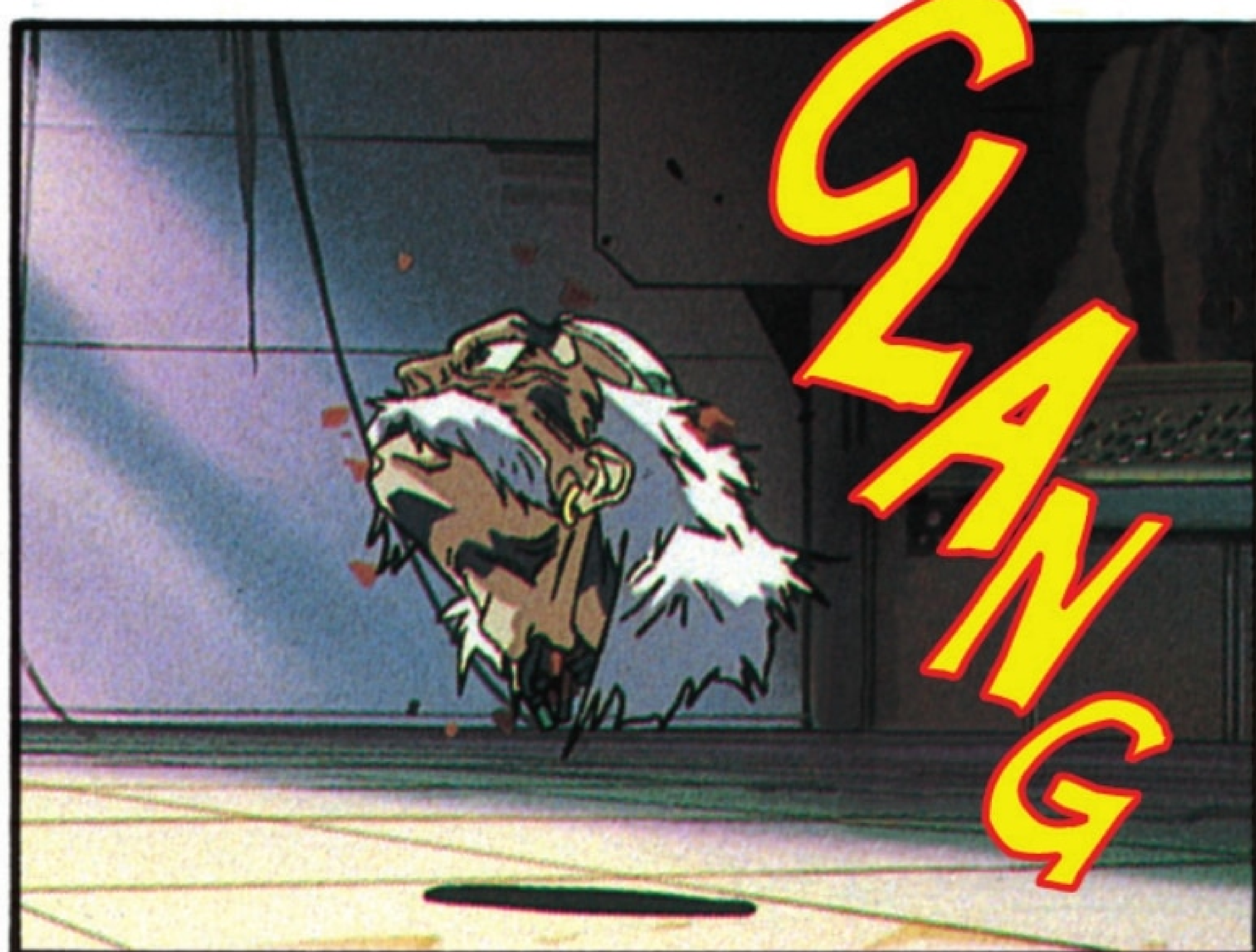



C'EST MOI QUI T'AI CRÉÉ !
SHLAK

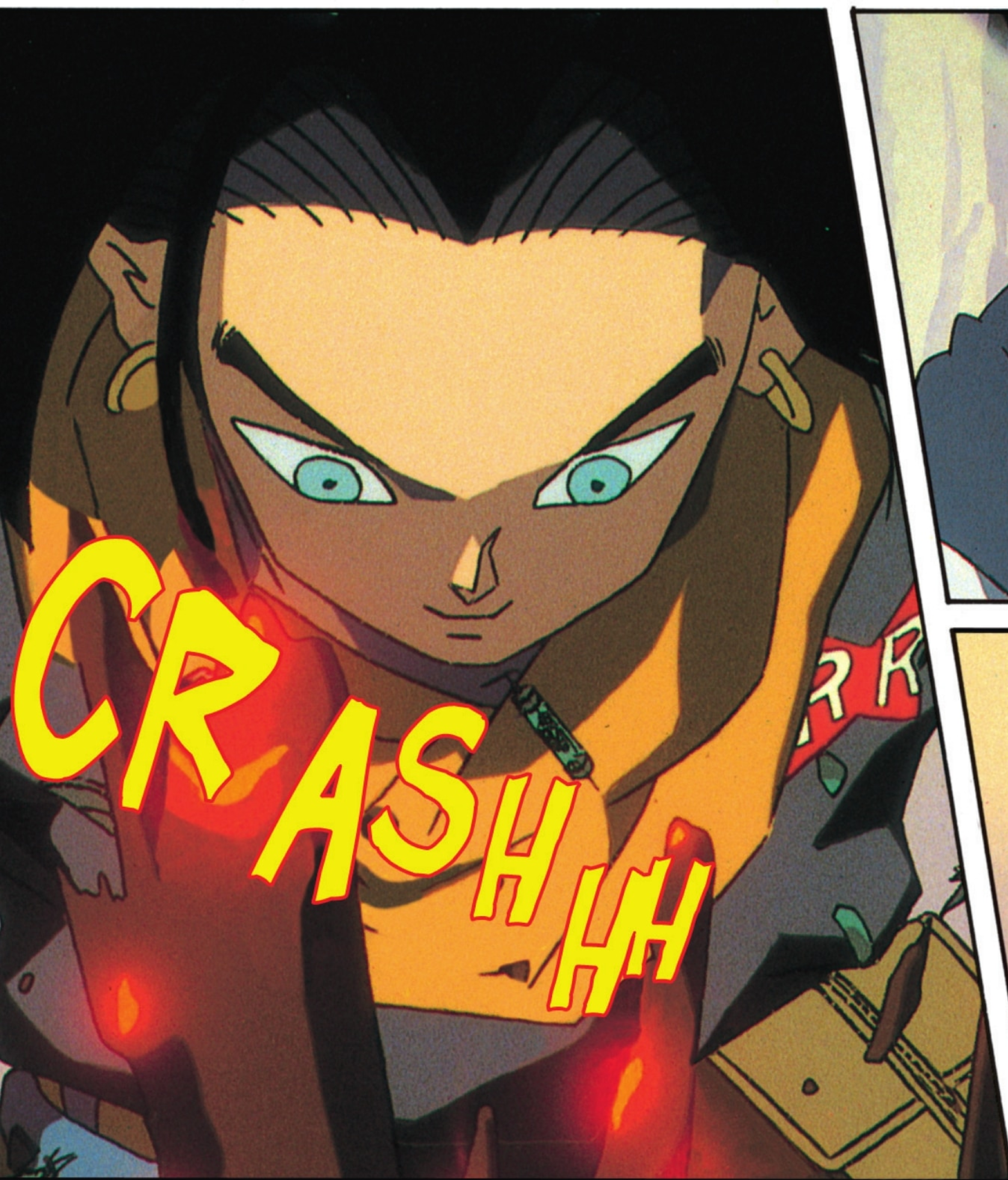



INGRATS !!
ESPÈCES DE VIEUX DÉBRIS !!


BOM

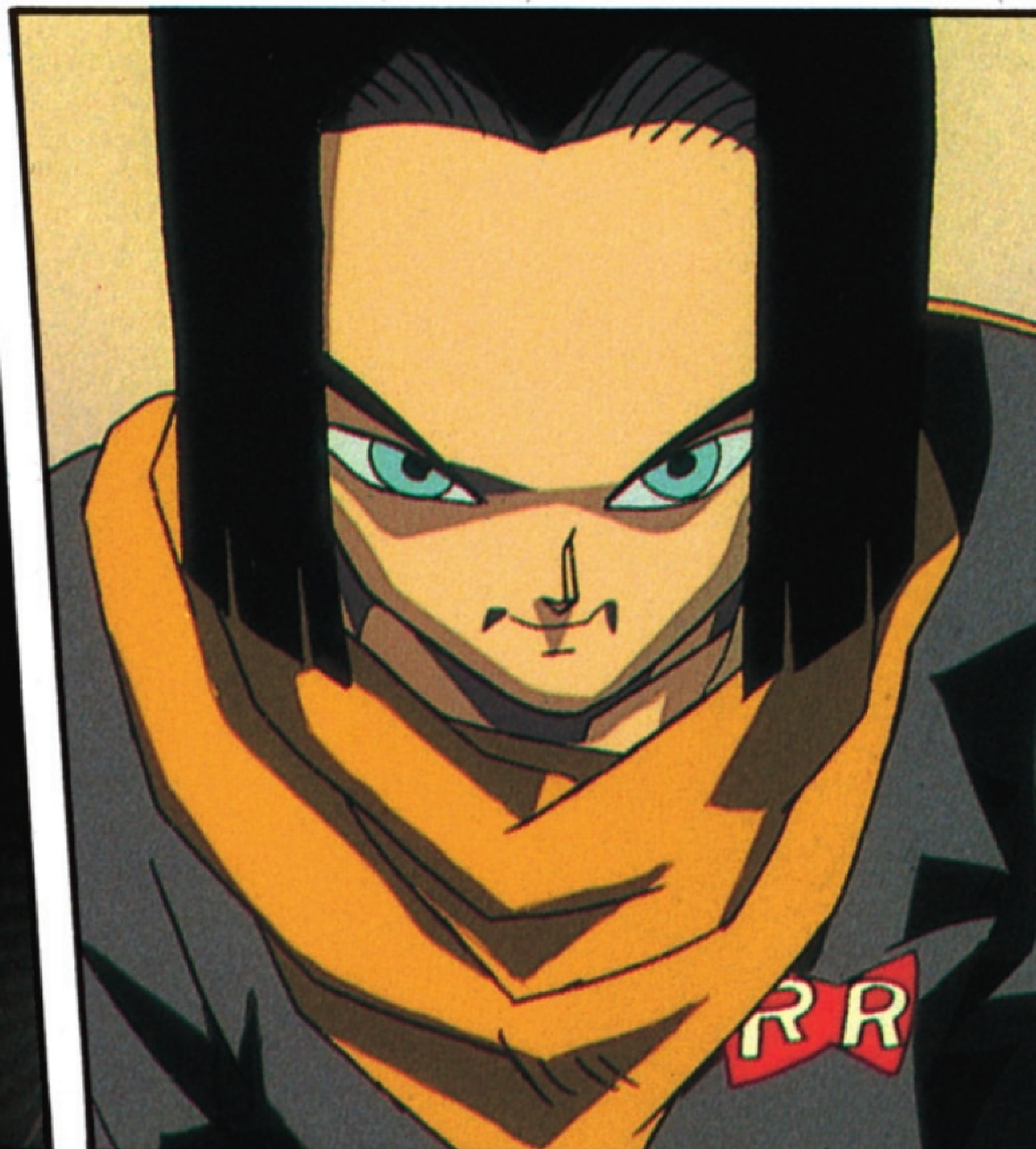

CLANG


TAP


CRASHHH

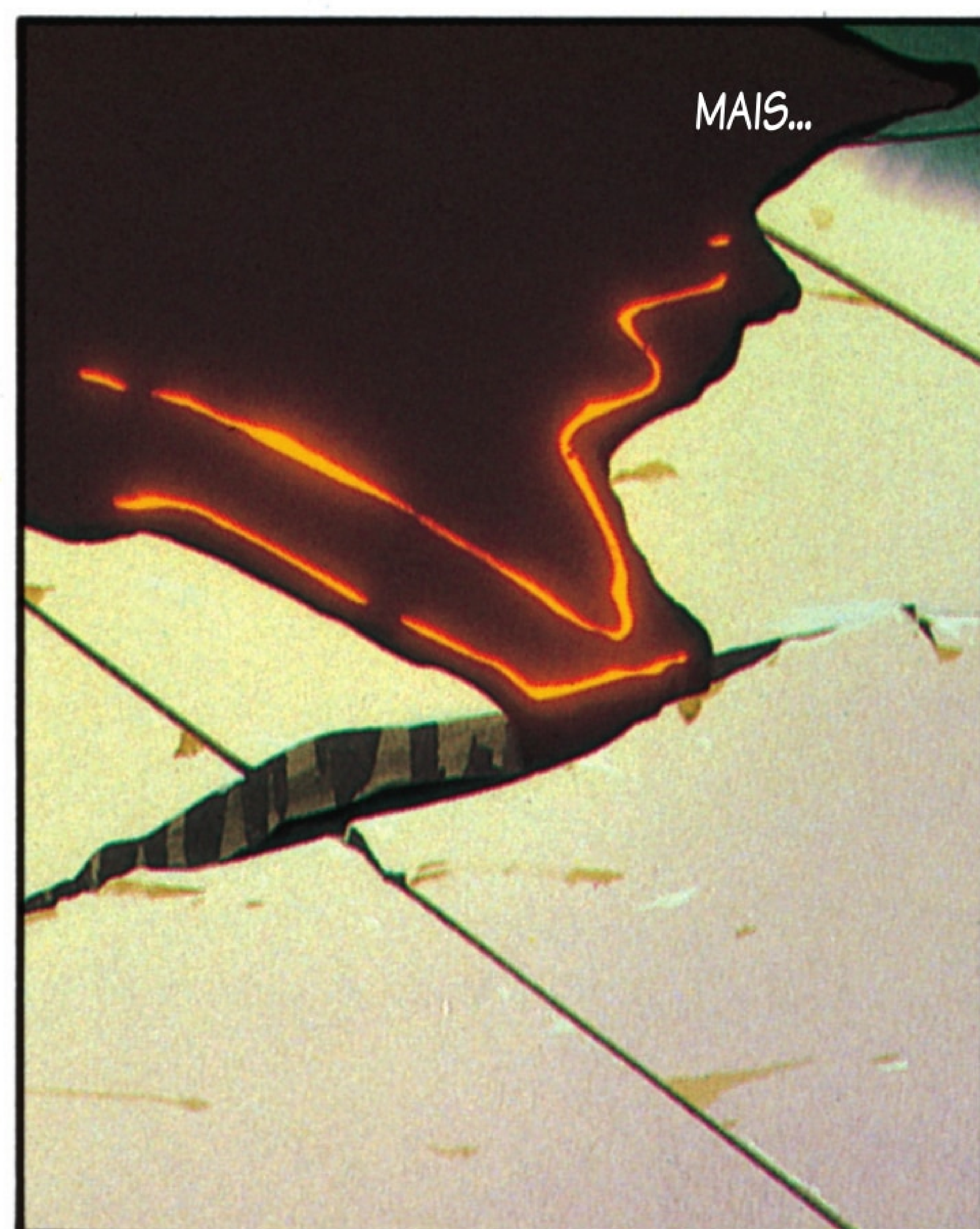




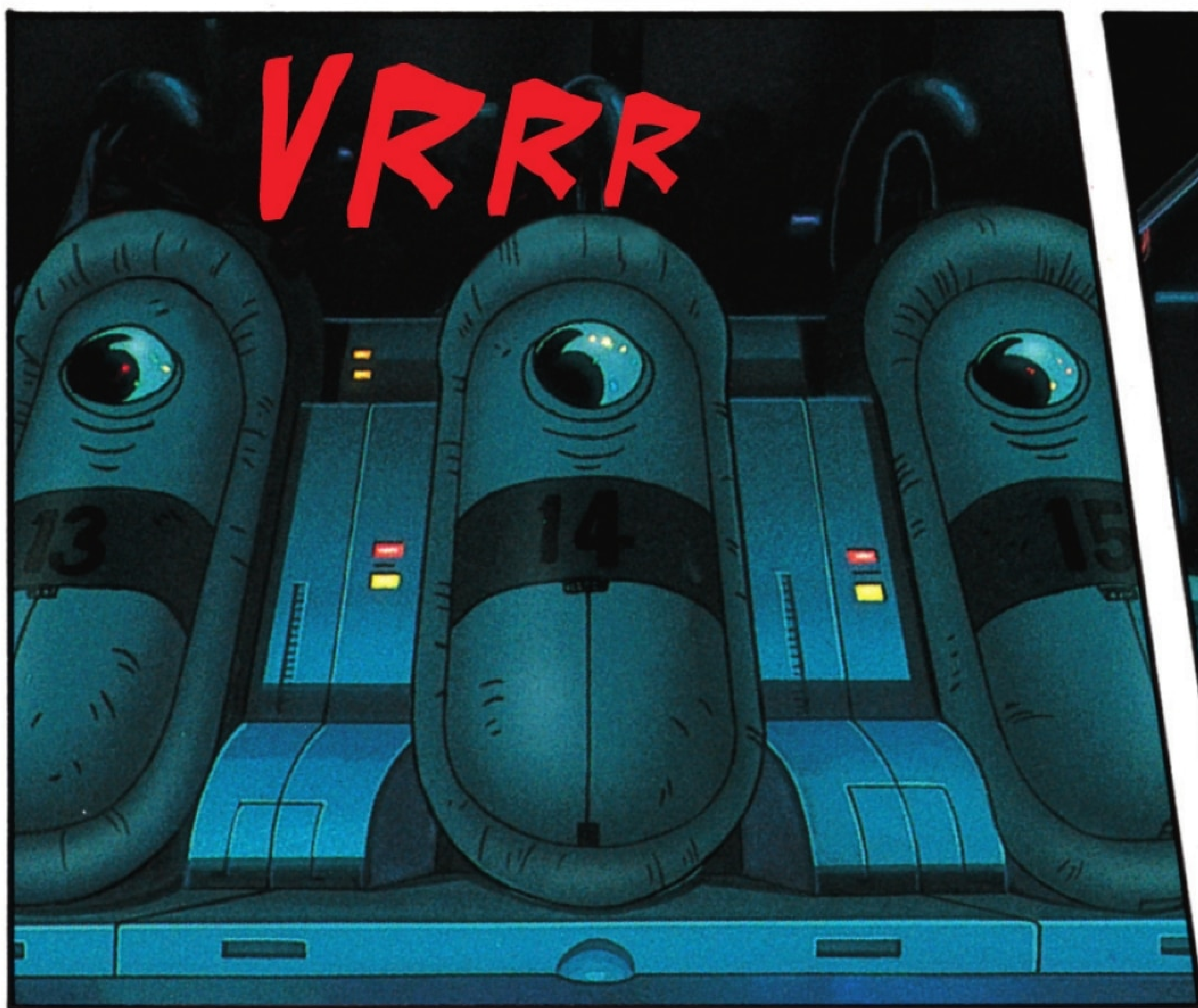


SON ORDINATEUR, LUI, ÉTAIT TOUJOURS FONCTIONNEL ! ET IL ALLAIT CONTINUER À TOURNER POUR DONNER NAISSANCE À D'AUTRES CYBORGS, ENCORE PLUS ATROCES !

VROOO



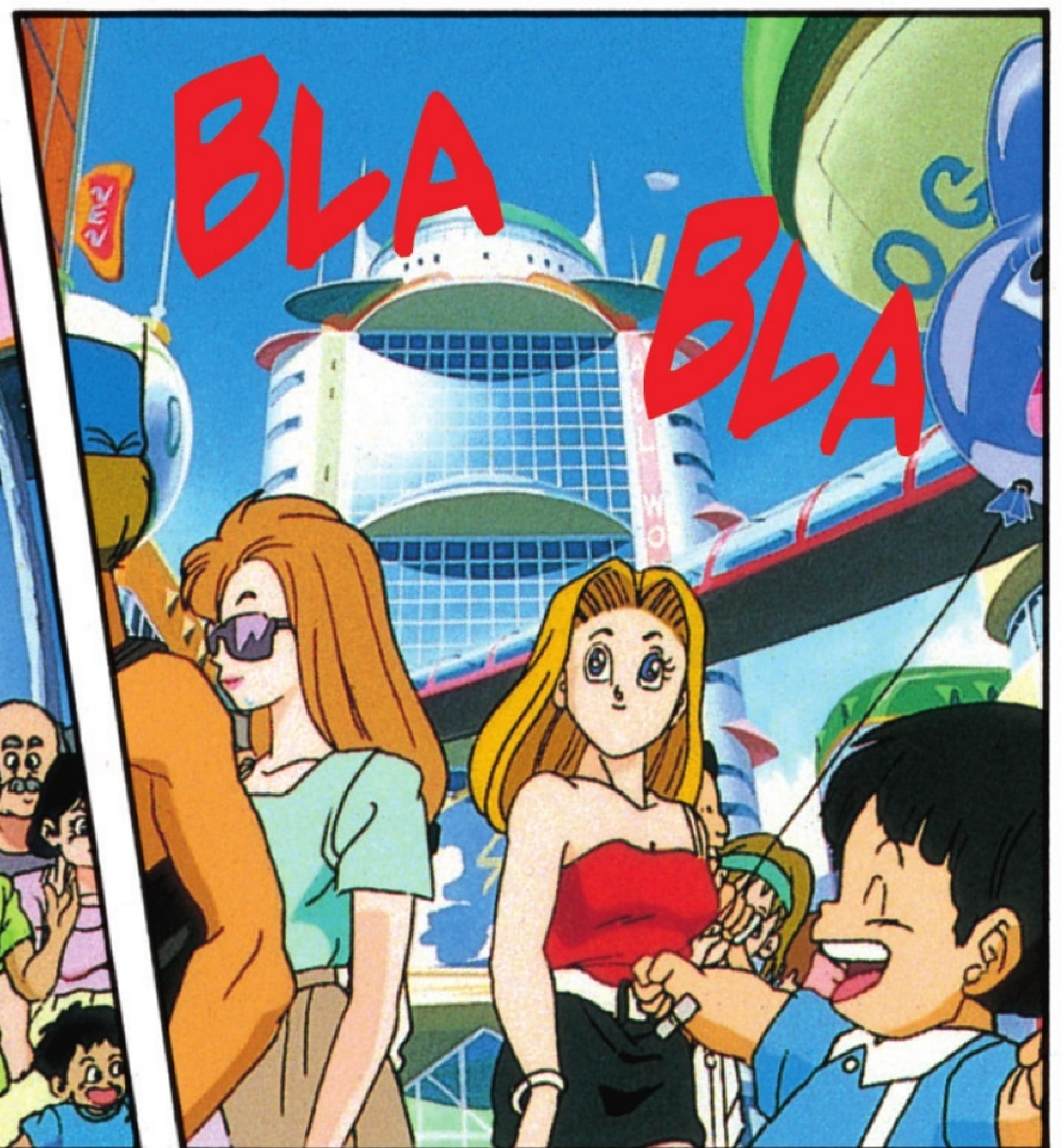


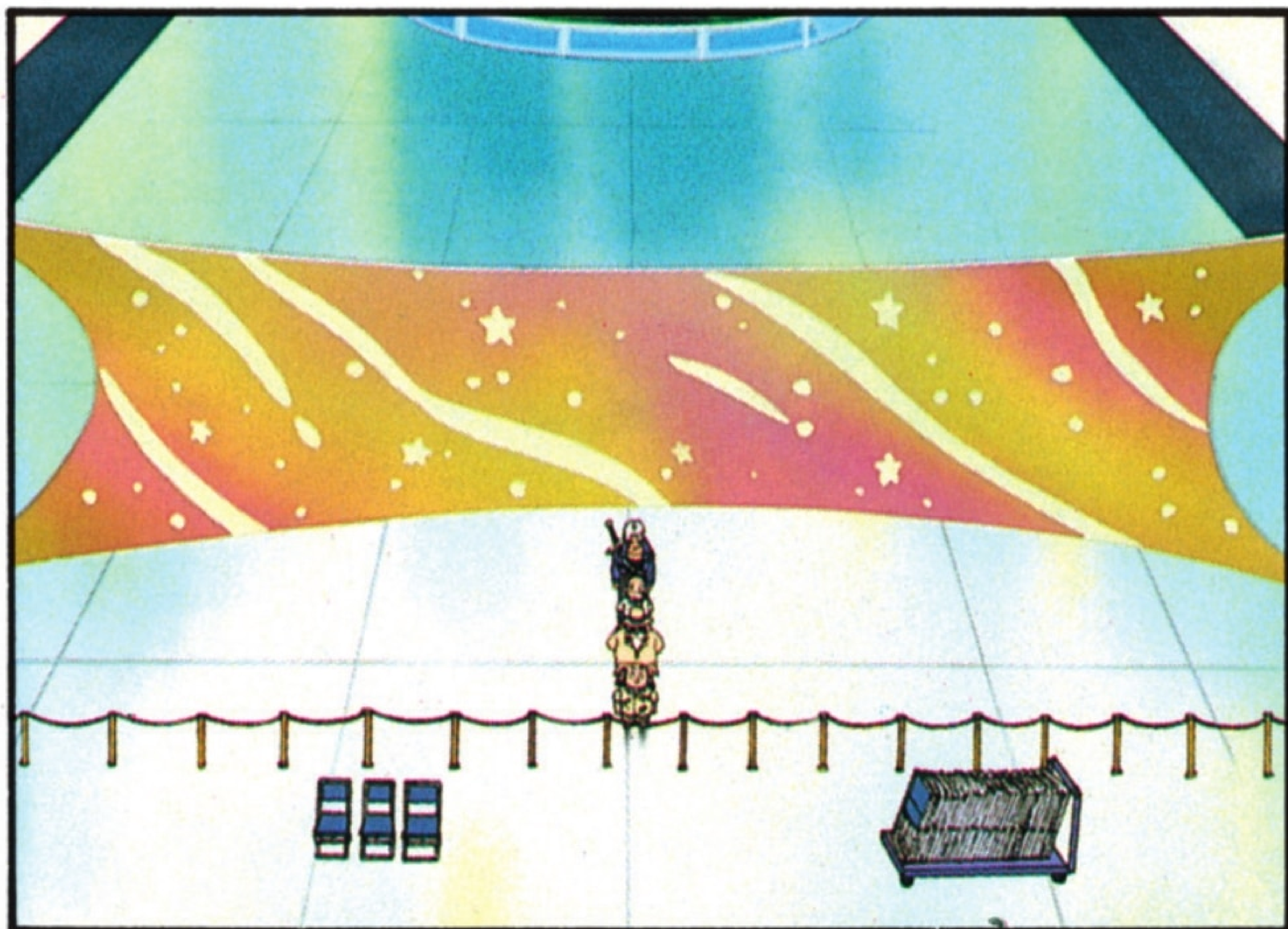

VRRR

CLAC CLAC

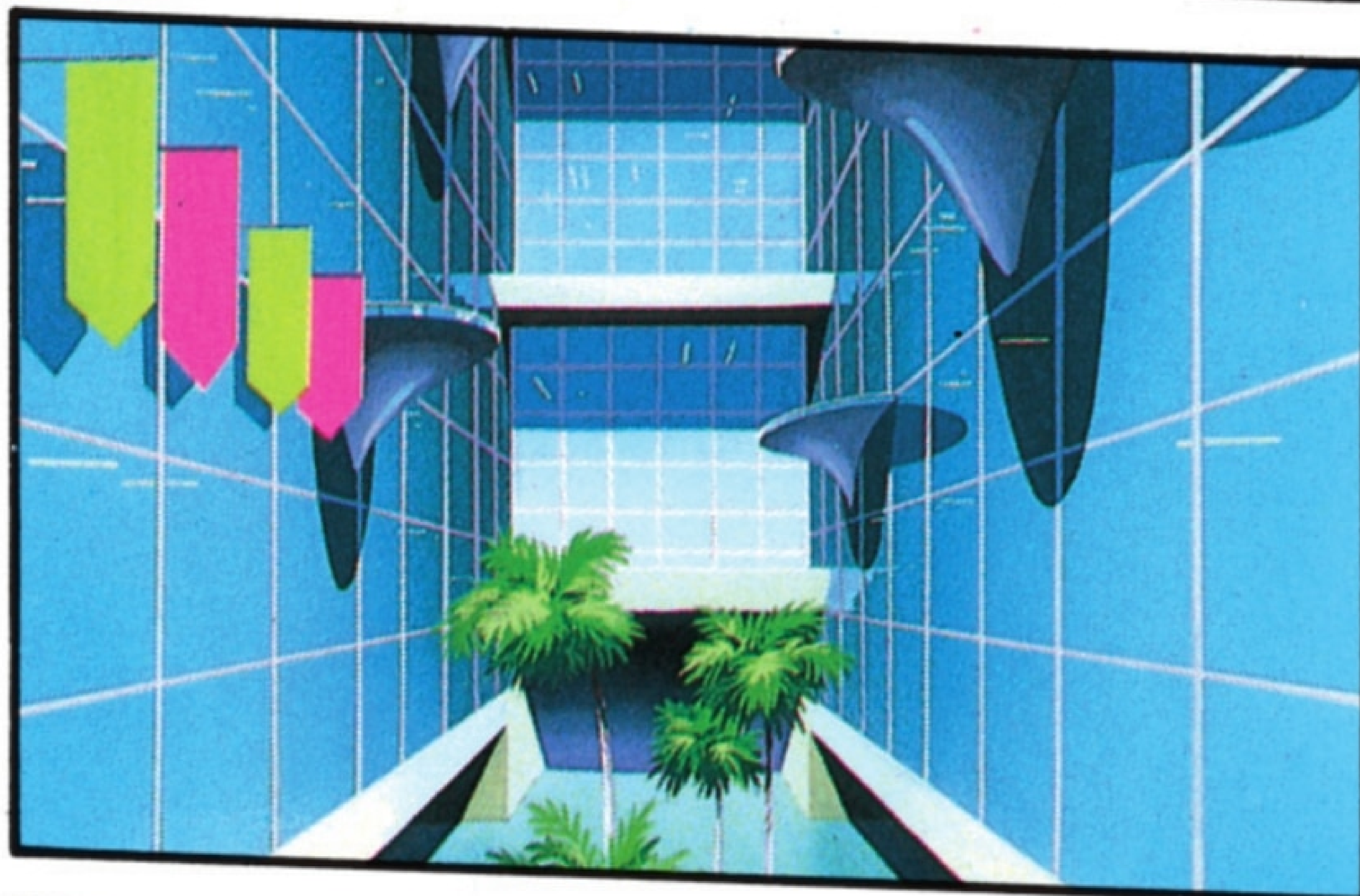


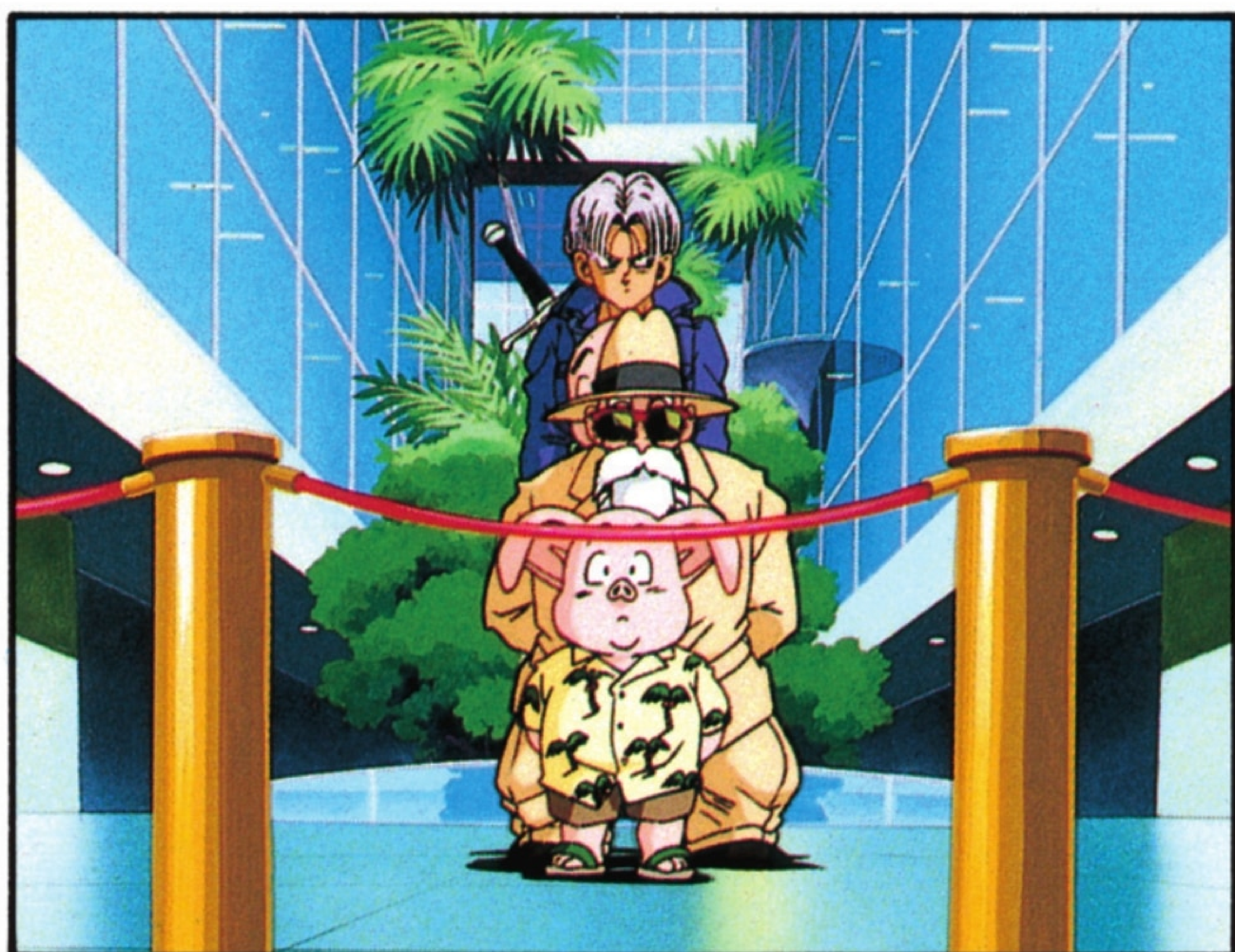
HUUNSONANO

BLA BLA

BLA
BLA





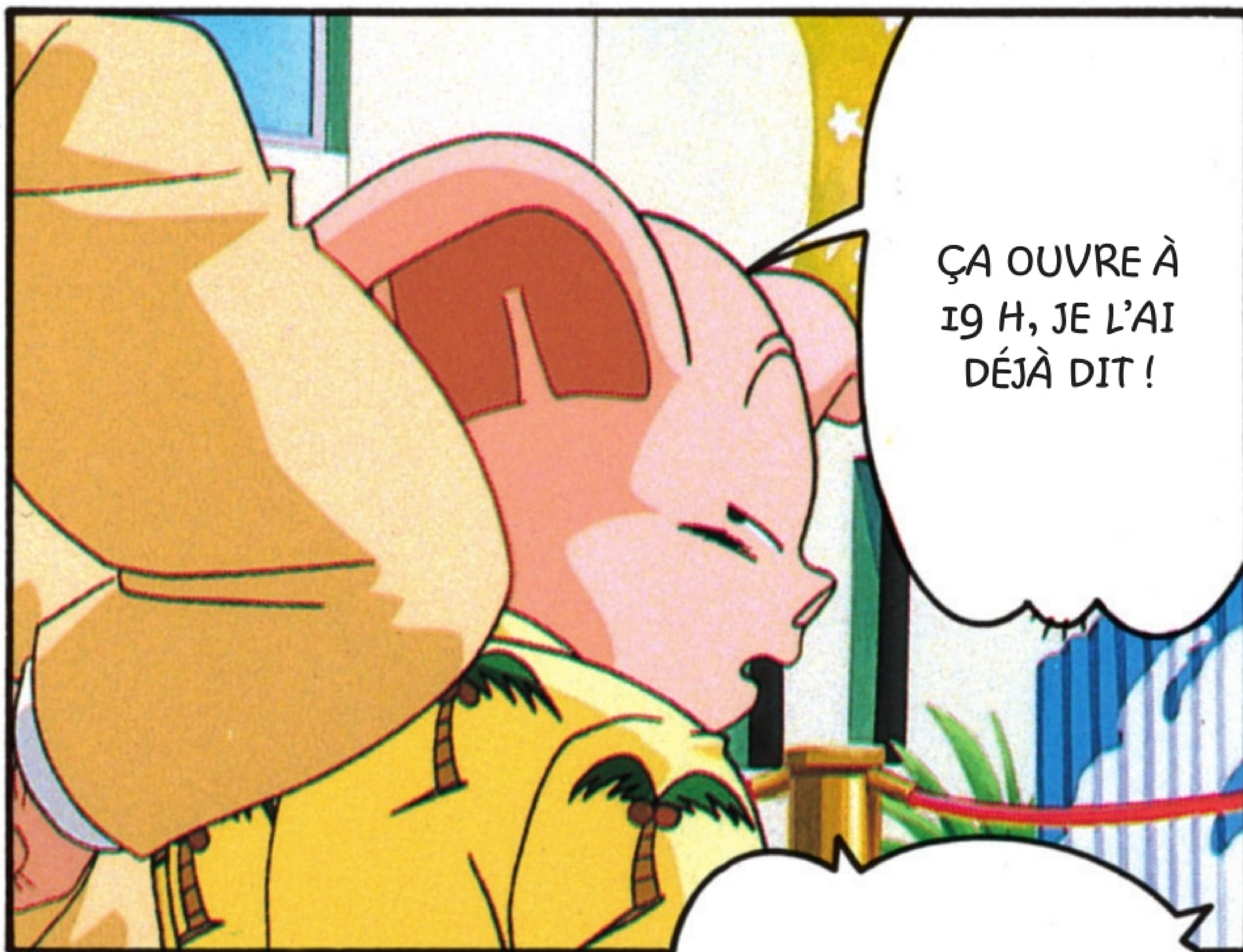


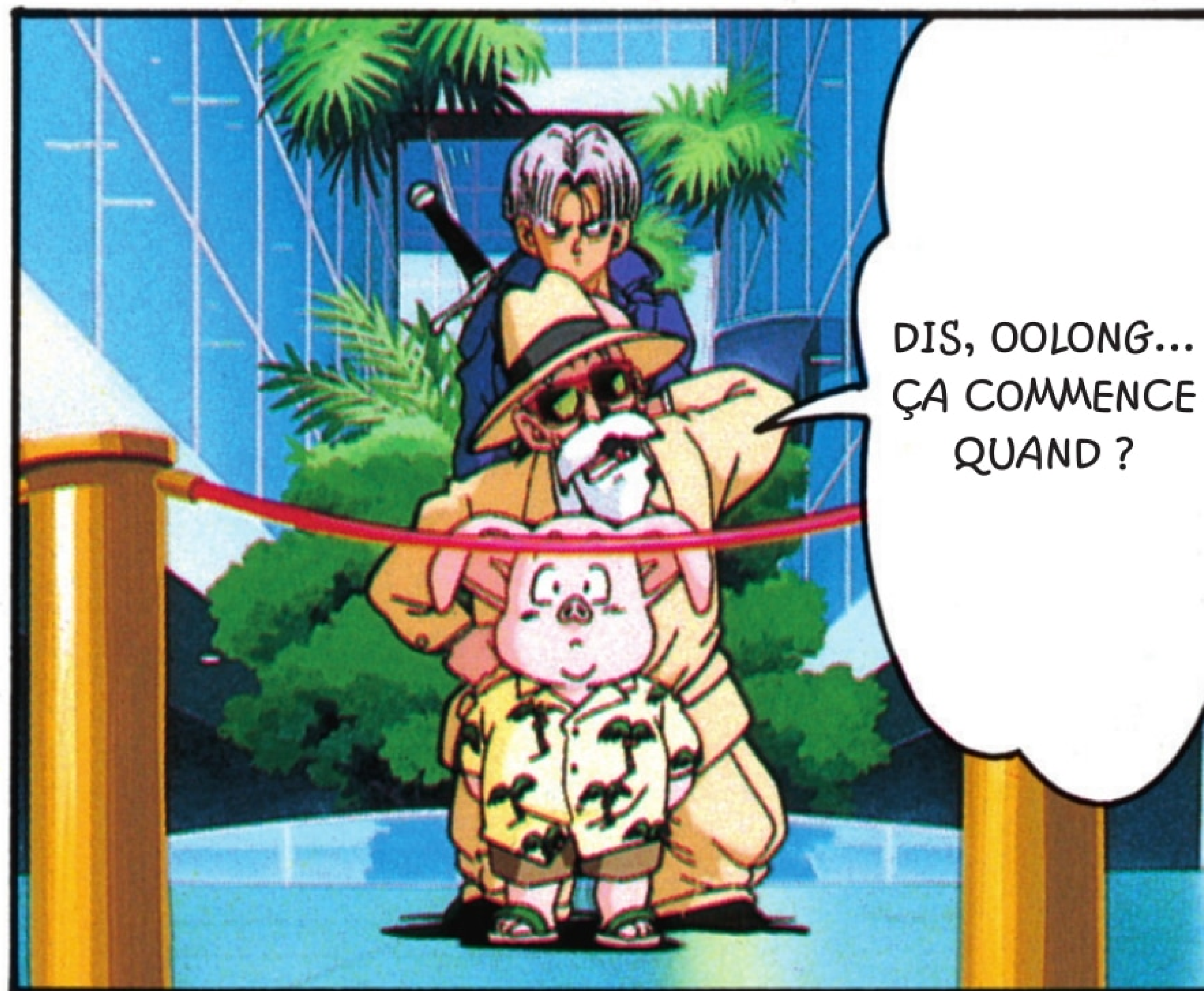


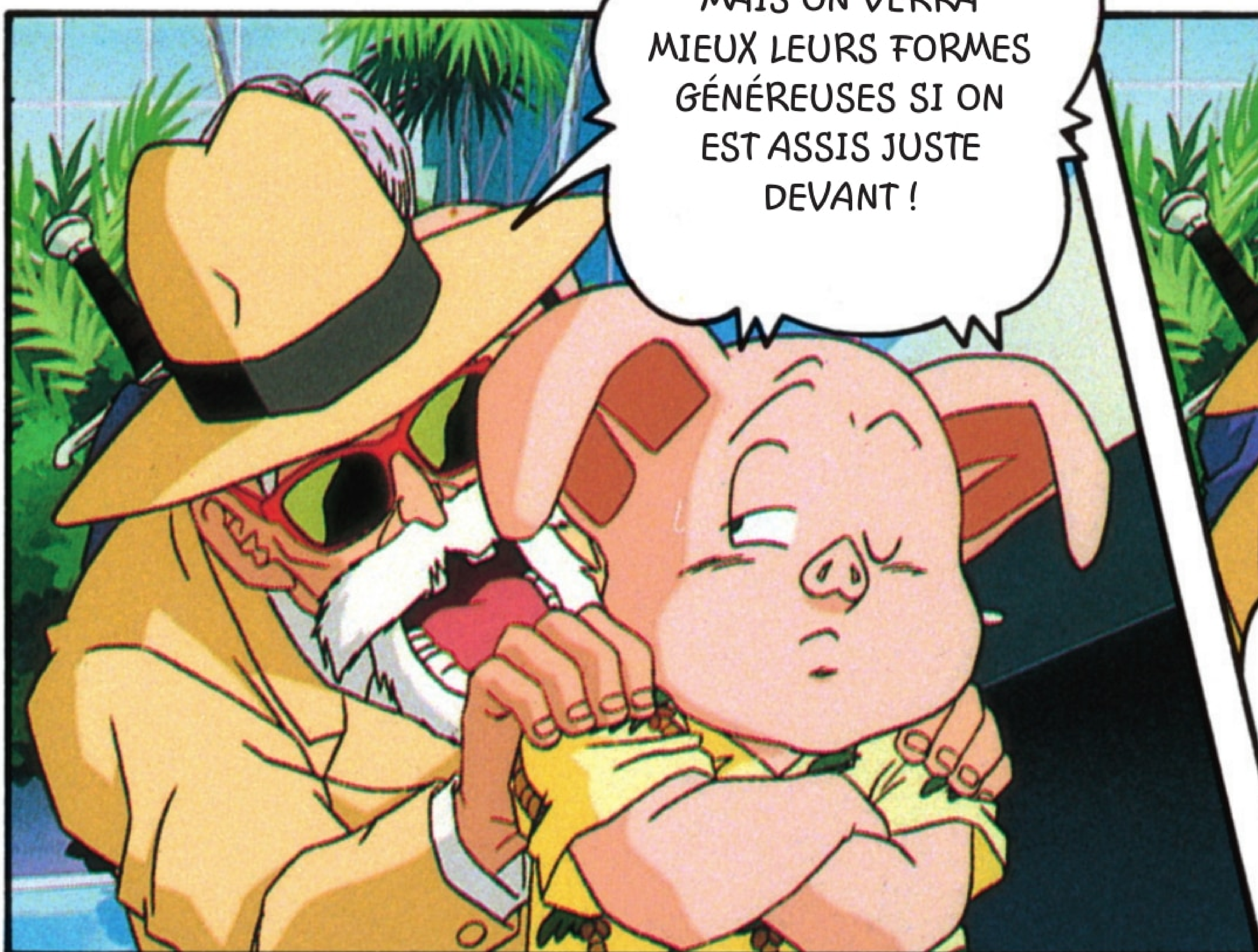


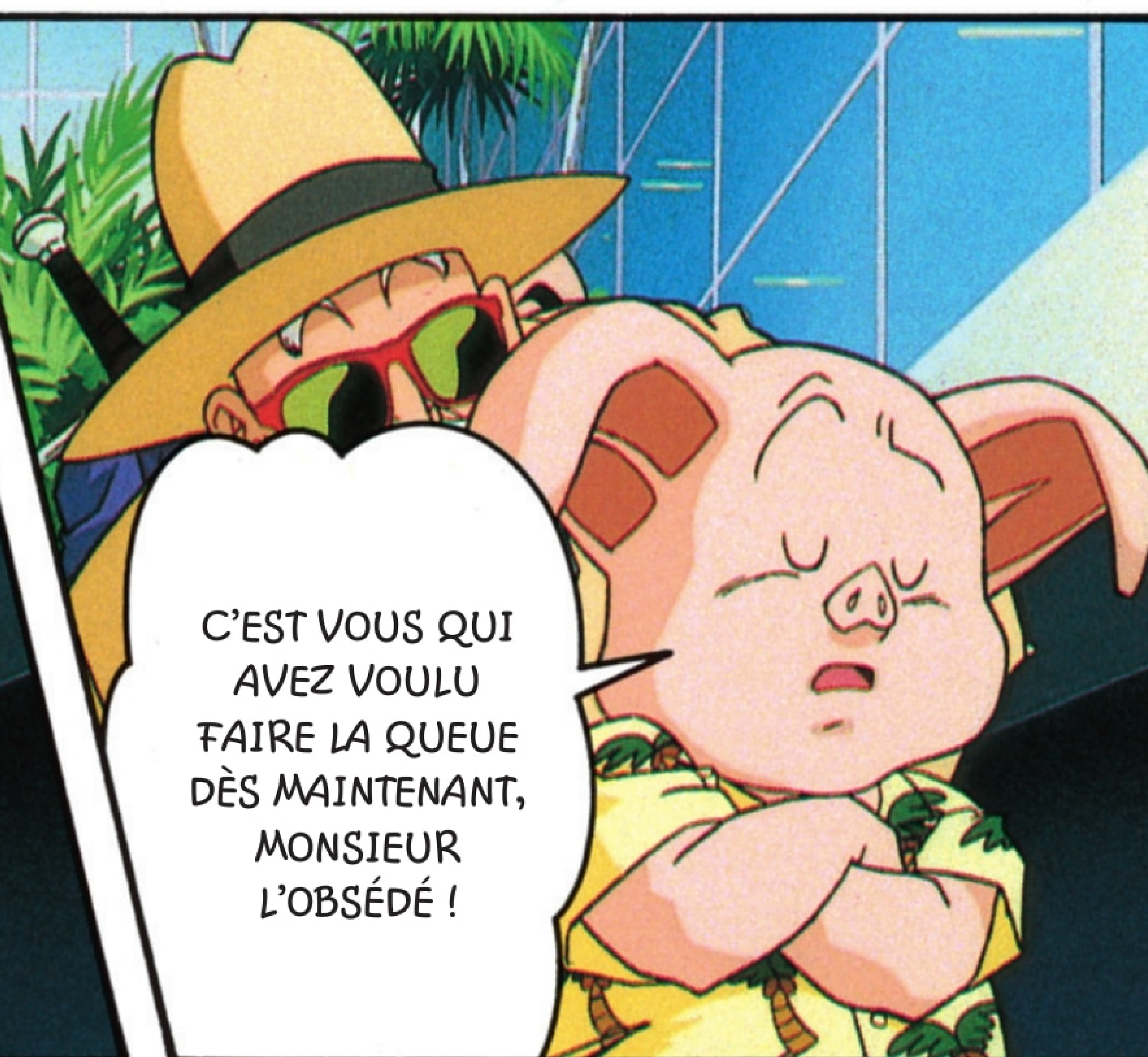

FOUAH…

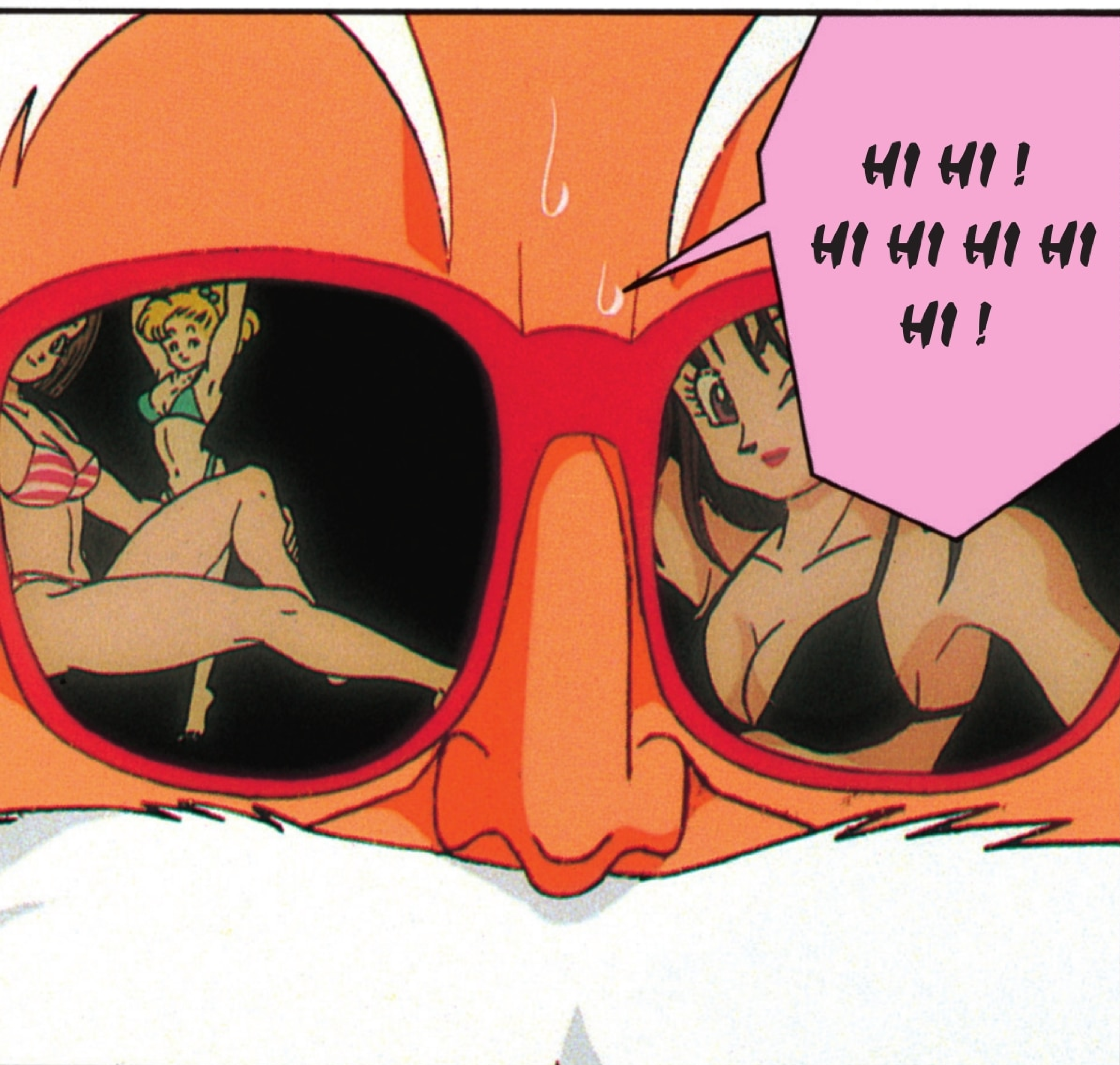

CONCOURS MONDIAL
DE MISS CANON


ÇA OUVRE À 19 H, JE L'AI DÉJÀ DIT !

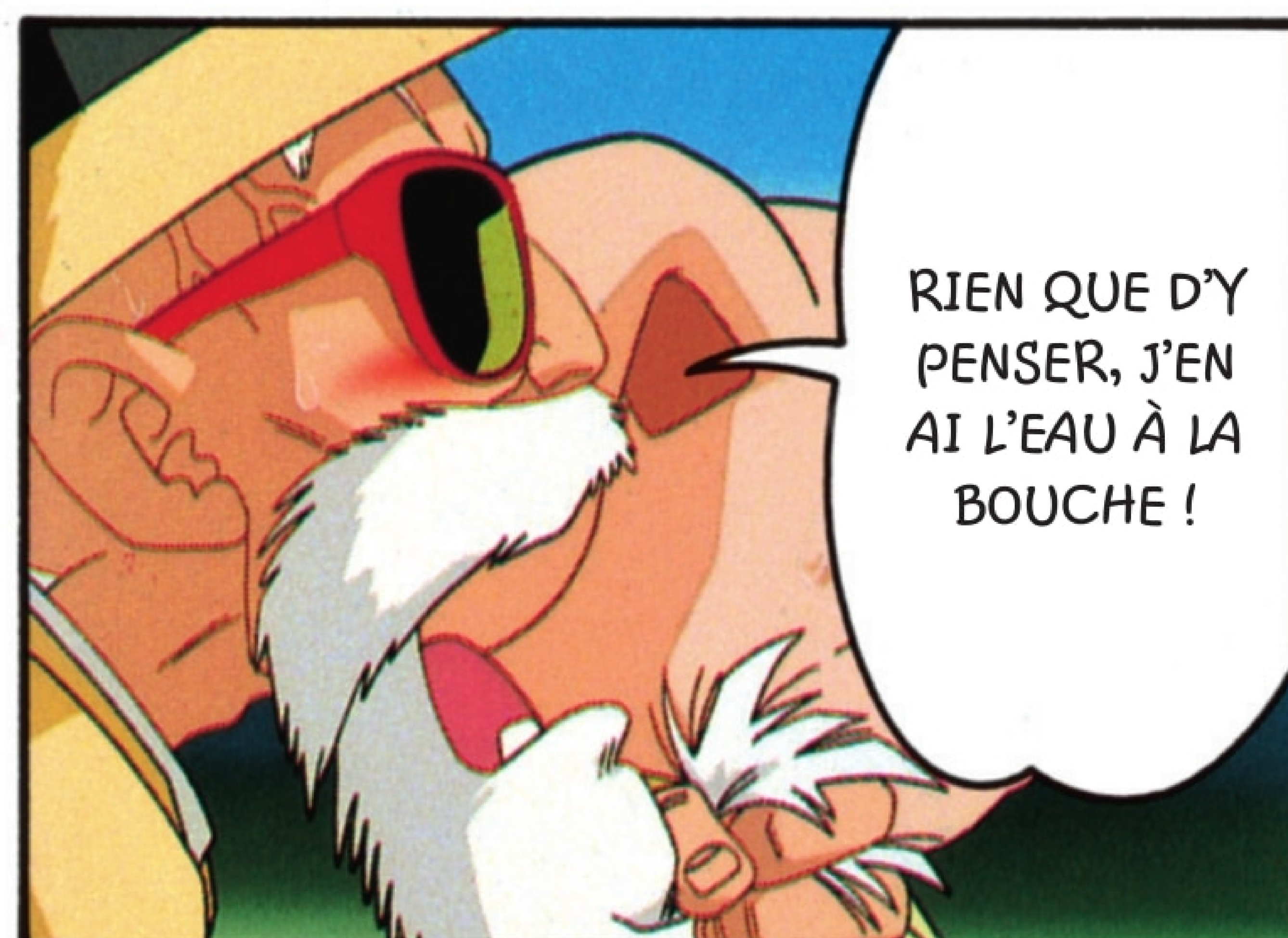

DIS, OOLONG... ÇA COMMENCE QUAND ?

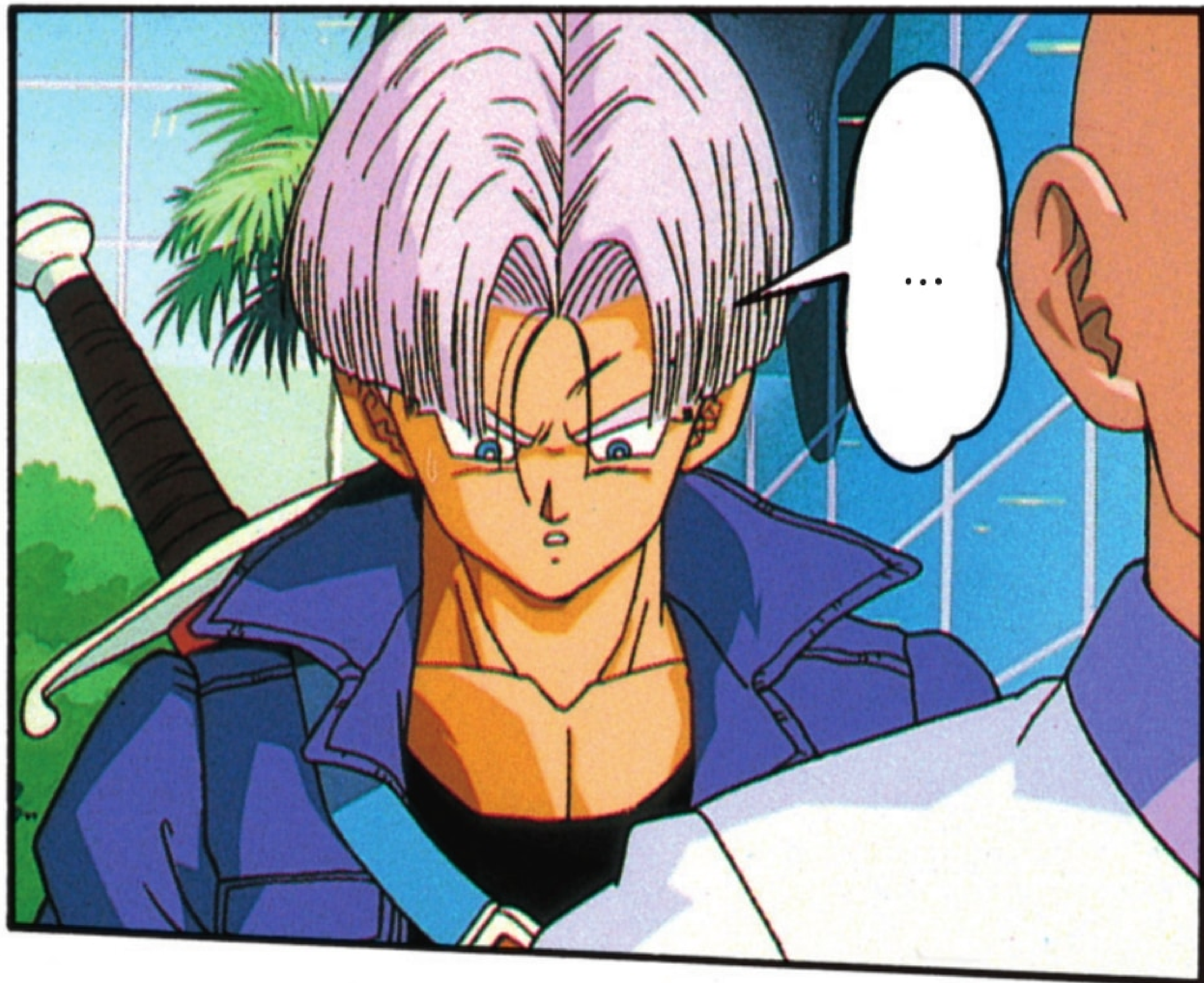

MAIS ON VERRA MIEUX LEURS FORMES GÉNÉREUSES SI ON EST ASSIS JUSTE DEVANT !

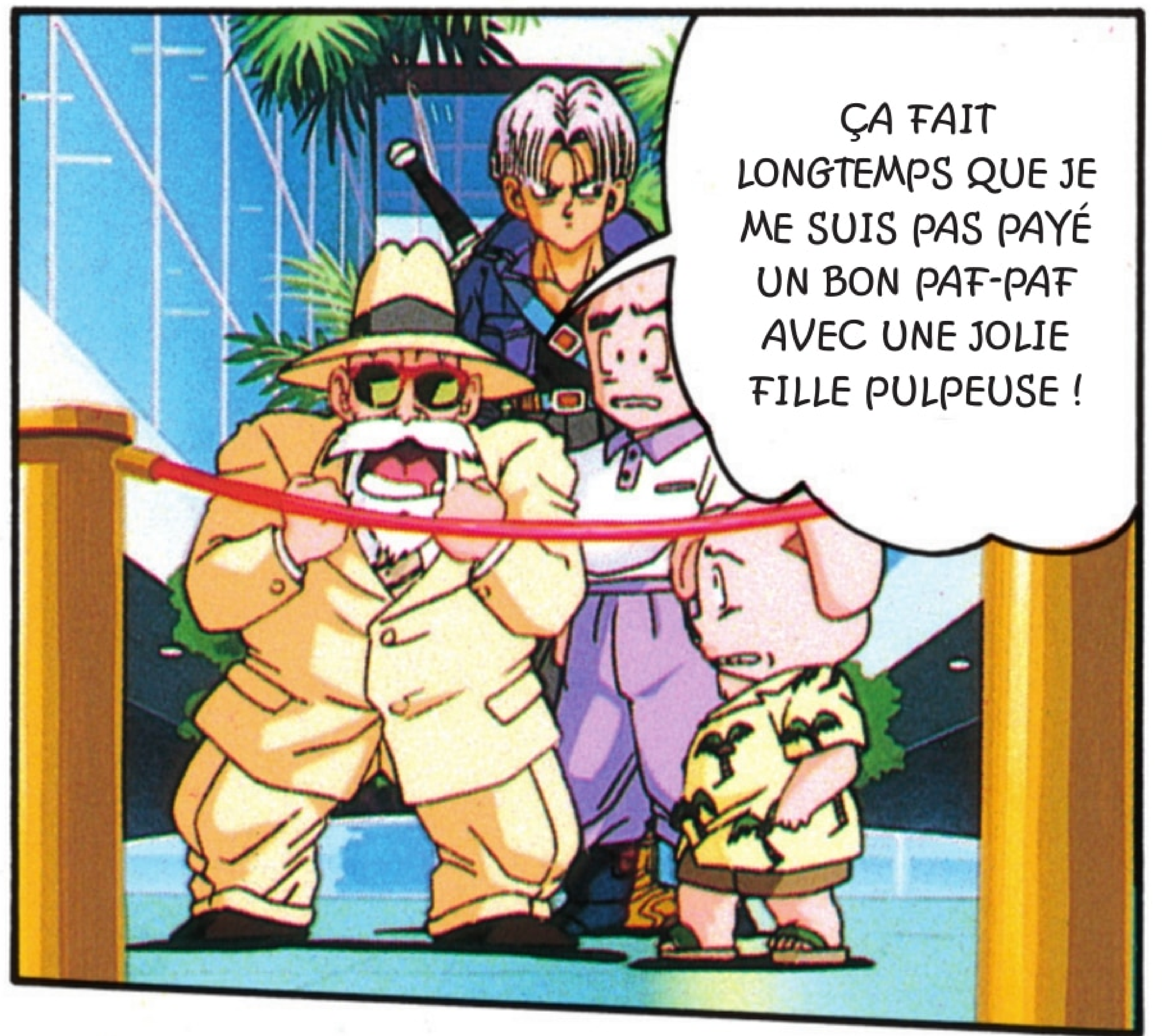

C'EST VOUS QUI AVEZ VOULU FAIRE LA QUEUE DÈS MAINTENANT, MONSIEUR L'OBSÉDÉ !

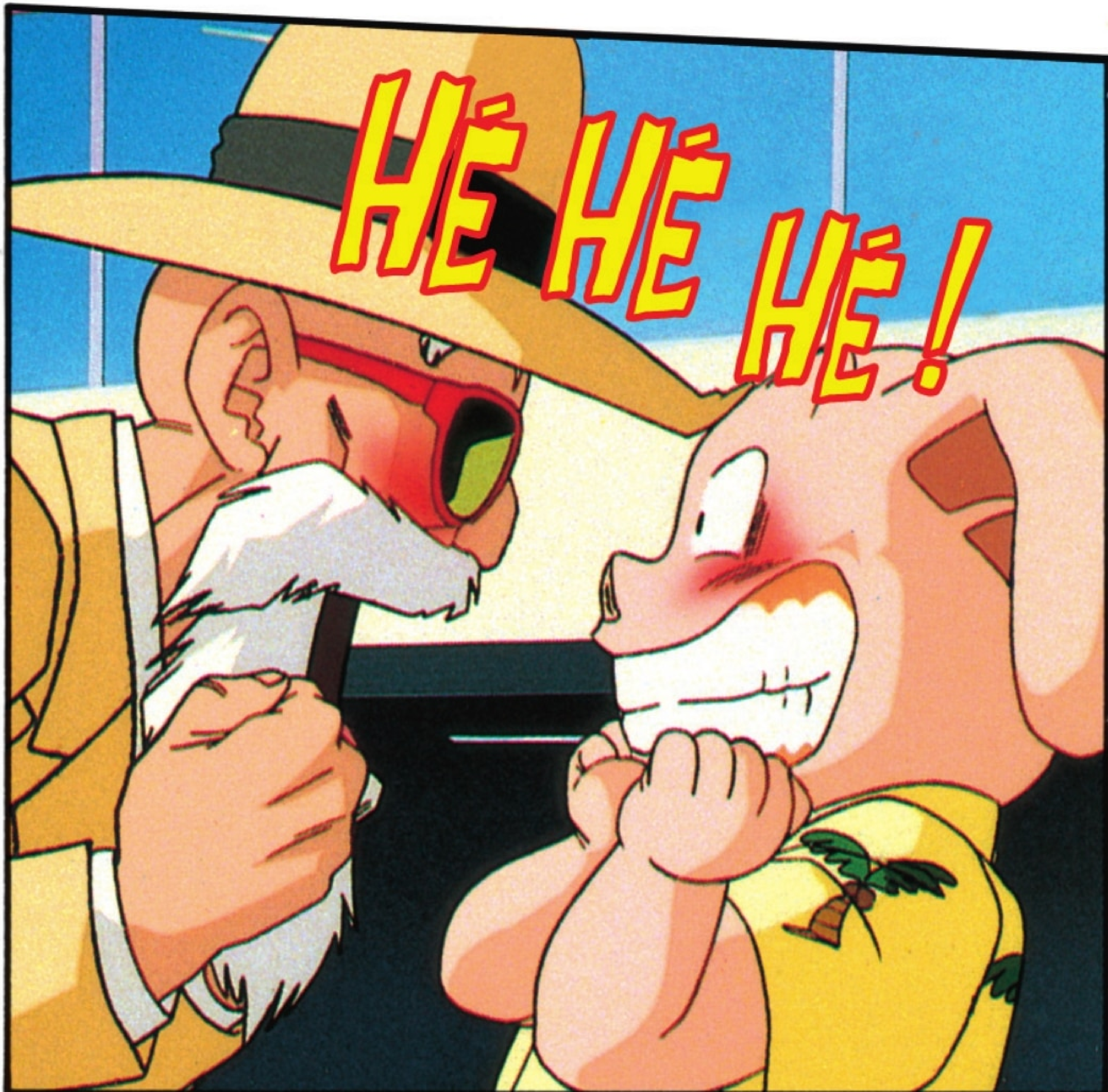

HI HI ! HI HI HI HI HI !

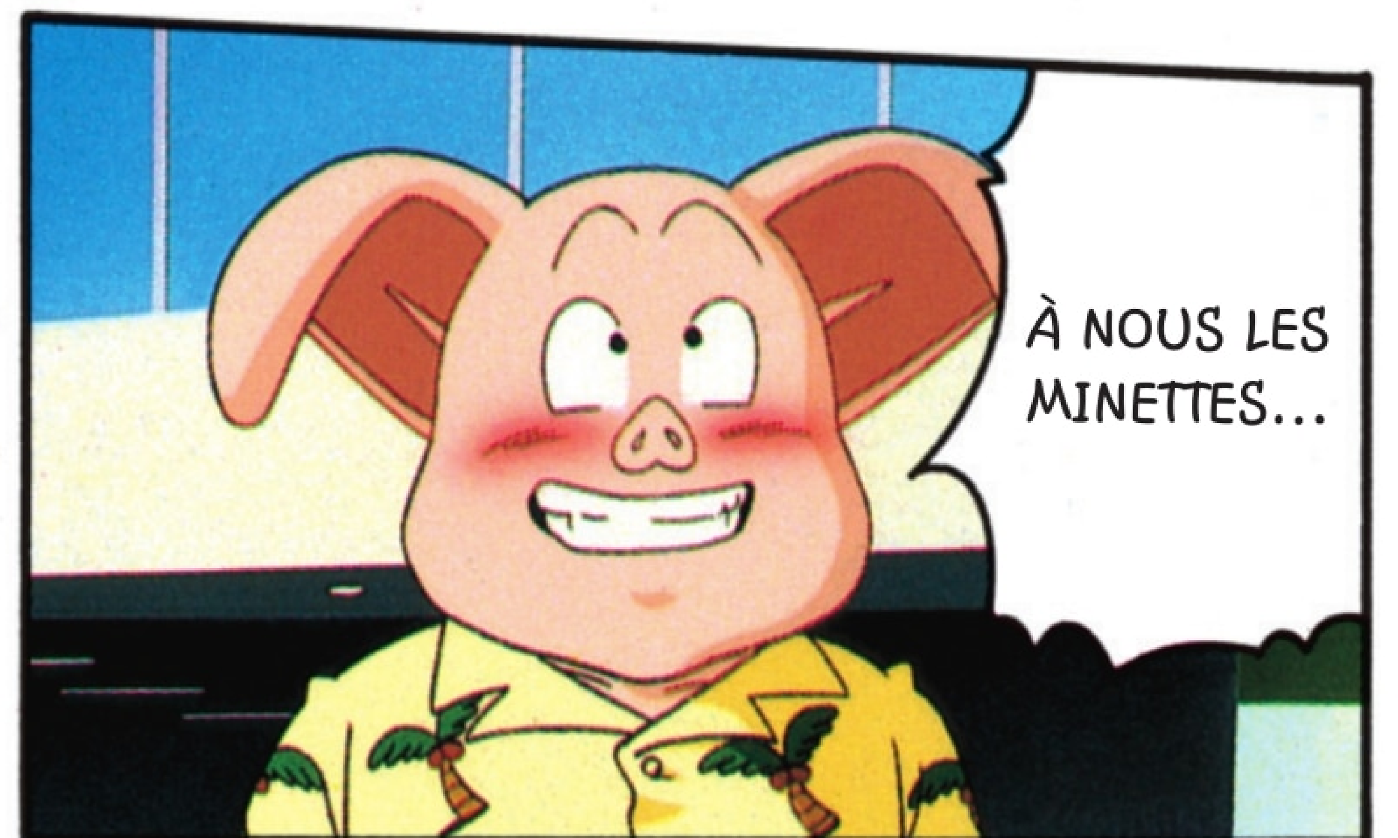

N'OUBLIE PAS QUE C'EST LE CONCOURS DE MISS CANON !

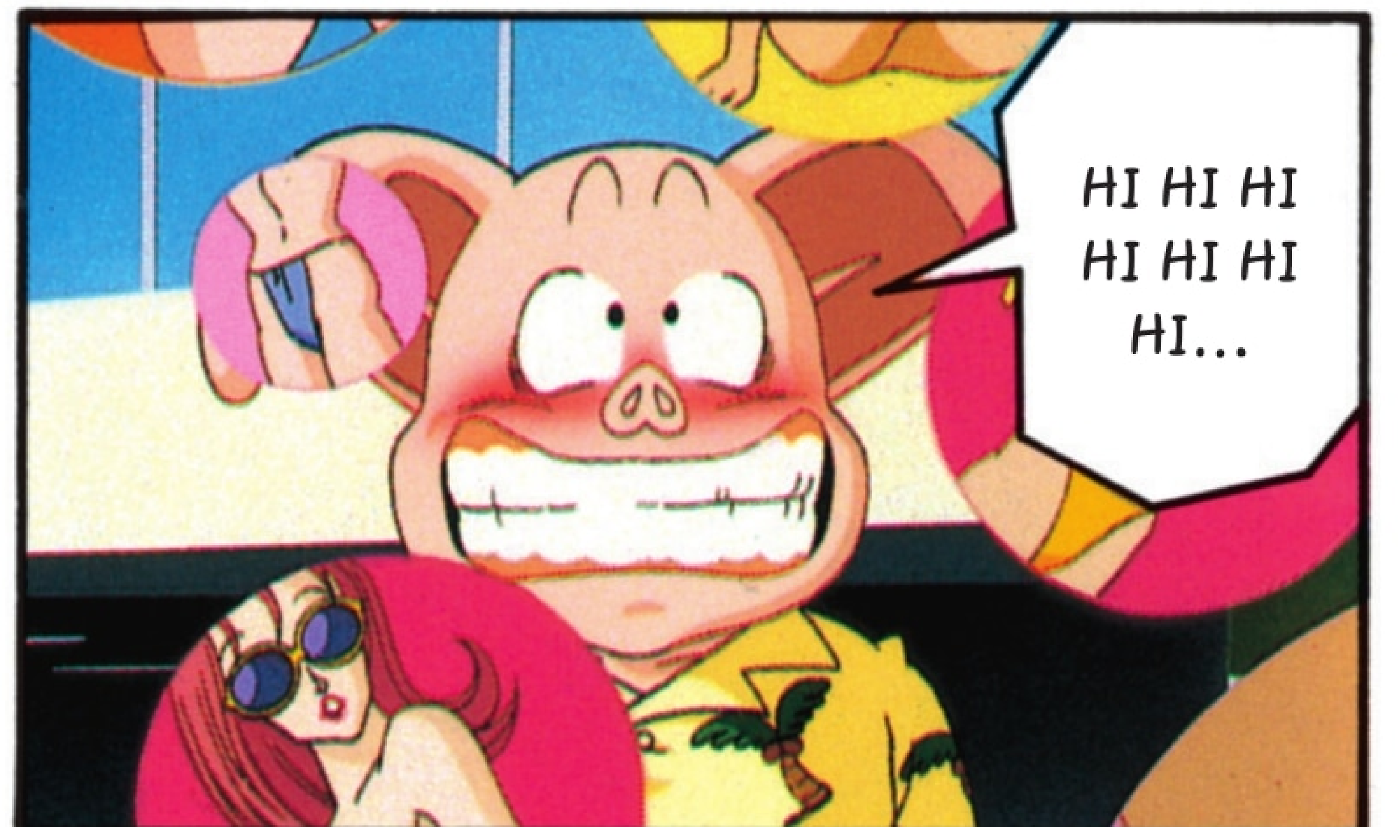

RIEN QUE D'Y PENSER, J'EN AI L'EAU À LA BOUCHE !

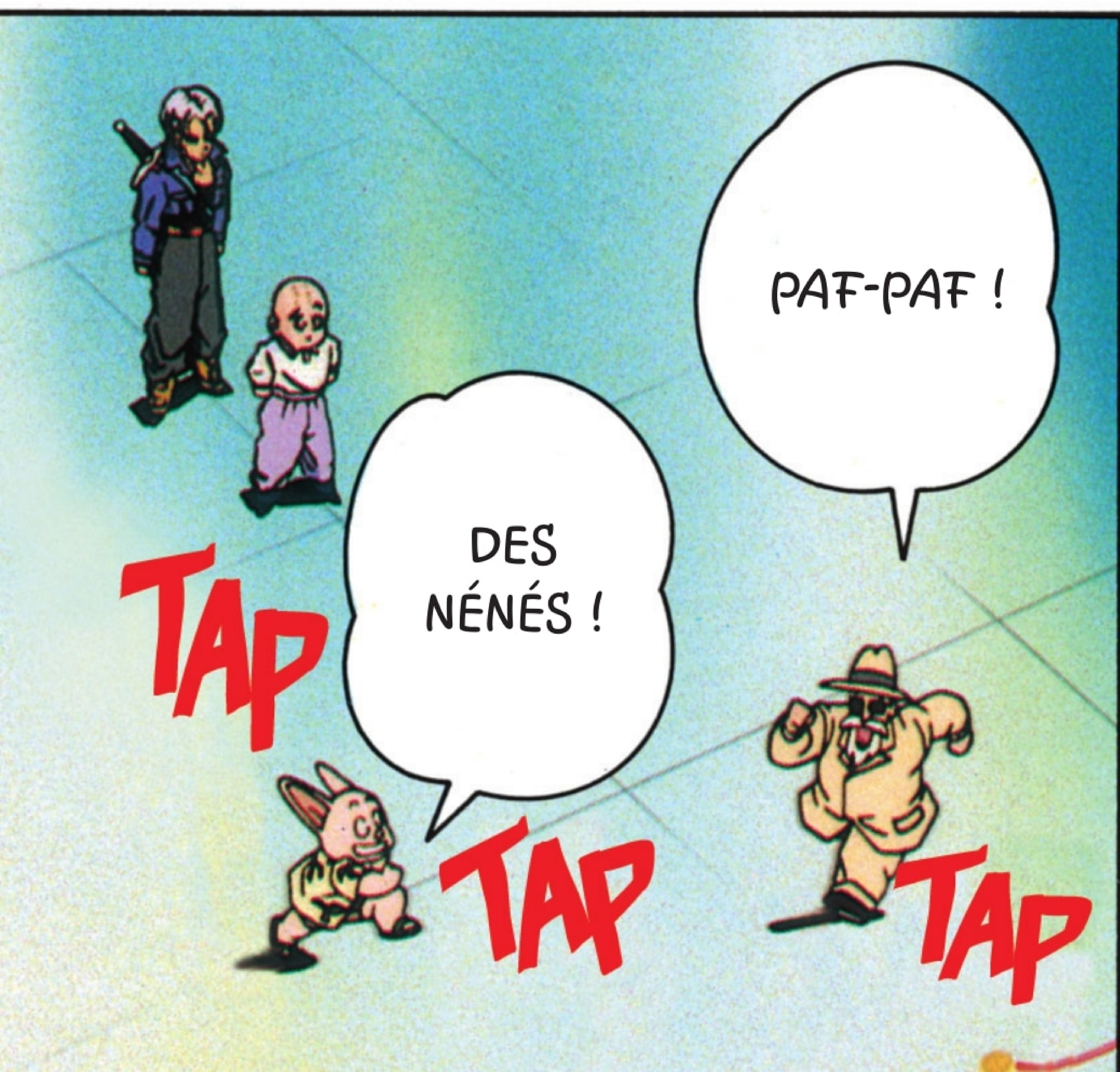

...

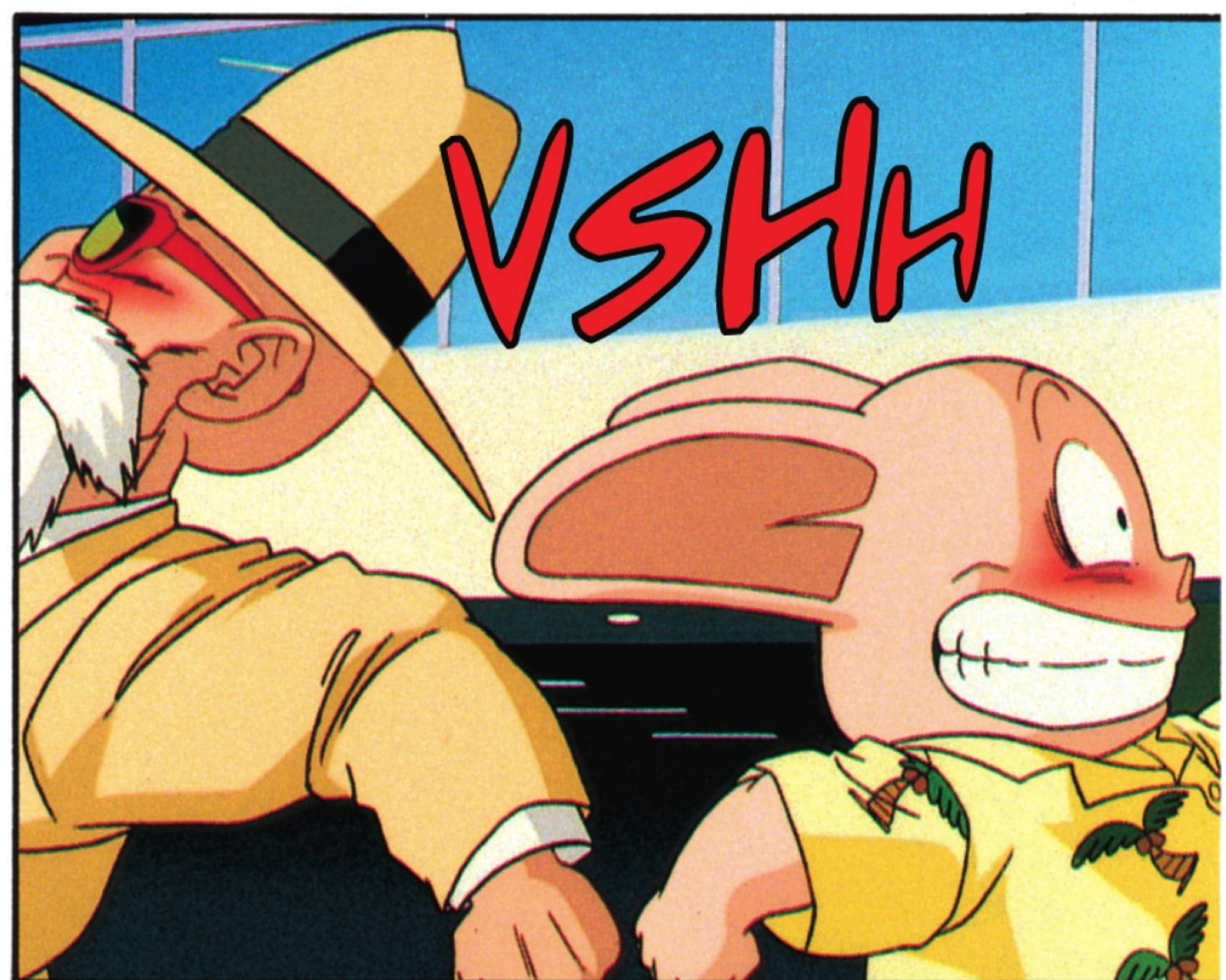

ÇA FAIT LONGTEMPS QUE JE ME SUIS PAS PAYÉ UN BON PAF-PAF AVEC UNE JOLIE FILLE PULPEUSE !

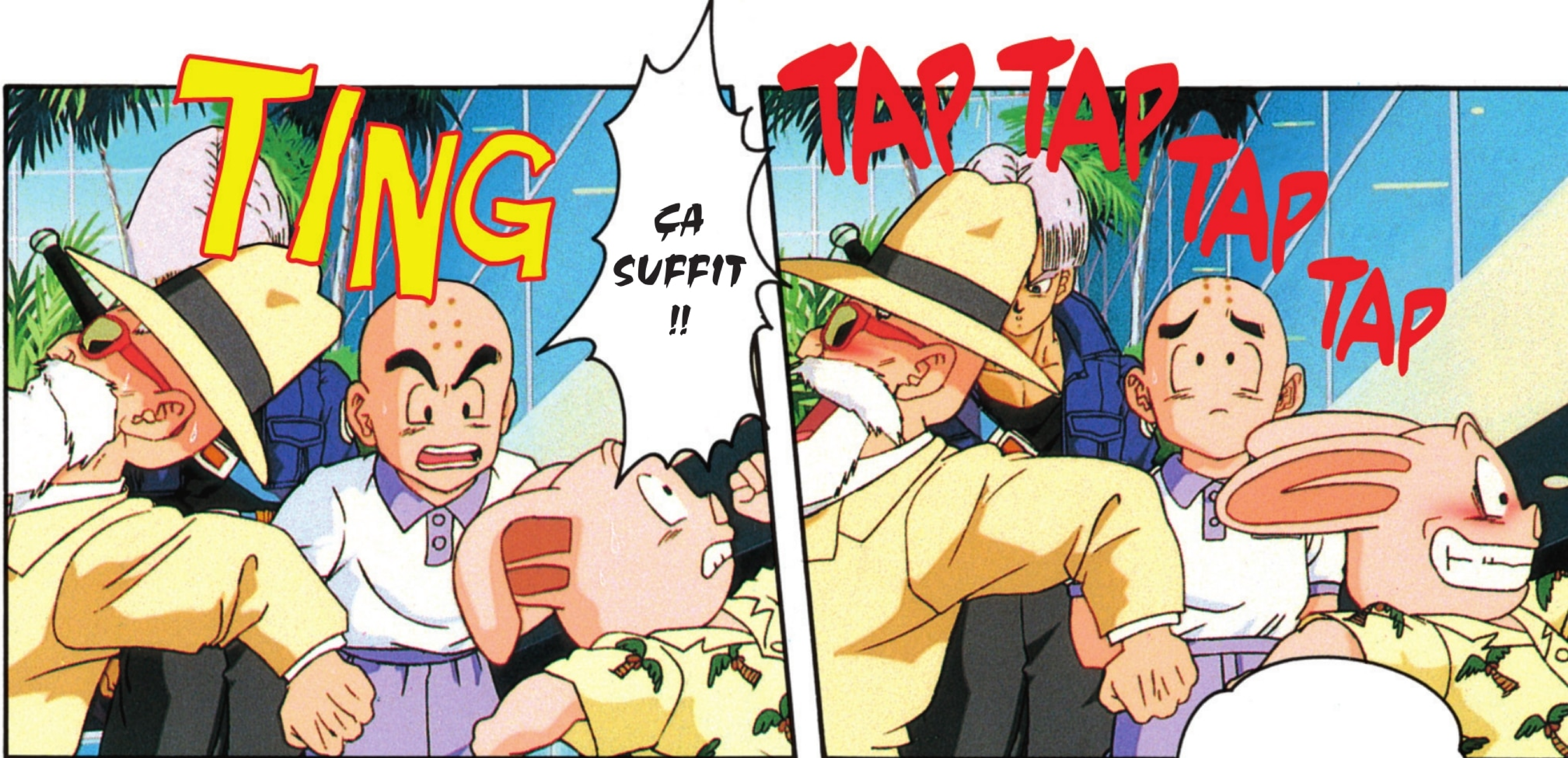

HÉ HÉ HÉ !


À NOUS LES MINETTES...

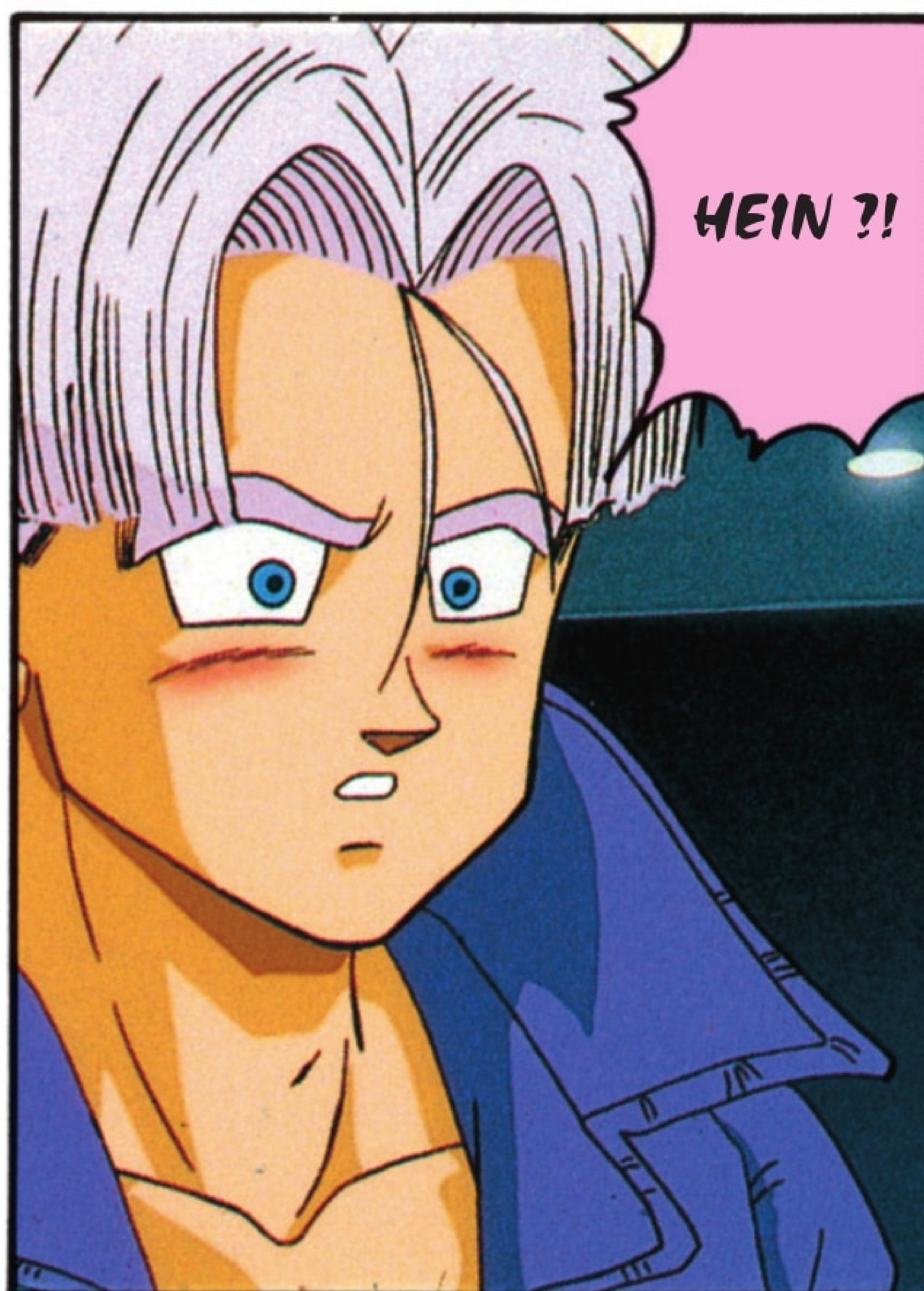

HI HI HI HI HI HI HI...


PAF-PAF !
DES NÉNÉS !
TAP
TAP
TAP

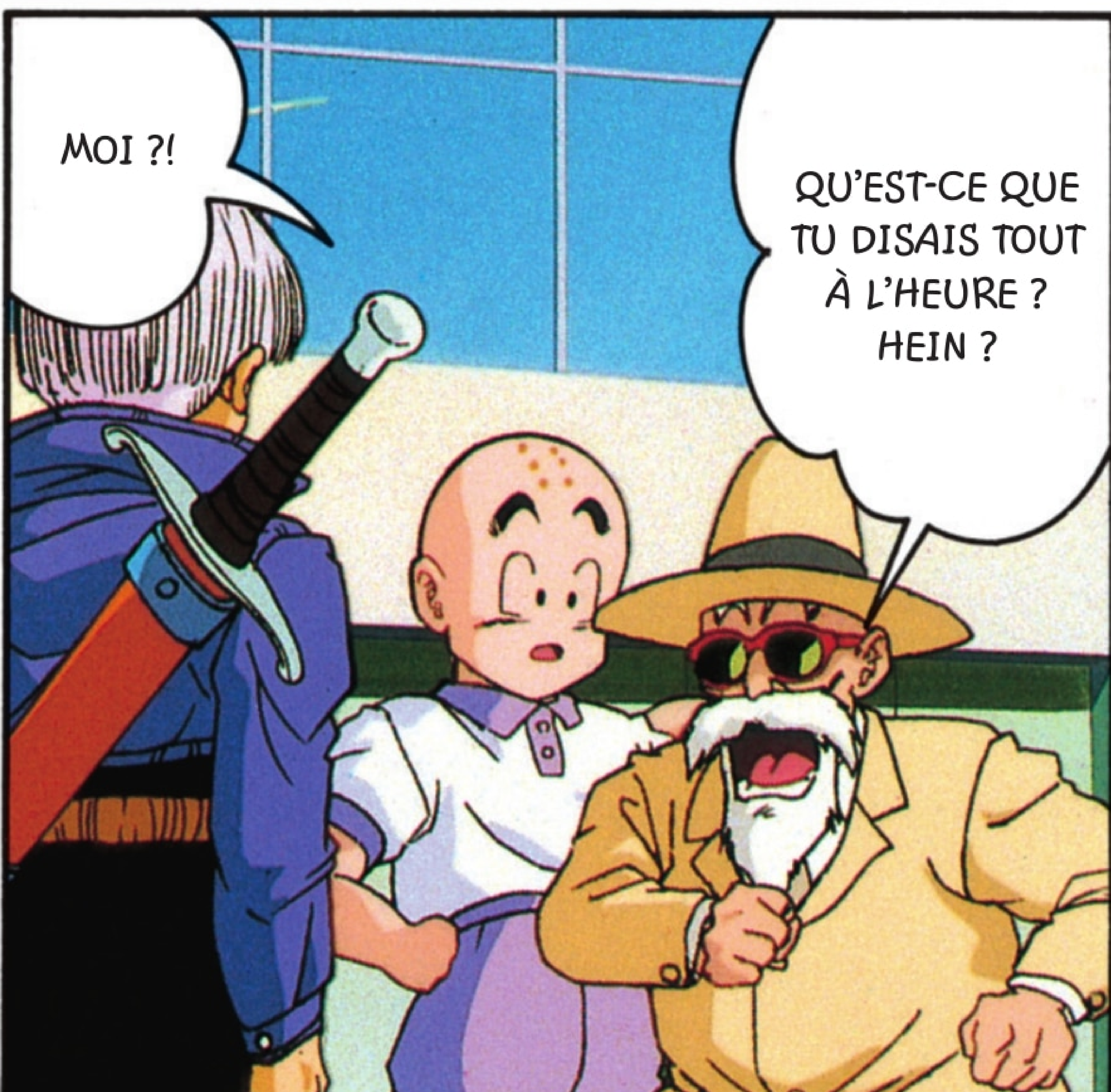

VSHH

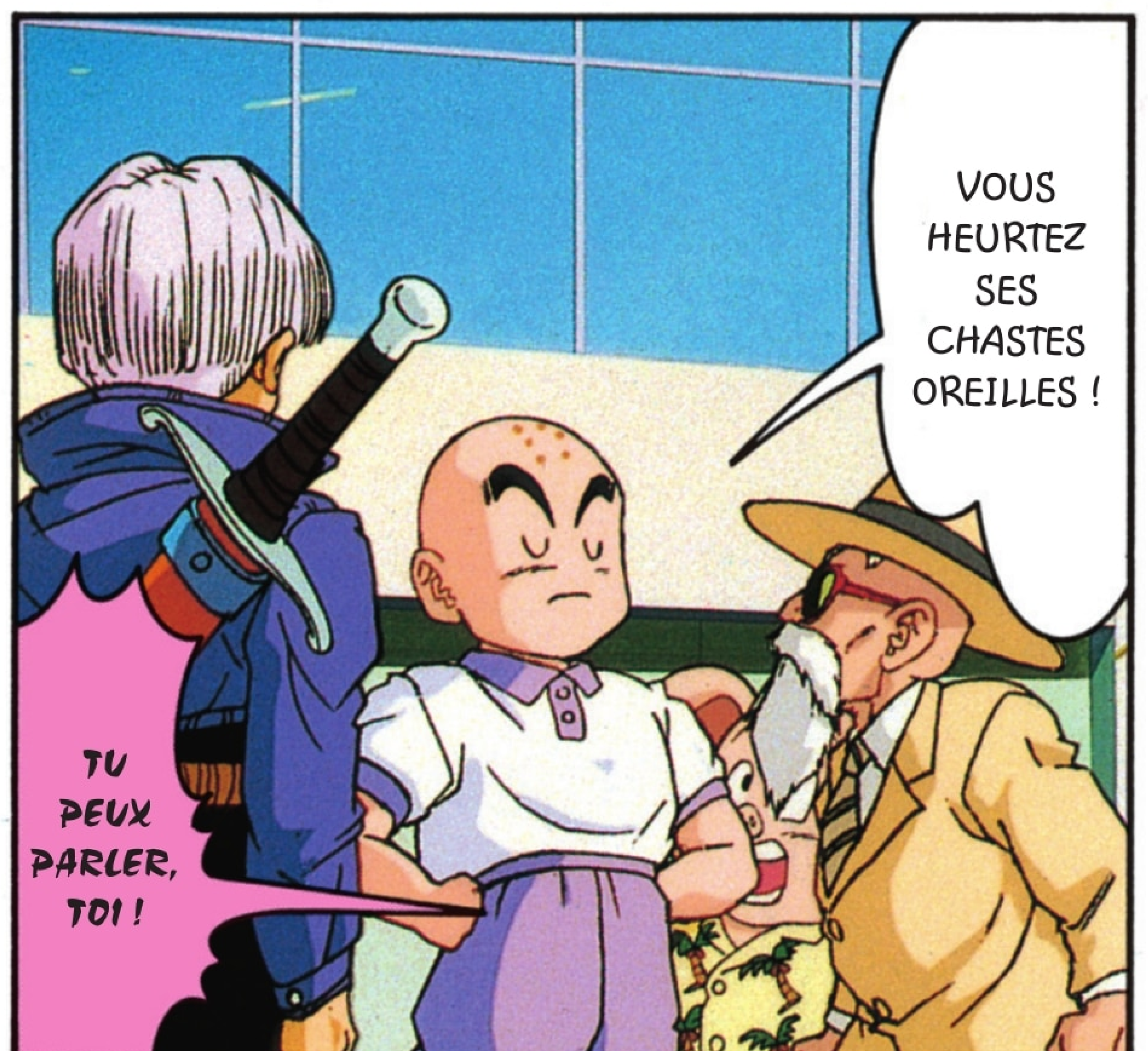

TING
ÇA SUFFIT !!
TAP TAP TAP TAP

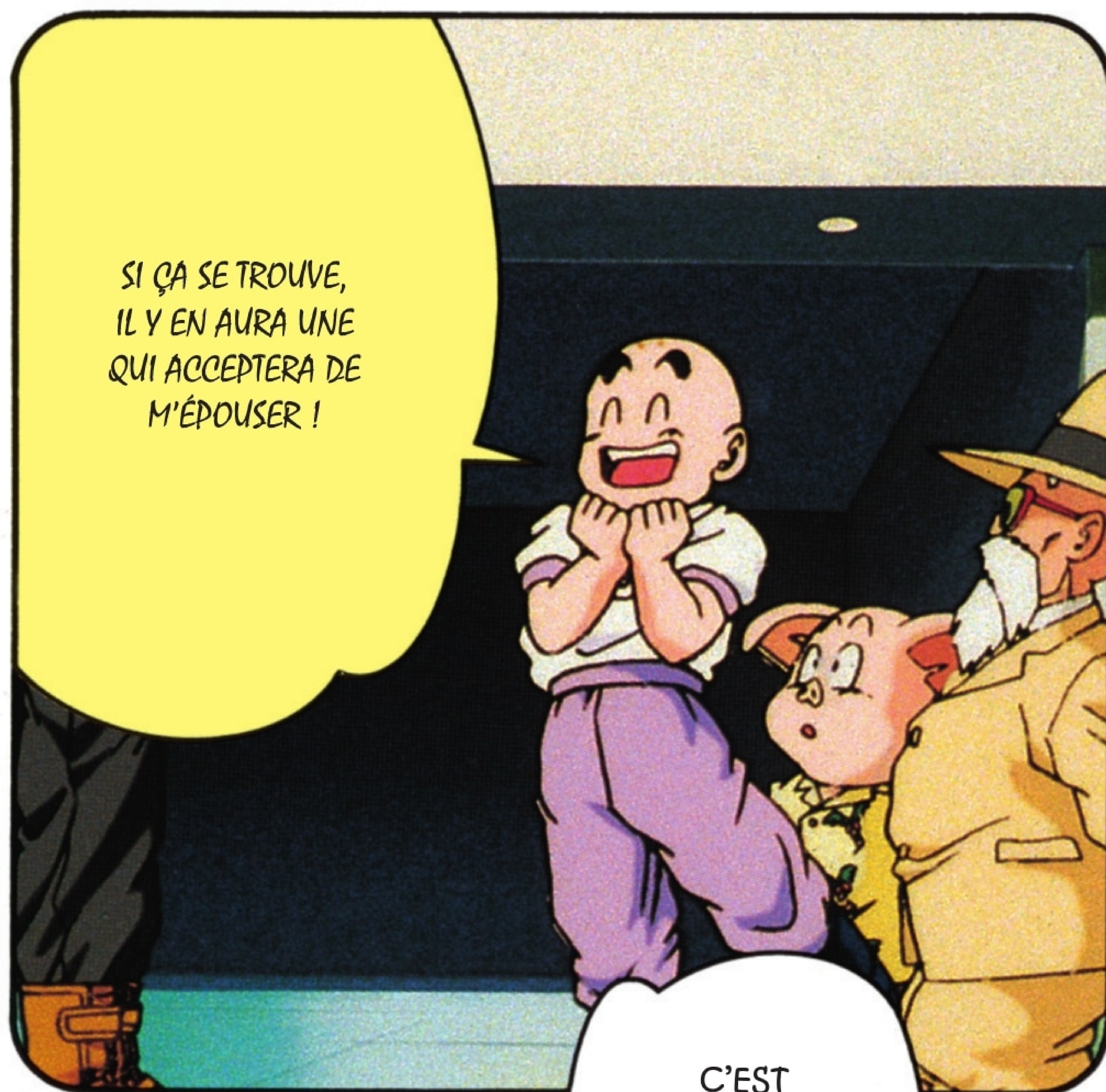

NE T'EN FAIS PAS POUR MOI, KRILIN... ÇA VA...

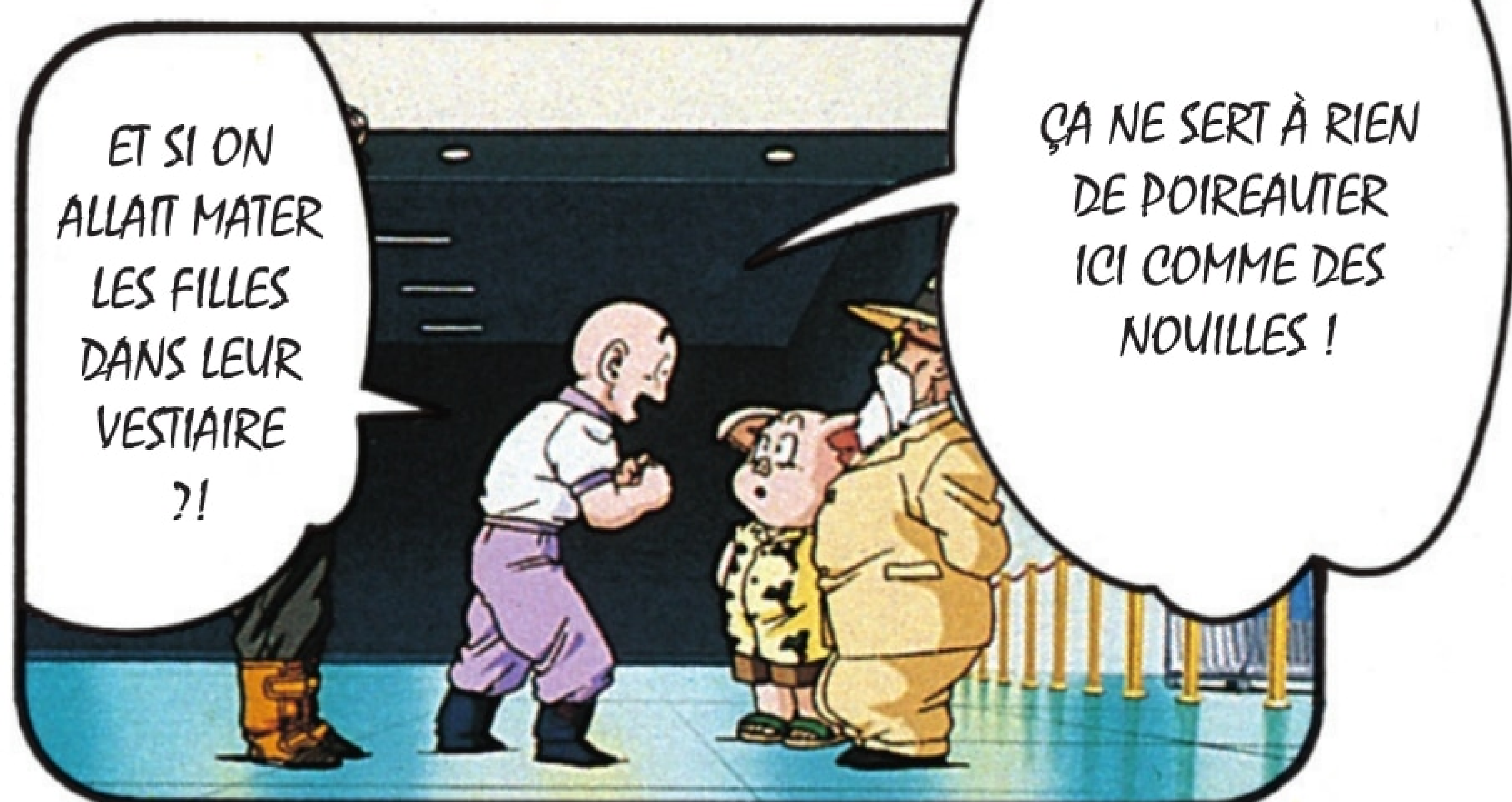

HEIN ?!

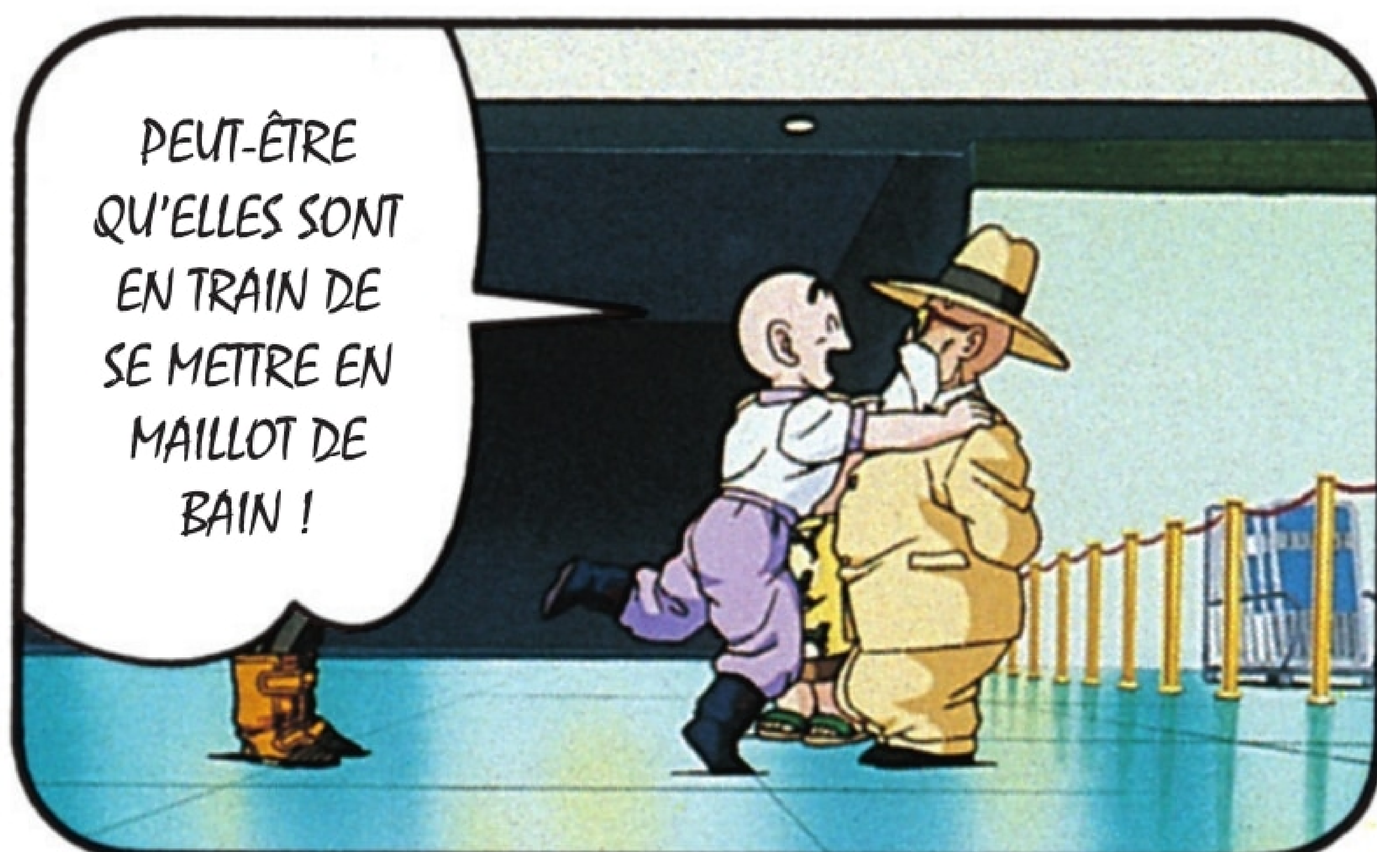

GARDEZ-LES POUR VOUS, VOS OBSCÉNITÉS !
VOUS N'AVEZ PAS HONTE DE DÉBITER TOUT ÇA DEVANT TRUNKS ?

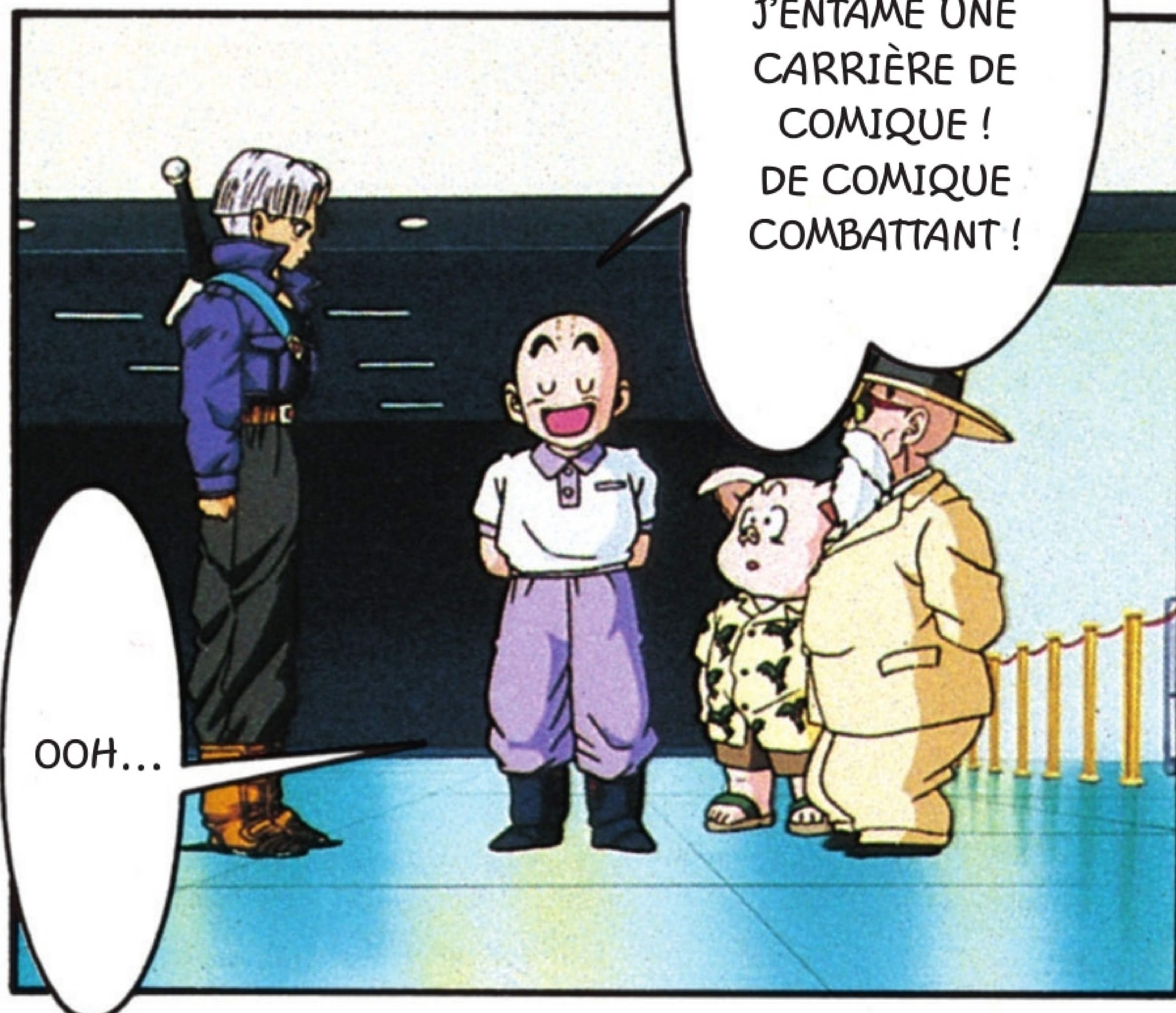

QU'EST-CE QUE TU DISAIS TOUT À L'HEURE ? HEIN ?
MOI ?!

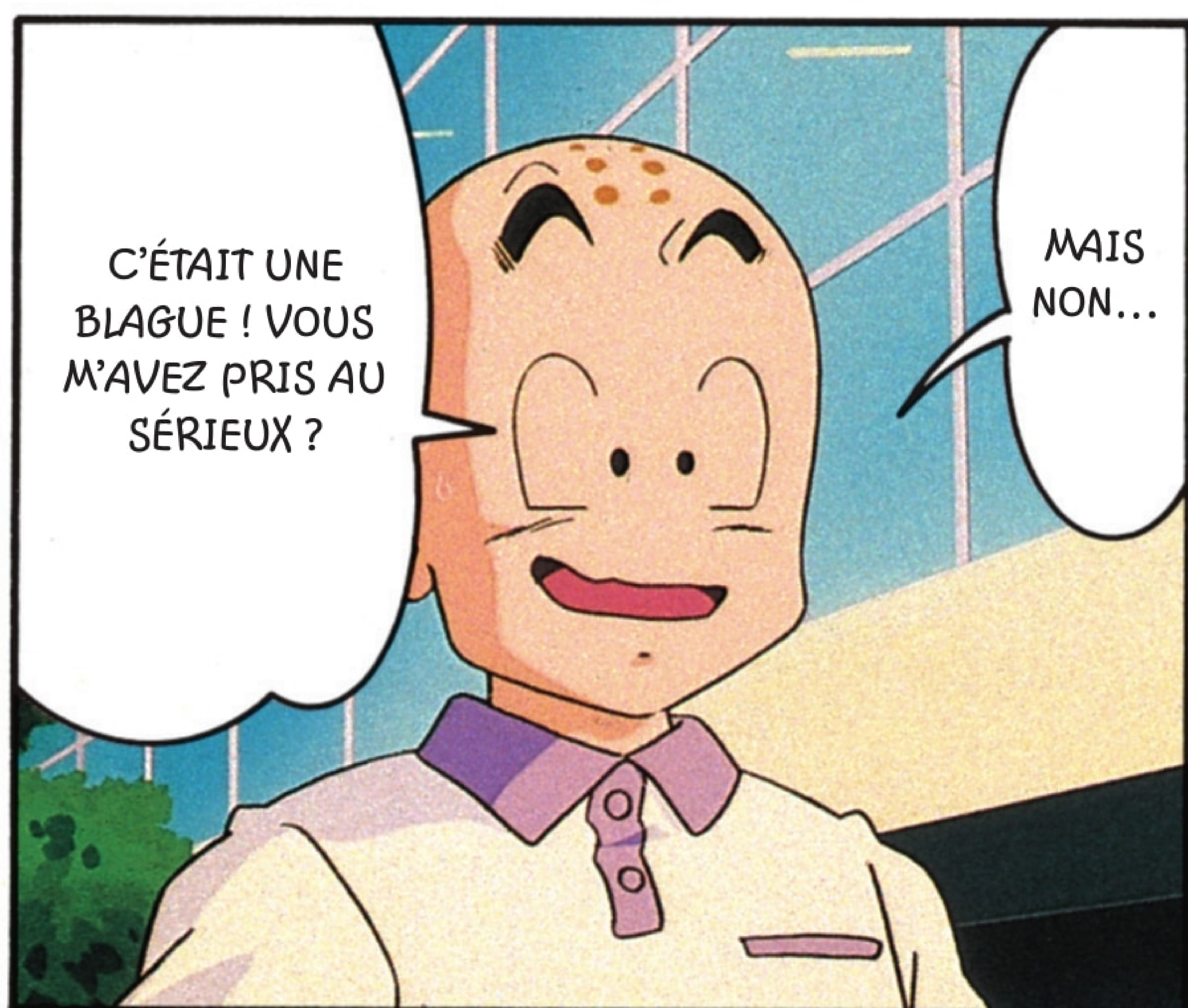

VOUS HEURTEZ SES CHASTES OREILLES !
TU PEUX PARLER, TOI !

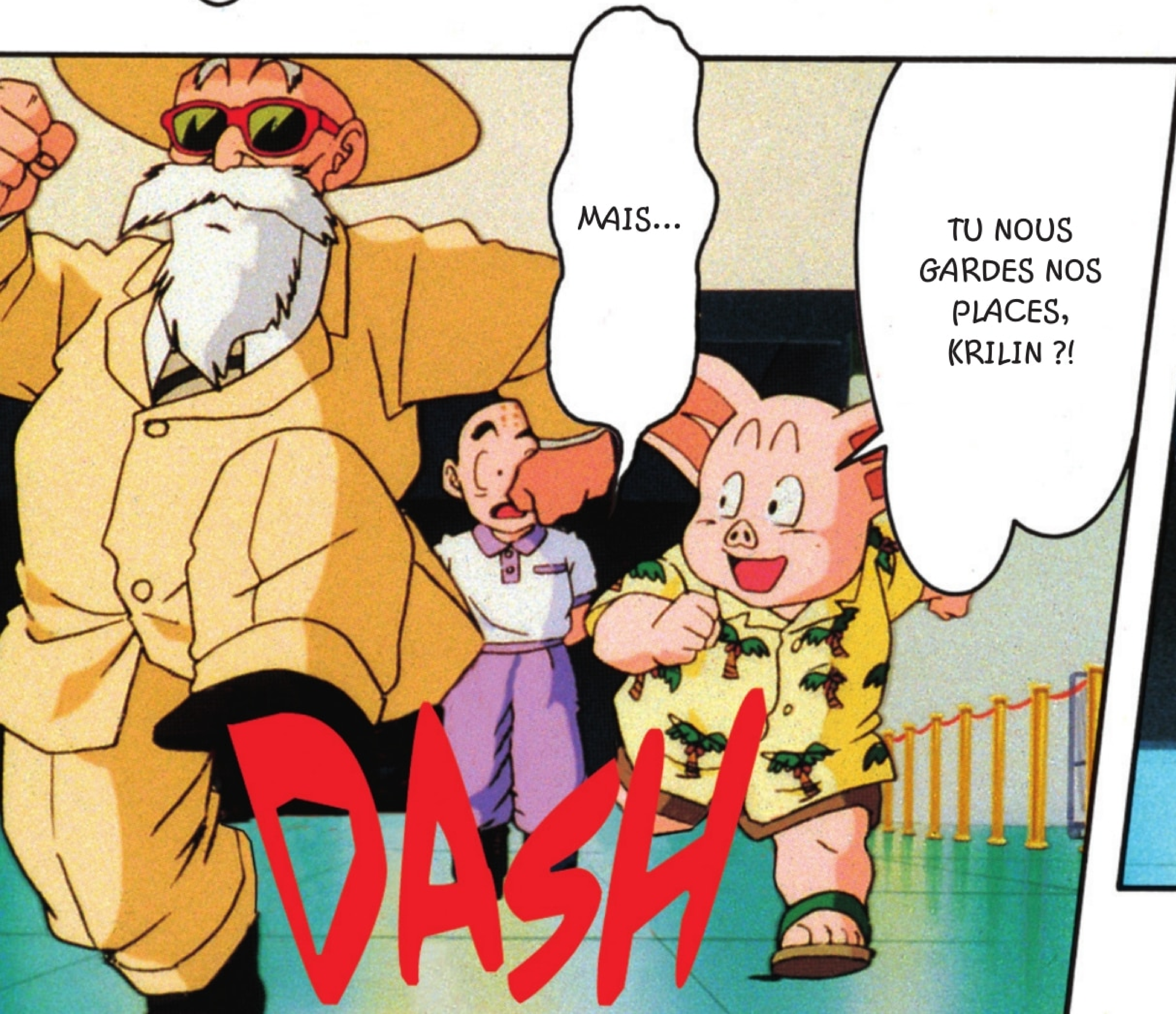

SI ÇA SE TROUVE, IL Y EN AURA UNE QUI ACCEPTERA DE M'ÉPOUSER !

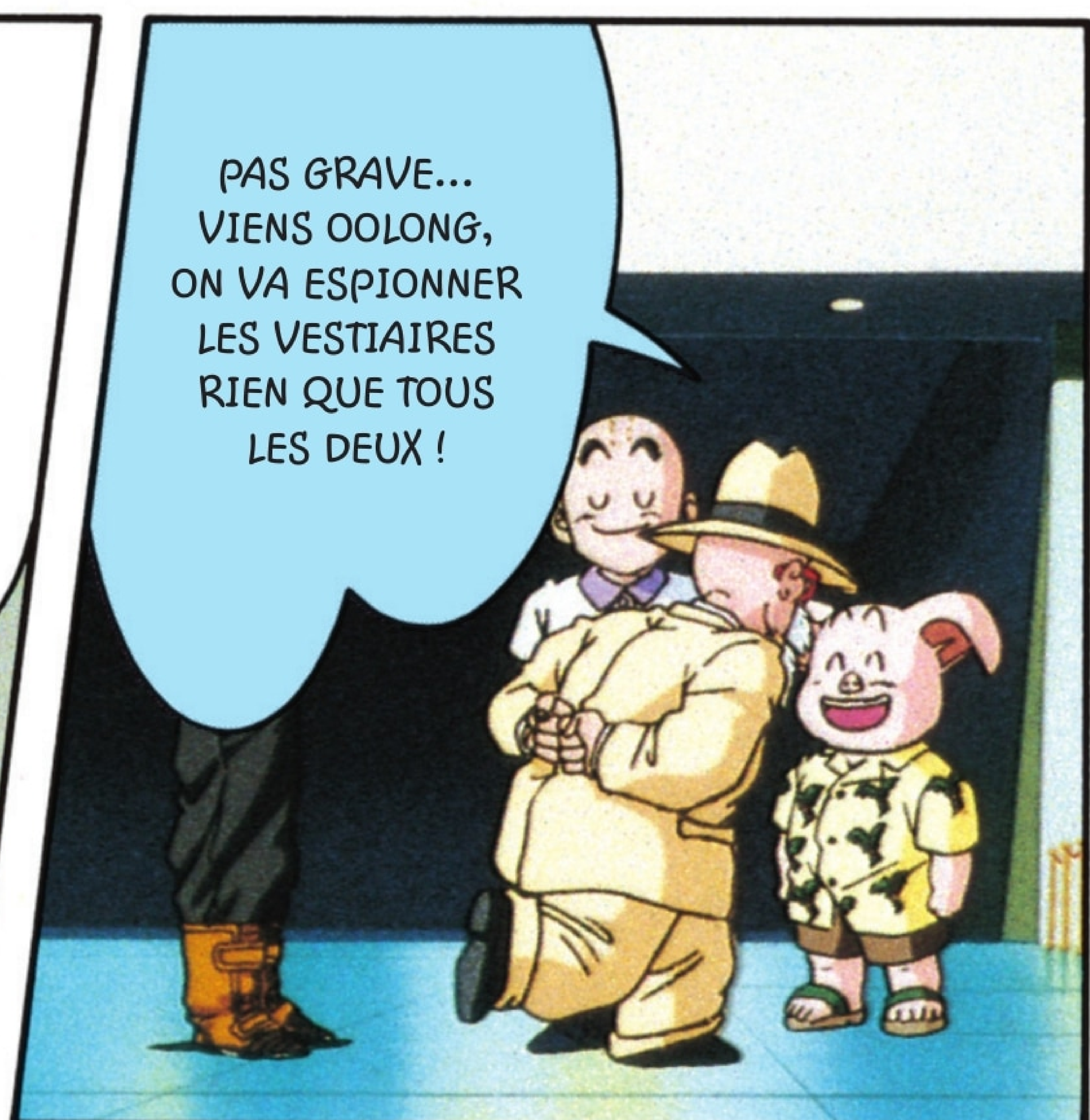

ÇA NE SERT À RIEN DE POIREAUTER ICI COMME DES NOUILLES !
ET SI ON ALLAIT MATER LES FILLES DANS LEUR VESTIAIRE ?!

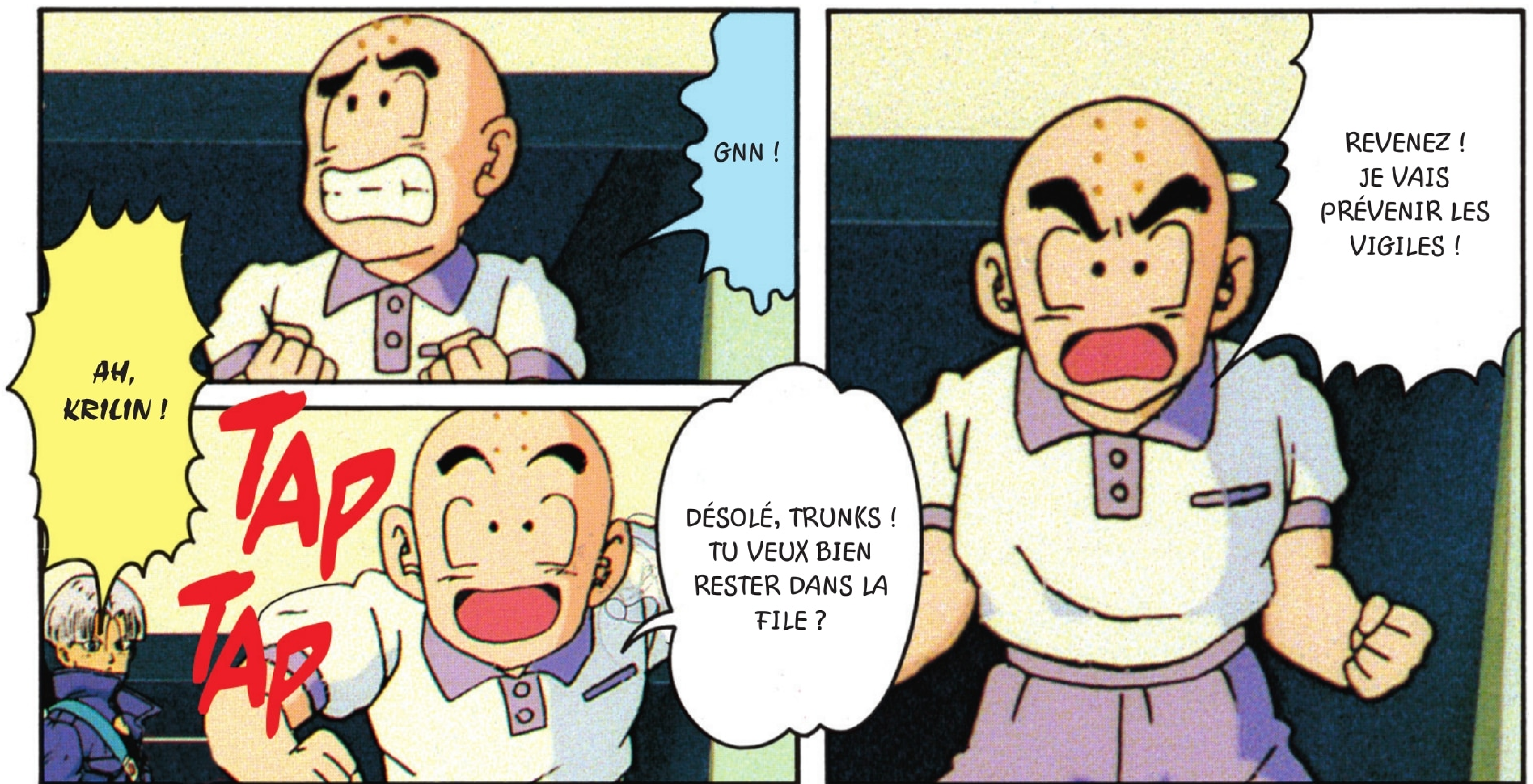

PEUT-ÊTRE QU'ELLES SONT EN TRAIN DE SE METTRE EN MAILLOT DE BAIN !

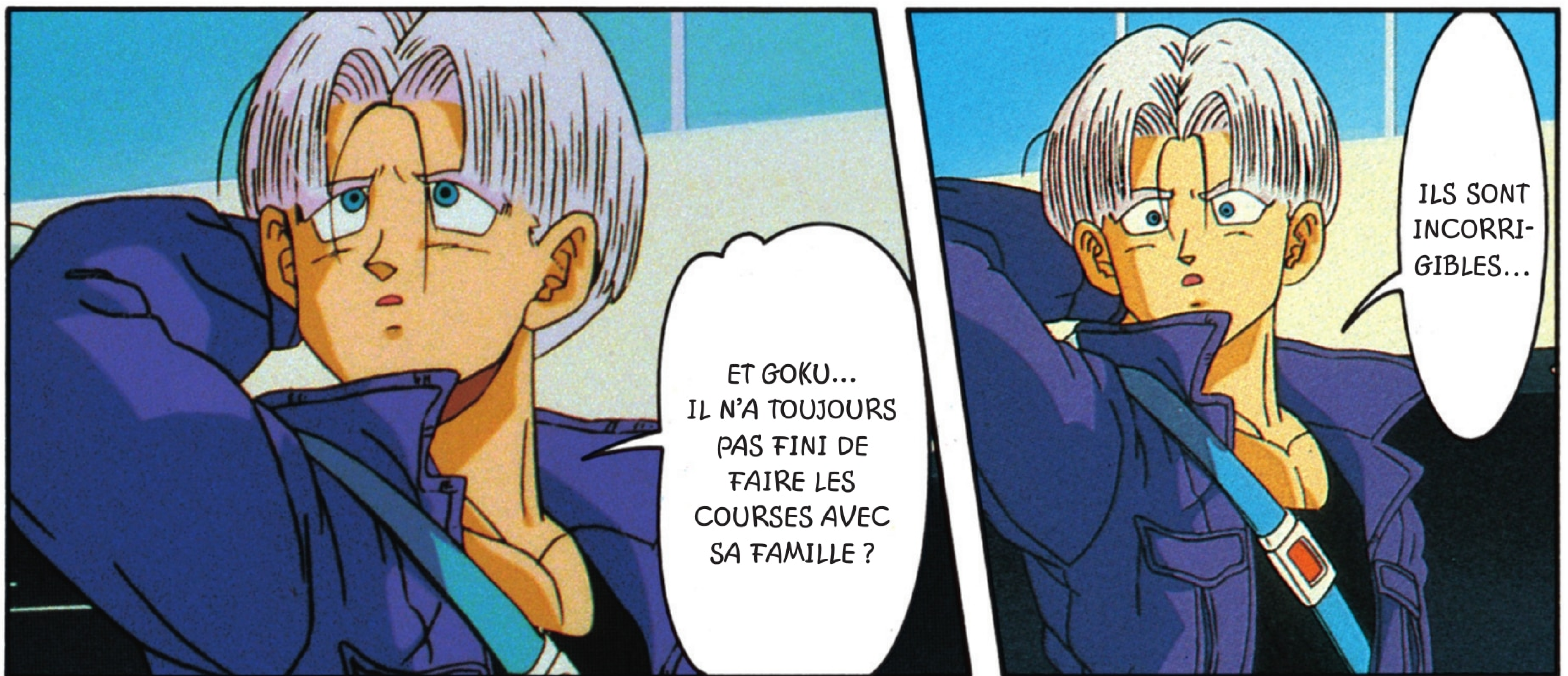

C'EST PARCE QUE J'ENTAME UNE CARRIÈRE DE COMIQUE ! DE COMIQUE COMBATTANT !
OOH...


MAIS NON...
C'ÉTAIT UNE BLAGUE ! VOUS M'AVEZ PRIS AU SÉRIEUX ?

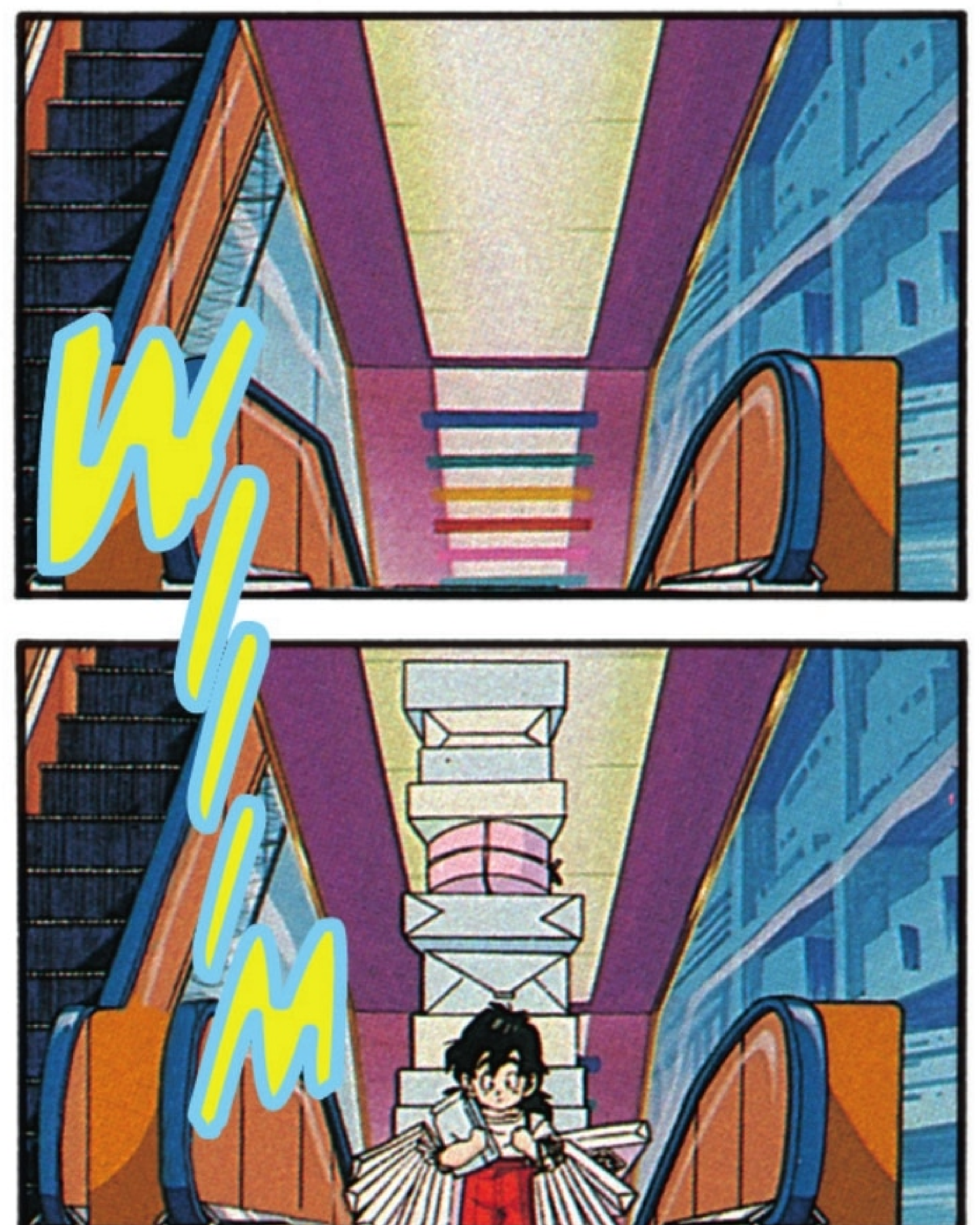

TU NOUS GARDES NOS PLACES, KRILIN ?!
MAIS...
DASH


PAS GRAVE... VIENS OOLONG, ON VA ESPIONNER LES VESTIAIRES RIEN QUE TOUS LES DEUX !


AH, KRILIN !
GNN !
TAP TAP
DÉSOLÉ, TRUNKS ! TU VEUX BIEN RESTER DANS LA FILE ?
REVENEZ ! JE VAIS PRÉVENIR LES VIGILES !

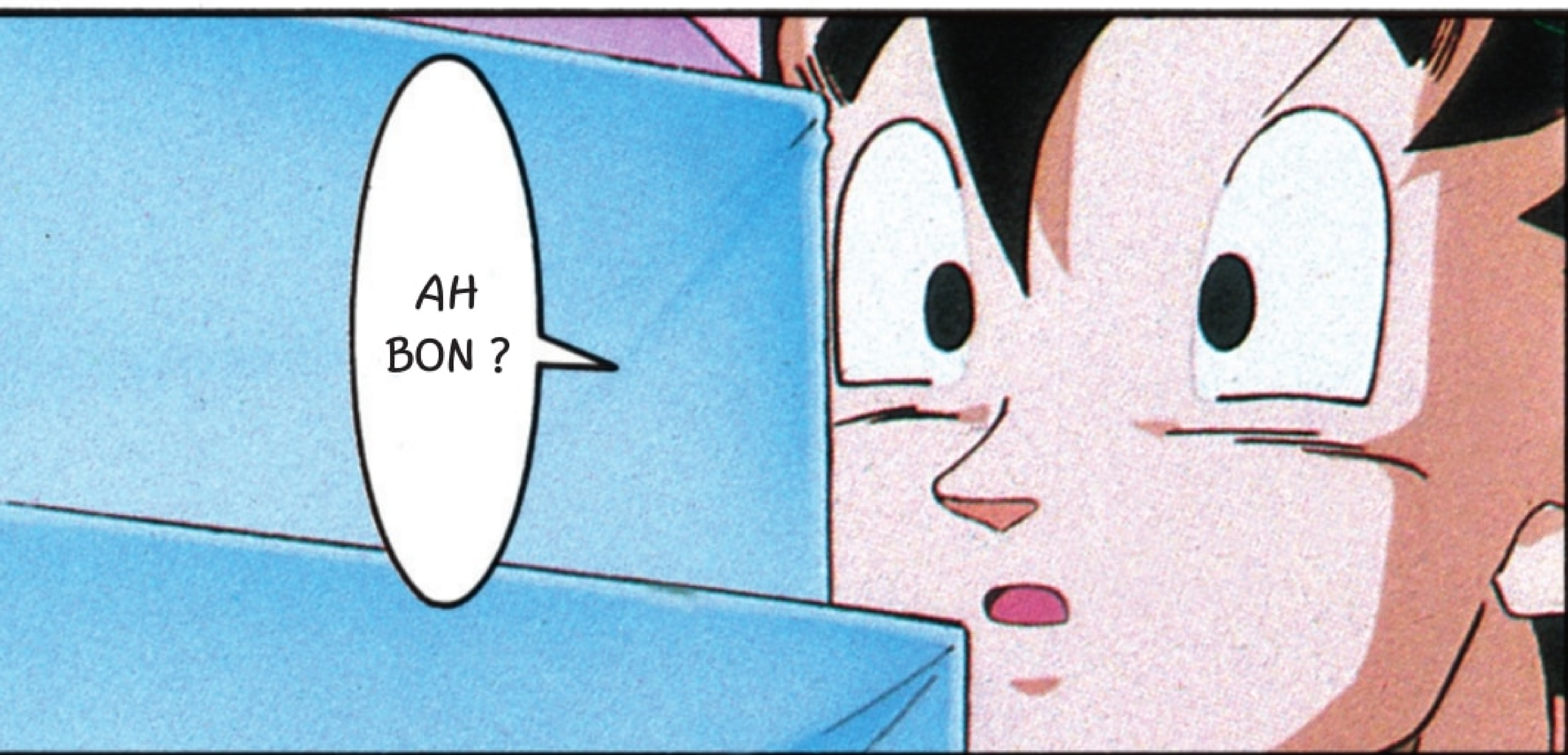

ET GOKU... IL N'A TOUJOURS PAS FINI DE FAIRE LES COURSES AVEC SA FAMILLE ?
ILS SONT INCORRI-GIBLES...

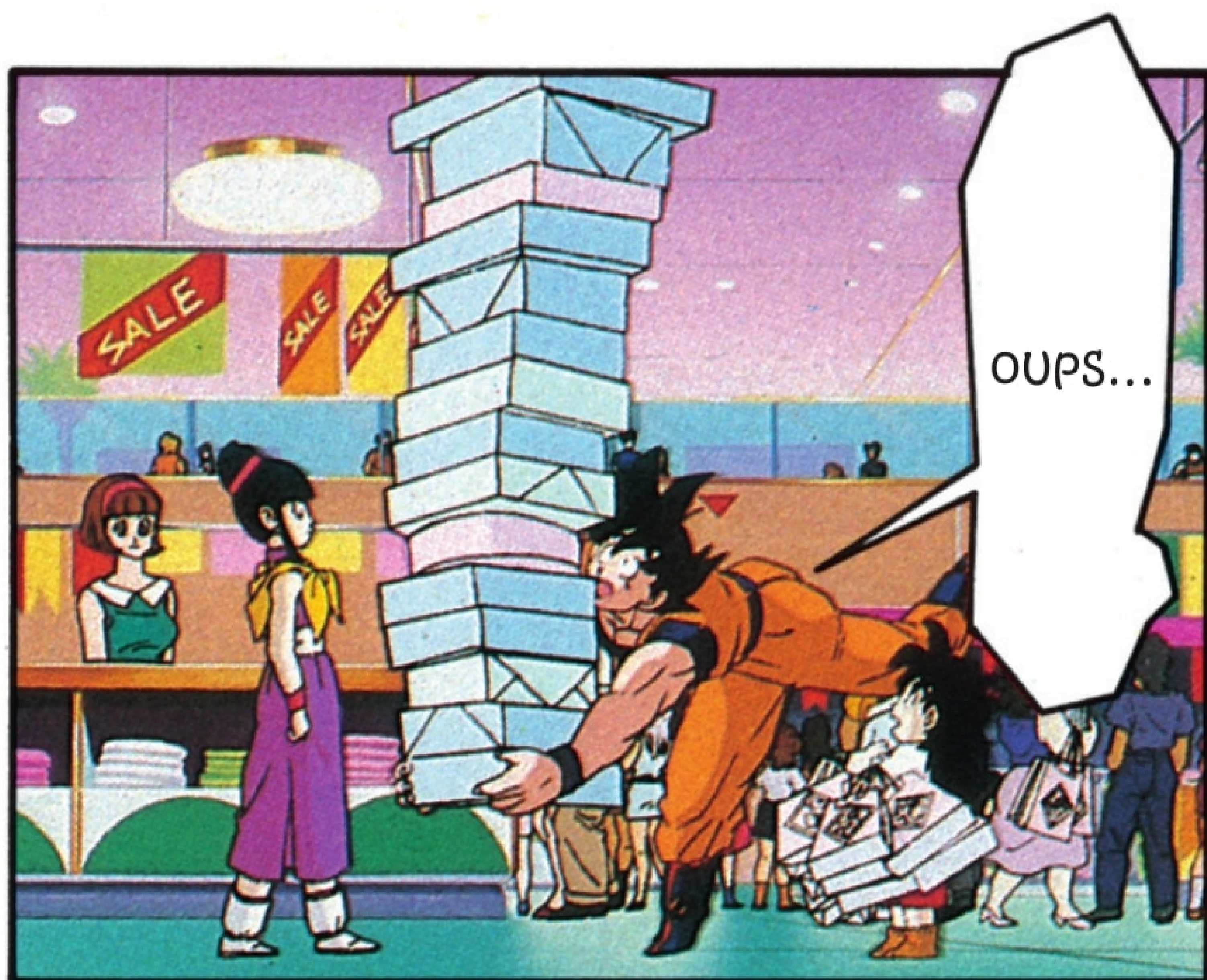

GROAR HIII
SALE
SALE
SALE
SALE

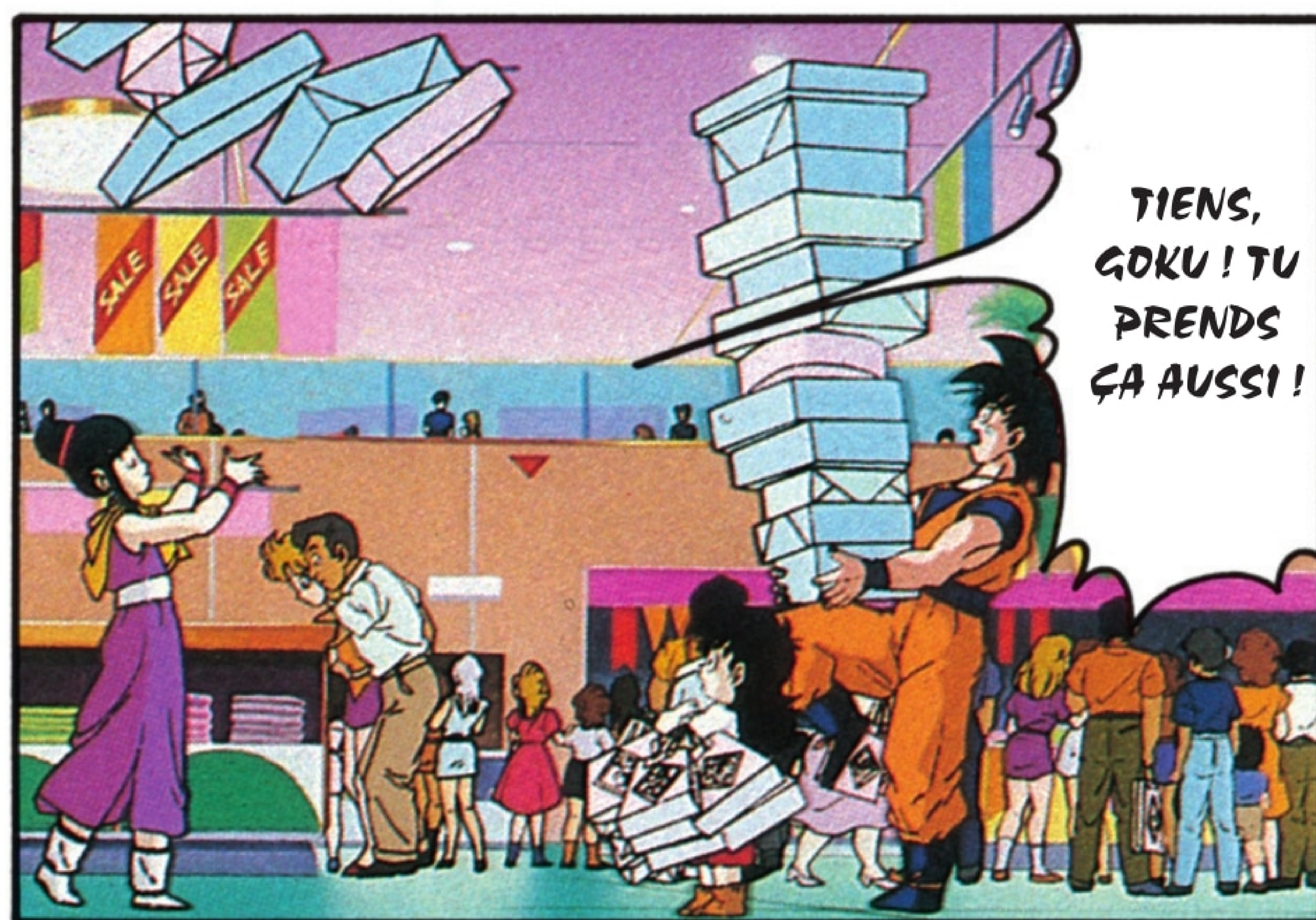

WIIIM

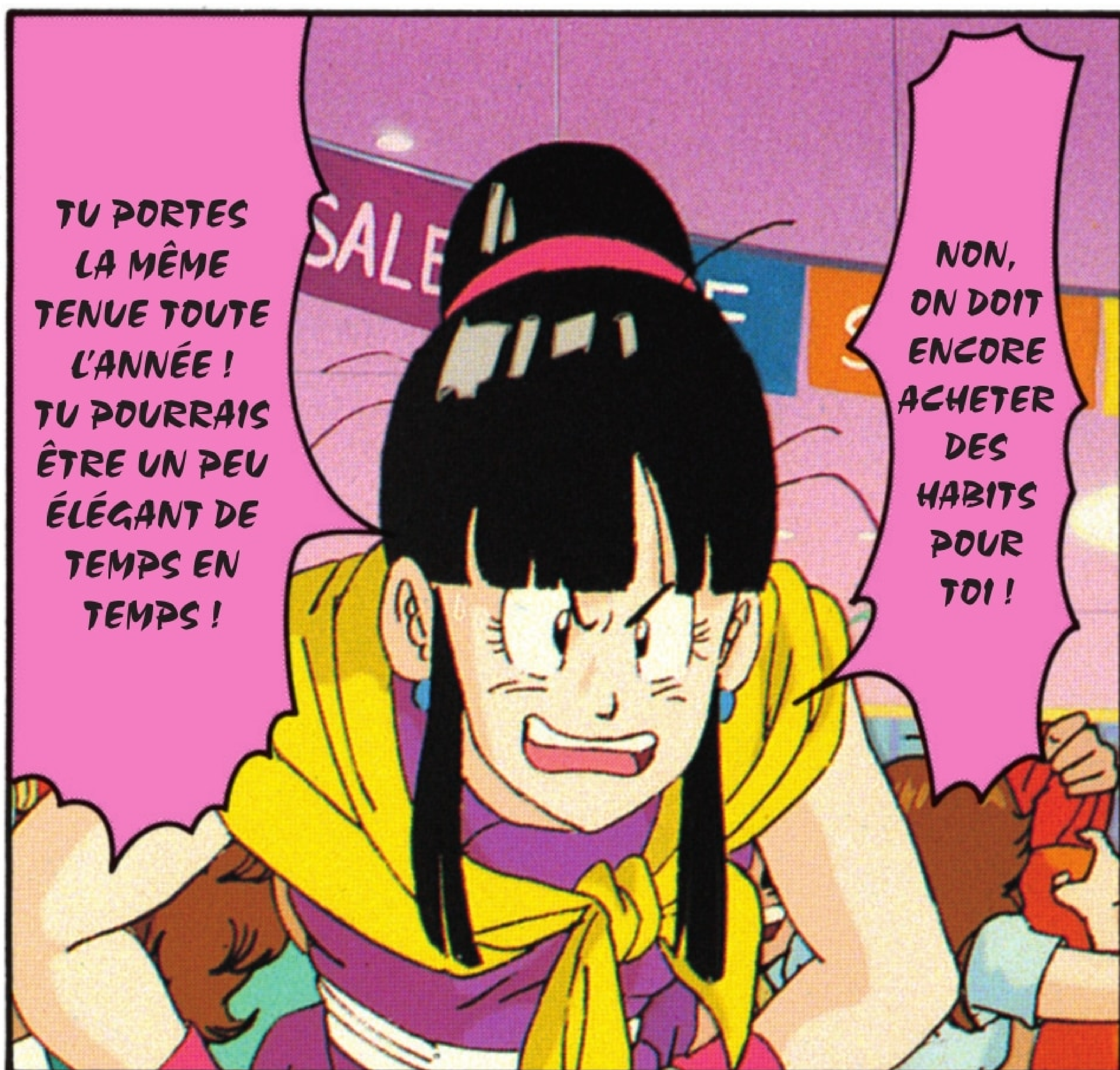

JE SAIS QUE DANS LE CAS DE MAMAN, ÇA LUI PERMET D'ÉVACUER LE STRESS…


GOHAN…TU SAIS POURQUOI LES FEMMES AIMENT TANT FAIRE DU SHOPPING, TOI ?


AH BON ?

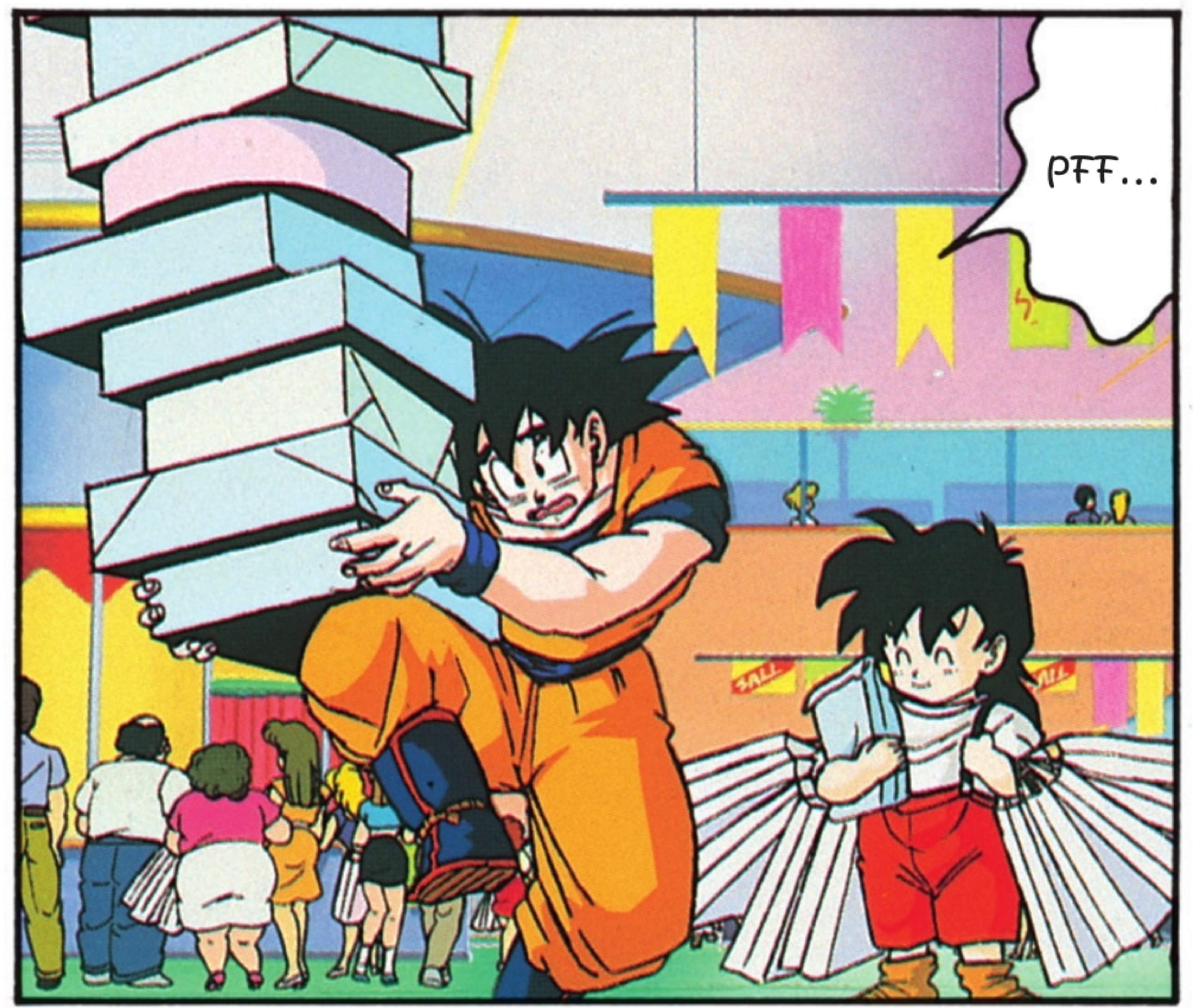

SALE
SALE
SALE
OUPS…

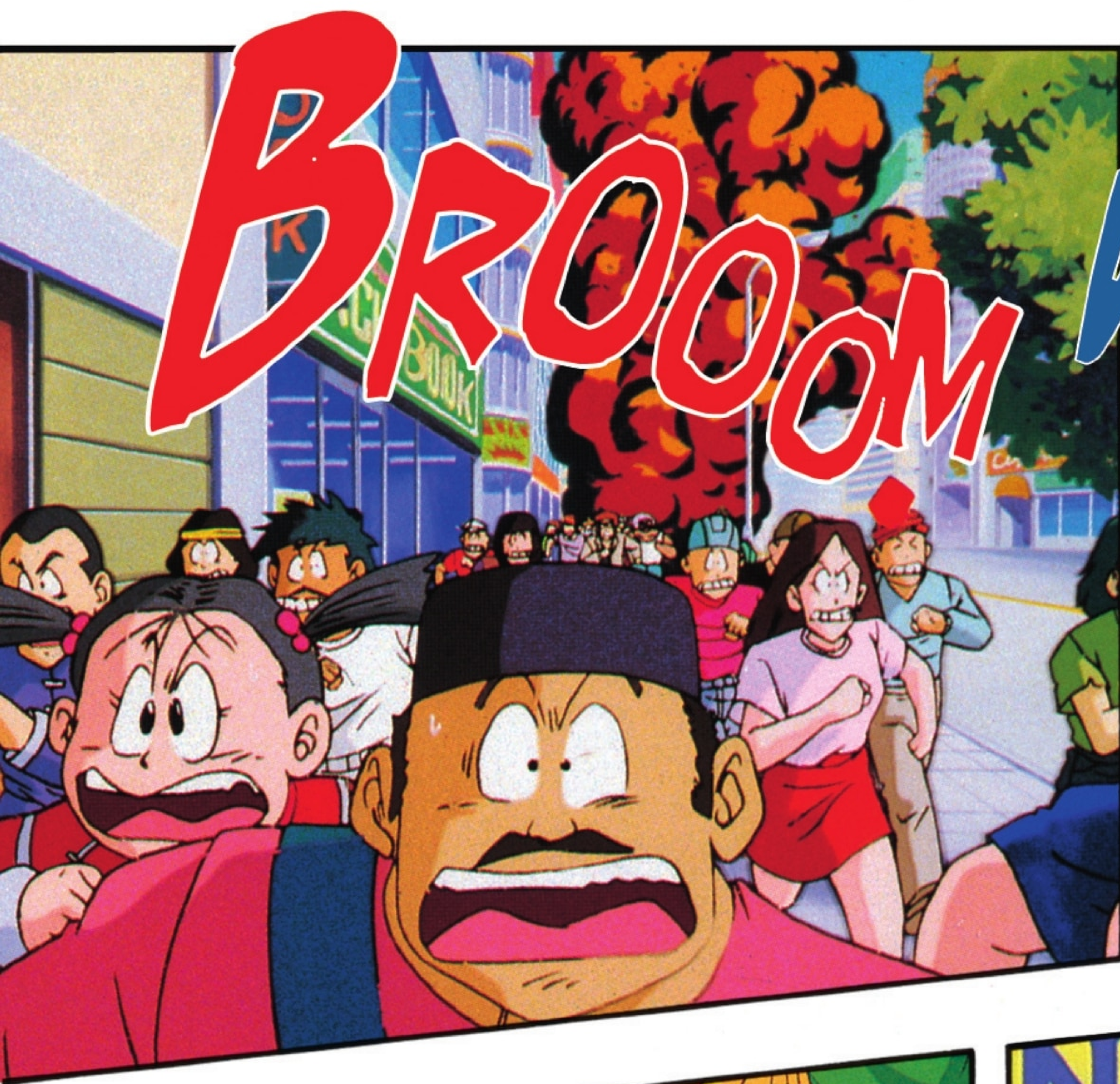

SALE
SALE
SALE
TIENS, GOKU ! TU PRENDS ÇA AUSSI !


TU PORTES LA MÊME TENUE TOUTE L'ANNÉE ! TU POURRAIS ÊTRE UN PEU ÉLÉGANT DE TEMPS EN TEMPS !
NON, ON DOIT ENCORE ACHETER DES HABITS POUR TOI !

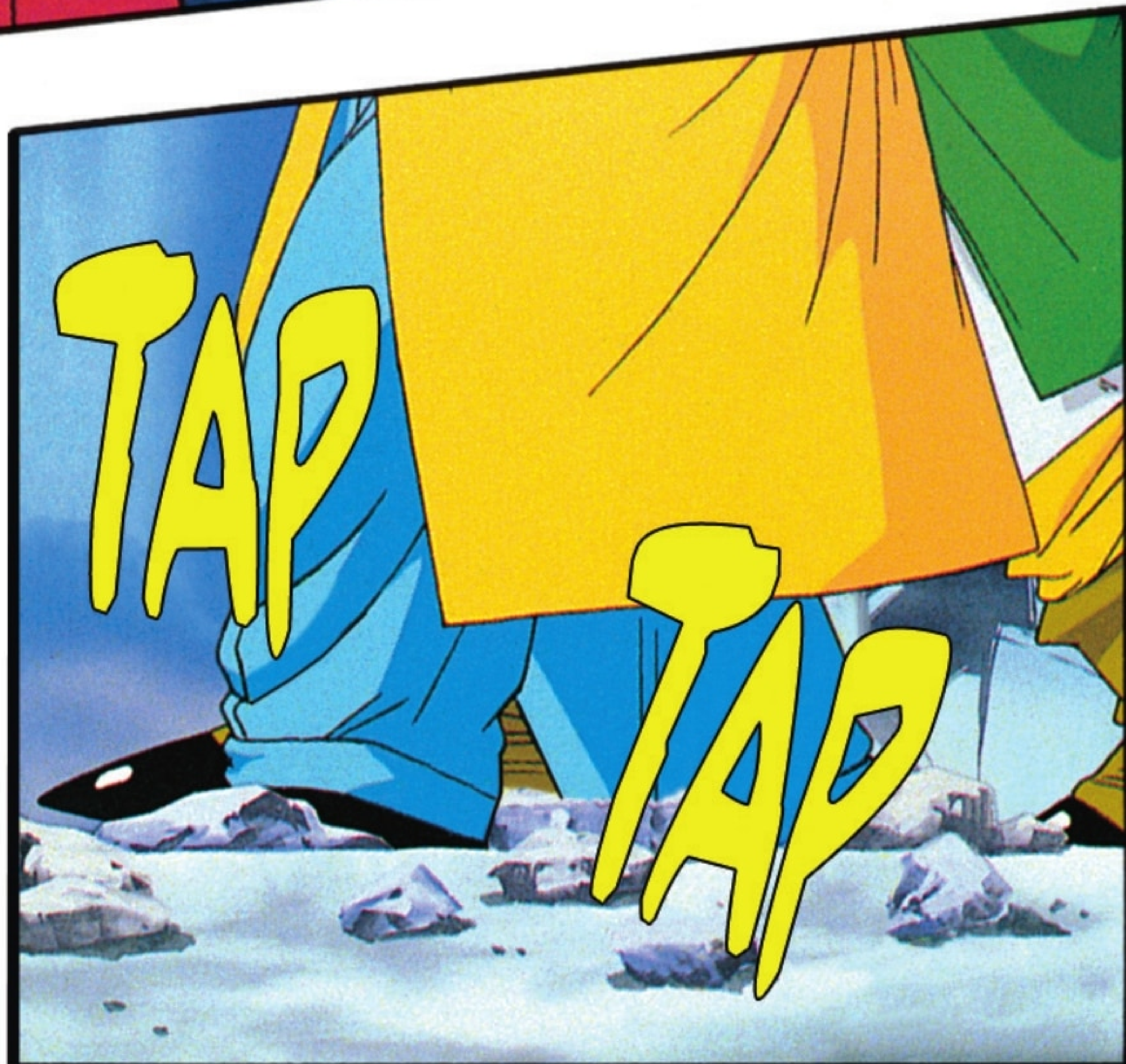

BON…C'EST TERMINÉ, MAINTENANT ?




PFF...

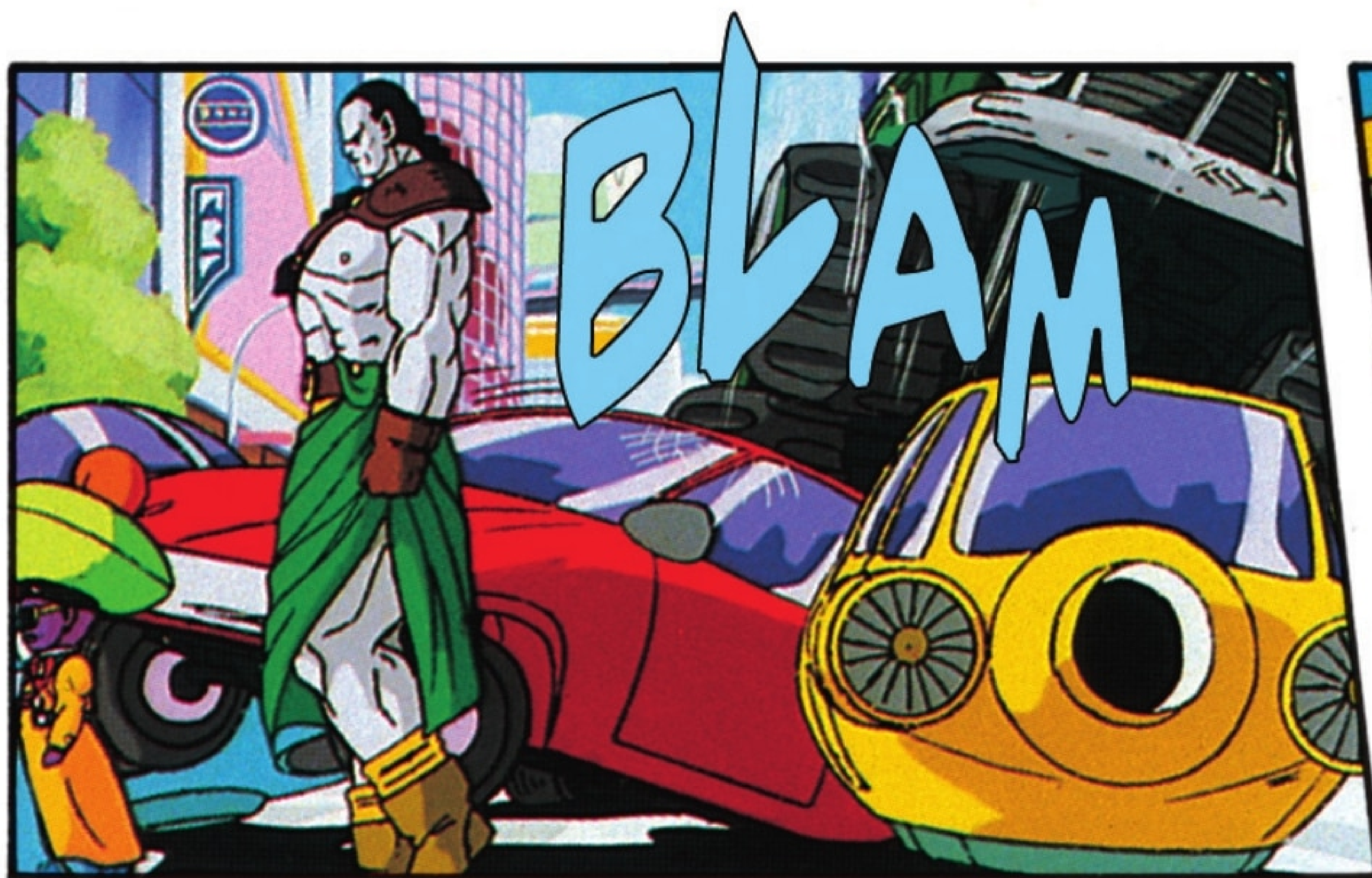

BROOOOM


WAAAAH
GROOOO
HIIII

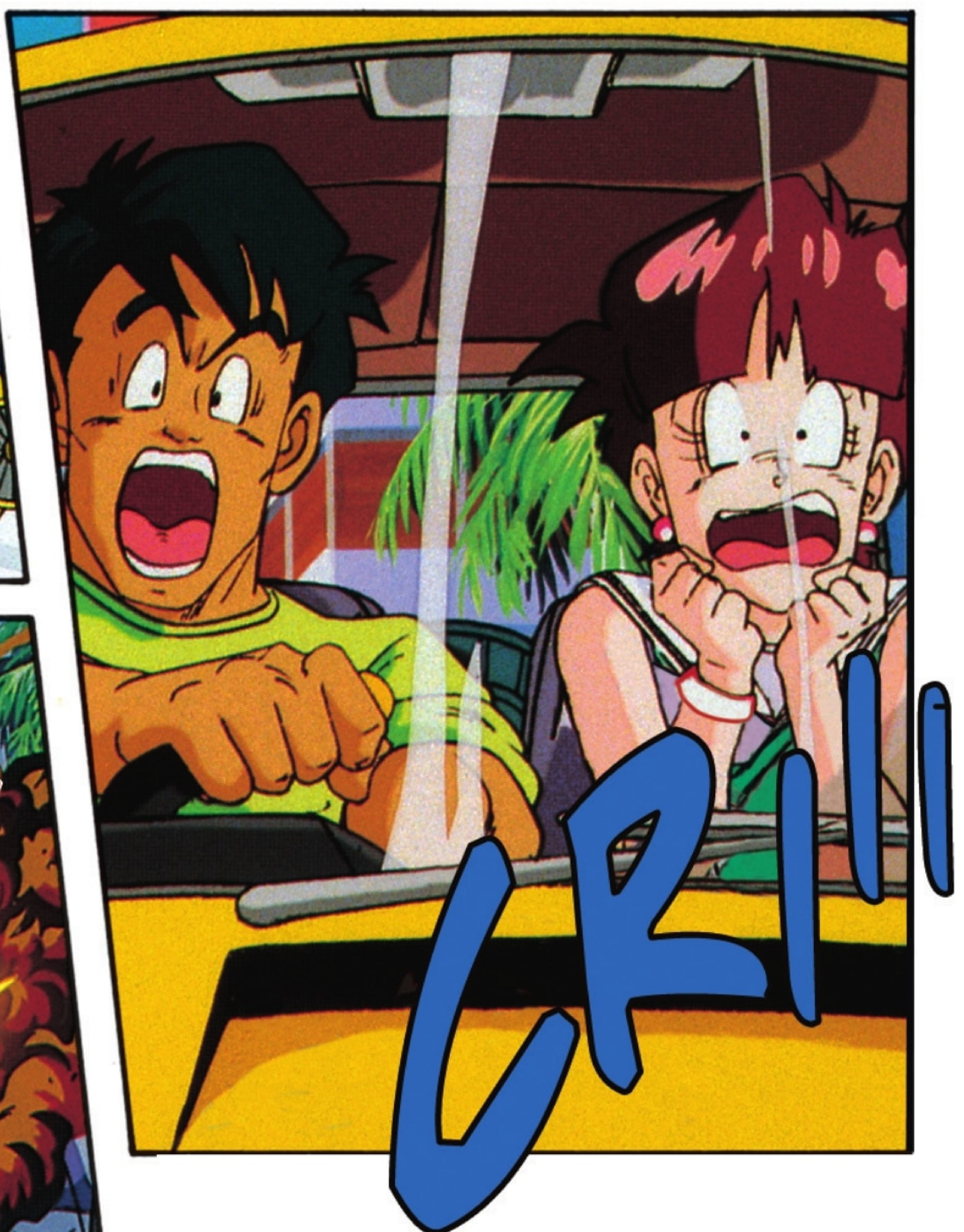

TAP
TAP


N BANK
HIIII

BAAM

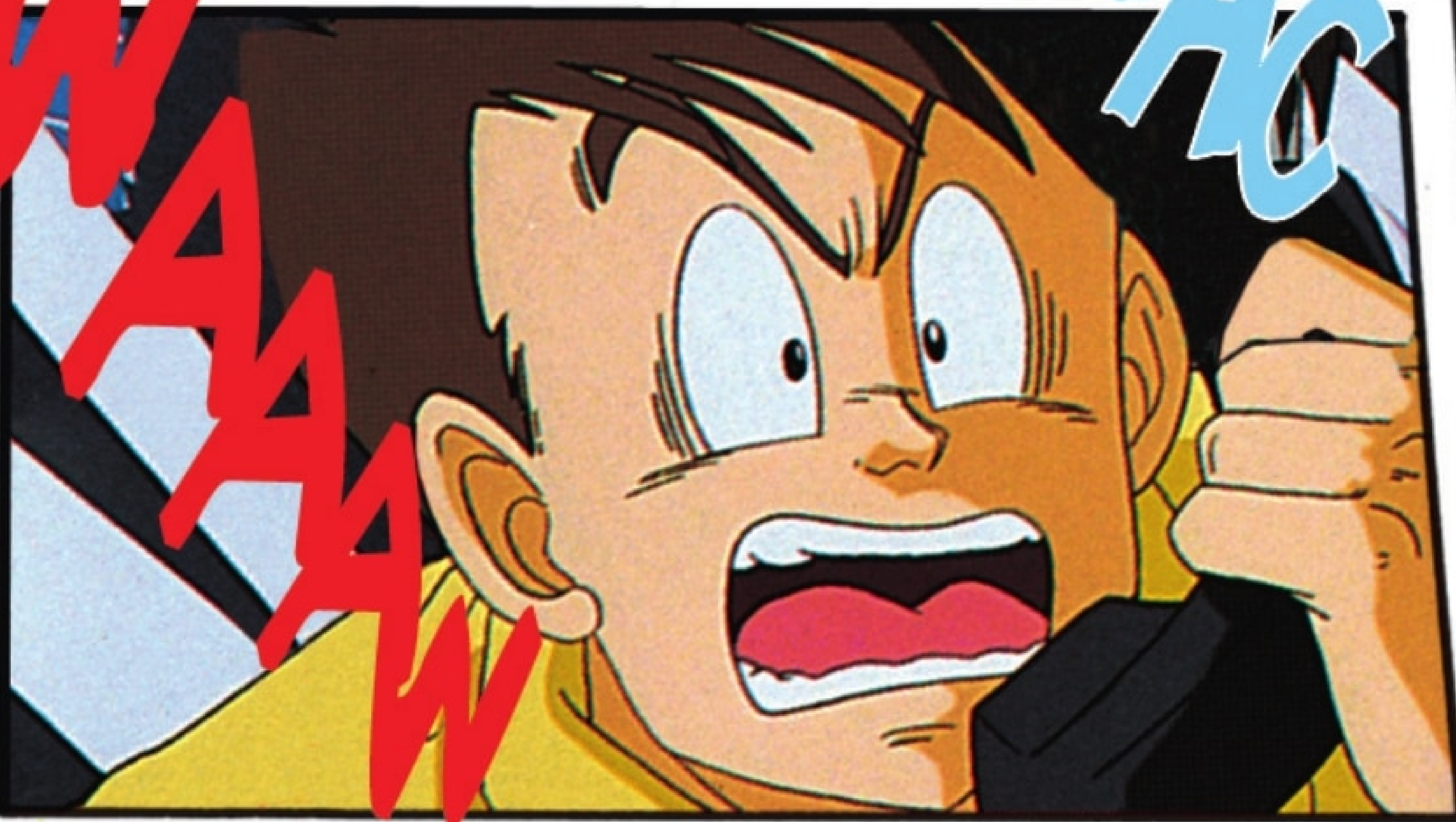


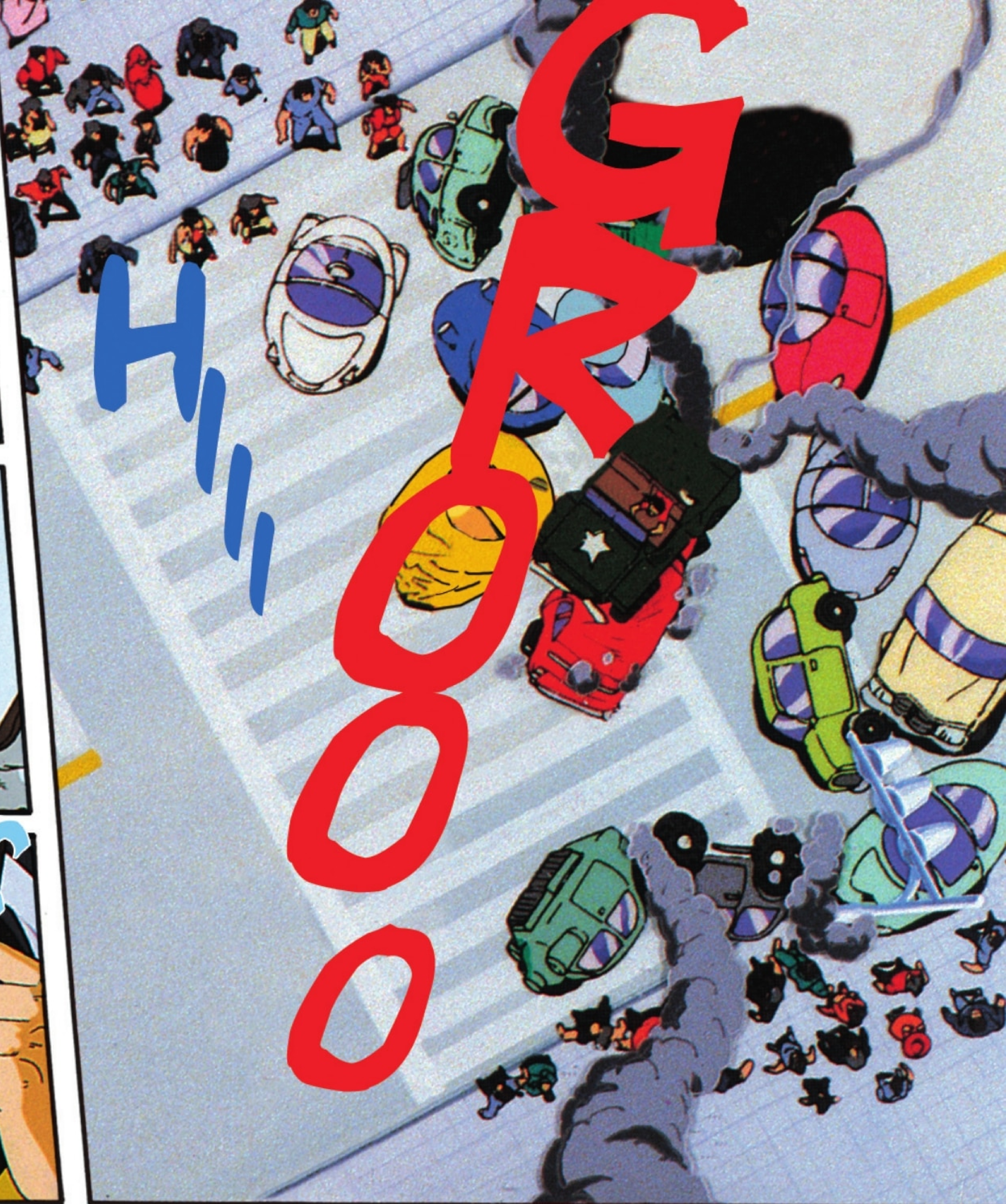


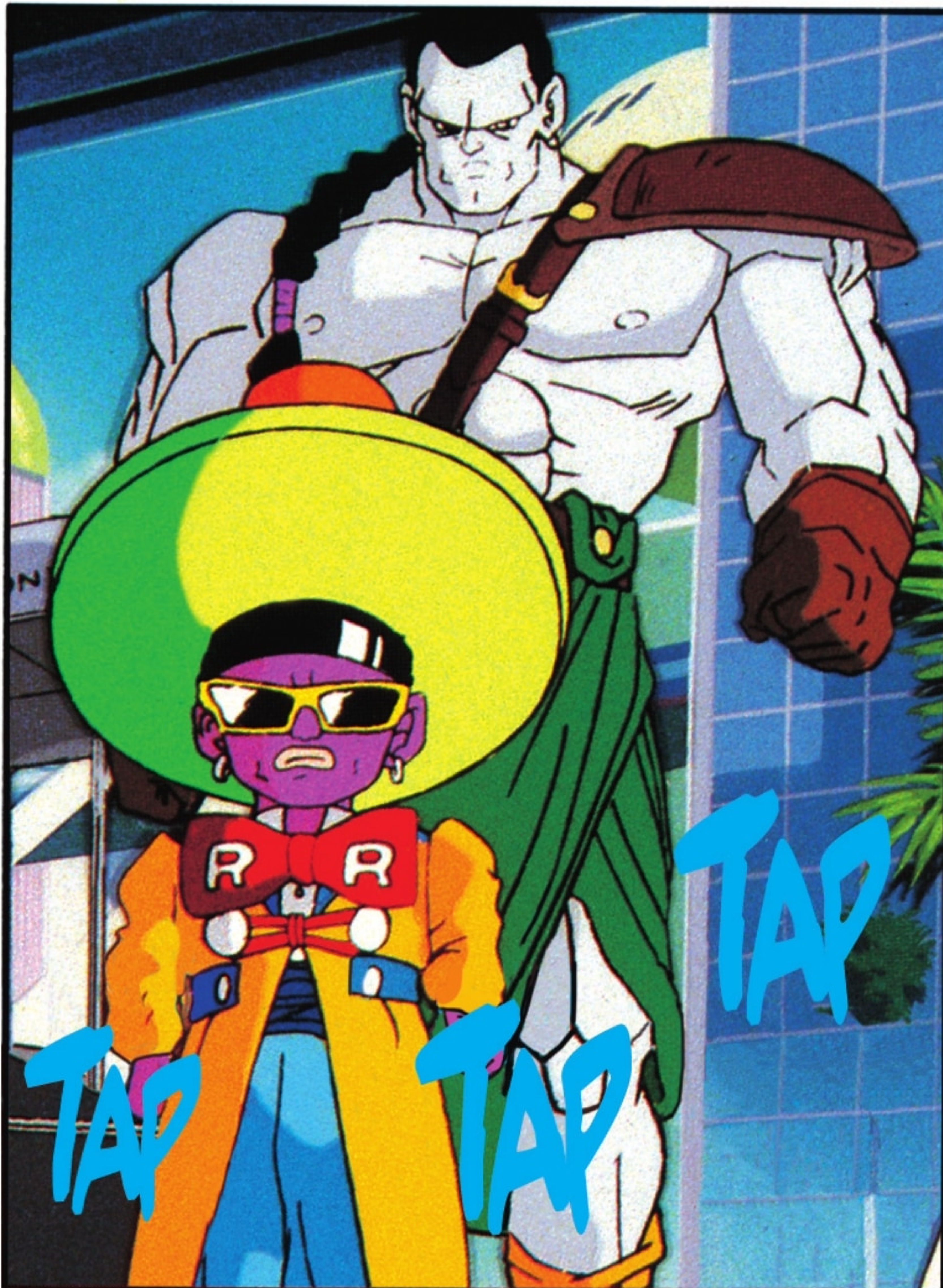


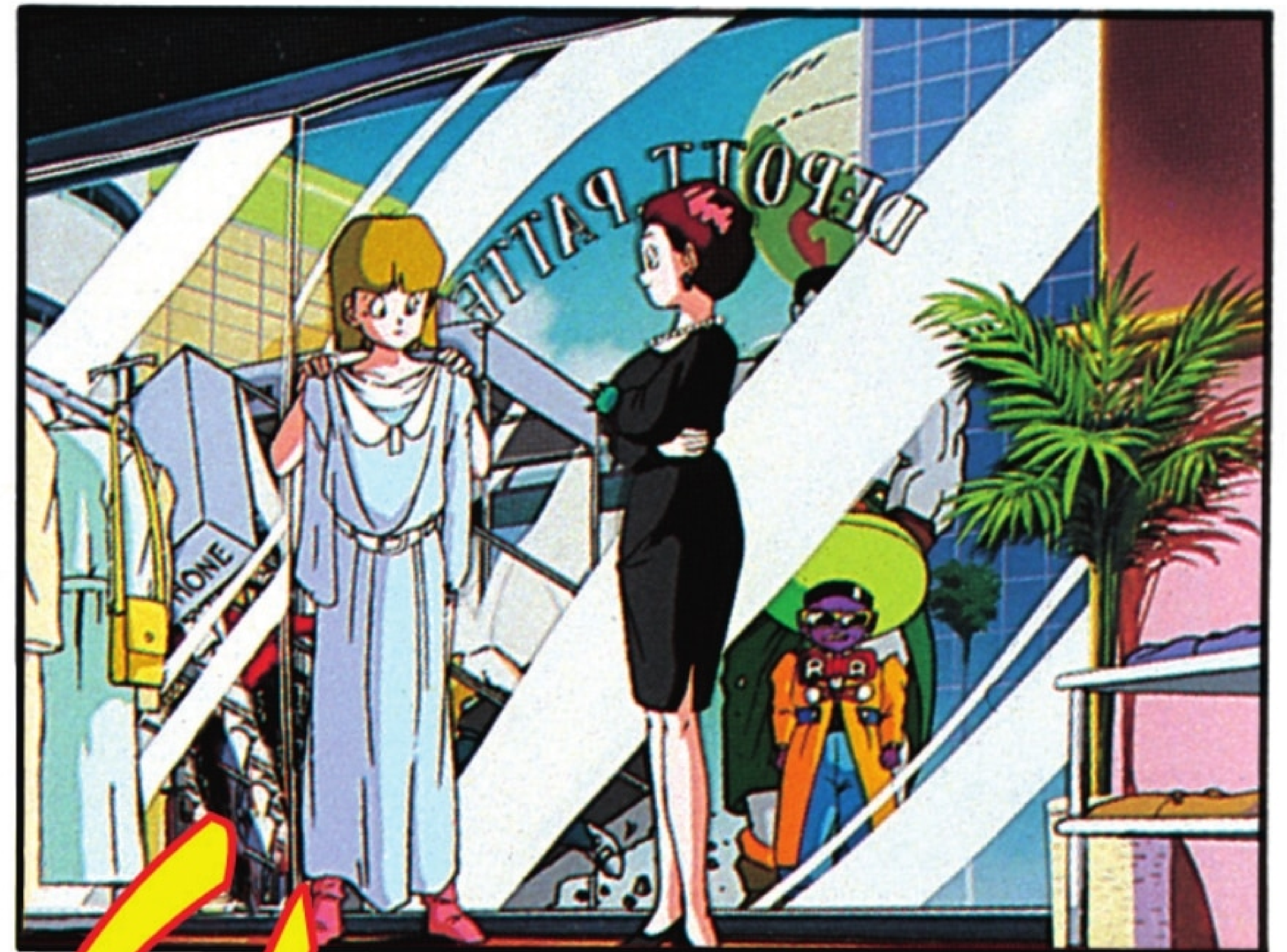


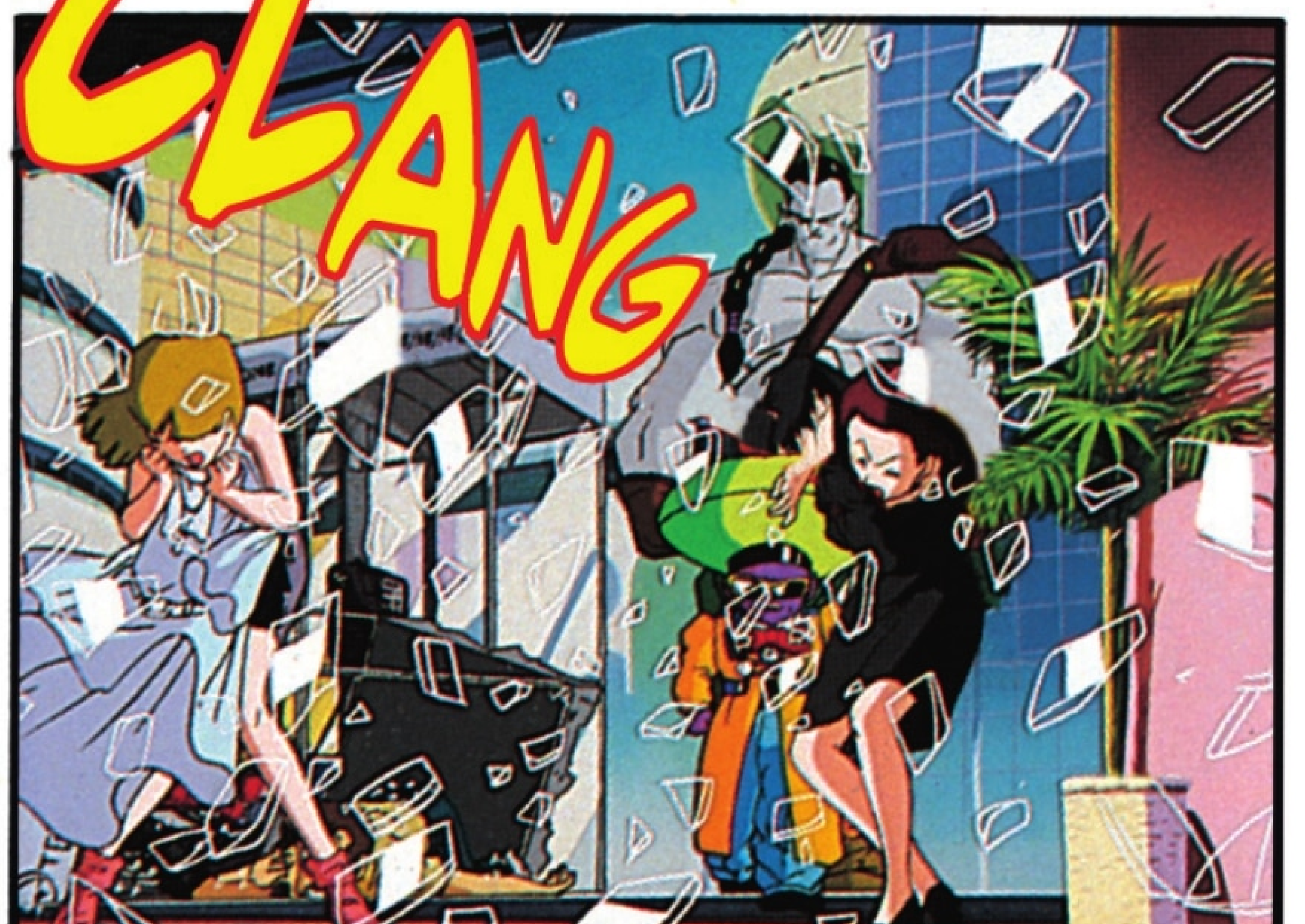

CLAC


WAAAAW

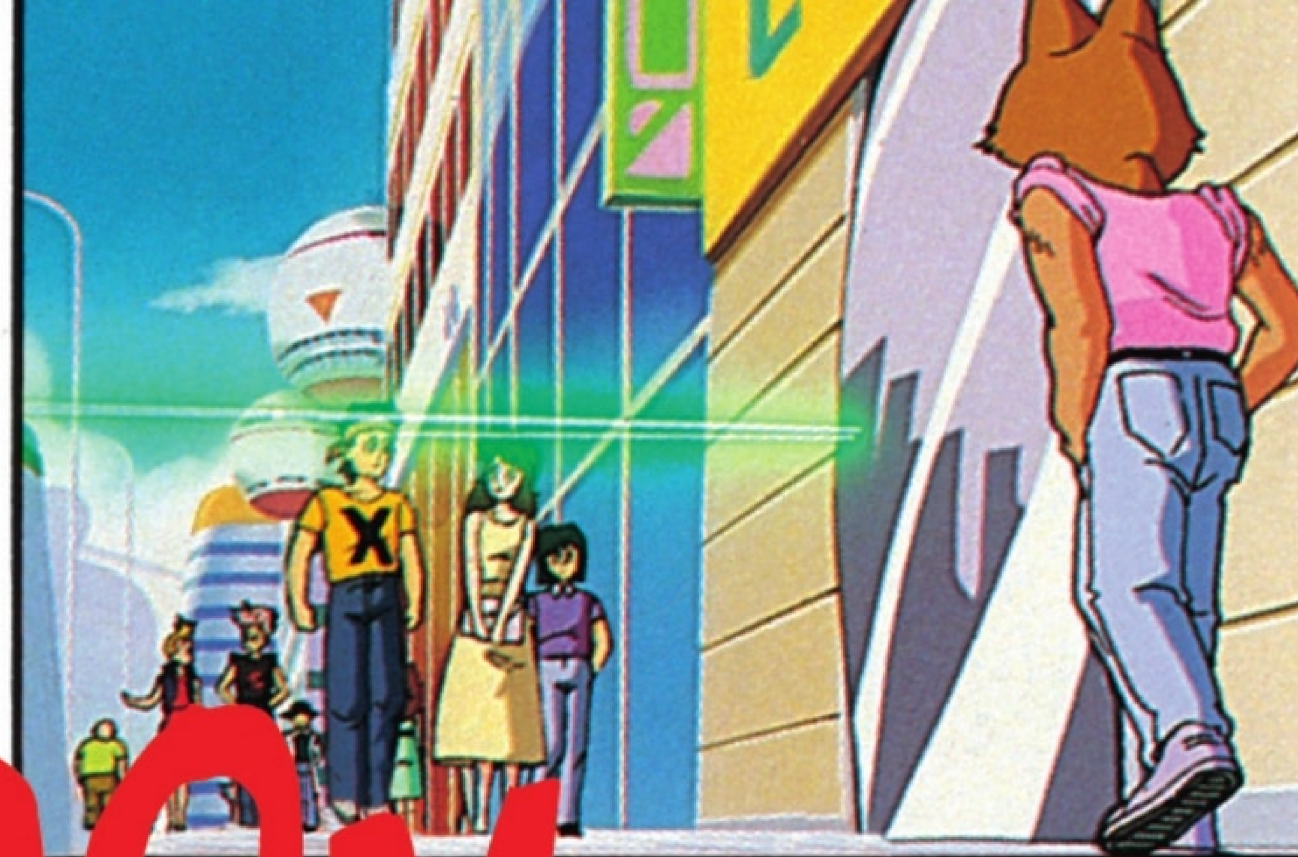

HIIII
GROOOO

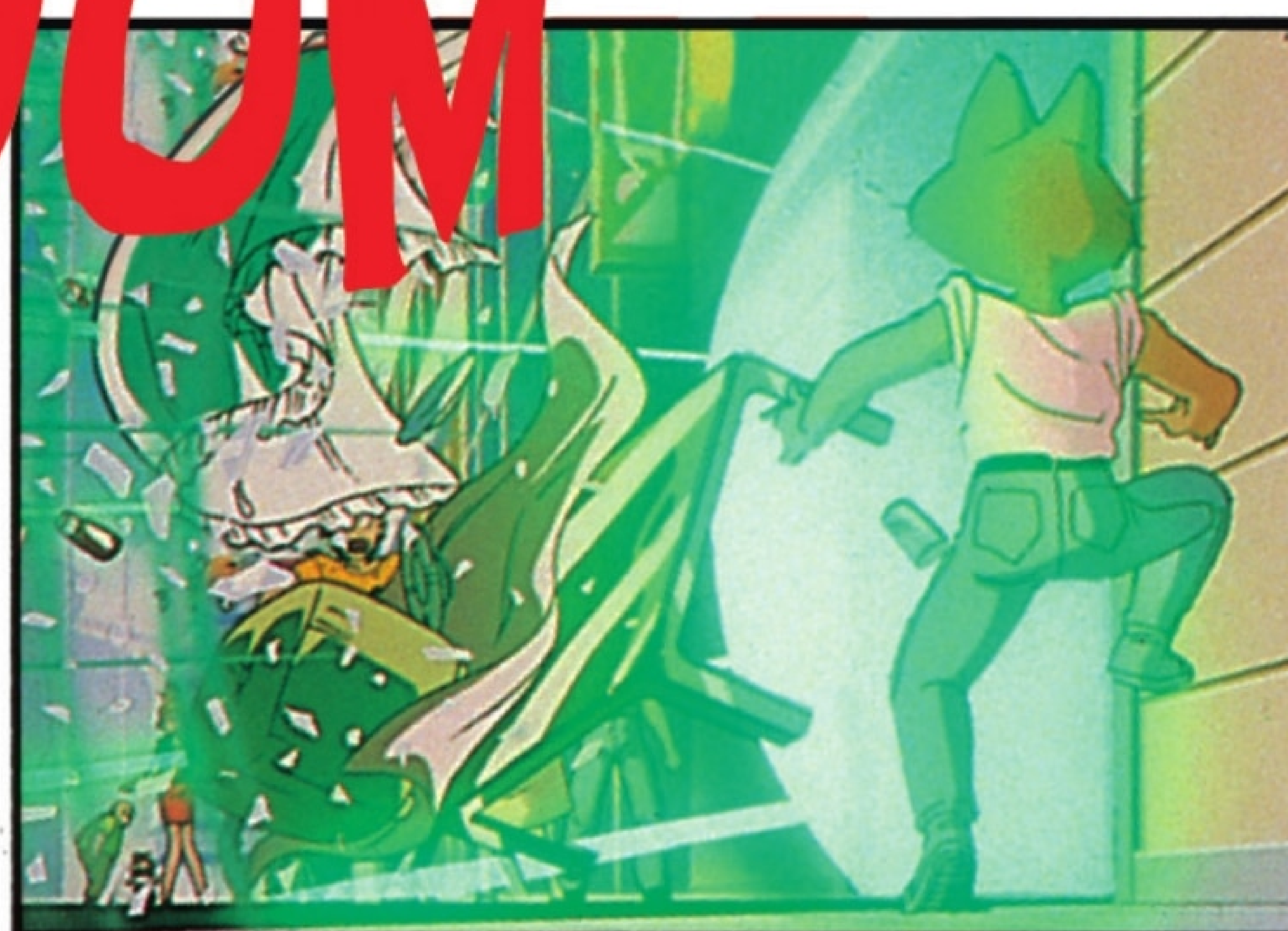

TAP
TAP
TAP

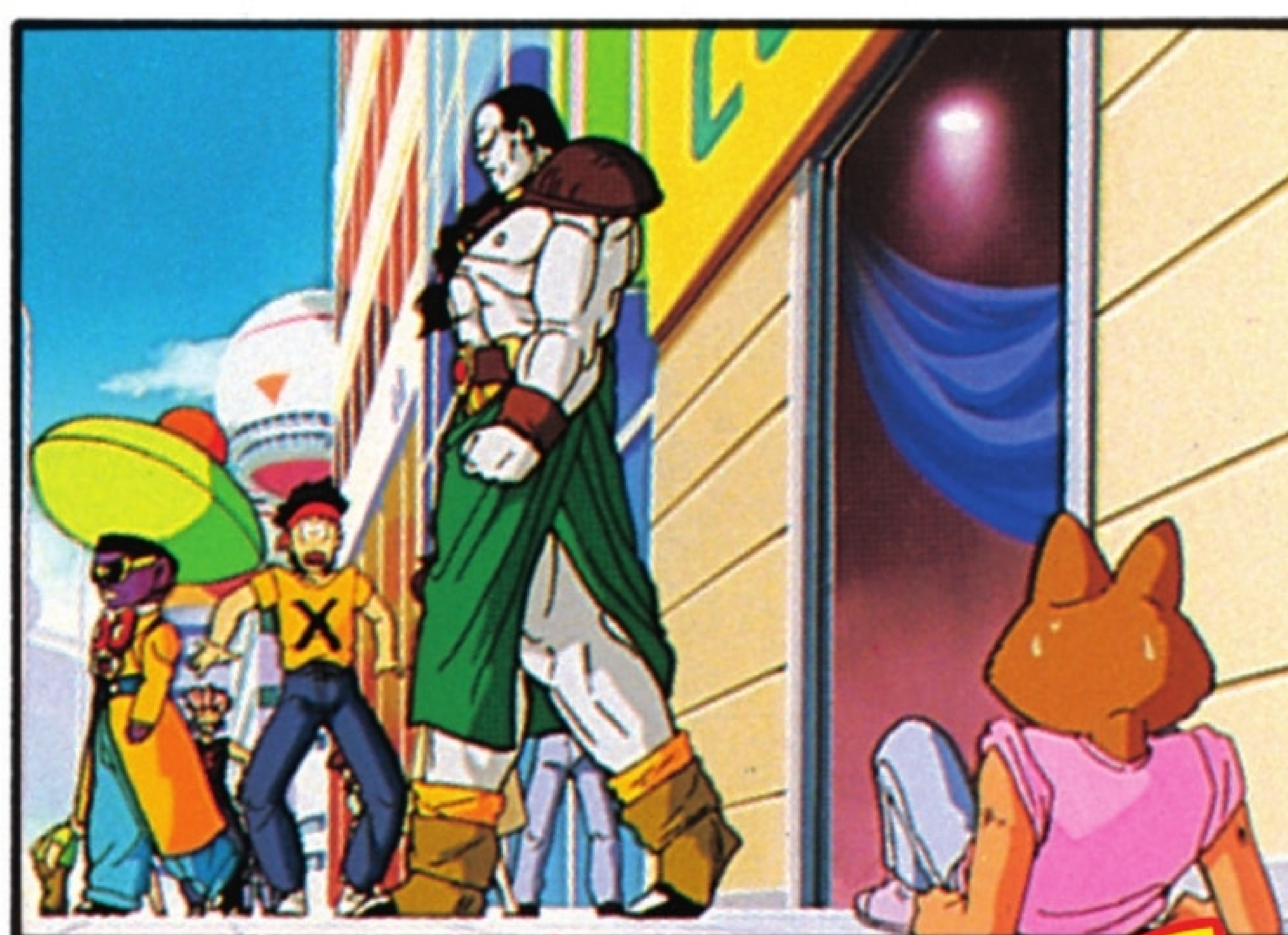



CLANG

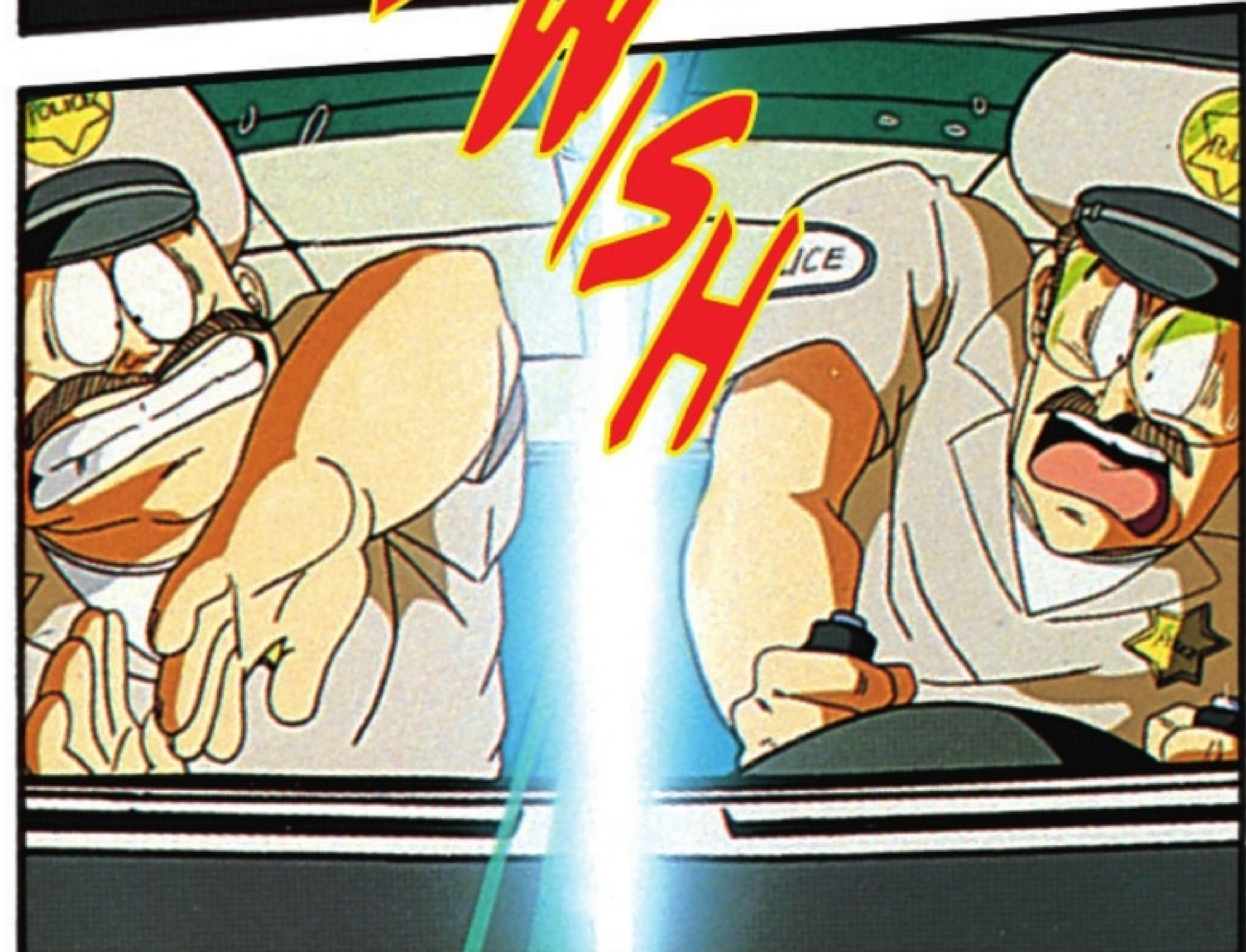

TAP
TAP
TAP
TAP




DOM

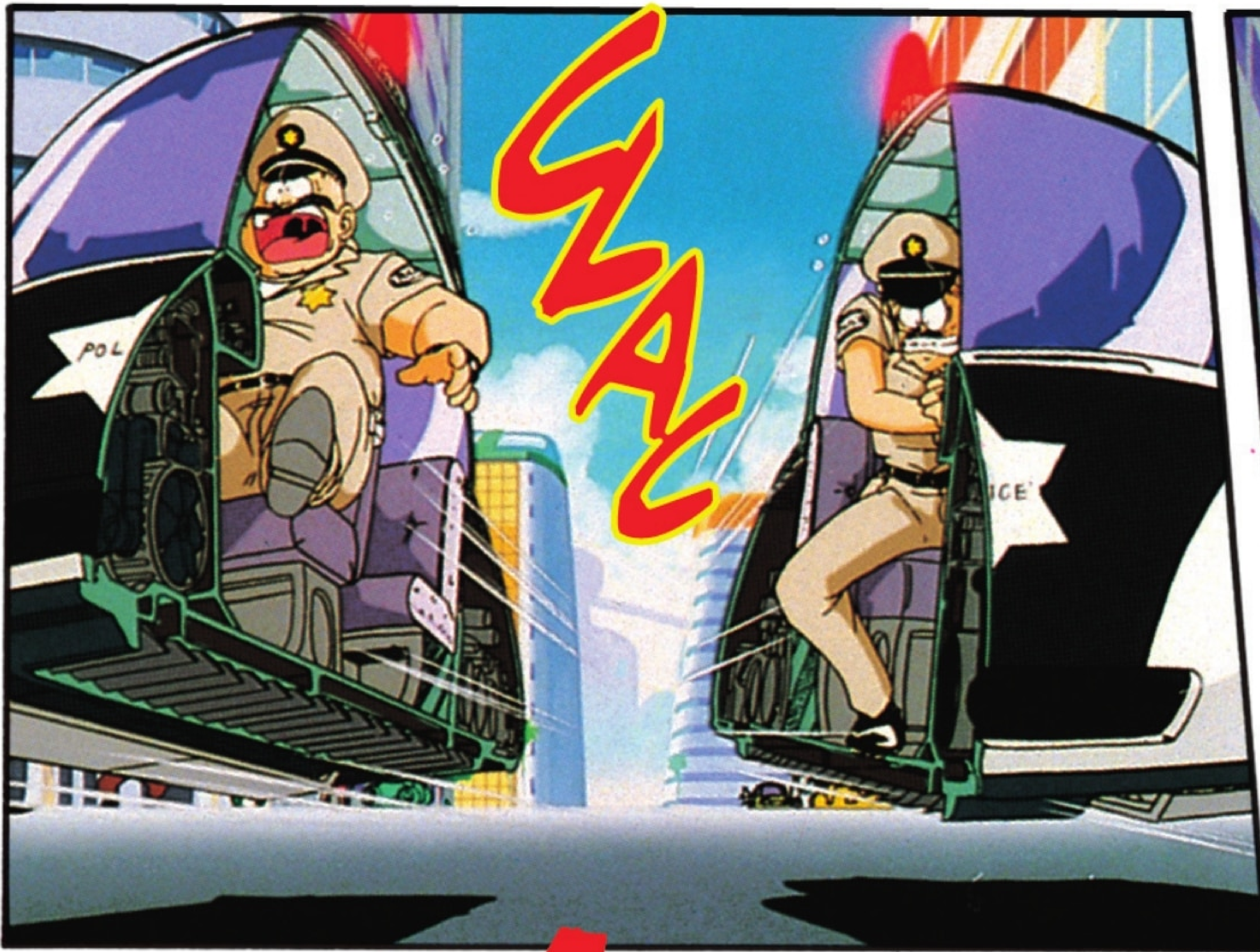


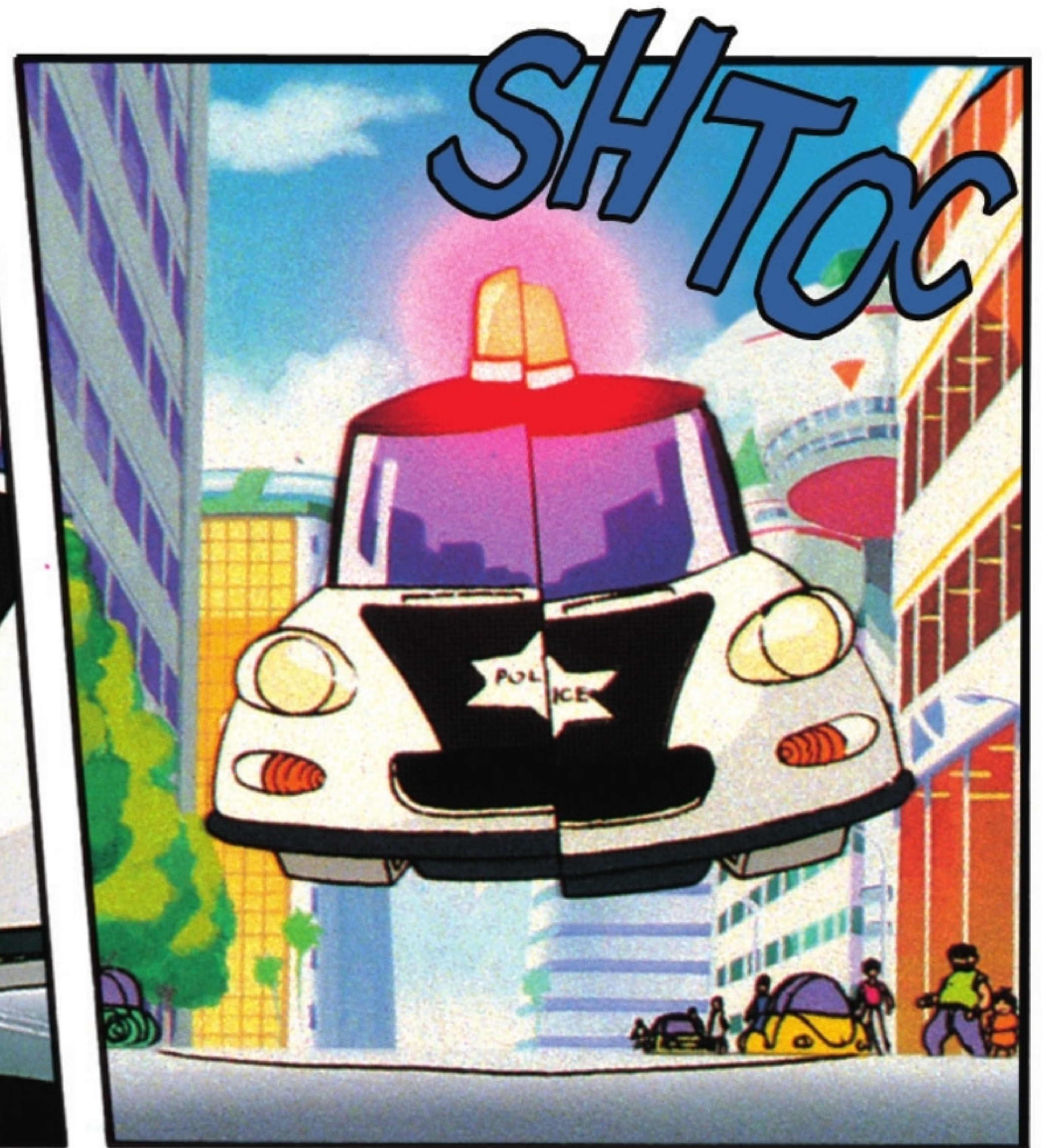

!!
ZWISH




BWASH


PIN PON
PIN PON
VROOO


CLAC

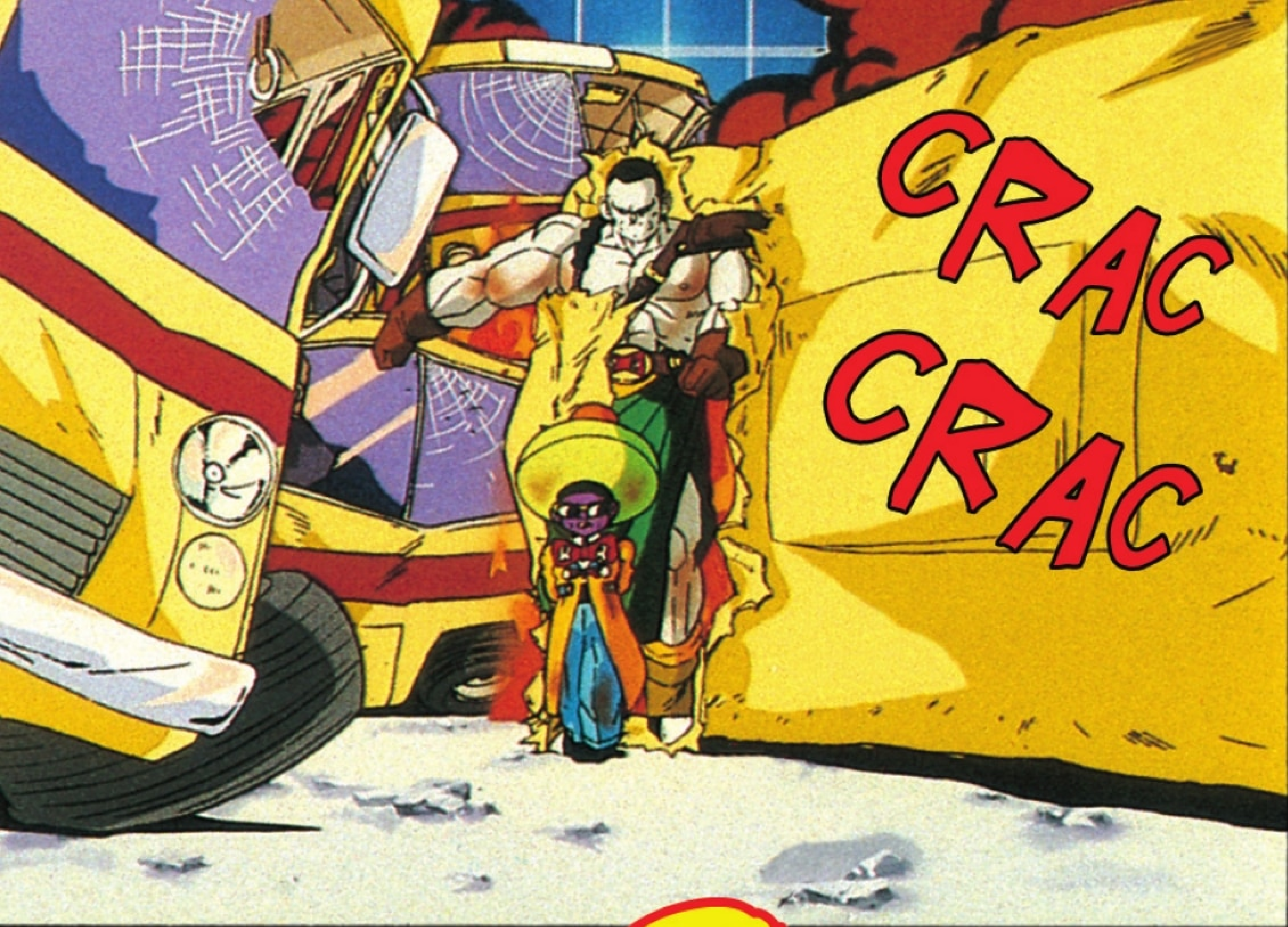

SHTOC

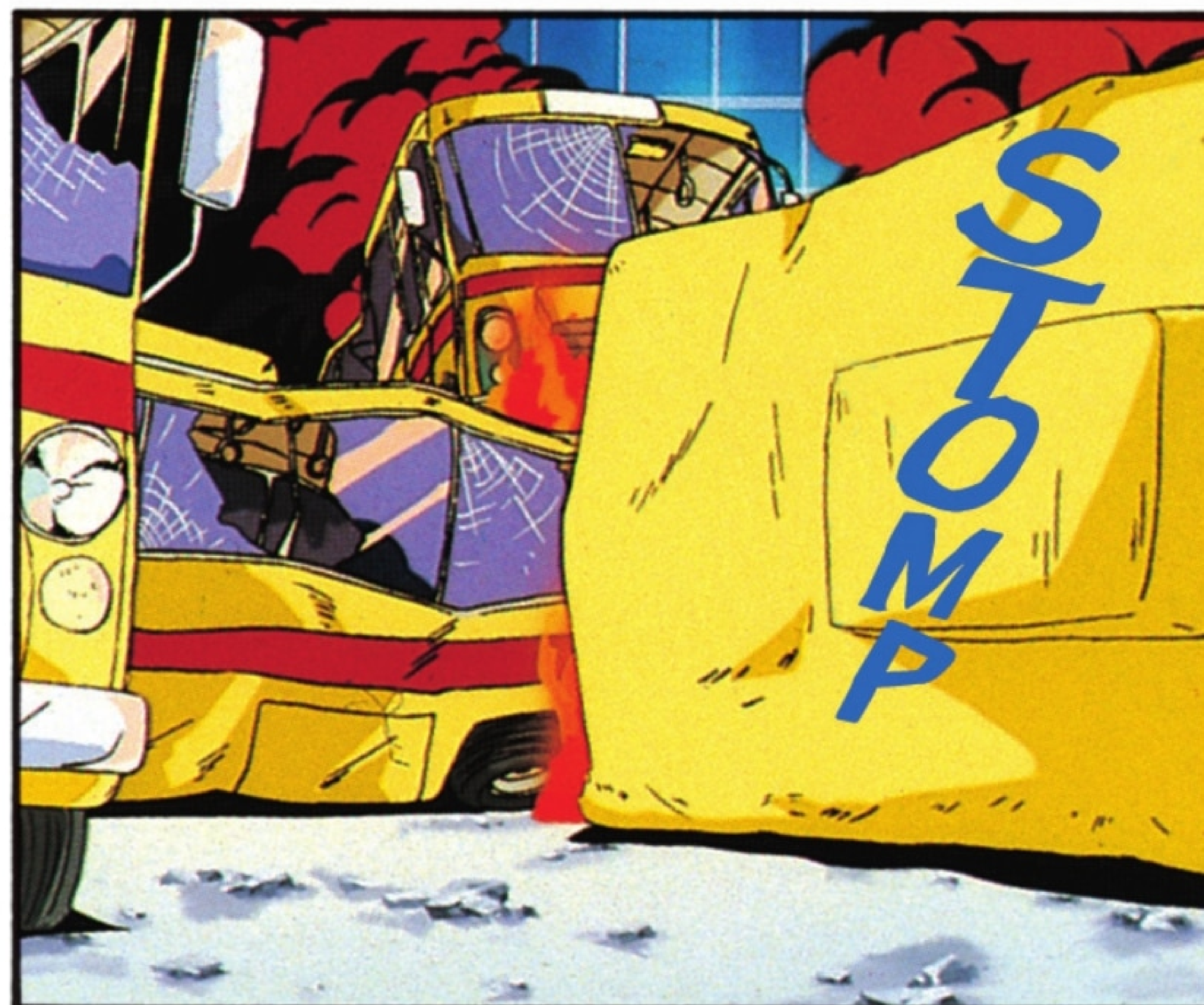

BAOOM
FSHHH

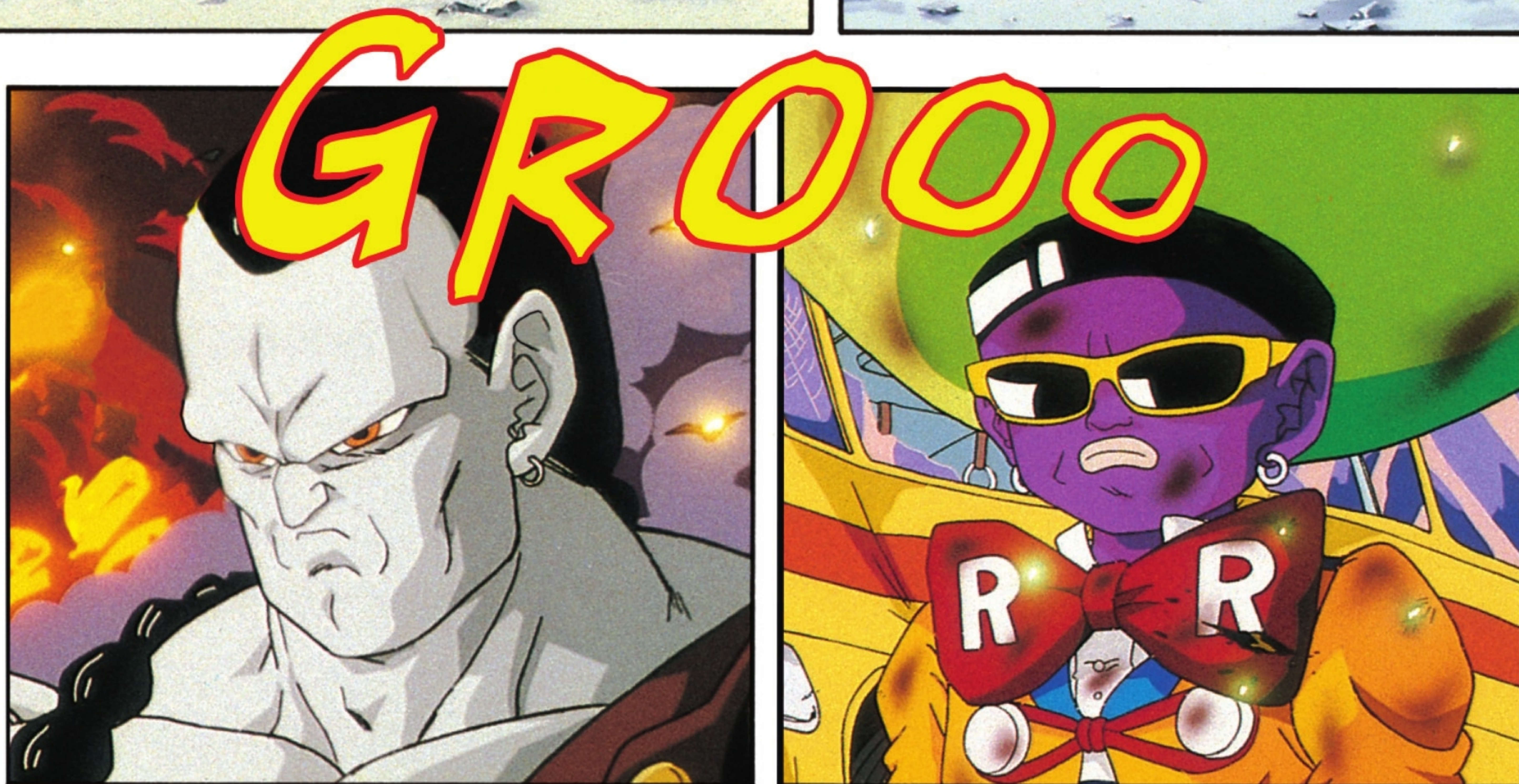

GWUN

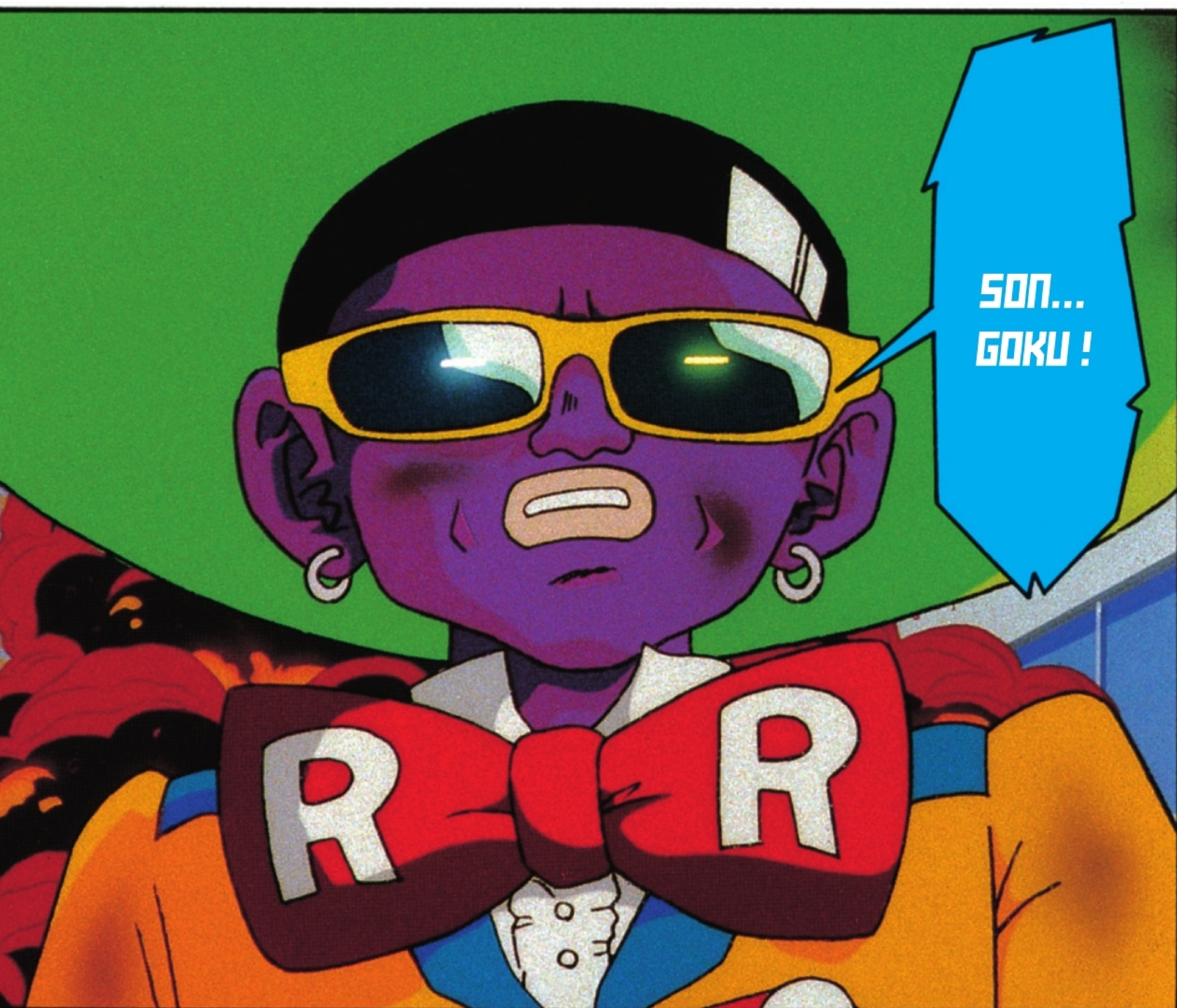

BAOOM

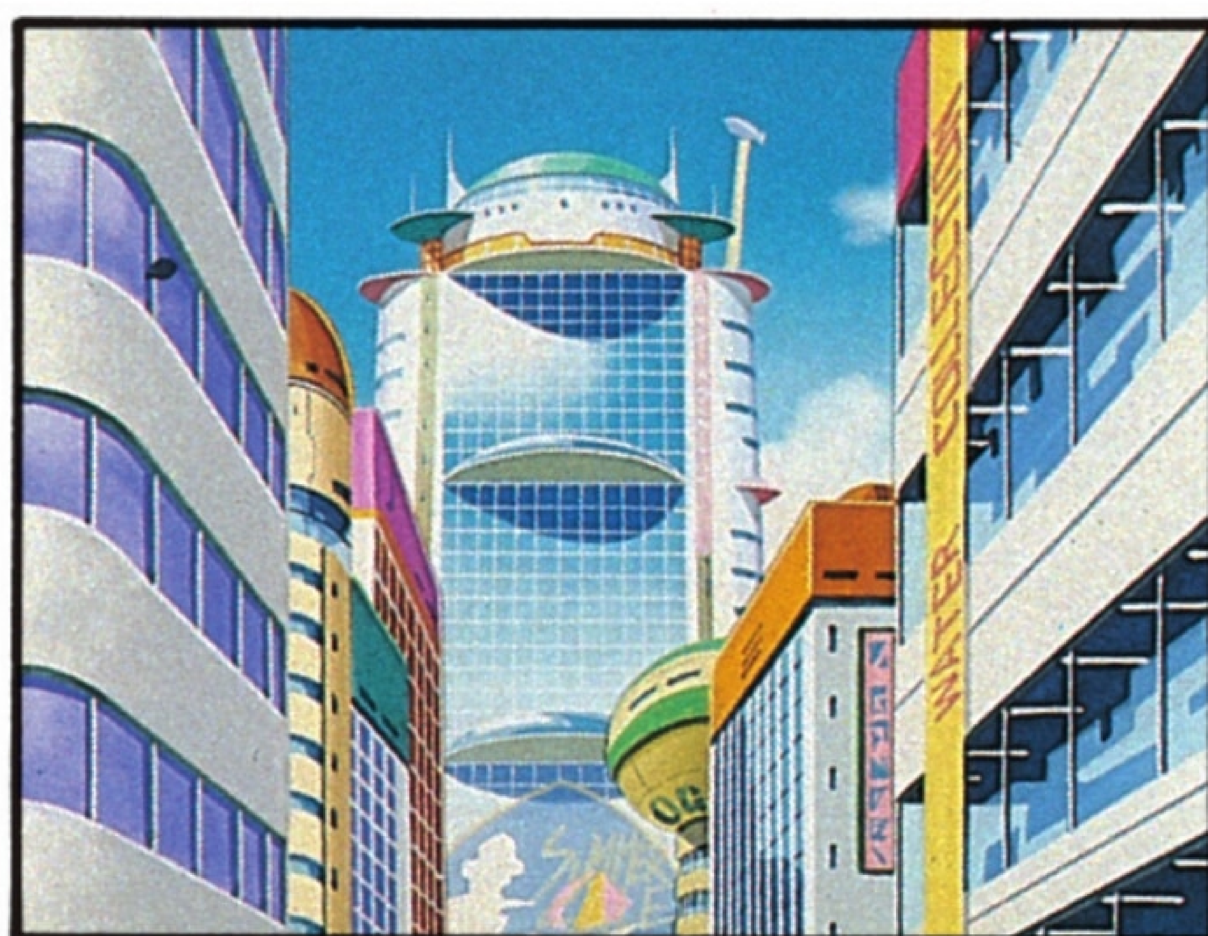

GROOO

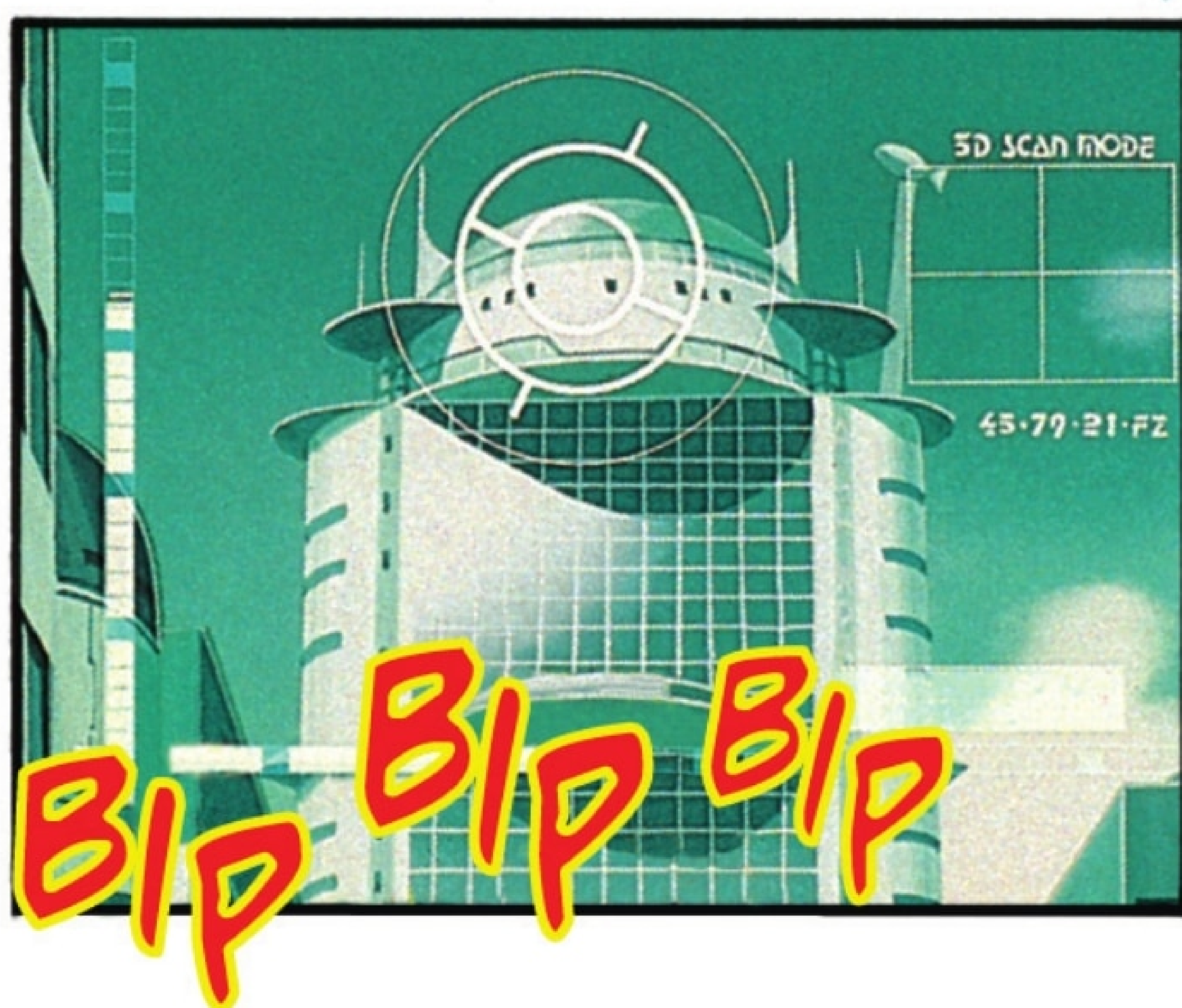

CRAC
CRAC
CRAC

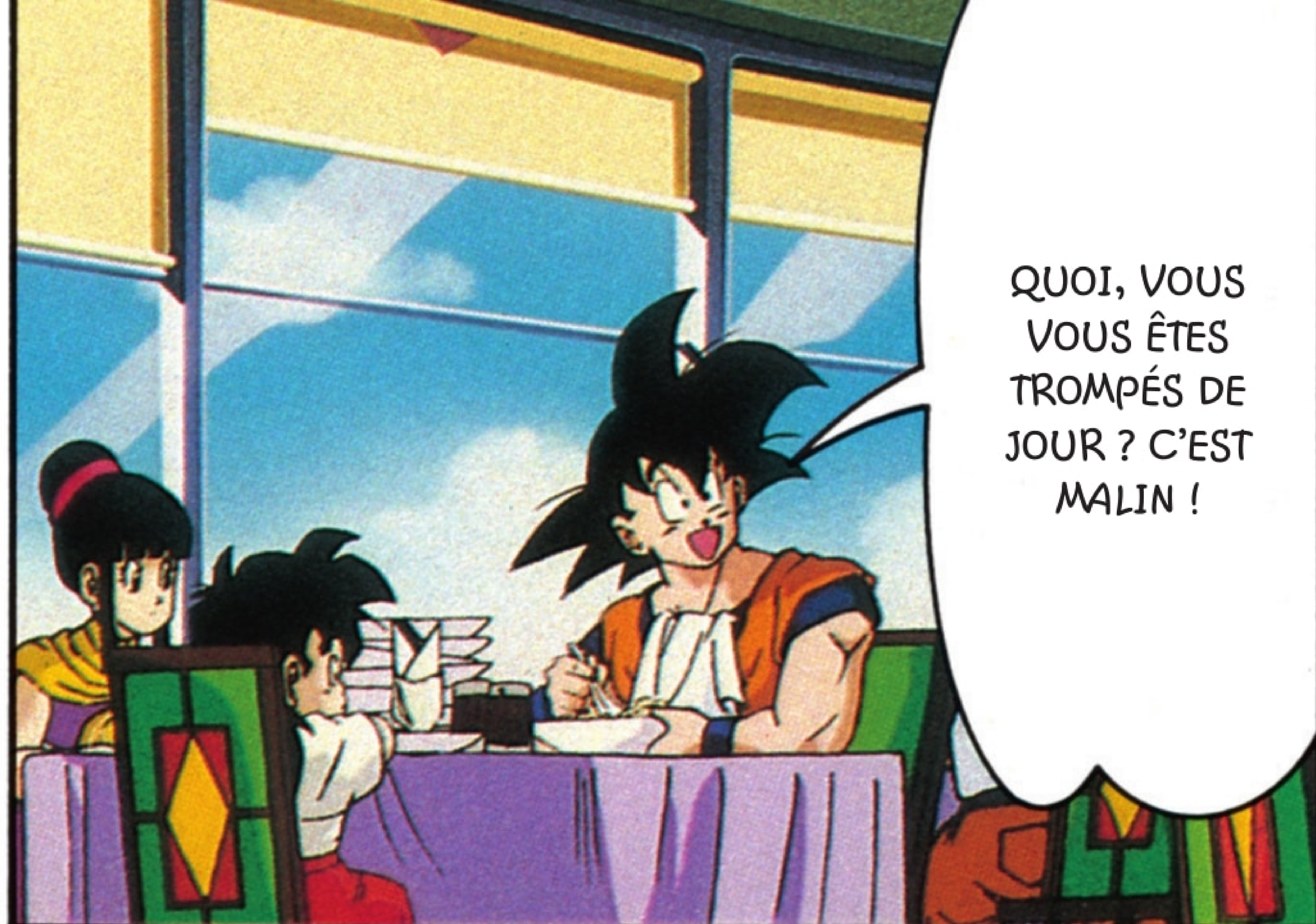

STOMP

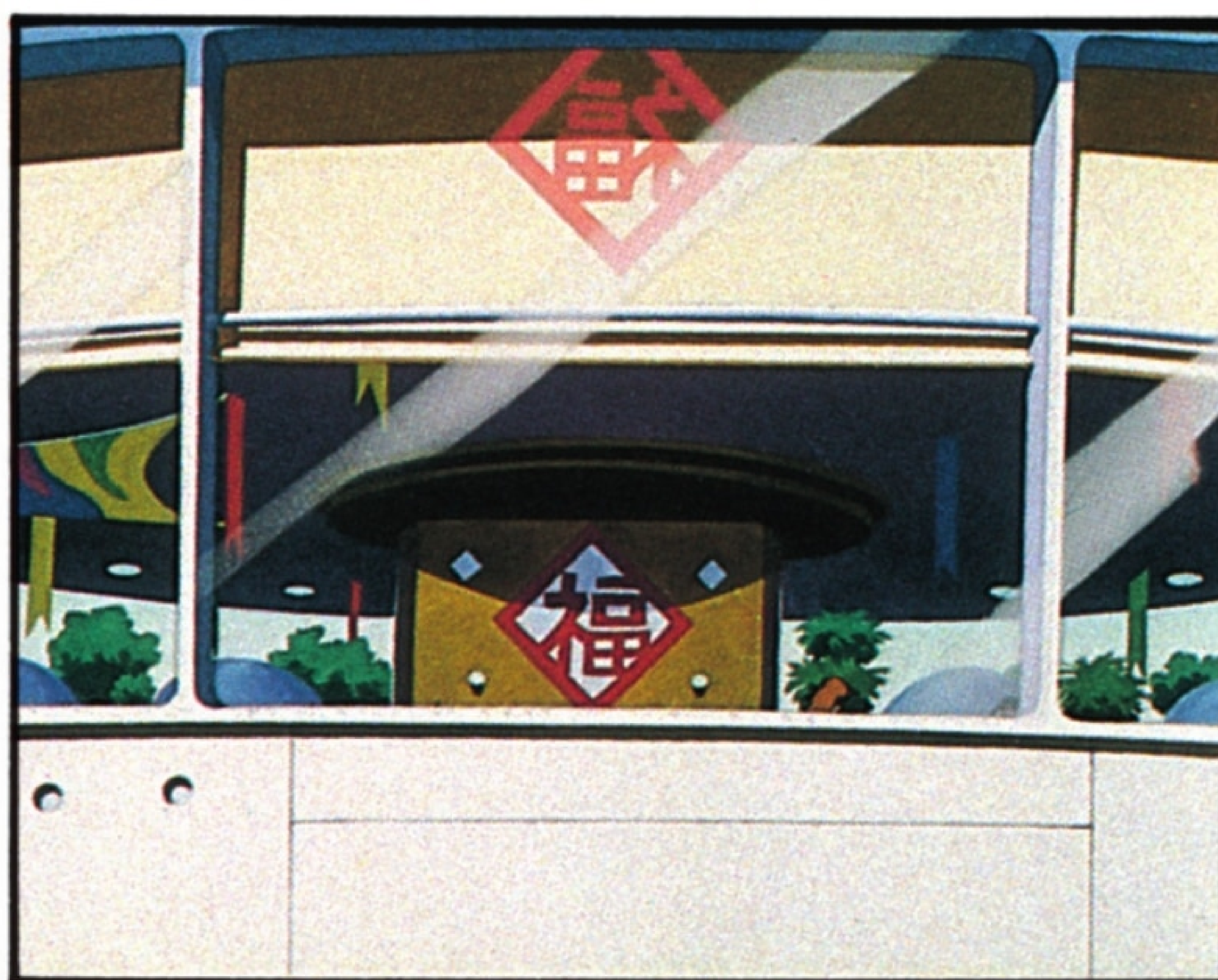

GROOO


SON... GOKU !

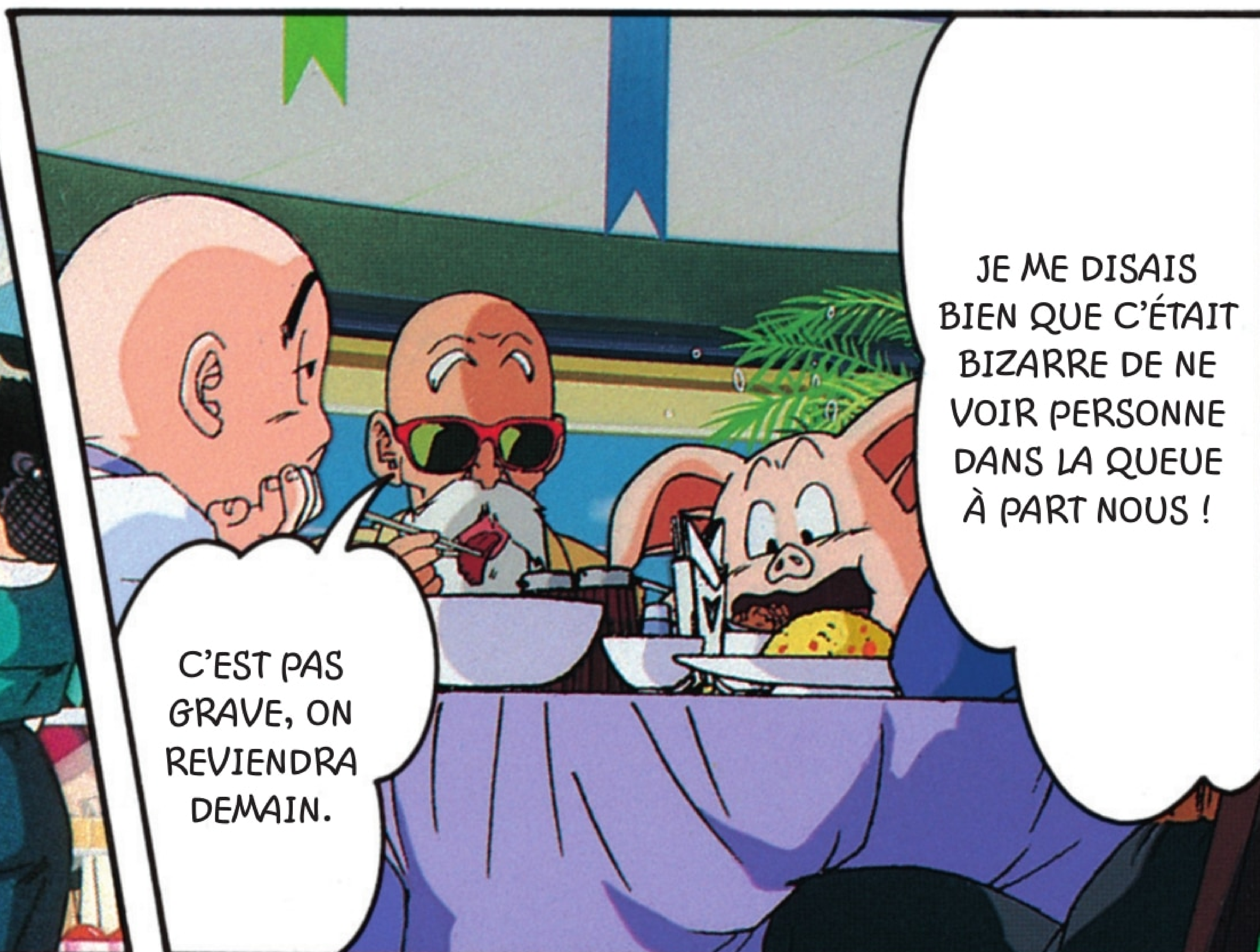


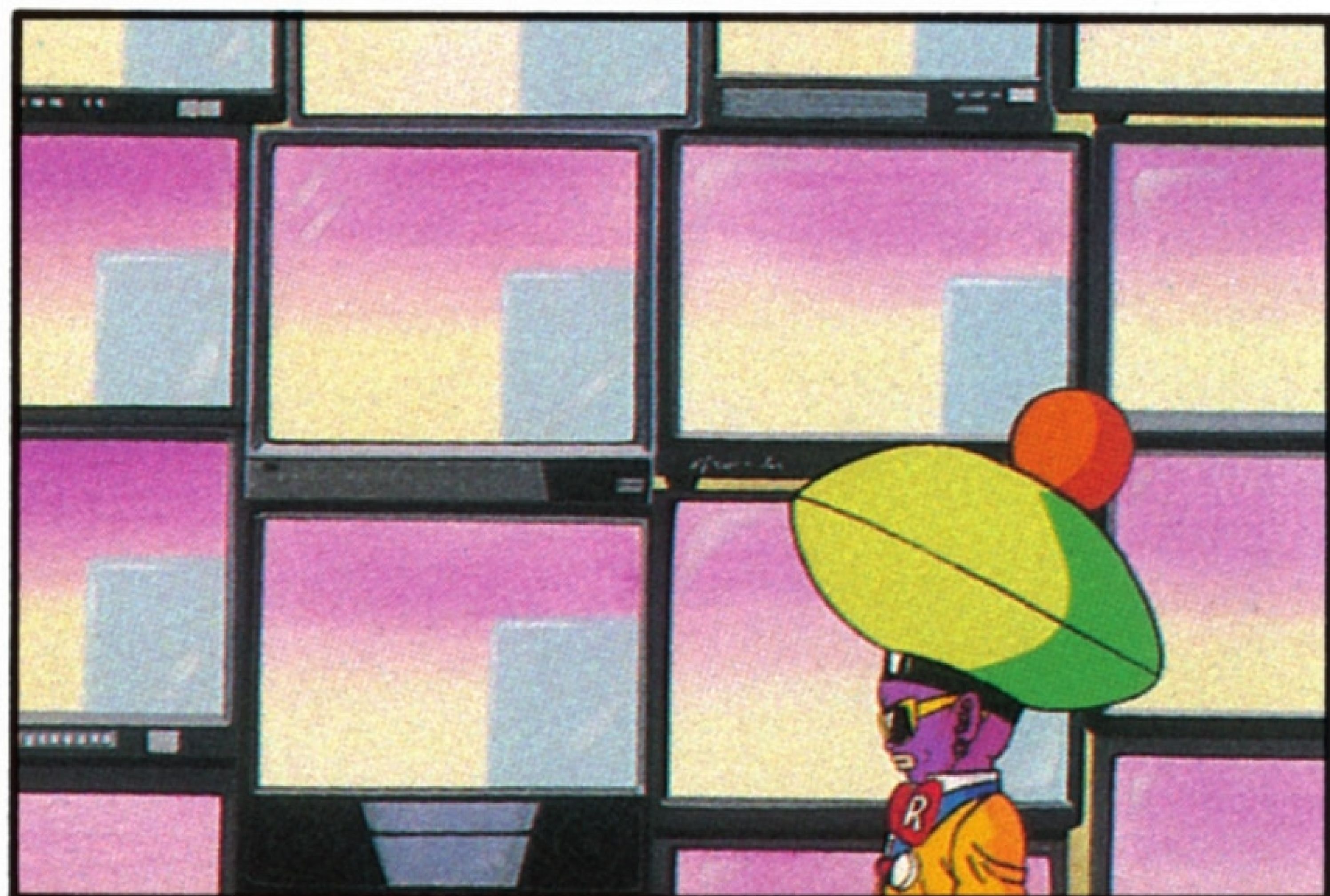

3D SCAN MODE
45·79·21·FZ
BIP BIP BIP

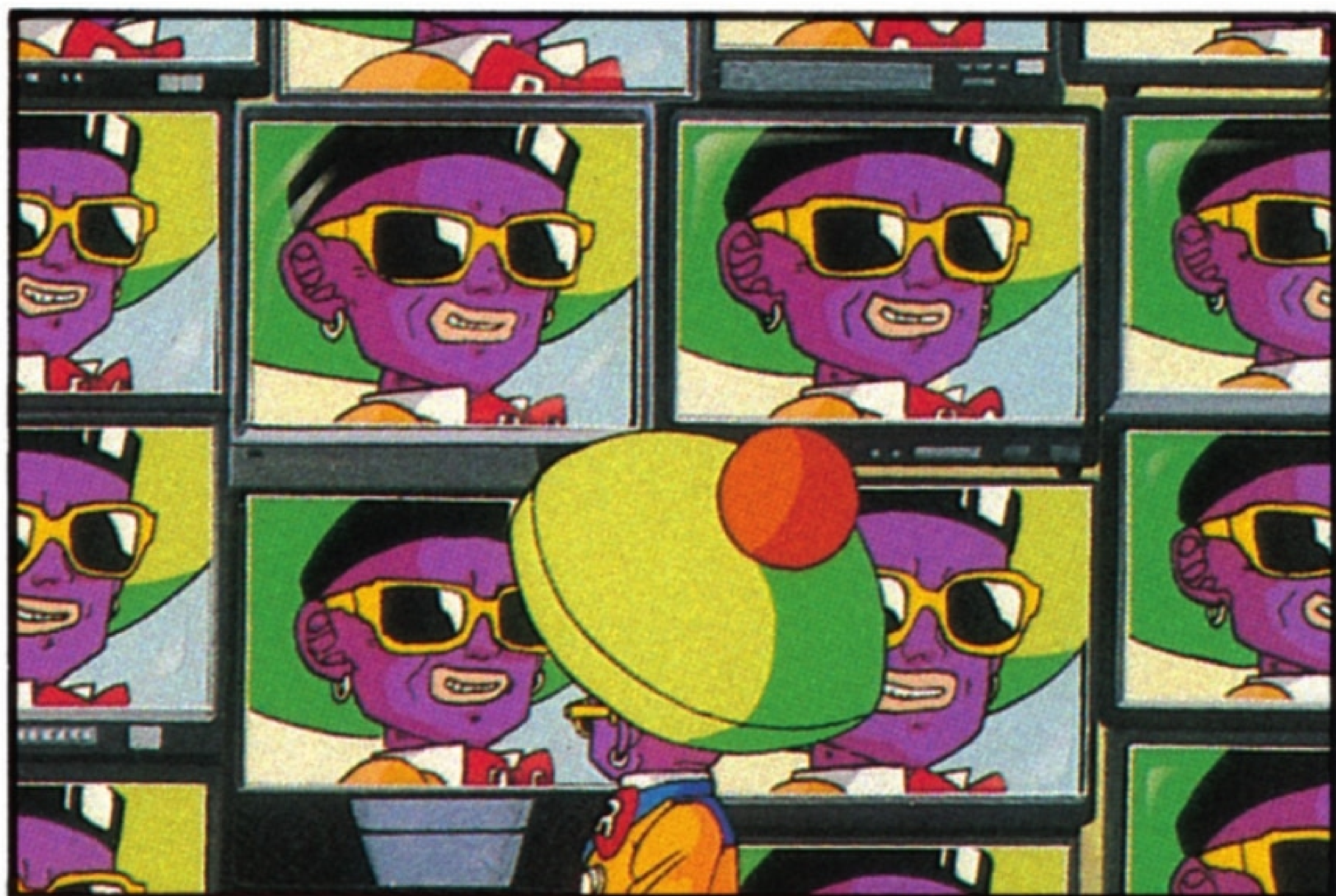

QUOI, VOUS VOUS ÊTES TROMPÉS DE JOUR ? C'EST MALIN !

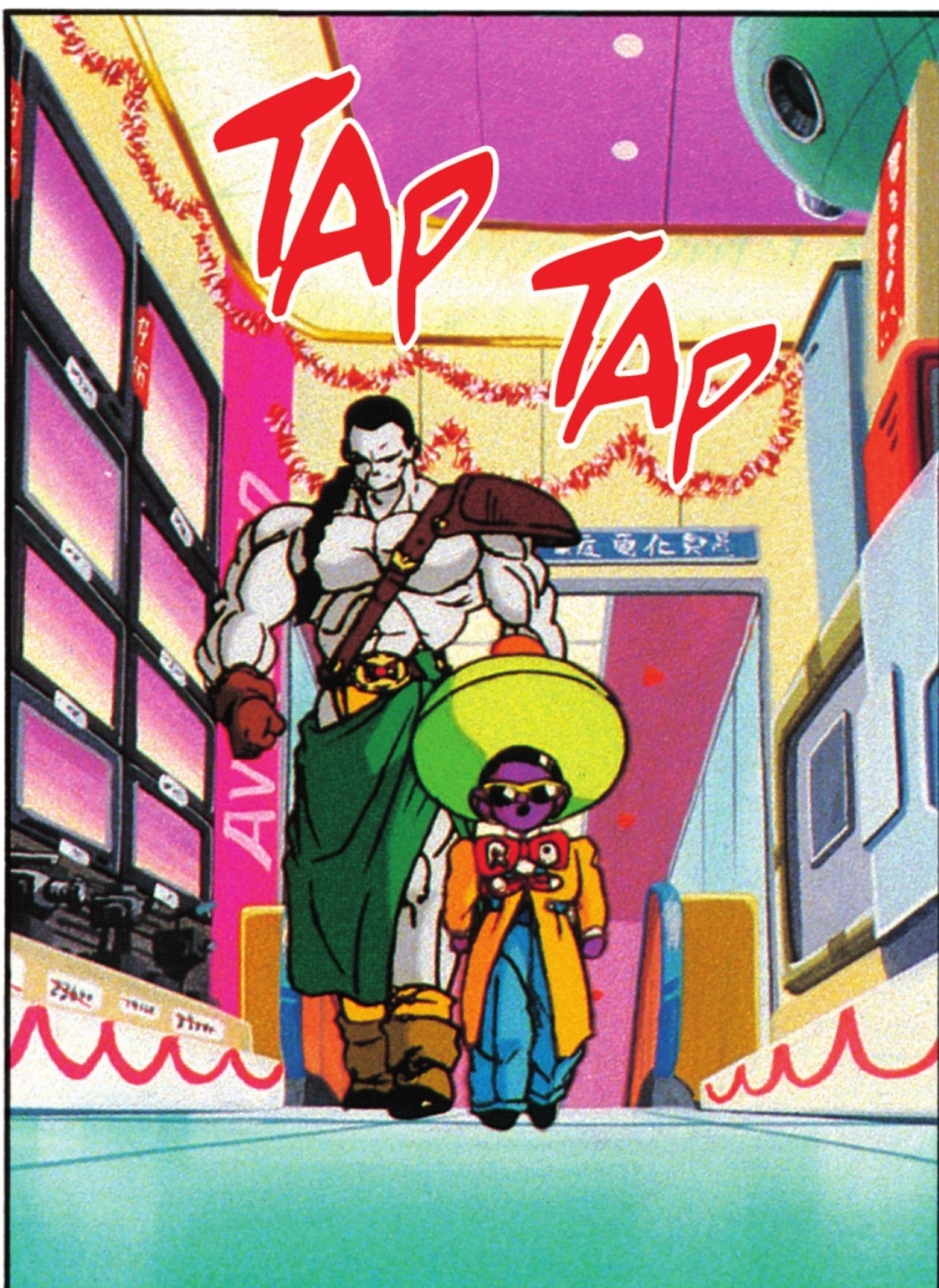


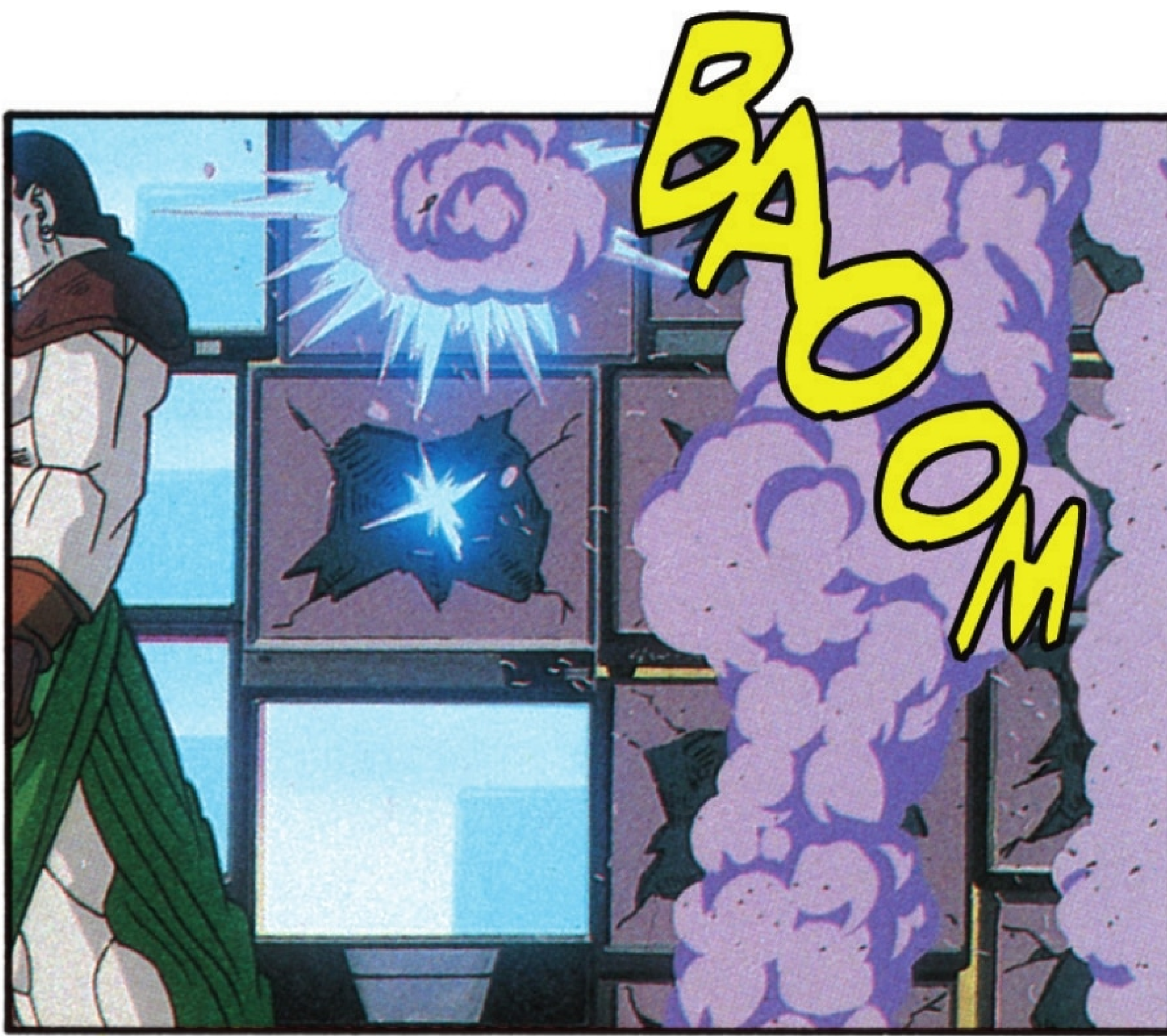
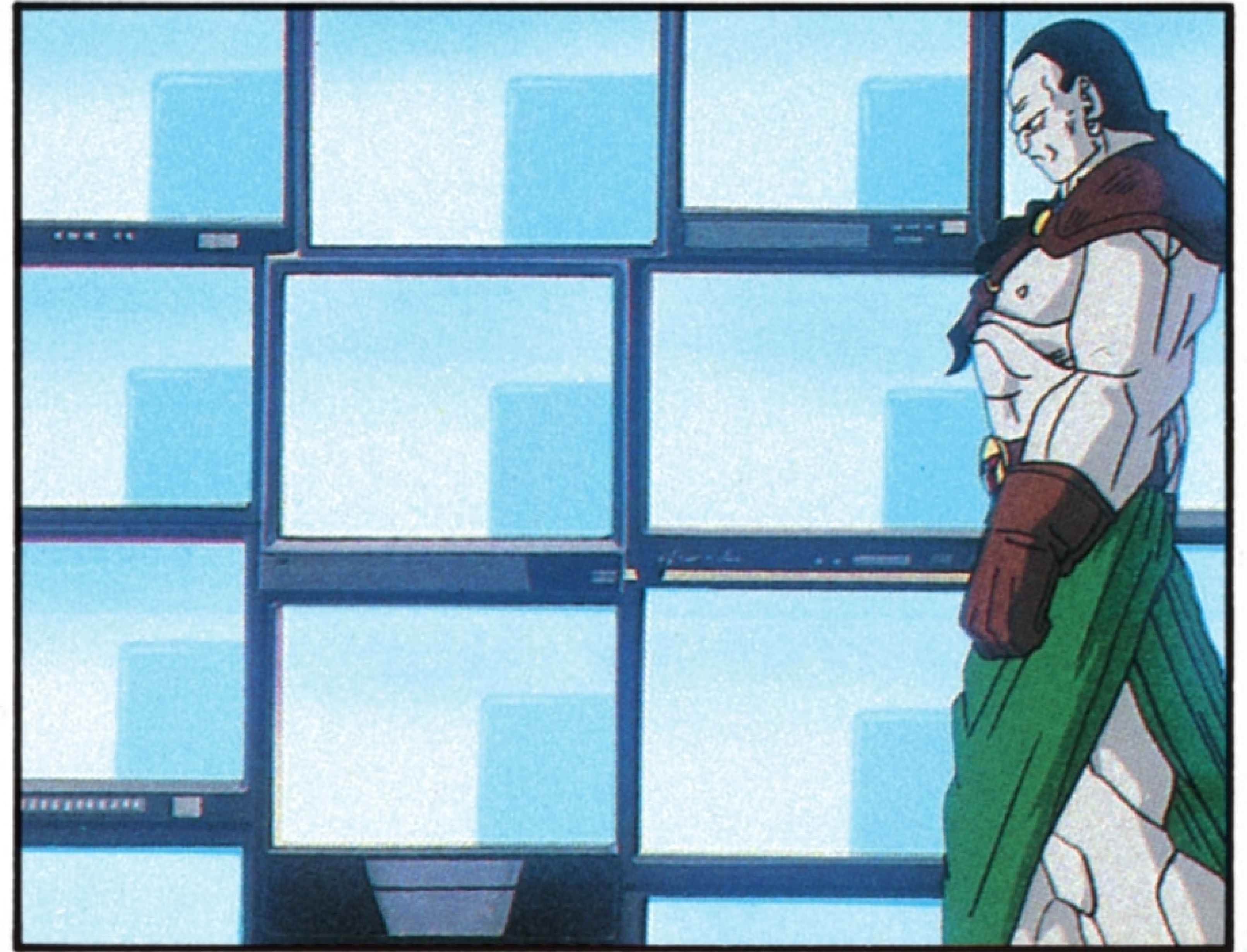
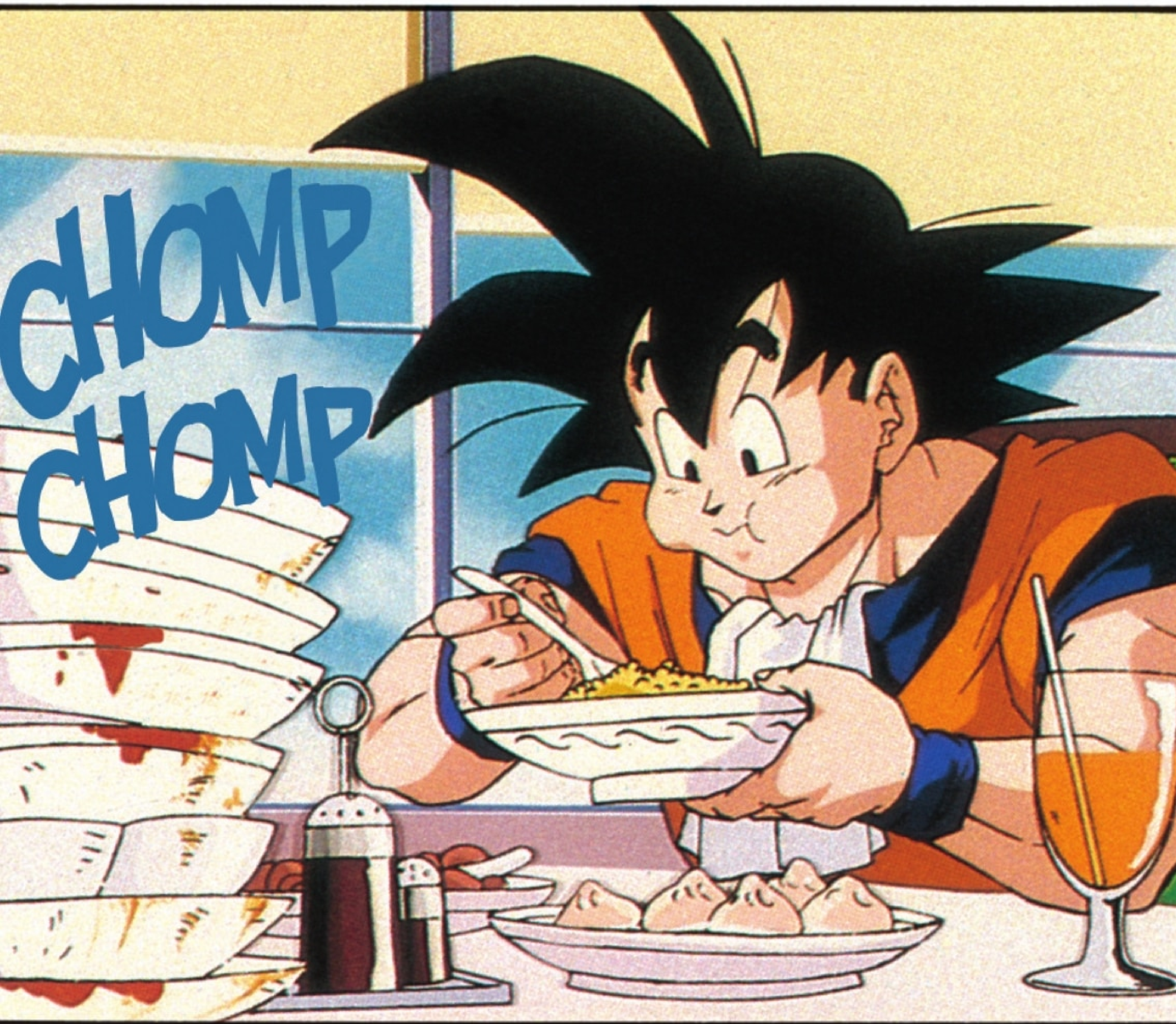
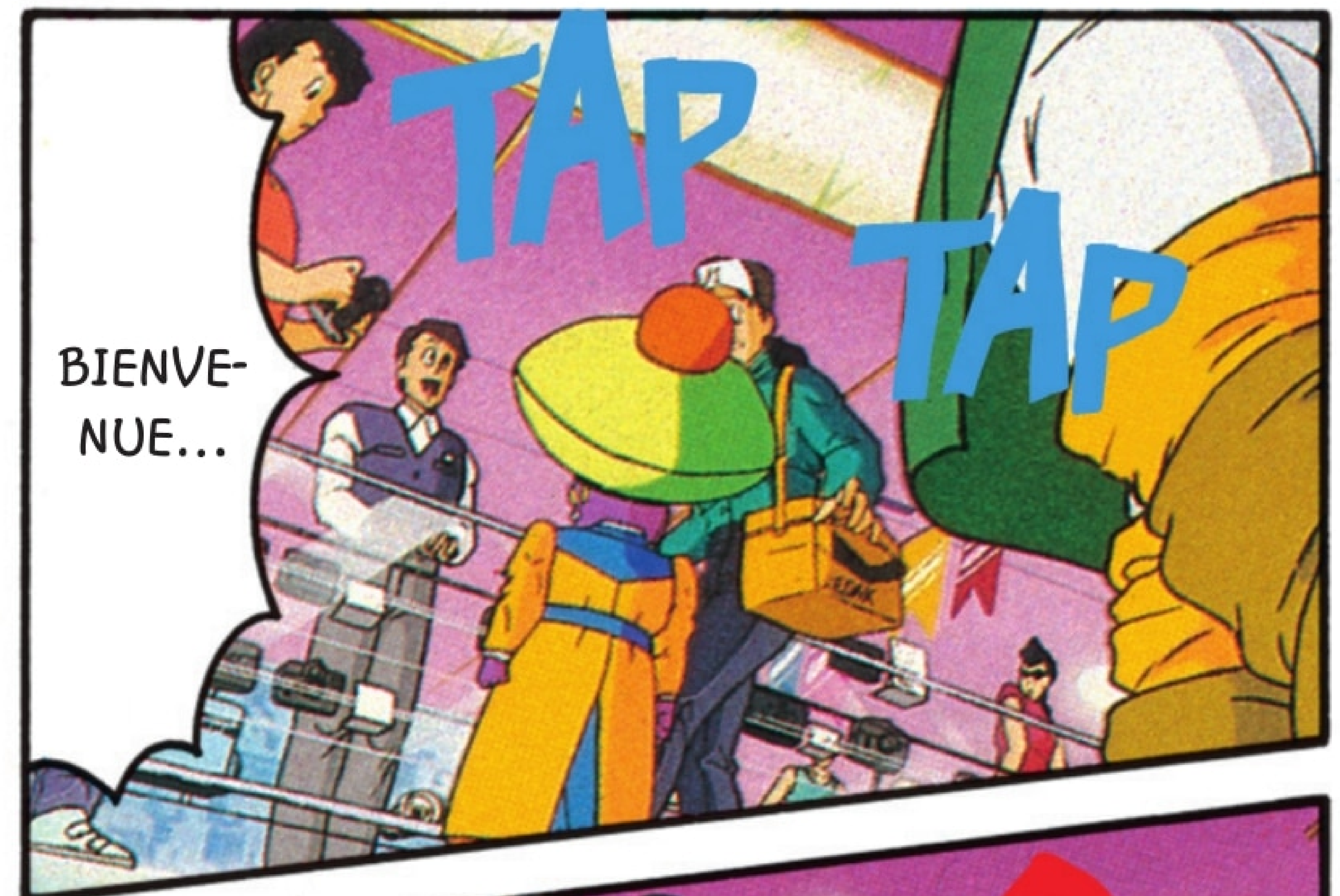
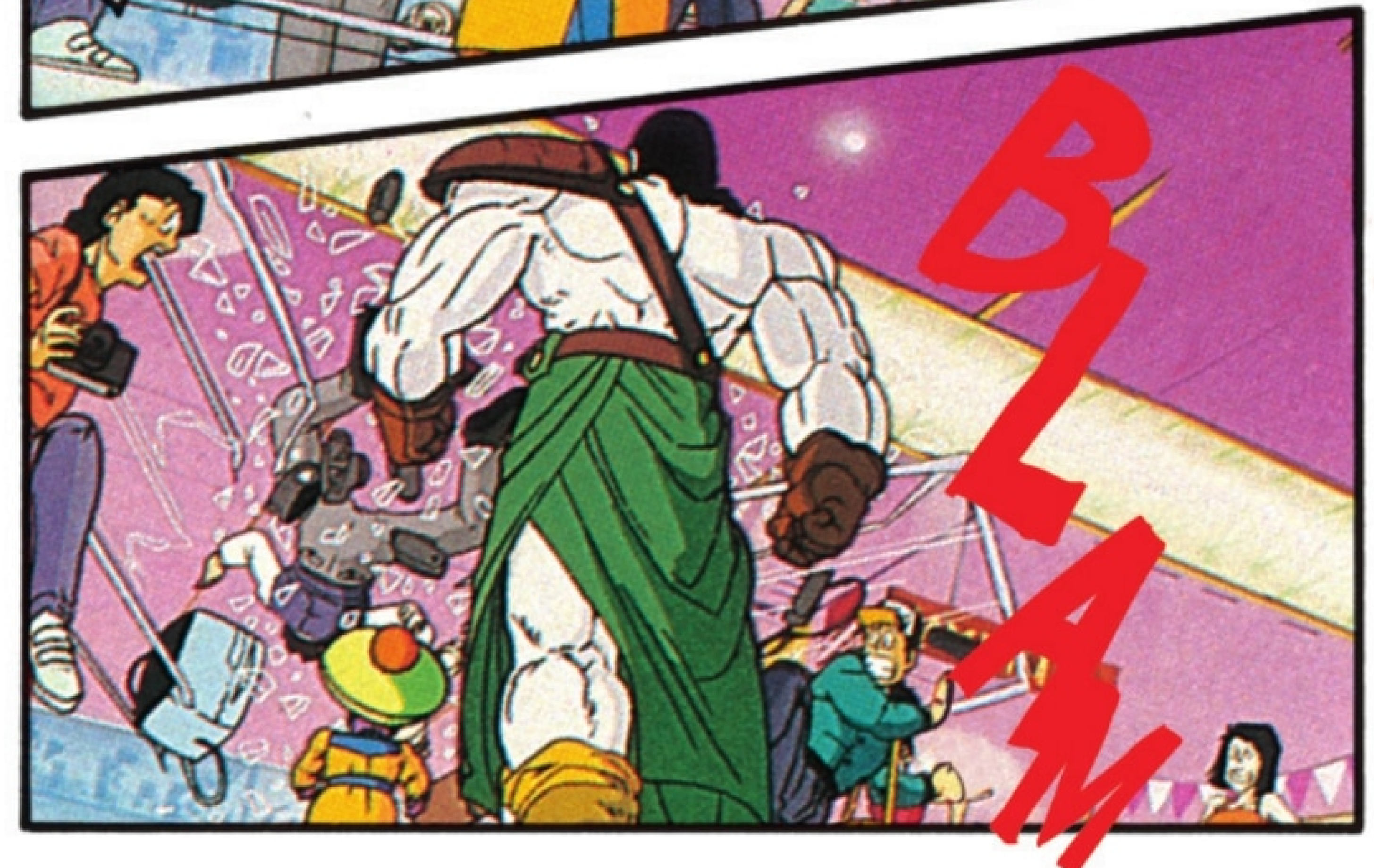
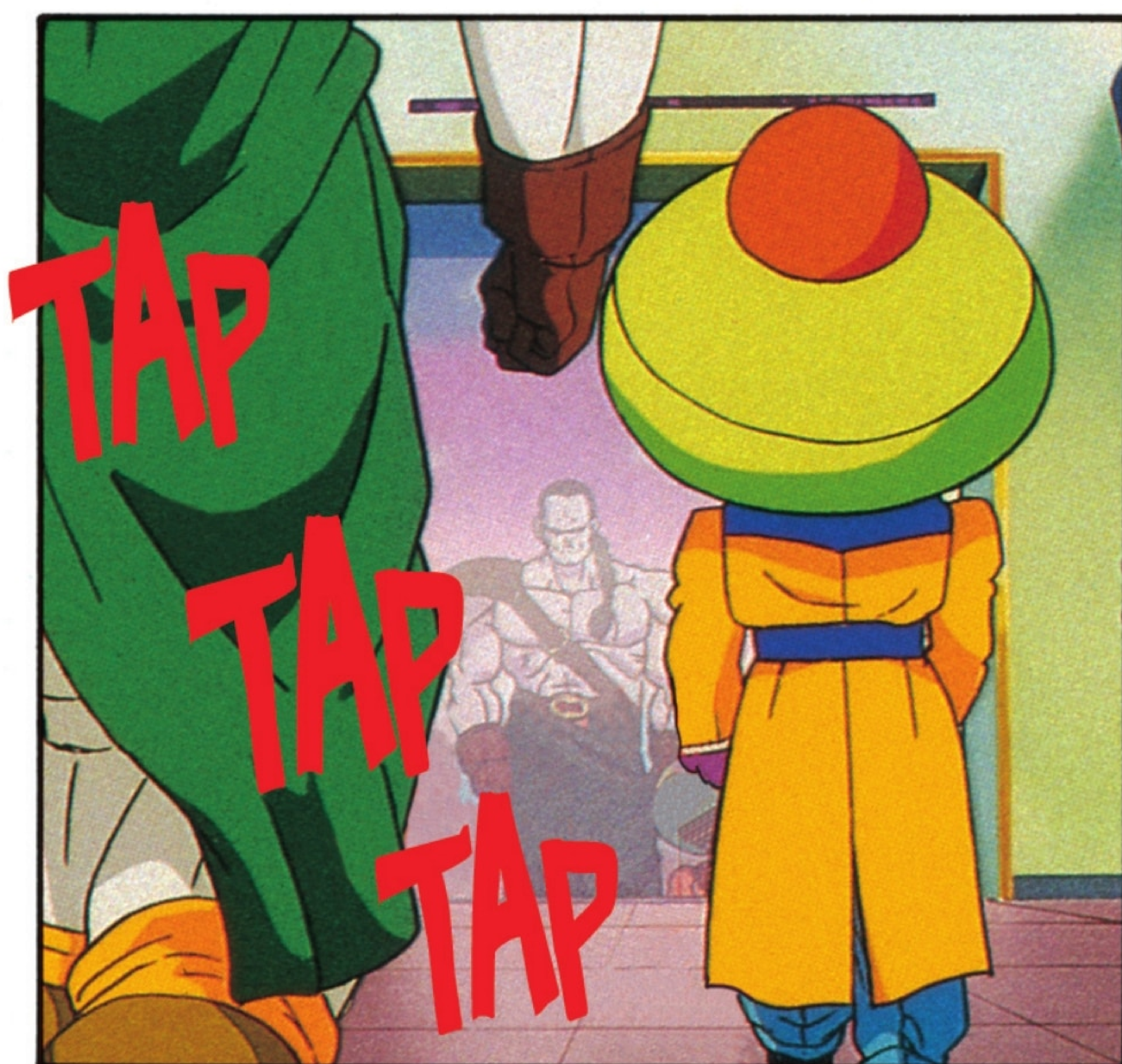
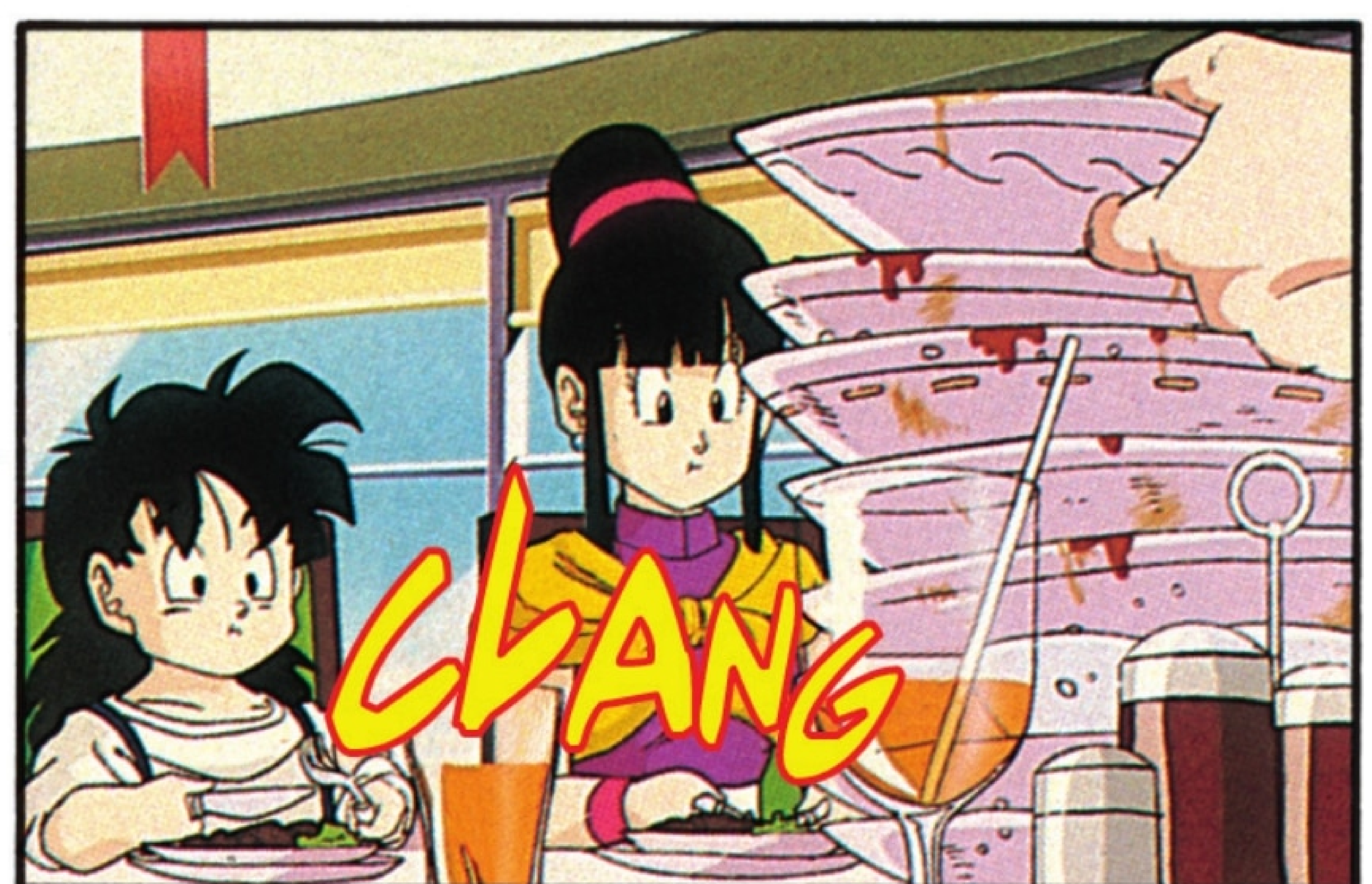
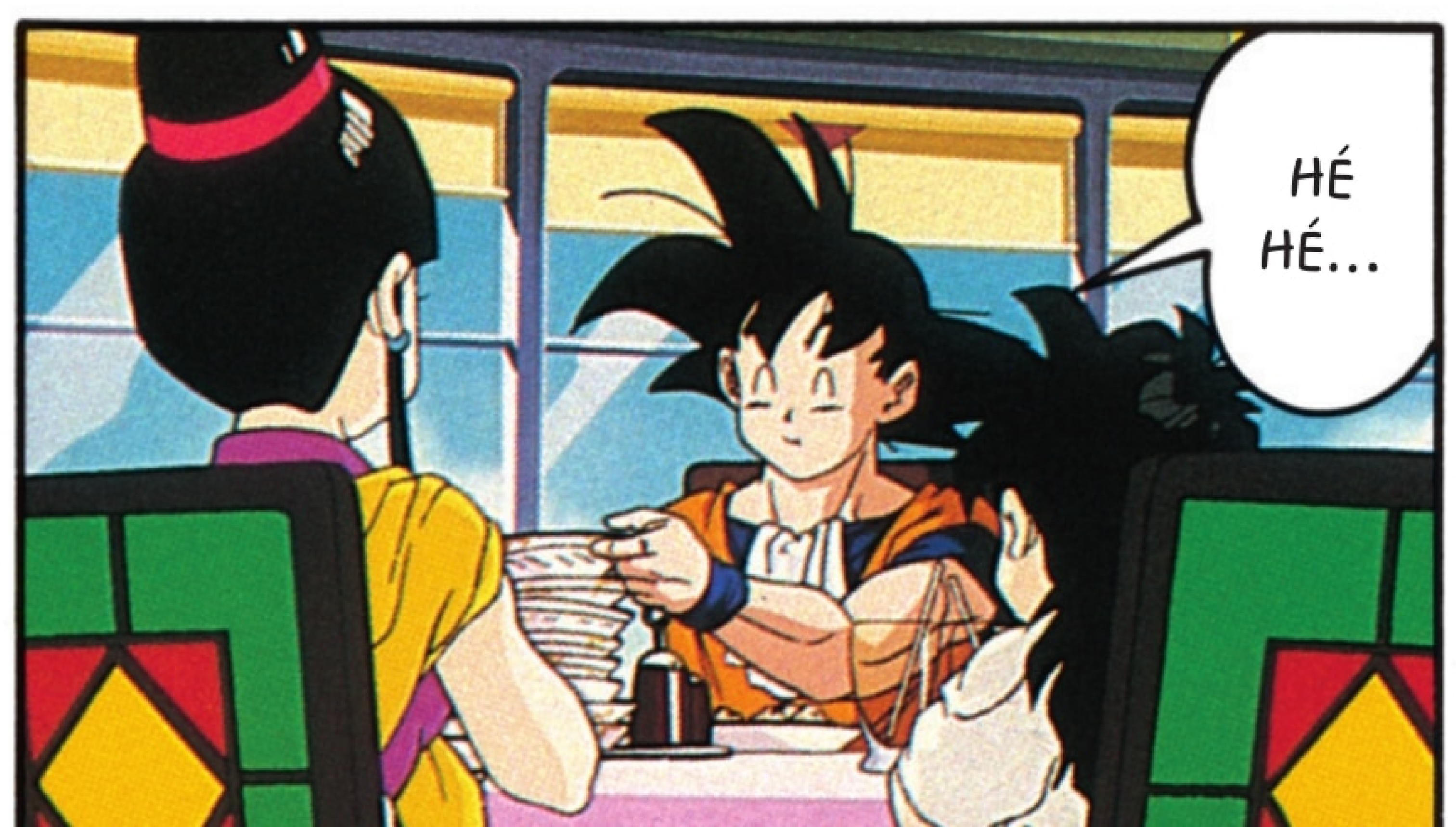

WIIIM

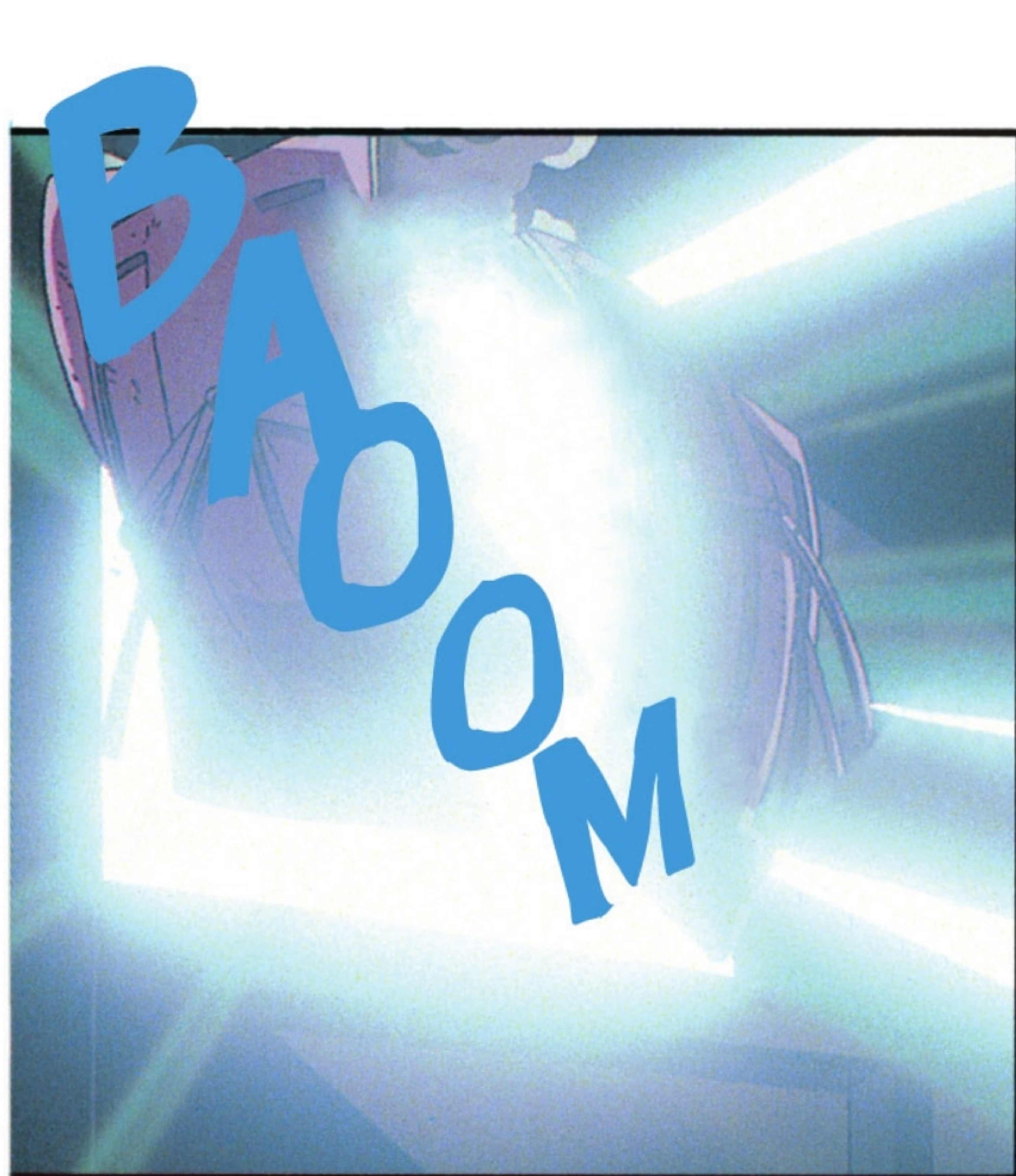

JE ME DISAIS BIEN QUE C'ÉTAIT BIZARRE DE NE VOIR PERSONNE DANS LA QUEUE À PART NOUS !
C'EST PAS GRAVE, ON REVIENDRA DEMAIN.

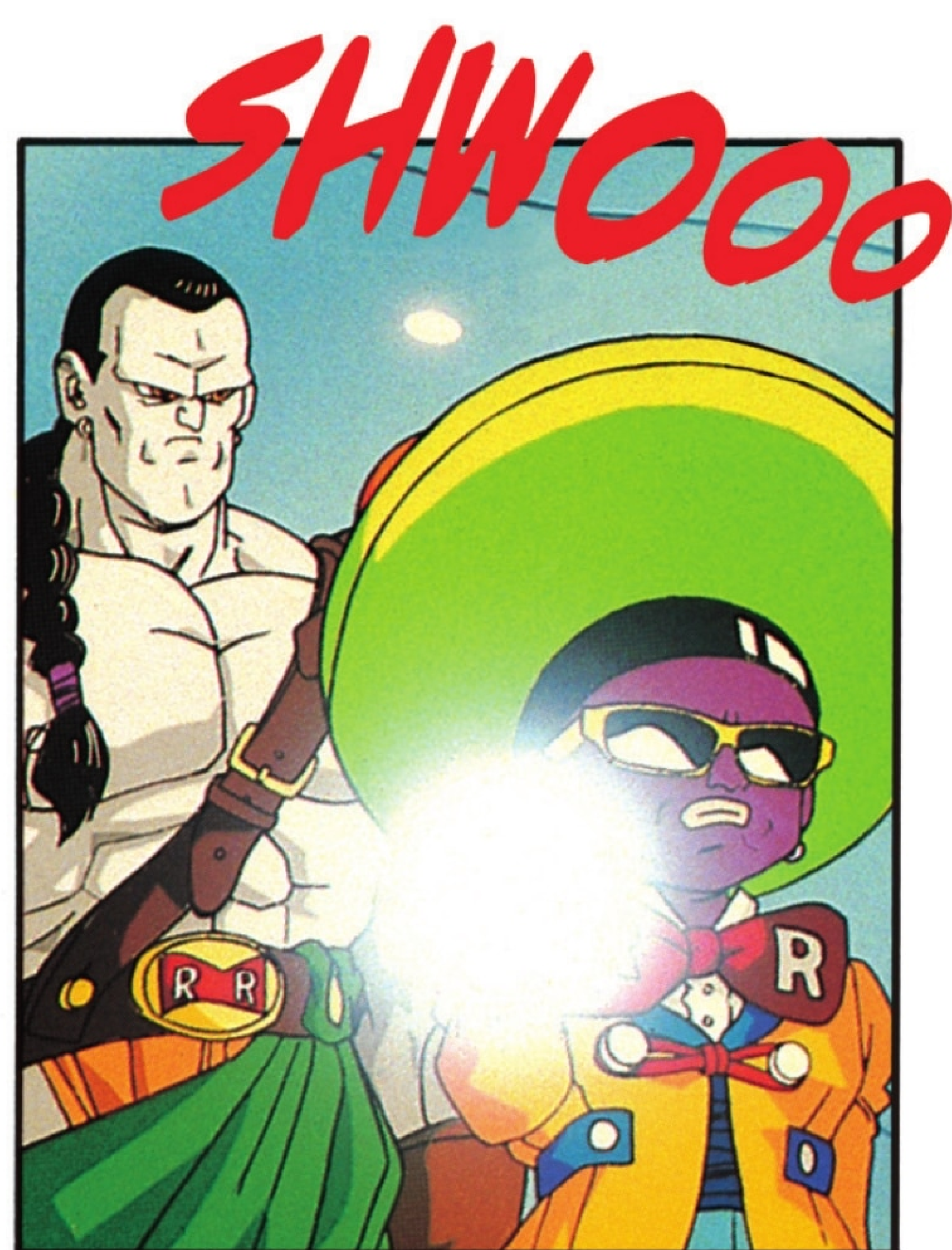
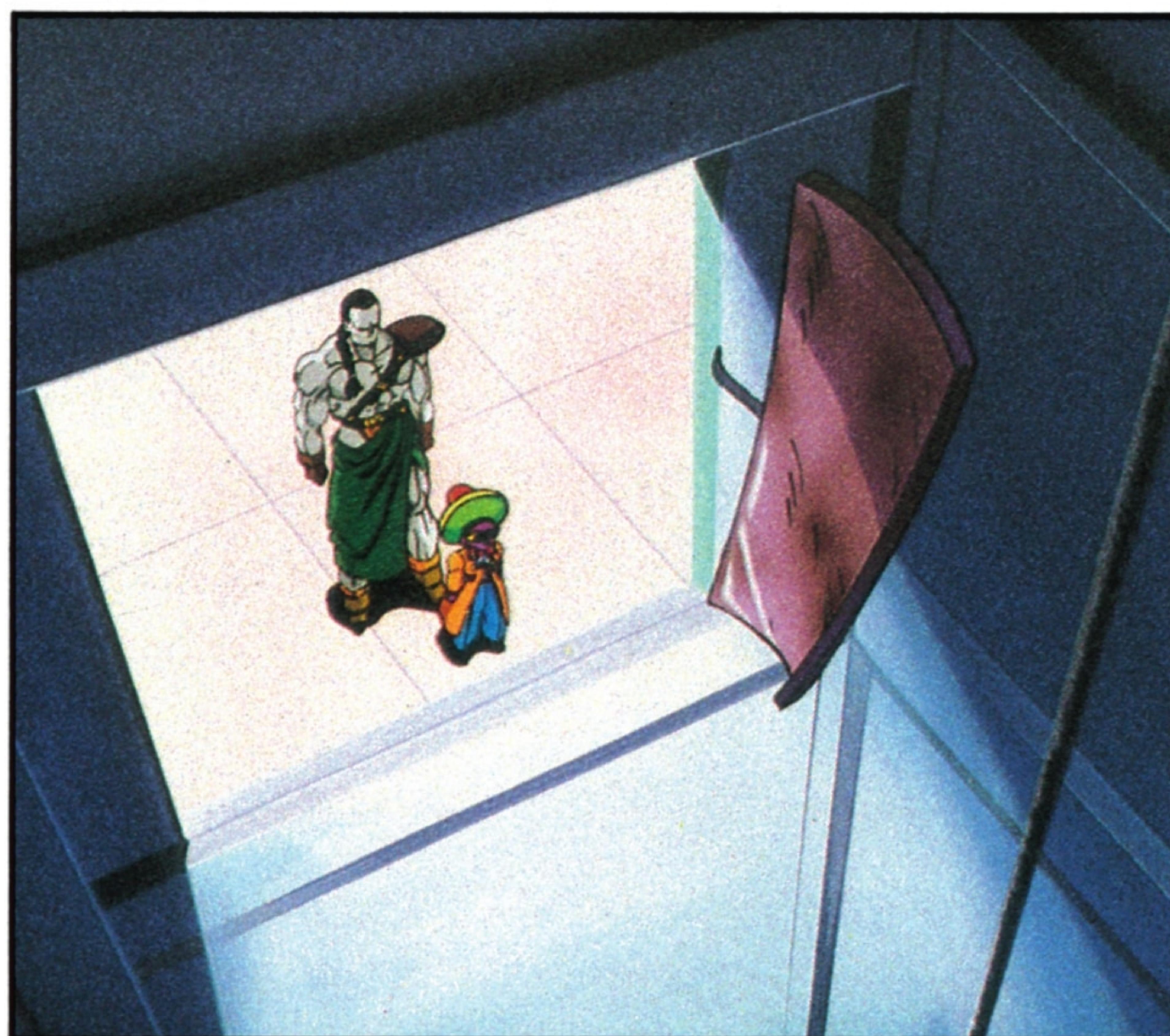
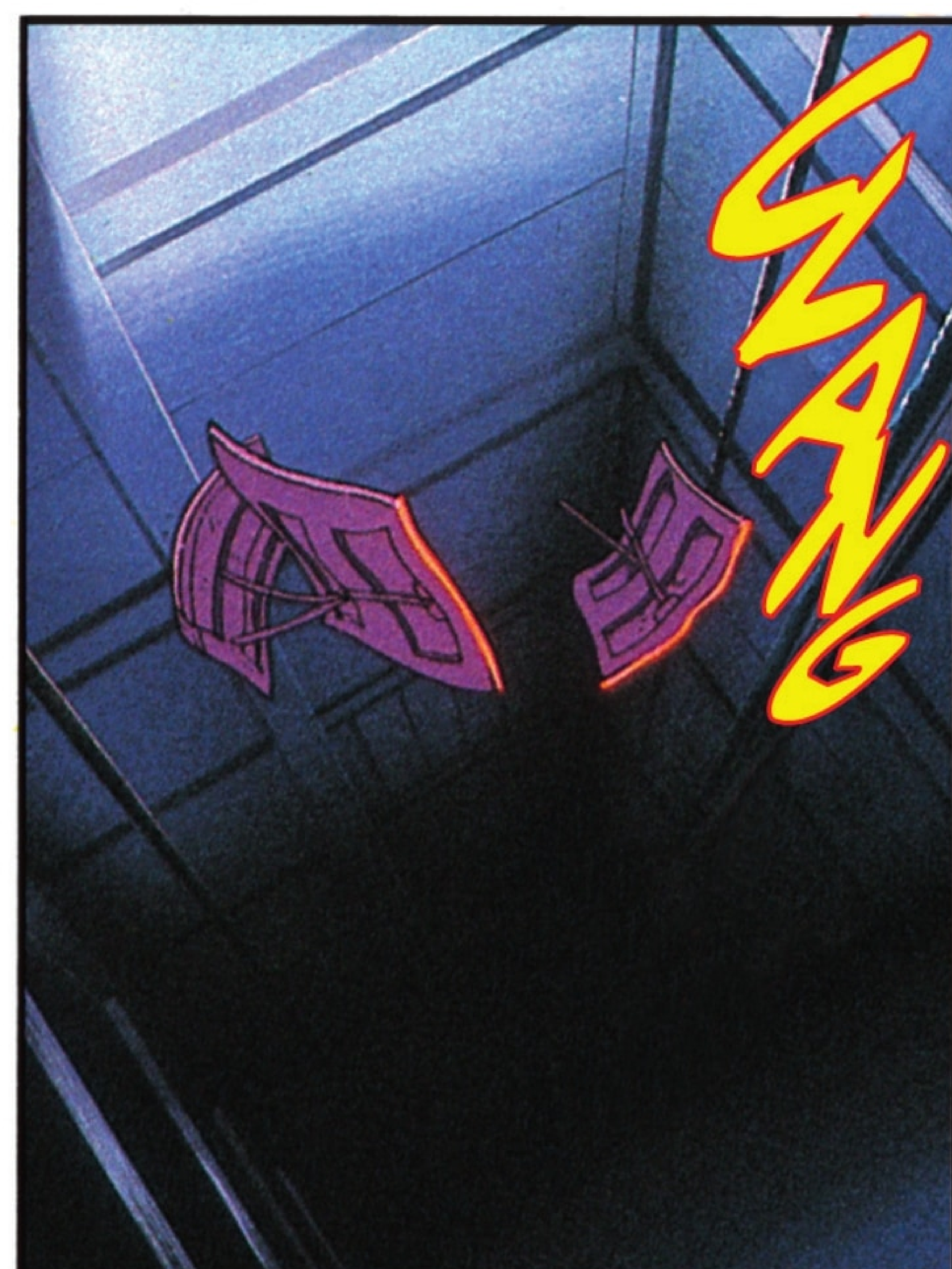
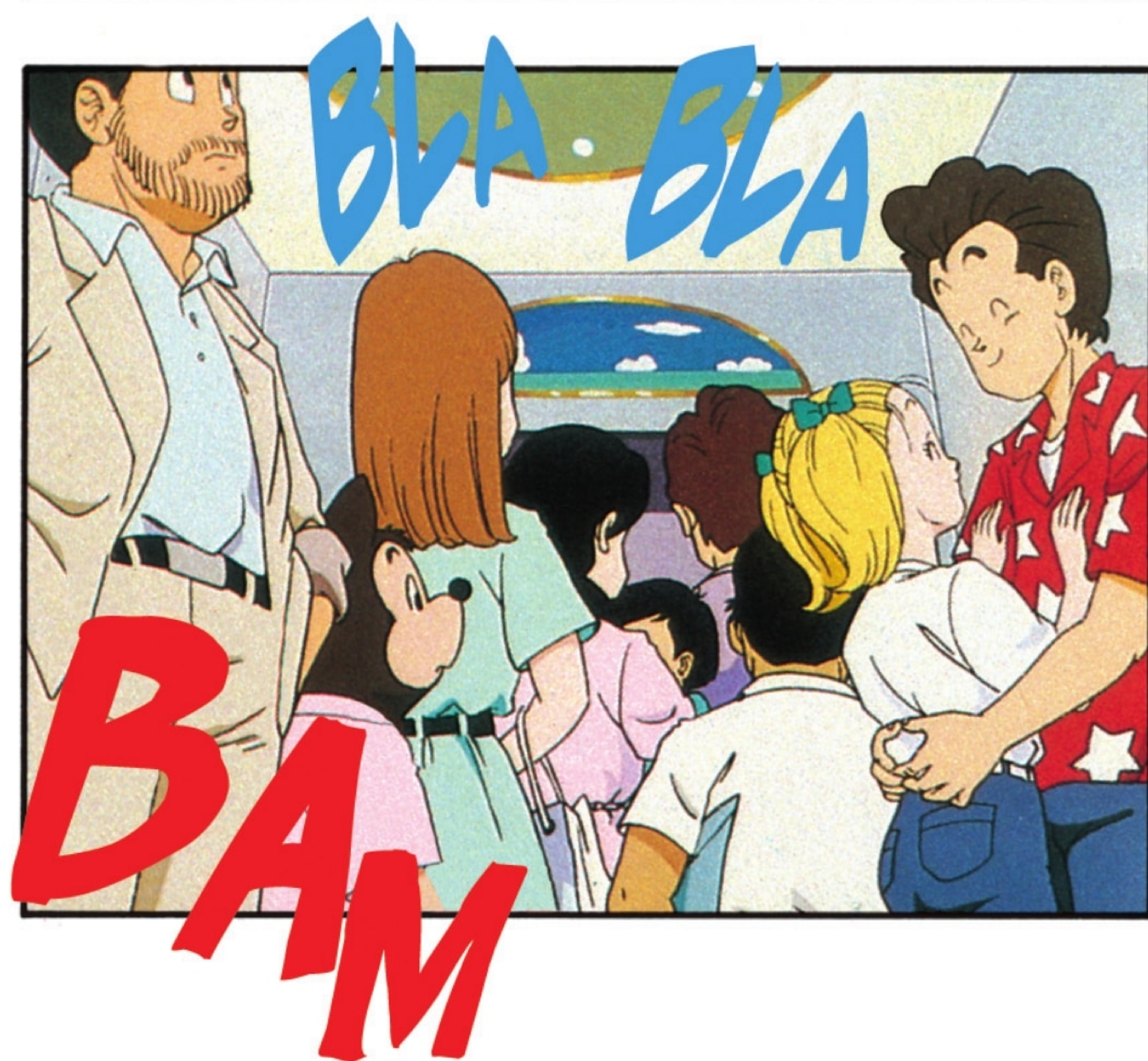





TAP TAP

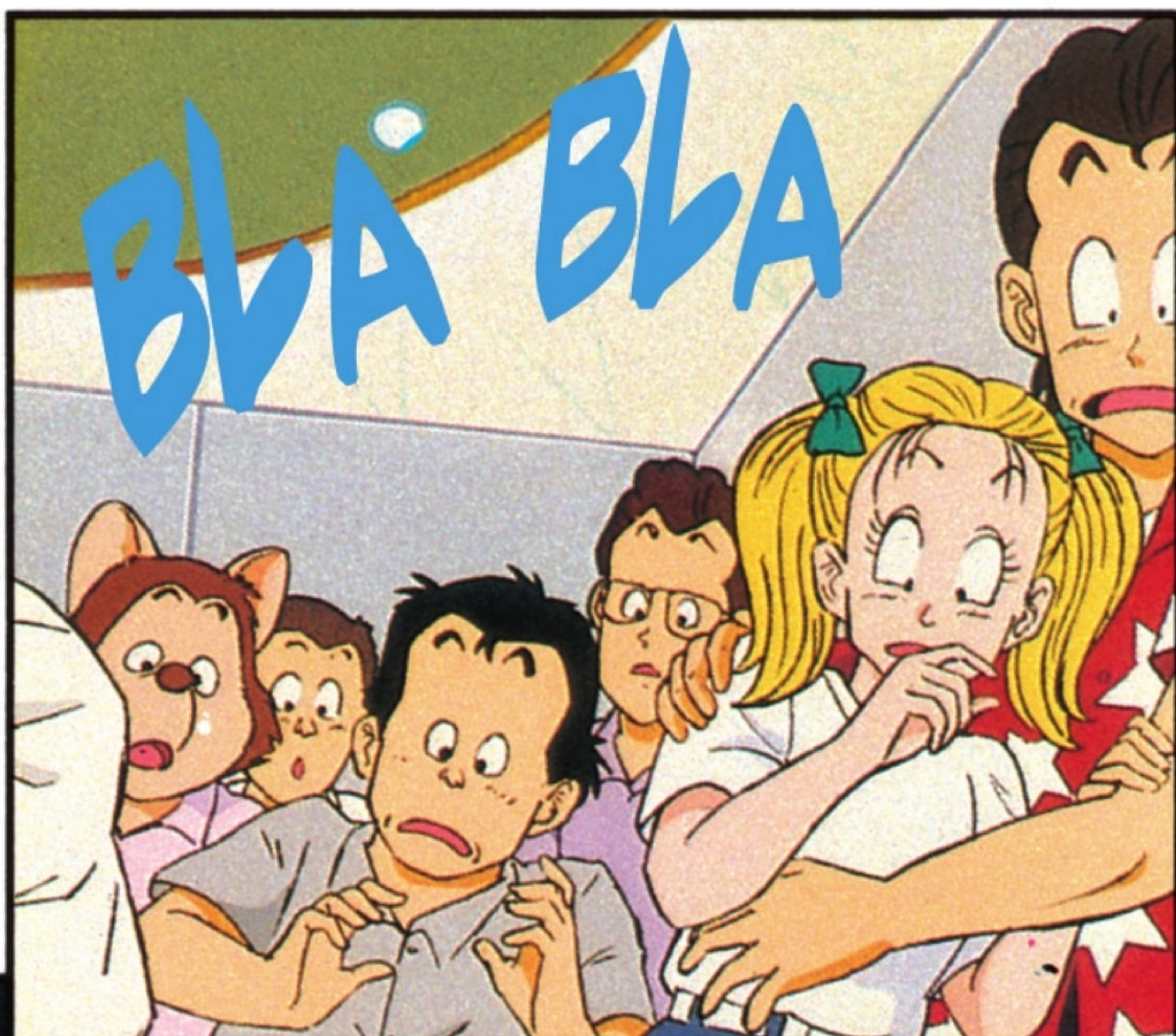
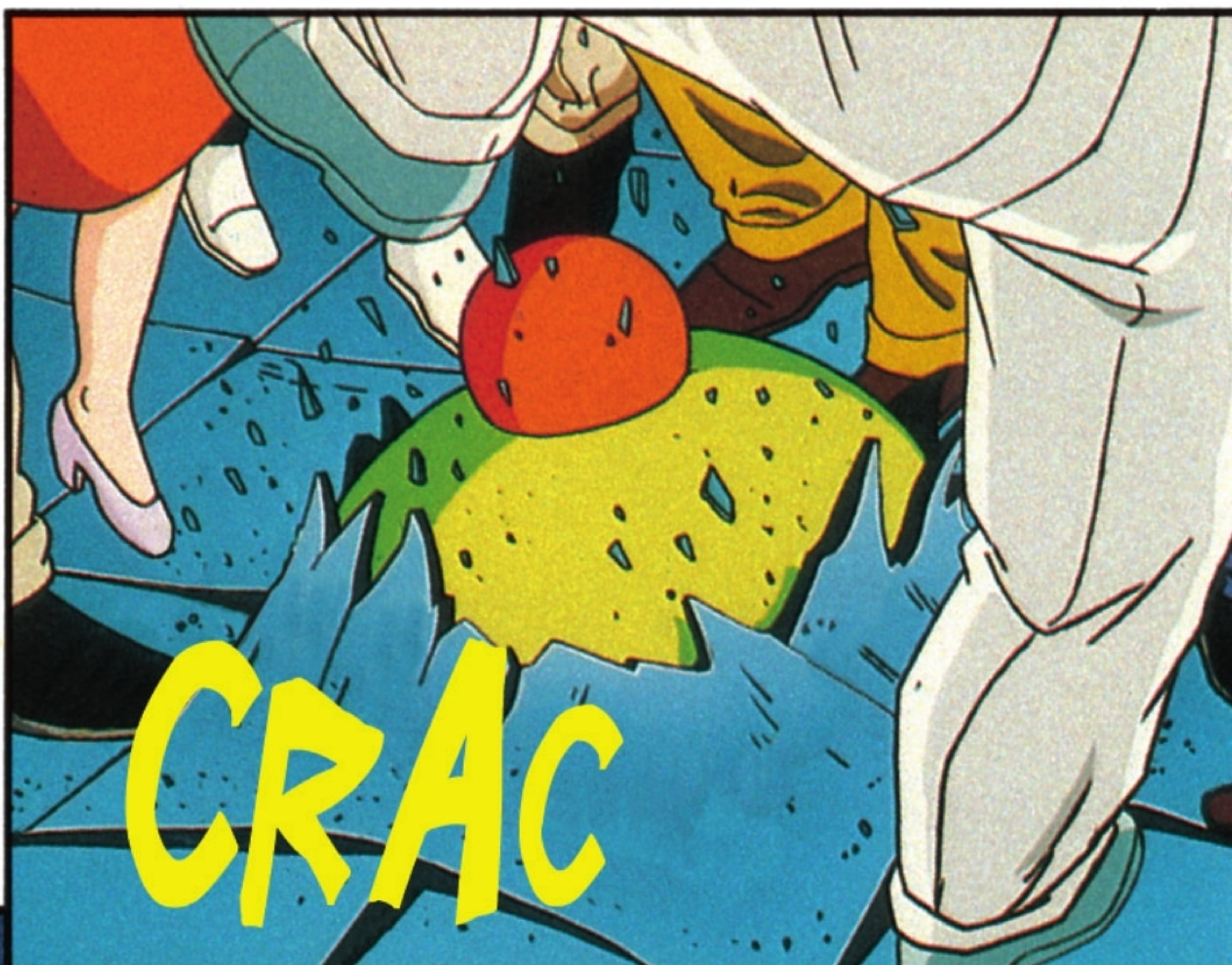
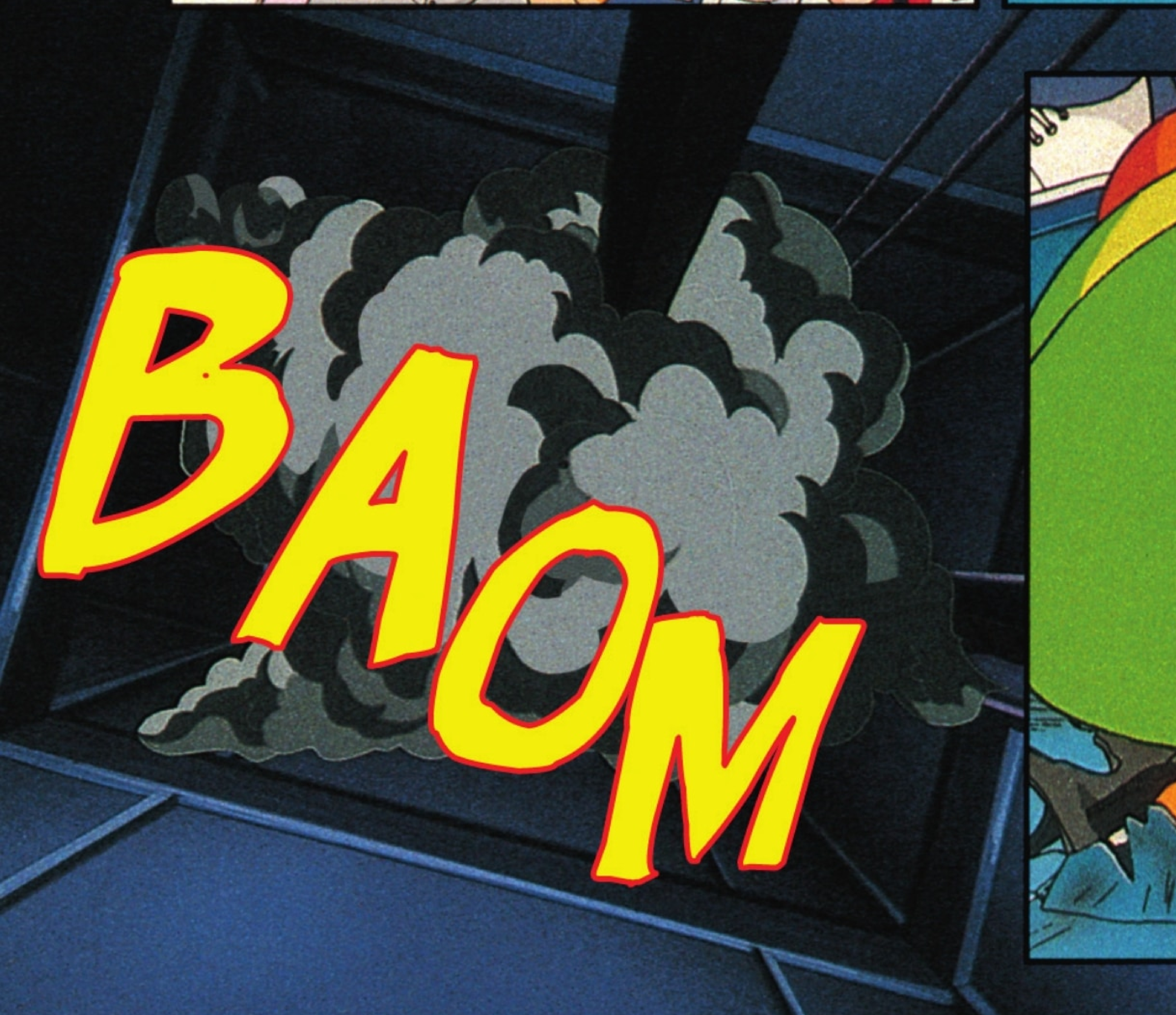

BAOOM


CHOMP
CHOMP

TAP
TAP
BIENVE-
NUE…

BLAM

TAP
TAP
TAP

CLANG

HÉ
HÉ…


BAOOOM

CRITCH

SHWOOO


CLANG

BLA . BLA
BAM

SSS

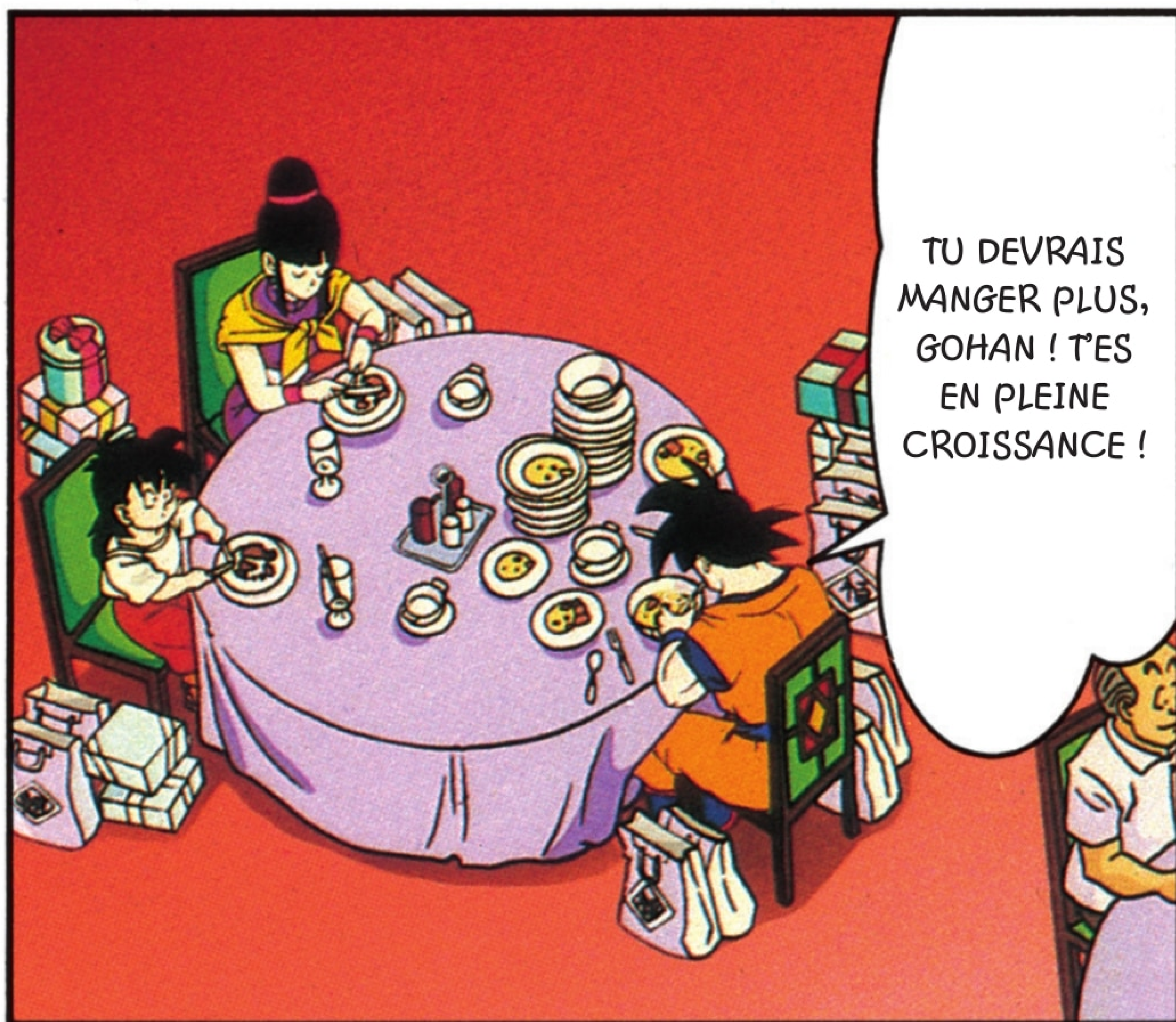
TAP

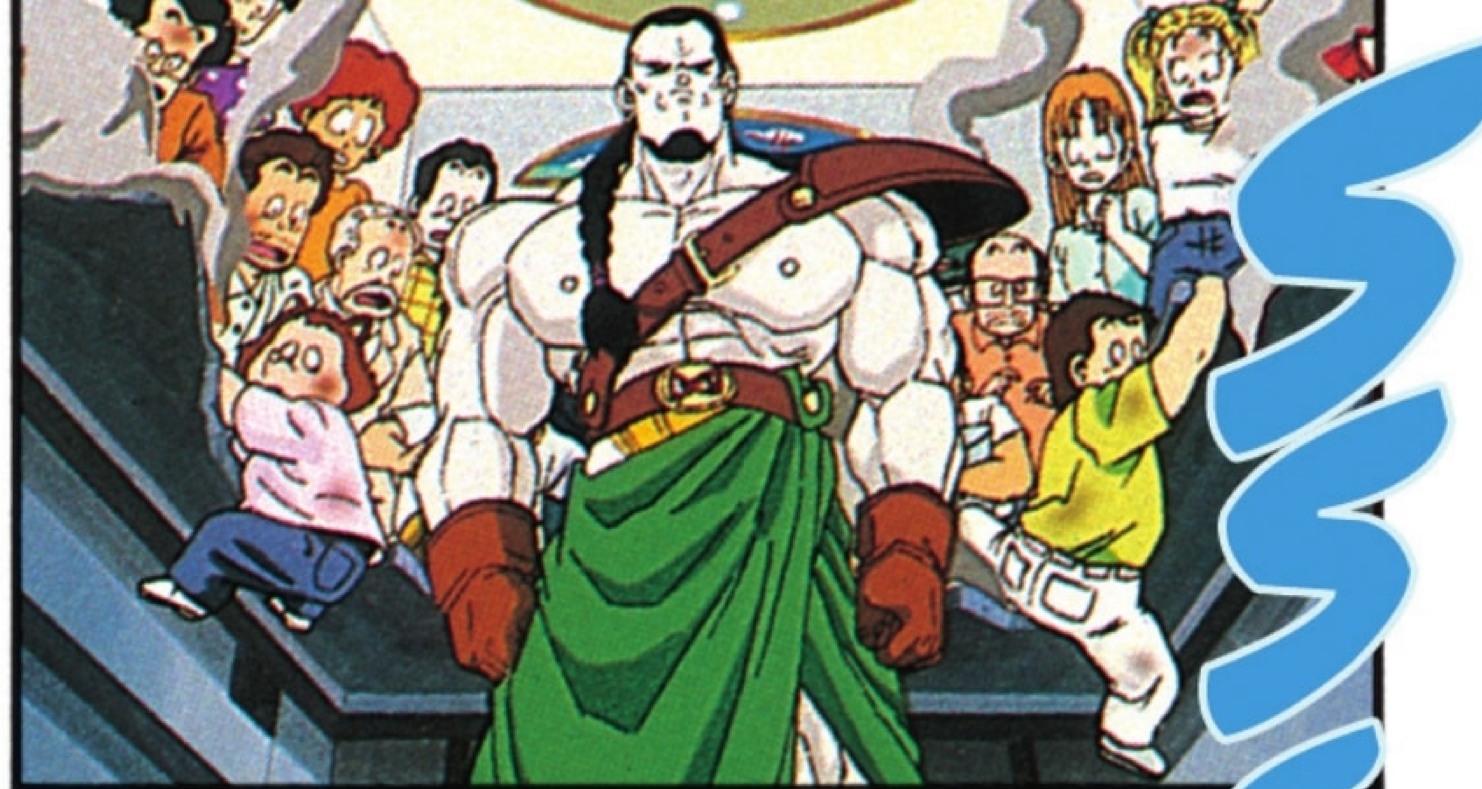

BLA BLA

CRAC

BAOM

HÉ
HÉ

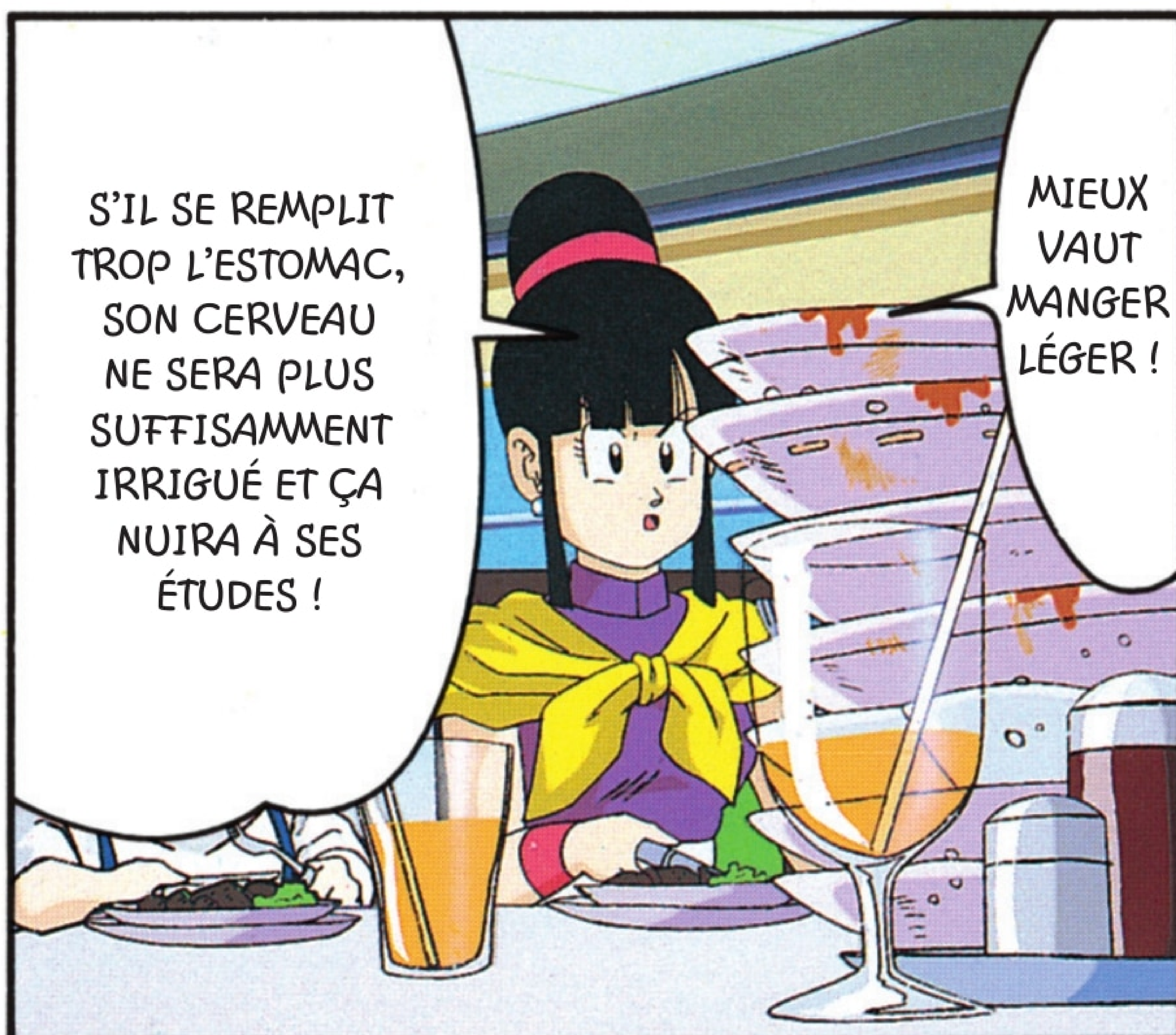
SHUF

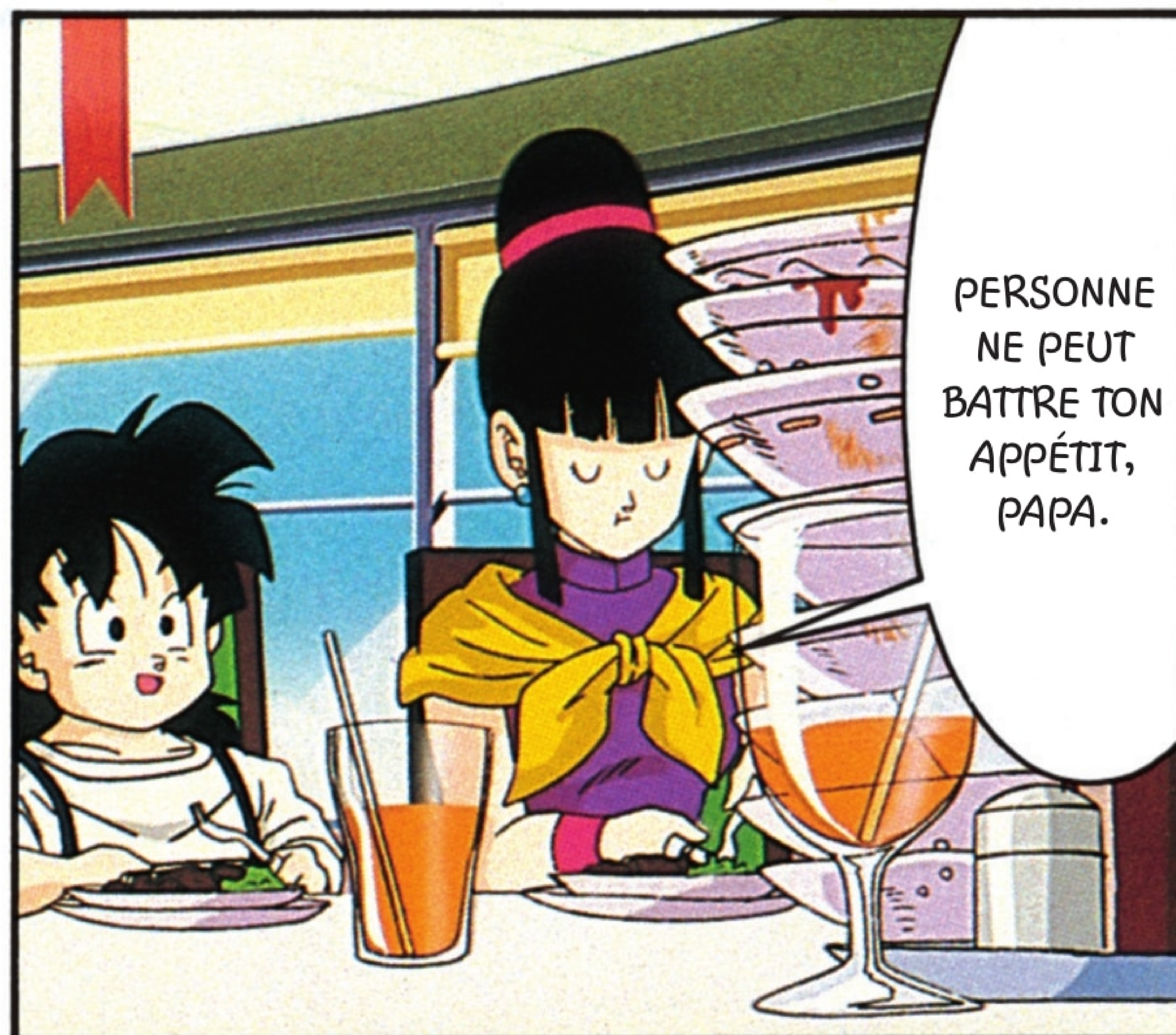
GROOO

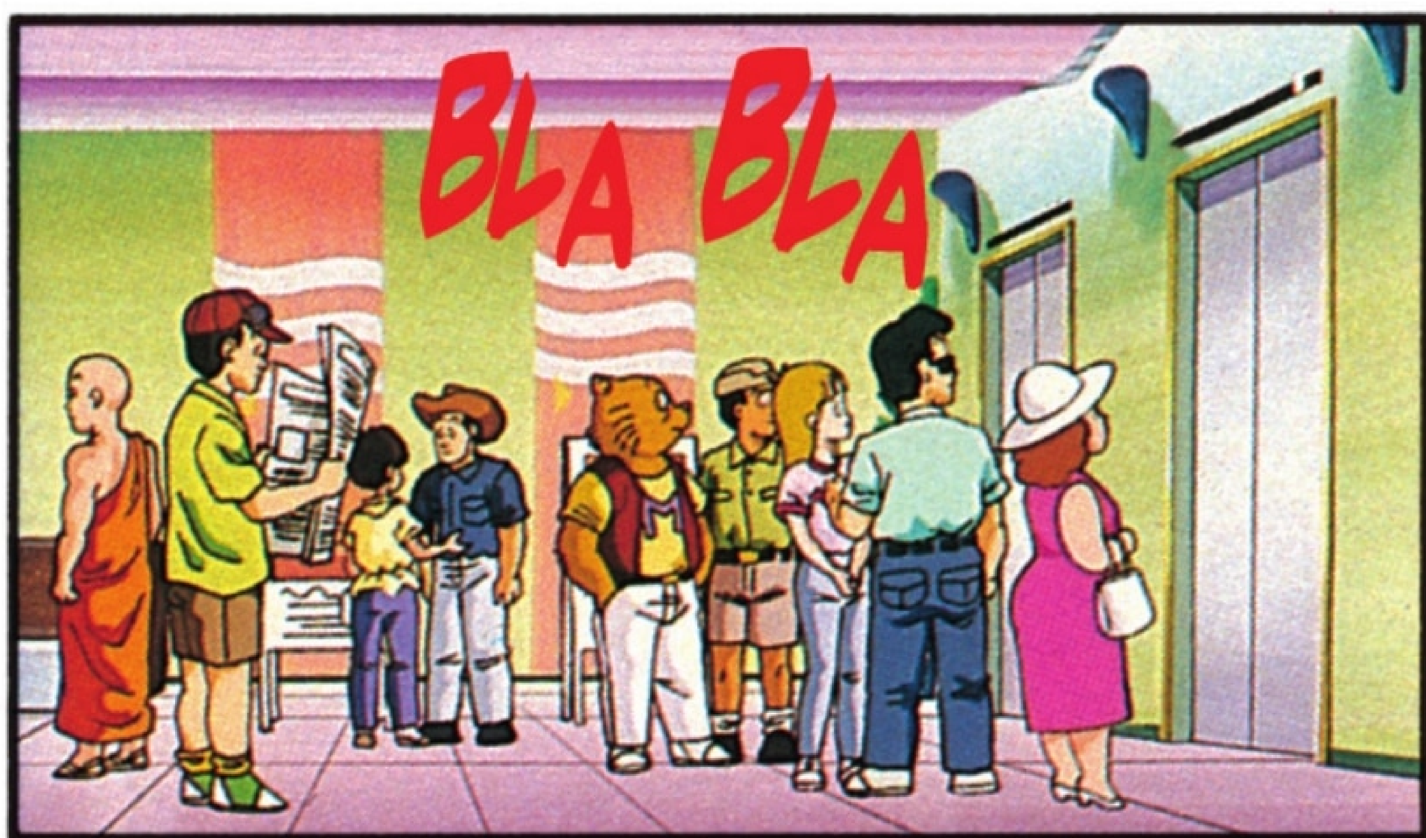

TU DEVRAIS MANGER PLUS, GOHAN ! T'ES EN PLEINE CROISSANCE !

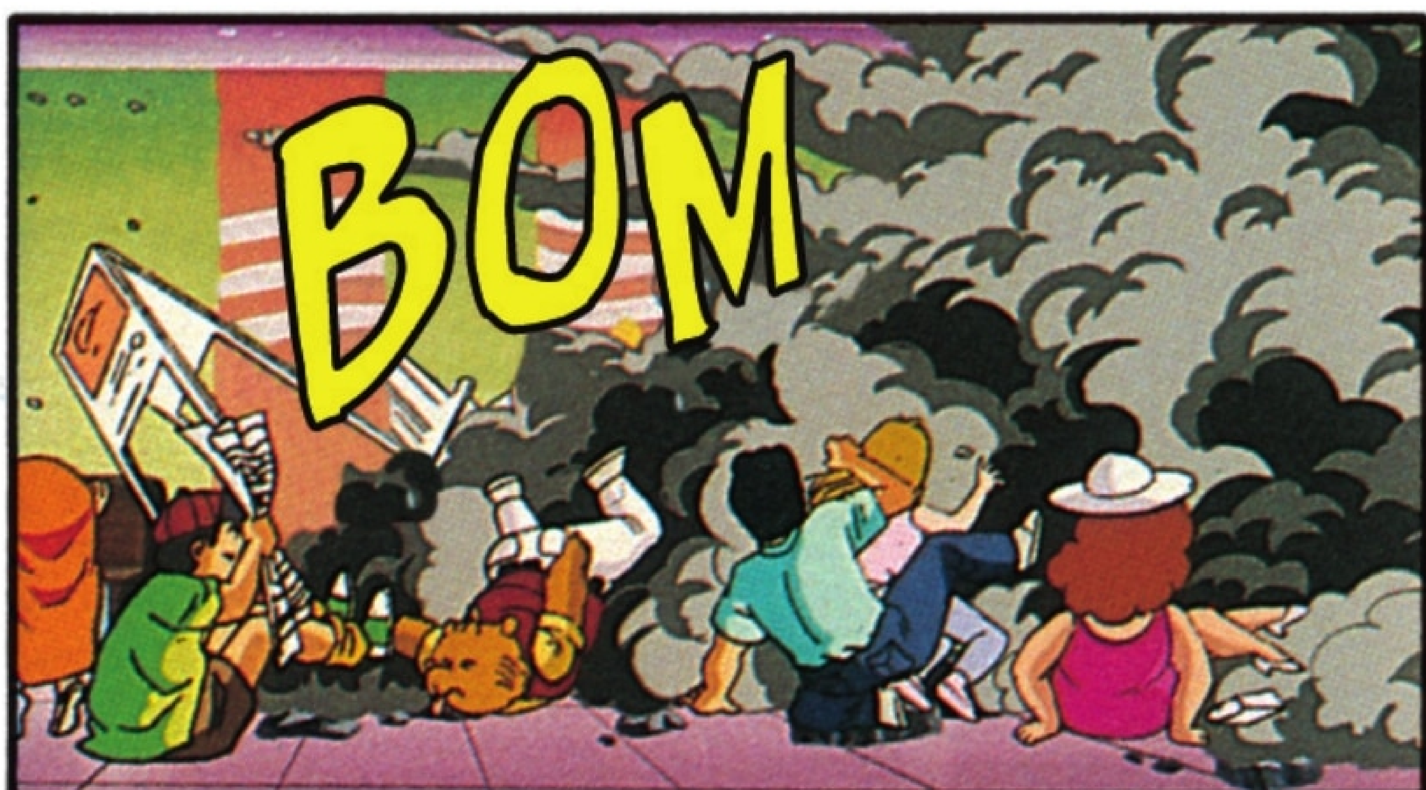

SSS

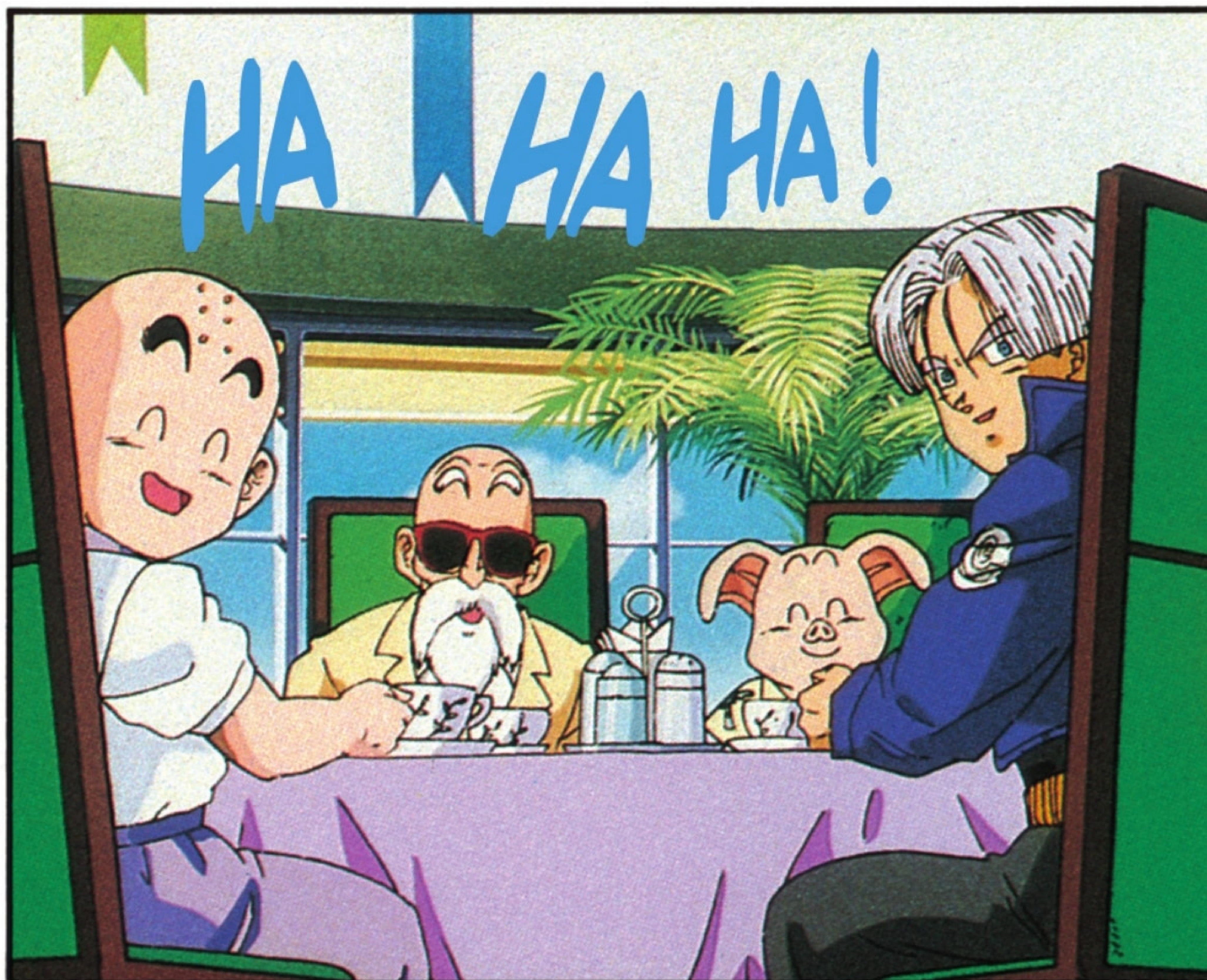

S

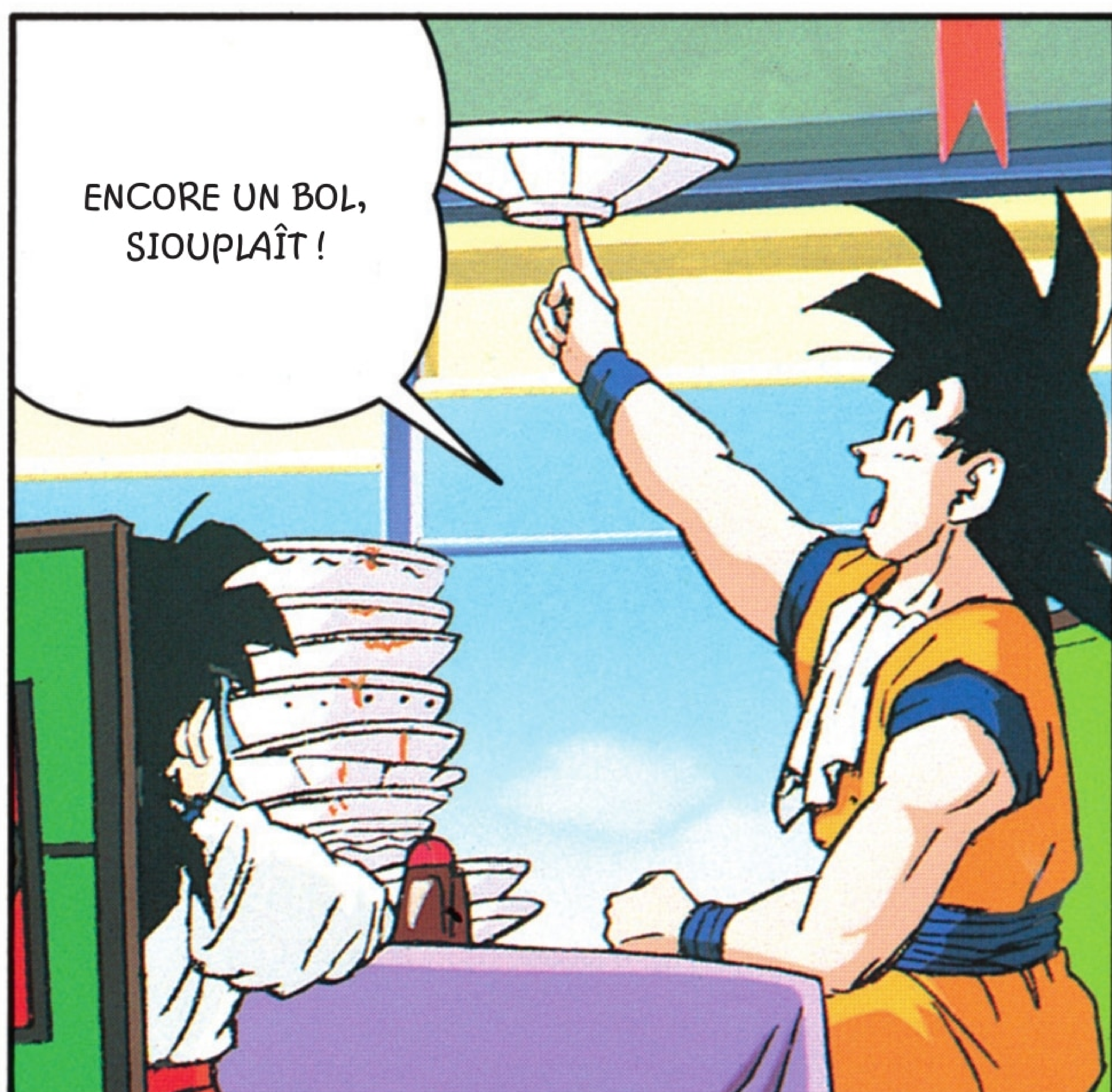

MIEUX VAUT MANGER LÉGER !
S'IL SE REMPLIT TROP L'ESTOMAC, SON CERVEAU NE SERA PLUS SUFFISAMMENT IRRIGUÉ ET ÇA NUIRA À SES ÉTUDES !


PERSONNE NE PEUT BATTRE TON APPÉTIT, PAPA.

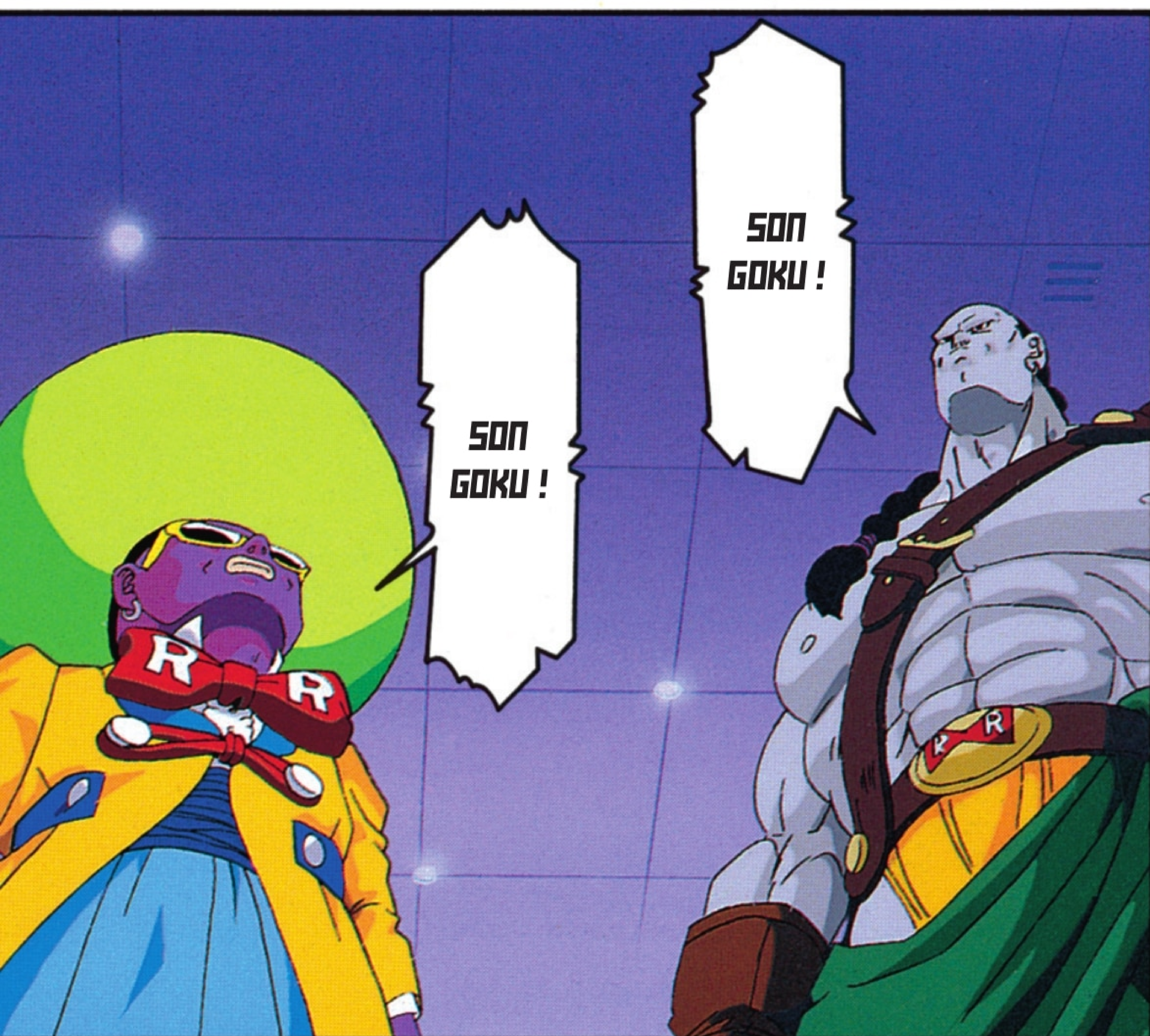

BLA BLA

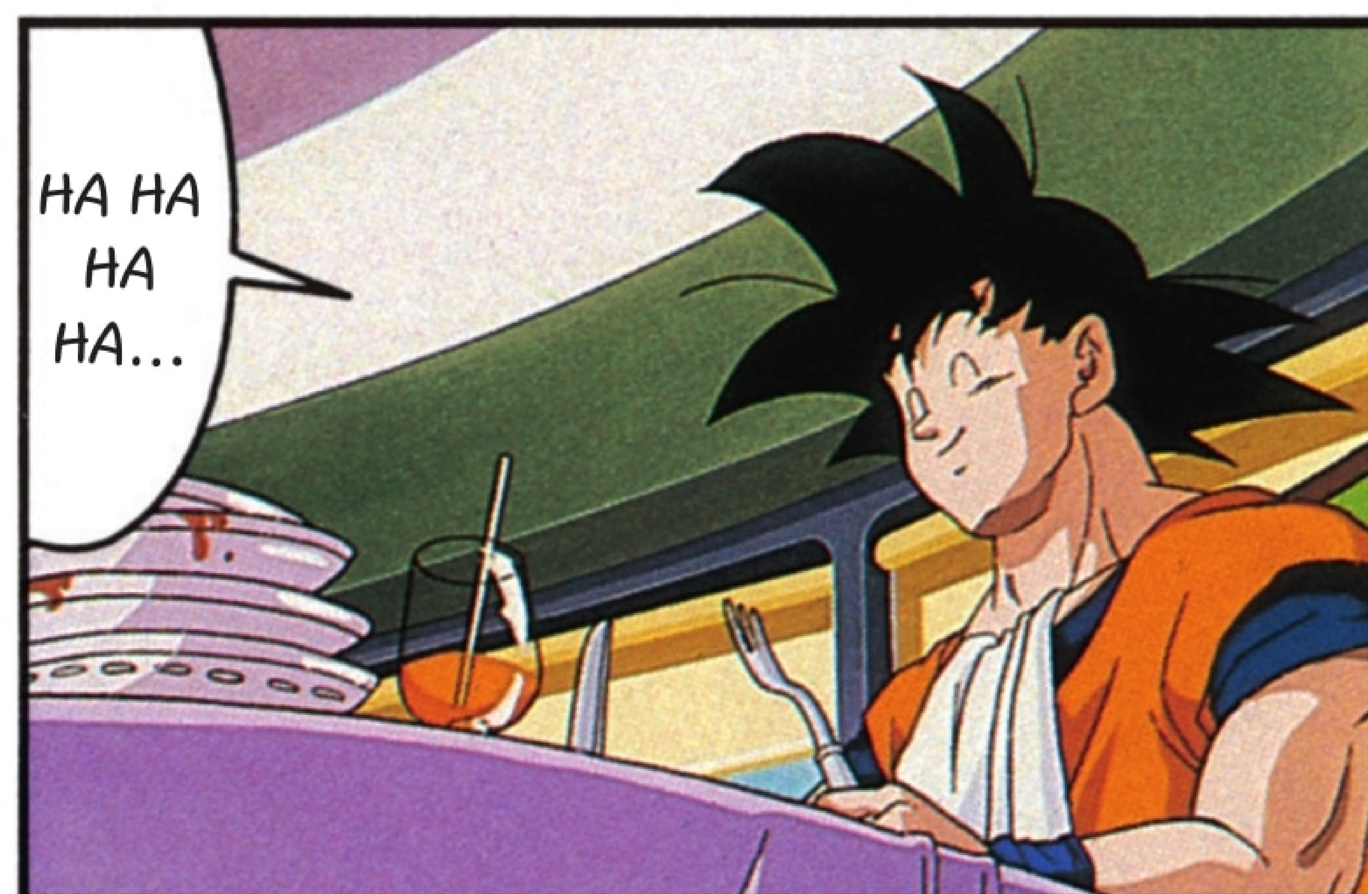

BOM

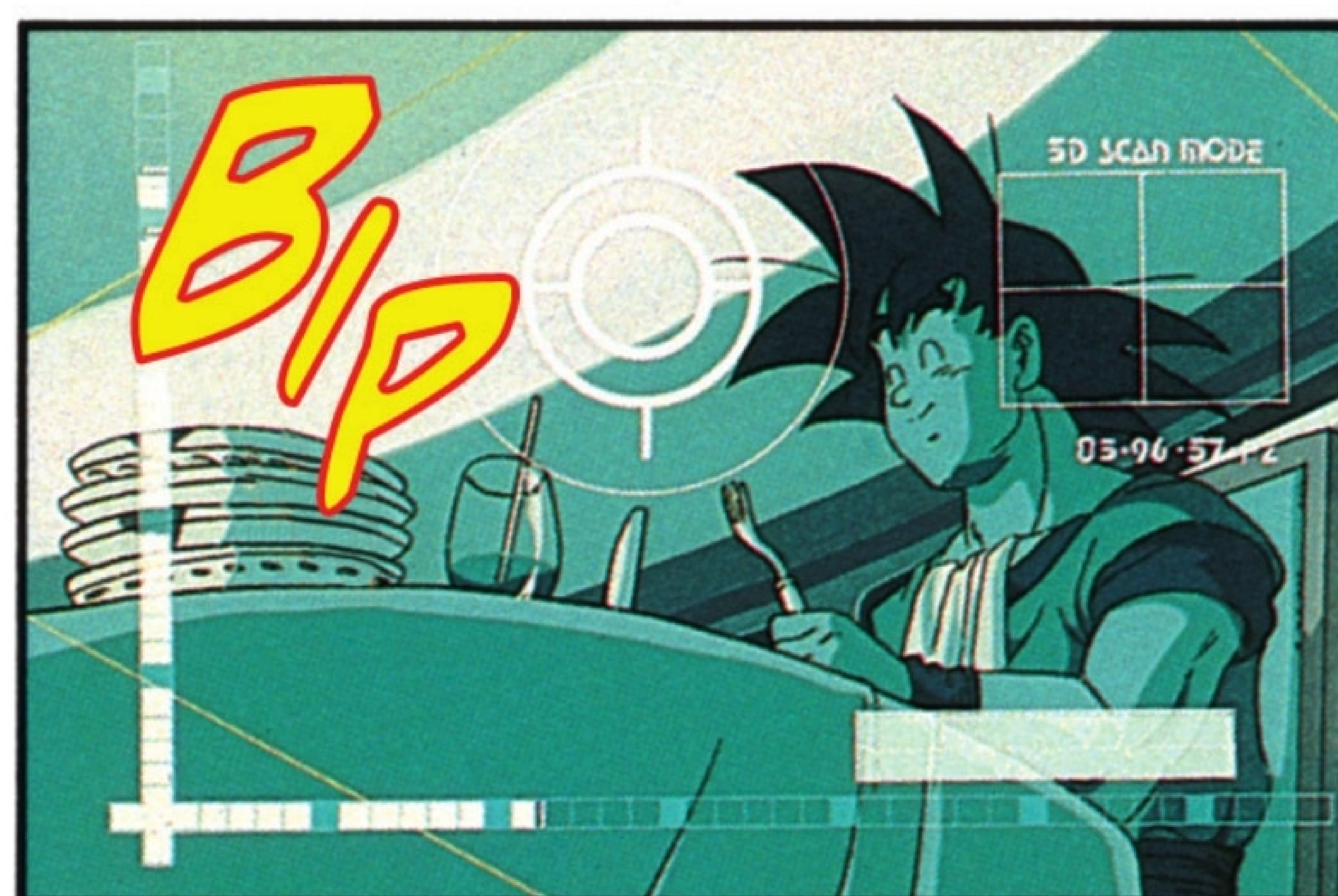

HA HA HA !

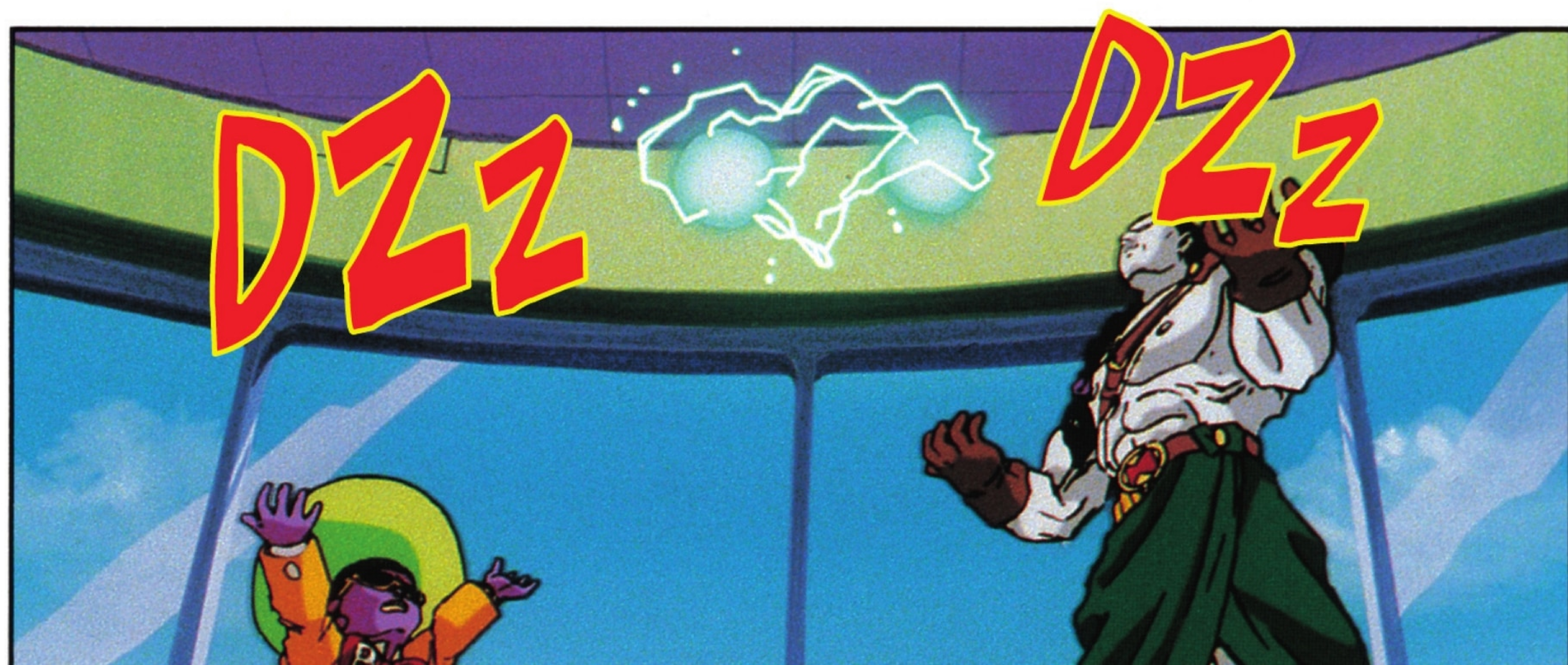

ENCORE UN BOL,
SIOUPLAÎT !


SSS

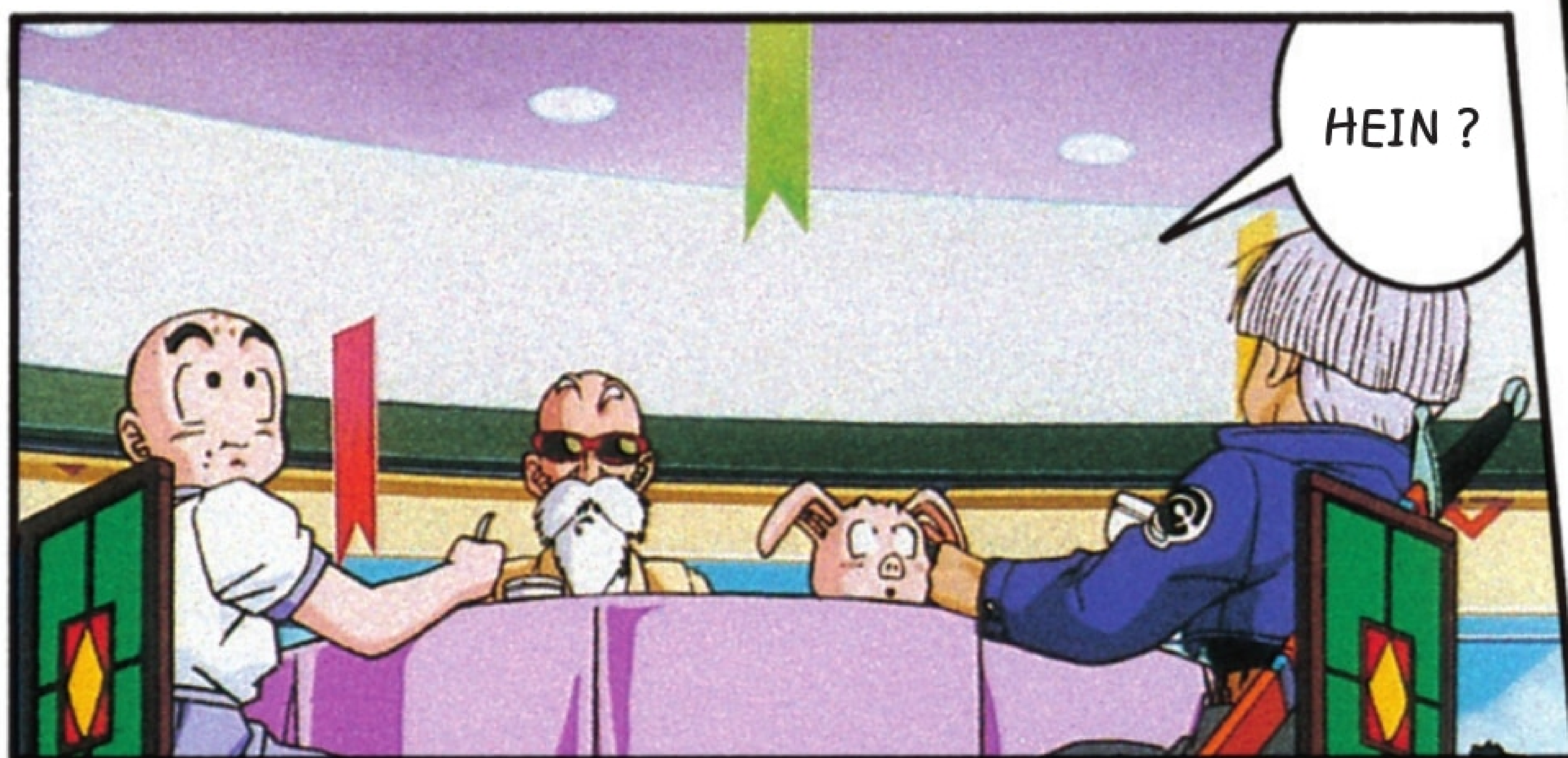

SON GOKU !
SON GOKU !


HA HA HA HA...

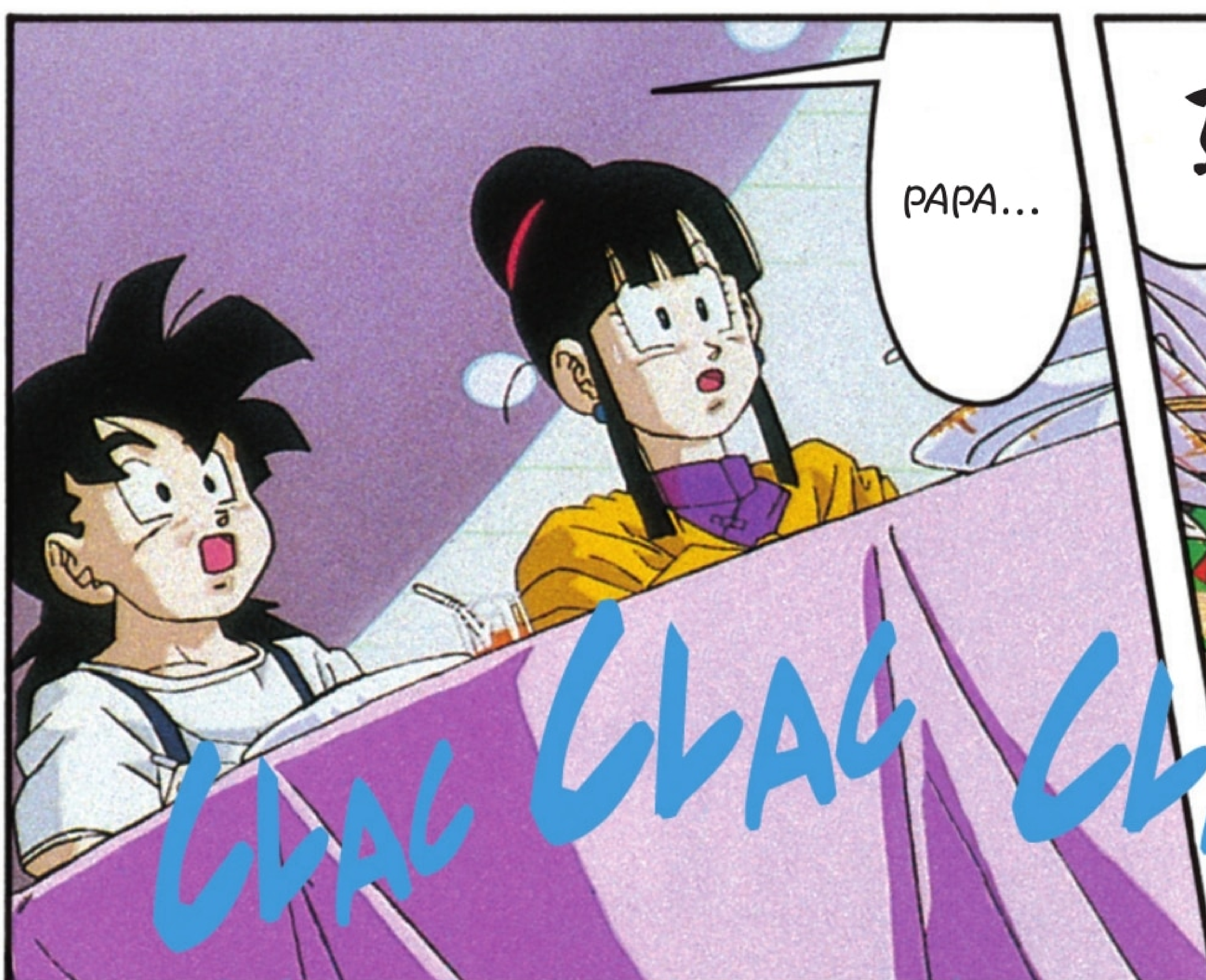

BIP
3D SCAN MODE

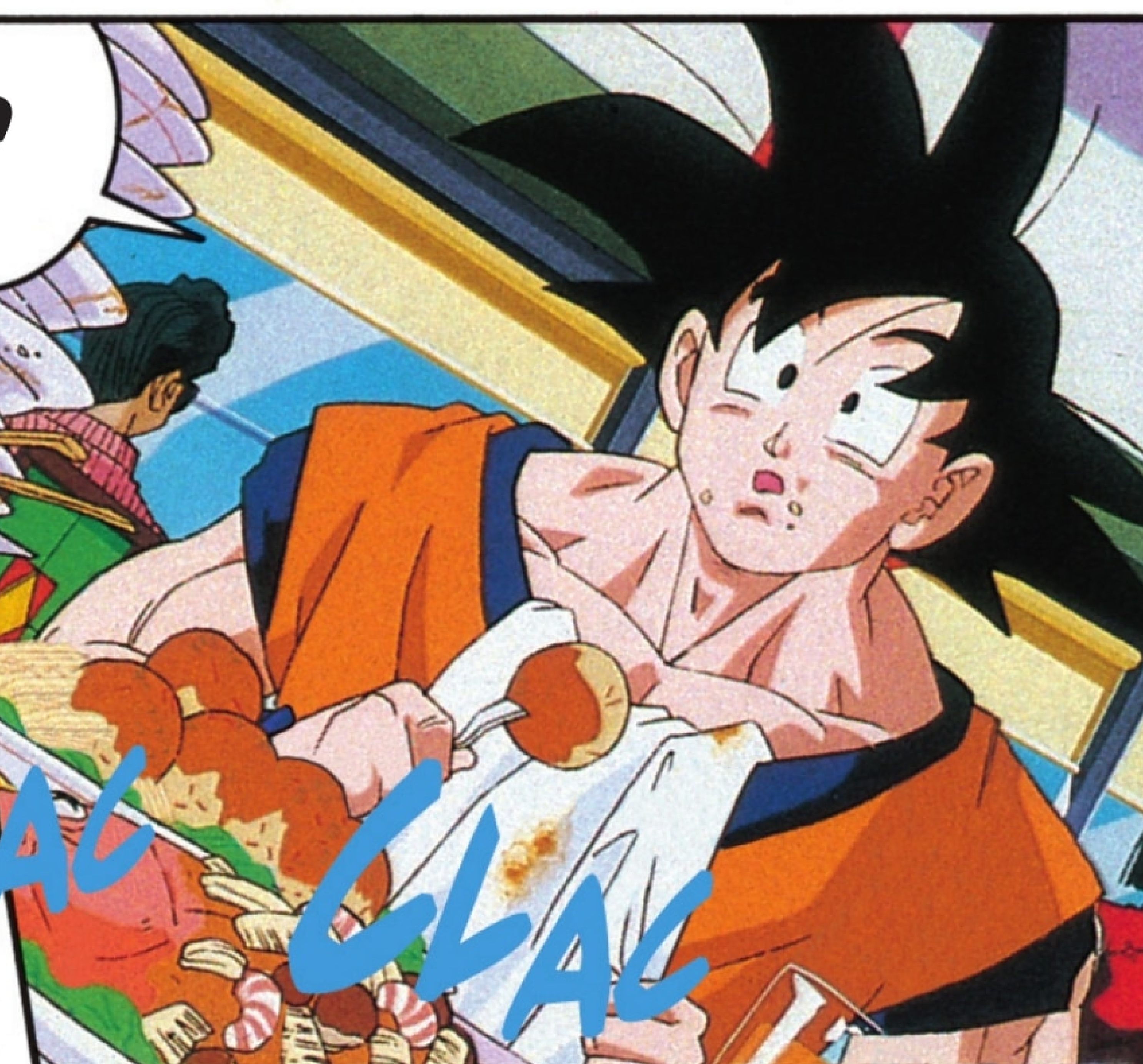

DZz
DZz

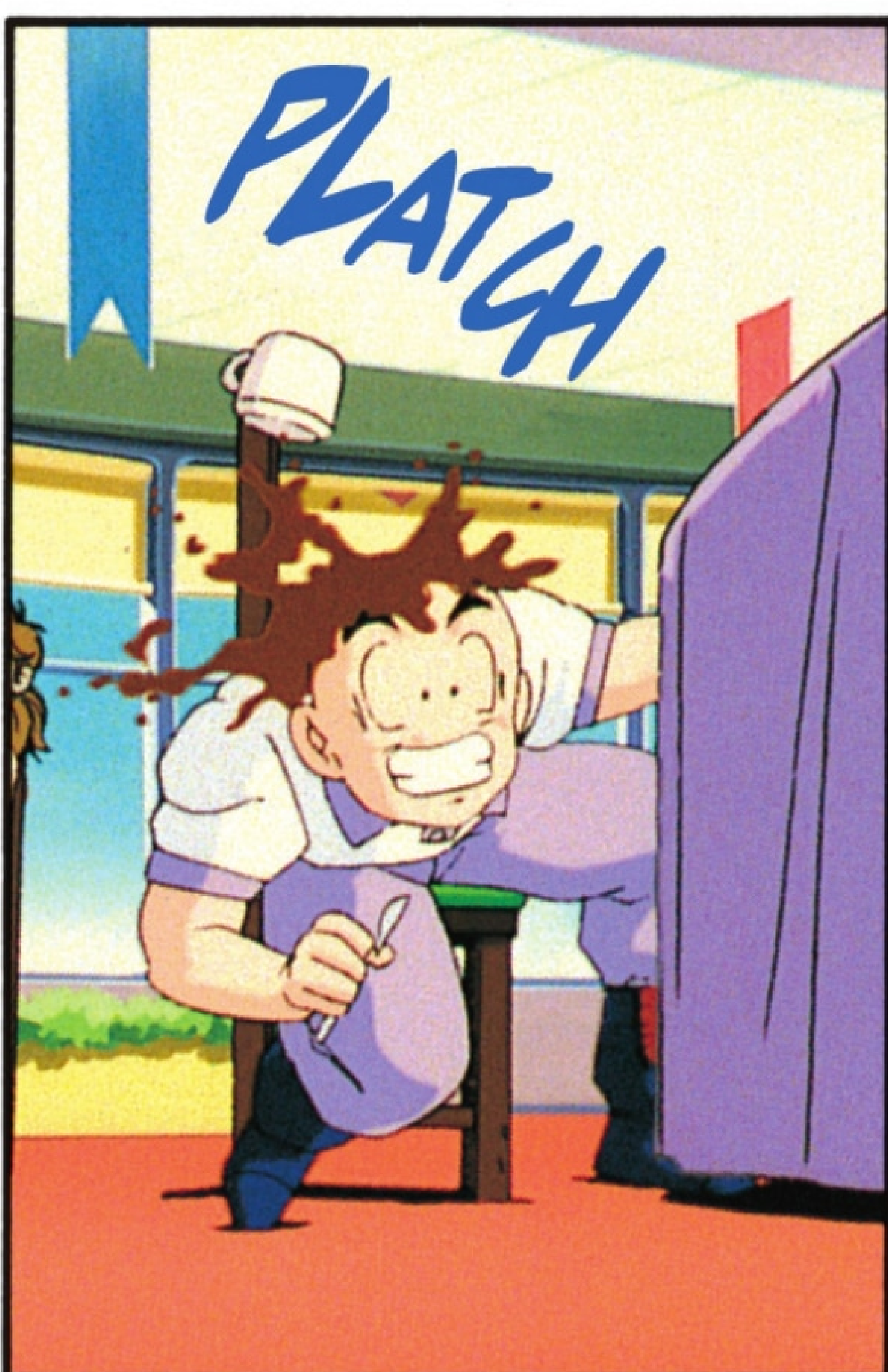

CLAC CLAC CLAC

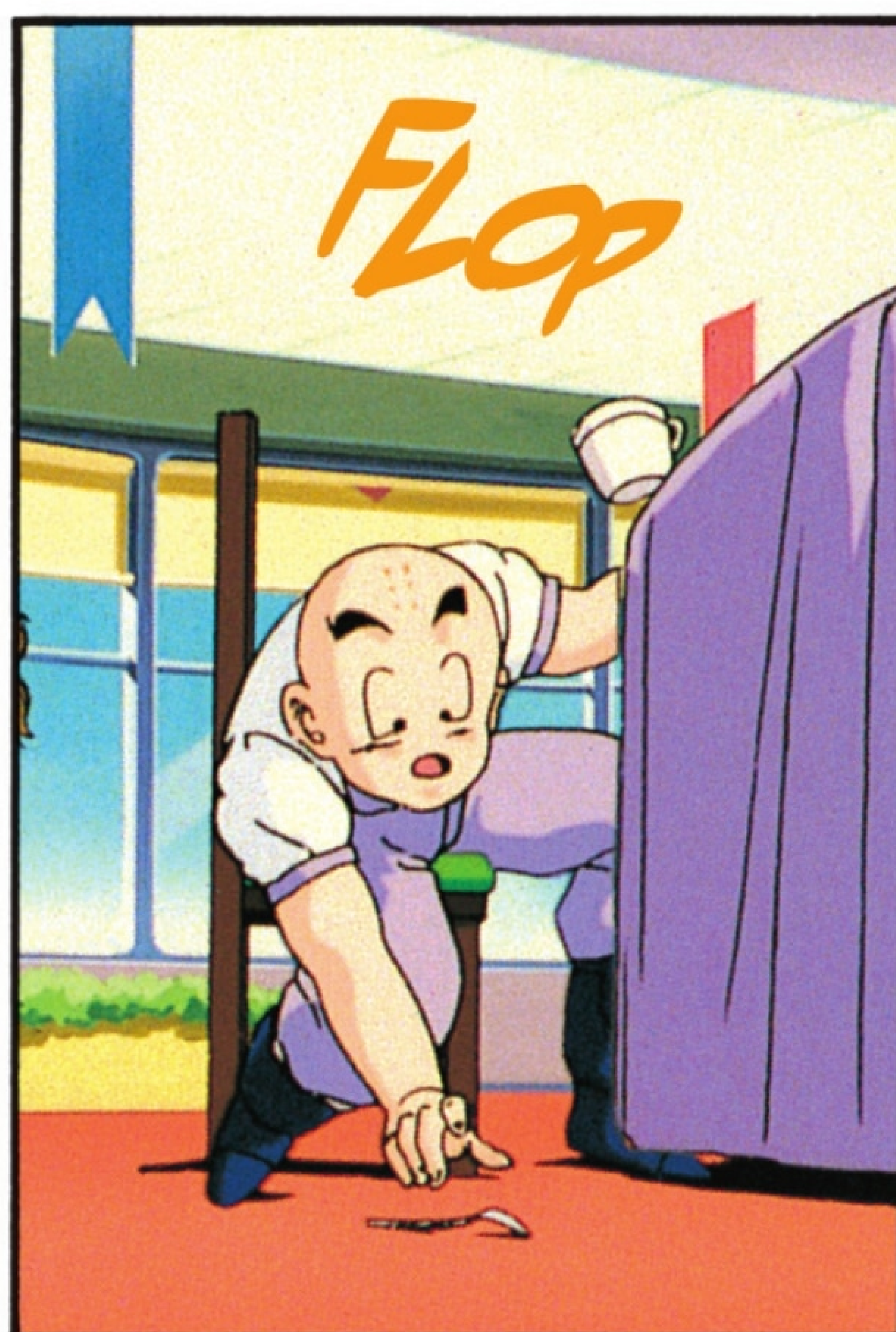

HEIN ?

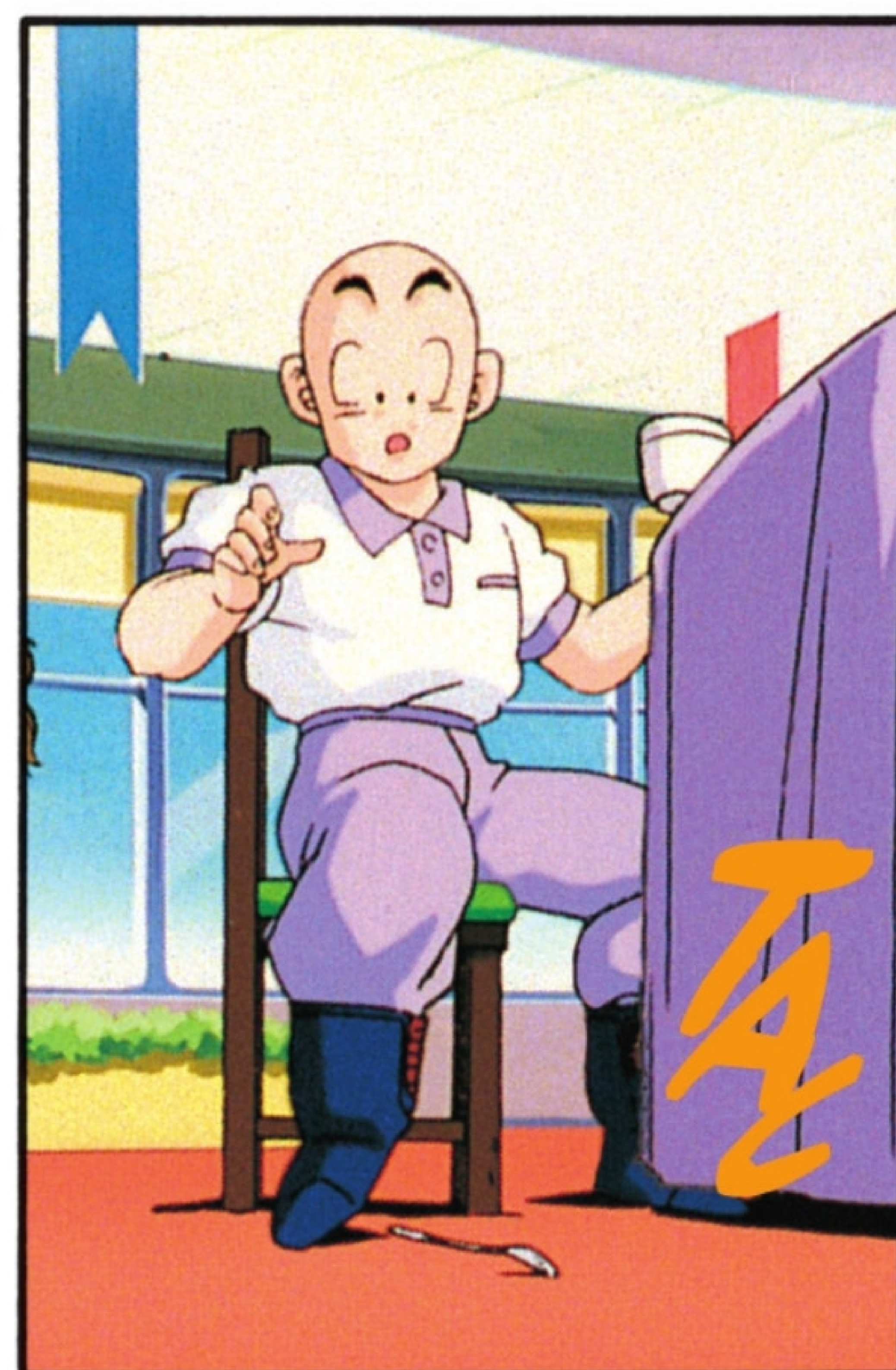

FLASH

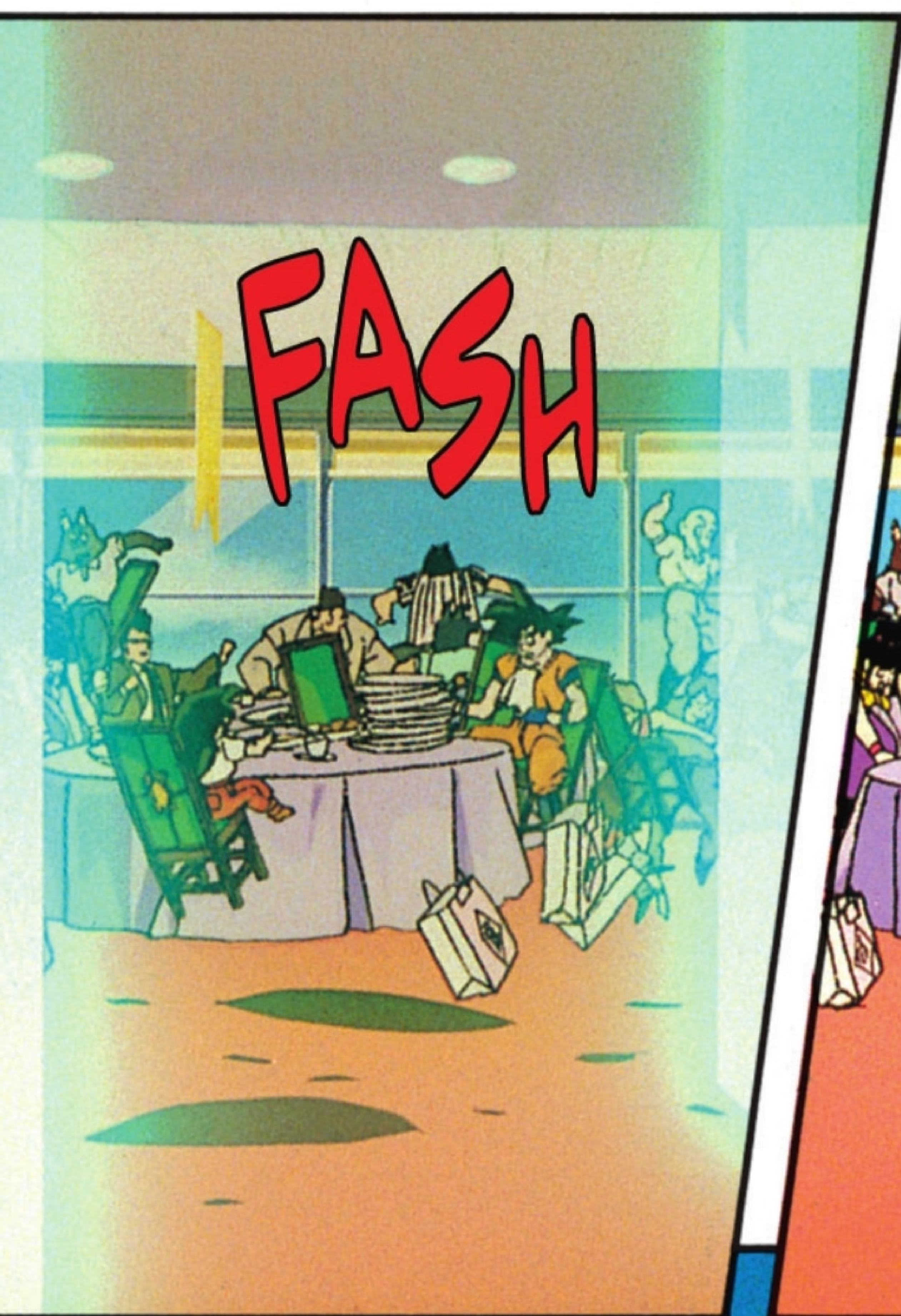

PAPA...
CLAC CLAC


?
CLAC CLAC

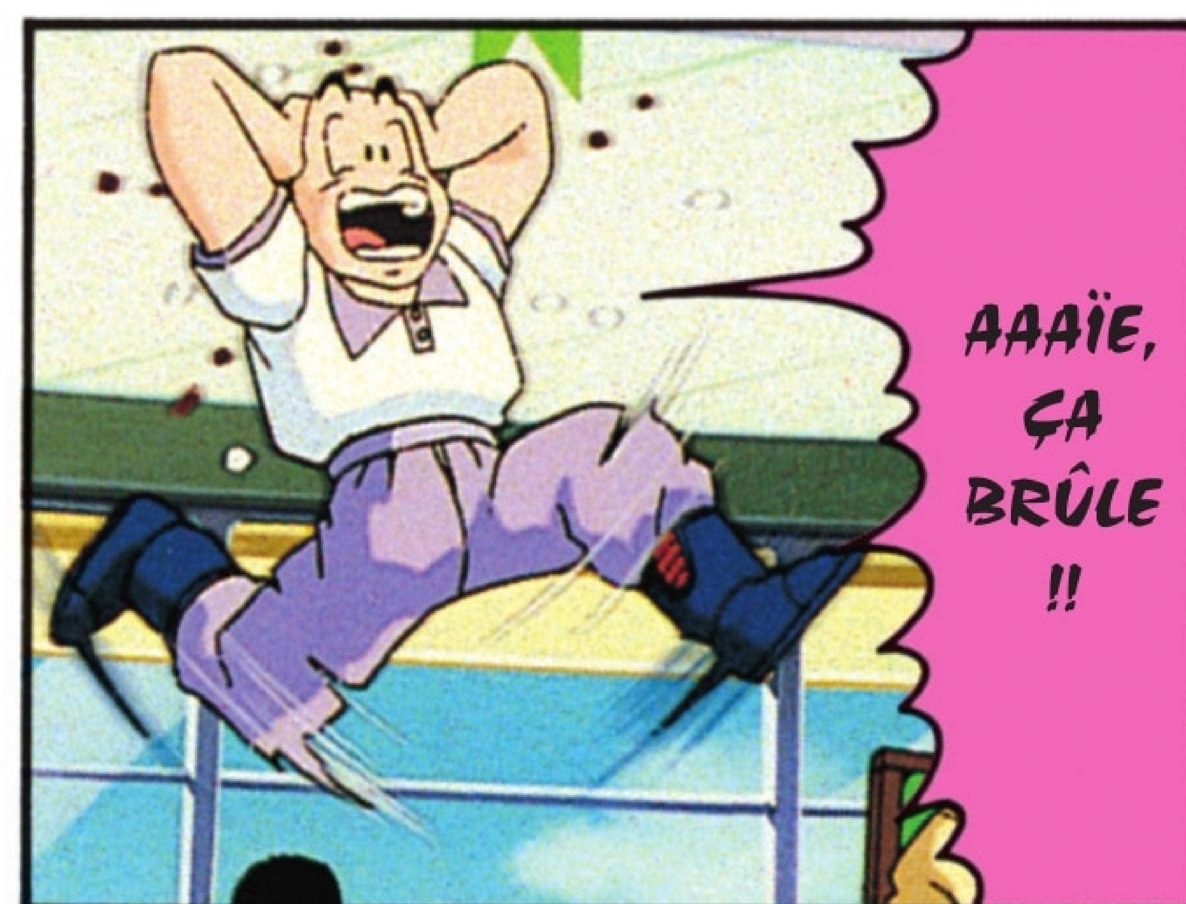

PLATCH

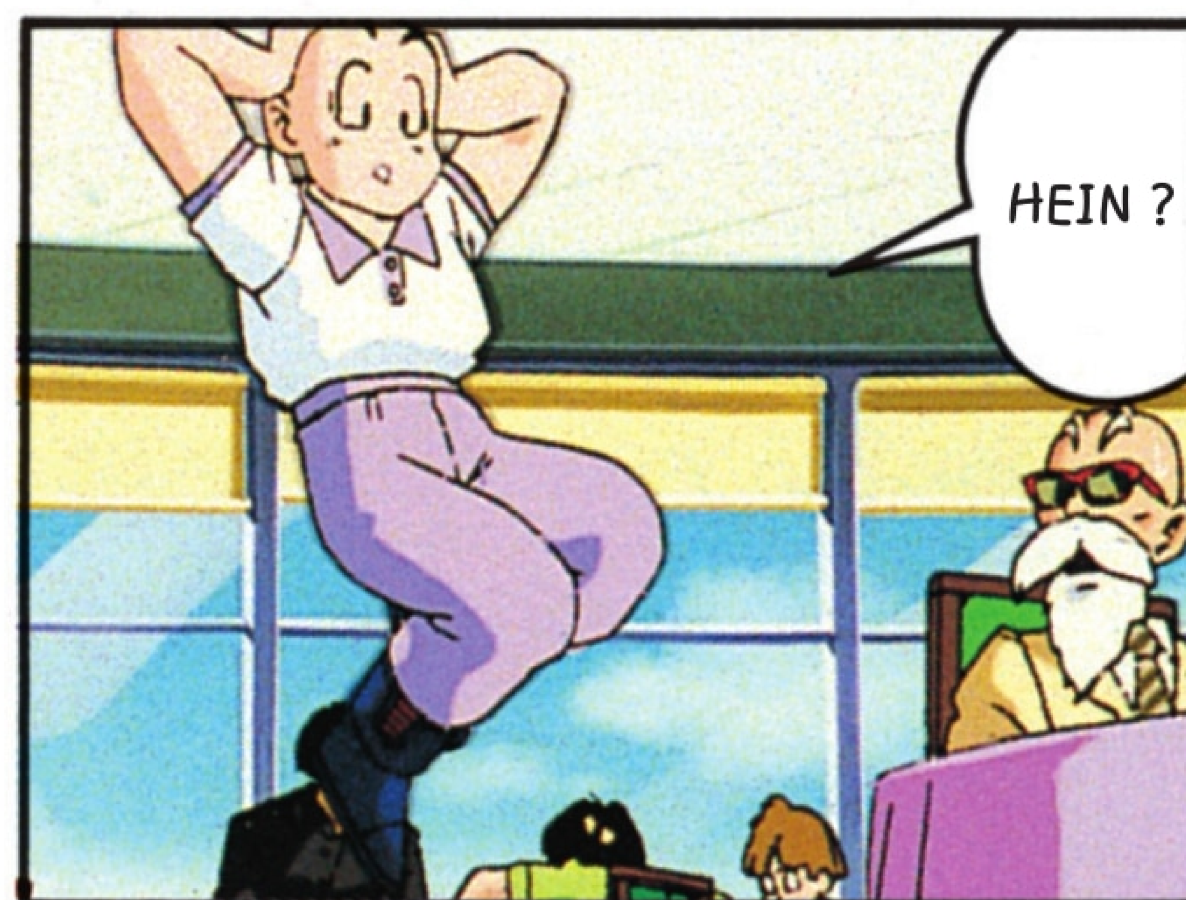

FLOP


TAC

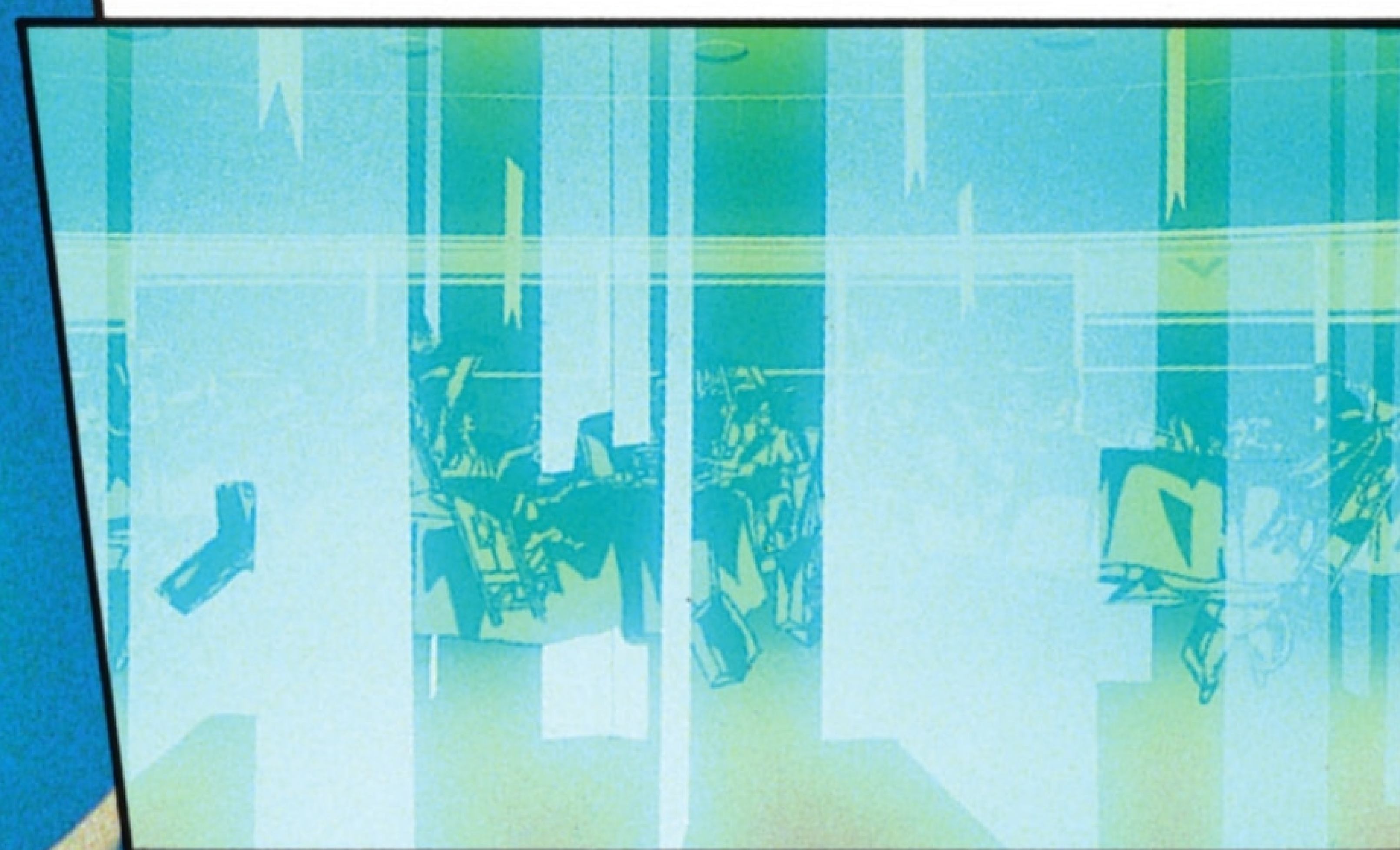

FASH

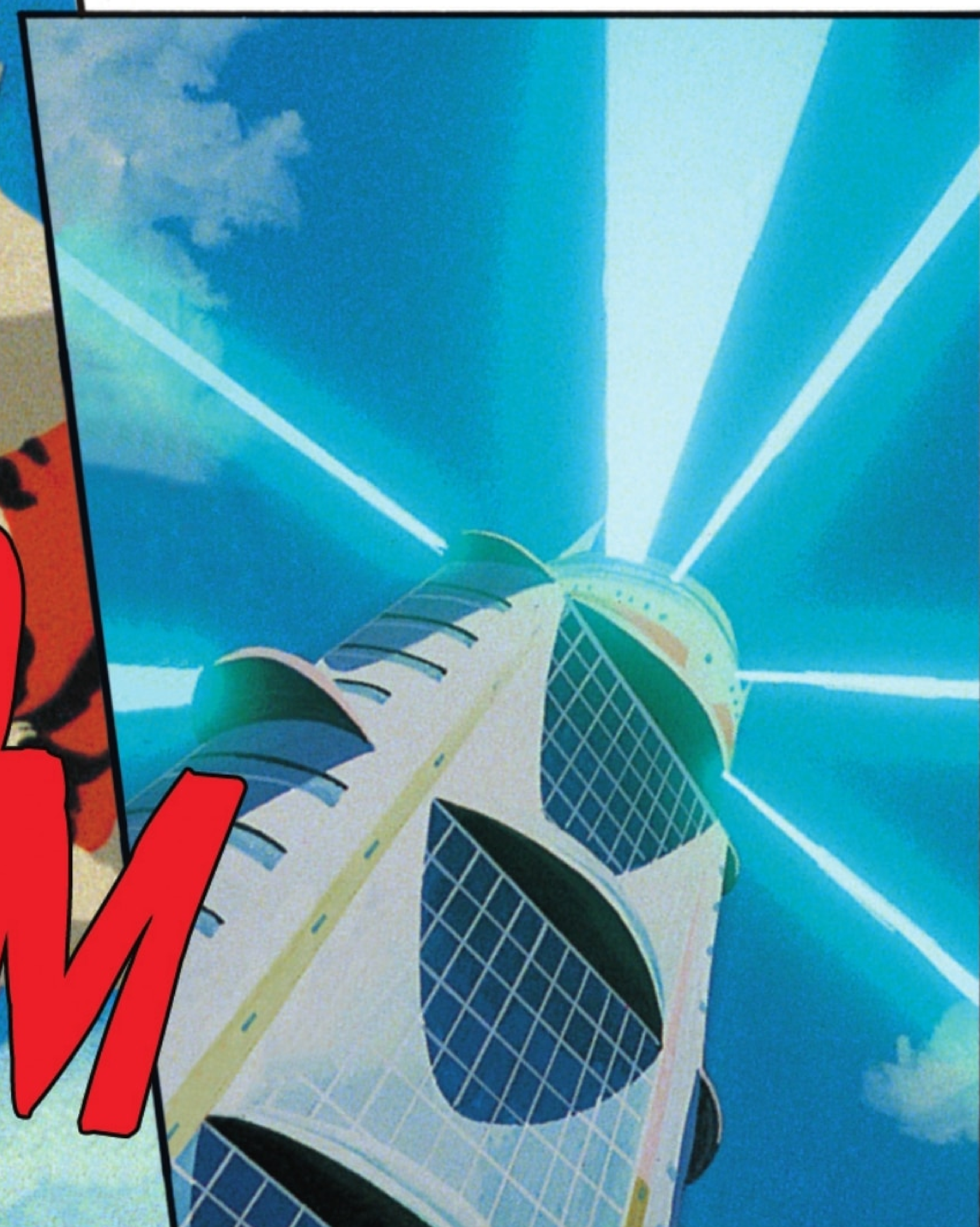

FLOP


AAAÏE, ÇA BRÛLE !!


HEIN ?

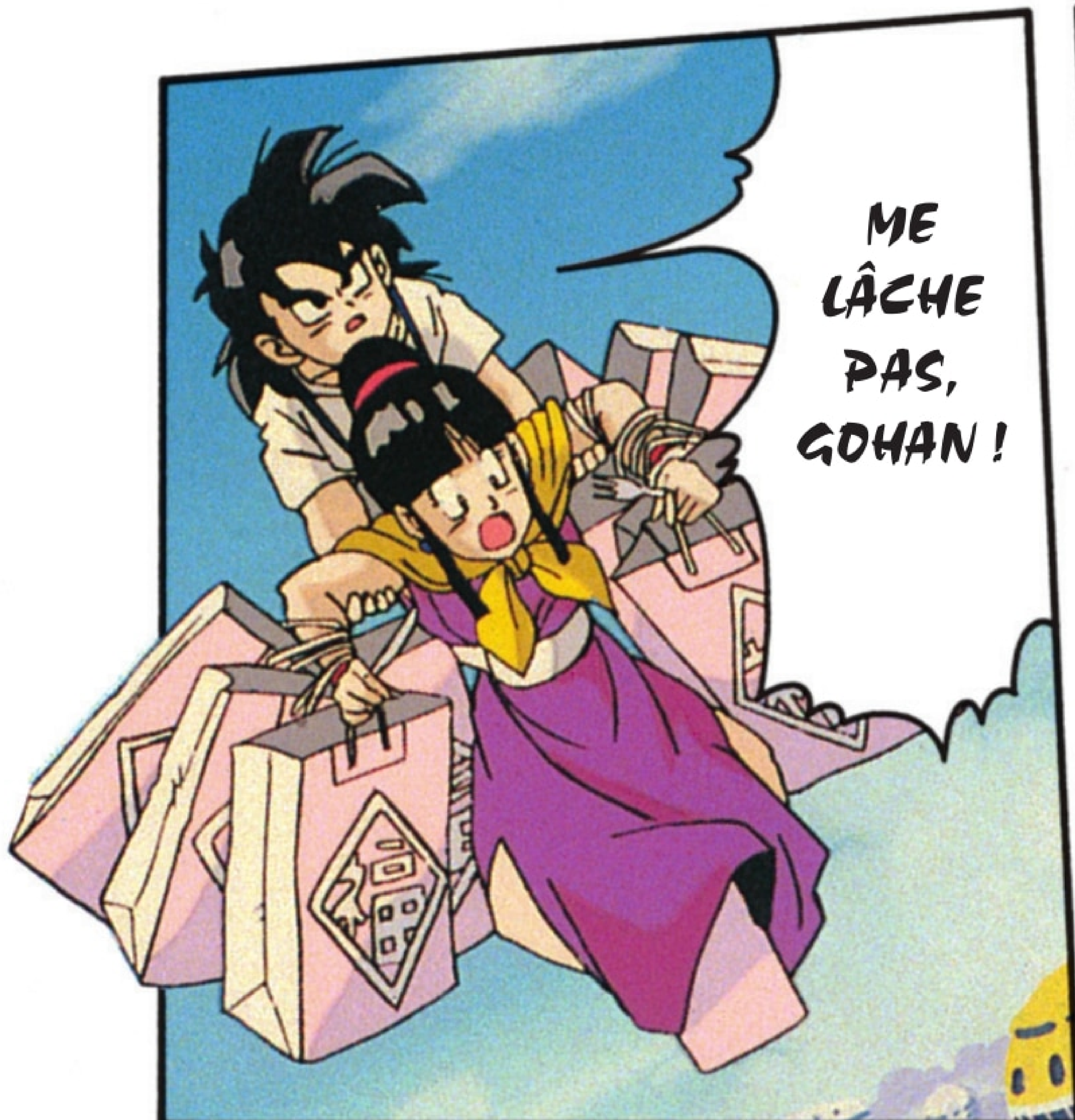

BRAOOOM

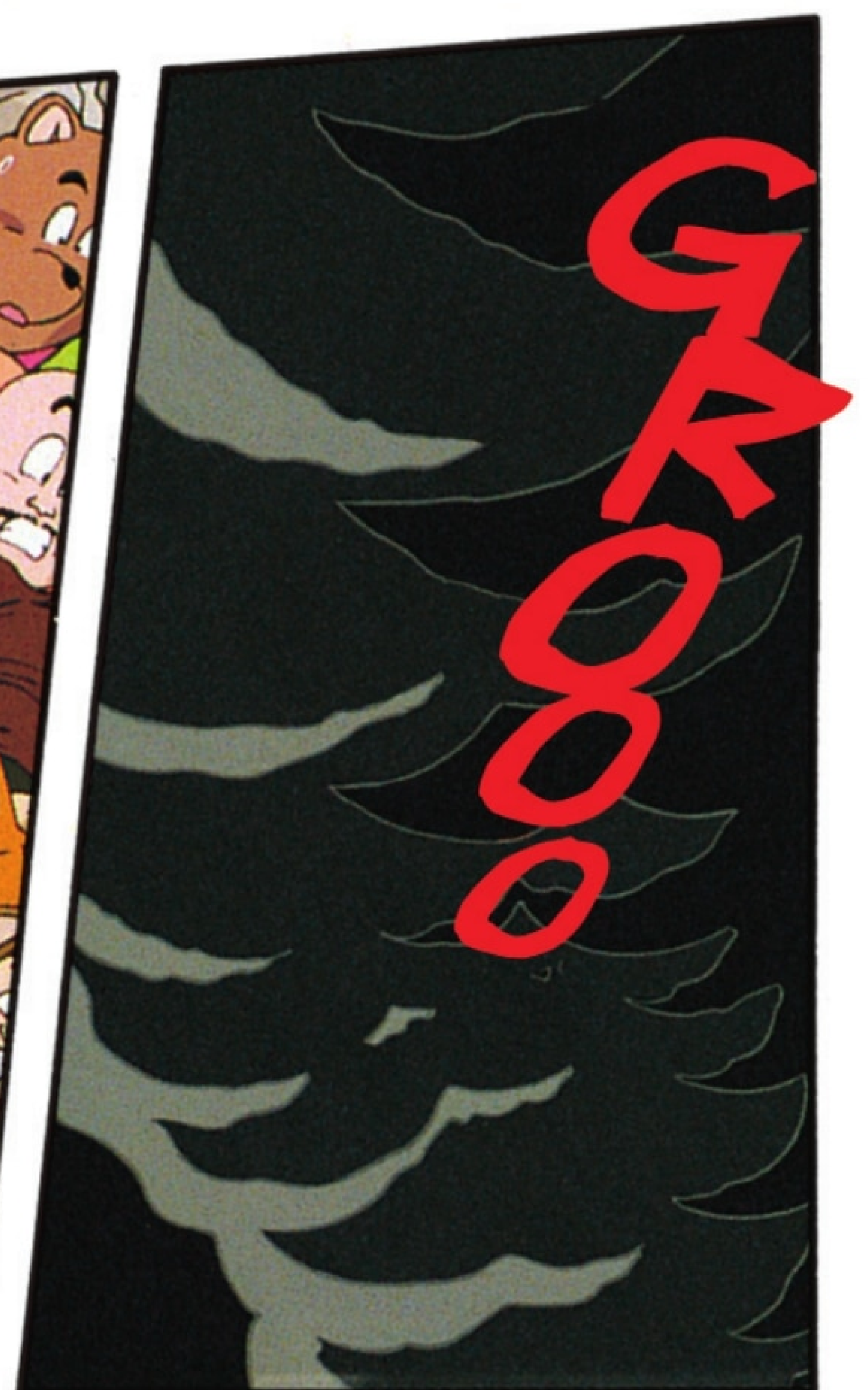





SHUF

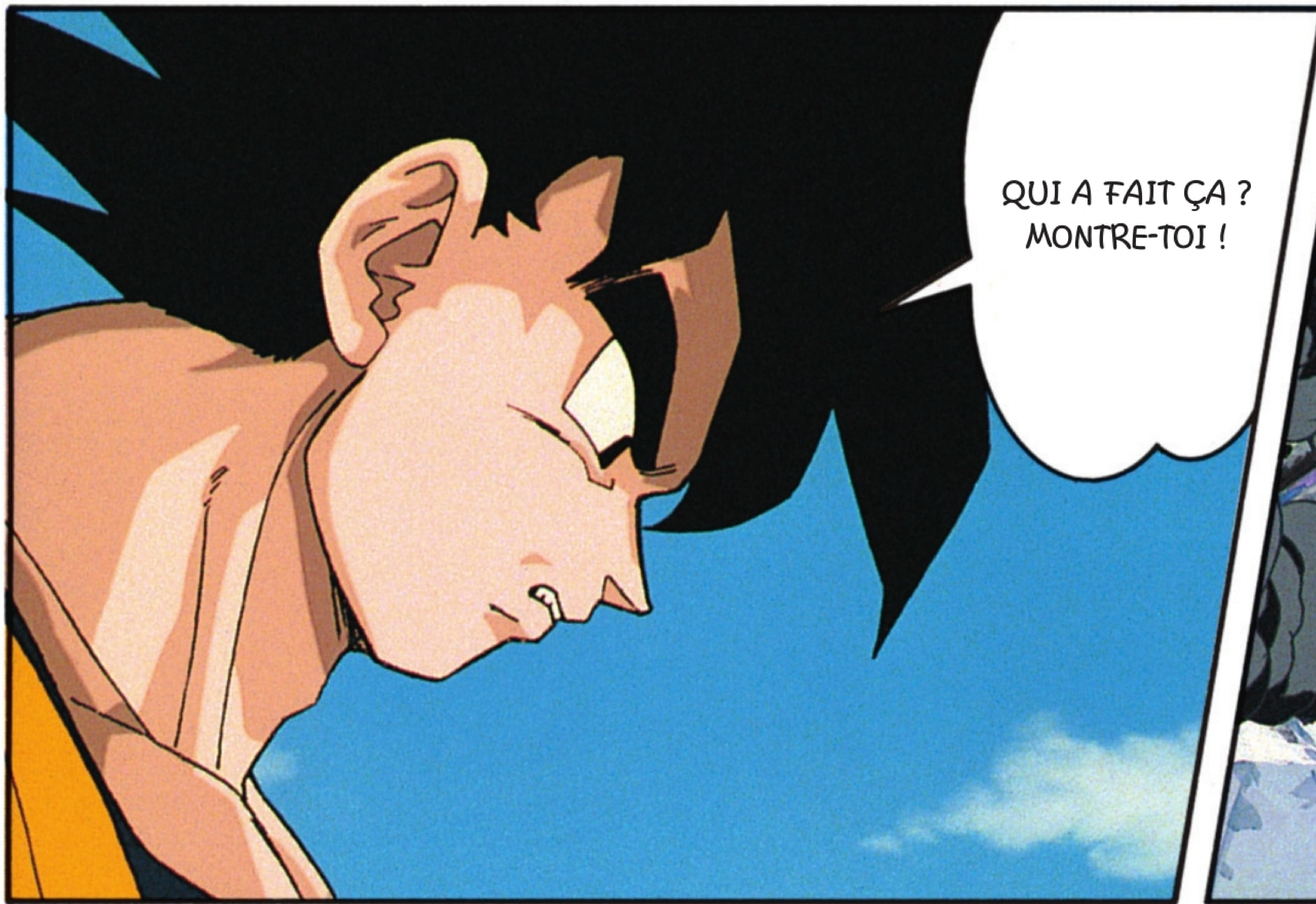
SHUF


ME LÂCHE PAS, GOHAN !

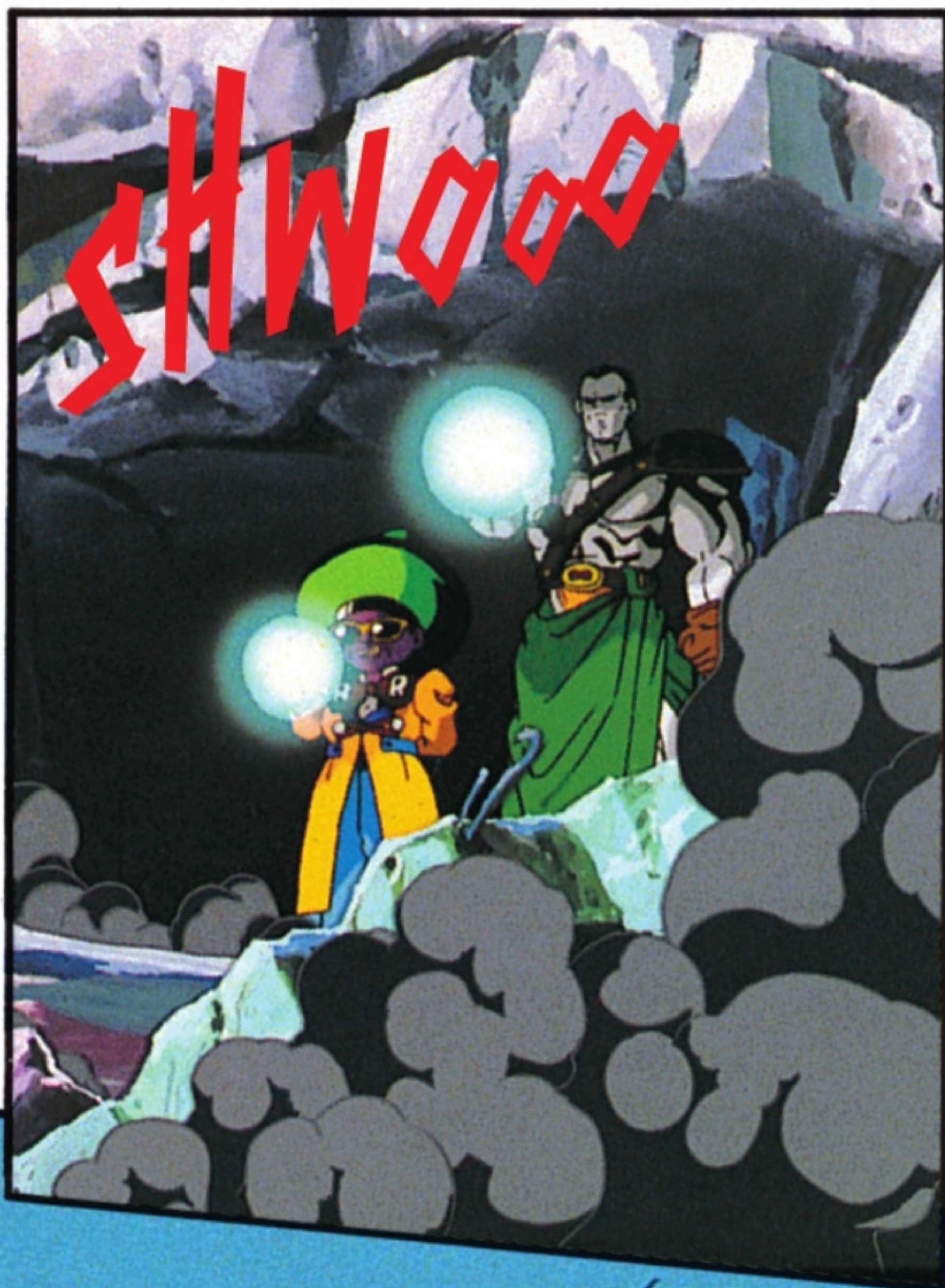
SHUF

GROOO

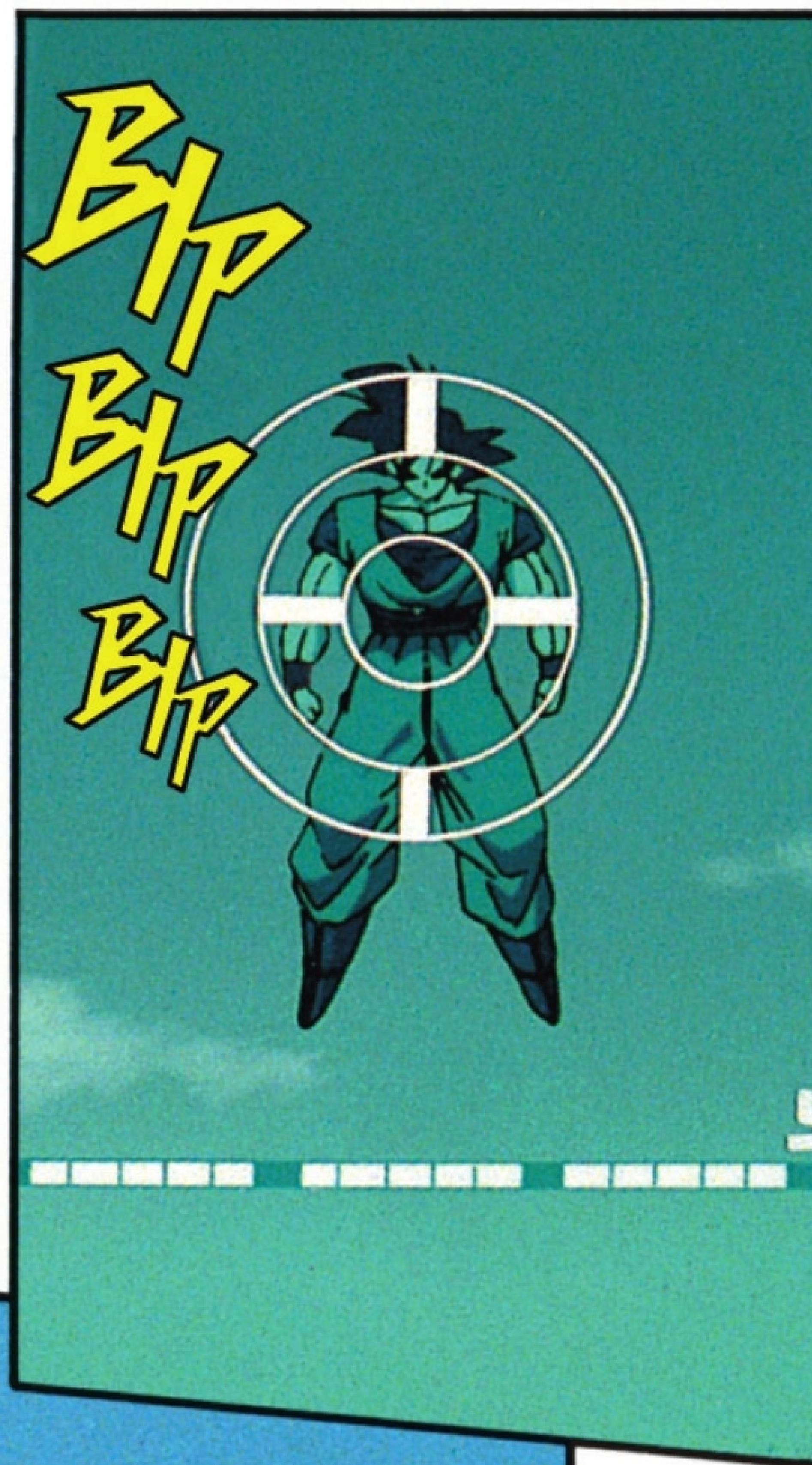


TAP
TAP

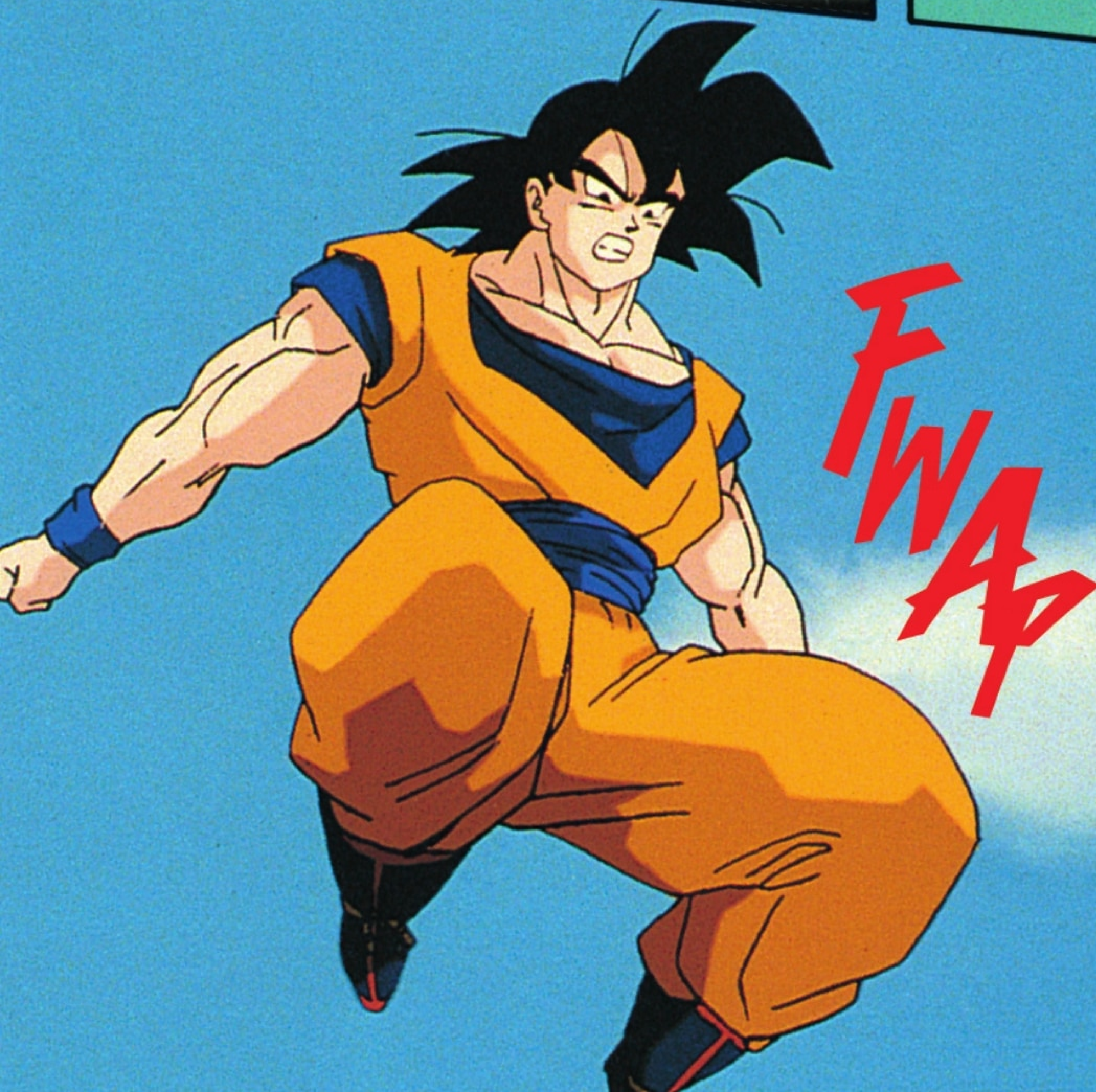

QUI A FAIT ÇA ?
MONTRE-TOI !


GROOO

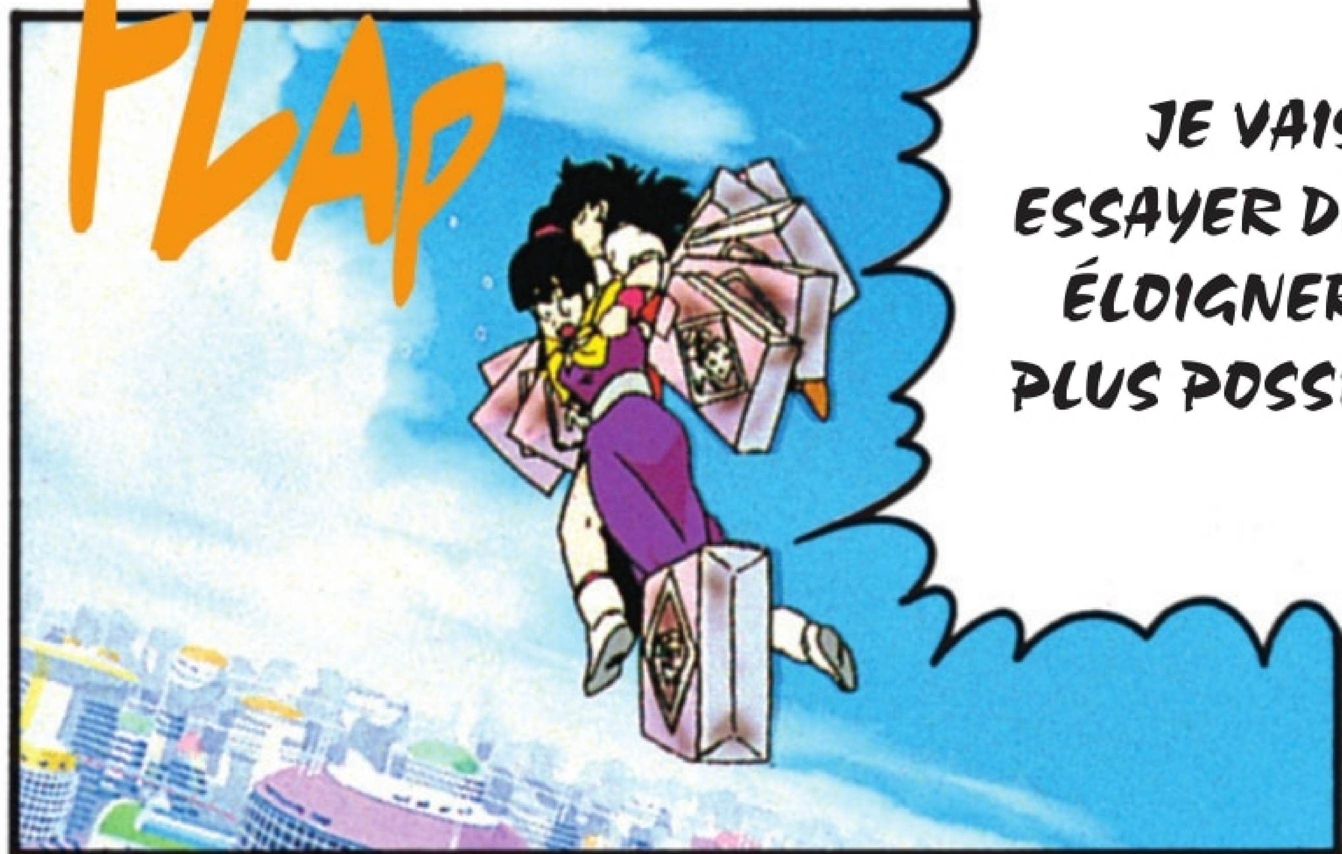

SHWOOO


BIP
BIP
BIP


SHHH

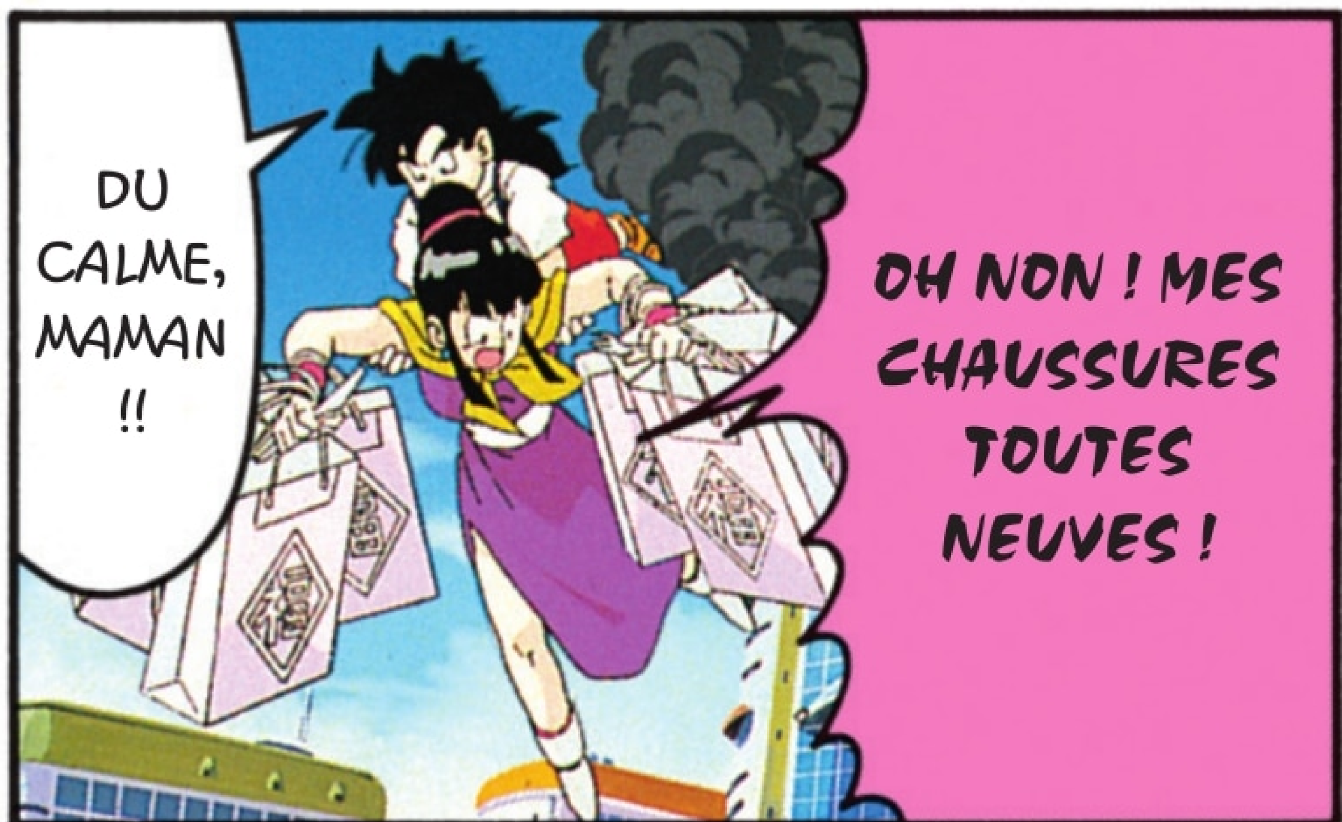

FWAP


HEIN ?!


FLAP


JE VAIS ESSAYER DE LES ÉLOIGNER LE PLUS POSSIBLE !
GOHAN, METS CHICHI À L'ABRI ! KRILIN, TRUNKS, ÉVACUEZ LES GENS !

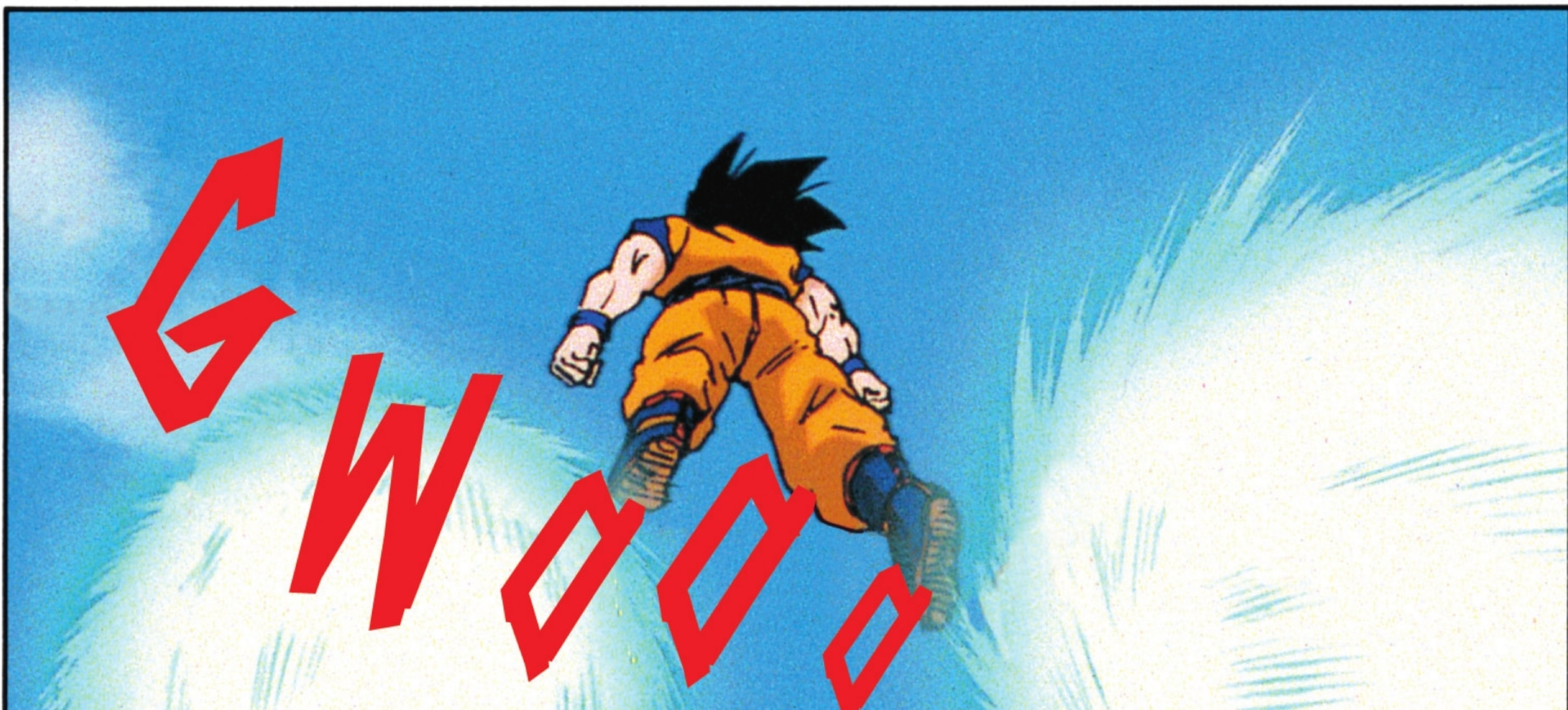



DU CALME, MAMAN !!
OH NON ! MES CHAUSSURES TOUTES NEUVES !

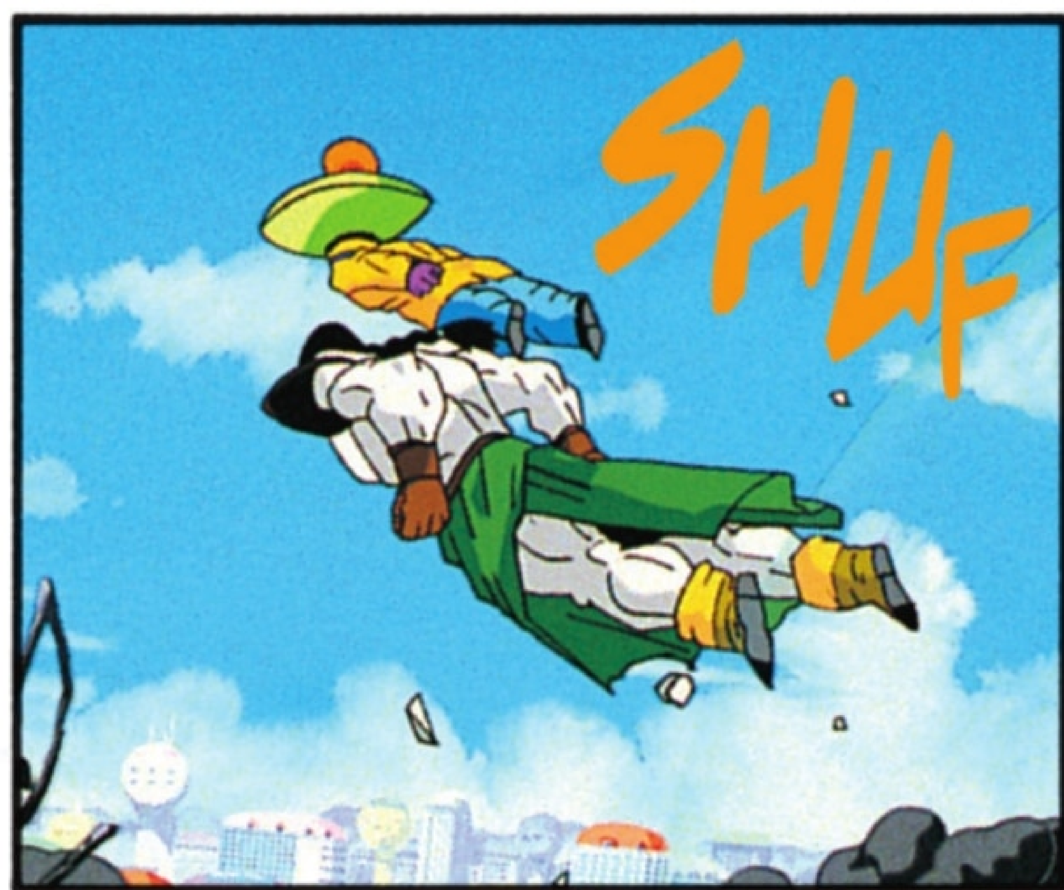

FLAP

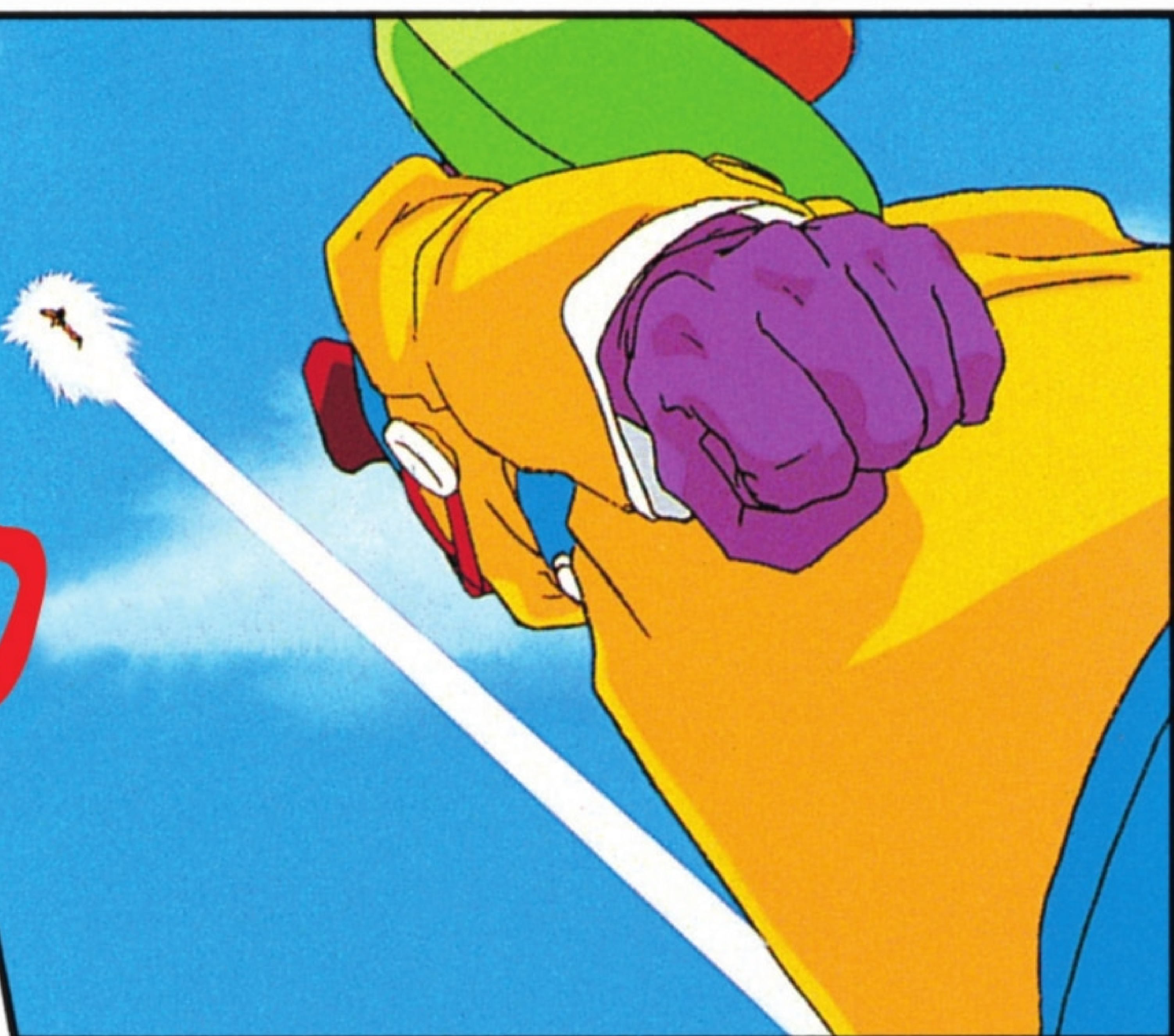
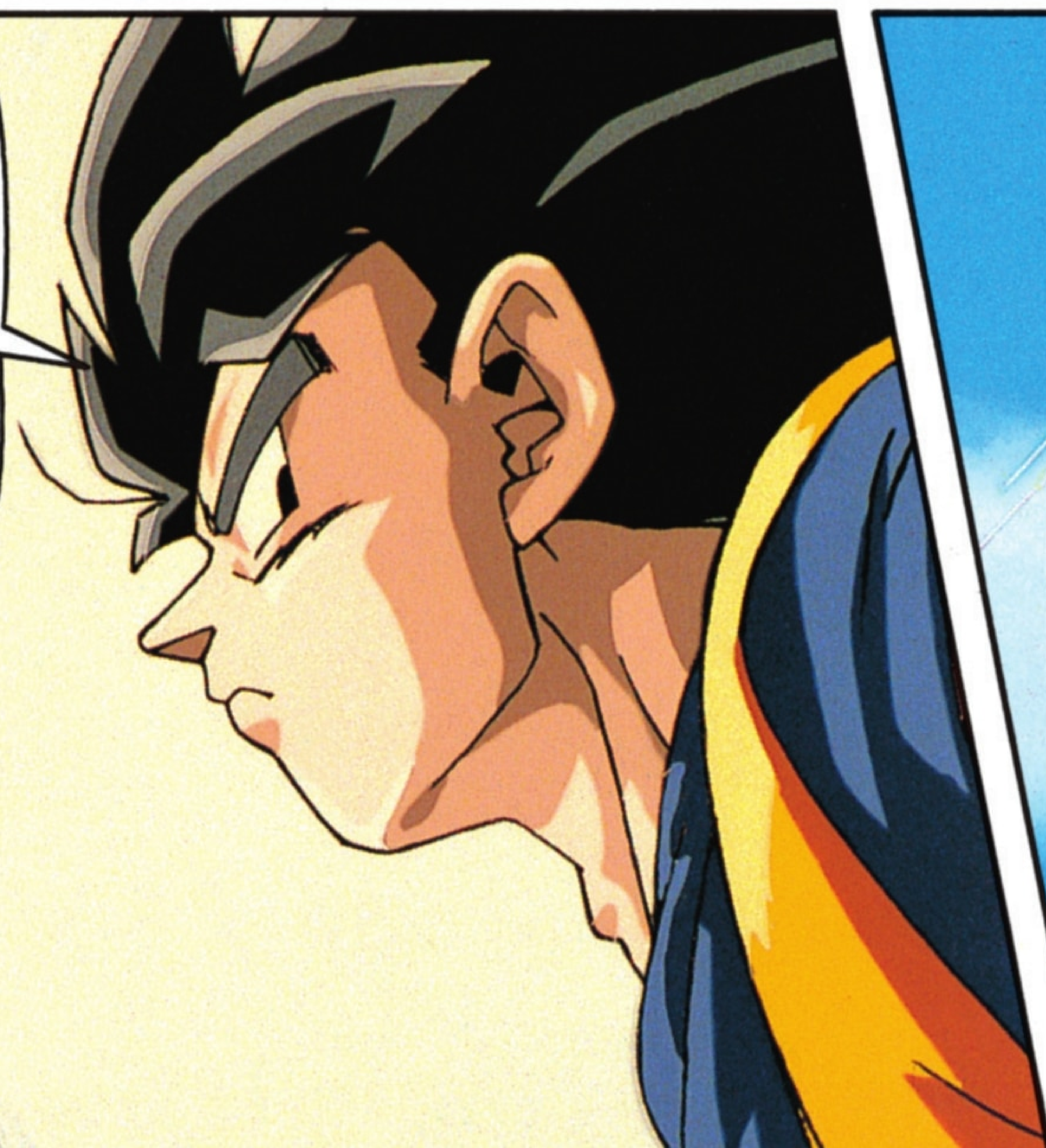
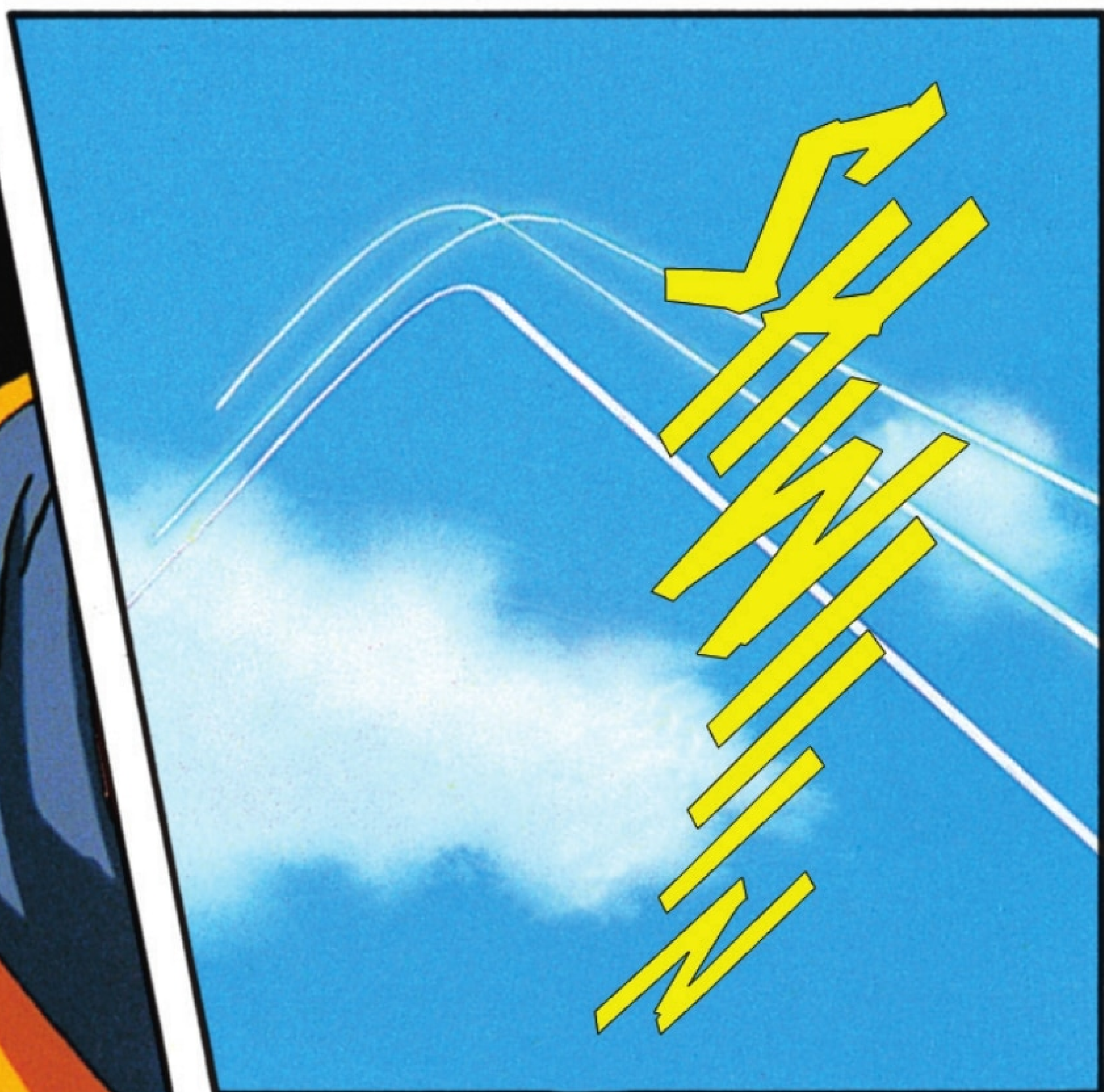

GWUN

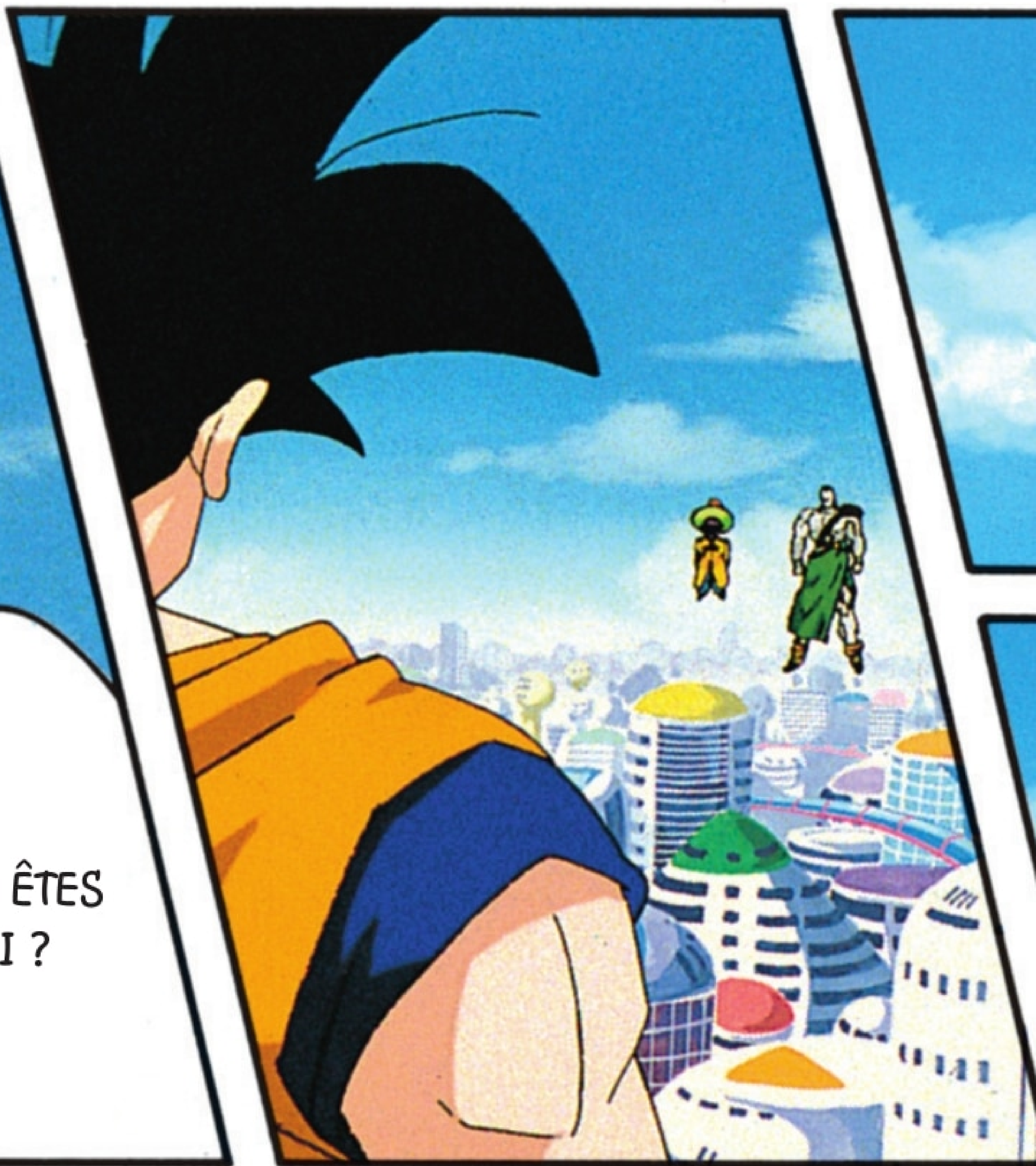

GWOOO


GWOOOO

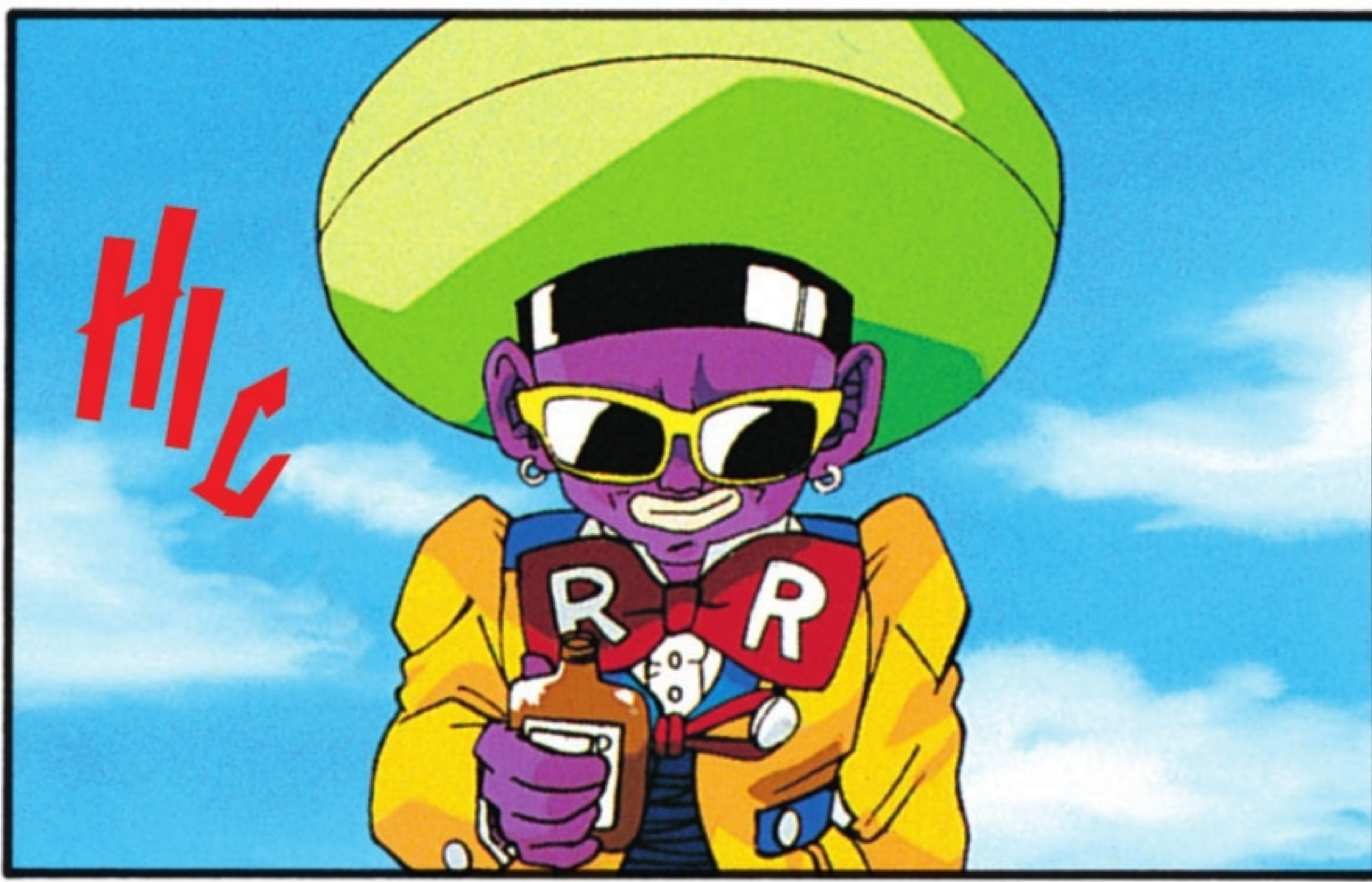
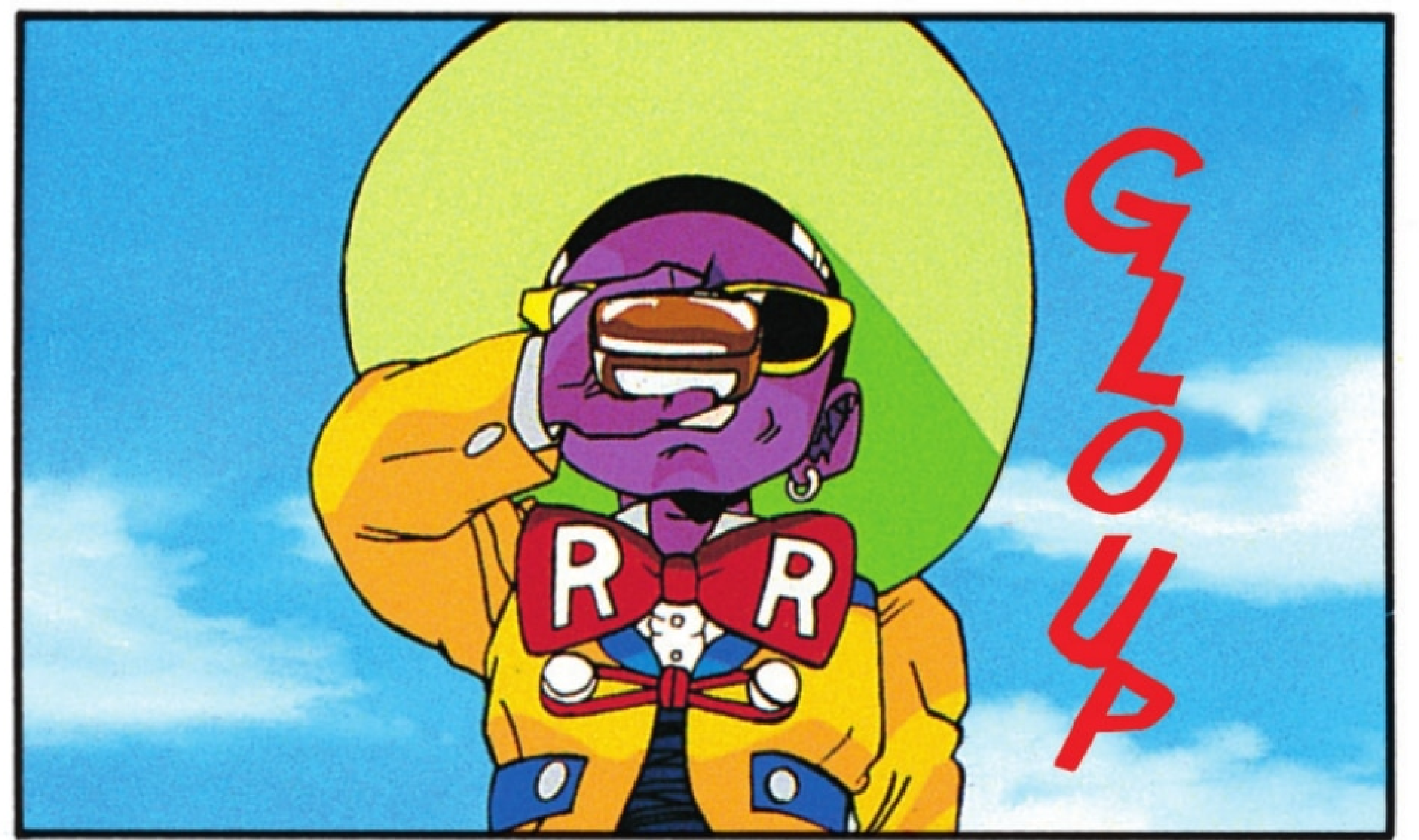
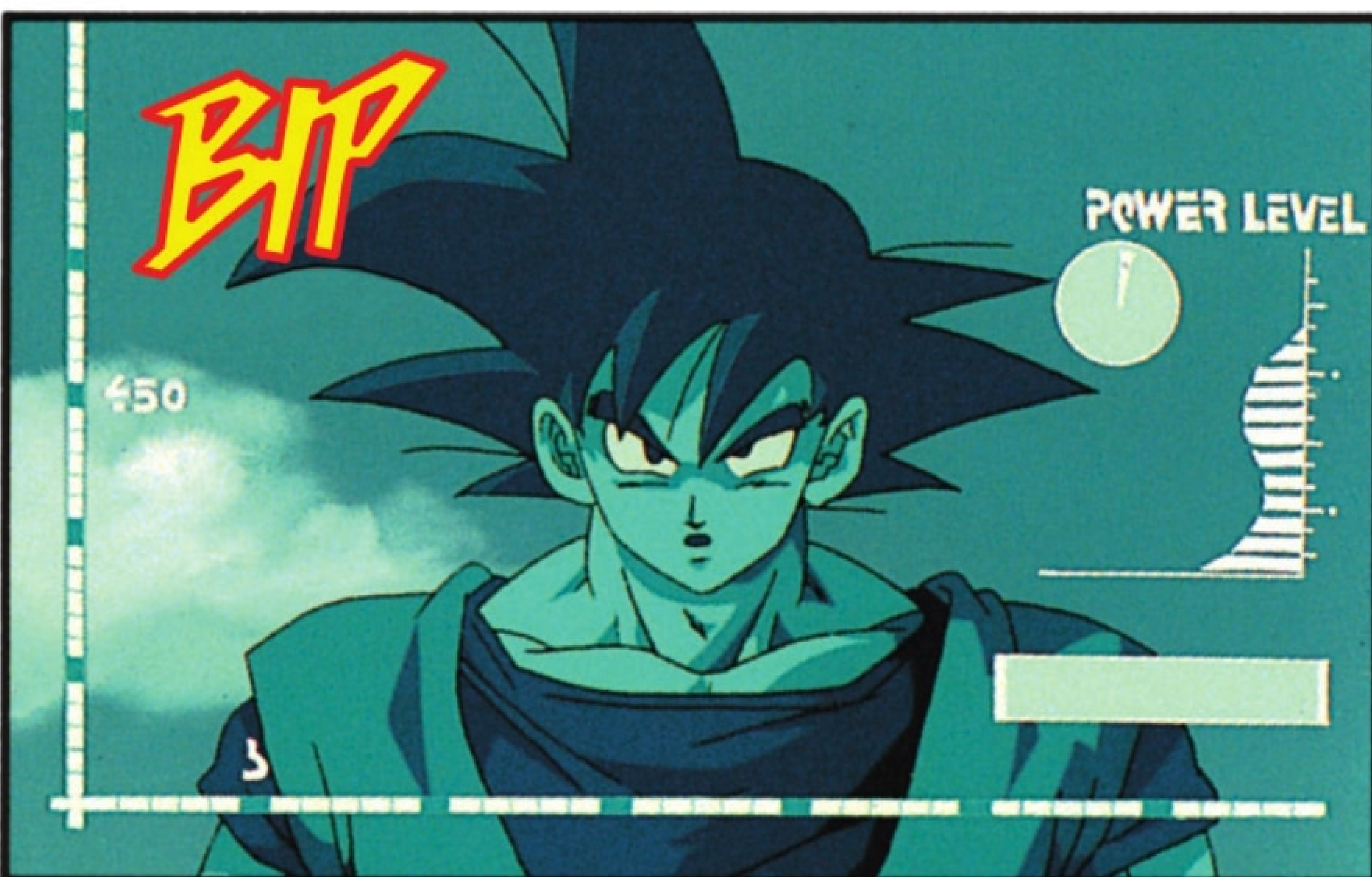

GWUN


FLAP

SHUF

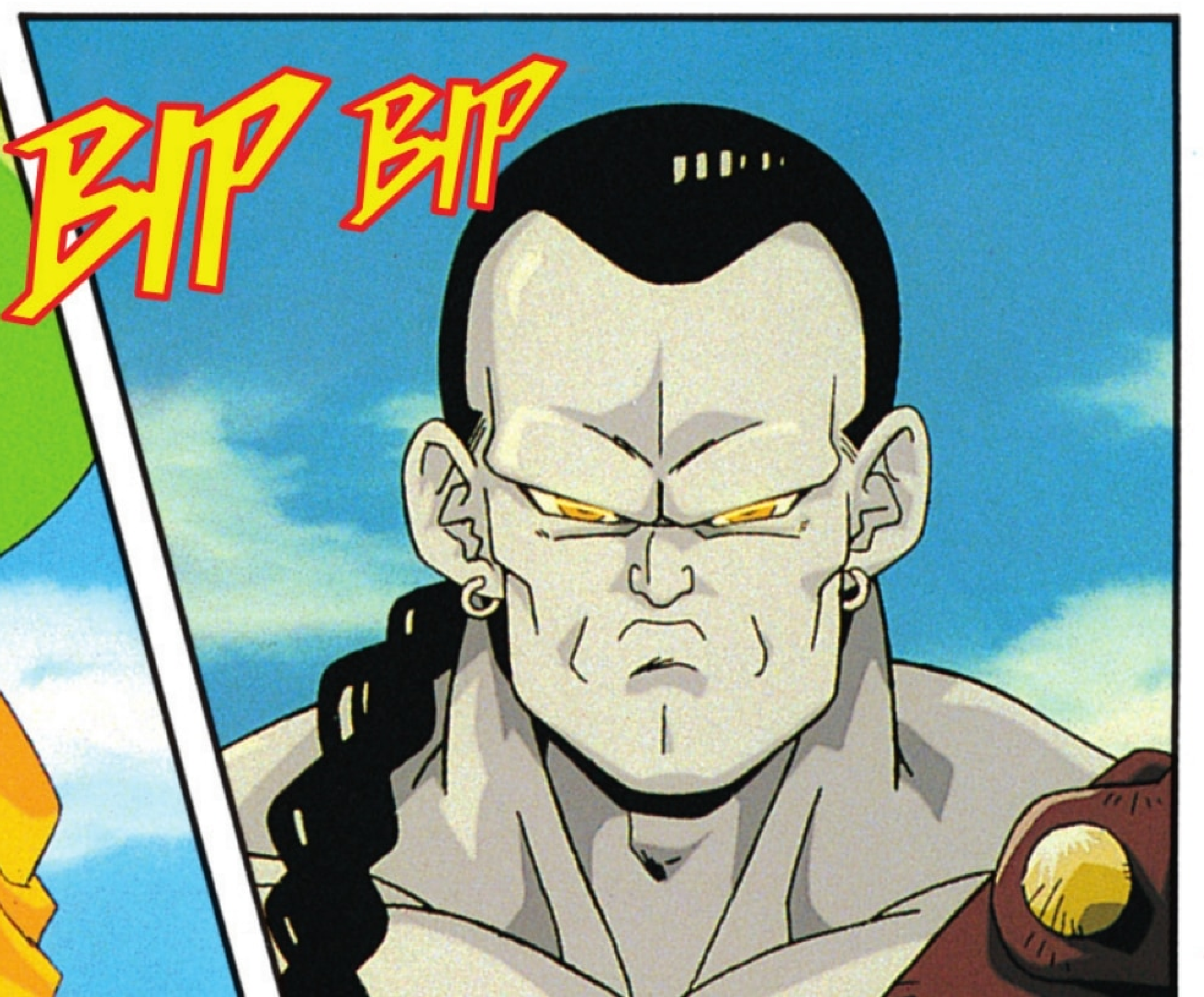
GWOOOO


C'EST BIEN APRÈS MOI QU'ILS EN ONT…

SHWIIIN

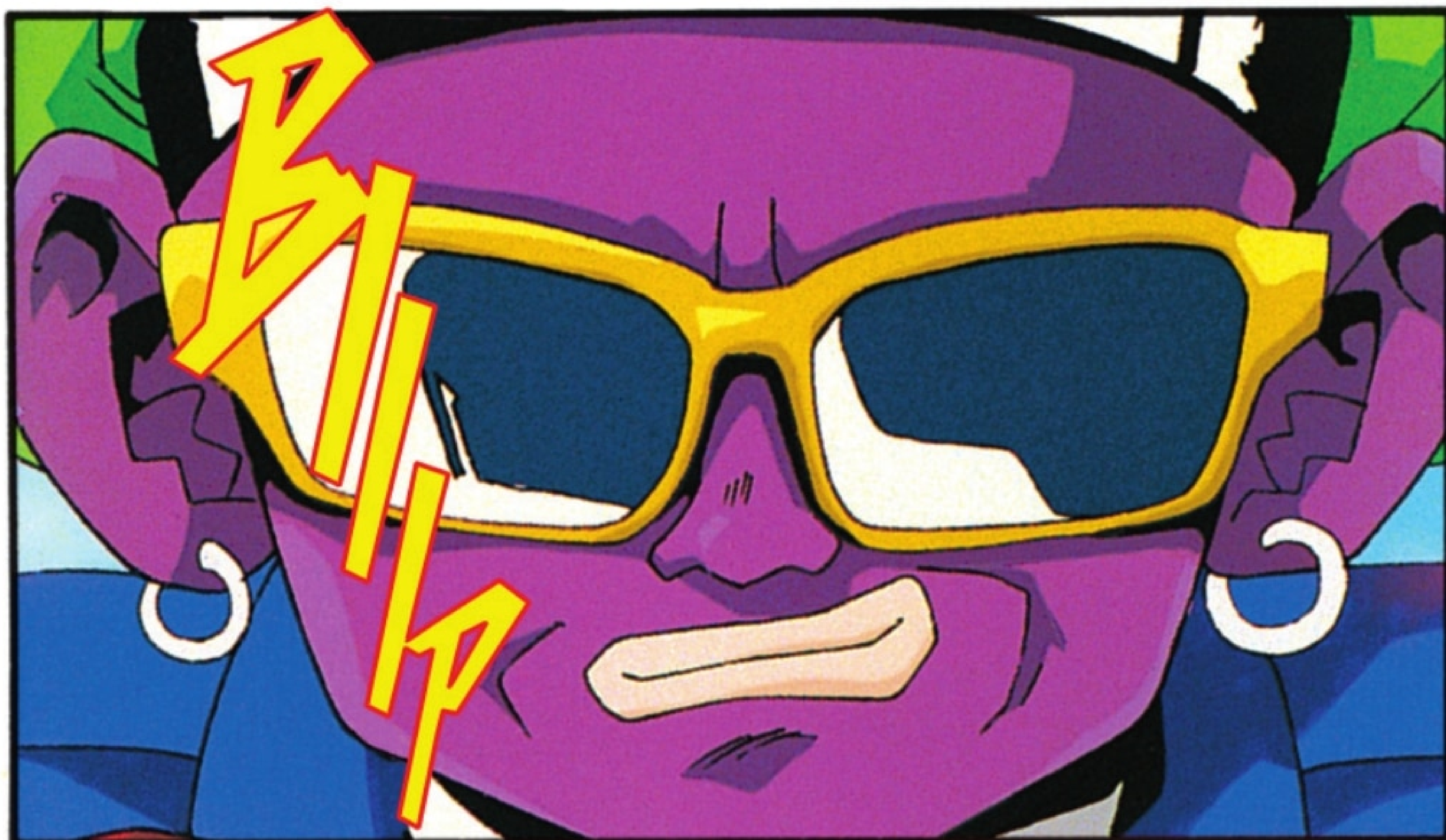

VOUS ÊTES QUI ?


FWAP

FUIT

HIC

GLOUP

BIP
POWER LEVEL
450

JE SENS PAS VOS AURAS...DONC VOUS ÊTES PAS HUMAINS.

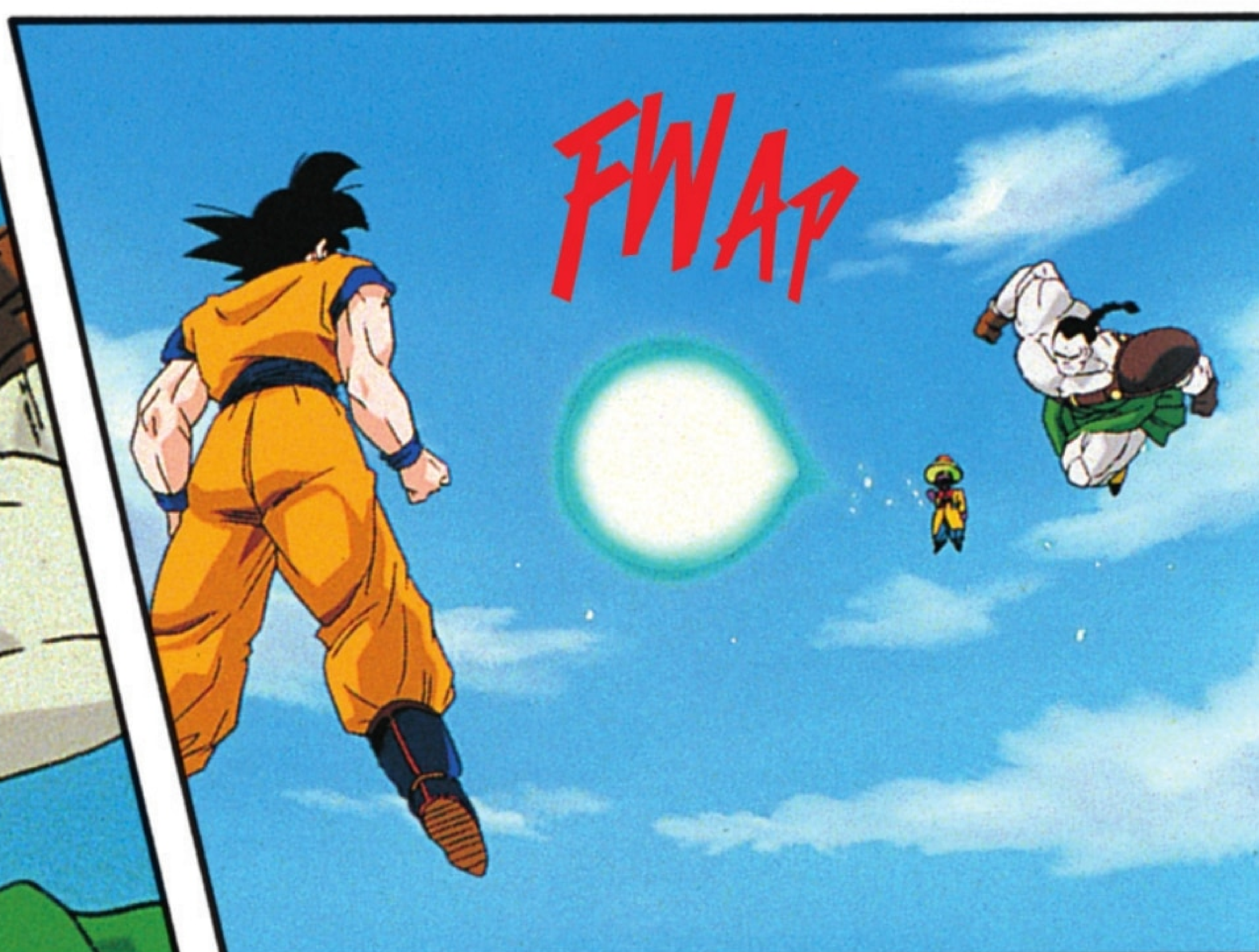
BIP BIP BIP

BIP BIP

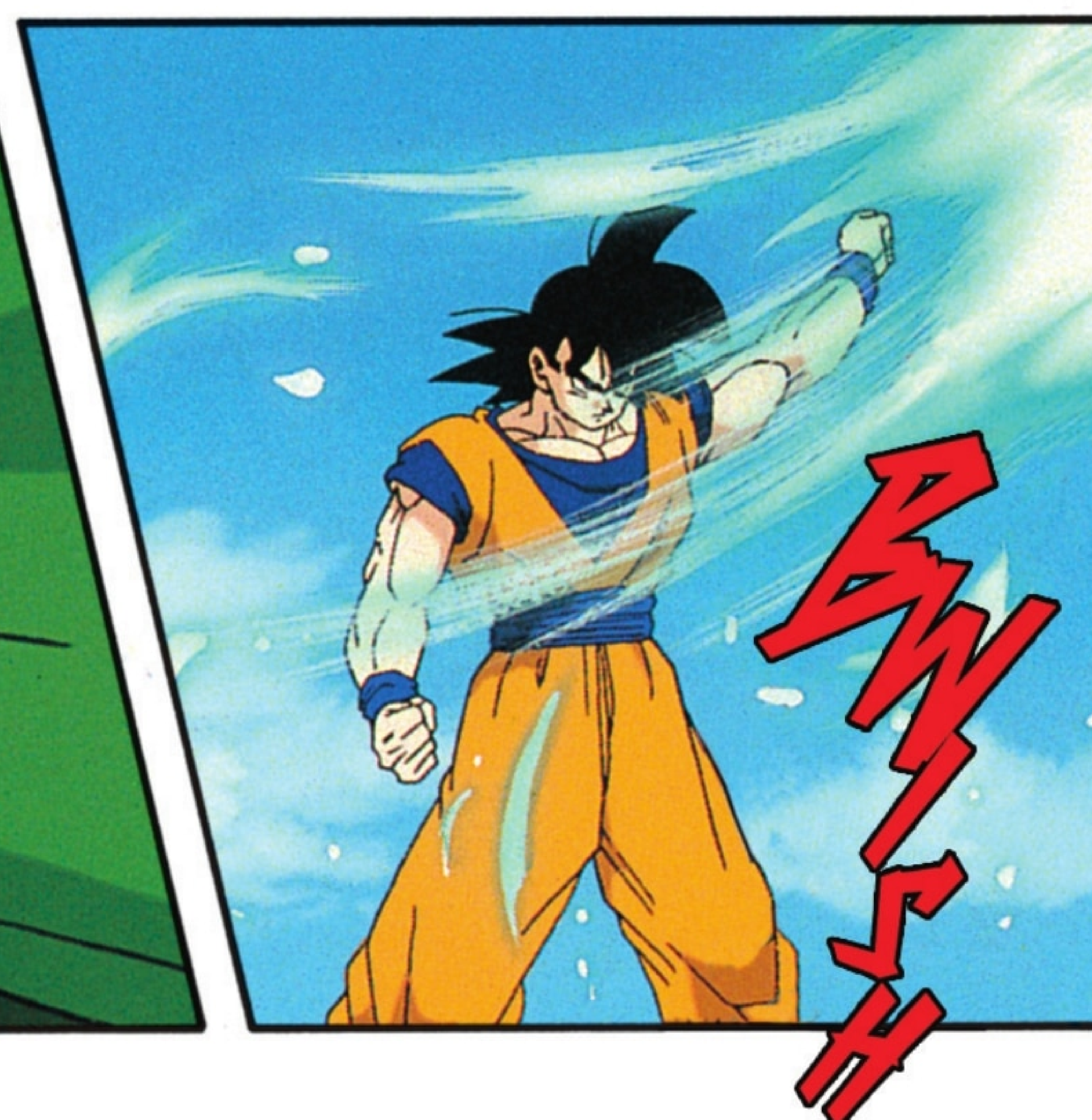


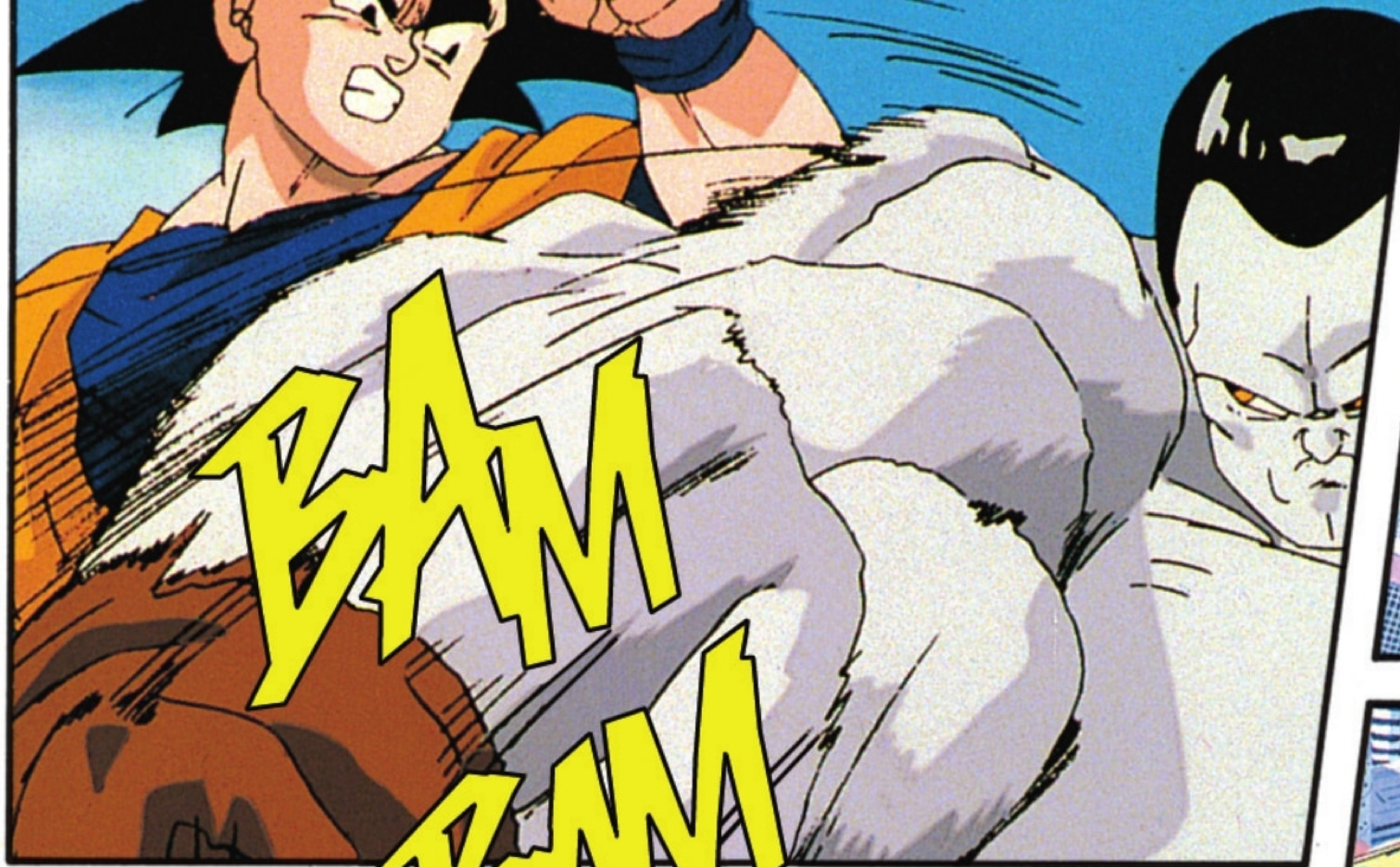

JE VOIS... VOUS ÊTES DES CYBORGS DU DOCTEUR GERO.
VOUS ÊTES TÊTUS, DÉCIDÉ-MENT...

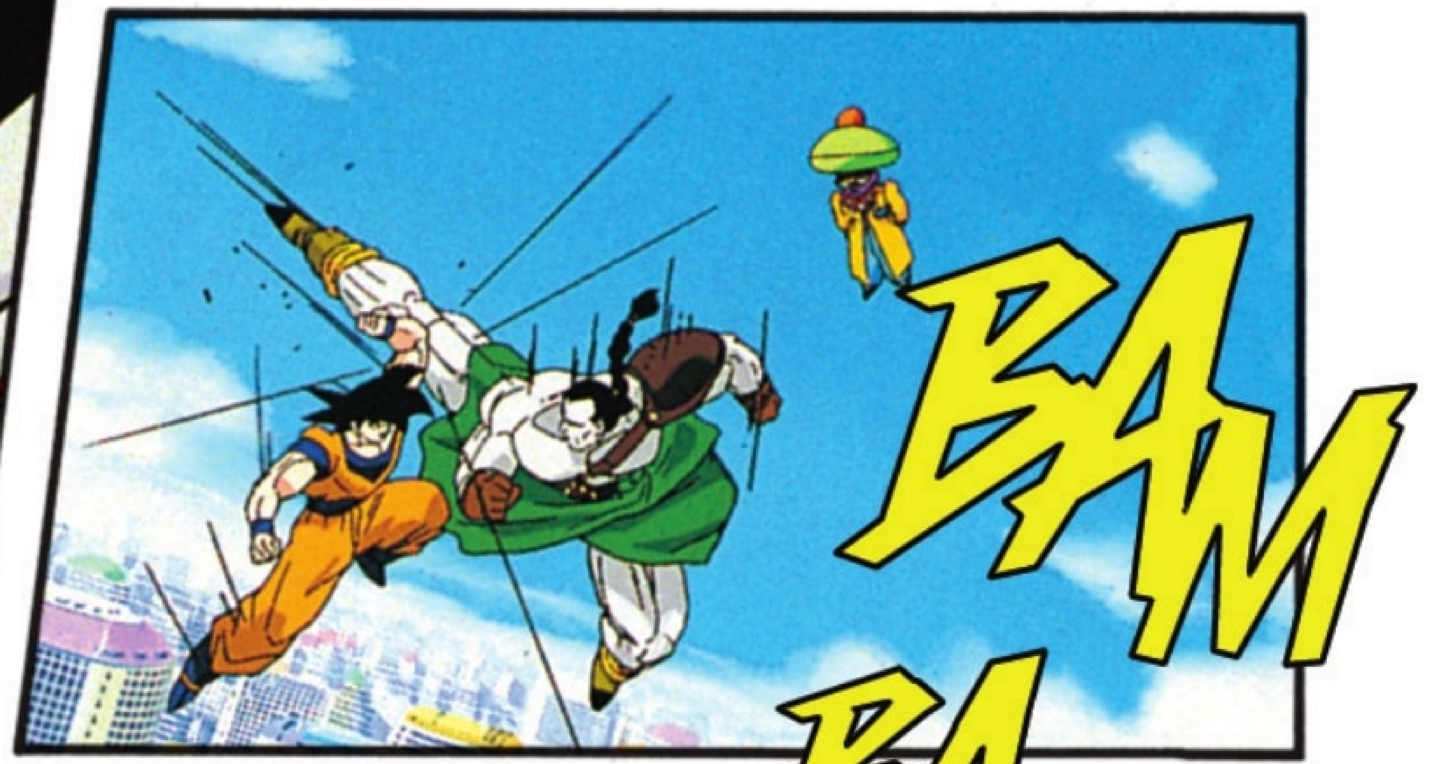

BIP


GWOOO

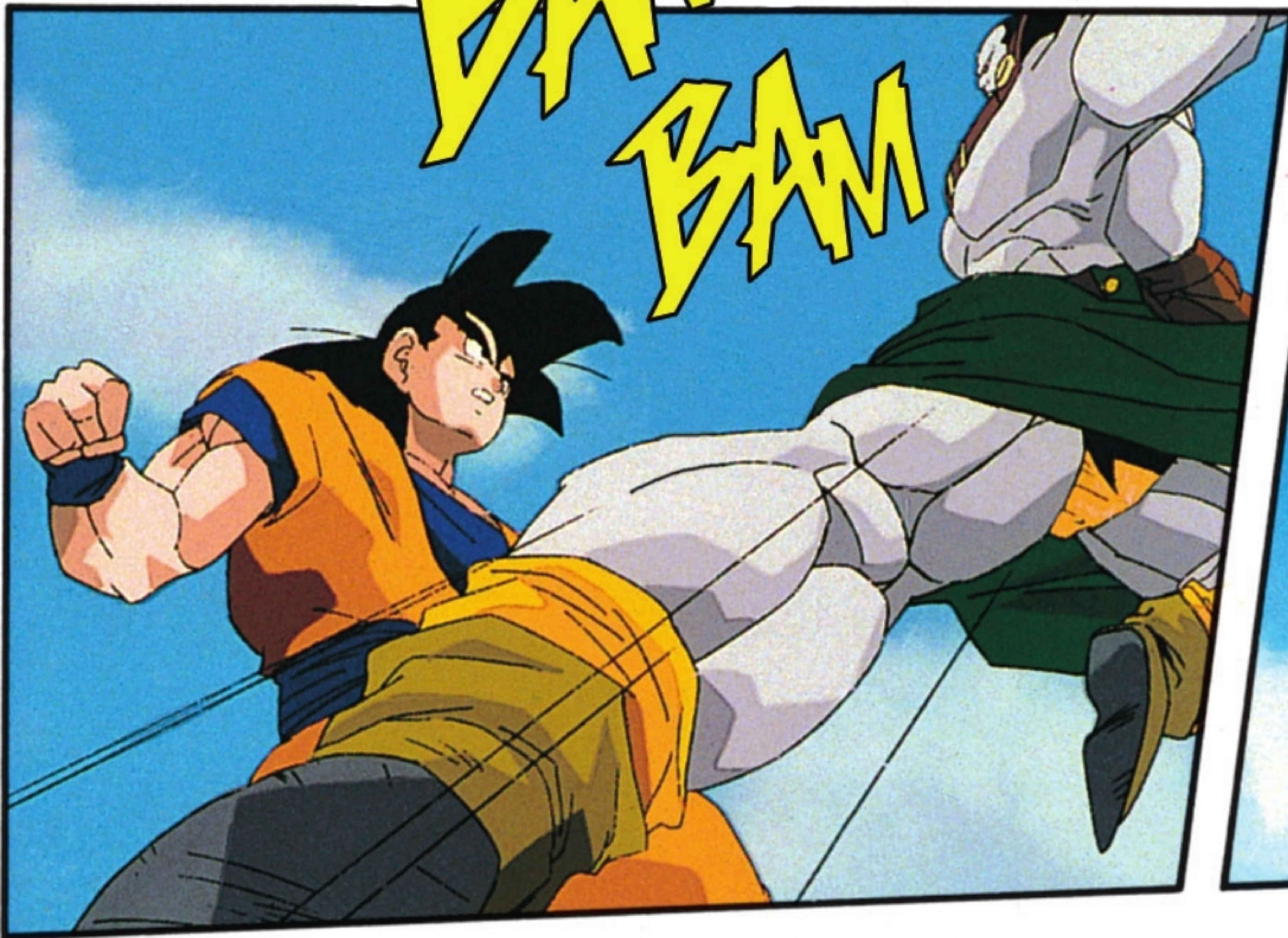

FWAP

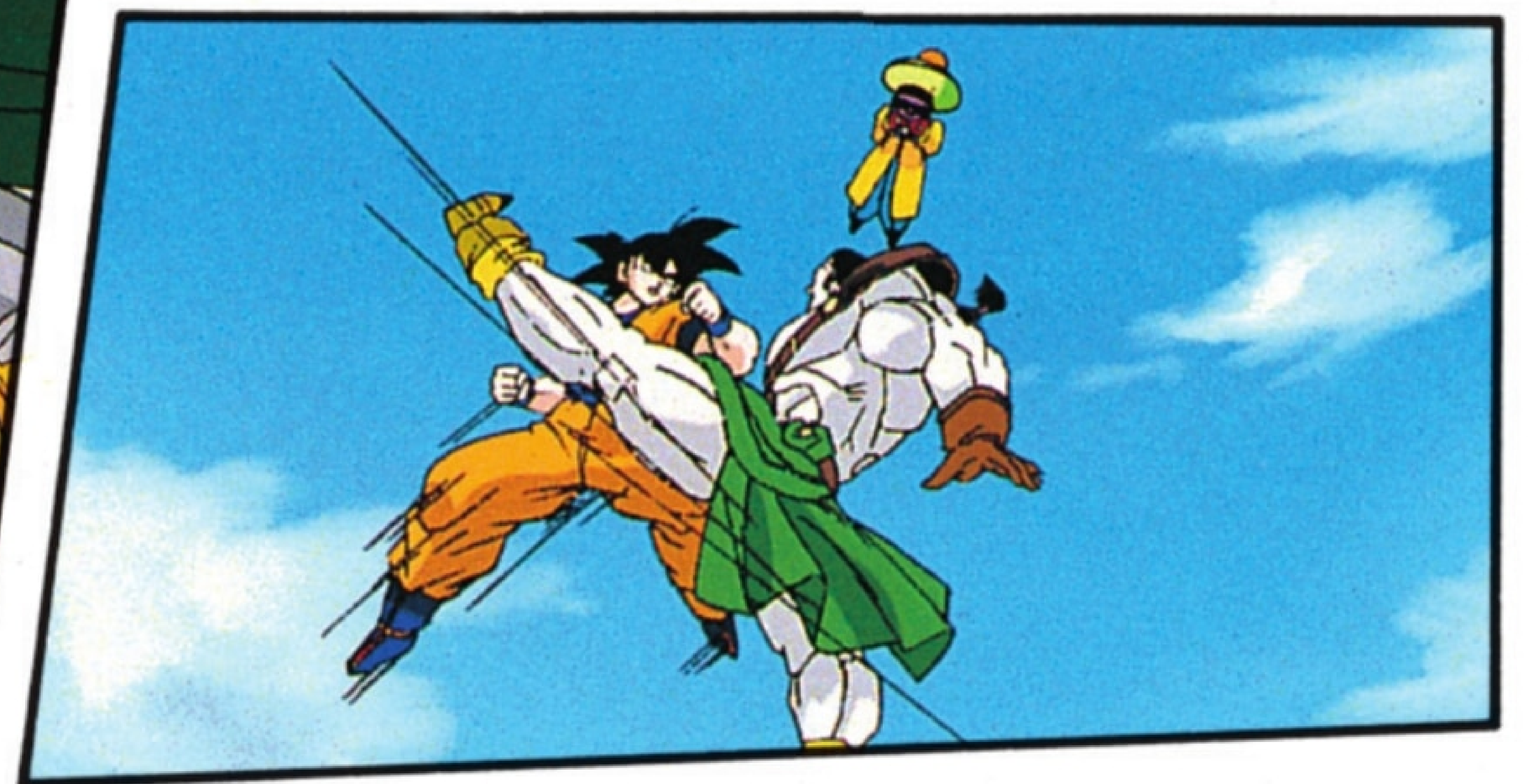

BWISH

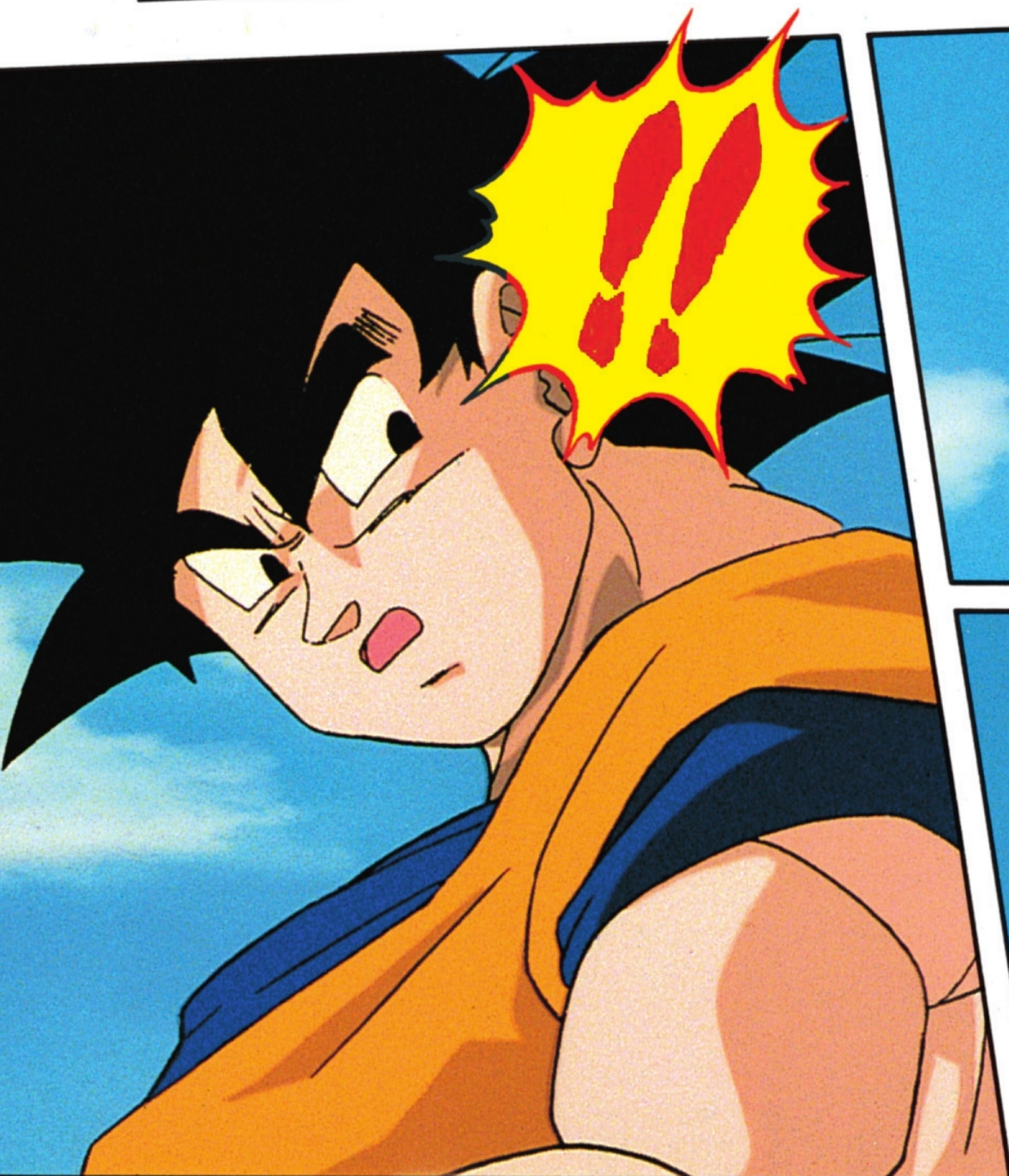

BAM
BAM

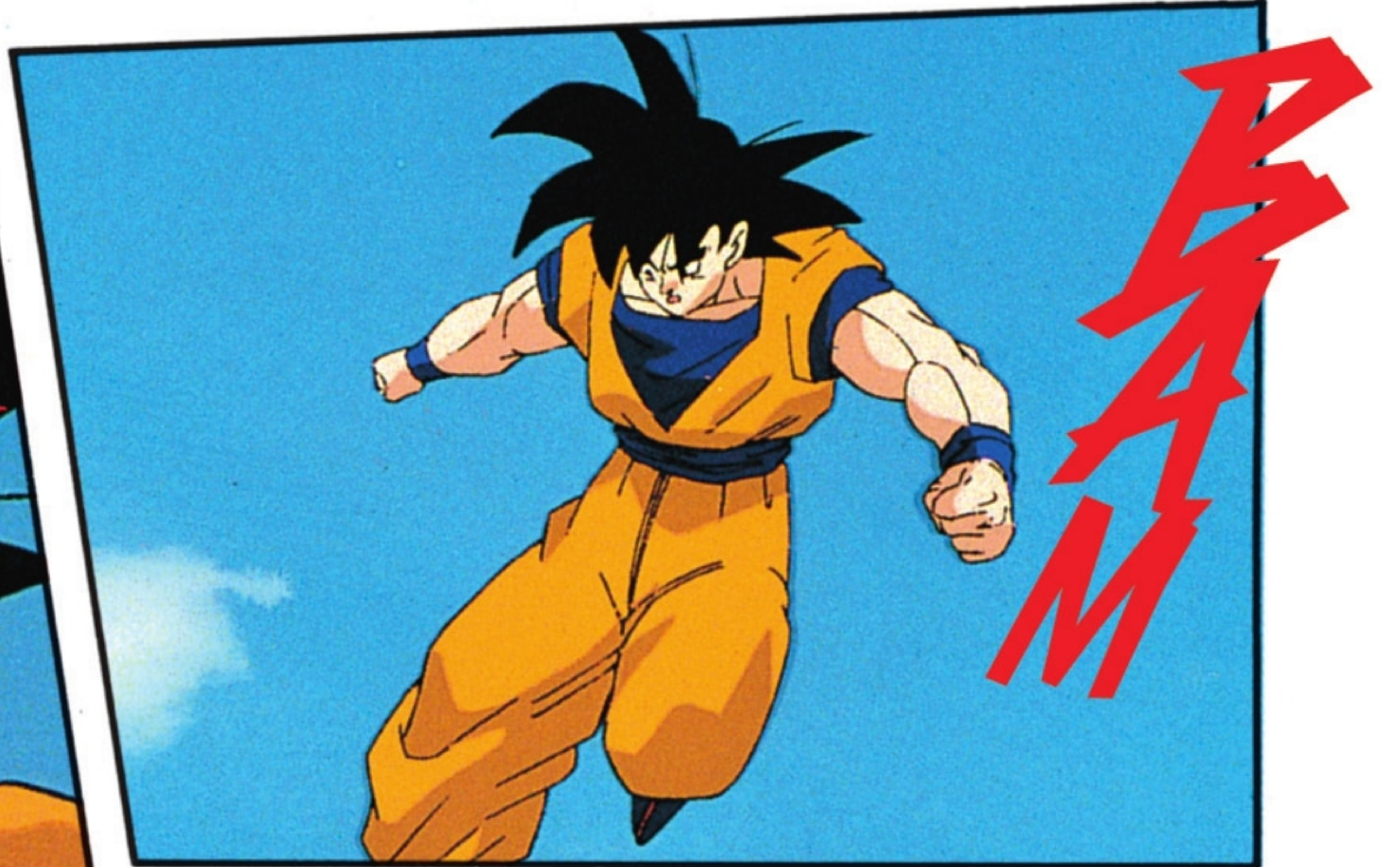

BAM

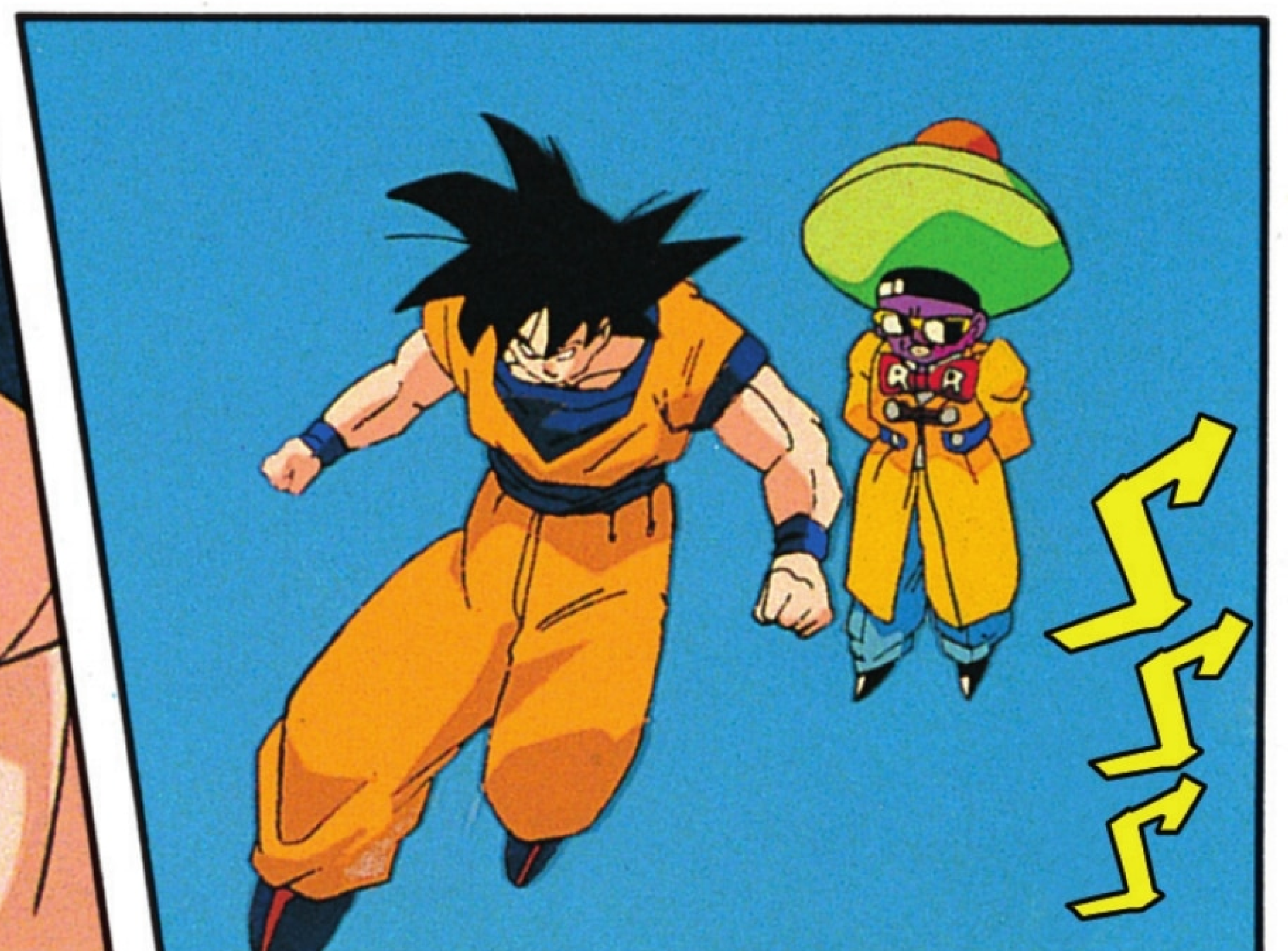

BAM
BAM
BAM

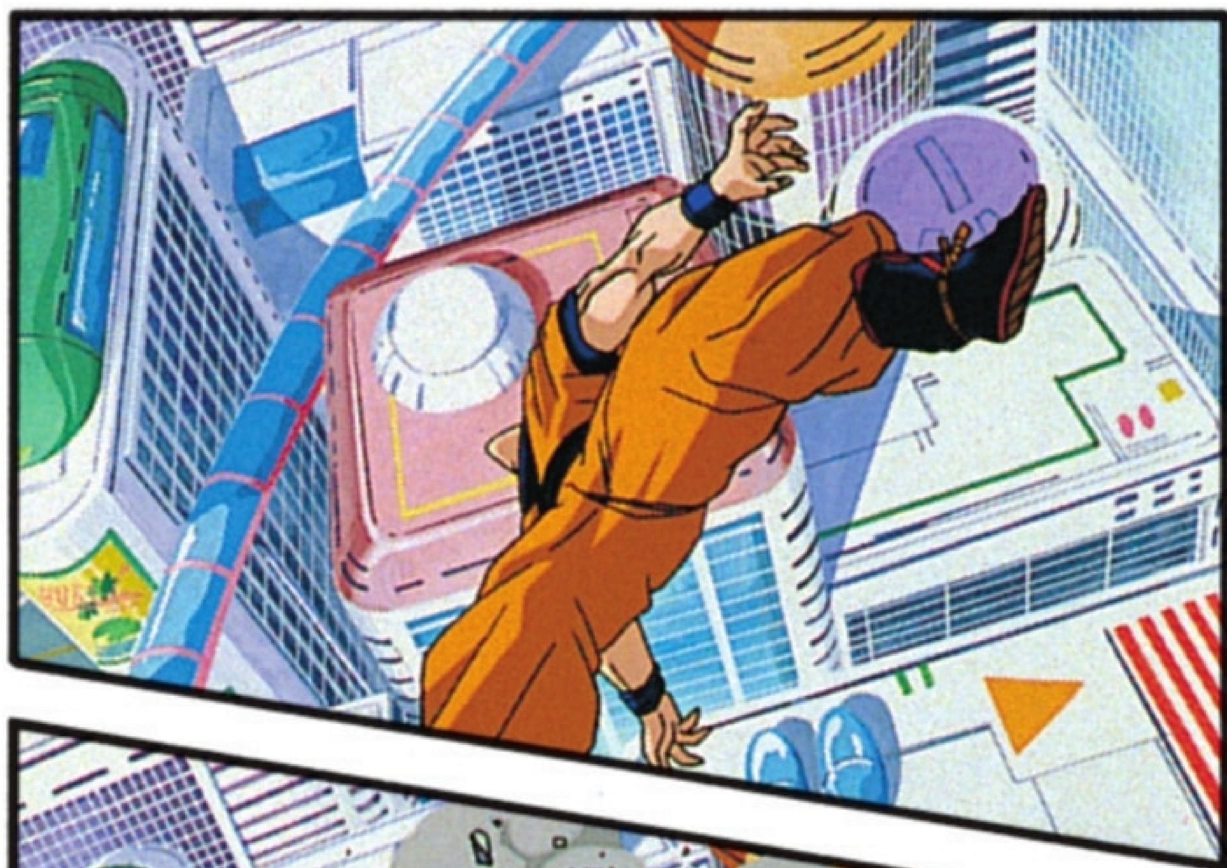

BAM




!!

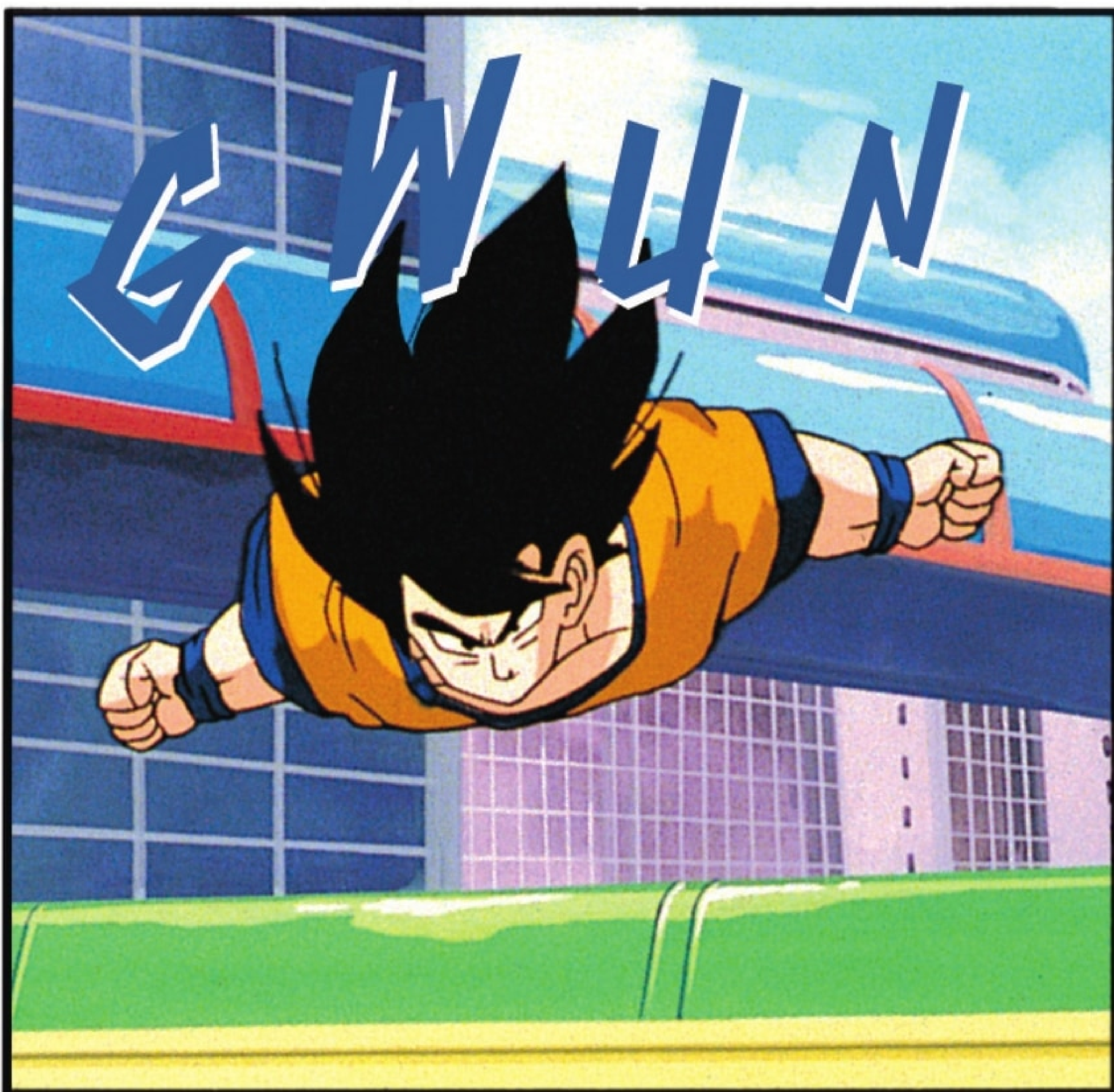

BAM


SSS

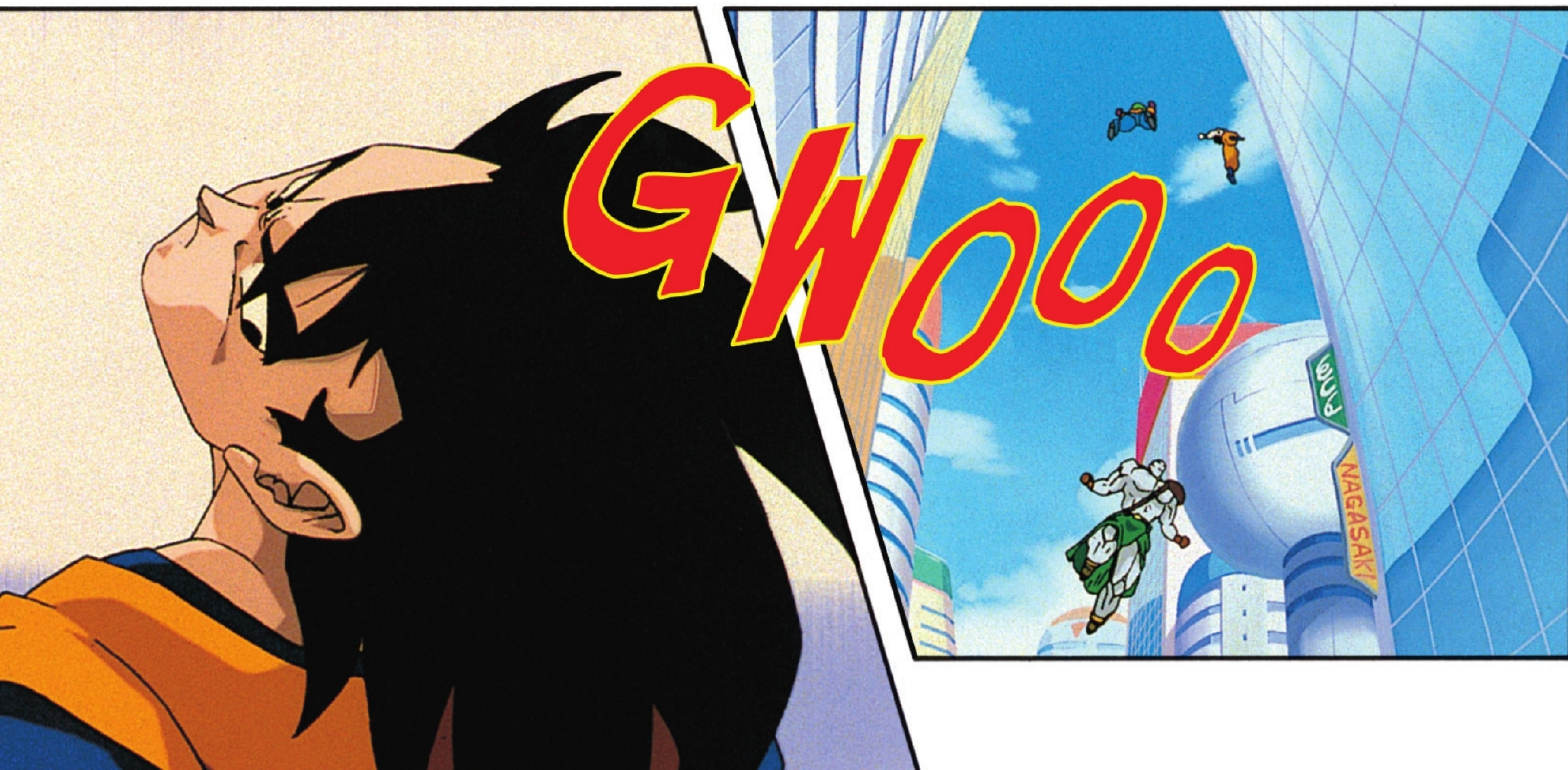


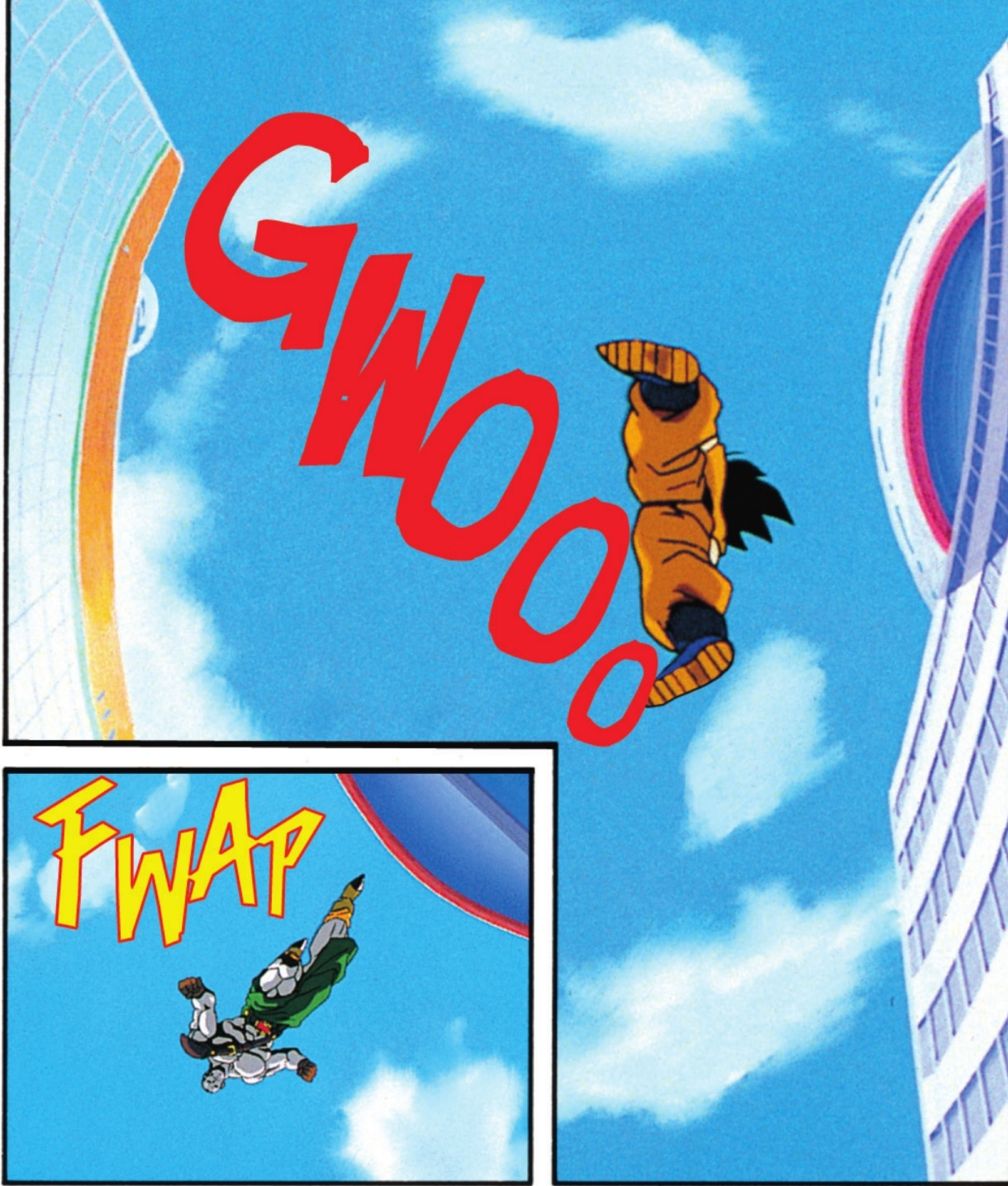

BROOM

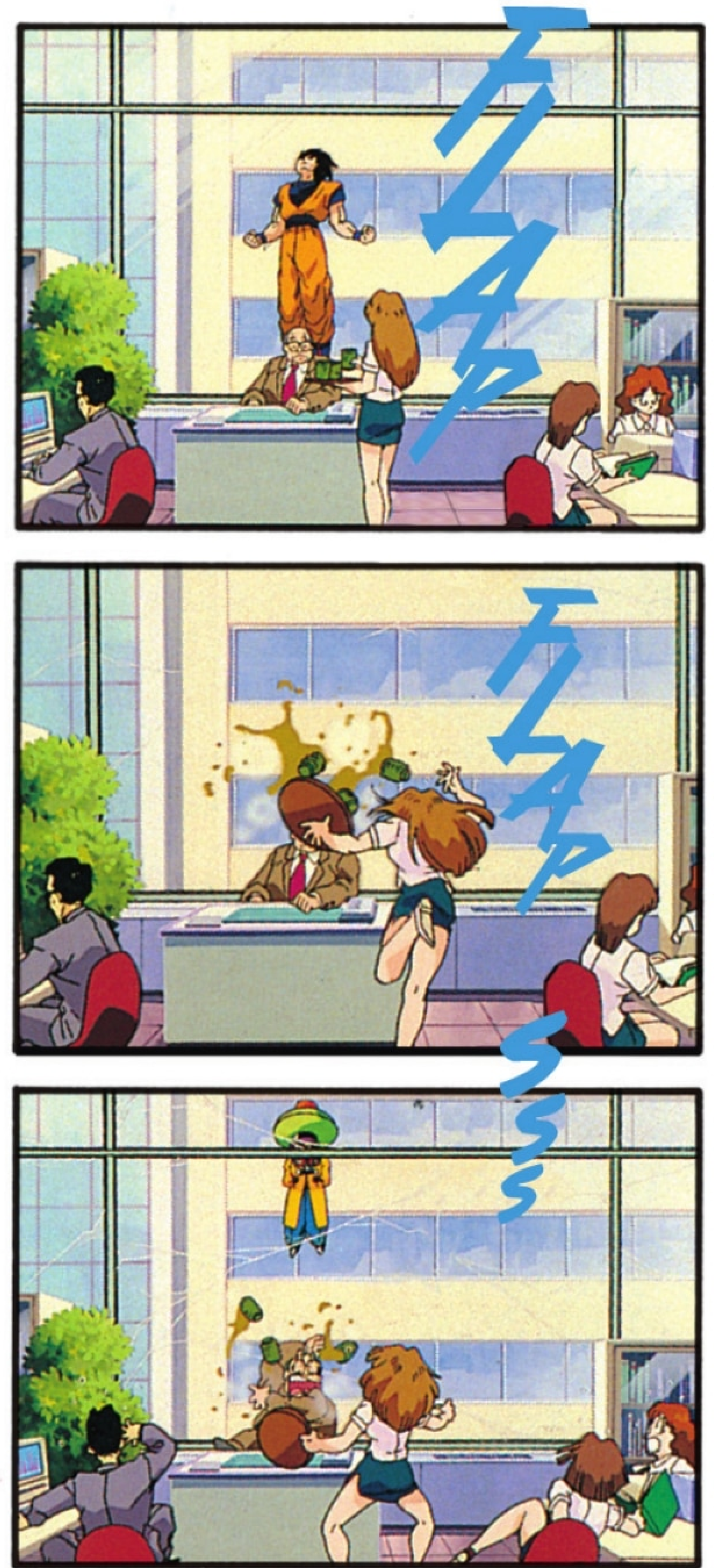

LLAK
R R


GWUN

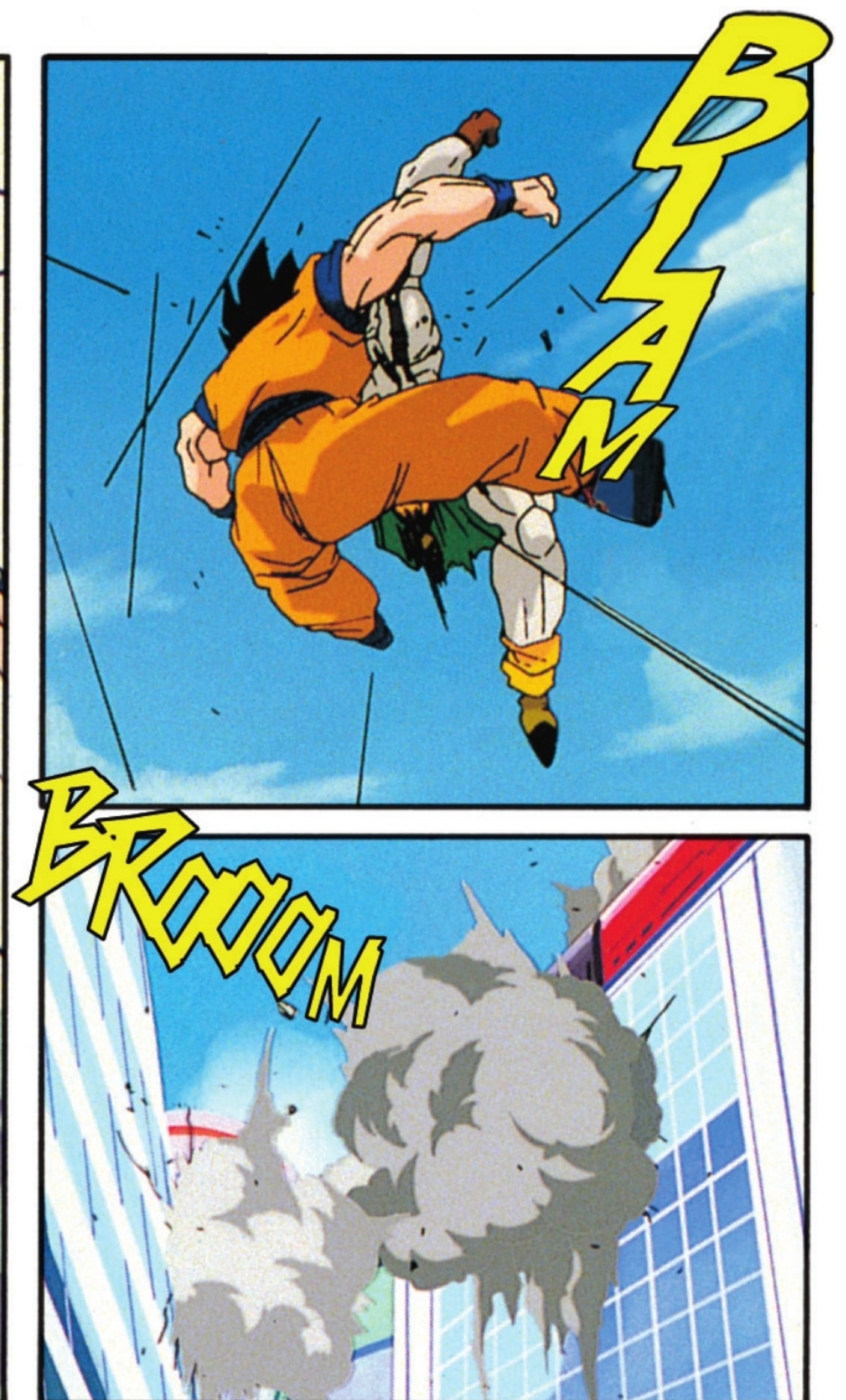

GROOO


GWOOO
NAGASAKI


GWOOOO
FWAP

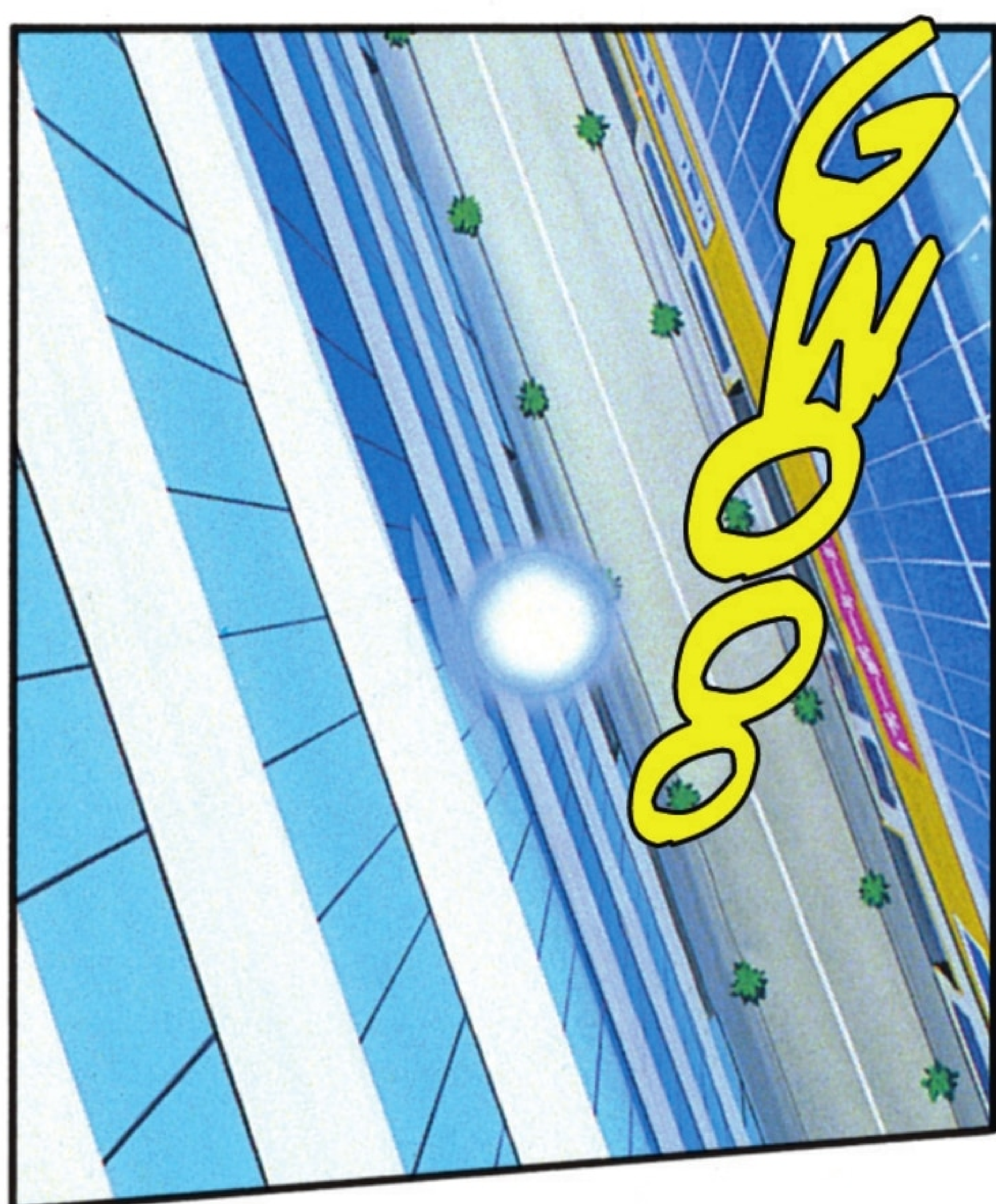

FLAP
FLAPSSS

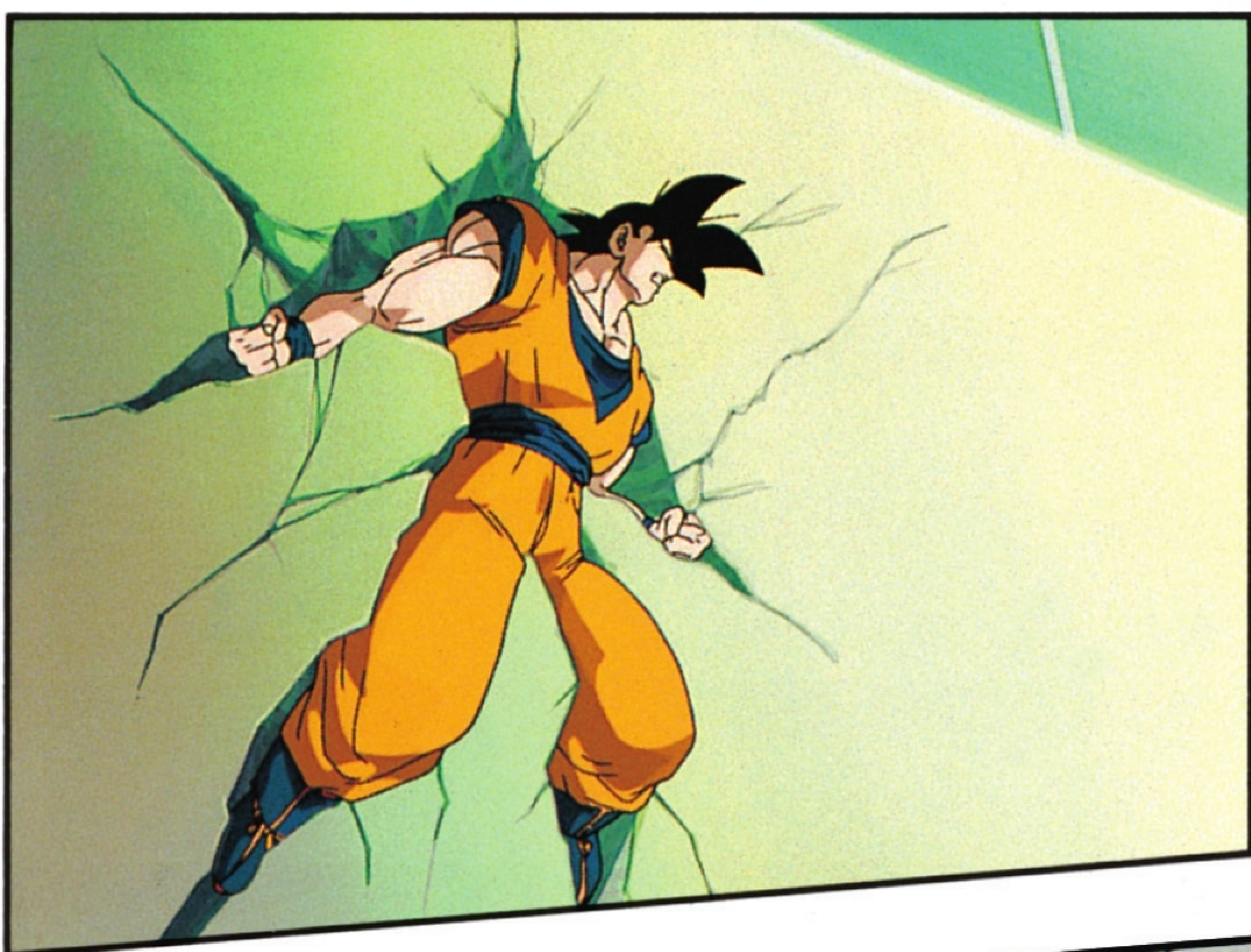

GROOOO

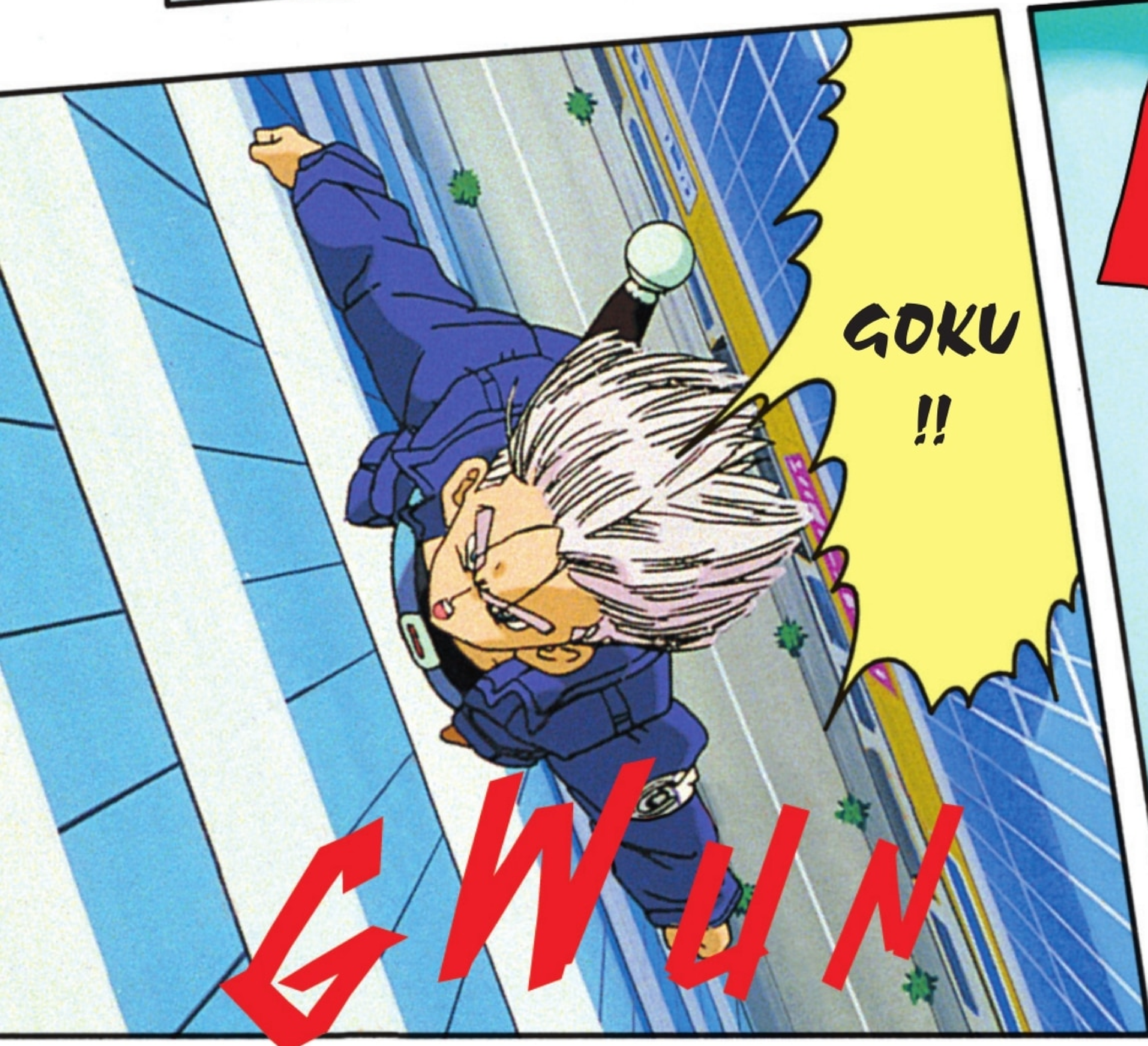

BLAM
BROOOM

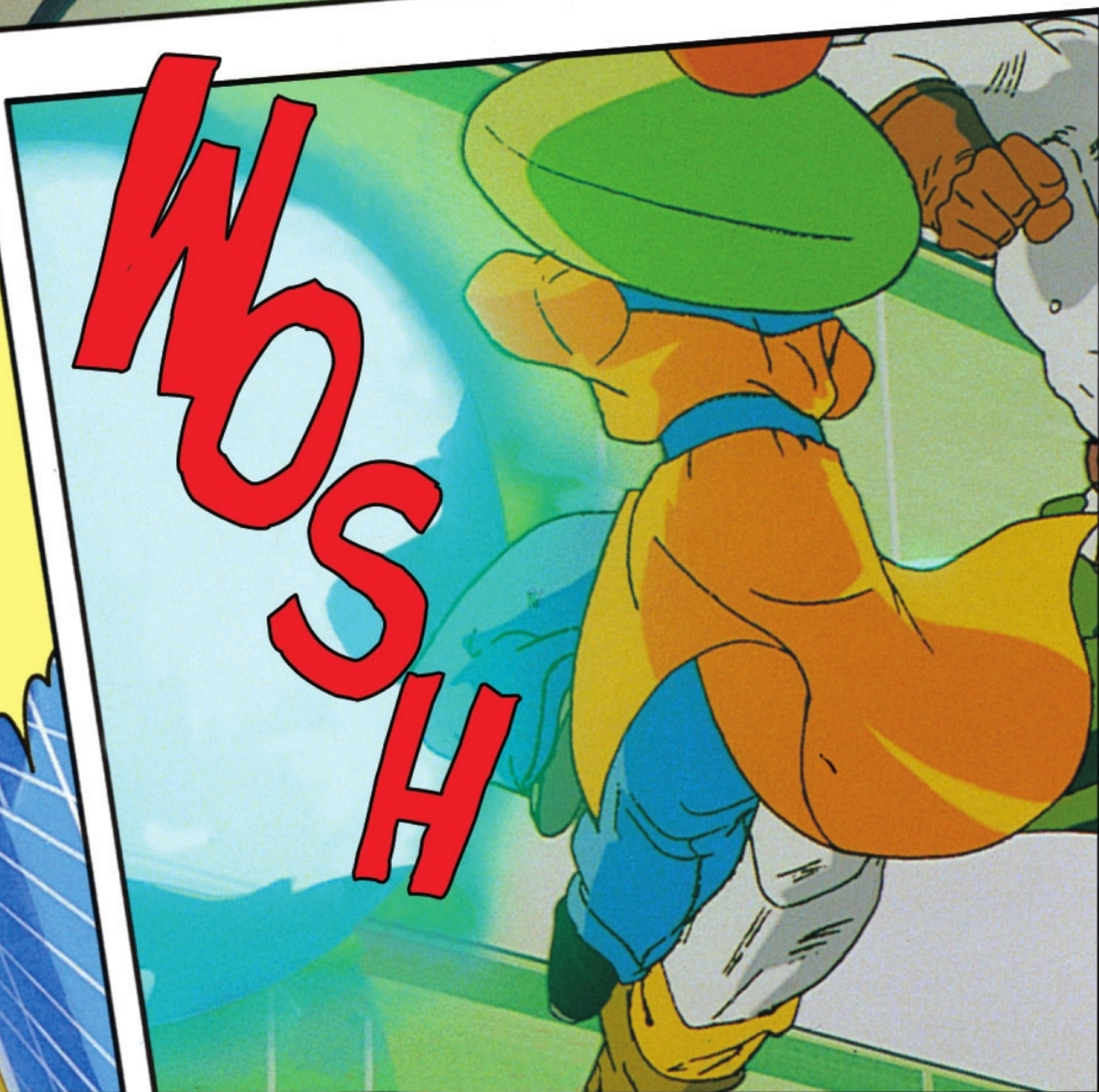

BWASH


GWUN

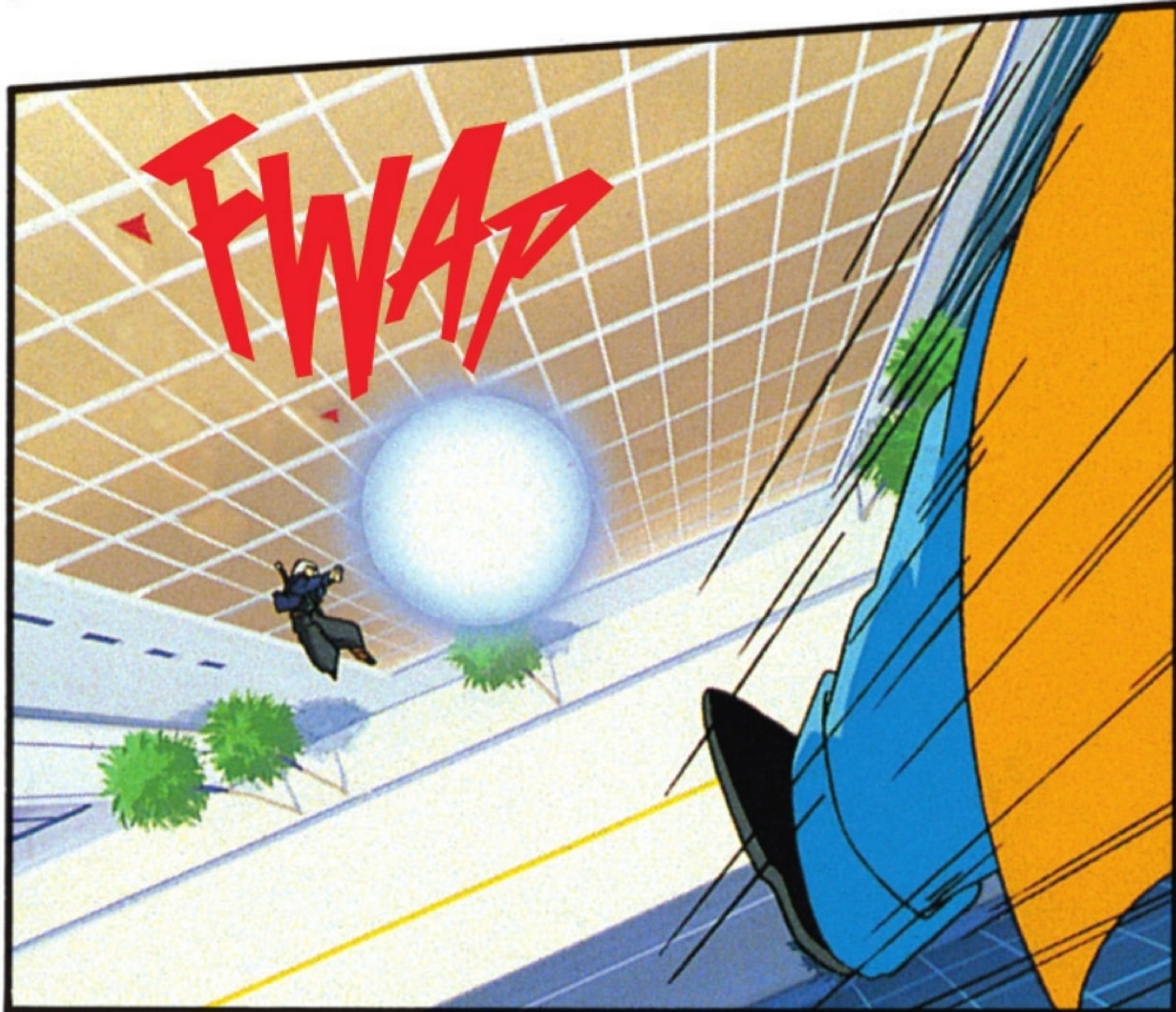
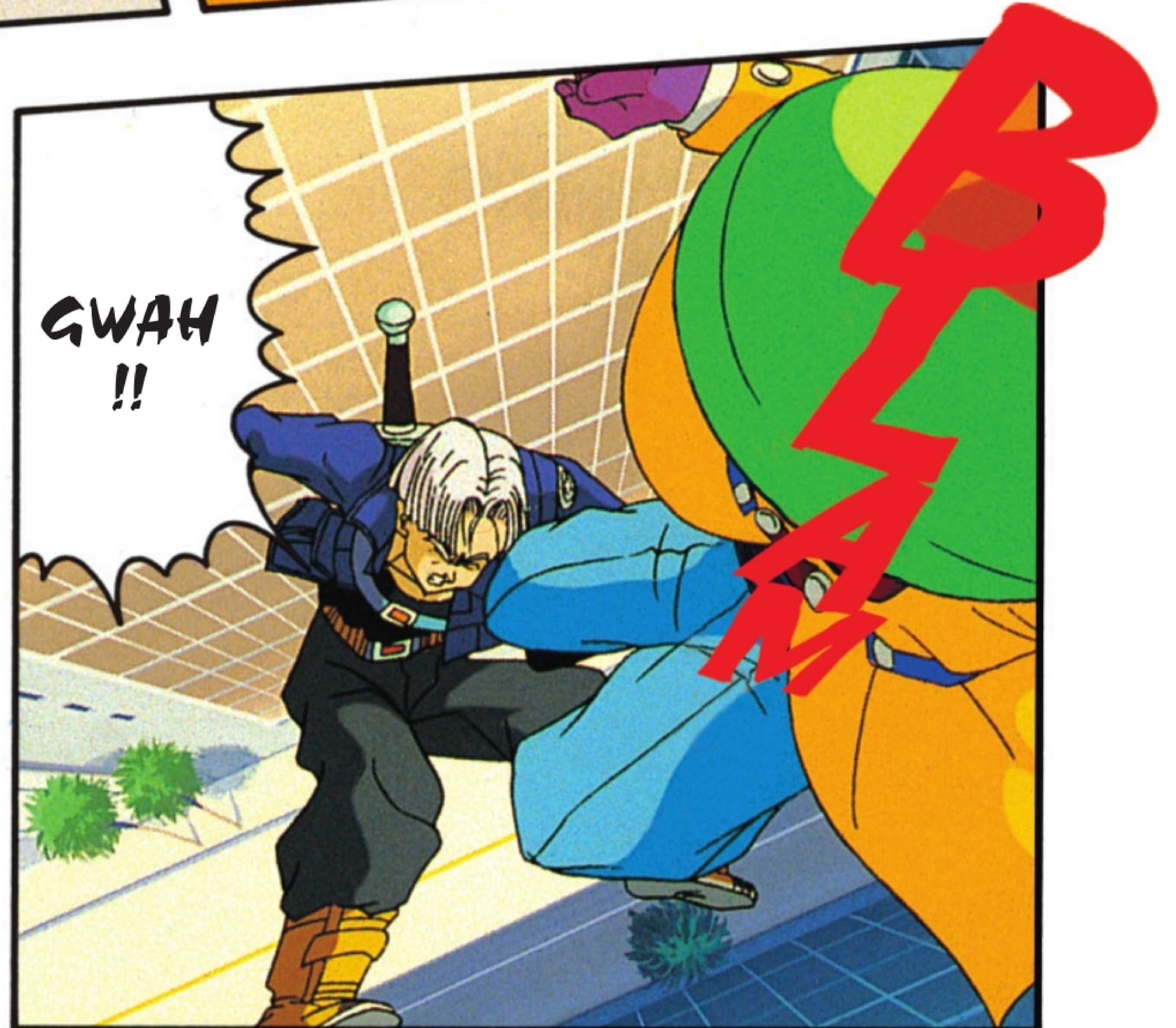

GWOOO




GOKU
!!
GWUN

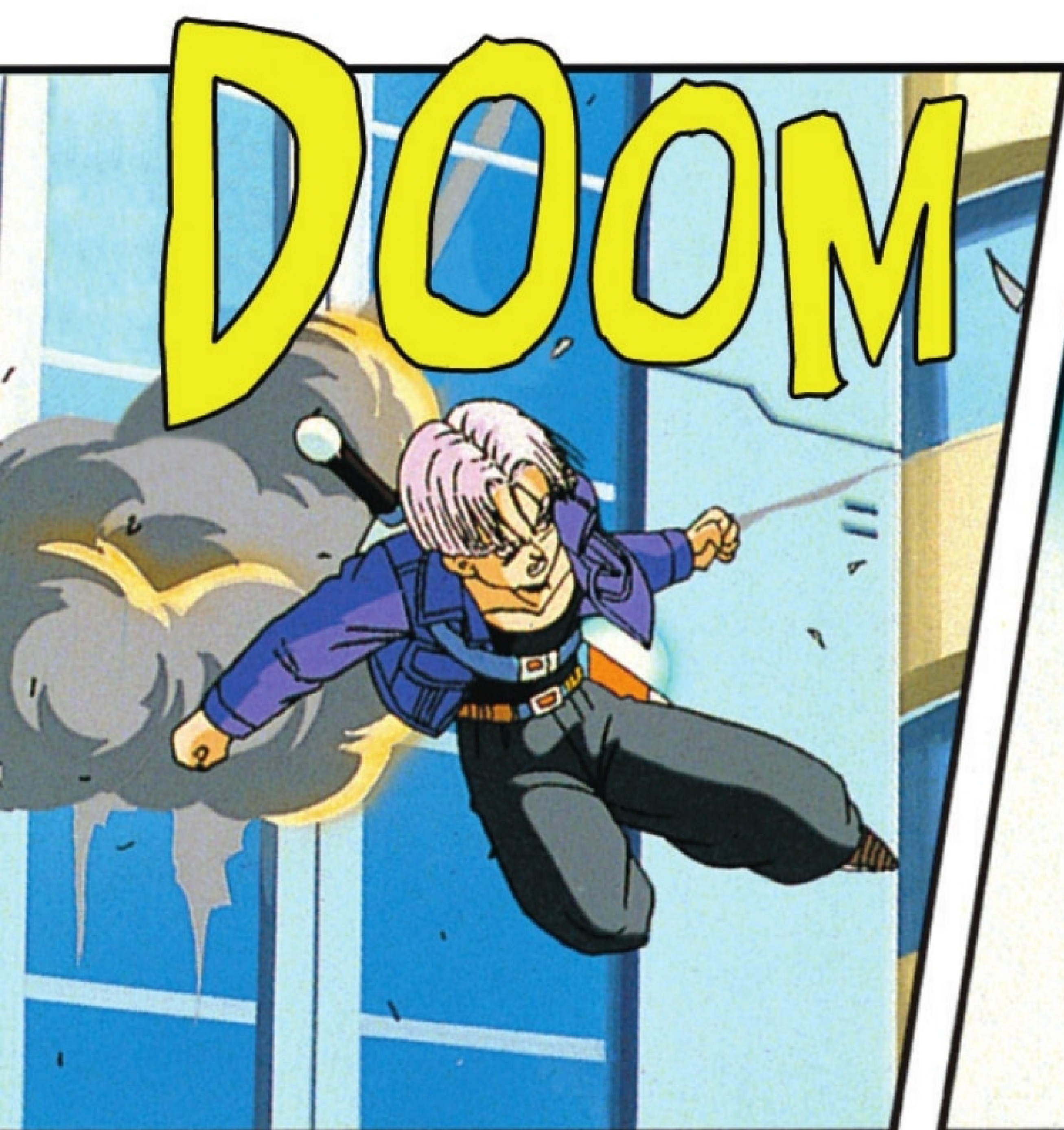
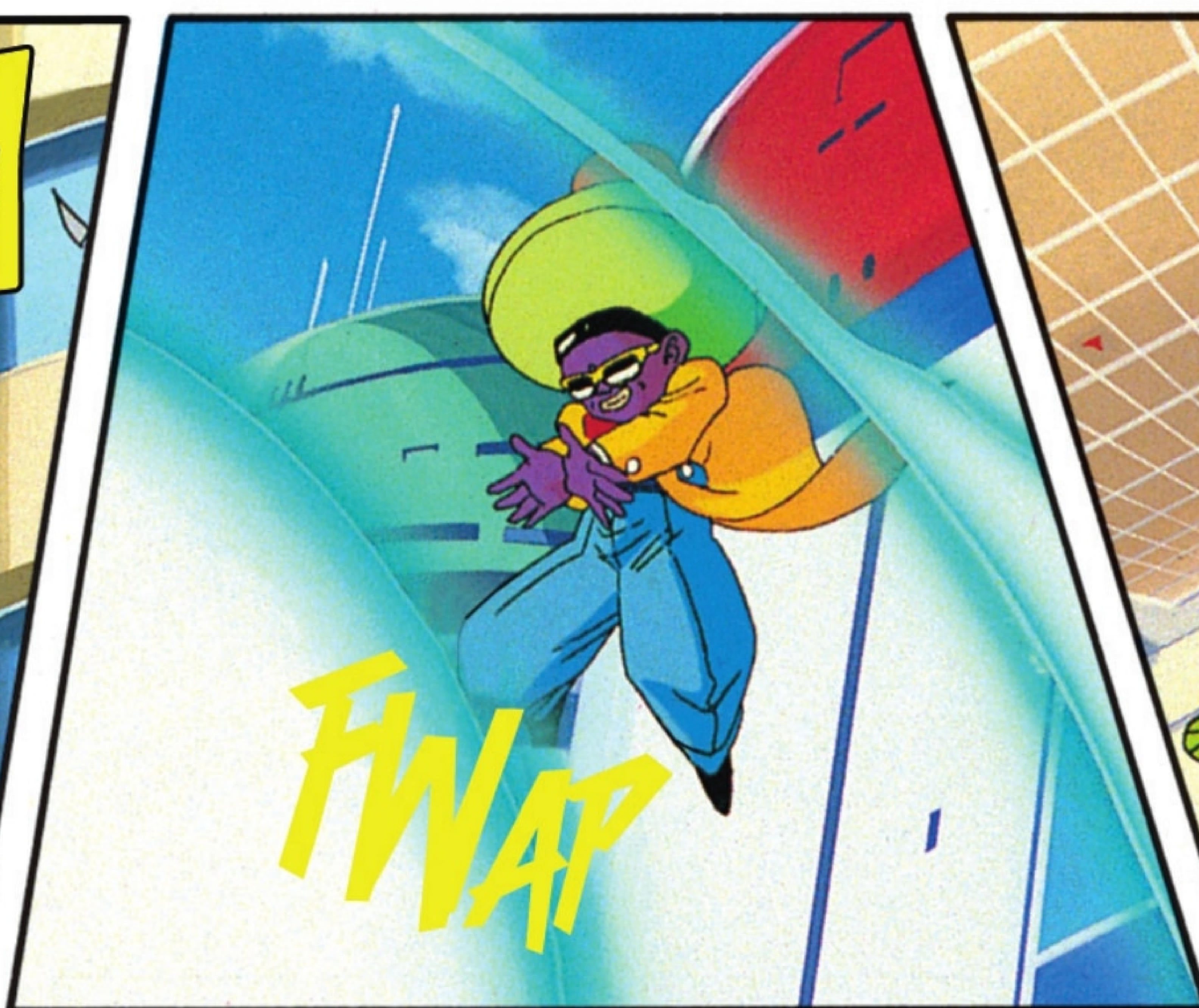
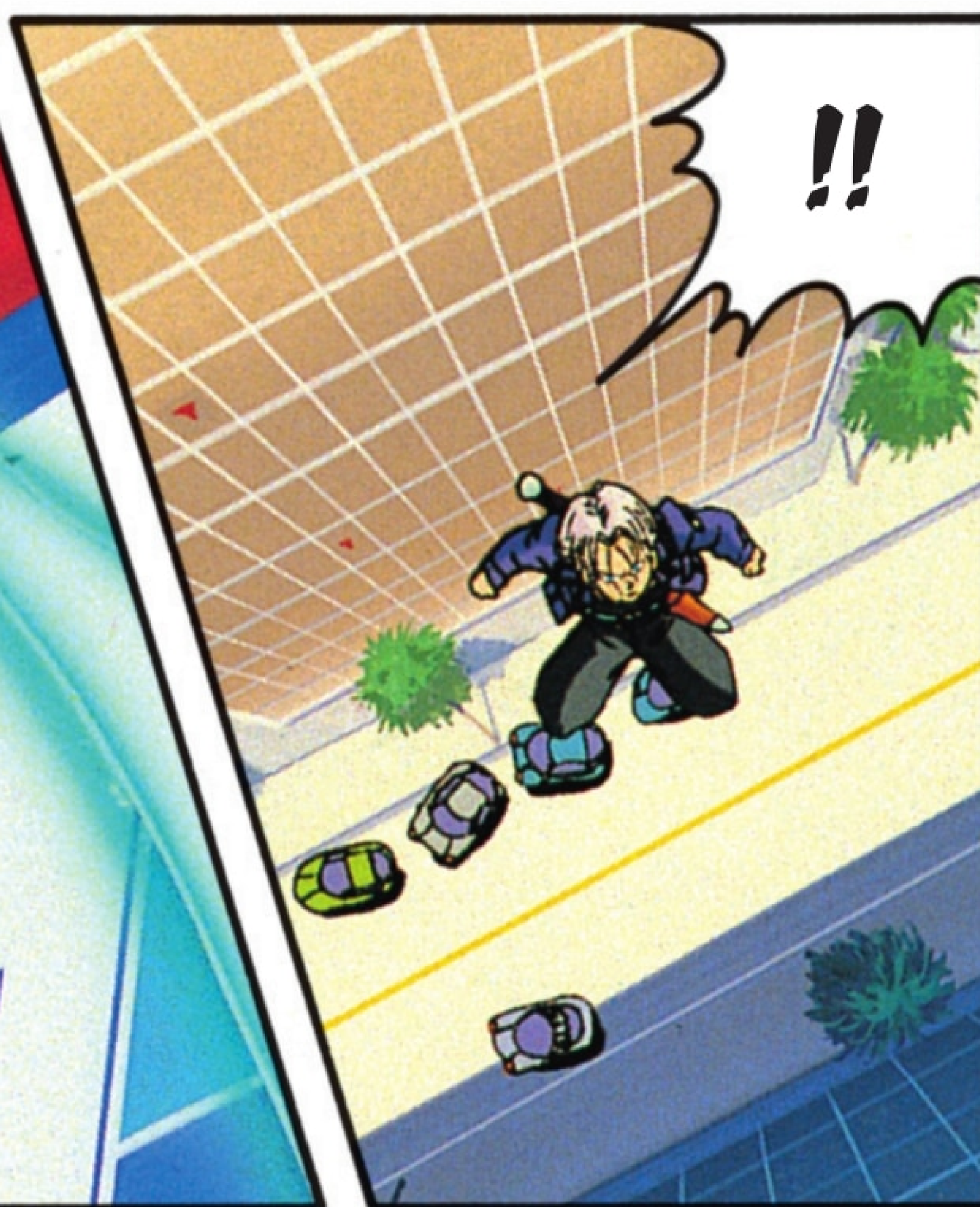
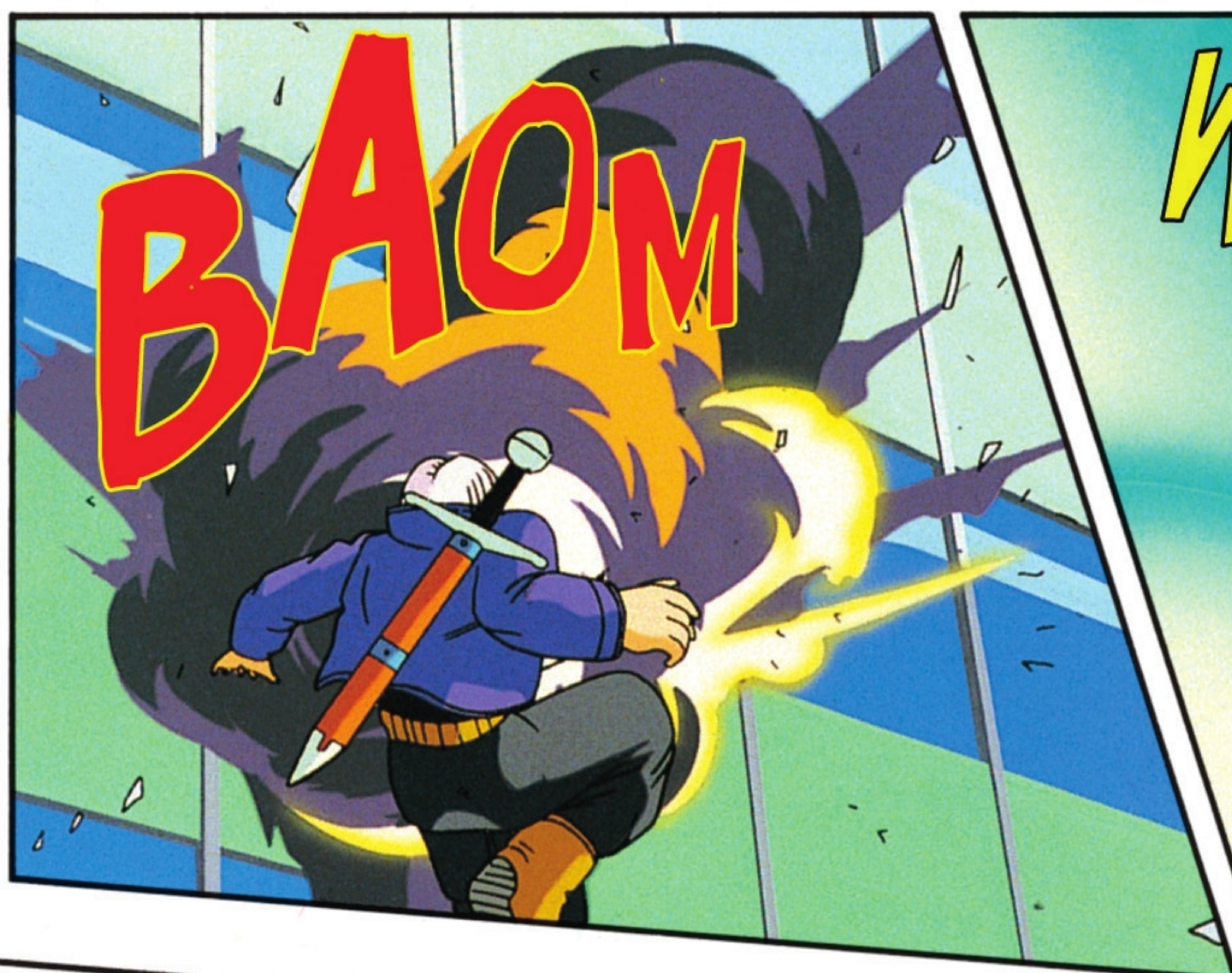

WOSH


CRAC

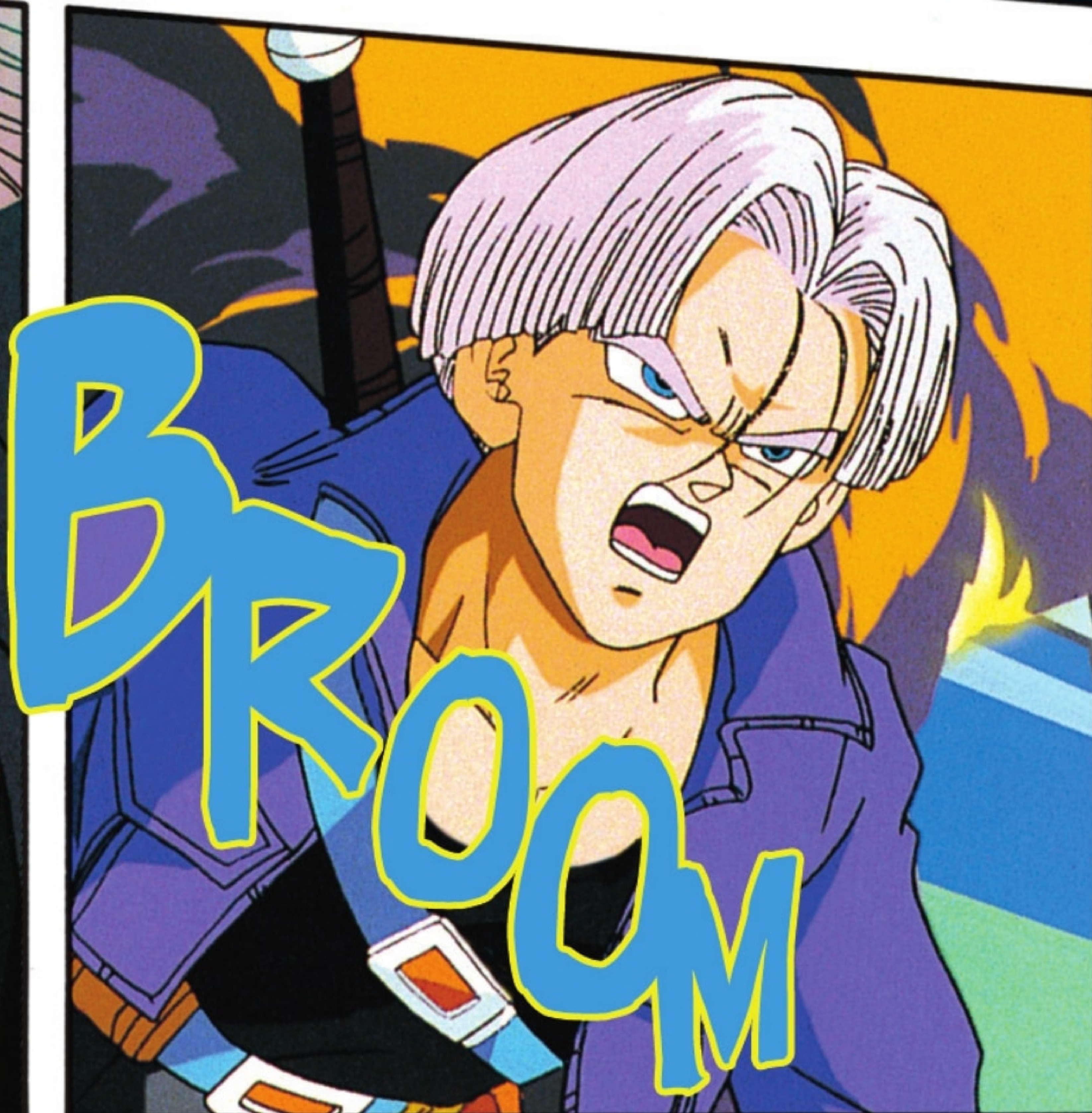
TRUNKS !!

FWAP

GWAH !!
BLAM

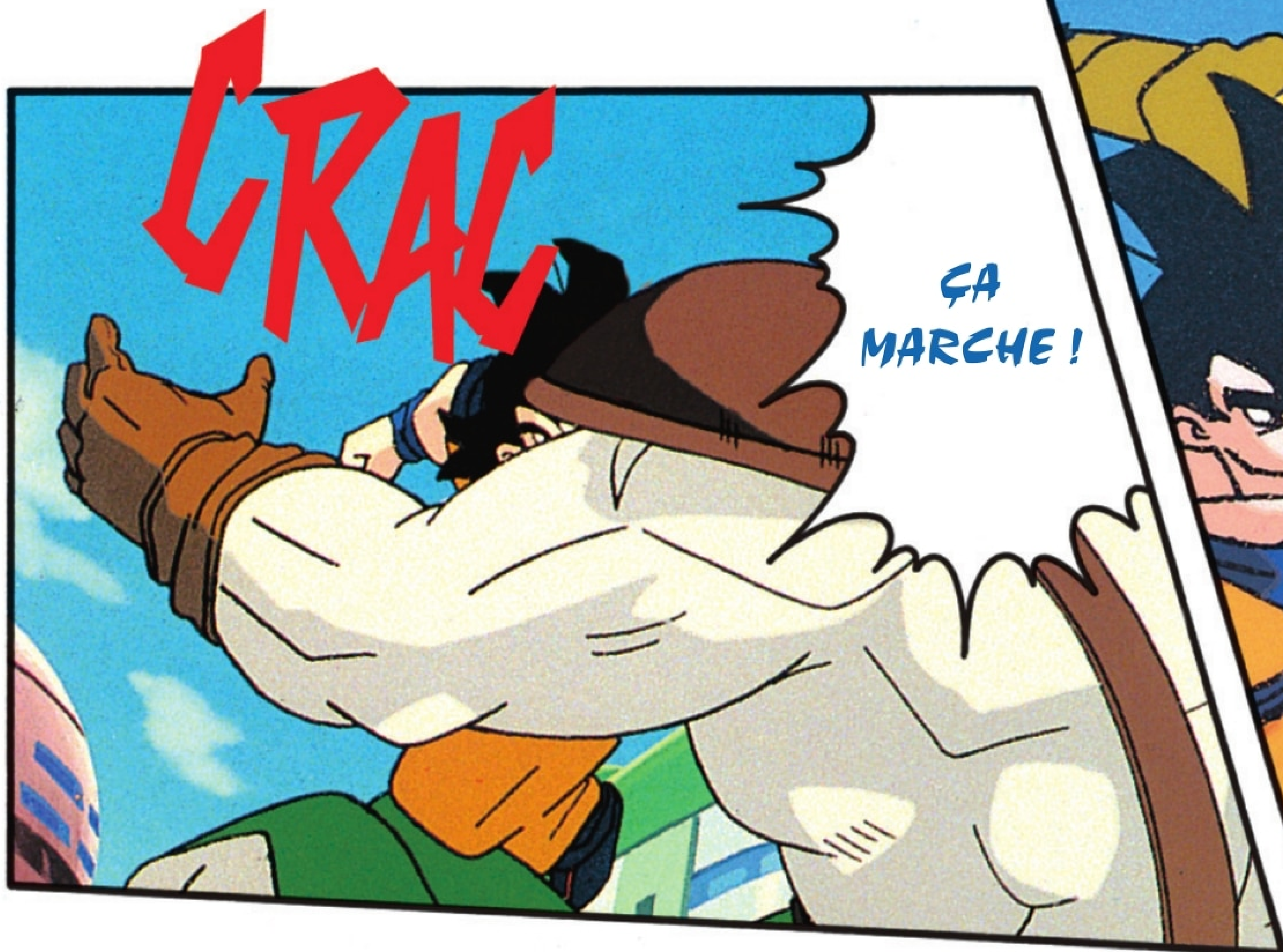
DZZZZ

GWOOO

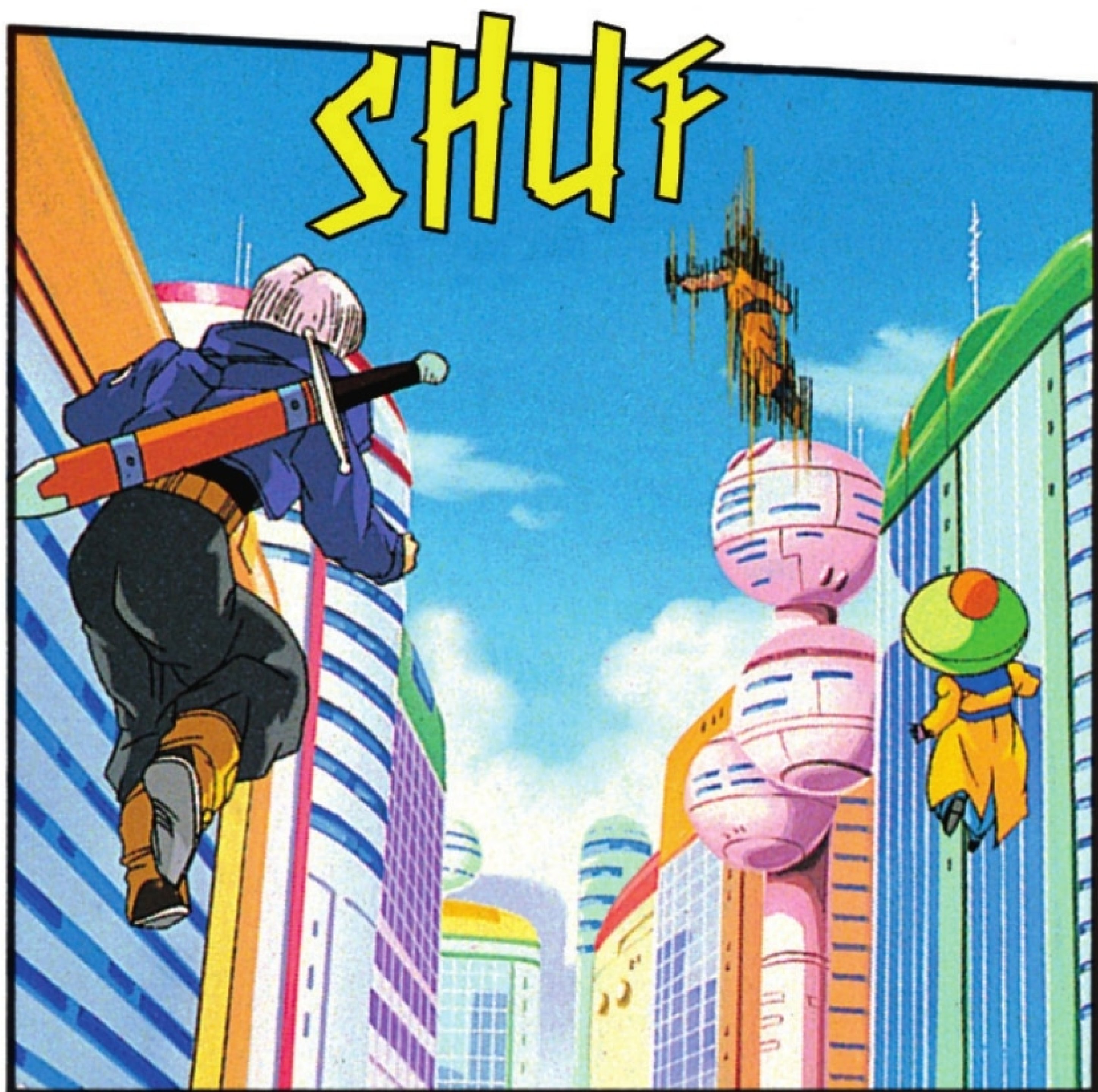

DOOM

FWAP

!!

BAOM

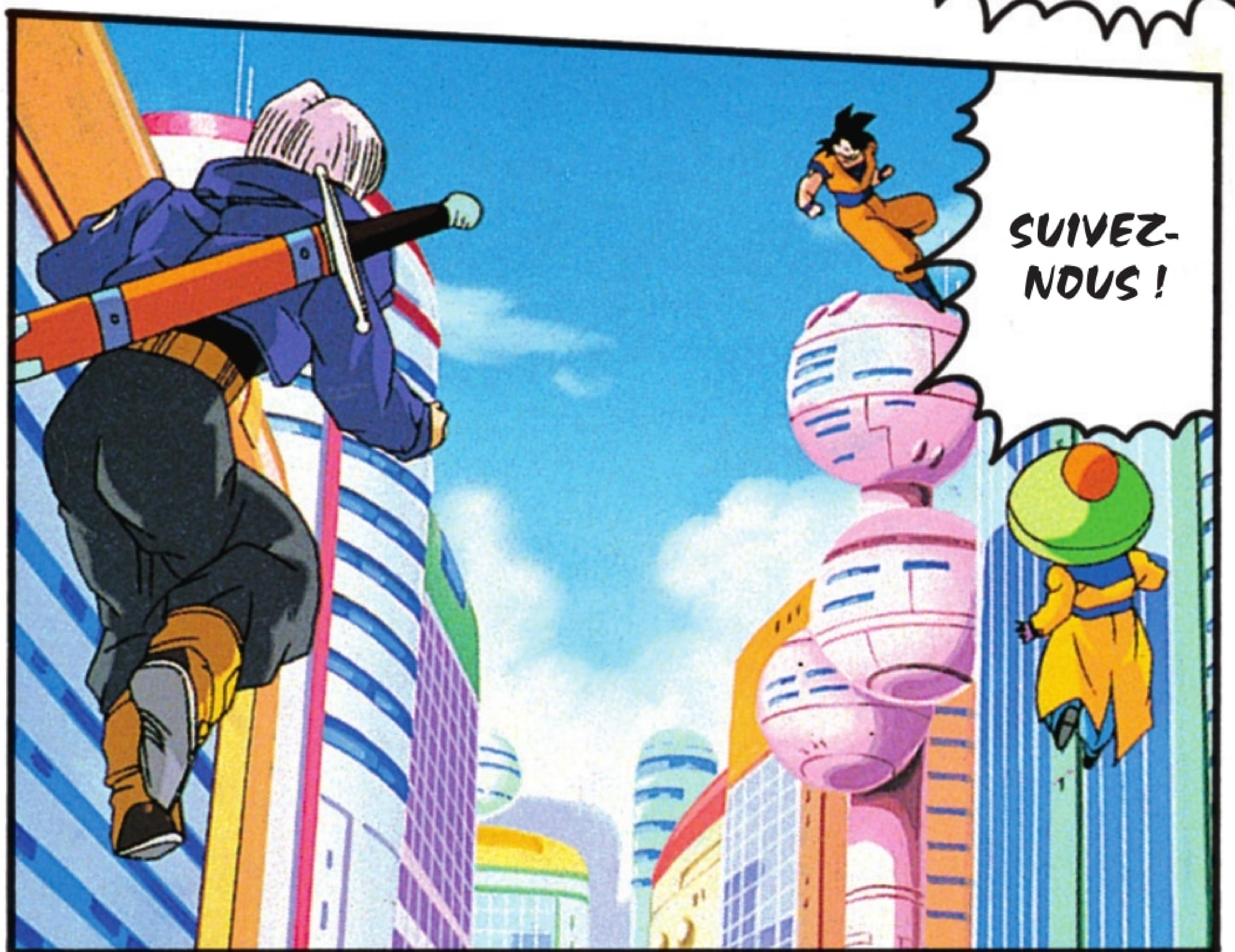
WOSH
WOSH

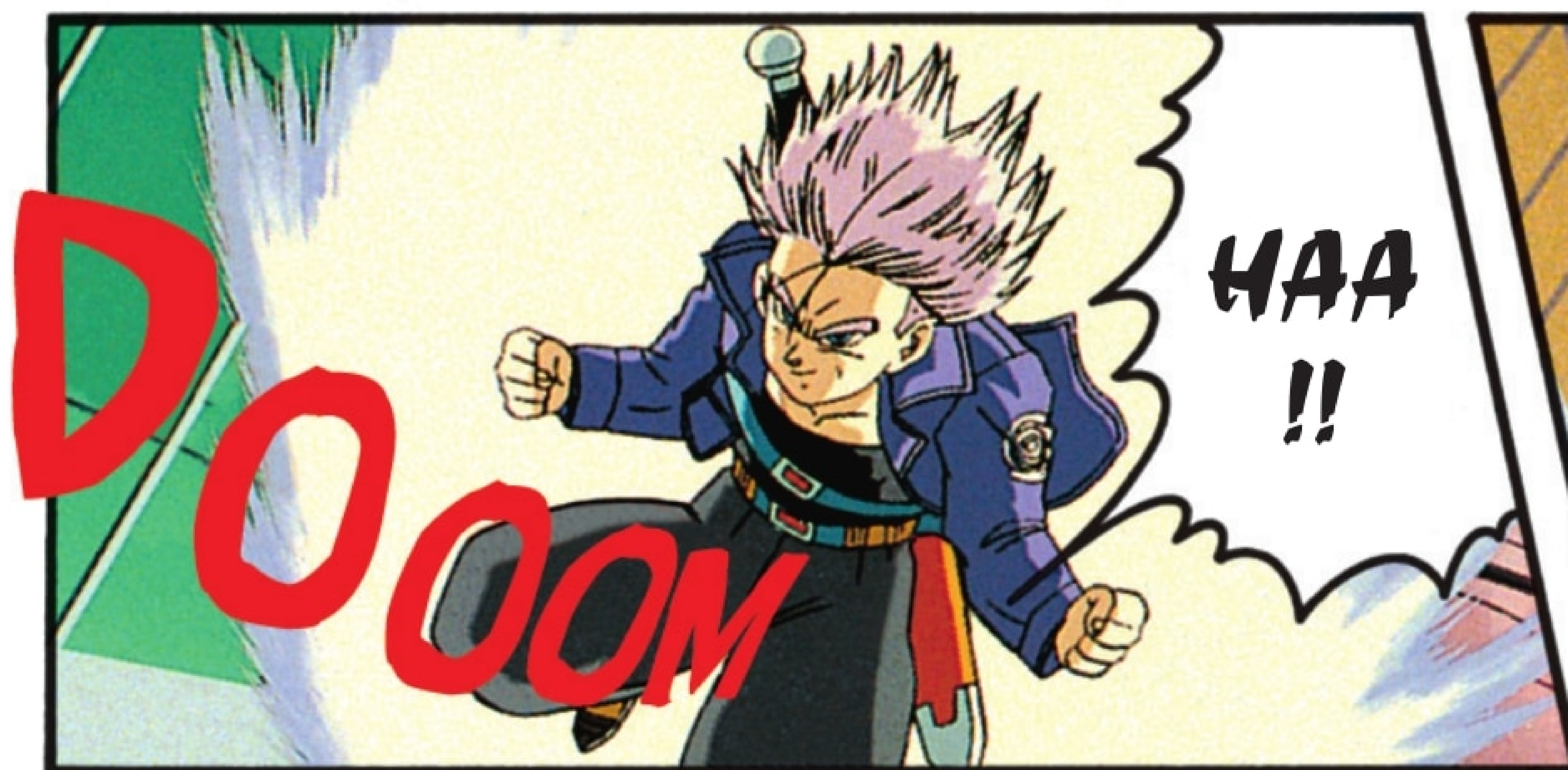
GOKU ! SI ON CONTINUE À SE BATTRE ICI, ON VA RAVAGER TOUTE LA VILLE !

BROOM


CRAC
ÇA MARCHE !

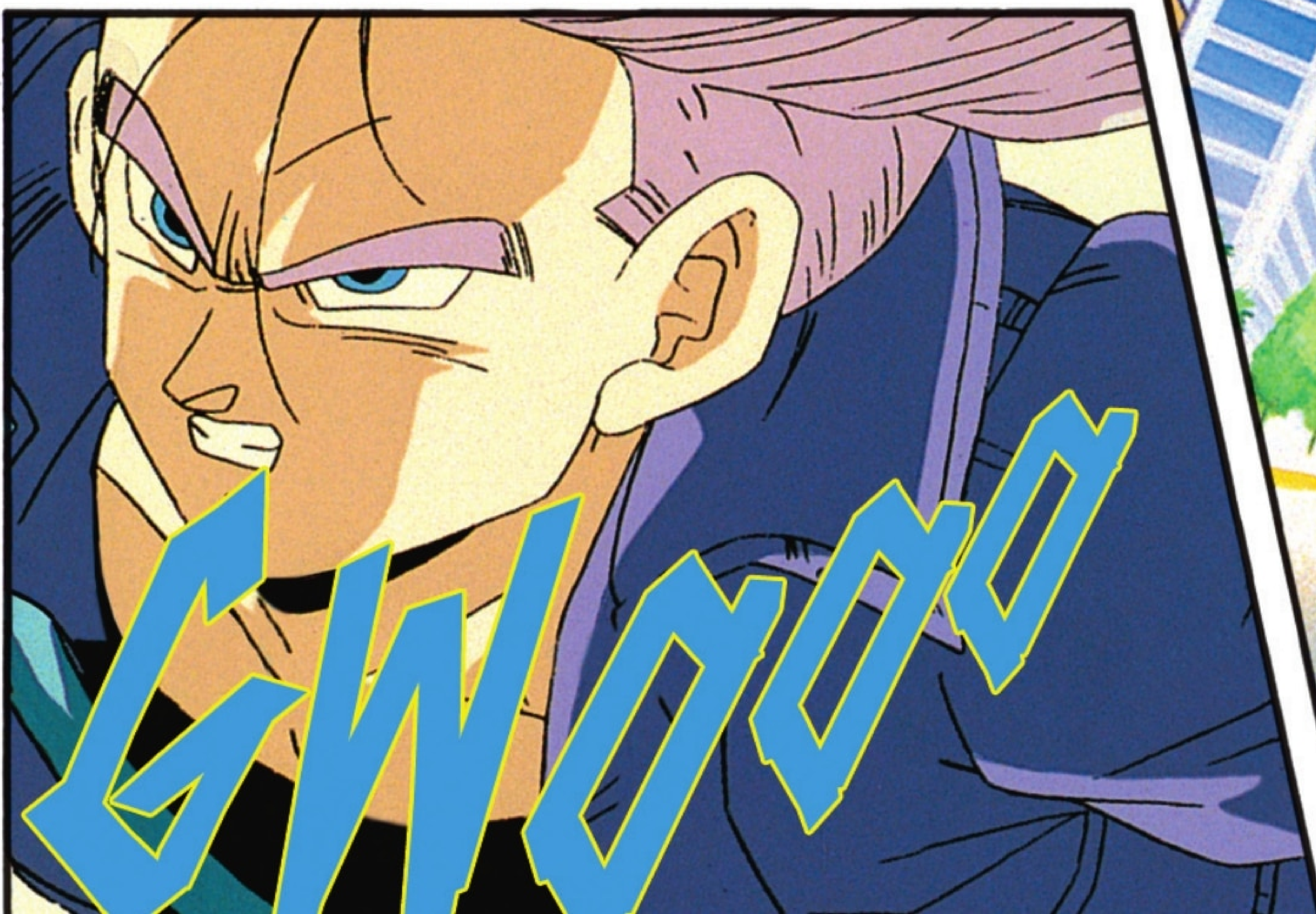

BAM BAM BAM BAM
ON VA LES ENTRAÎNER JUSQUE DANS LES GLACIERS DU GRAND NORD... IL N'Y A PERSONNE, LÀ-BAS !

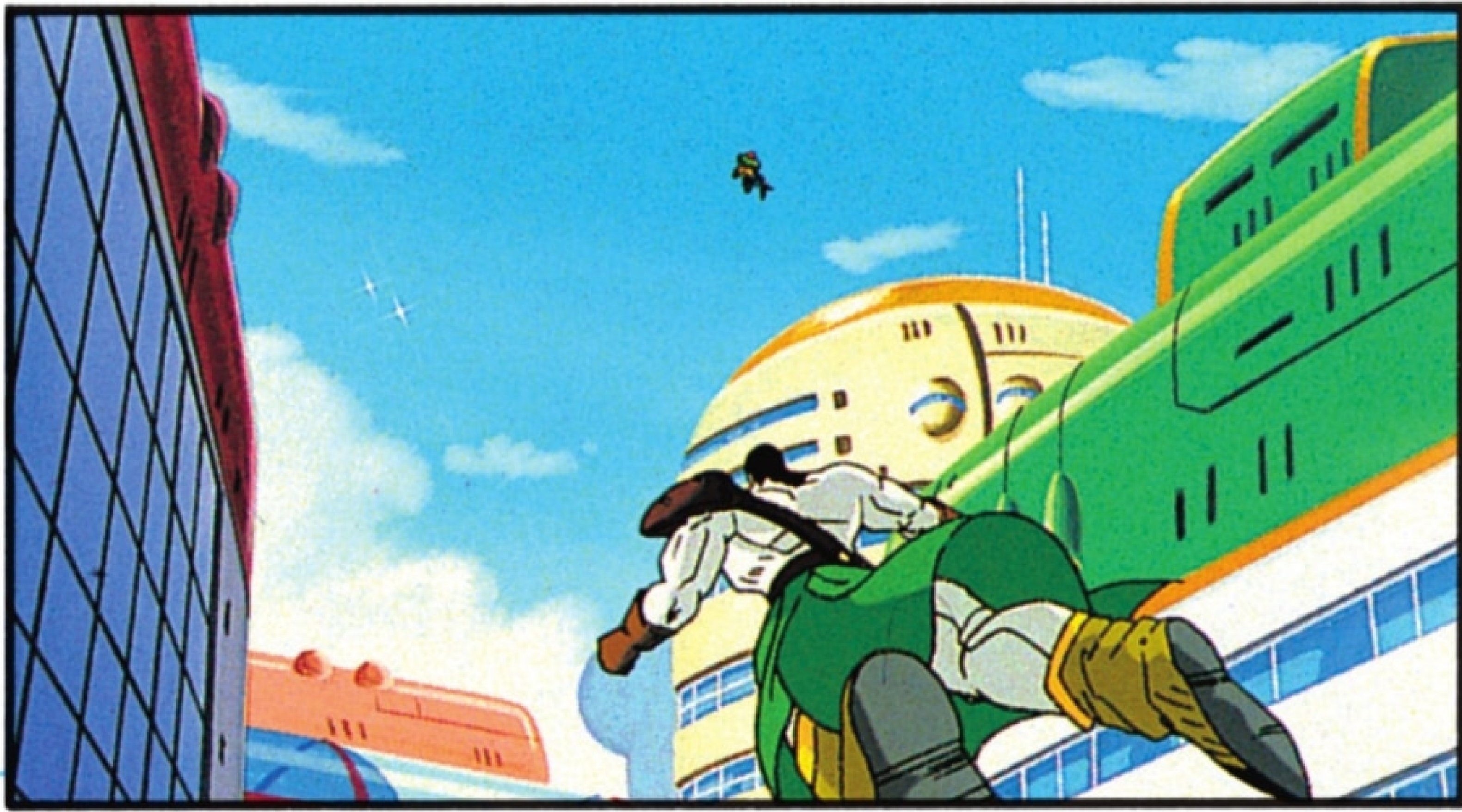

SHUF


SUIVEZ-NOUS !

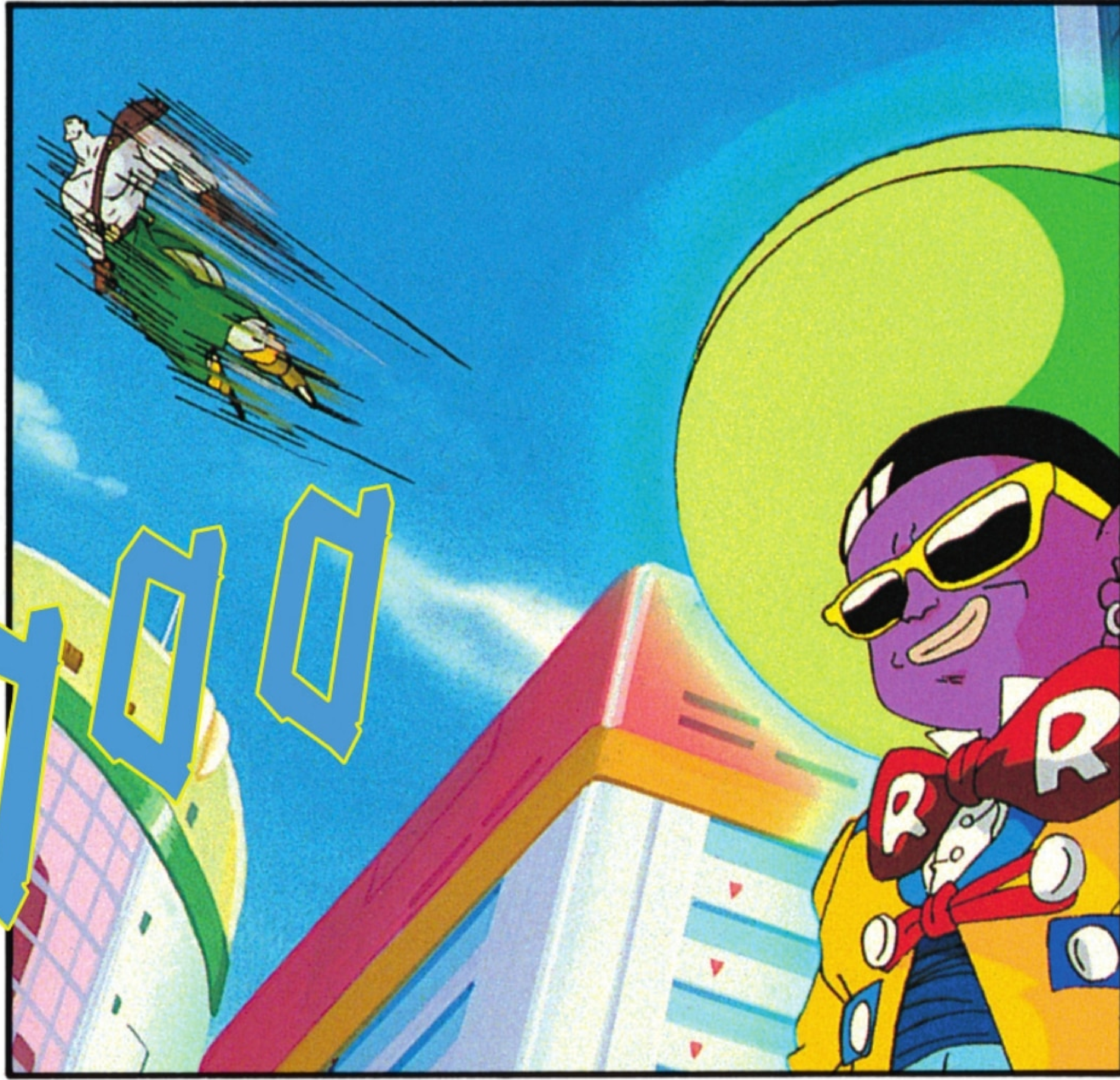

DOOOM
HAA !!

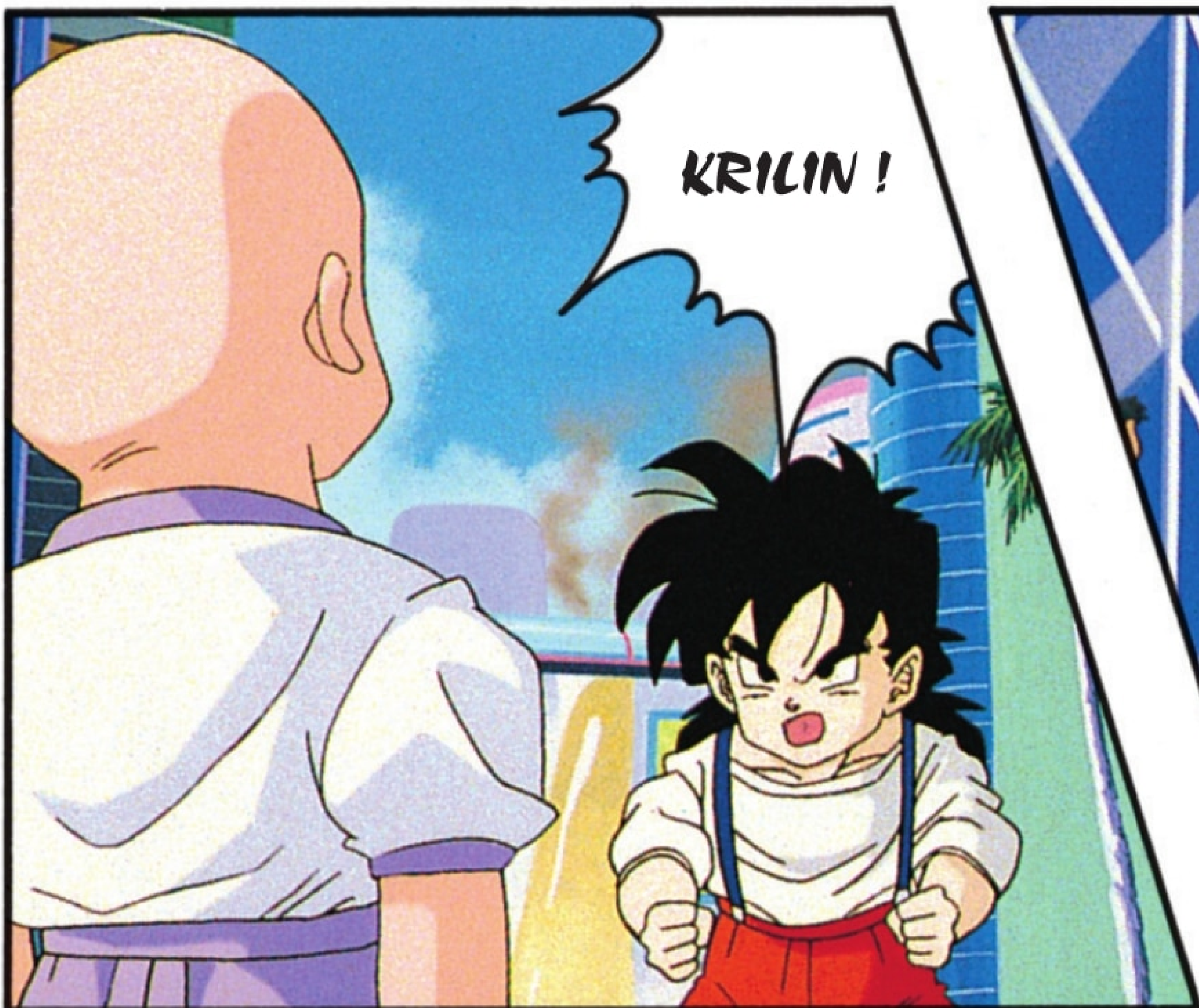

SHUF


GWOOOO

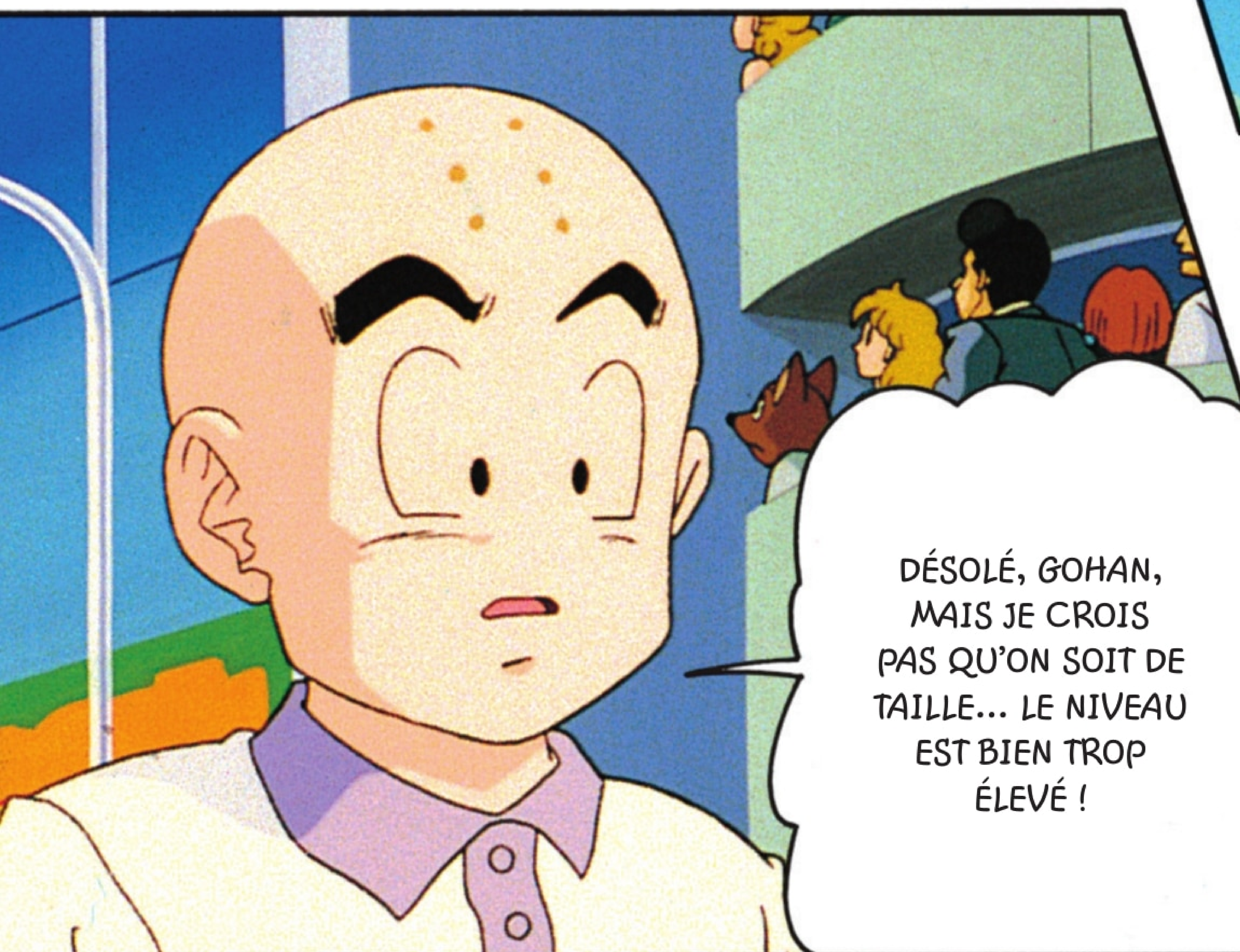


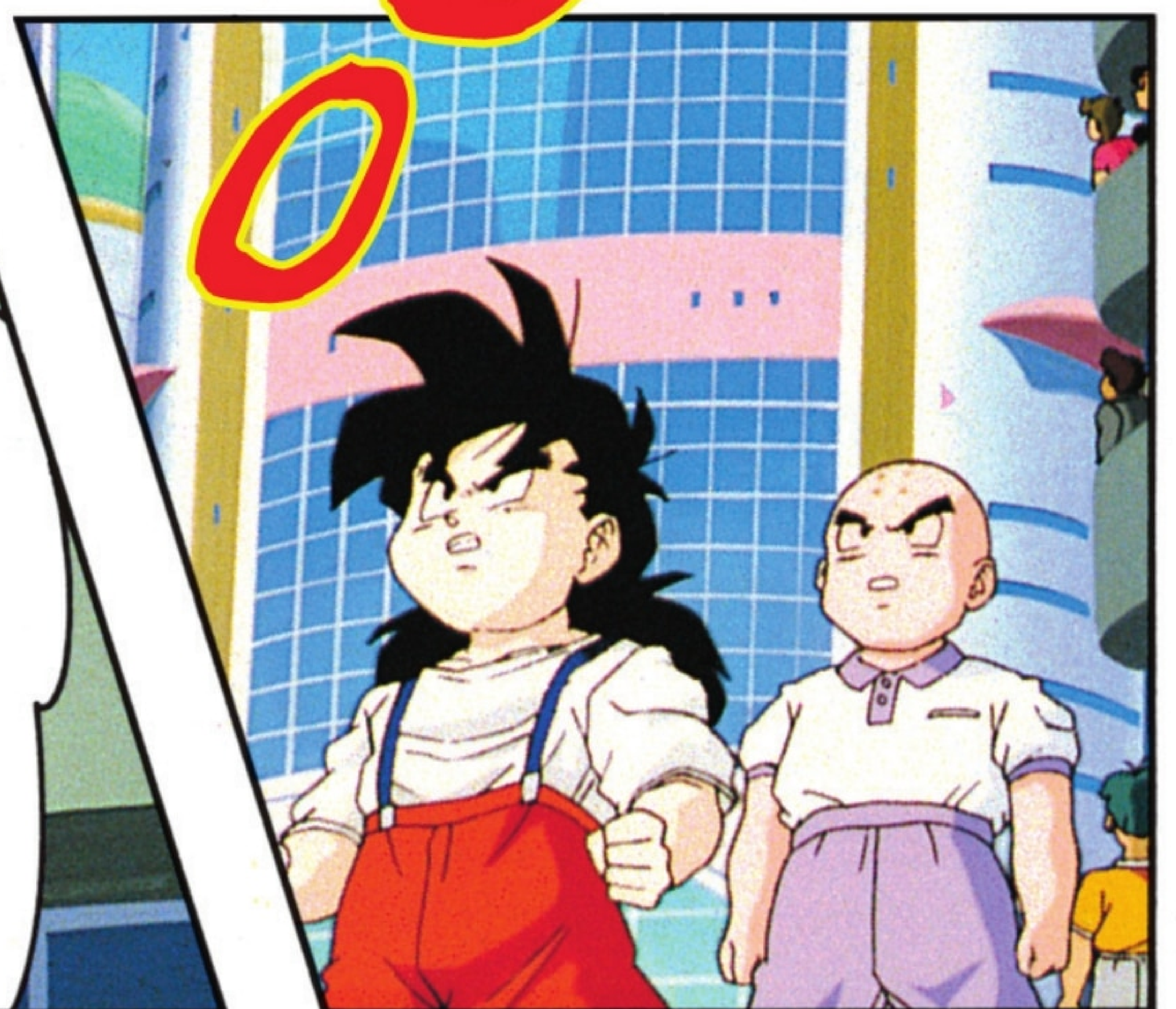


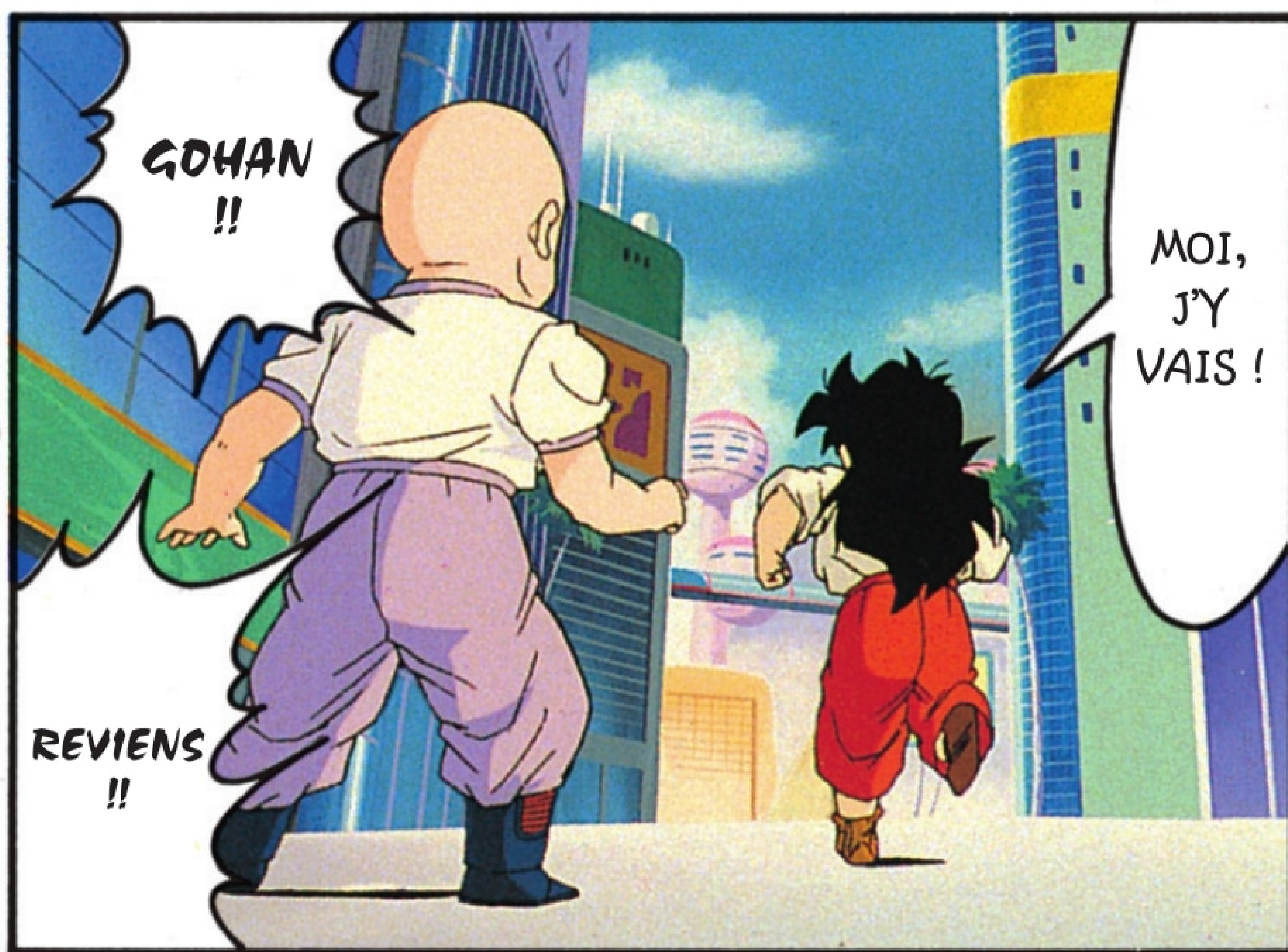

GWOOOO

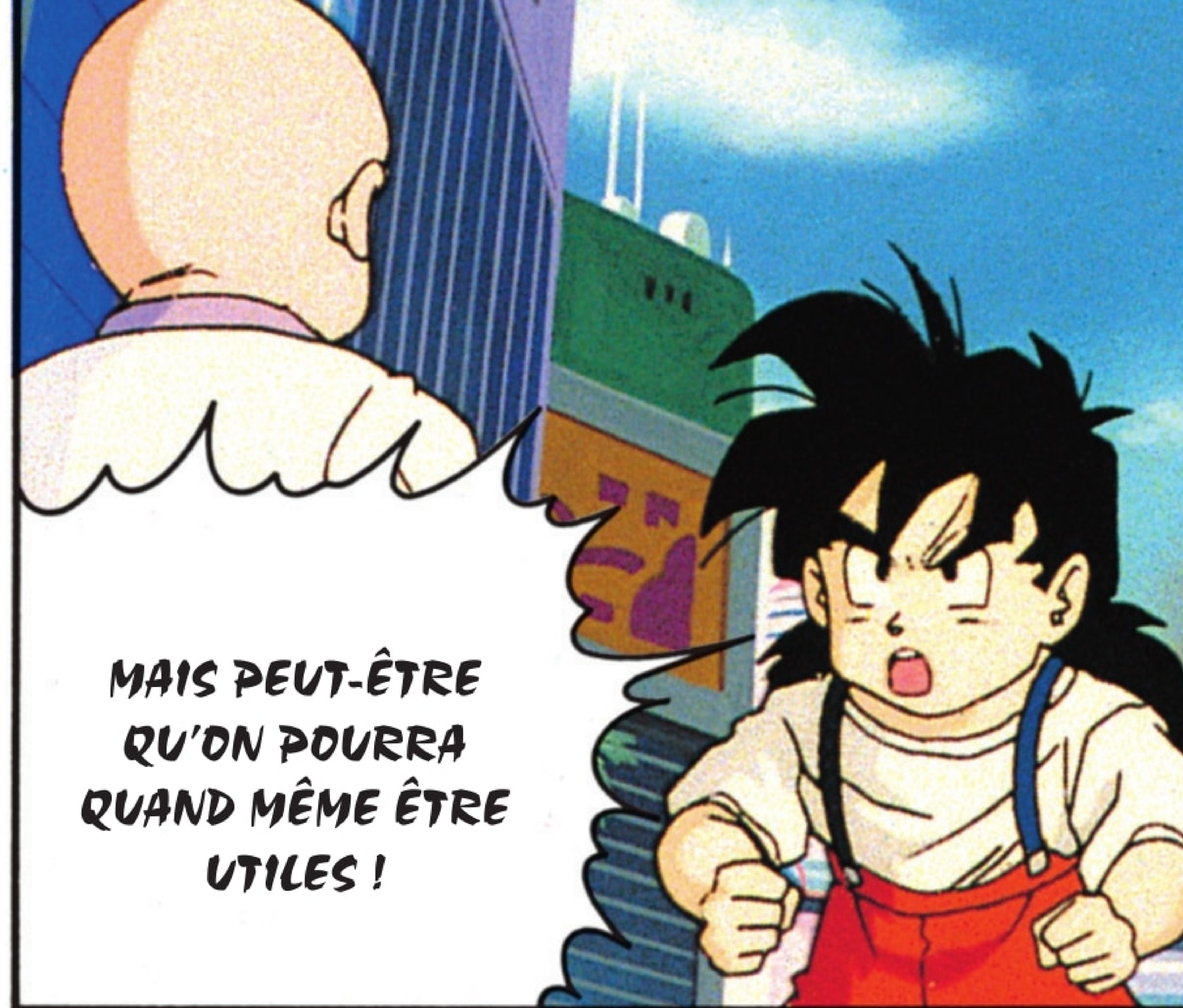

KRILIN !


GROOOO


DÉSOLÉ, GOHAN,
MAIS JE CROIS
PAS QU'ON SOIT DE
TAILLE... LE NIVEAU
EST BIEN TROP
ÉLEVÉ !

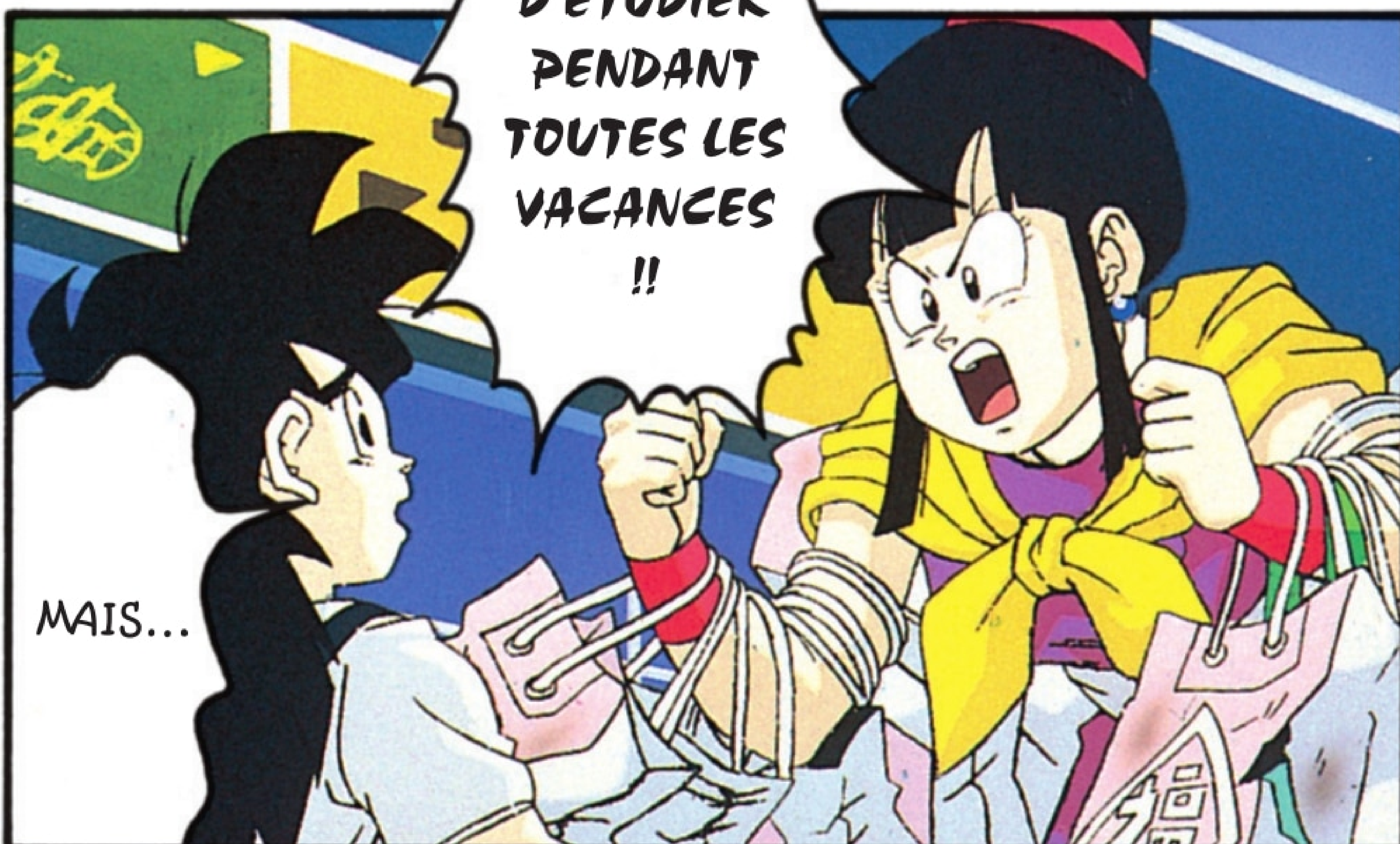


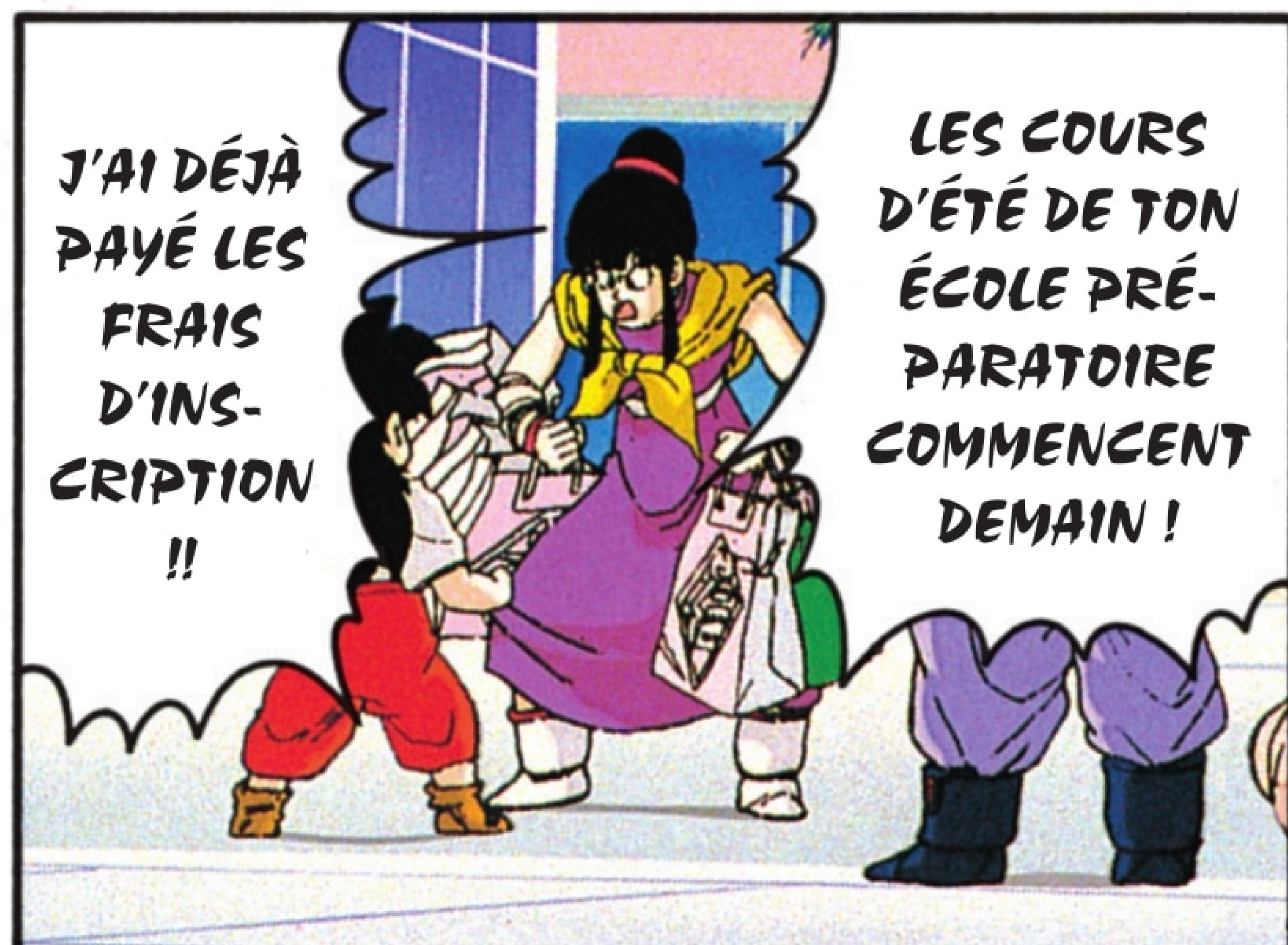

GOHAN !!
MOI, J'Y VAIS !
REVIENS !!


MAIS PEUT-ÊTRE QU'ON POURRA QUAND MÊME ÊTRE UTILES !


AH…

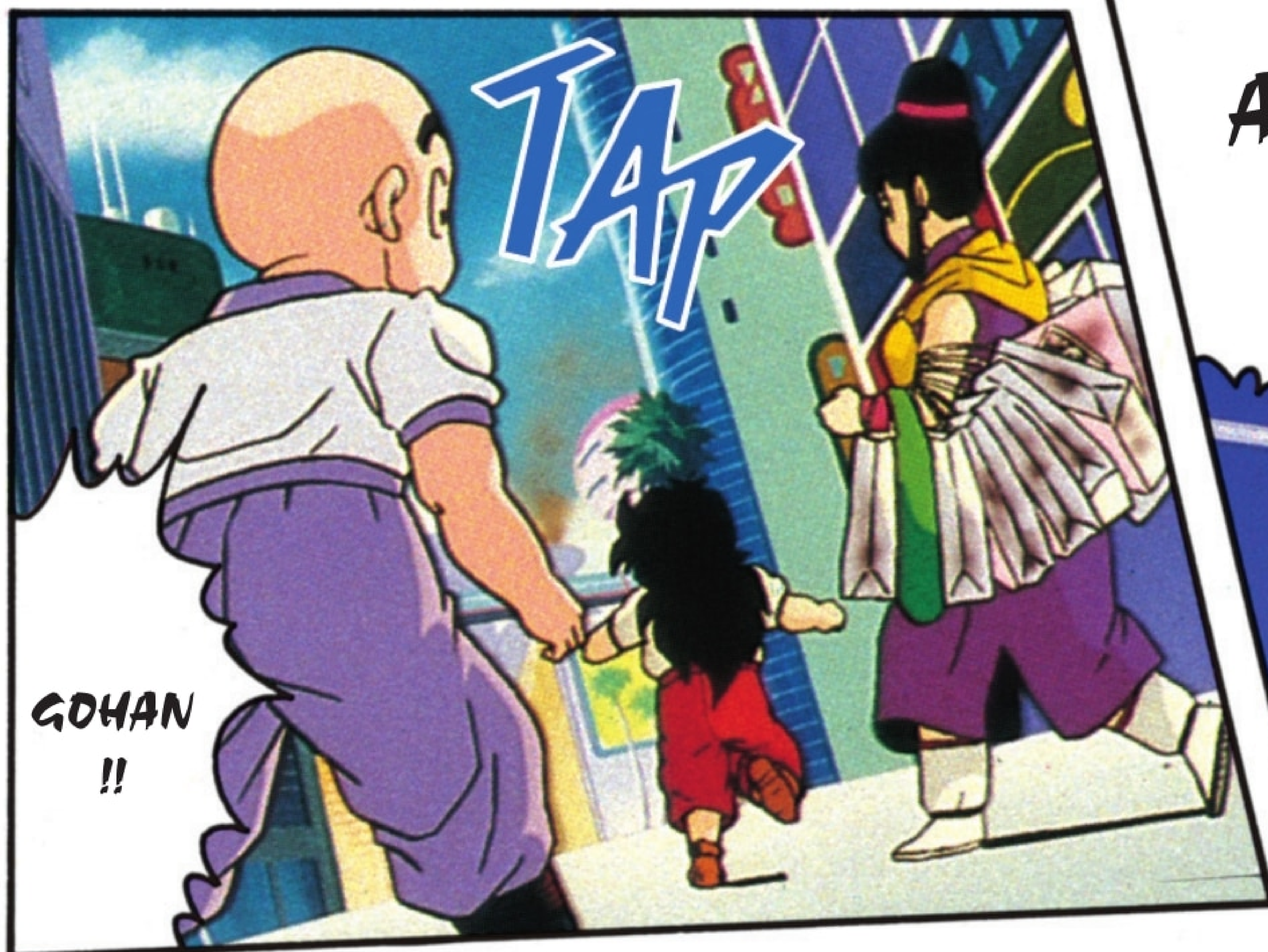


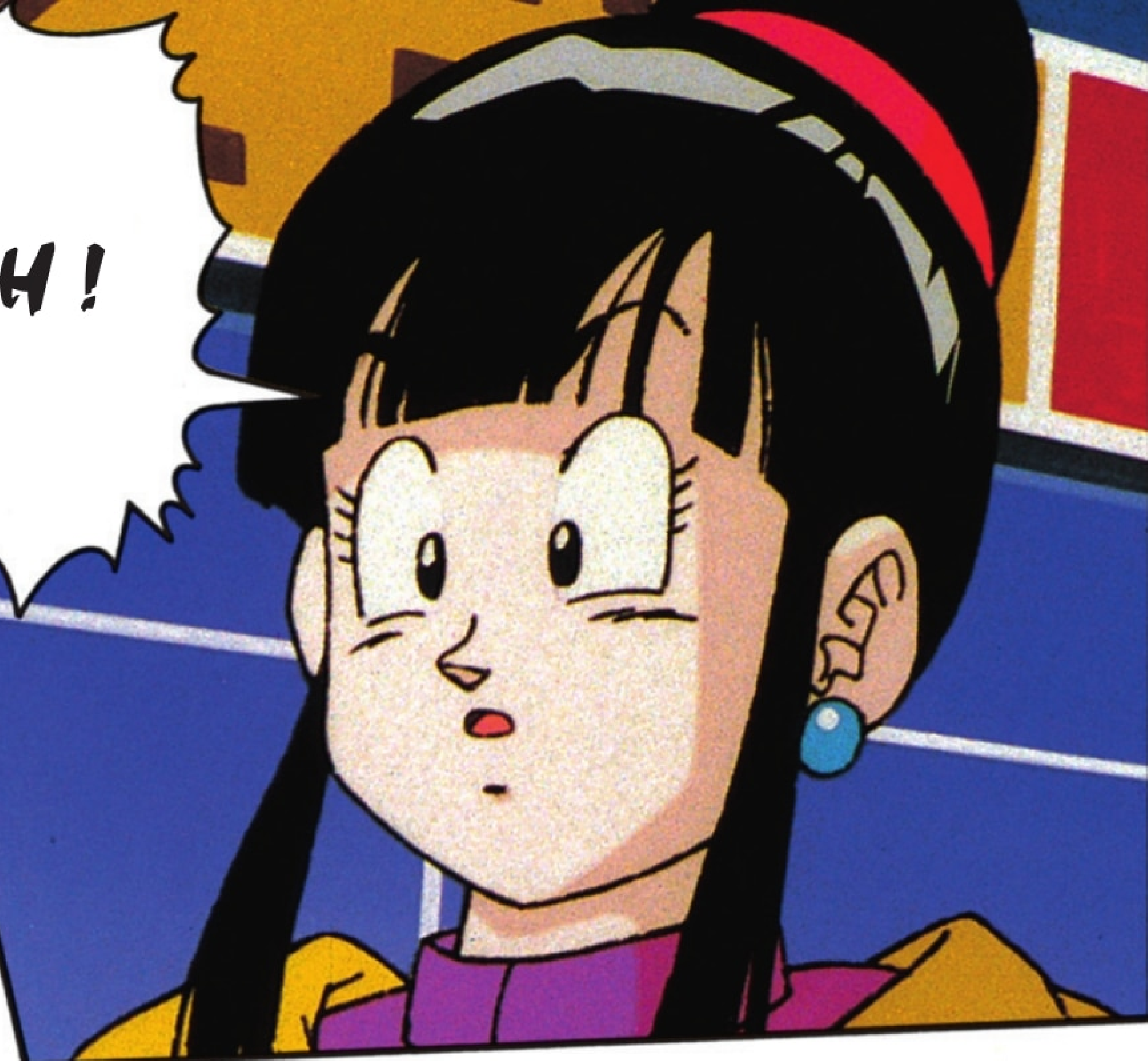

TU M'AVAIS PROMIS D'ÉTUDIER PENDANT TOUTES LES VACANCES !!
MAIS…

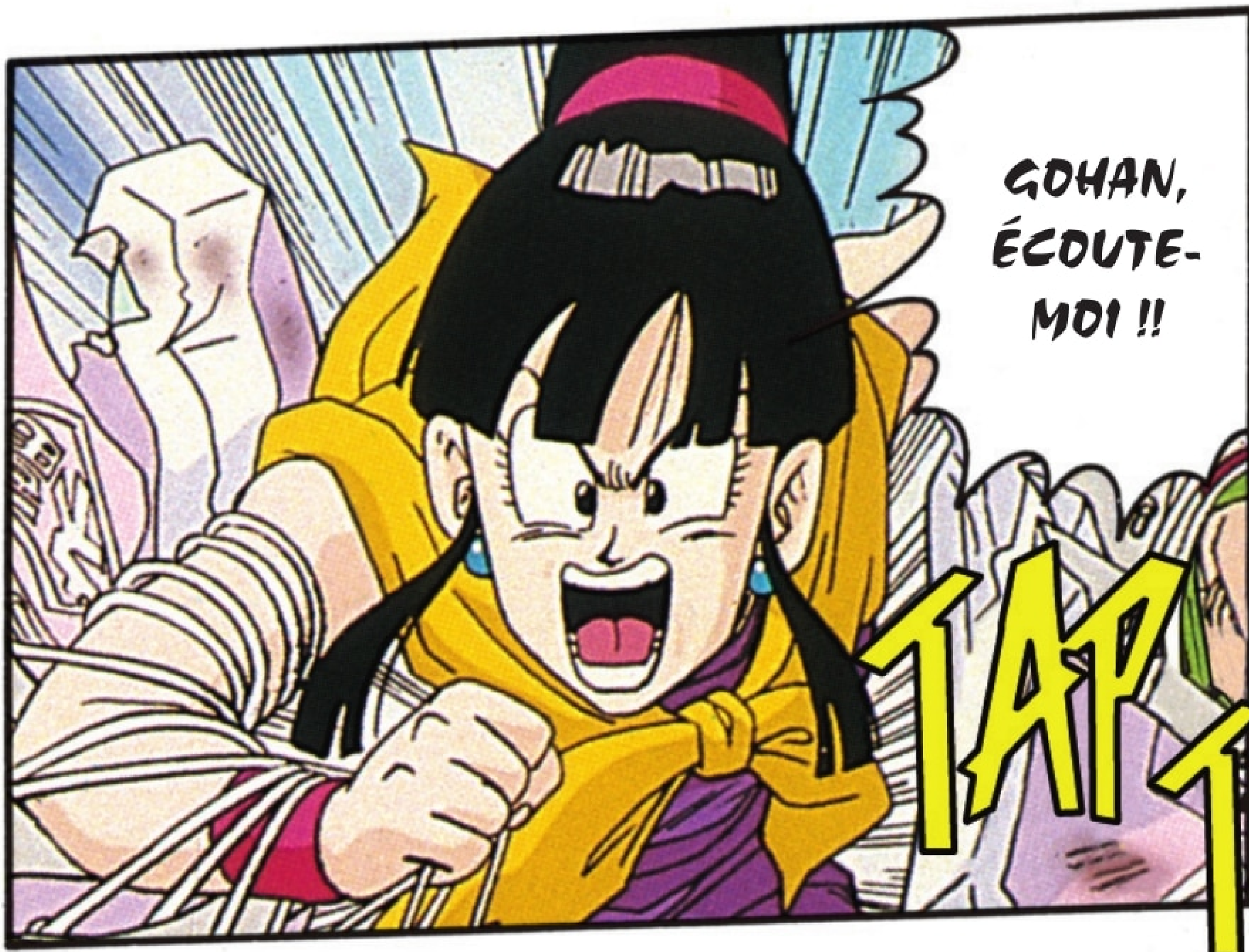

LES COURS D'ÉTÉ DE TON ÉCOLE PRÉ-PARATOIRE COMMENCENT DEMAIN !
J'AI DÉJÀ PAYÉ LES FRAIS D'INS-CRIPTION !!

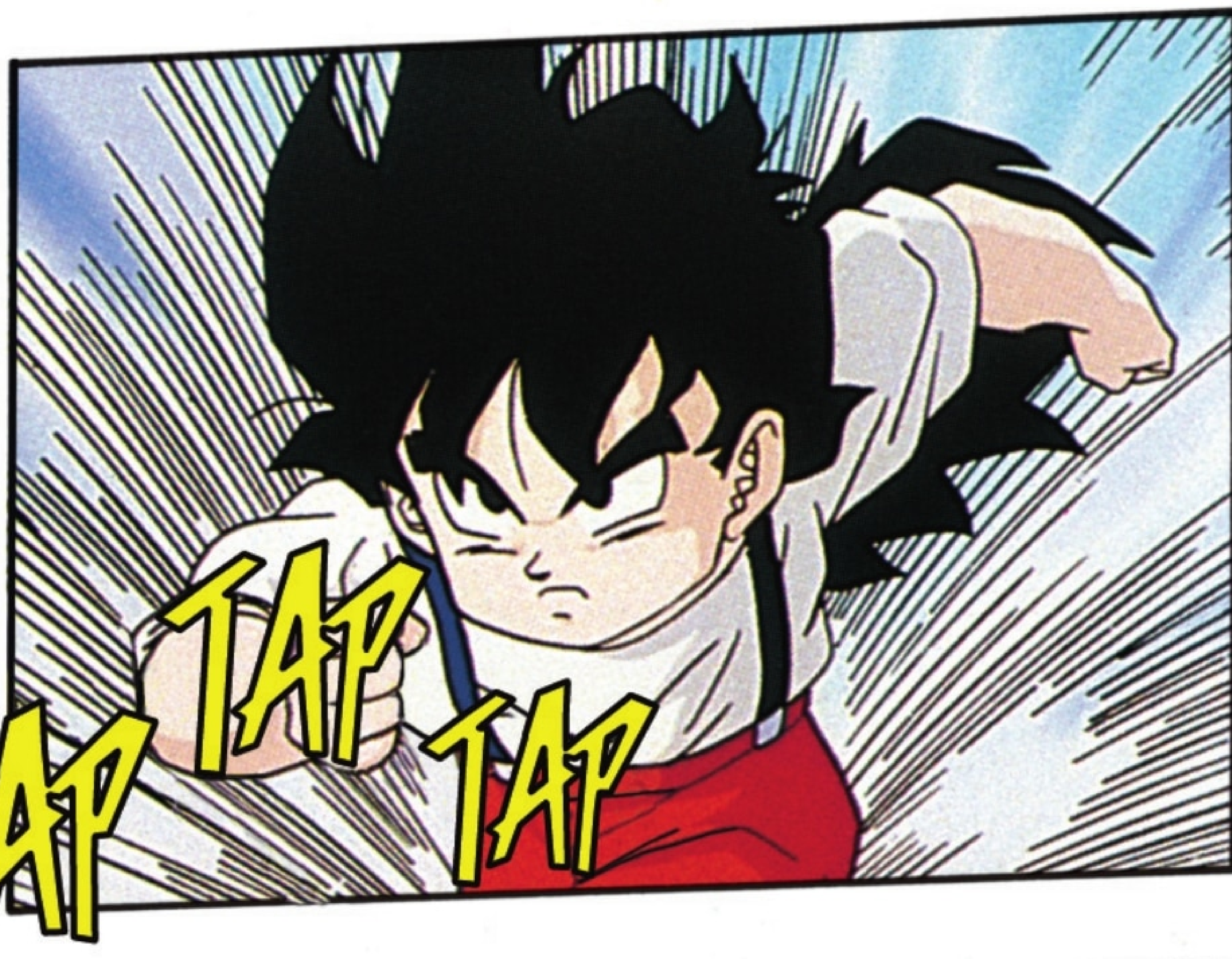

QU'EST-CE QUI EST LE PLUS IMPORTANT, À TON AVIS ?!

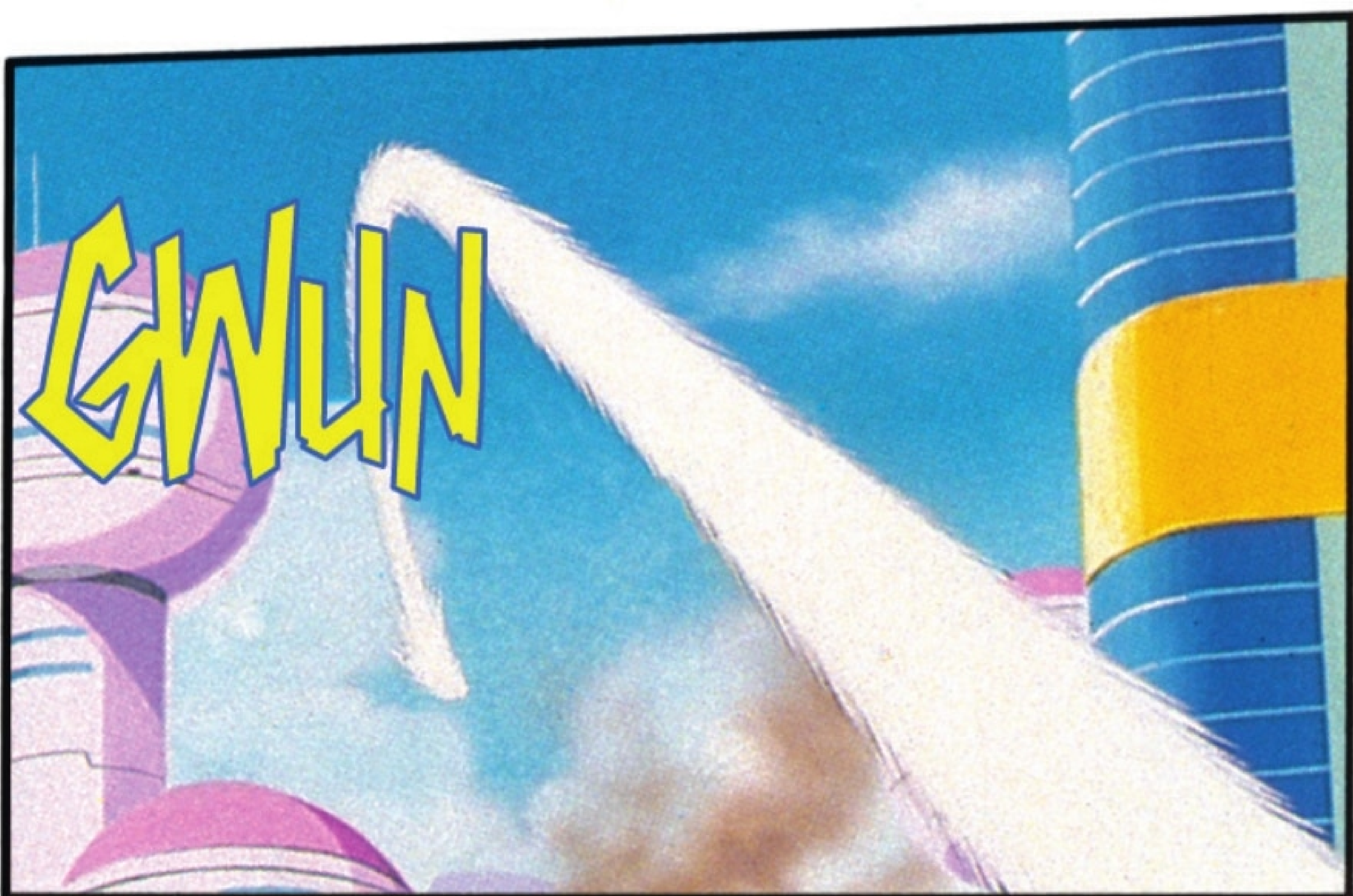

ENTRE MES ÉTUDES ET LA VIE DE PAPA…

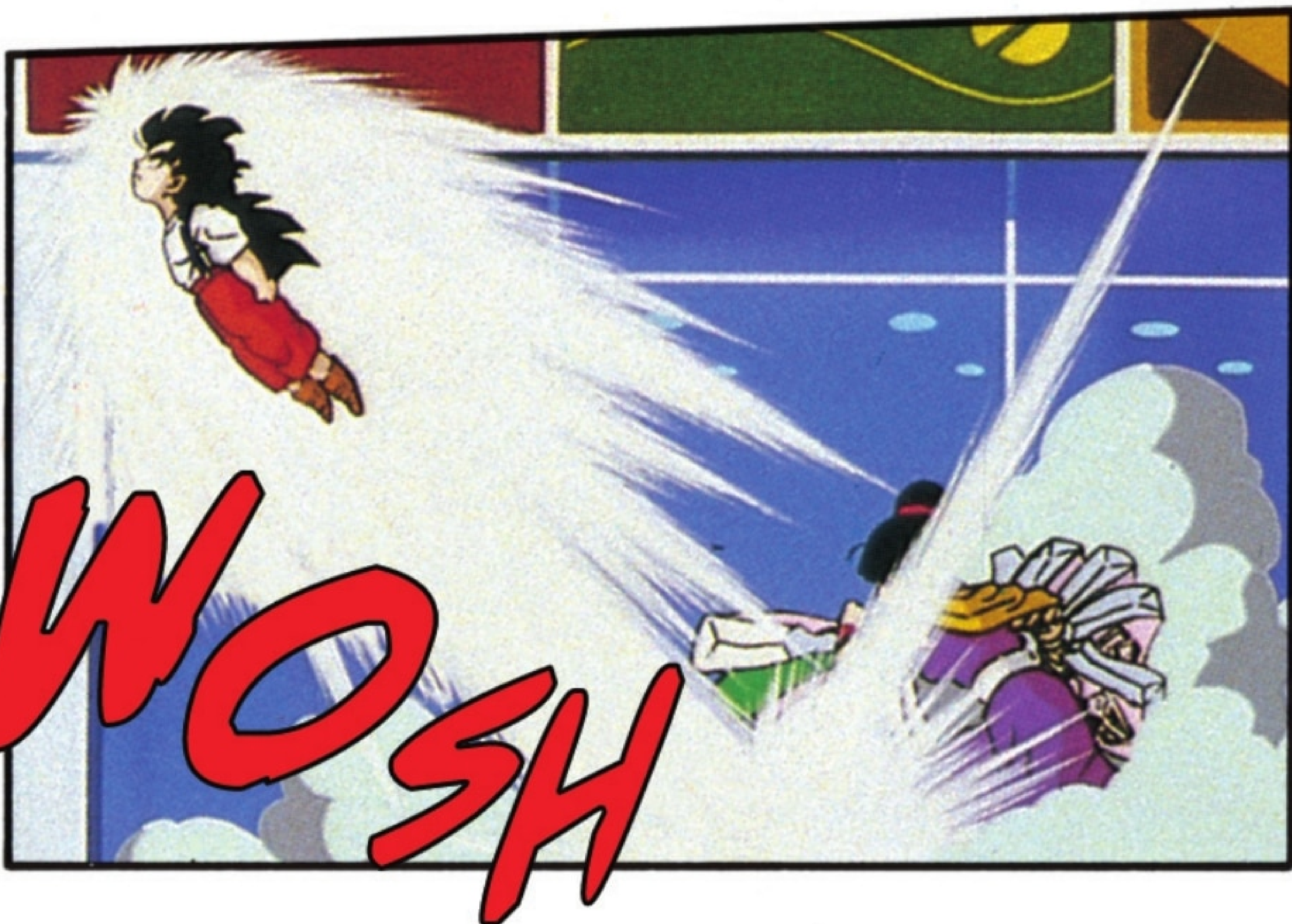

TAP
GOHAN !!

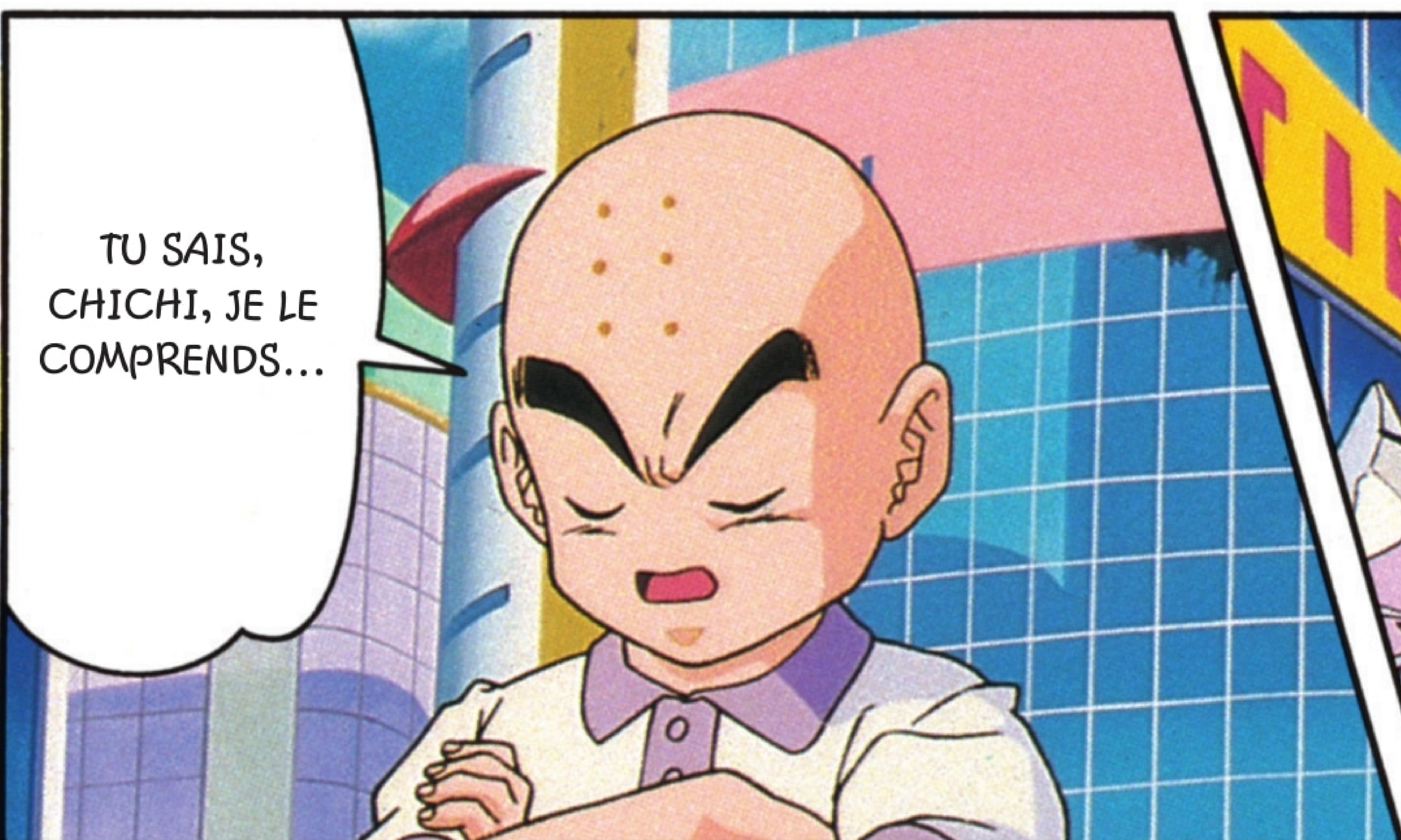

AH !

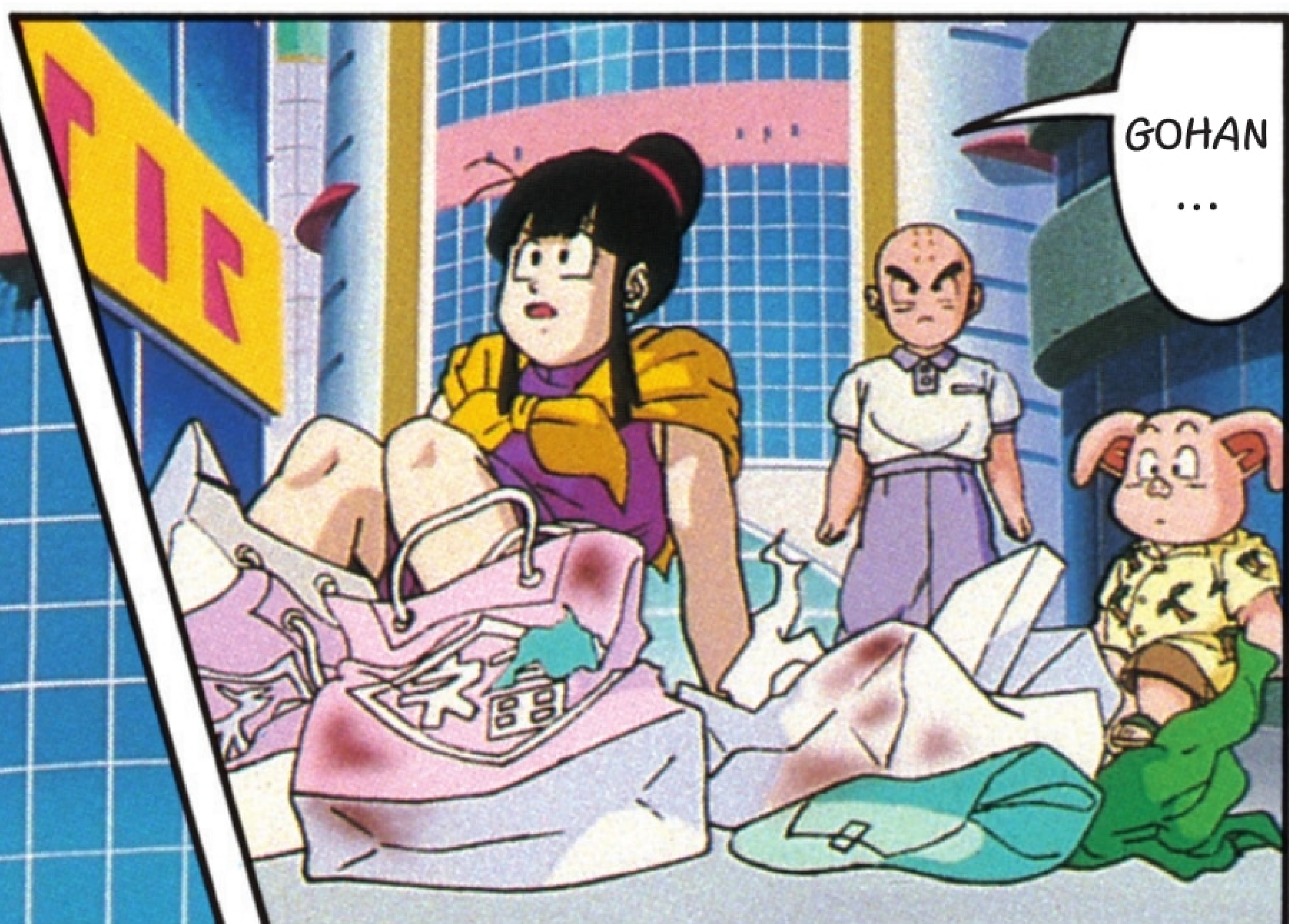

GOHAN, ÉCOUTE-MOI !!
TAP

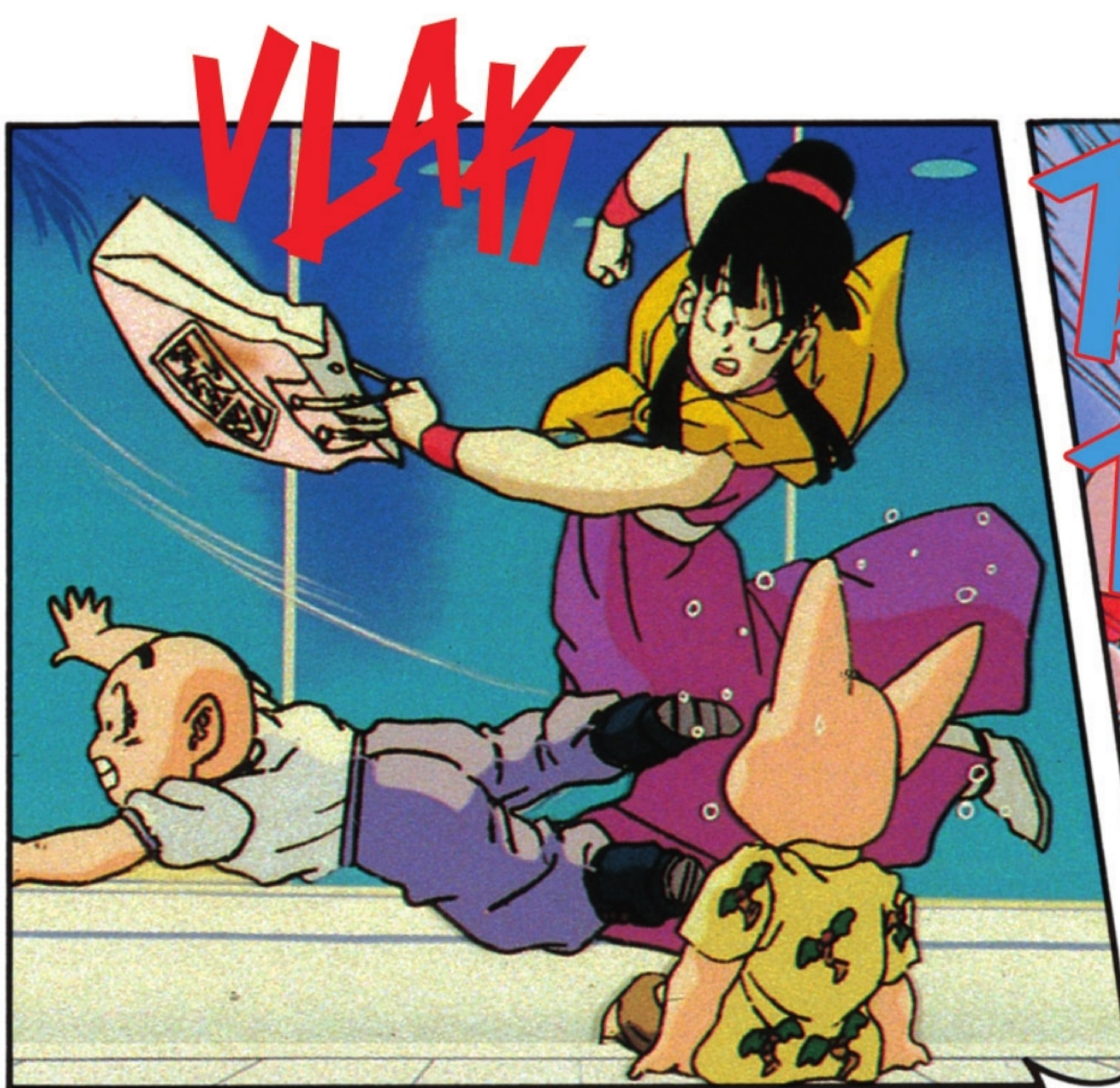

TAP TAP TAP

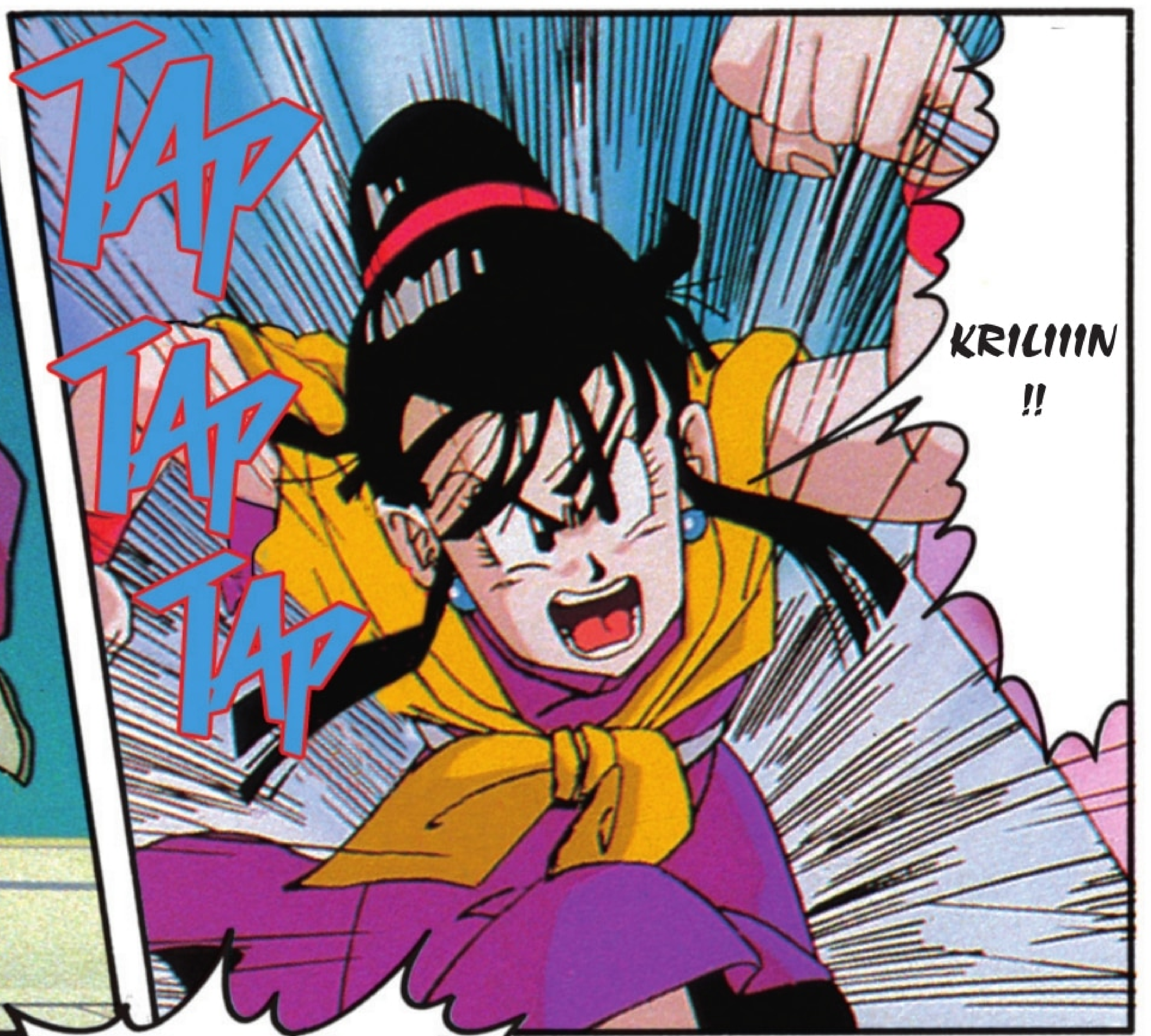

GWUN


WOSH


TU SAIS, CHICHI, JE LE COMPRENDS...

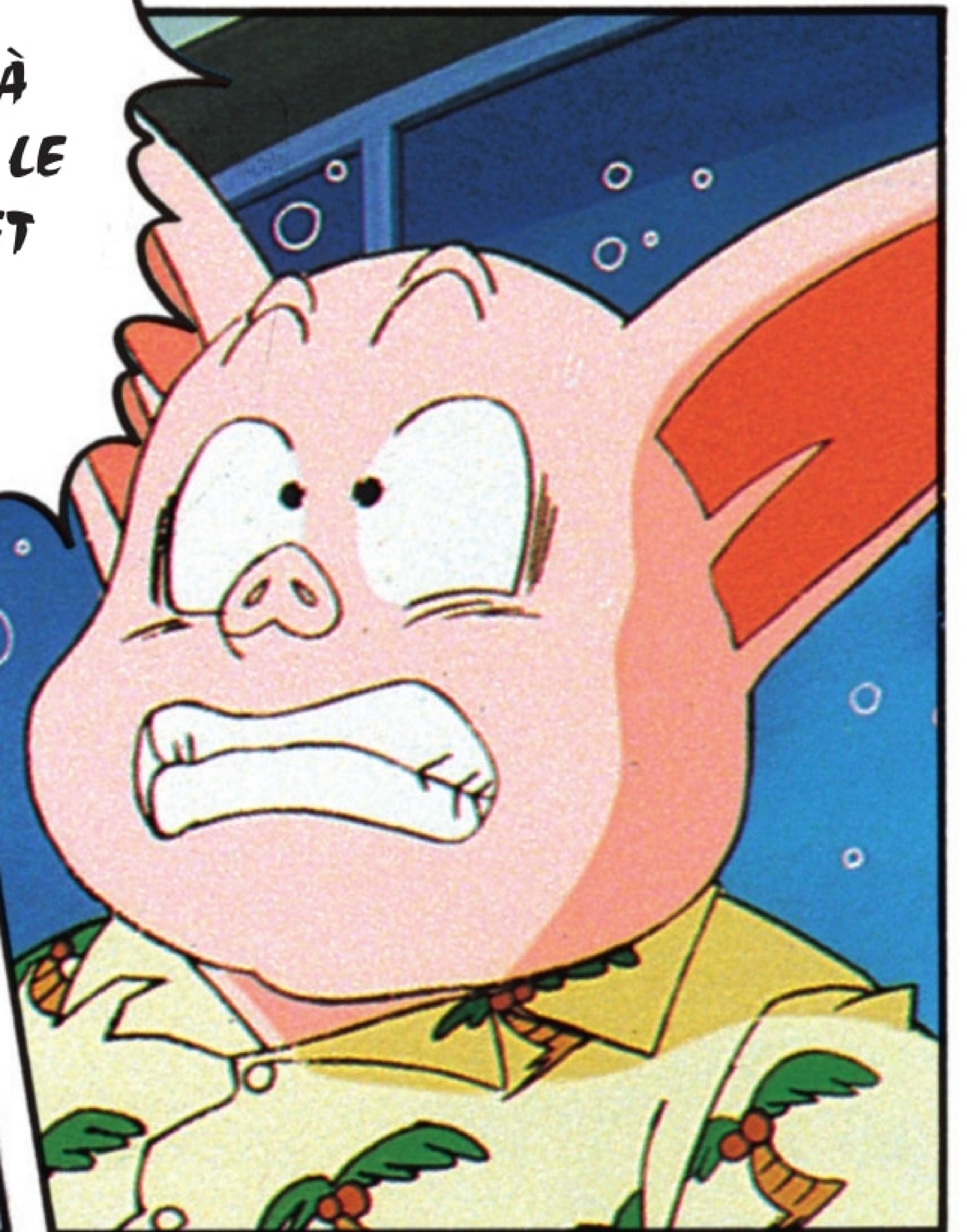

GOHAN ...

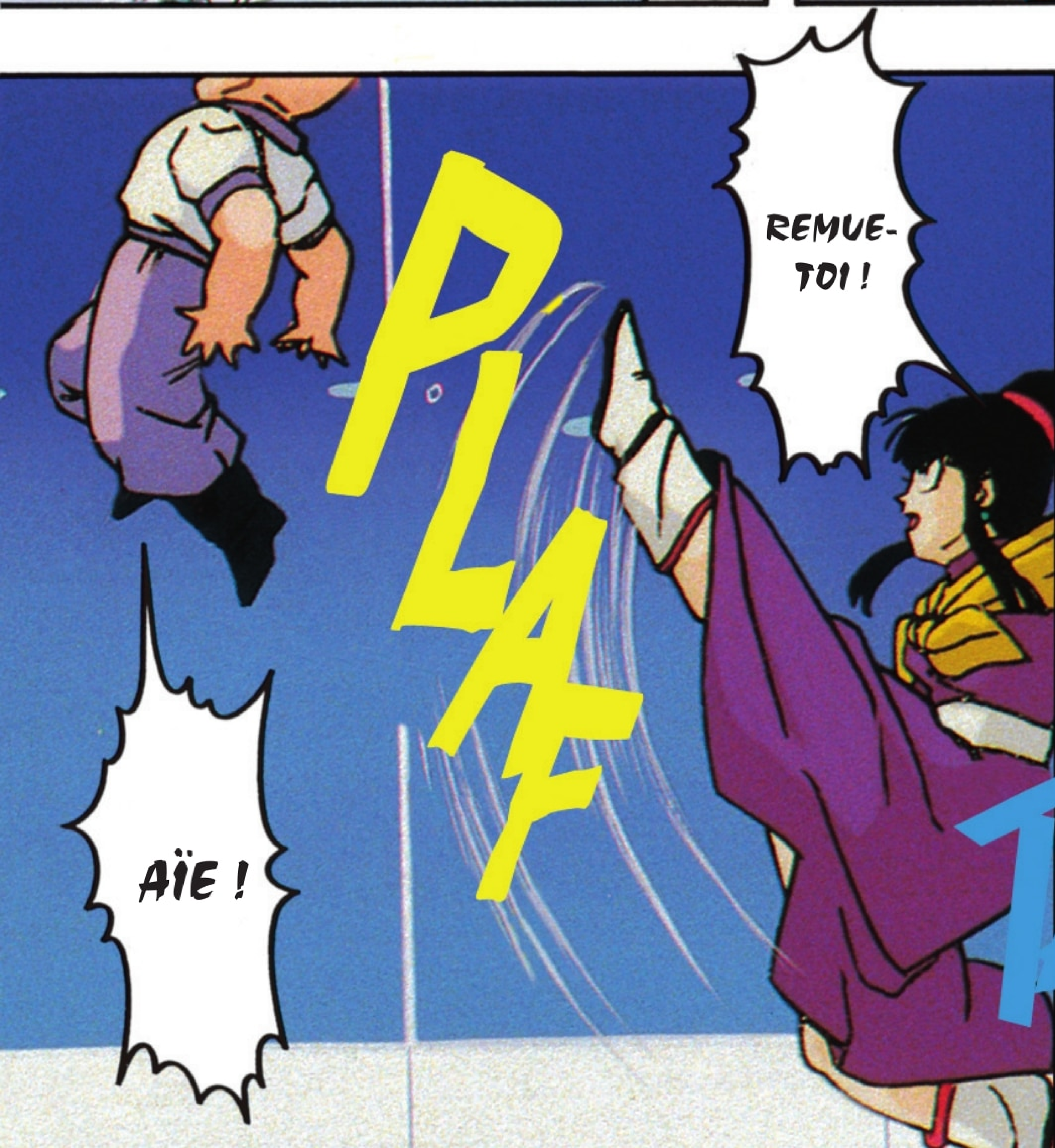

VLAK


TAP
TAP
TAP
KRILIIIN !!

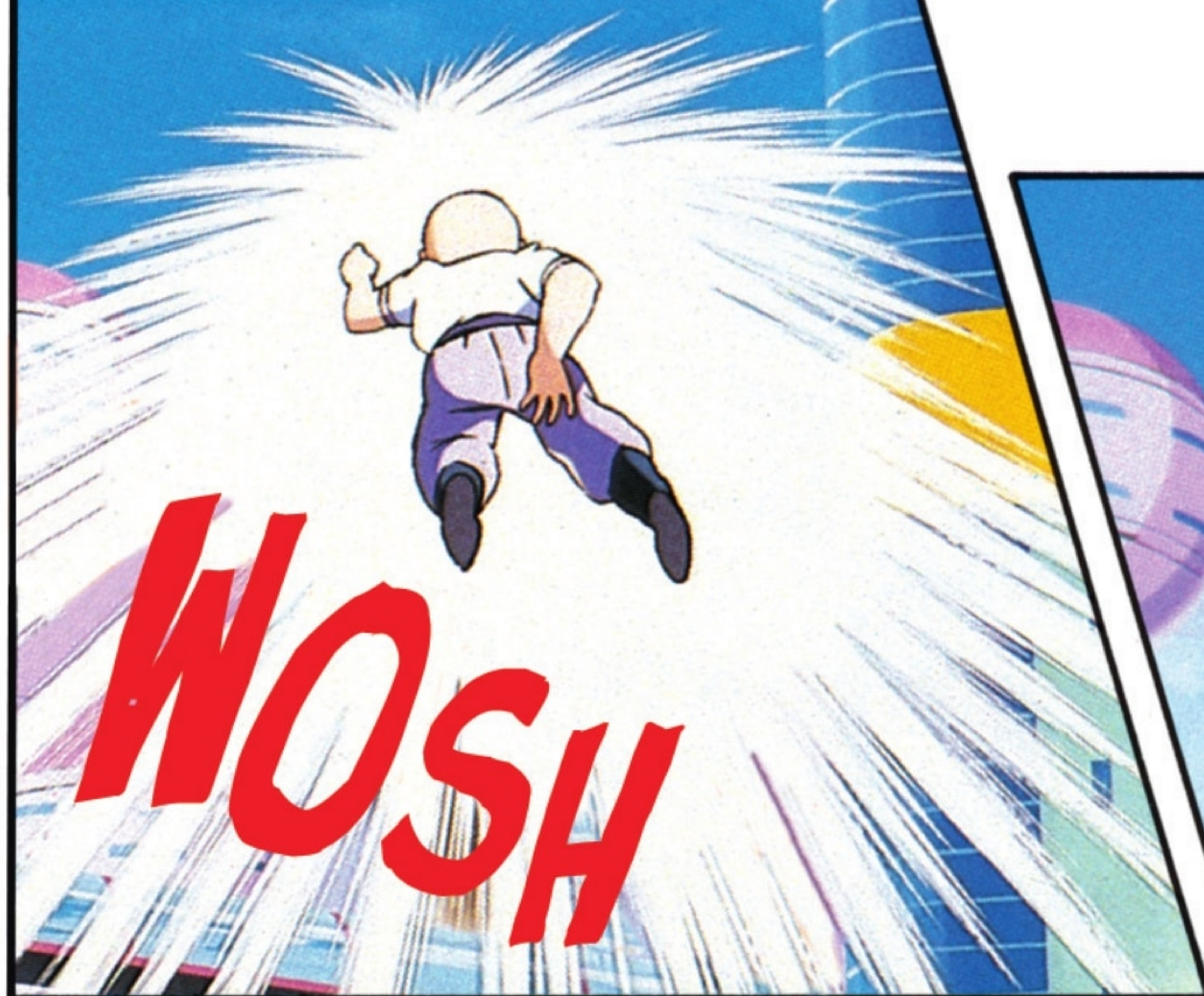

WAAH !

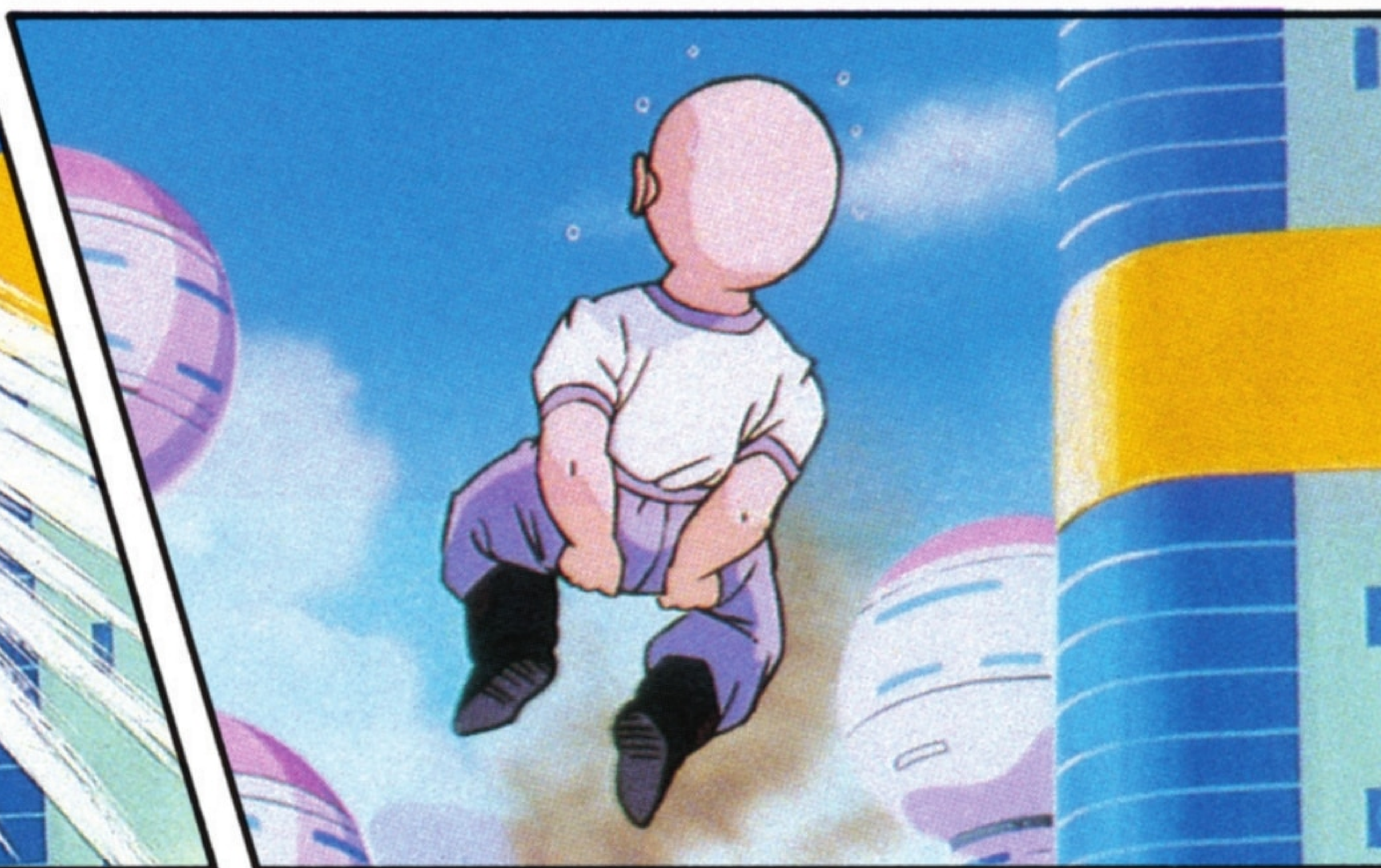

QU'EST-CE QUE TU FAIS À TRAÎNER ?! VA LE CHERCHER, ET PLUS VITE QUE ÇA !

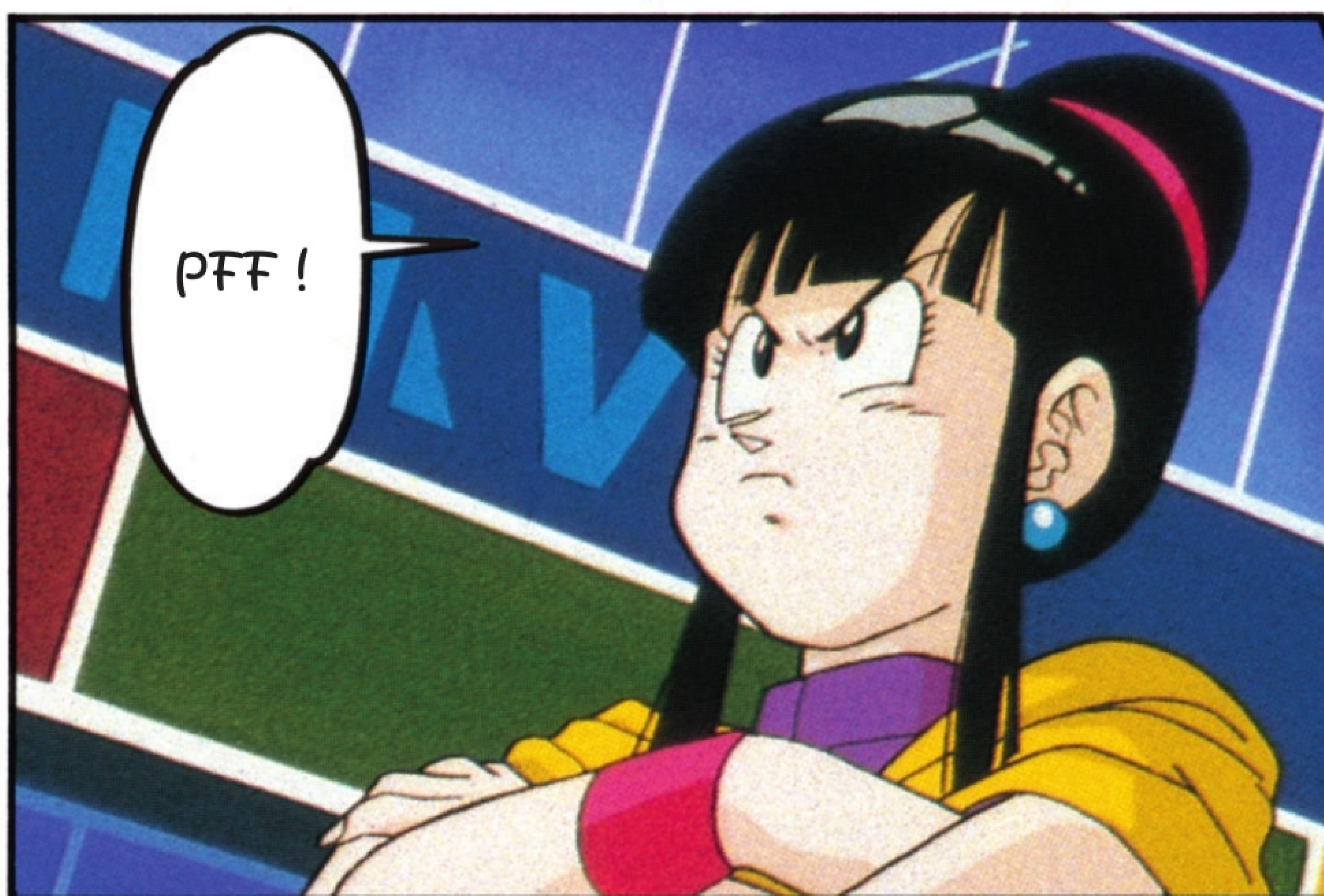


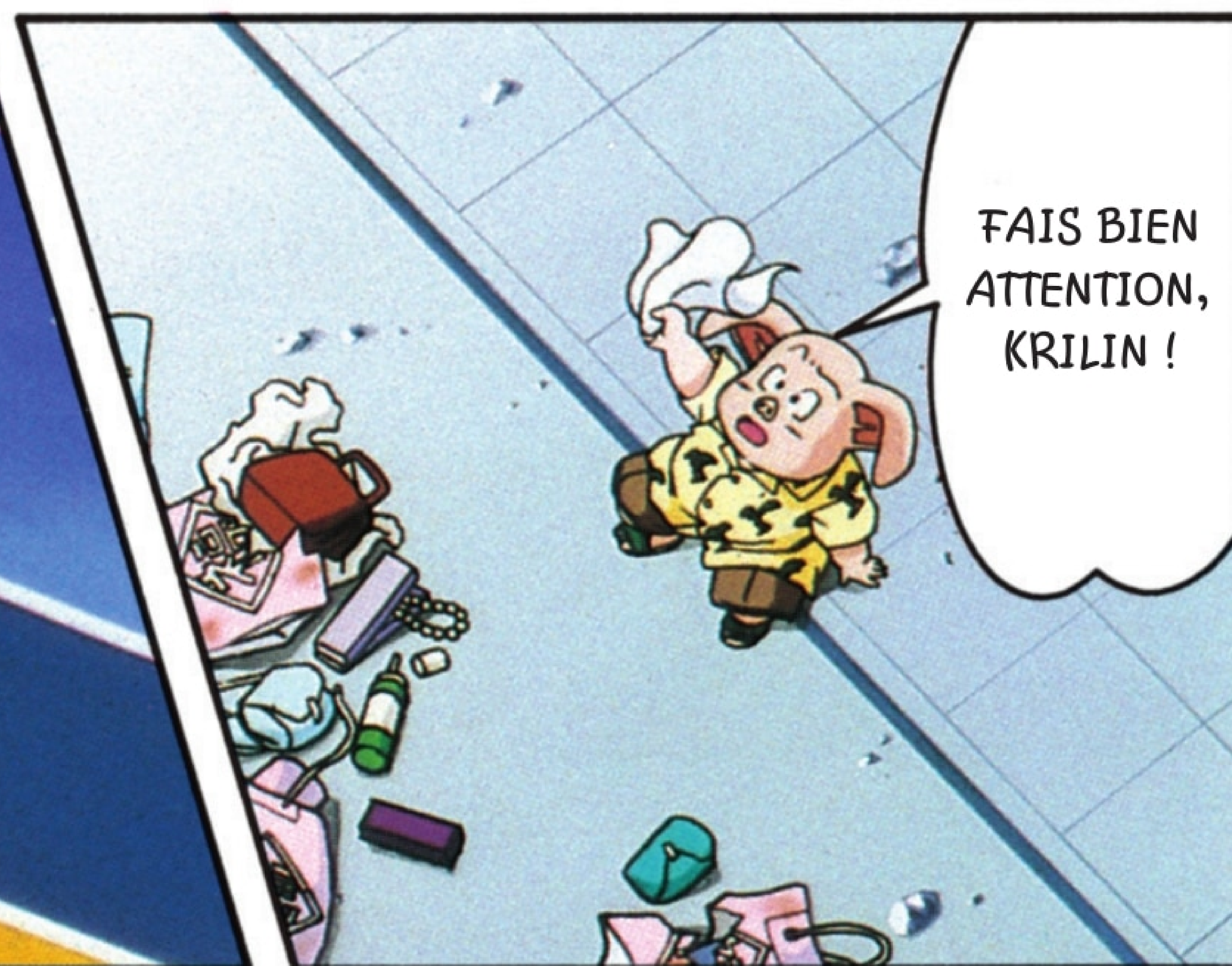

REMUE-TOI !
PLAF
AÏE !


TAP TAP TAP TAP


WOSH



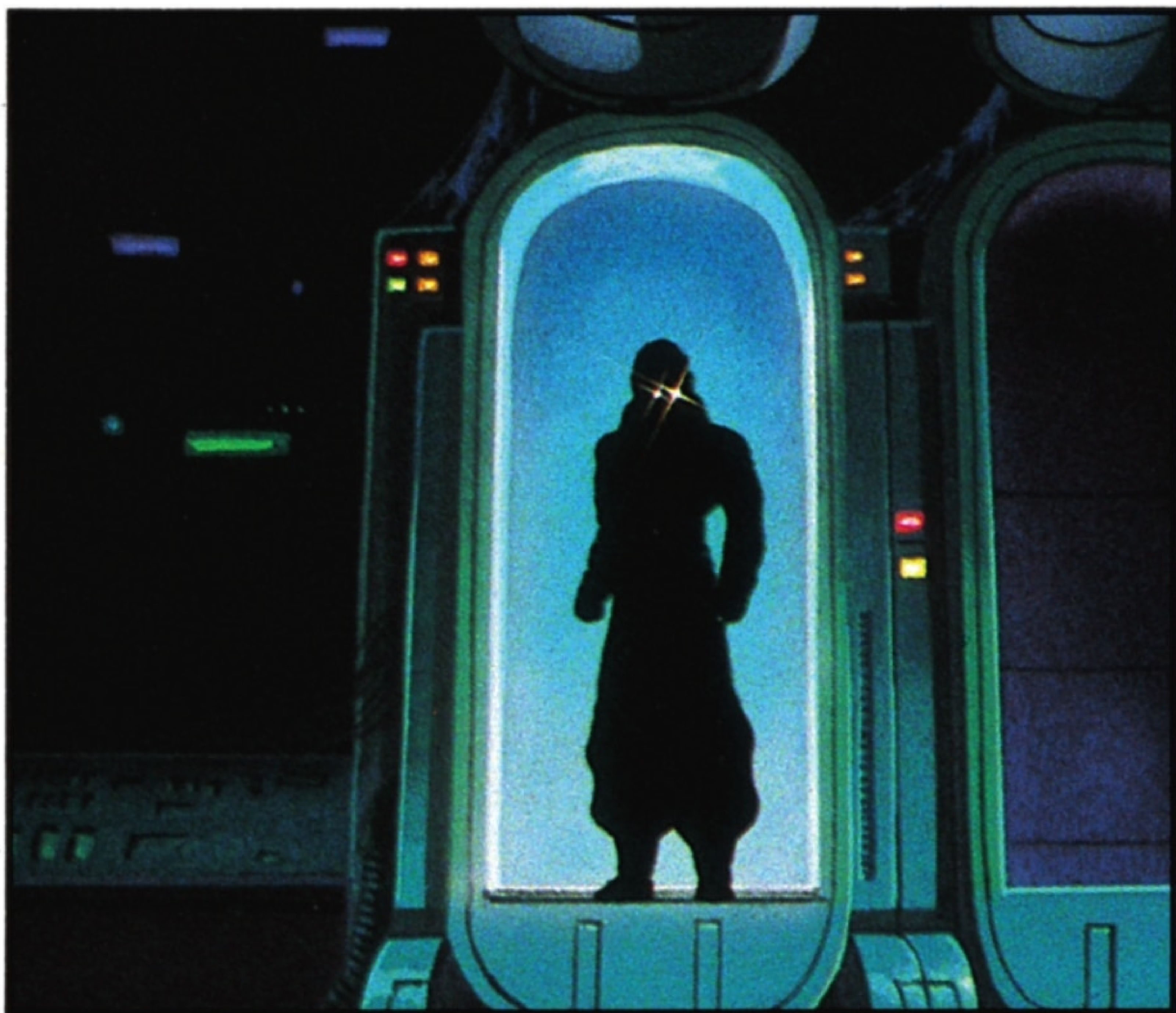

PFF !

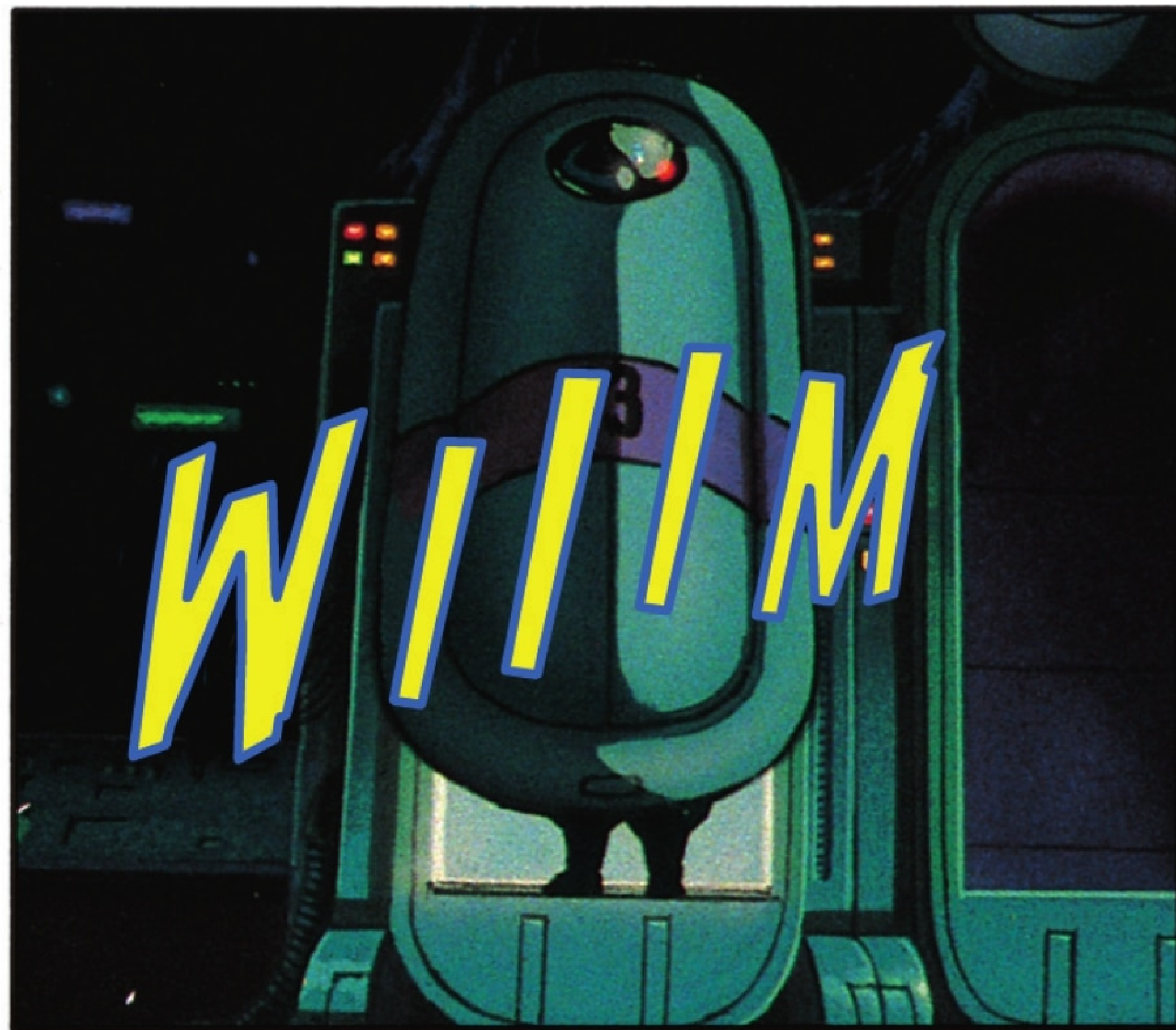

FAIS BIEN ATTENTION, KRILIN !


BIP
BIP

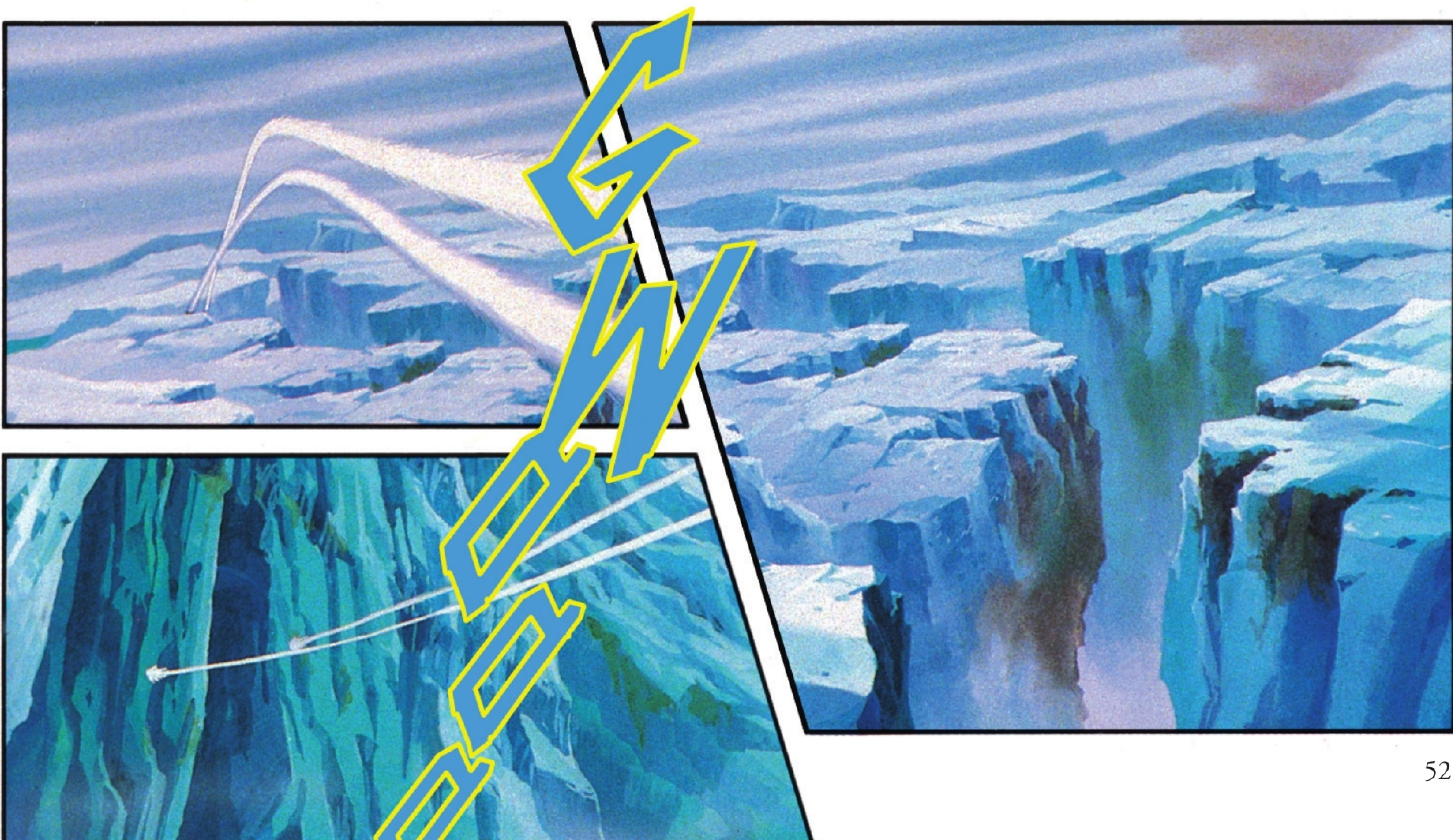

BIP
BIP
13

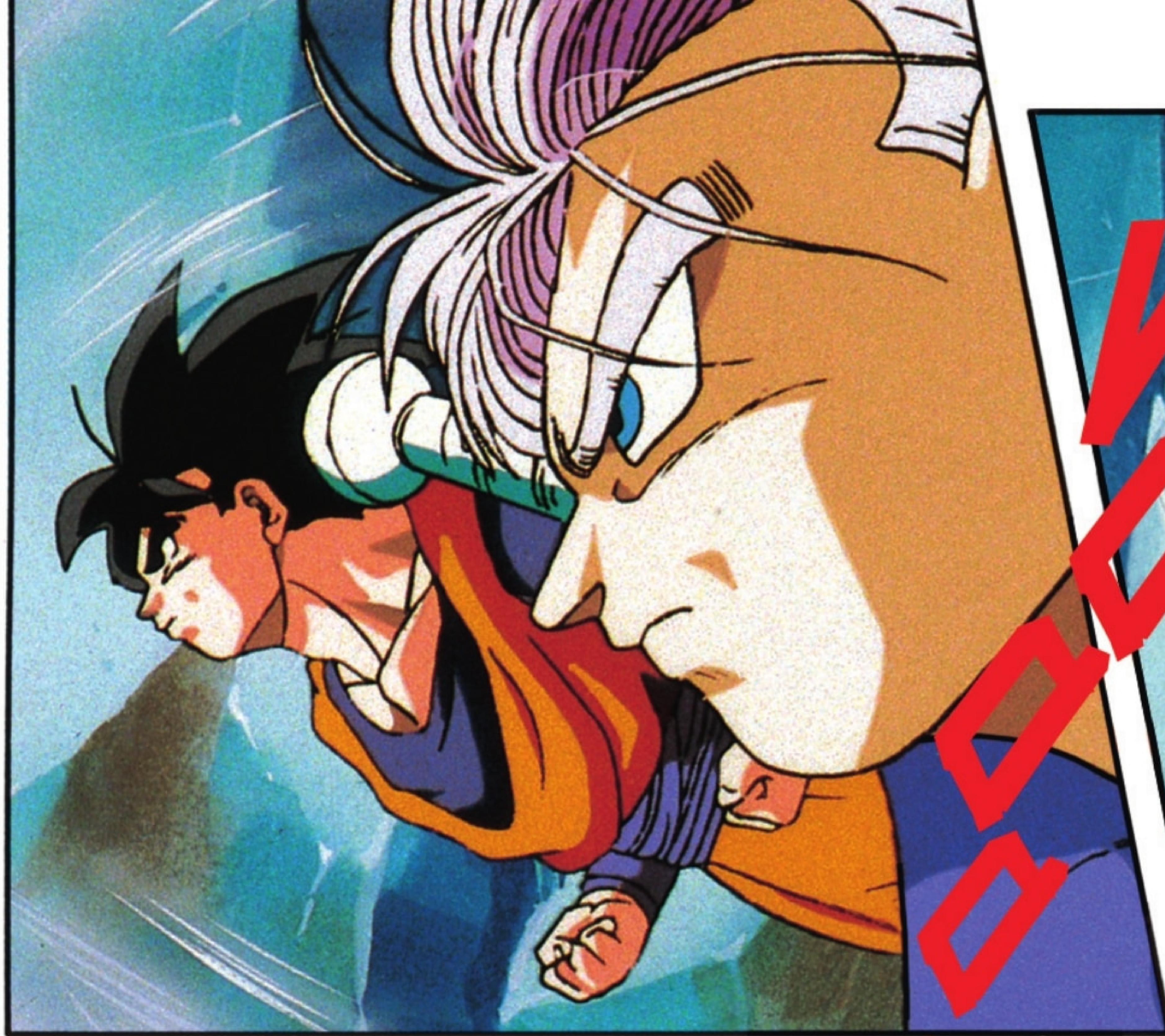
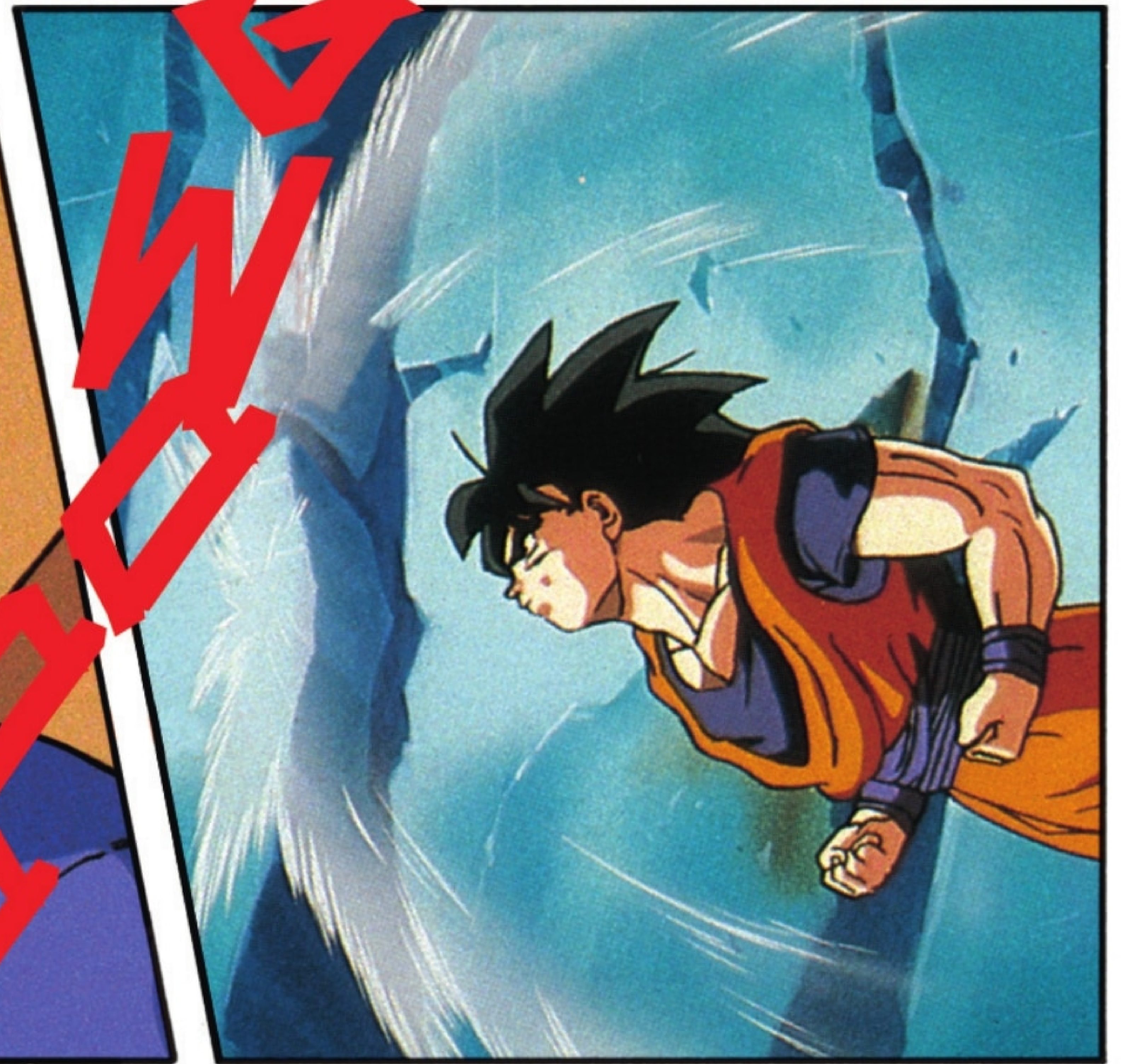

C'EST PAS ENCORE AUJOURD'HUI QUE JE VAIS ME TROUVER UNE PETITE FEMME…
GWUN

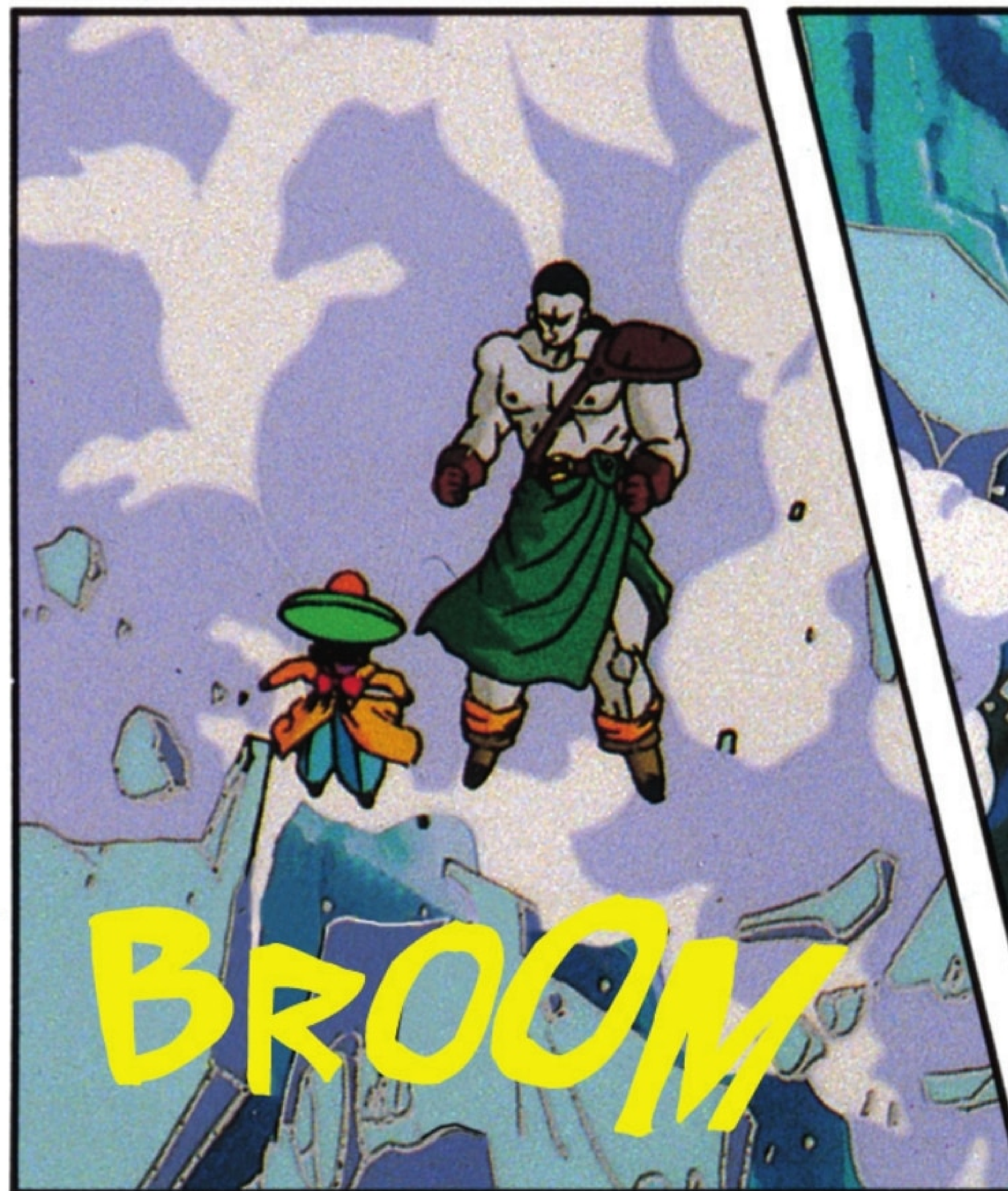



WIIIM

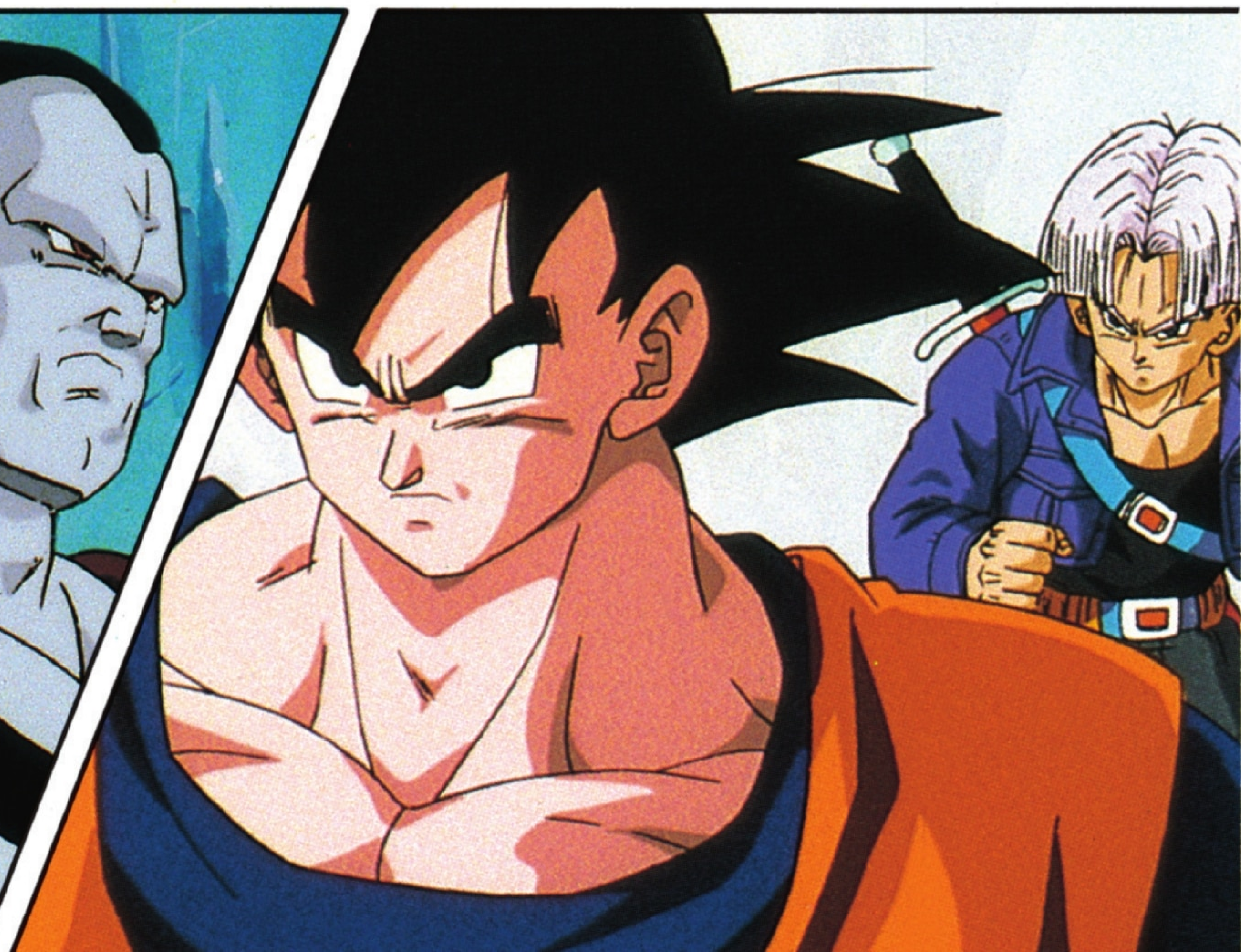

SON...
GOKU...


GWOO


GWOOOO


GWUN

BROOM

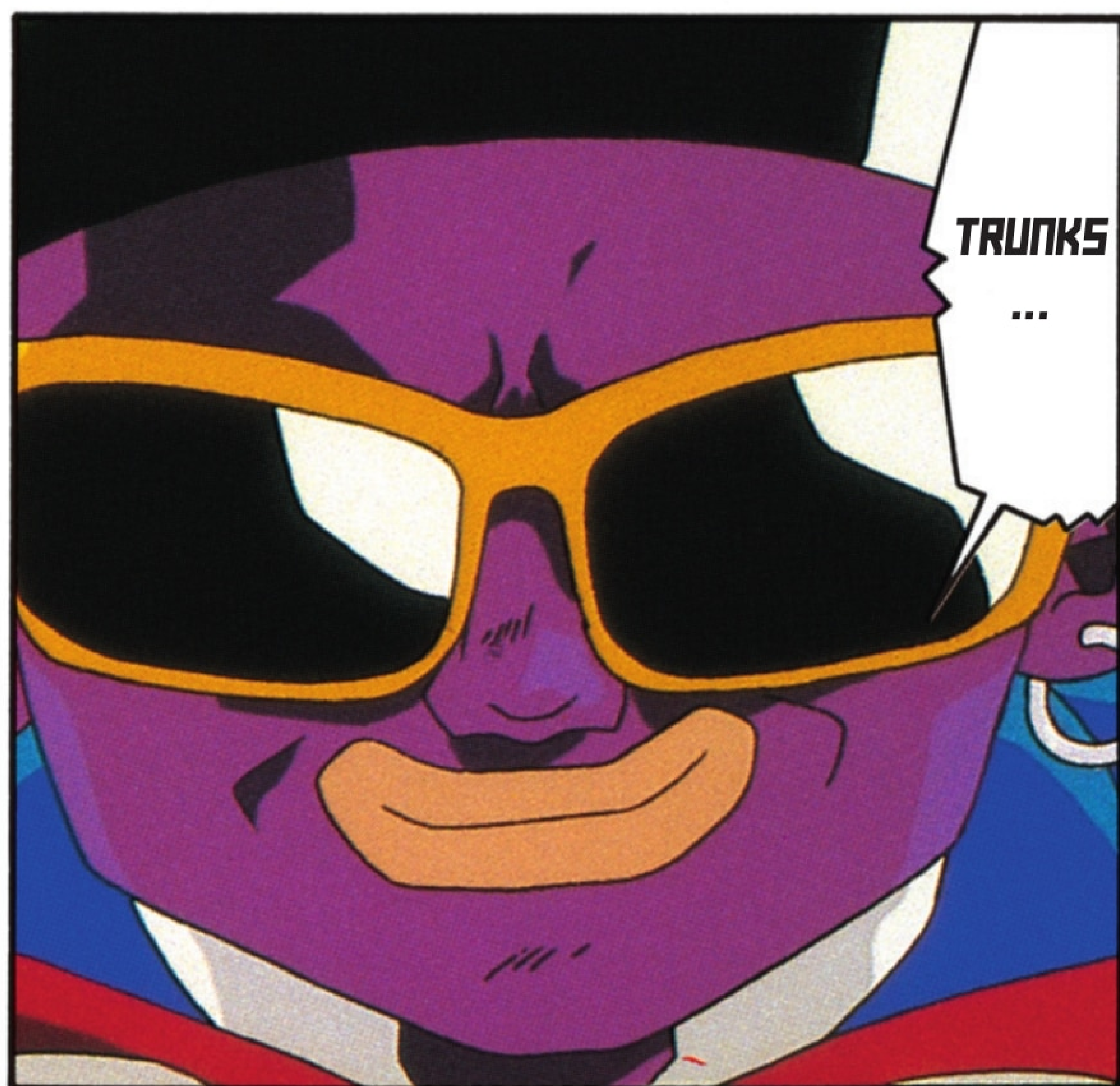
DOOM

R R


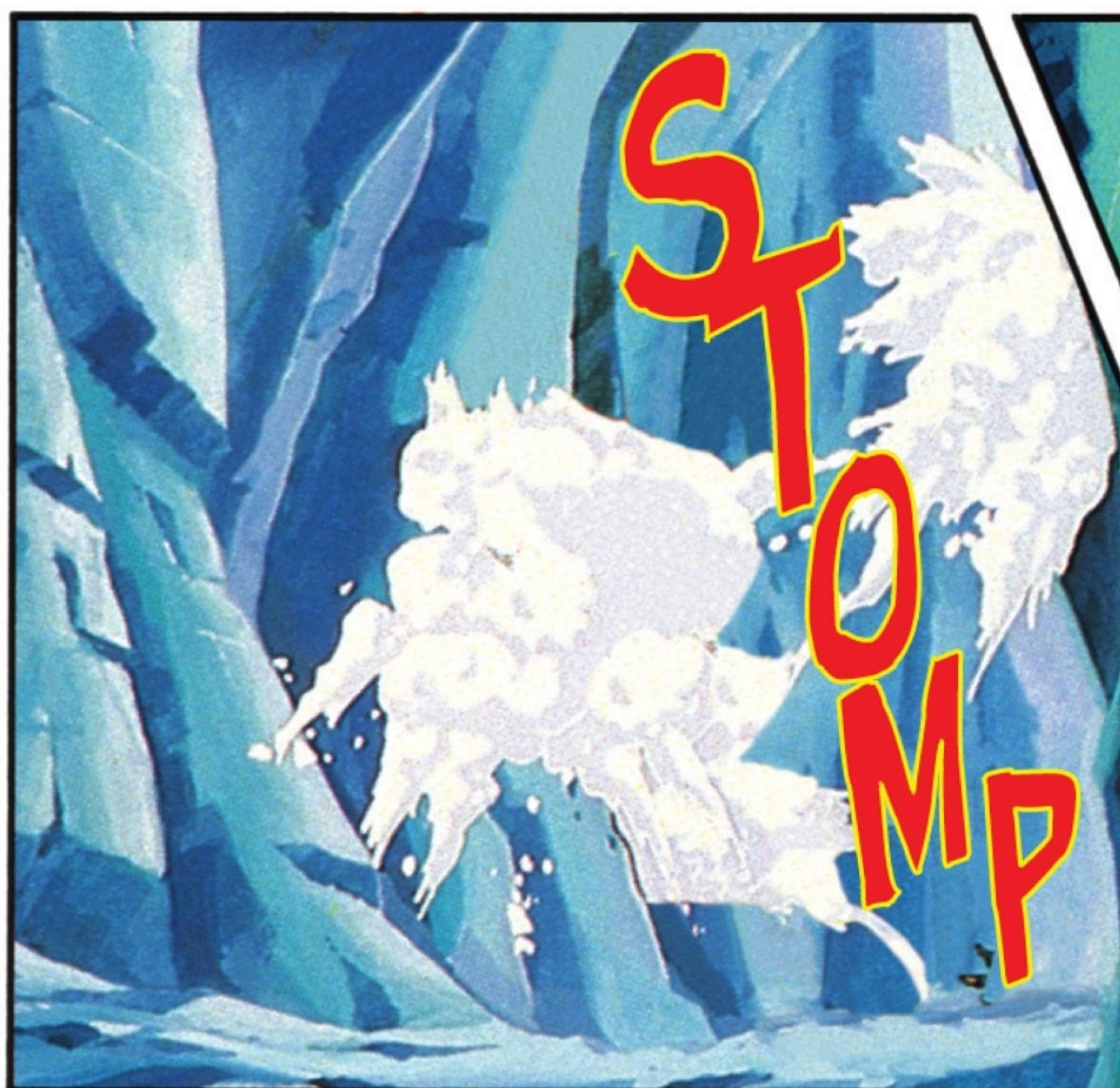

RAME-
NEZ-
VOUS
!!

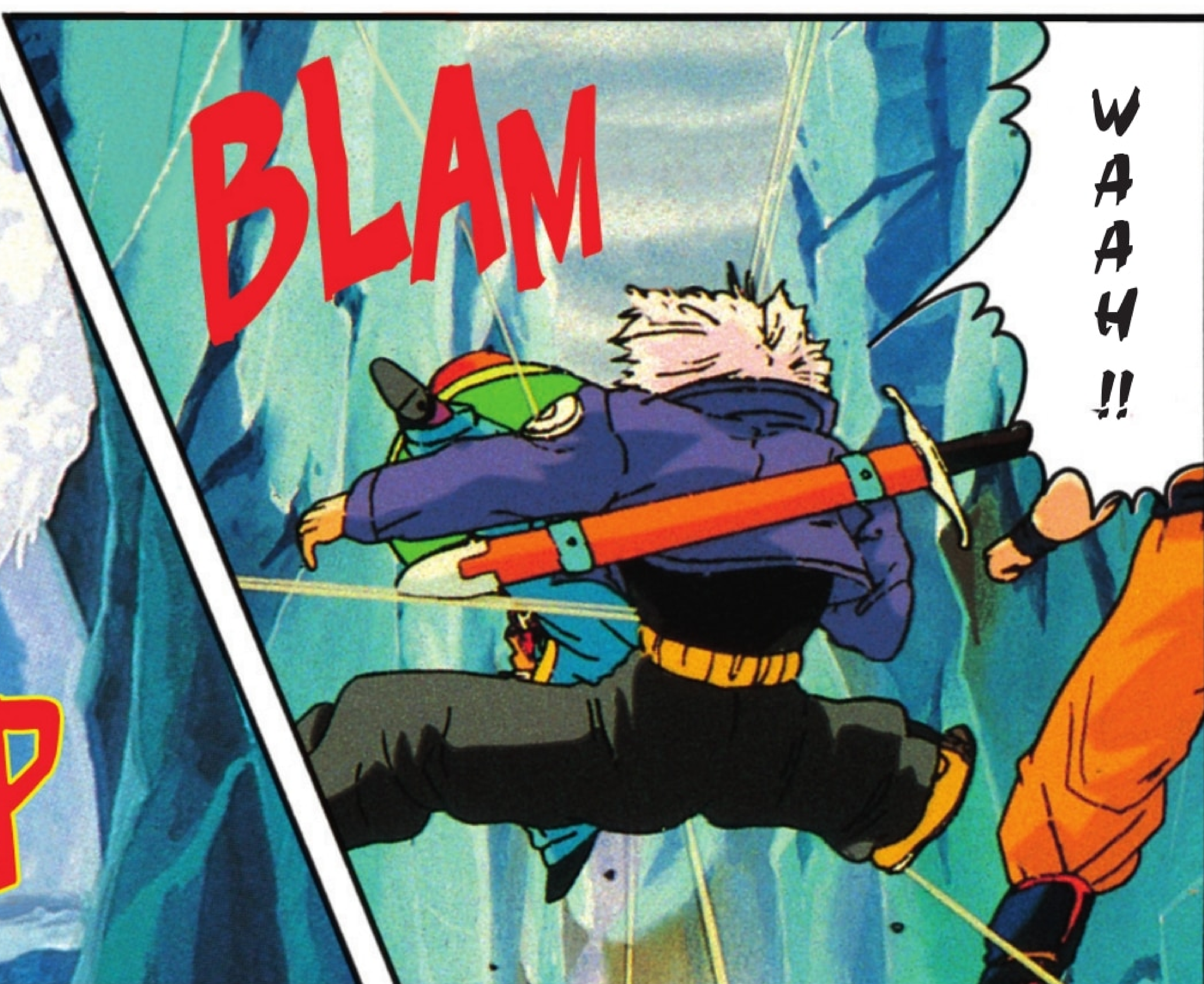

VOUS NE
TOUCHEREZ
PAS À UN
CHEVEU DE
GOKU !
BIP

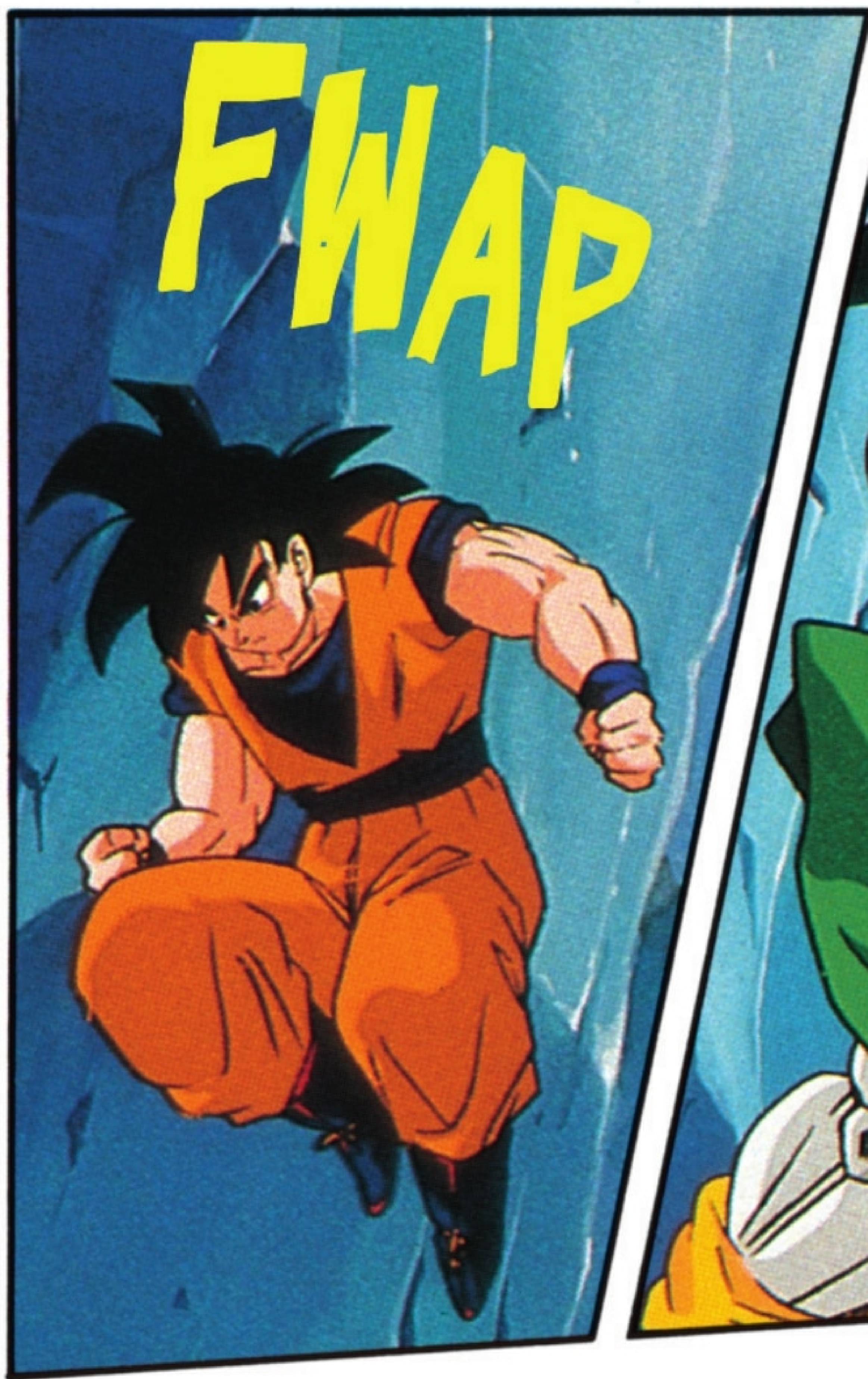
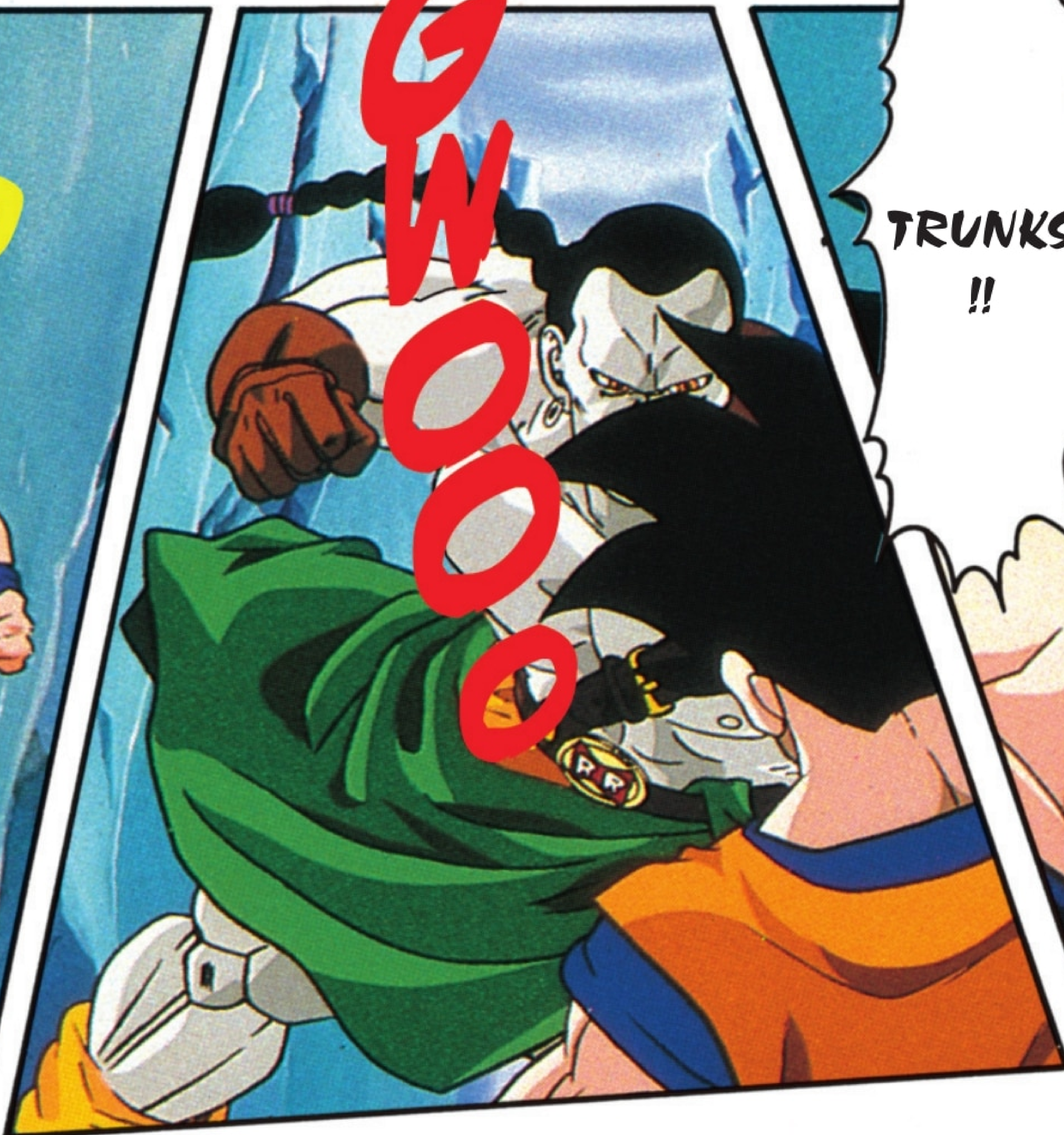
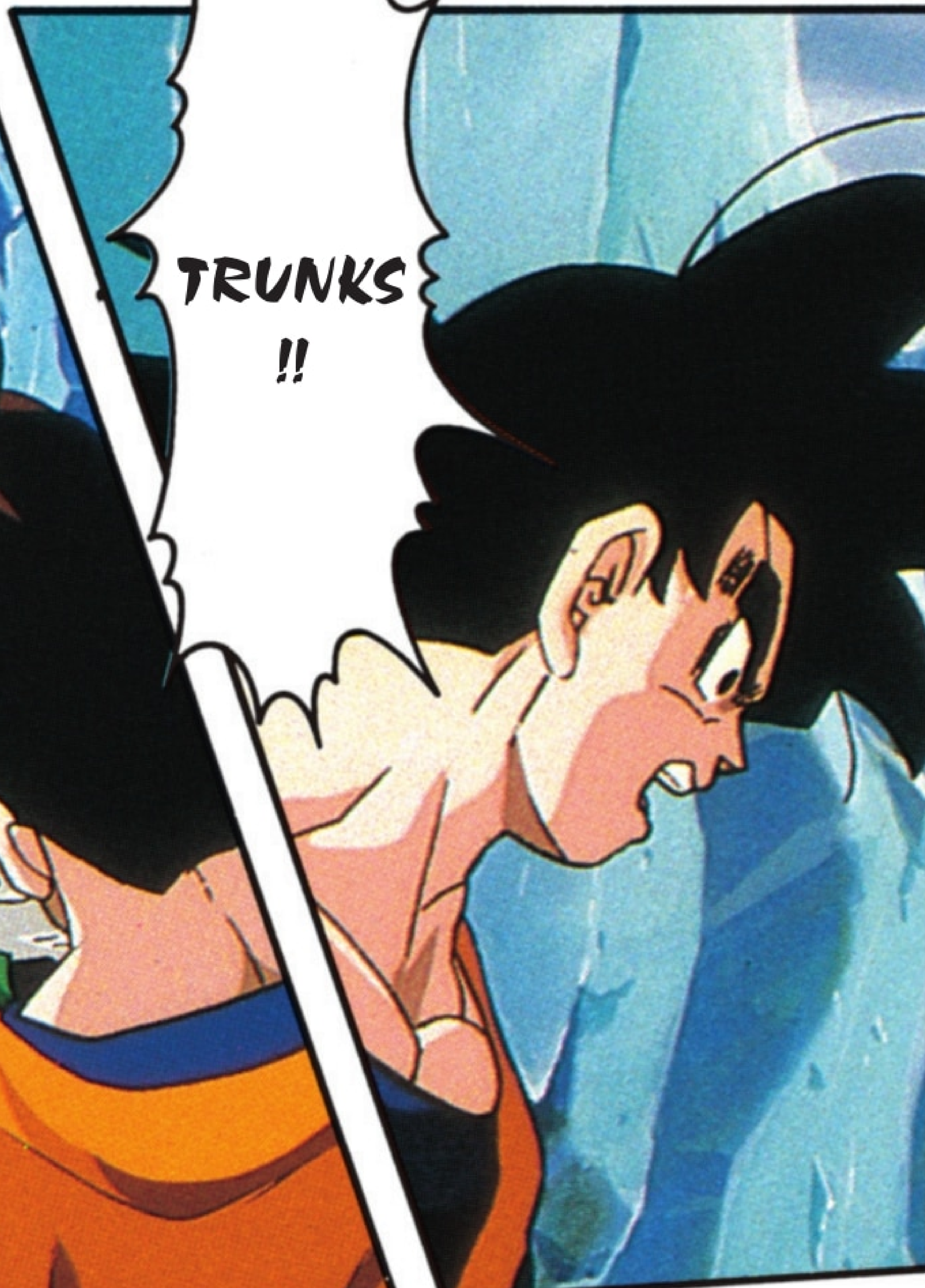
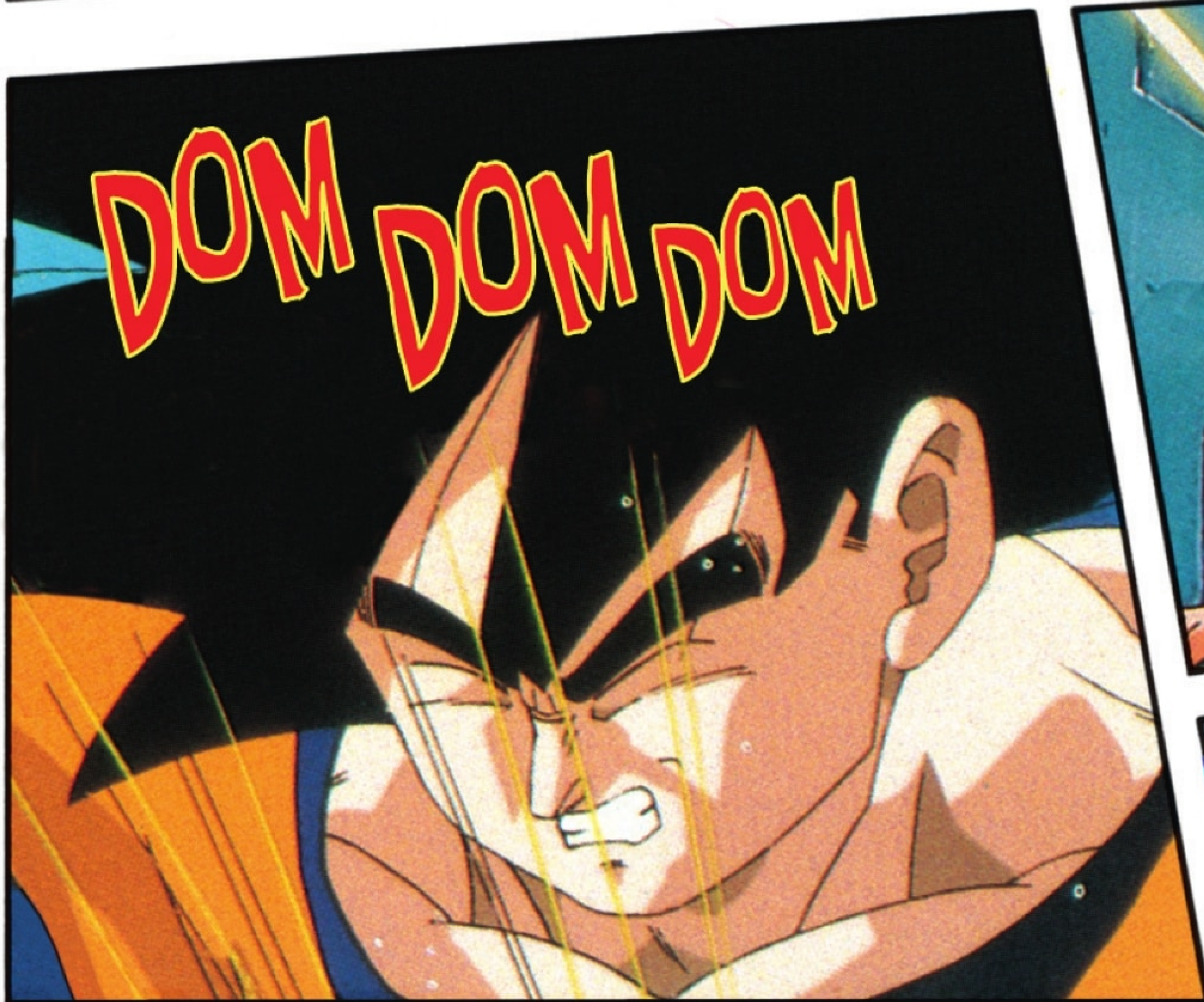

VOILÀ, COMME
ÇA ON VA
POUVOIR Y
ALLER À FOND !

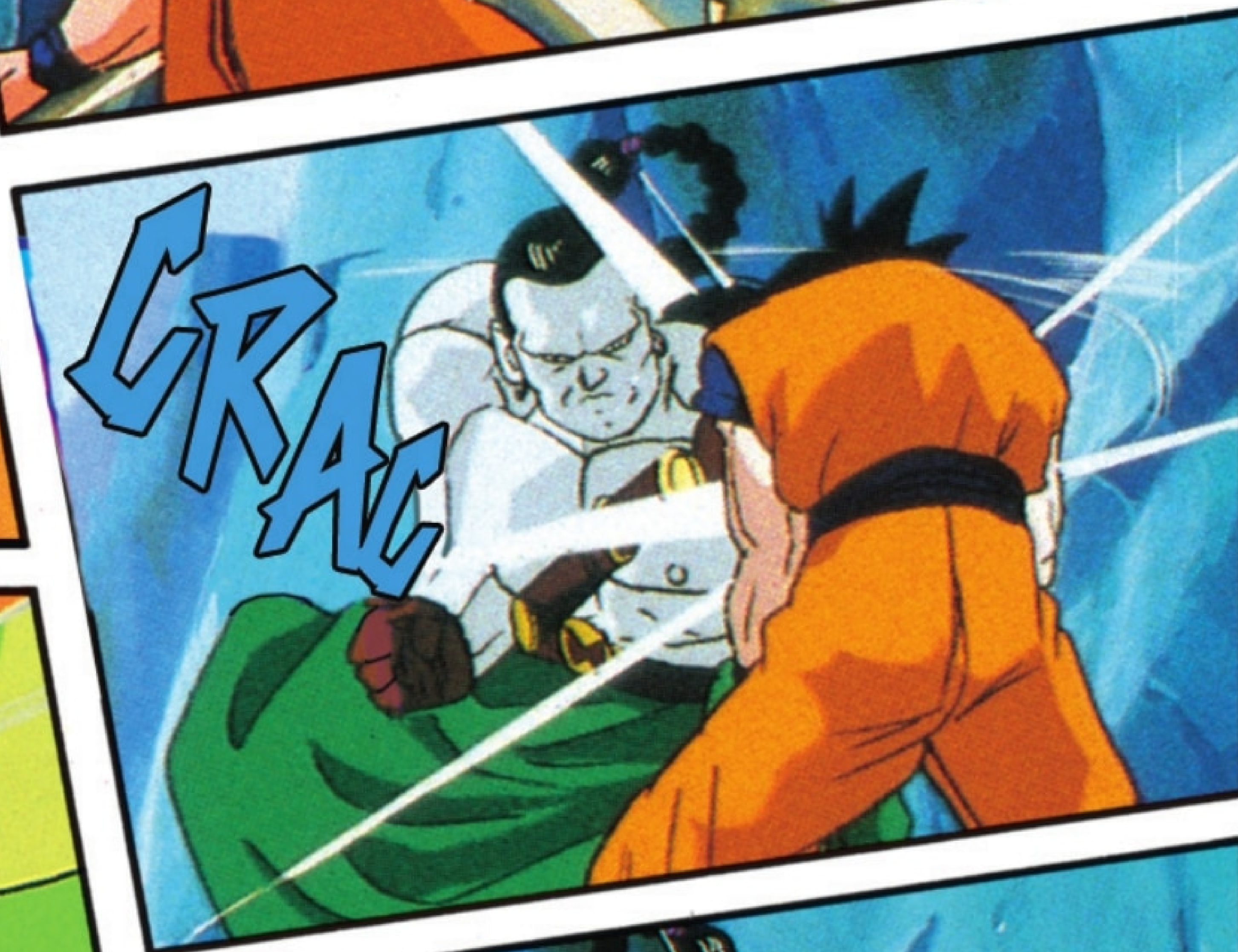
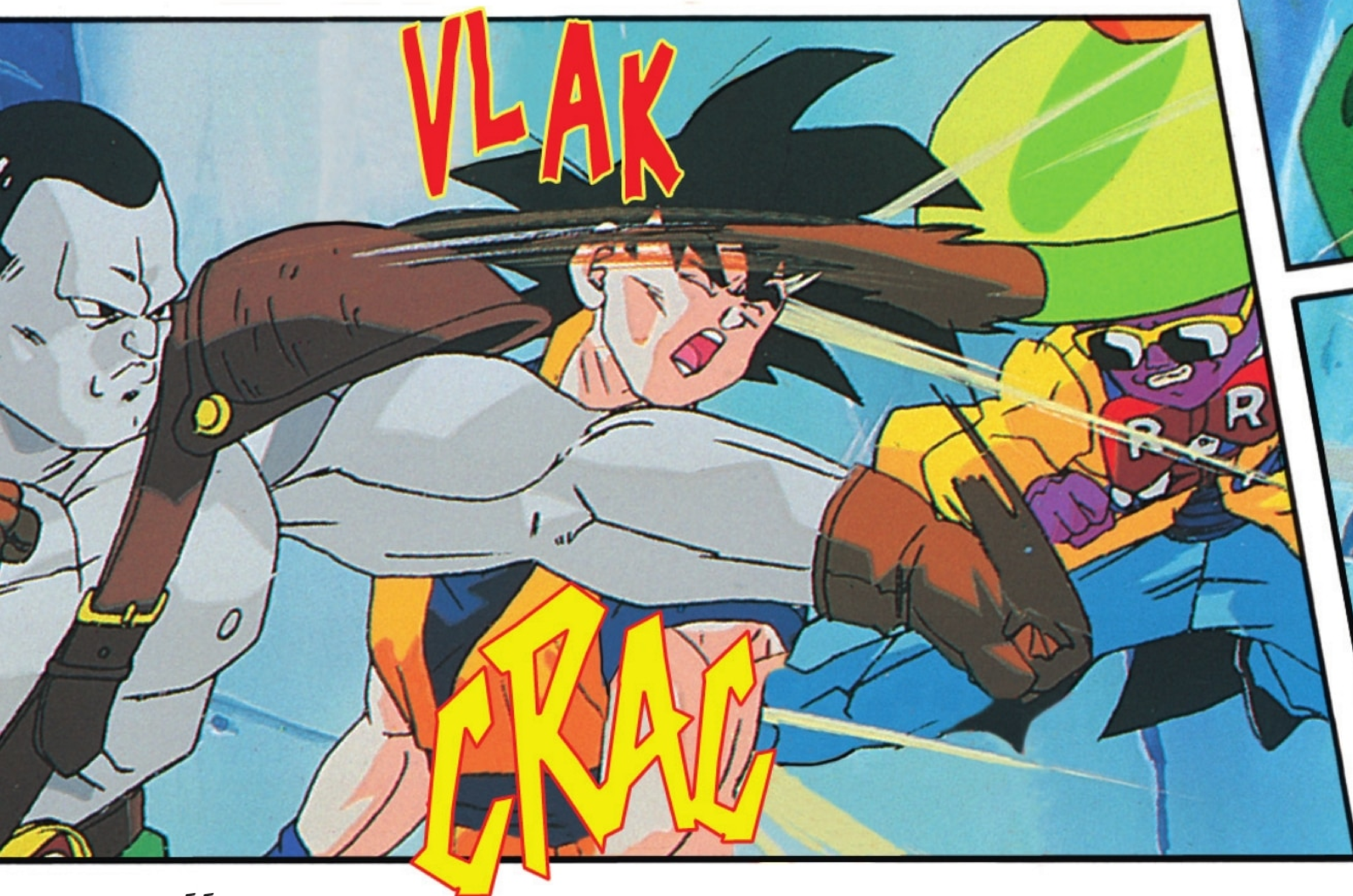
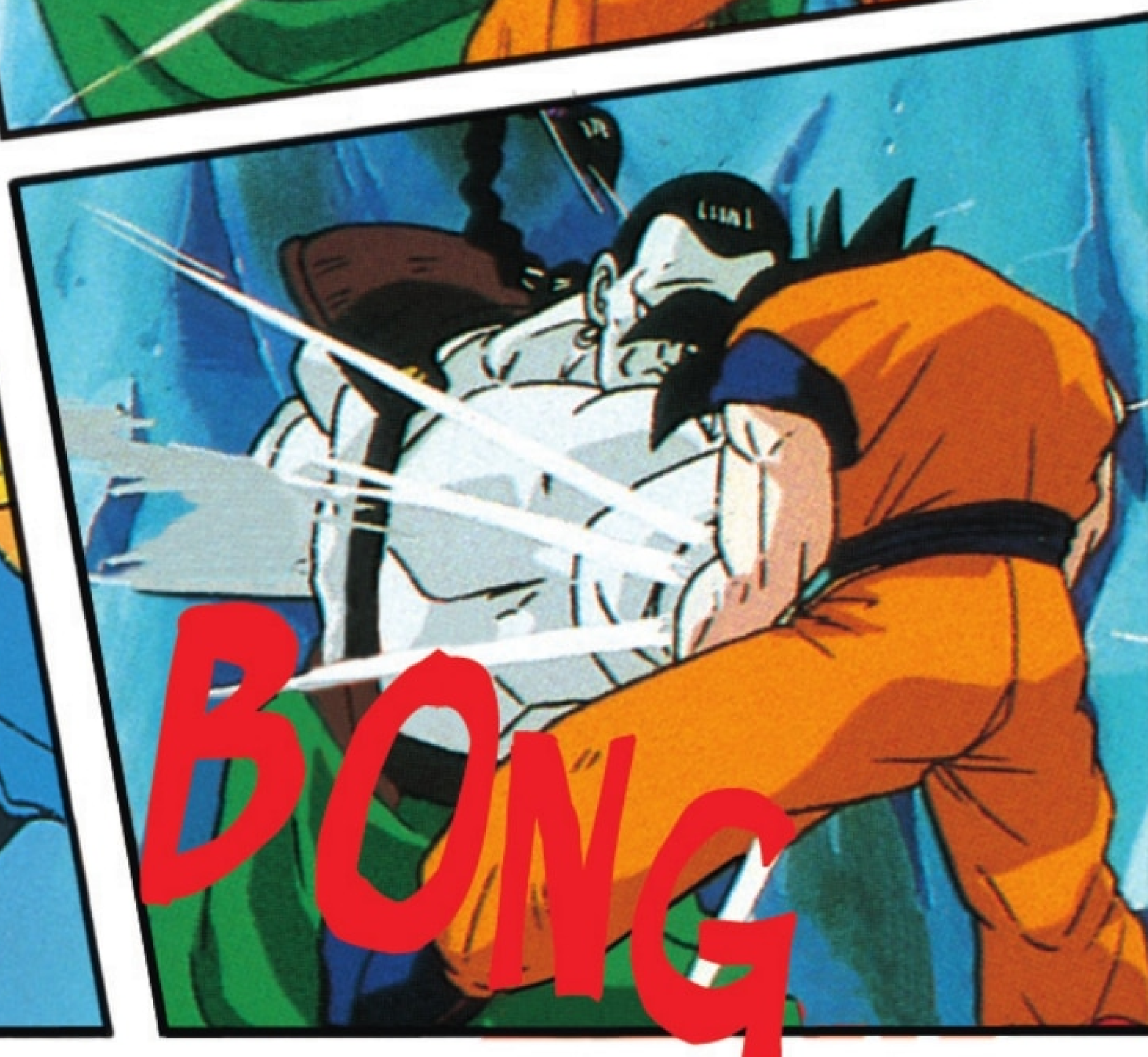

TRUNKS
...

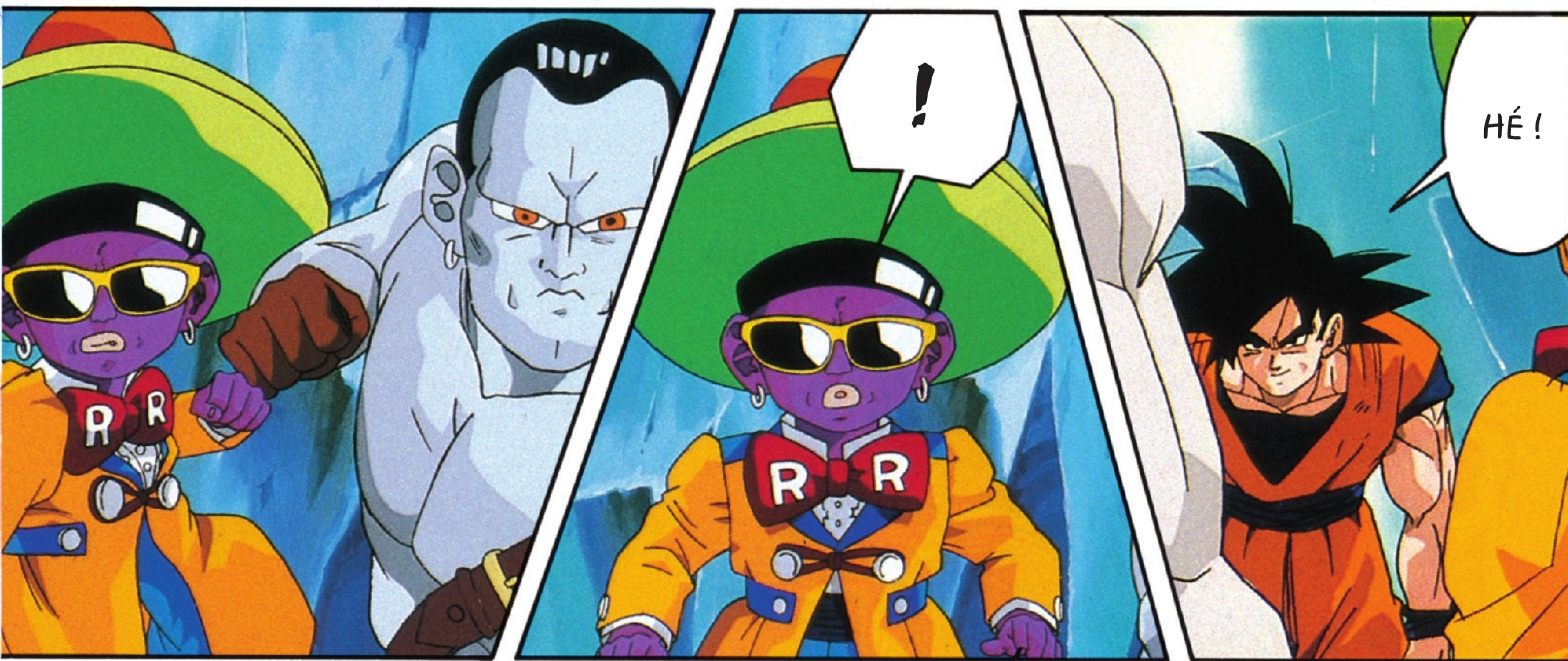

BIP BIP BIP


STOMP


BLAM
WAAH
!!


FWAP

GWOOO

TRUNKS
!!

DOM DOM DOM

BLAM

CRAC

VLAK
CRAC

BONG


!
HÉ !


CLING
WAAH !!
BLAM


HAA...
HAA...


GOKU...


PLAF

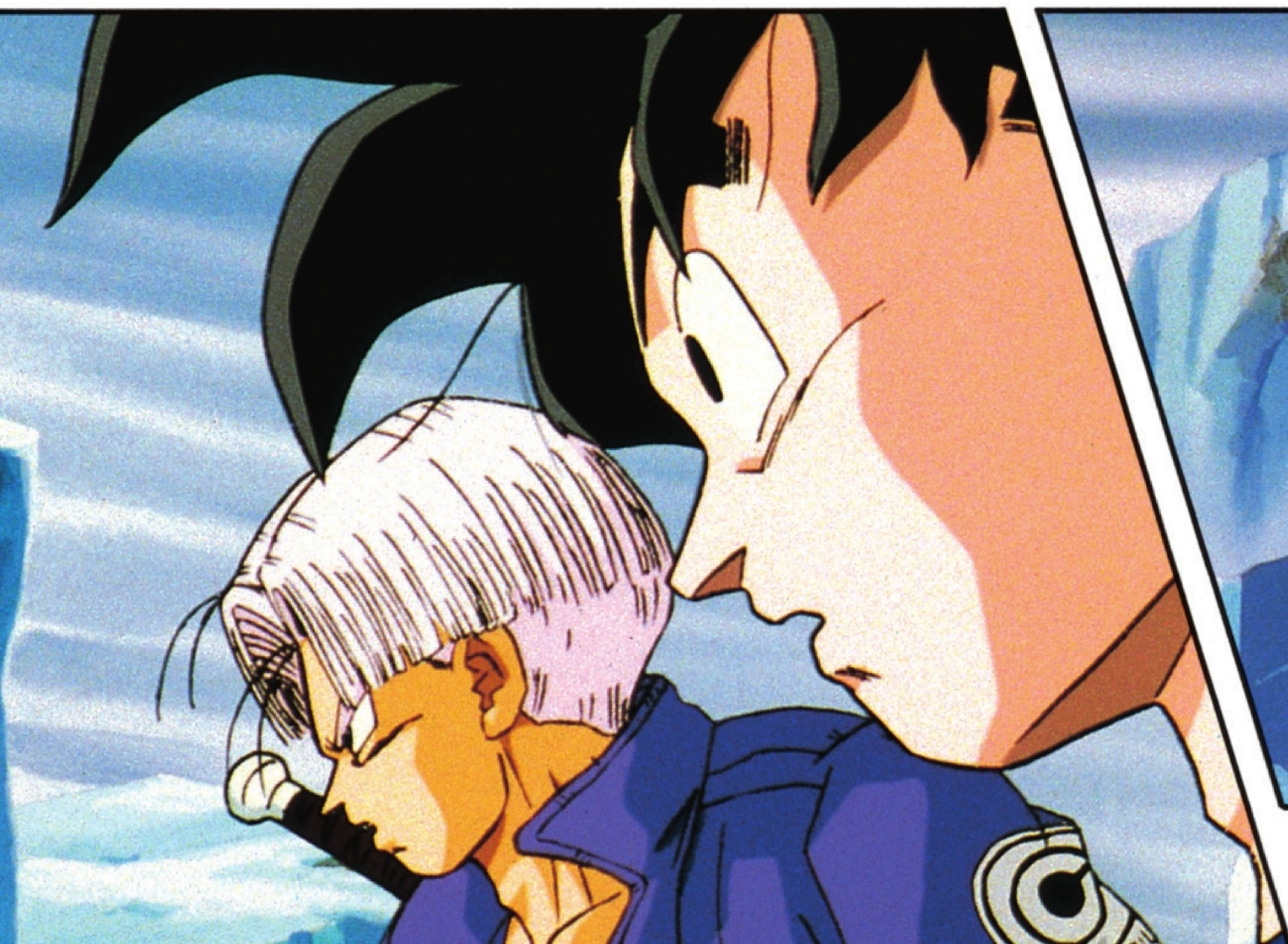


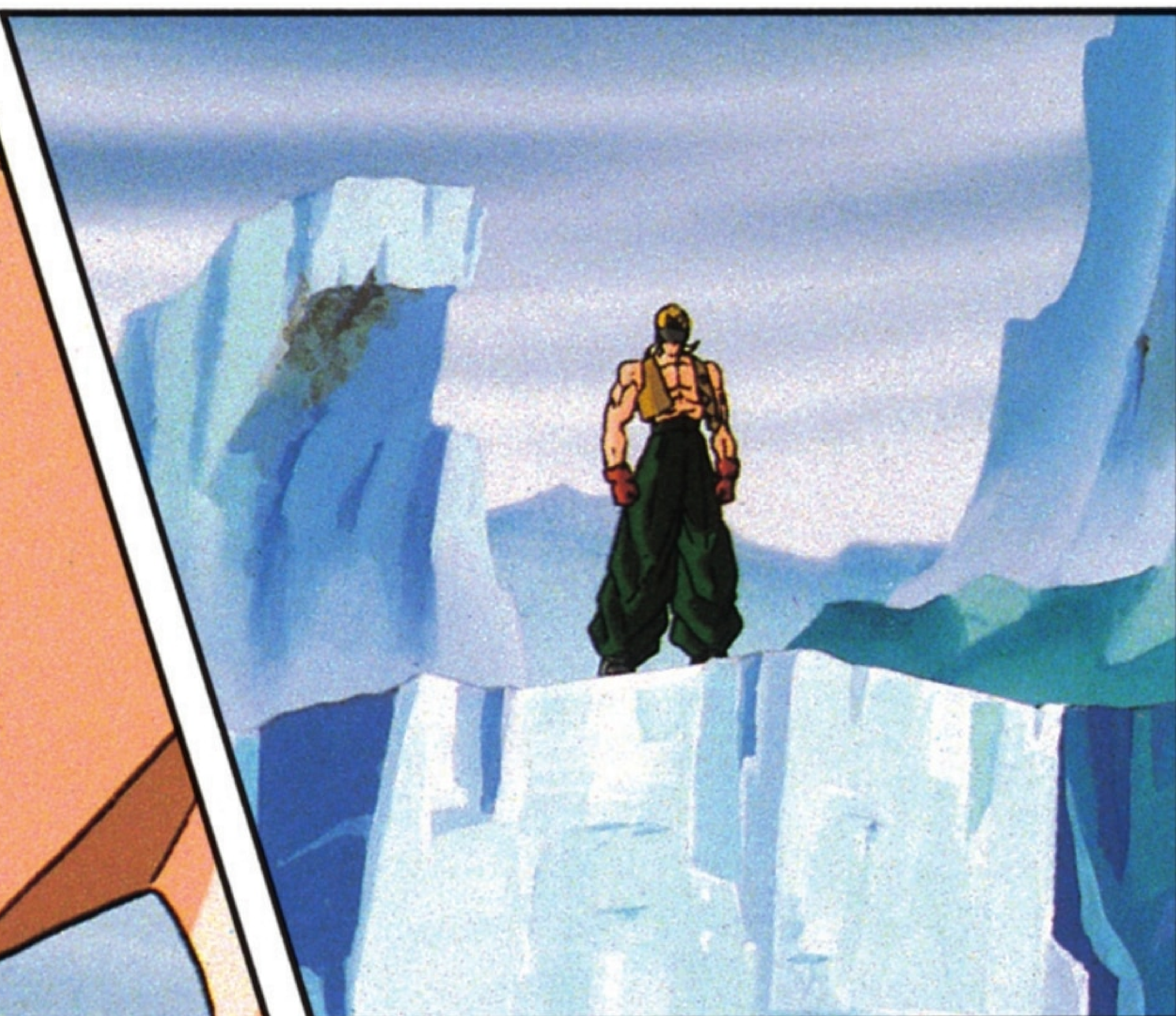

MÊME LE FAMEUX SON GOKU NE FAIT PAS LE POIDS, ON DIRAIT !

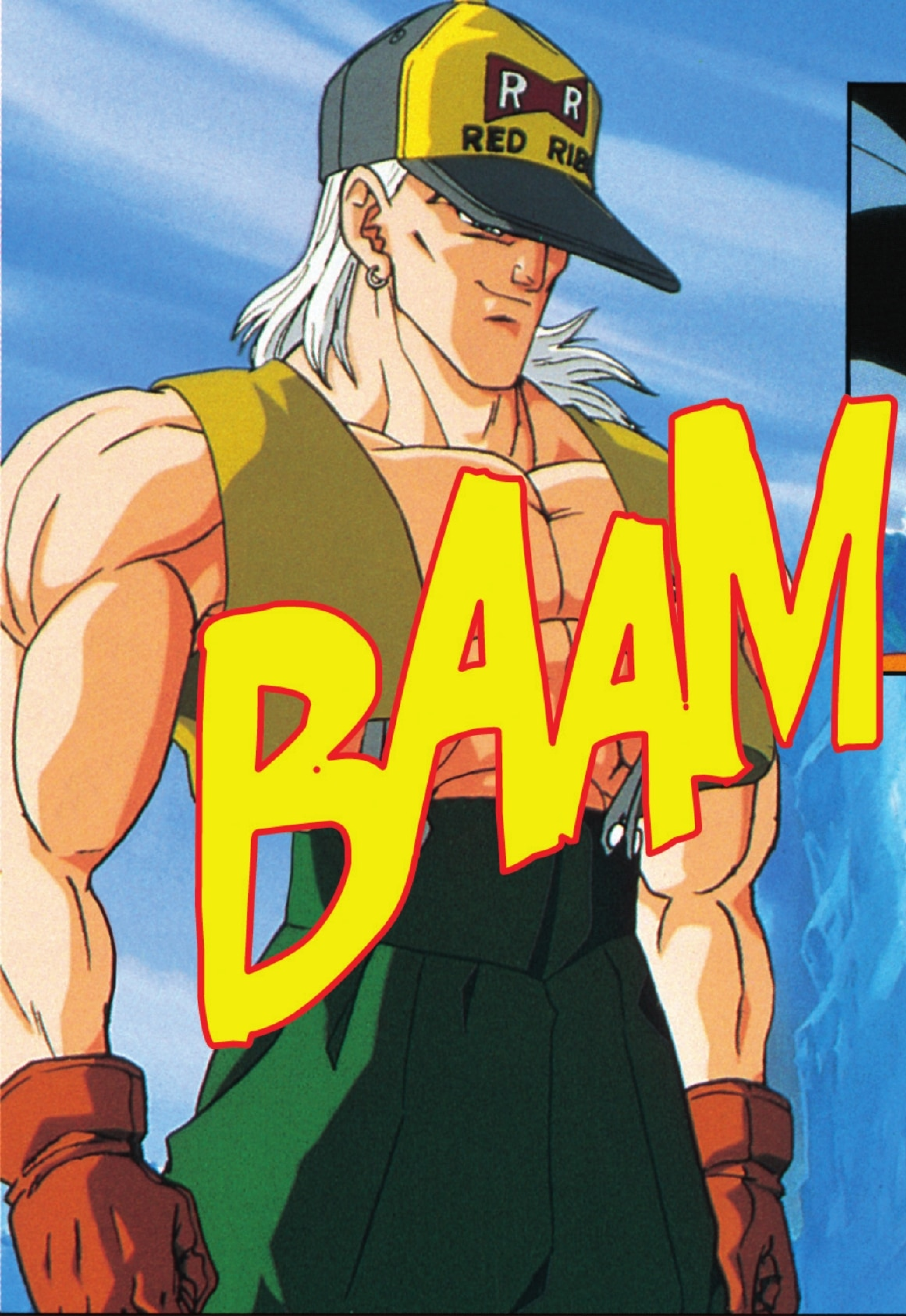

?!


GWUN


WOOSH

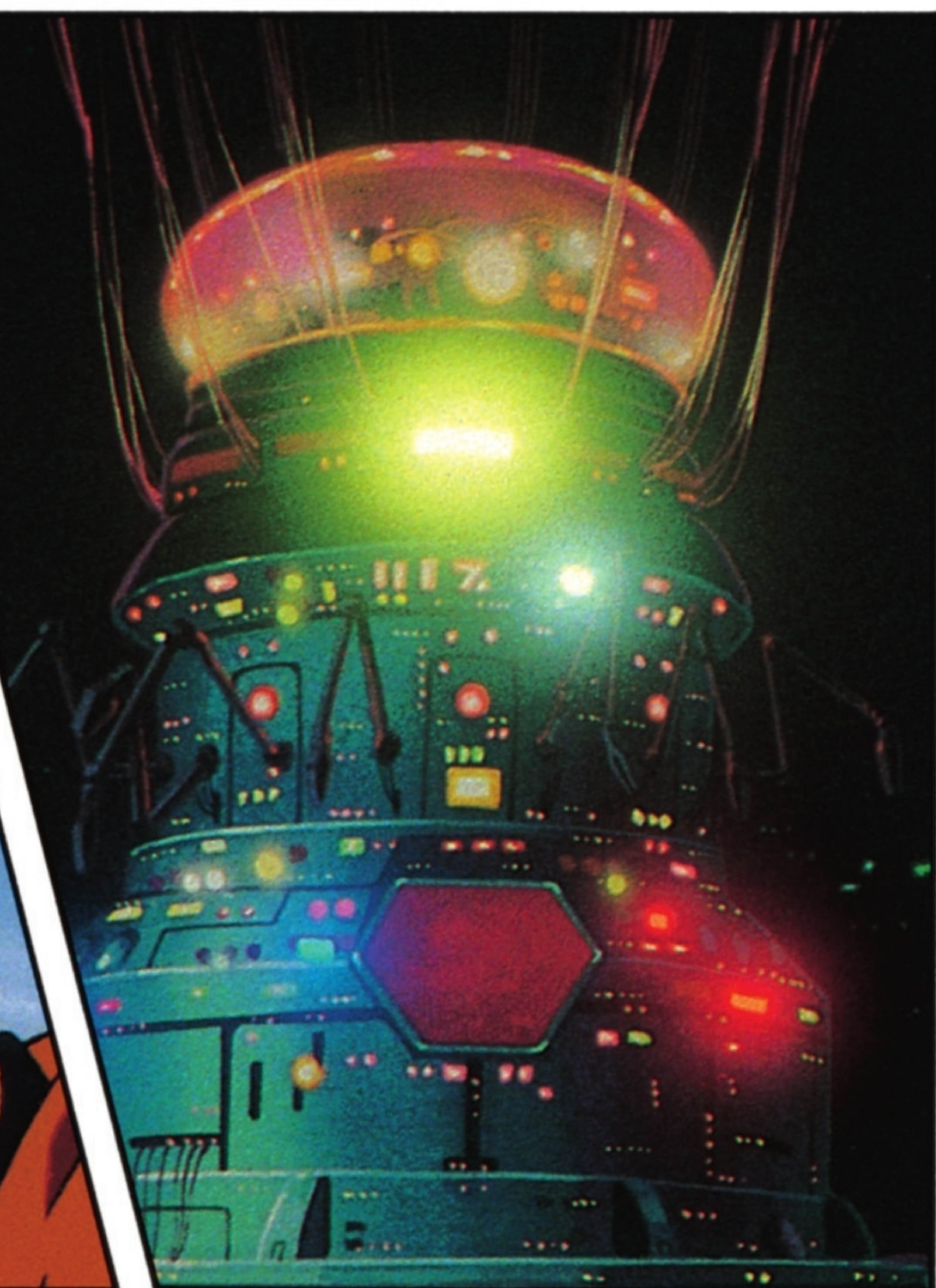





RR
RED RIBB
BAAM

MAIS COMBIEN IL A CONSTRUIT DE CYBORGS, CE DOCTEUR GERO ?

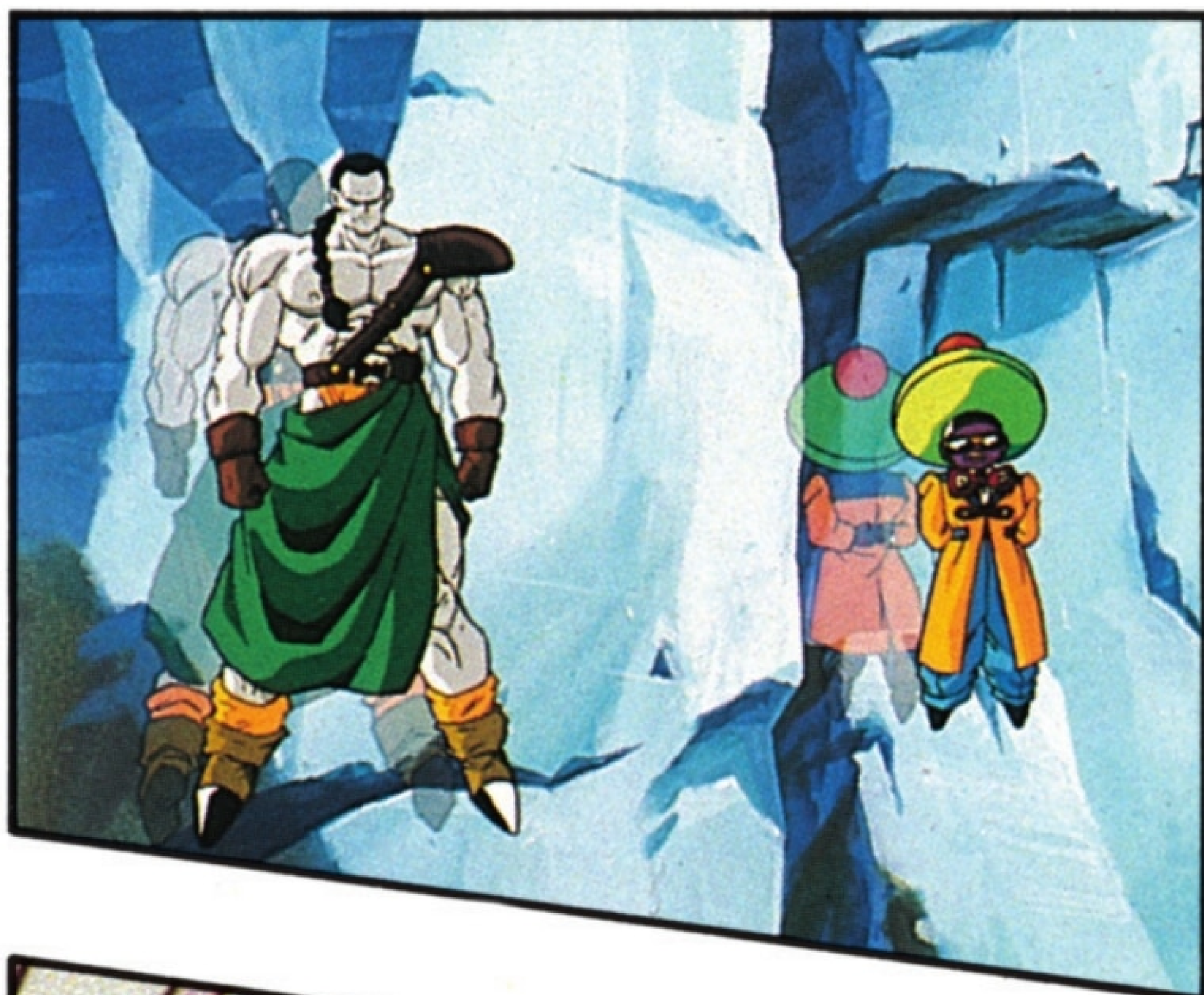
RR
RED RIBB
CE N'EST PAS LUI MAIS SON ORDINATEUR QUI NOUS A DONNÉ LA VIE… AFIN DE PRENDRE LA TIENNE !

SON ORDINATEUR M'EN VEUT AUSSI ?


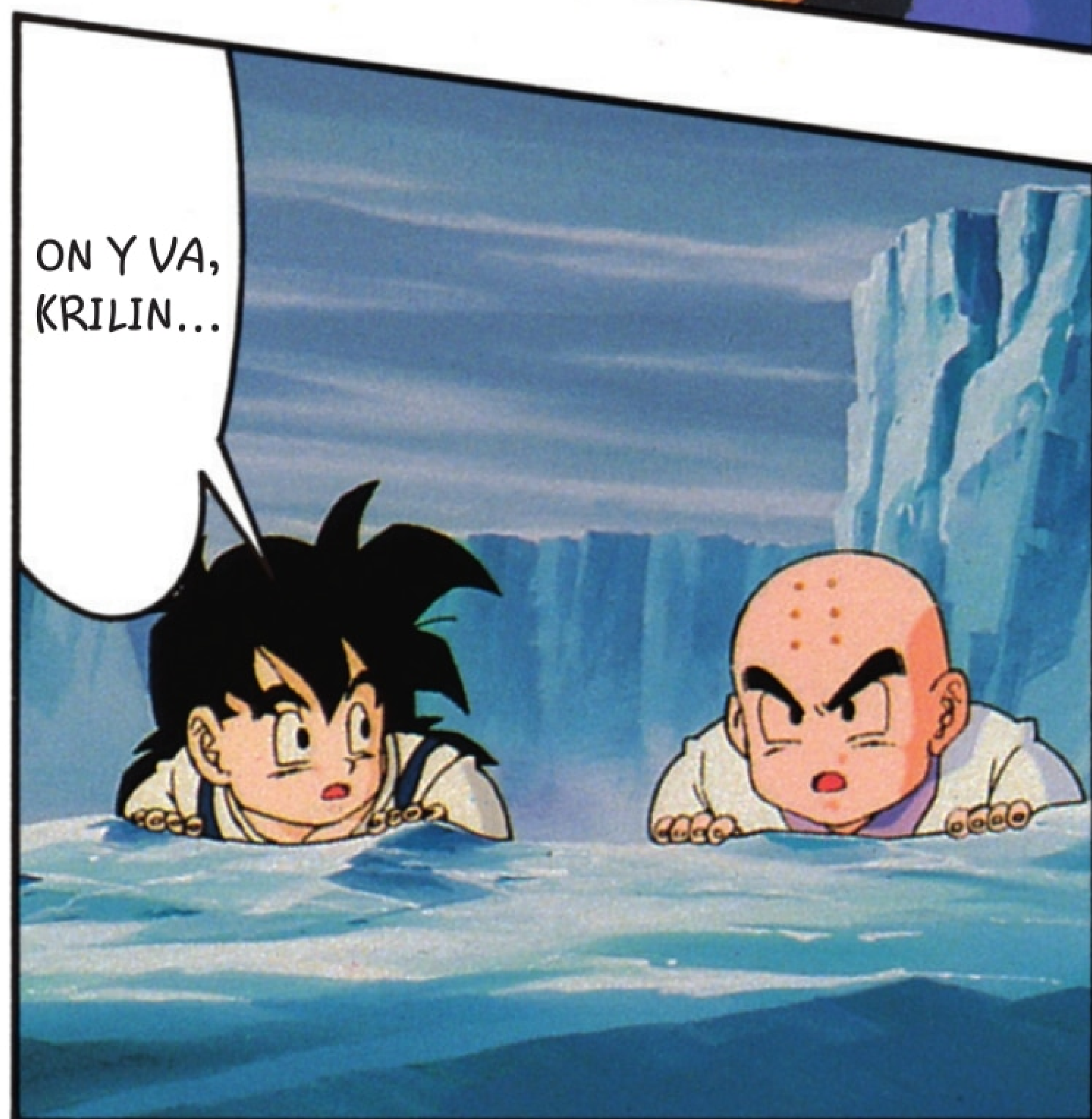
À TRAVERS L'ORDINATEUR, SA RANCUNE ET SA HAINE ONT ÉTÉ ENCORE AMPLIFIÉES, JUSQU'À NOUS CRÉER TOUS LES TROIS.
DISONS QUE LE DÉSIR DE VENGEANCE DU DOCTEUR LUI A ÉTÉ TRANSMIS.
SON GOKU ! TOUTES TES DONNÉES ONT ÉTÉ IMPORTÉES DANS L'ORDINATEUR, NOUS POUVONS PRÉDIRE CHACUN DE TES MOUVEMENTS !
C'EST POUR ÇA QUE C-15 SAIT SI BIEN ANTICIPER TES COUPS !
GH...
PETIT... NOTRE OBJECTIF EST DE TUER SON GOKU, ET SEULEMENT LUI.
MAIS SI TU TE METS EN TRAVERS DE NOTRE ROUTE POUR TENTER DE COUVRIR NOTRE CIBLE, NOUS T'ÉLIMINERONS SANS HÉSITER !
RED RIBBO
UN ORDINATEUR QUI PERPÉTUE LA HAINE DE SON POSSESSEUR ? C'EST N'IMPORTE QUOI !


ES-TU AU MOINS CAPABLE DE TENIR UNE MINUTE FACE À C-14 ET C-15 ?
PFF...
RED RIBBO

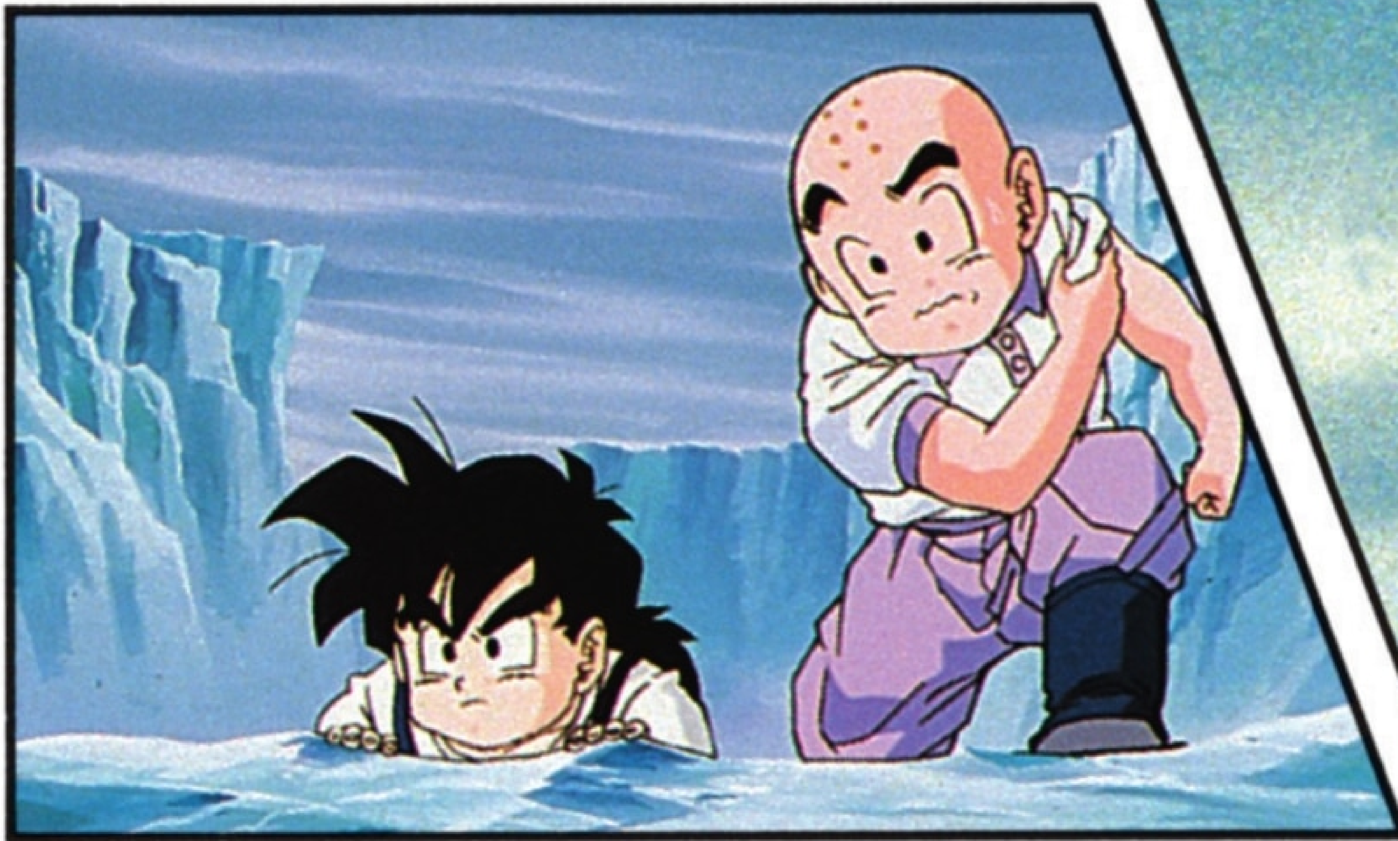

CE NE SERA PAS AUSSI FACILE...

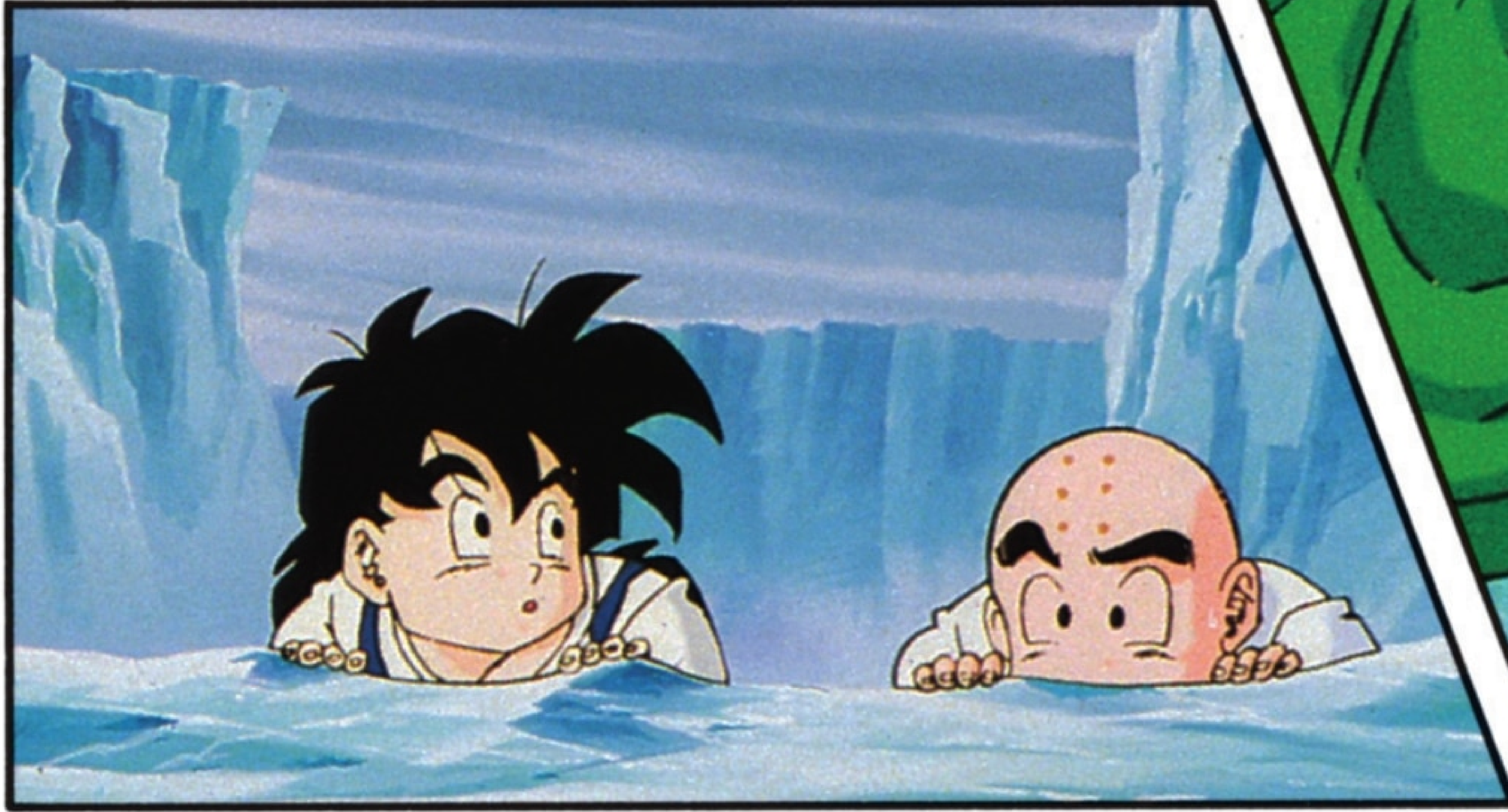


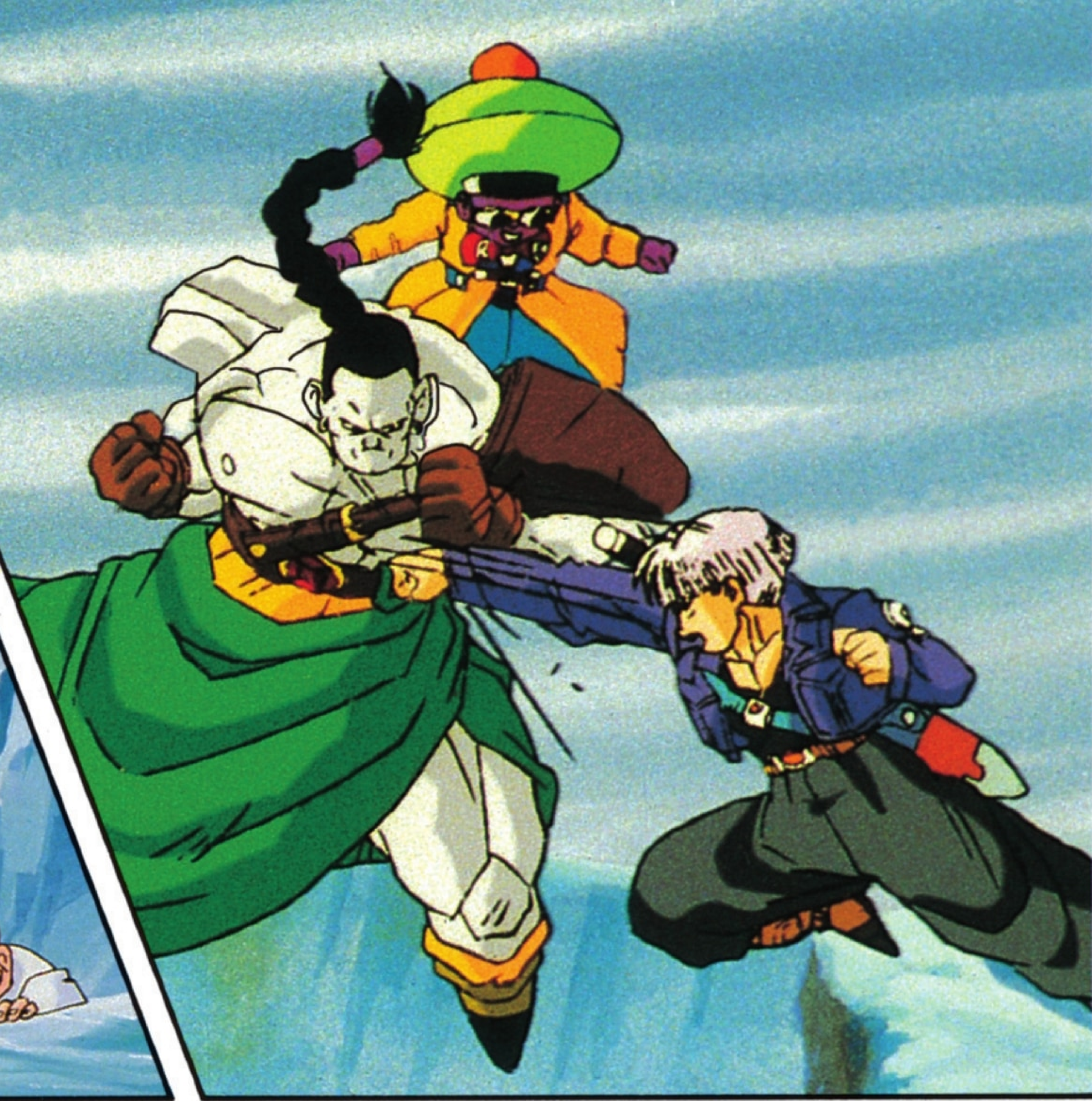

HAAAA !!

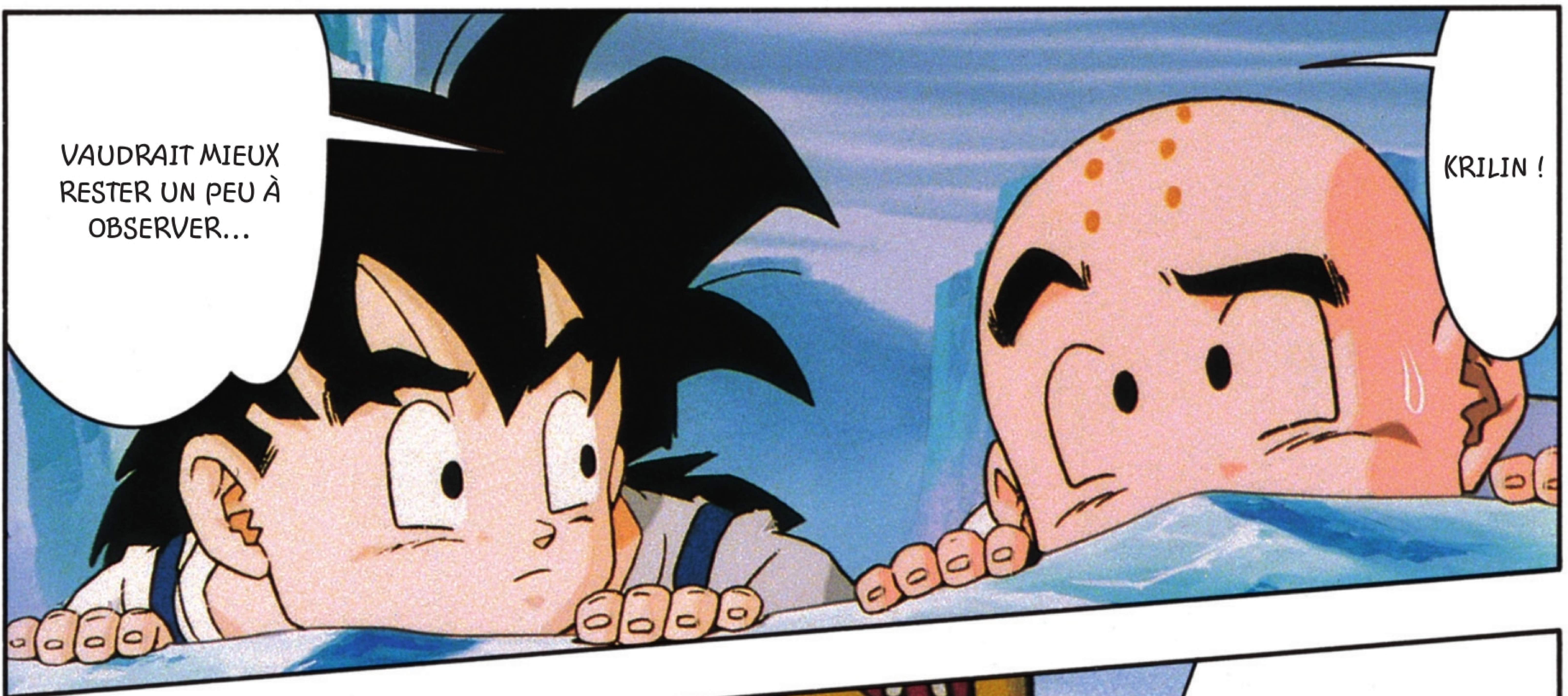

ON Y VA, KRILIN...


ALLEZ !!







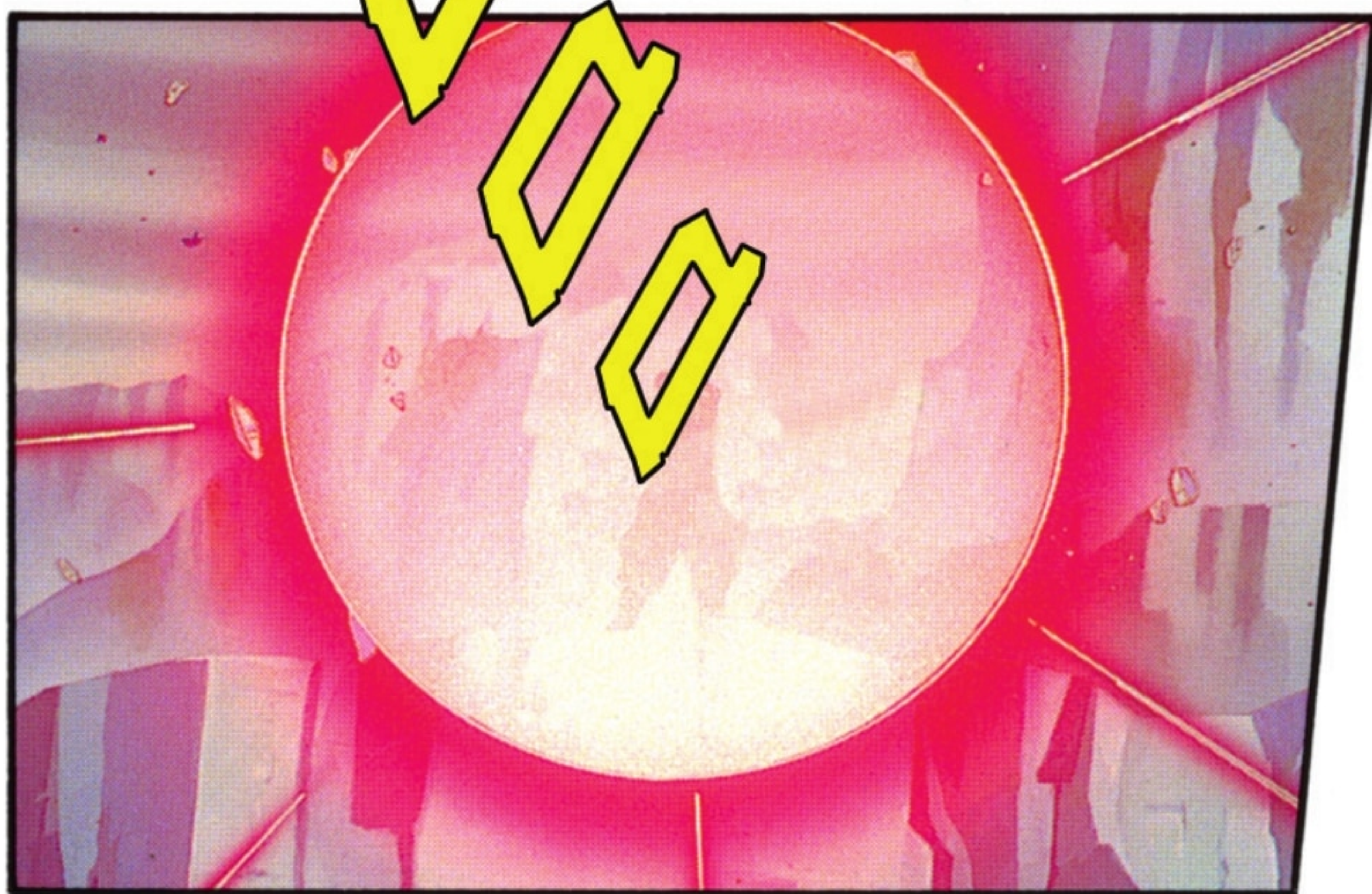


JE SUIS TON ADVERSAIRE, SON GOKU. LE MOINDRE DE NOS CIRCUITS A ÉTÉ CONÇU POUR T'EXTERMINER.

TU NE QUITTERAS PAS CET ENDROIT VIVANT !


GWOOOO


VOUS AVEZ IMPLIQUÉ DES INNOCENTS DANS LE SEUL BUT DE ME DÉTRUIRE...
VOUS ALLEZ LE PAYER !!



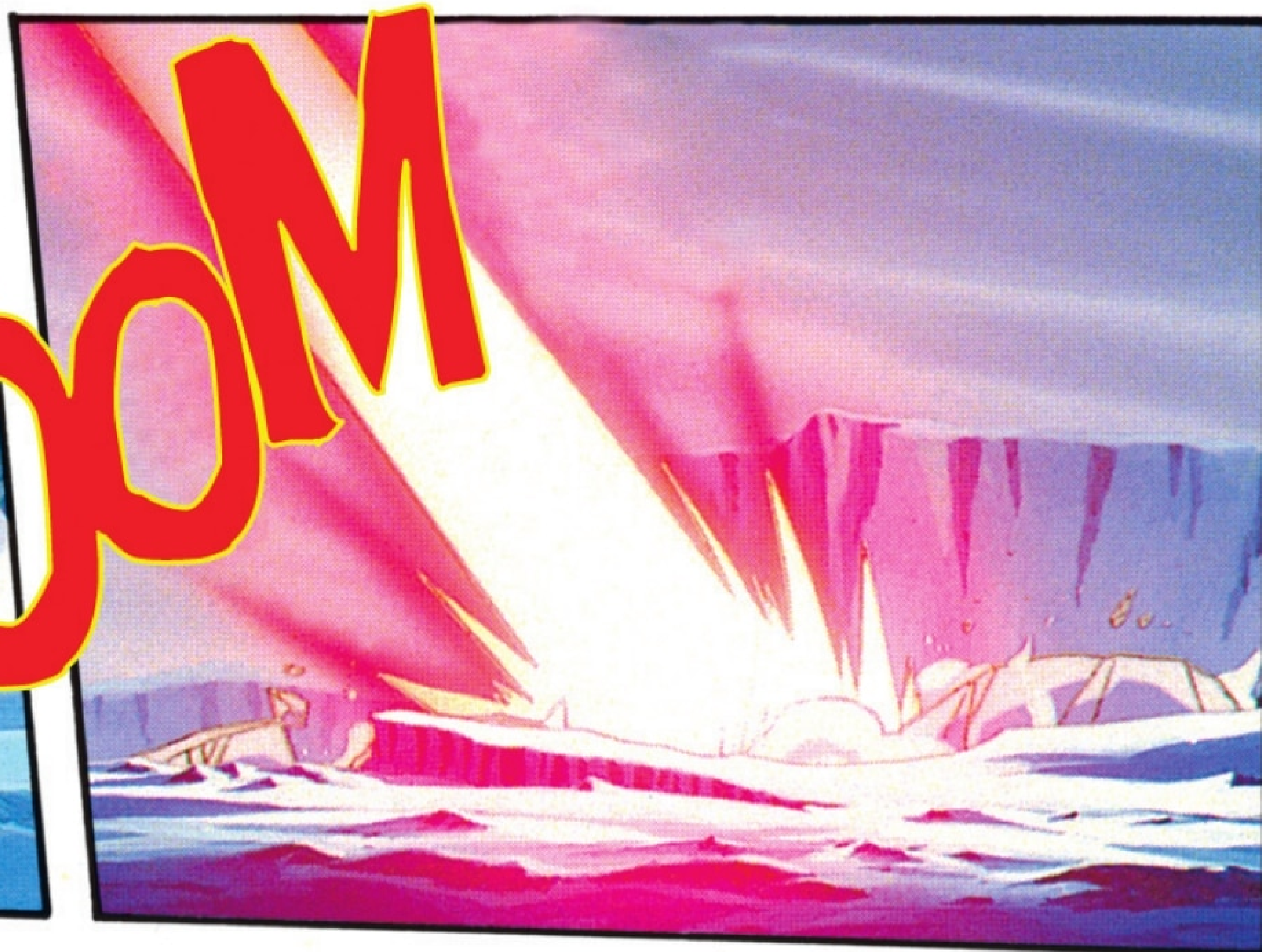

WOOOOH !!


GWUN

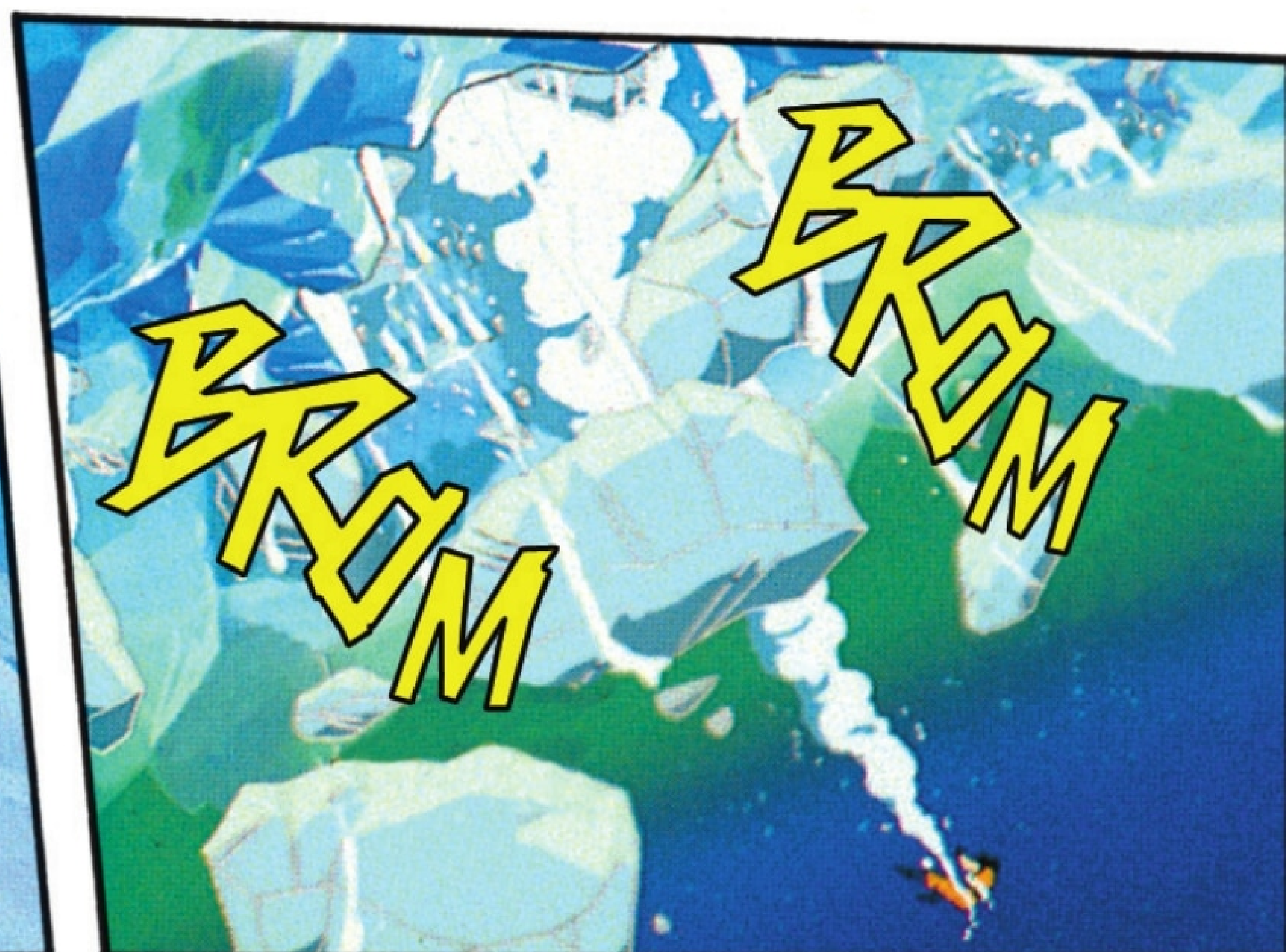

WOOSH
WAAAAH !!

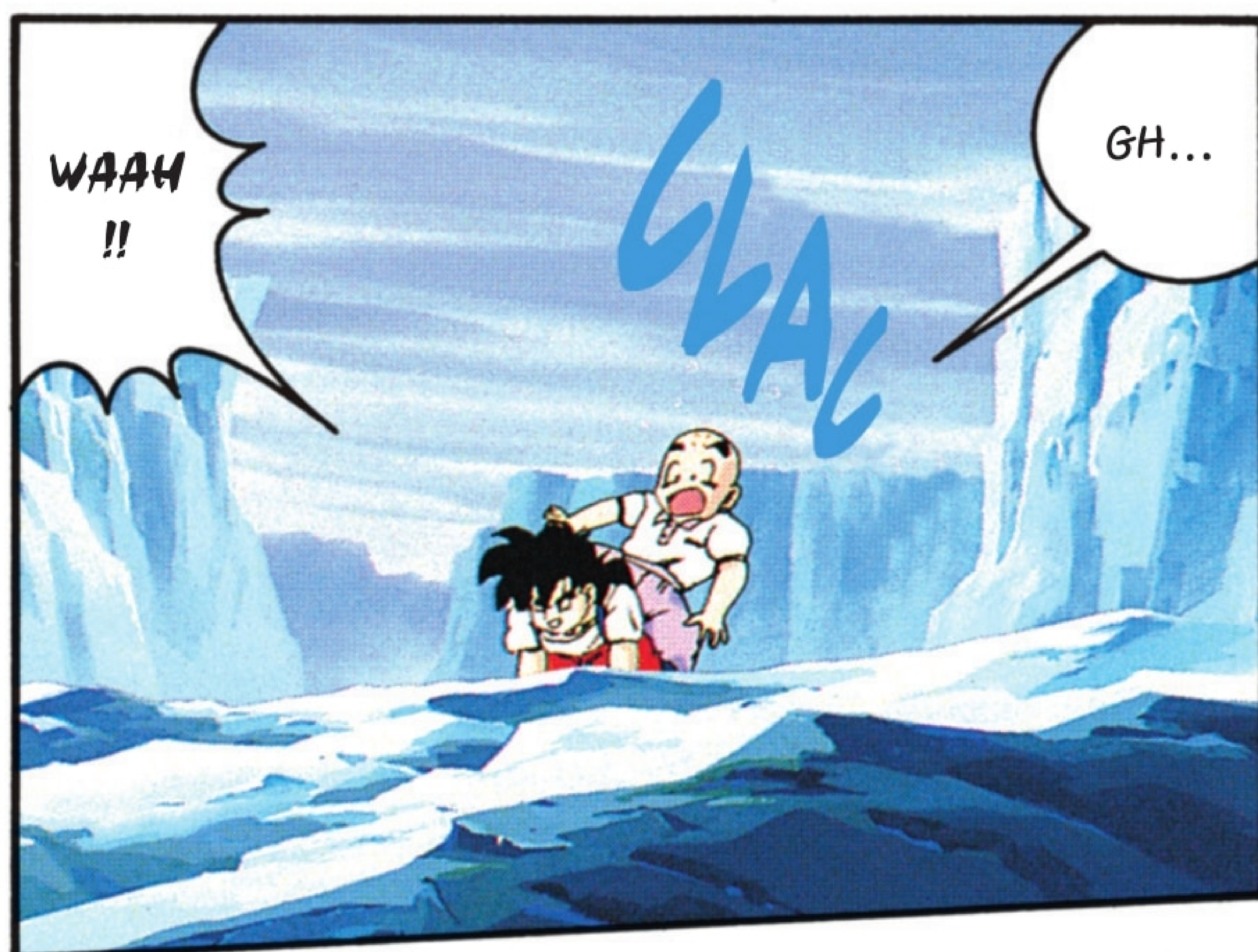


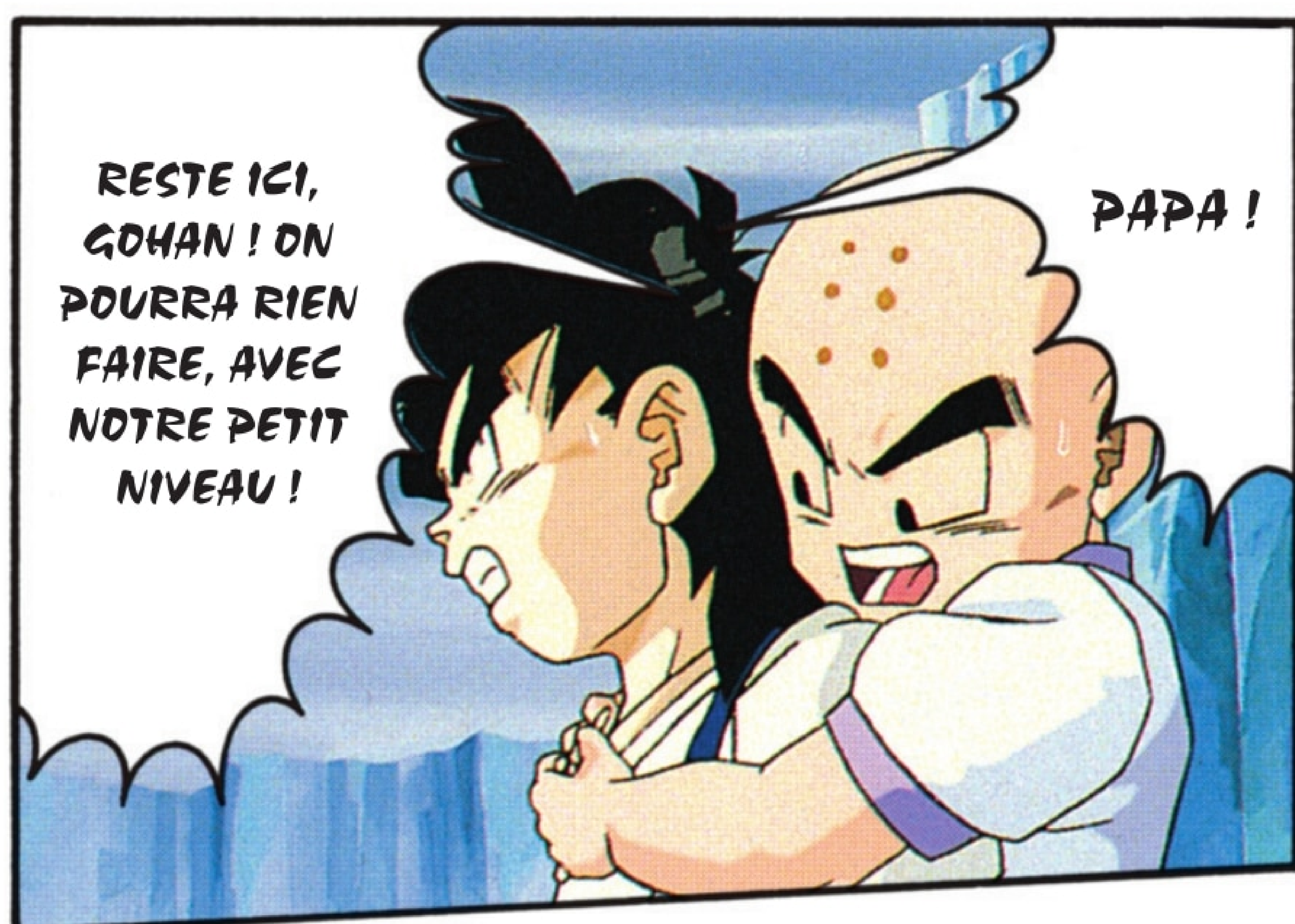

DOOOM



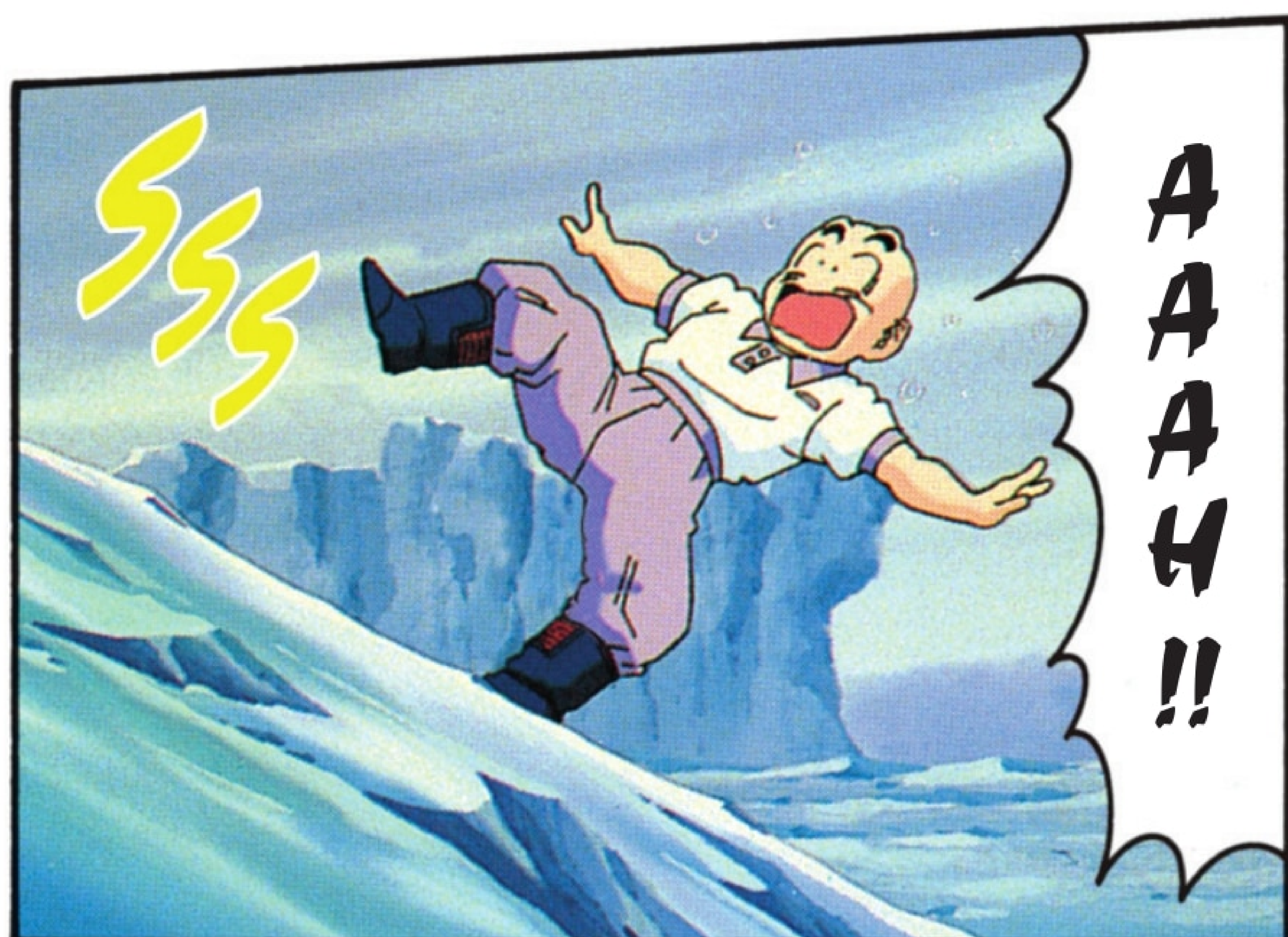

GROOOO
VSHH

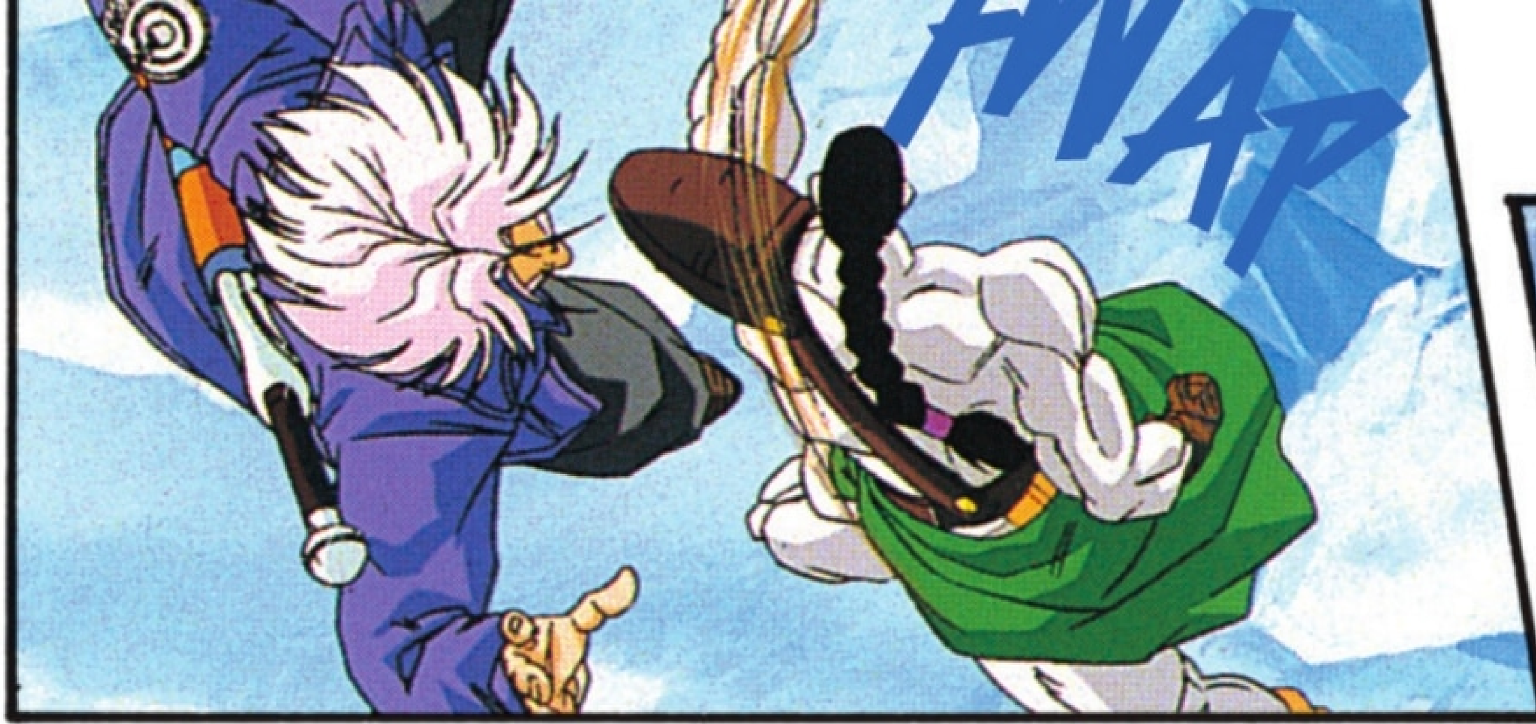

BROM
BROM

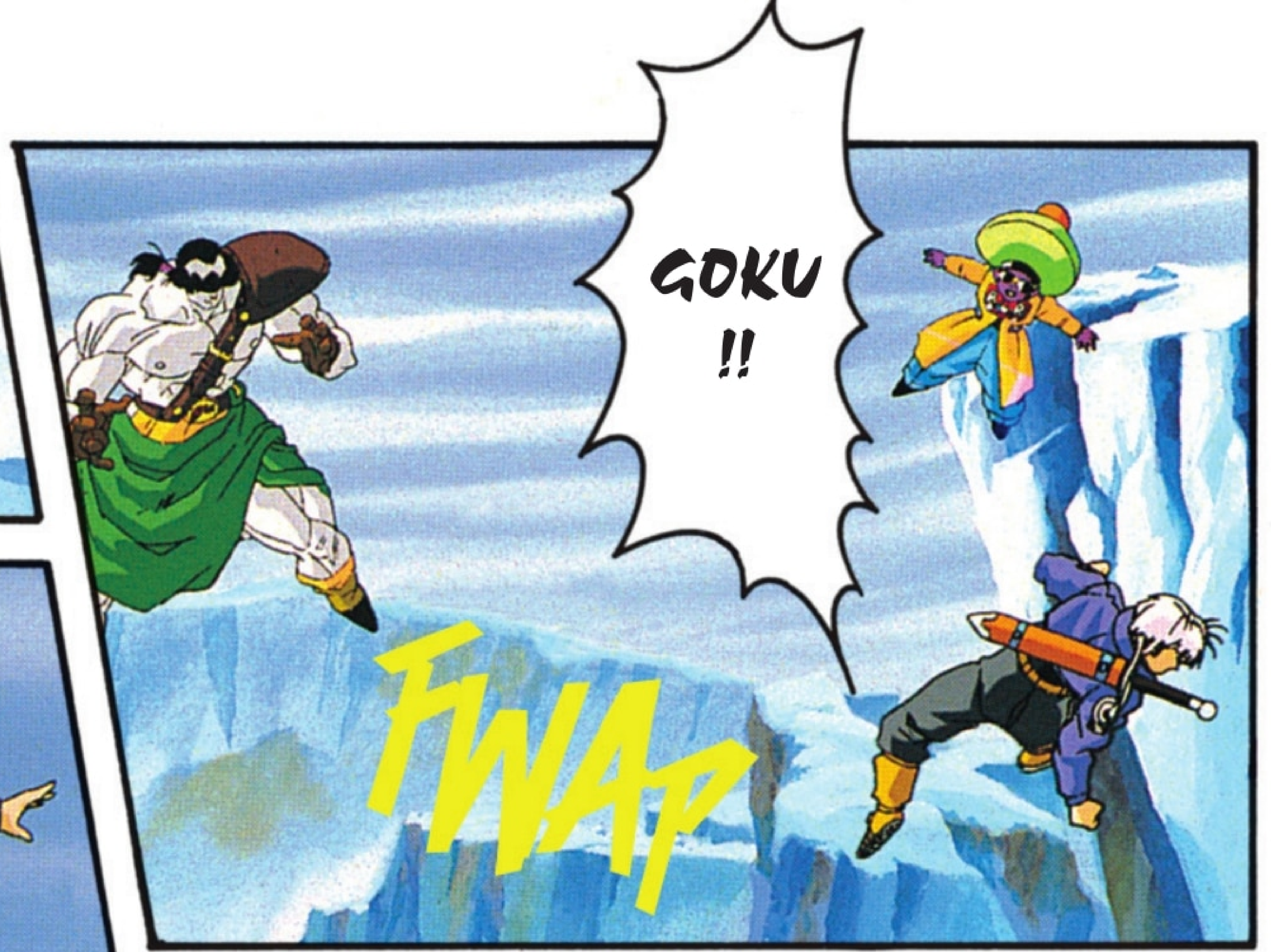

WAAH !!
CLAC
GH...

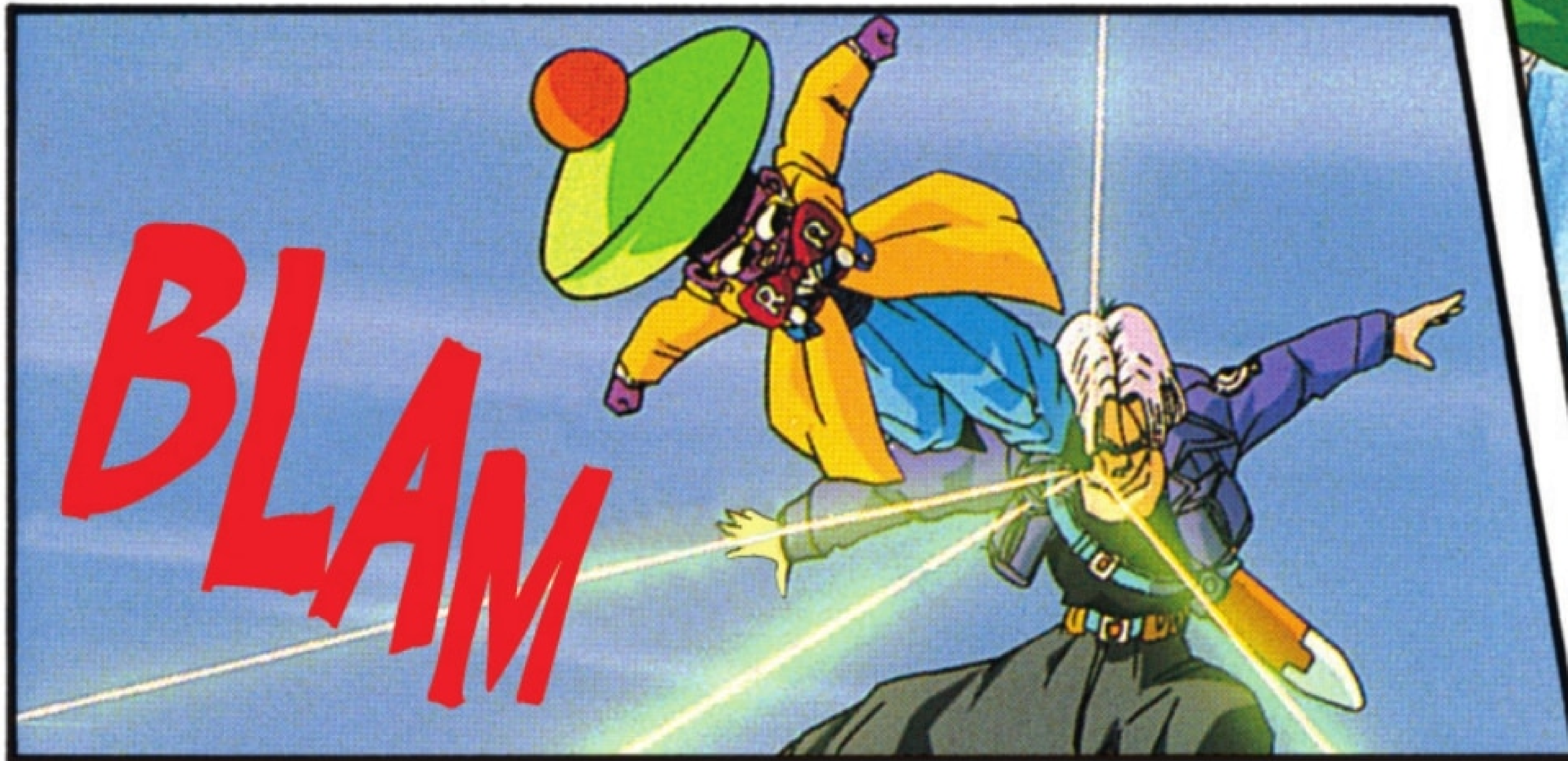

PAPA !
RESTE ICI, GOHAN ! ON POURRA RIEN FAIRE, AVEC NOTRE PETIT NIVEAU !

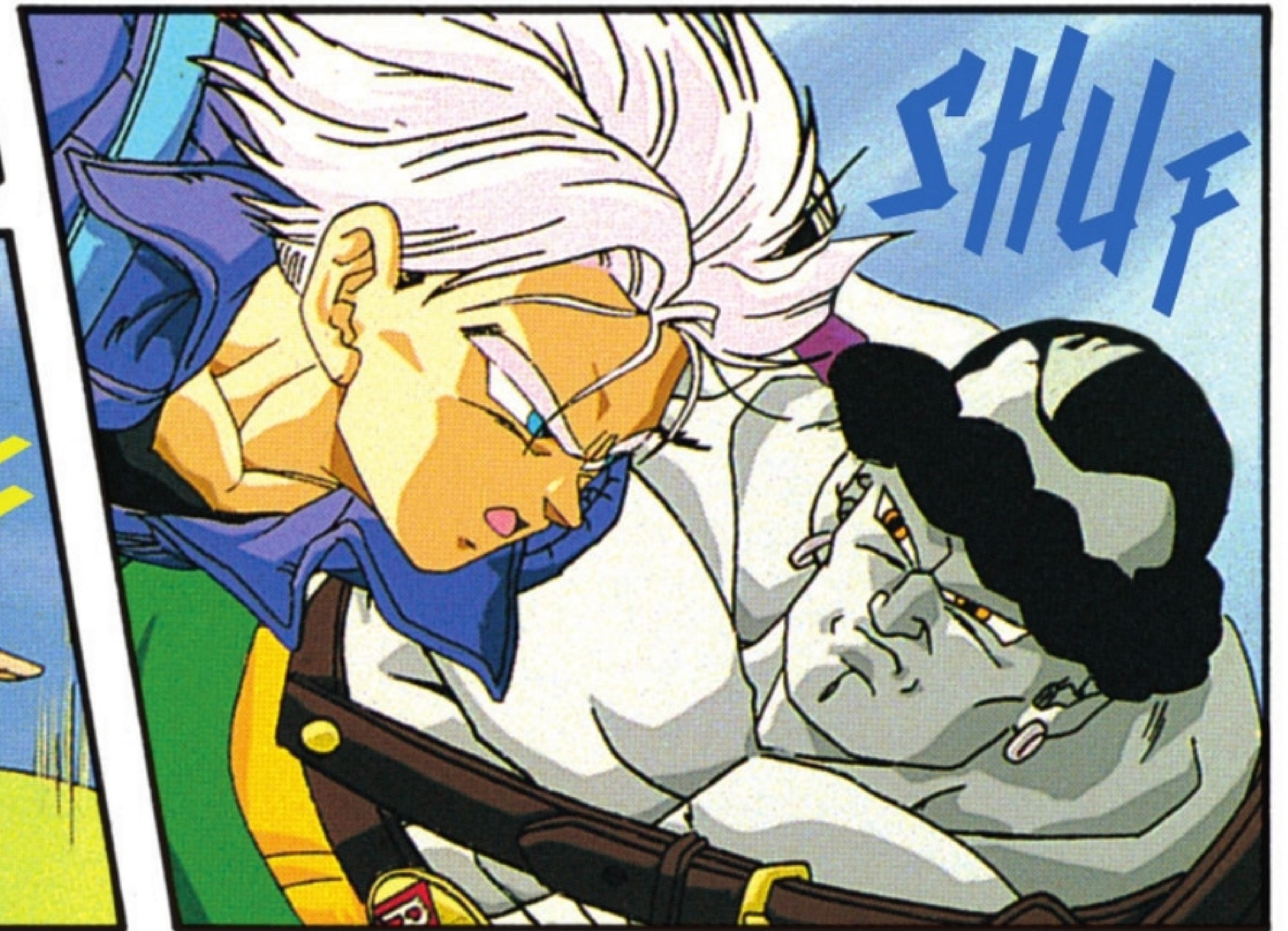

VSHH

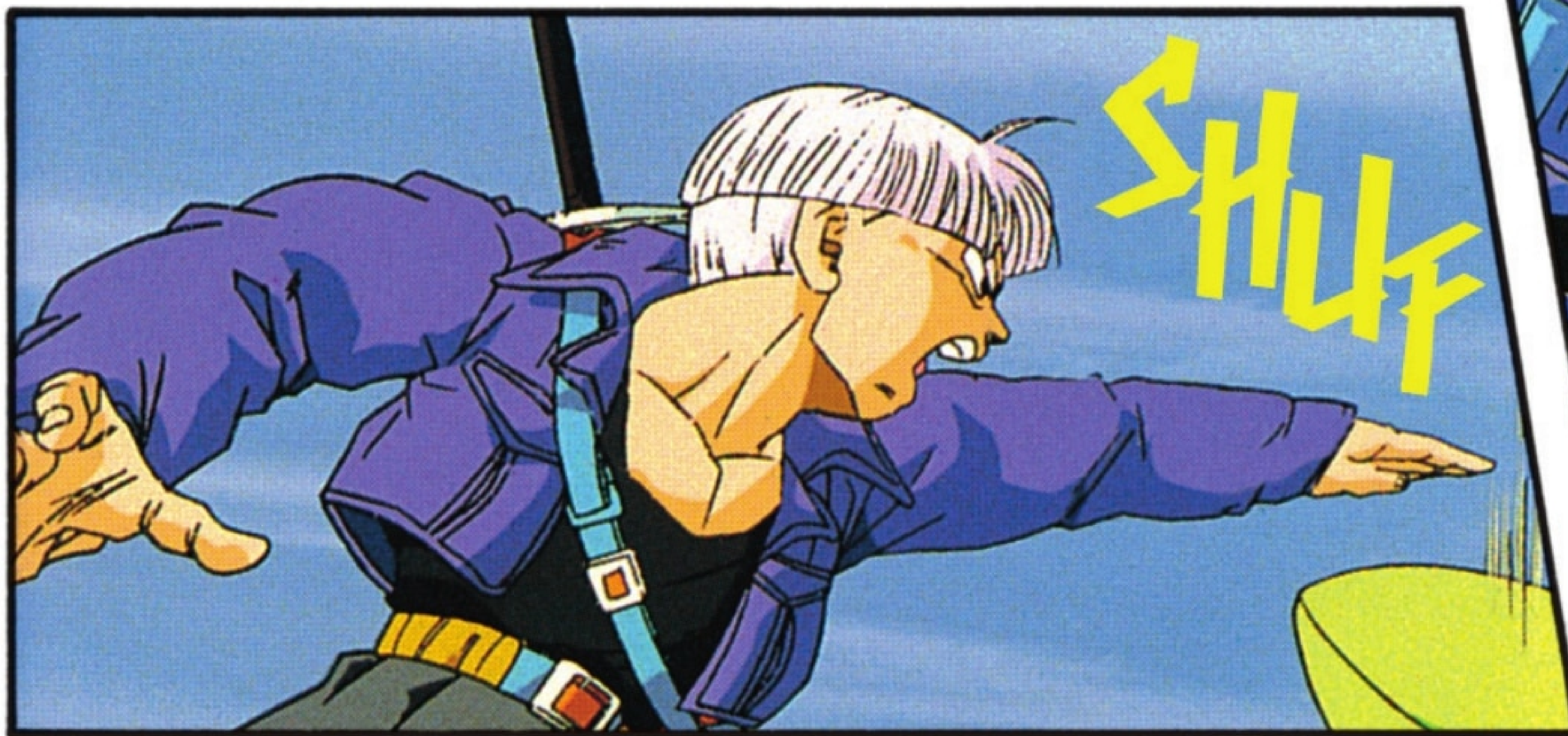

SSS
AAAAH !!

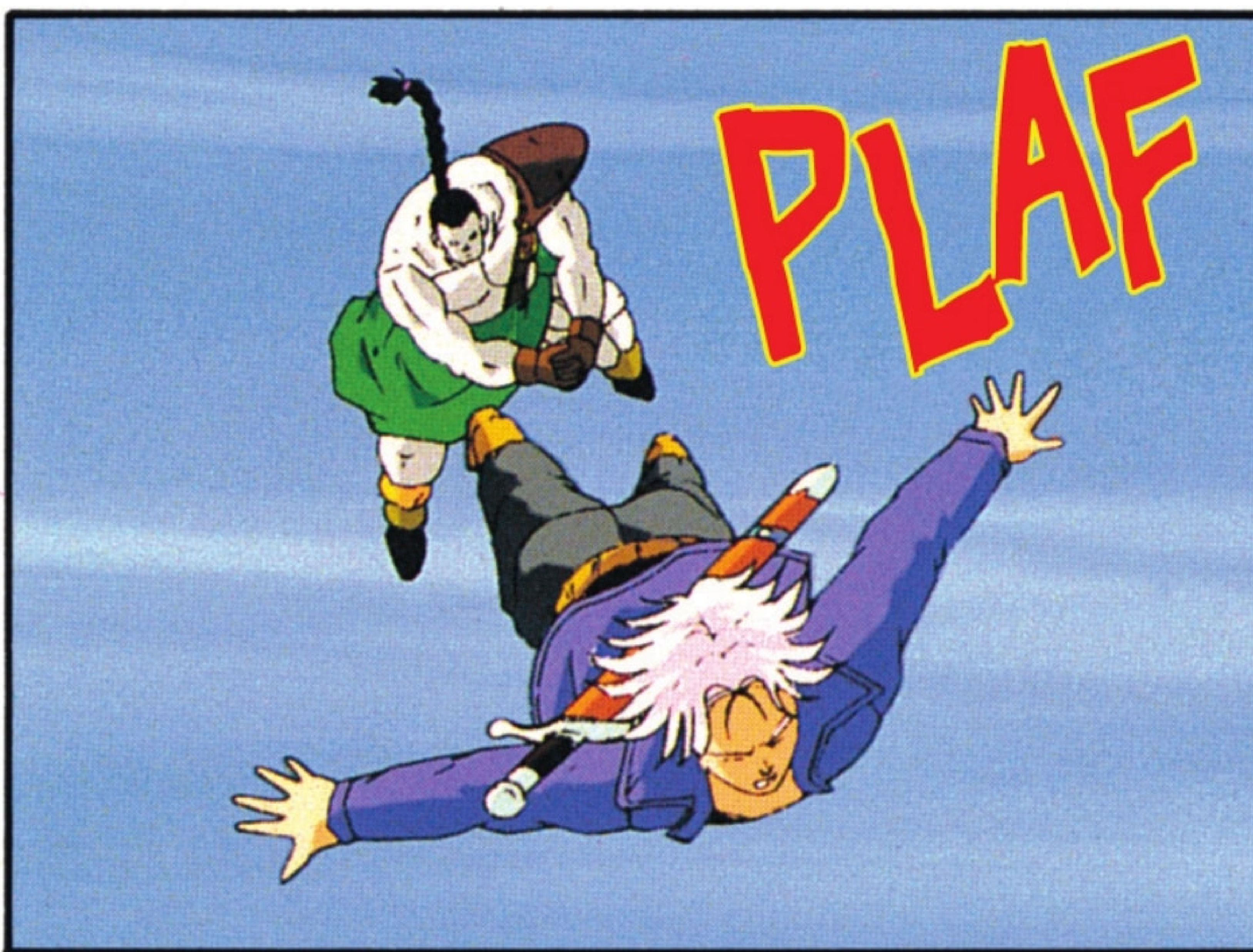

FWAP

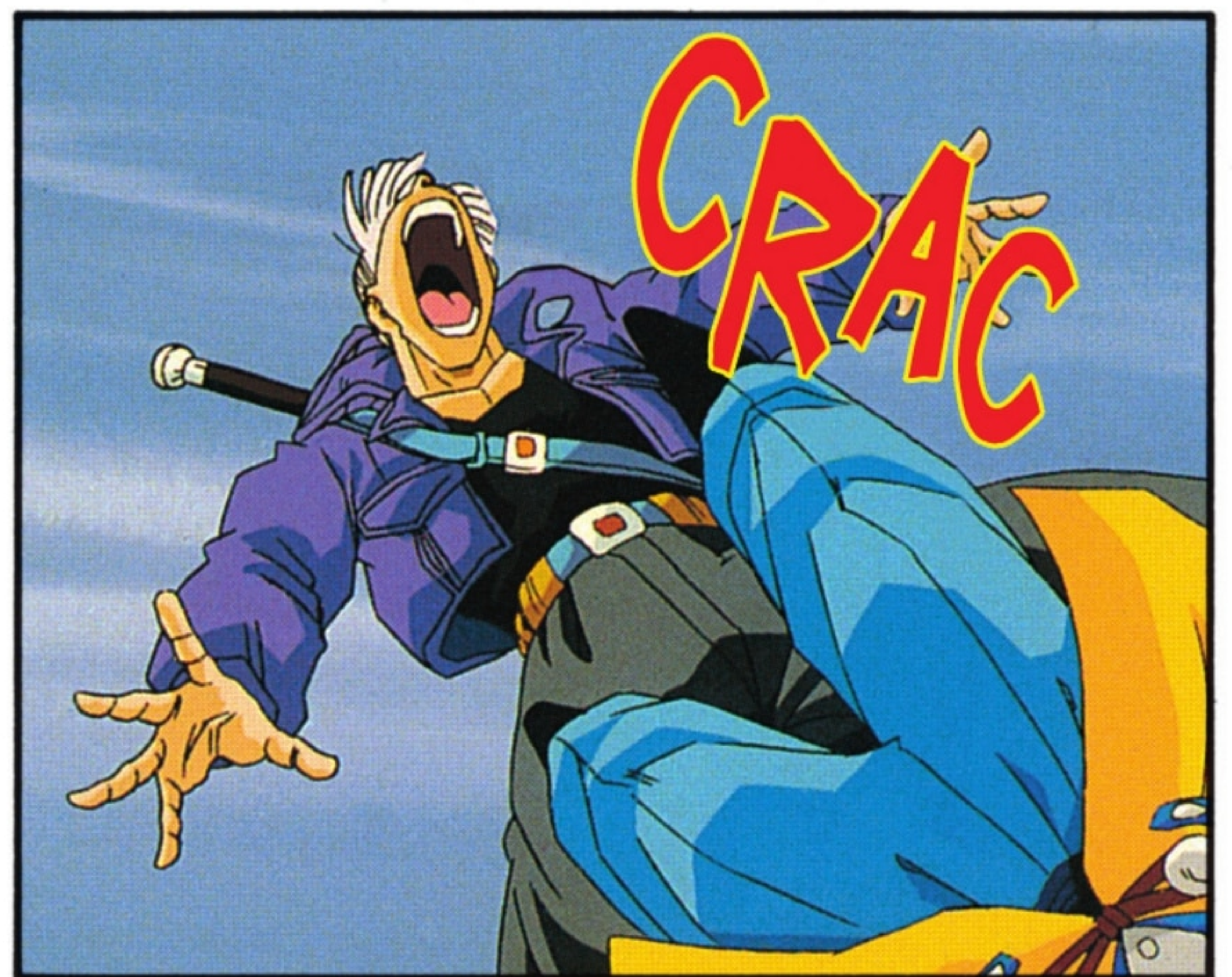

GOKU
!!
FWAP


BLAM

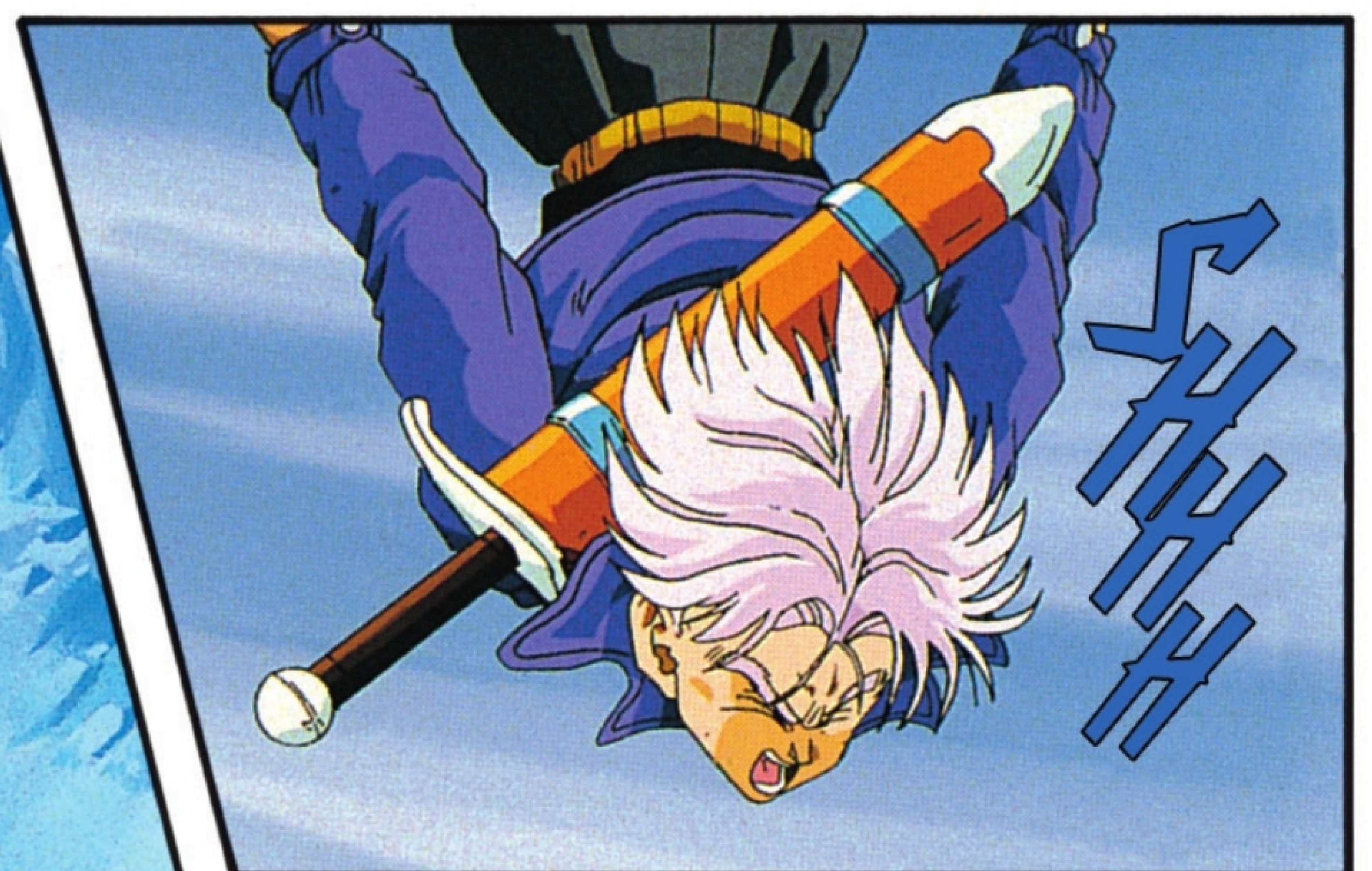

SHUF


SHUF

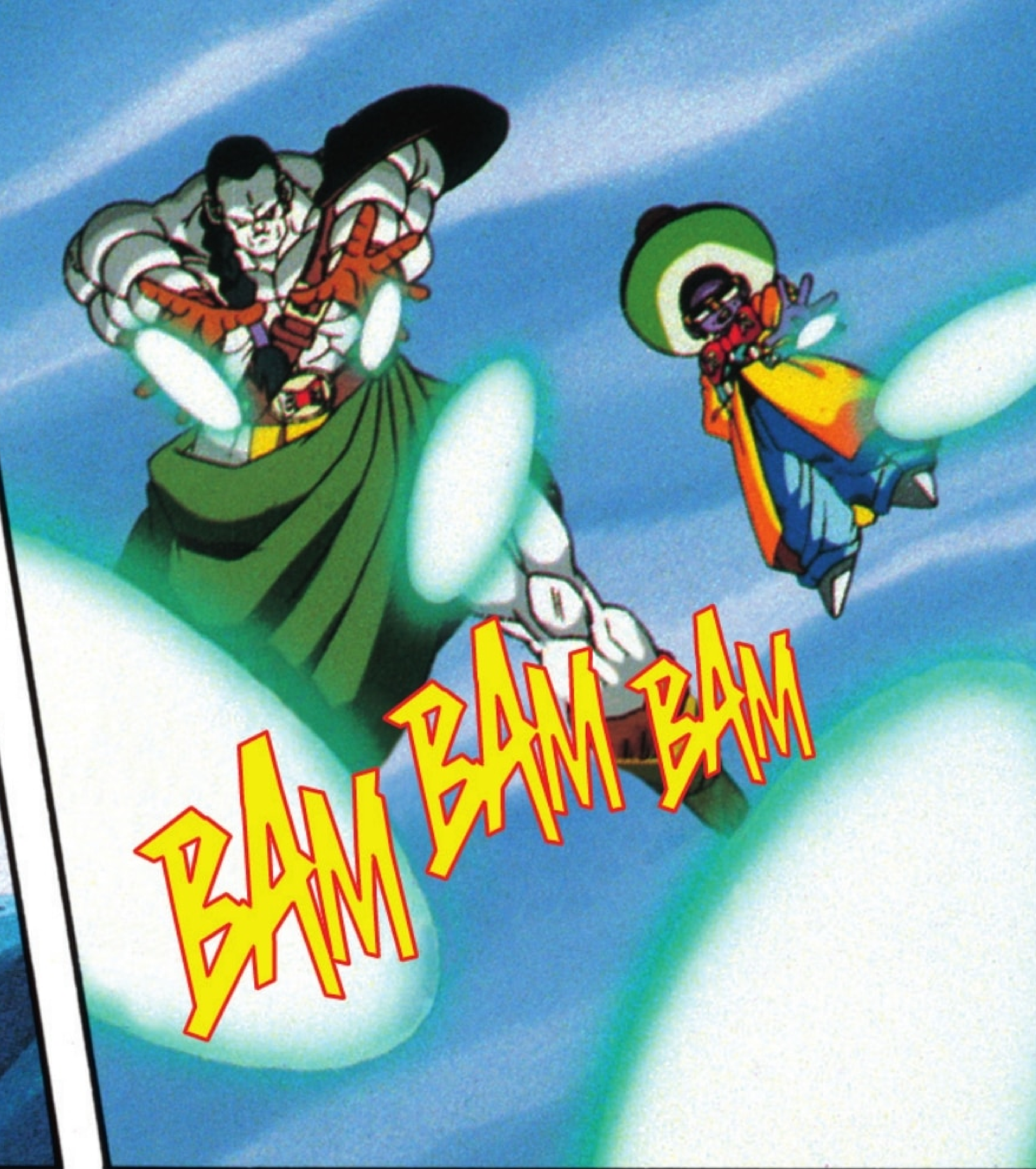

PLAF

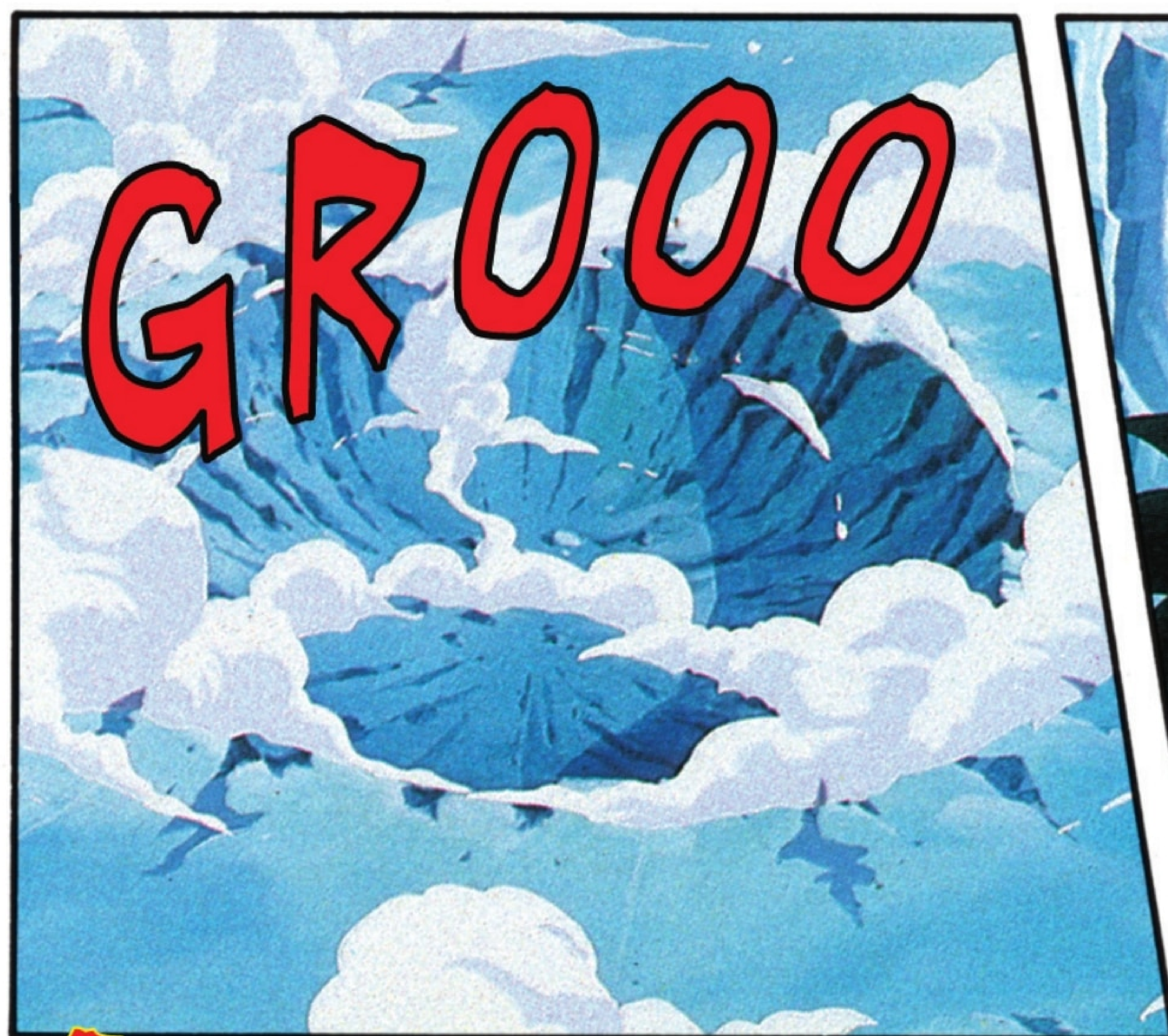

CRAC

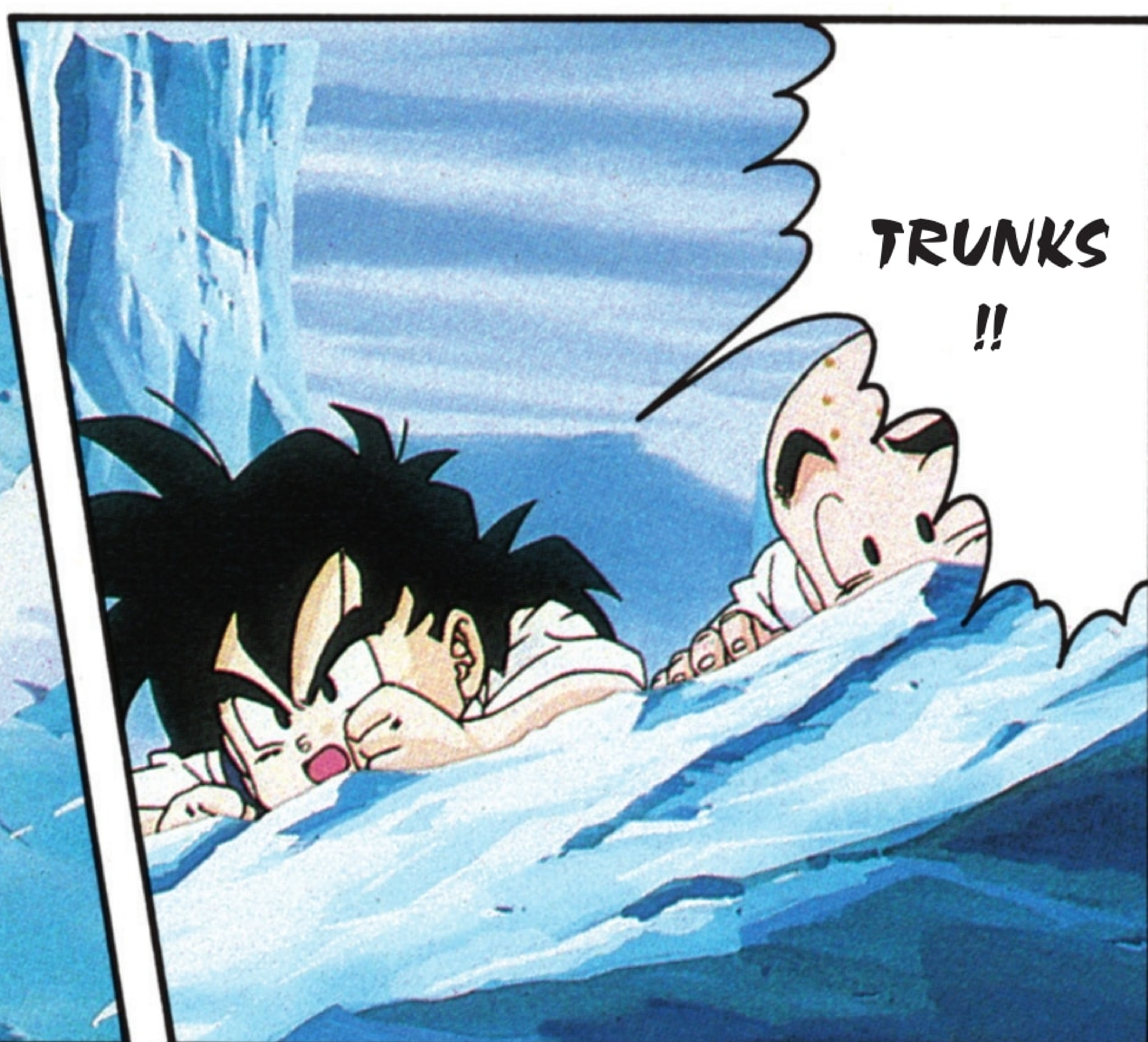

STOMP


SHHH

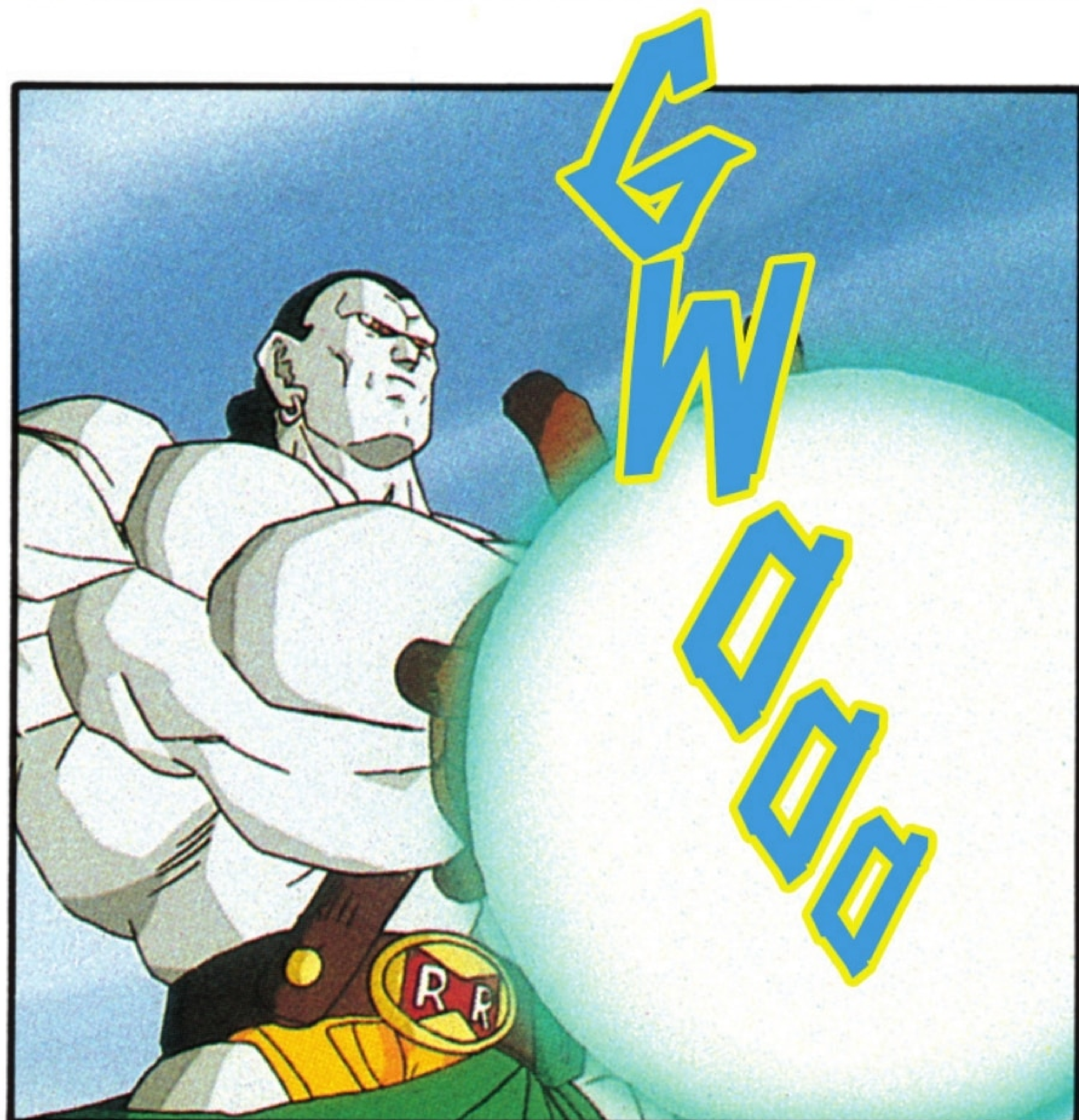

DOM DOM DOM DOM

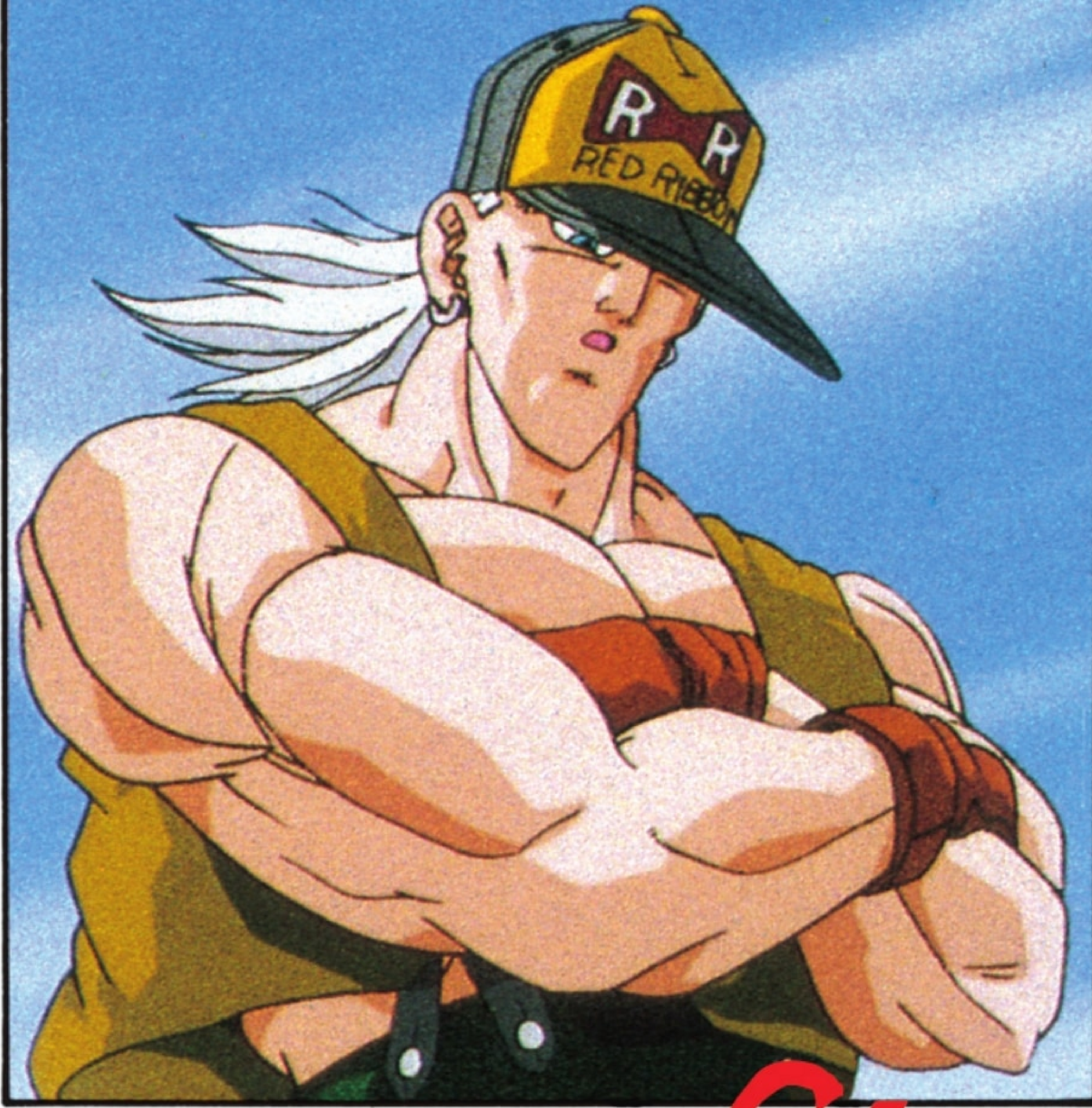

BAM BAM BAM


GROOO

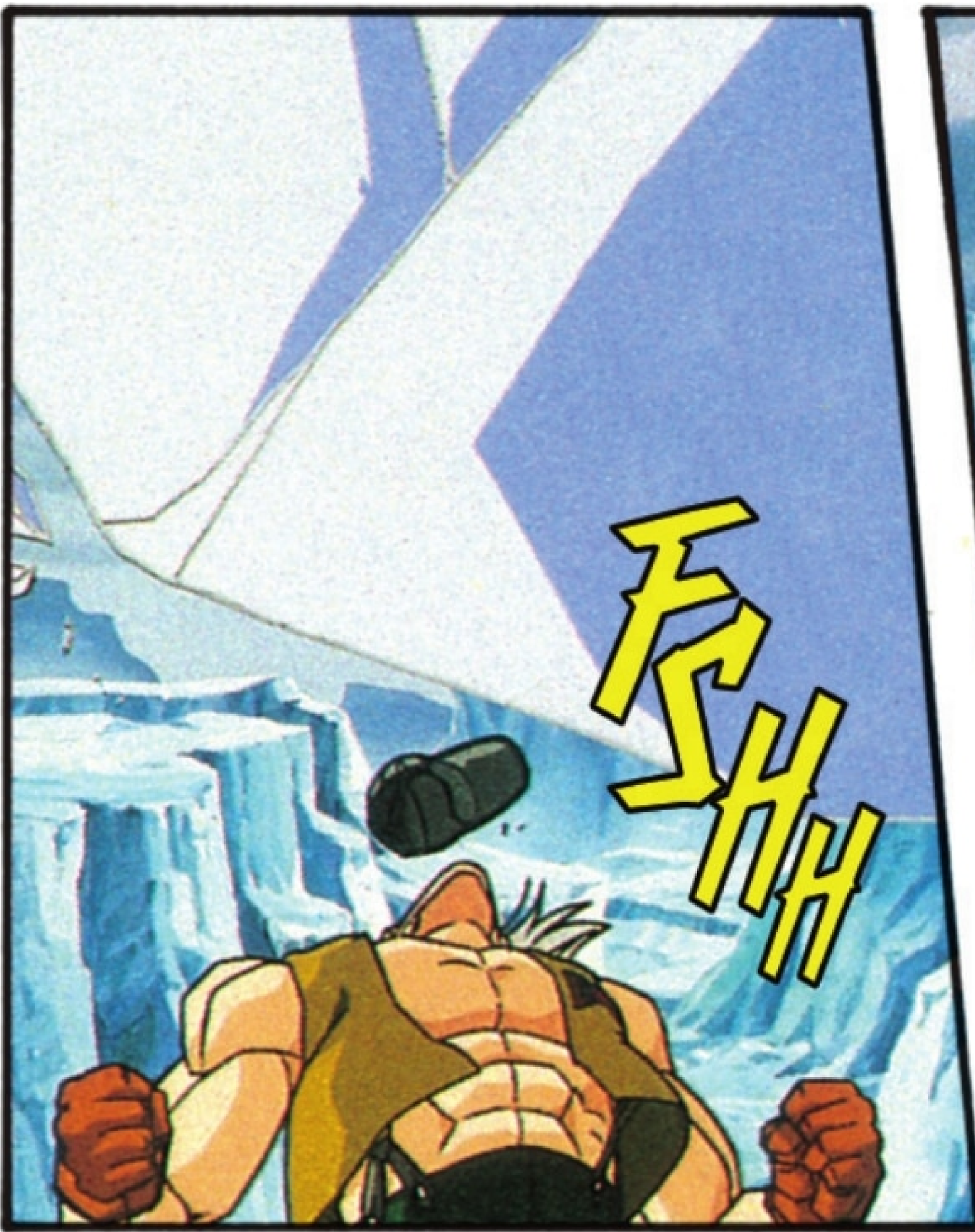

TRUNKS
!!


BAOOOM


GWOOO


RED RIBBON

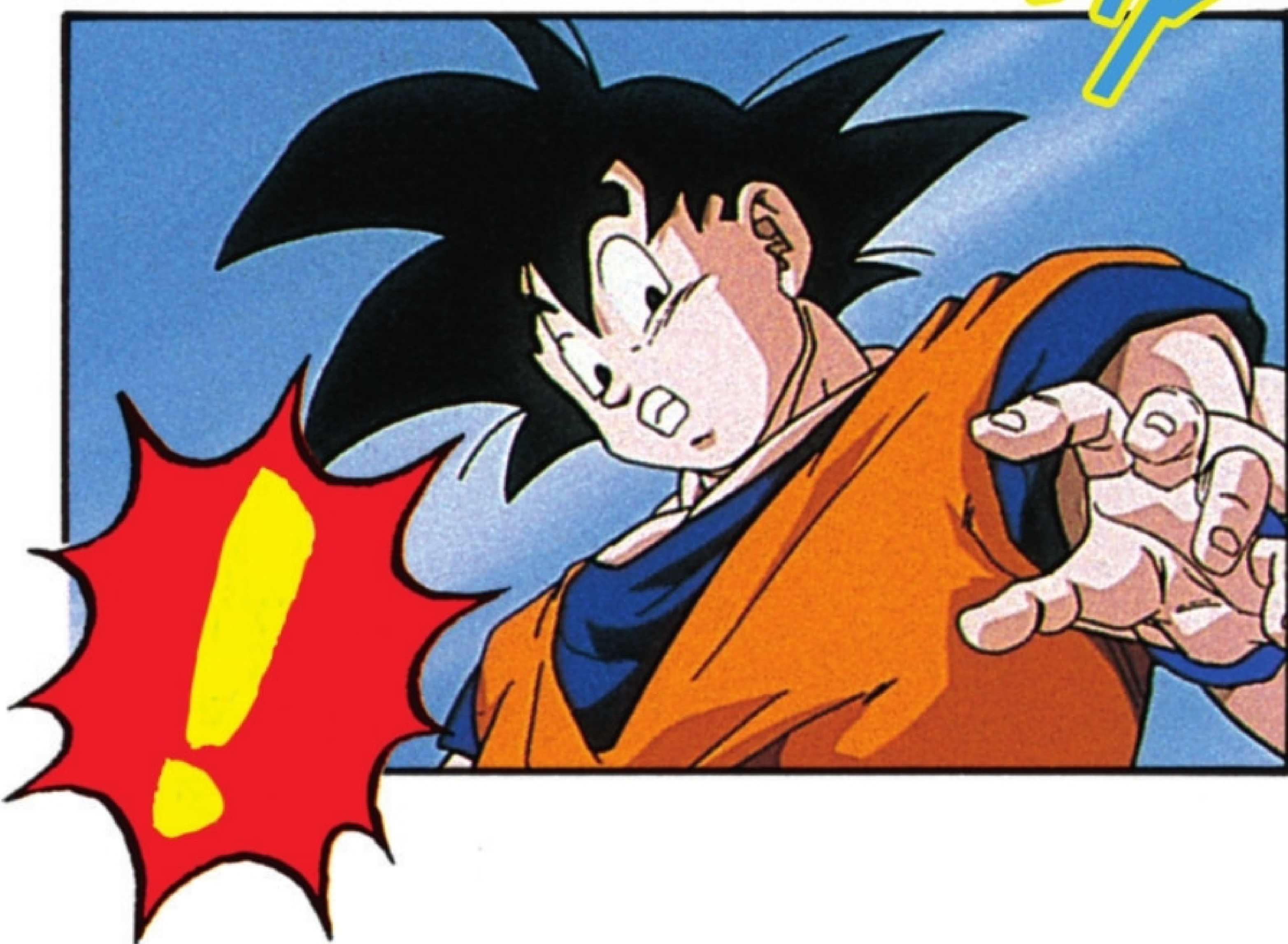

SHHHHH

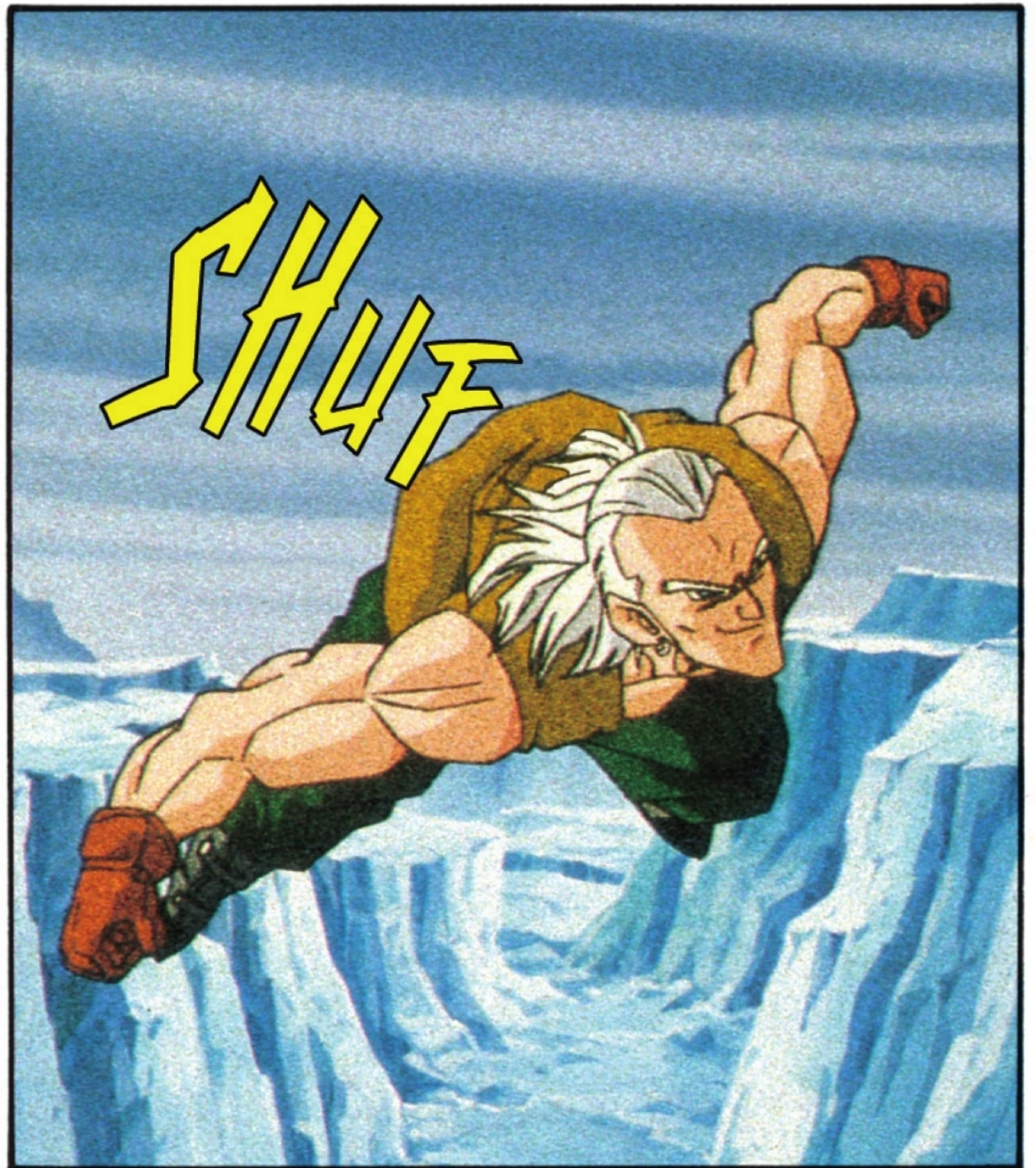

FSHH


GWOO
YAHAHAA!!


DOOM


FLAP

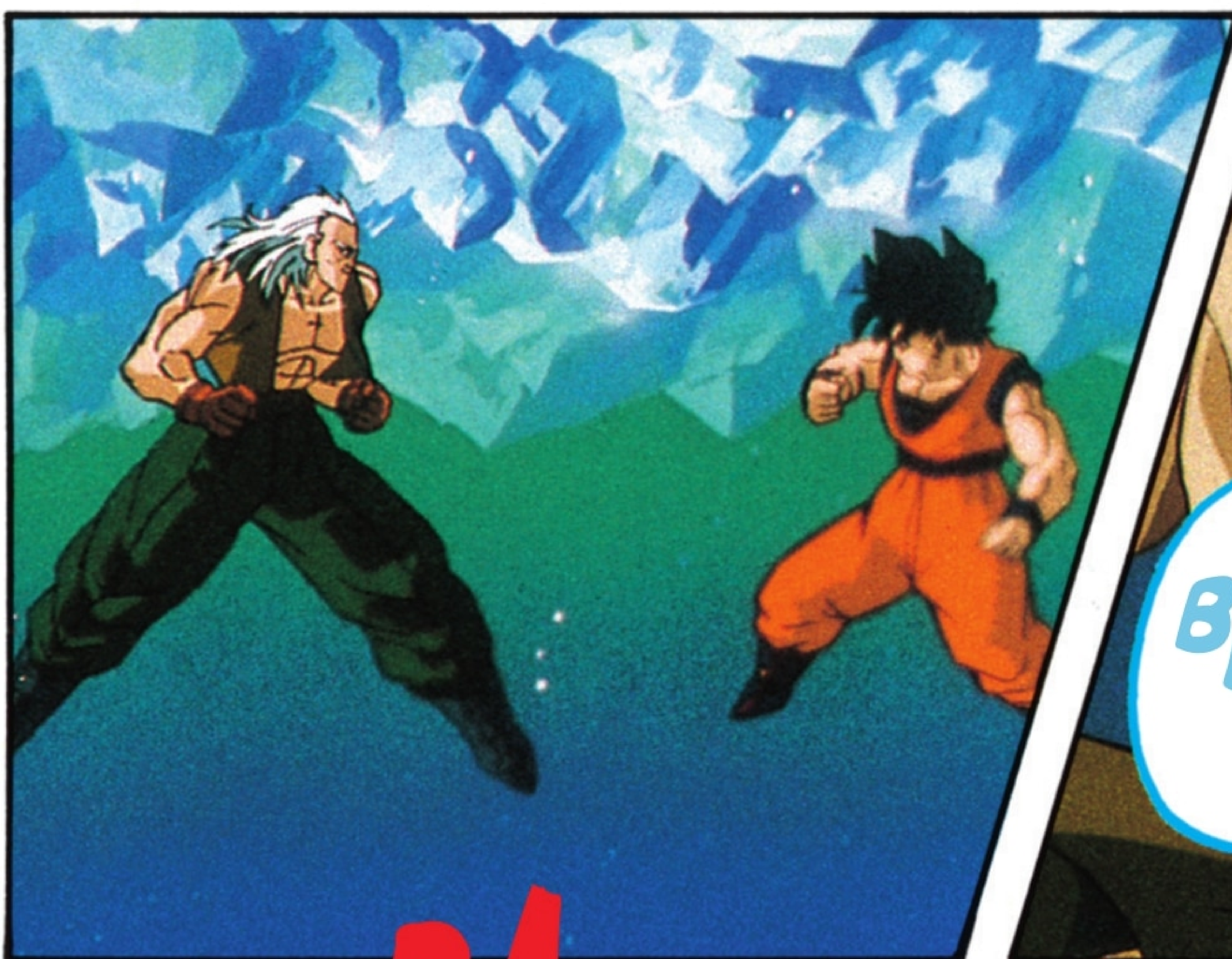

!


SHUF


SHLIF


IMPRESSIONNANT… TU ES TOUJOURS EN VIE APRÈS AVOIR ENCAISSÉ MON ATTAQUE DE PLEIN FOUET ?!


SPLASH

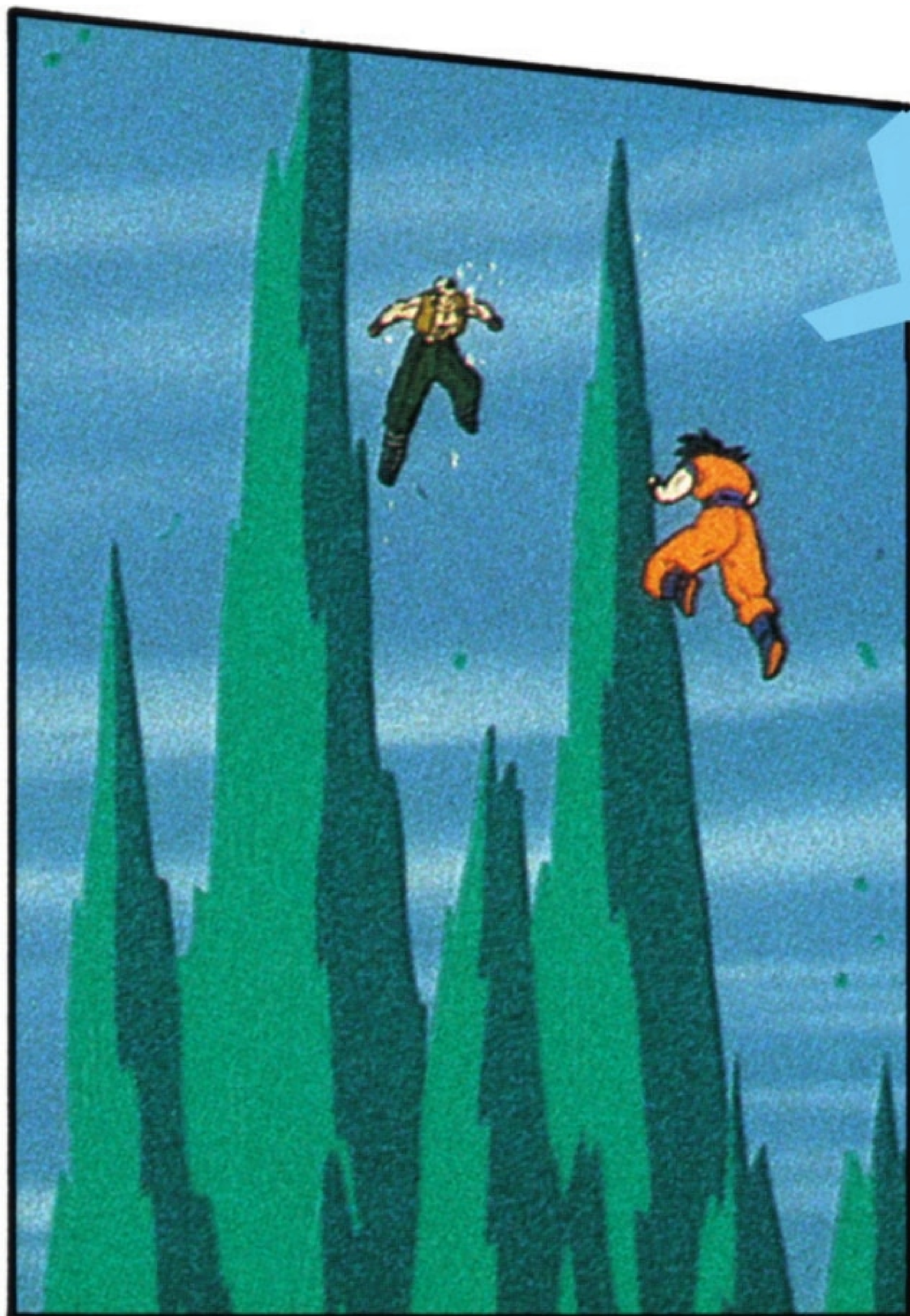



BLUB
BLUB


BAM BAM BAM BAM BAM BAM


GWASH

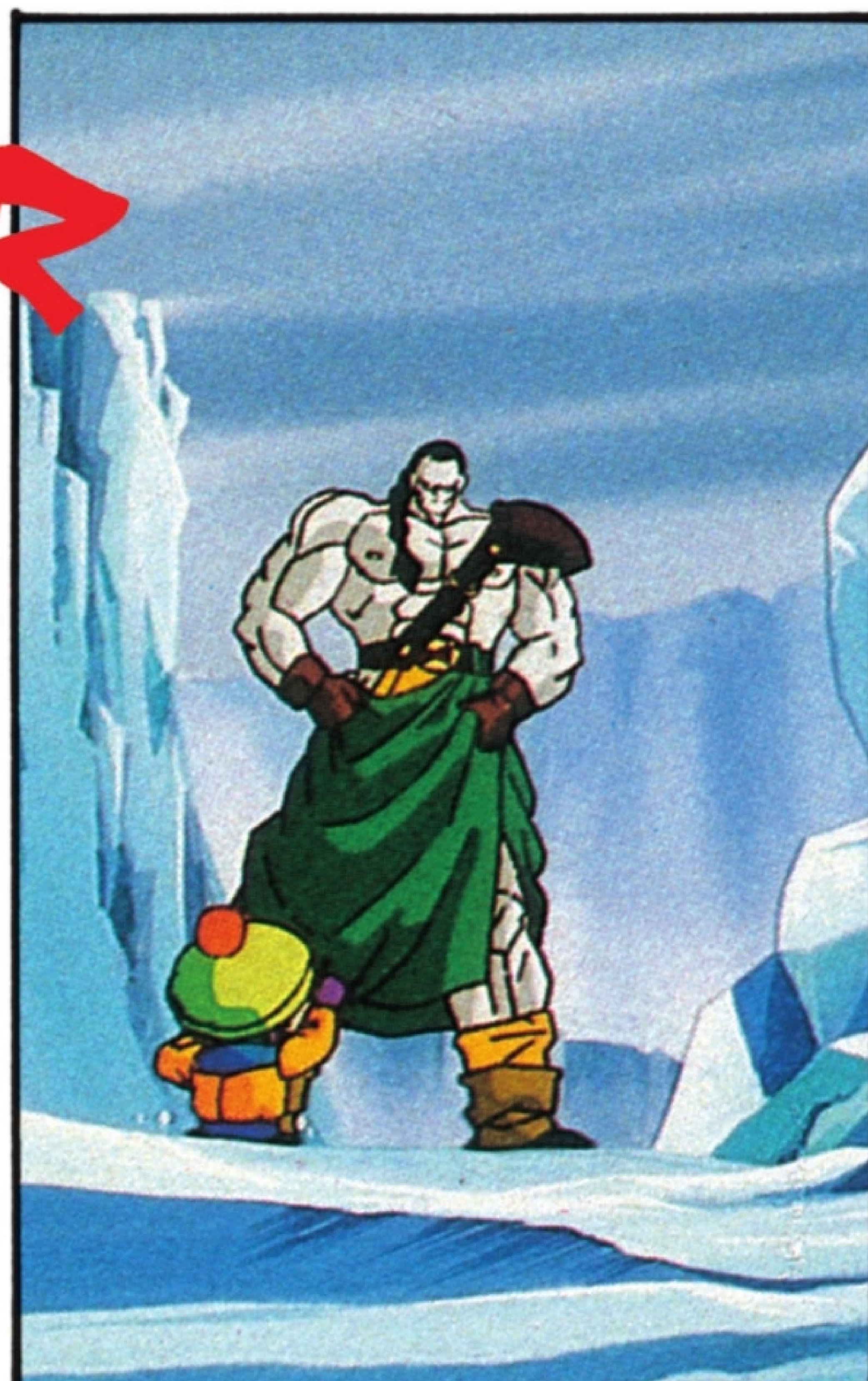

FLASH




SPLAAAASH

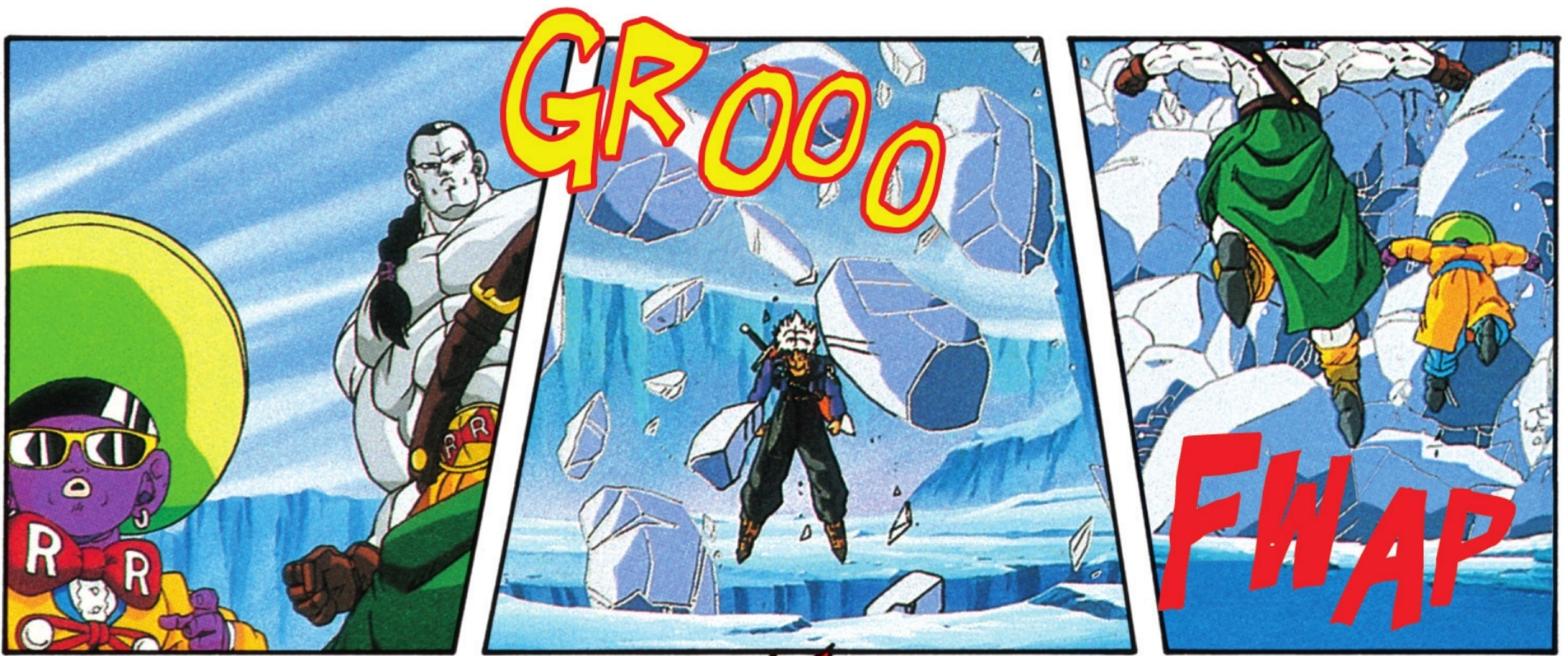

BAOM


CRRR

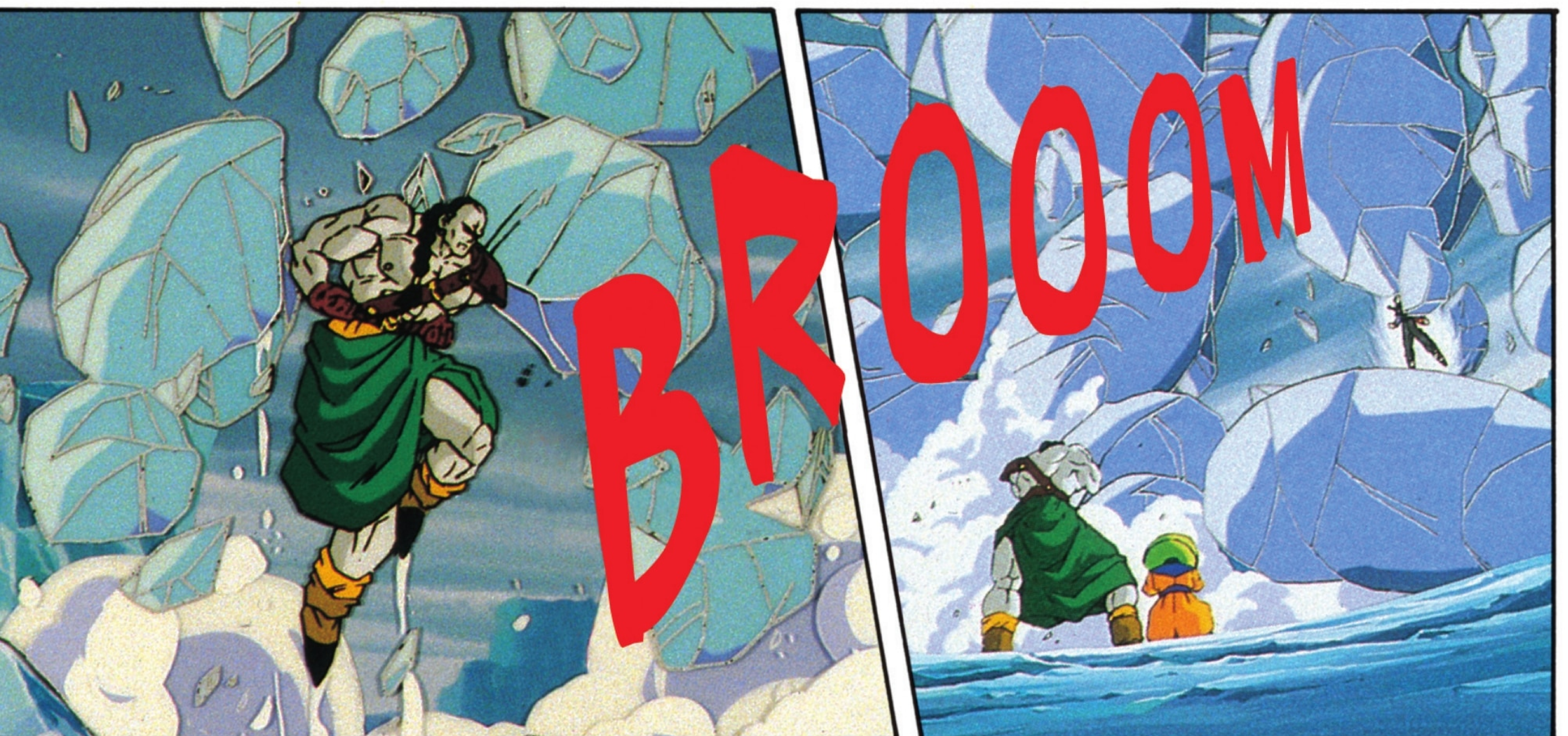


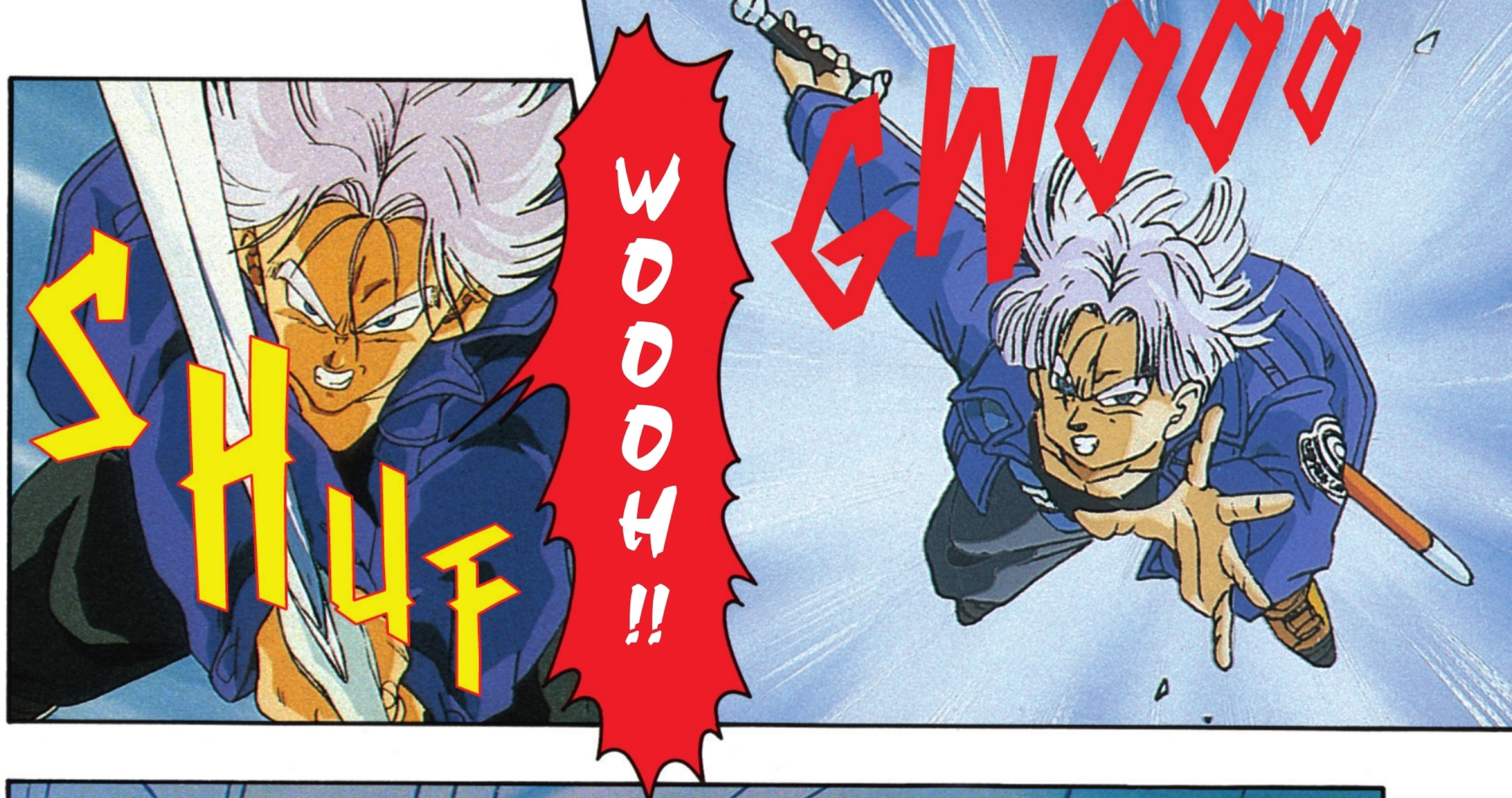

TAP




GROOO
FWAP

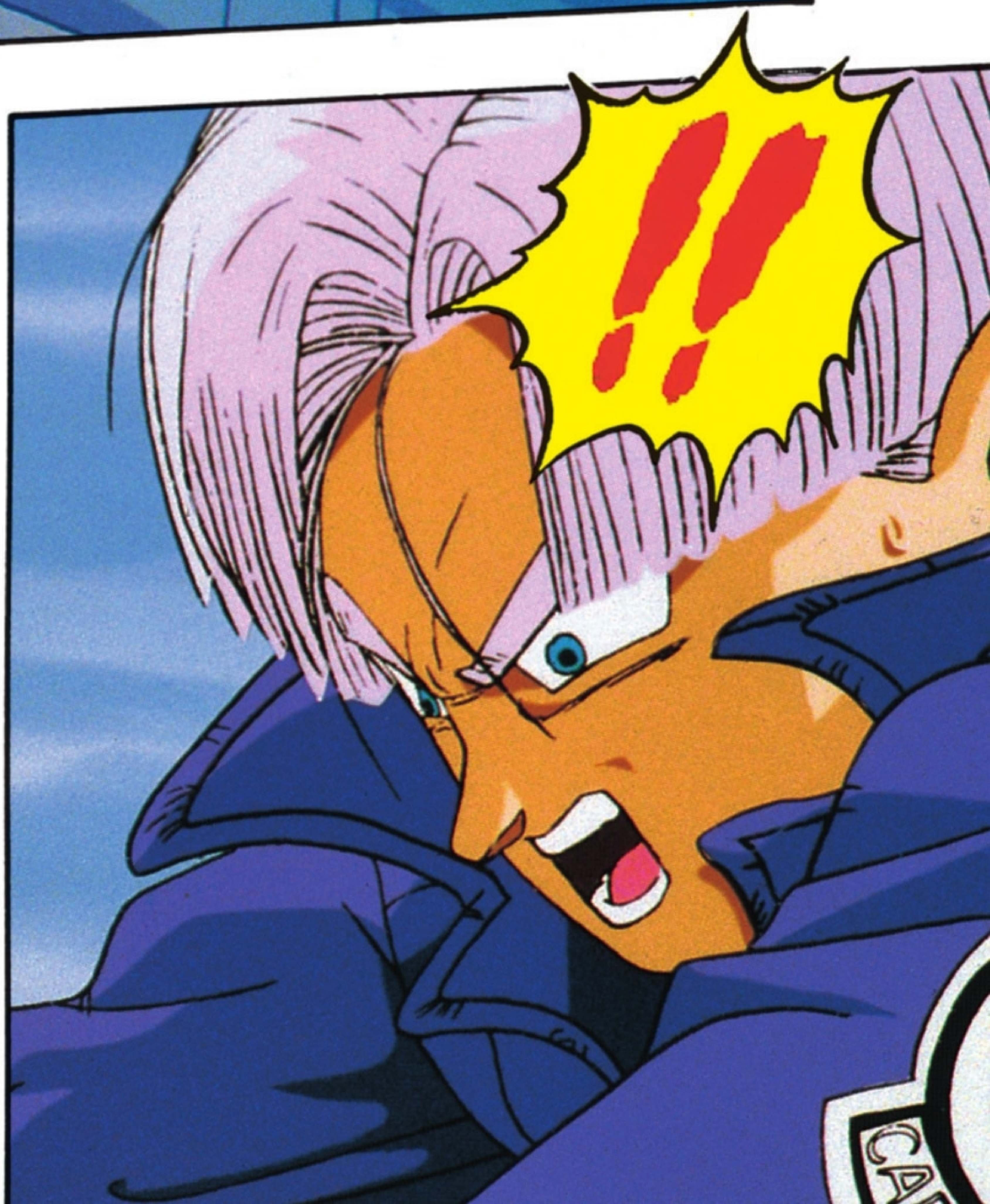

WOSH
HAAAA!!


BROOOM

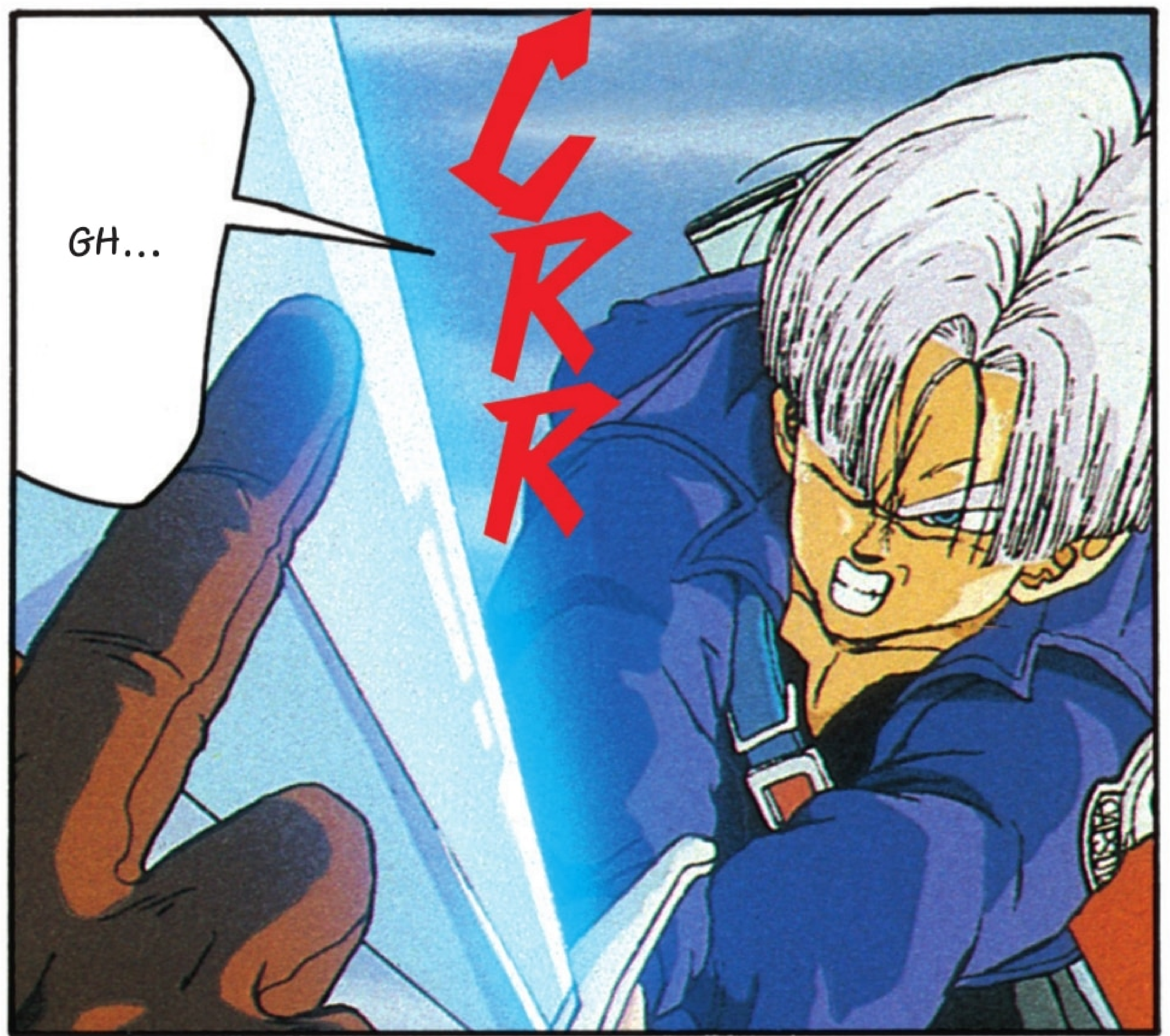

SHUF
WOOOH!!
GWOOO


TAC

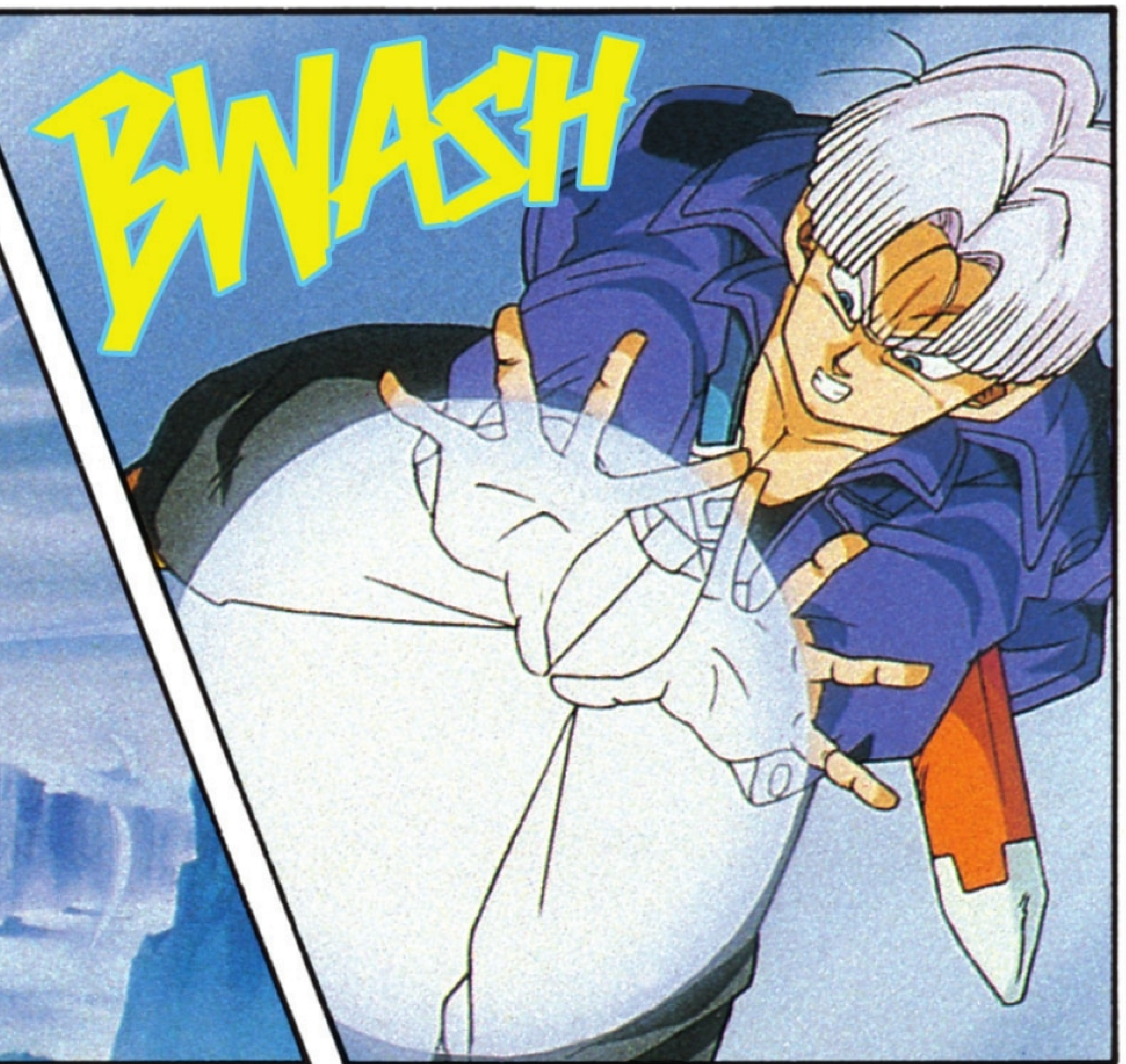

GNNN


!!

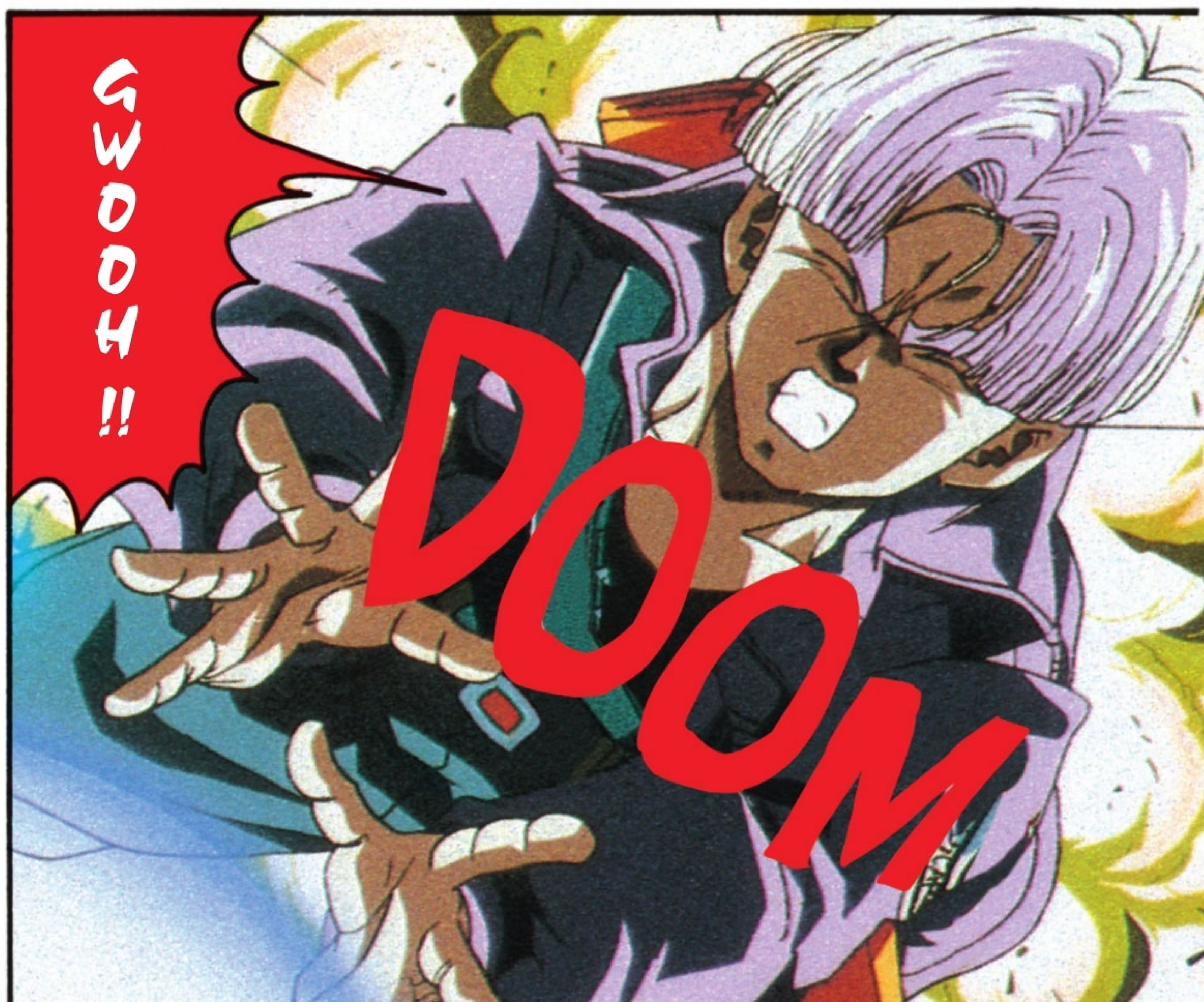

FLAP

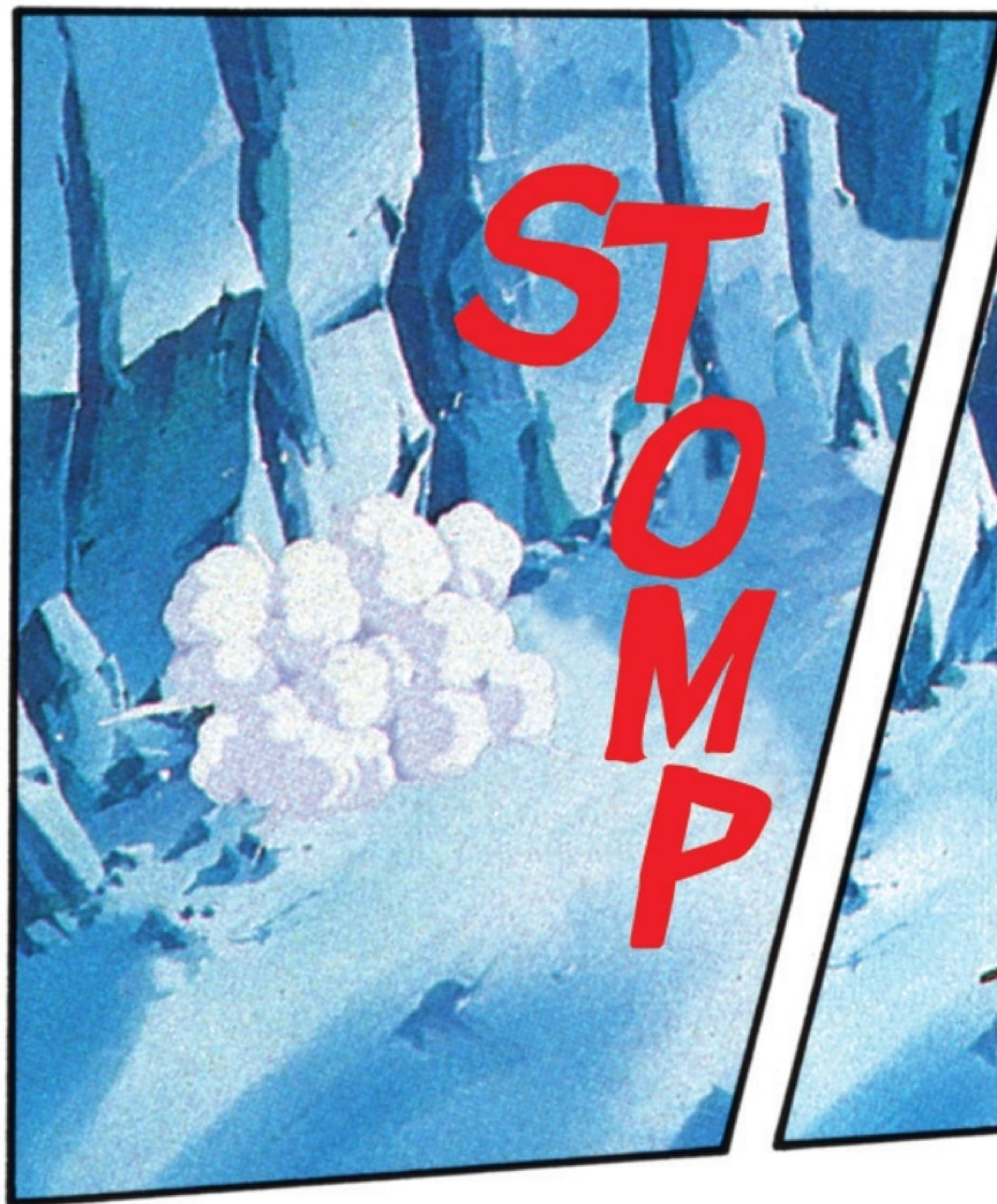

GH...
CRR

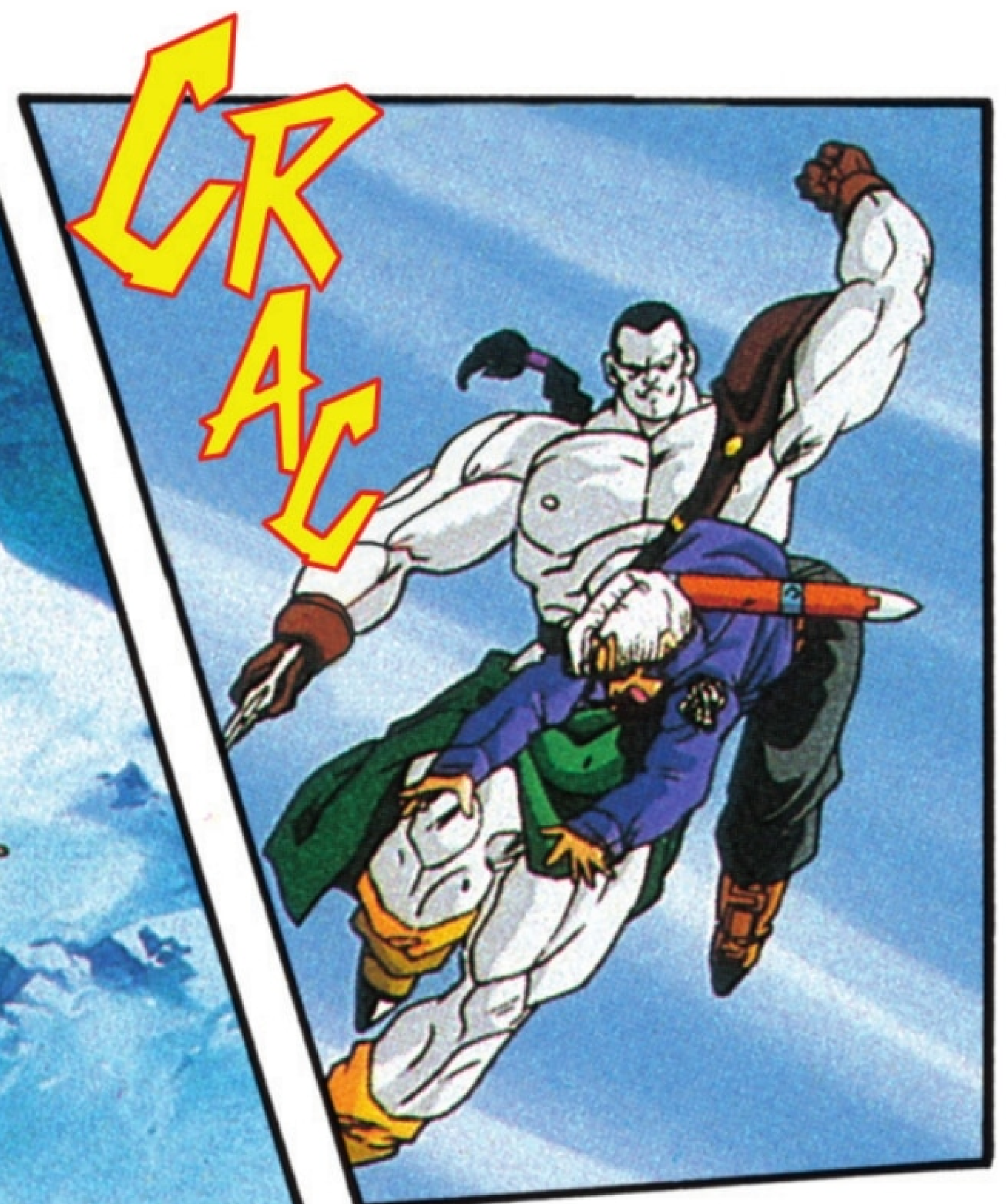
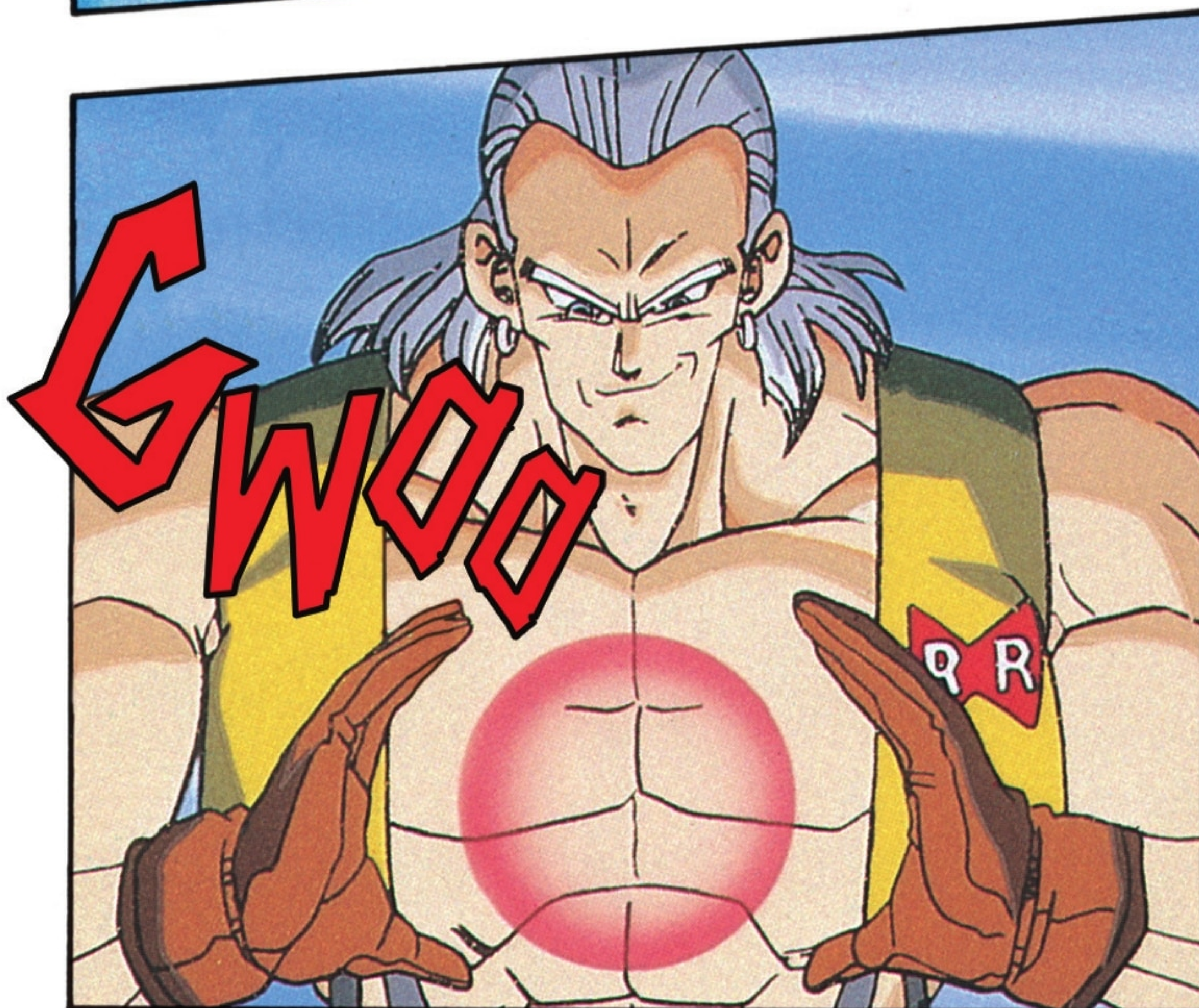
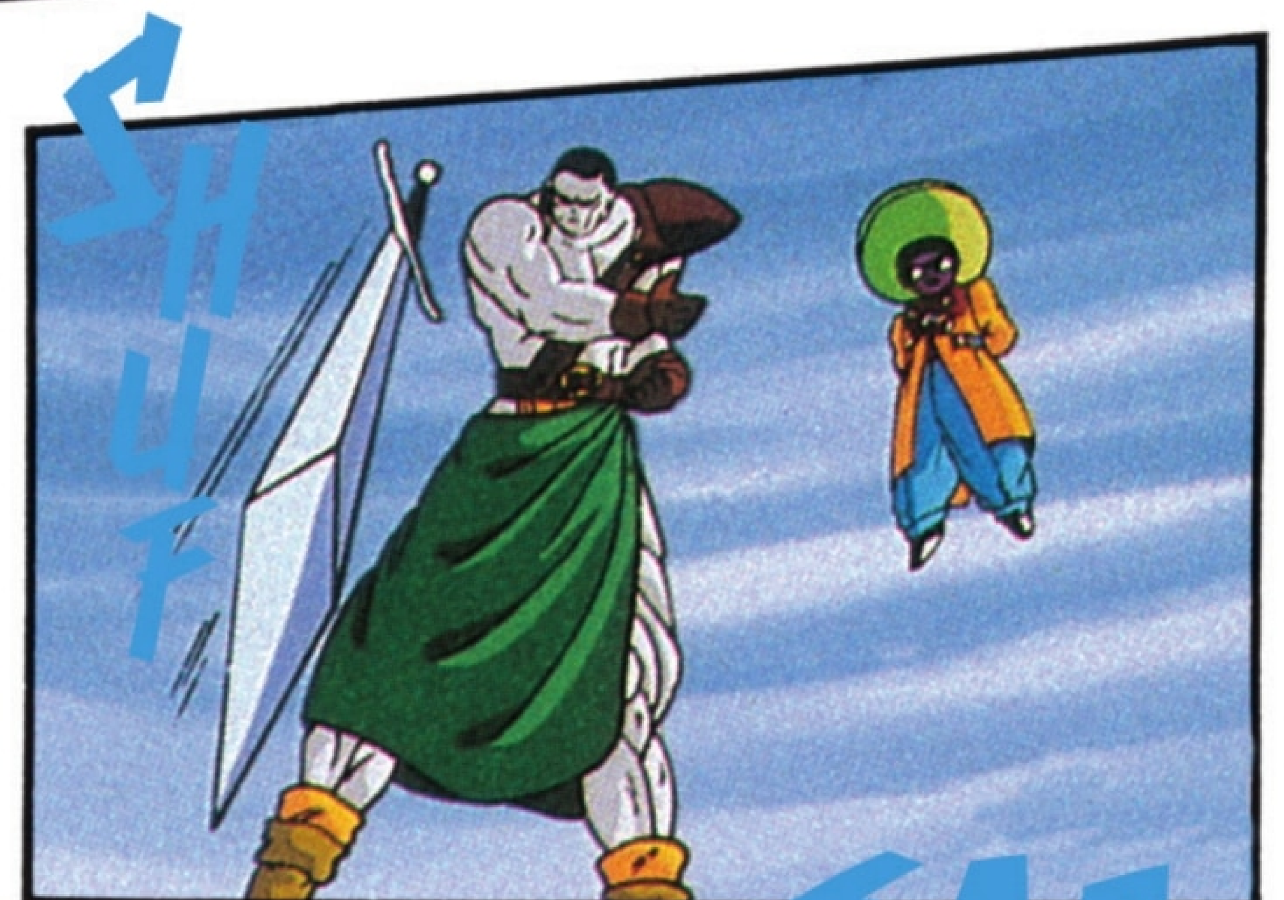
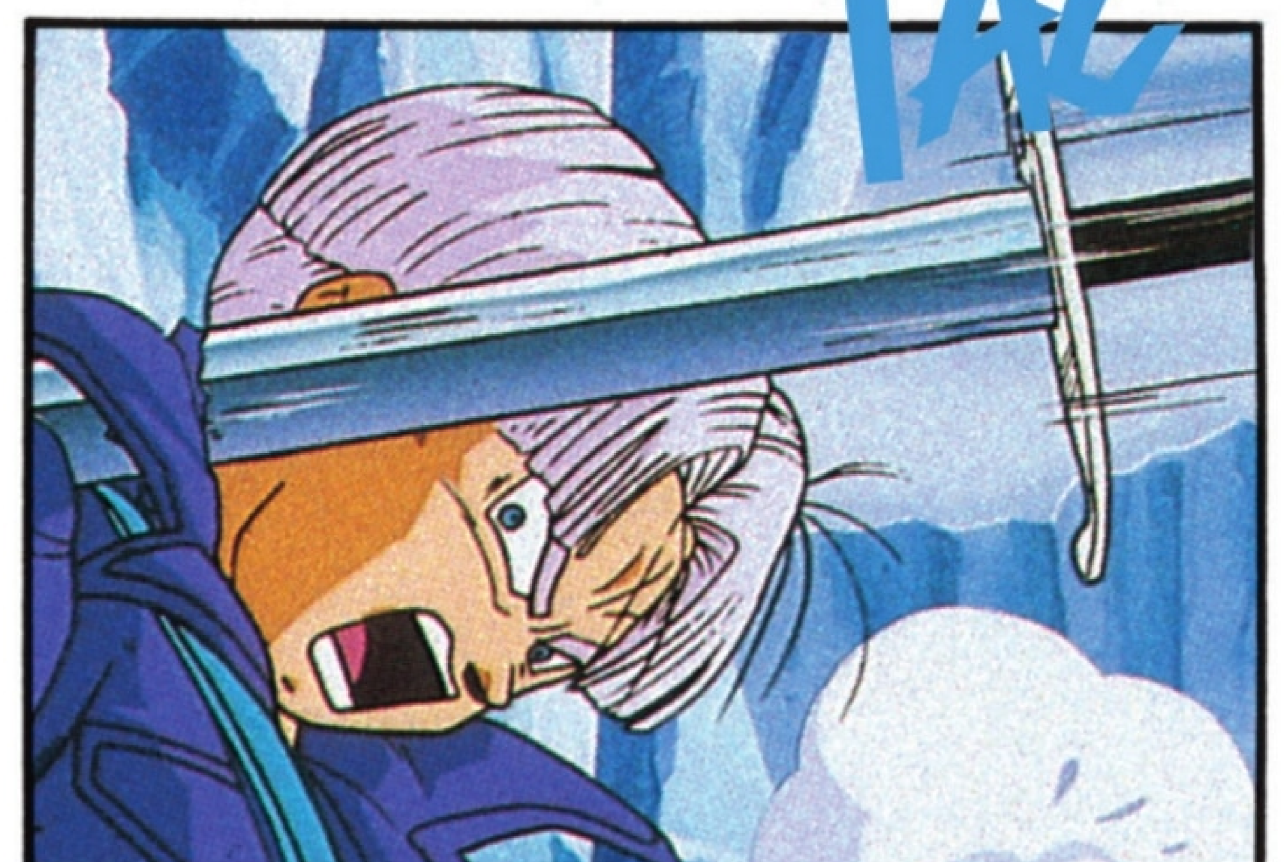
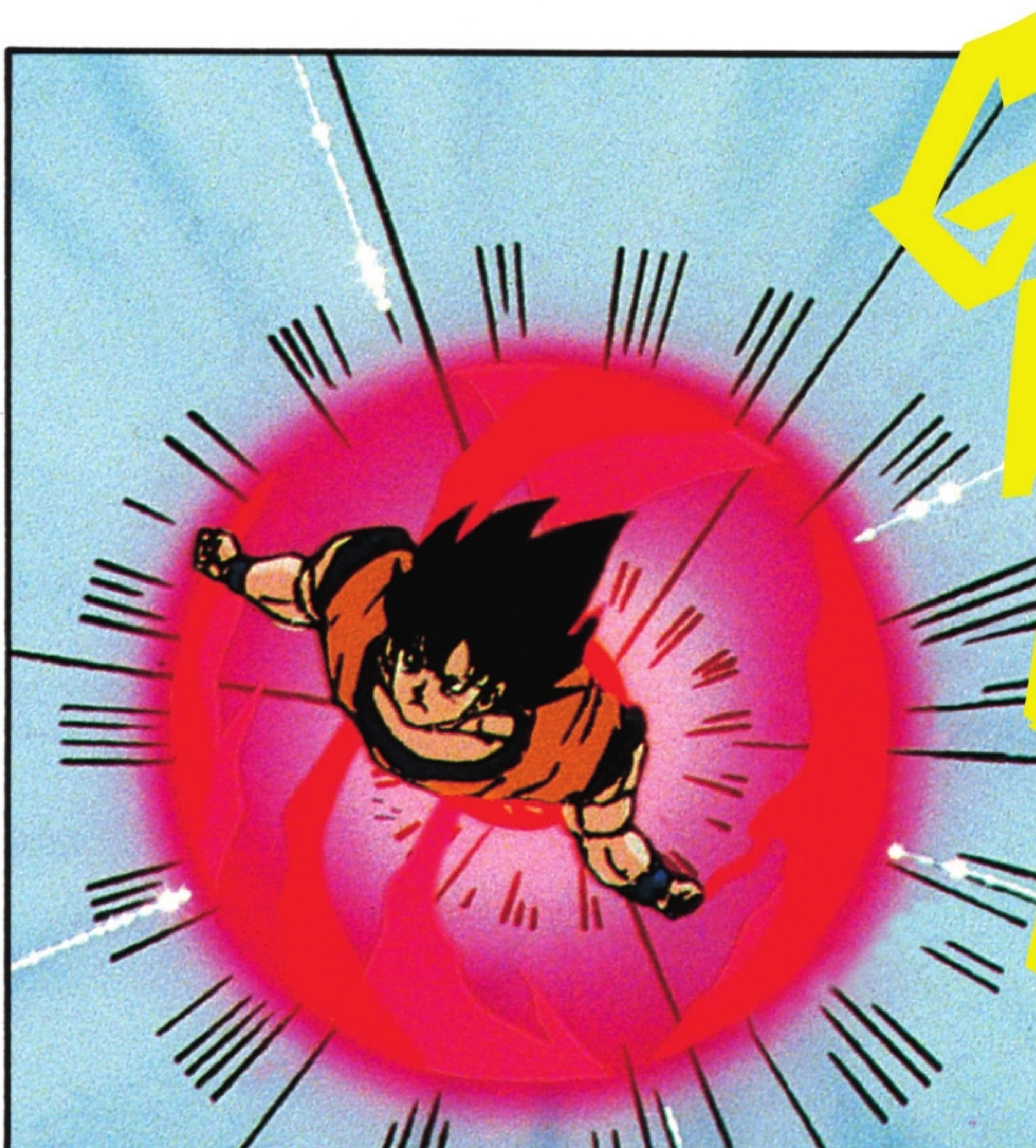

BWISH


BWASH

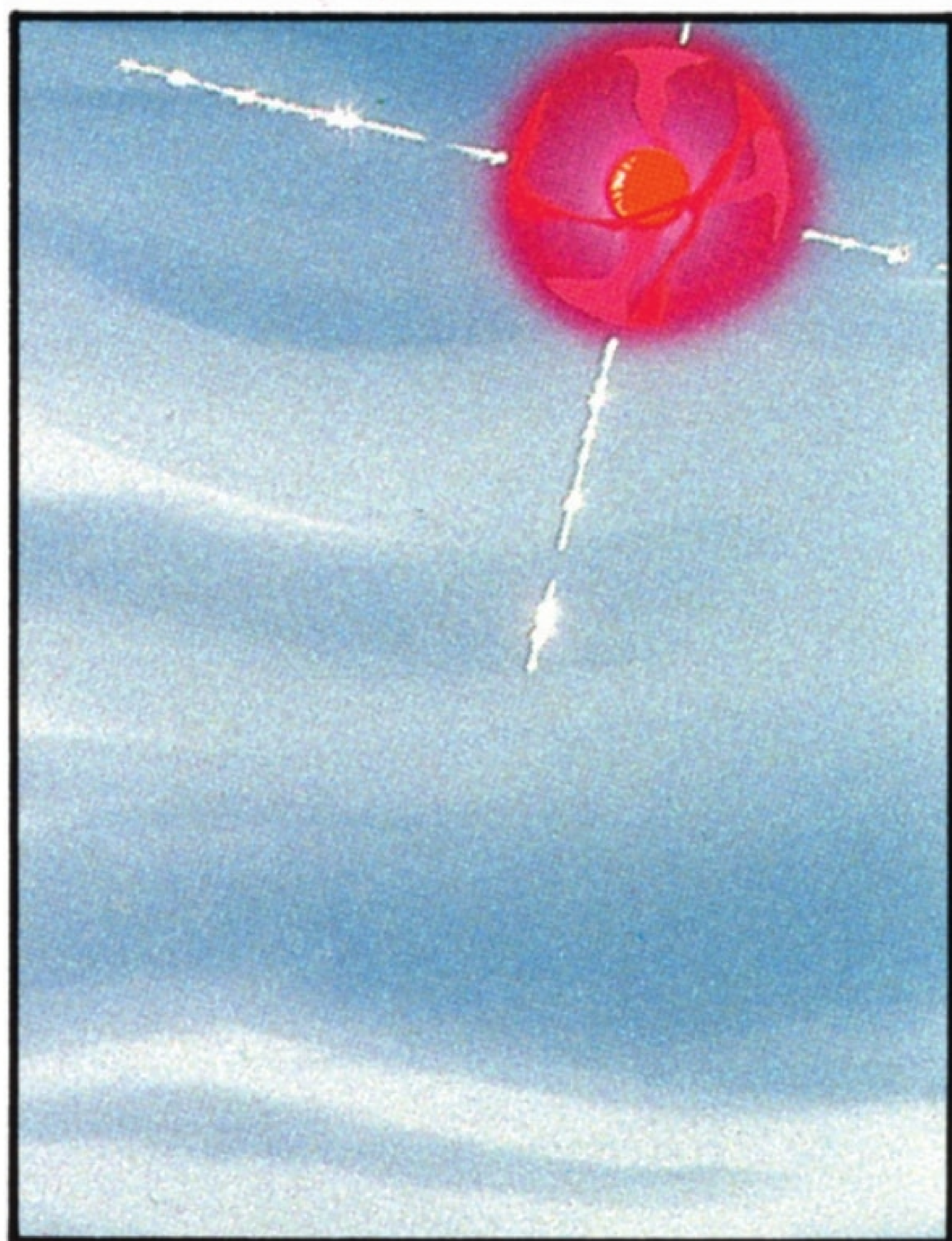



GWOOH!!
DOOM


STOMP

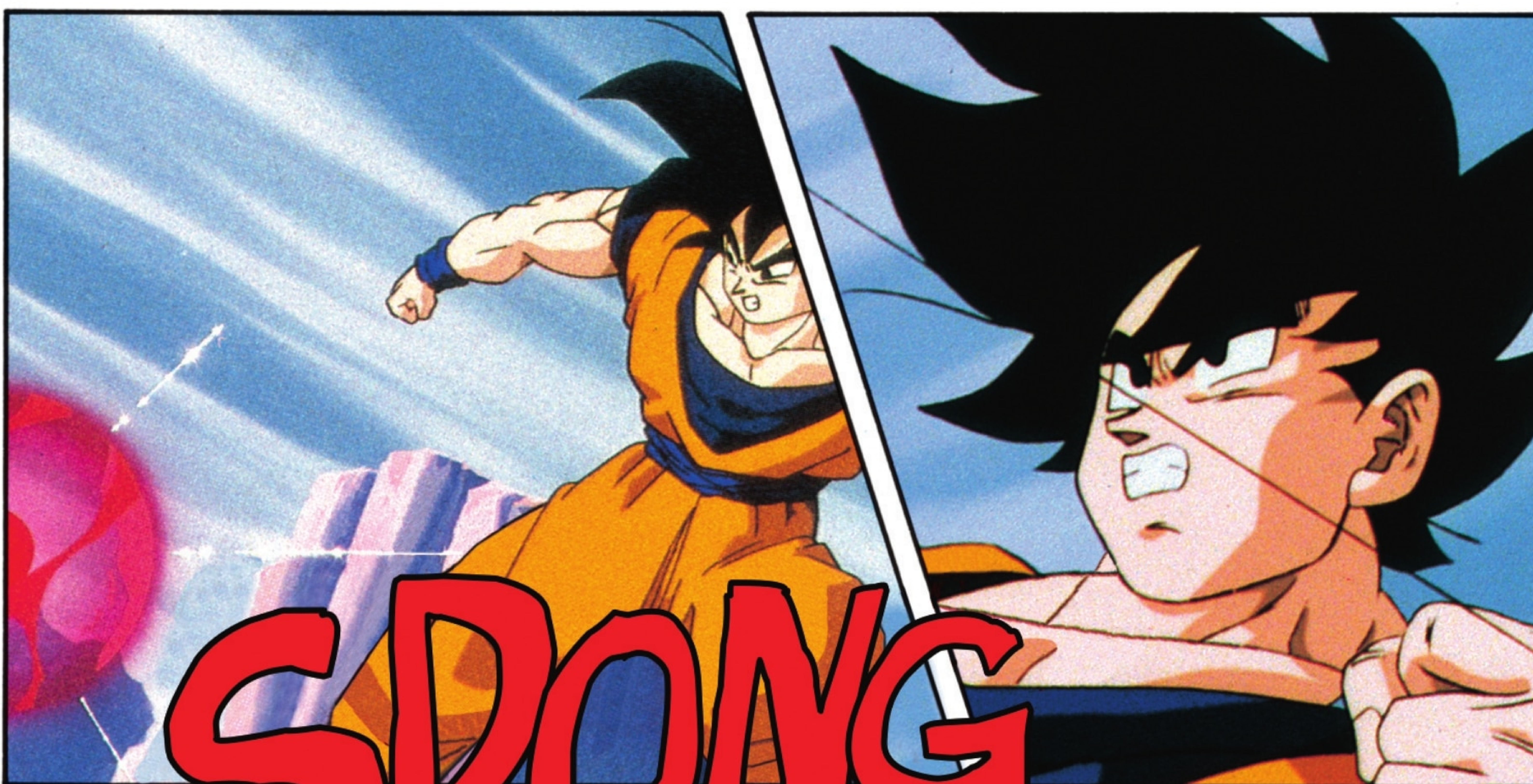

CRAC

GWOO

SHUF

TAC


GWUN

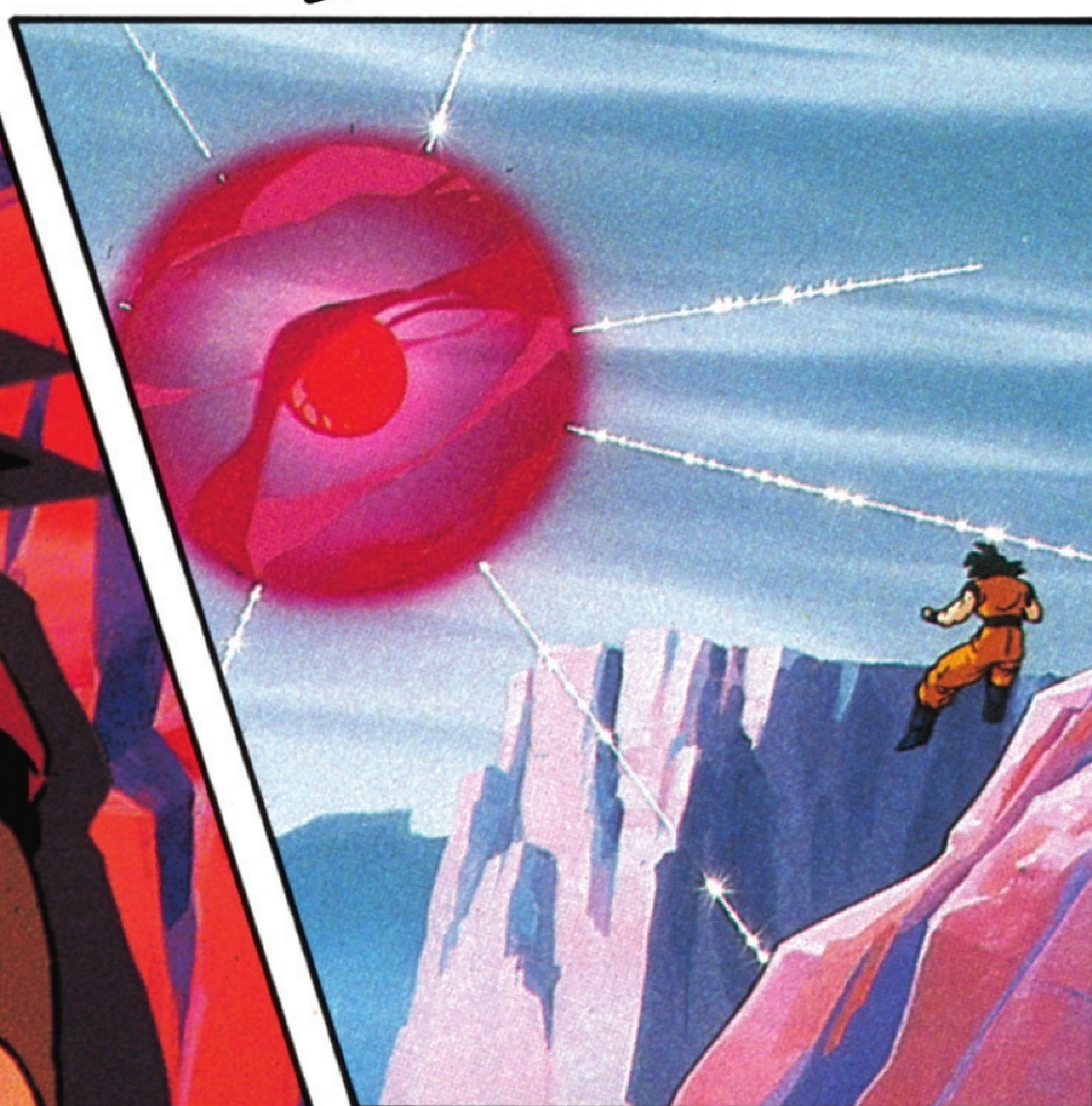



HOP

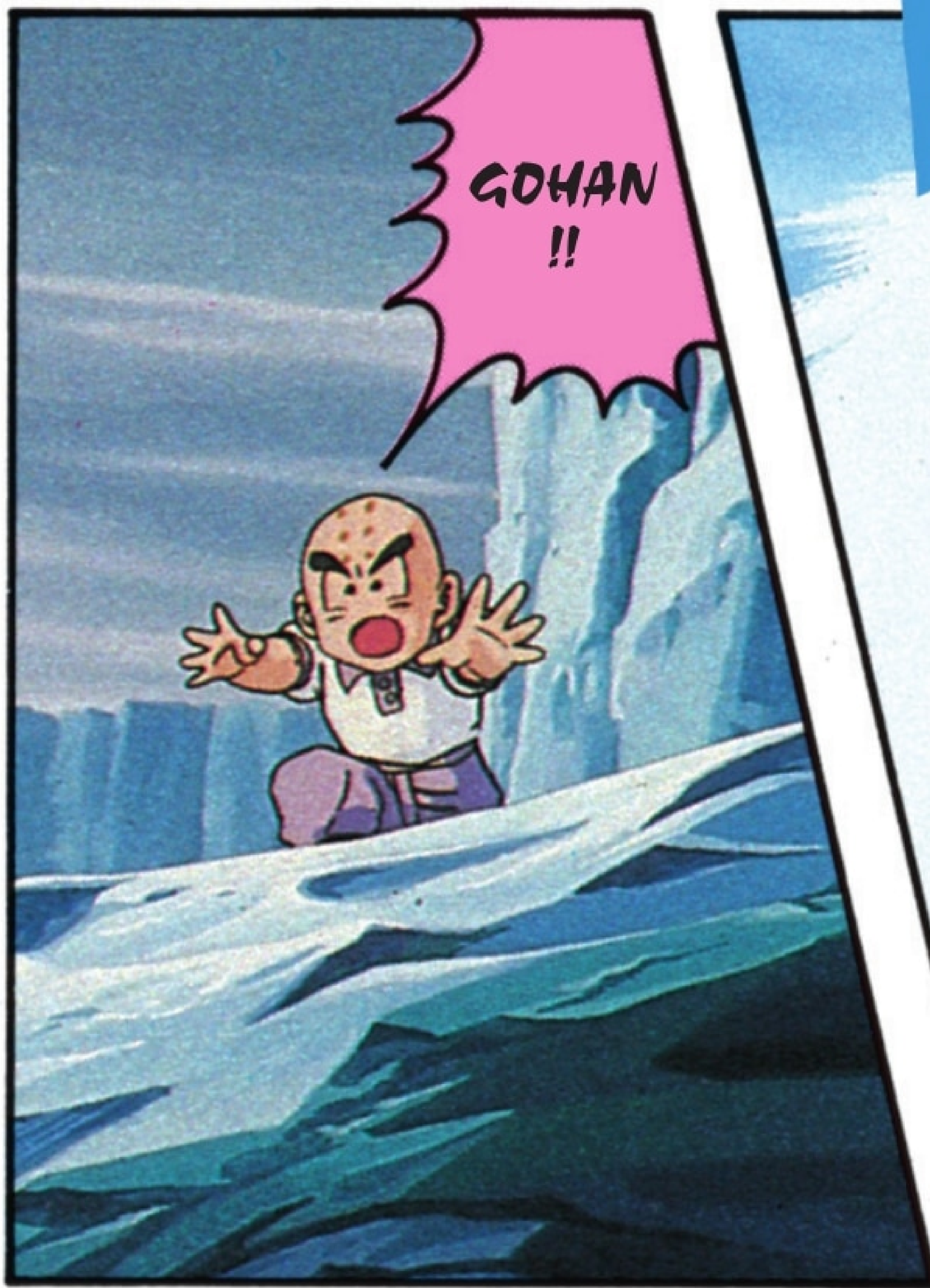

GWASH

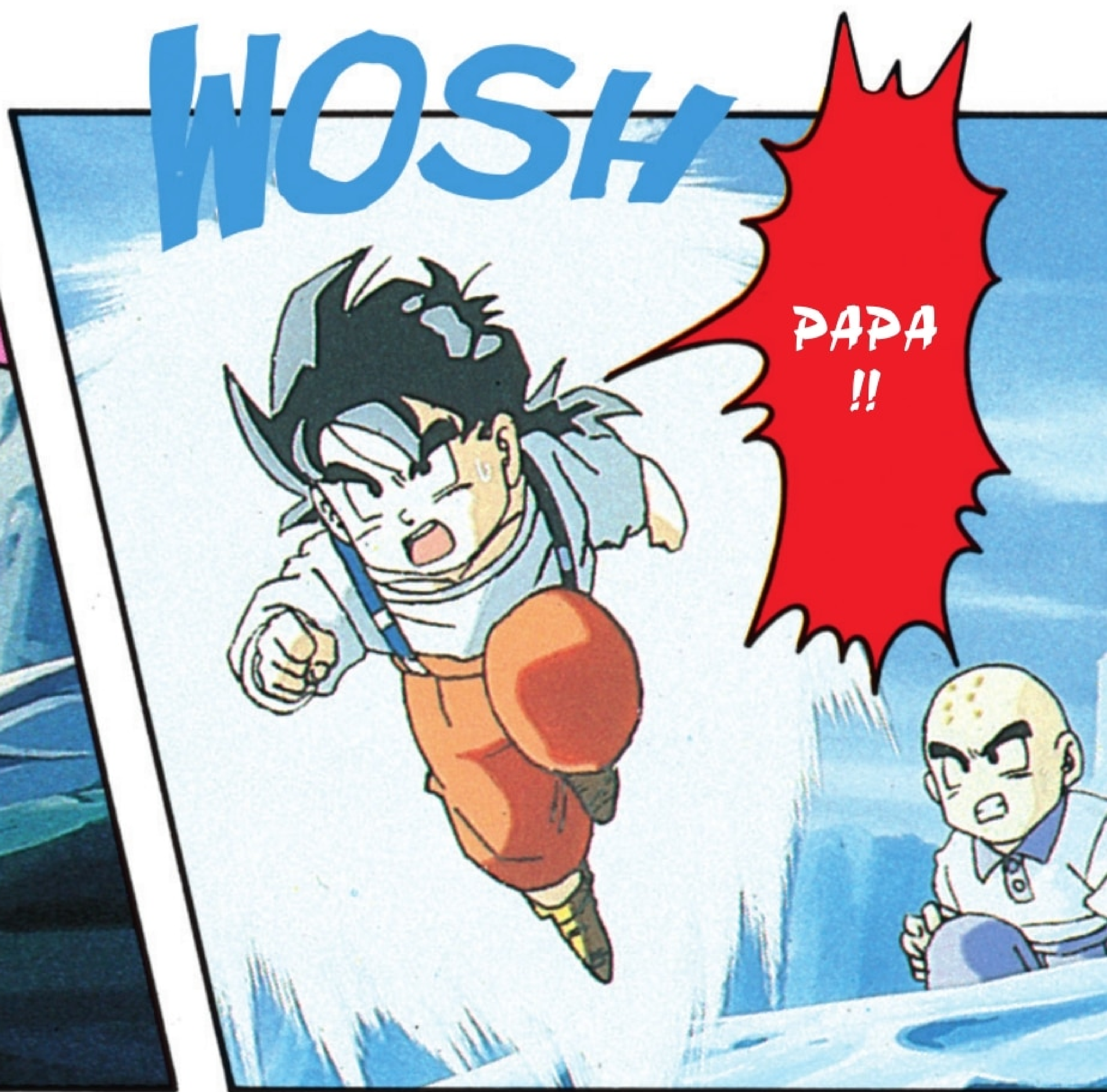

SDONG

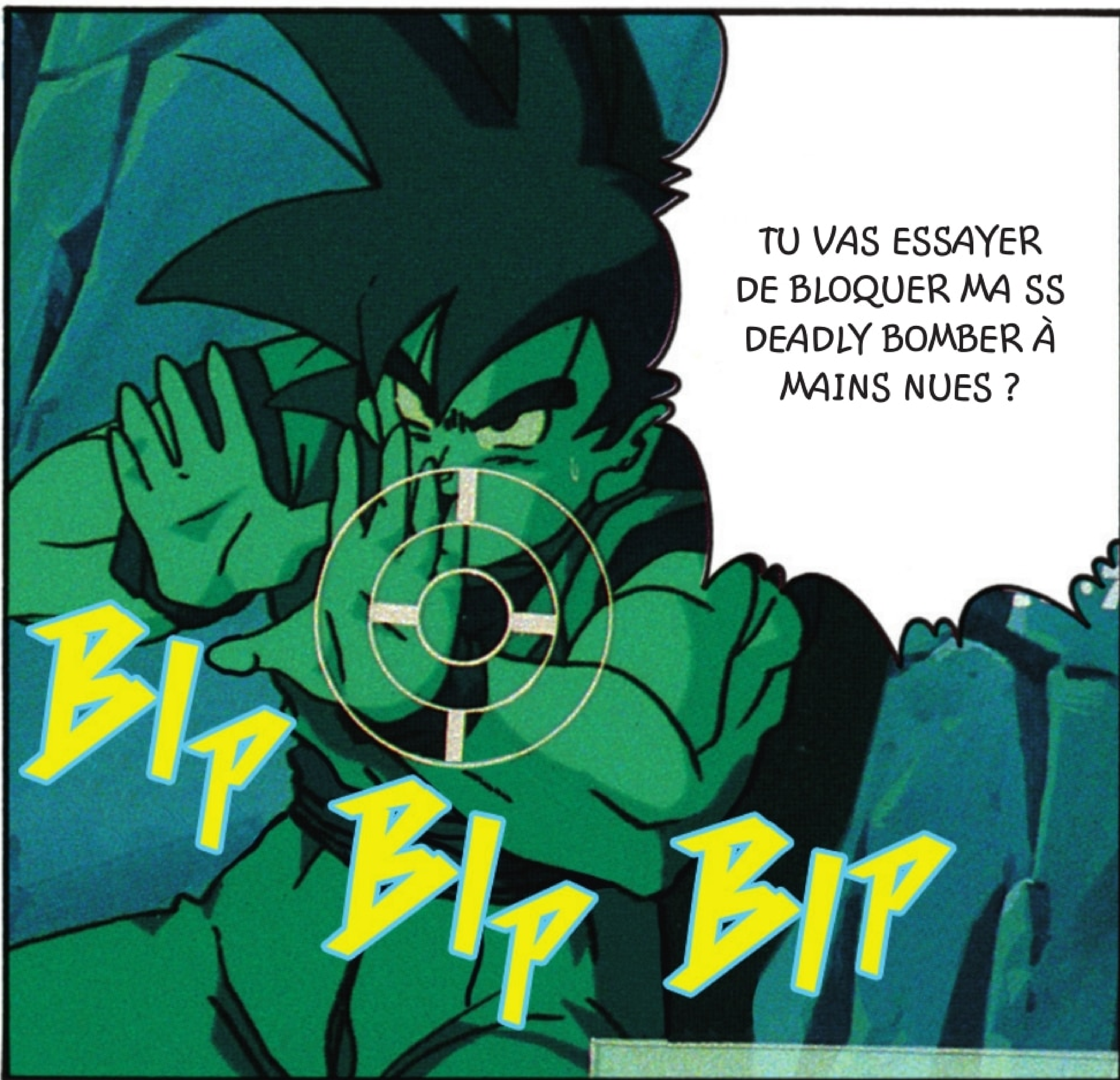





WOSH


GOHAN !!

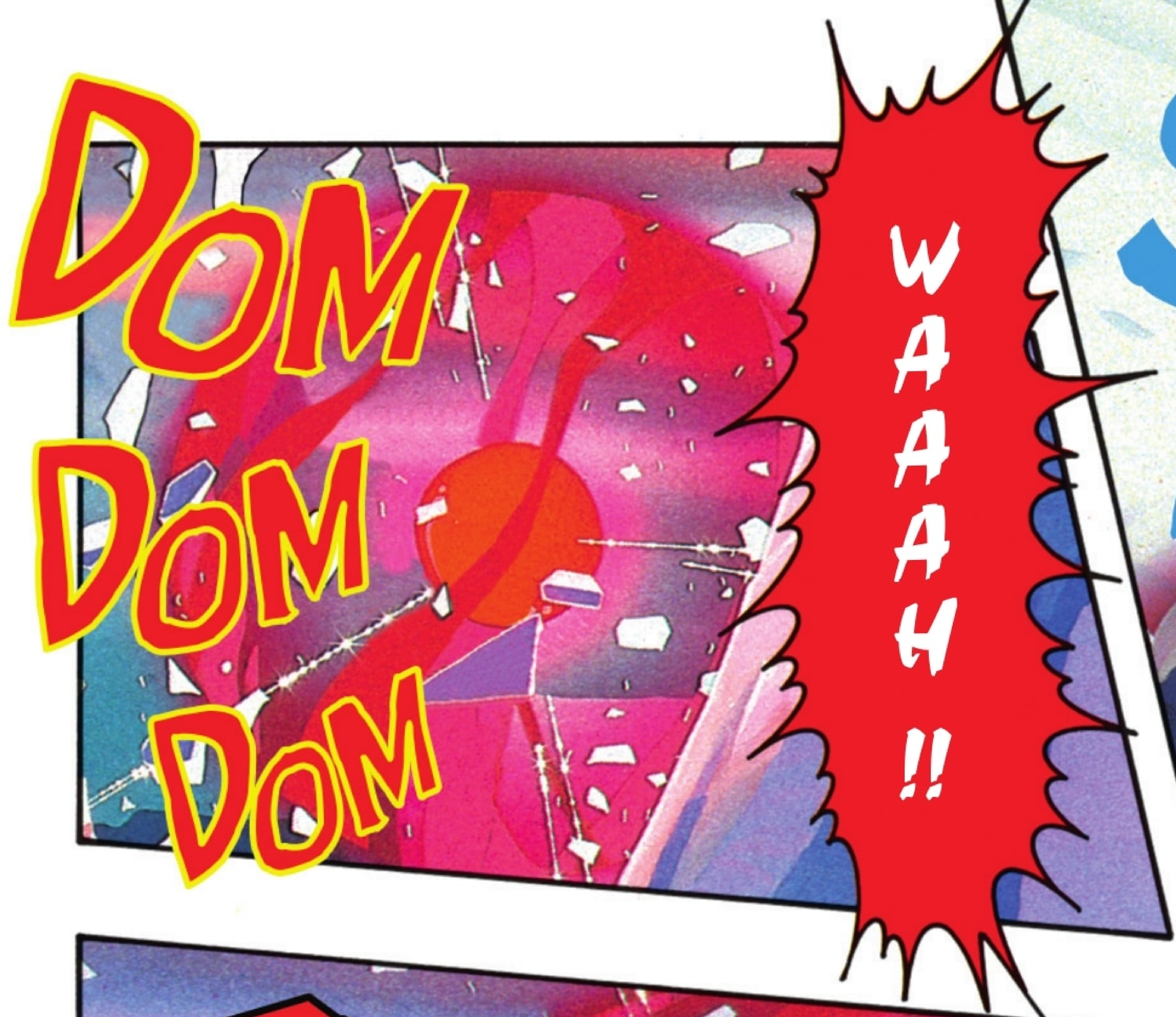

WOSH
PAPA !!


TU VAS ESSAYER DE BLOQUER MA SS DEADLY BOMBER À MAINS NUES ?
BIP BIP BIP


GWOOO


GWOOO


ELLE EST ASSEZ PUISSANTE POUR DÉTRUIRE LA MOITIÉ DE LA PLANÈTE, TU SAIS ?

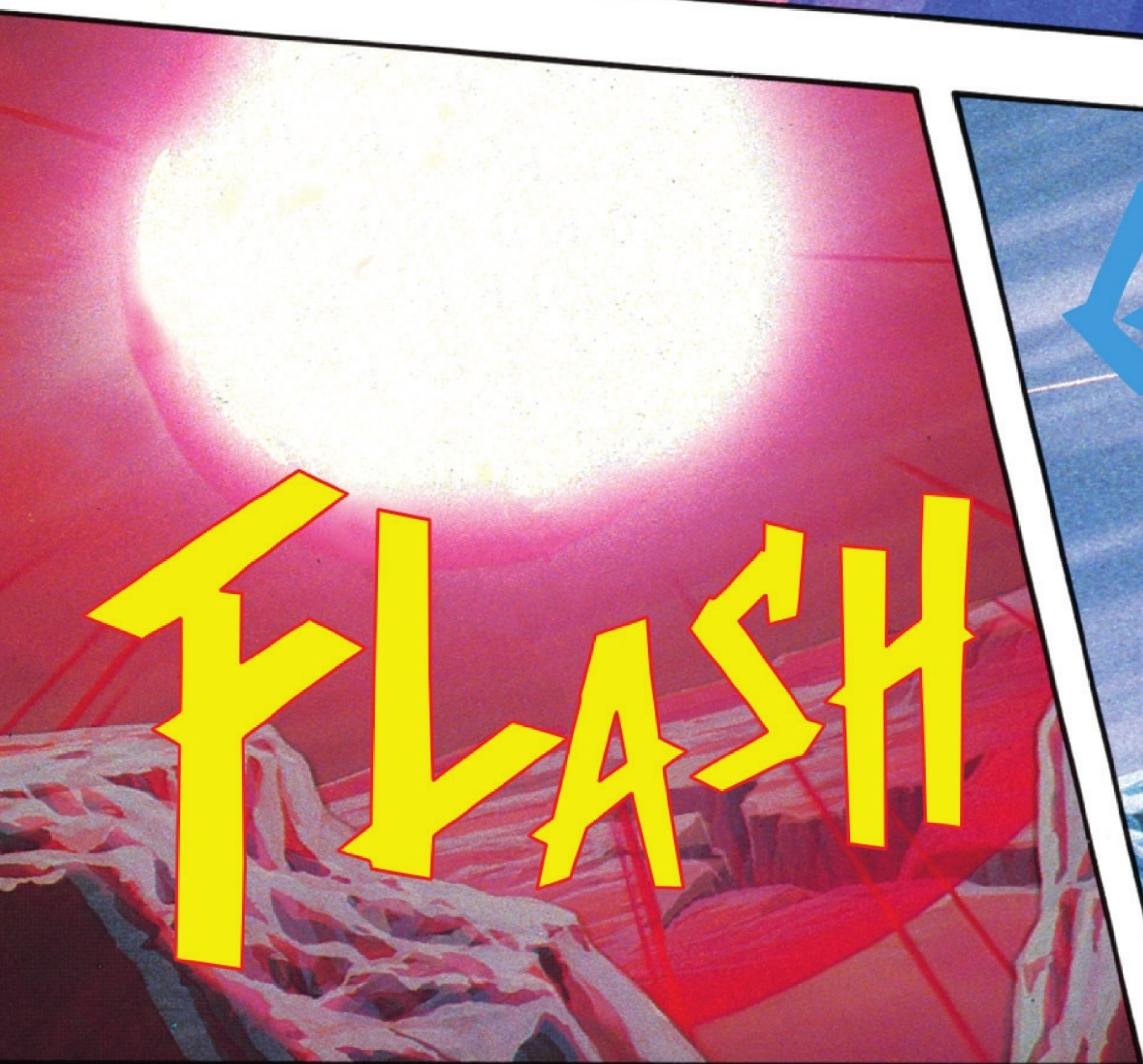

DOM
DOM
DOM
DOM
DOM
DOM
WAAAAH !!


SHRRRR


BWASH


SHWOOO




FLASH

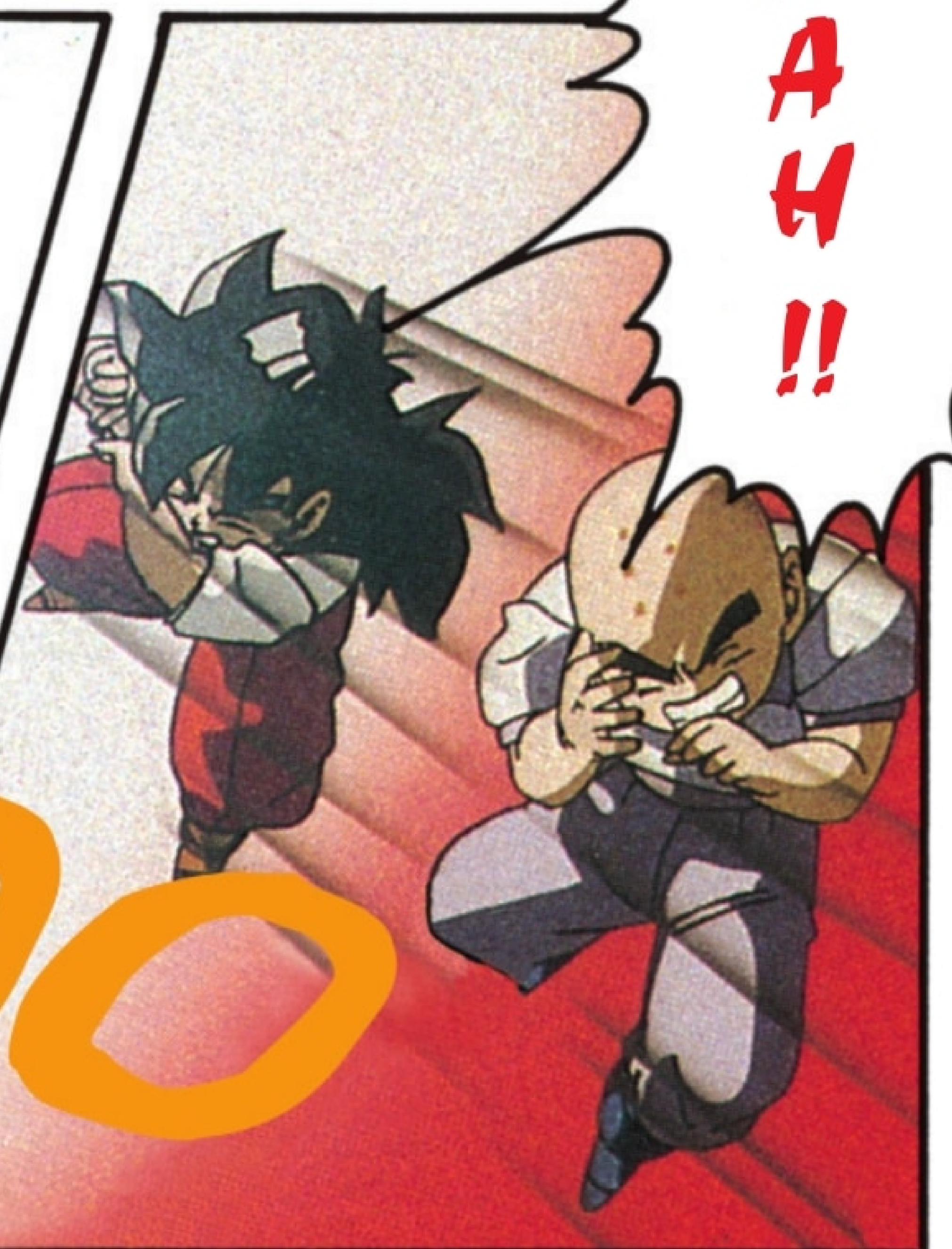

GWOOOO


QUOI ?!

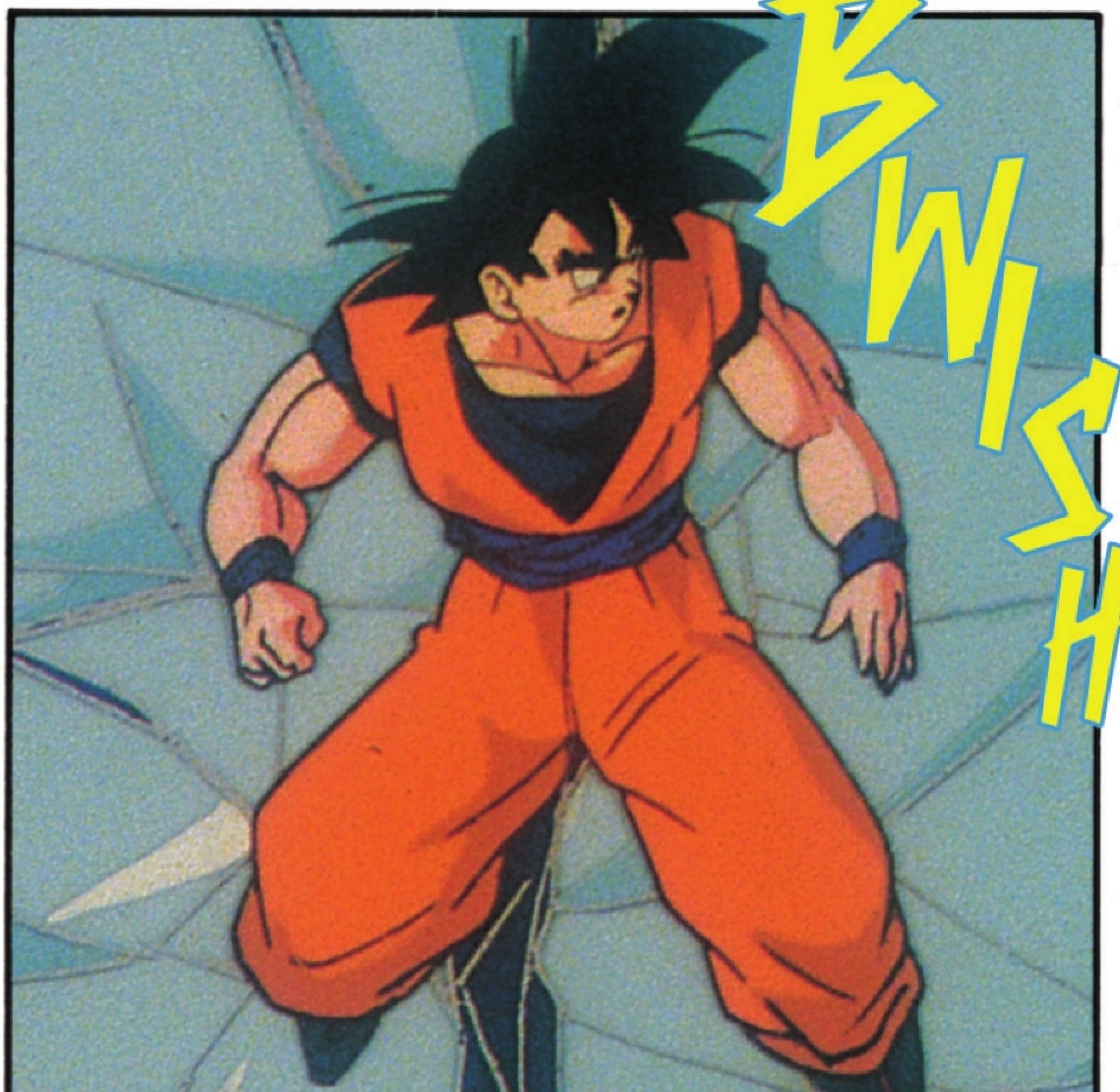

BAOOM
WAAH !!




GROOO

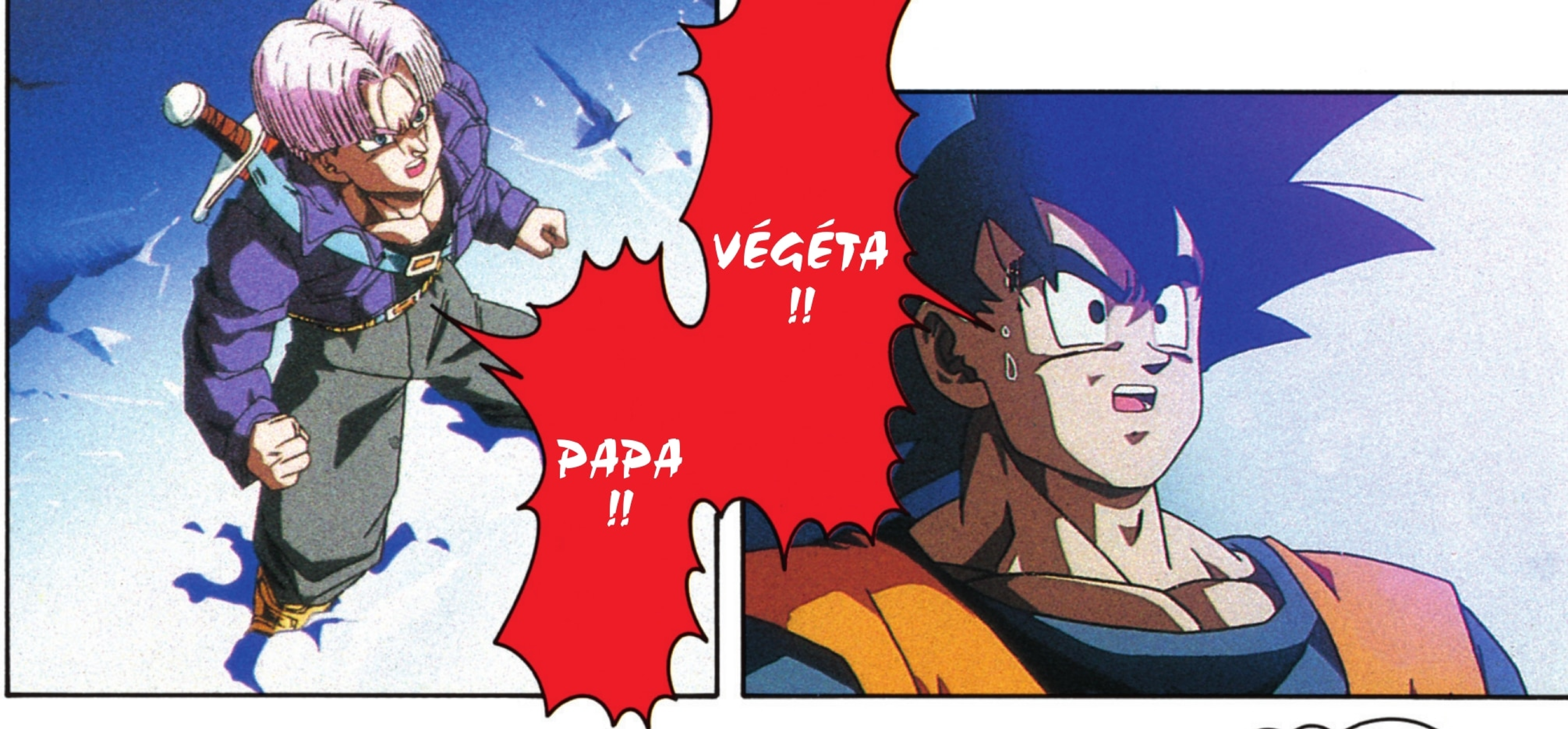



CLANG


BWISH

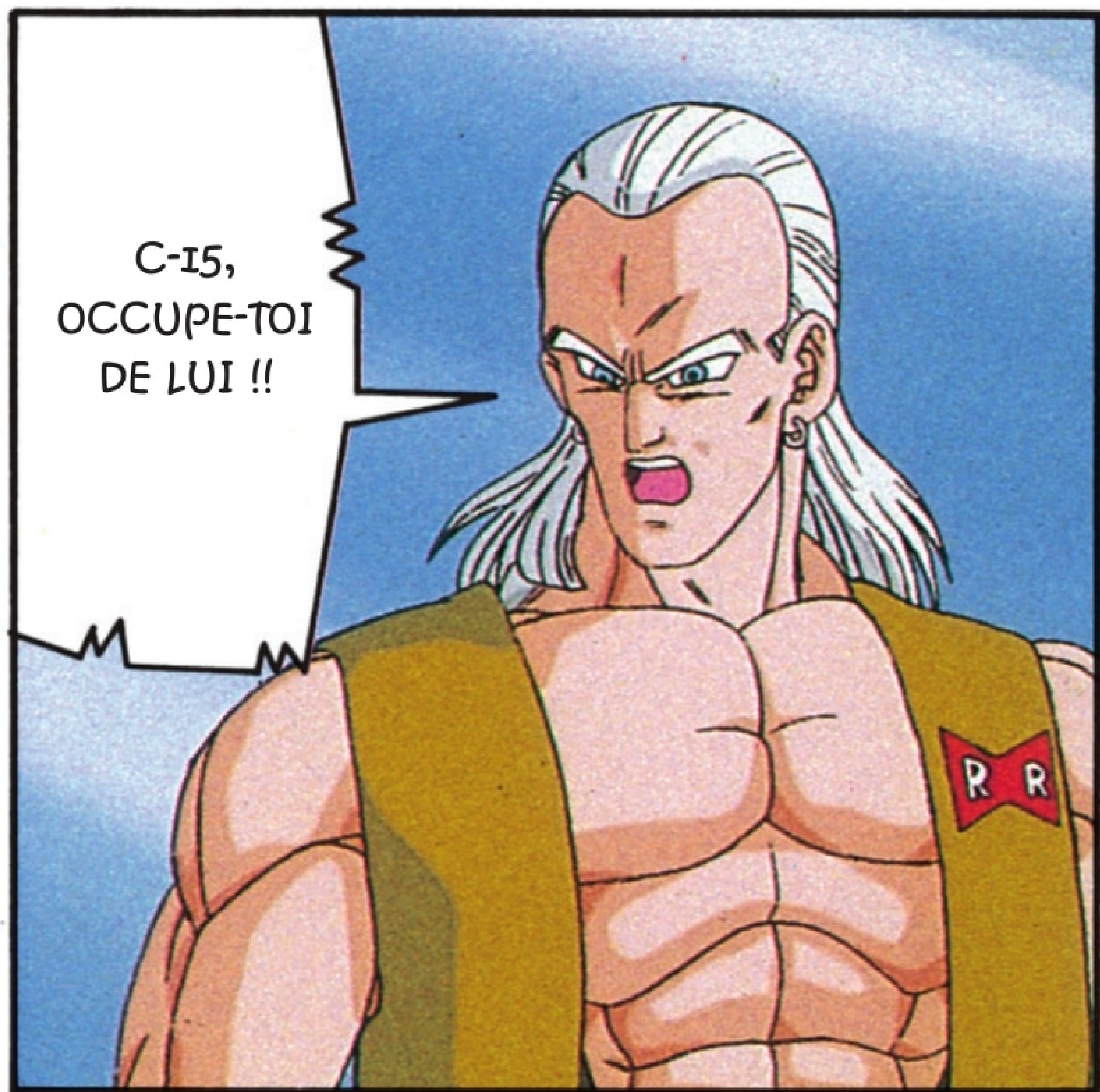

BROOOM

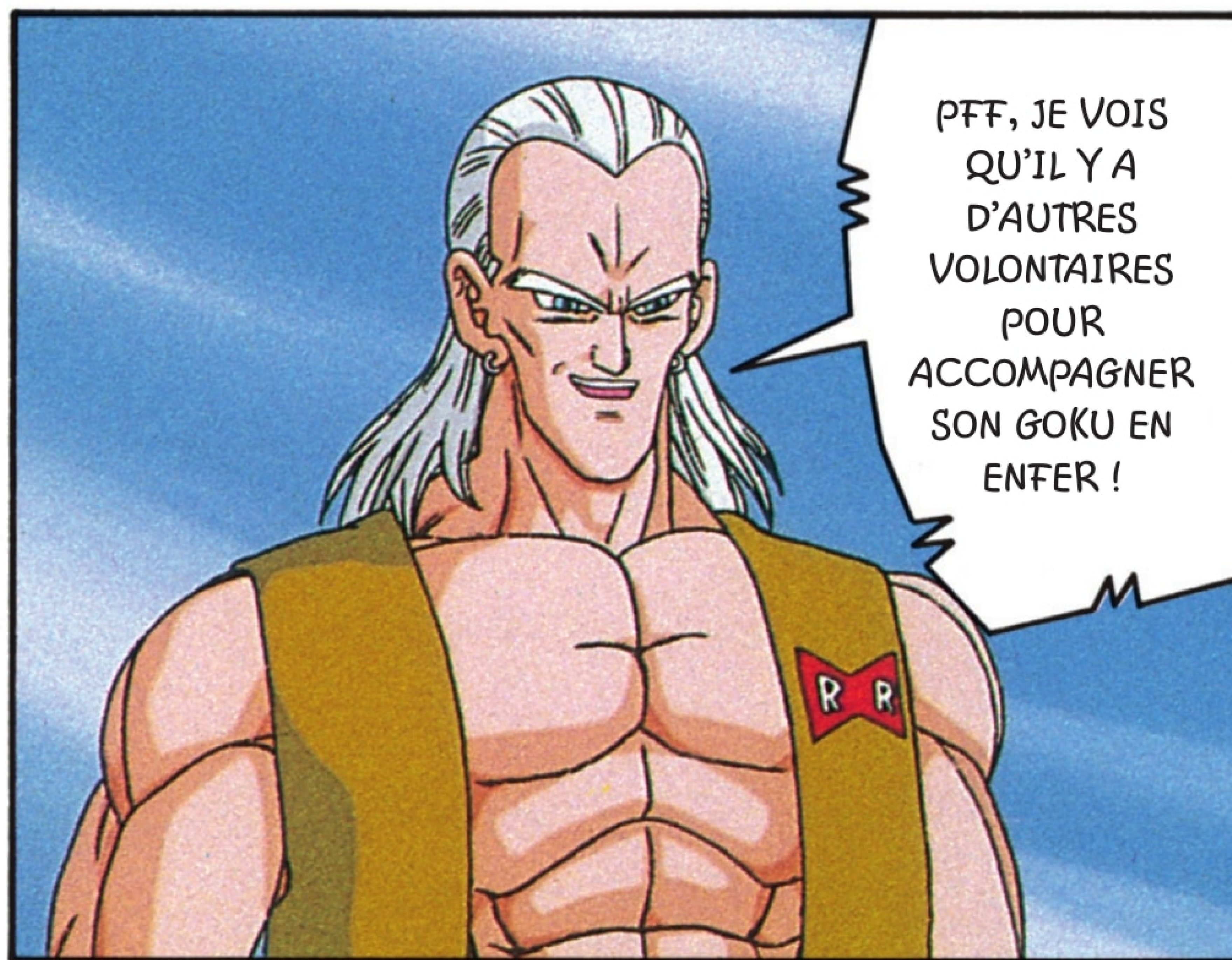
BAM





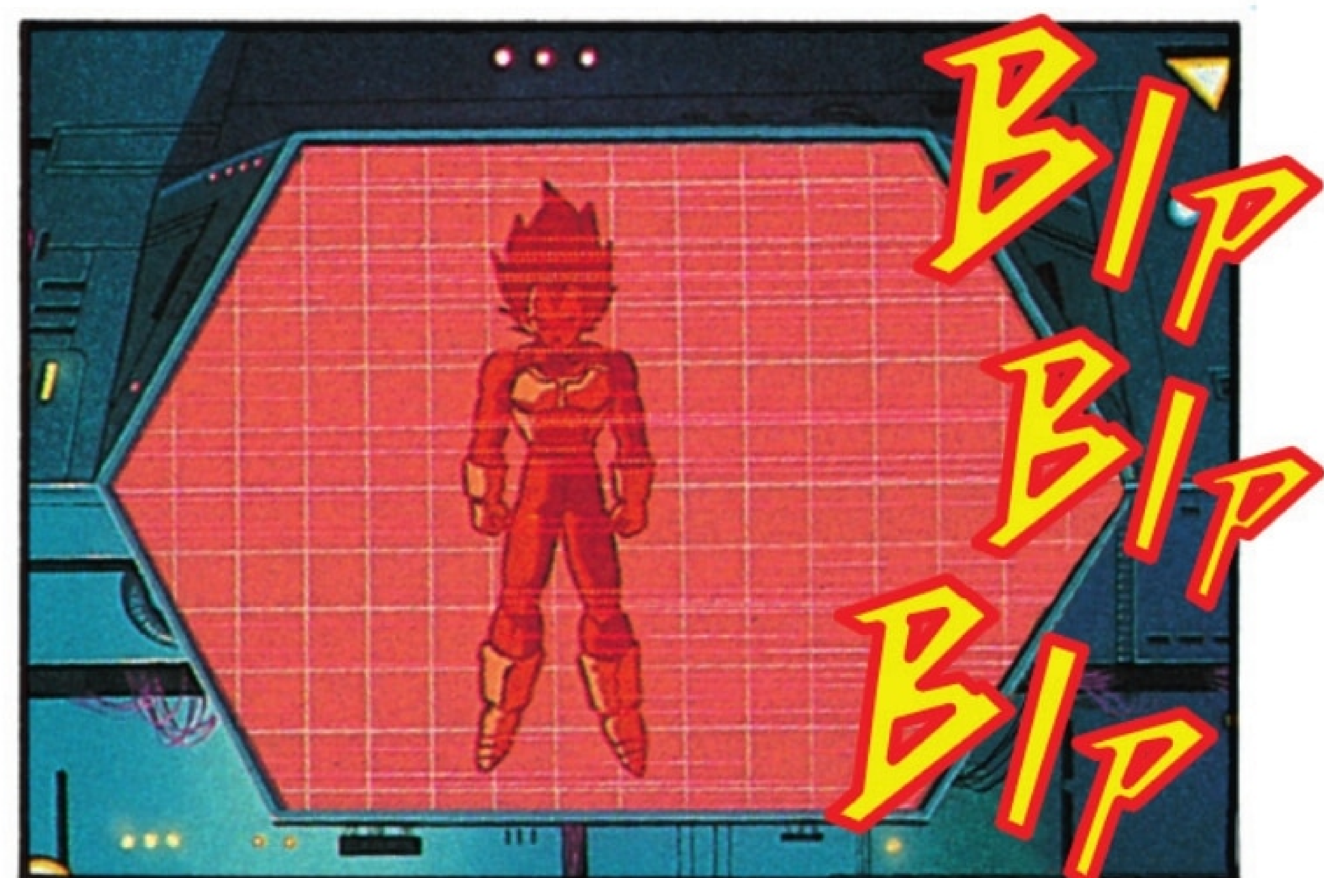
ALORS CE NE SONT PAS DE VULGAIRES PANTINS QUI VONT ME COUPER L'HERBE SOUS LE PIED !

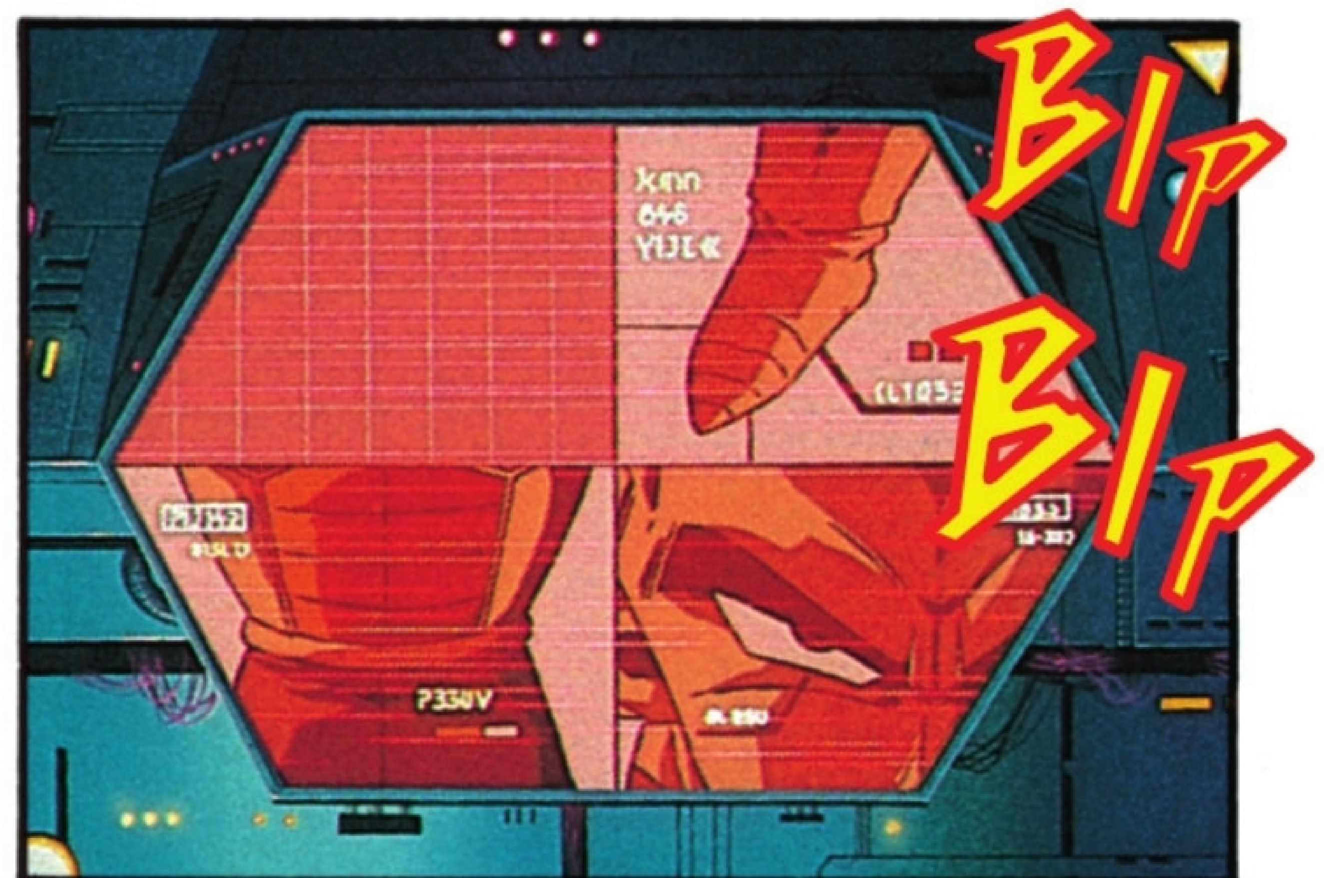

C-15, OCCUPE-TOI DE LUI !!

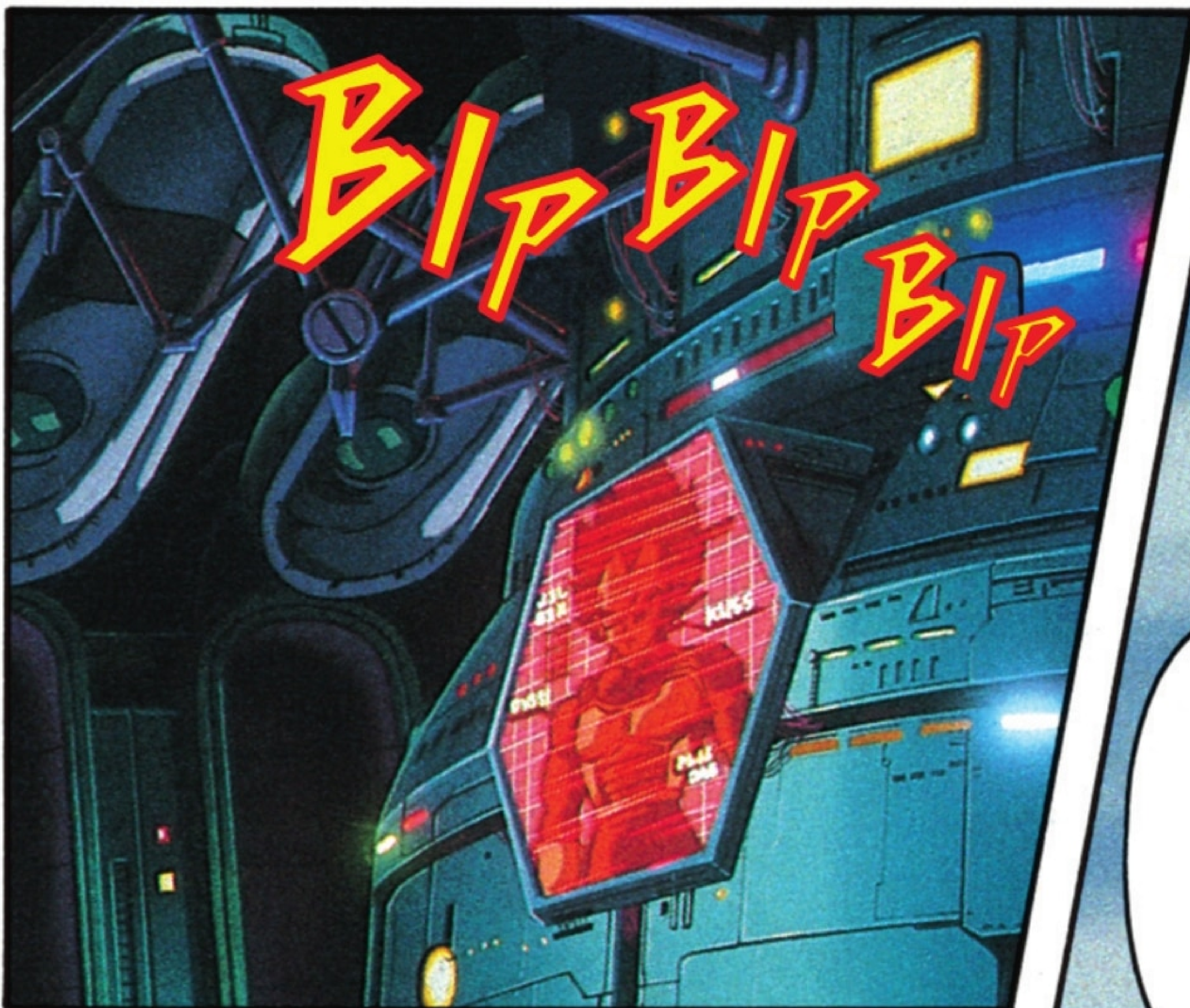

PFF, JE VOIS QU'IL Y A D'AUTRES VOLONTAIRES POUR ACCOMPAGNER SON GOKU EN ENFER !


FROTCH

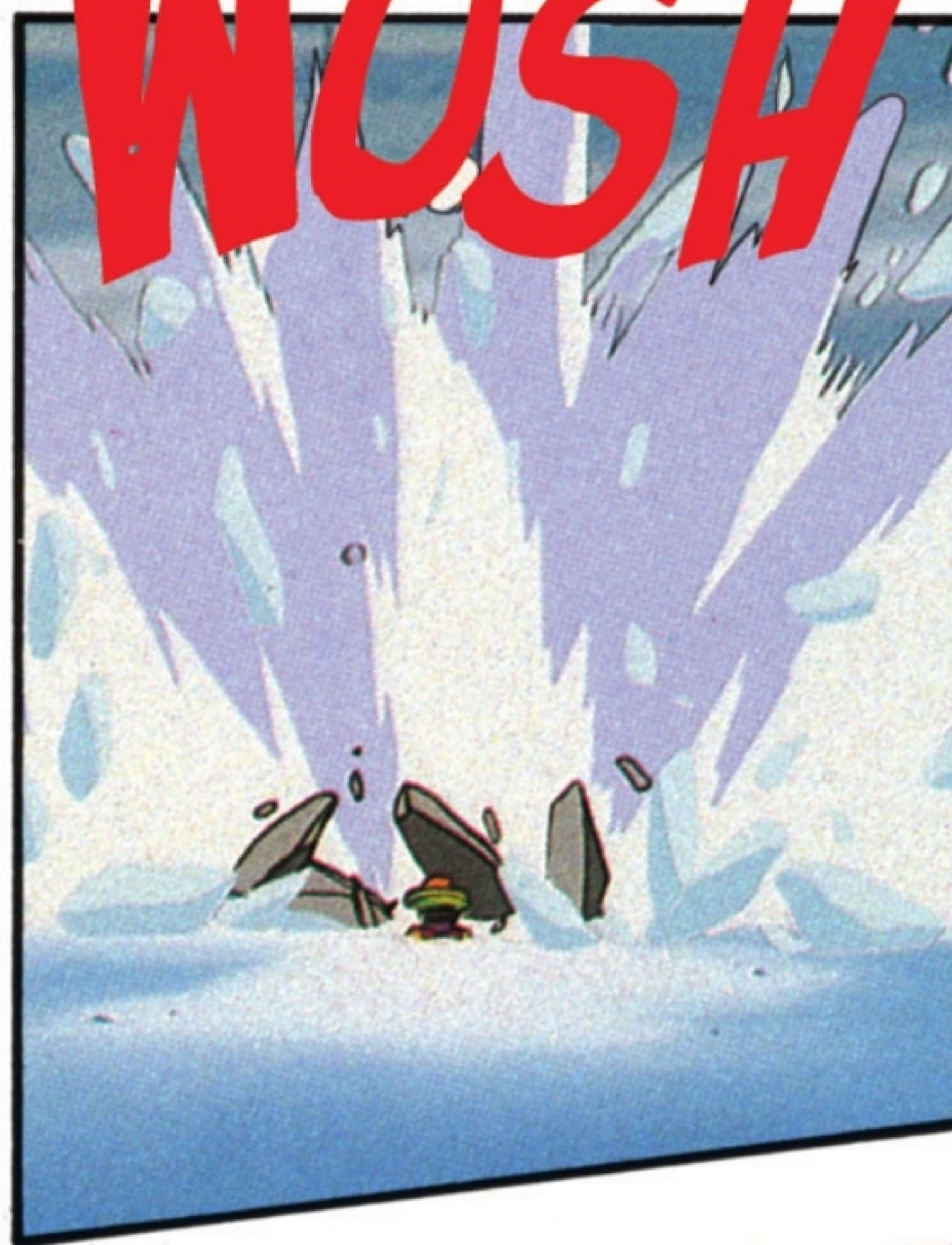

TAP
TAP


BIP
BIP
BIP


BIP
BIP

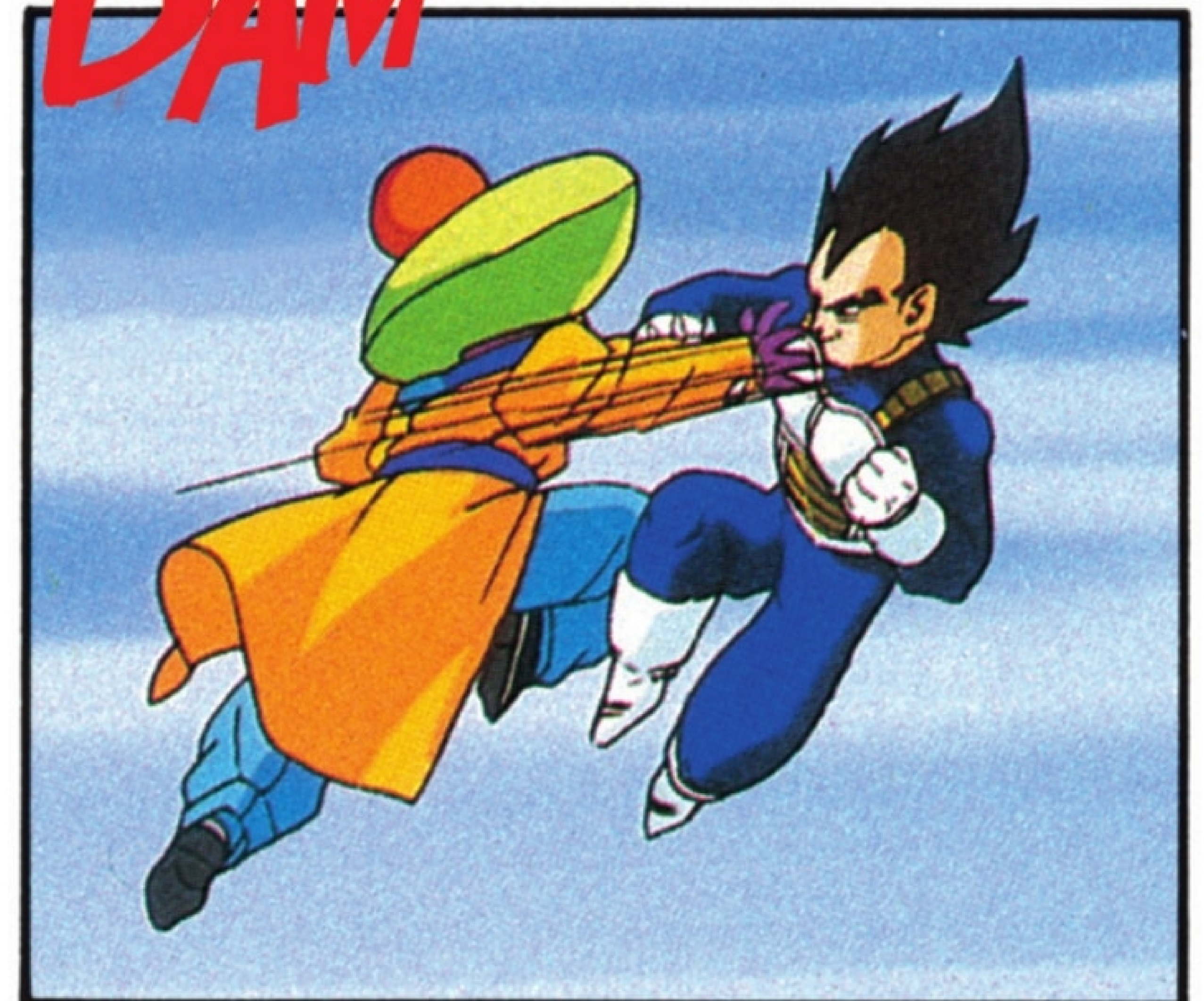

BIP BIP BIP


...


SHUF

WOSH

DZZZ

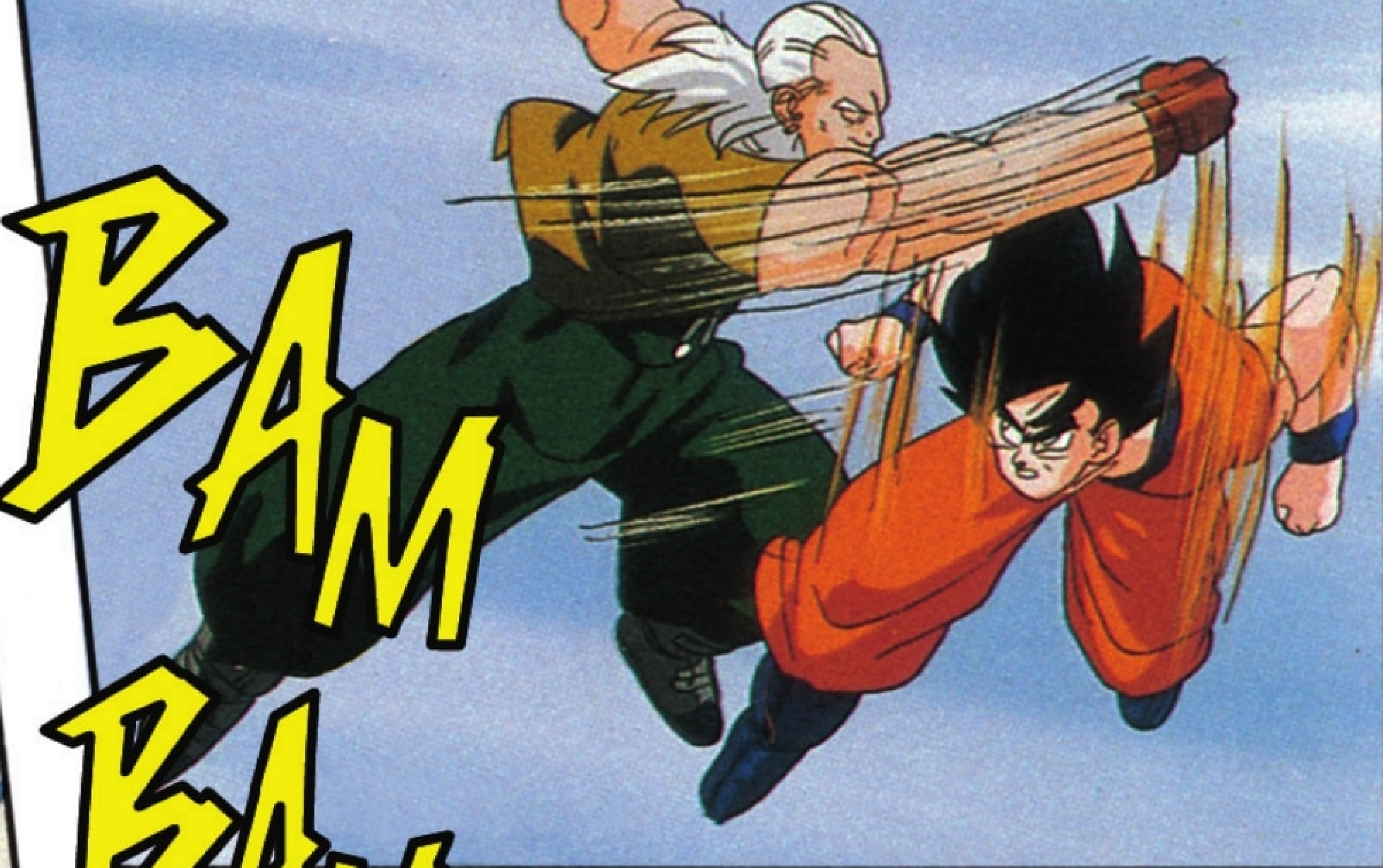
C'EST REPARTI !!

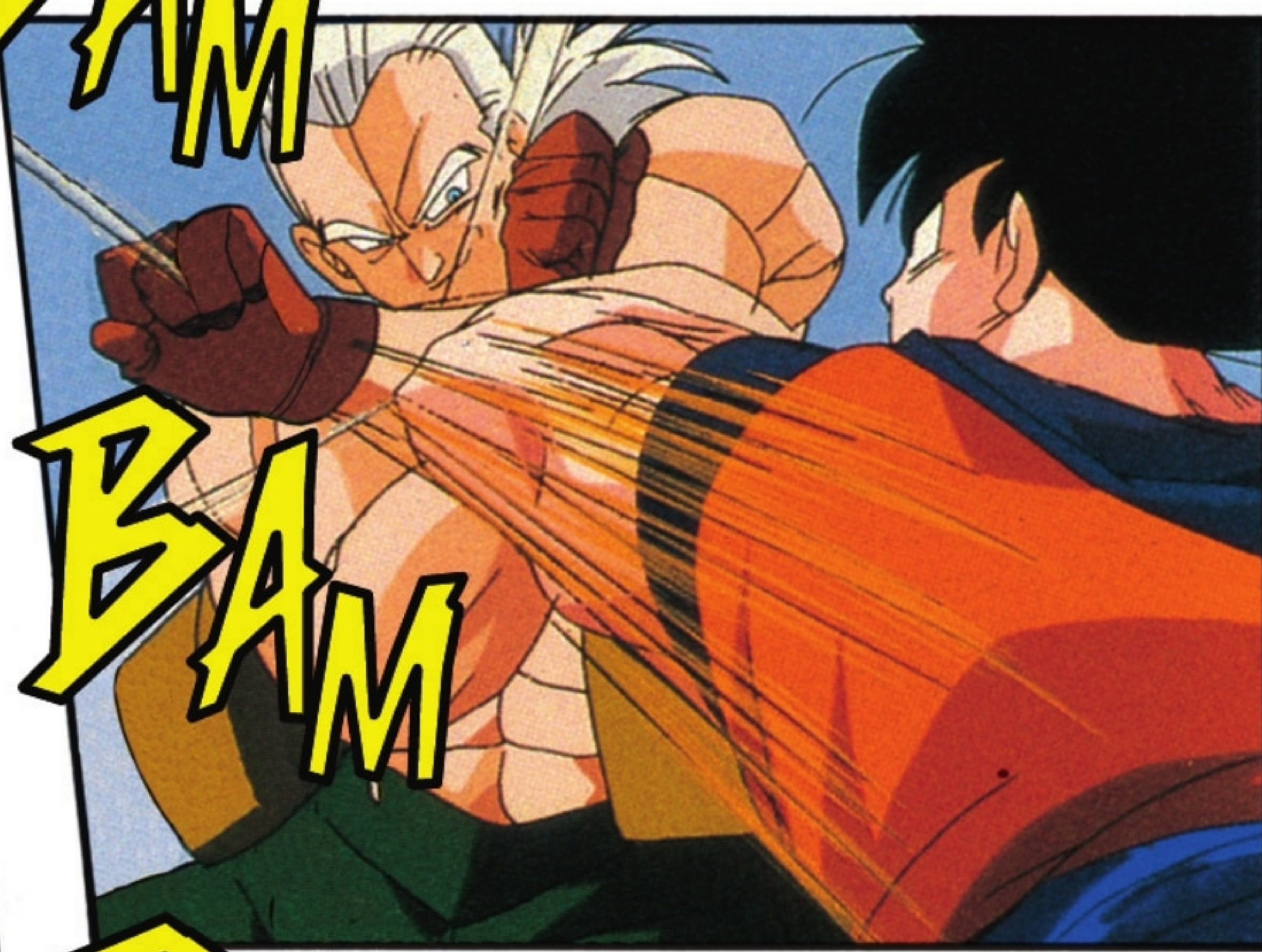
BAM
BAM
BAM


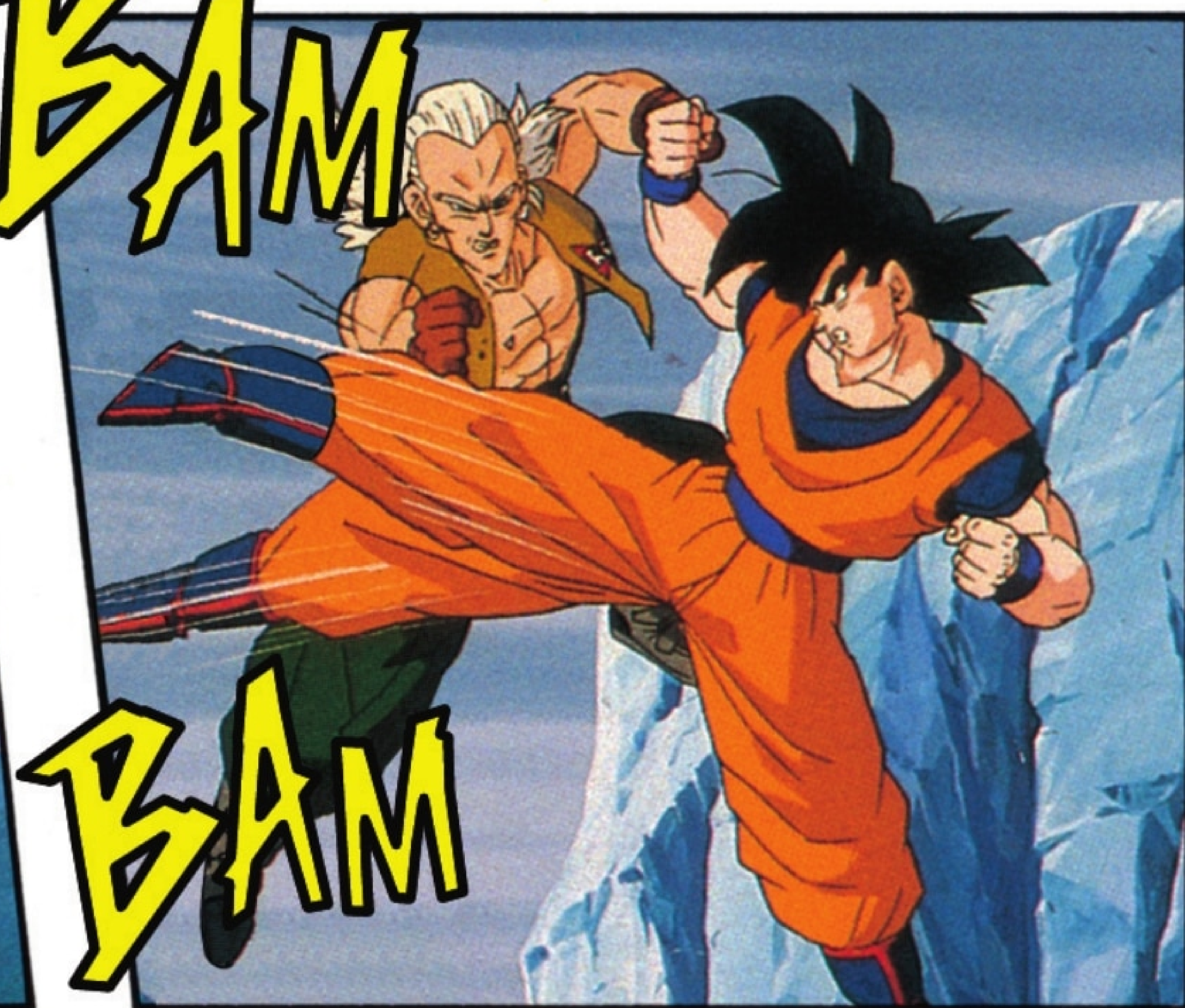
SHUF



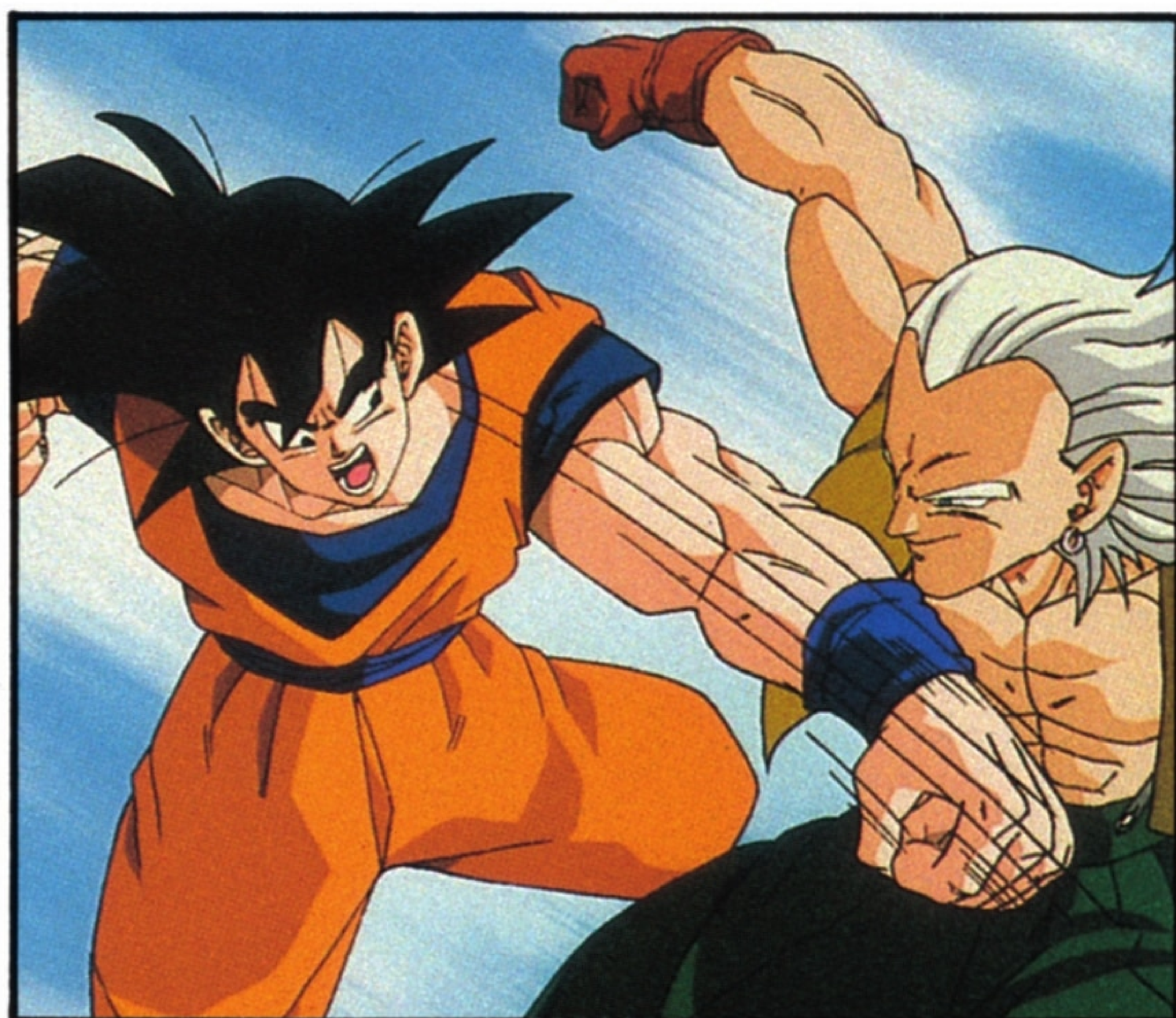
GWOOO

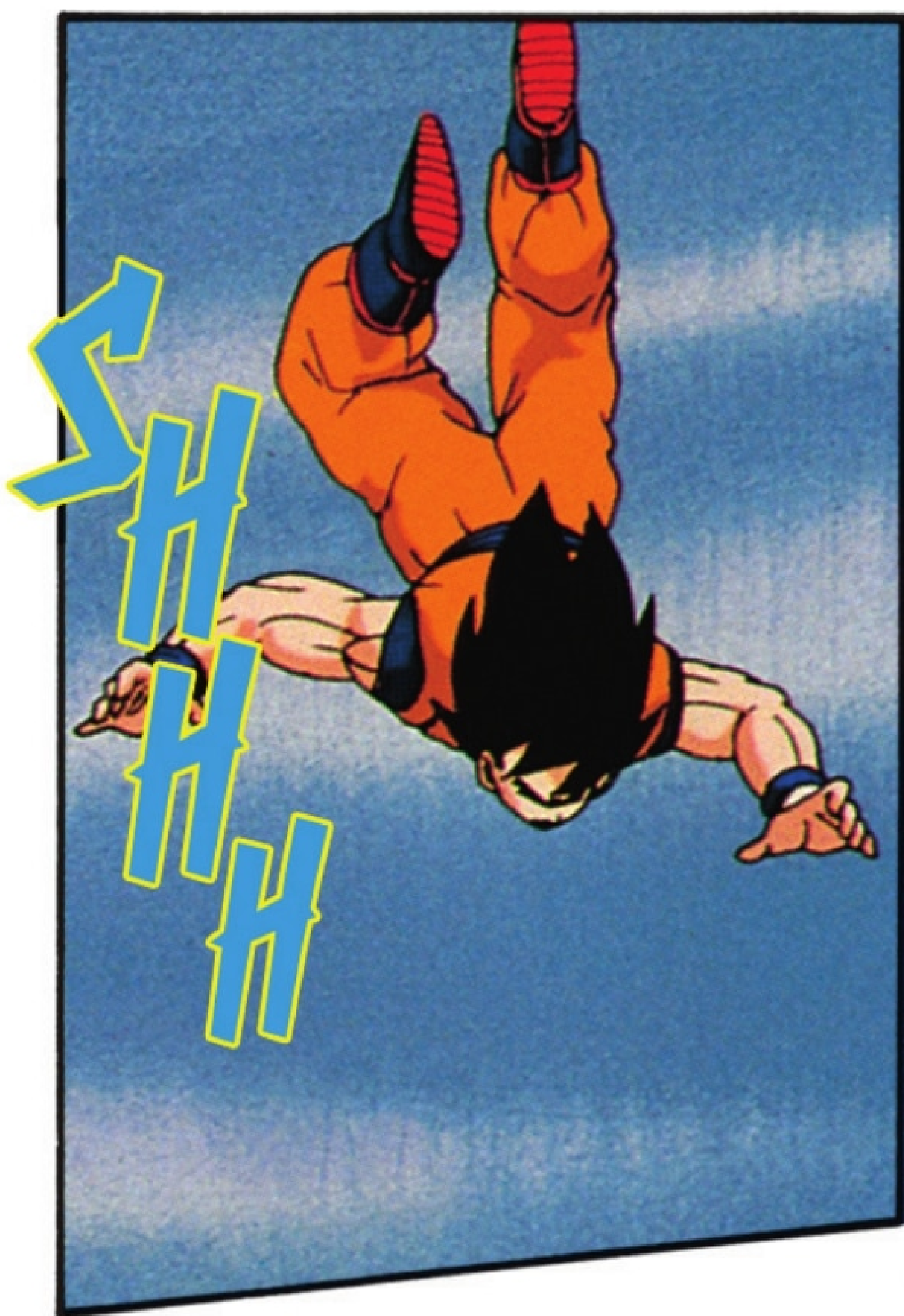

BAM
BAM


BAM


BAM
BAM



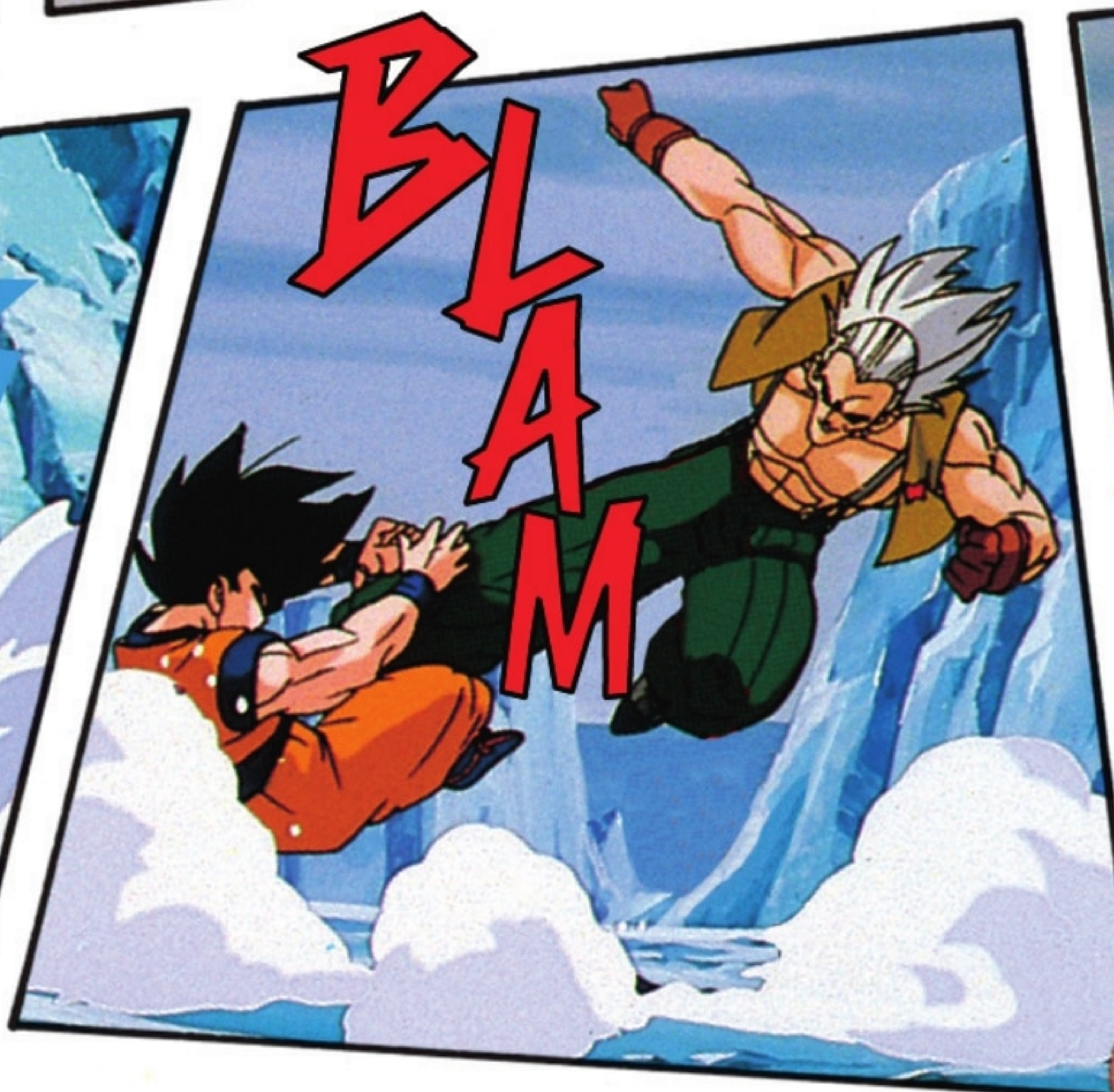



SHHH

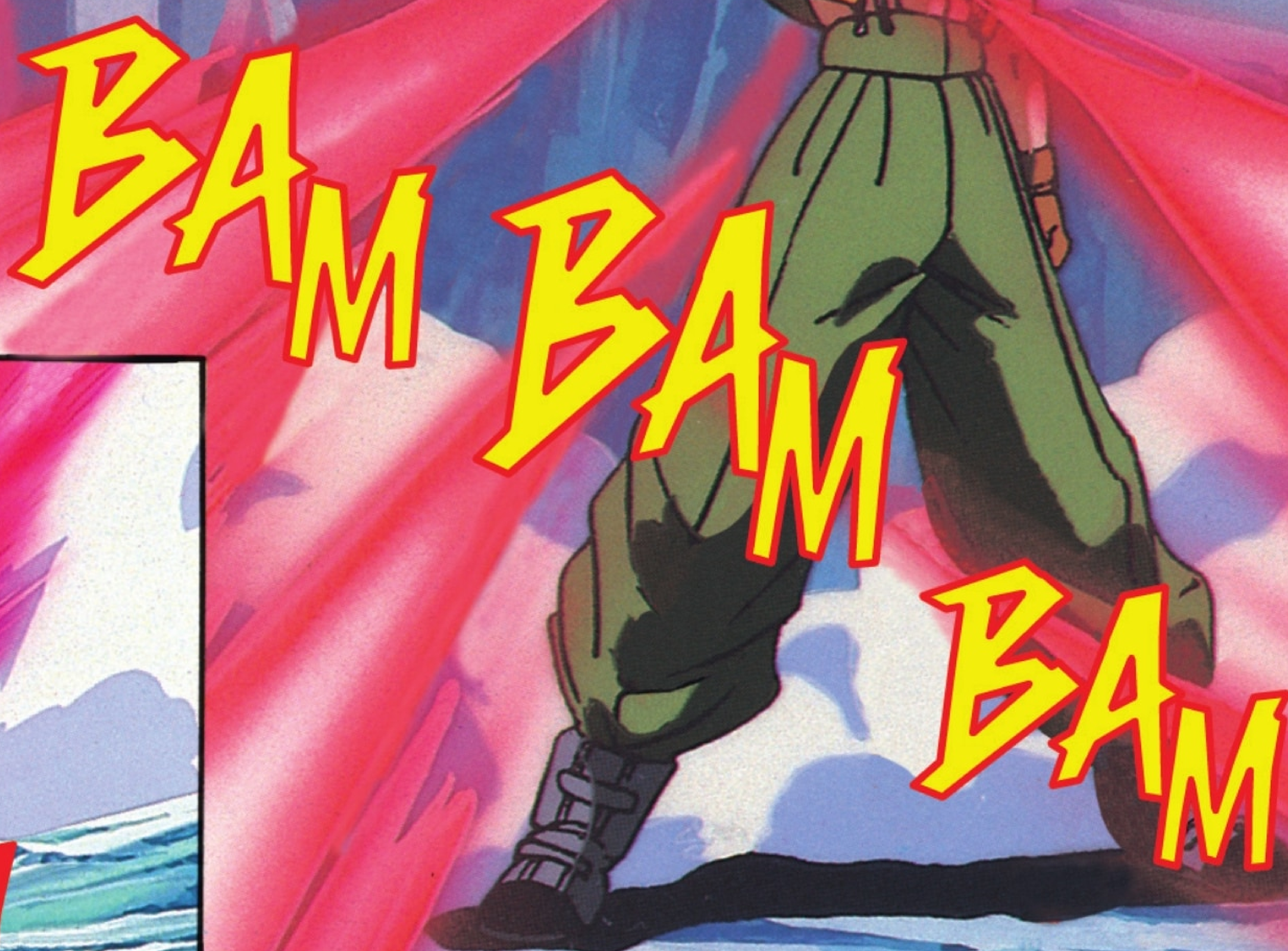

VLAK

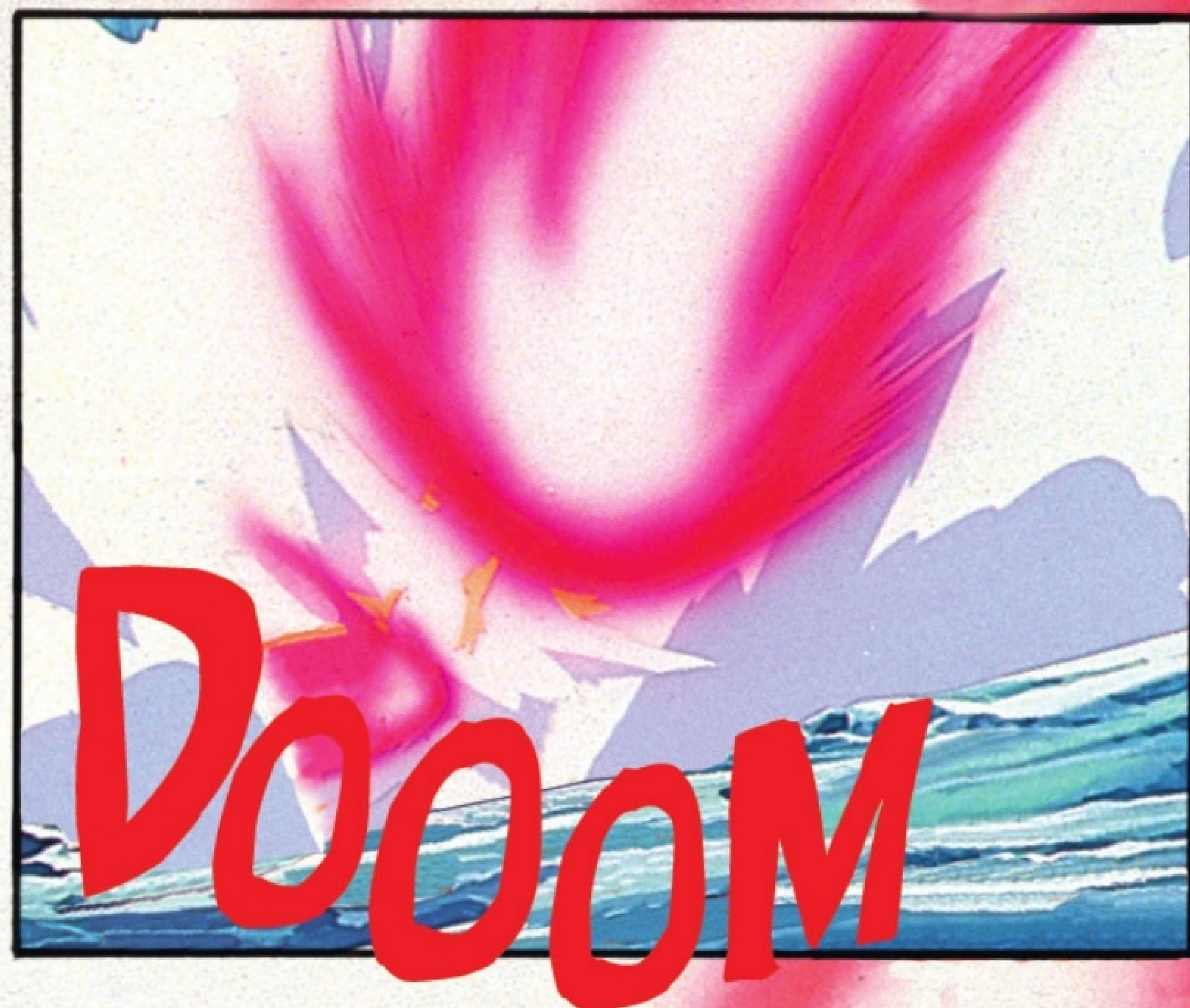

DZZZ


SHRAAAK

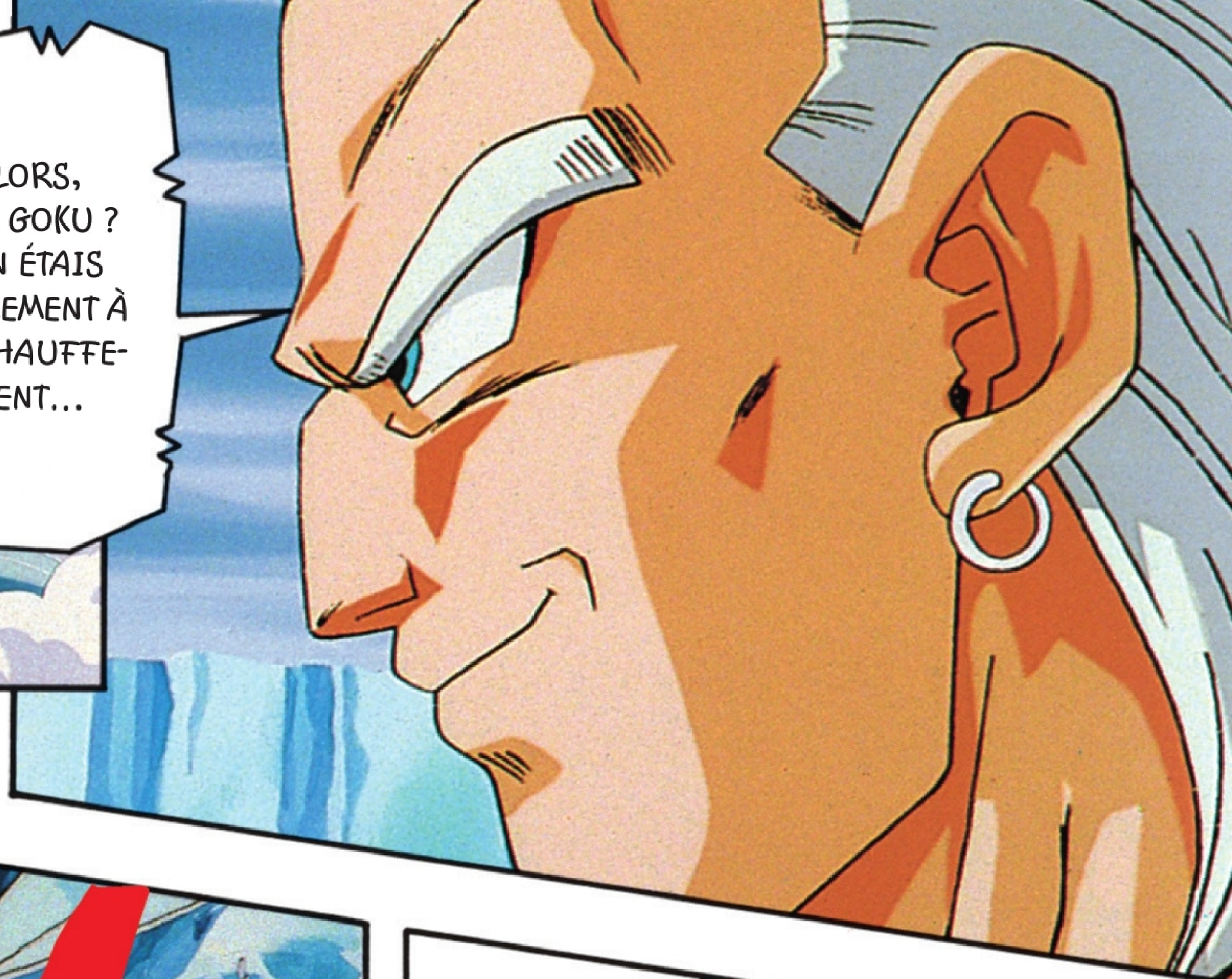

BLAM

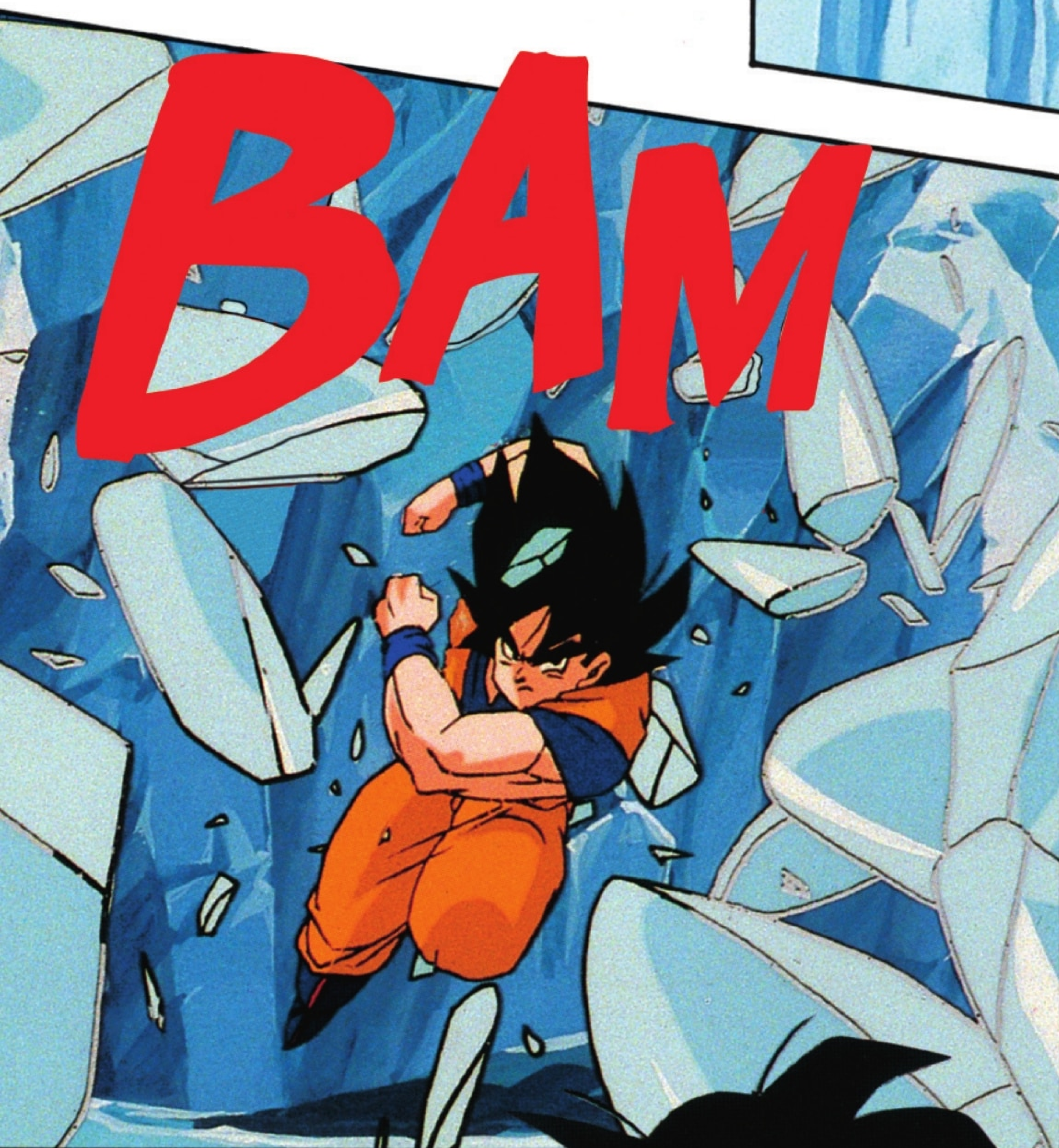



BAM BAM BAM

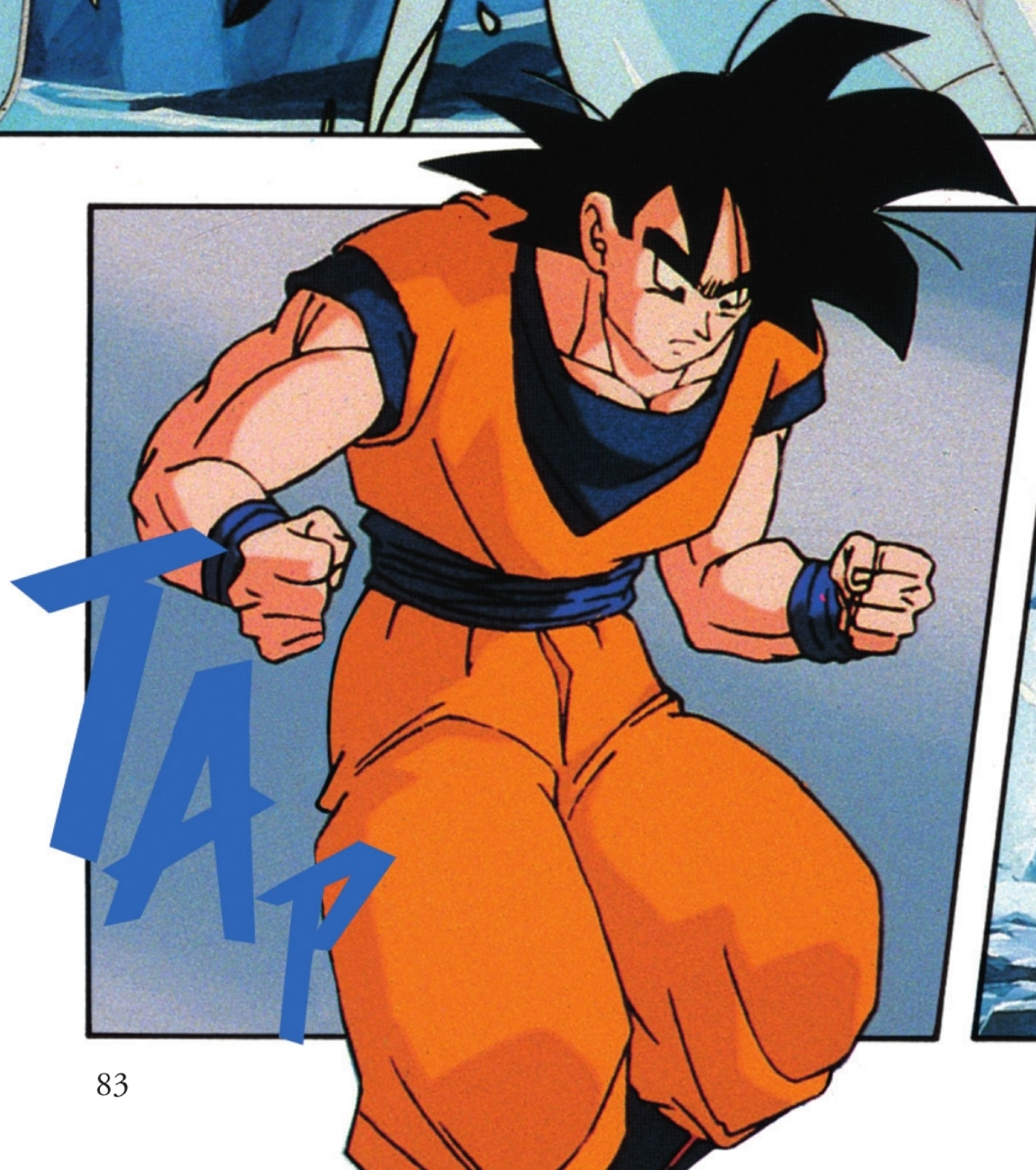

DOOOM



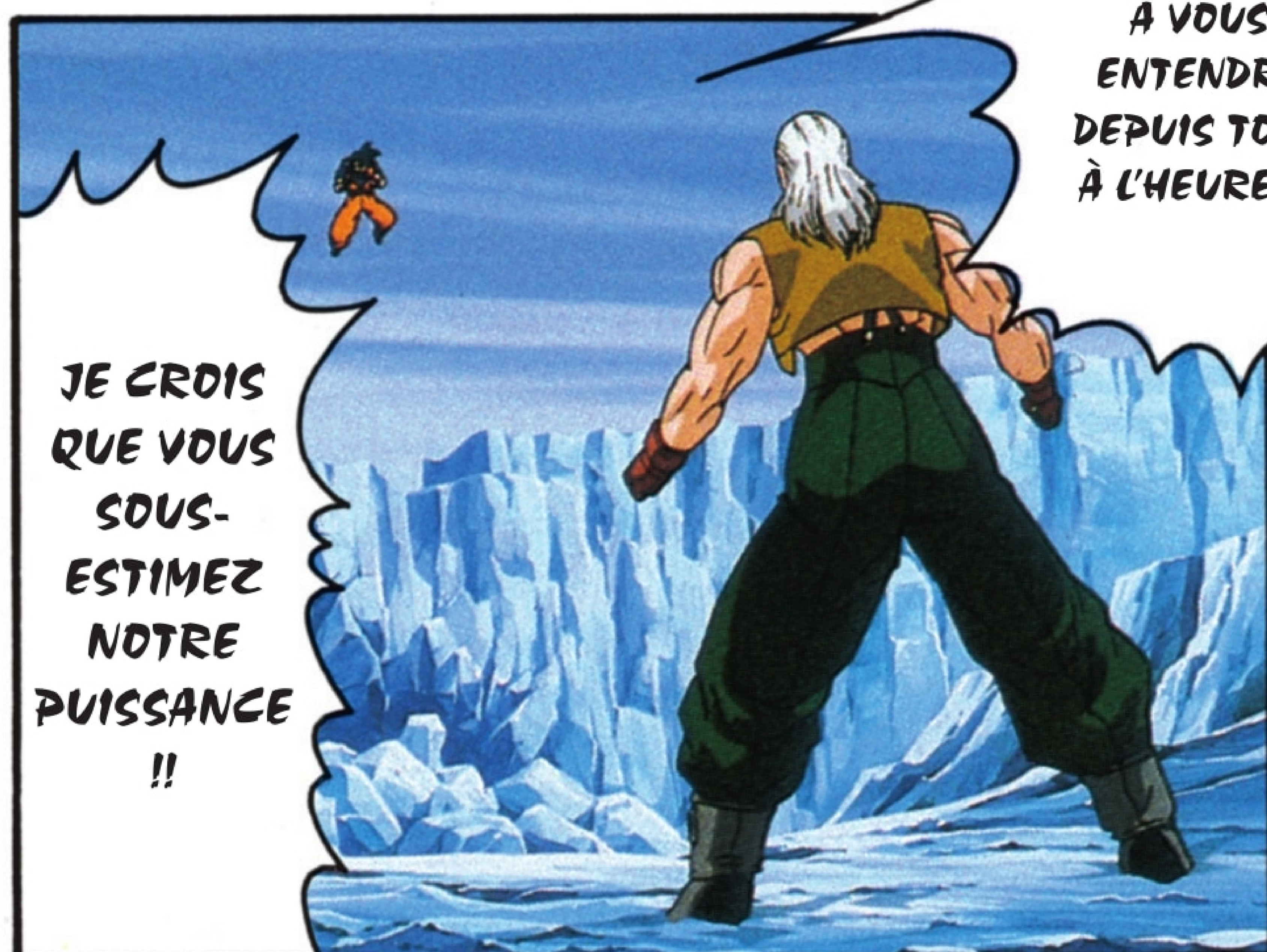

ALORS, SON GOKU ? J'EN ÉTAIS SEULEMENT À L'ÉCHAUFFE-MENT…

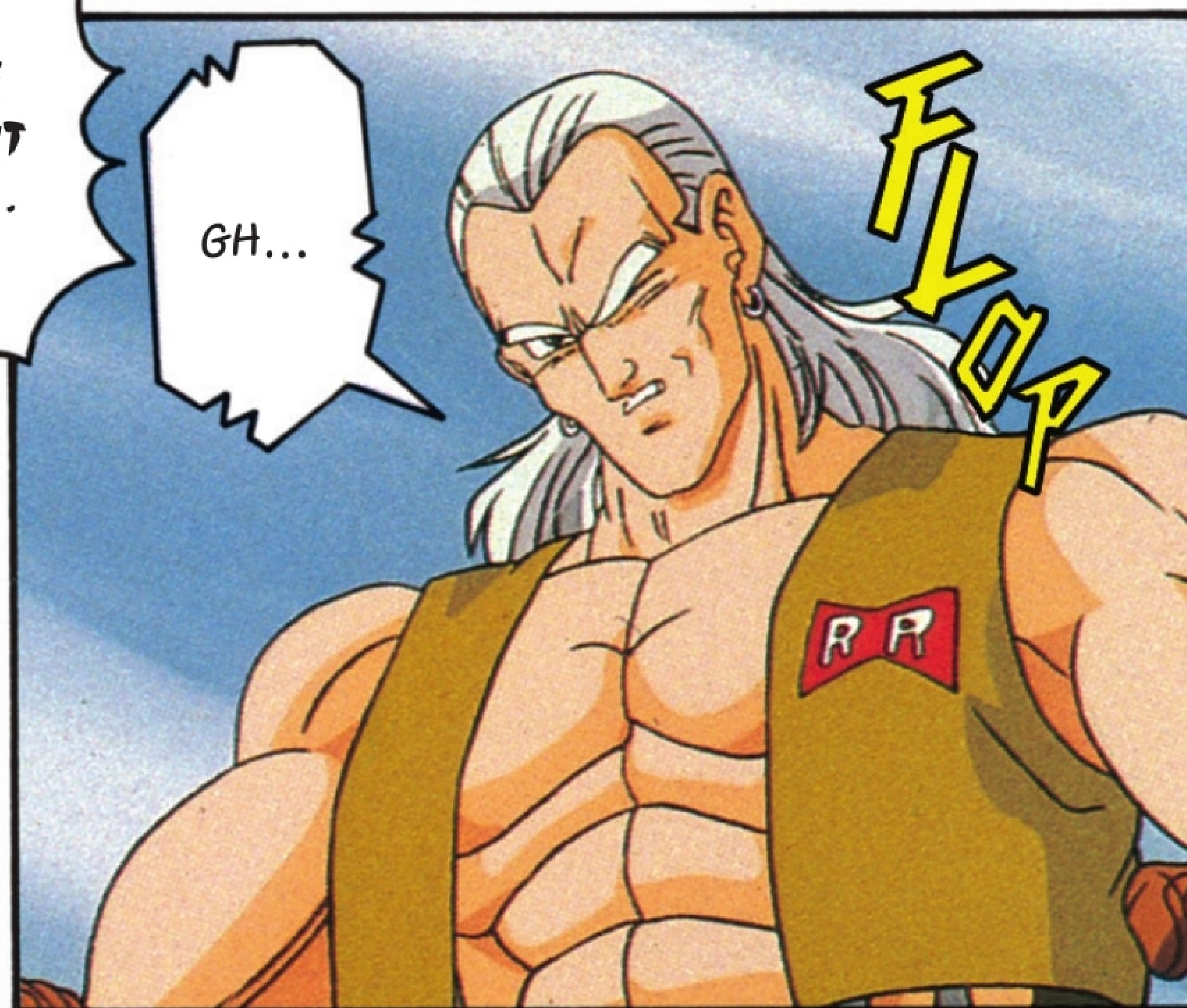

BAM

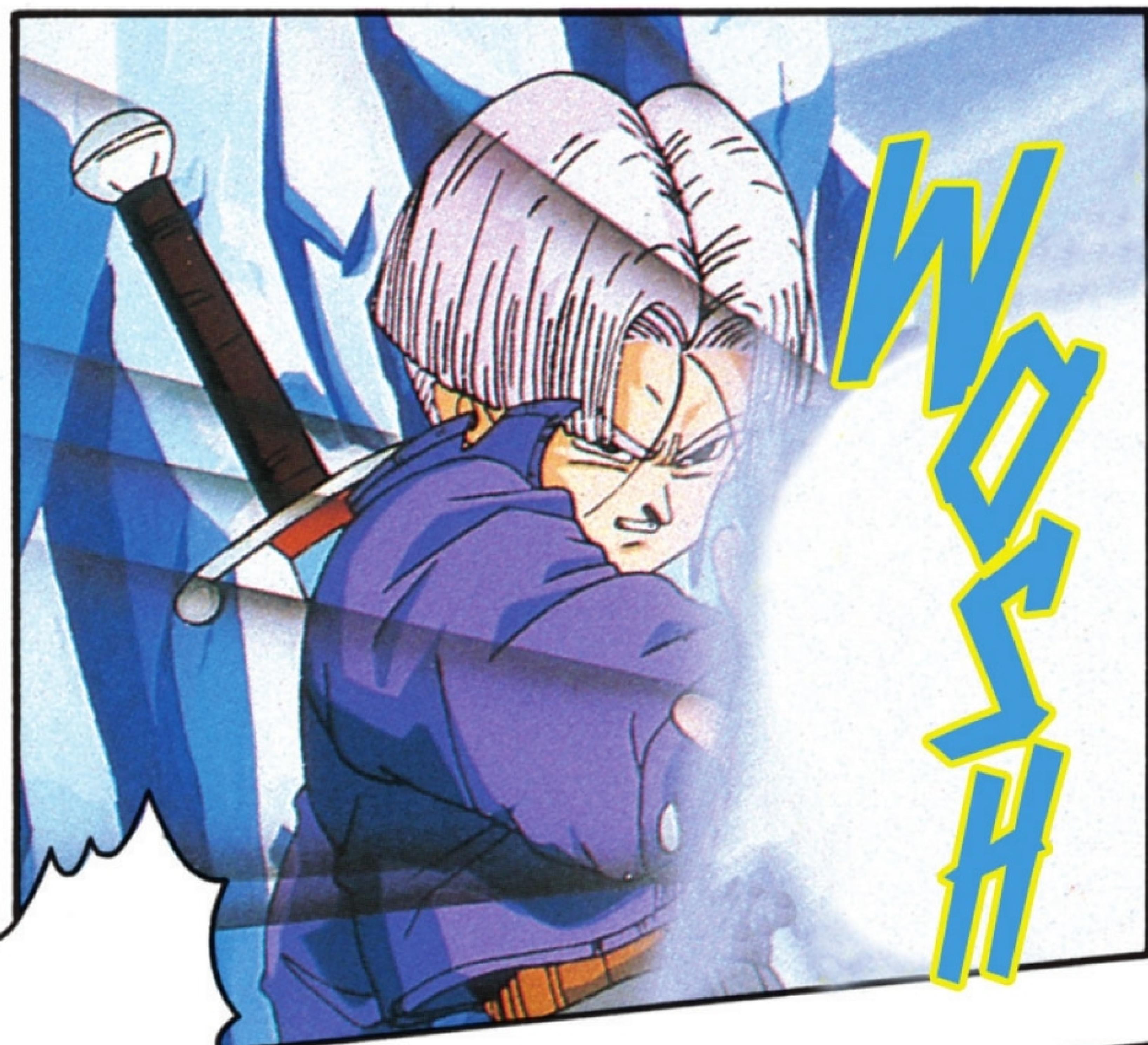

TU AS TROP PEUR POUR SORTIR DE TA CACHETTE ?


TAP

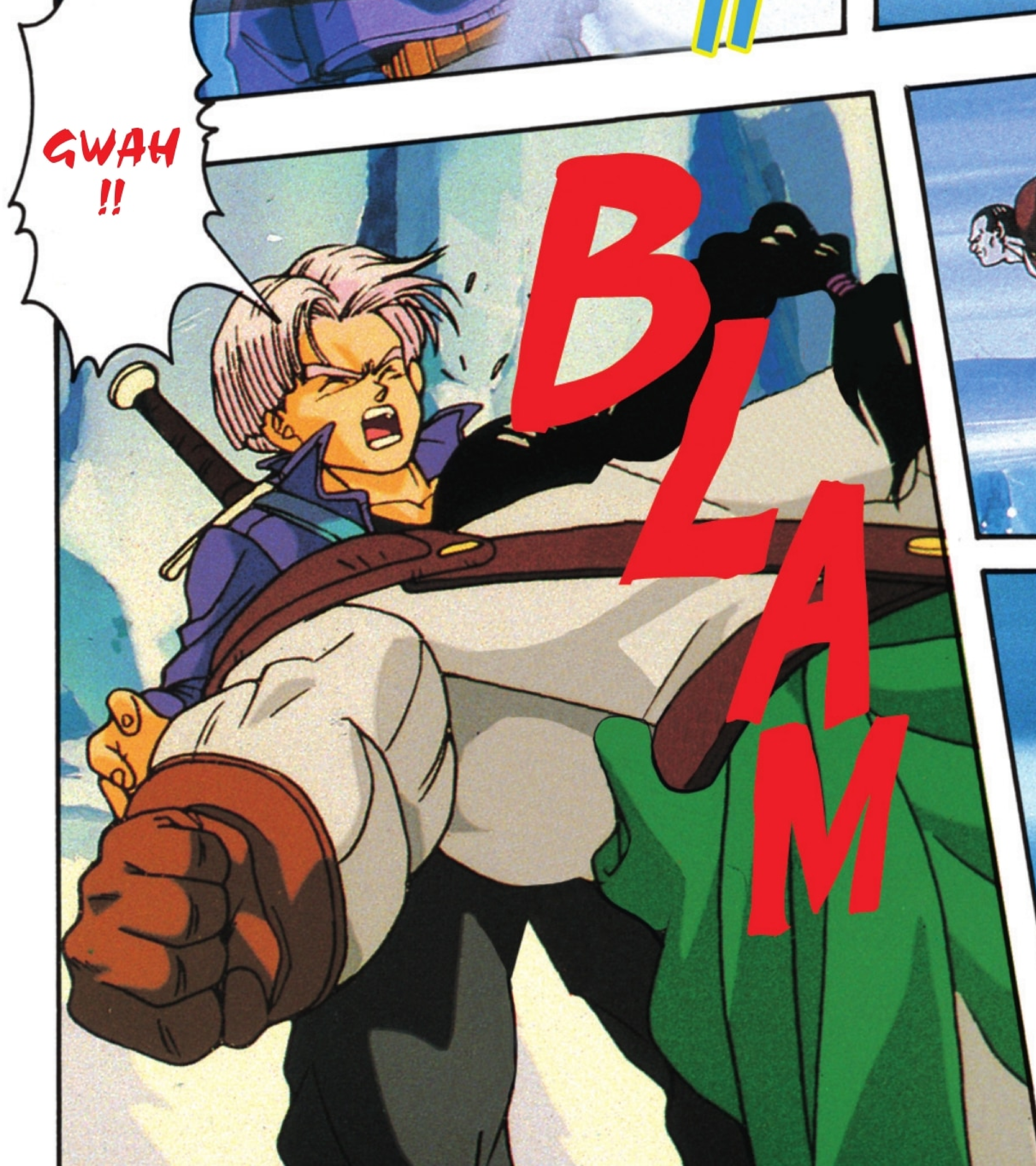

VLAK

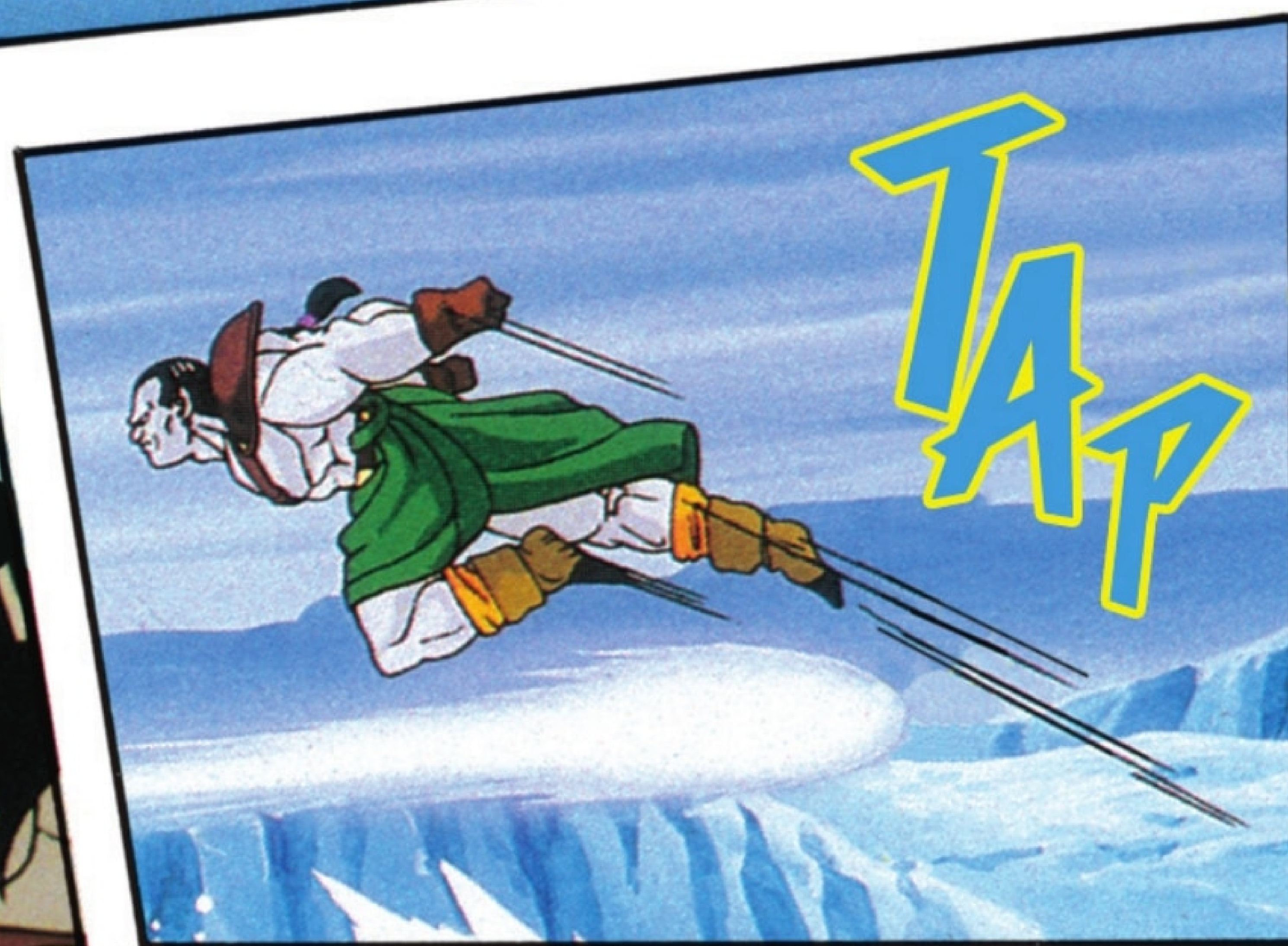

À VOUS ENTENDRE DEPUIS TOUT À L'HEURE...
JE CROIS QUE VOUS SOUS-ESTIMEZ NOTRE PUISSANCE !!


GH...
FLOP

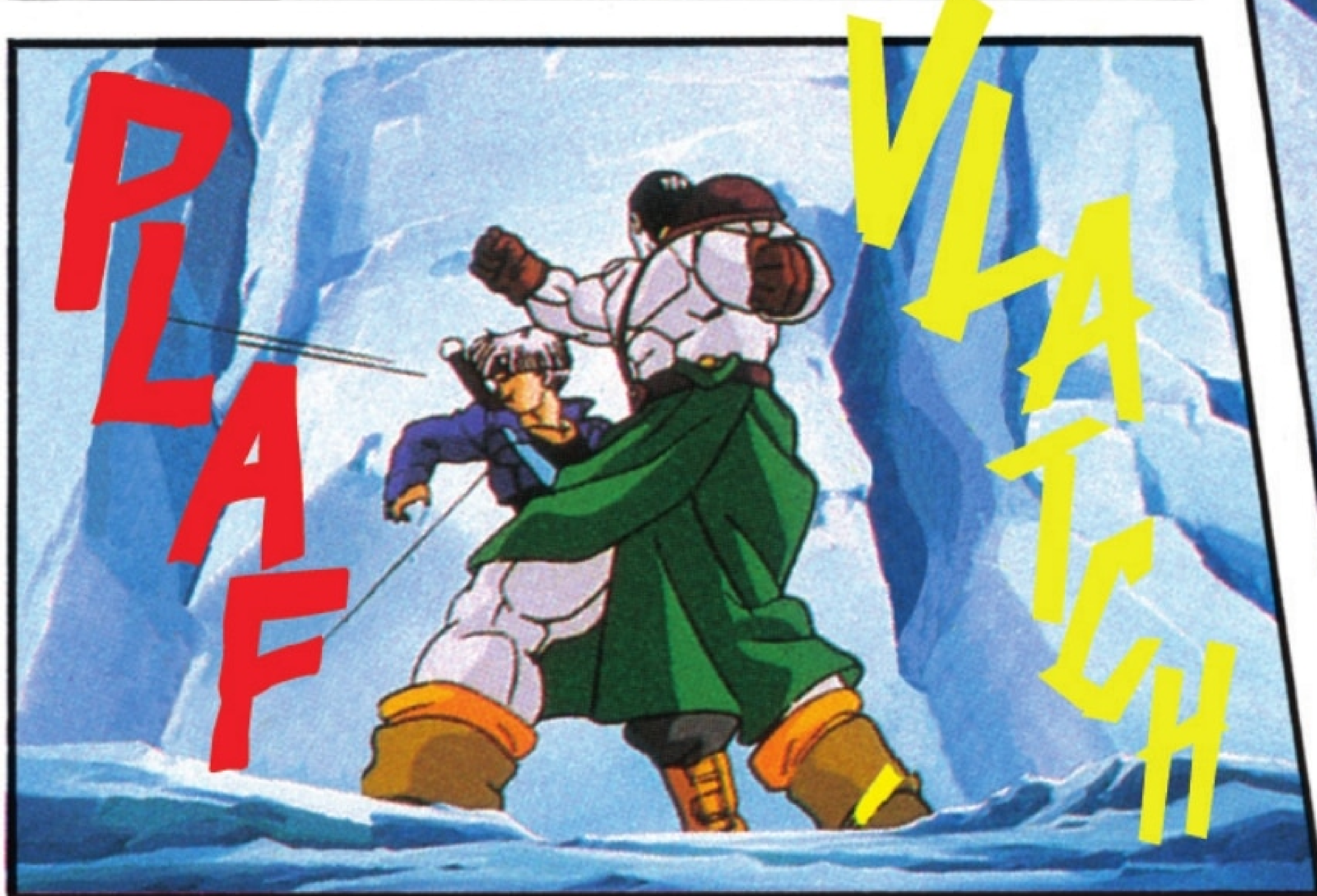
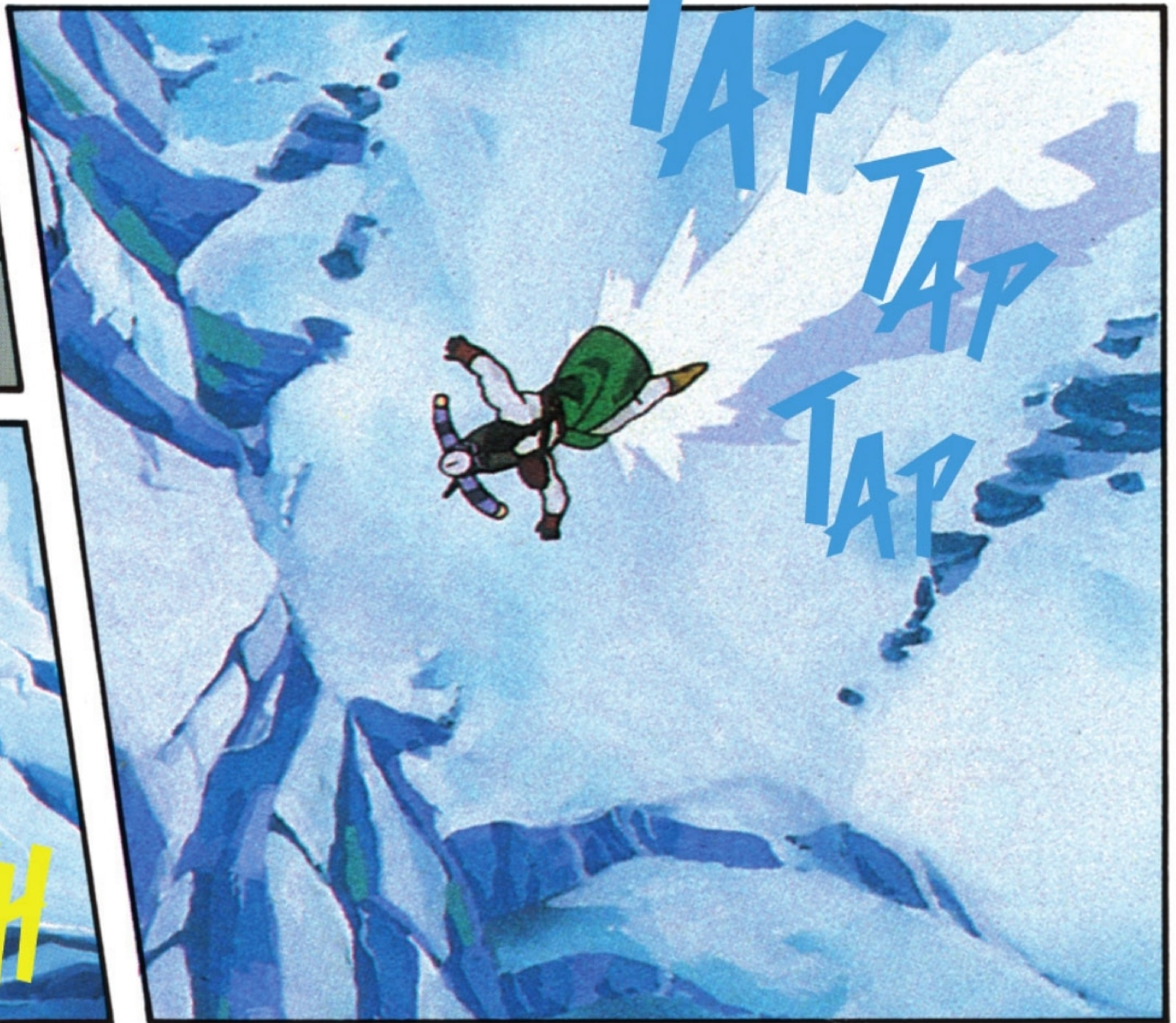
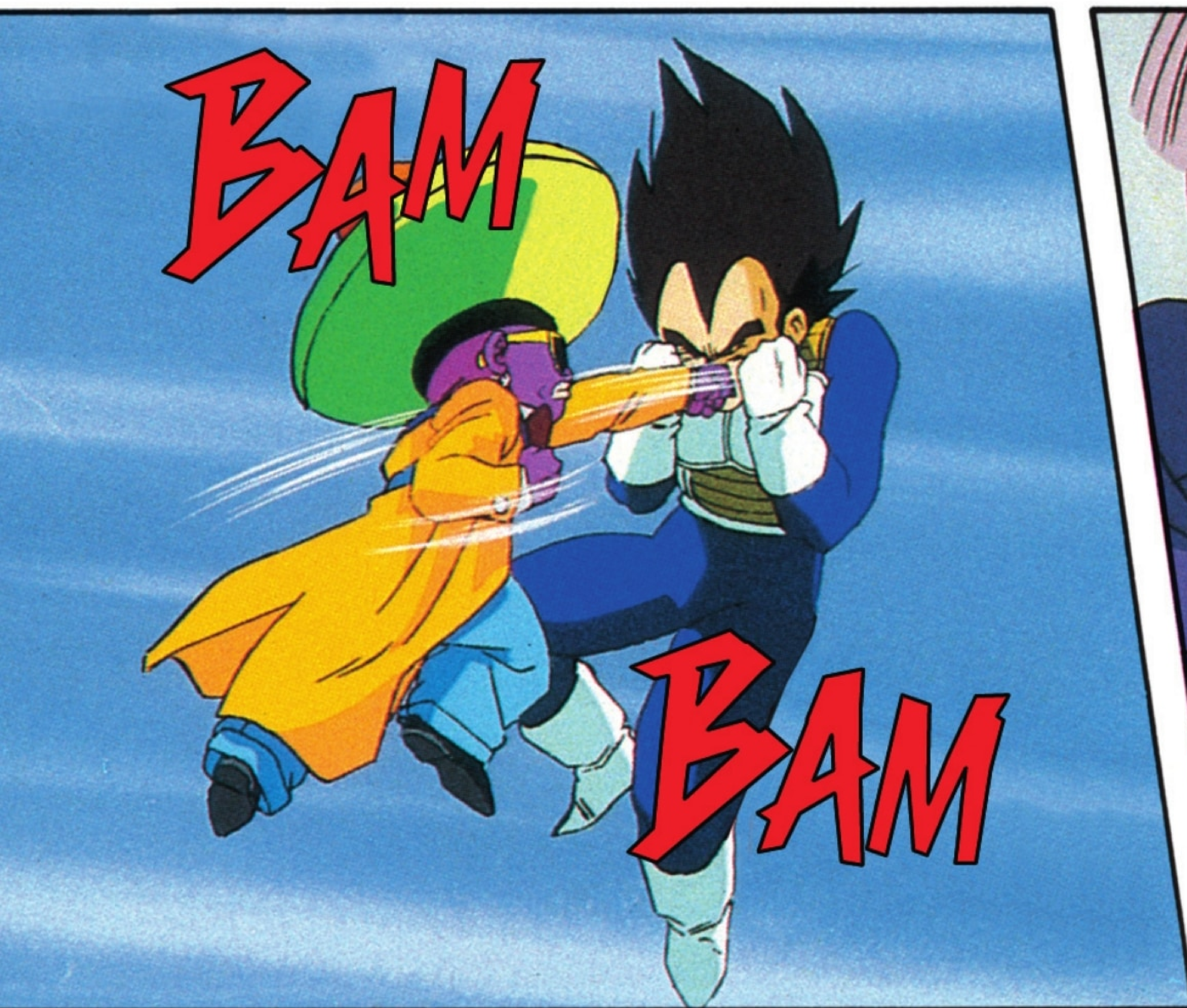
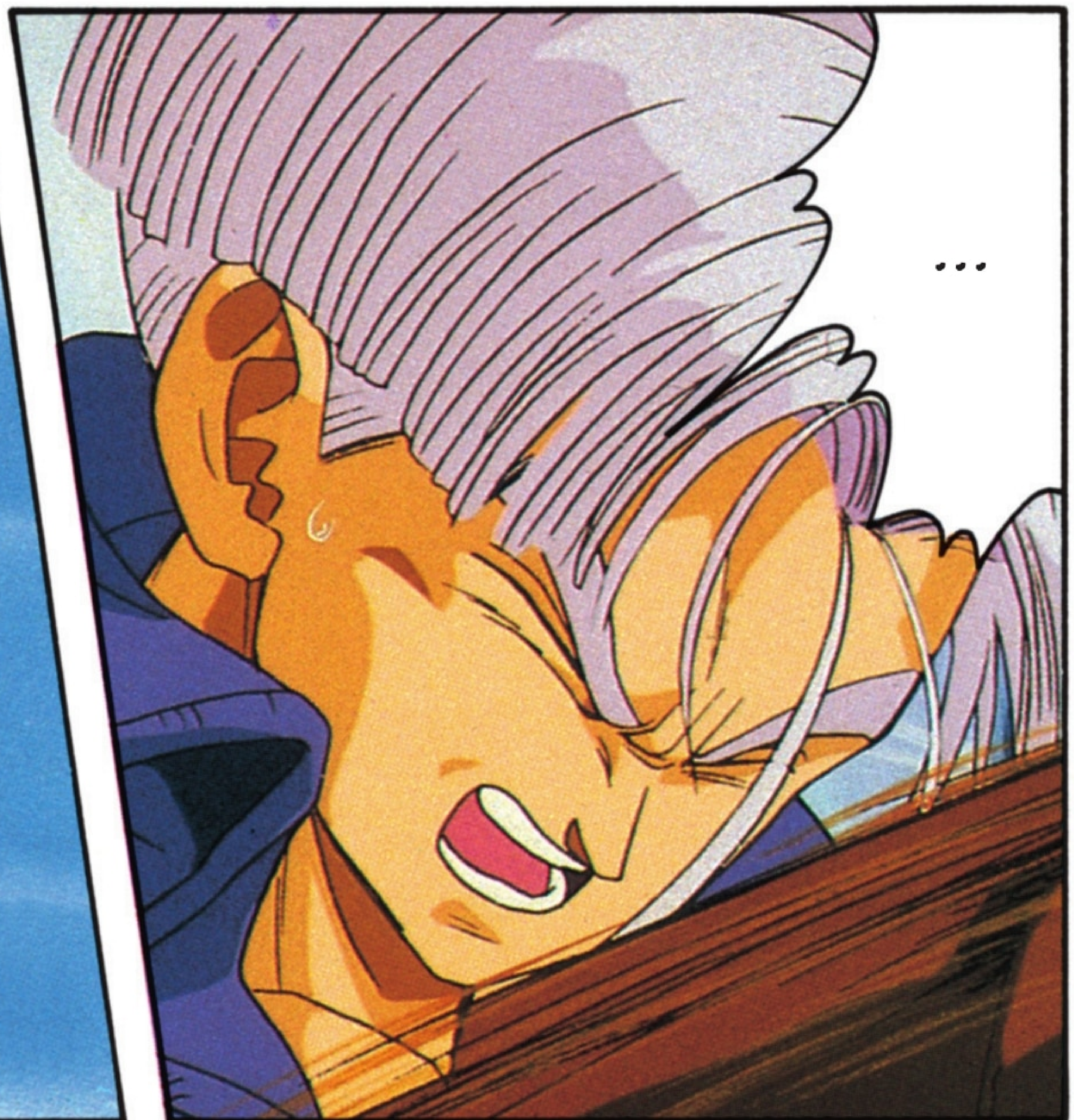

WOOSH


DOM
DOM
DOM
DOM


GWAH !!
BLAM

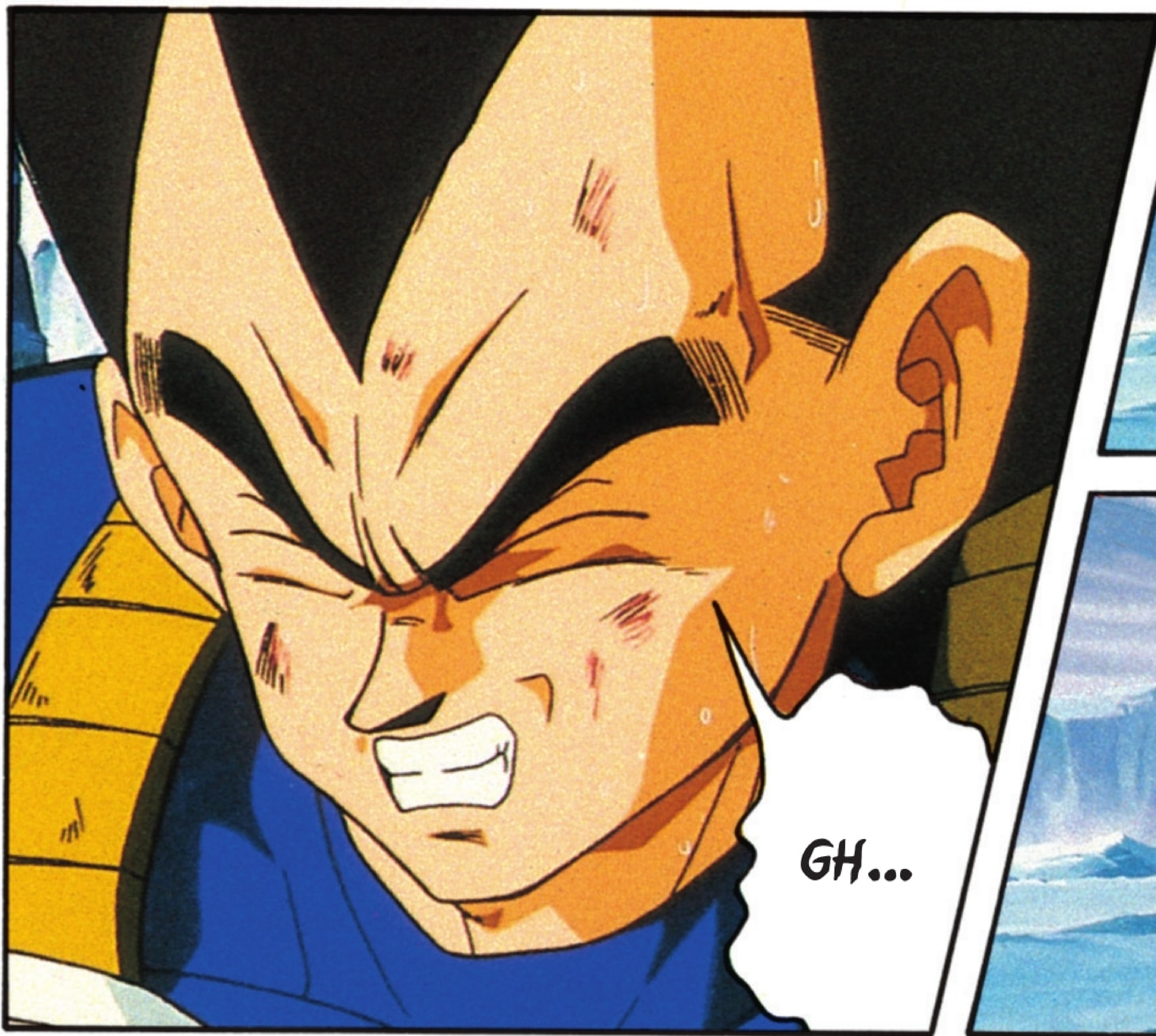
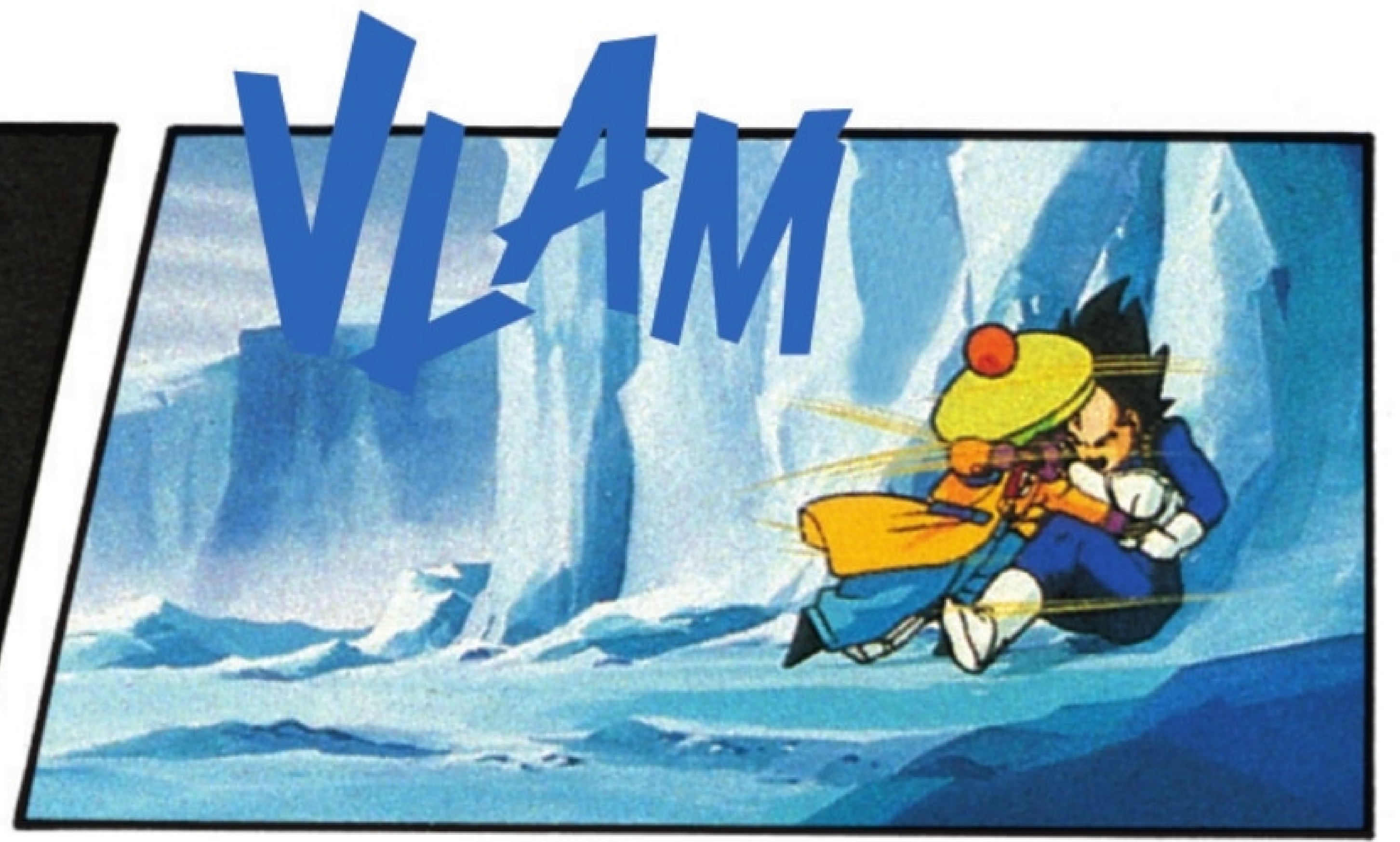
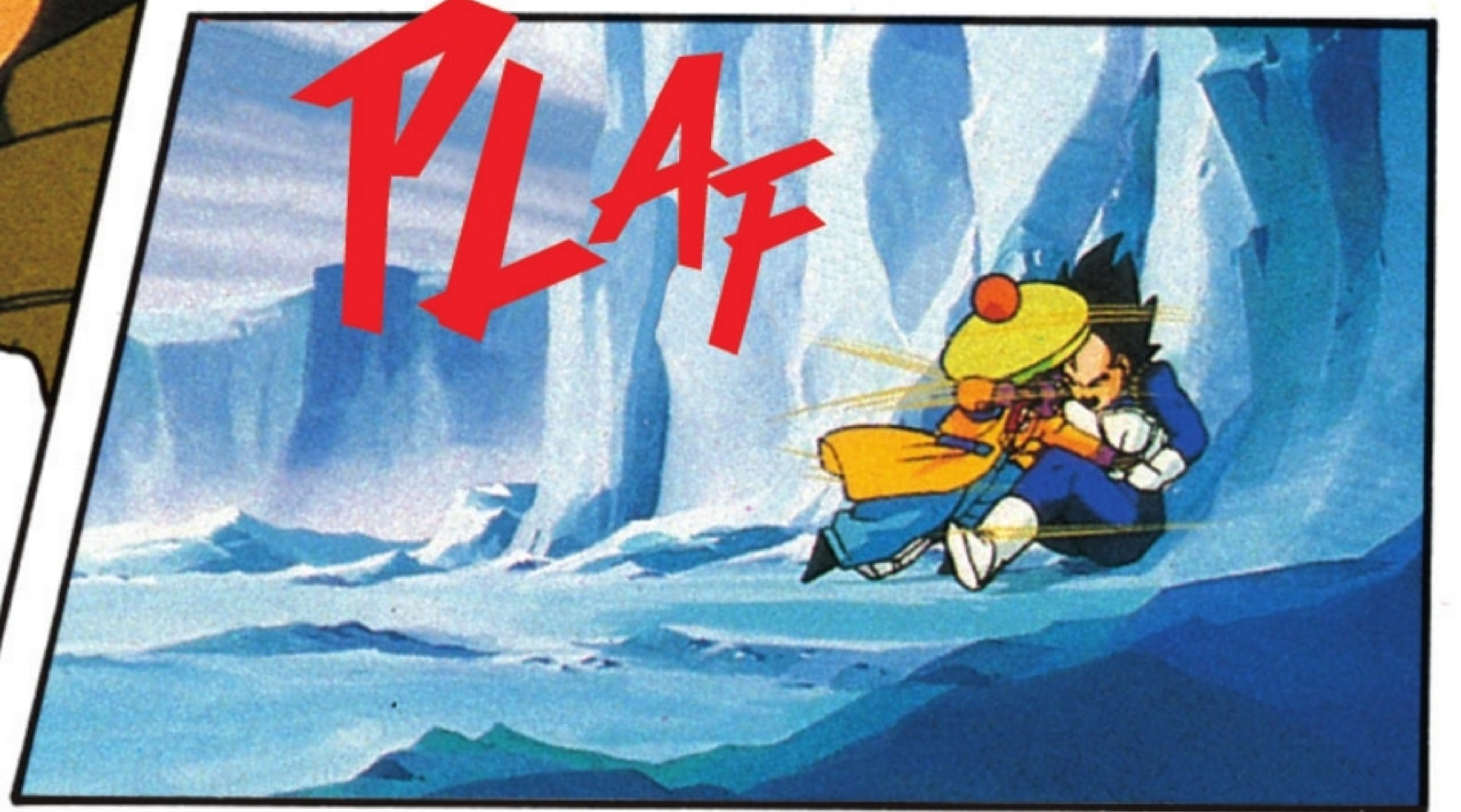

TAP




BONG

PLAF
VLATCH

TAP
TAP
TAP

BAM
BAM

...

SHRAAAK

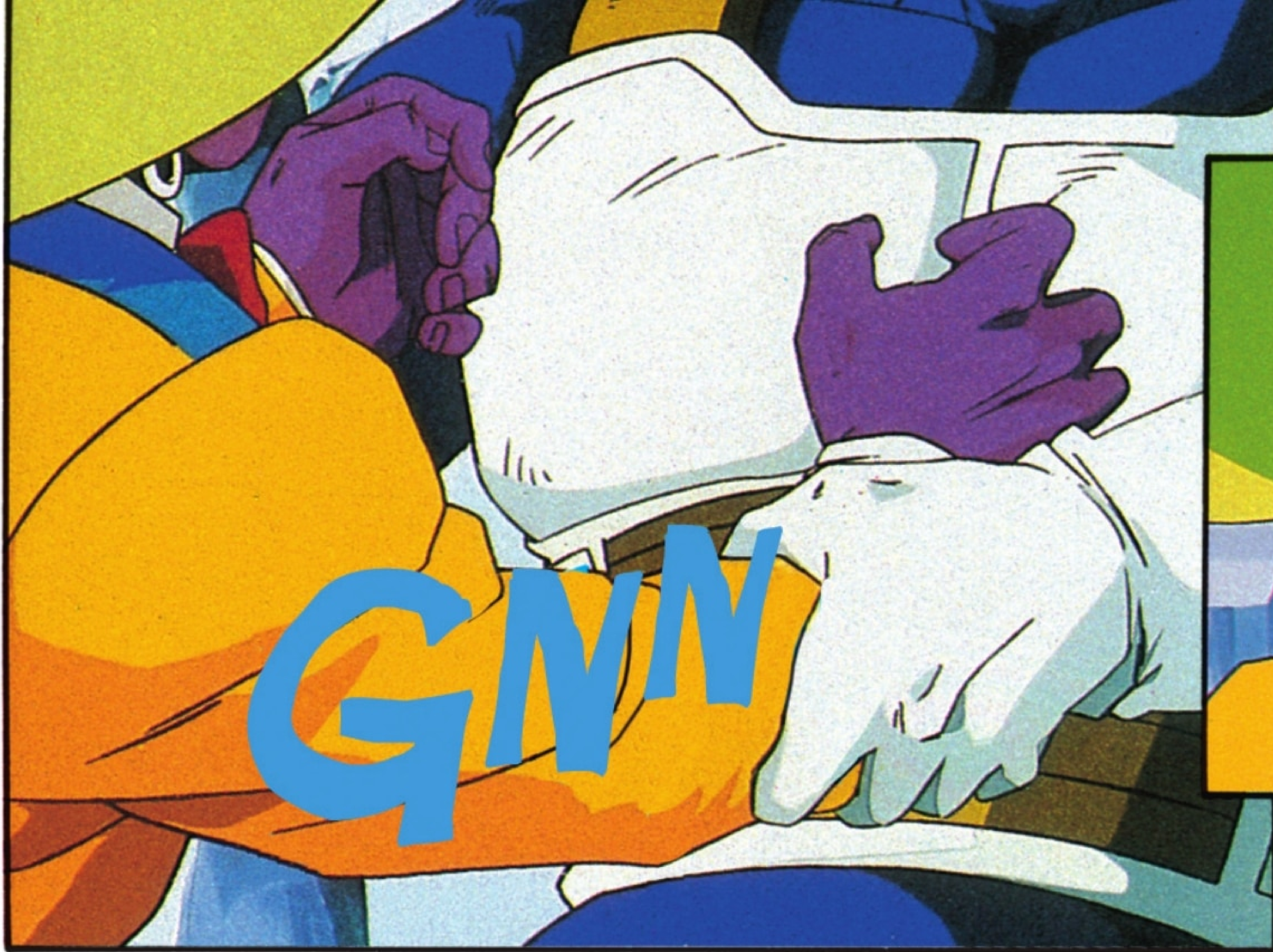
SHHHH

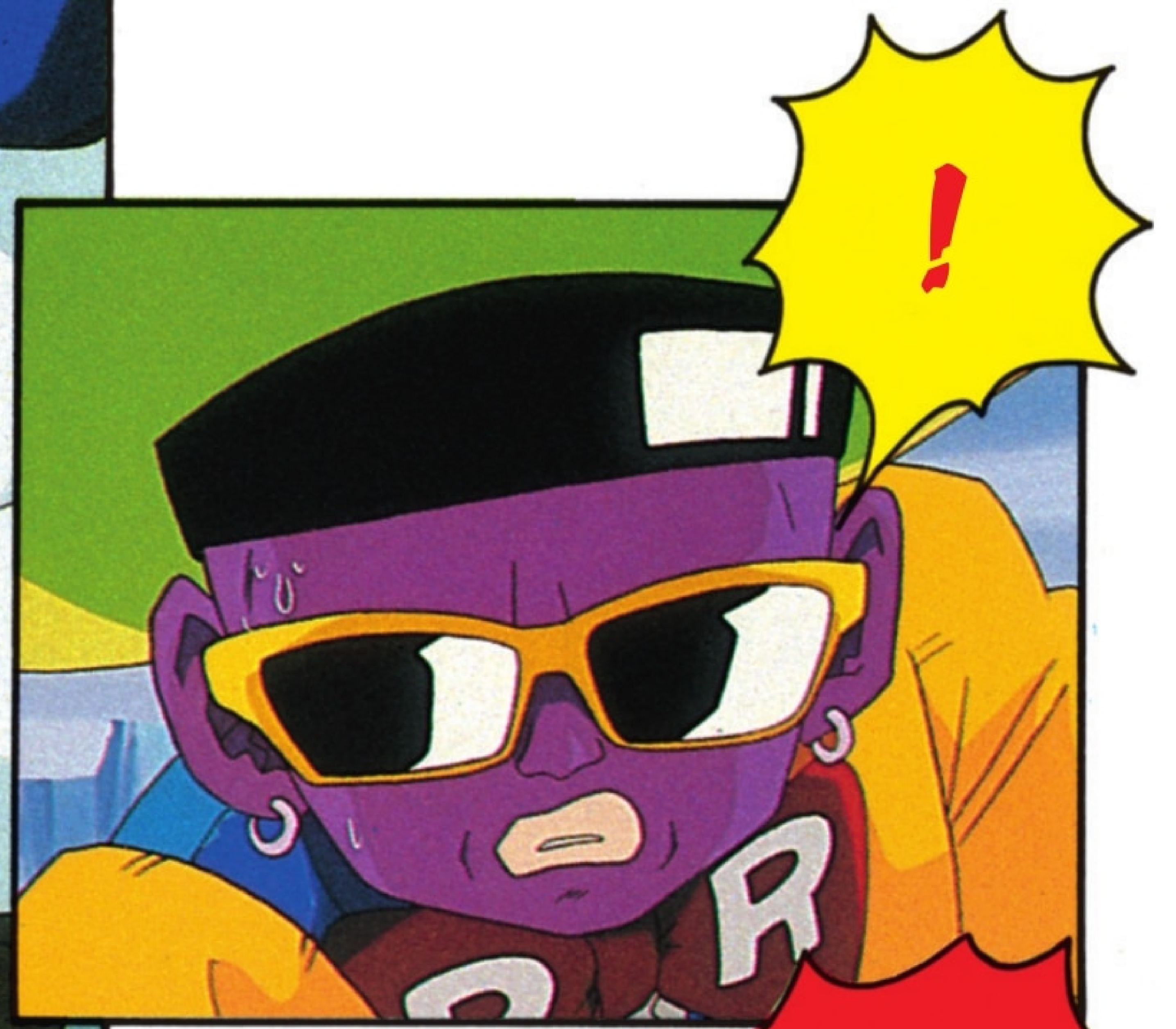

GH...

VLAM

PLAF

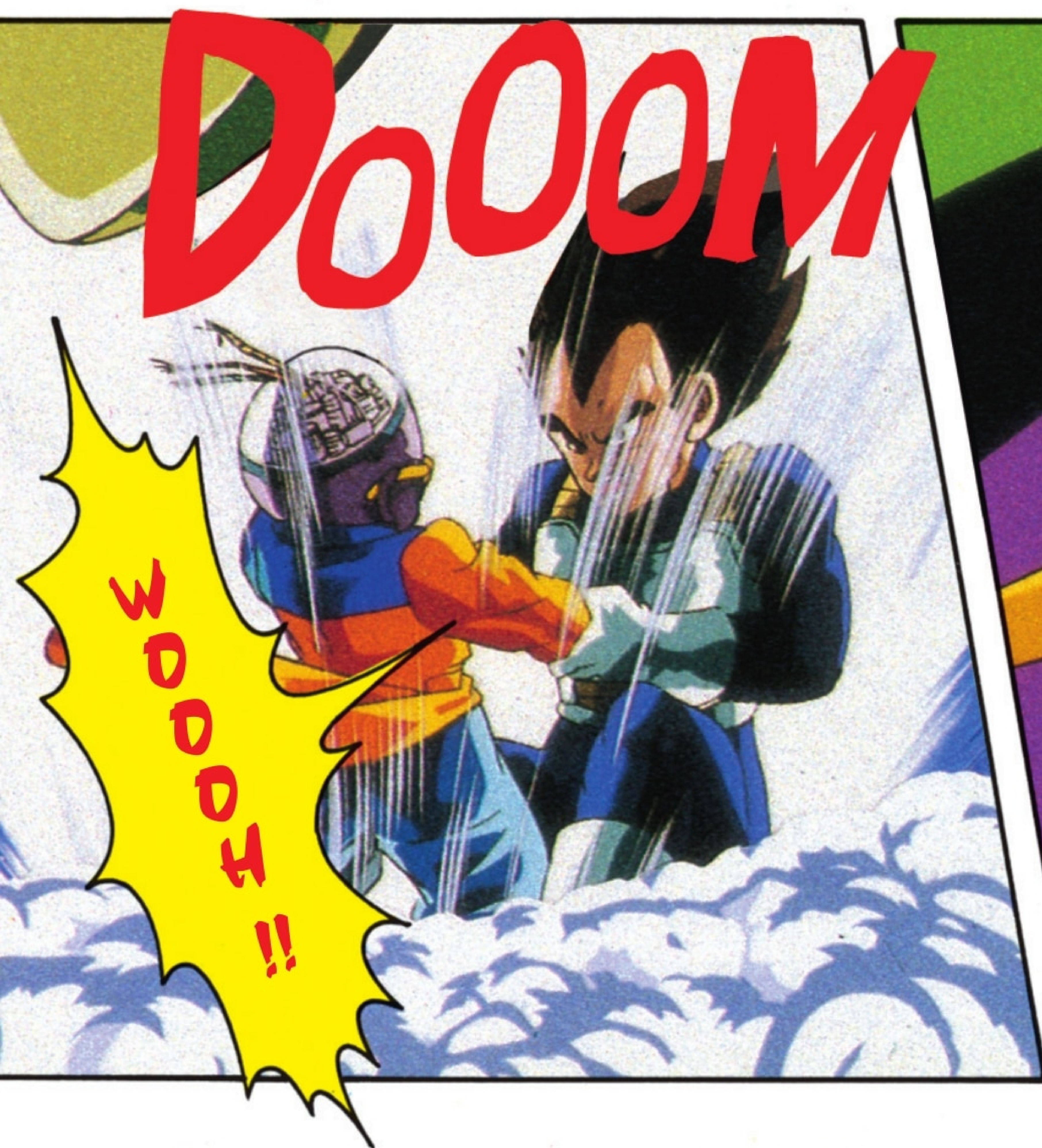

BAM BAM BAM BAM BAM

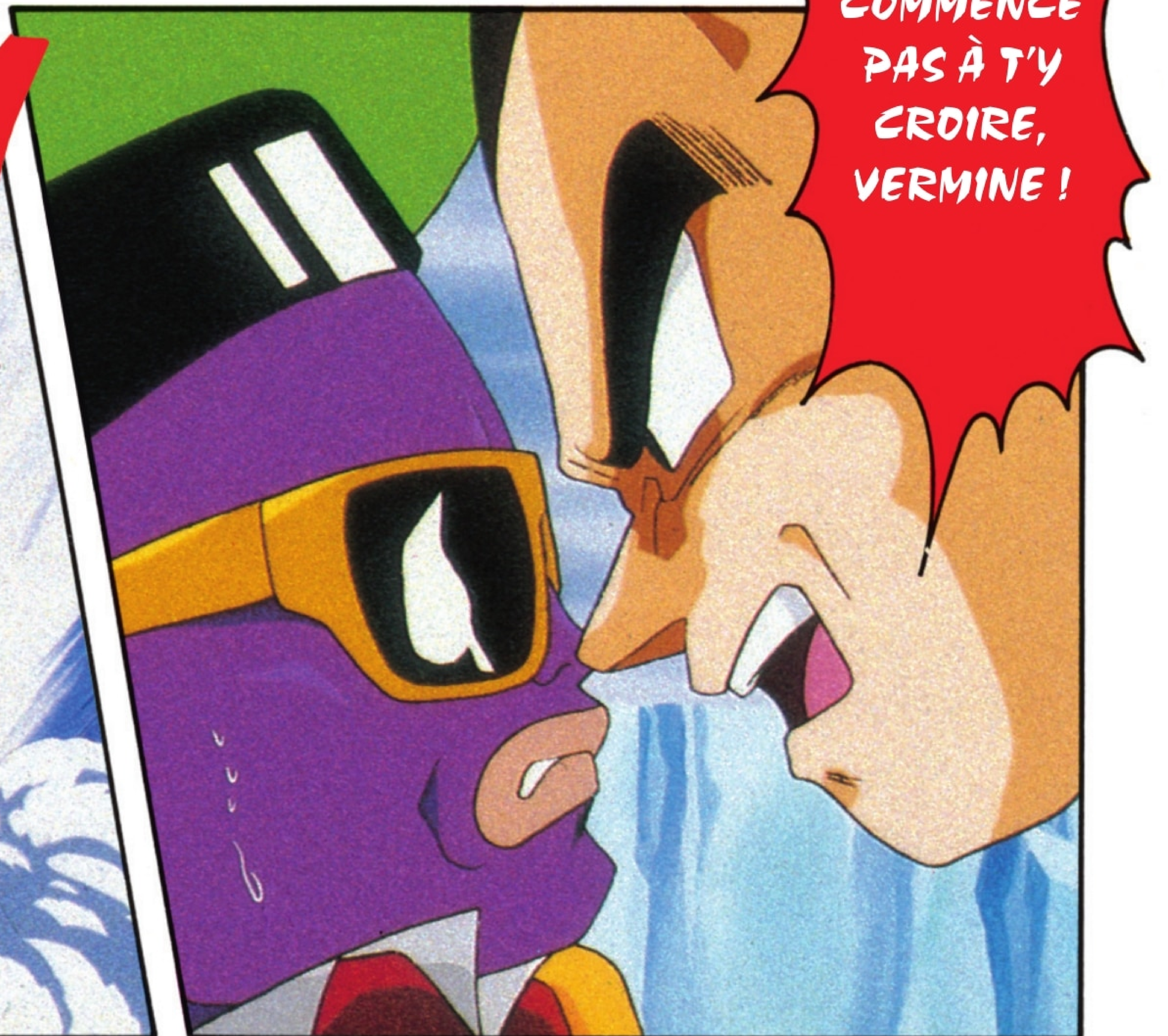
TING

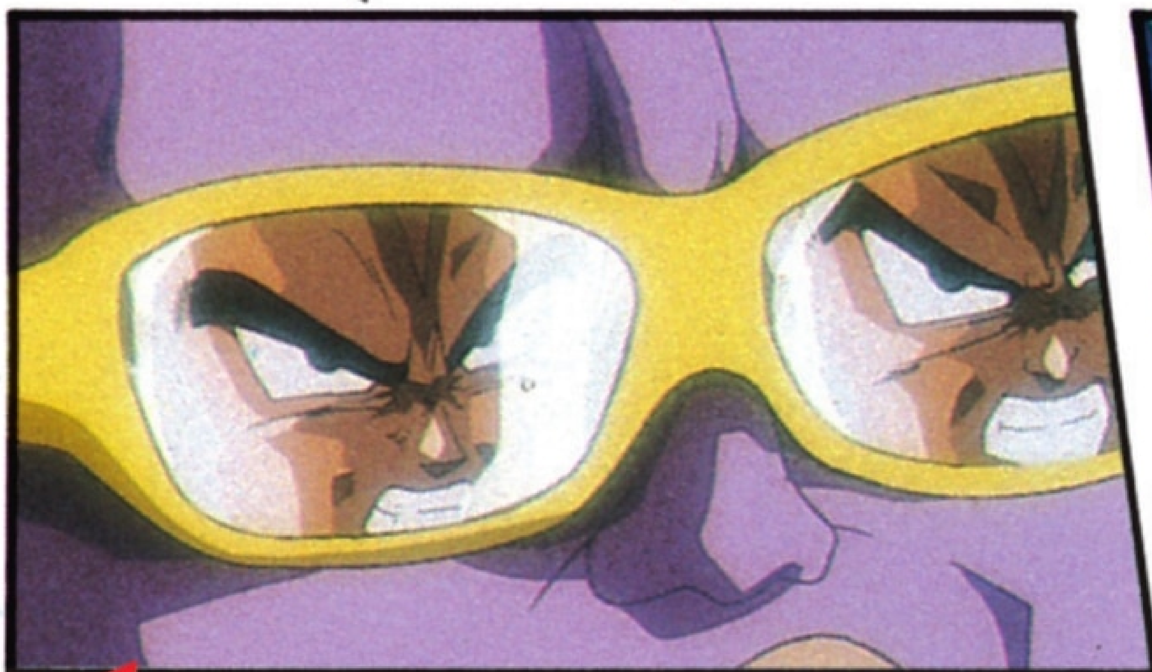

SHUF


GNN

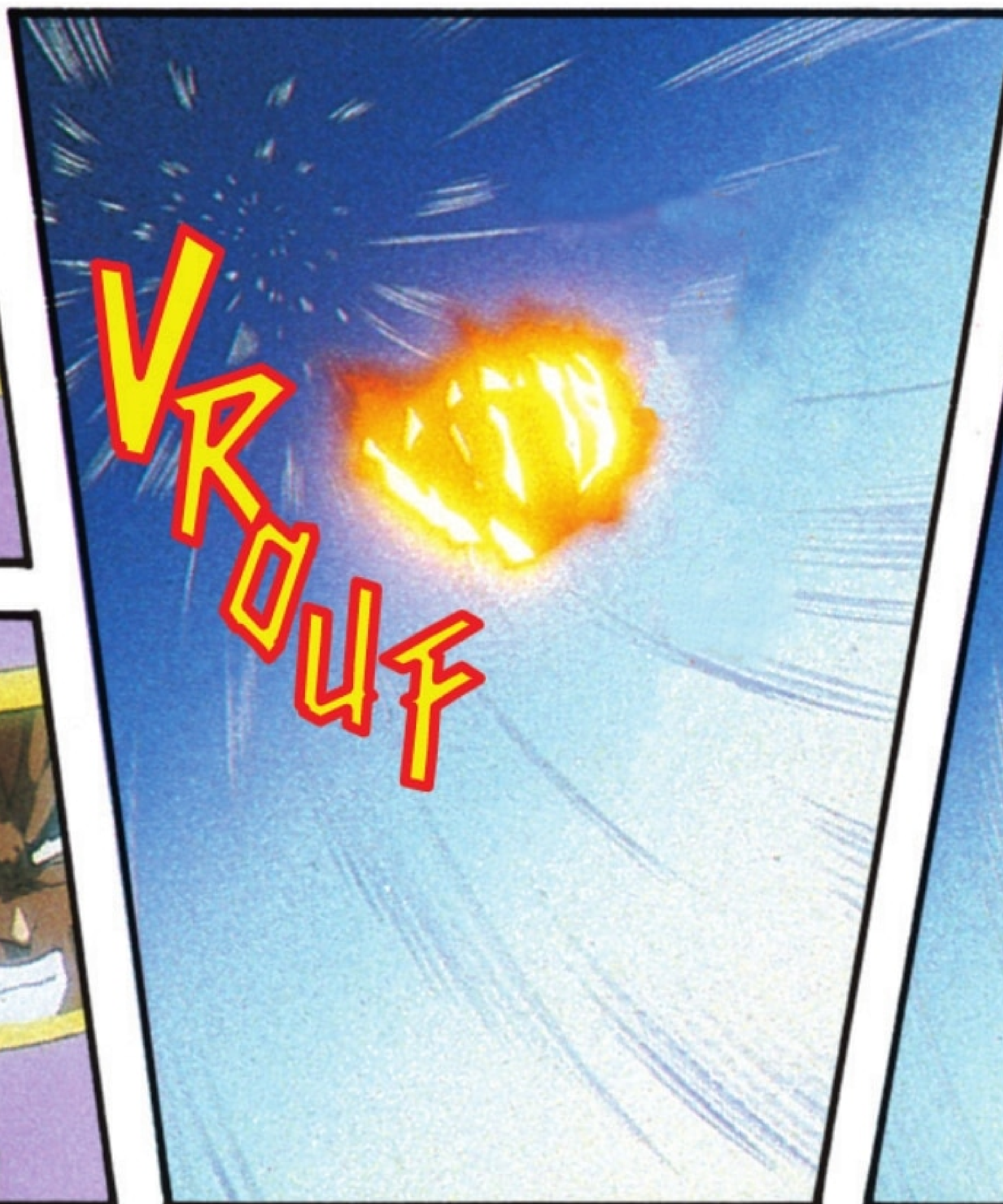

!


DOOOM
WOOOH !!


COMMENCE PAS À T'Y CROIRE, VERMINE !

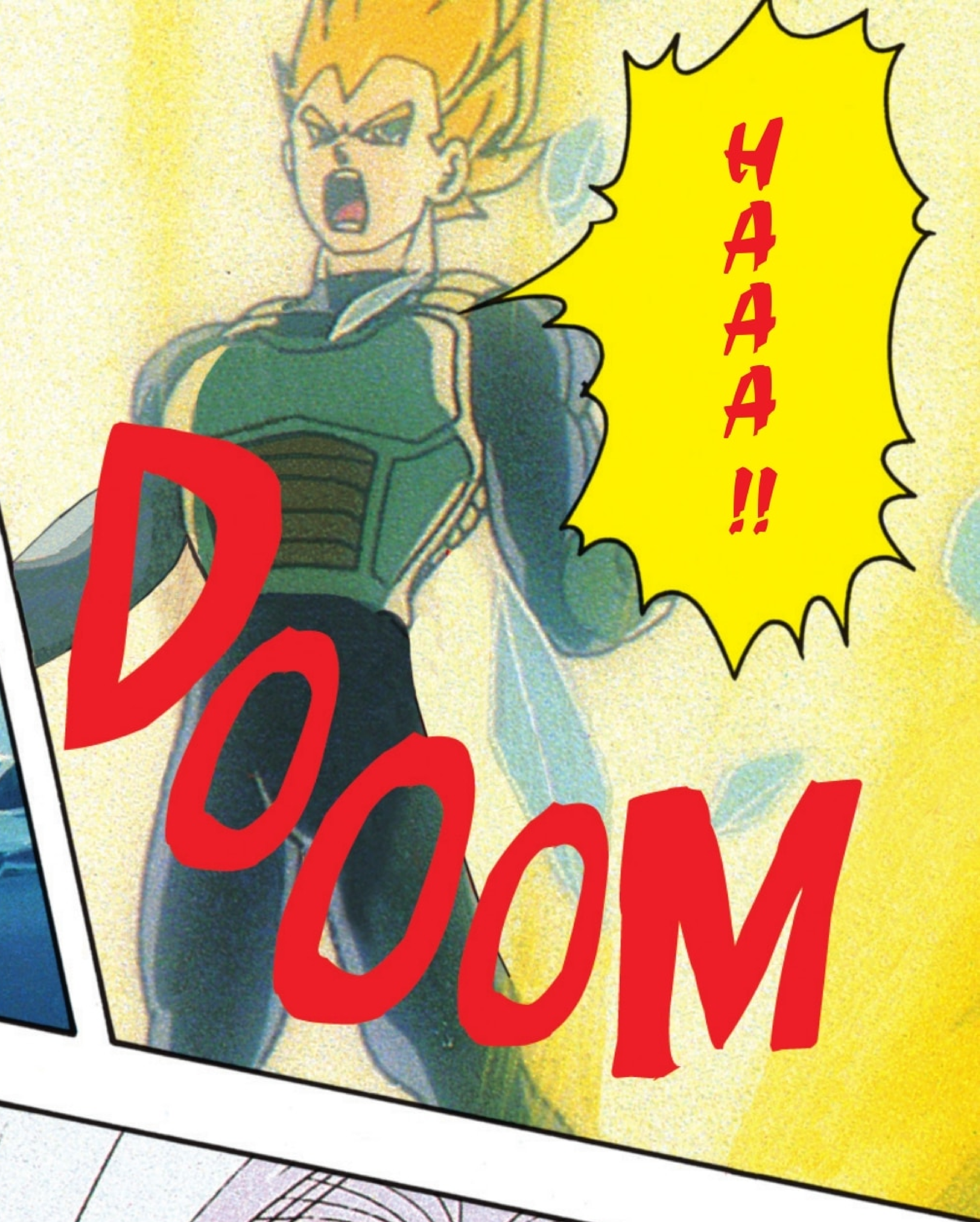



CLING


VROUF

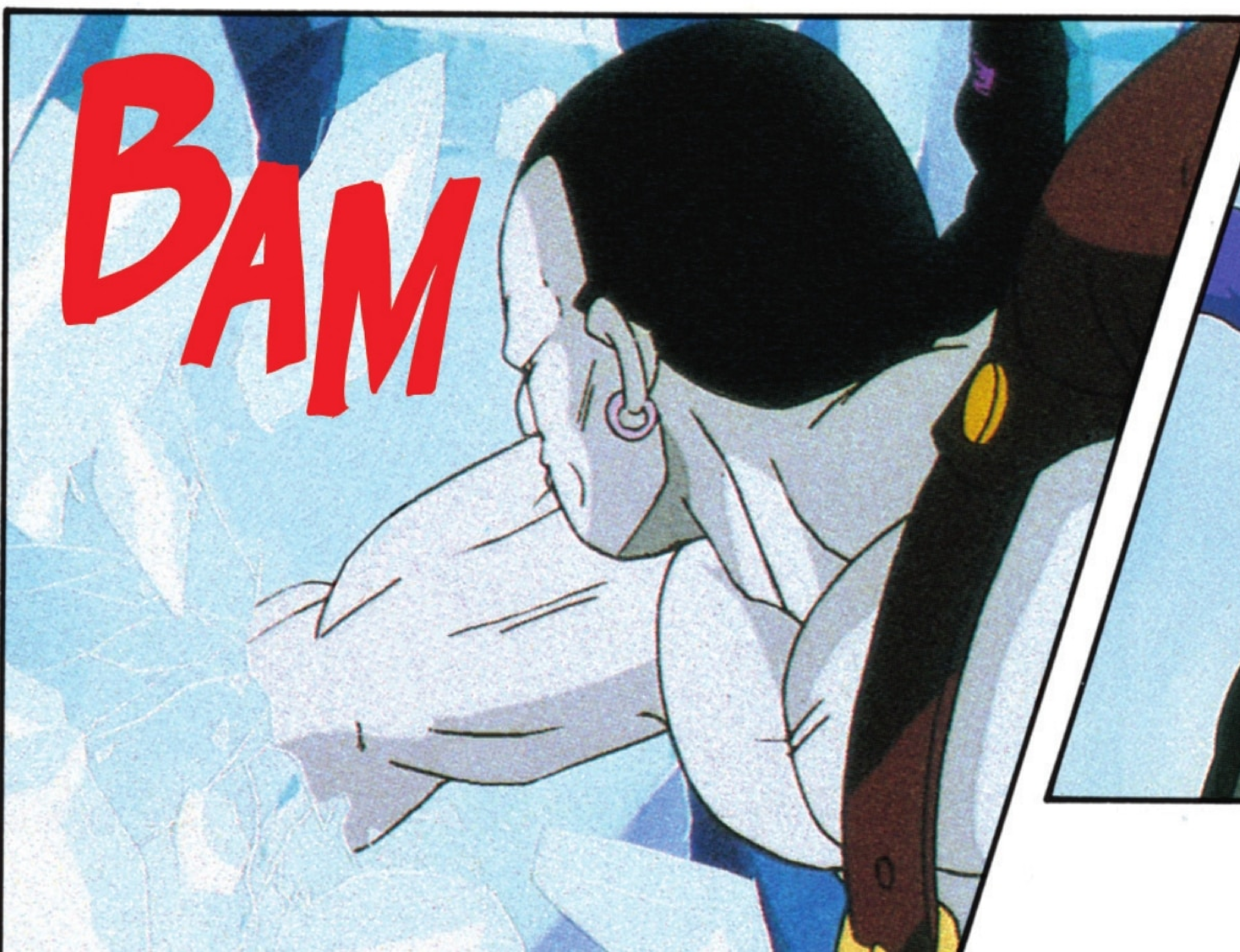

SHUF

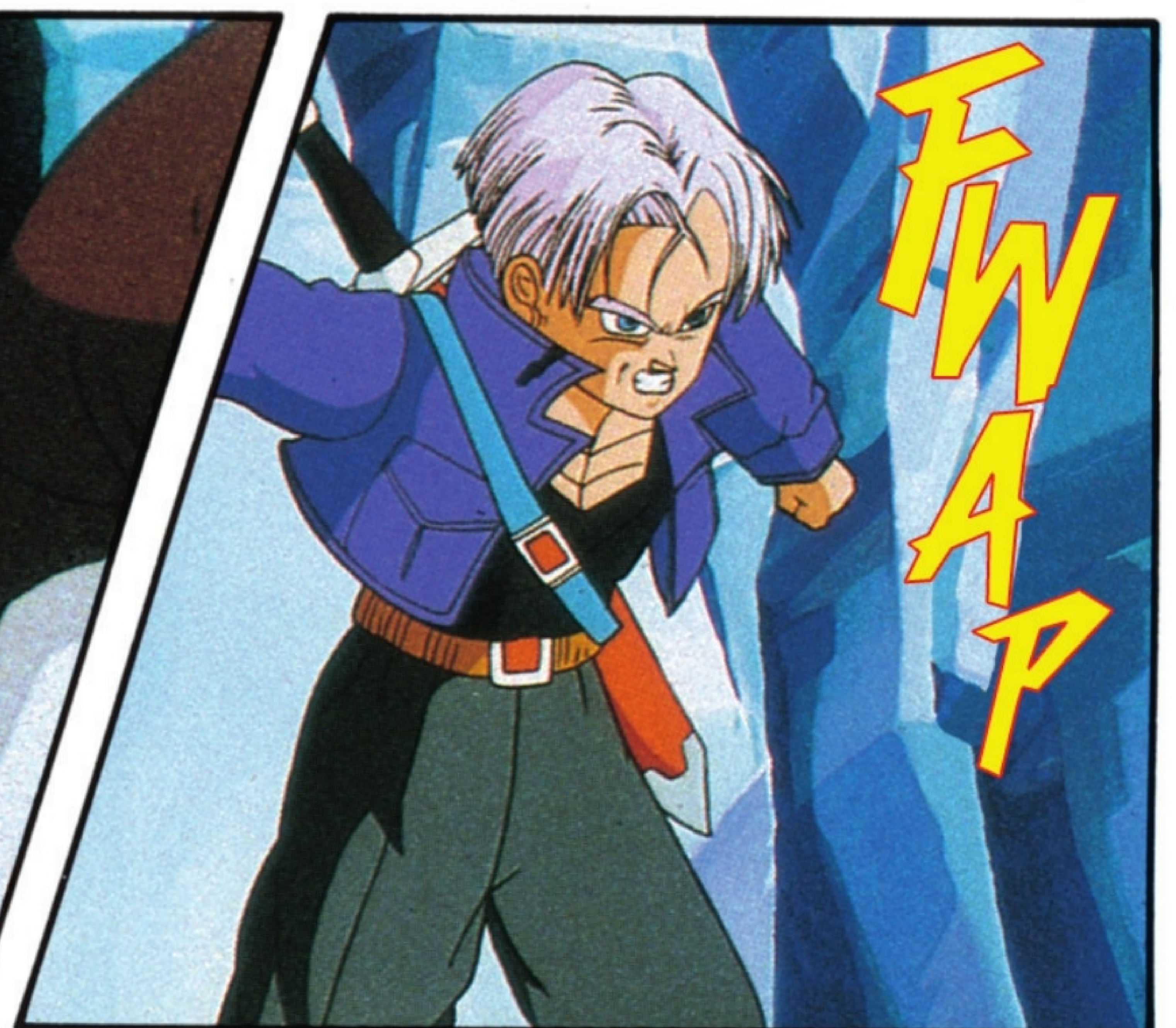

BAM
BAM

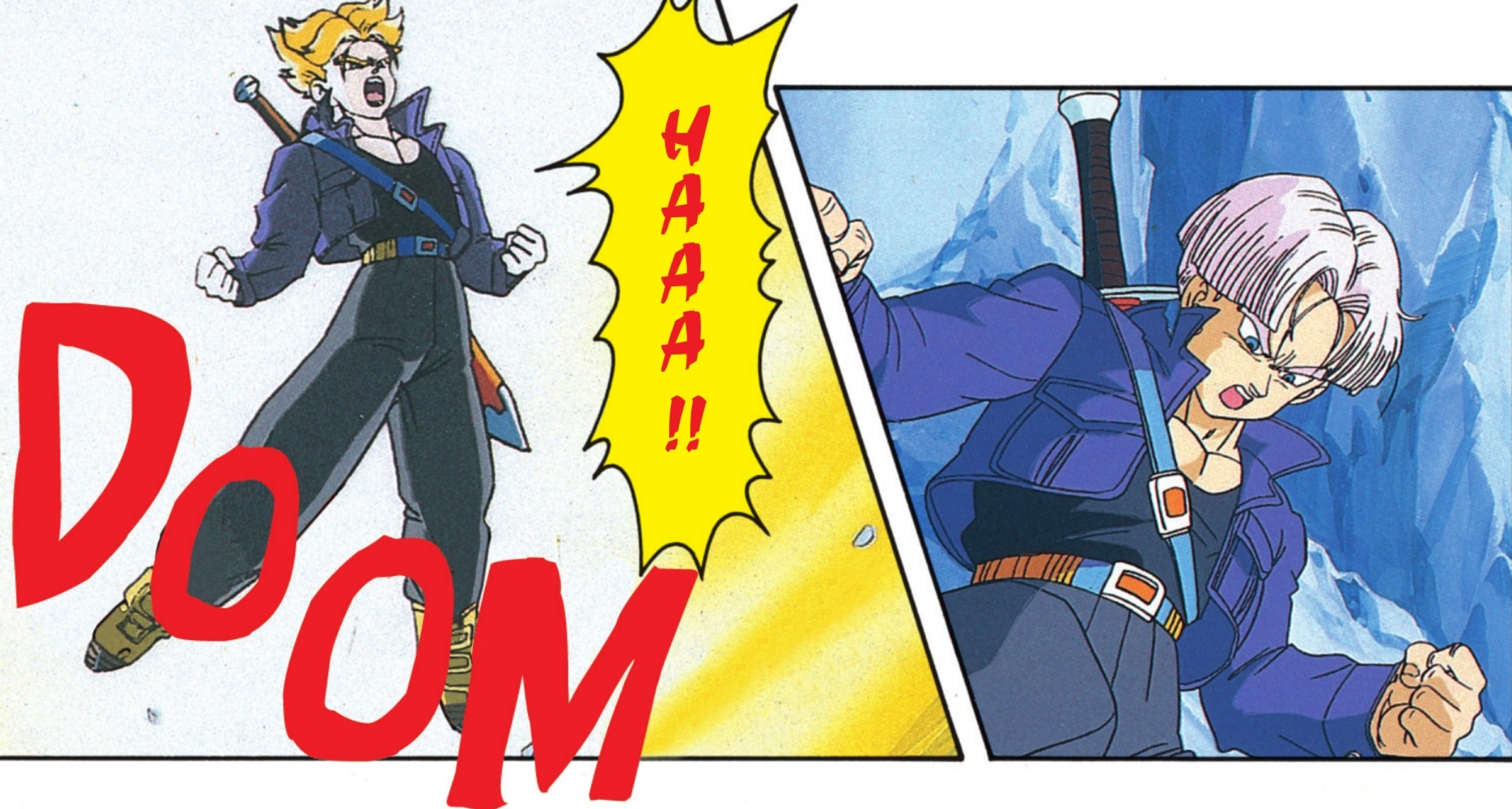

HAAAA!!
DOOOOM

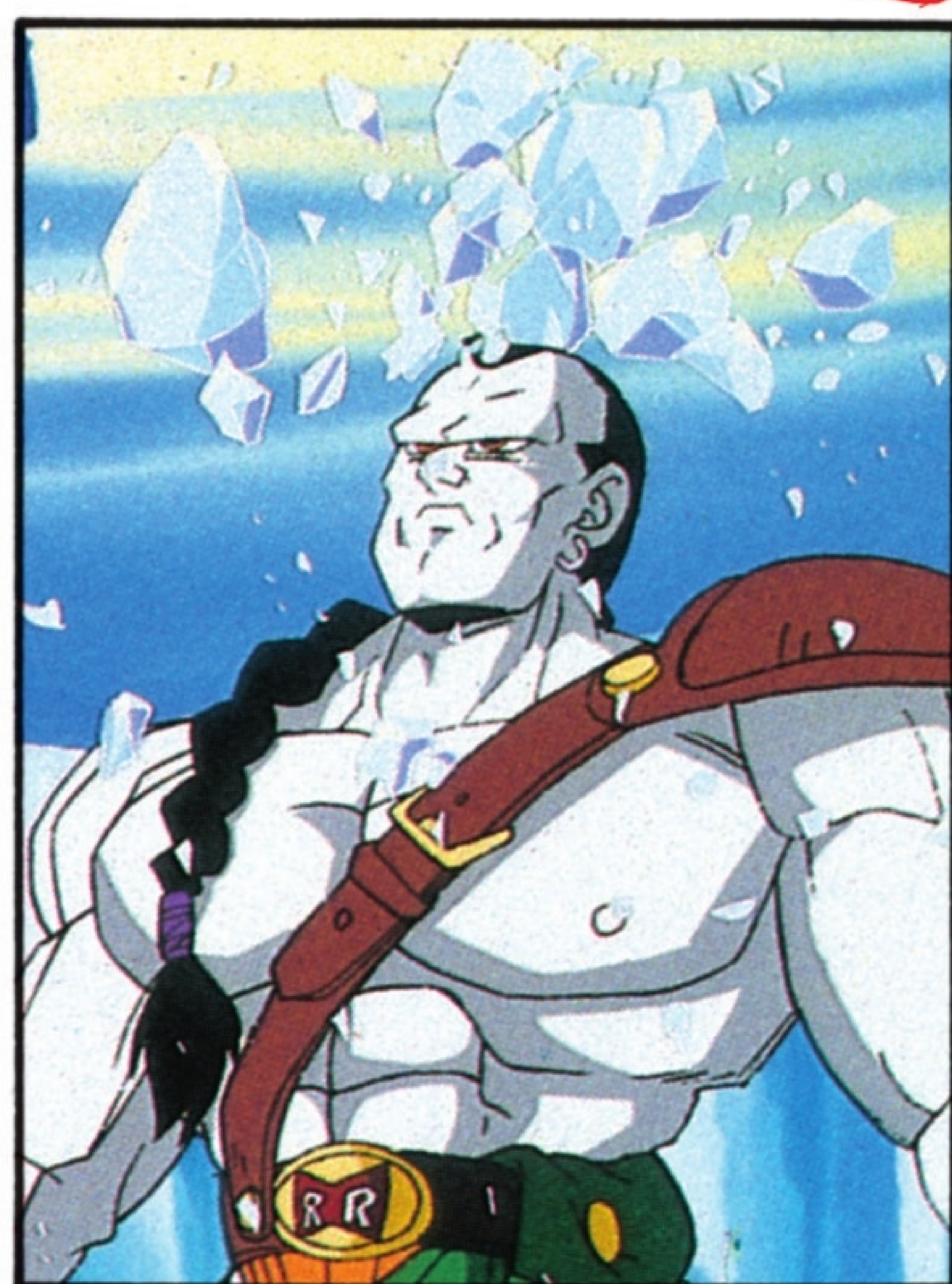

TING



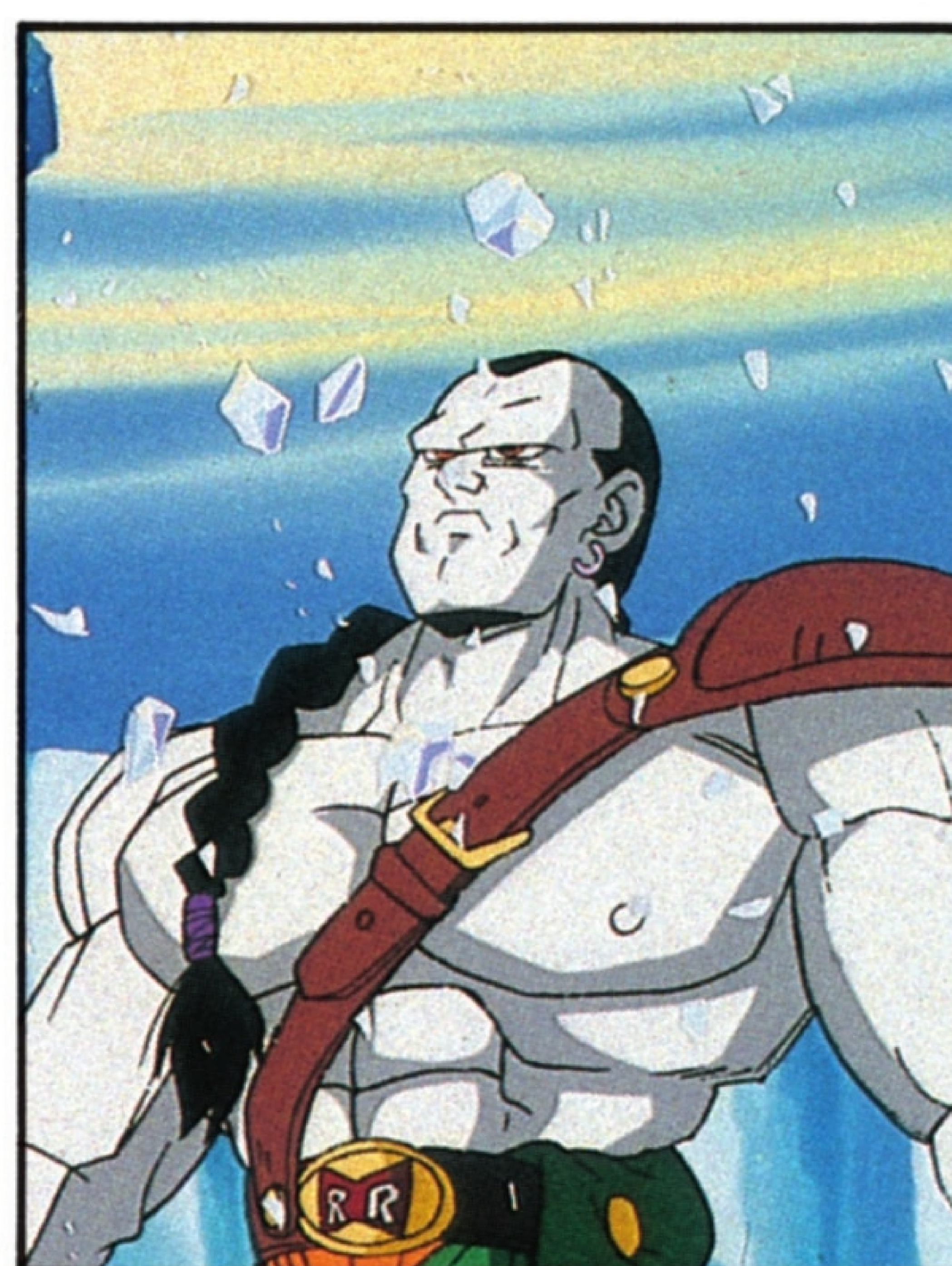

BAM


FWAP

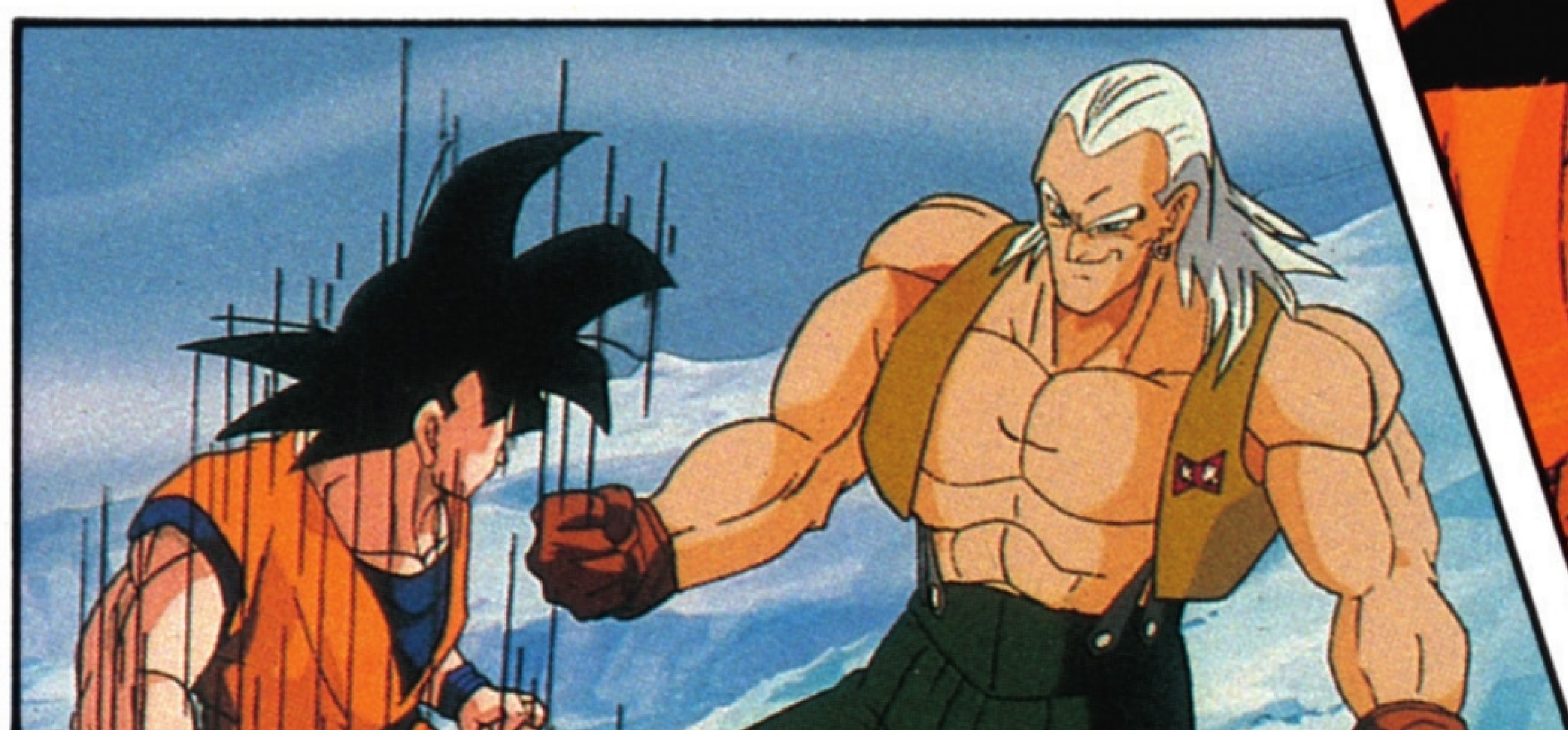

HAAAA!!
DOOM

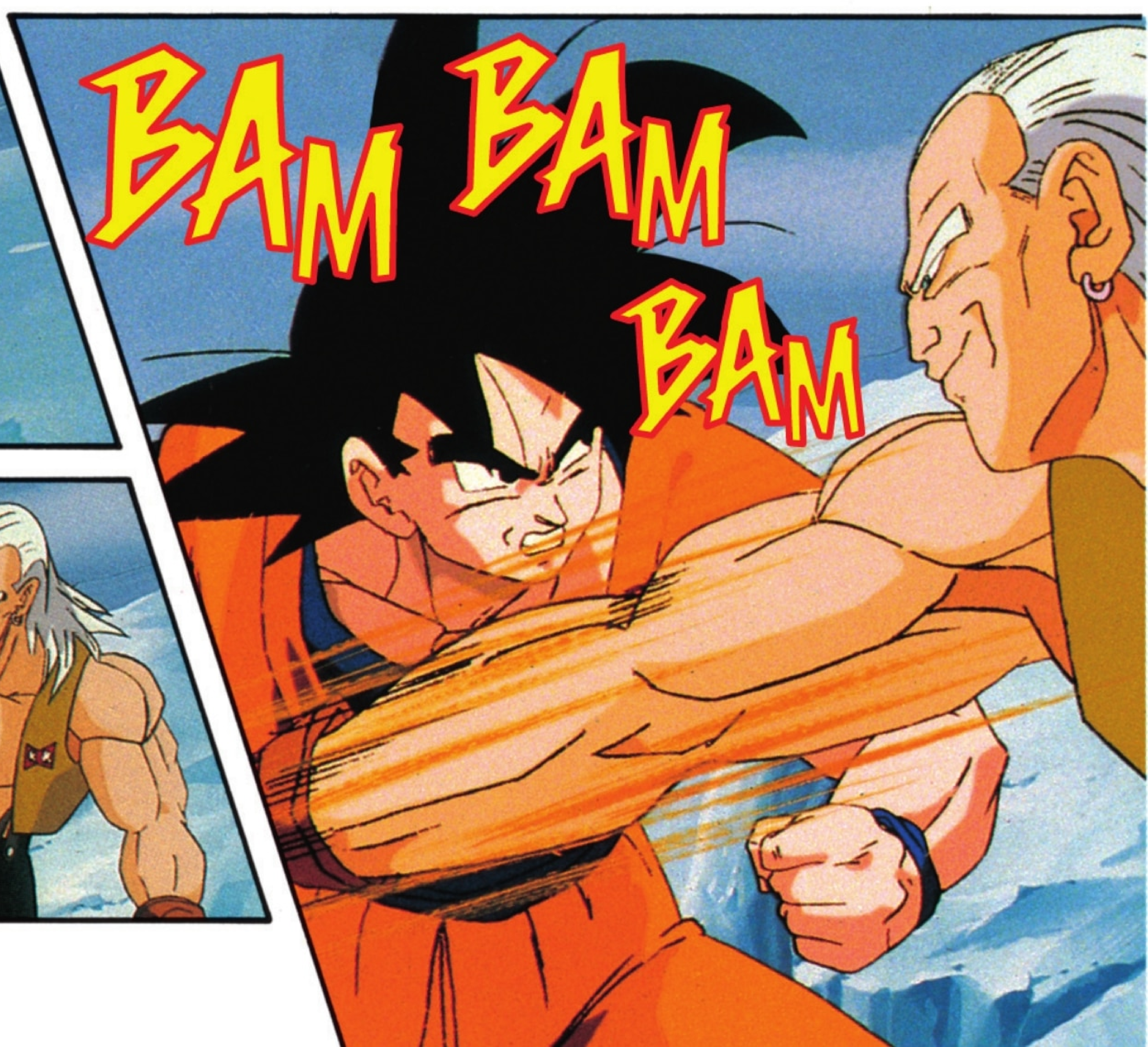


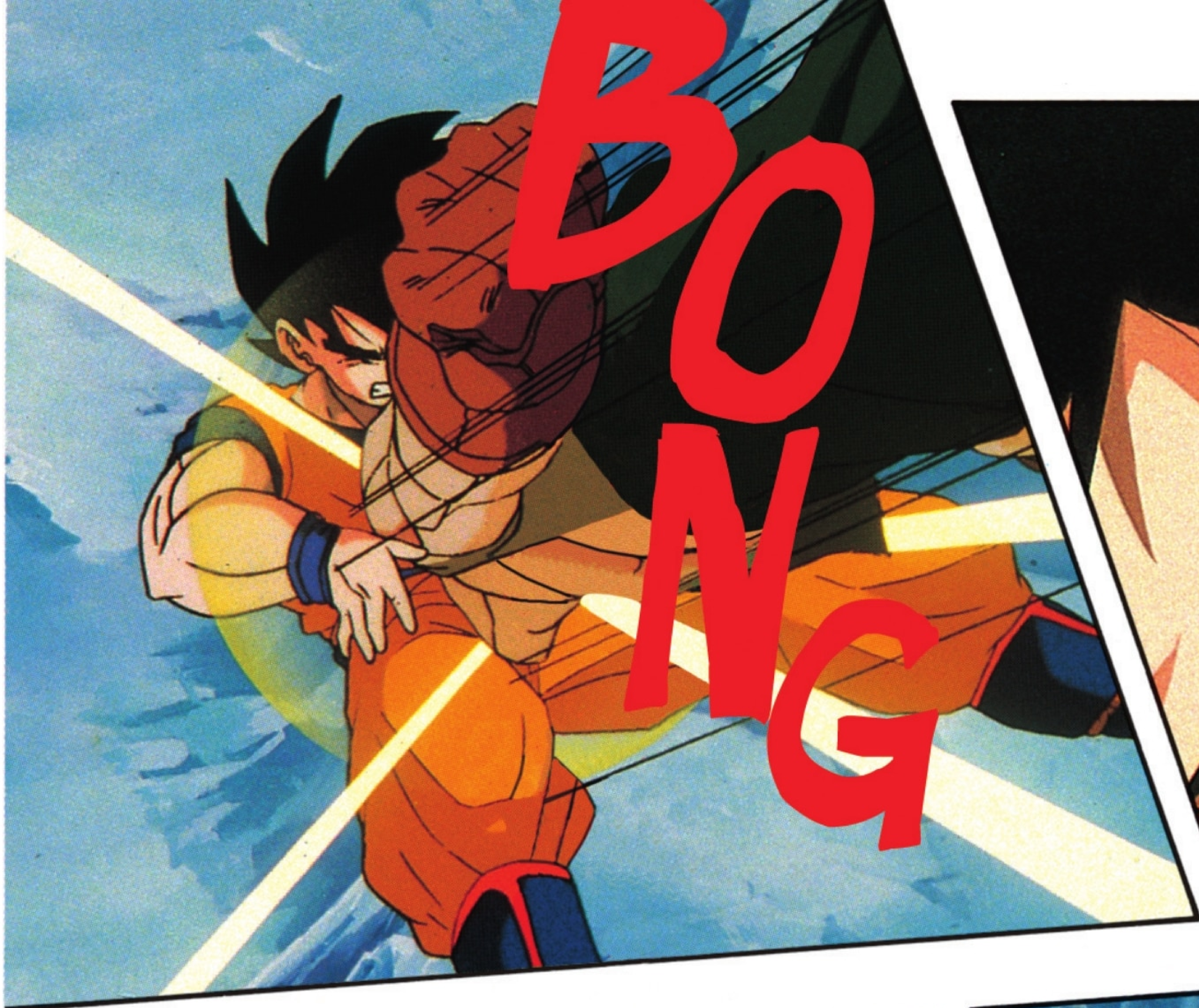

TAC

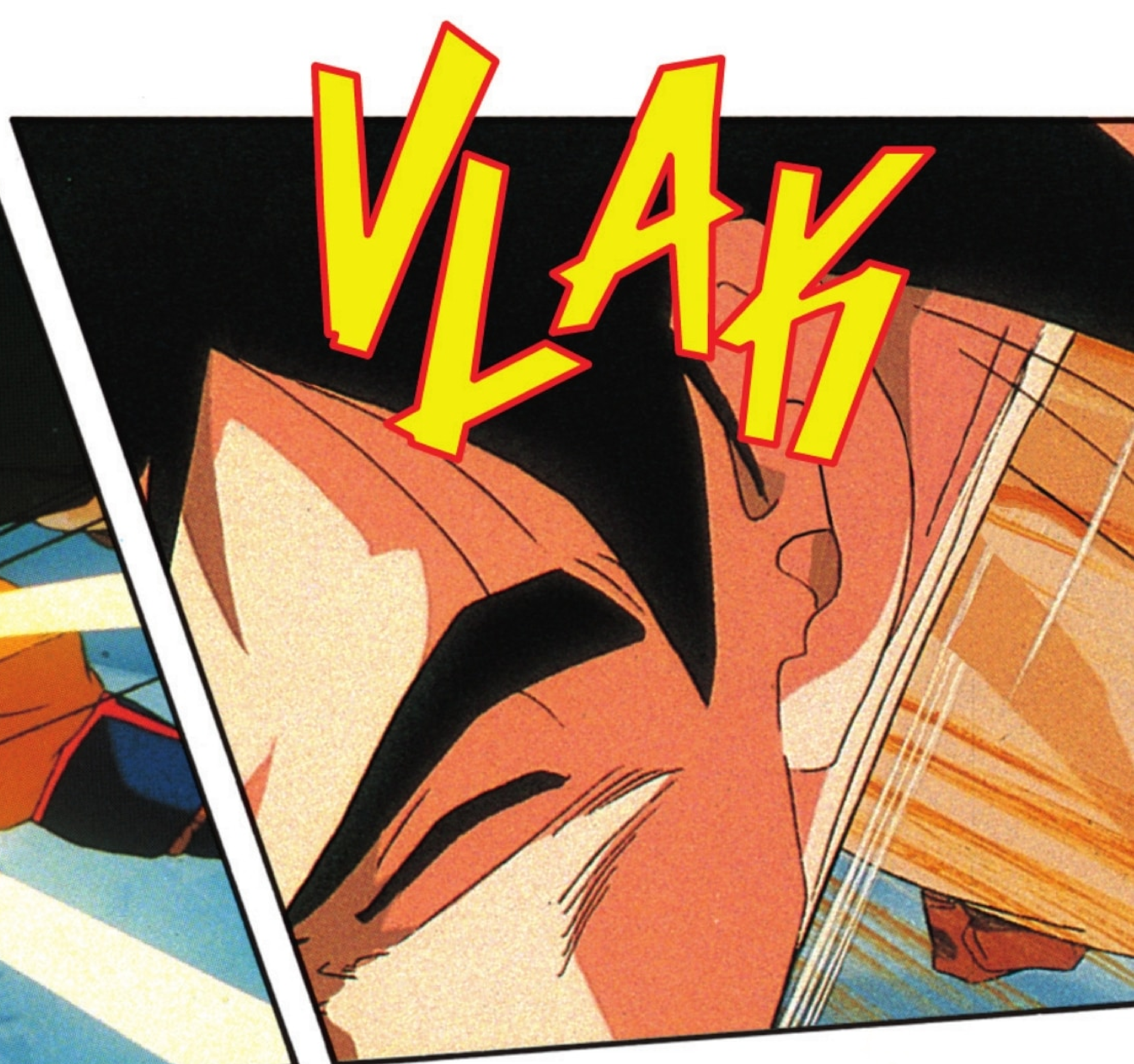


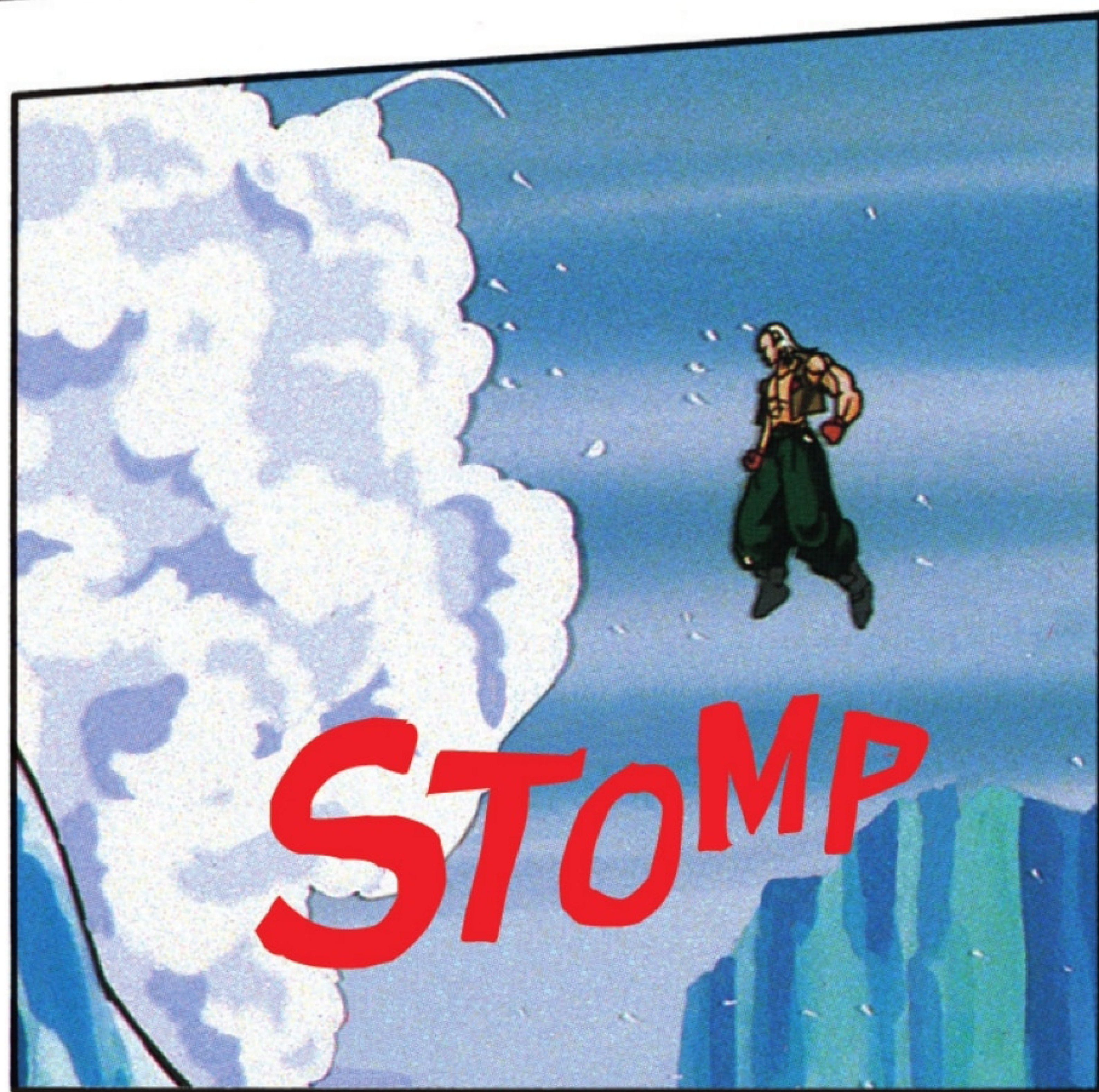





BAM BAM BAM
BAM


BONG

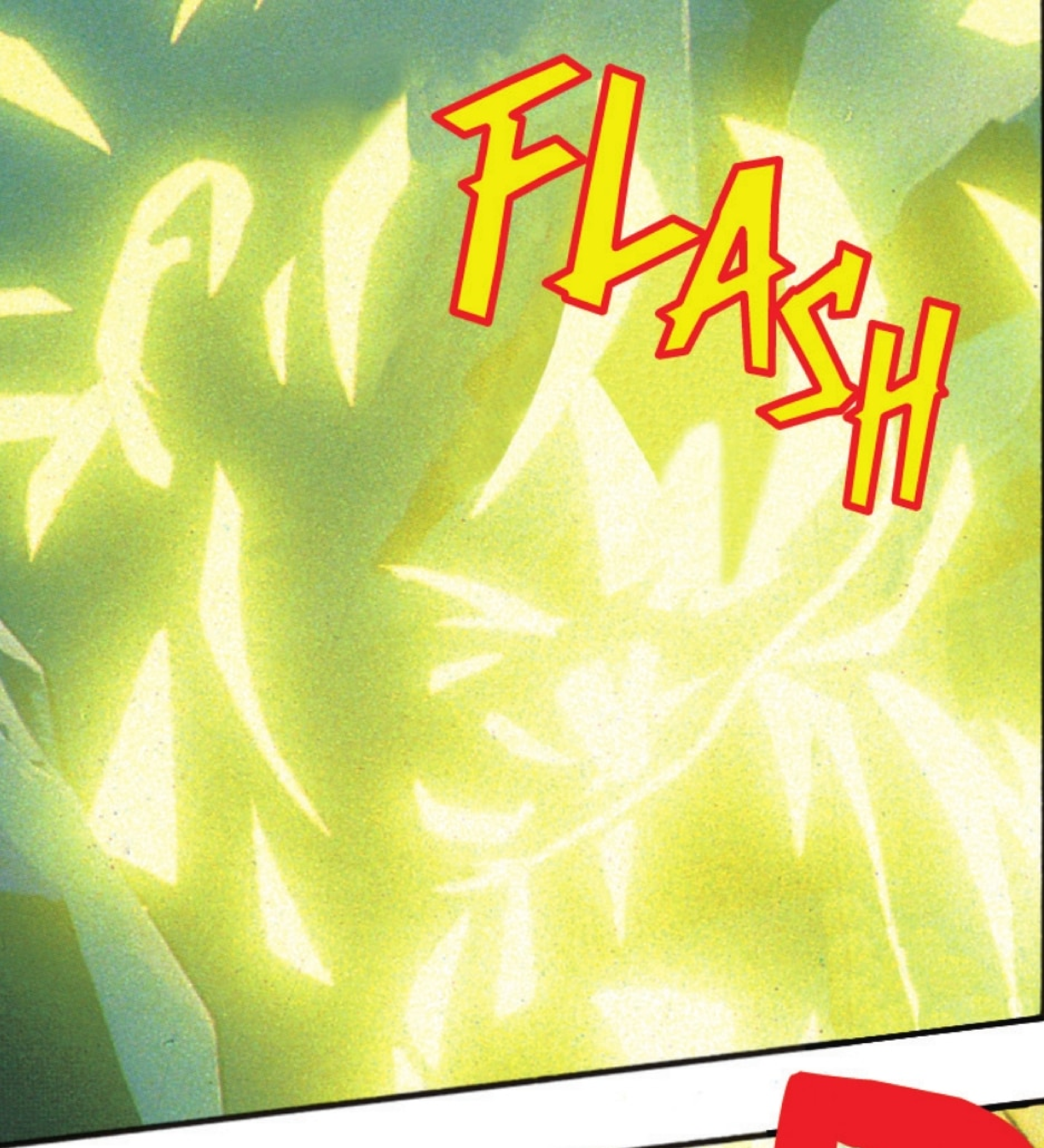

VLAK


STOMP


SHHH


HÉ HÉ HÉ...

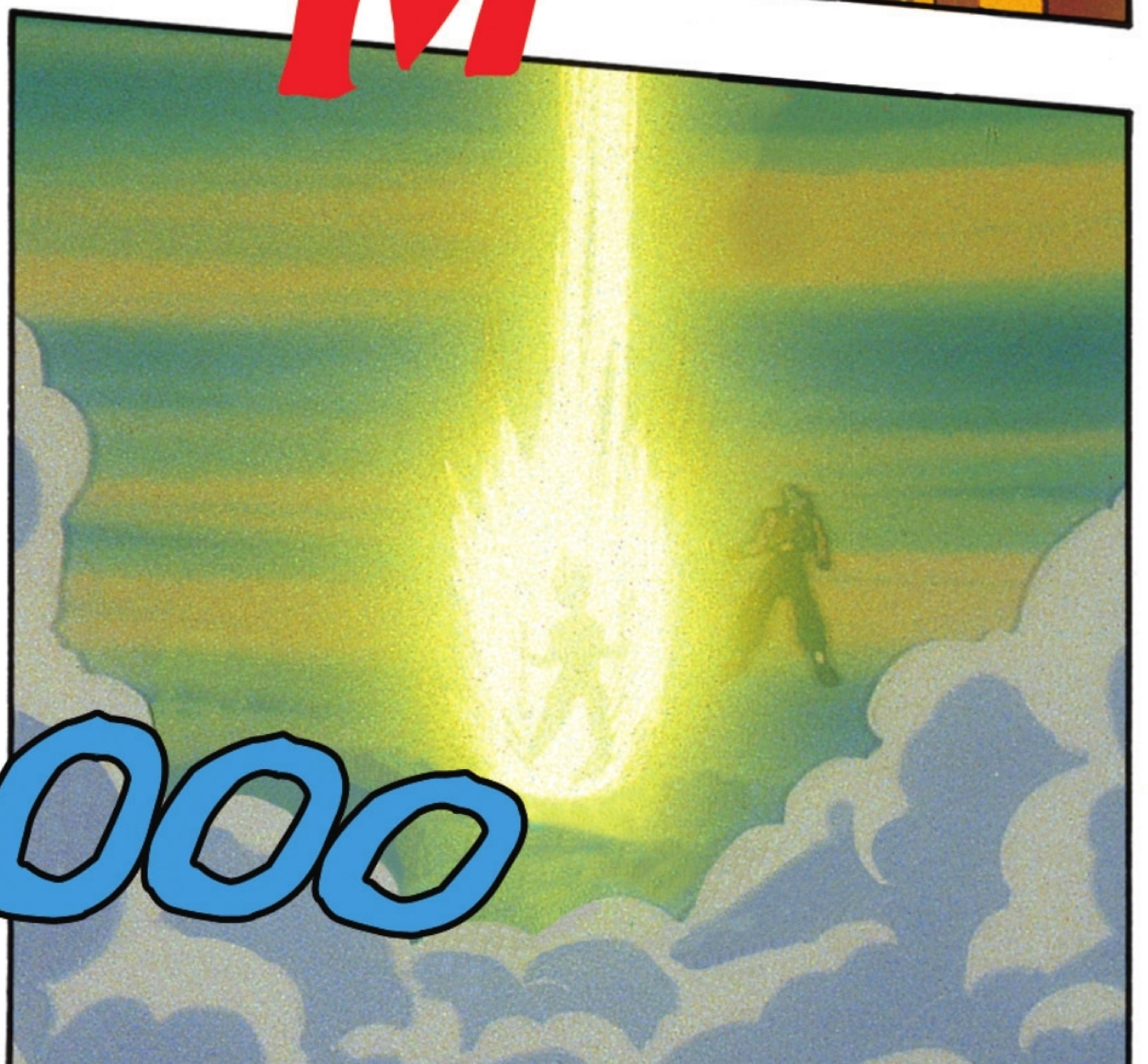


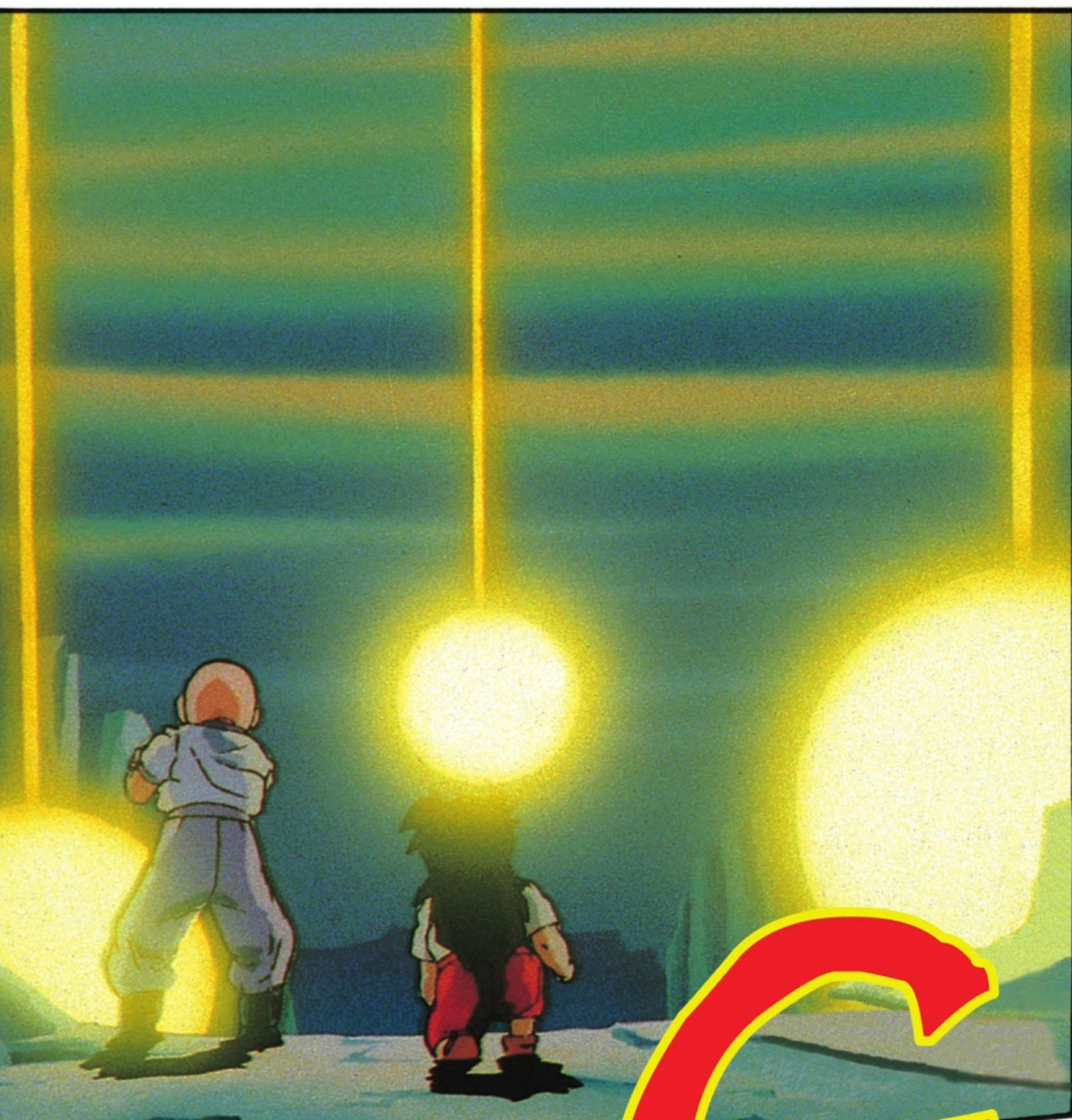

FLASH

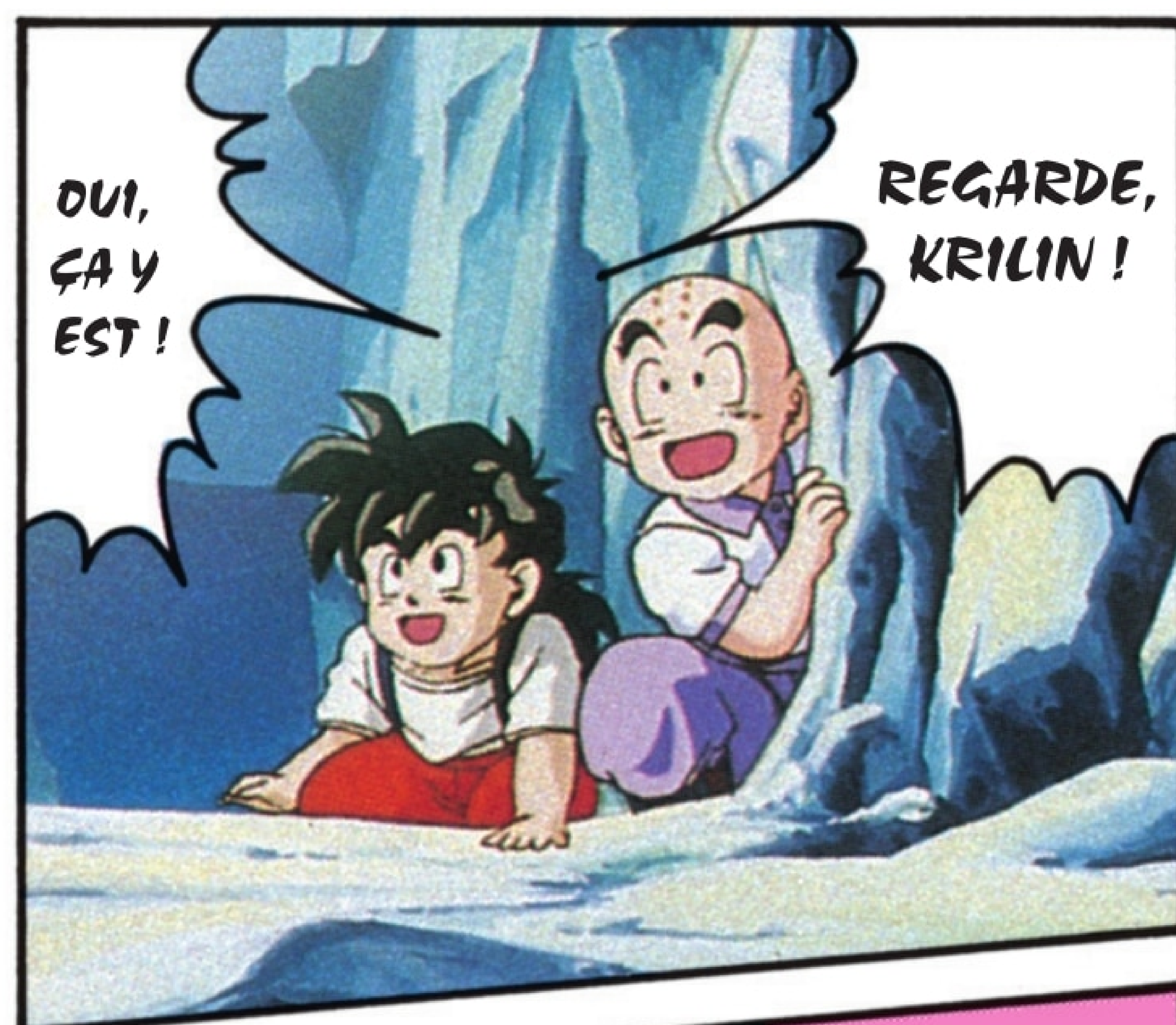

ARGH !!

DOOOOM
HAAAA !!


OOH !


GROOO

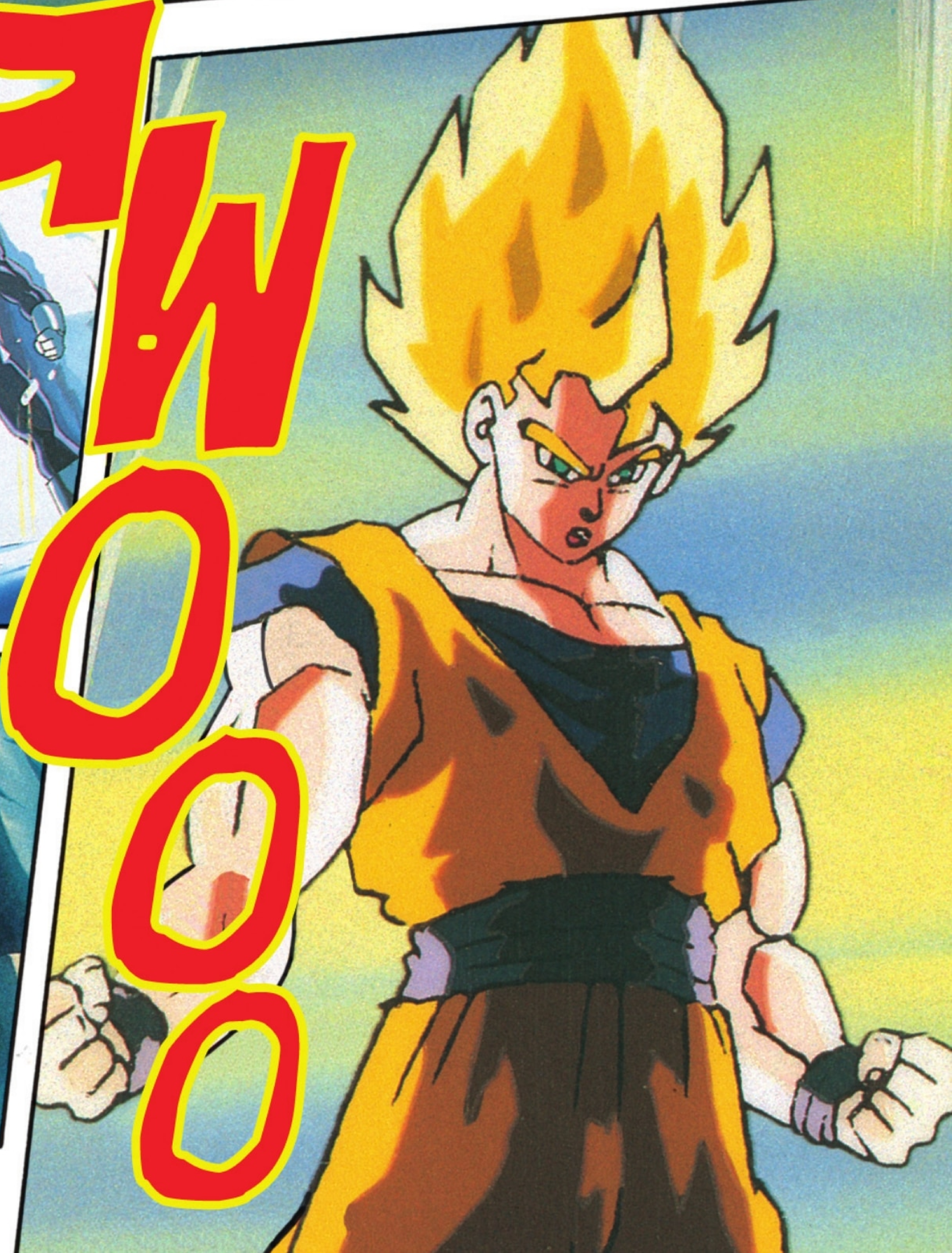


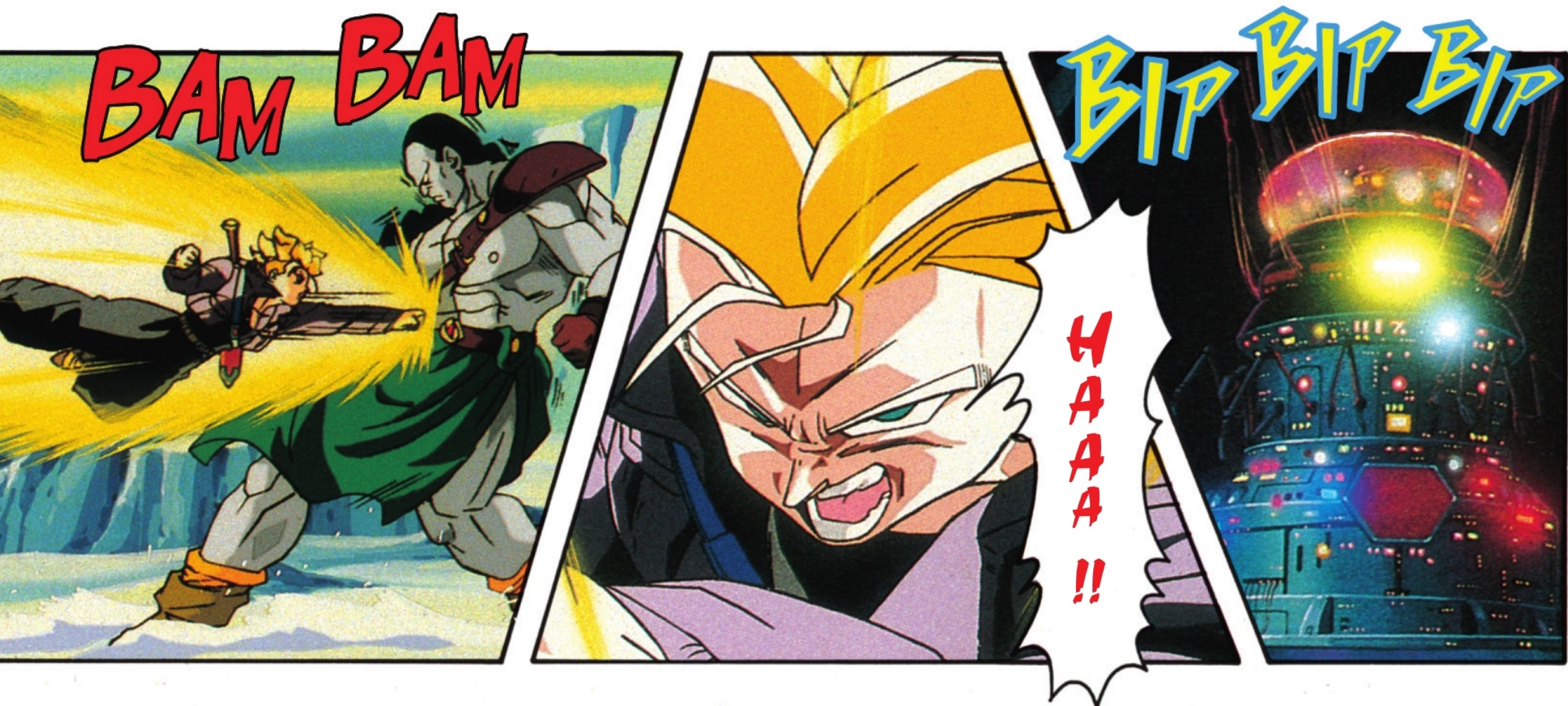

REGARDE, KRILIN !
OUI, ÇA Y EST !

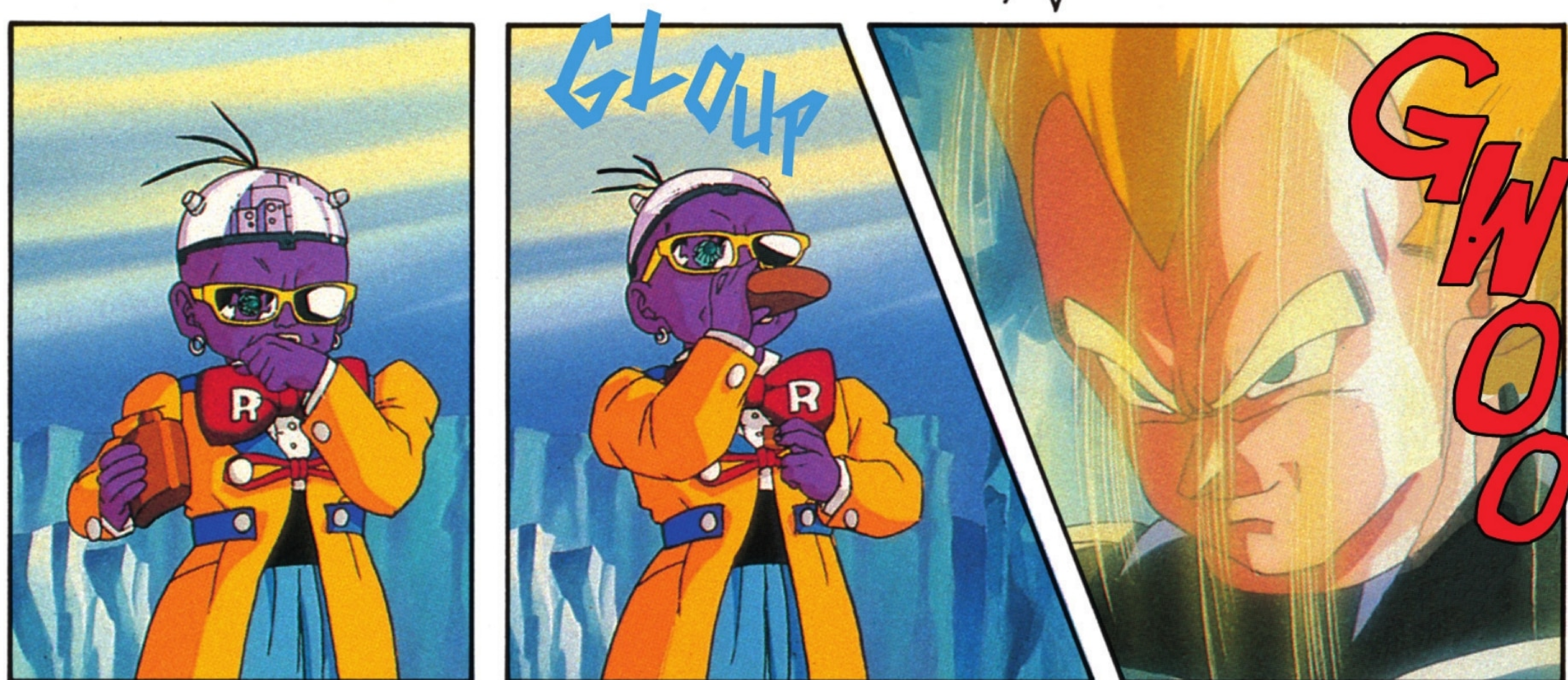

LES TROIS SUPER SAÏYENS SONT RÉUNIS !





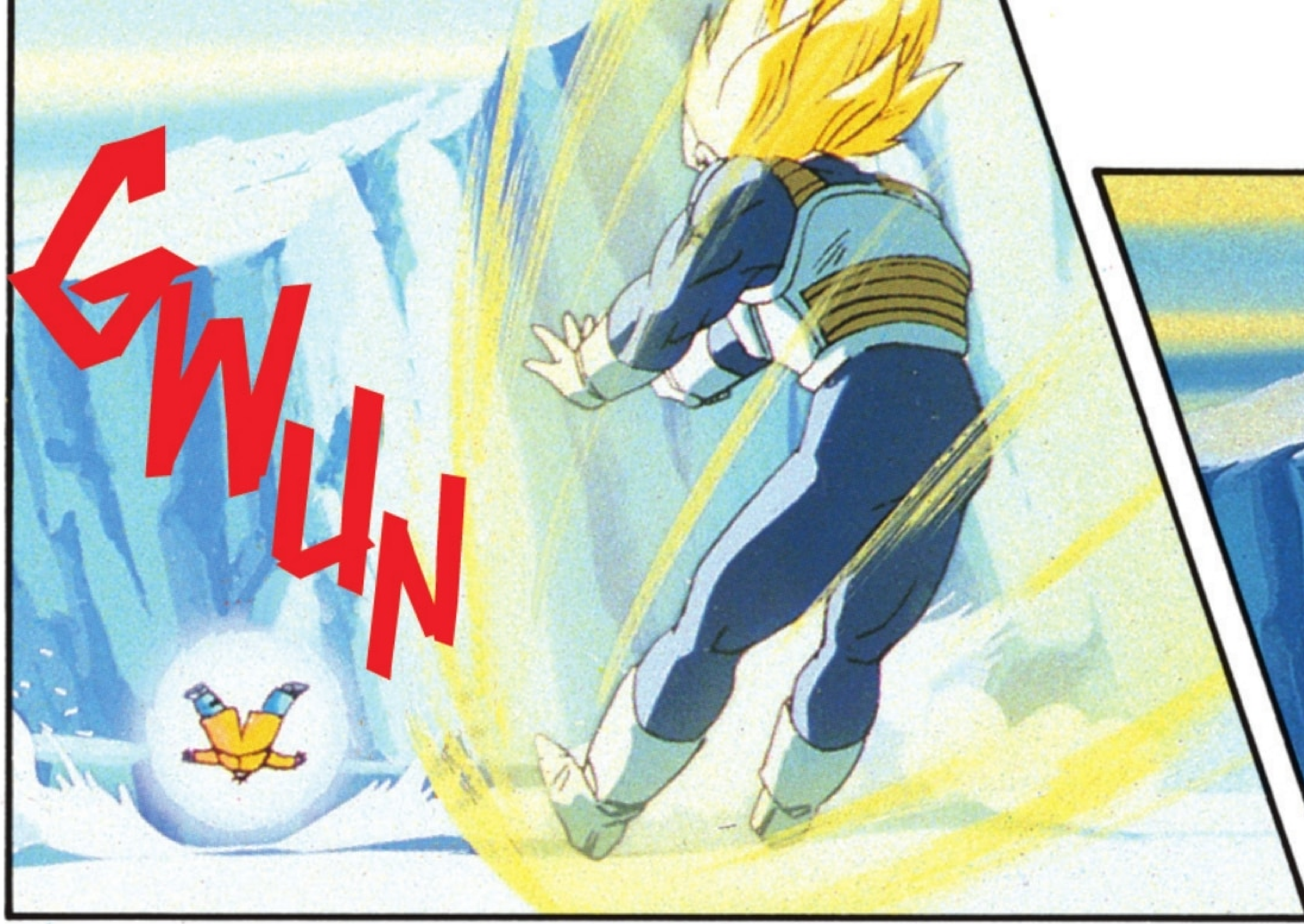

GWOOOO

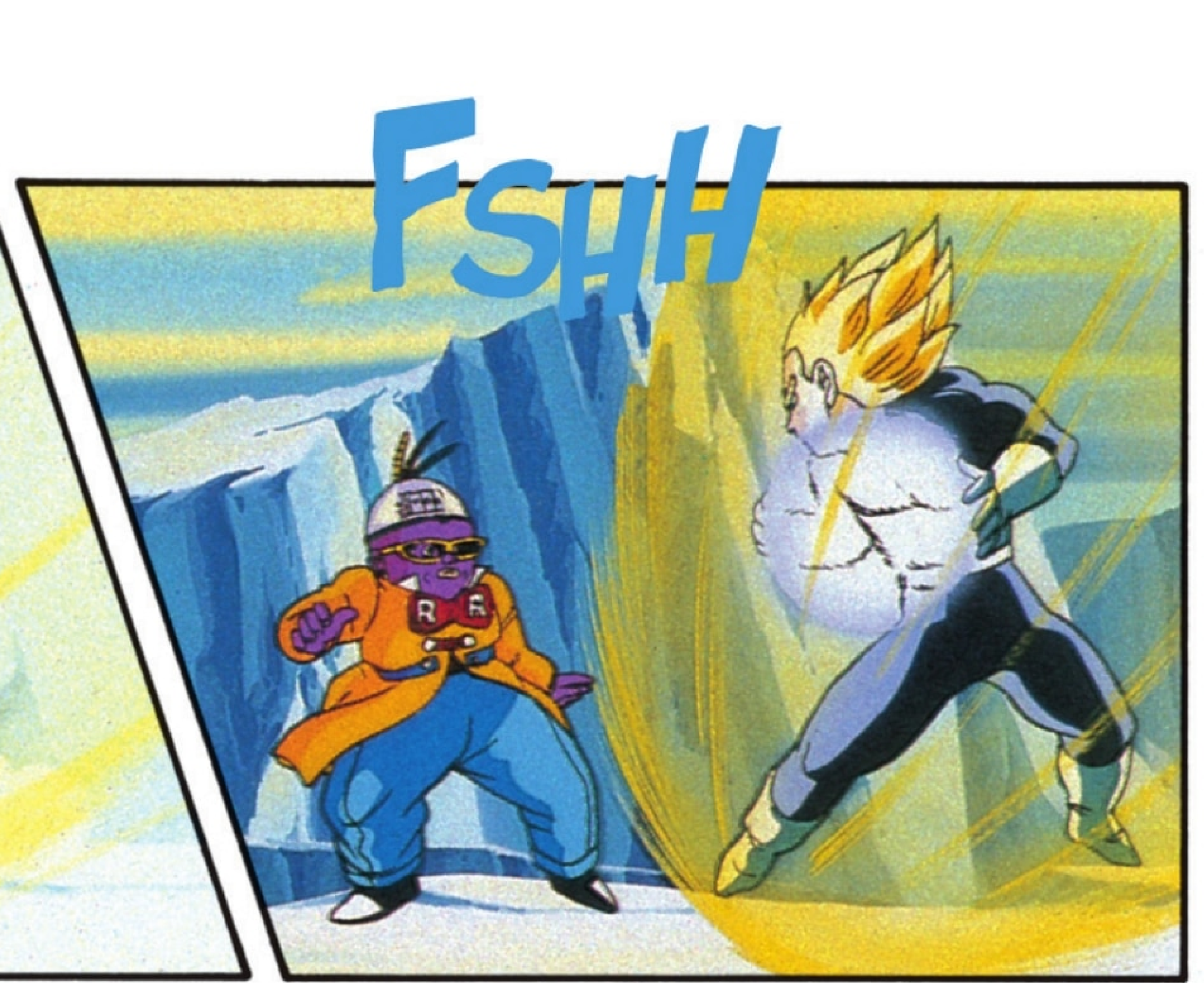


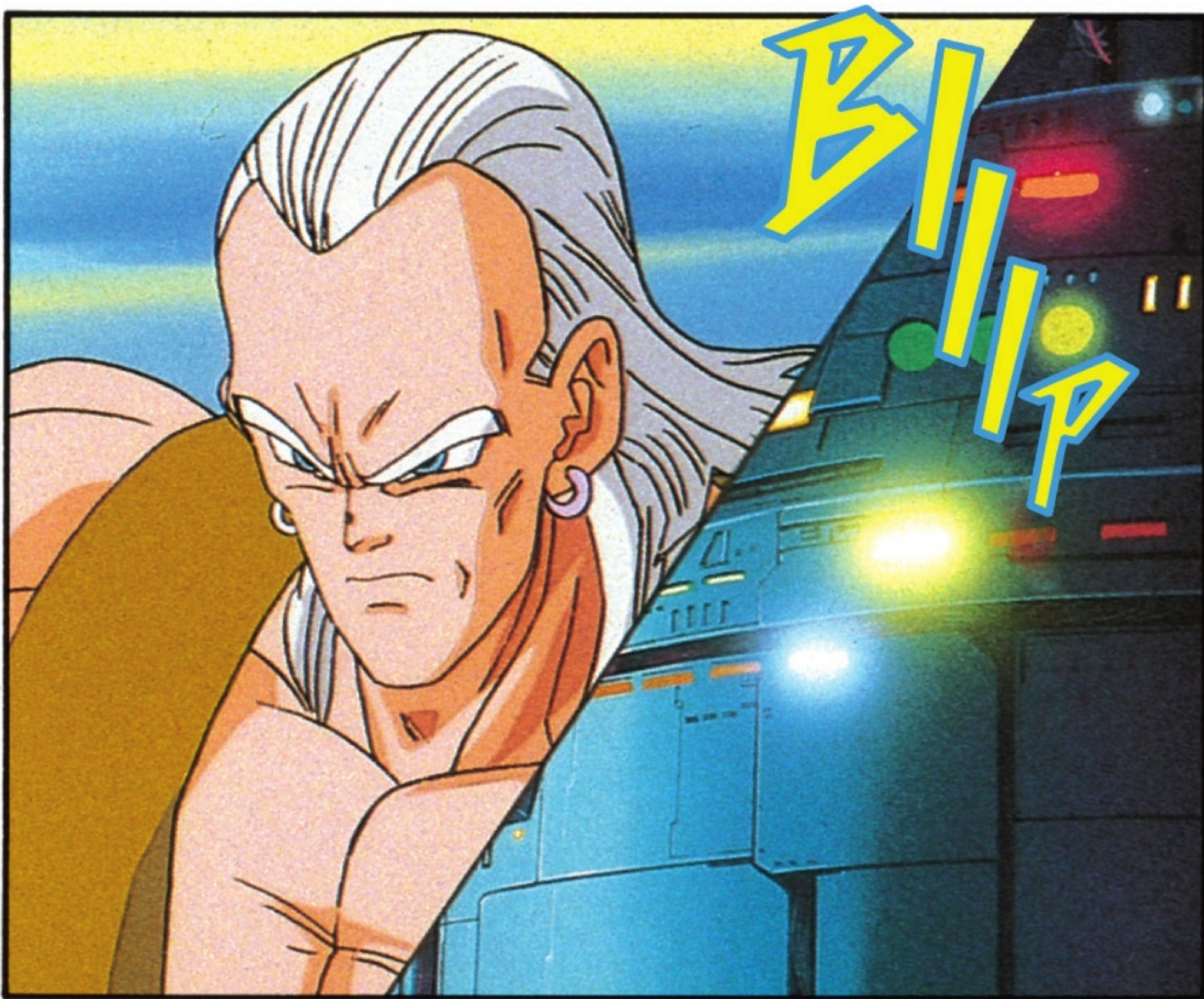


BAM BAM BAM

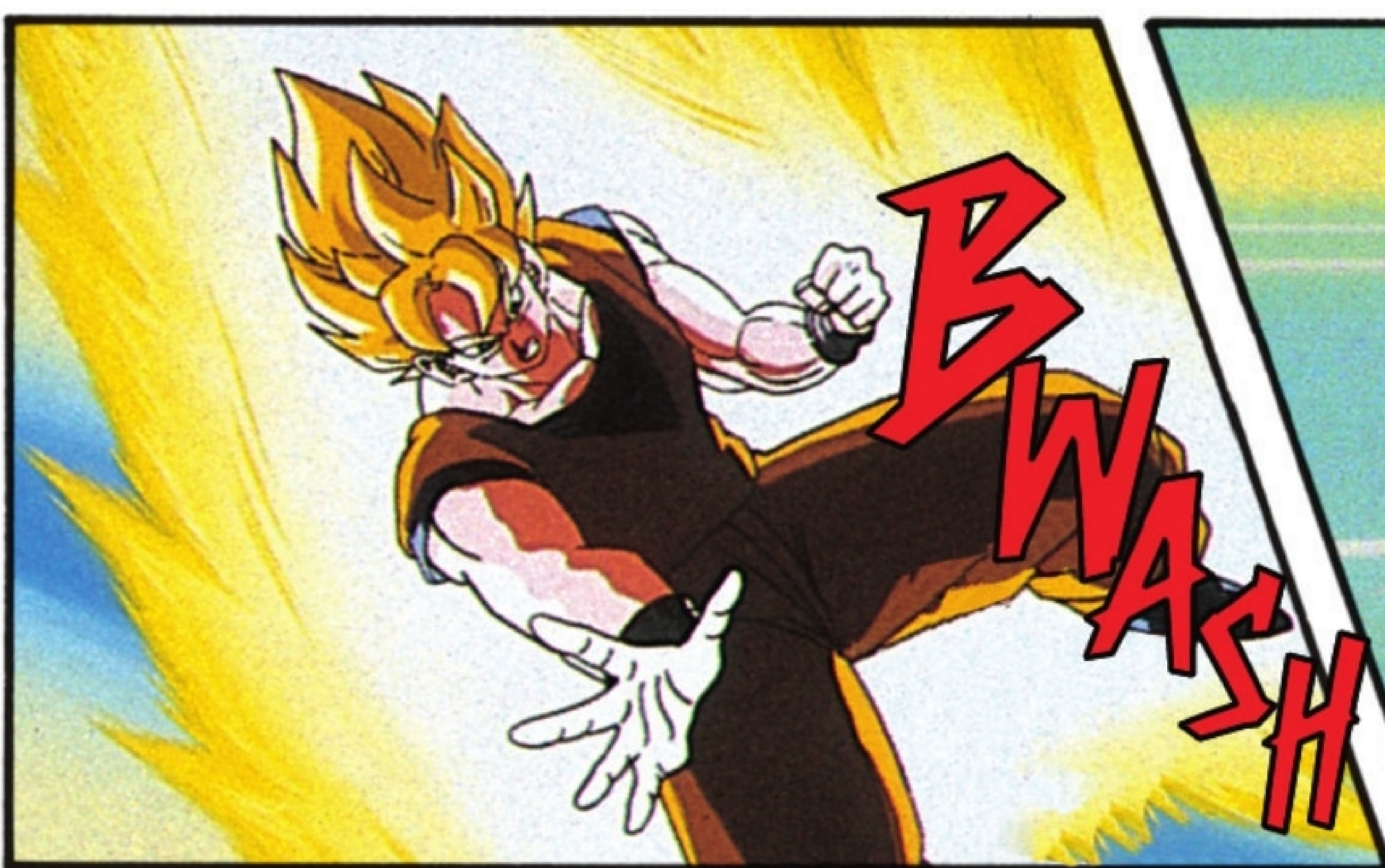
VLATCH

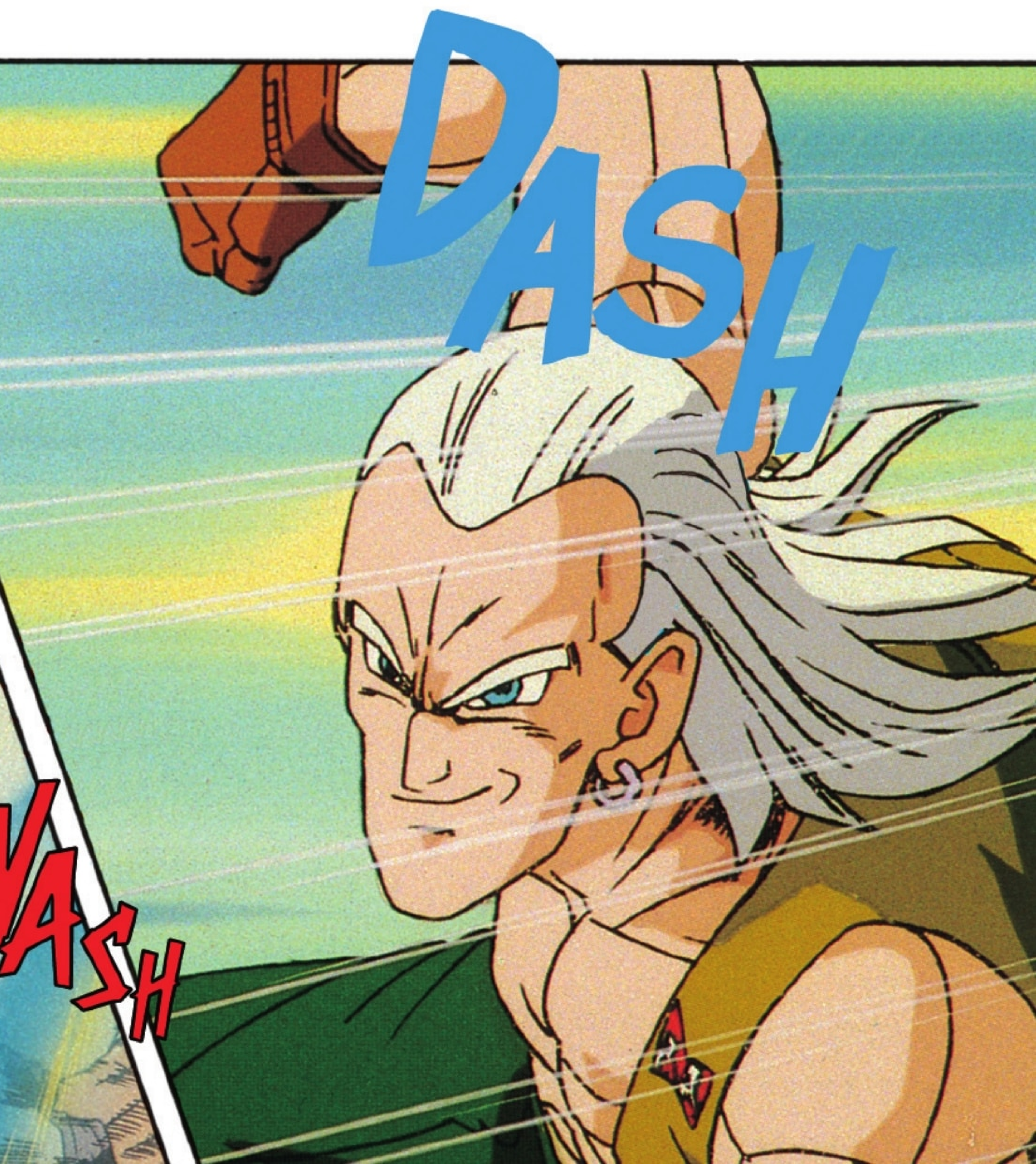

GWUN


FSHH

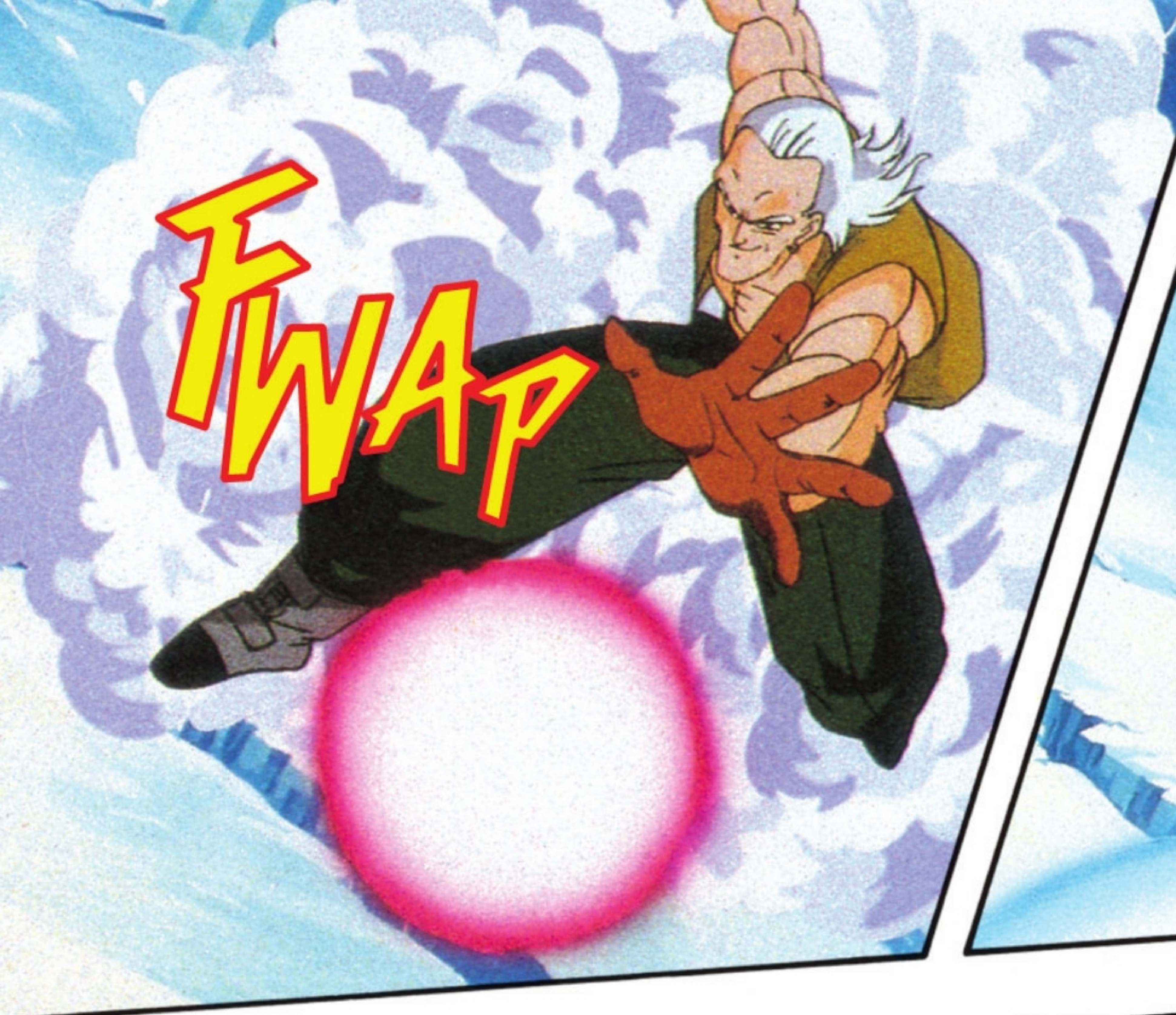

BIIIP

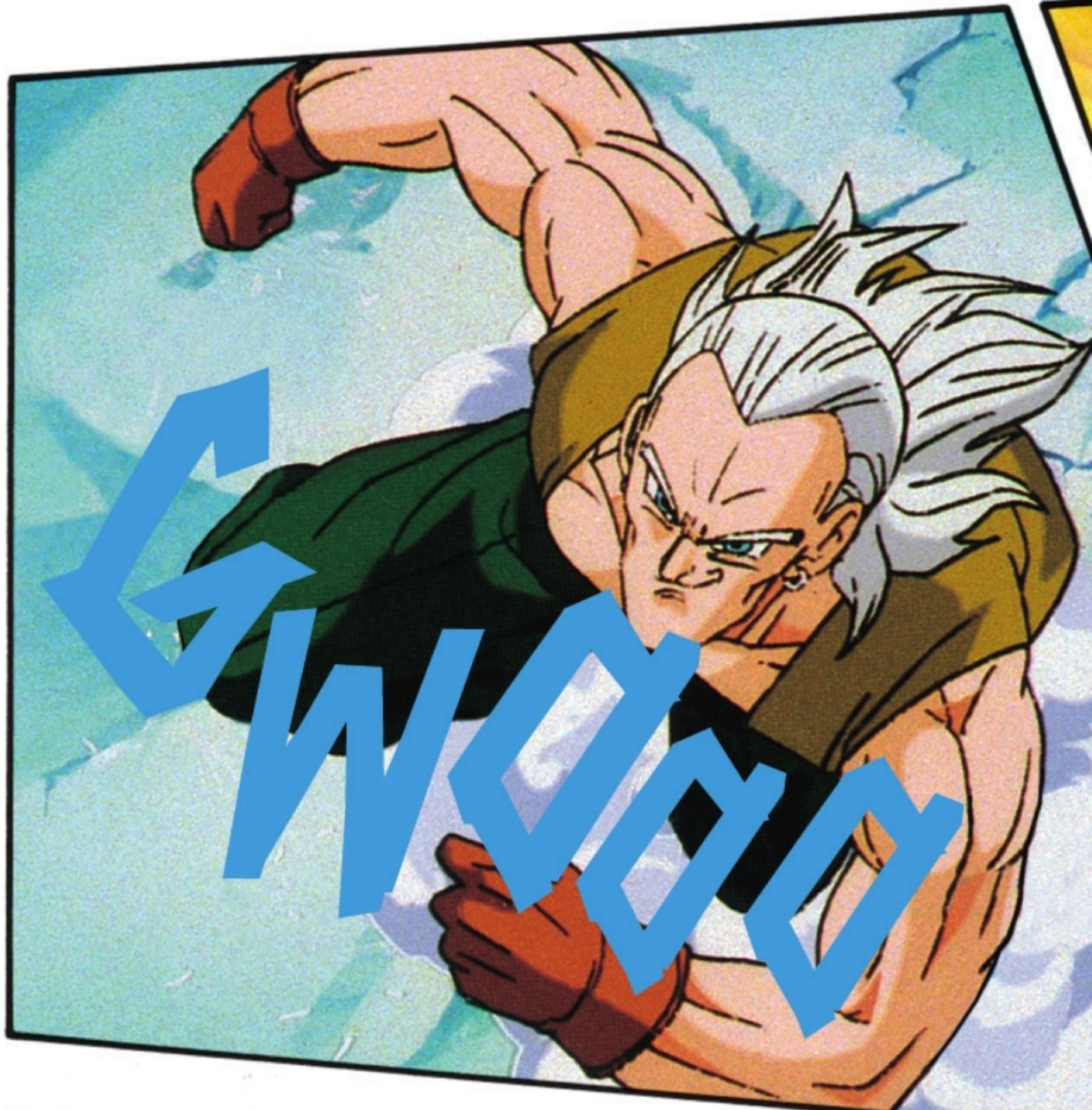

GROOO


BWASH

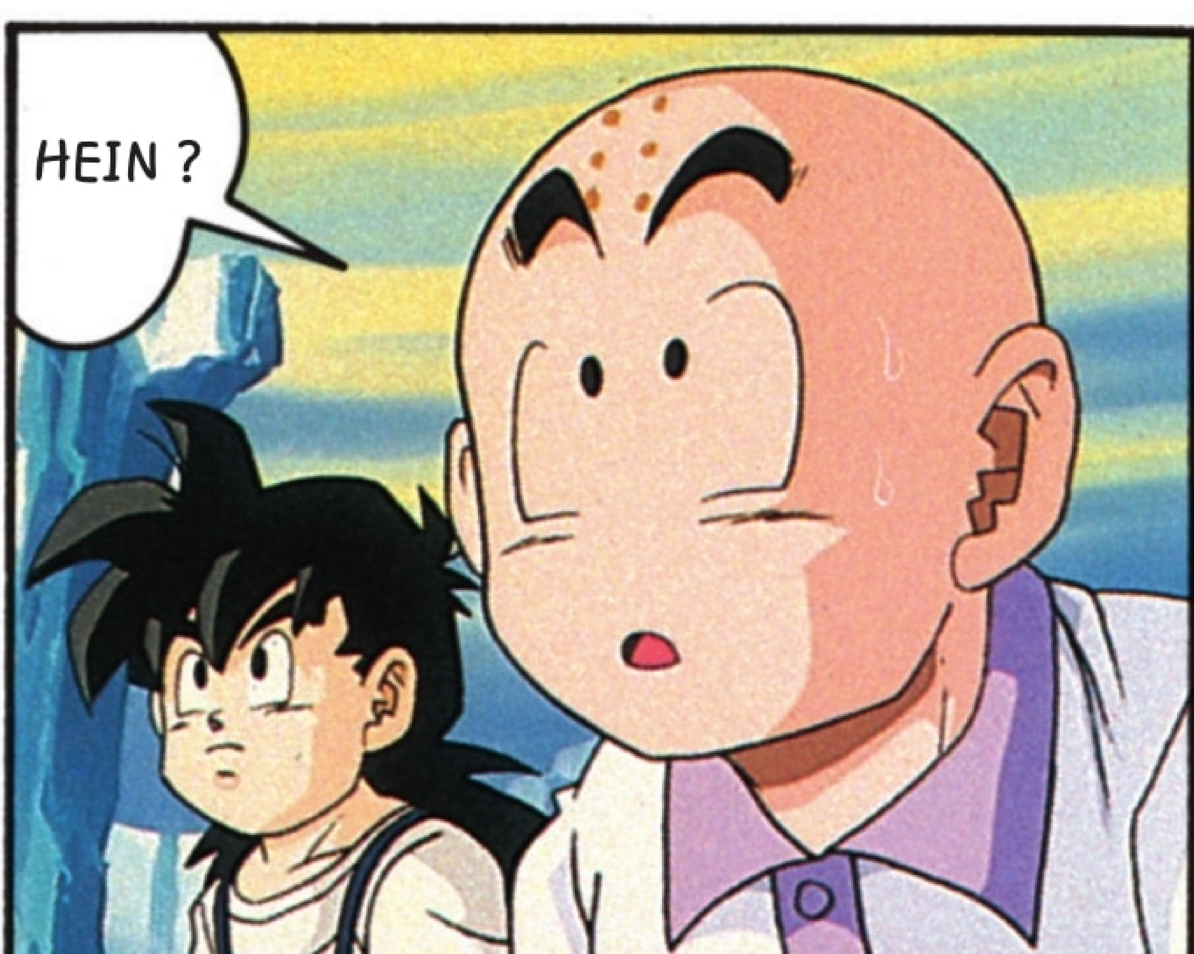

DASH


BWASH


FWAP

BAM BAM BAM

GWOOO

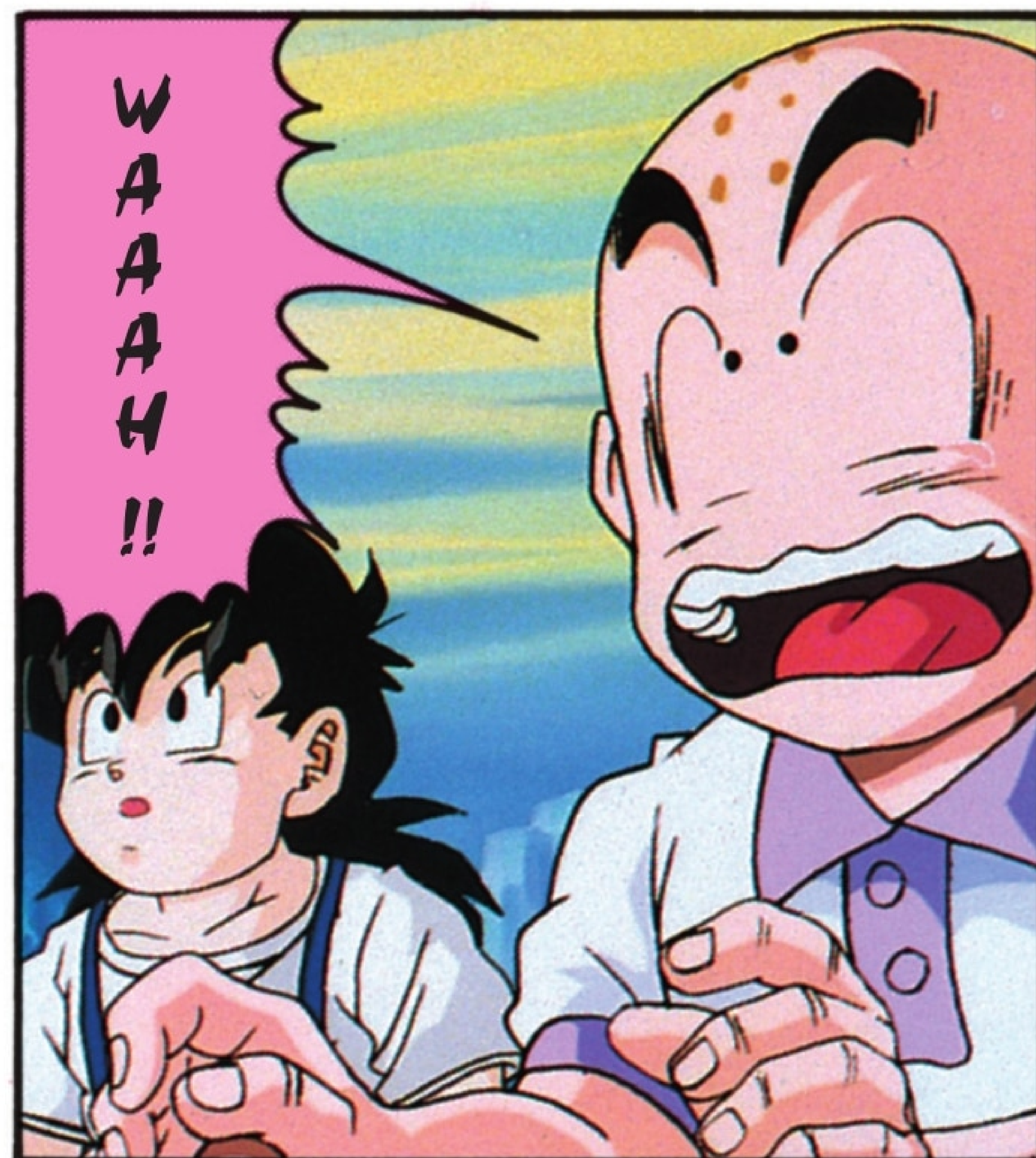
BWISH

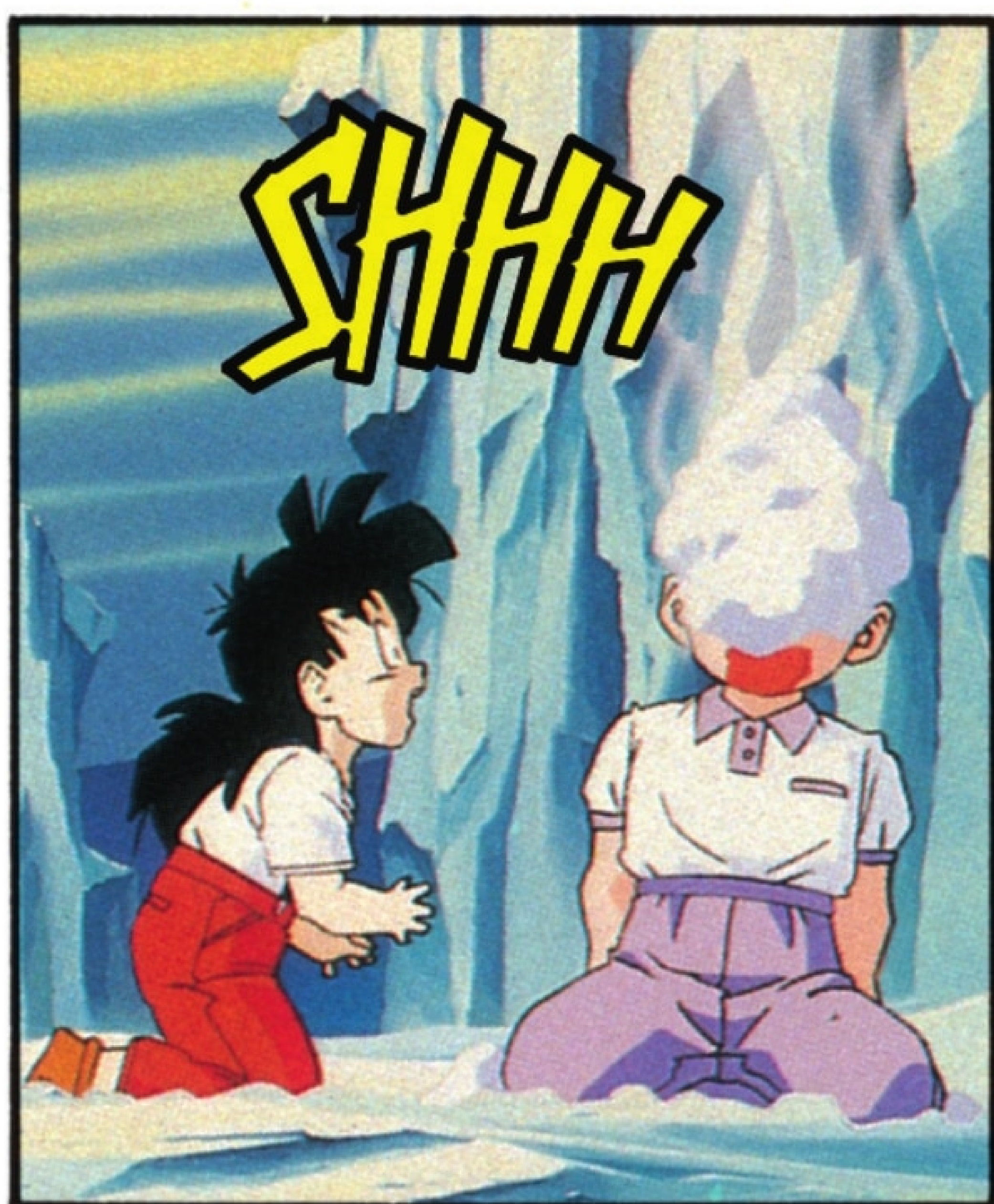
BRAVO, GOKU
PAPA !!

HEIN ?

BROOOM


VSHH

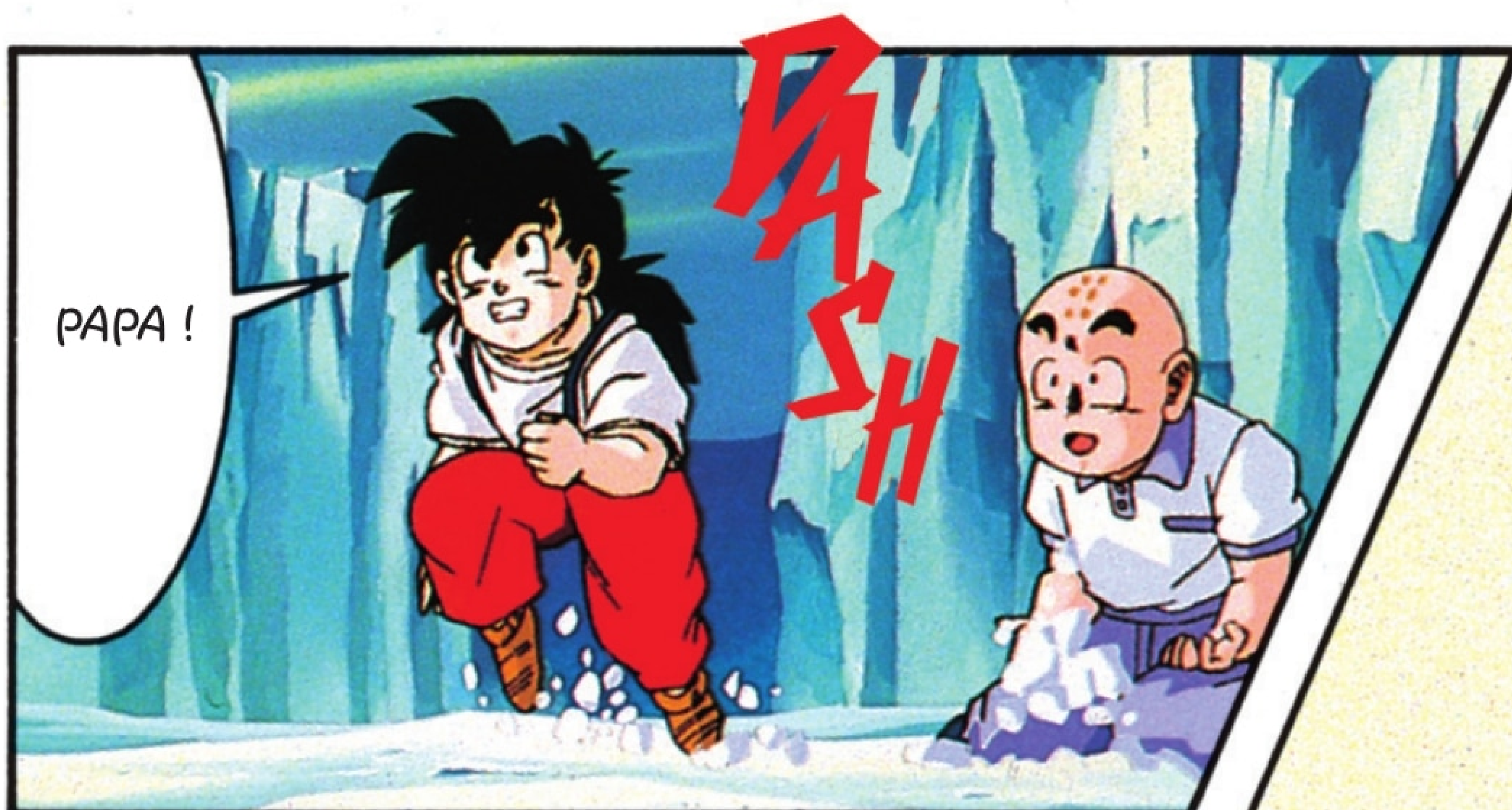

GWUN

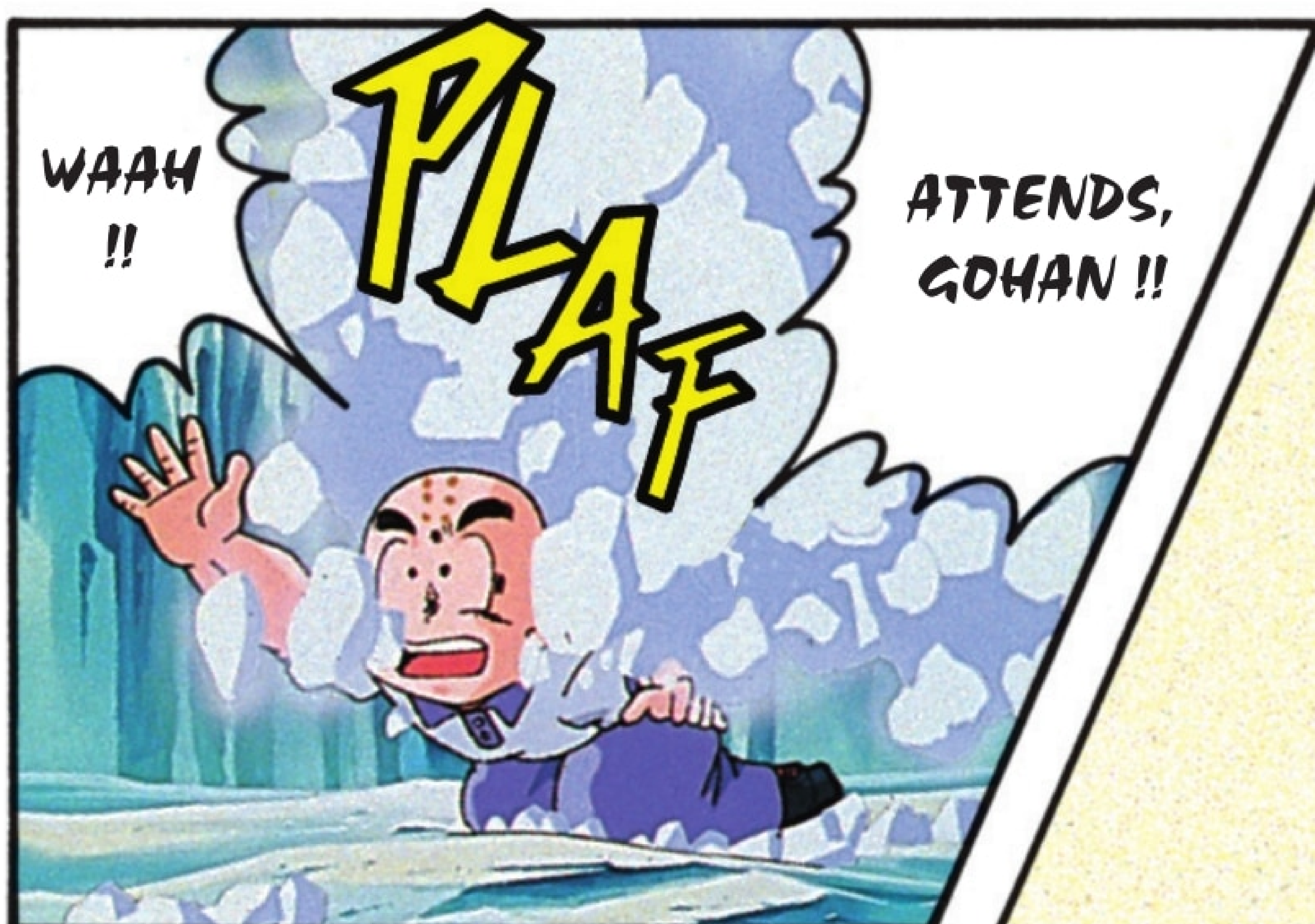

WAAAAH !!

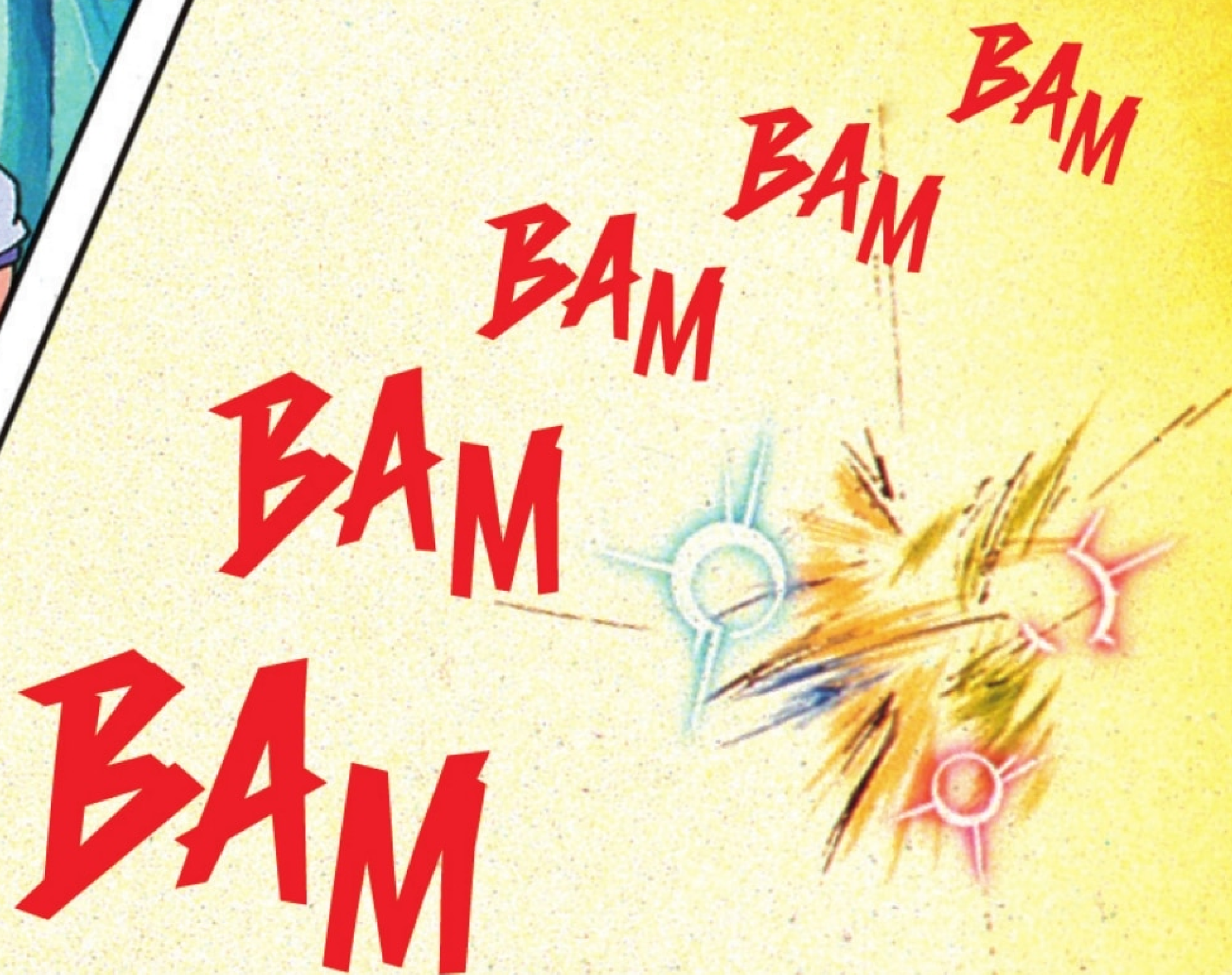

SHHH

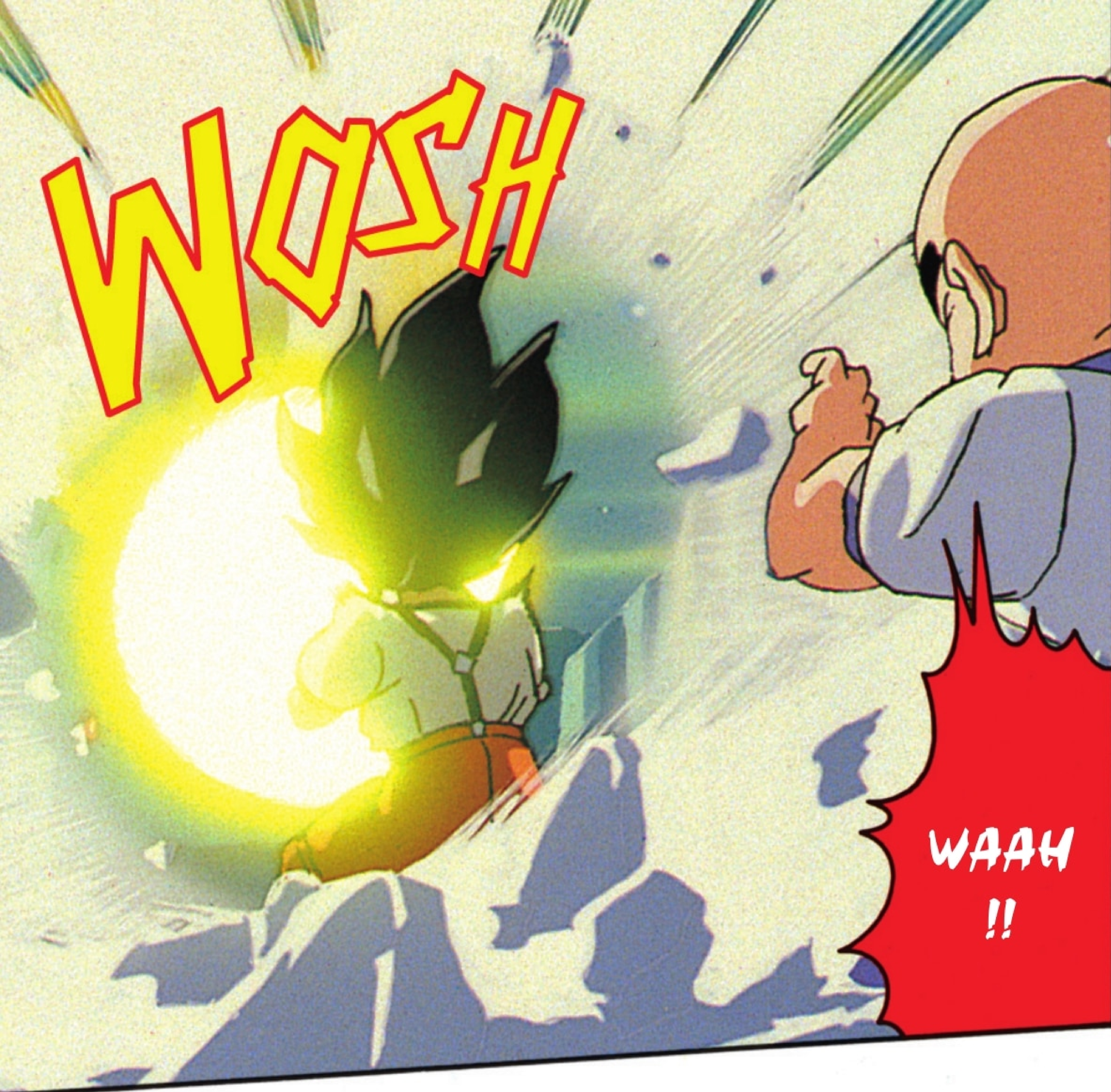

PLOF

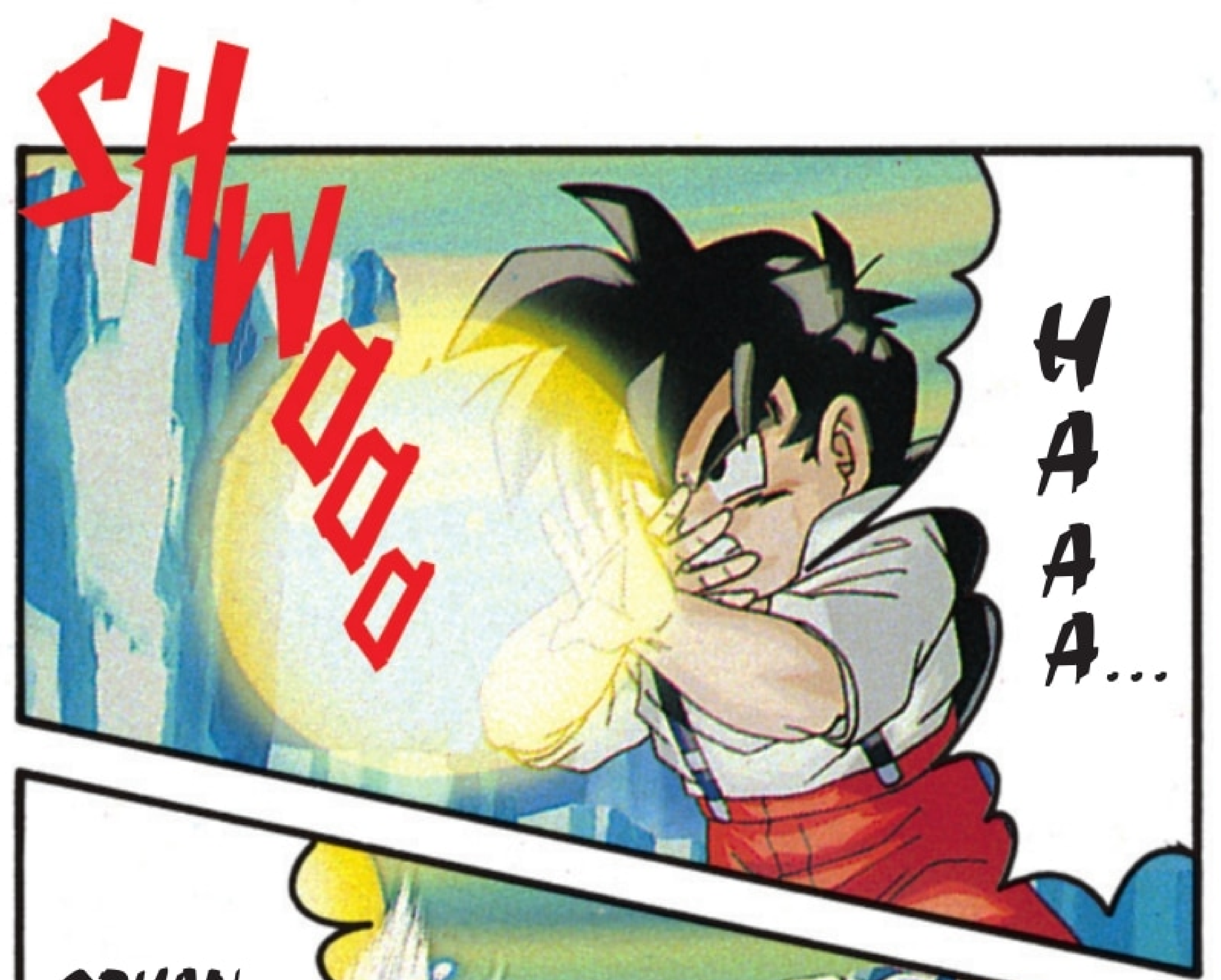

AÏE AÏE AÏE !

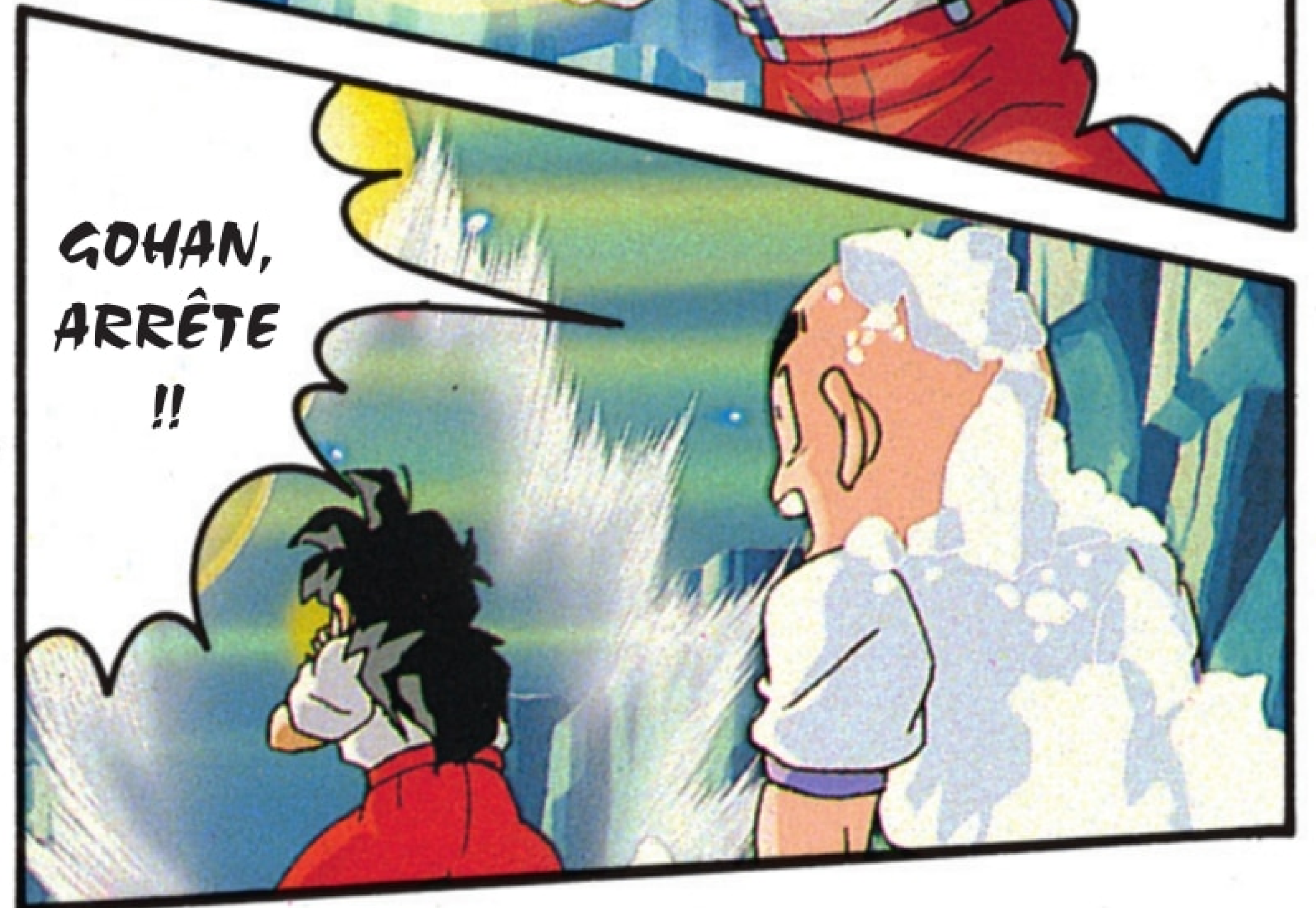

PAPA !
DASH

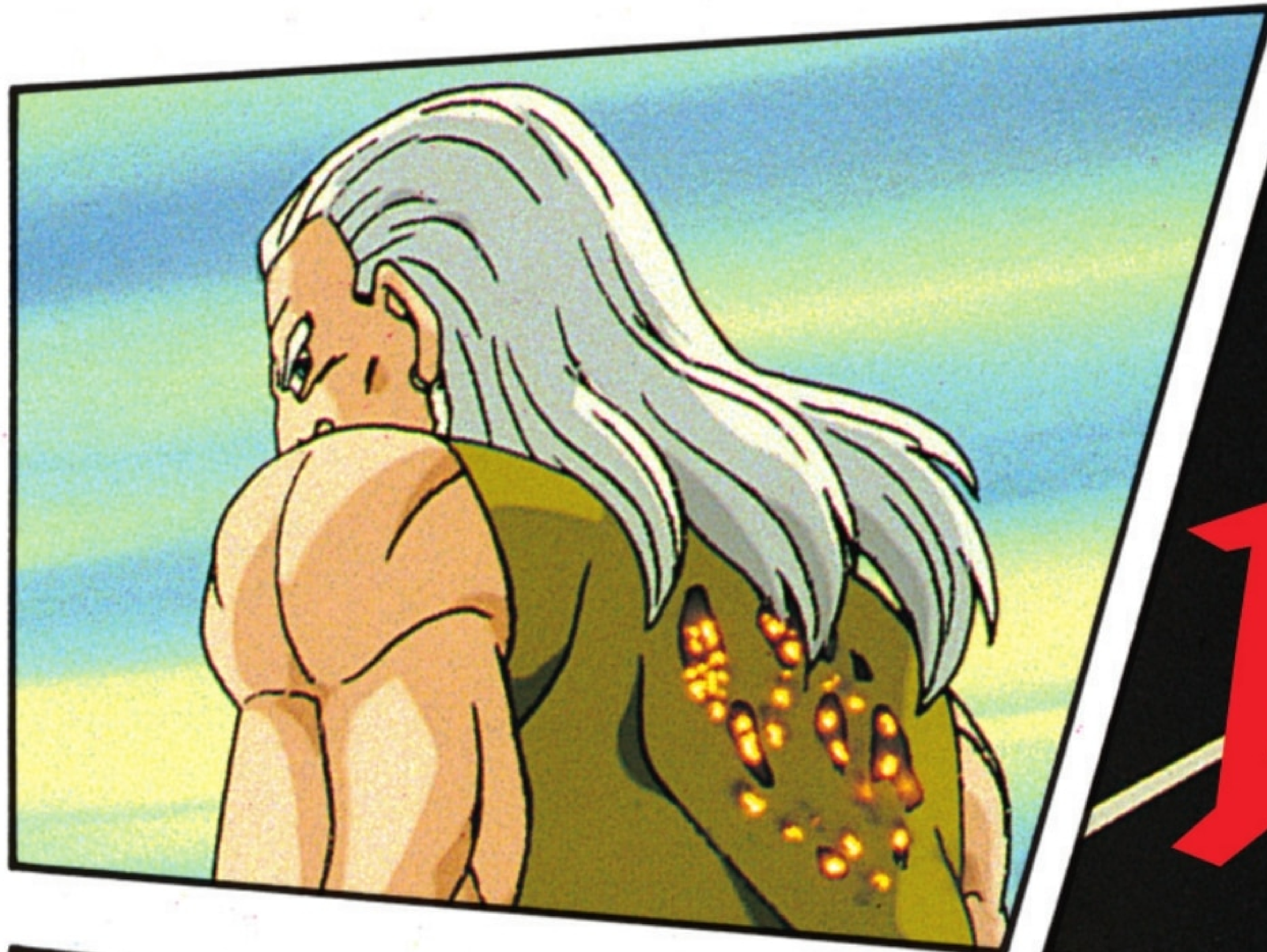

WAAH !!
PLAF
ATTENDS, GOHAN !!

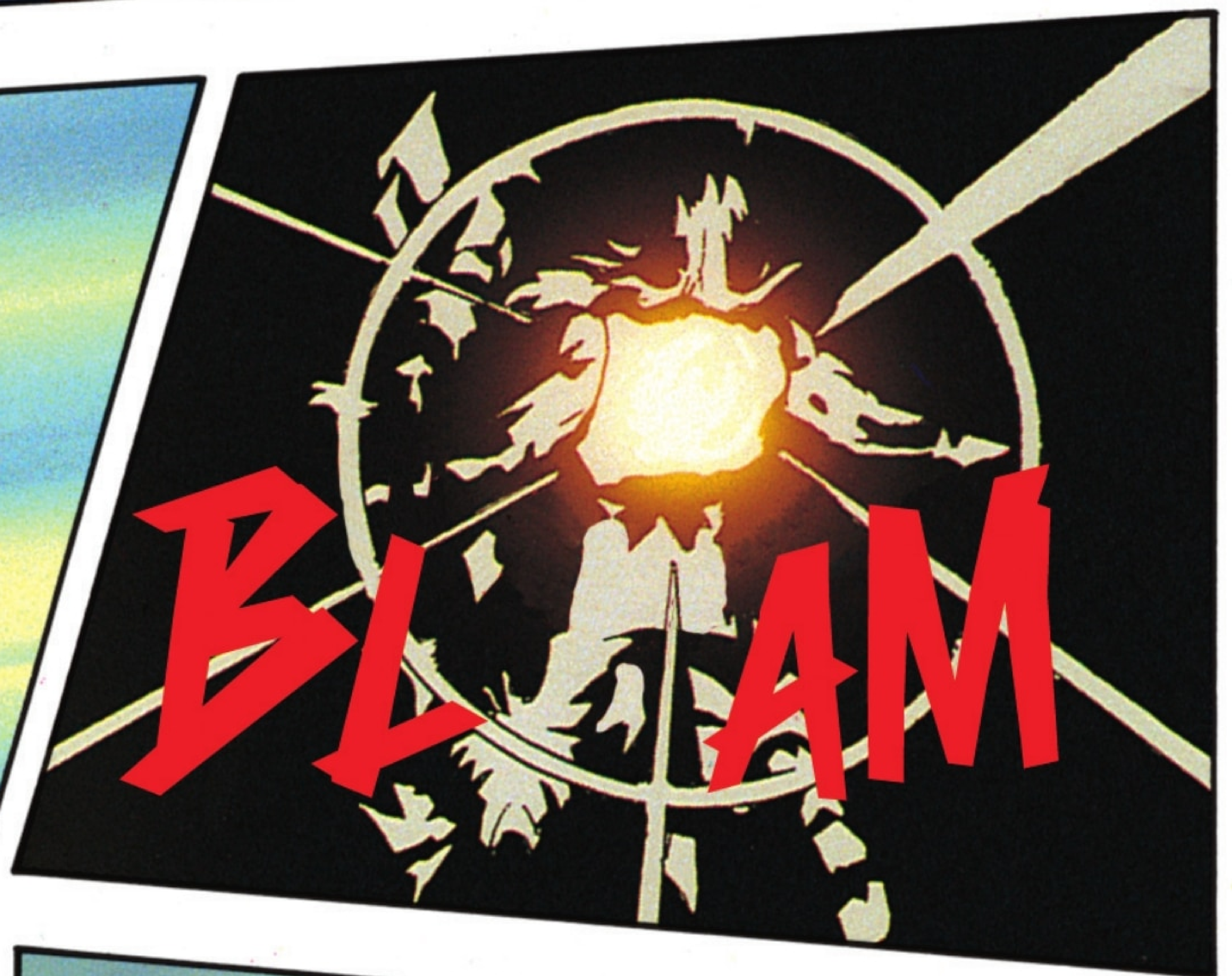

BAM
BAM
BAM
BAM
BAM

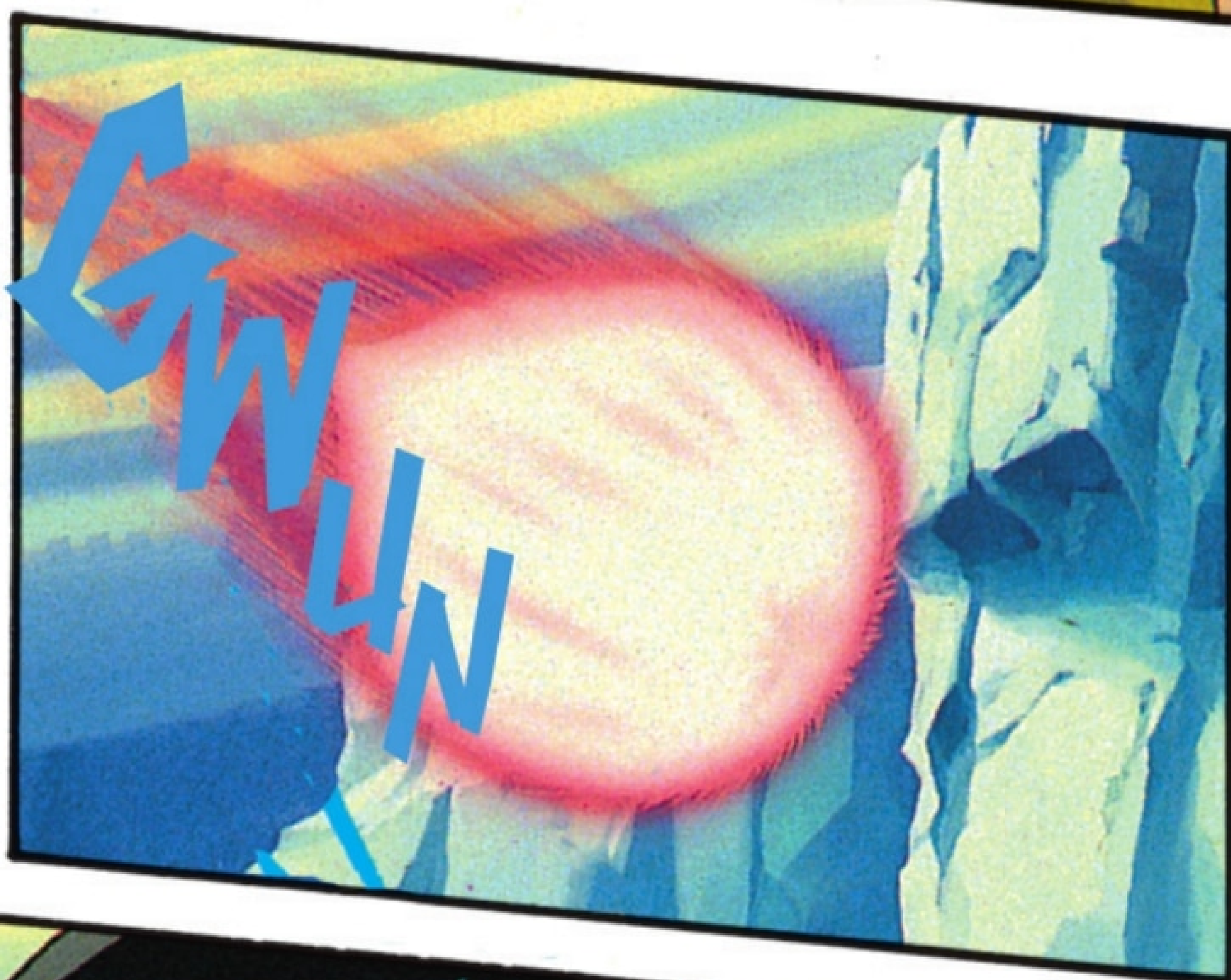

WOSH
WAAH !!

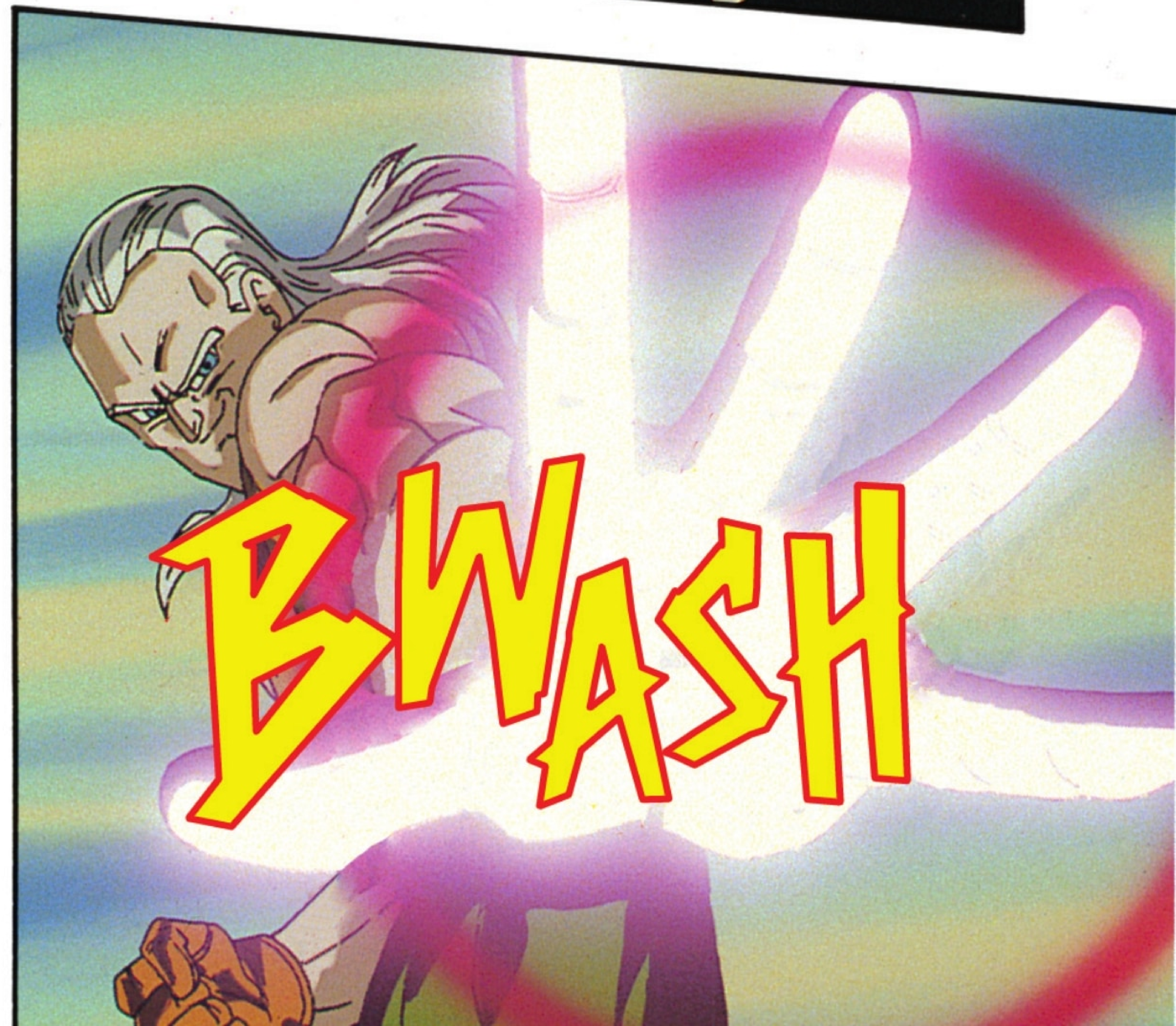

SHWOOO
HAAAA…

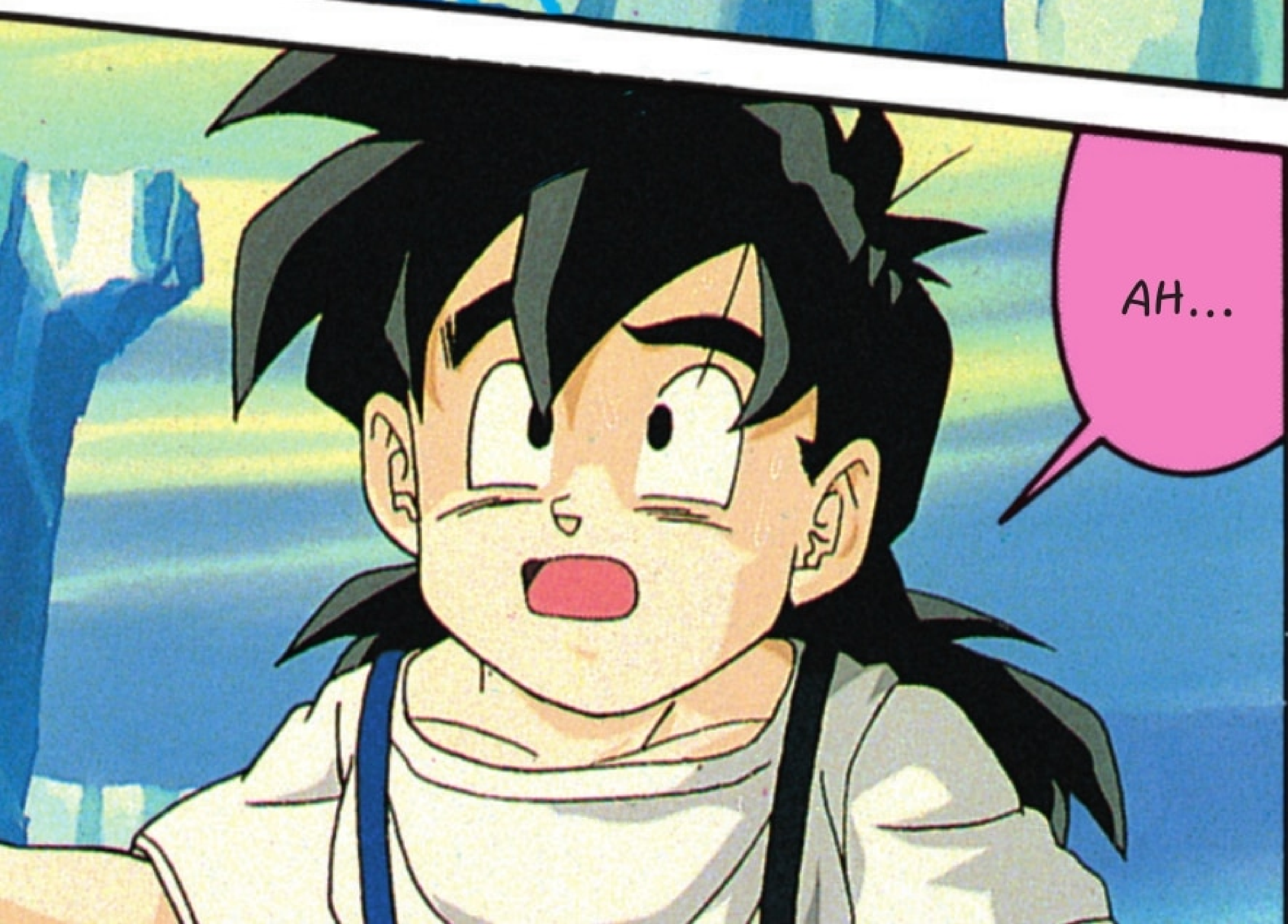

GOHAN, ARRÊTE !!

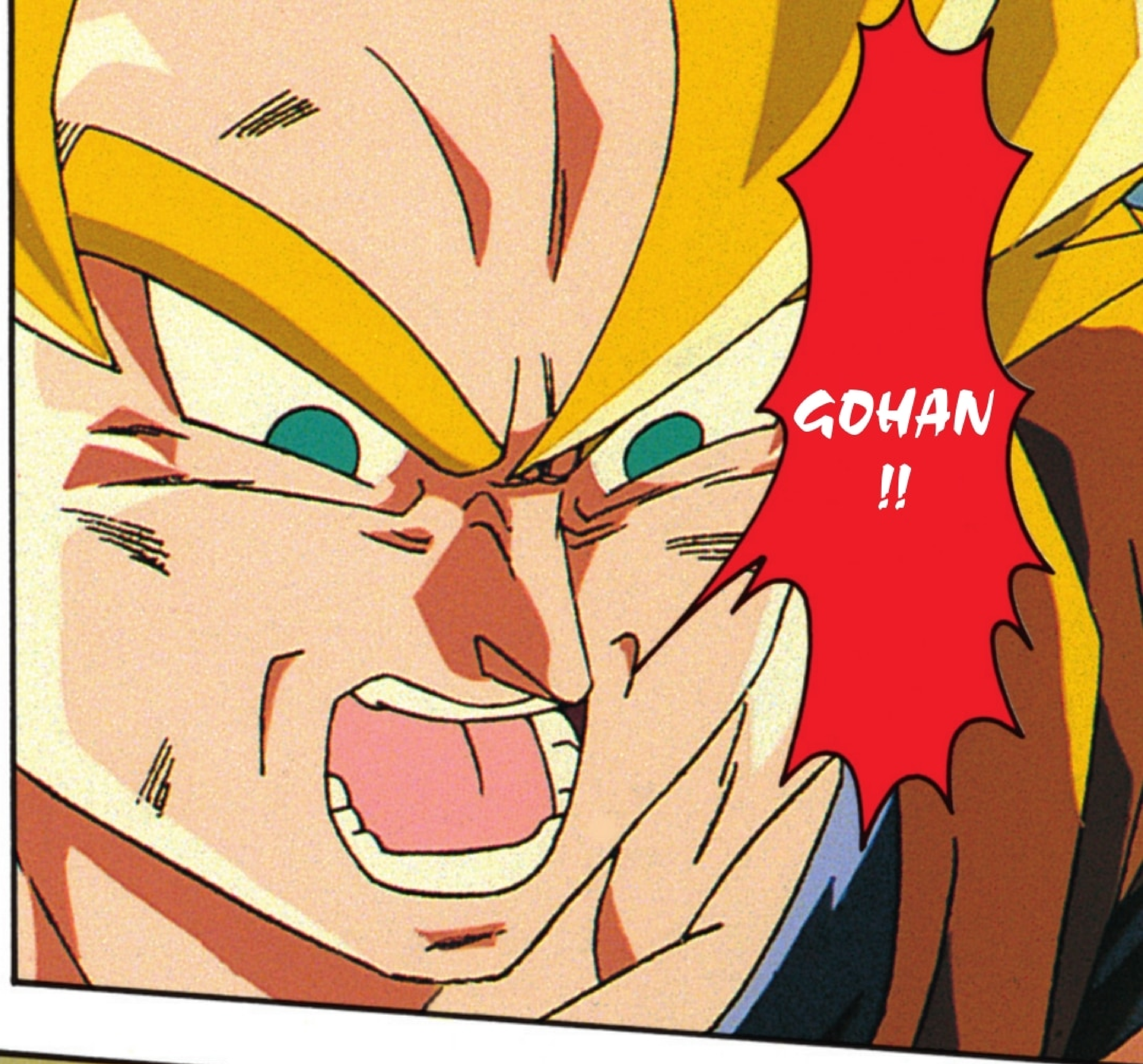
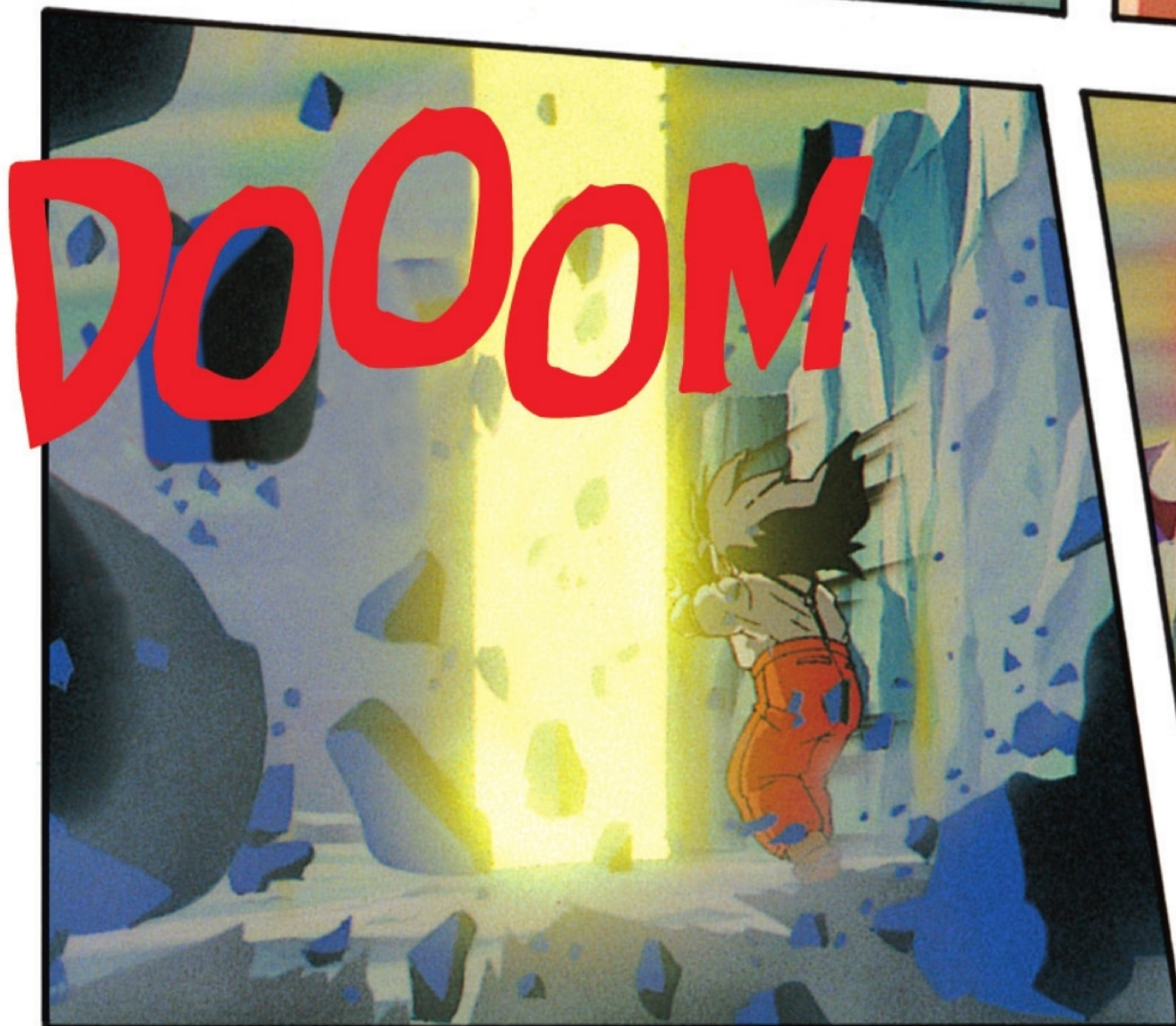
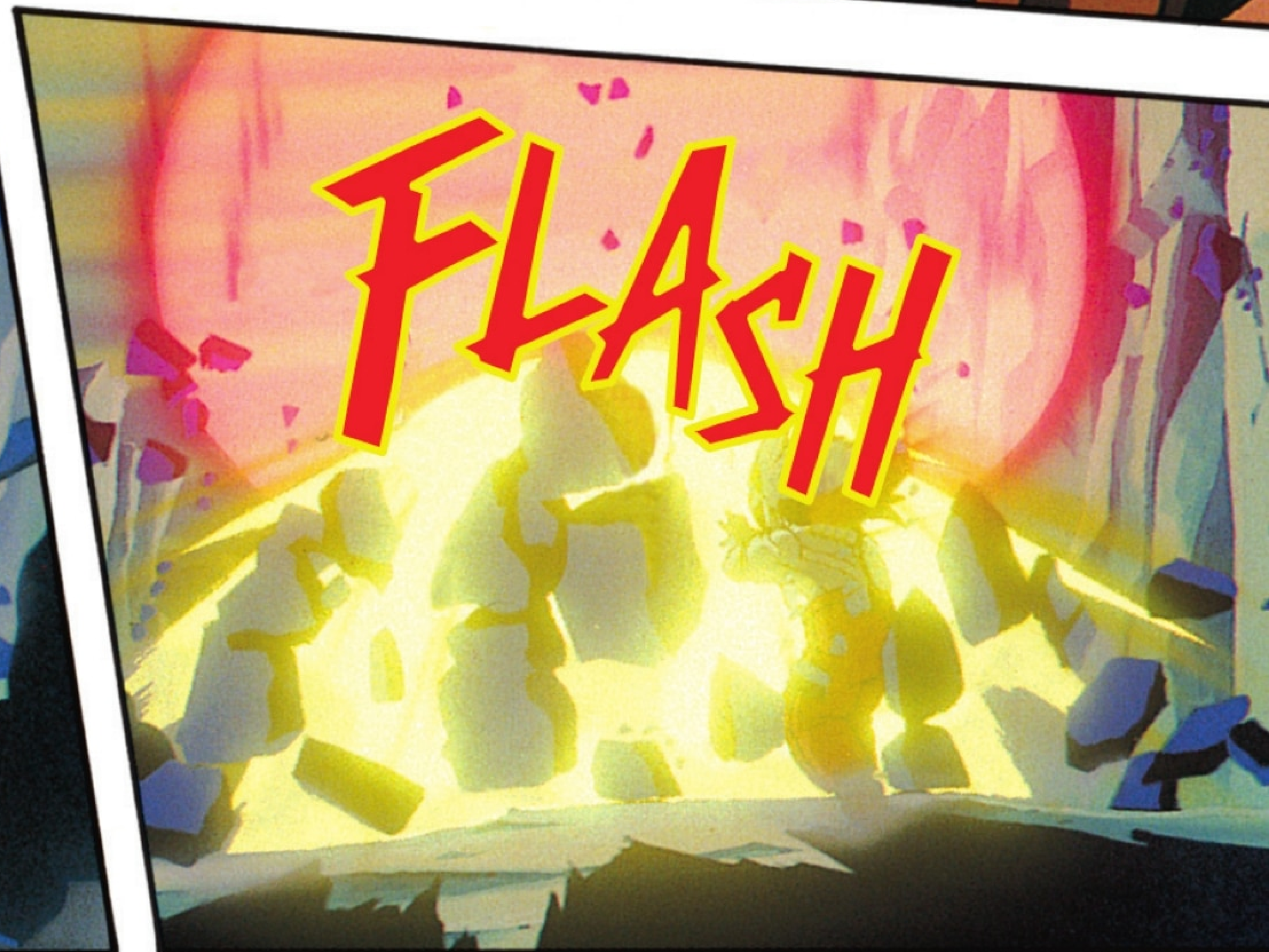



BLAM

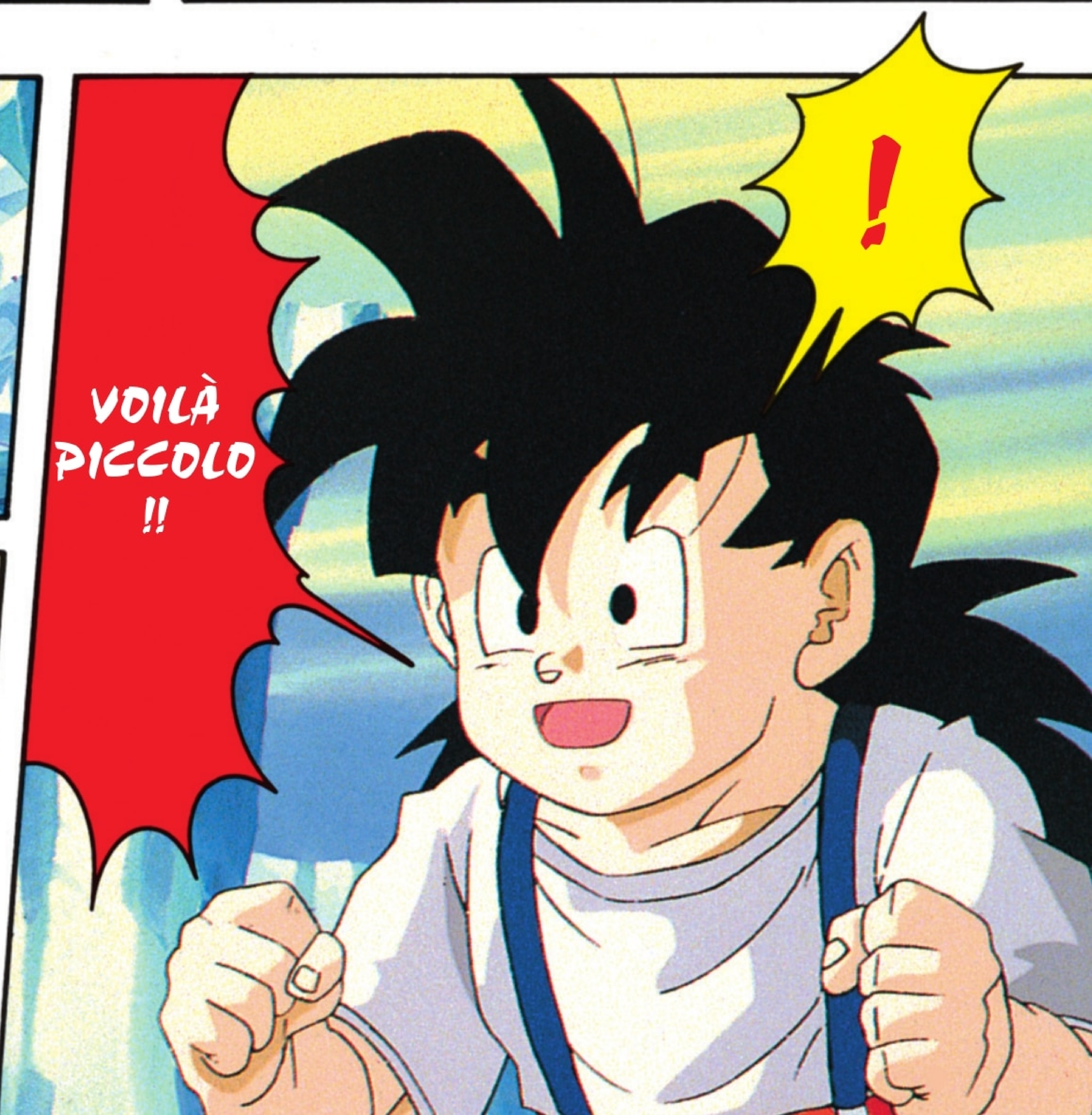

GWUN

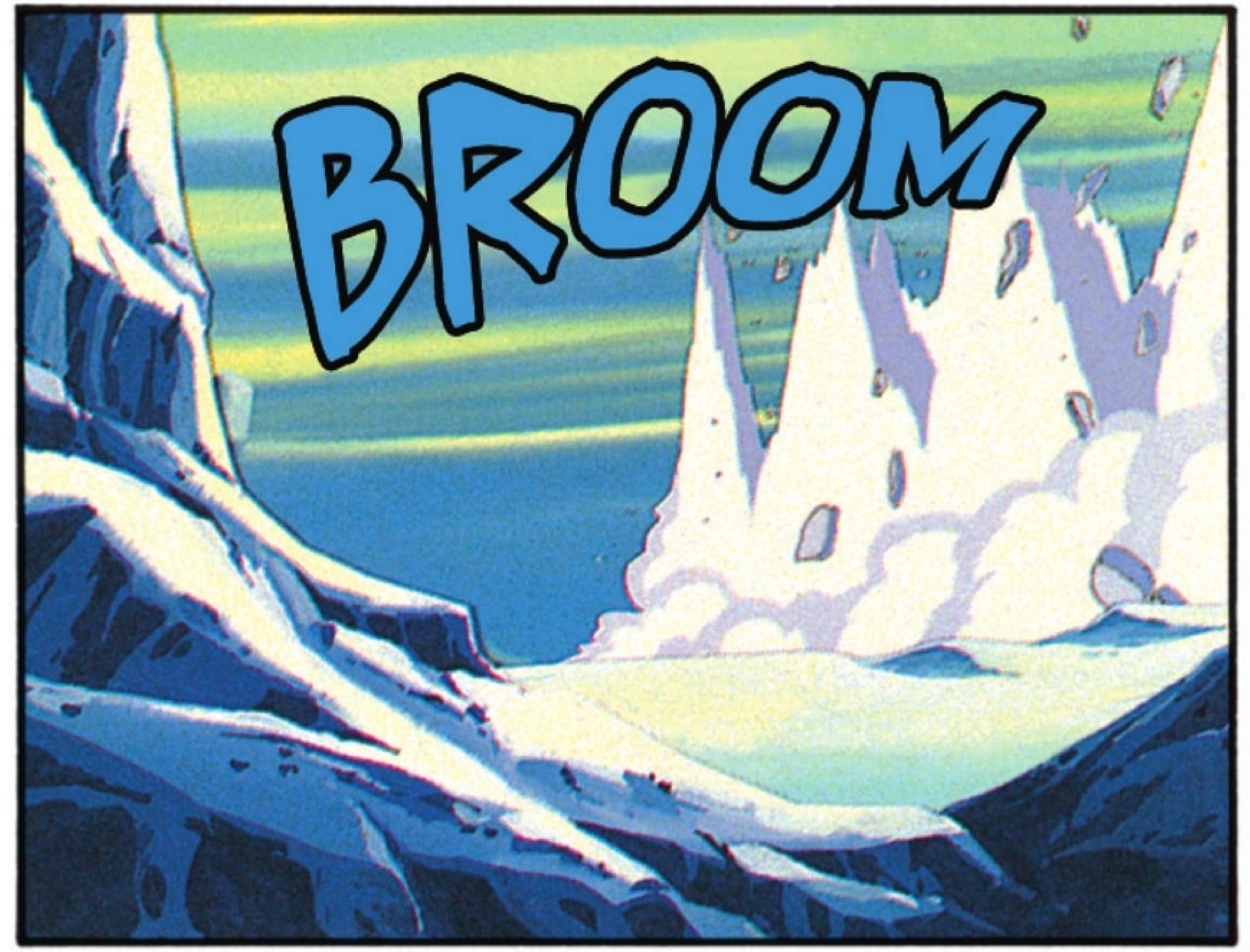
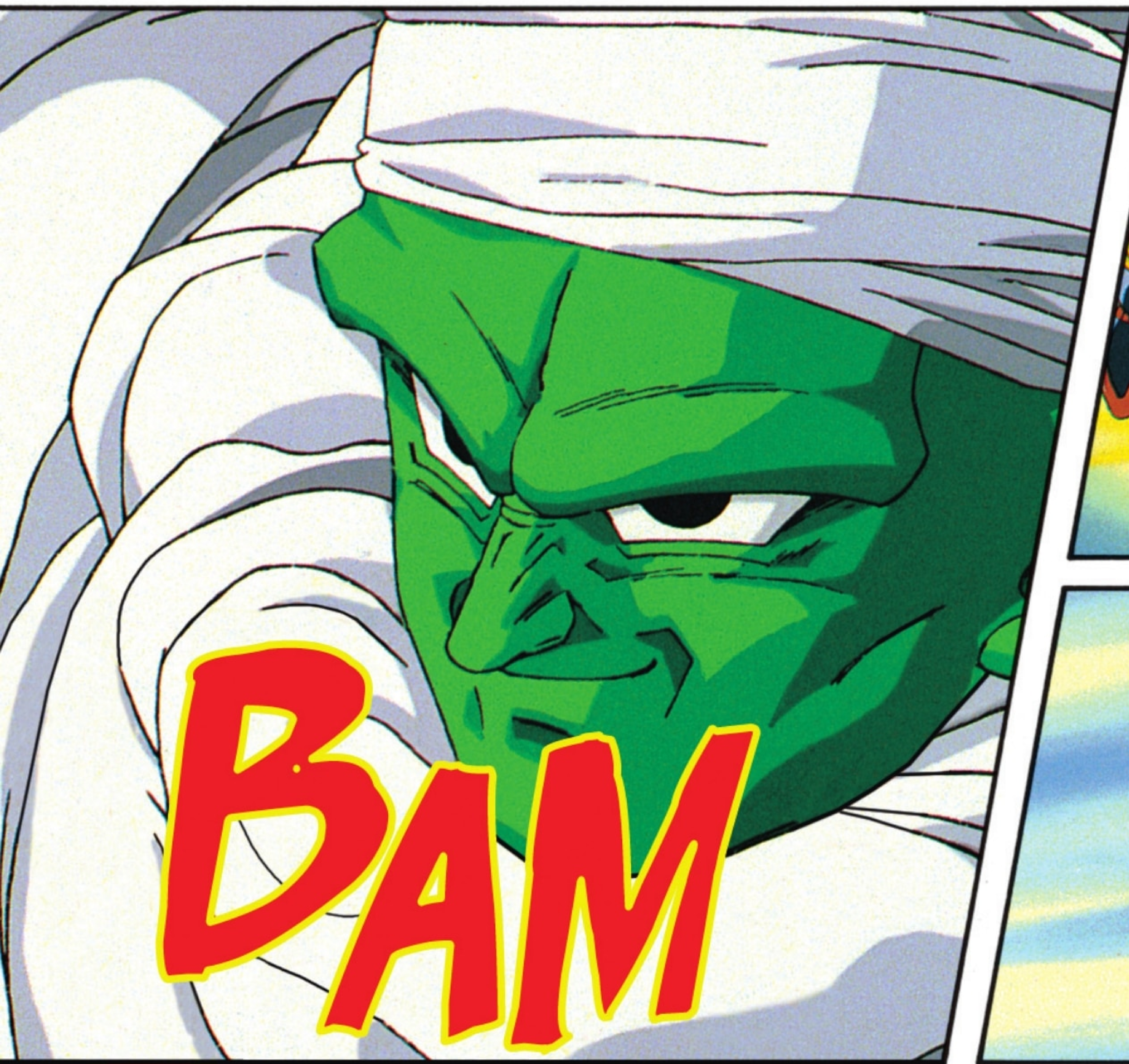

BWASH

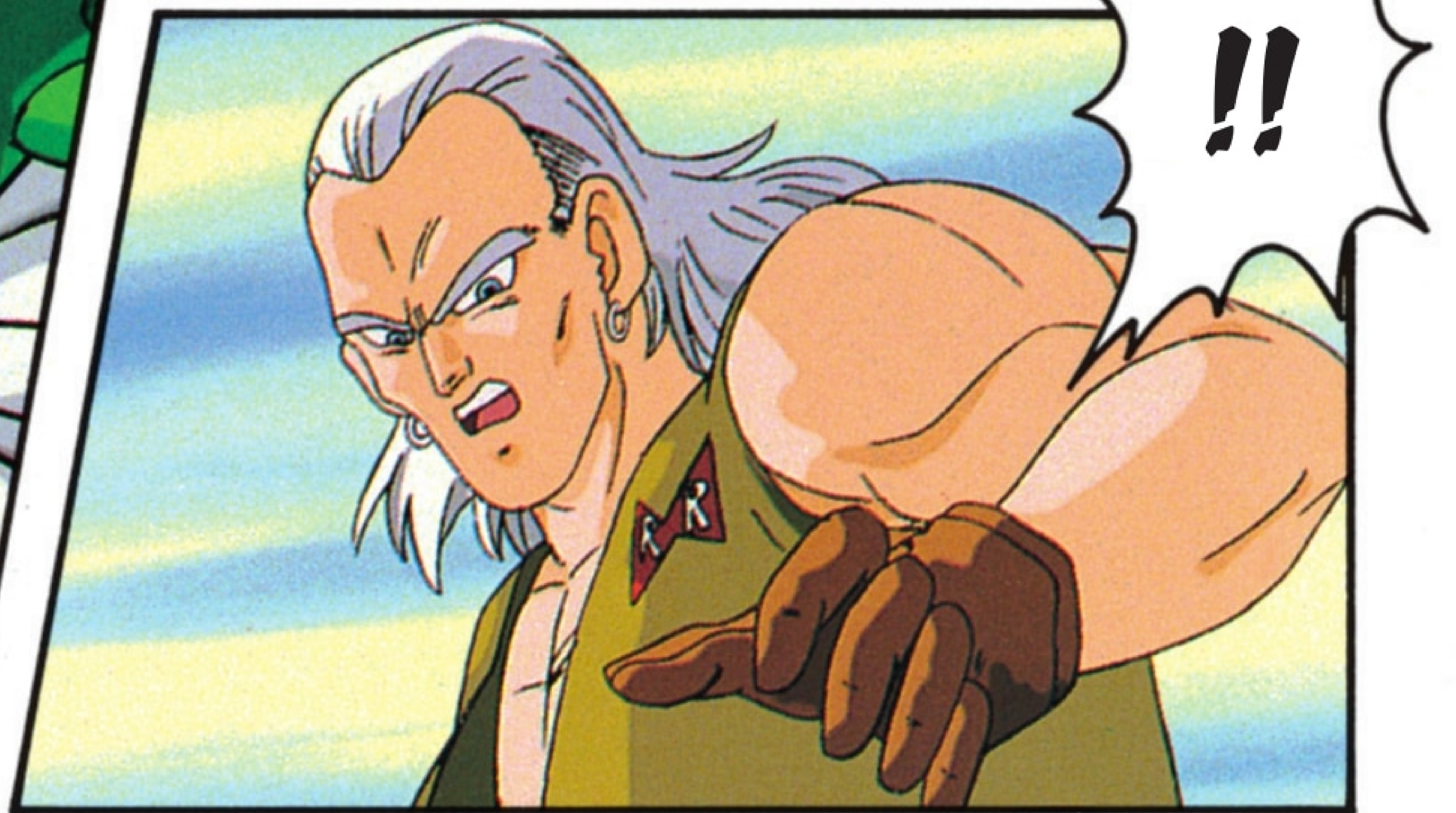
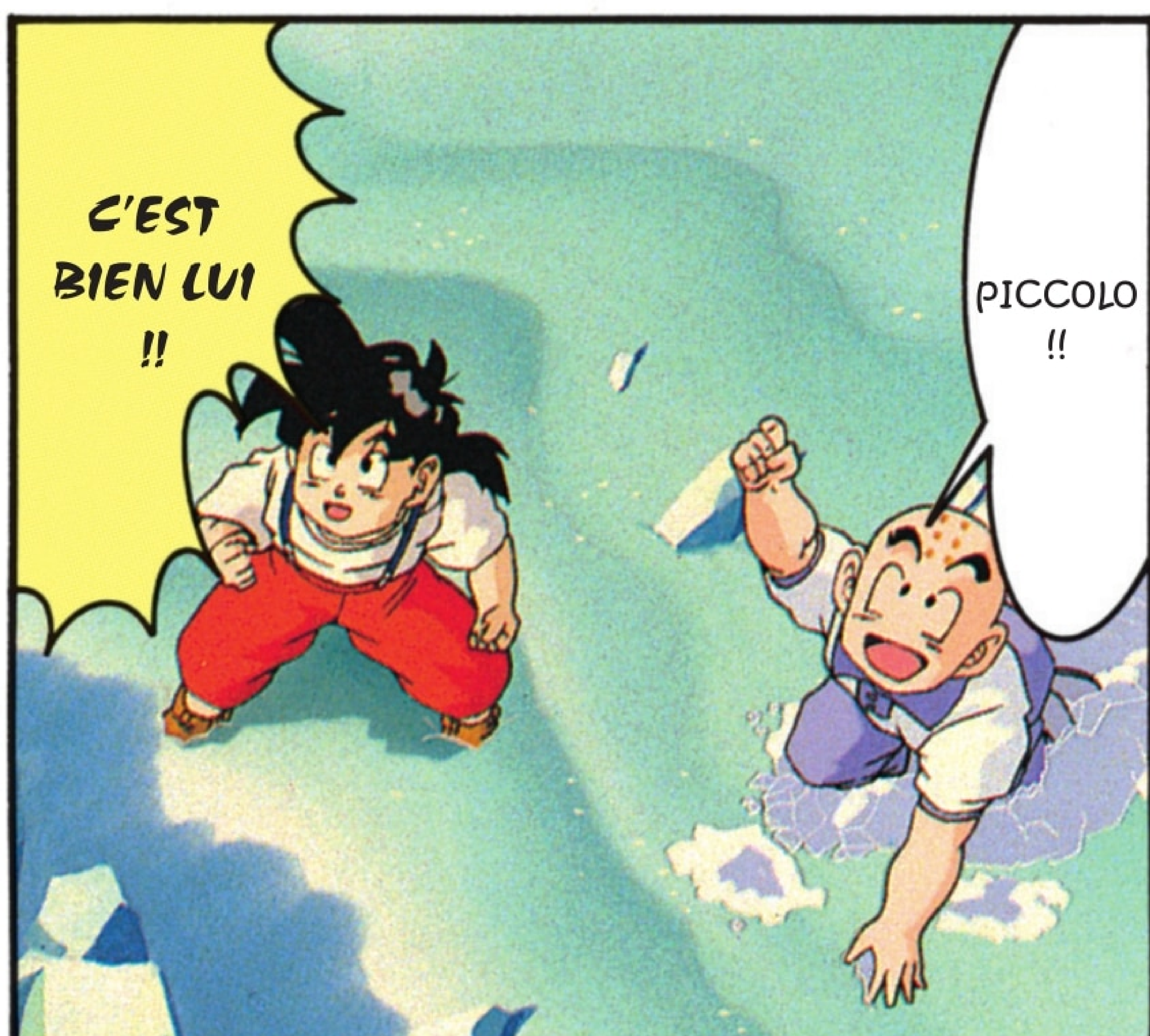

AH…


GWOOO

GOHAN !!

DOOOM

FLASH

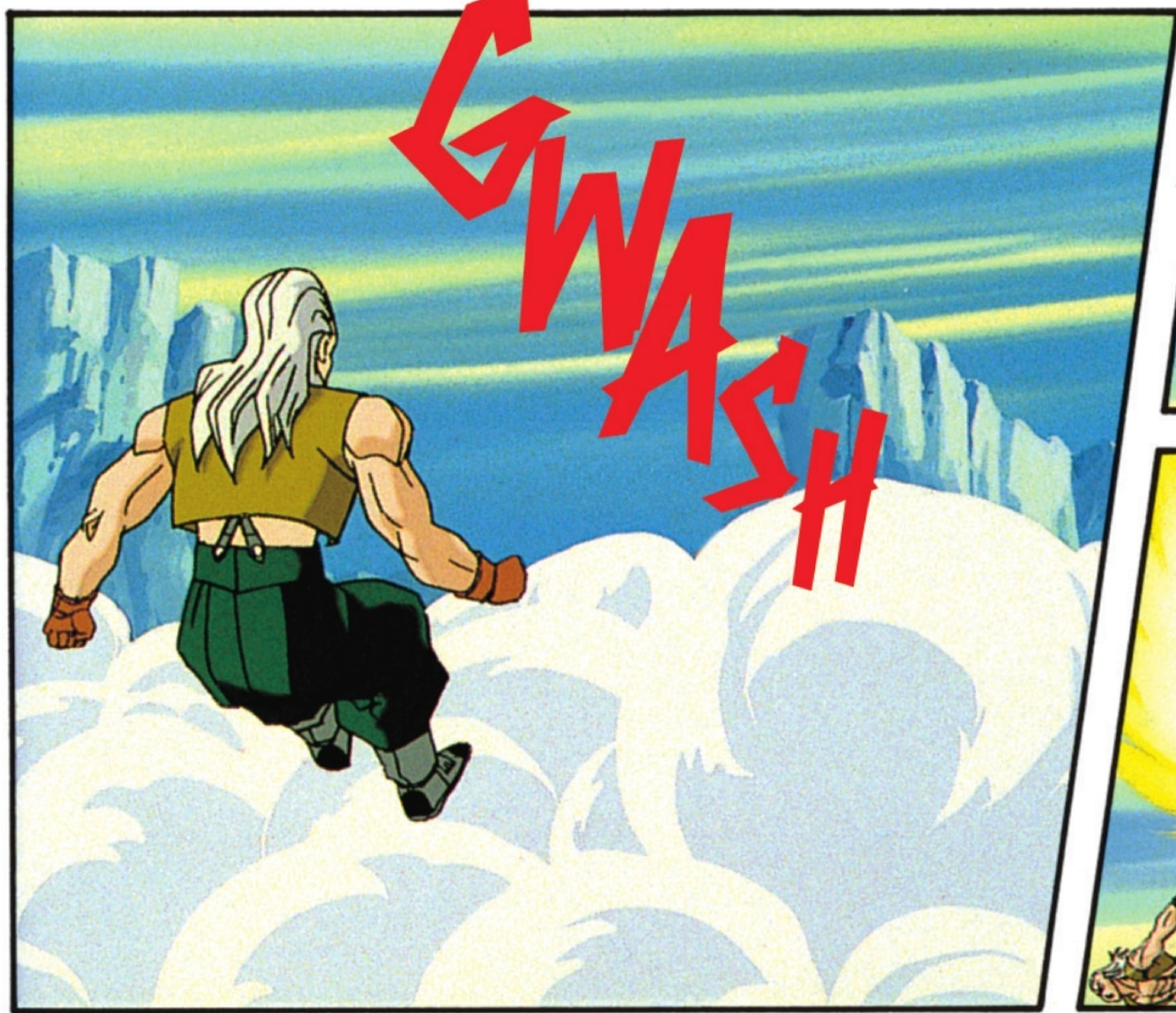
PICCOLO ?!

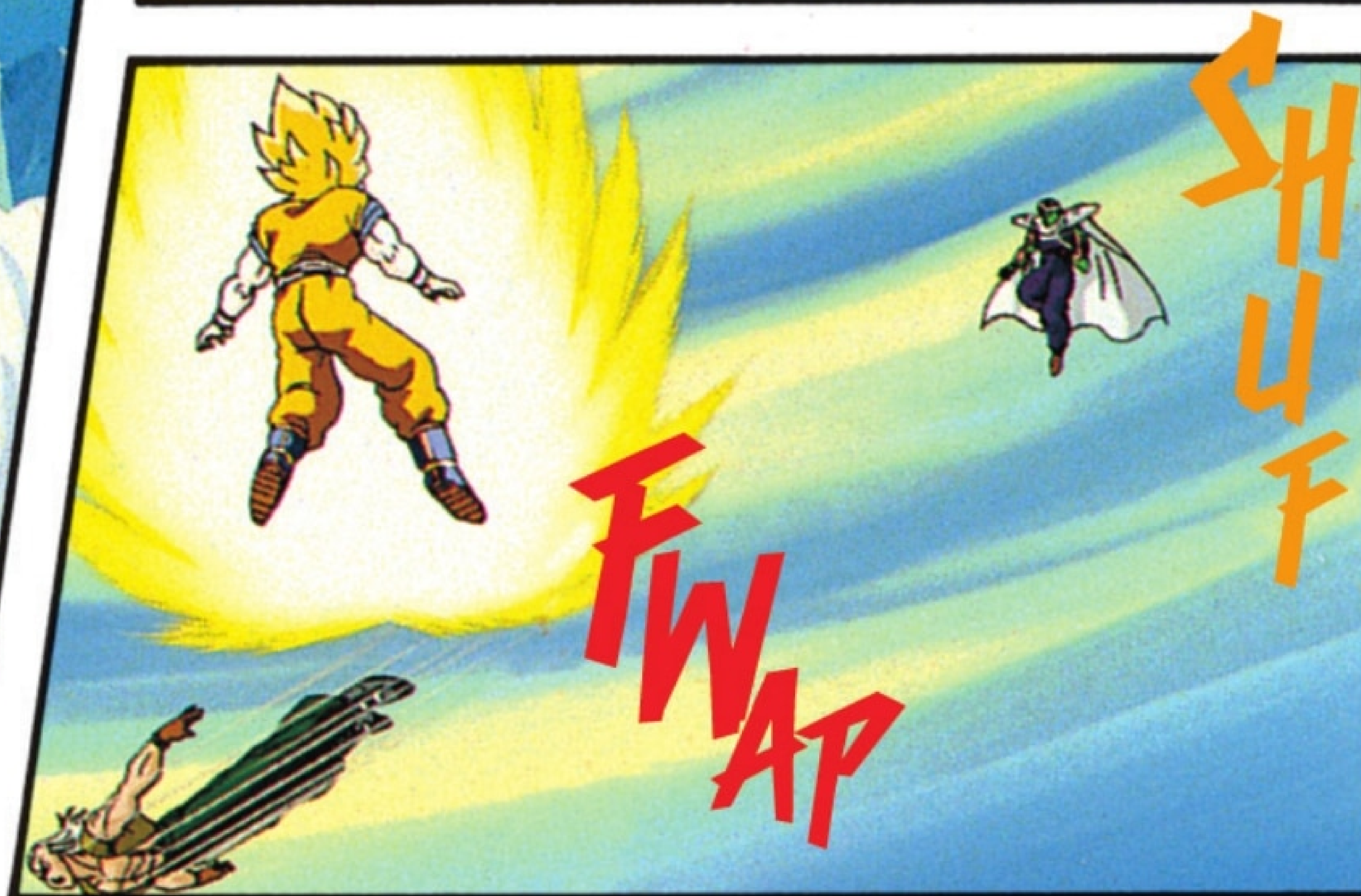
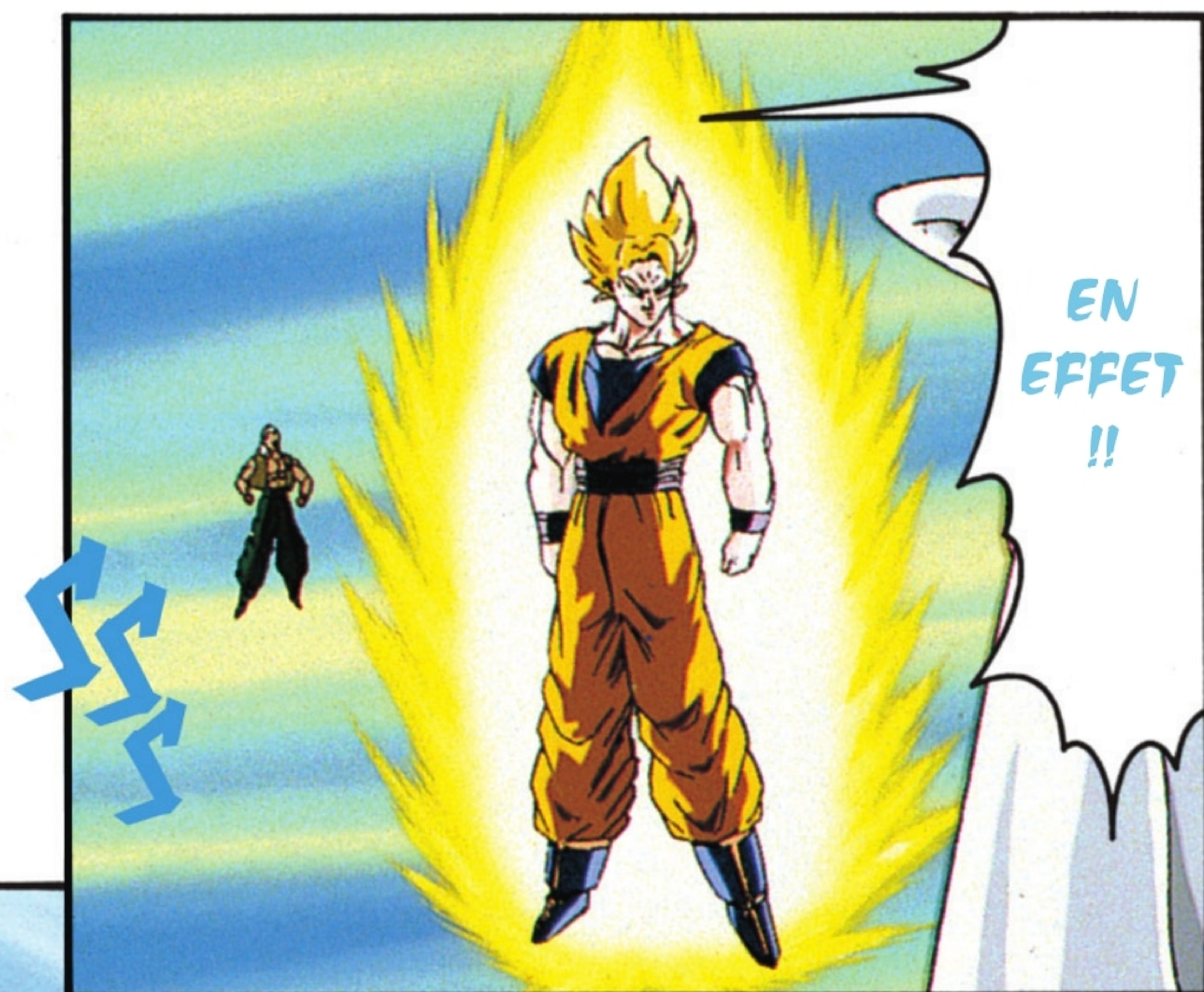
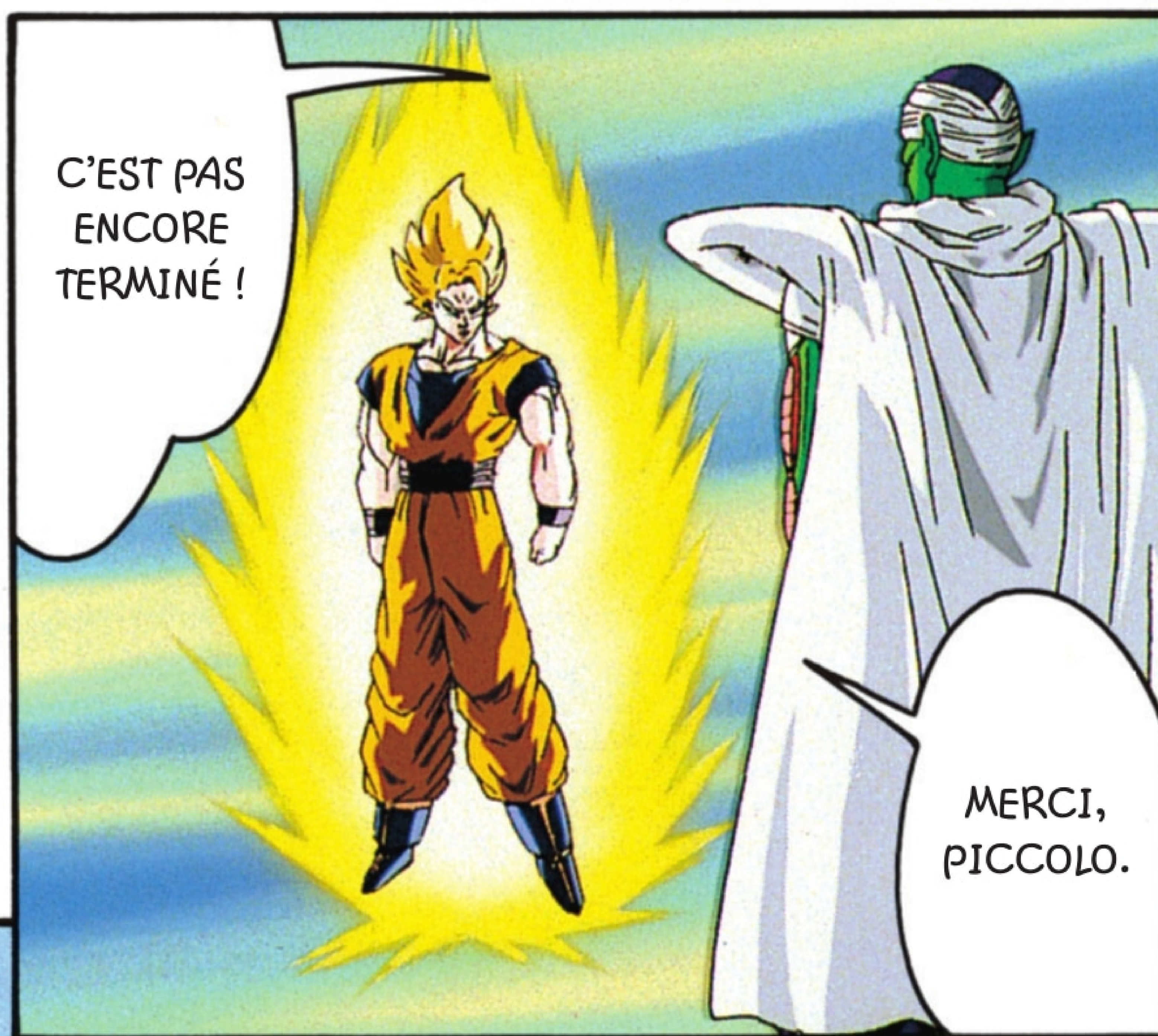
BROOM

!
VOILÀ PICCOLO !!

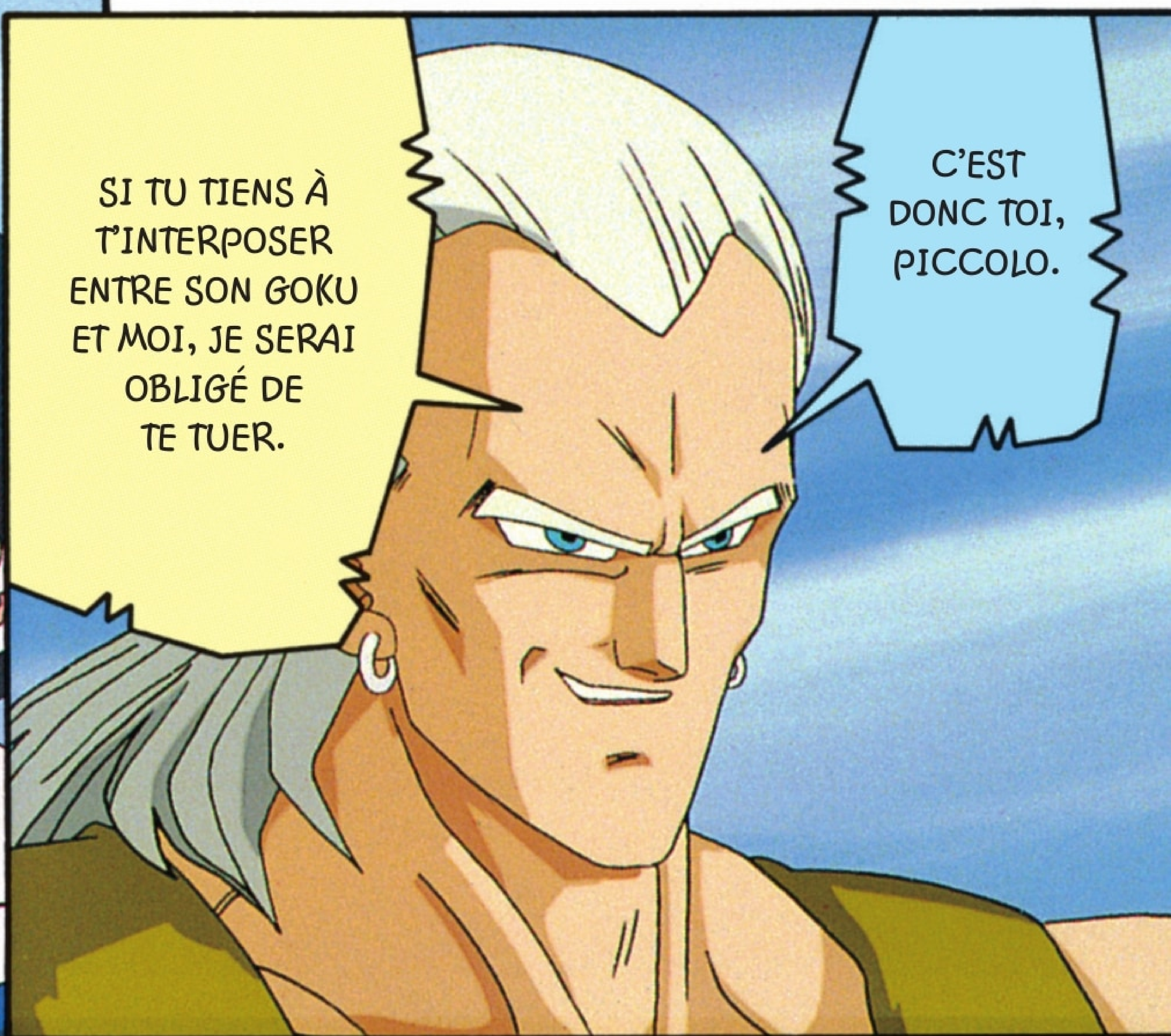

SHUF

BROOM

BAM

GRIP

!!

C'EST BIEN LUI !!
PICCOLO !!

SALUT, GOKU !!

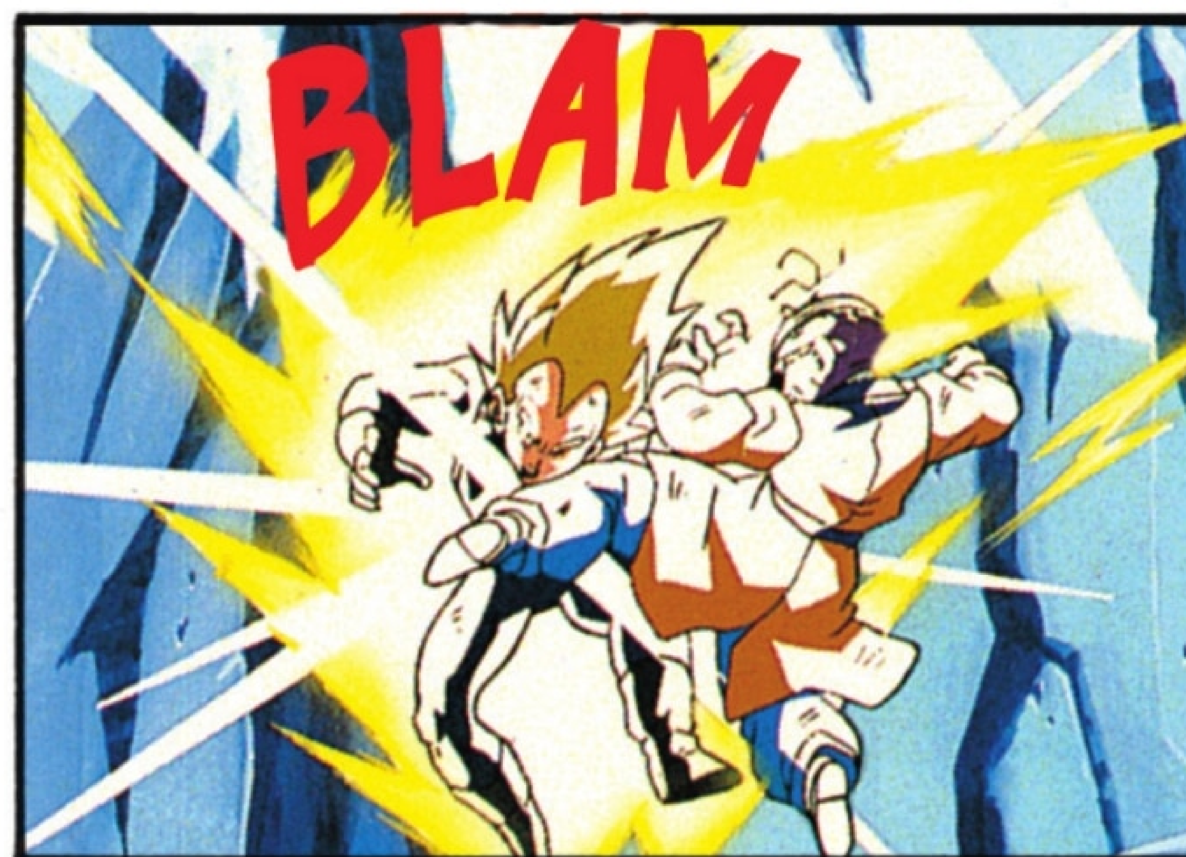
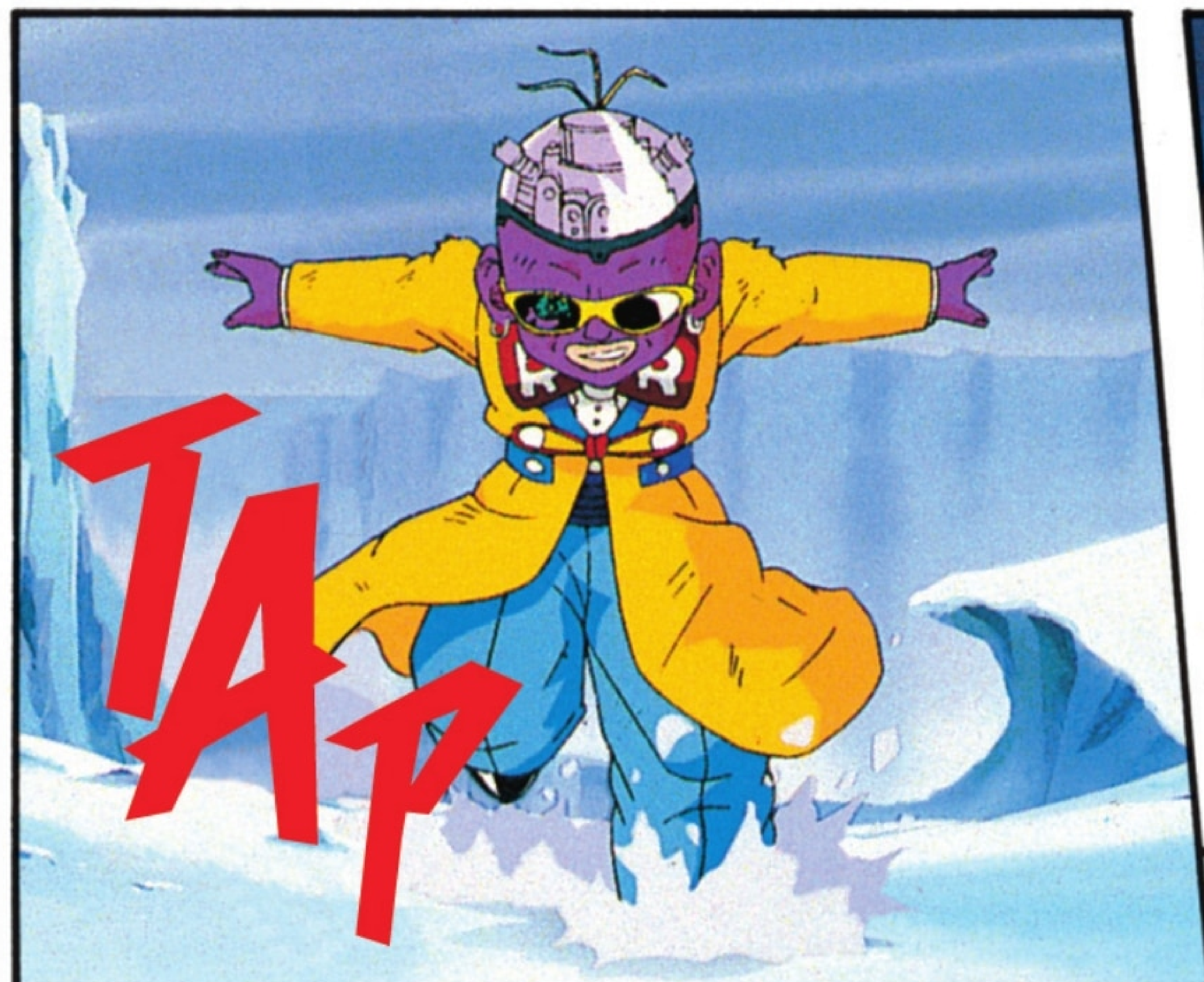
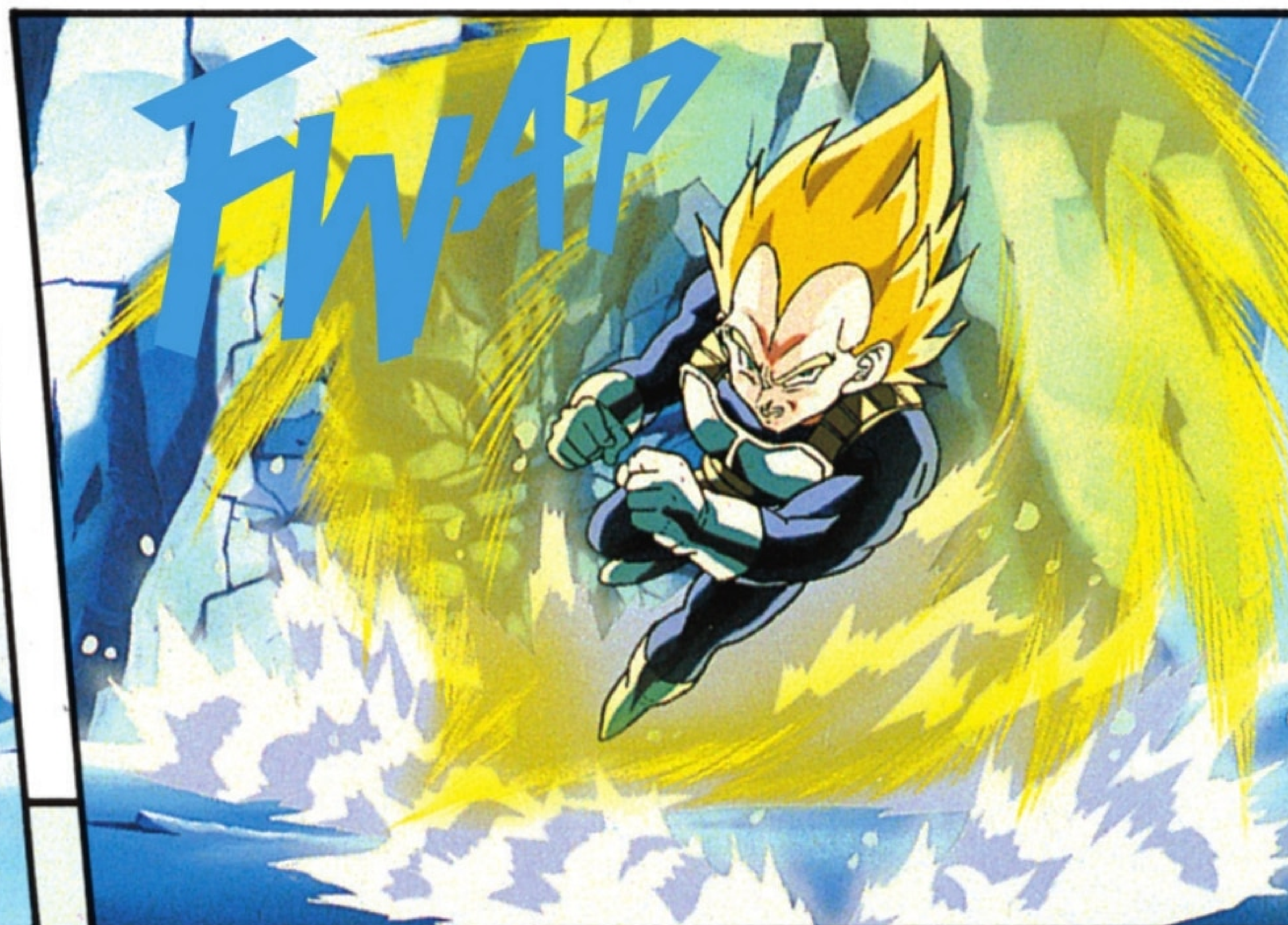
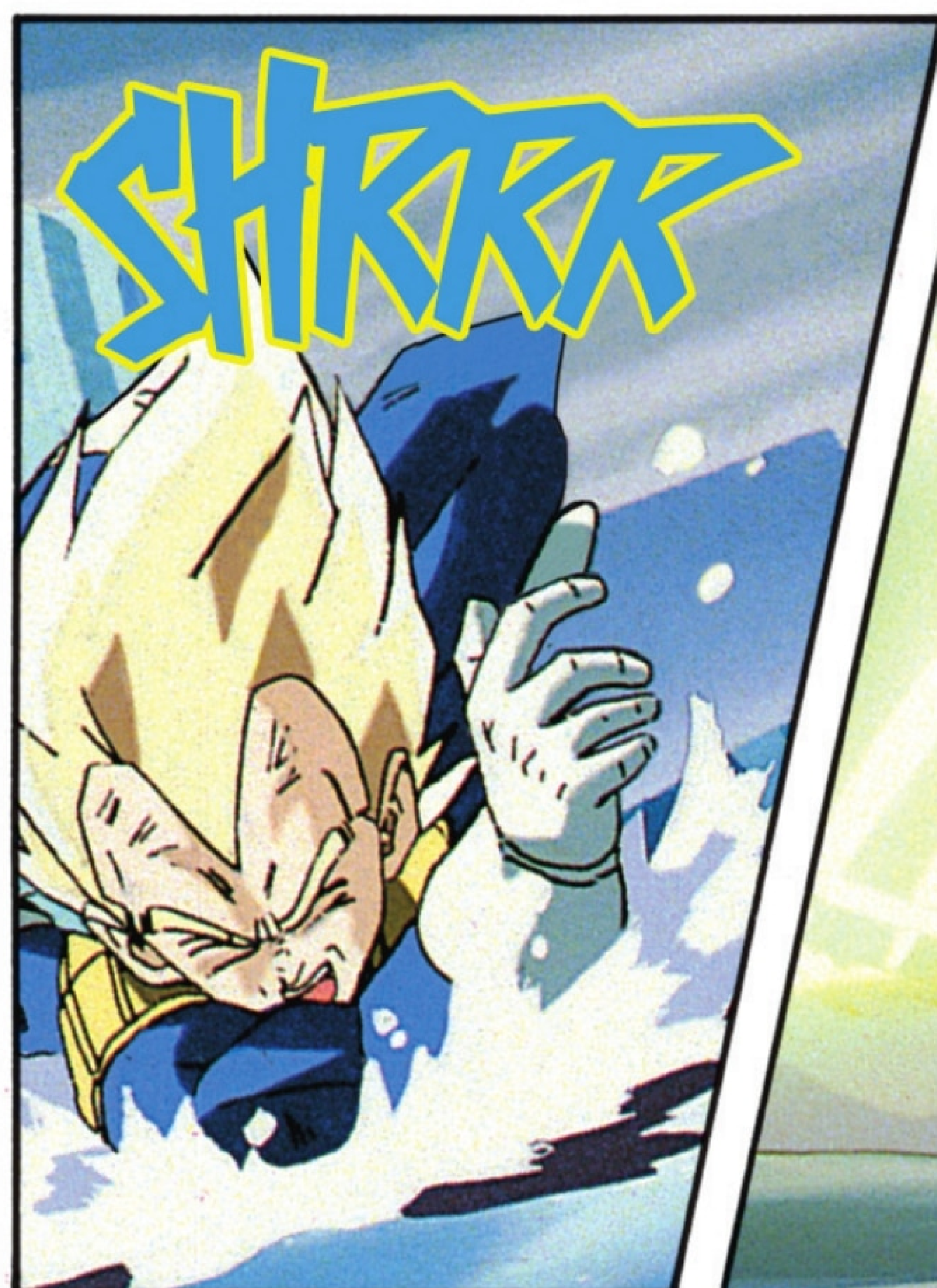

GWASH

SHUF

SHUF
FWAP

EN EFFET !!
SSS

C'EST PAS ENCORE TERMINÉ !
MERCI, PICCOLO.

C'EST TOI QUI VAS FINIR EN PIÈCES DÉTACHÉES.

C'EST DONC TOI, PICCOLO.
SI TU TIENS À T'INTERPOSER ENTRE SON GOKU ET MOI, JE SERAI OBLIGÉ DE TE TUER.

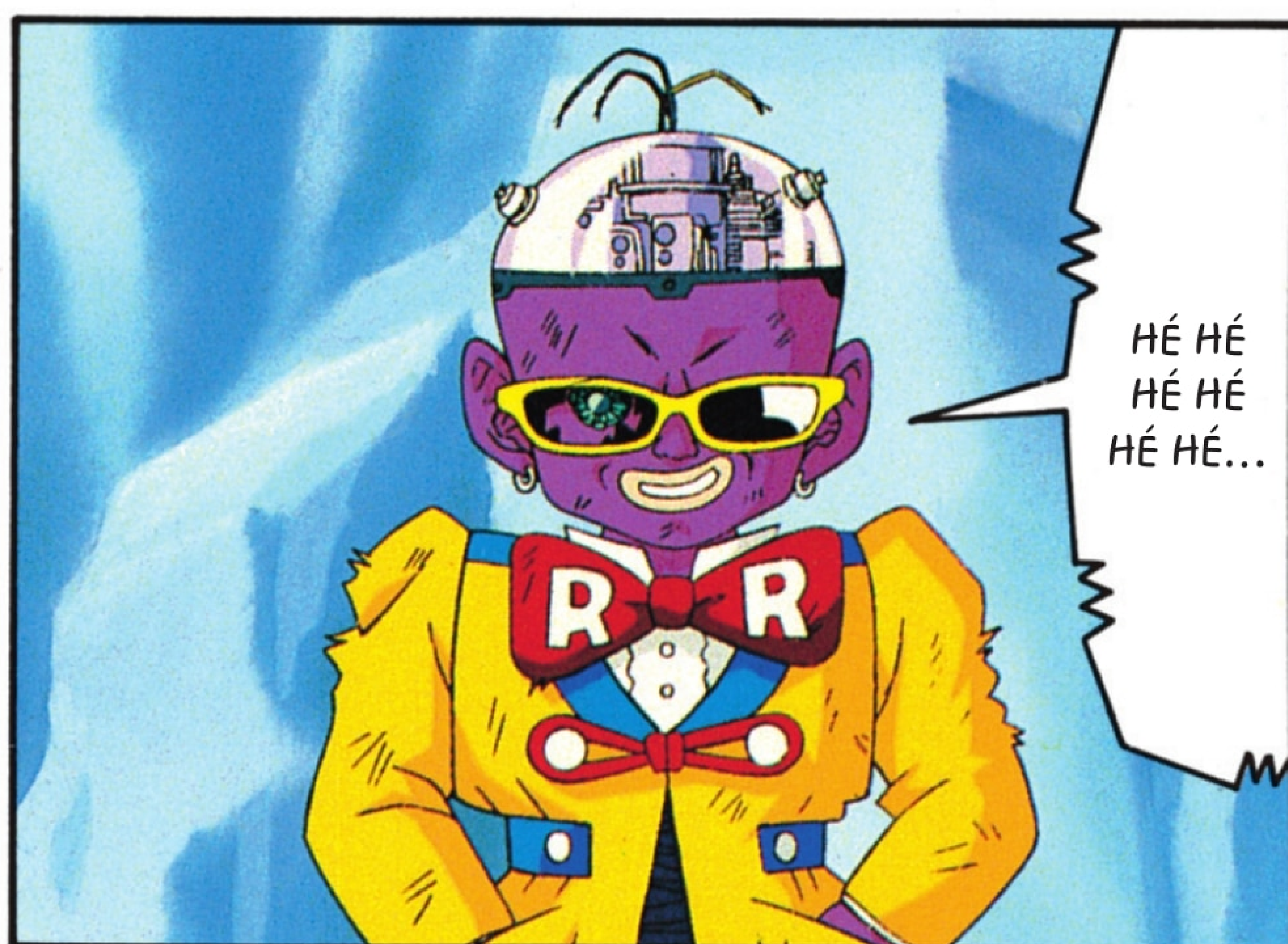

TAP
TAP

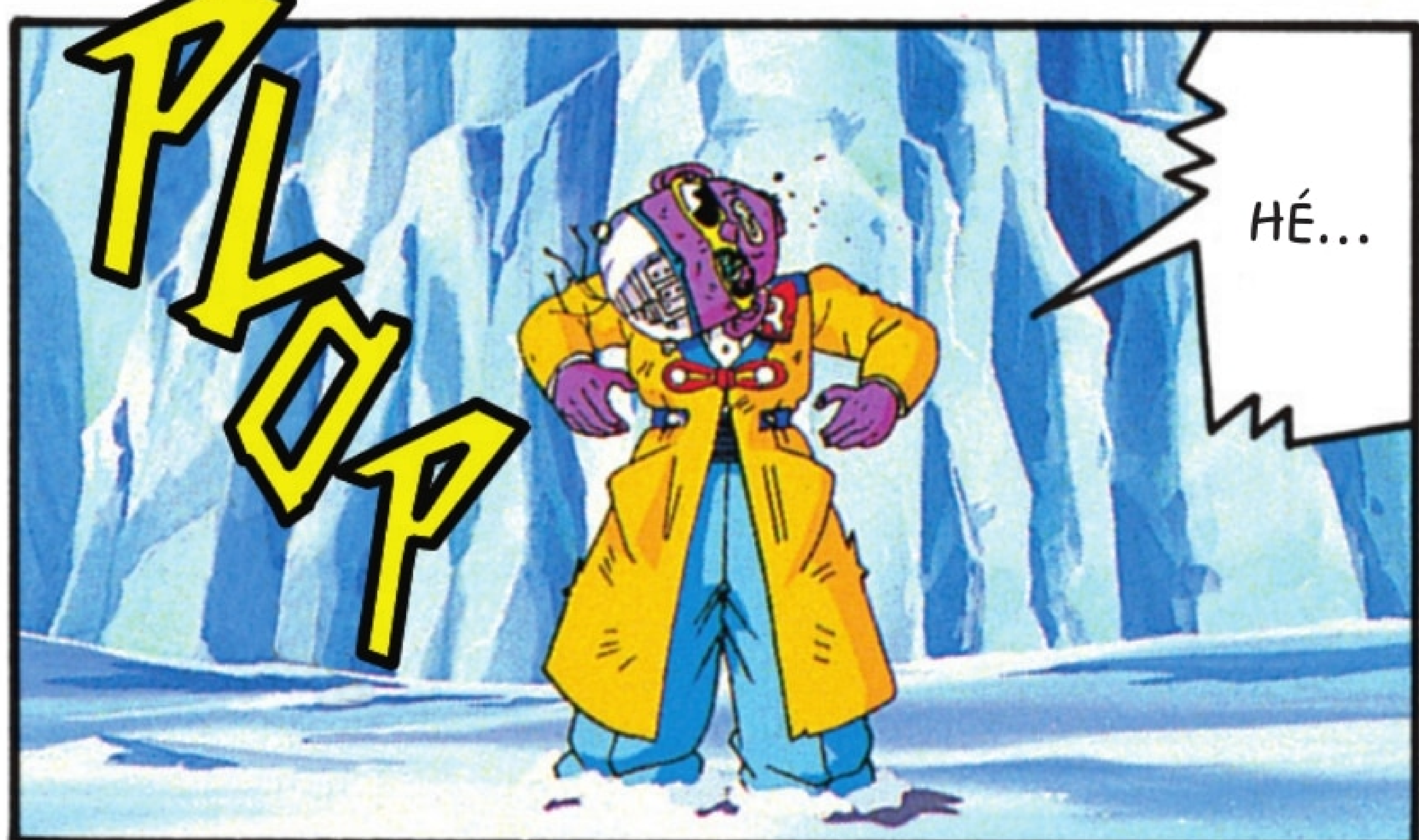
PLAF

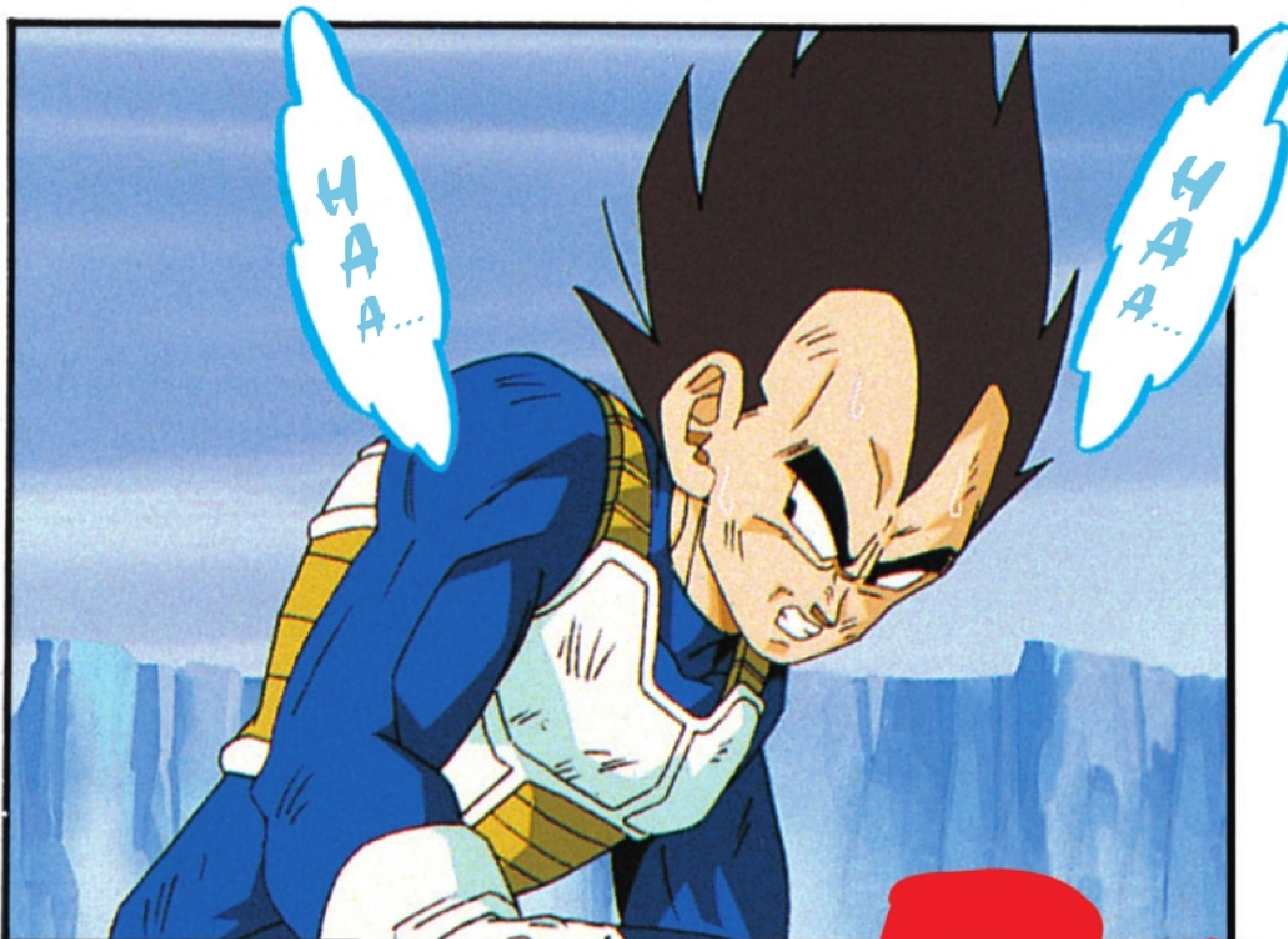
GWUN

BLAM

TAP

FWAP

SHRRR

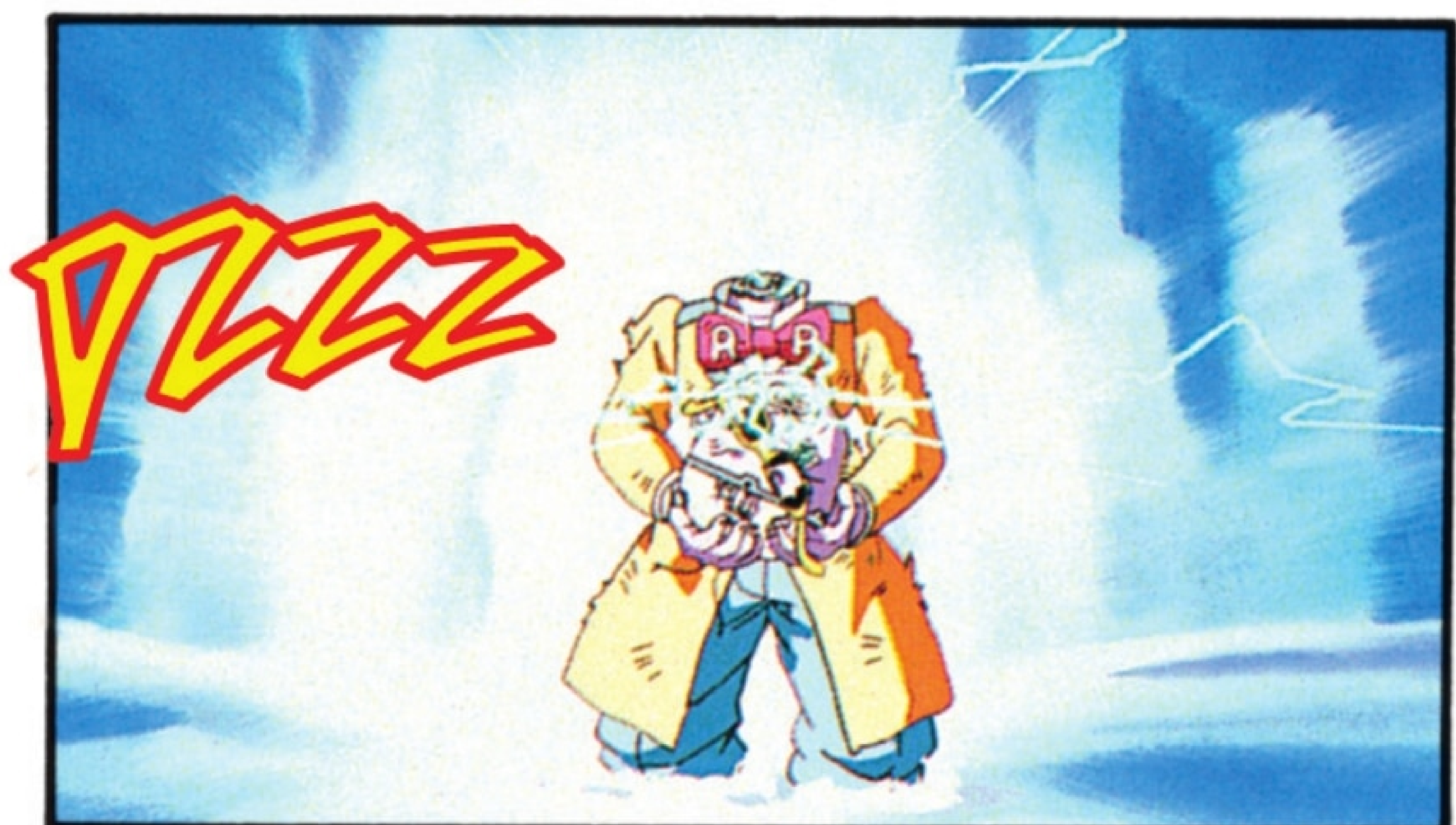
VLATCH

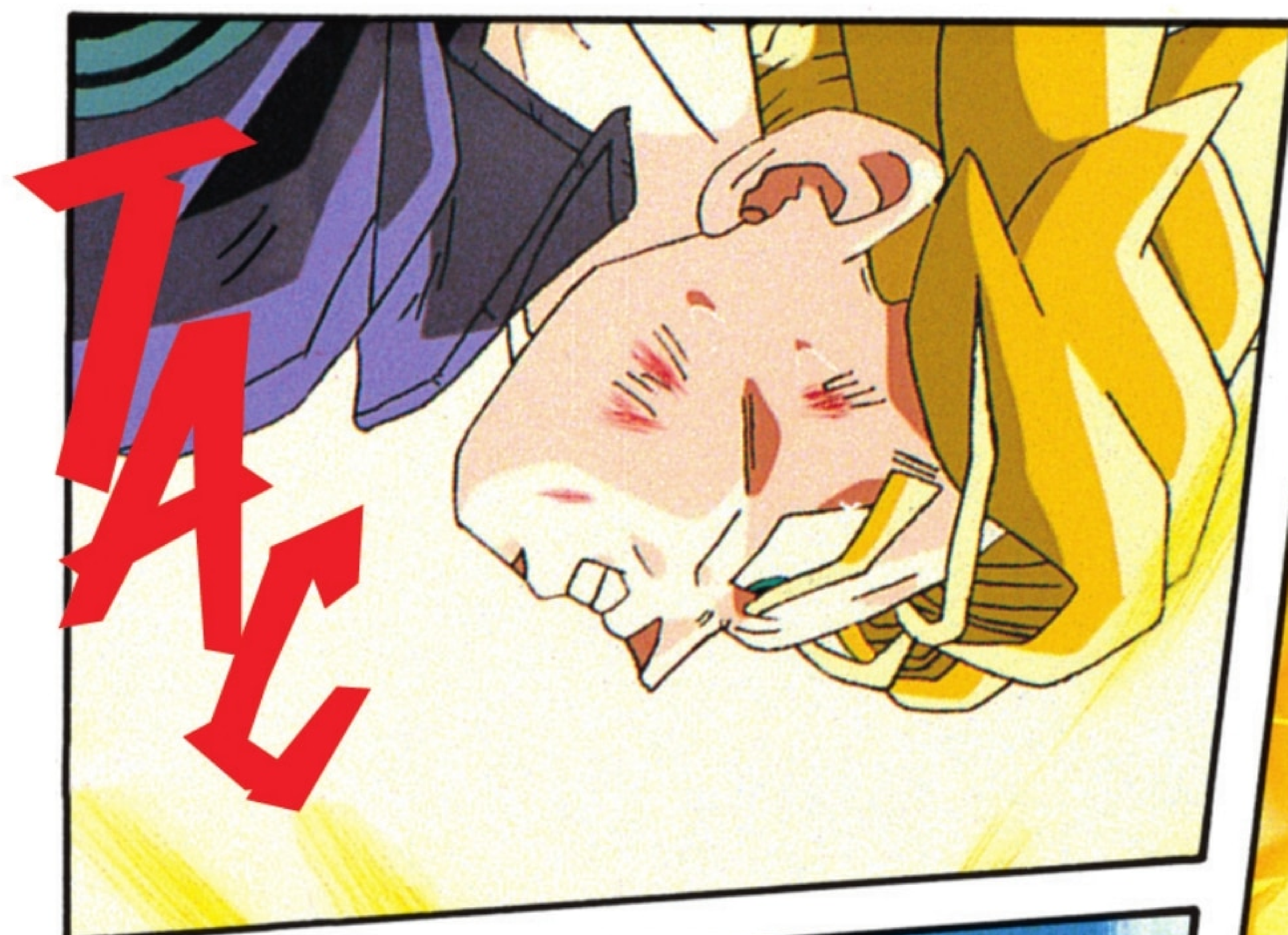

HÉ HÉ
HÉ...

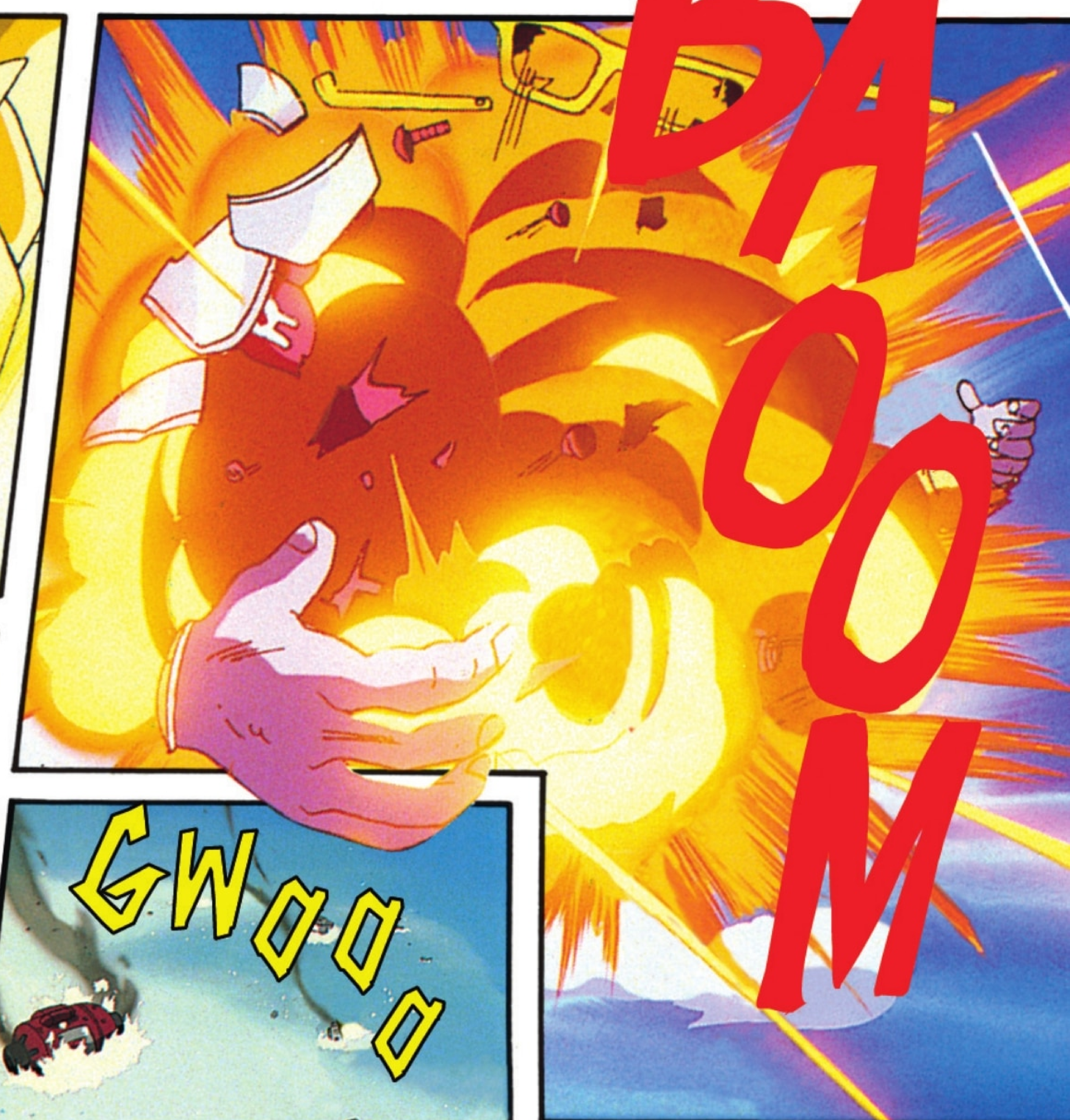

HÉ HÉ
HÉ HÉ
HÉ HÉ...

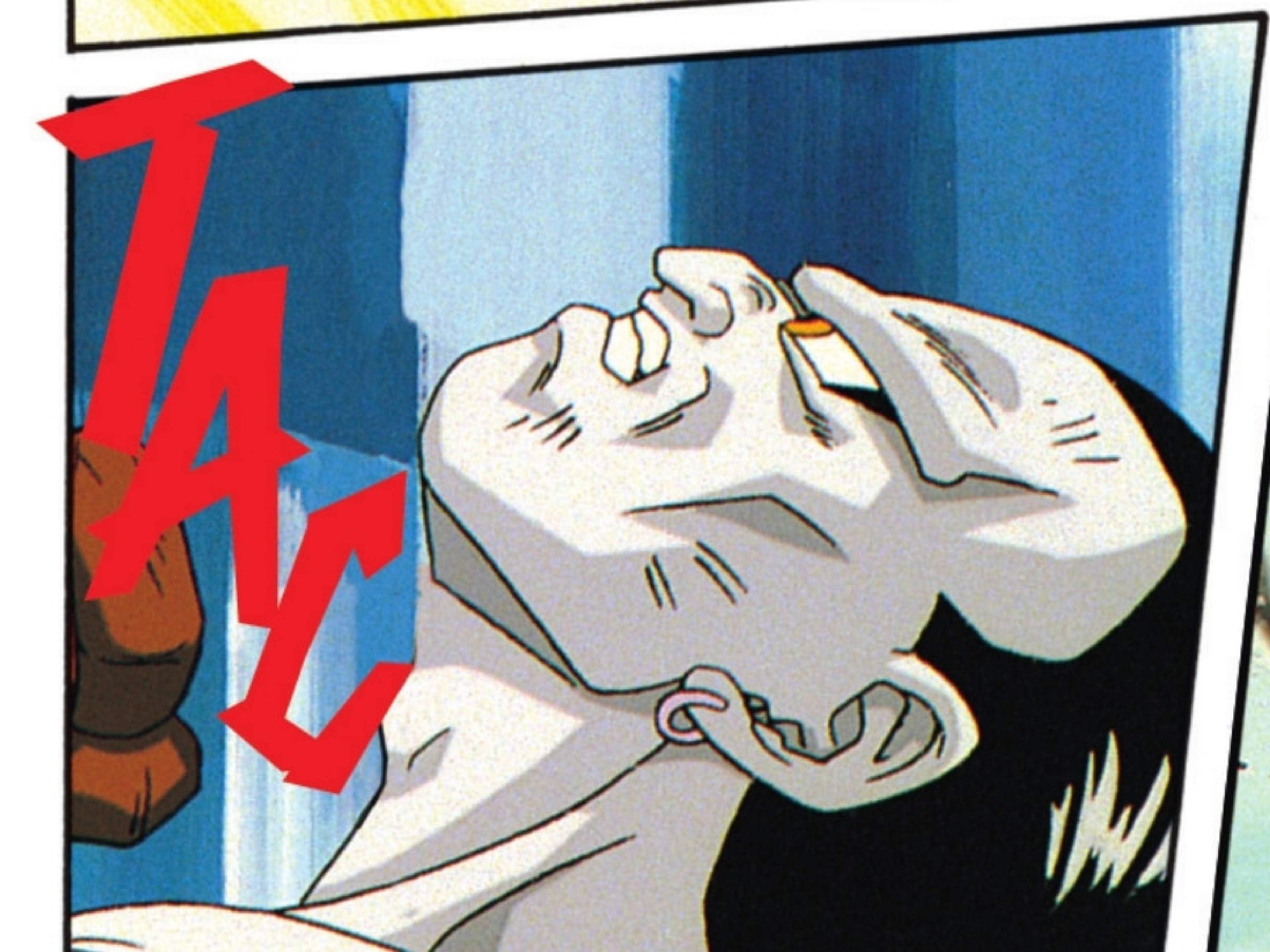

PLOP
HÉ...


HAA...
HAA...

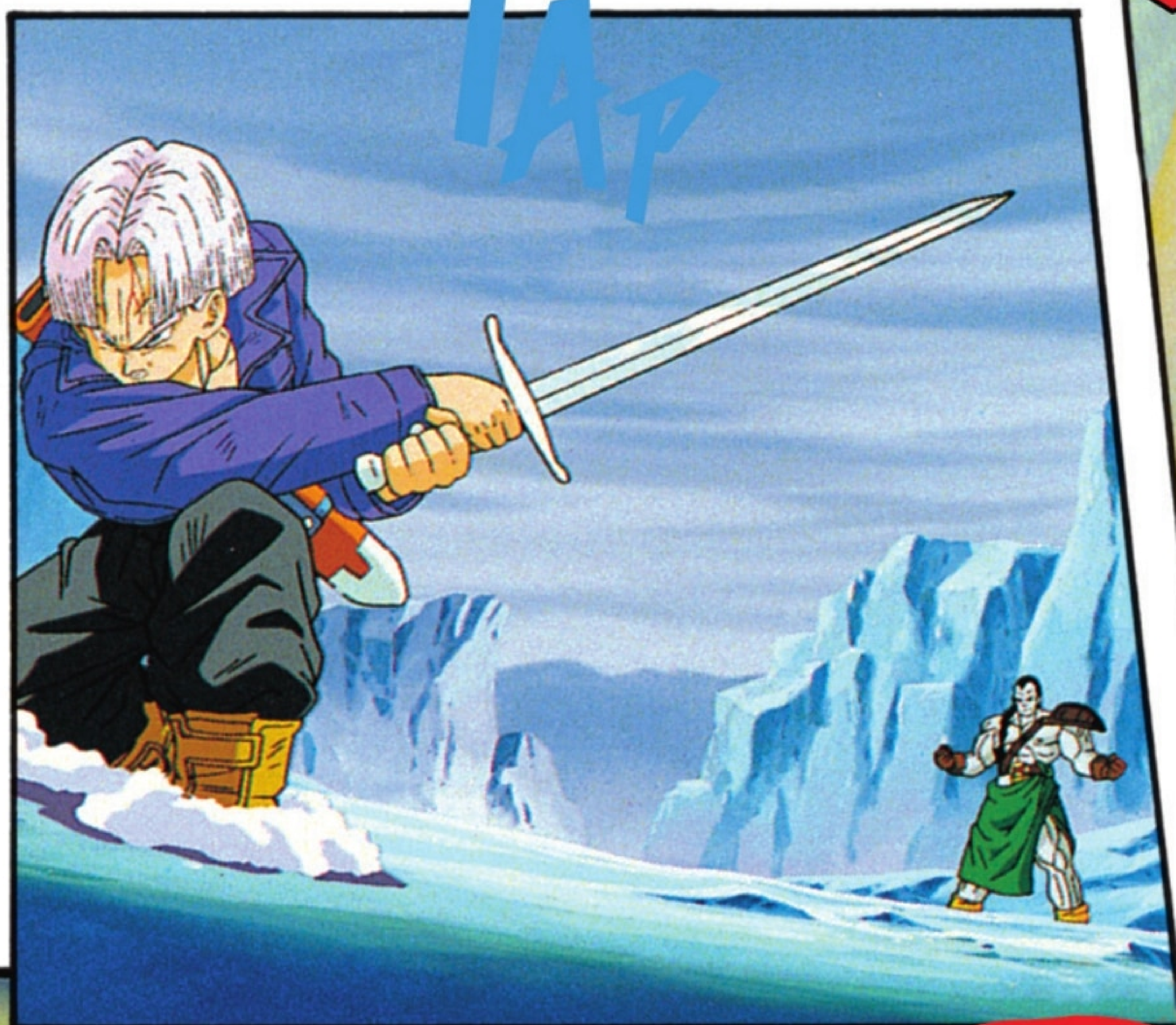

DZZZ


TAC

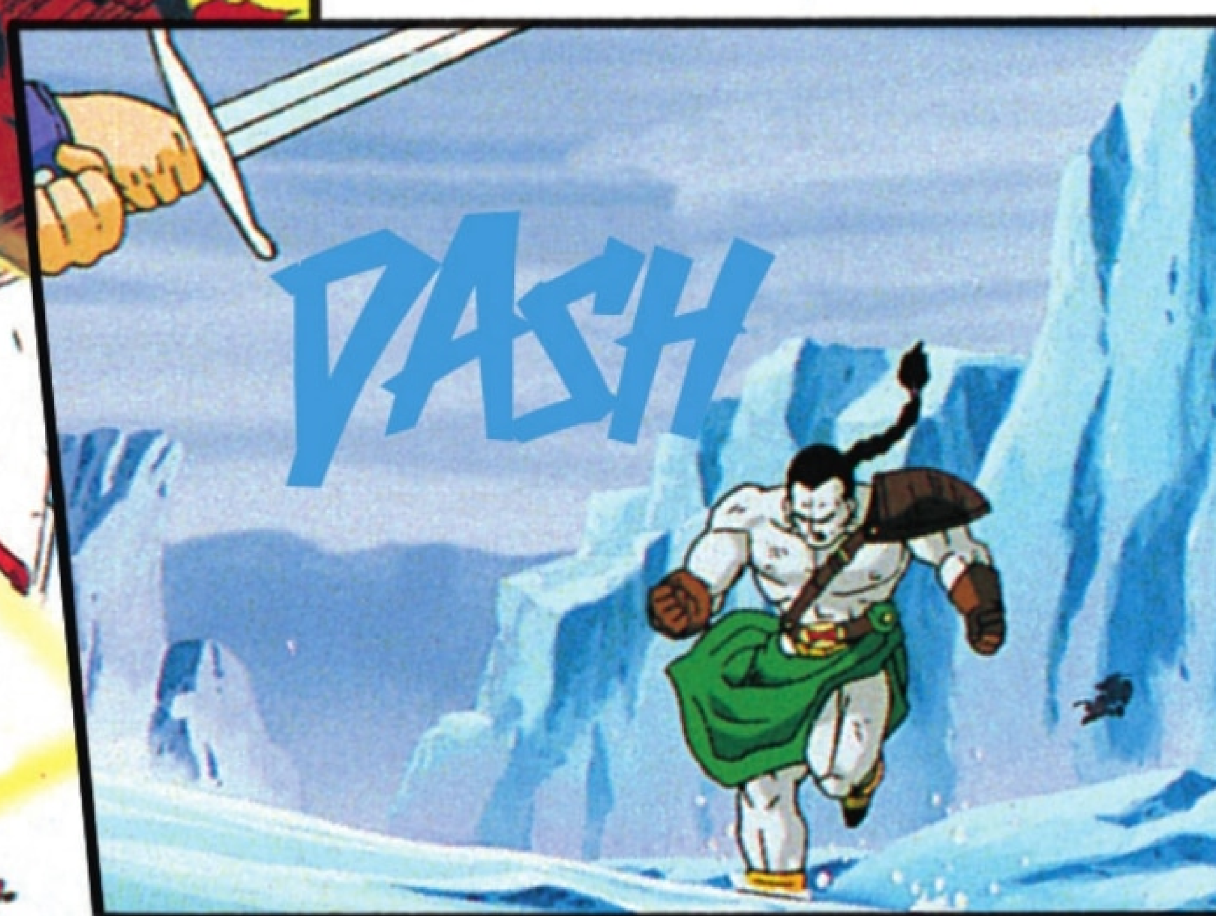
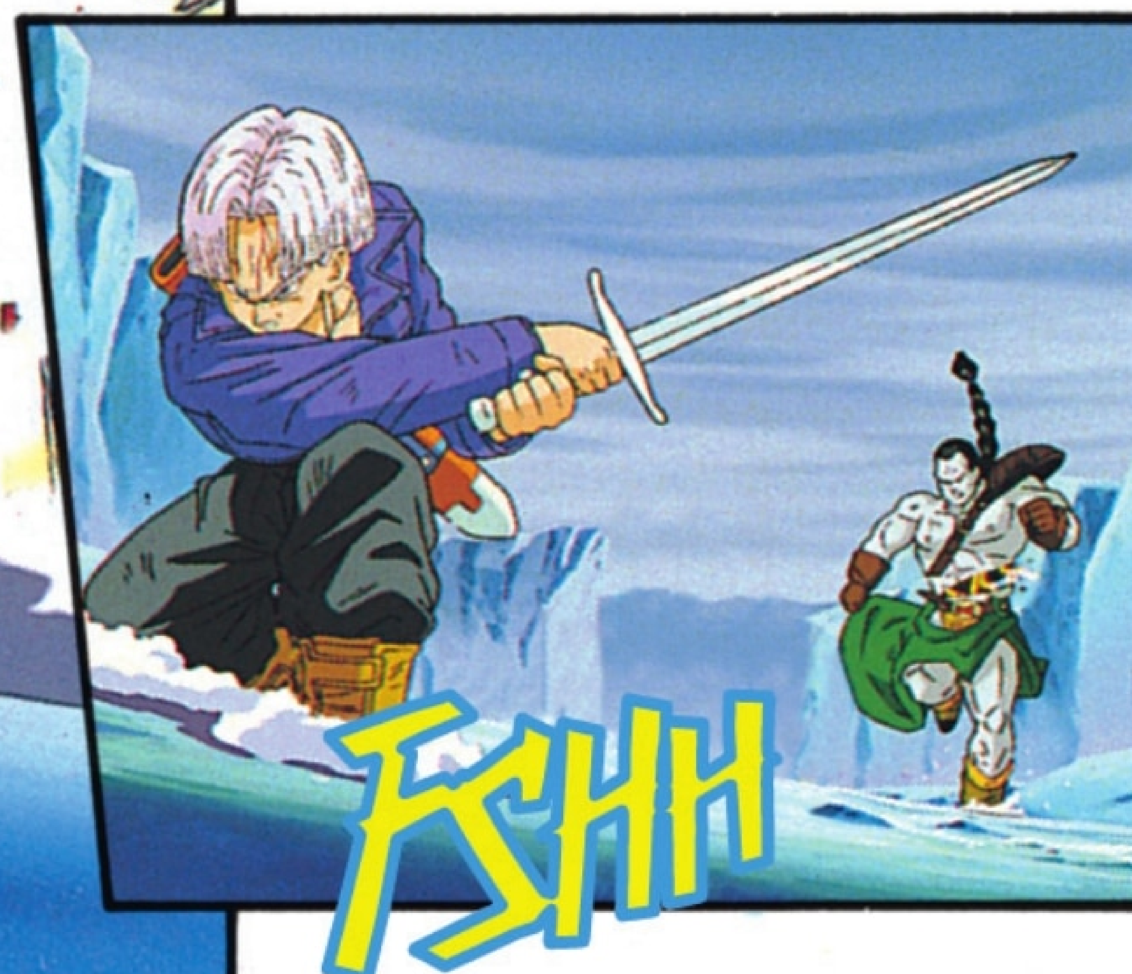

BAOOOM


TAC

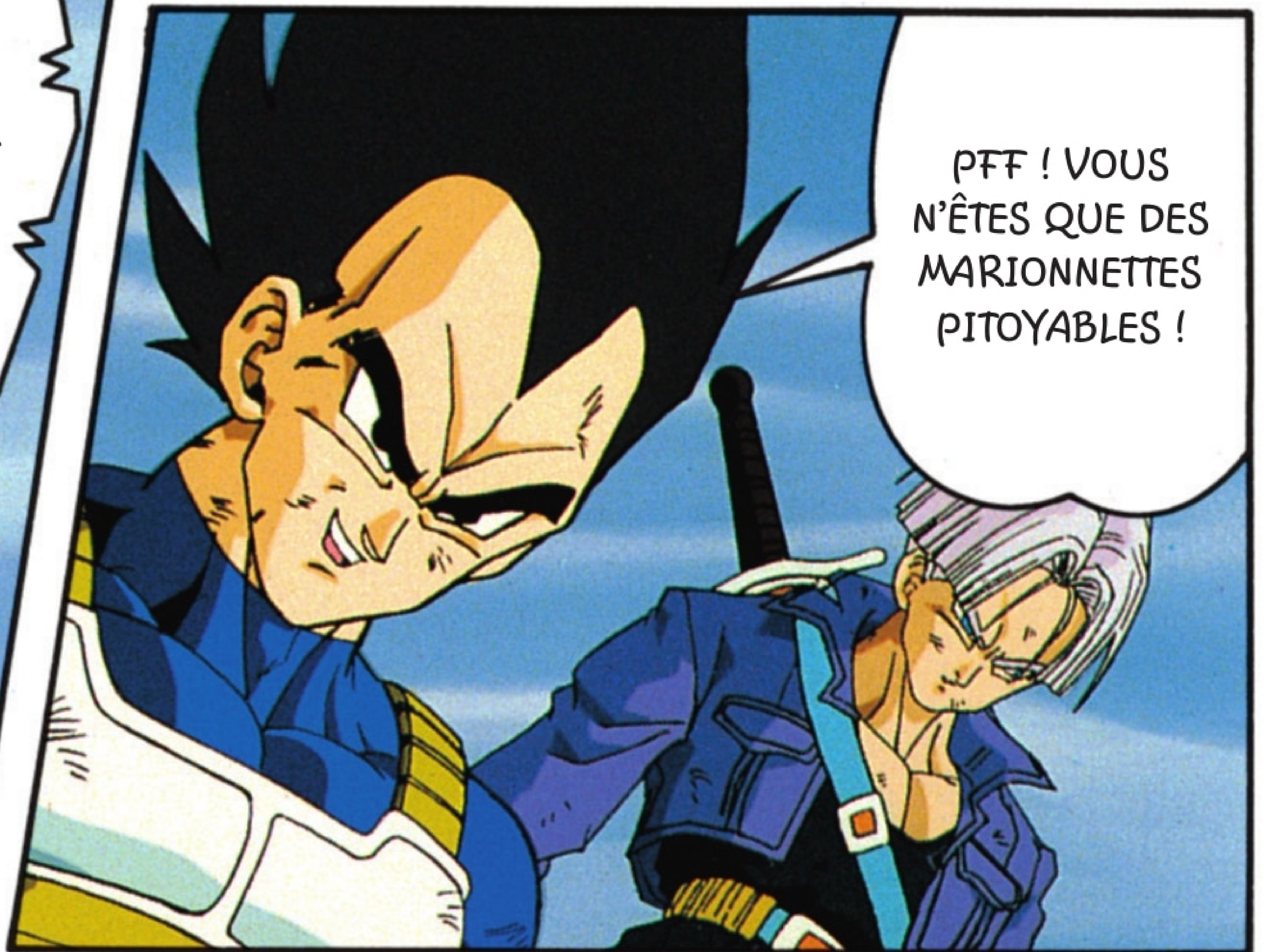

GWOOO

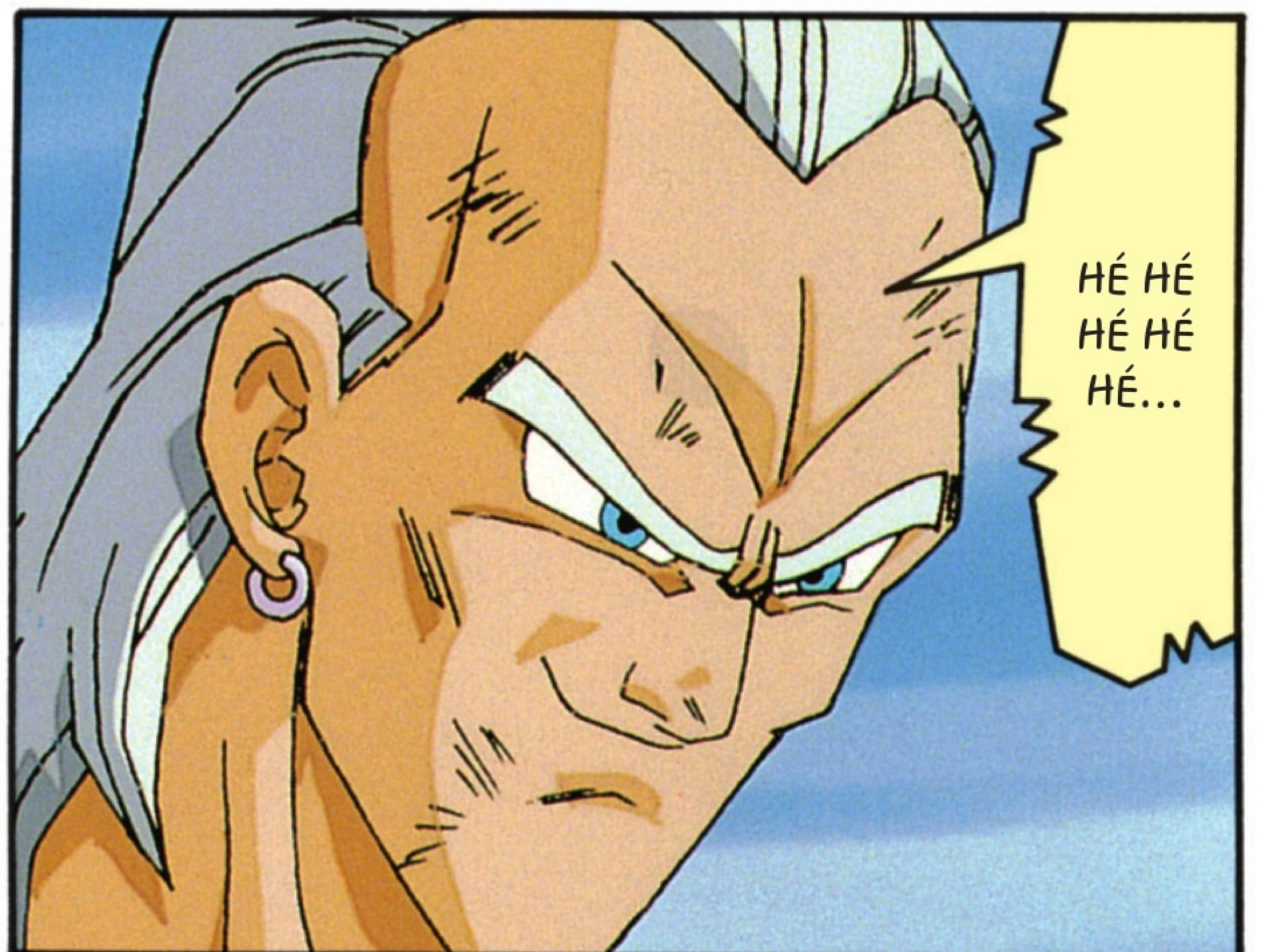
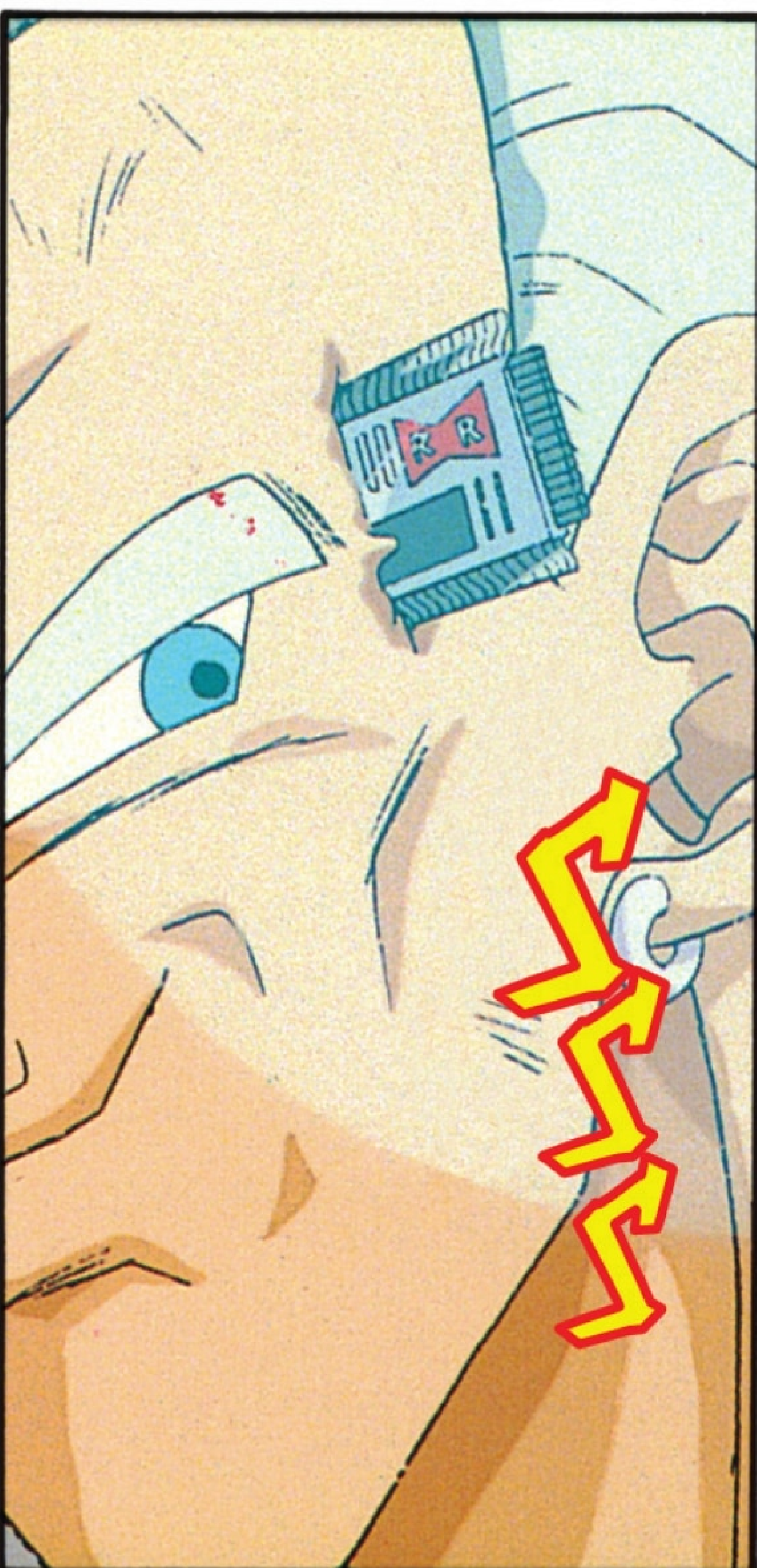
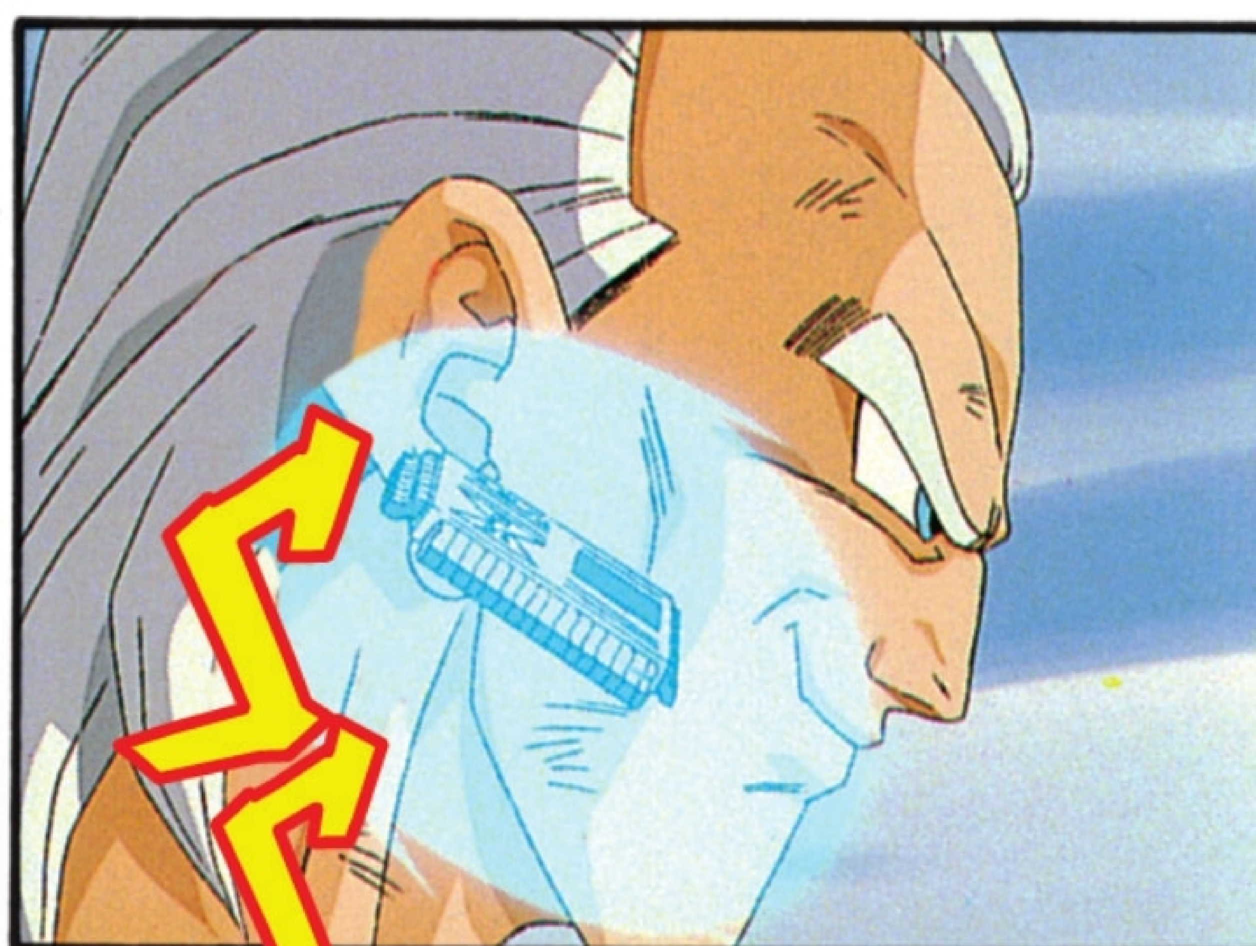
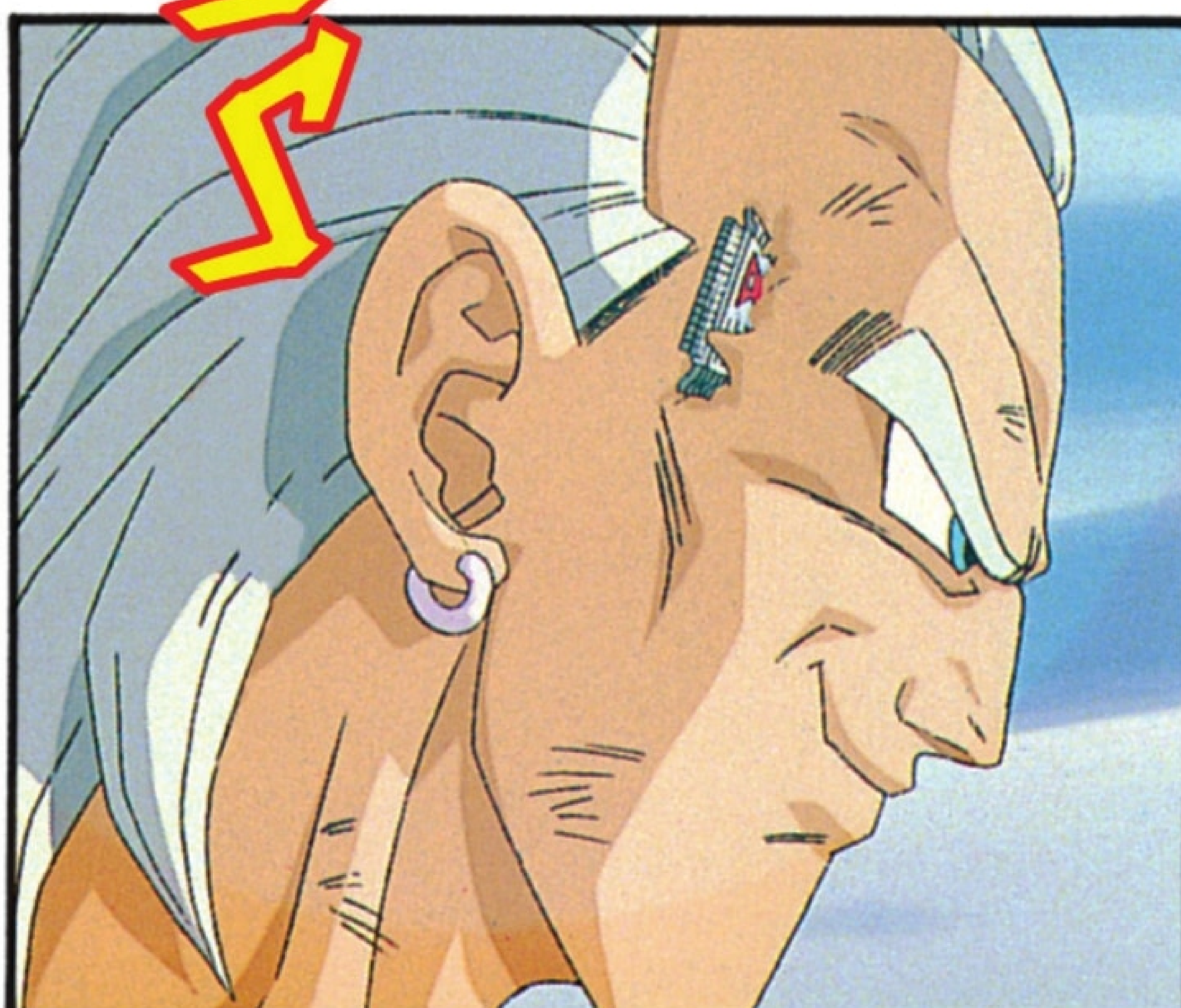
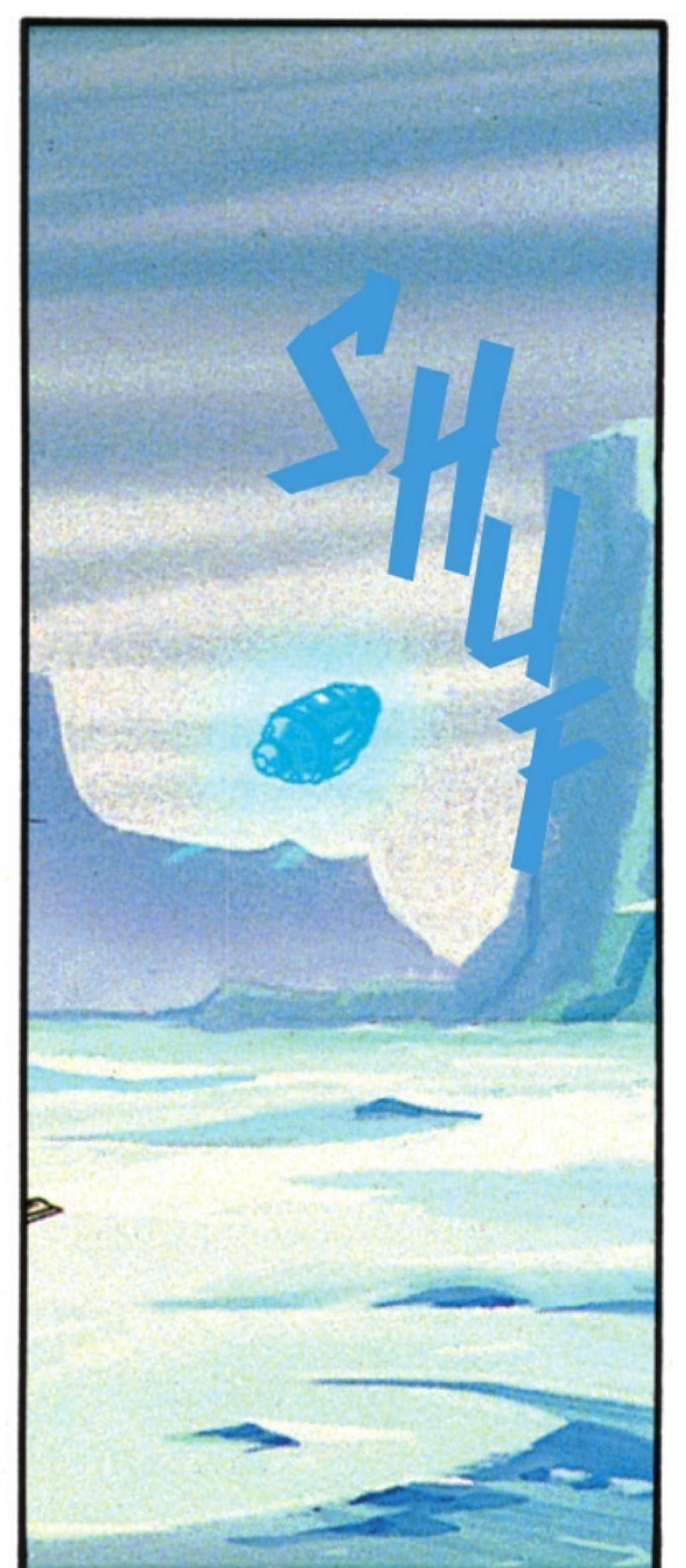

TAP

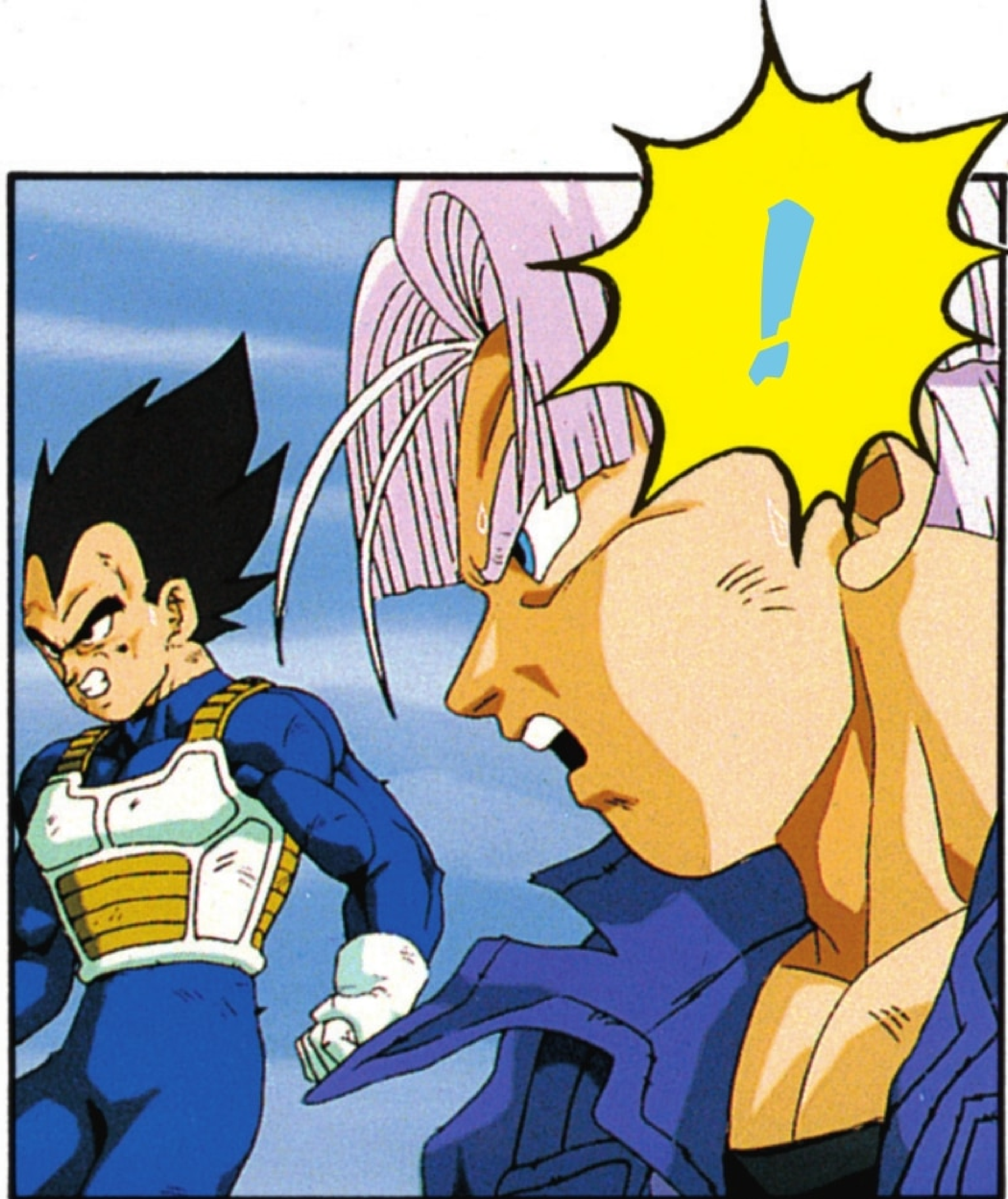
TCHING

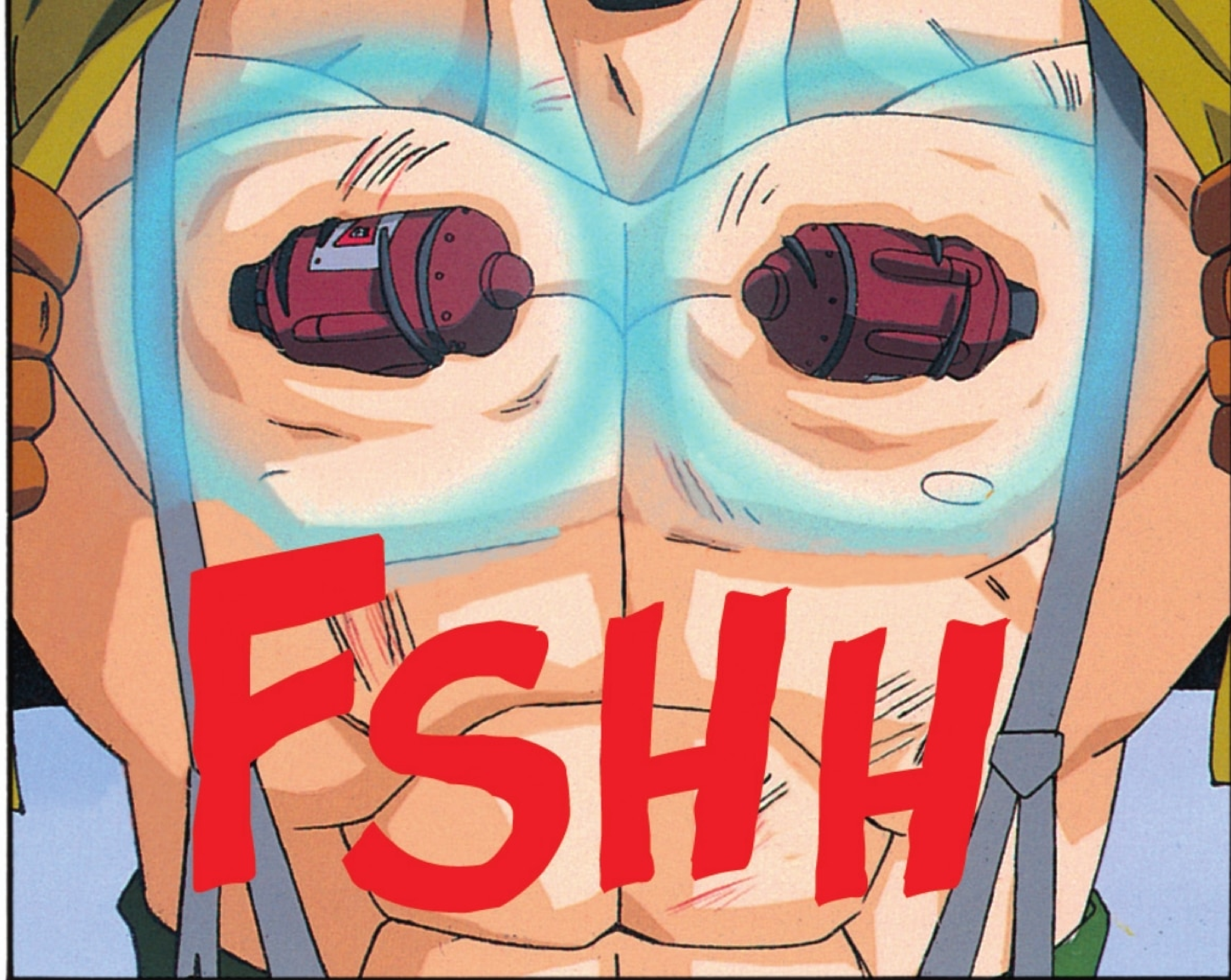
BAOOM

DASH

FSHH


CLANG

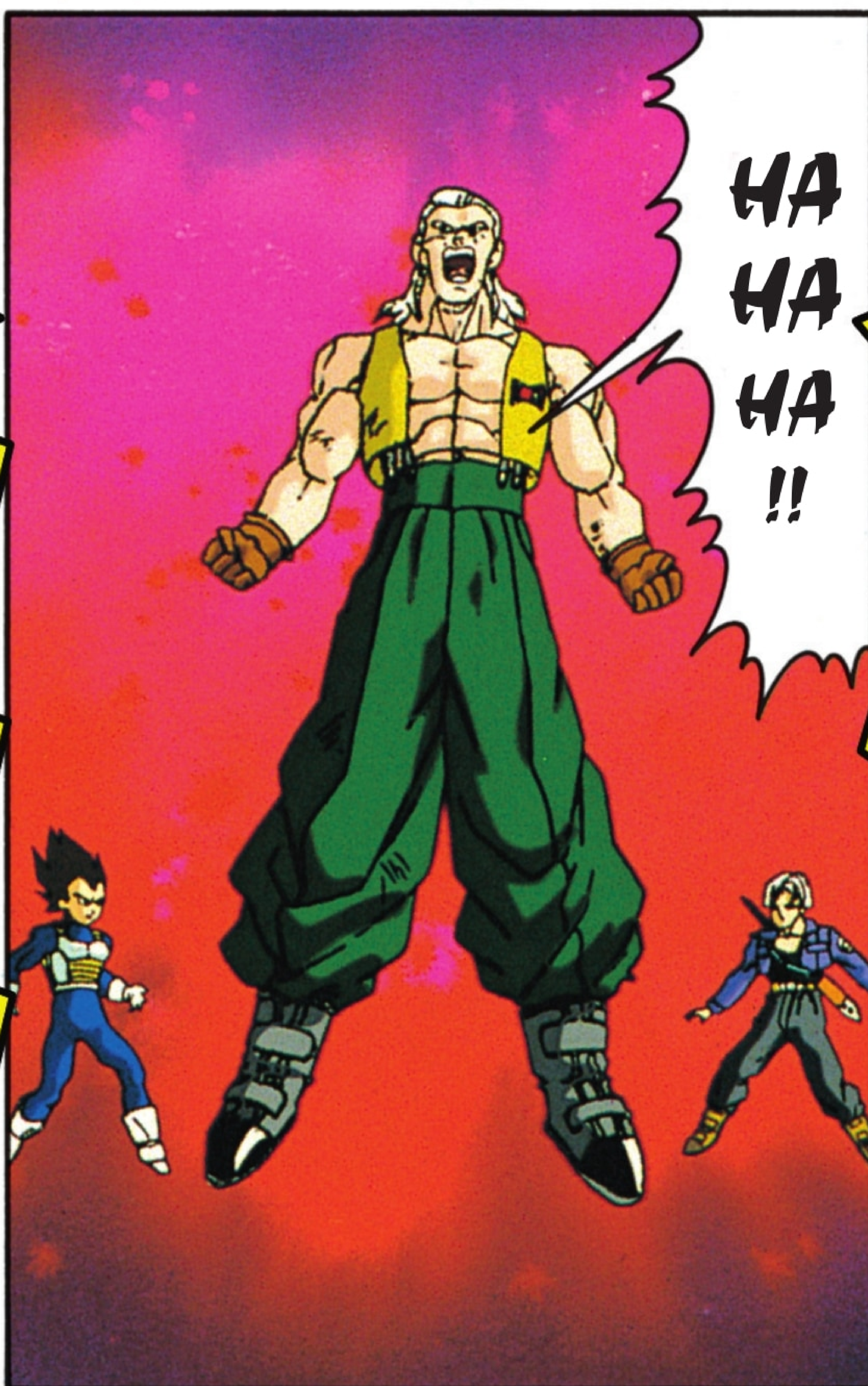

C-14 ET
C-15 SE
SONT FAIT
AVOIR…

PFF ! VOUS
N'ÊTES QUE DES
MARIONNETTES
PITOYABLES !

FLOP

HÉ HÉ
HÉ HÉ
HÉ…




SHUF

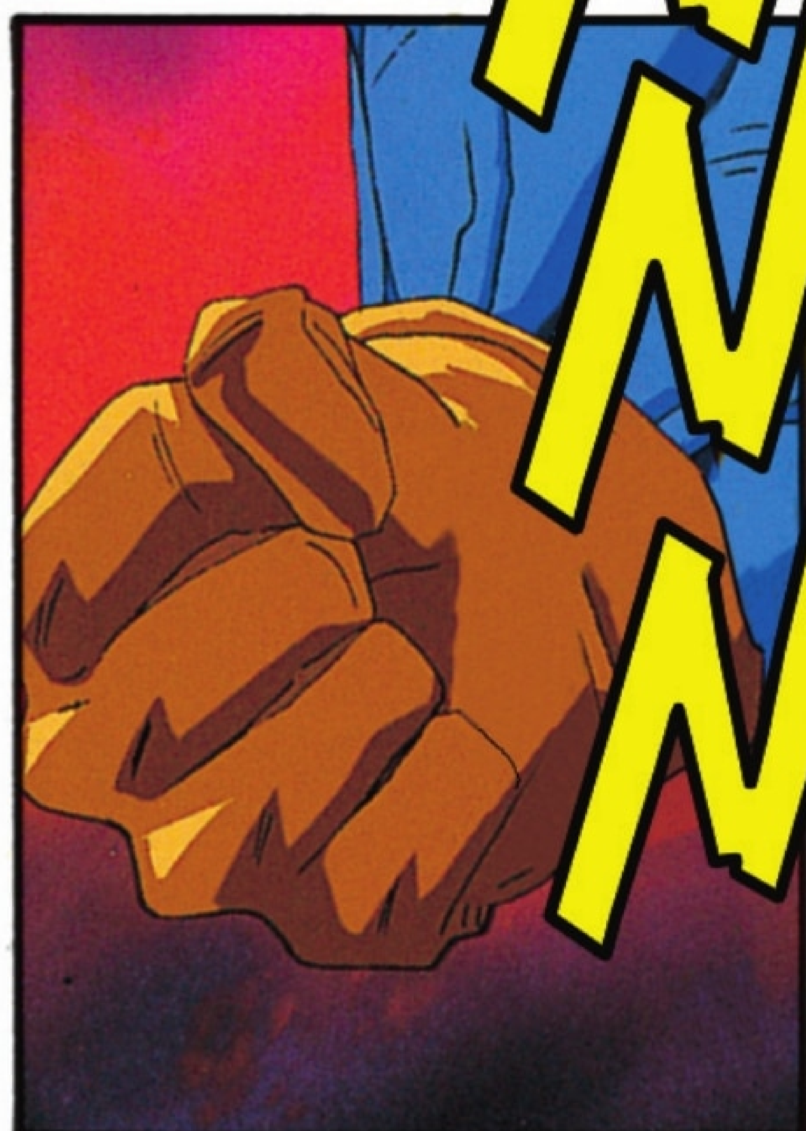

!


FSHH




HA
HA
HA
!!

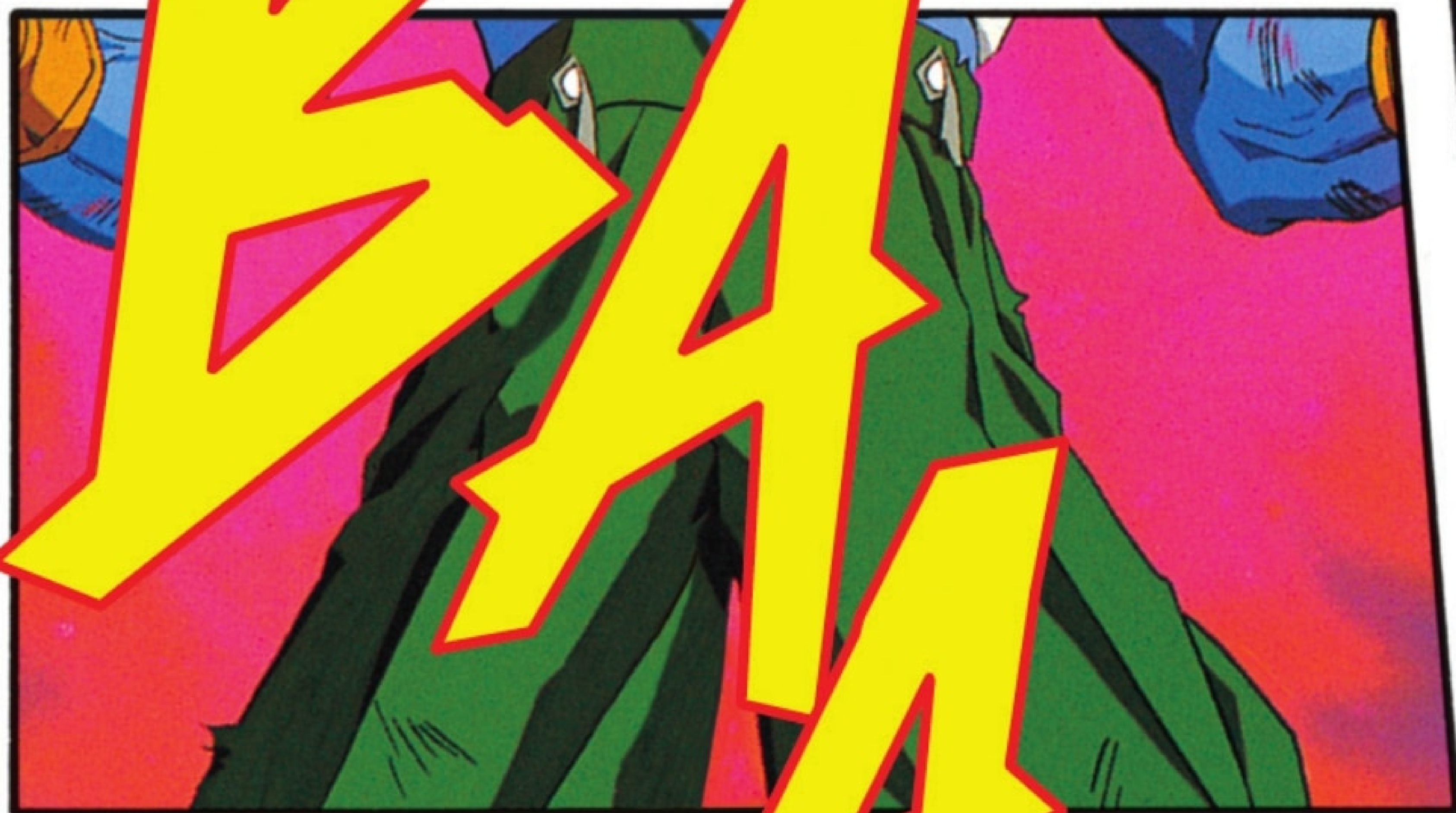



GNNN
GNNN


GNNN

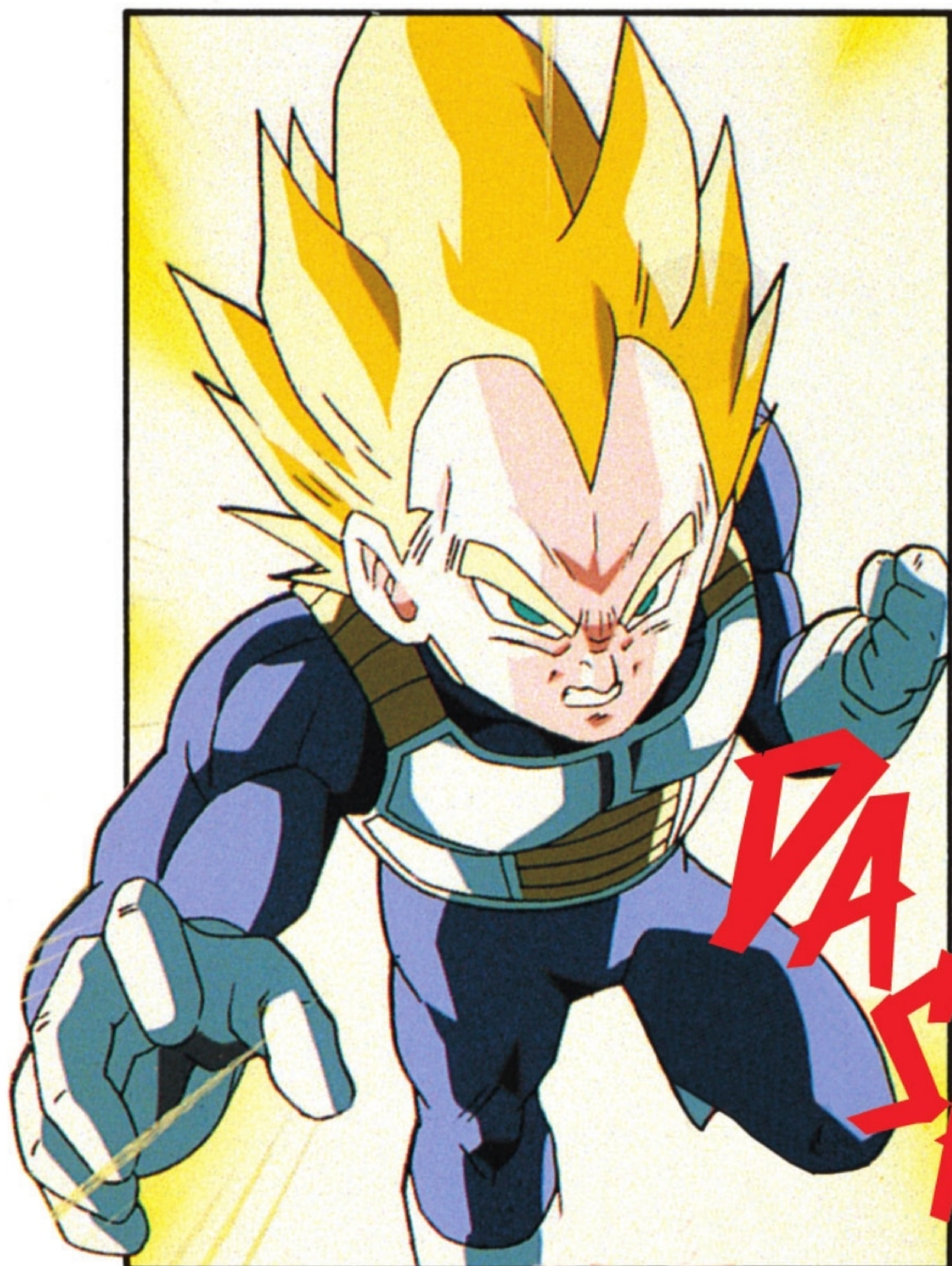

BAAM





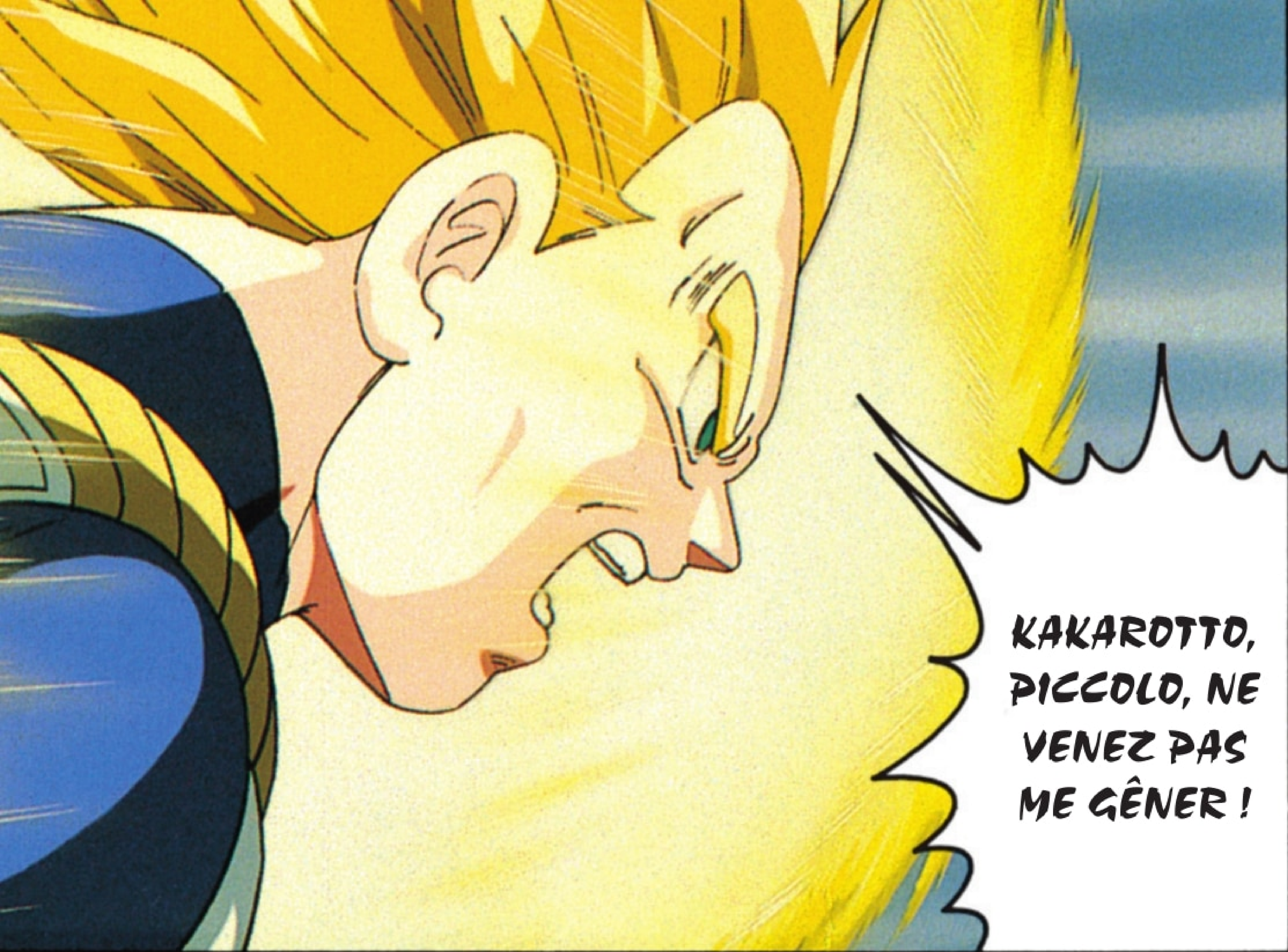


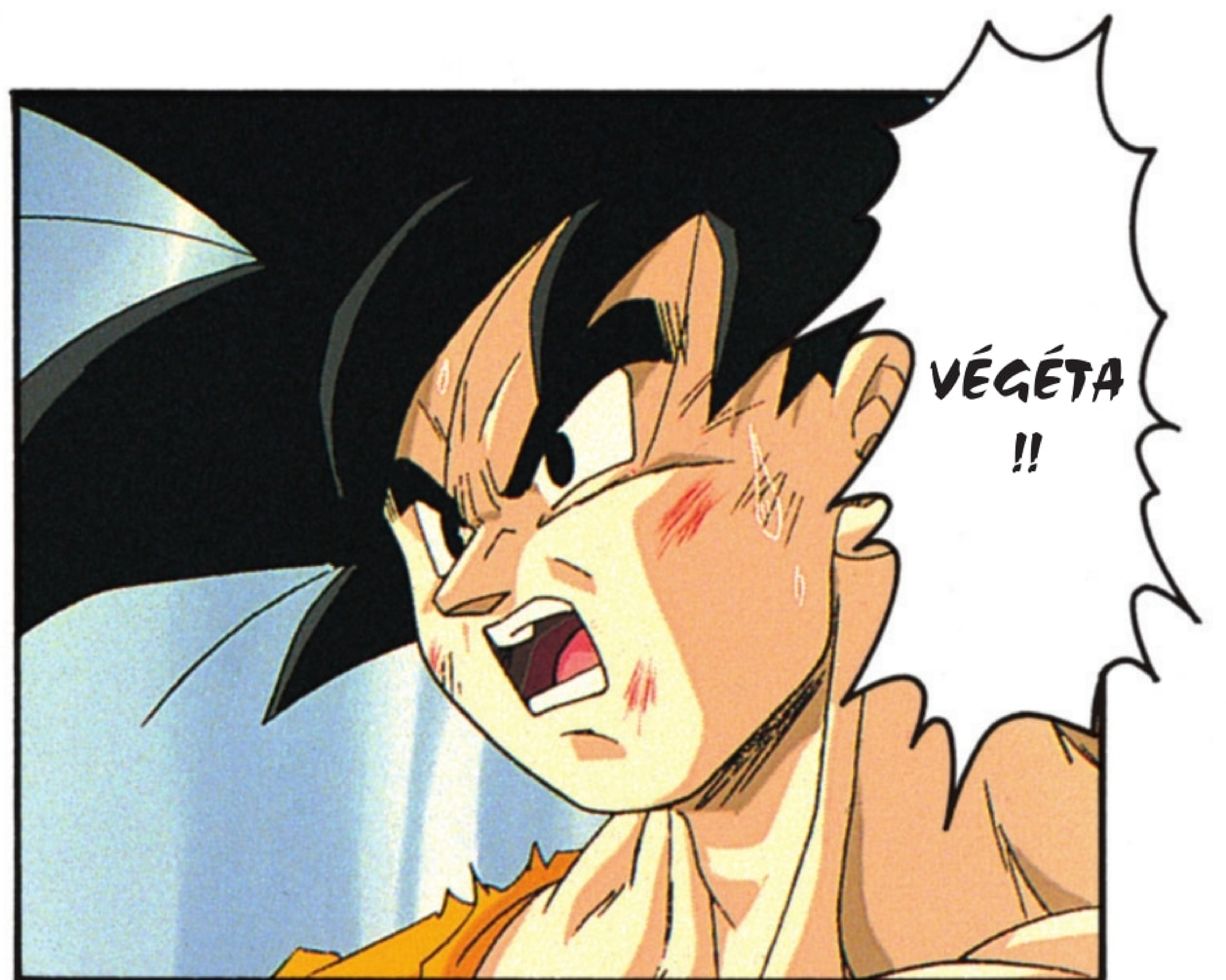

HAAAA!!


DASH

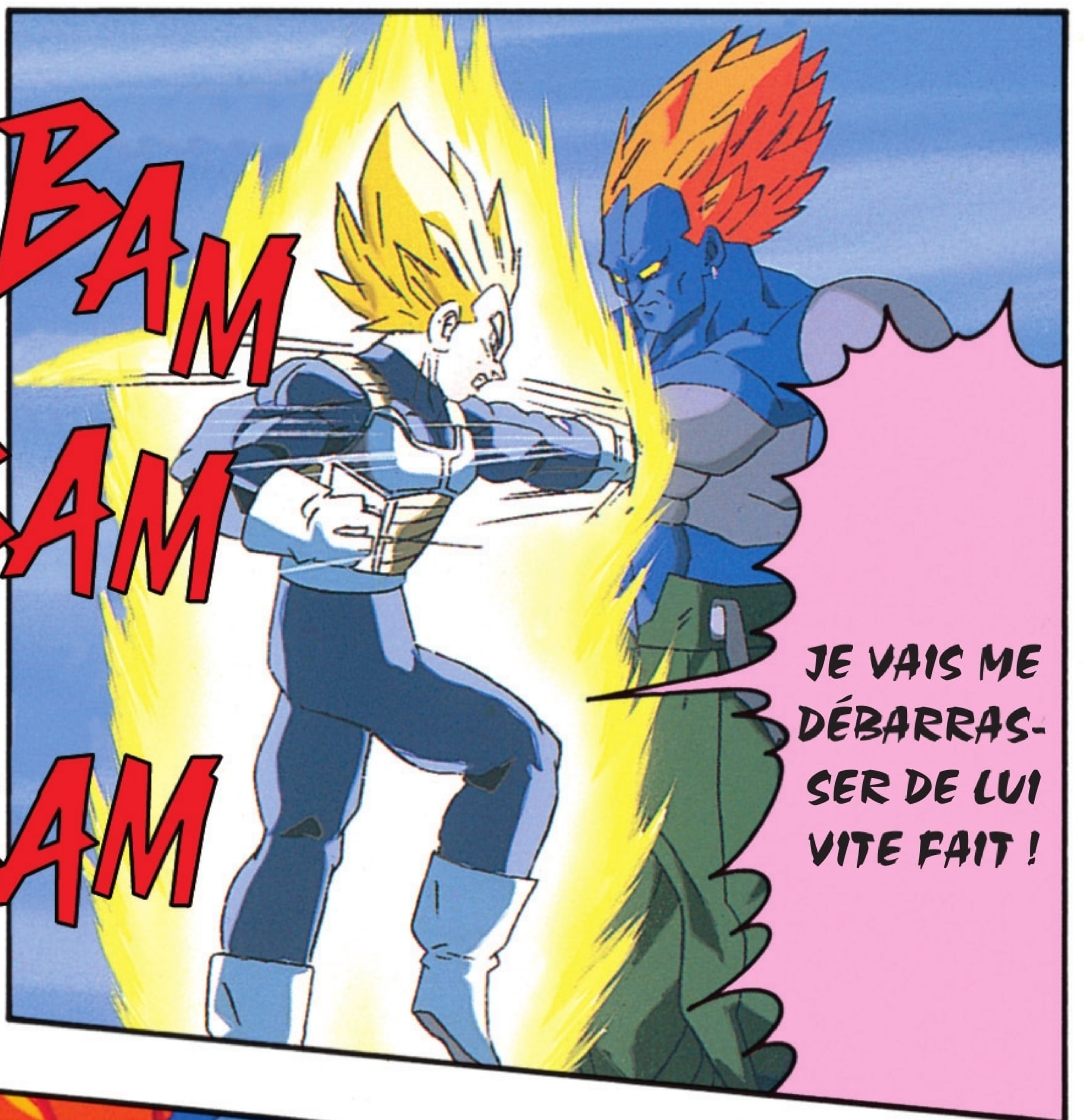




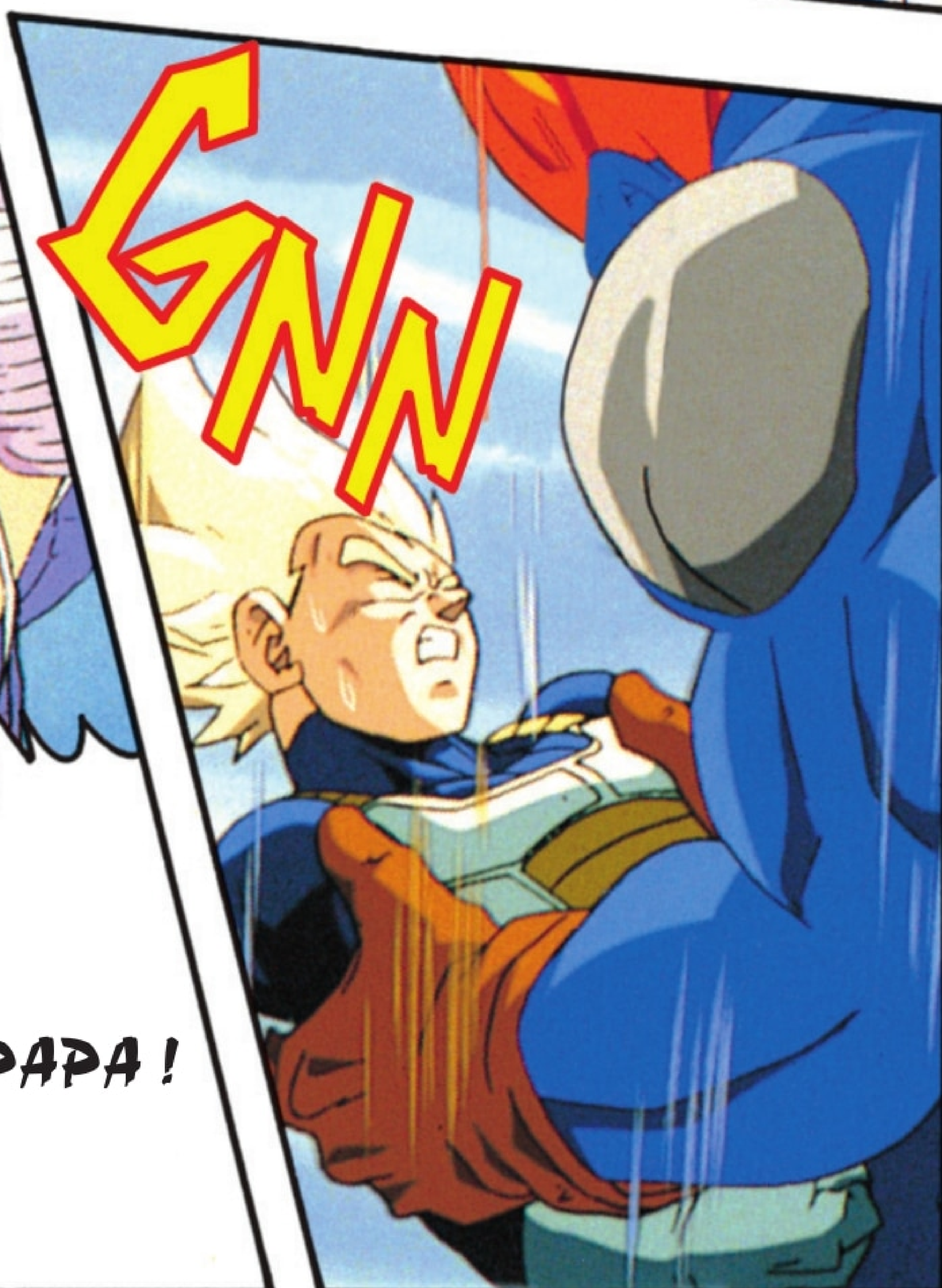

KAKAROTTO, PICCOLO, NE VENEZ PAS ME GÊNER !

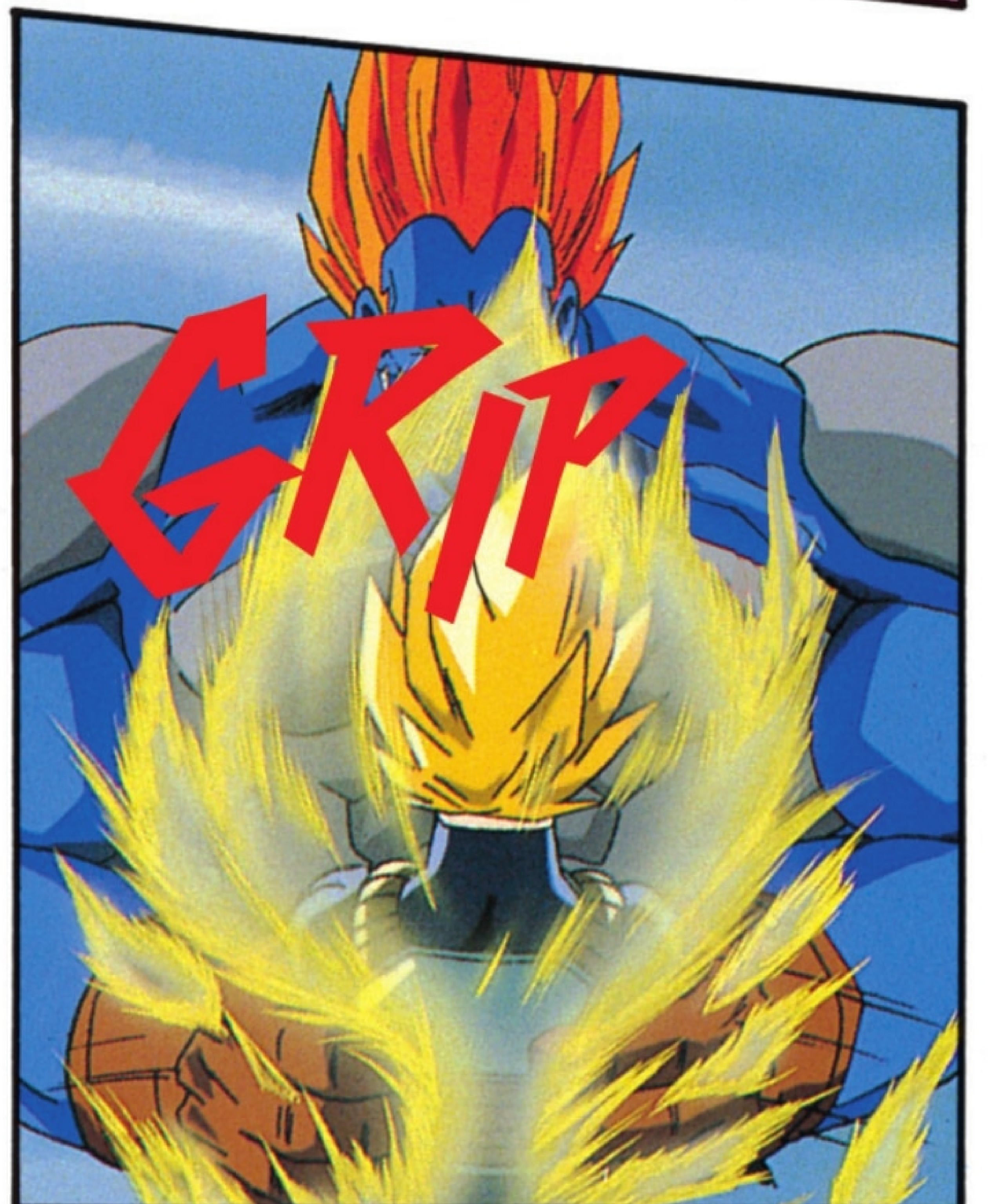

VÉGÉTA !!


!


BAM
BAM
BAM
JE VAIS ME DÉBARRAS-SER DE LUI VITE FAIT !


PAPA !

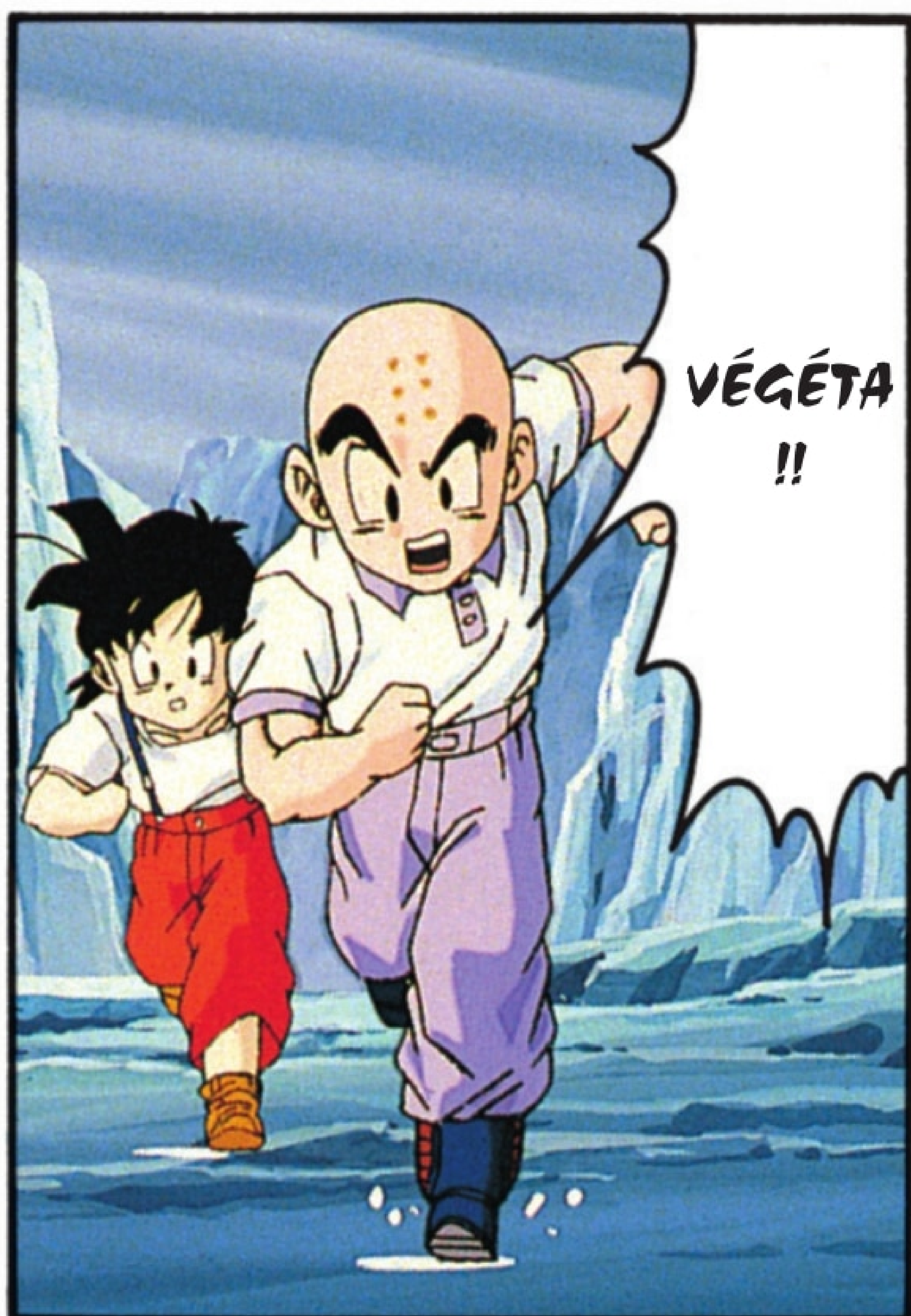

GNN

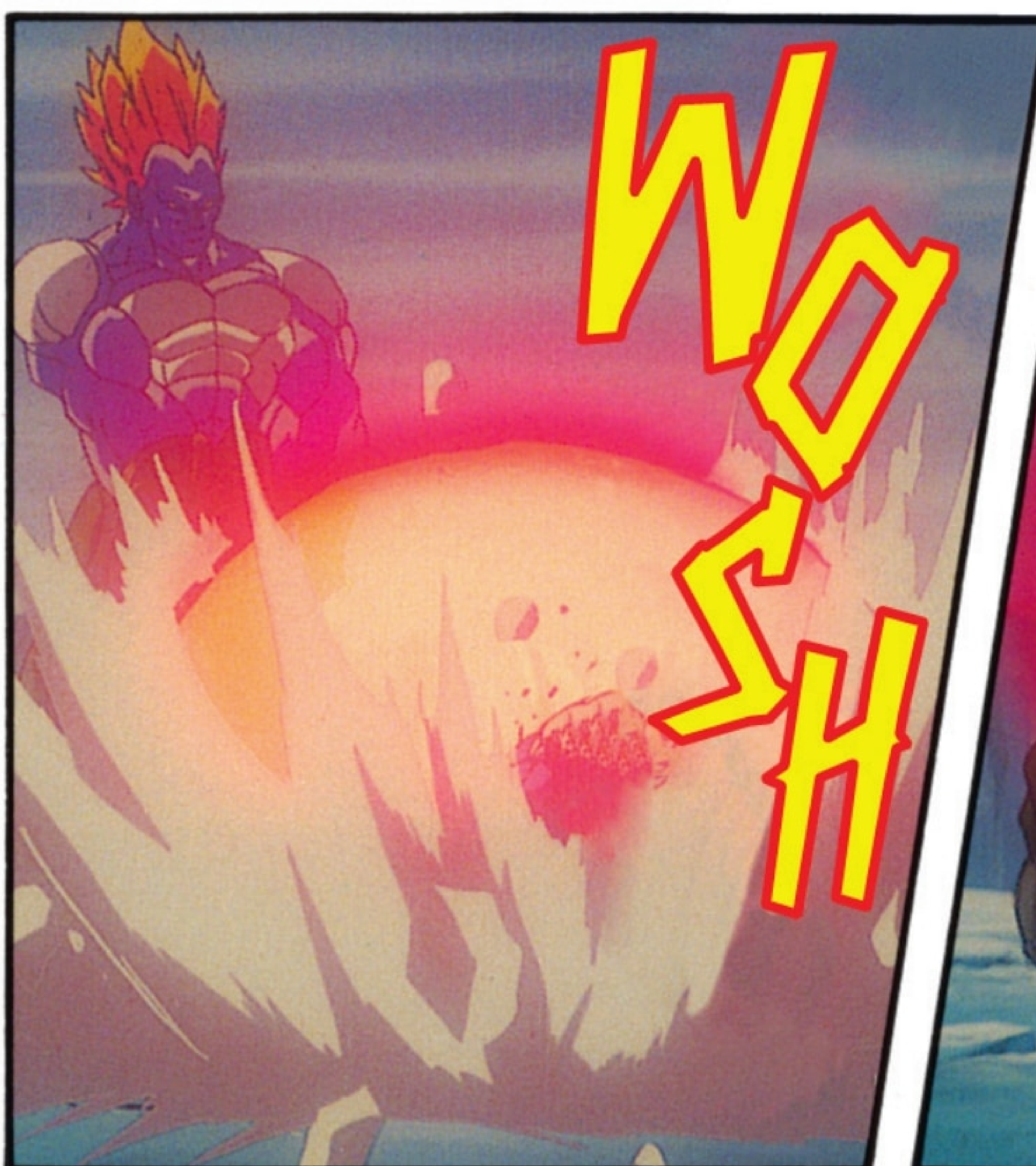

GRIP

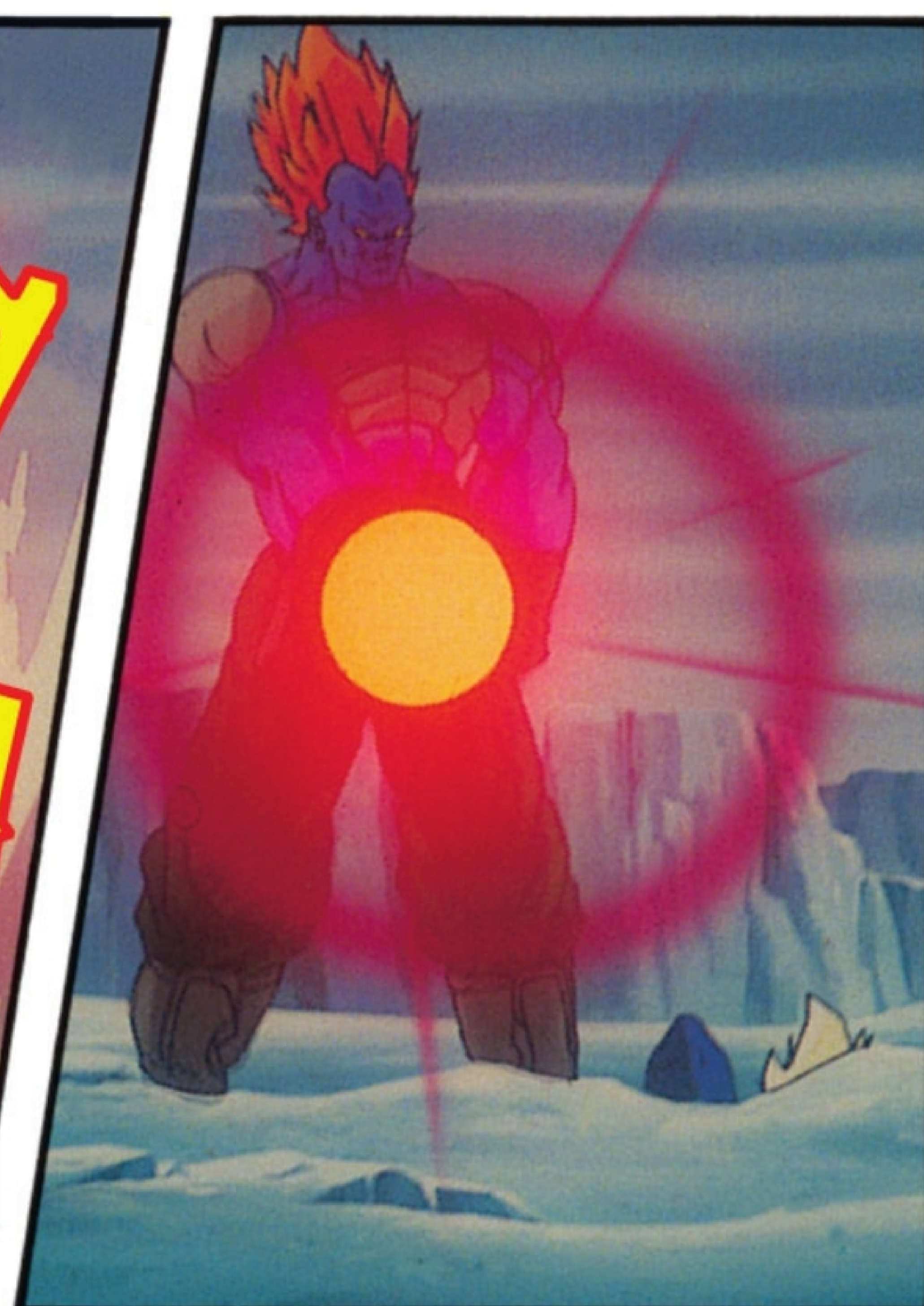

PLAF

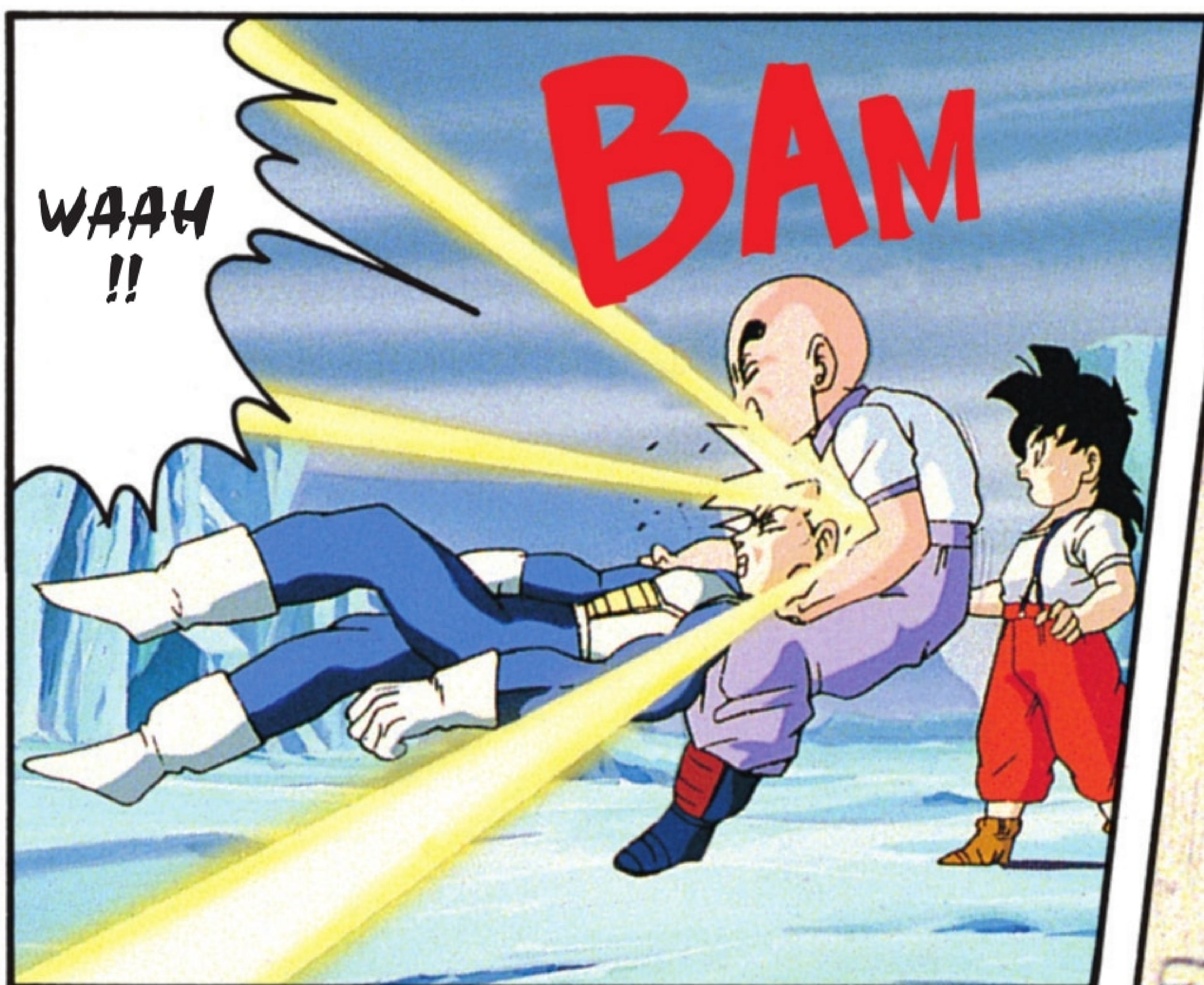

GWAAH !!
WOSH

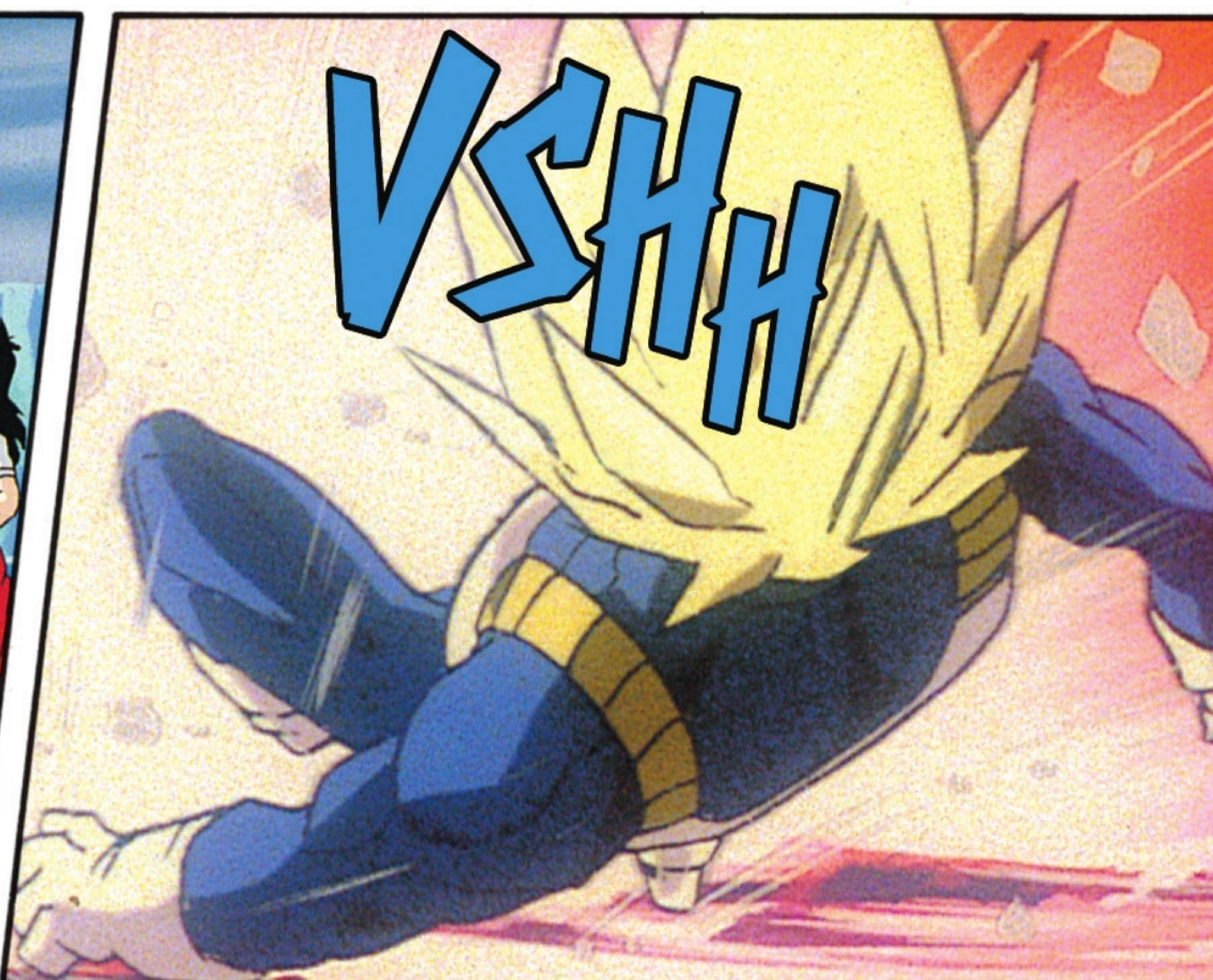

BLAM

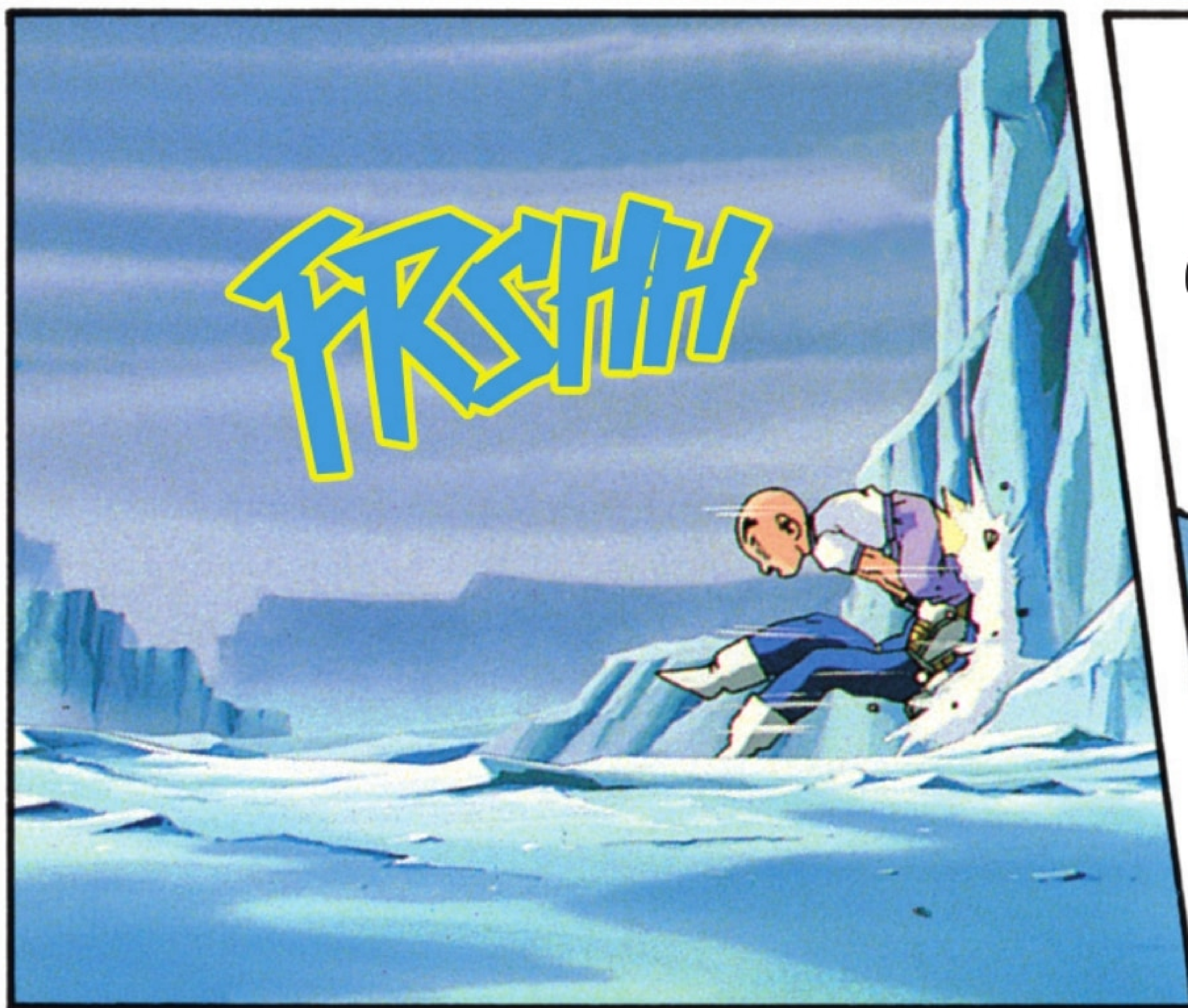

VÉGÉTA !!

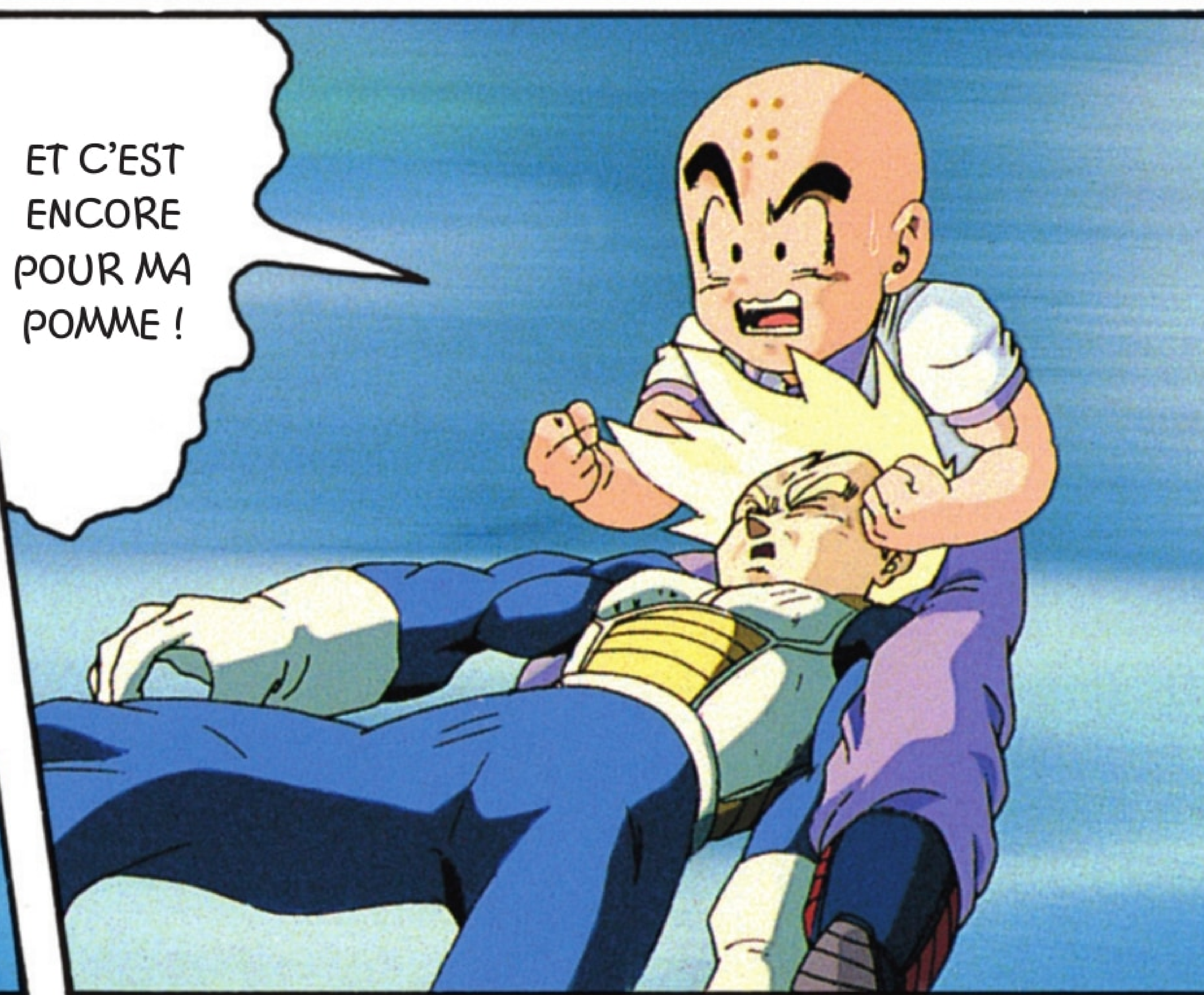

WOSH

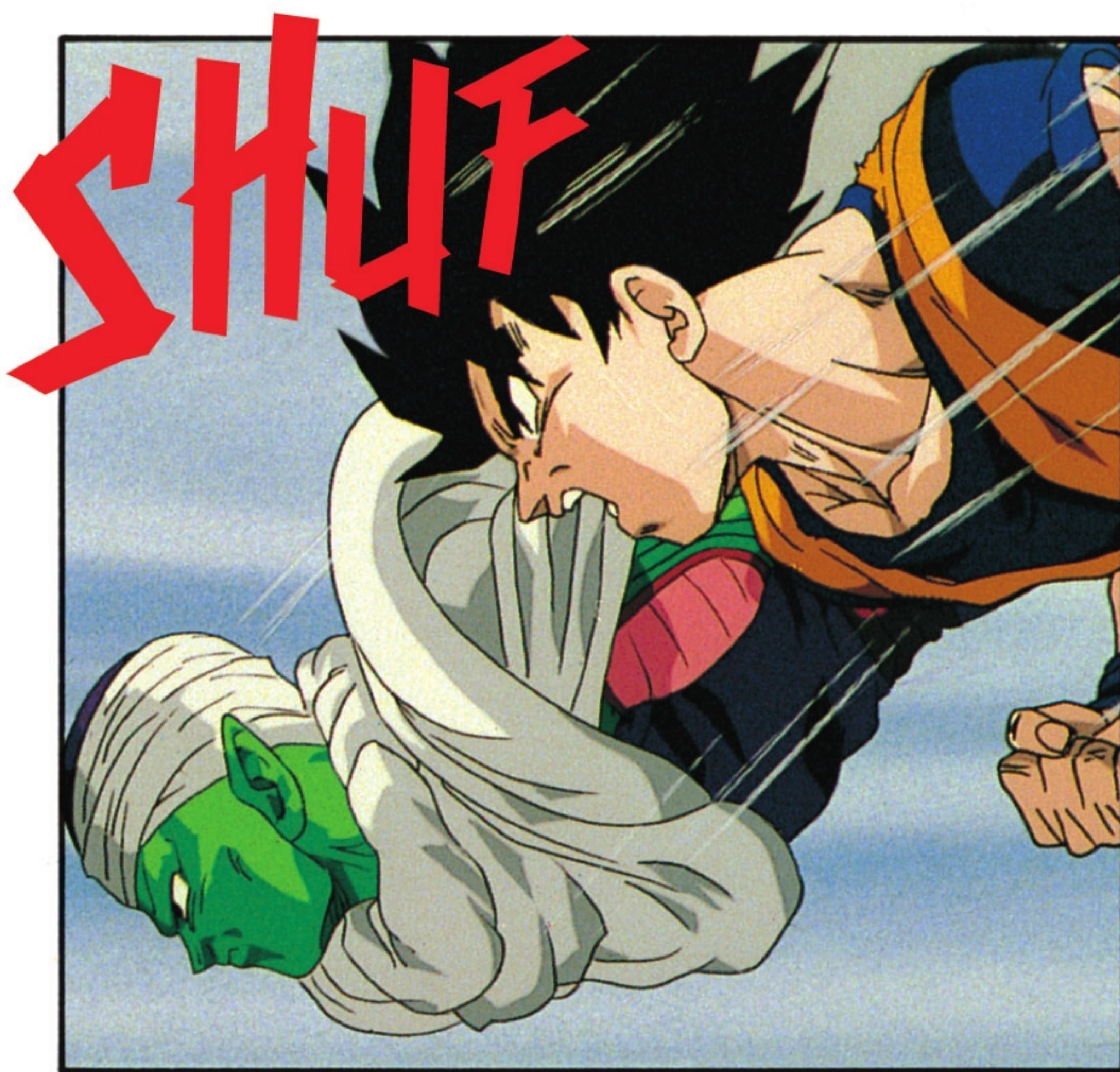


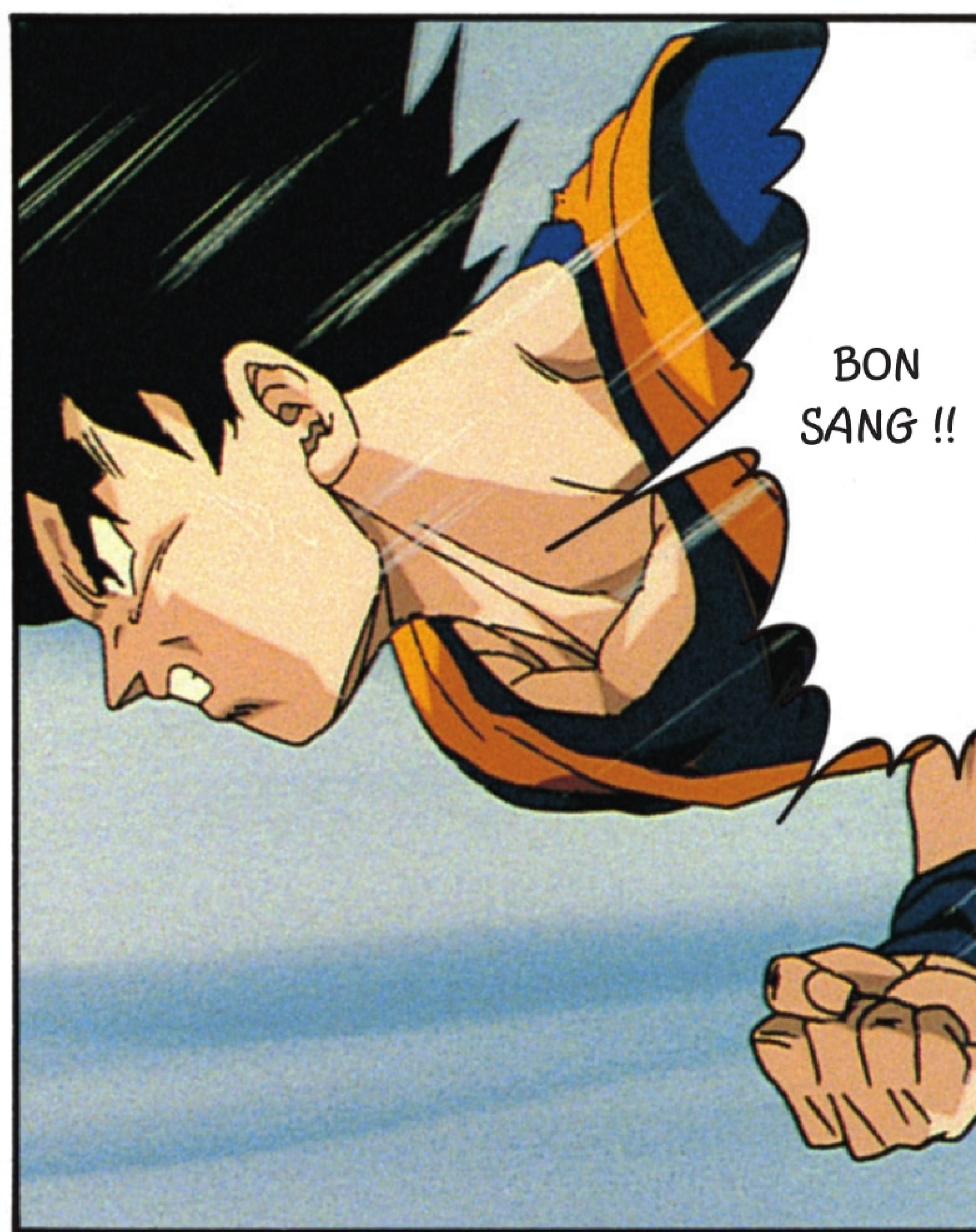

WAAH !!
BAM

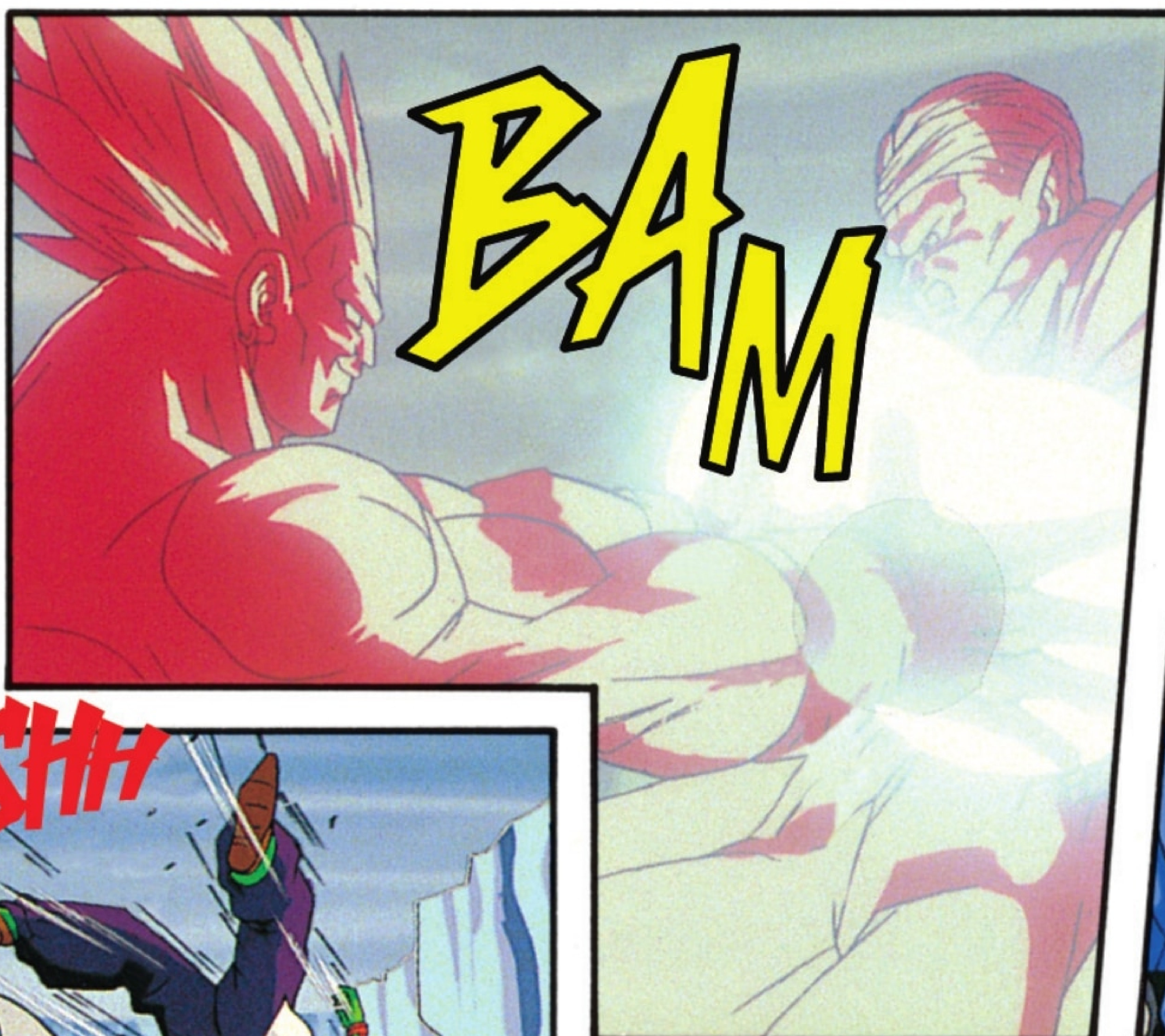

VSHH


FRSHH


ET C'EST ENCORE POUR MA POMME !

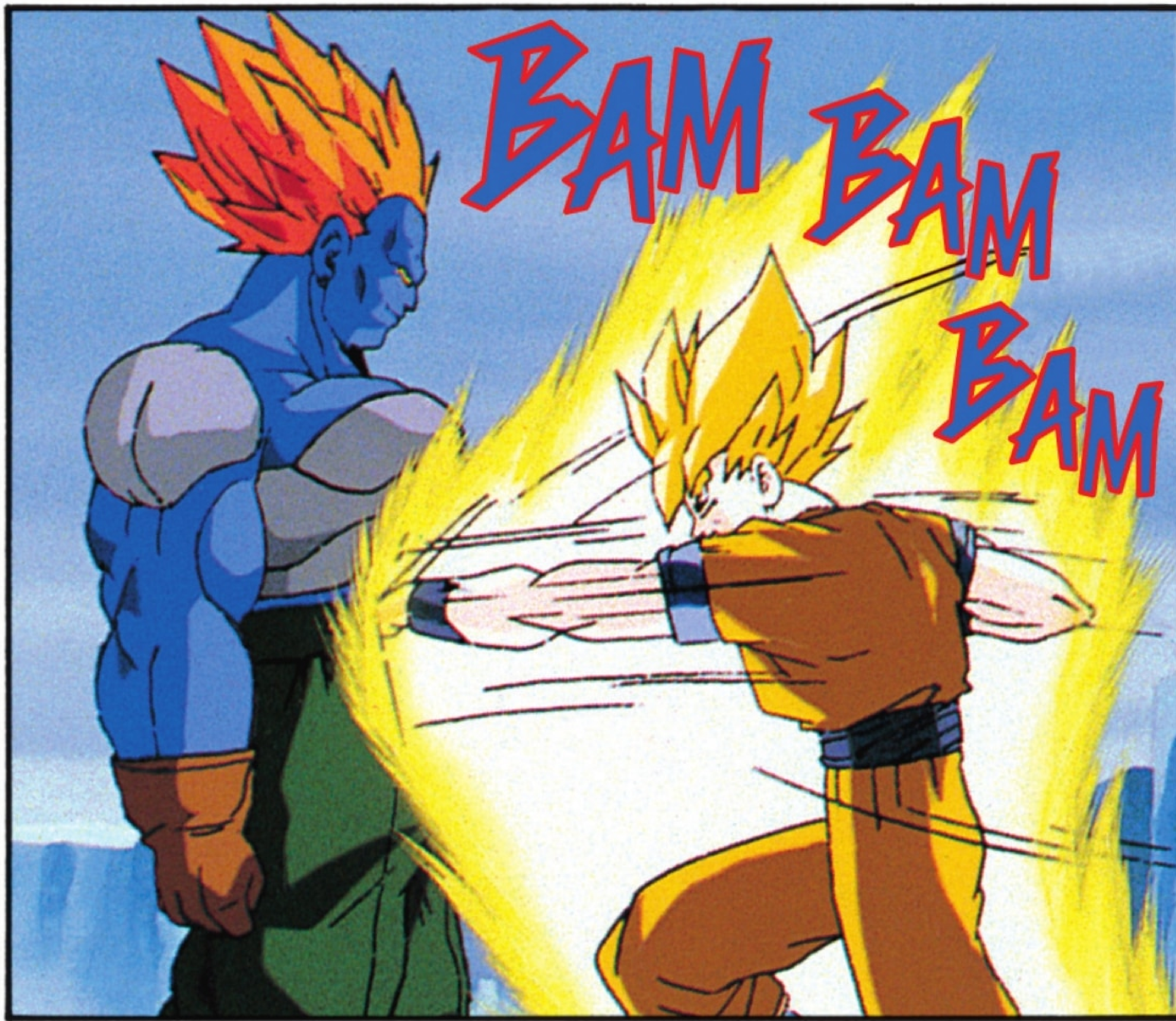
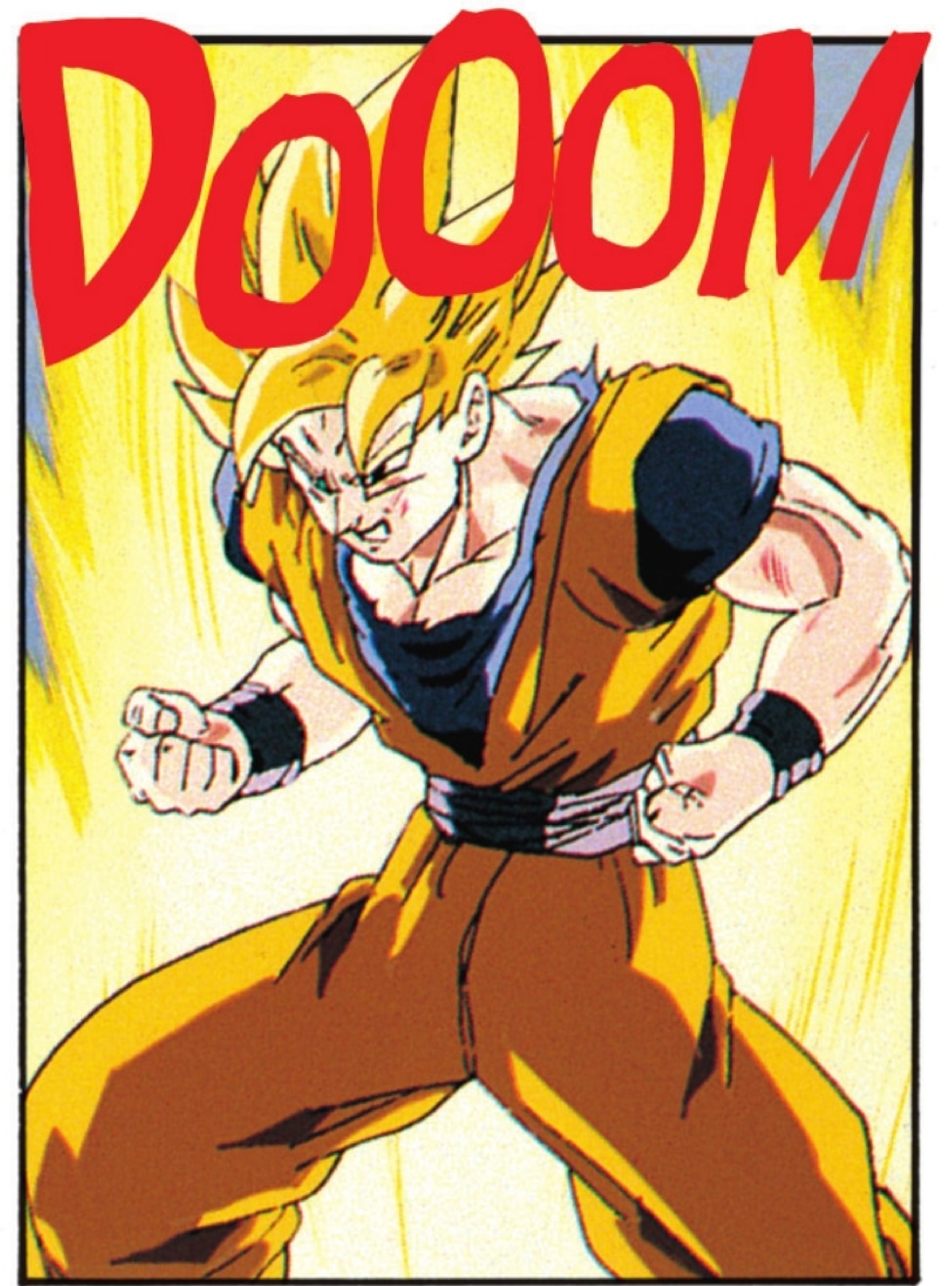

SHUF


BON SANG !!

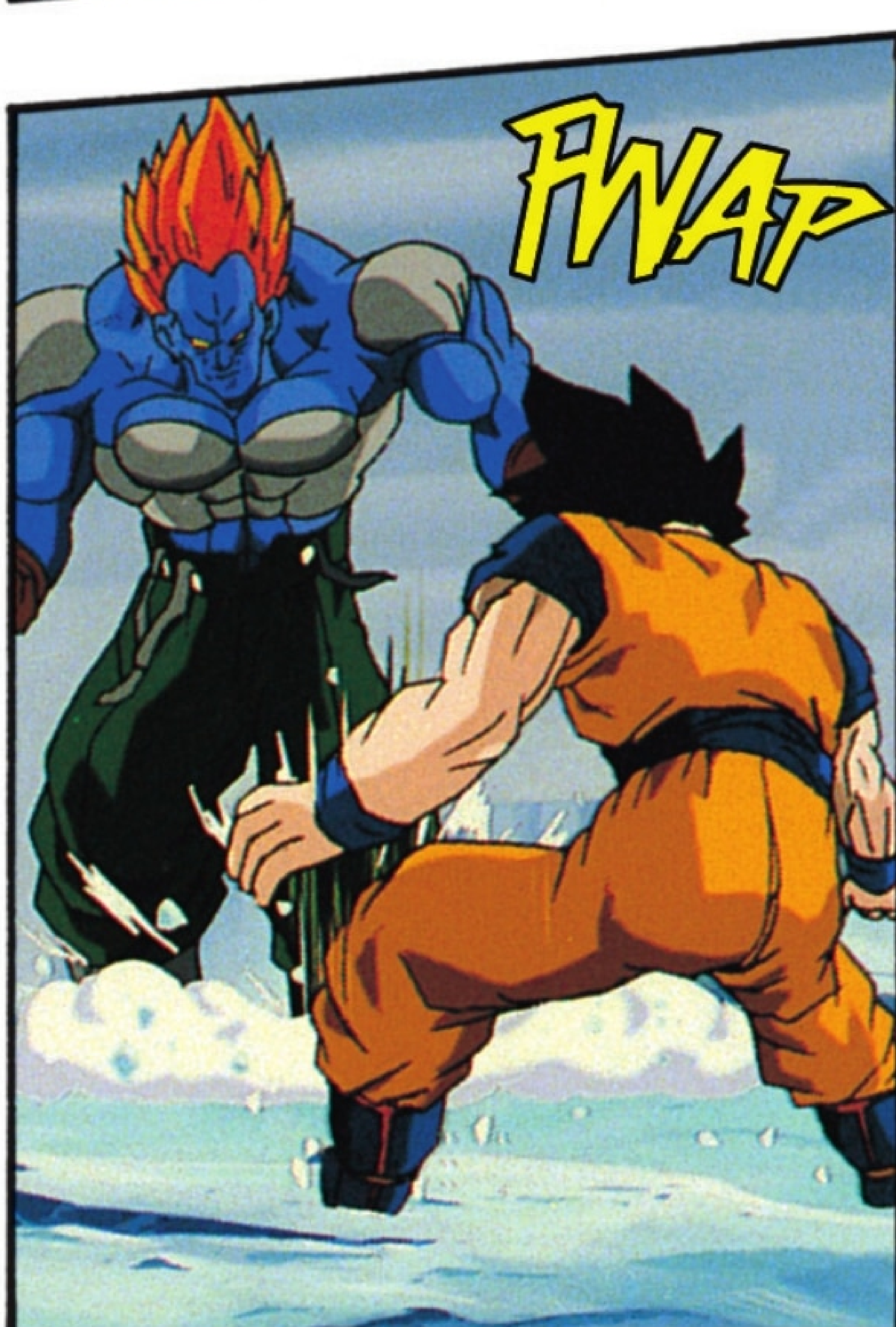

BAM

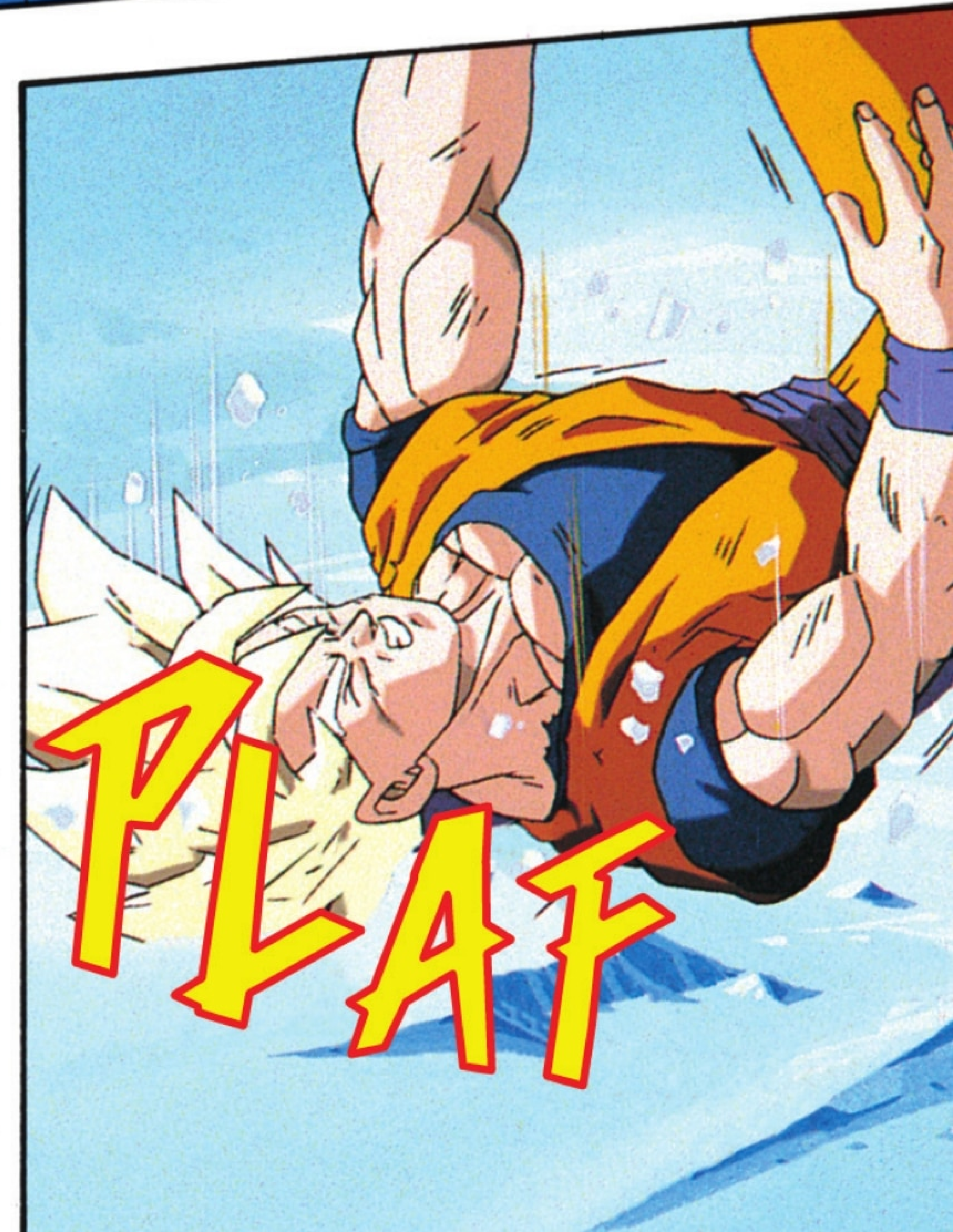

BAM
BAM
BAM

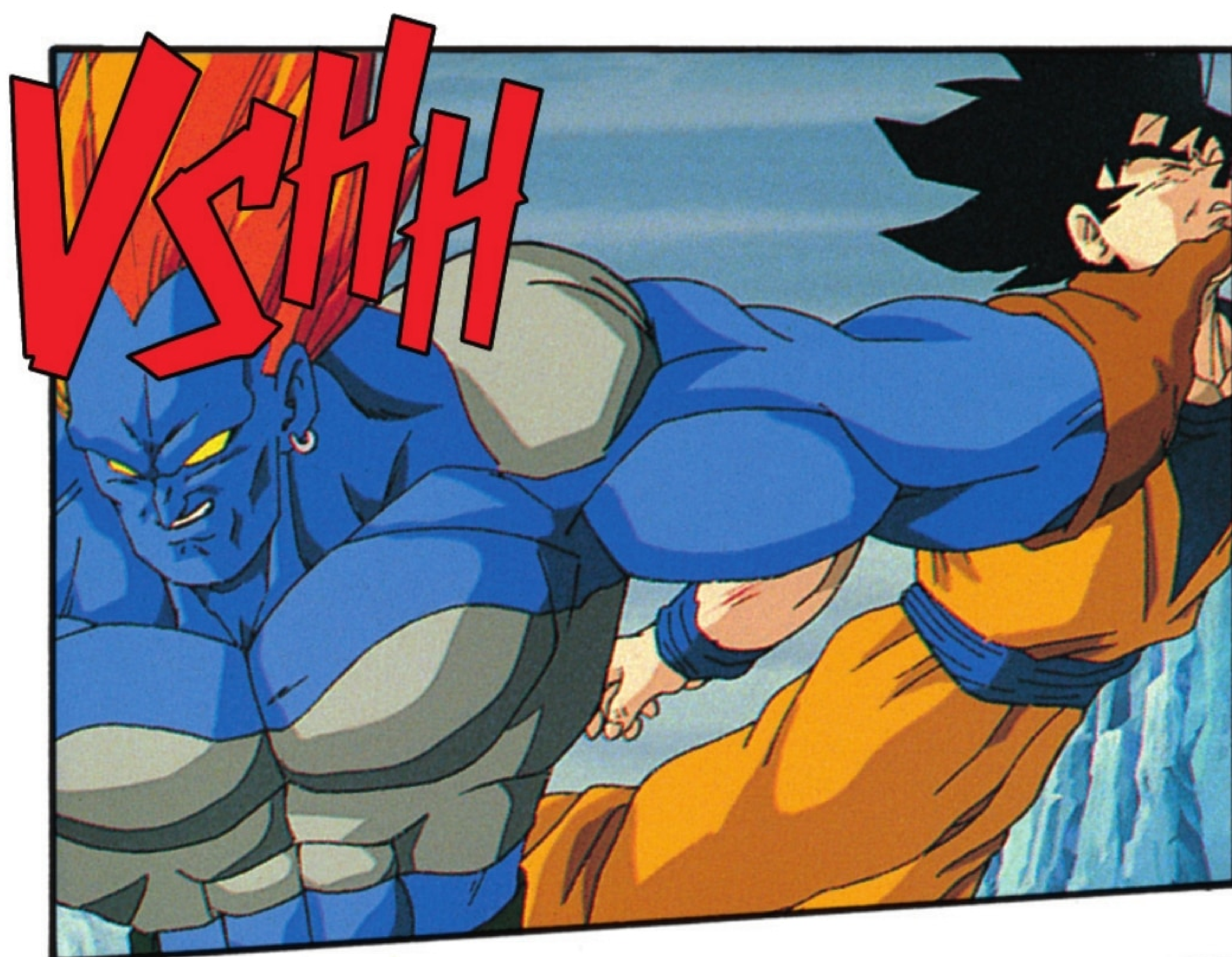

VSHH

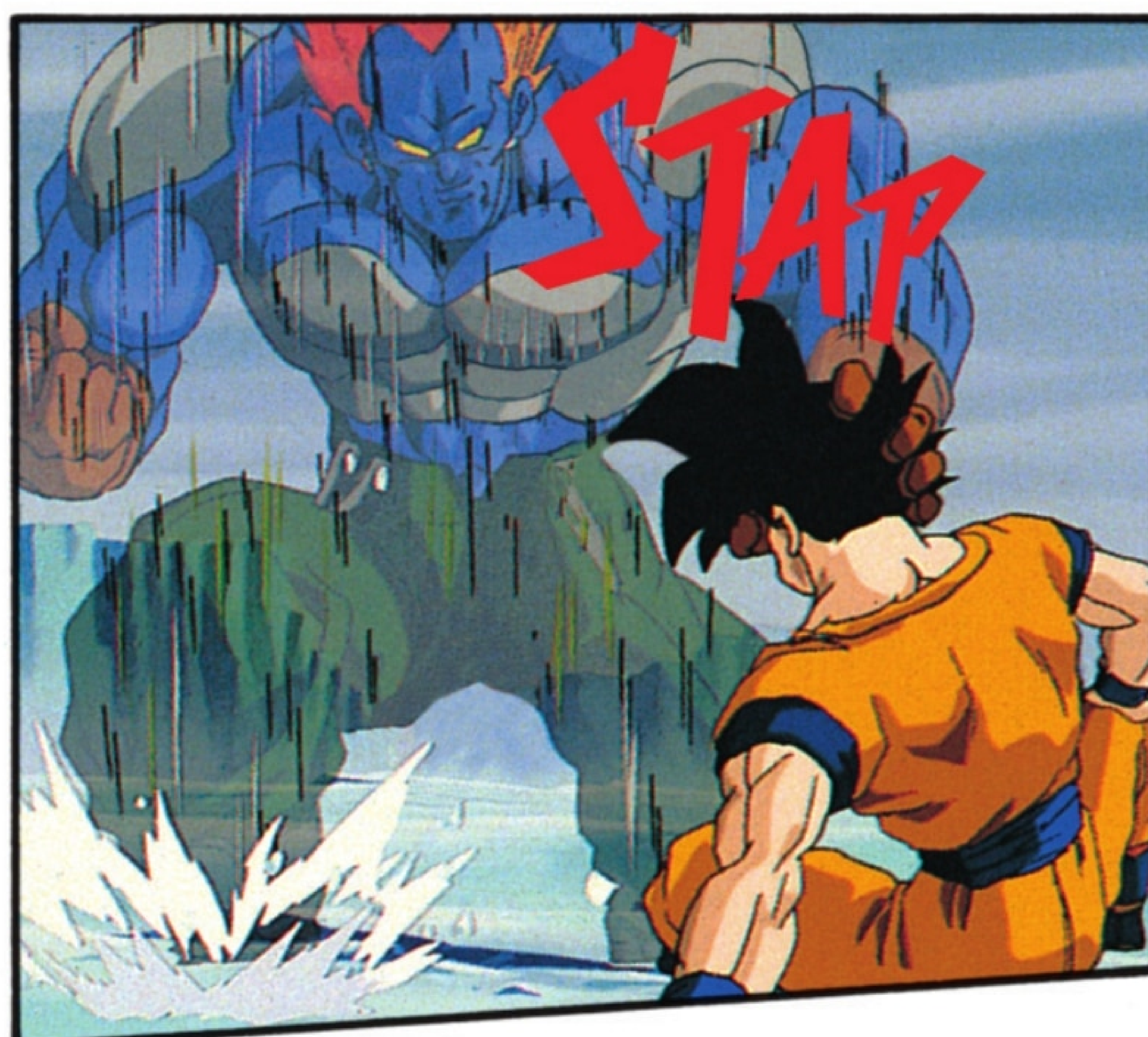

BAM
BAM
BAM
BAM

DOOOM

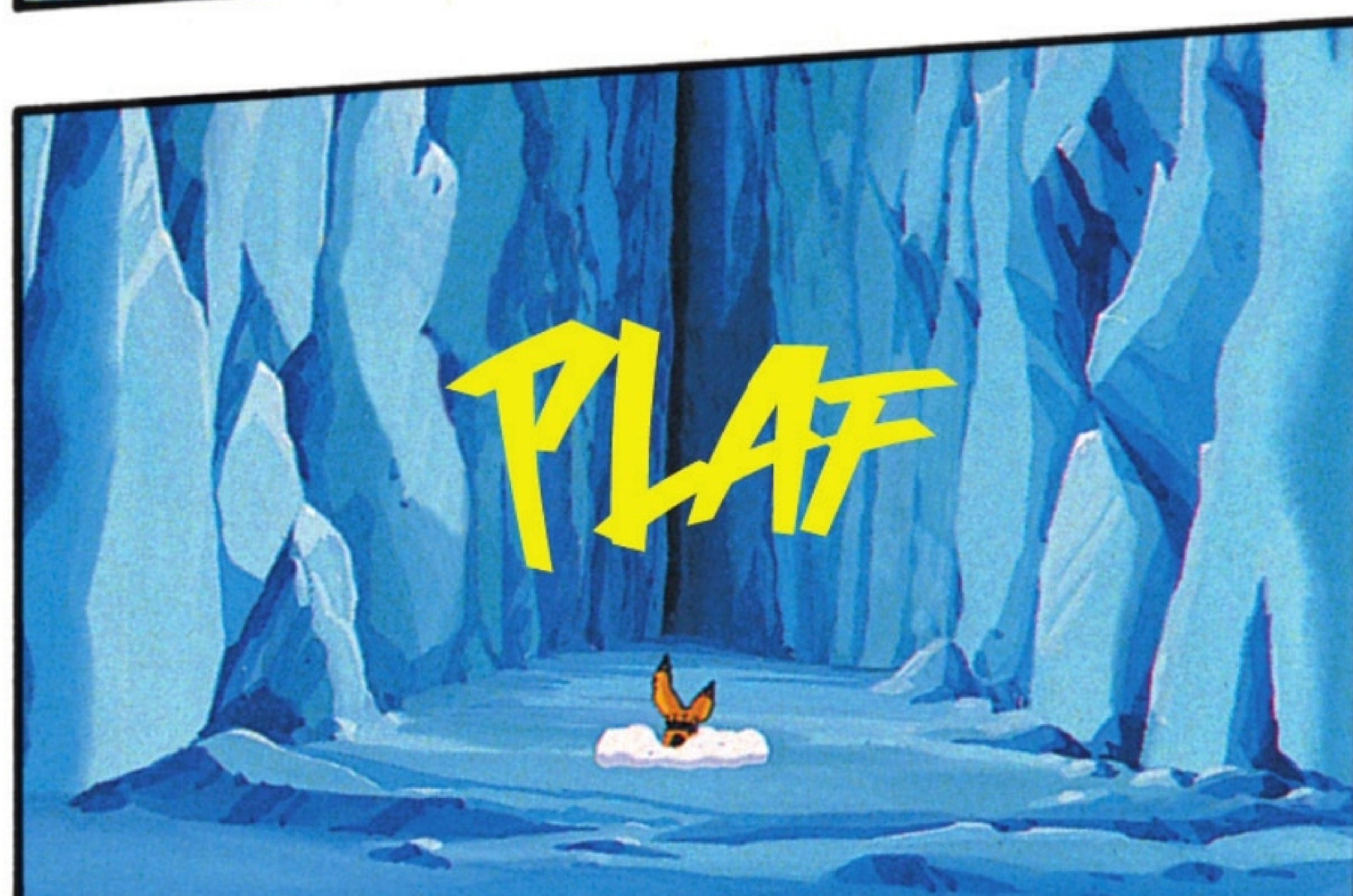
BONG

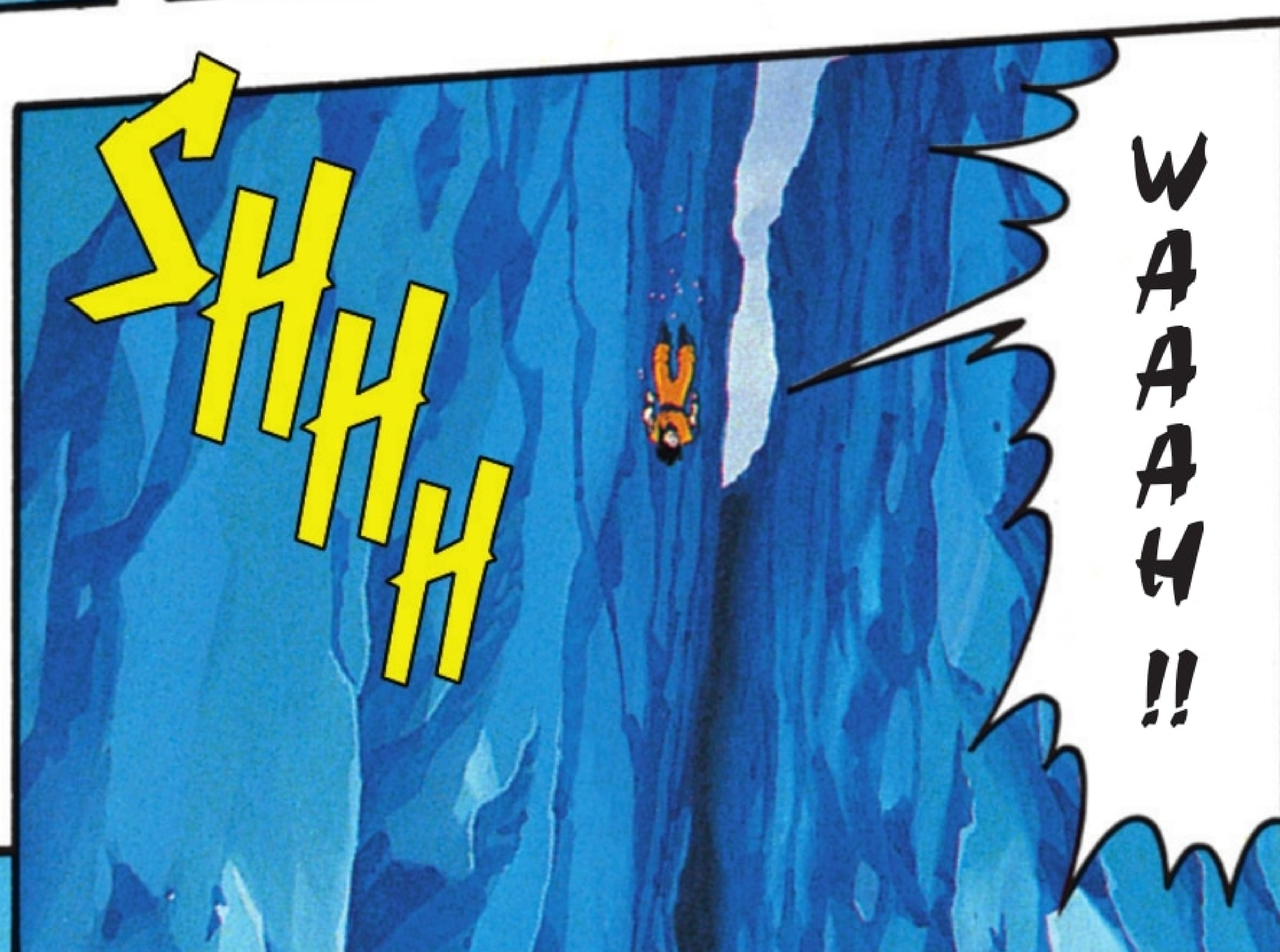

PWAP

GWASH

PLAF

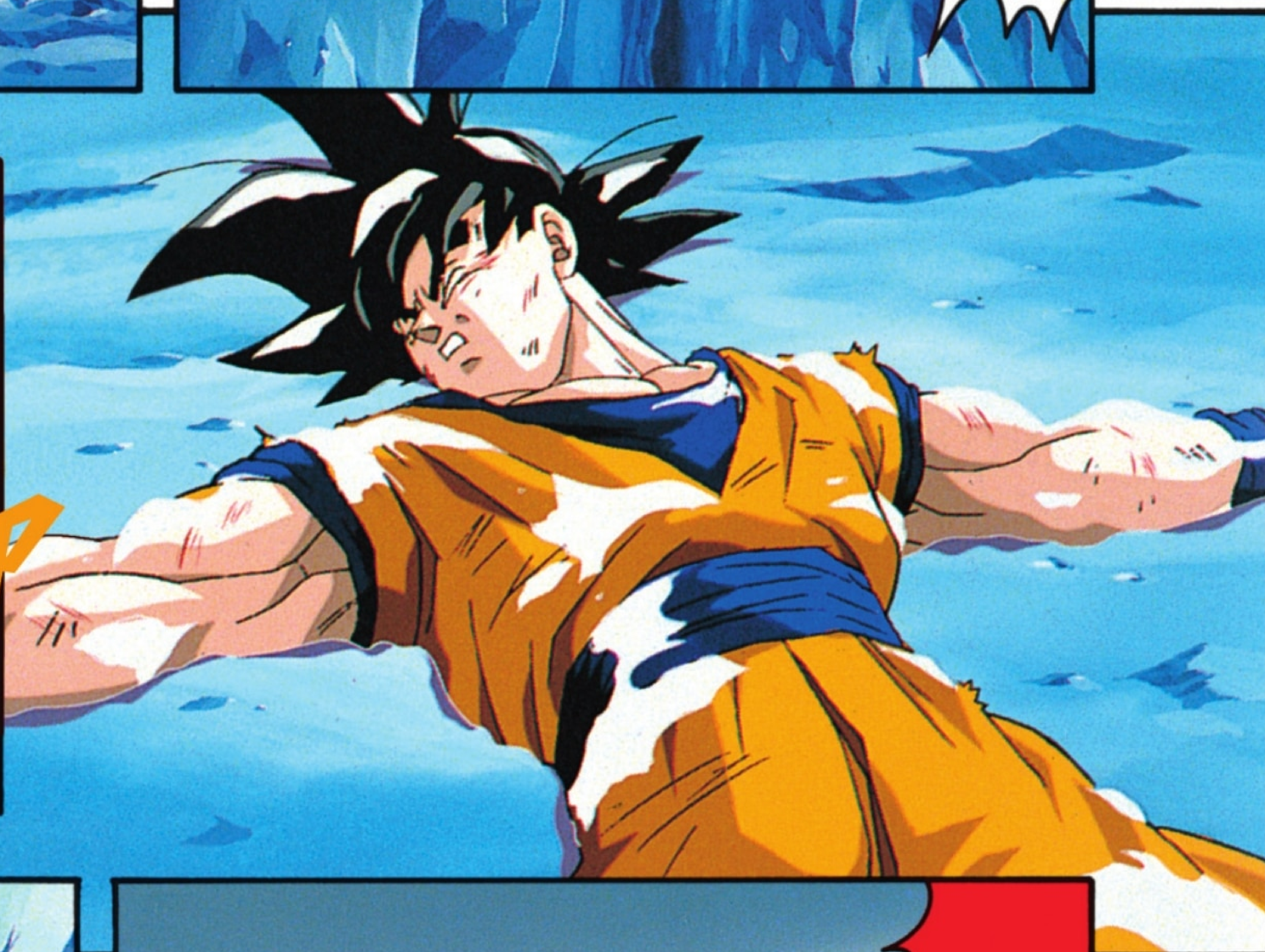

VSHH


STAP


PLAF

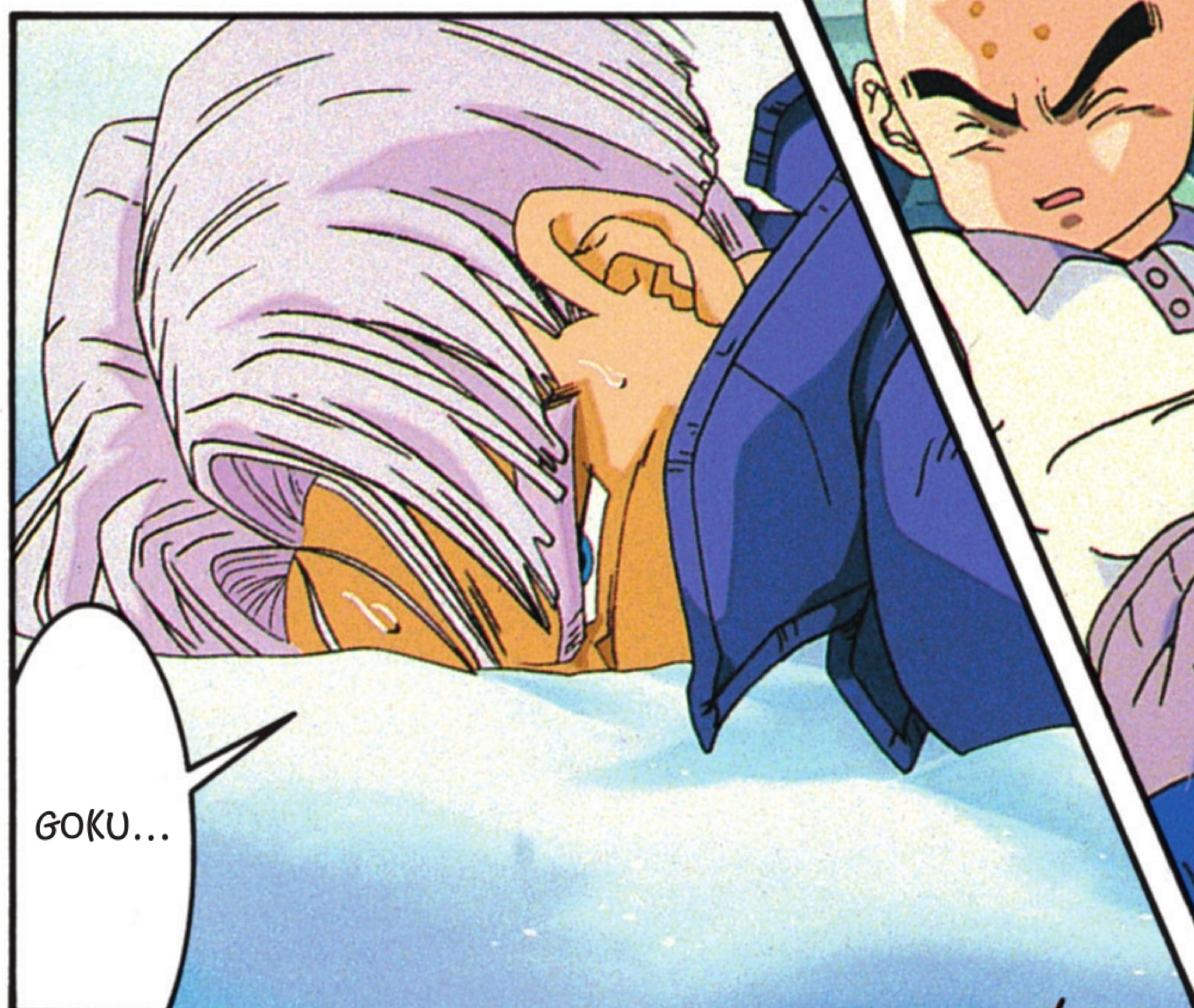

SHHH
WAAAAH !!

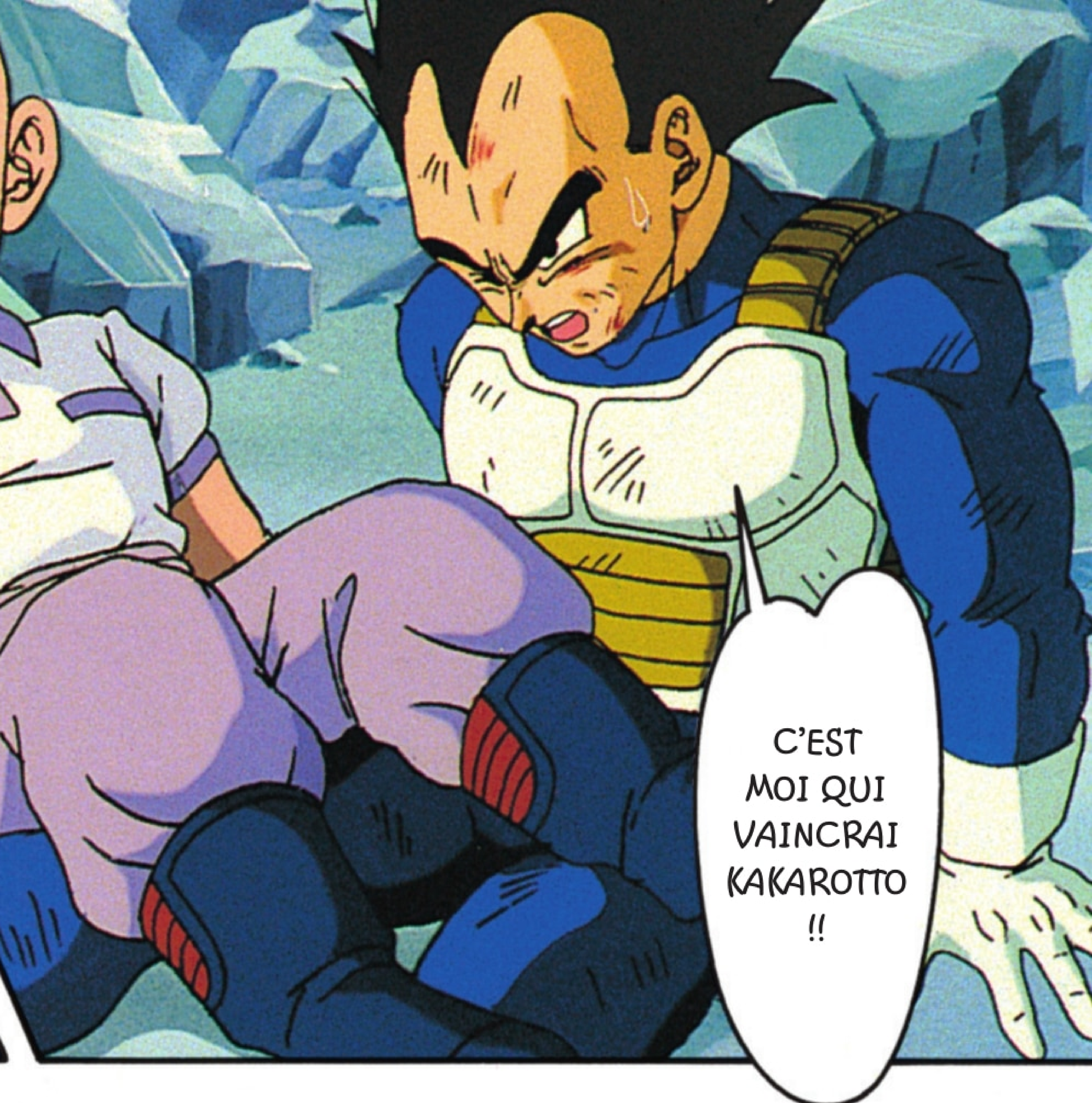

TAP





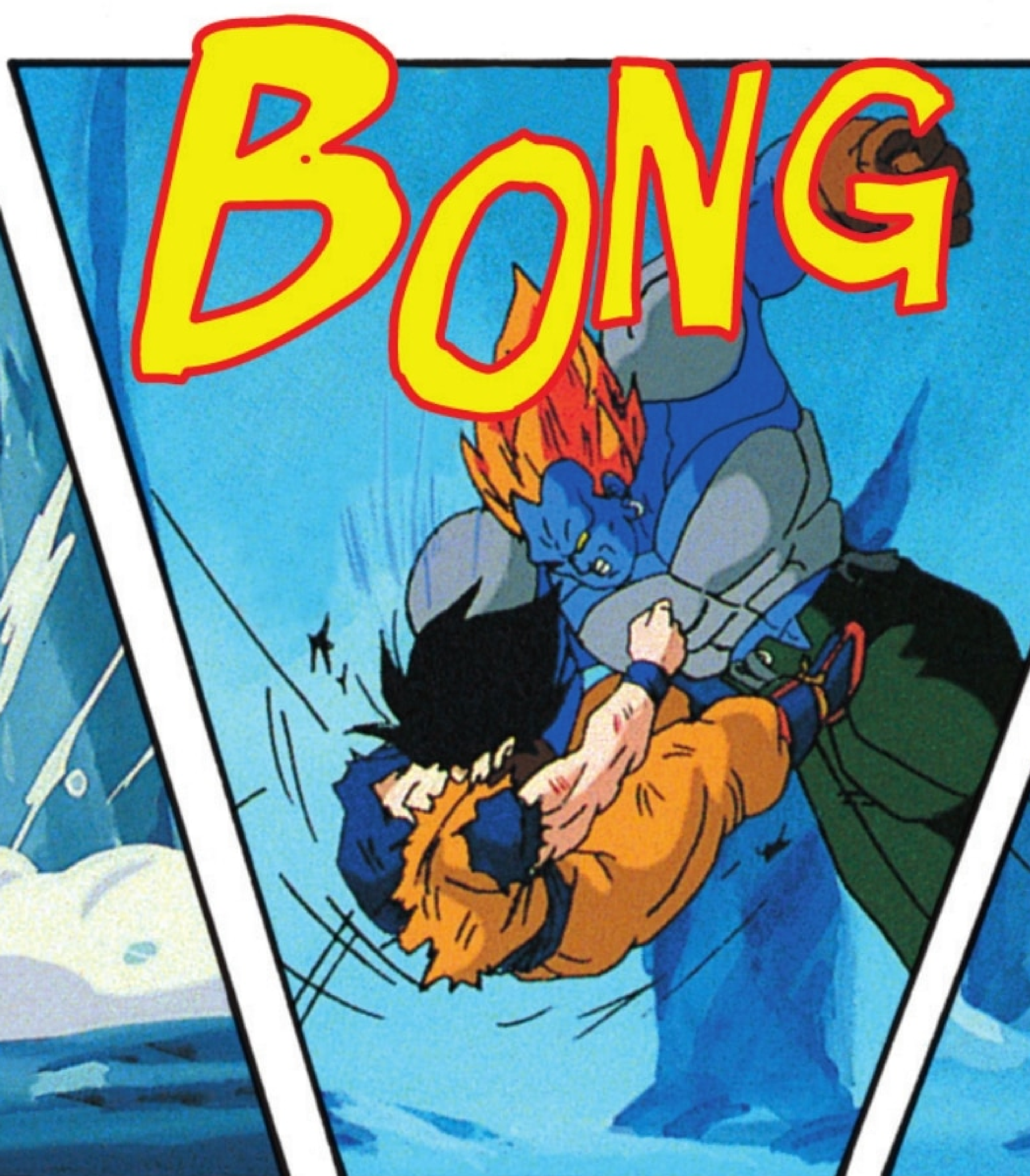

PAPA !!

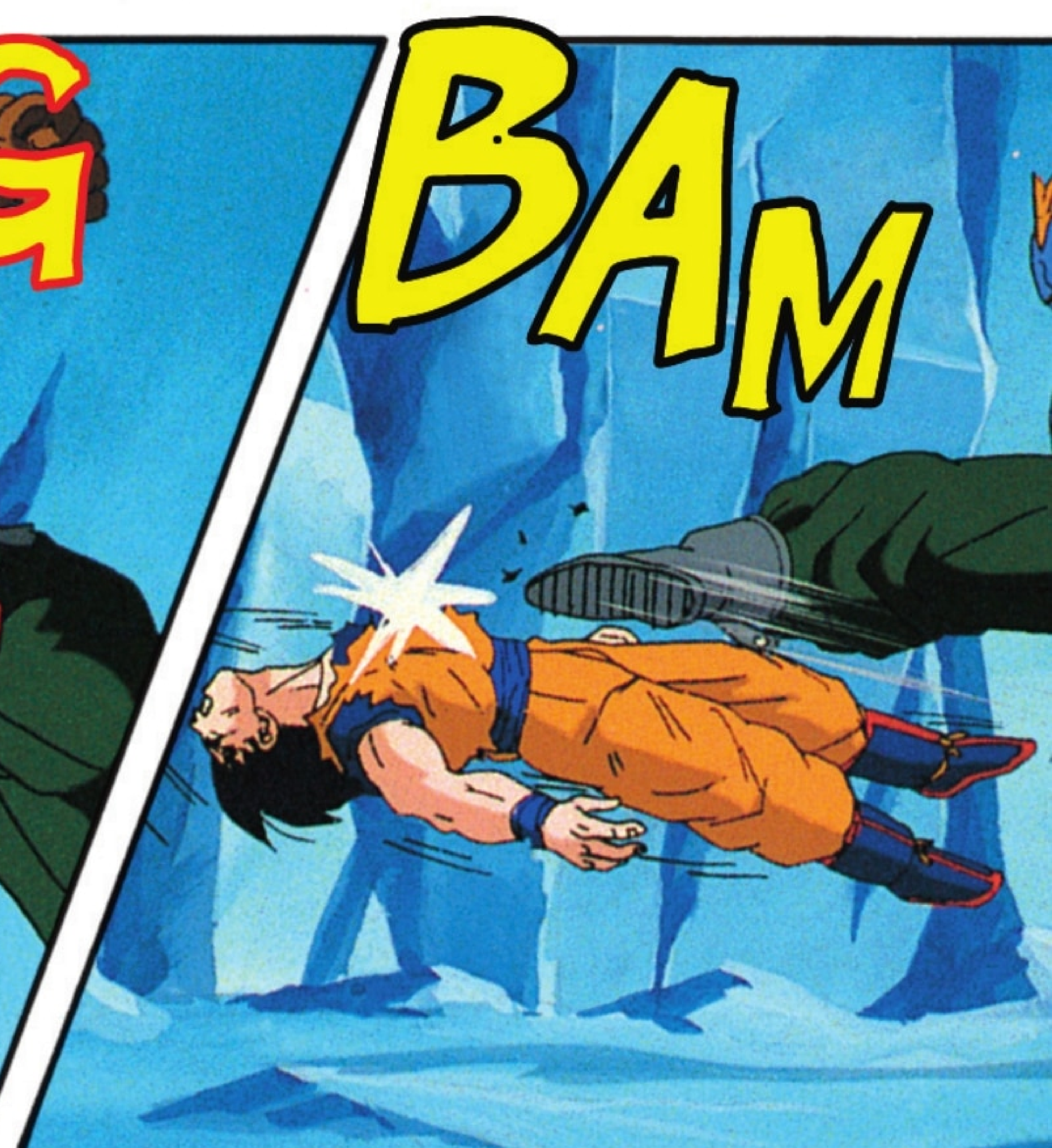

GOKU…

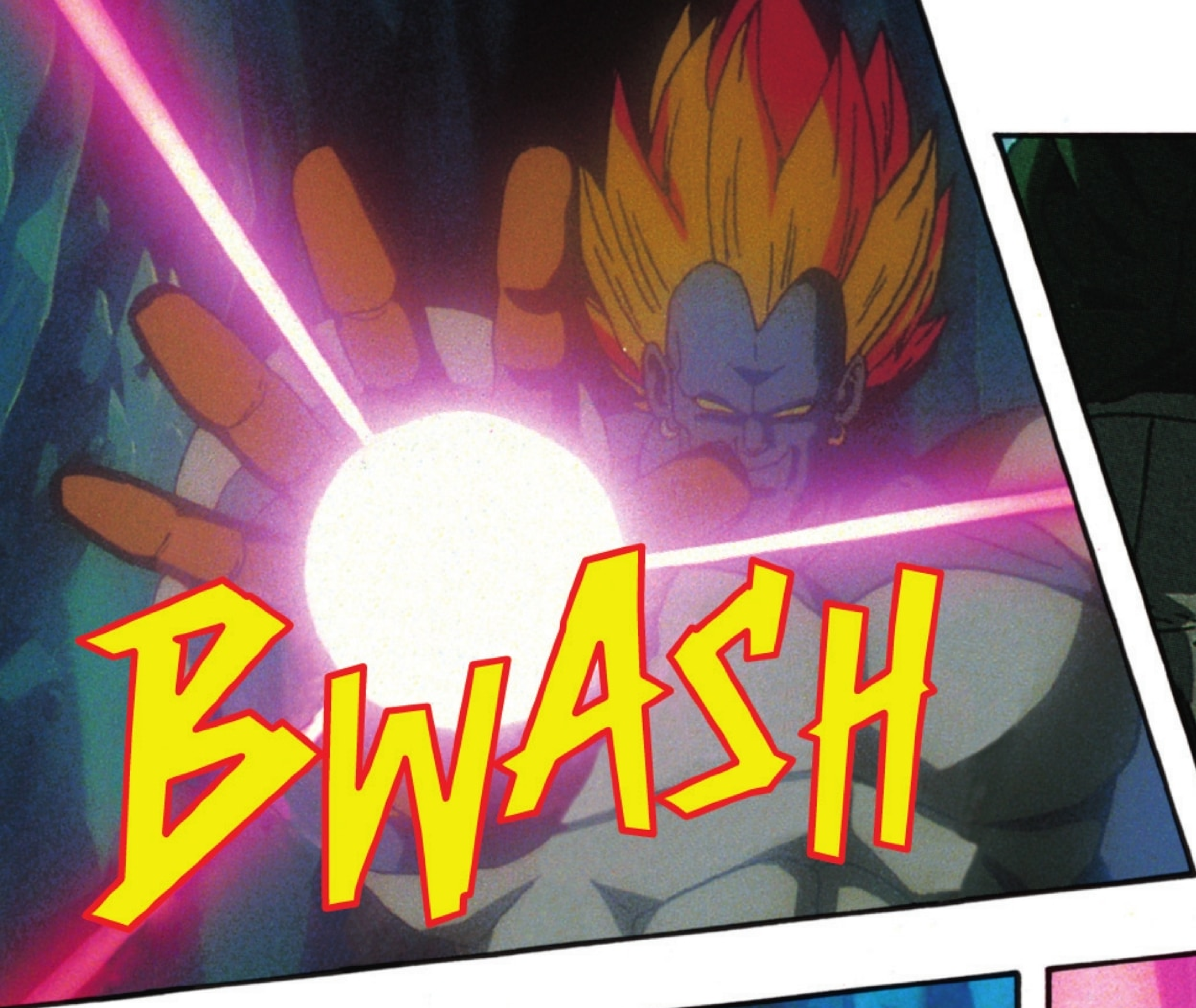

C'EST MOI QUI VAINCRAI KAKAROTTO !!


VLAK
WAAAAH !!


PLAF


BONG


BAM

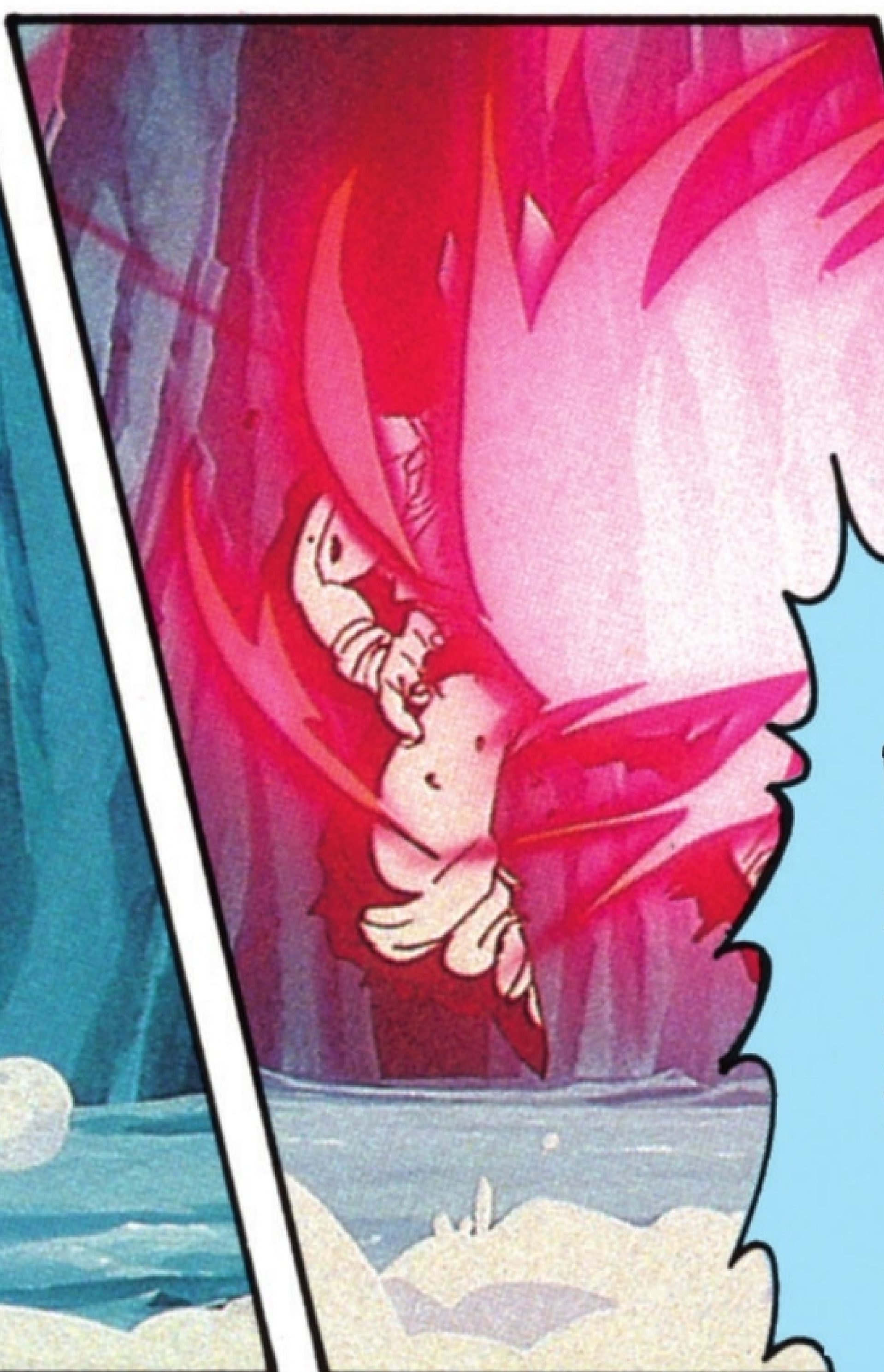

BWASH




FLOP FLOP

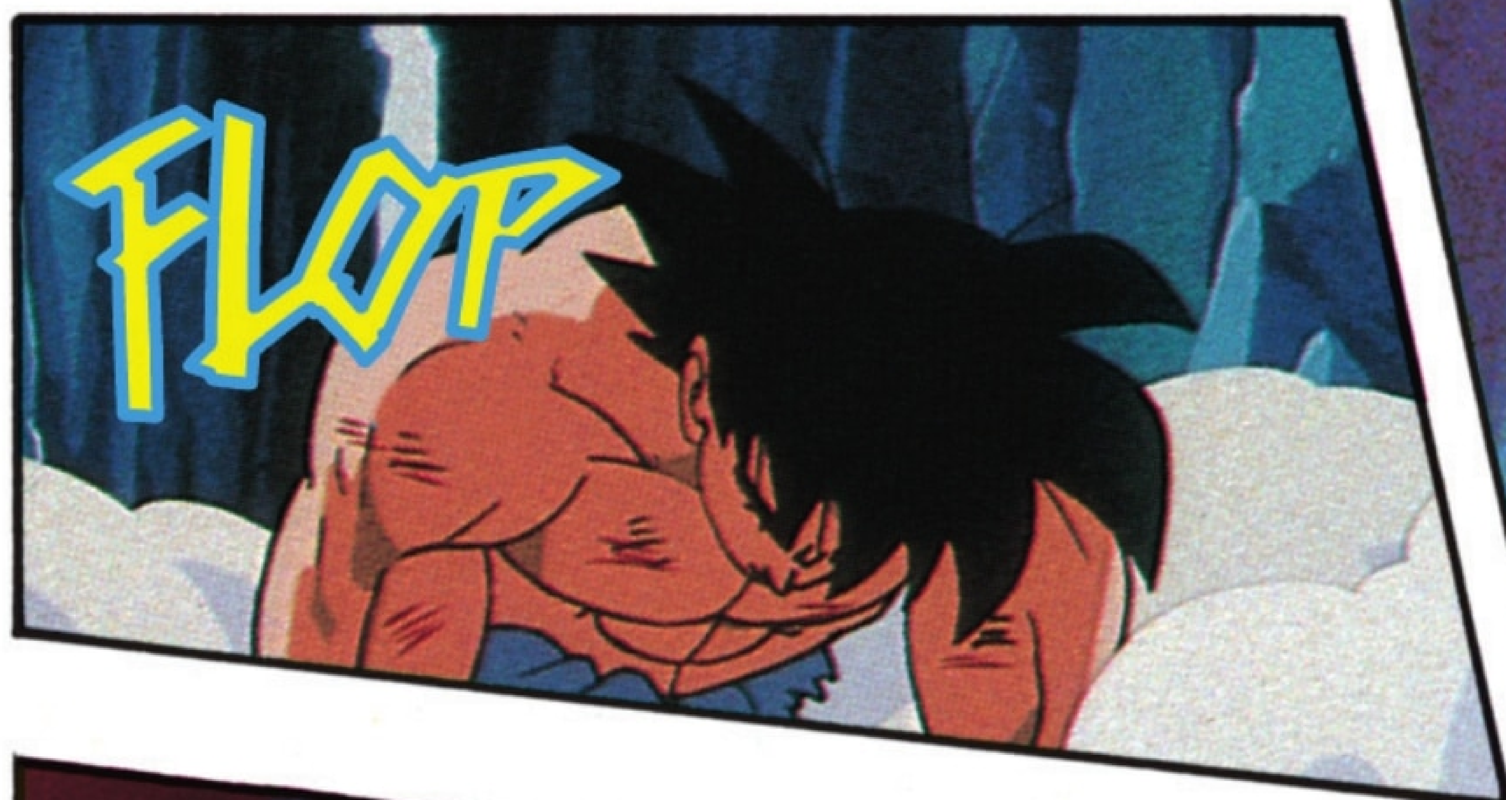

WAAH!!
WOSH


STOMP


WAAH!!

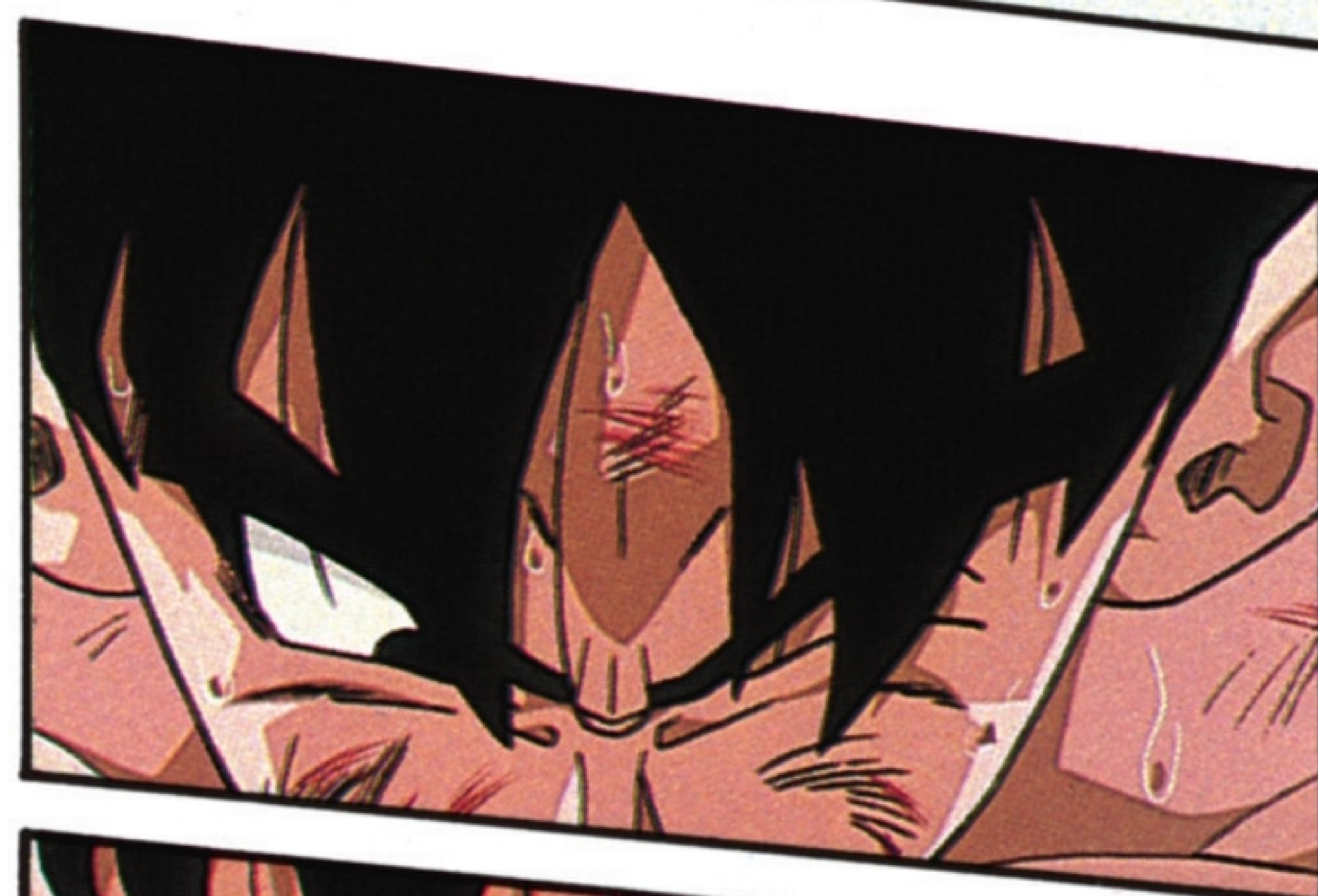

BAM


GROOO

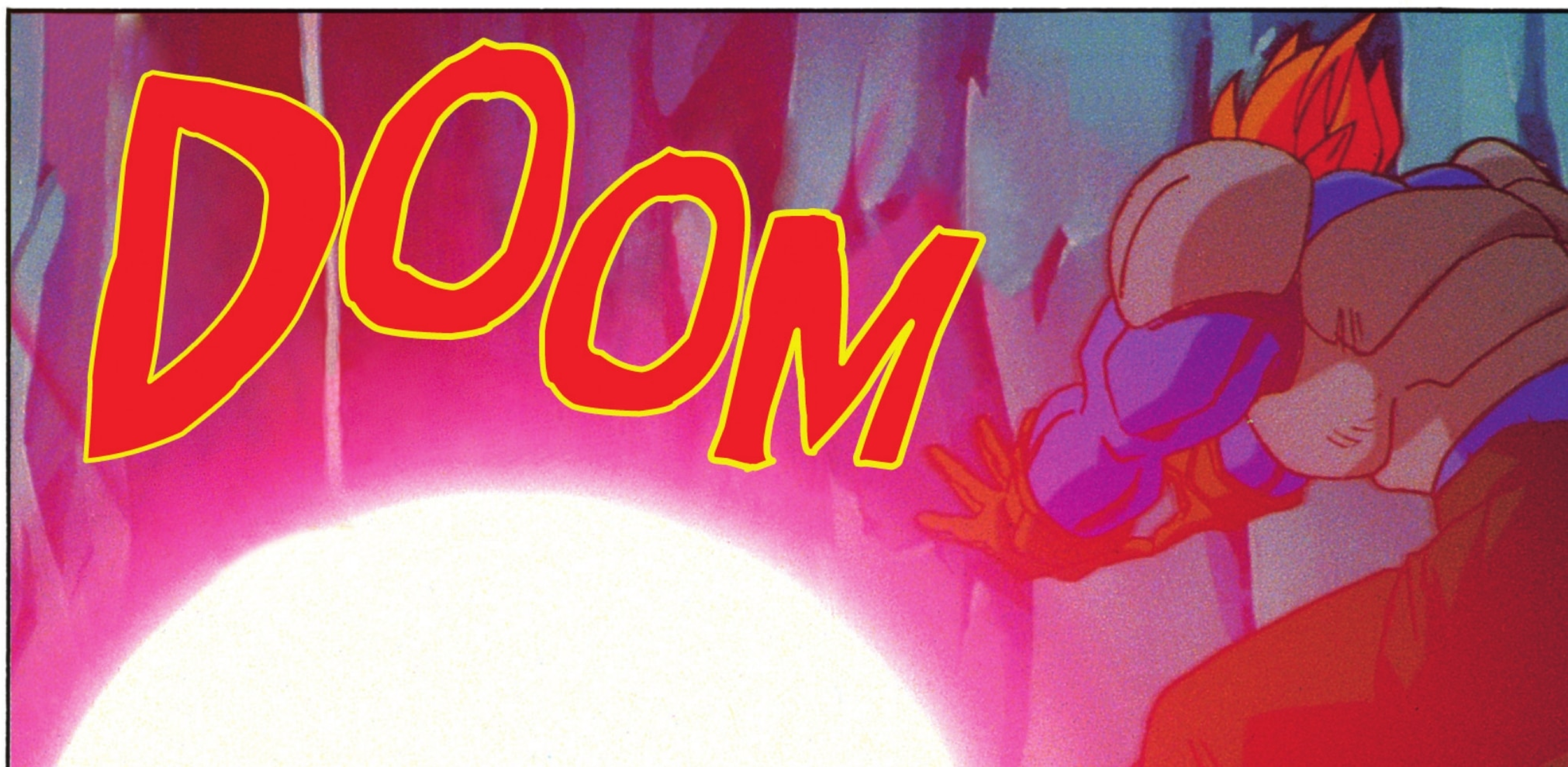

FLOP

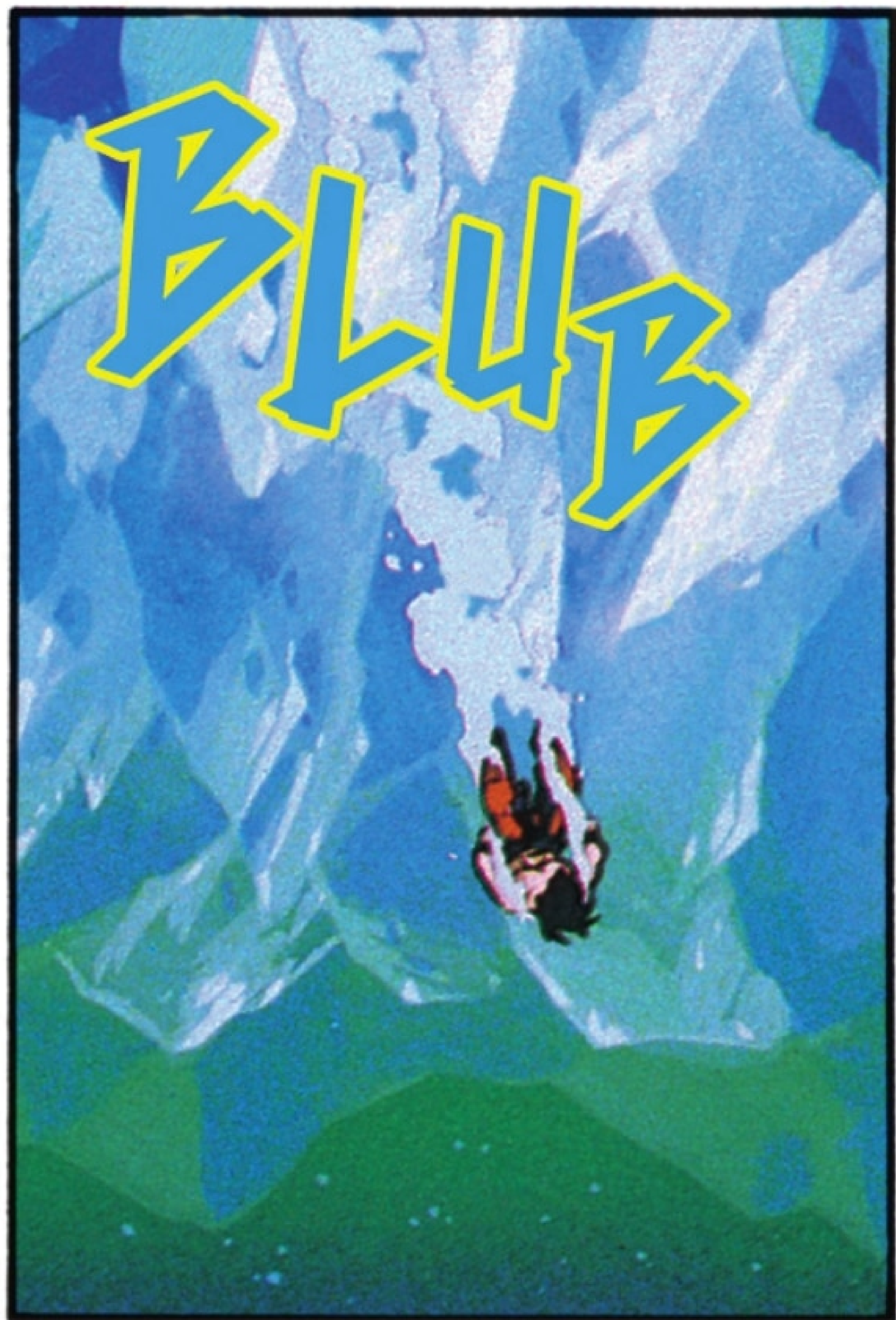

BWASH

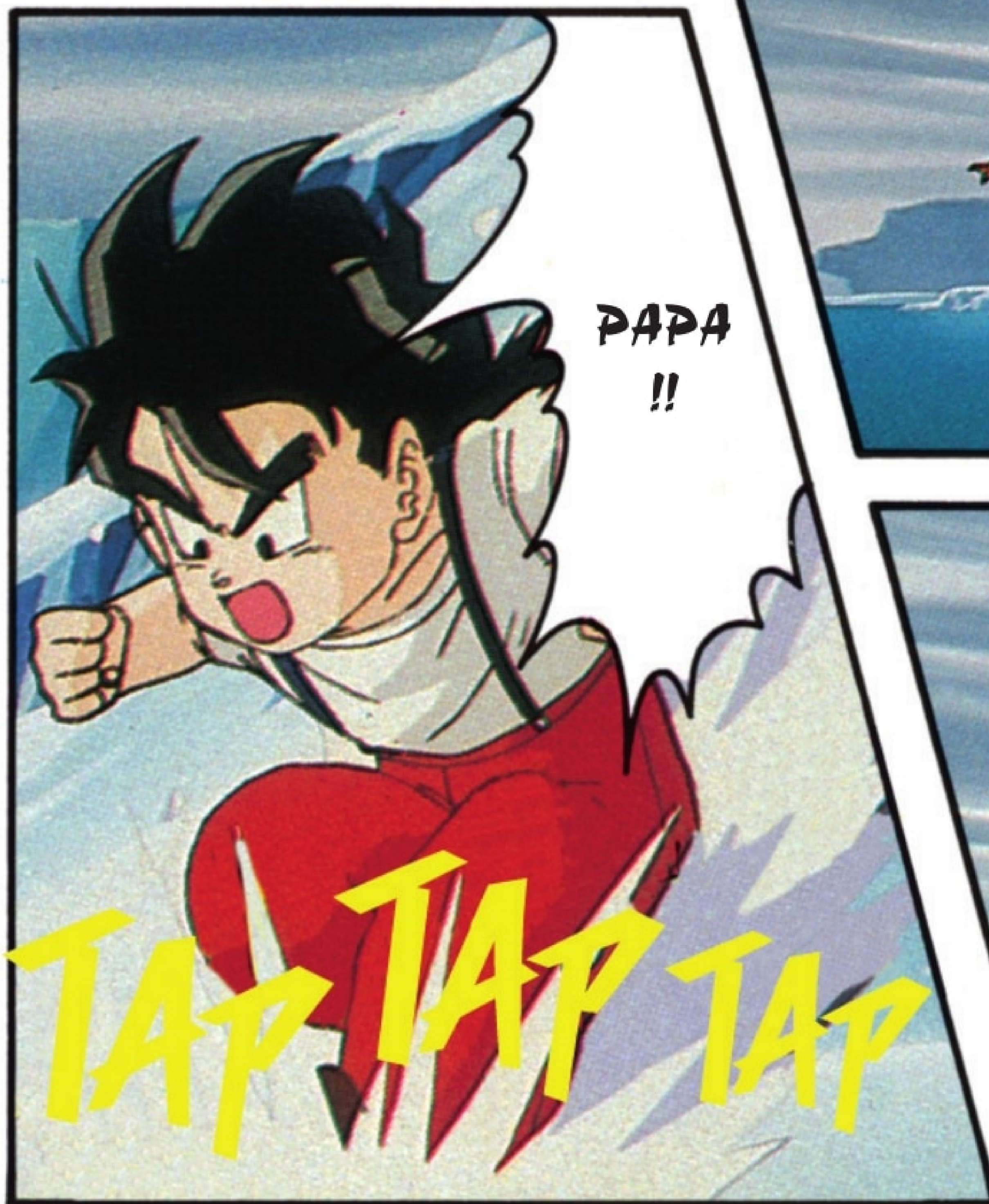

GWOOOO
WOOOOH !!

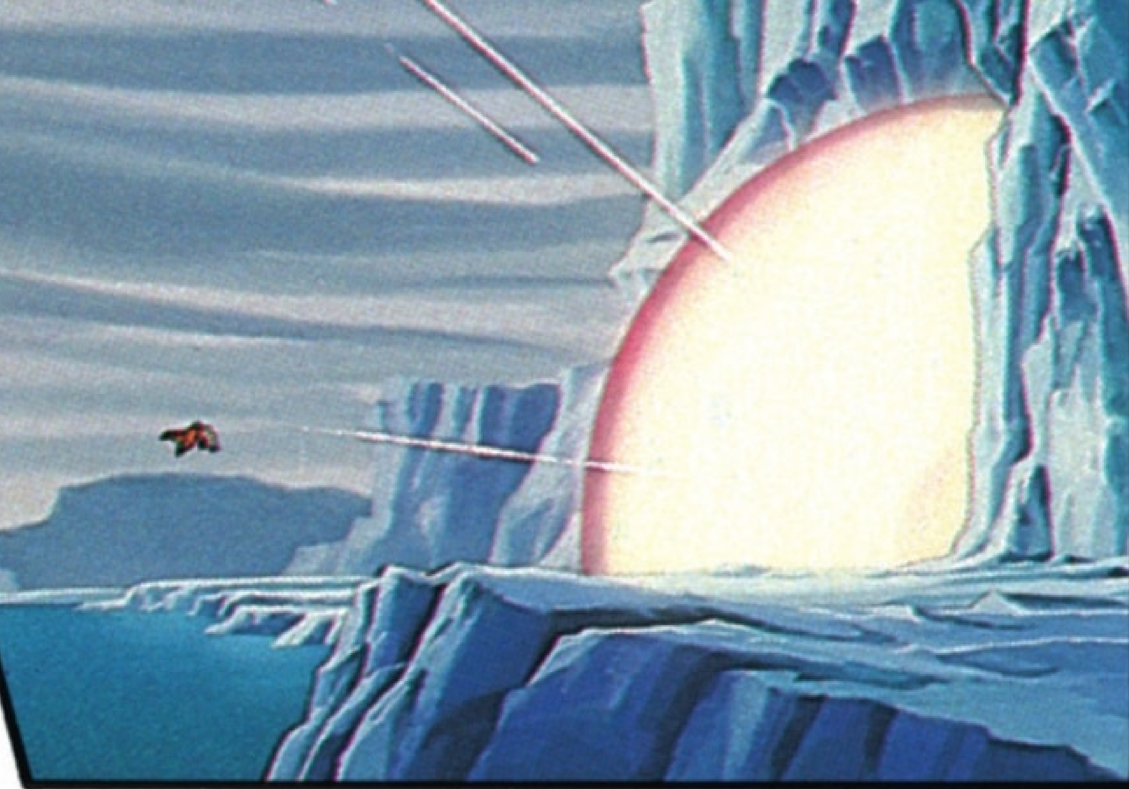


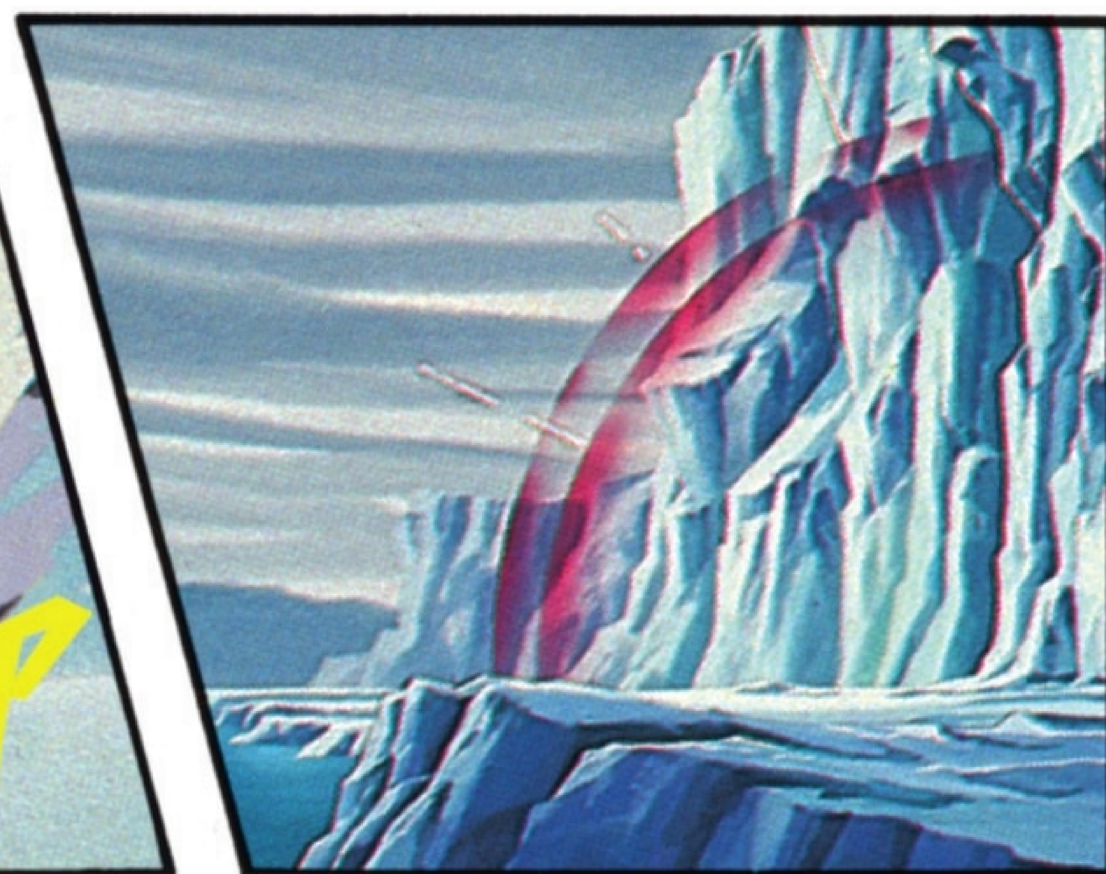

HÉ HÉ HÉ...

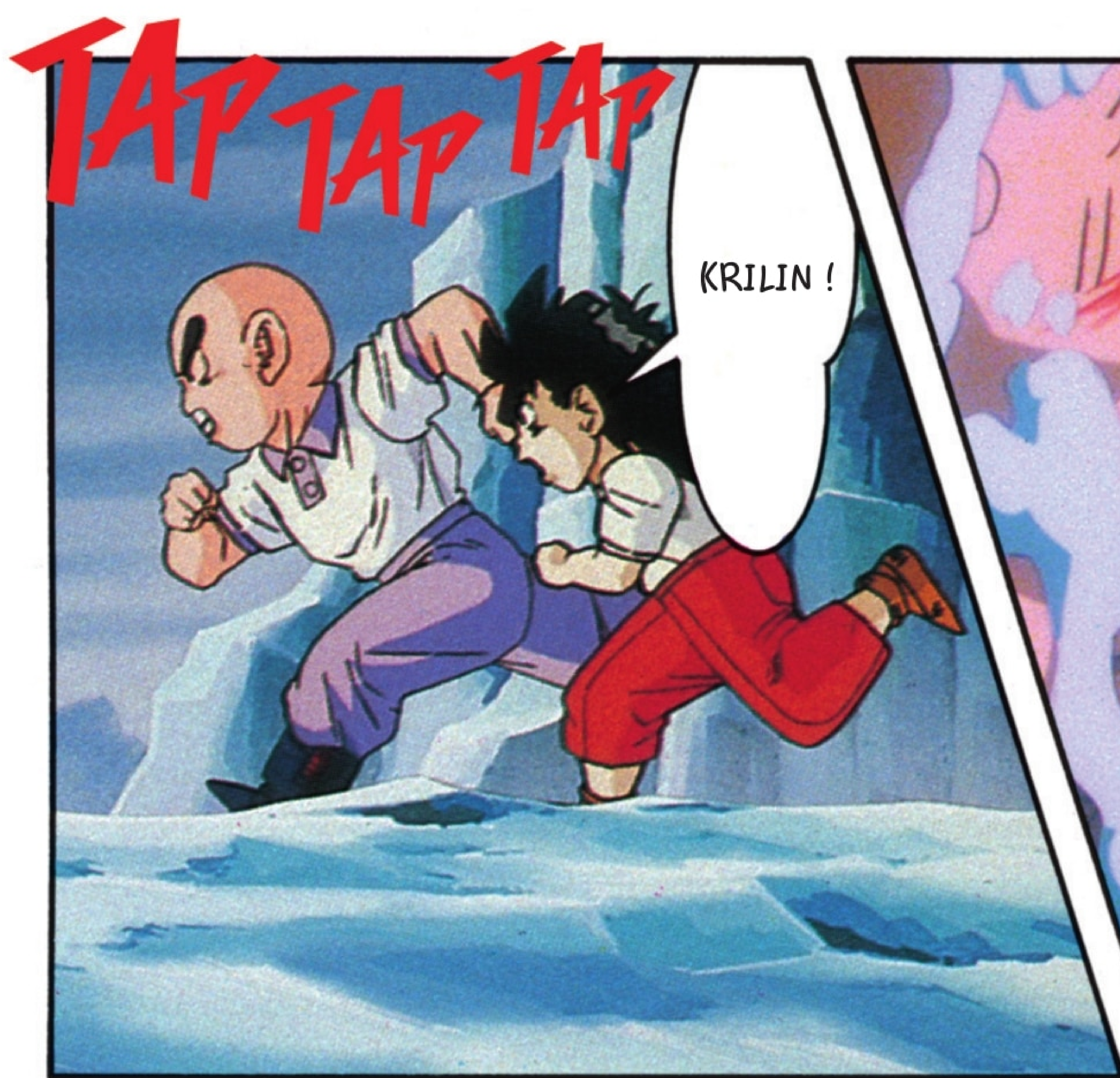

DOOM

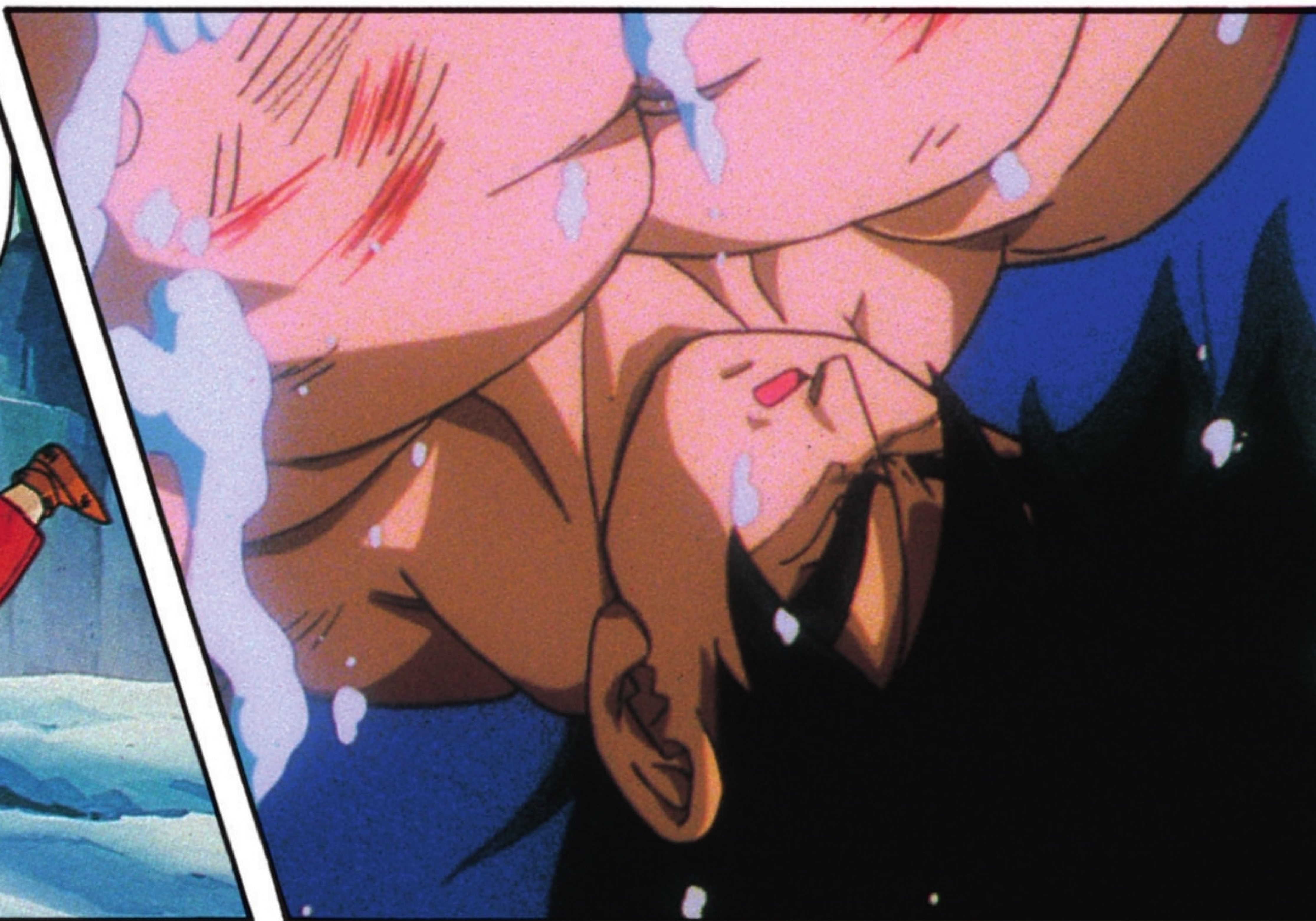

BLUB

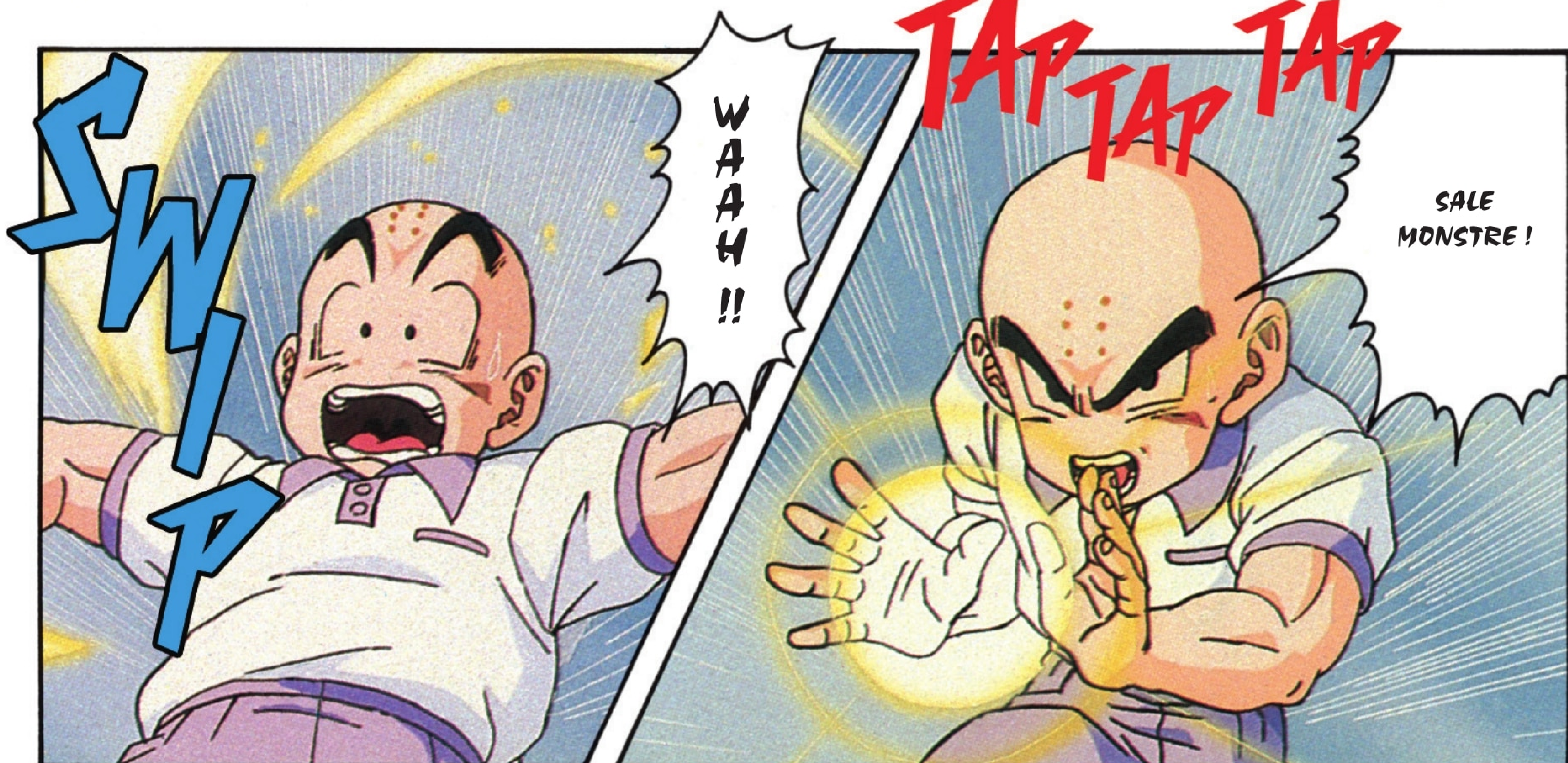

PAPA !!
TAP TAP TAP

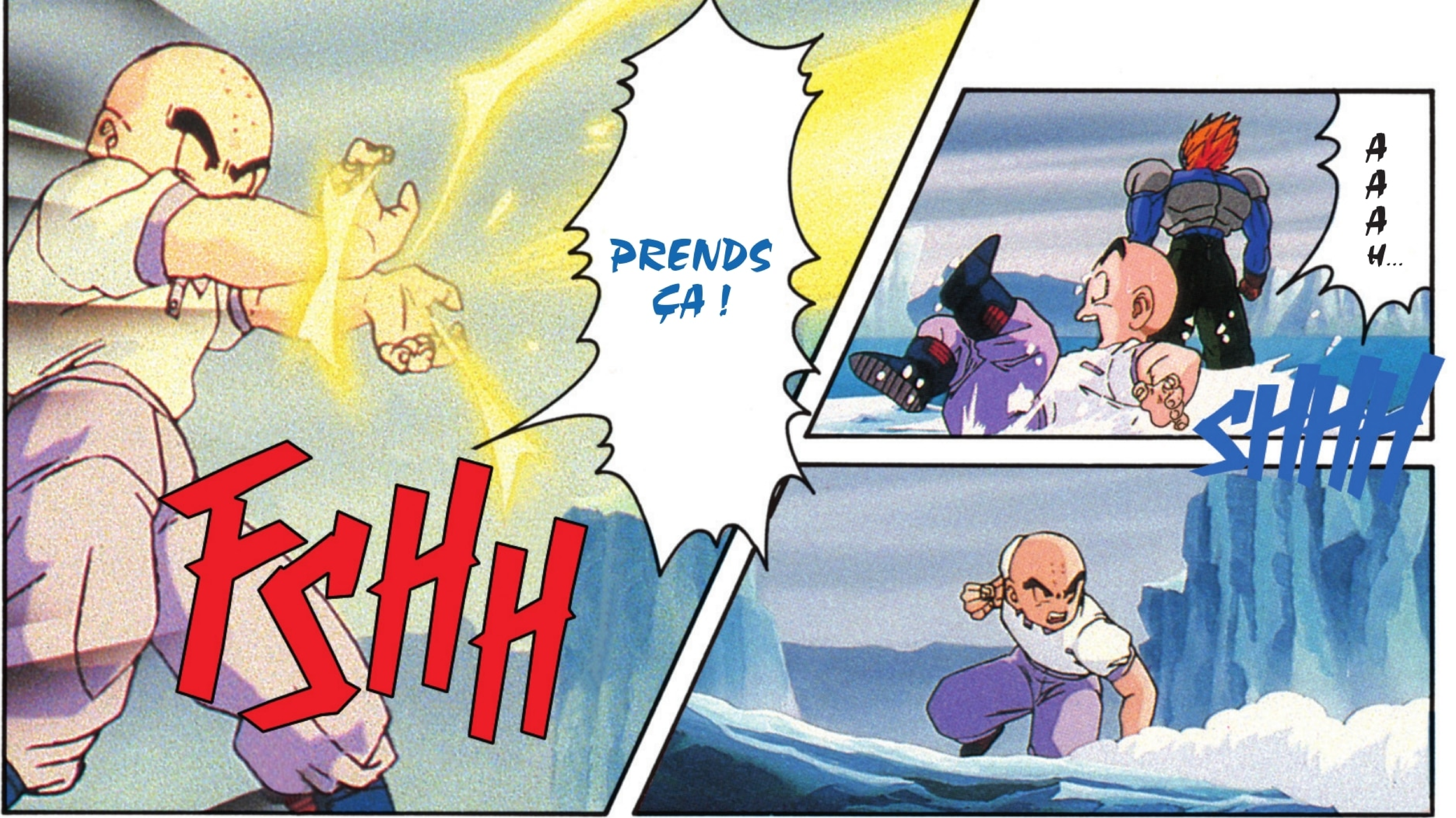


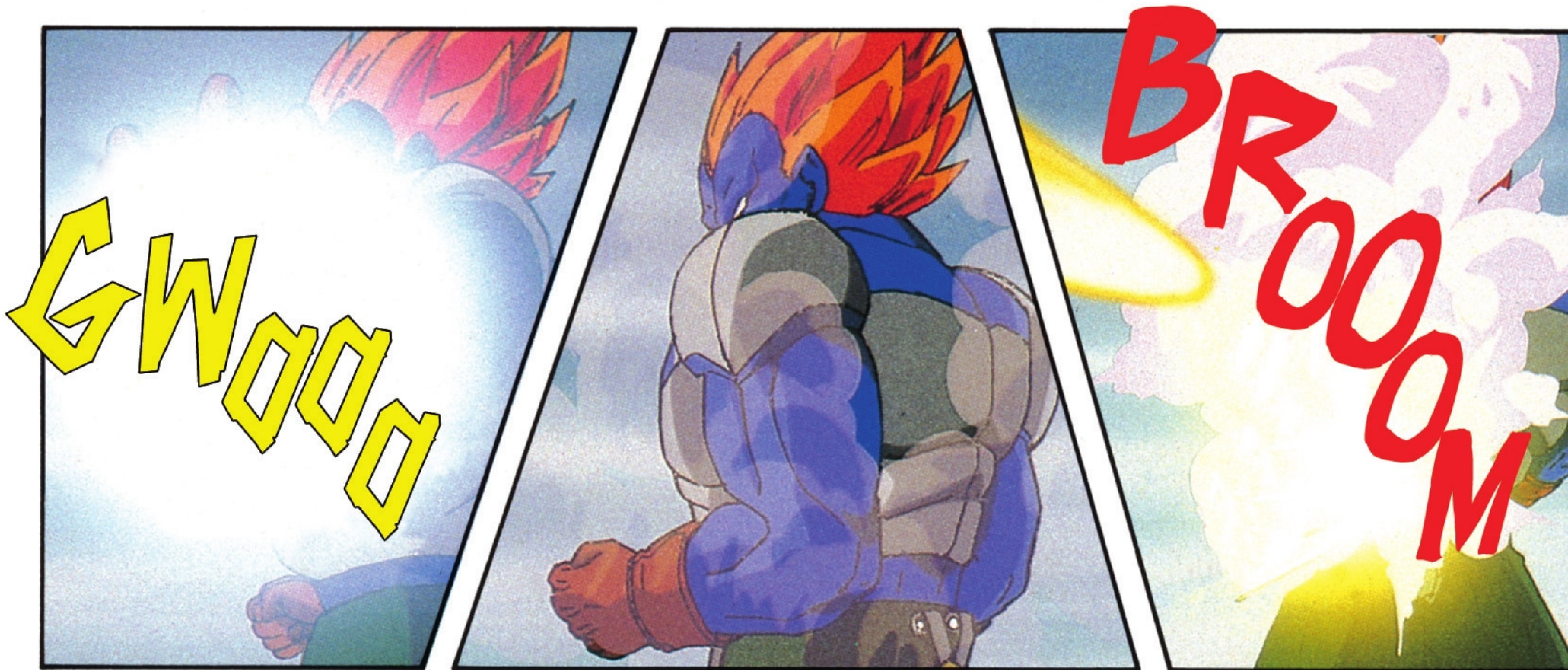


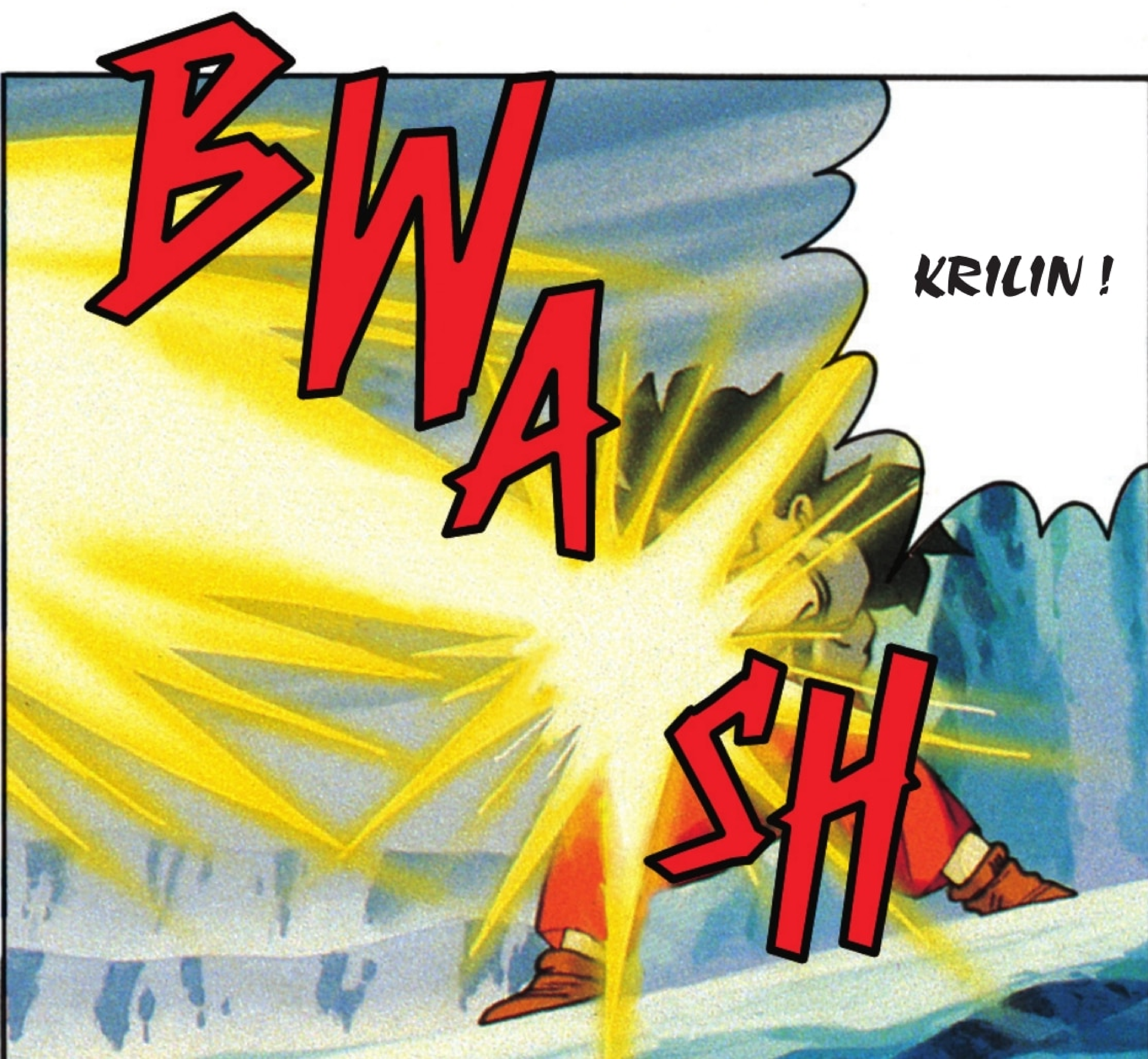

TAP TAP TAP
KRILIN !

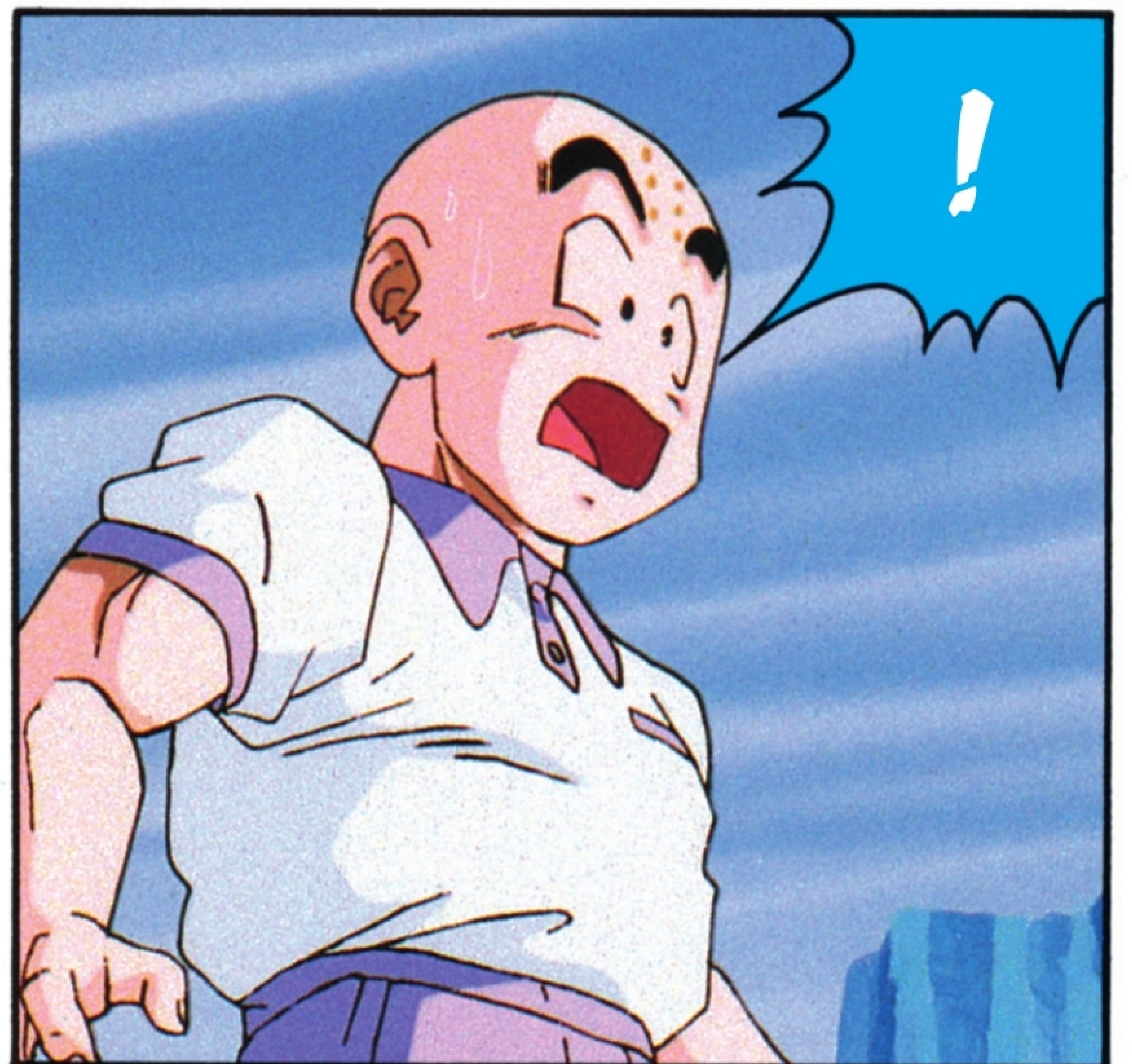


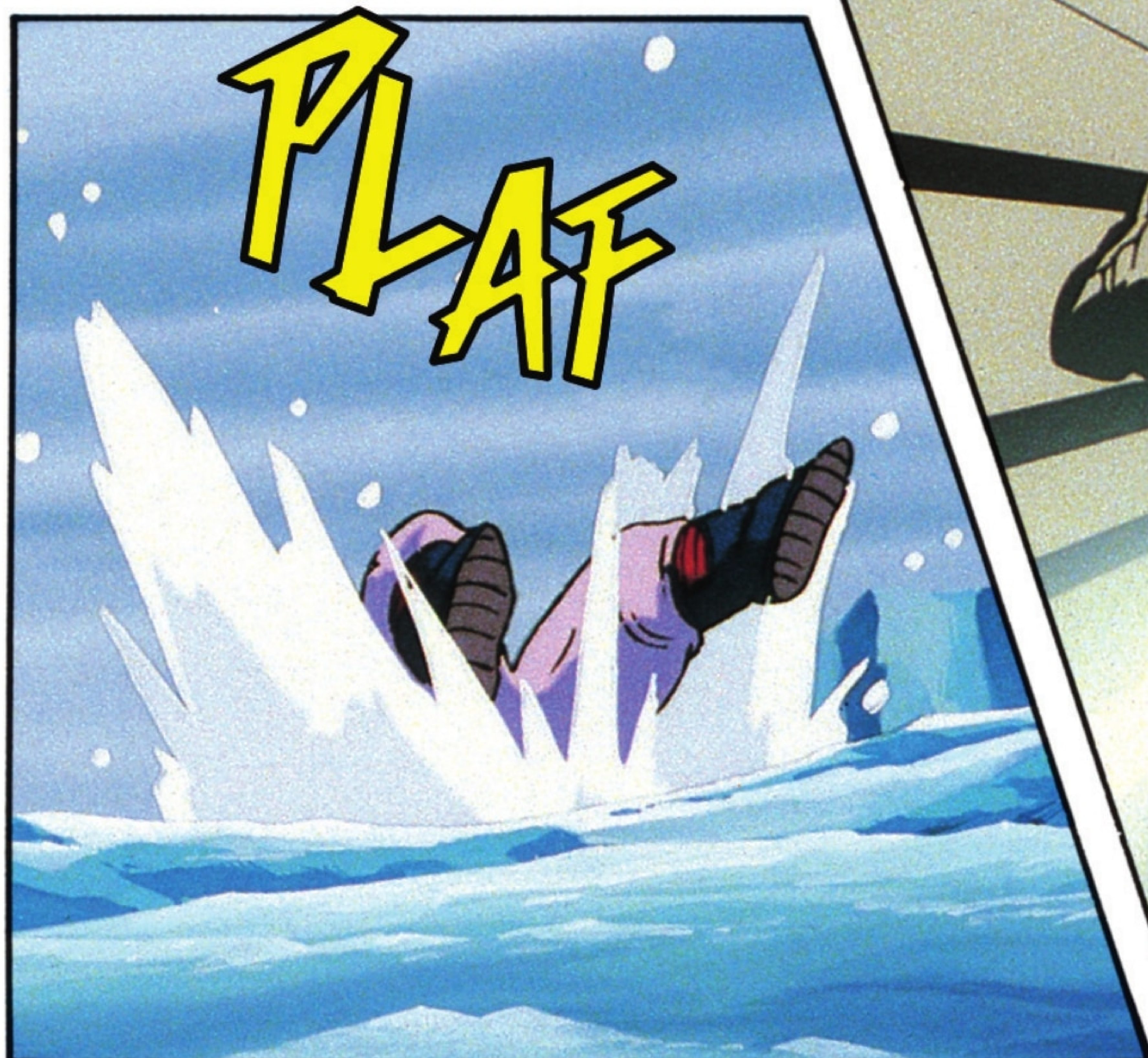

SWIP
WAAH !!
TAP TAP TAP
SALE MONSTRE !

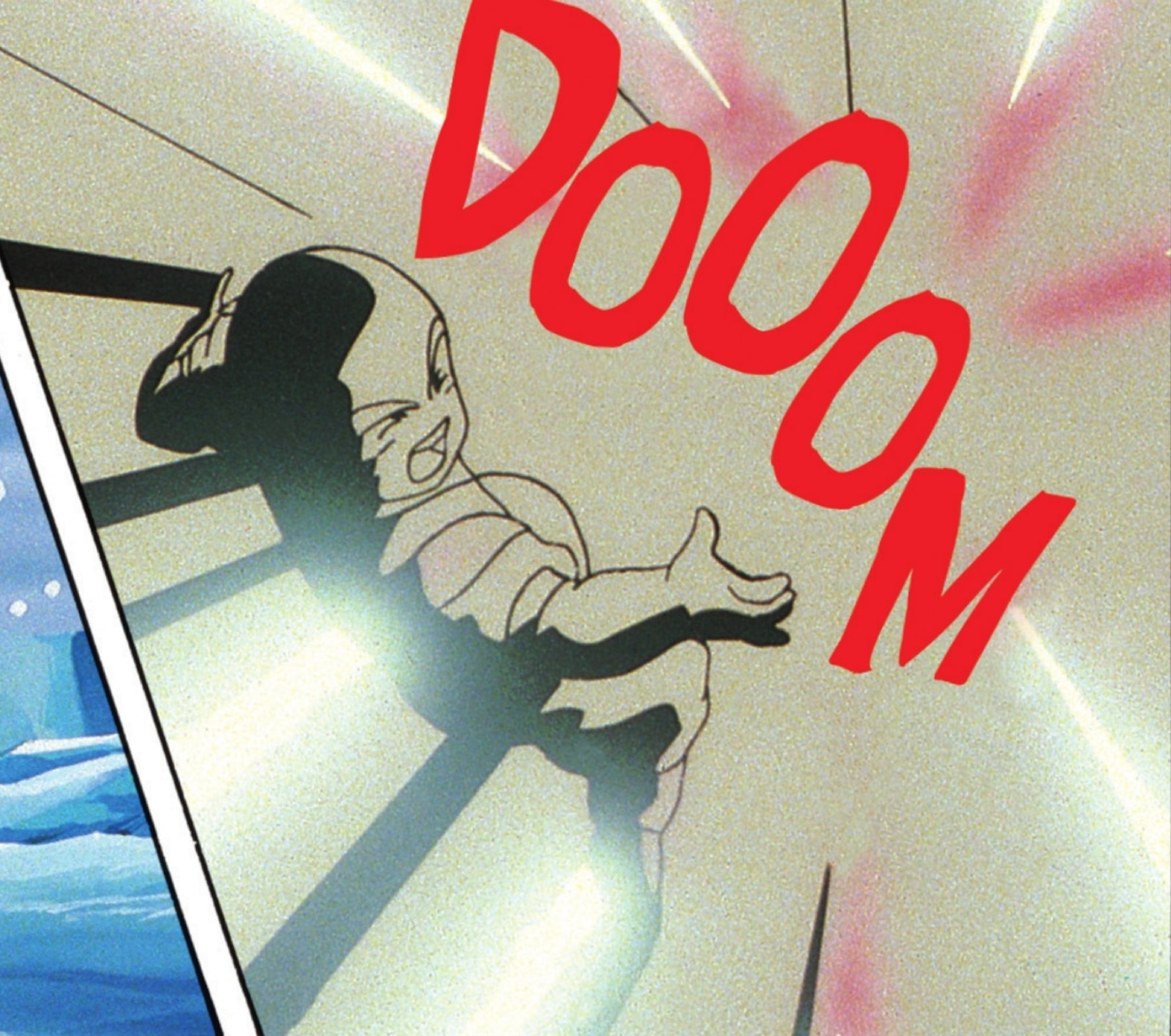

PRENDS ÇA !
FSHH
AAAAH…
SHHH

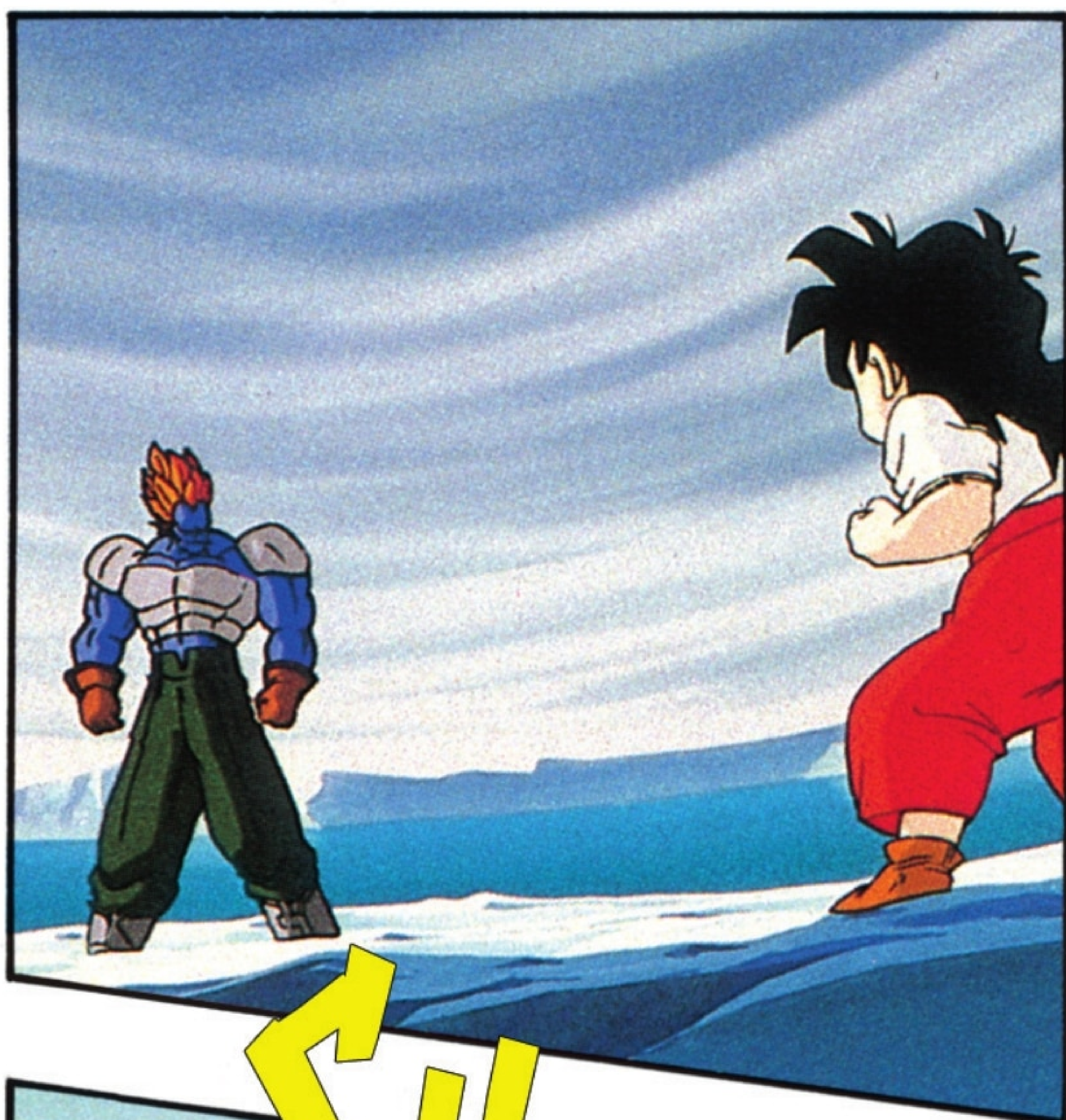

GWOOO
BROOOM

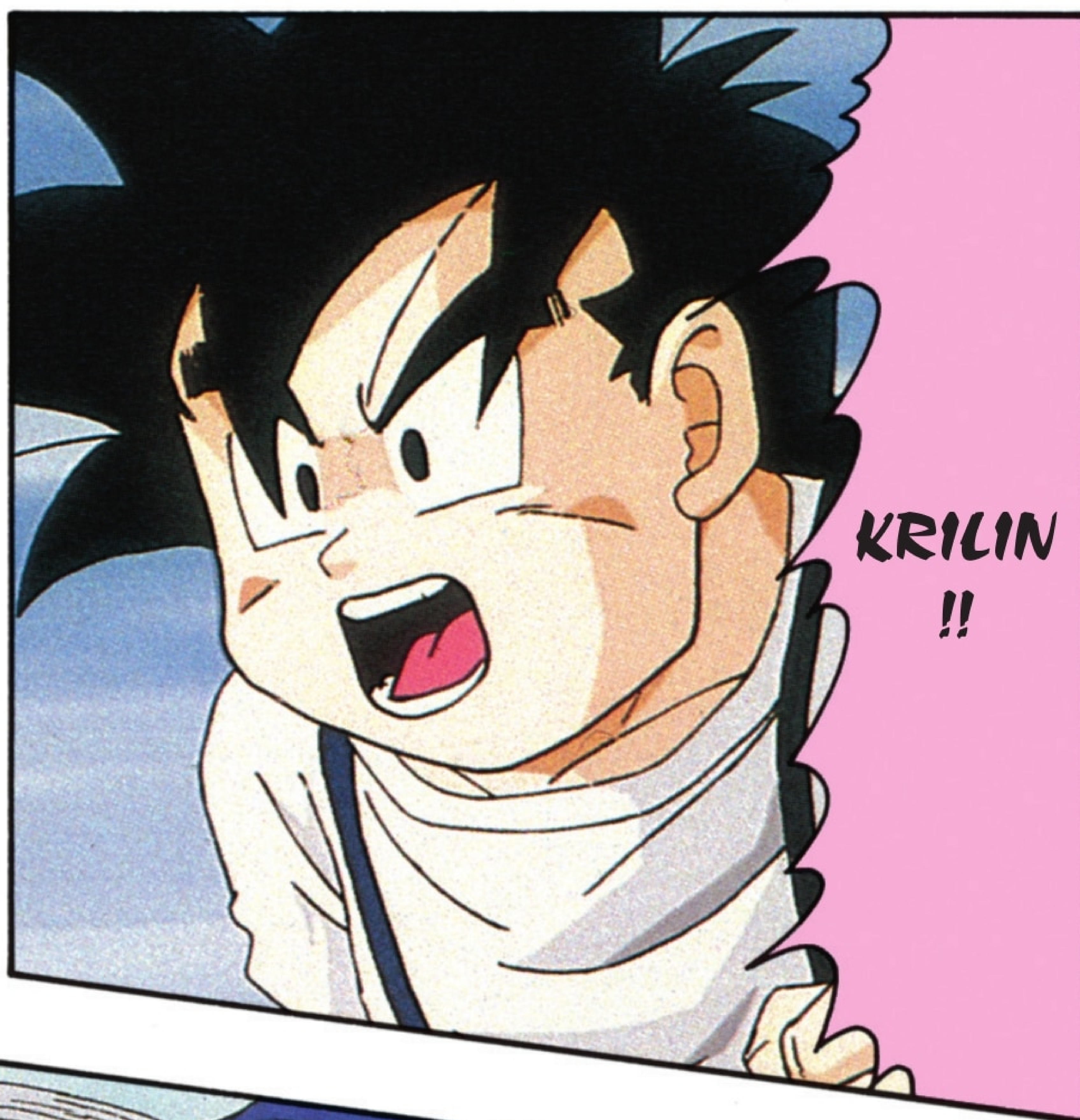

BWASH
KRILIN !

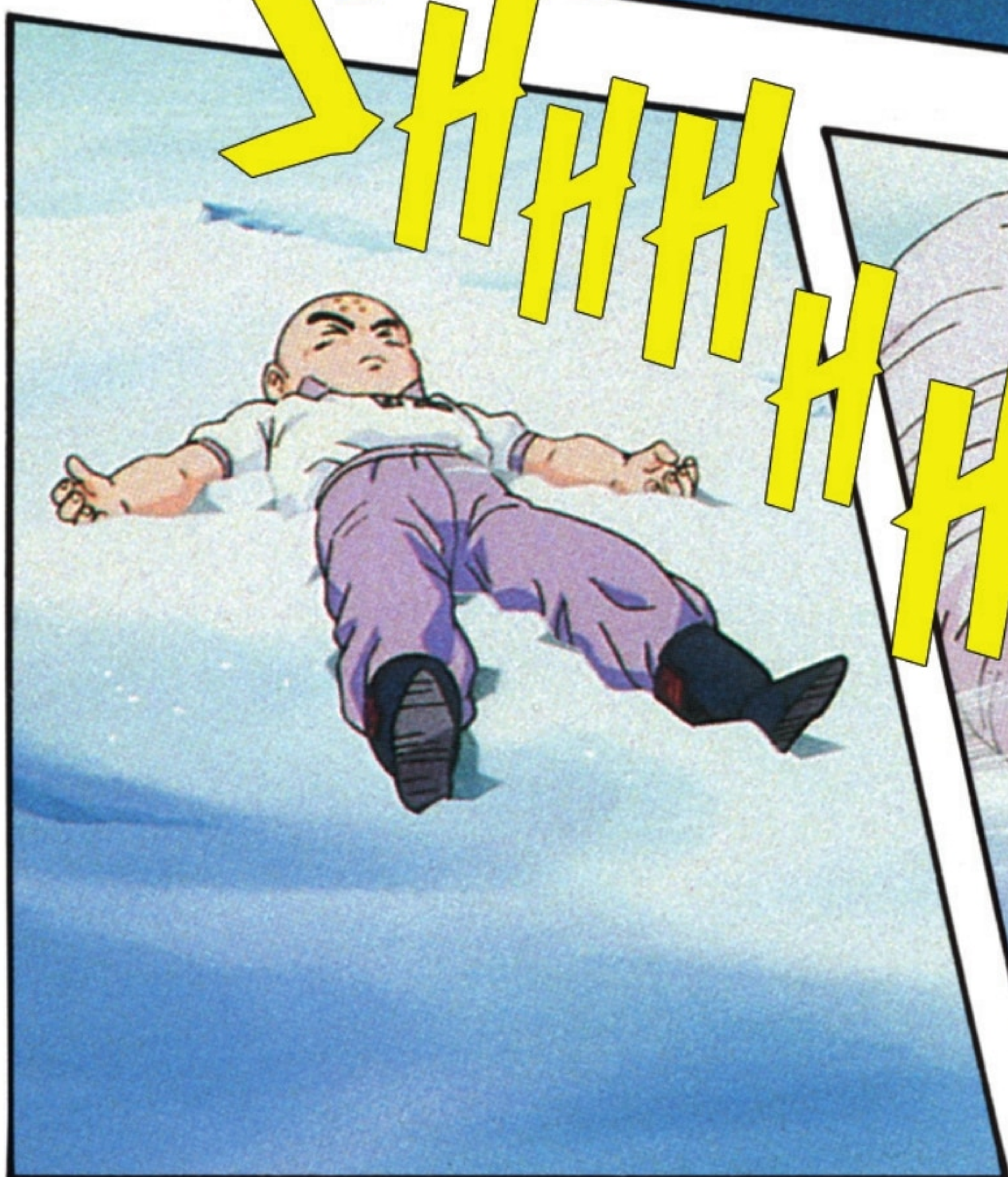

!

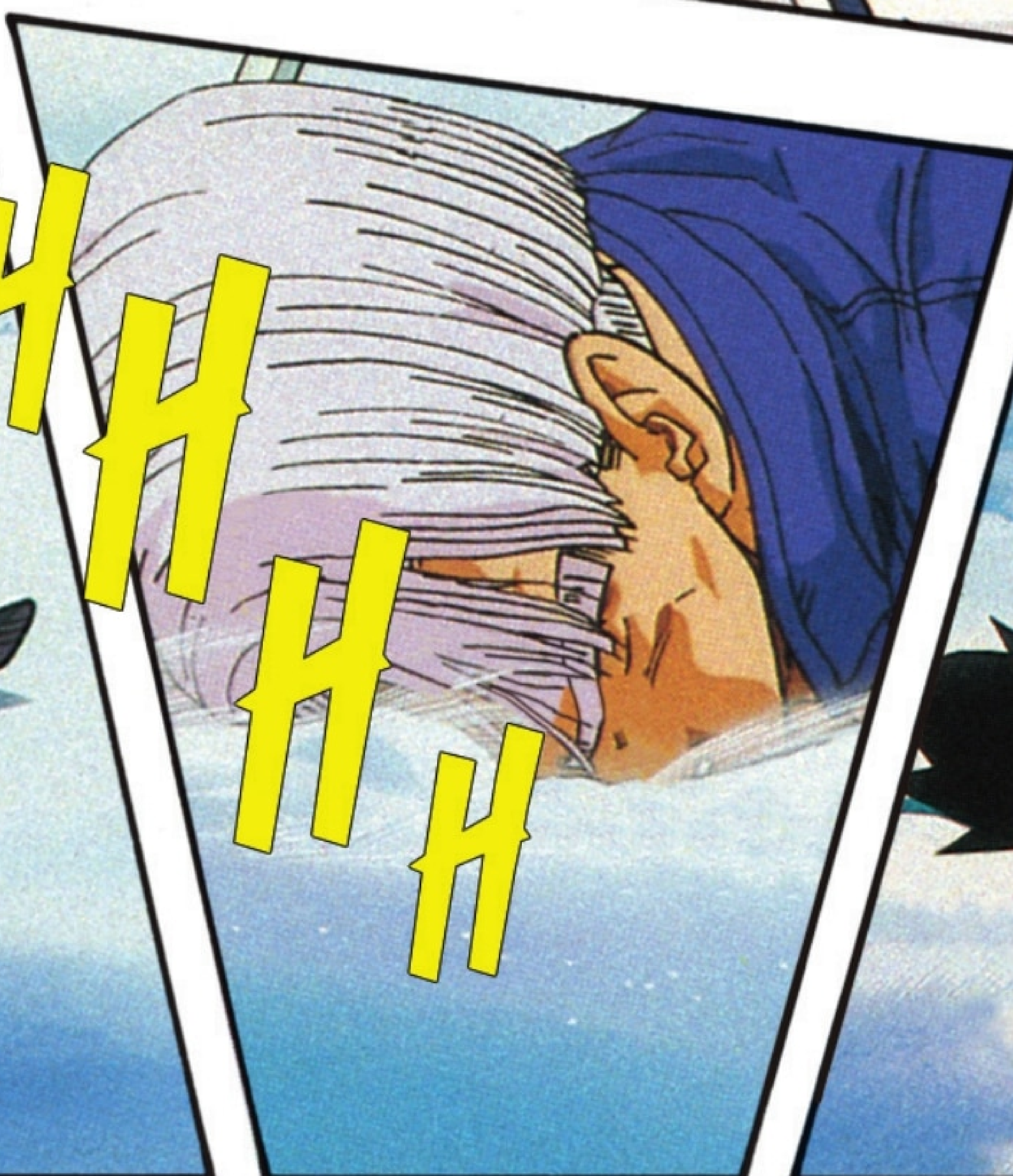

PLAF

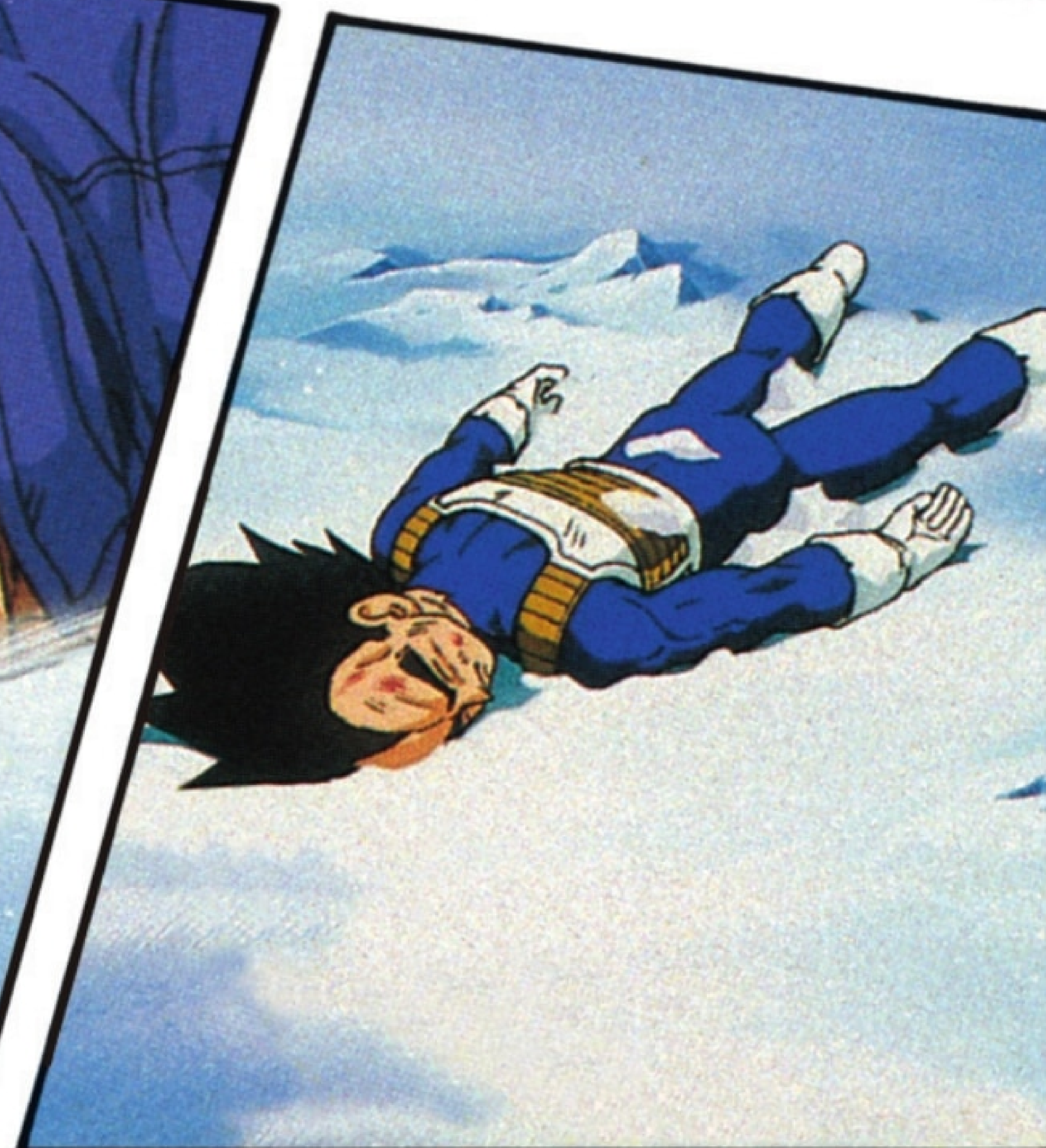

DOOOM



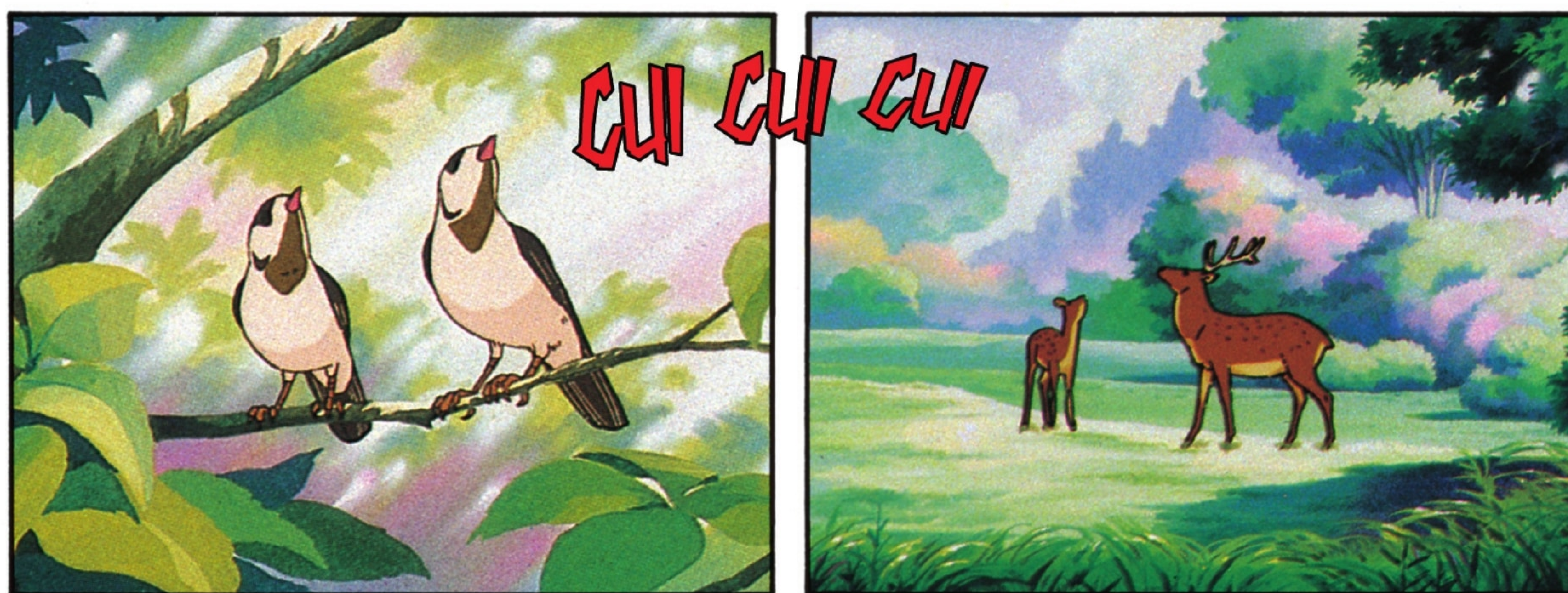

KRILIN !!

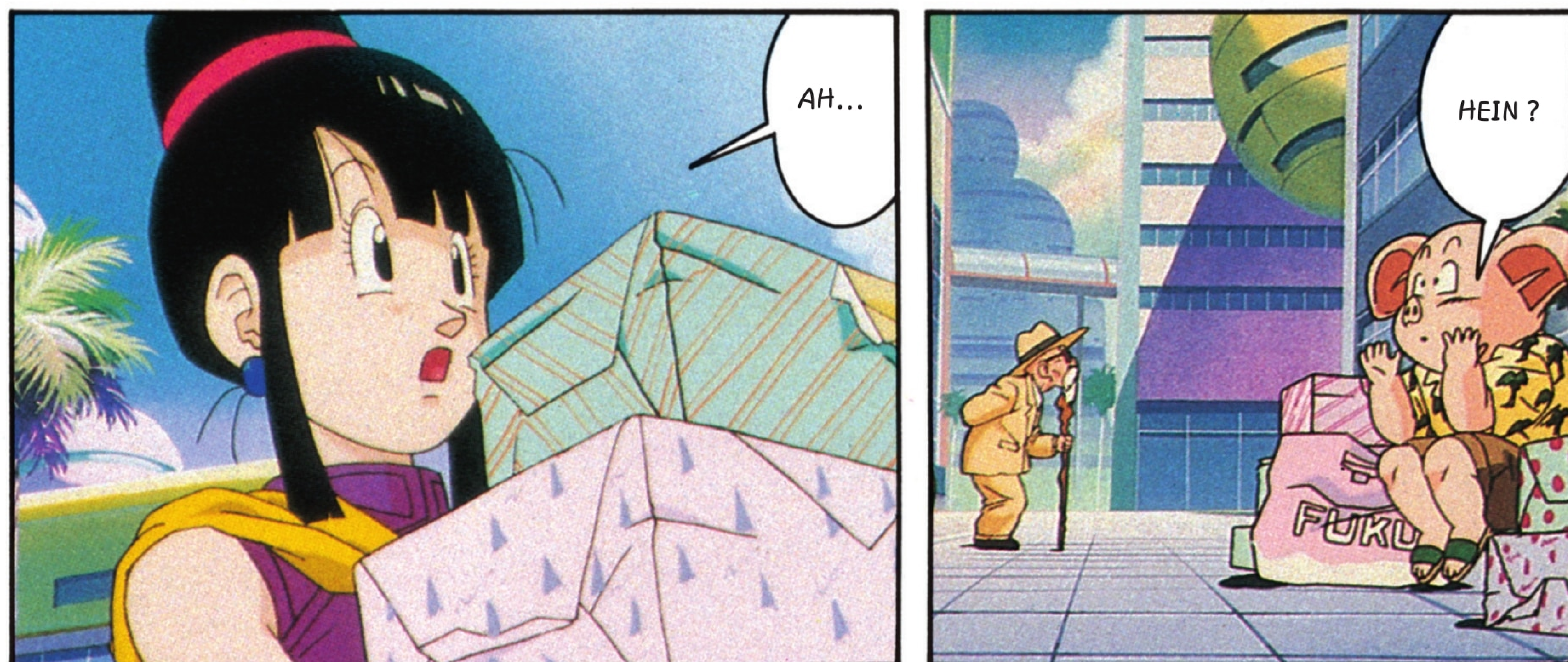

SHHHHHHHHH

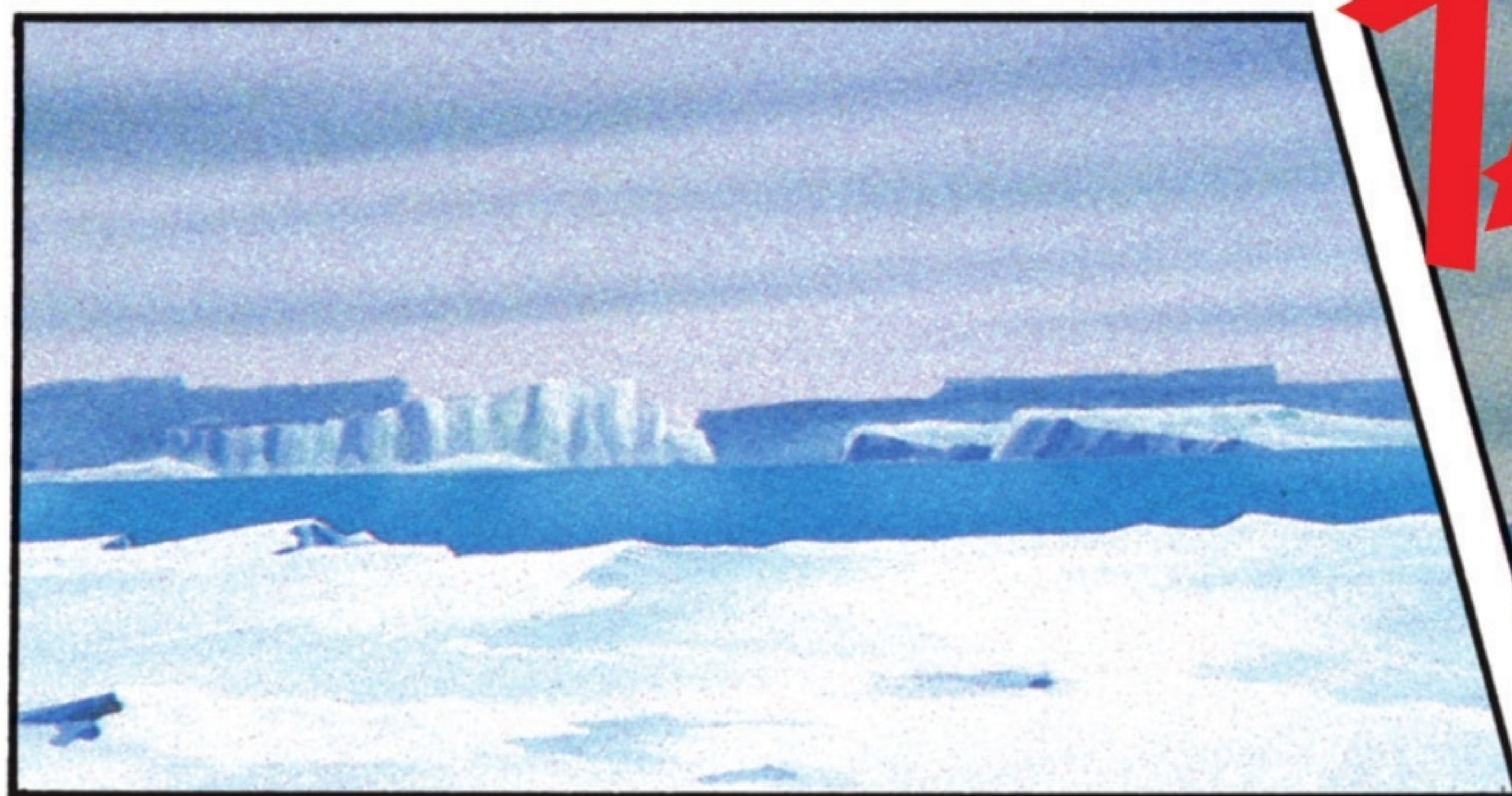
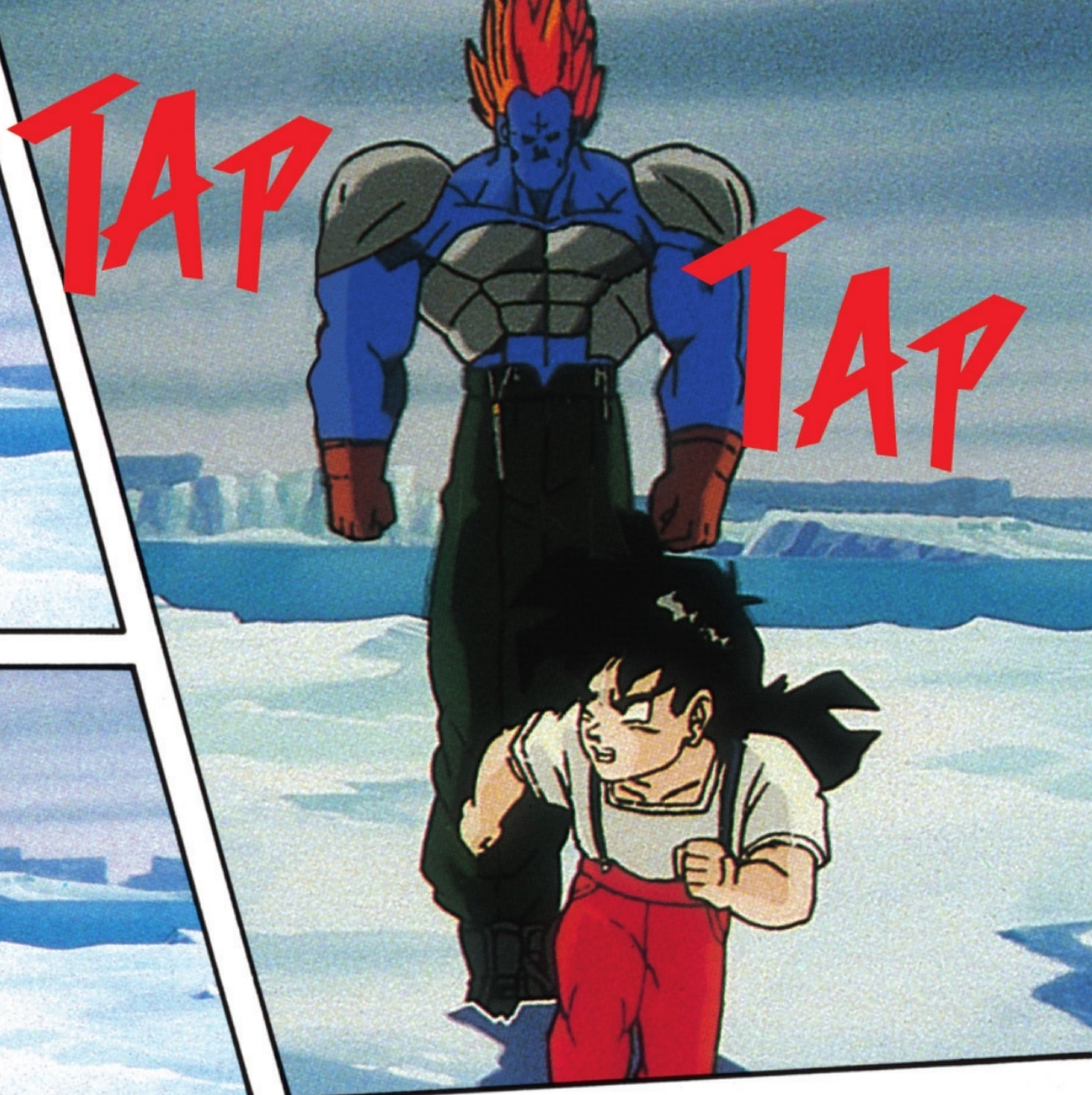
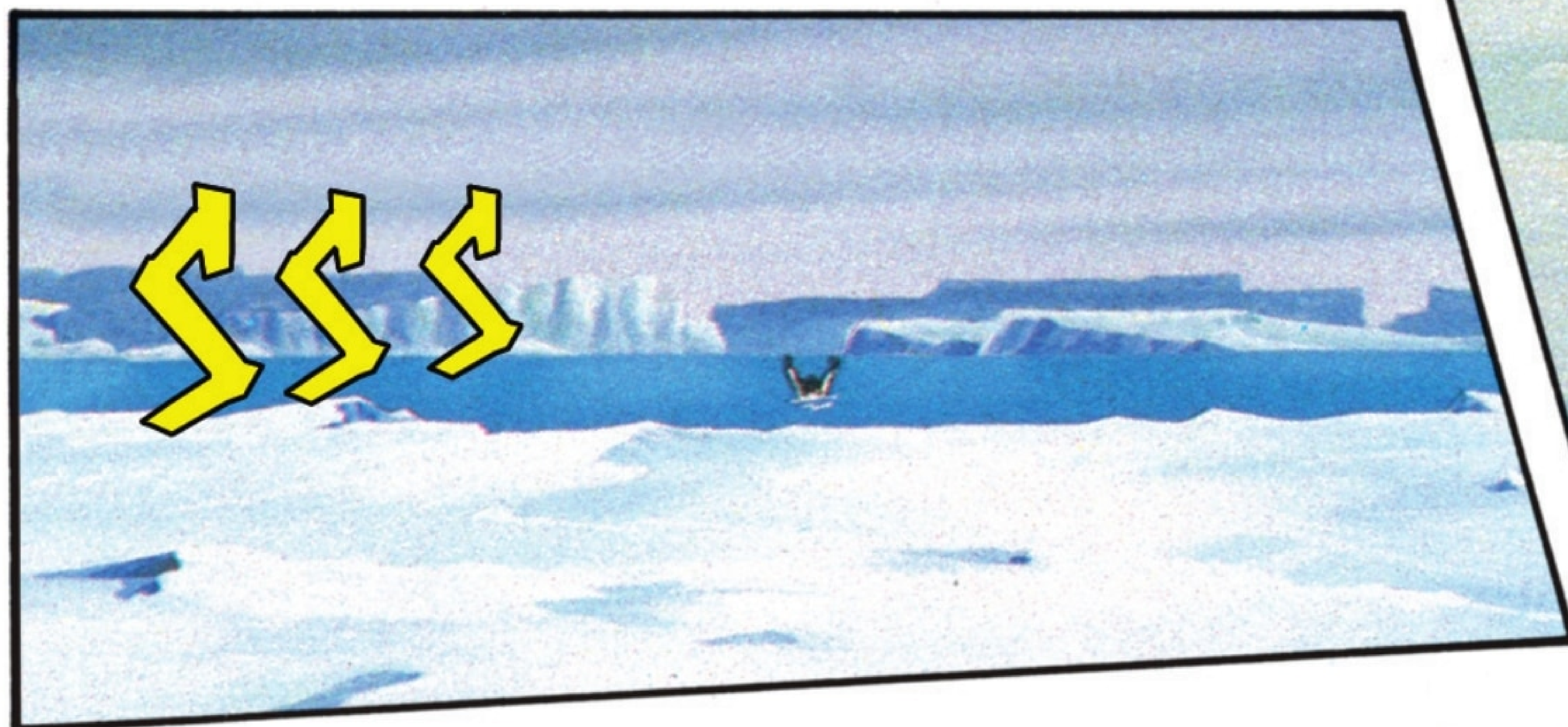
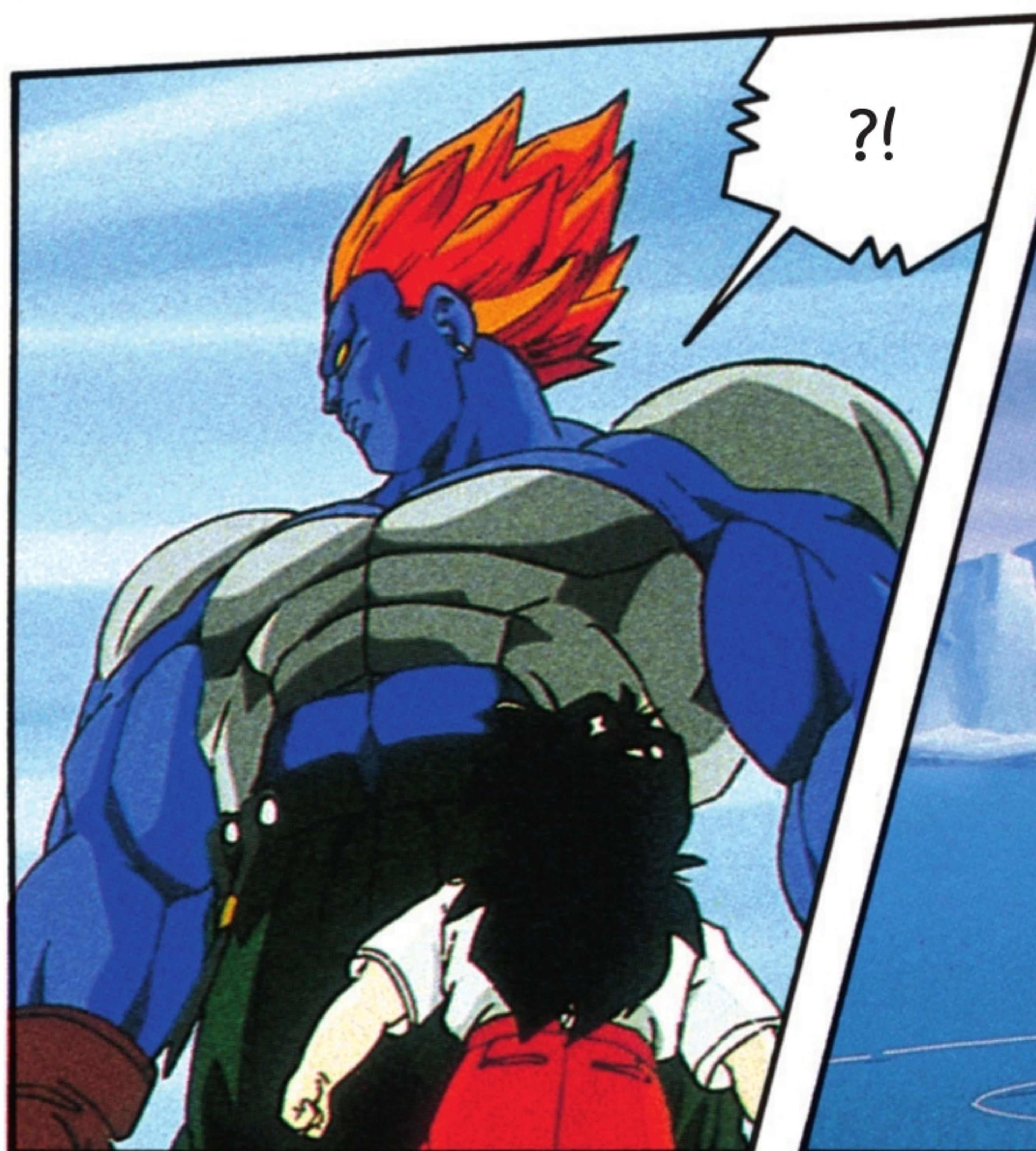
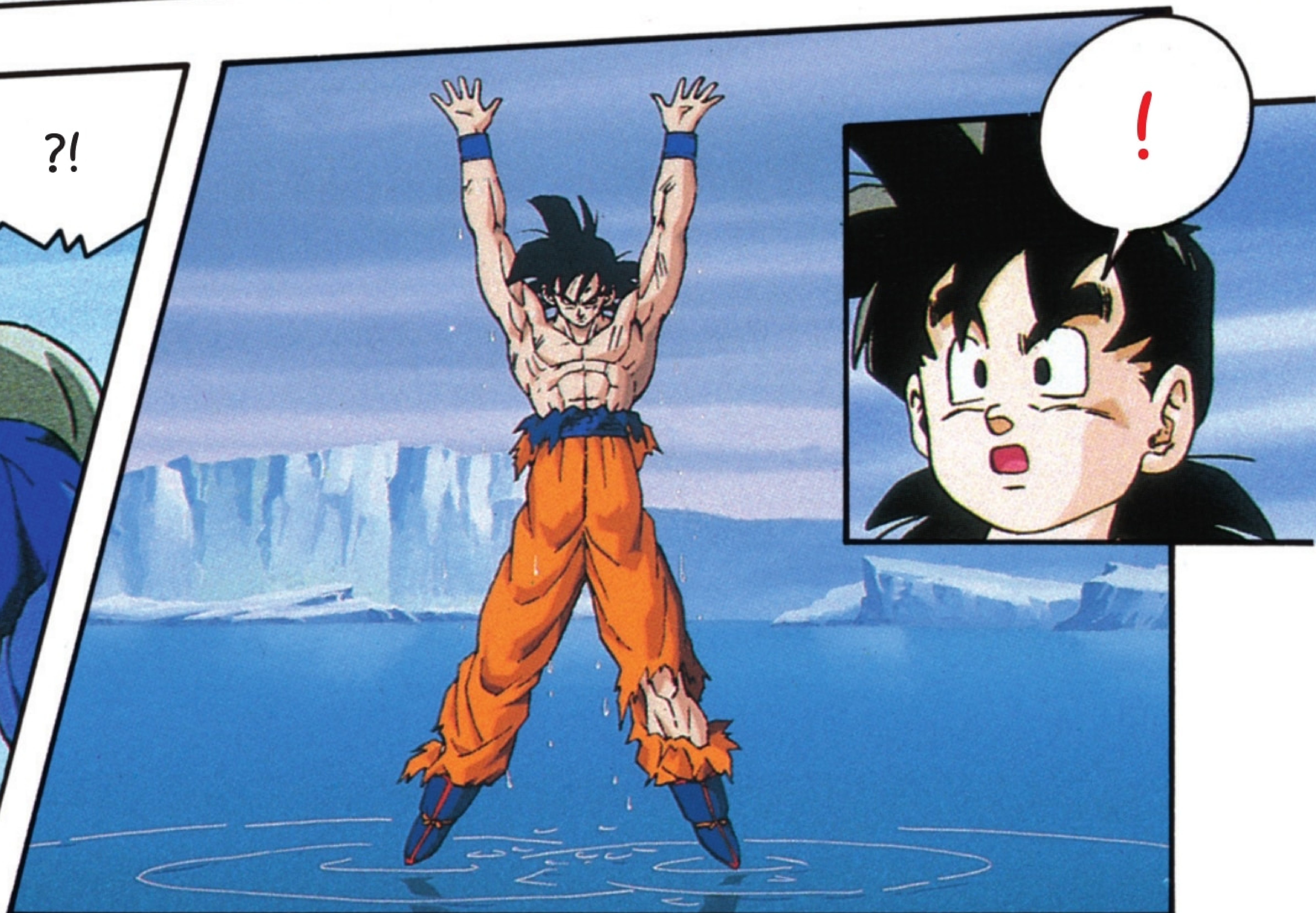


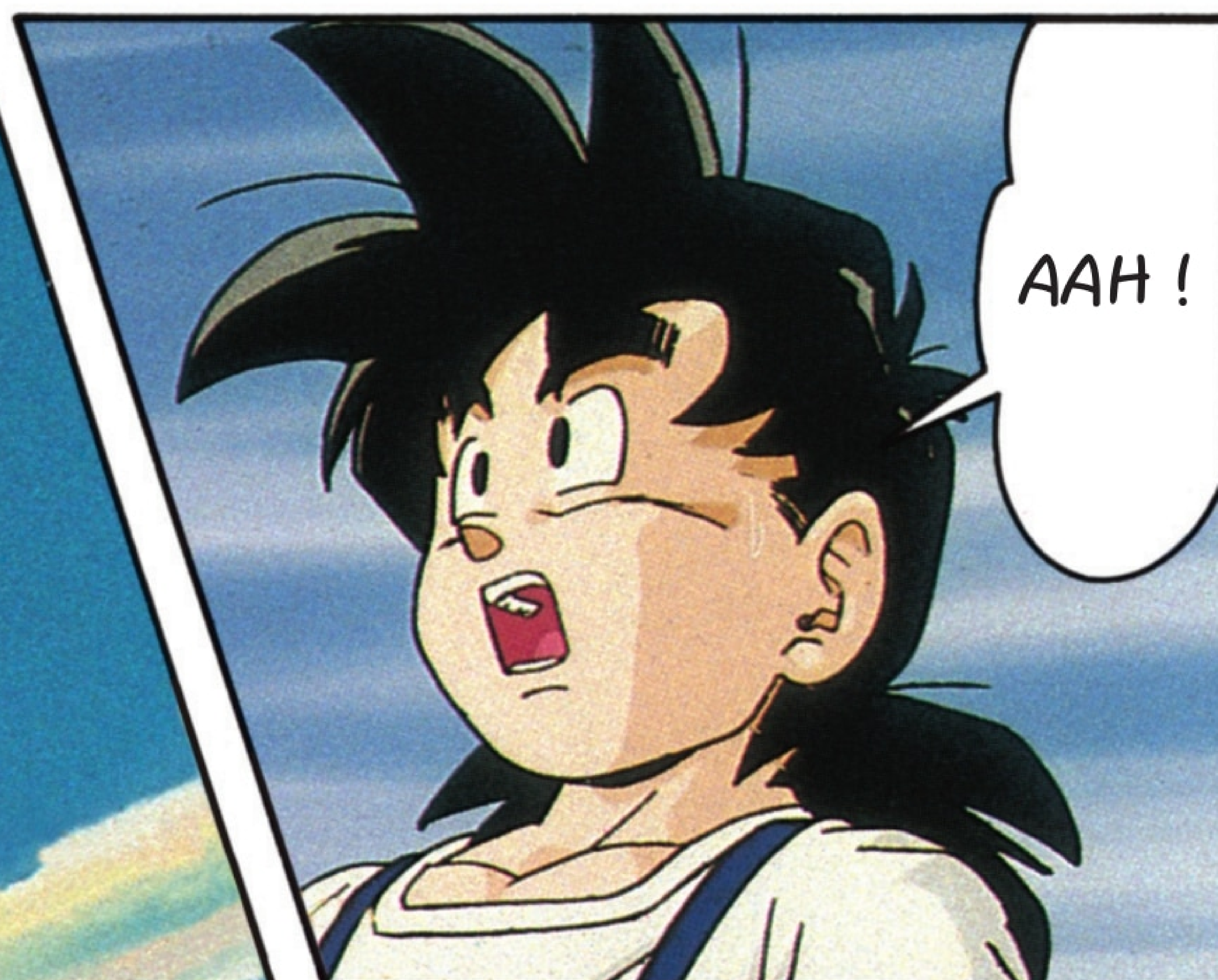



PARTAGEZ... VOTRE ÉNERGIE AVEC MOI...
BLUB BLUB
DONNEZ-MOI... VOTRE ÉNERGIE...

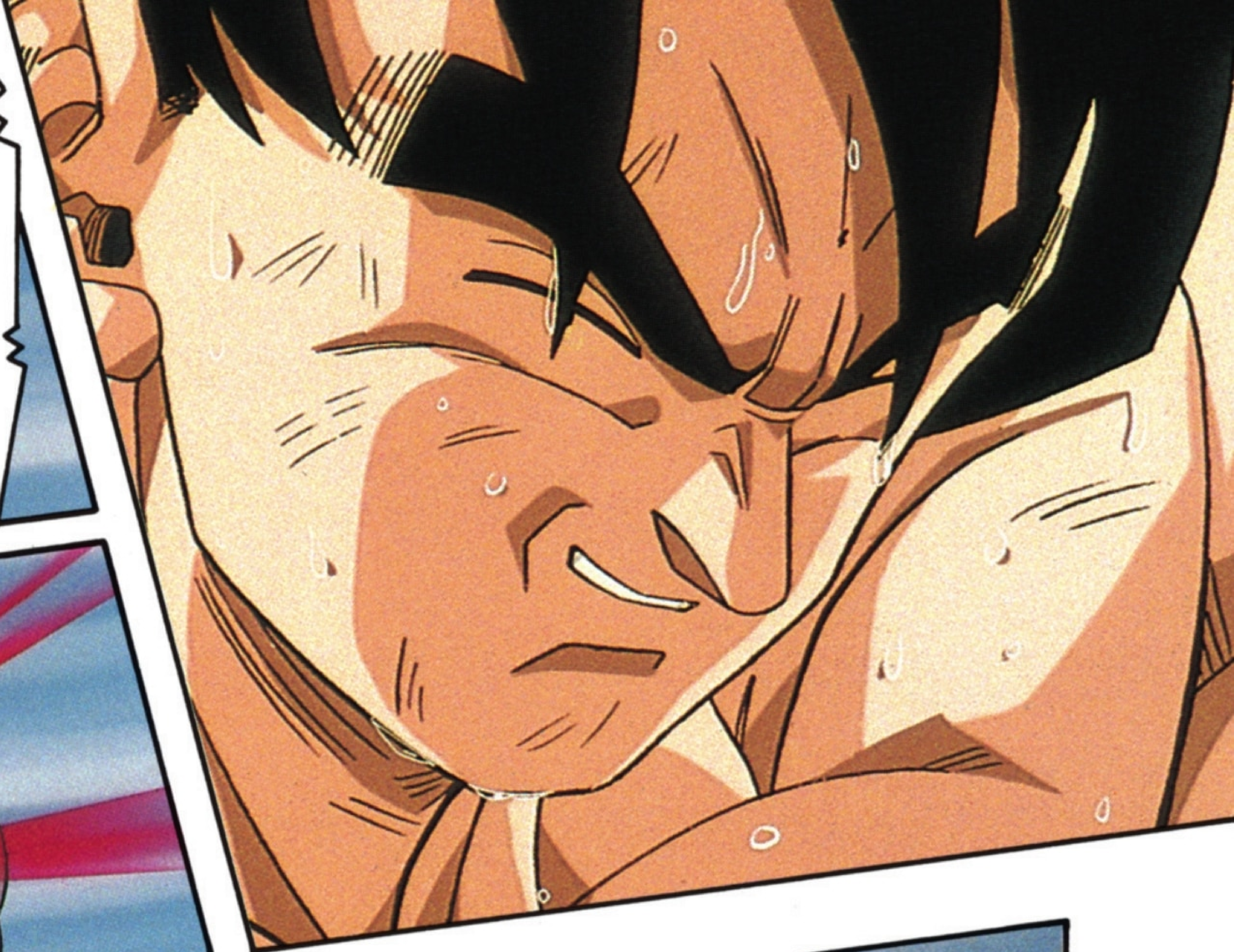

CUI CUI CUI

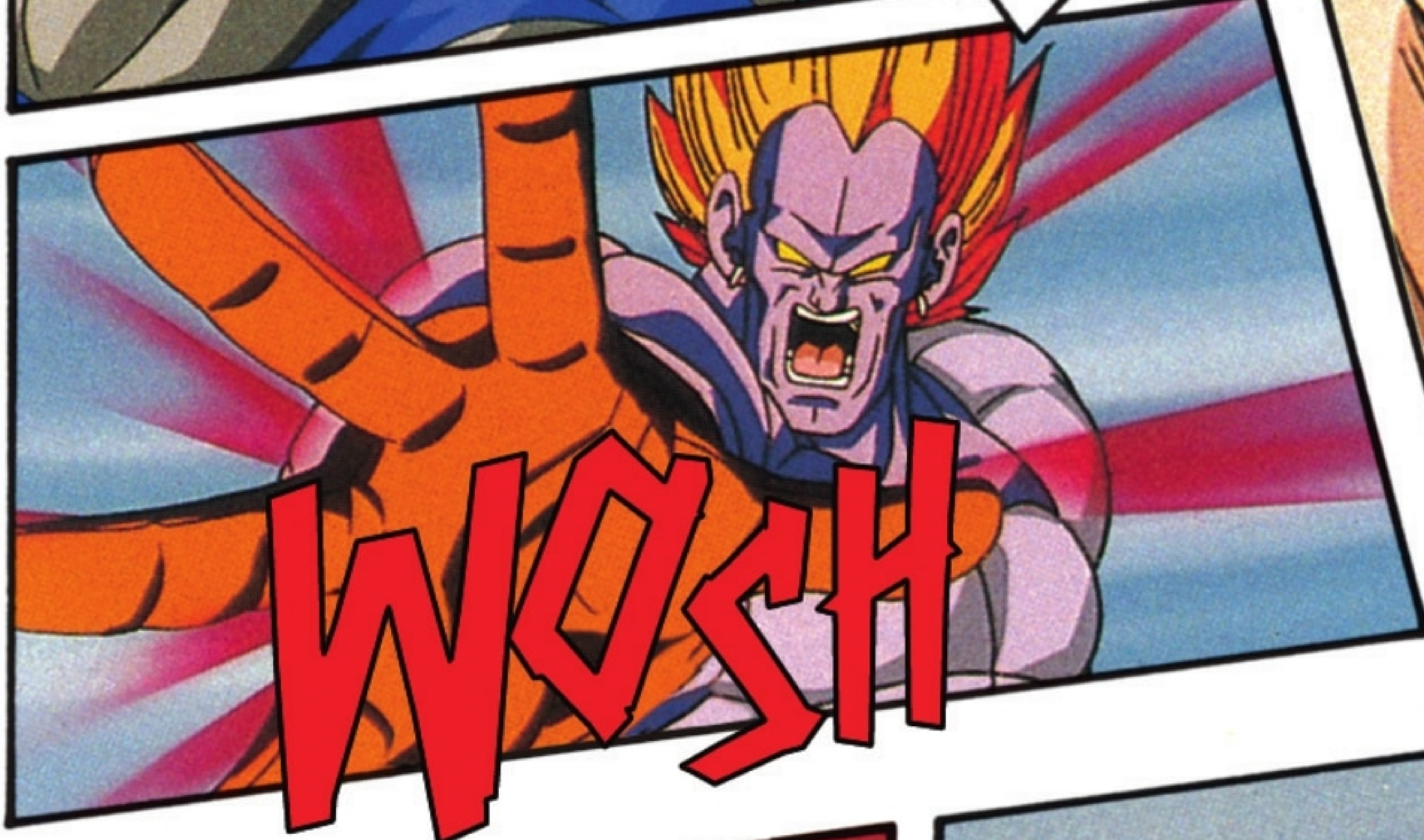

AH...
HEIN ?
FUKU

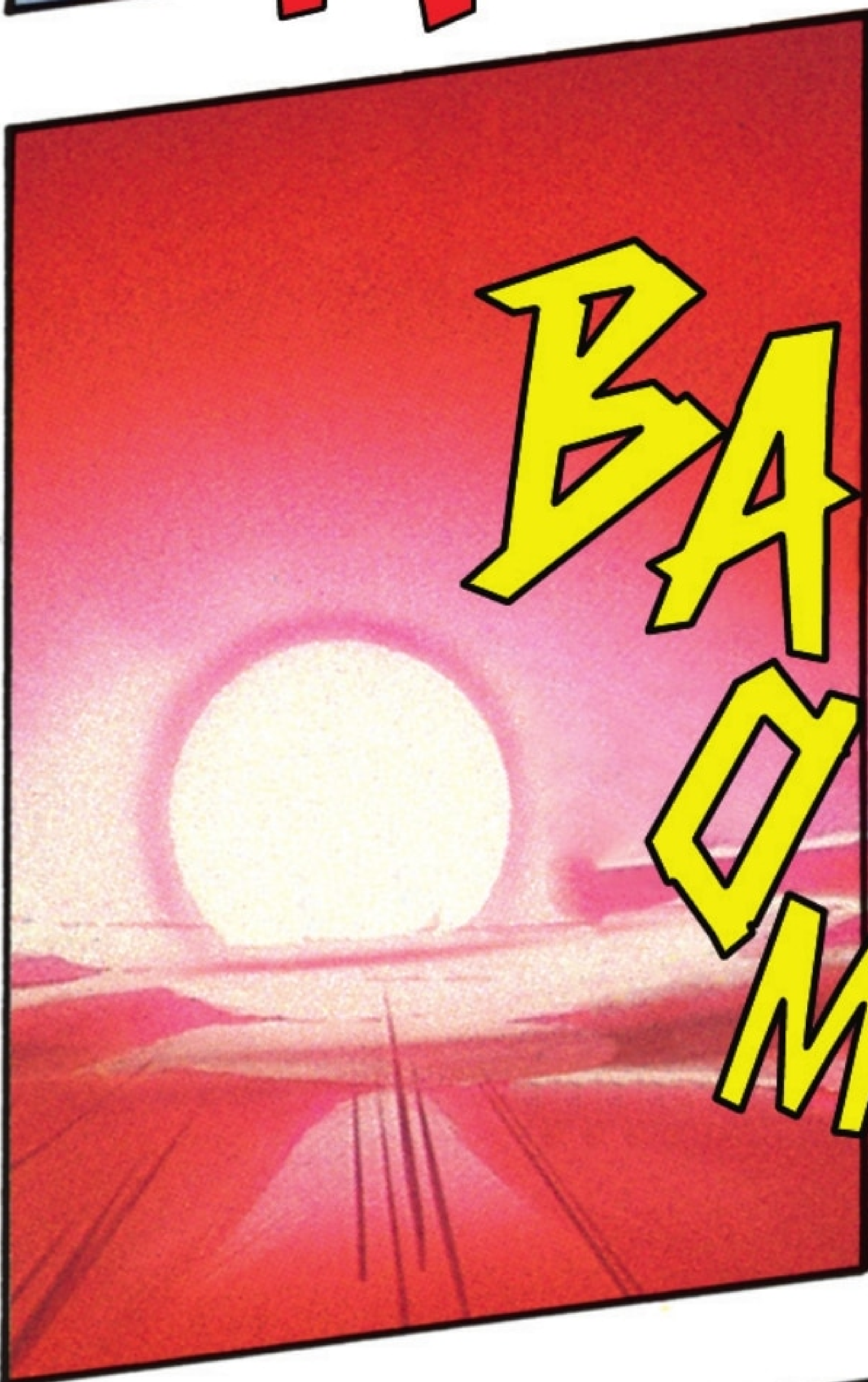


TAP
TAP

SSS

?!

!

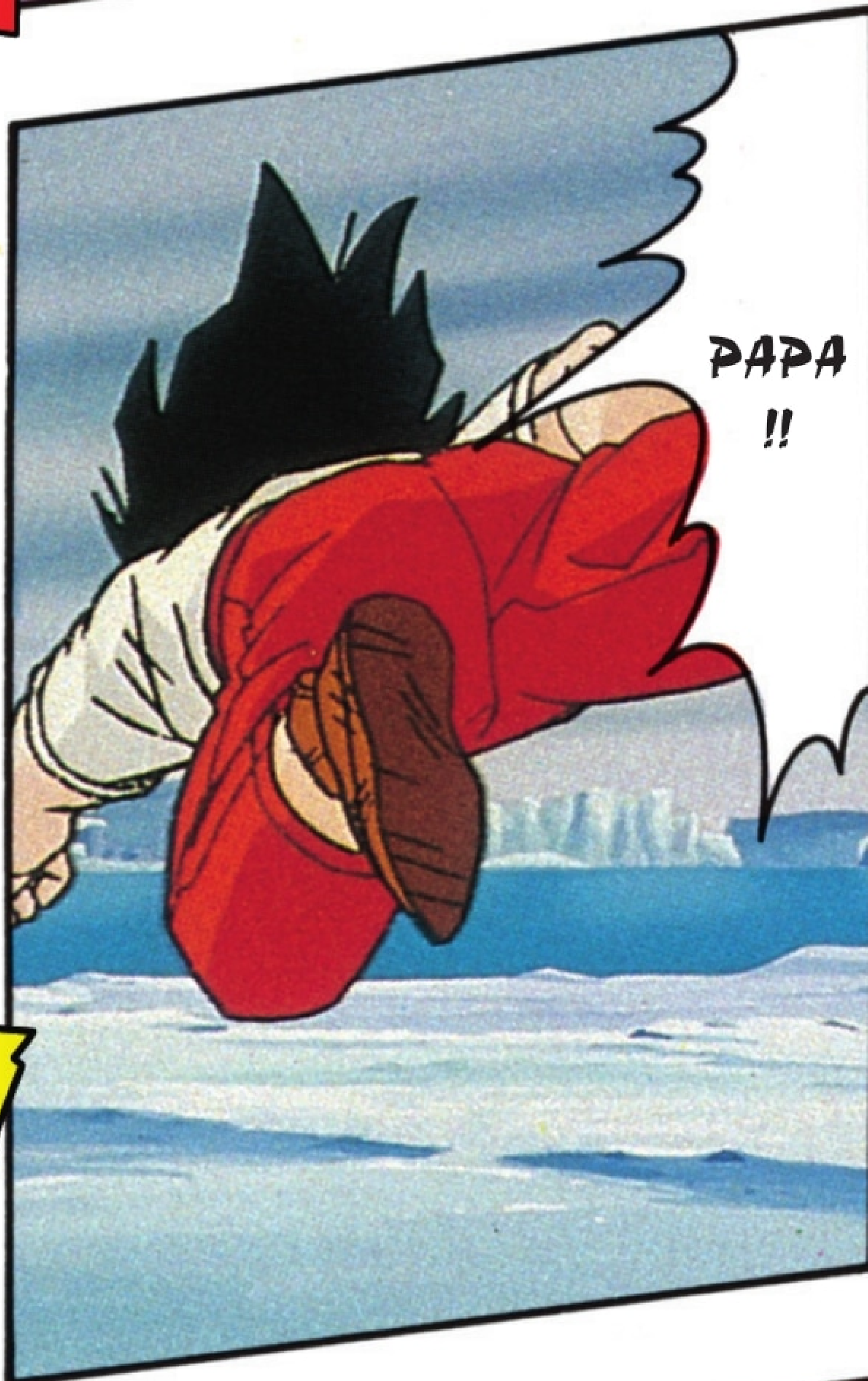
SHWOOO

AAH !

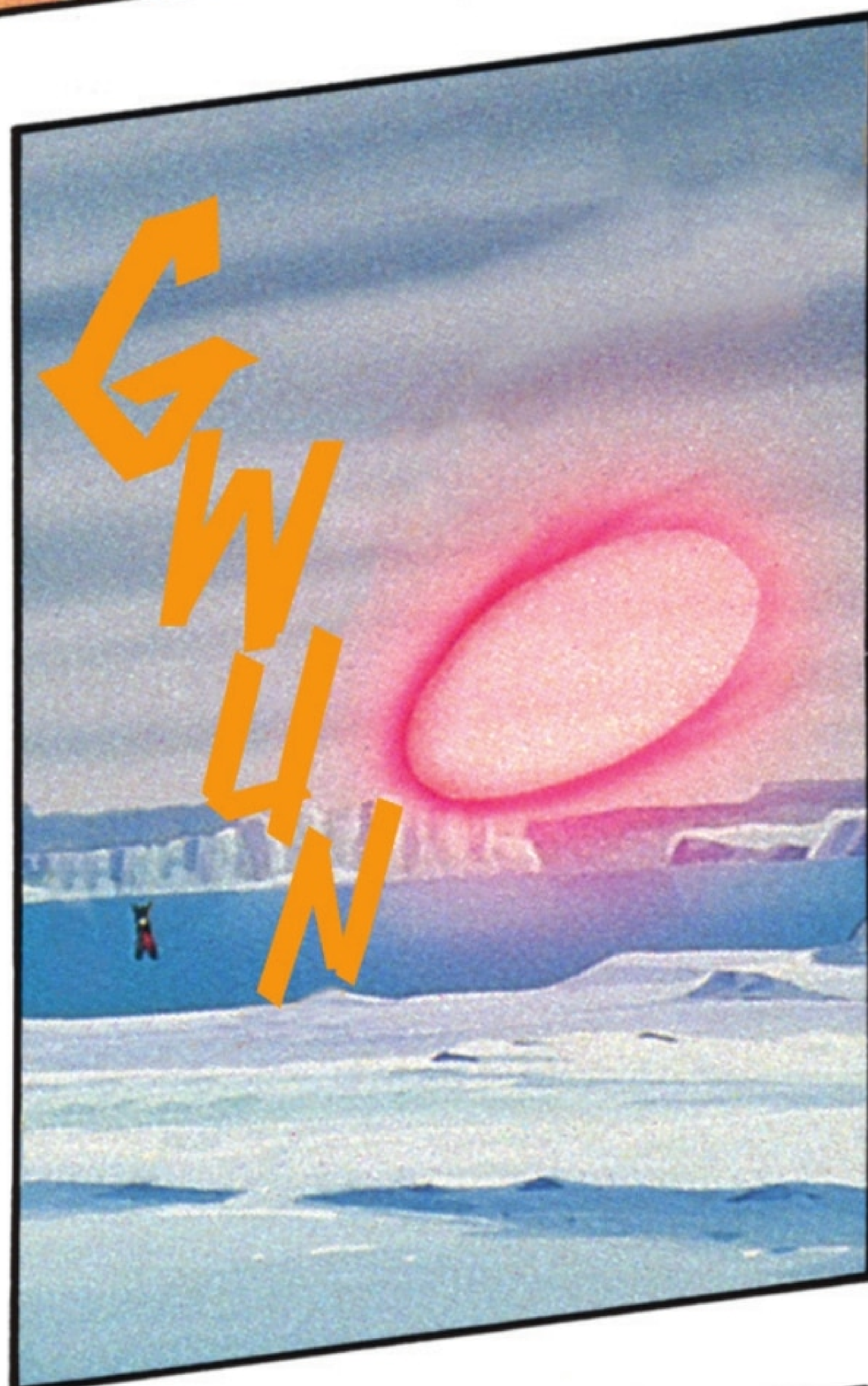

GNNN !!

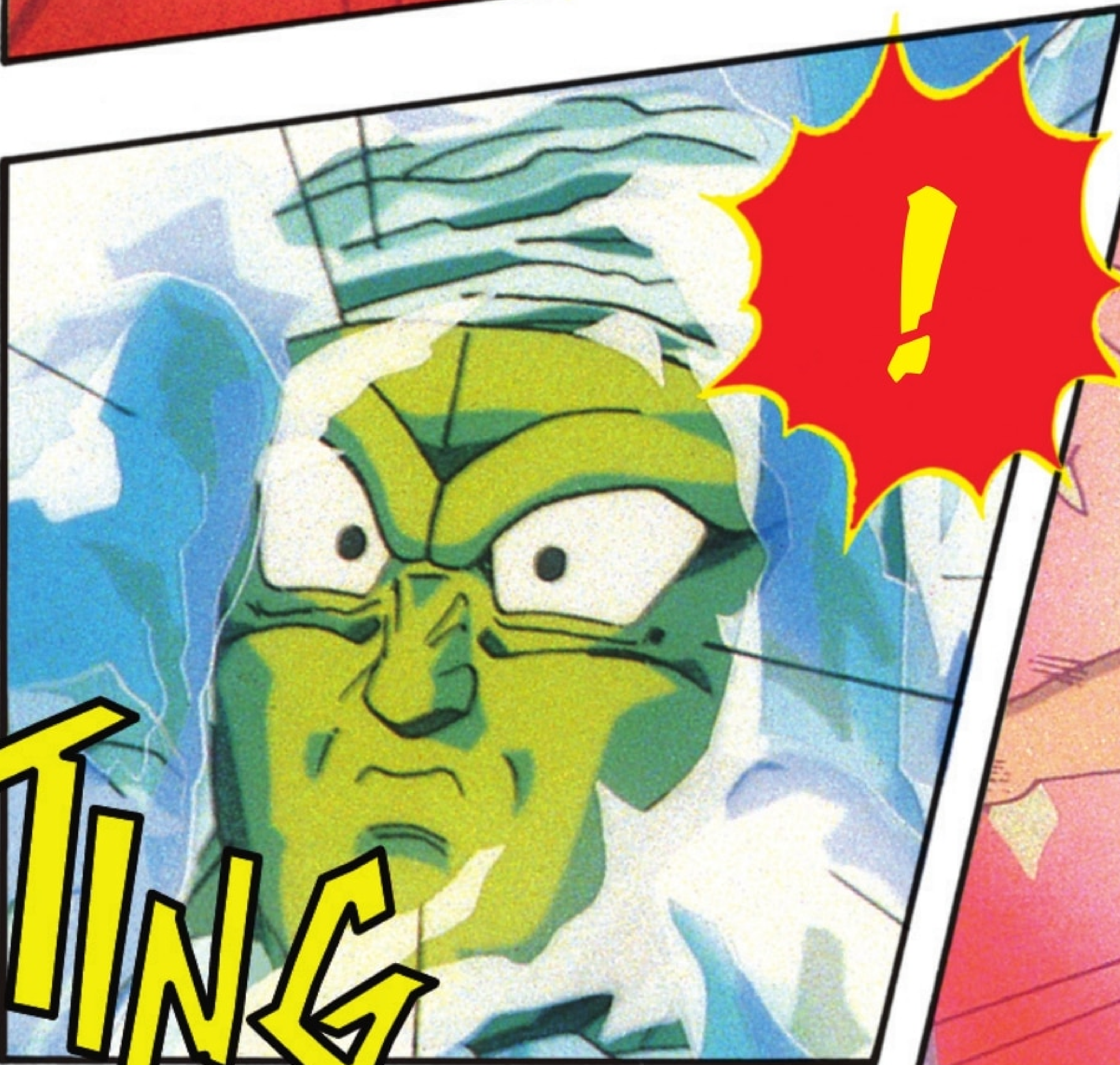


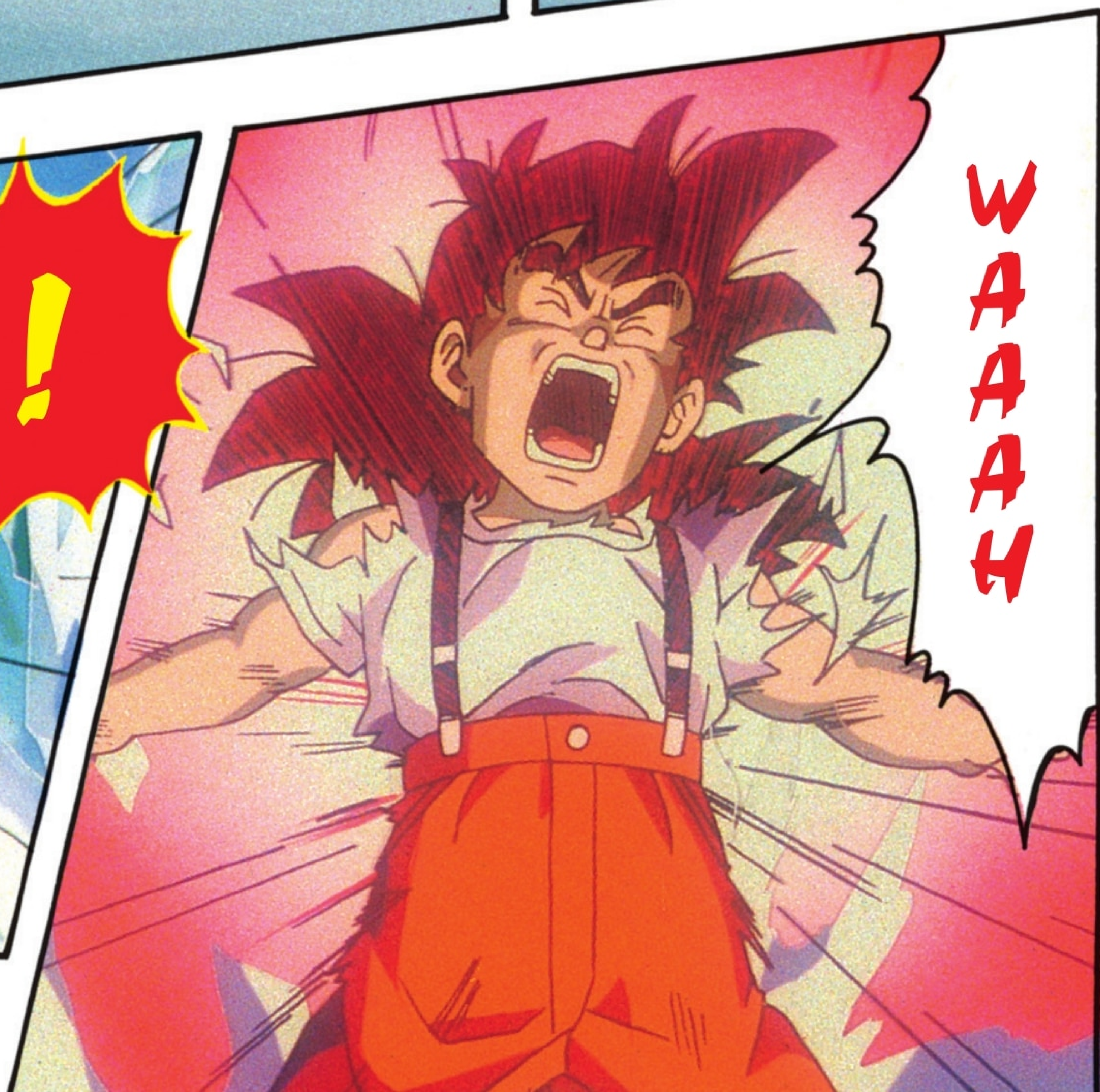

WOSH

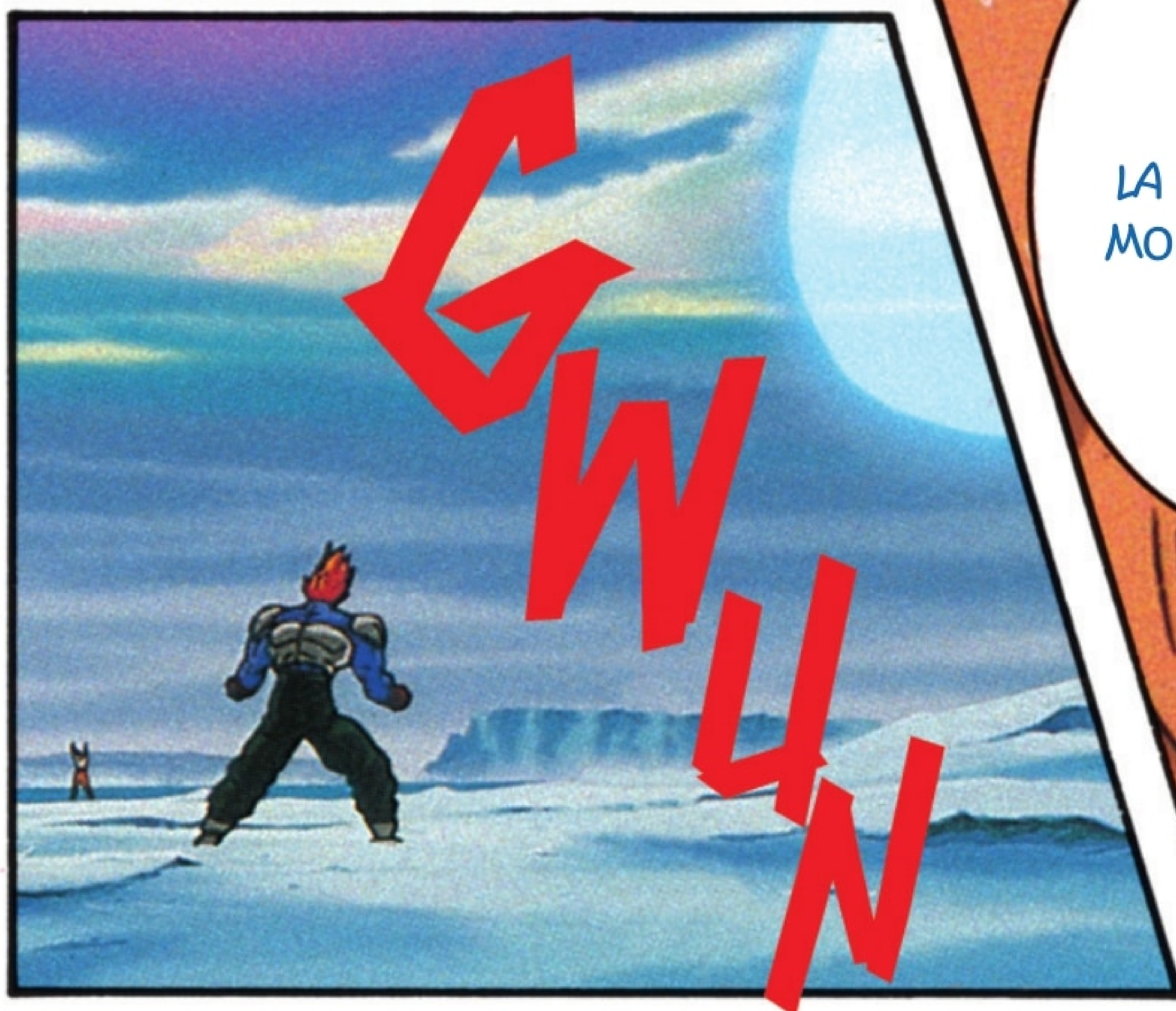

BAOOM


PAPA !!

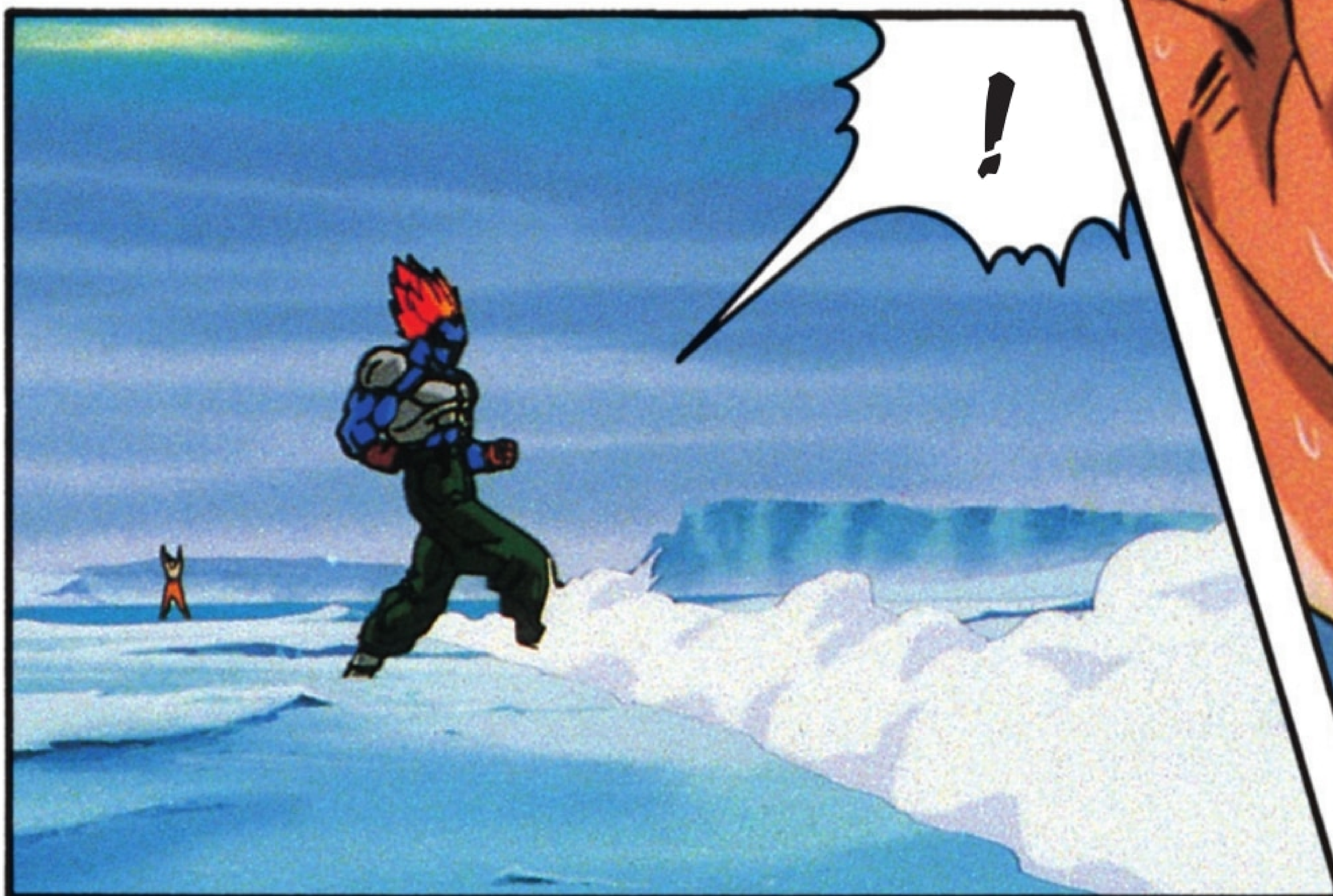

GWUN


!
TING


WAAAH


GWUN

LA MER… LES MONTAGNES…
JE VOUS EN PRIE… DONNEZ-MOI VOTRE ÉNERGIE…


!


DASH
DE VOUS EN PRENDRE À LUI !!

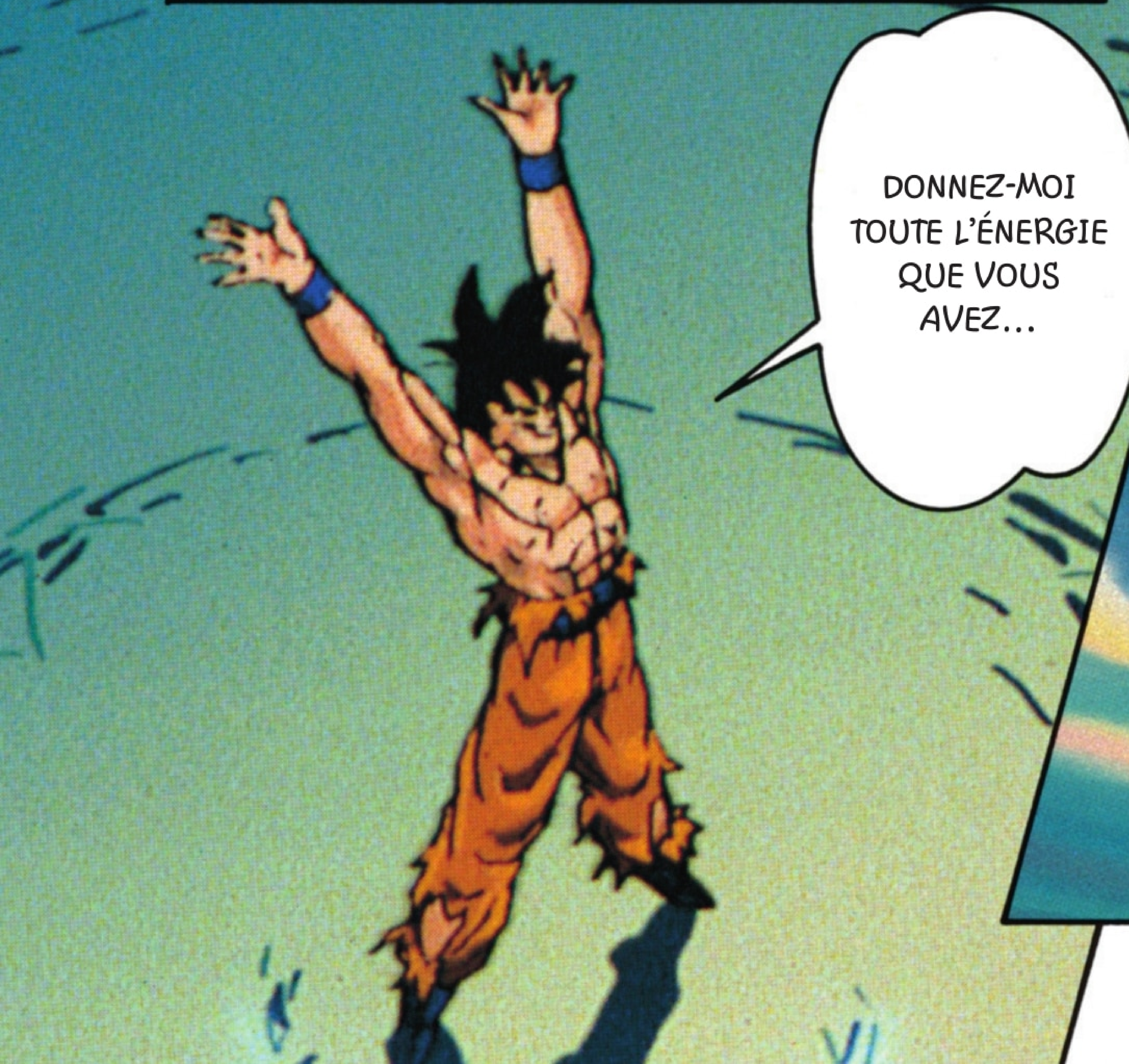
KAKAROTTO EST À MOI…
VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT…

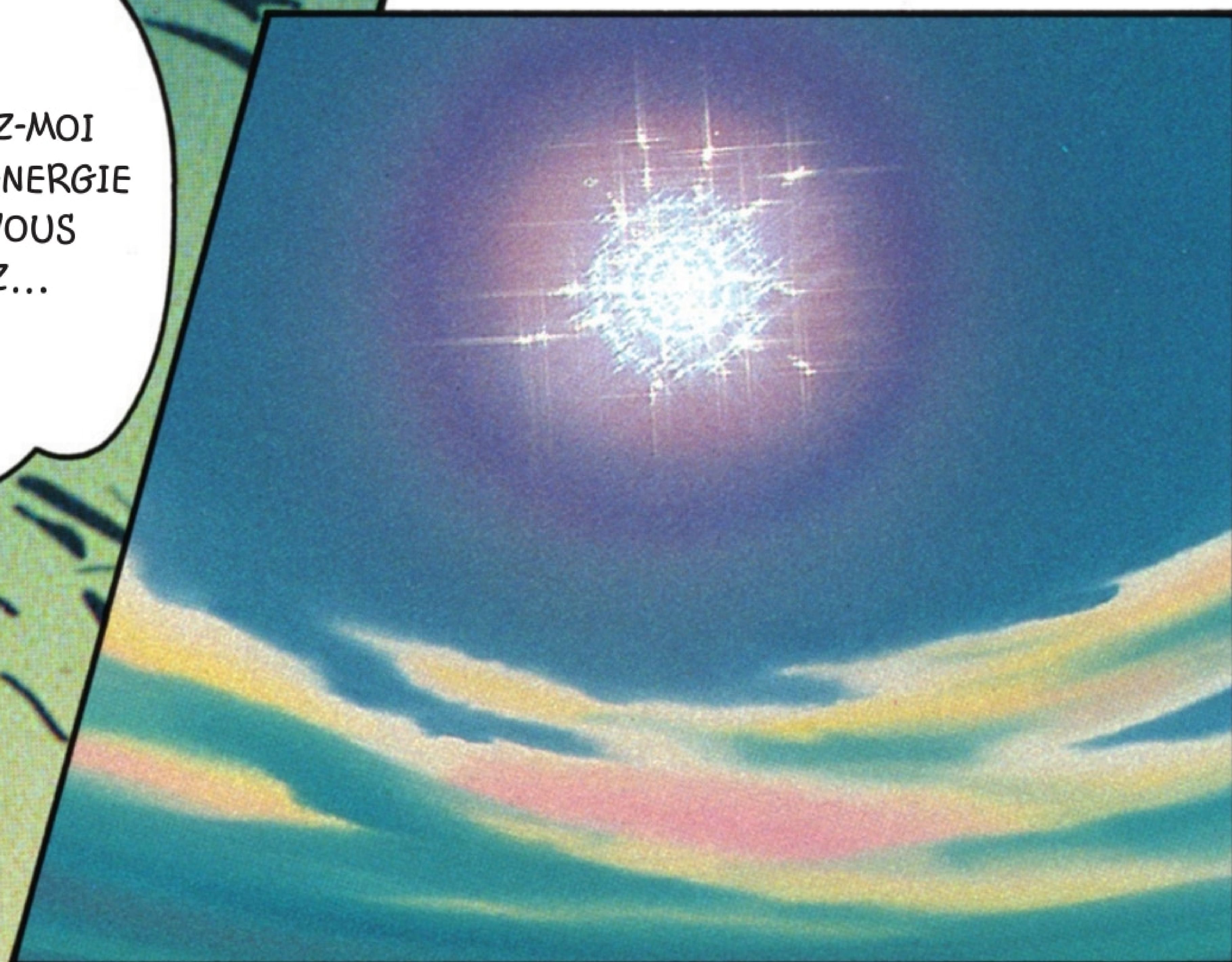

VLAK

CRAC
FSHH
TAC
GWOOH !!
GWAAAAH !!

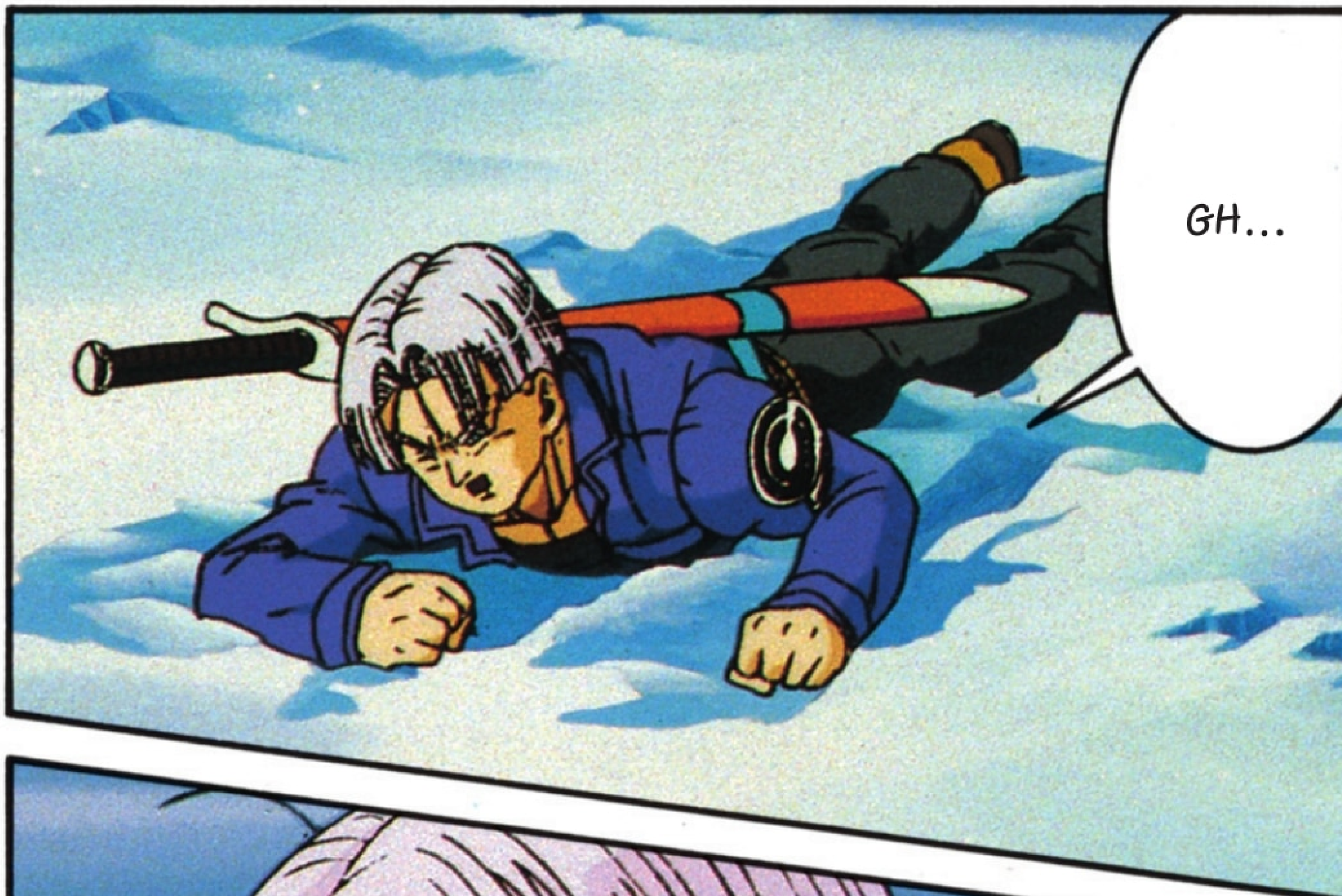


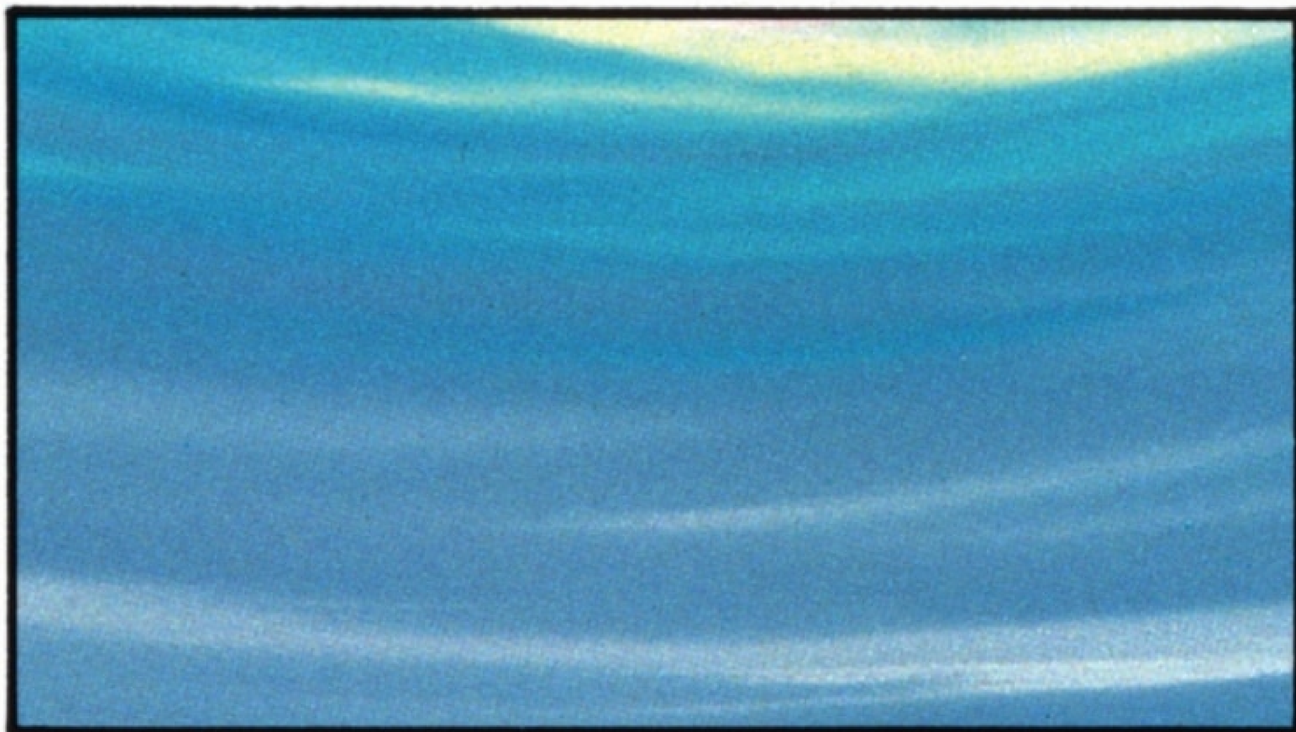


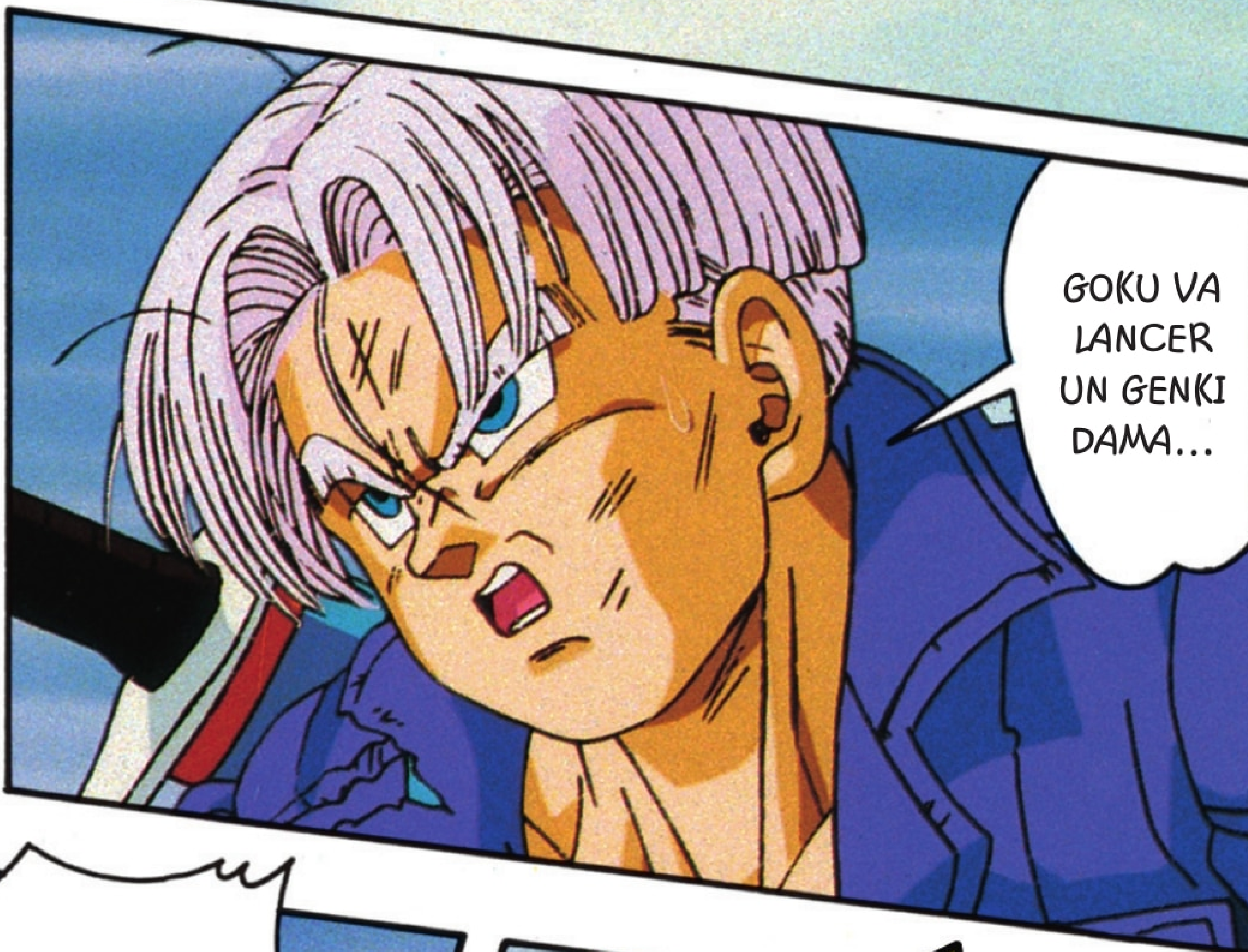


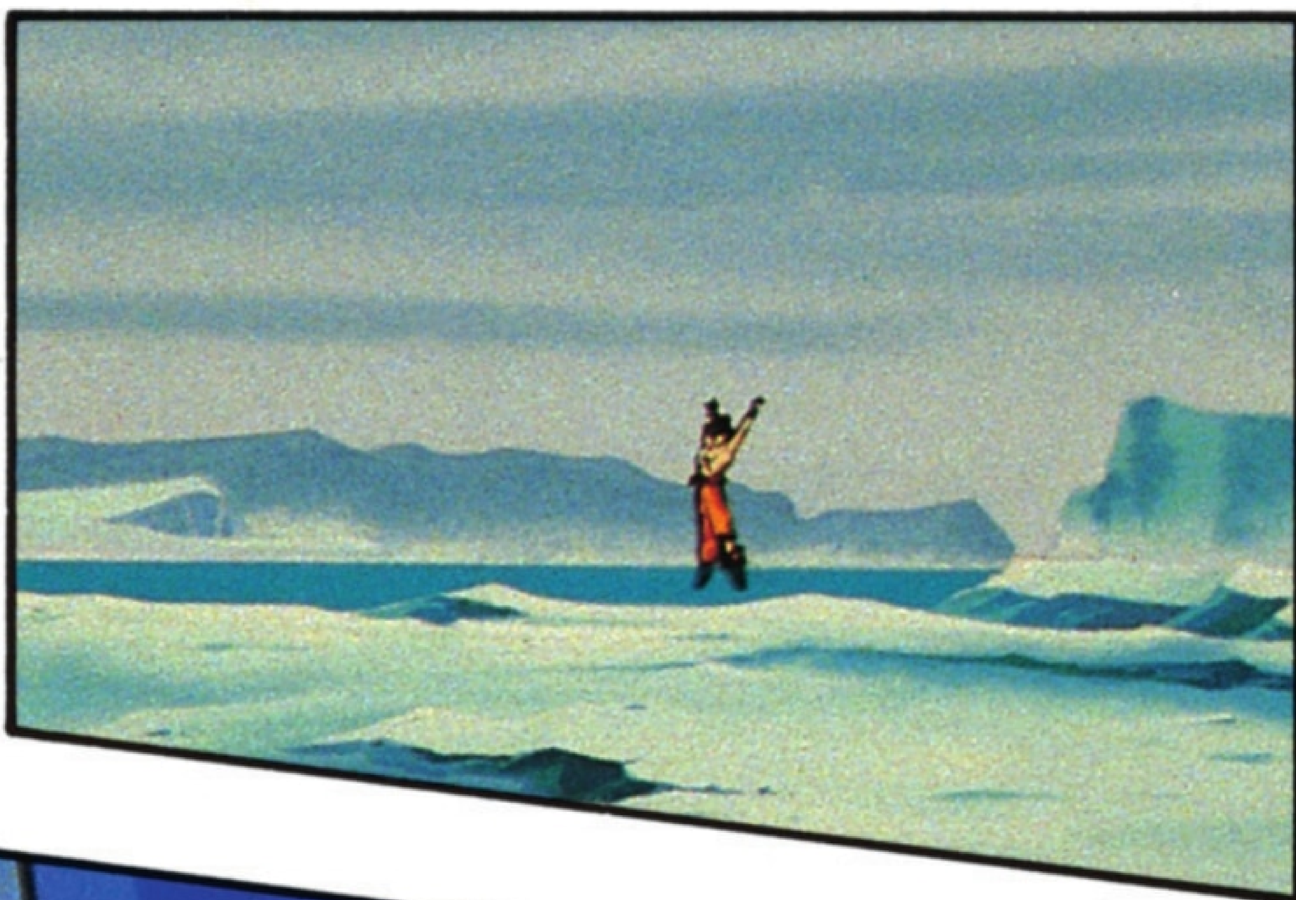




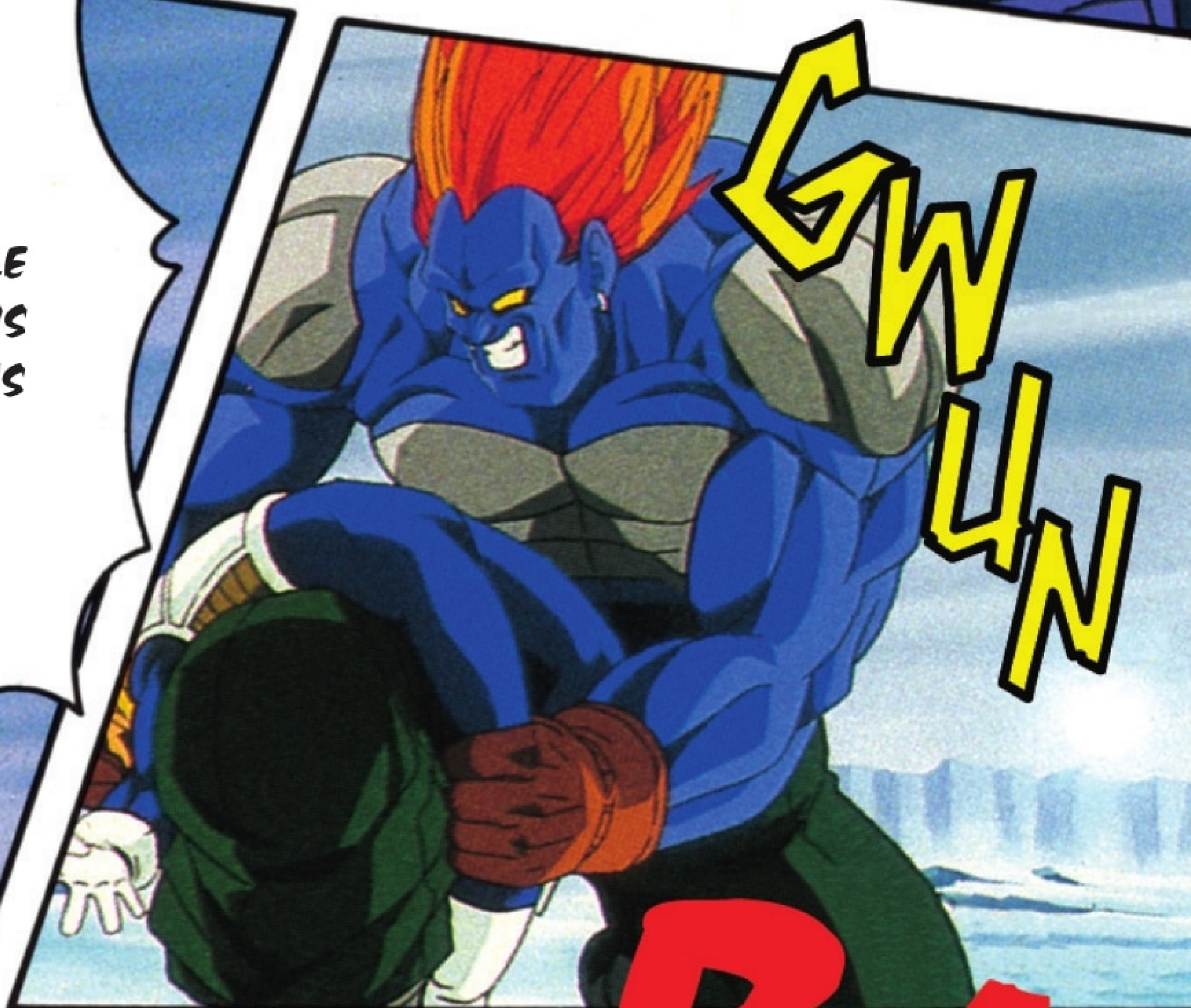

GH…

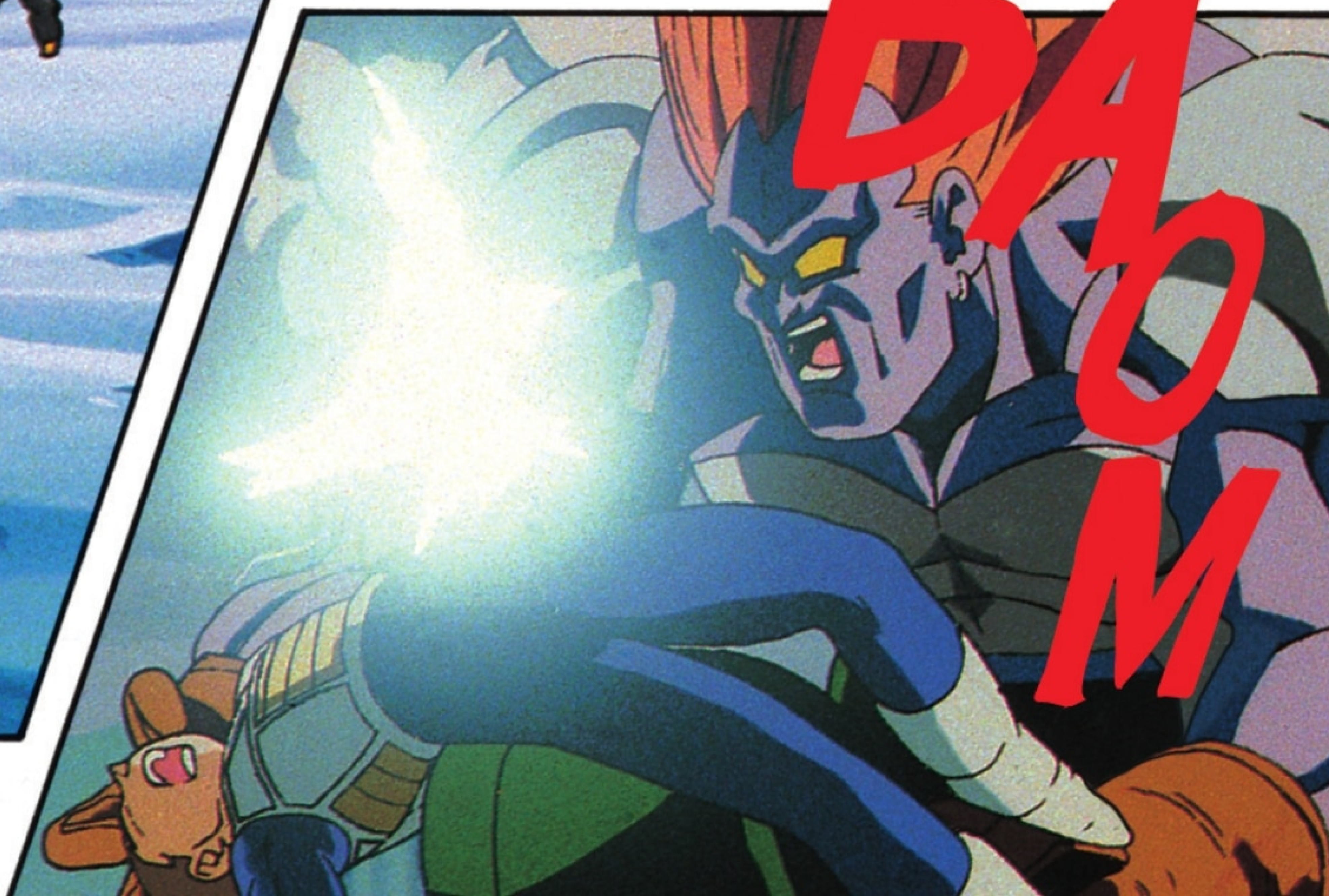


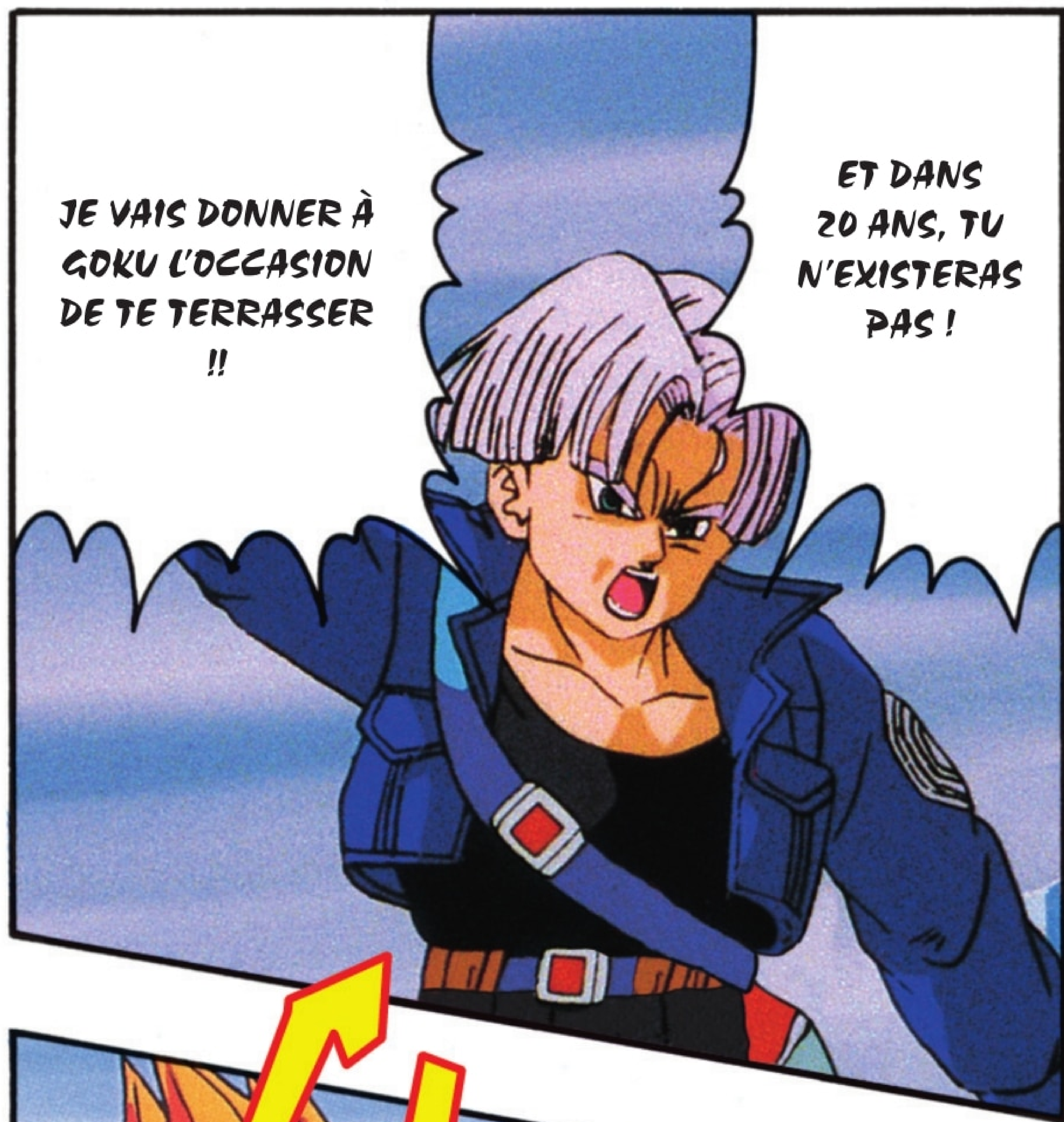

GOKU VA LANCER UN GENKI DAMA…



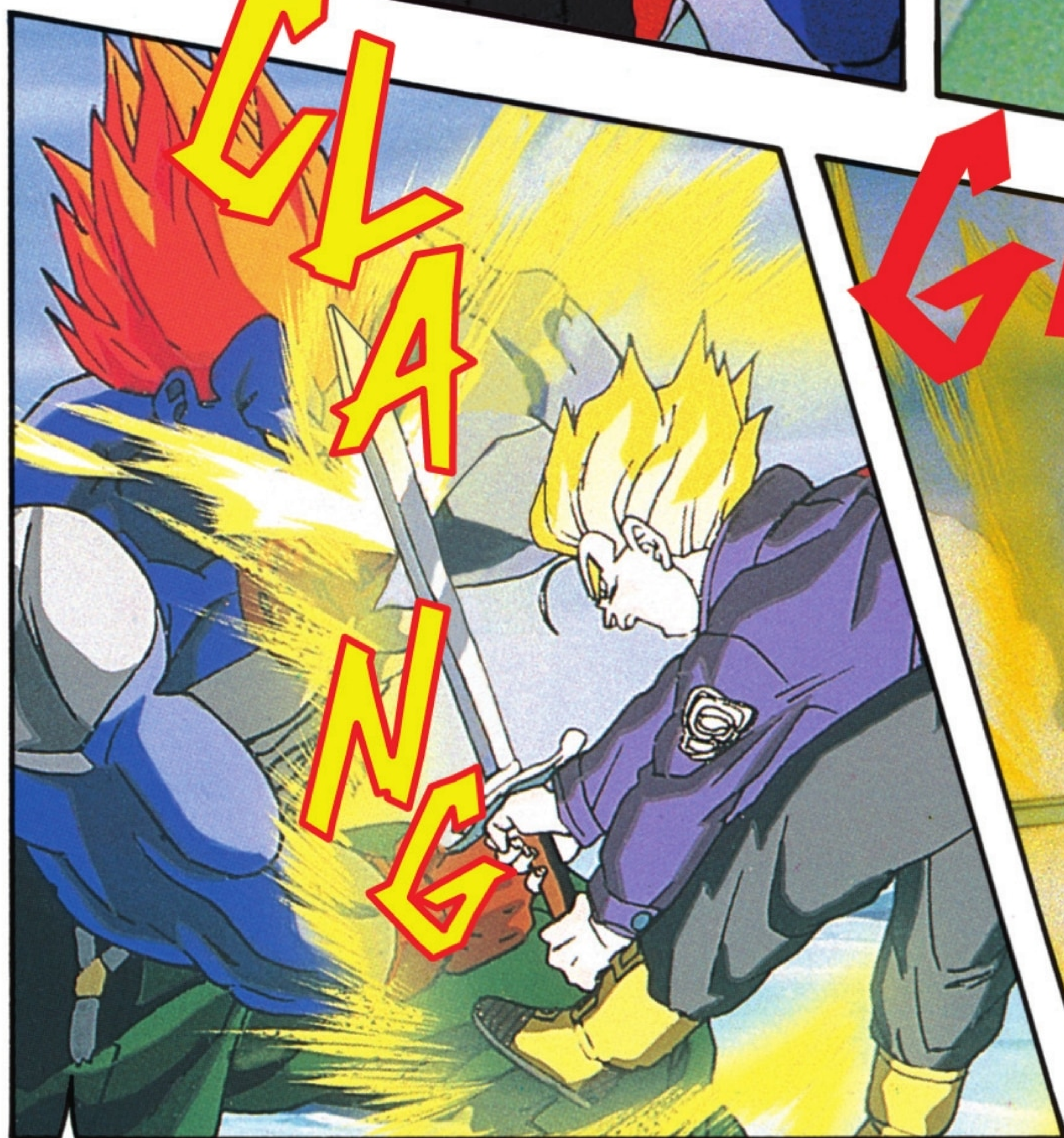

RAMÈNE-TOI, SALE CYBORG !! JE SUIS TRUNKS, JE VIENS DU FUTUR !


GWUN

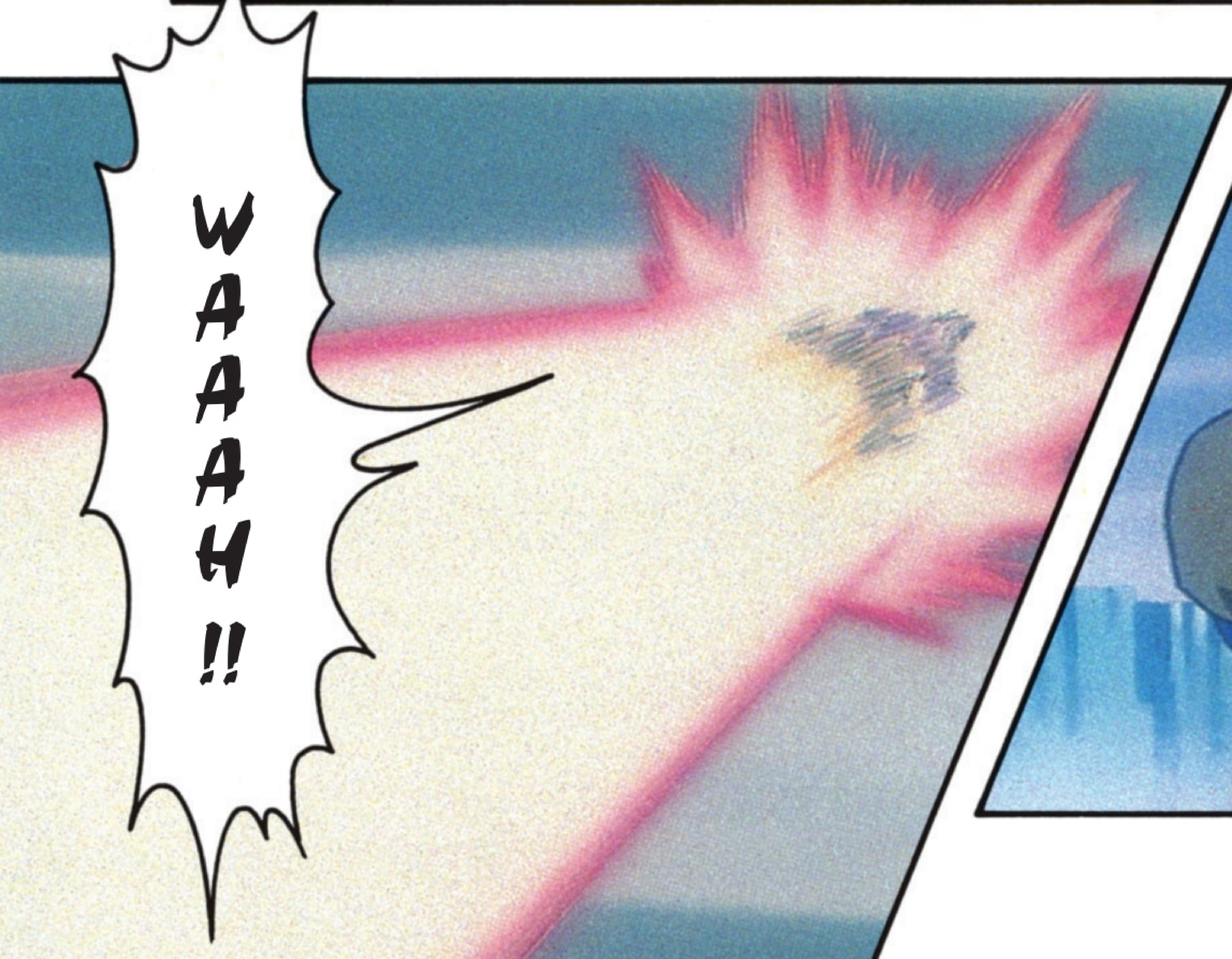

BAOM

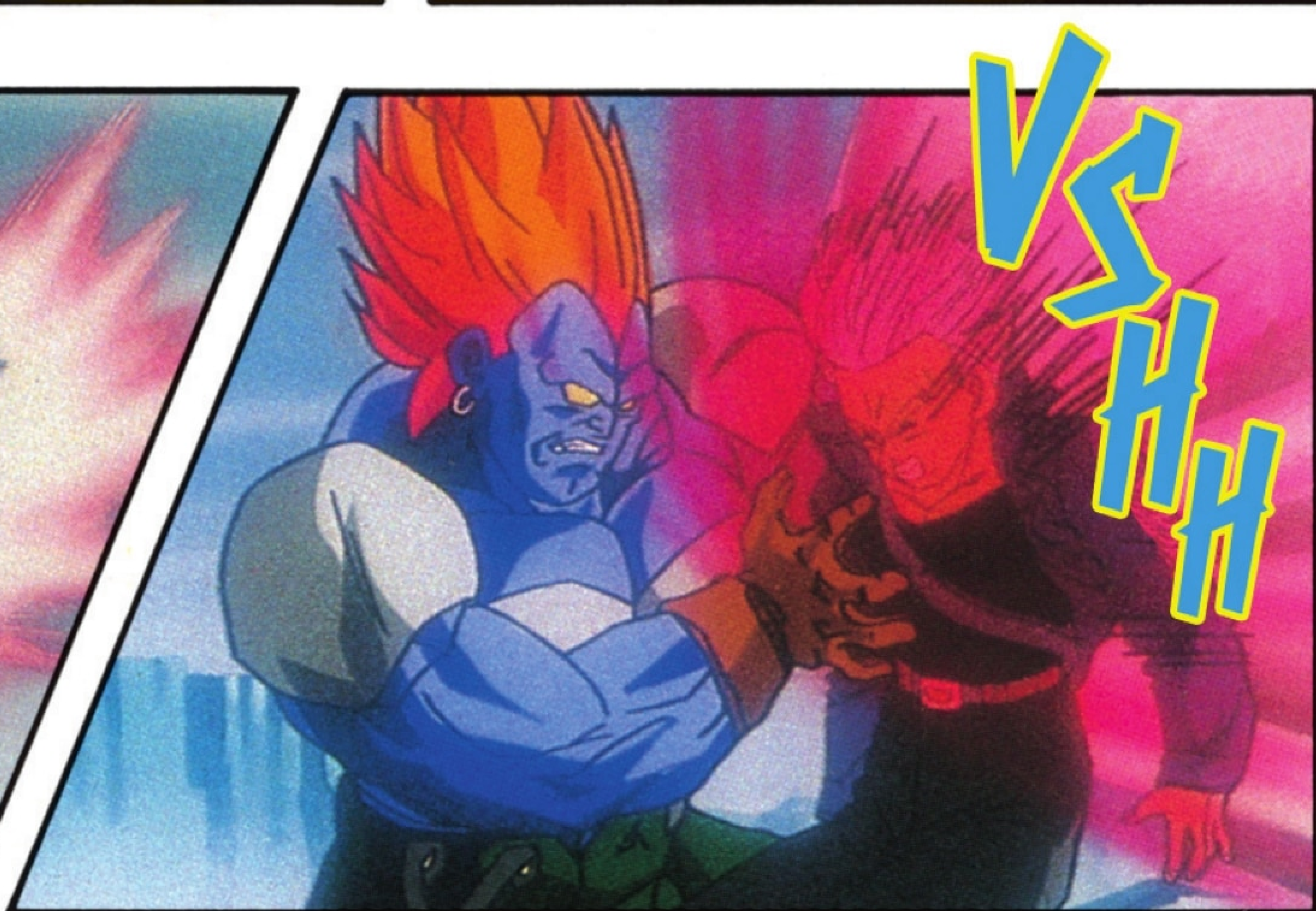

JE VAIS DONNER À GOKU L'OCCASION DE TE TERRASSER !!
ET DANS 20 ANS, TU N'EXISTERAS PAS !

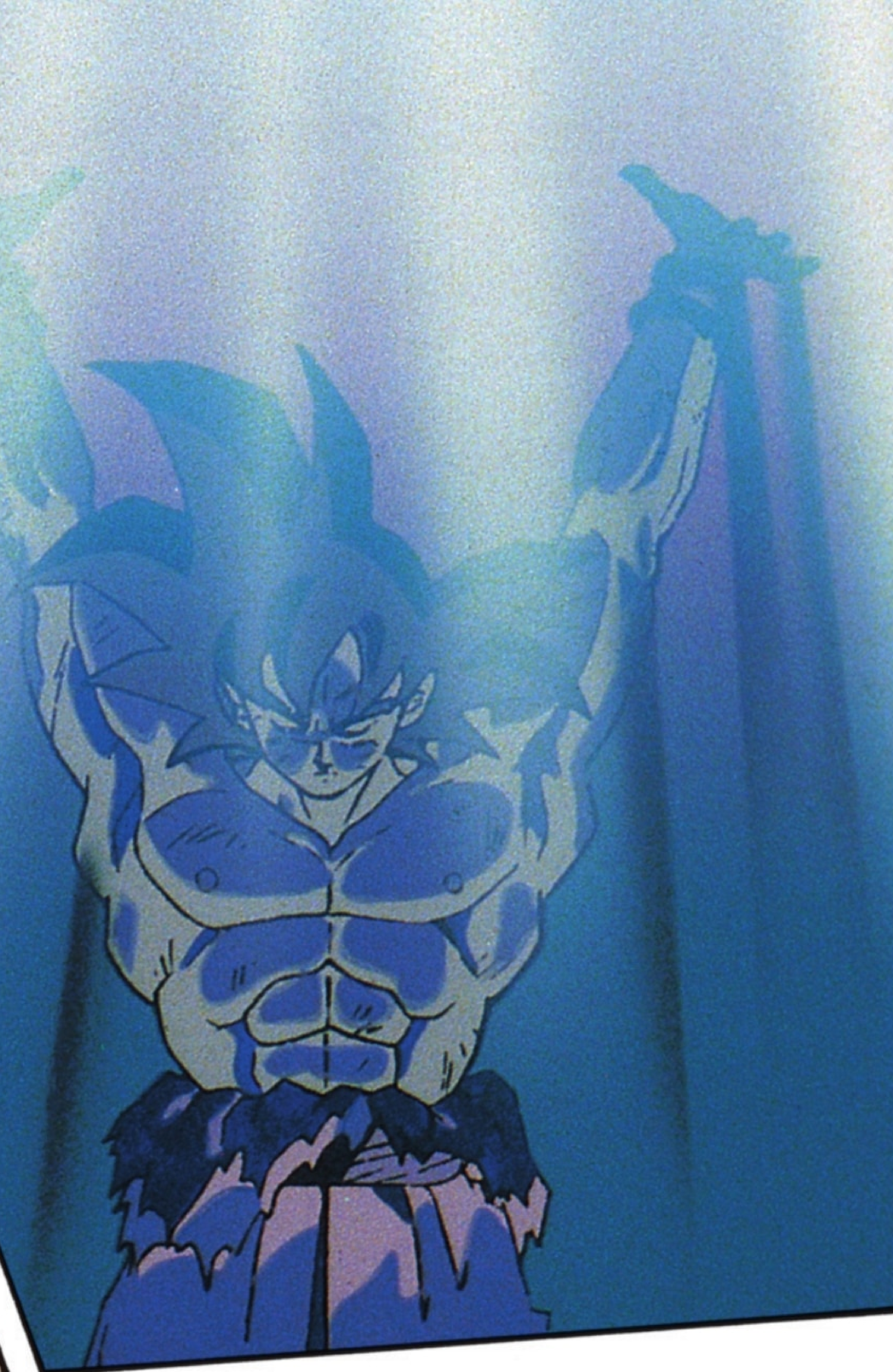


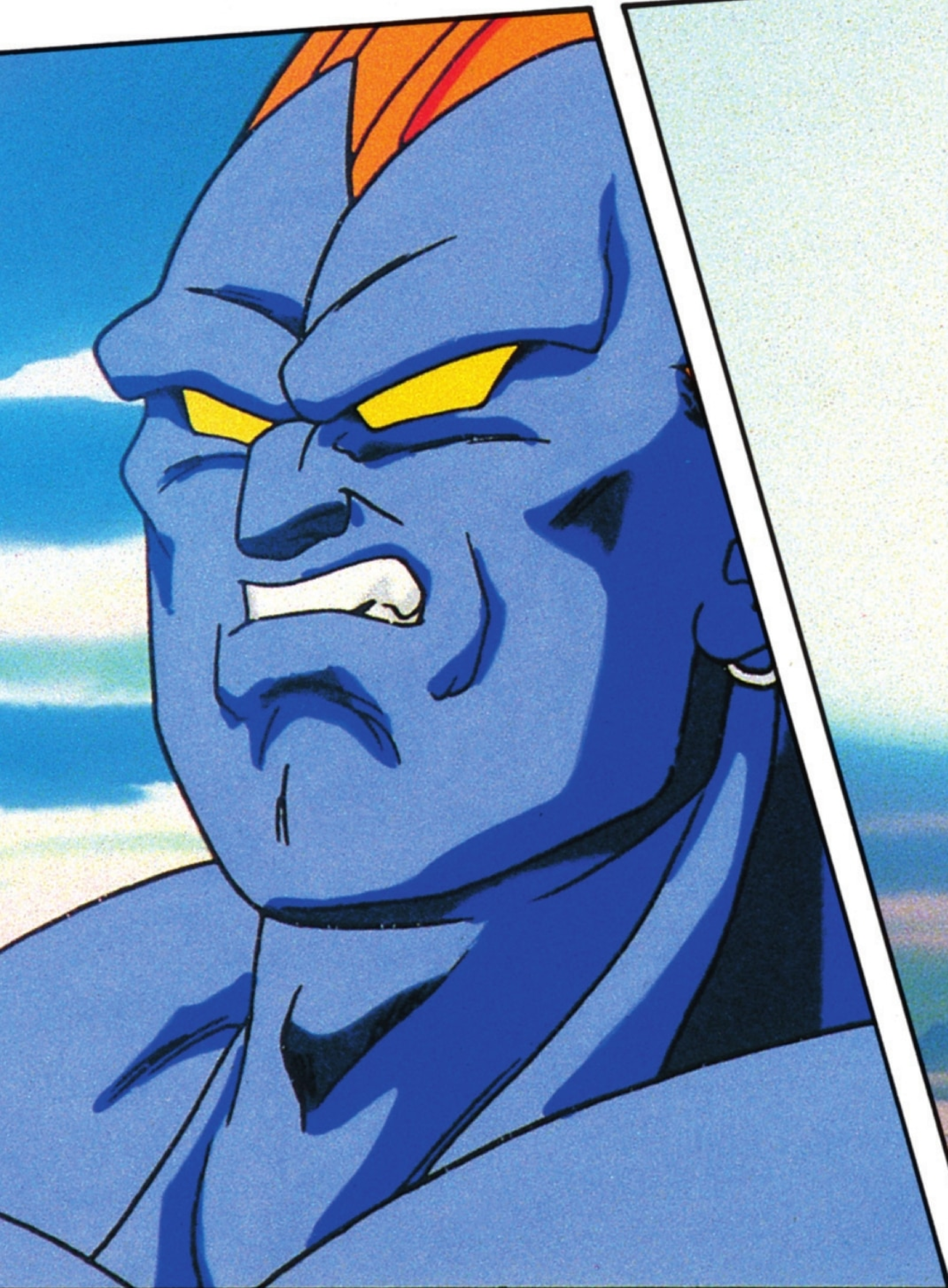
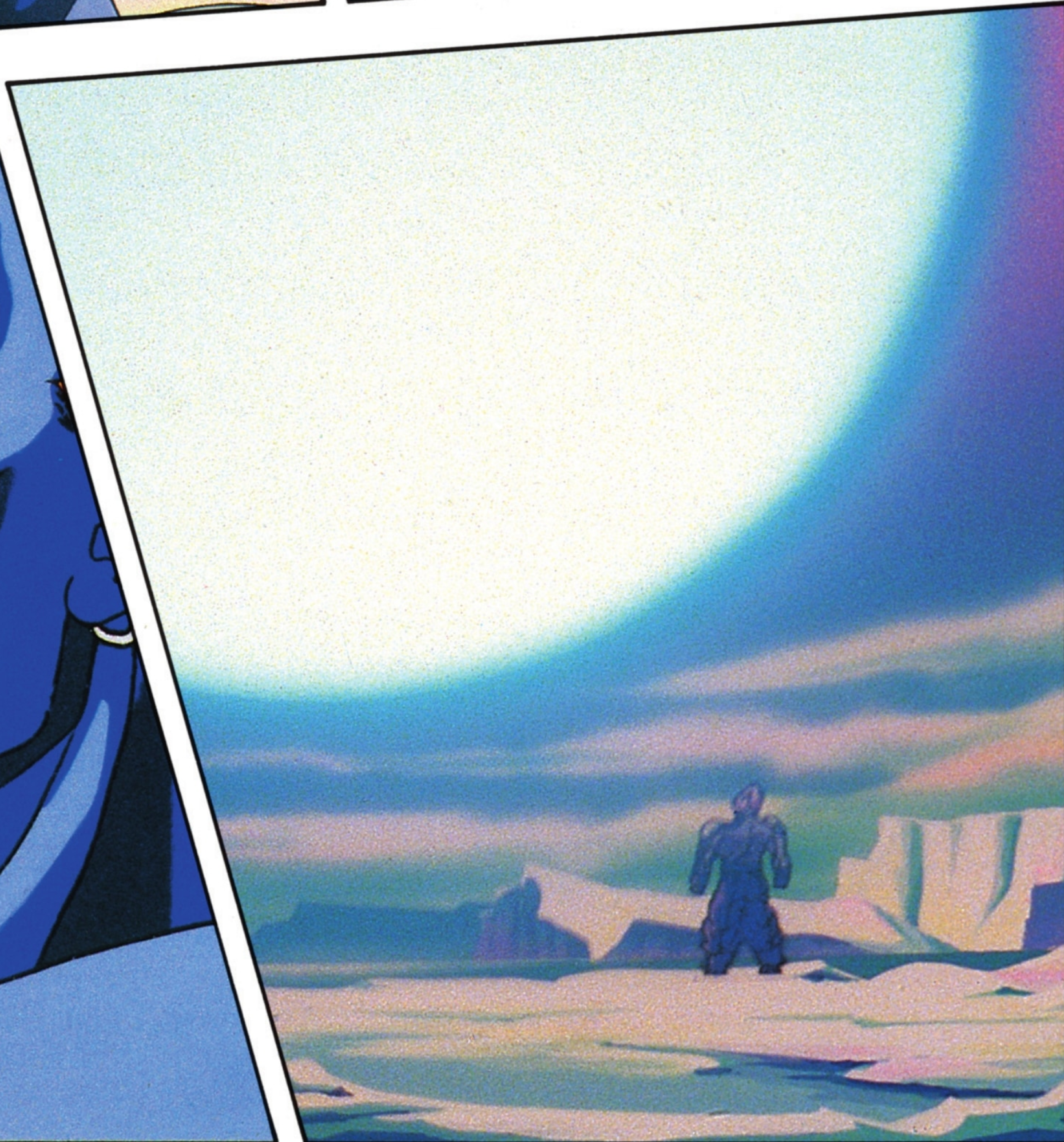

CLANG


GWOO

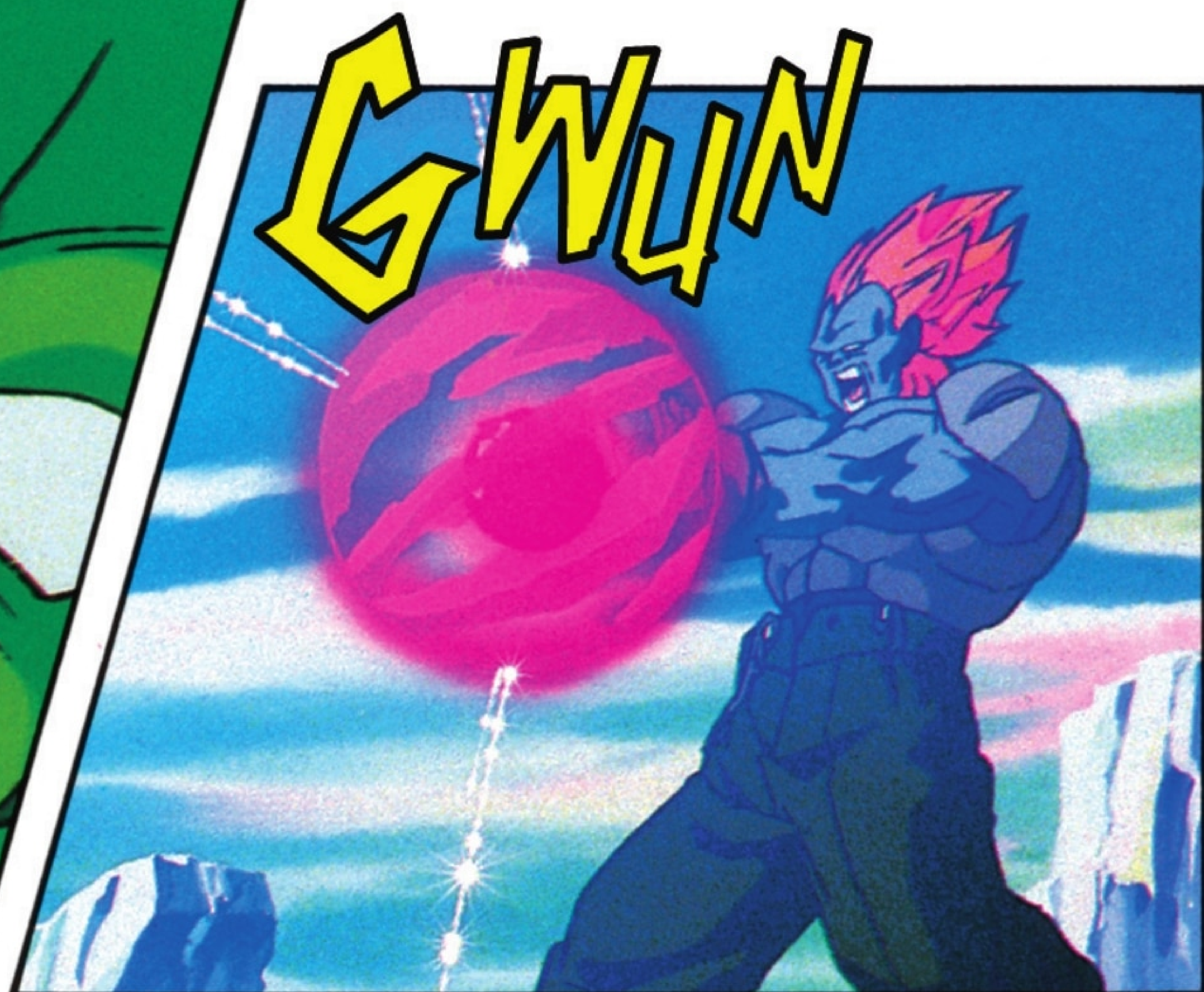

WAAAAH !!


VSHH

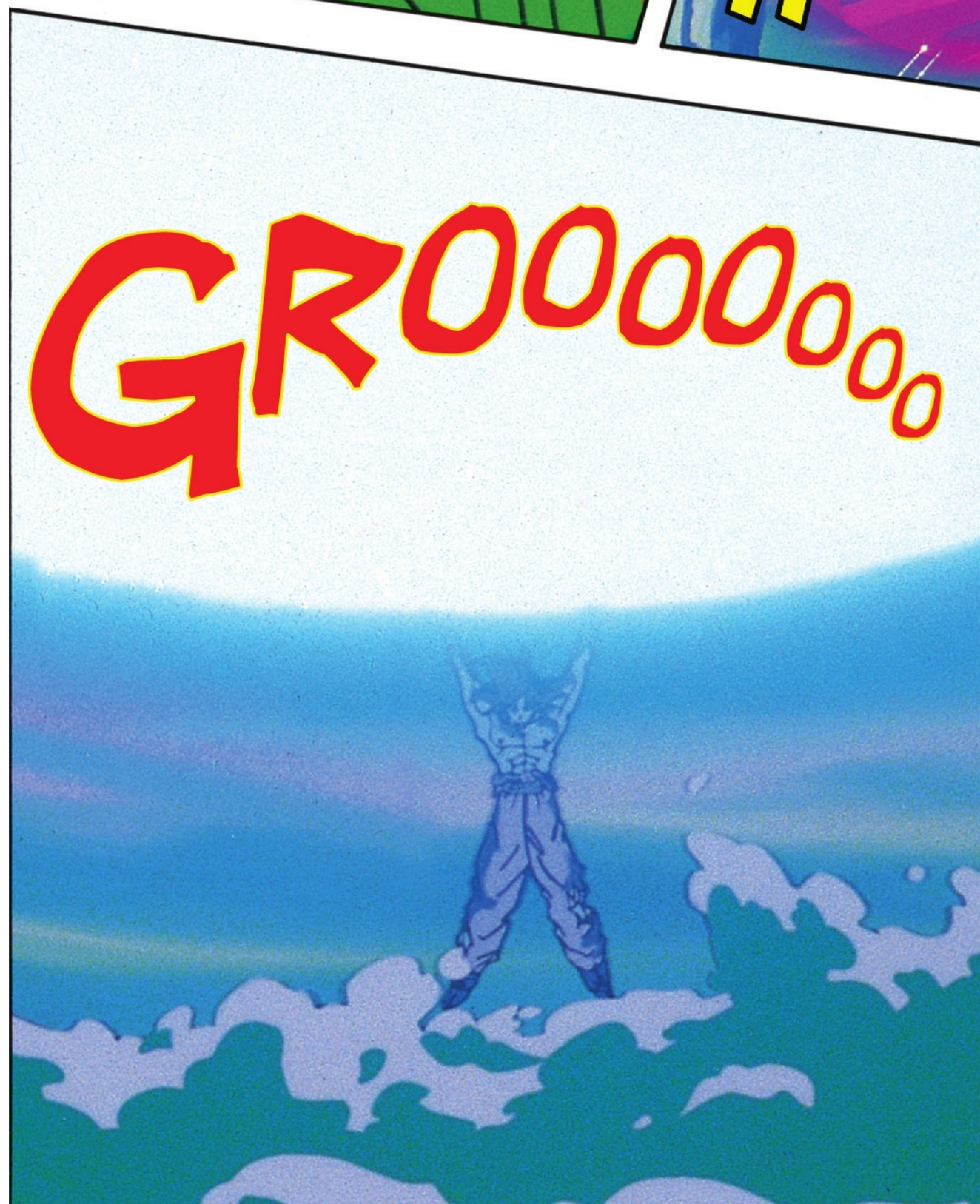

BIP BIP BIP


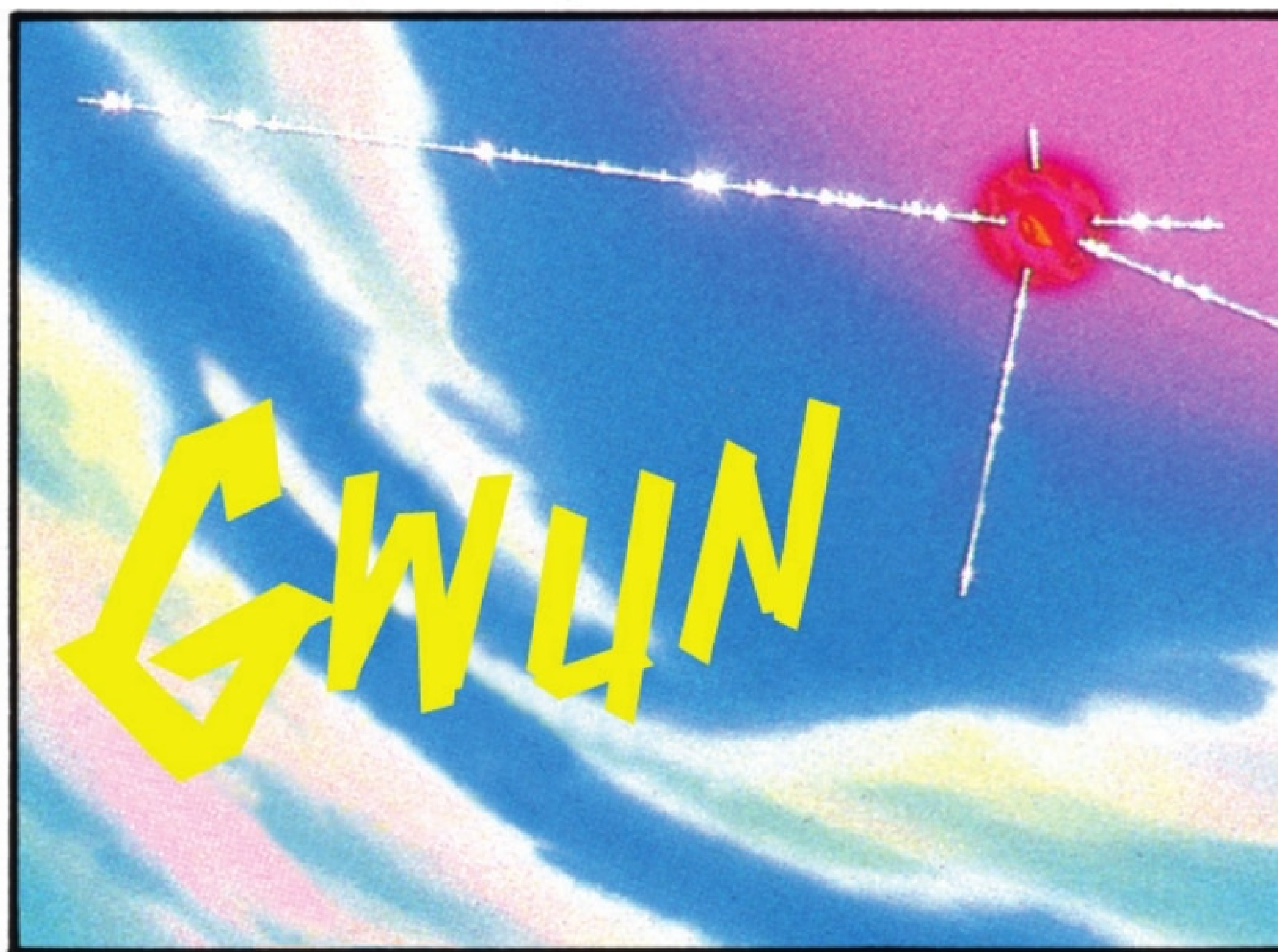

WOOOOH!!


GWUN


GRIP


GROOOOOOO


GWASH


GWUN

SHWOOO

GOKU ! MONTRE-LUI CE QUE SAIT FAIRE UN SUPER SAÏYEN !!

CRITCH

PLAF

TAP

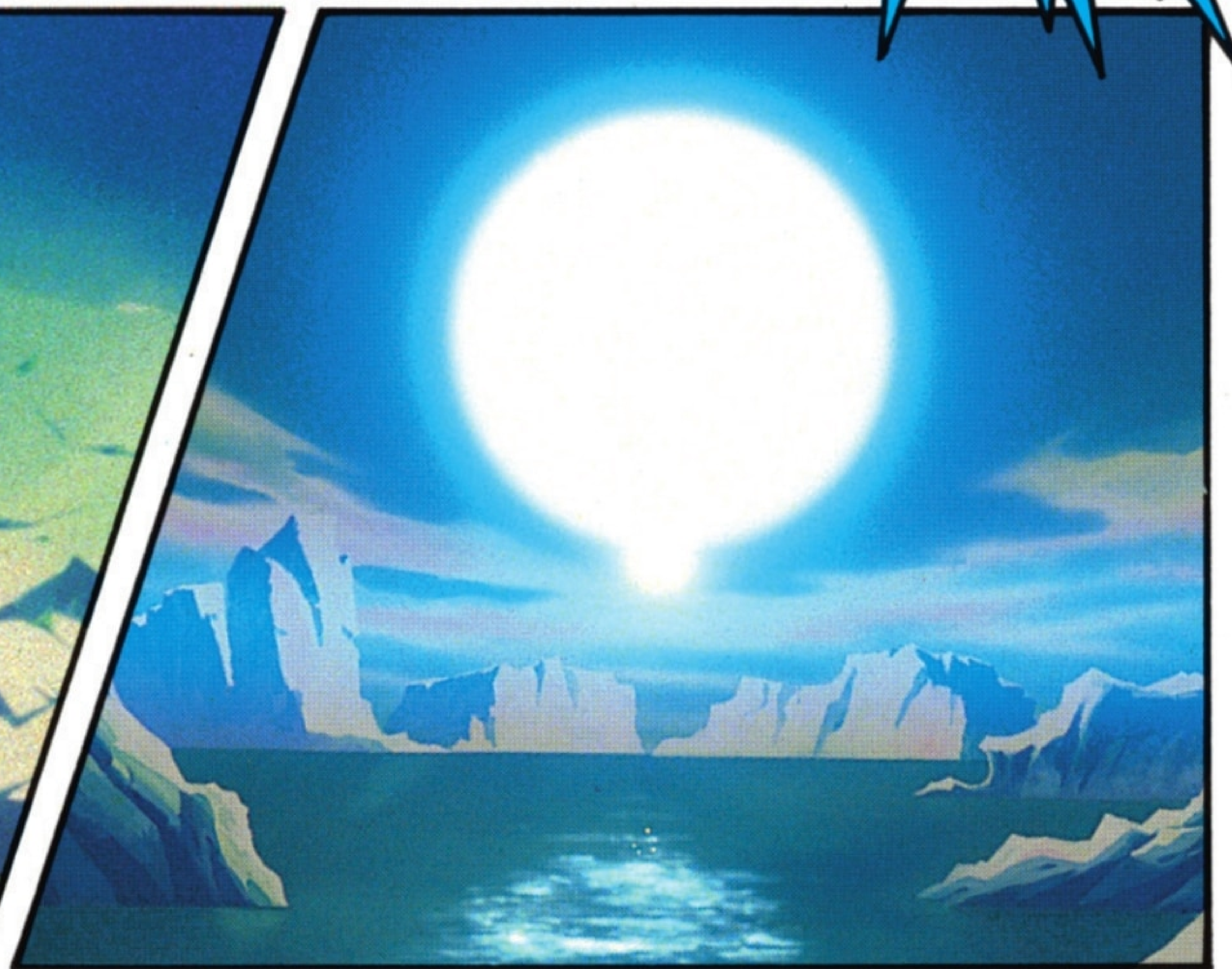
LAISSE TOMBER, GOKU… TU POURRAS PAS LANCER TON GENKI DAMA EN SUPER SAÏYEN…

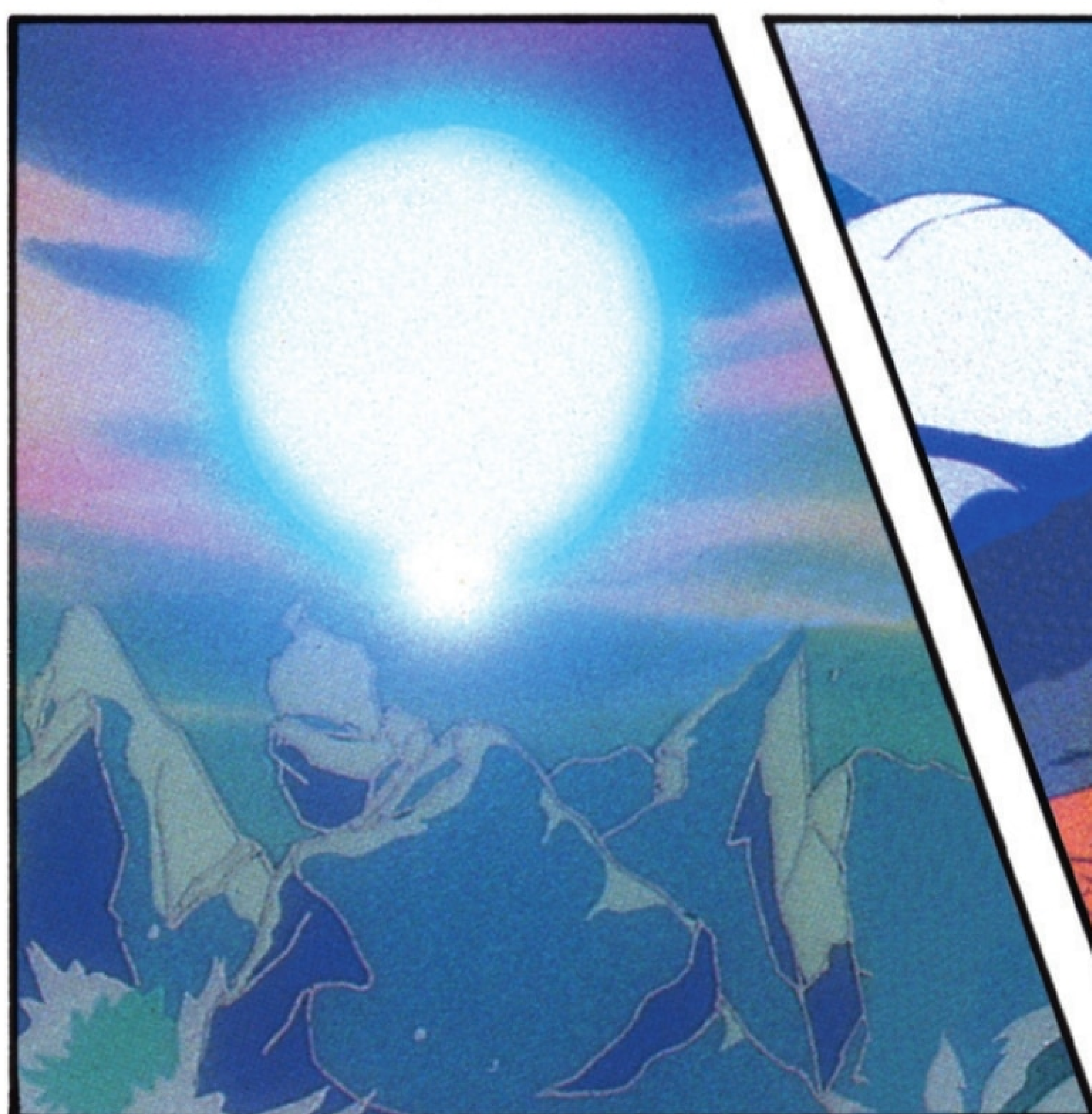
GWOOOO

GROOO

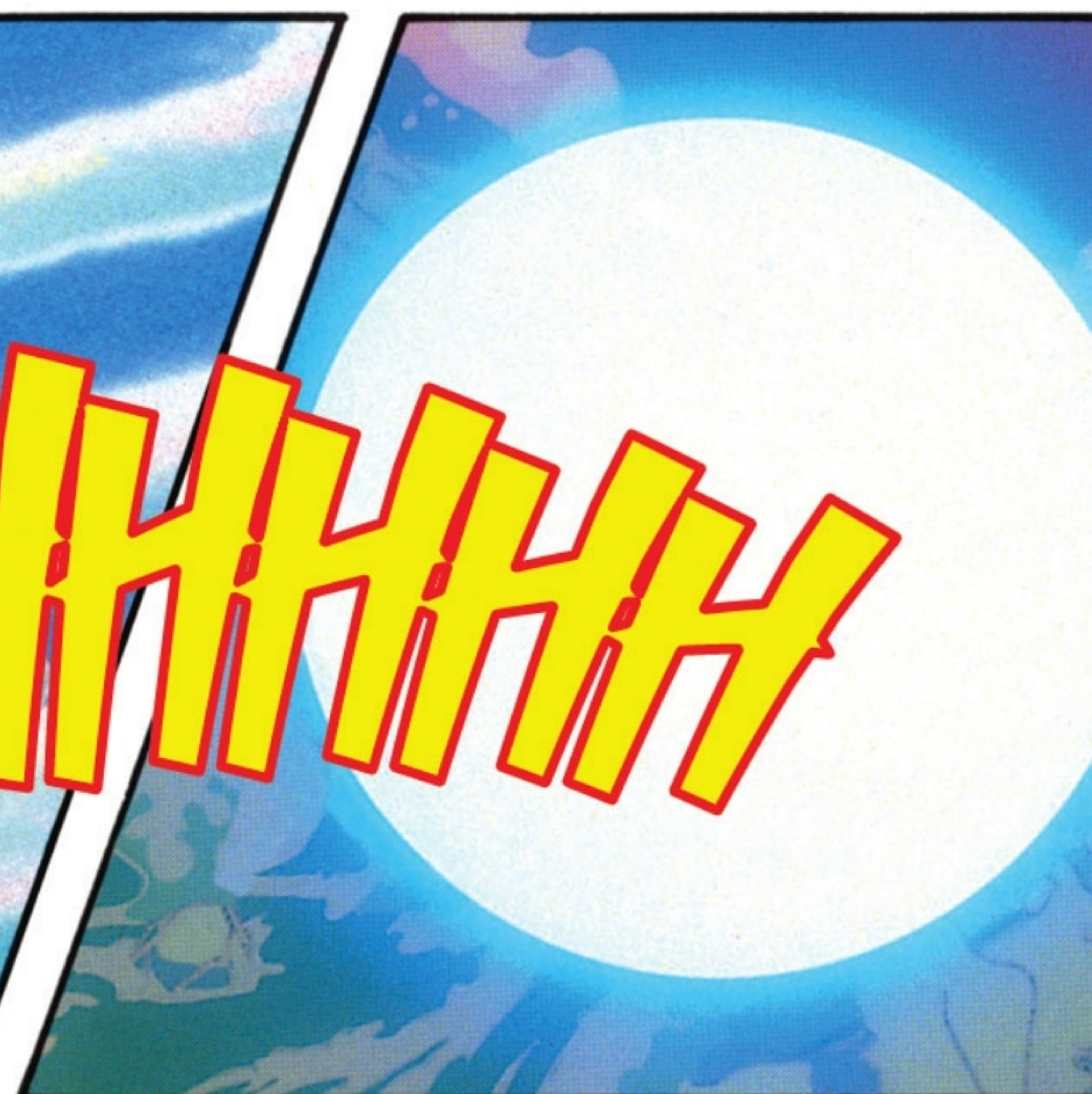
LE GENKI DAMA
N'OBÉIT PAS
AUX ÊTRES QUI
PORTENT LE MAL
DANS LEUR CŒUR !



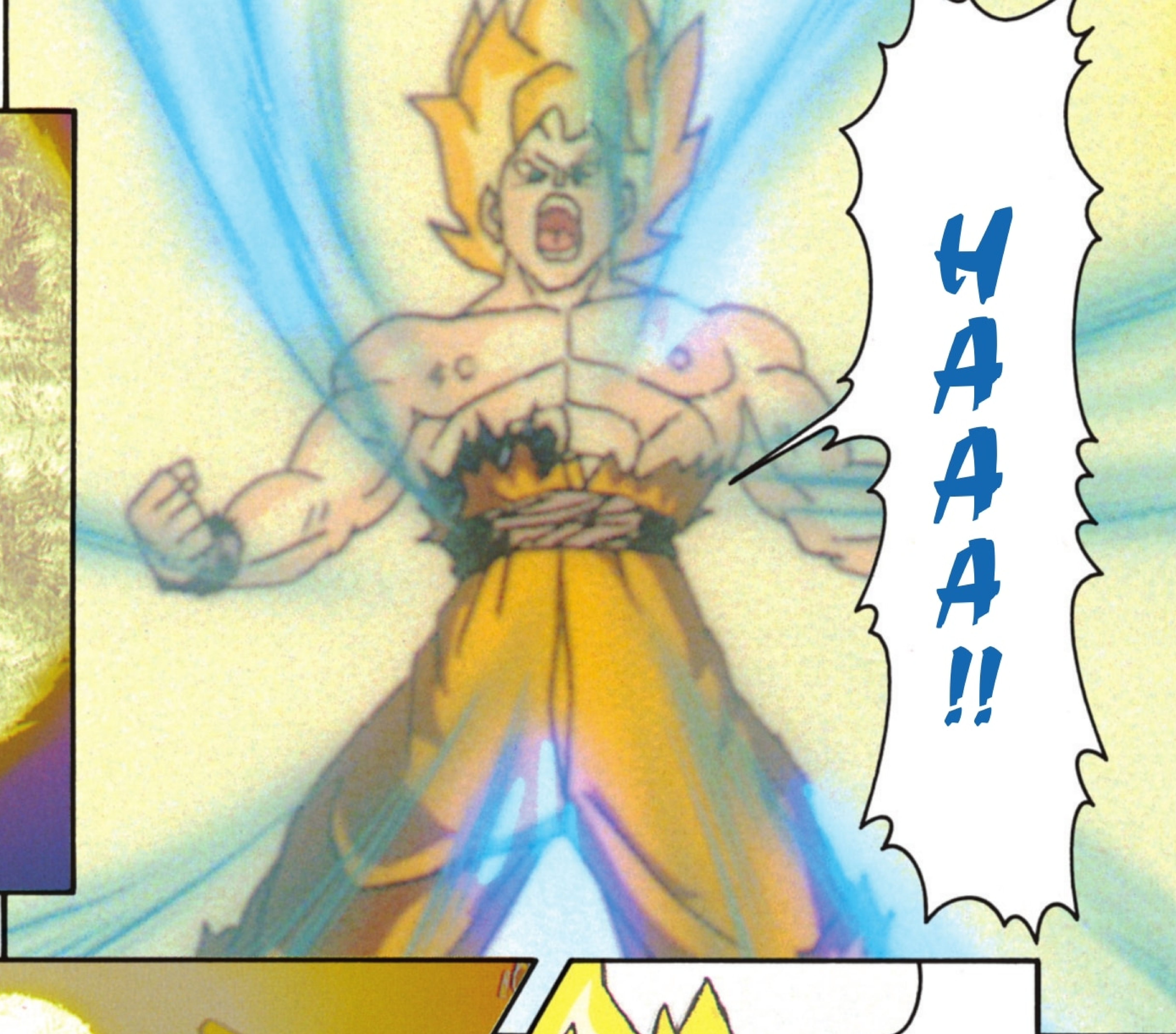




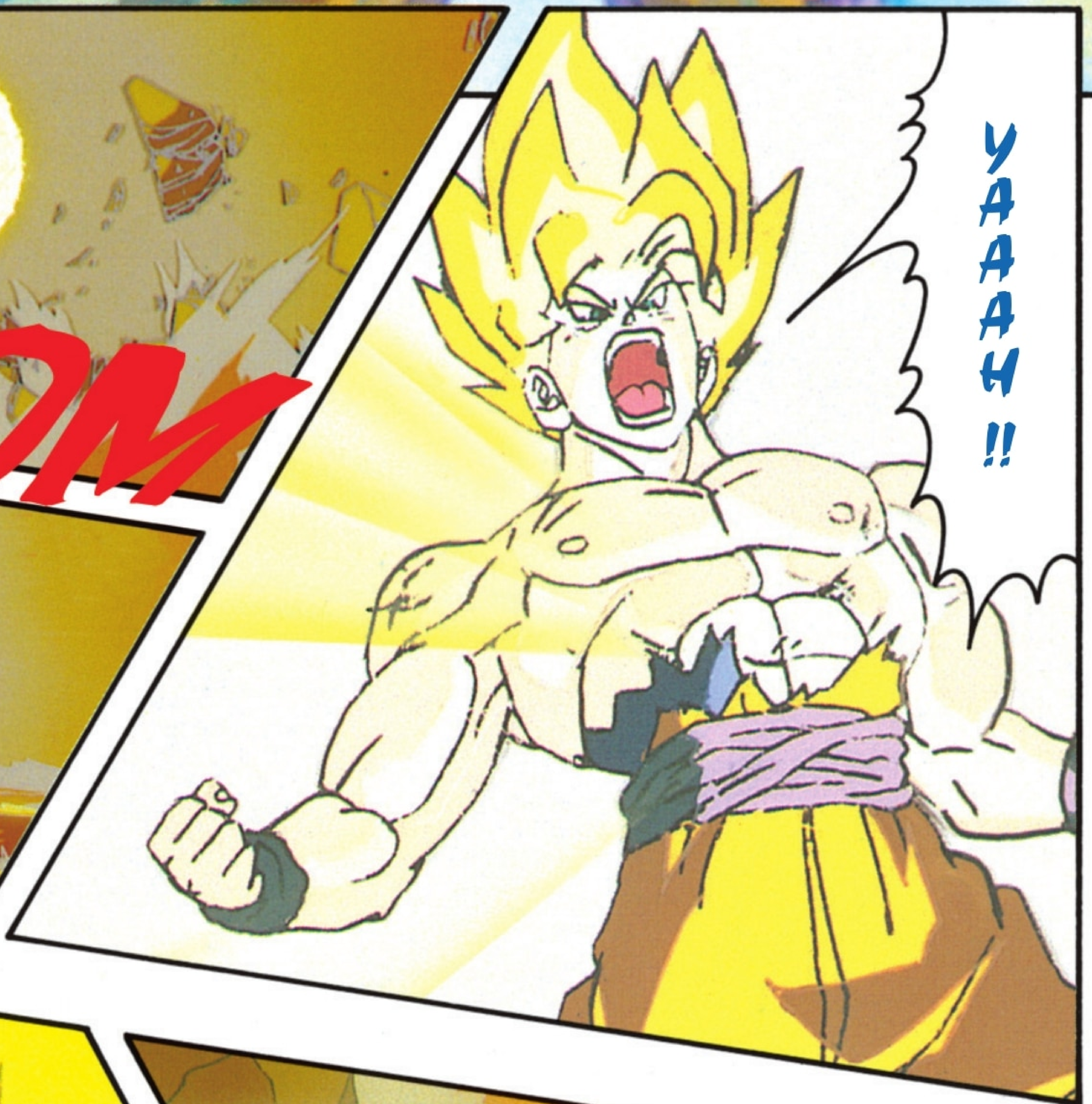




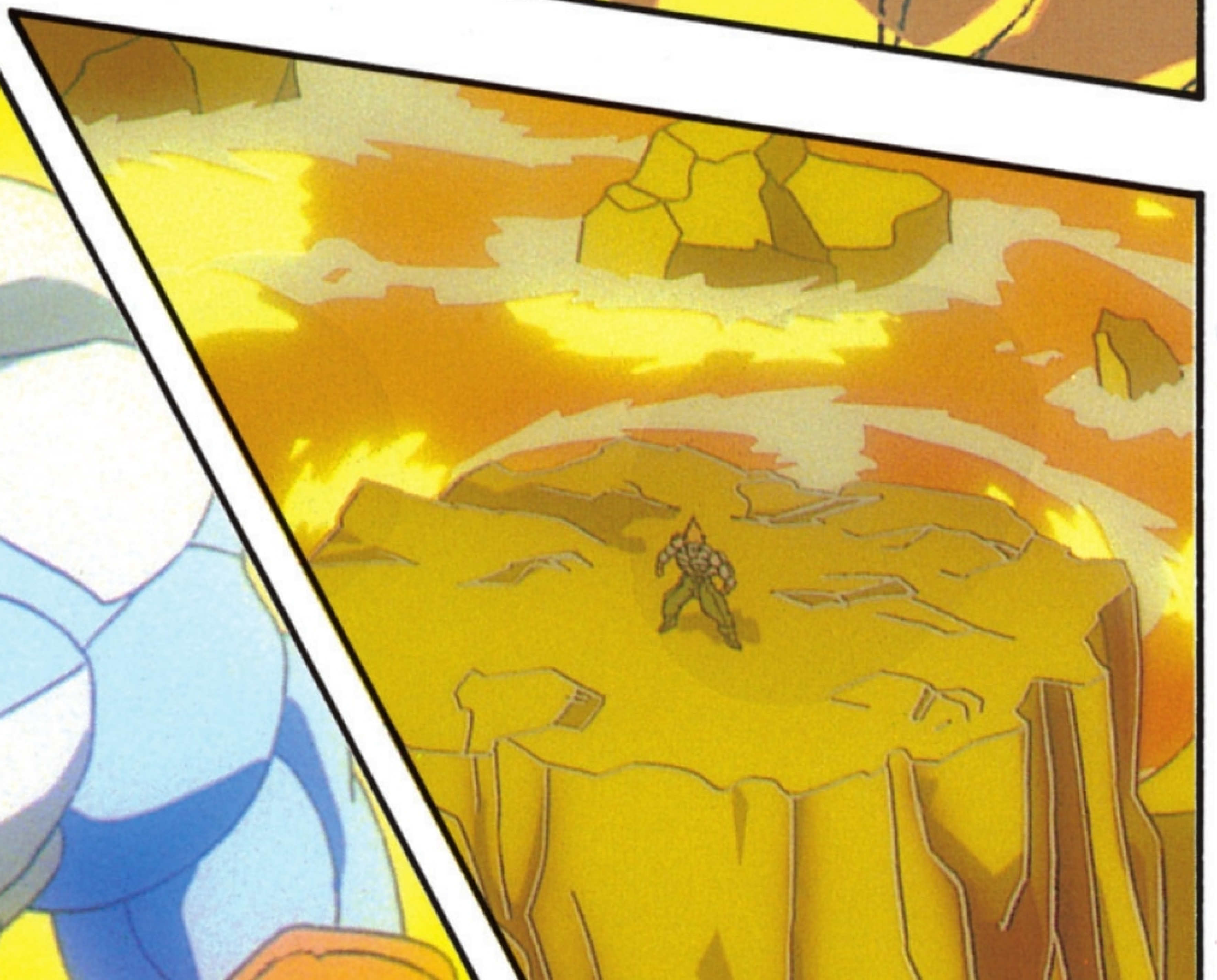



HAAAA!!


BROOOM


YAAAAH!!



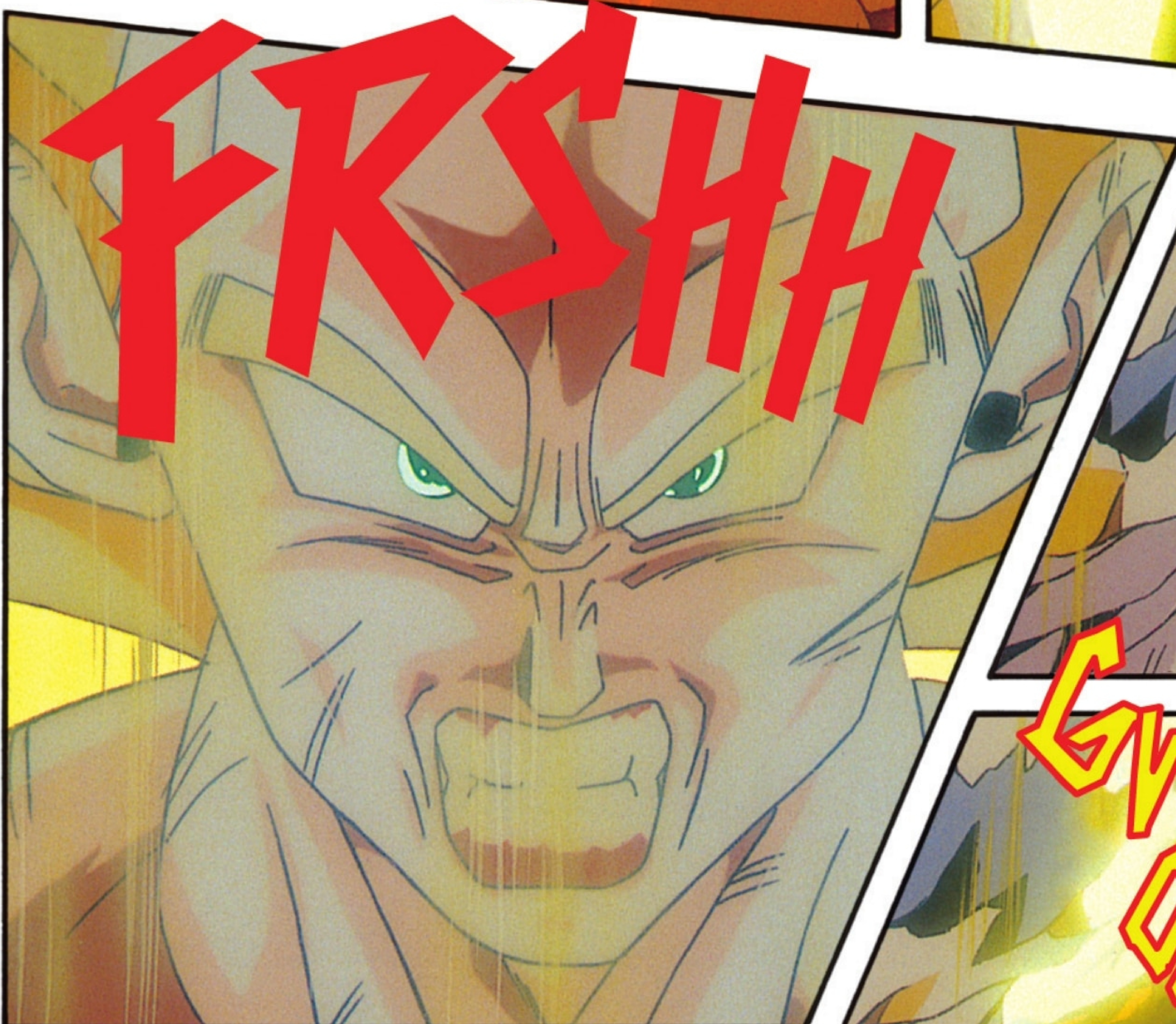


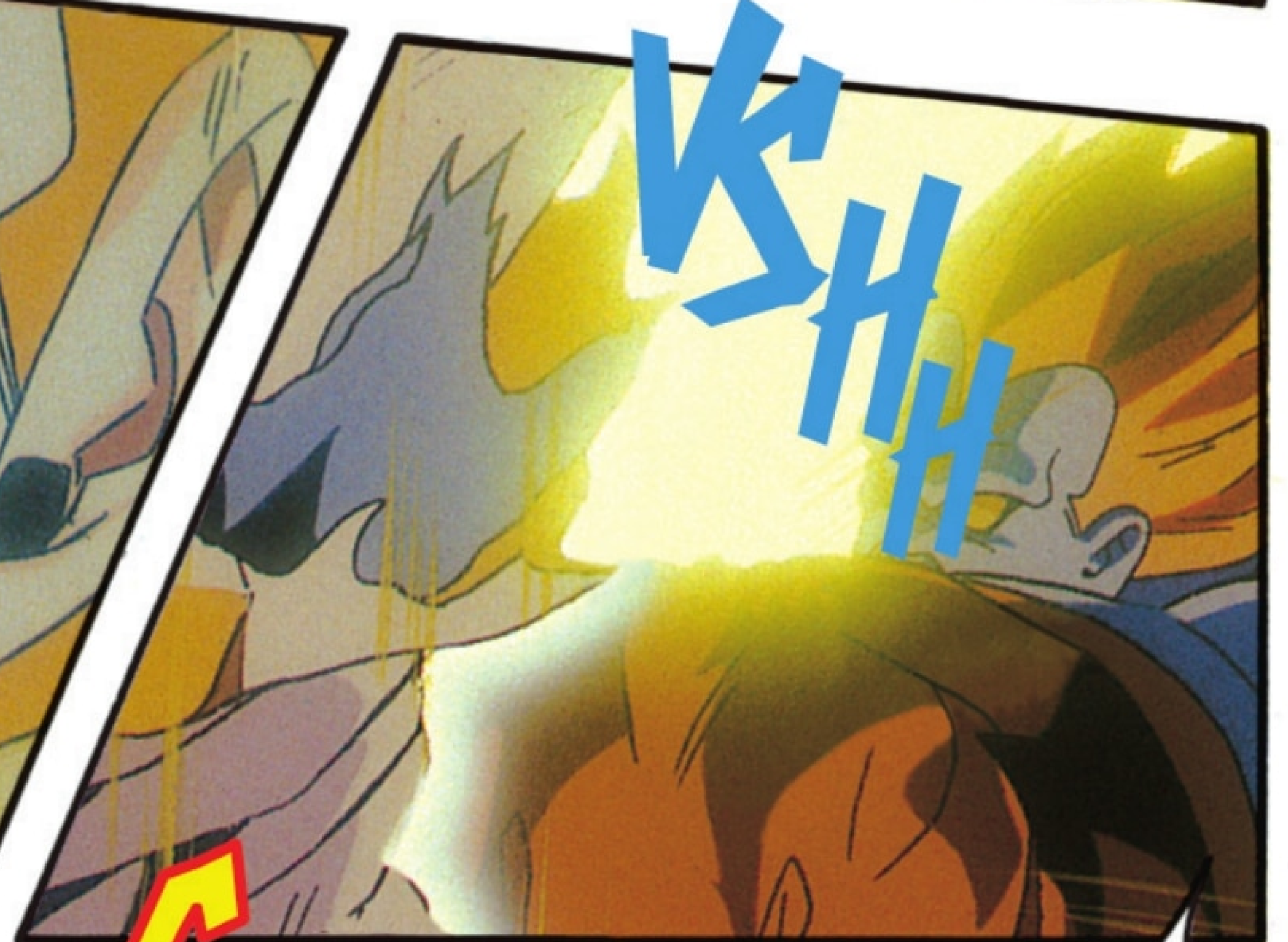


BRAOM

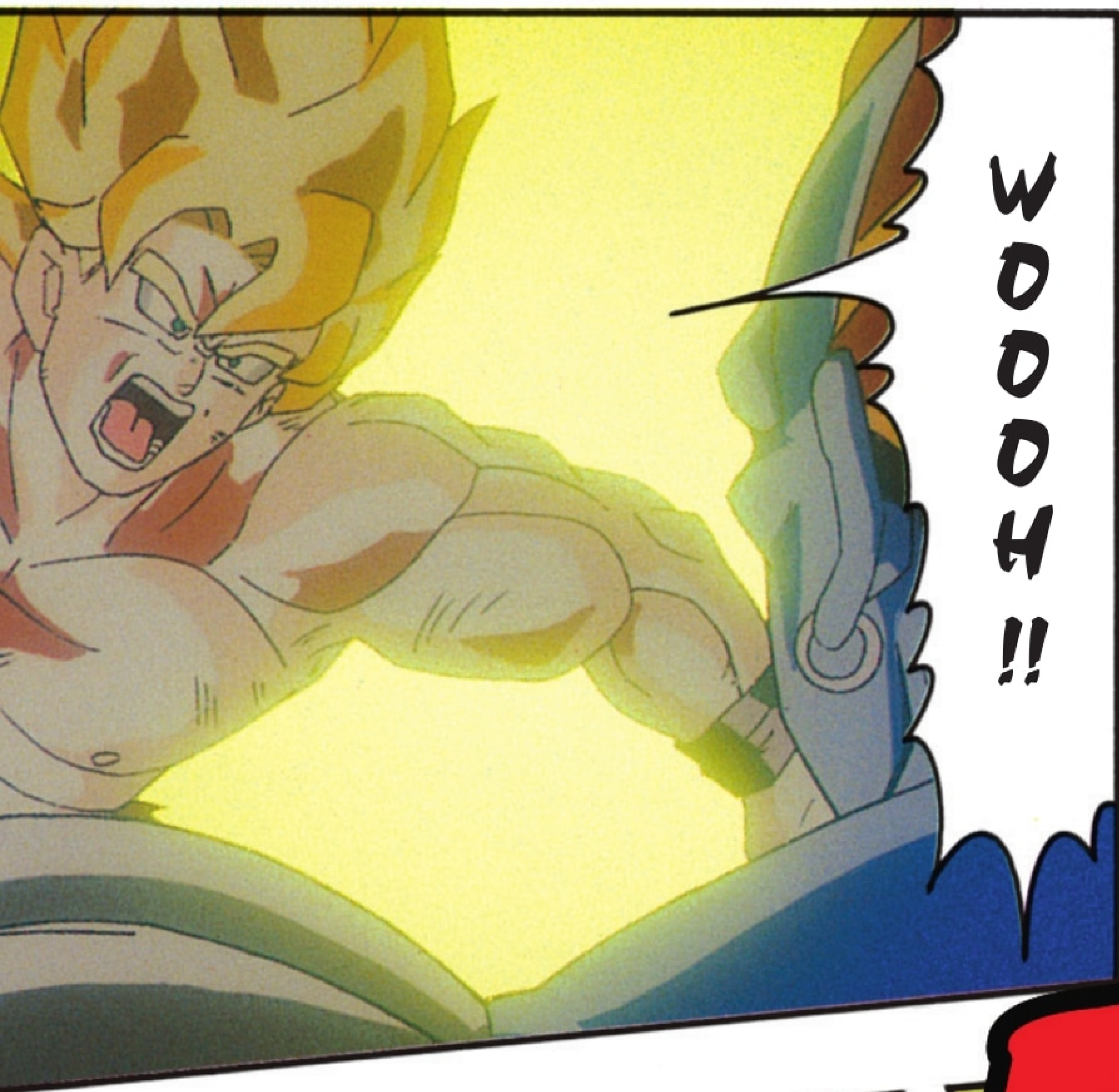




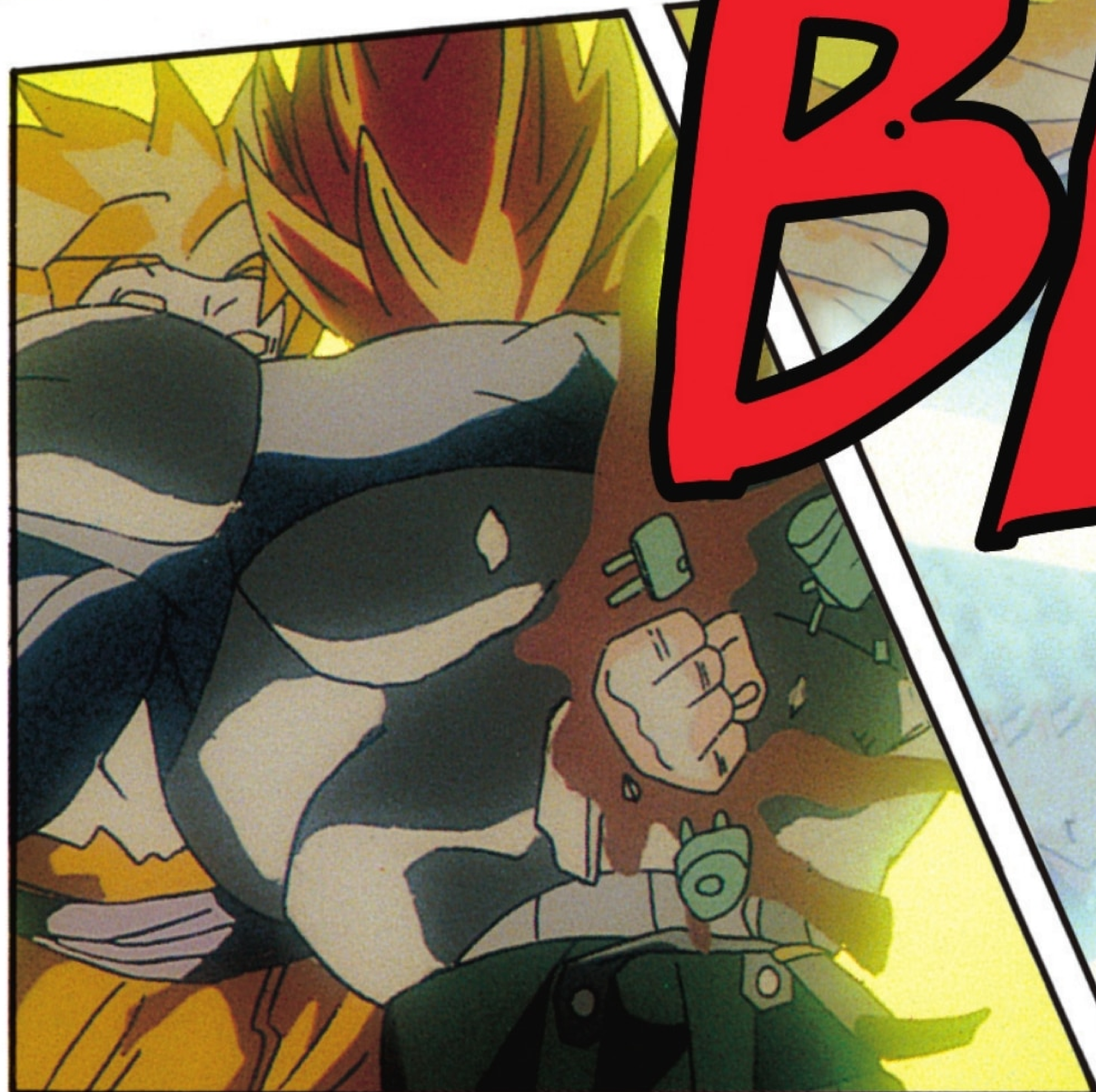


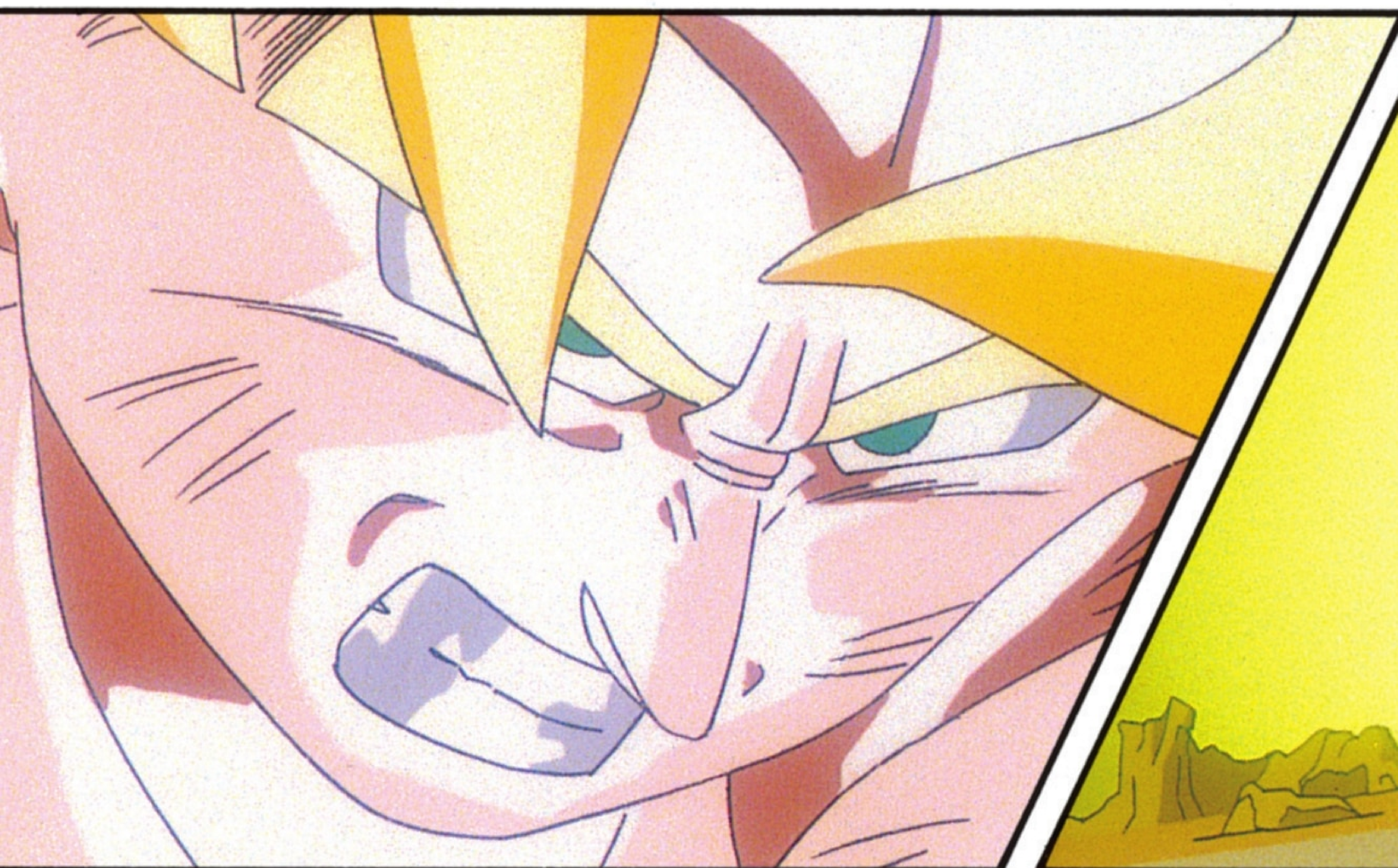


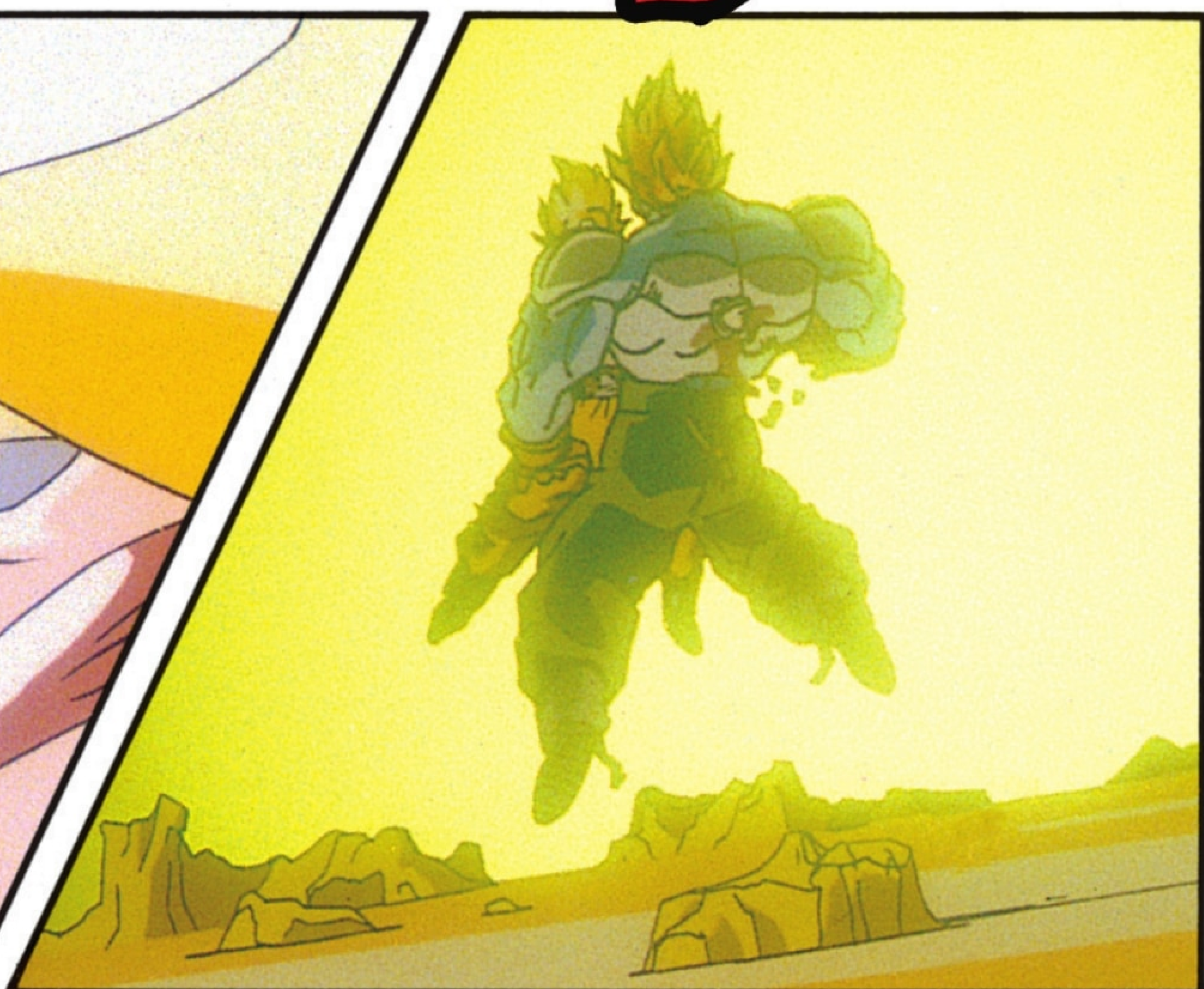



WOOOOH !!


SON... GOKU !!


BLAM

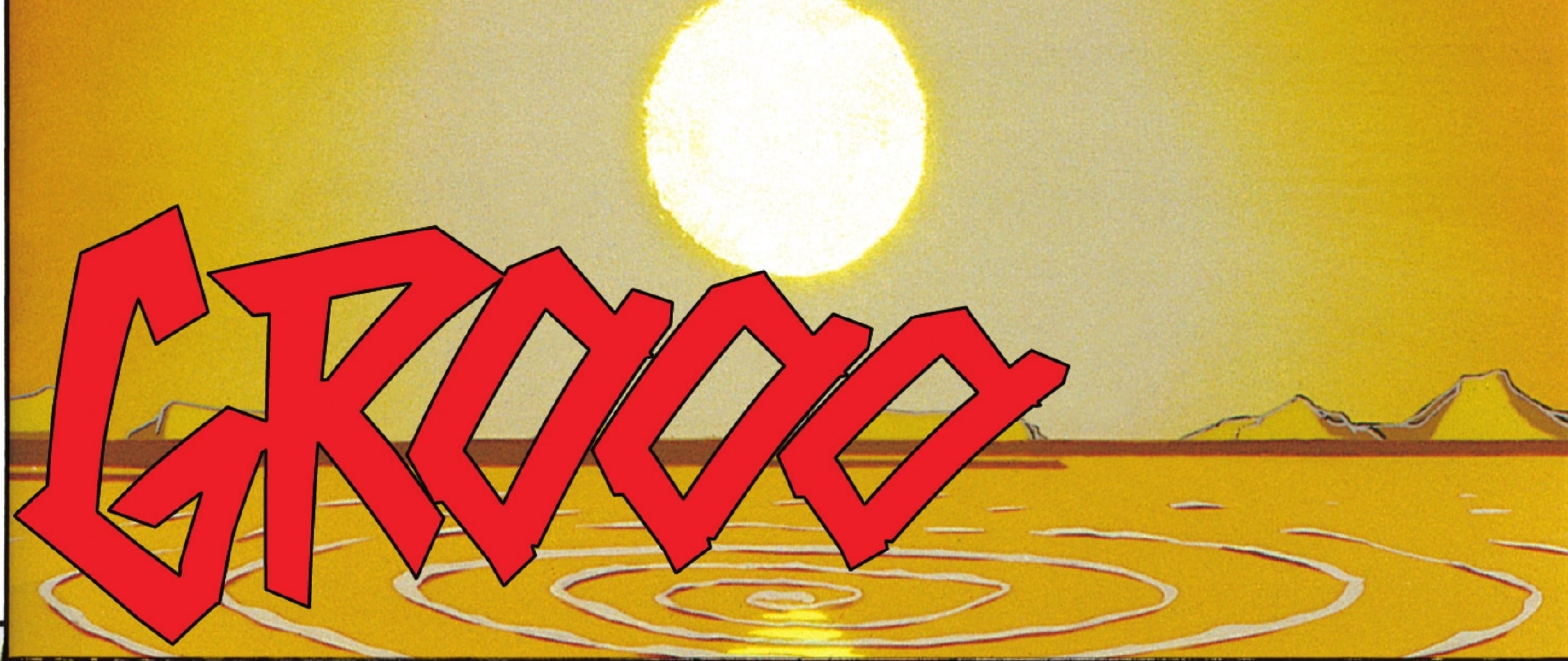




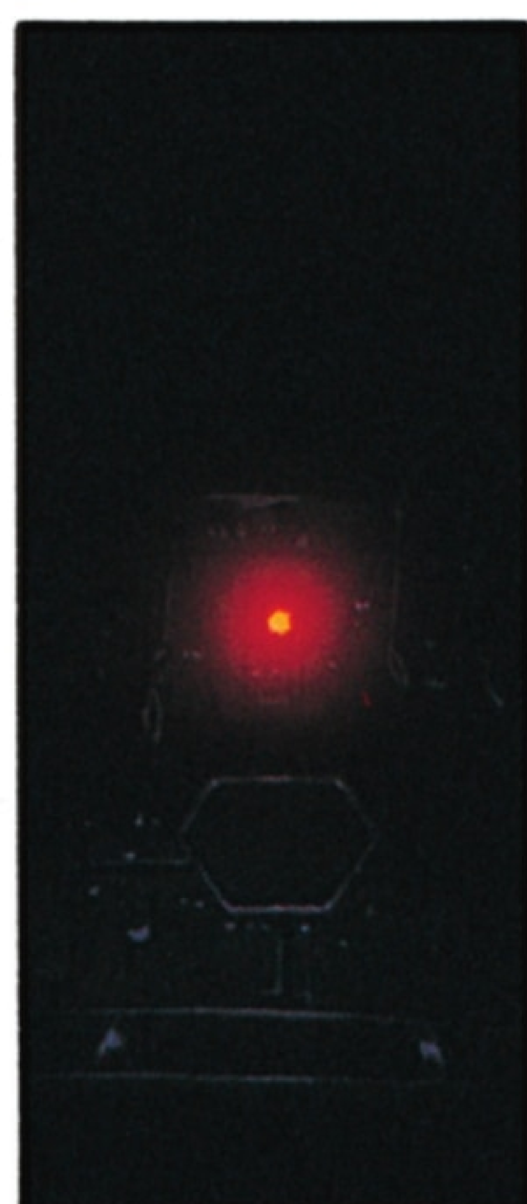



SON GOKU !!
GWOOOO

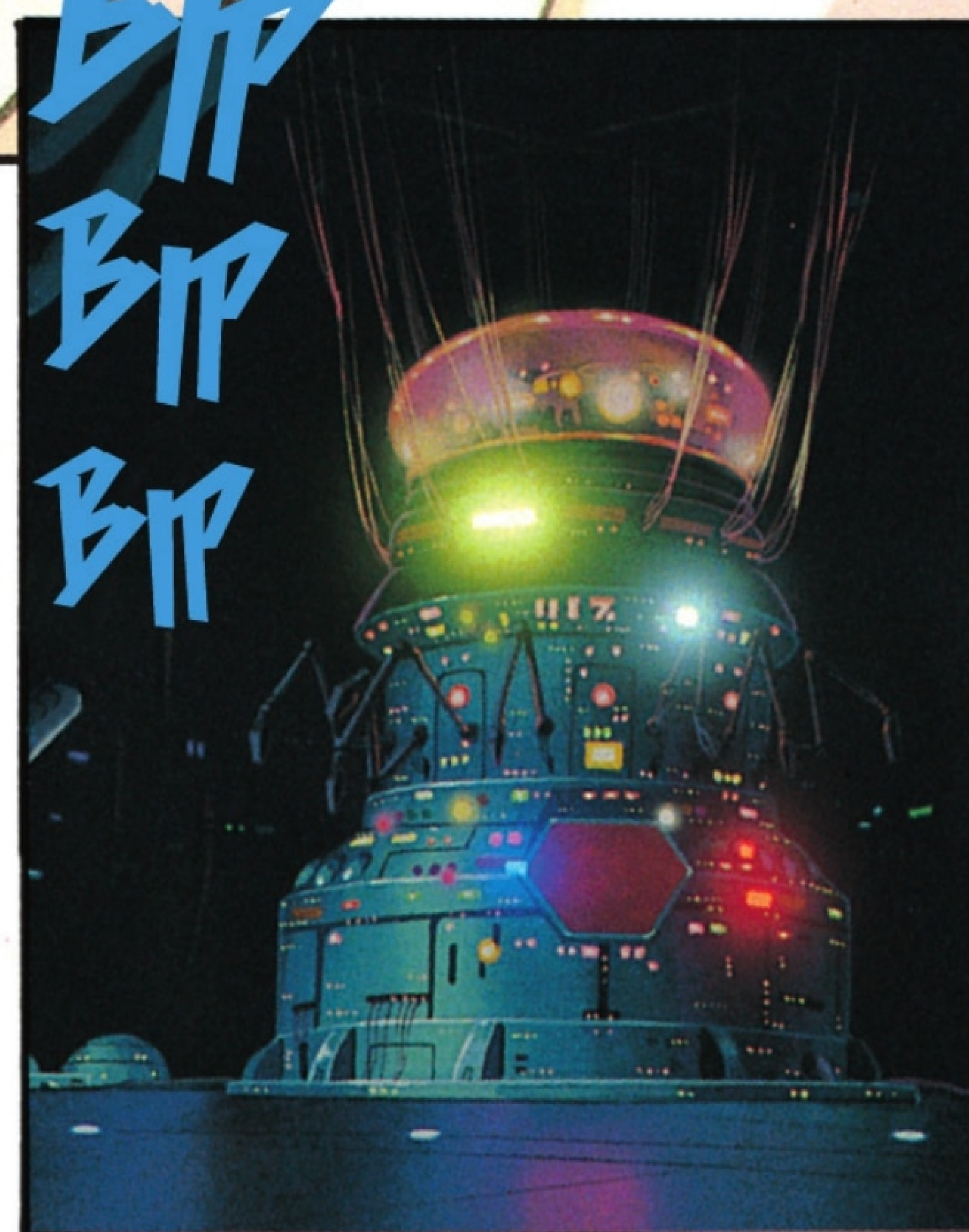

FLASH
DOOOOM

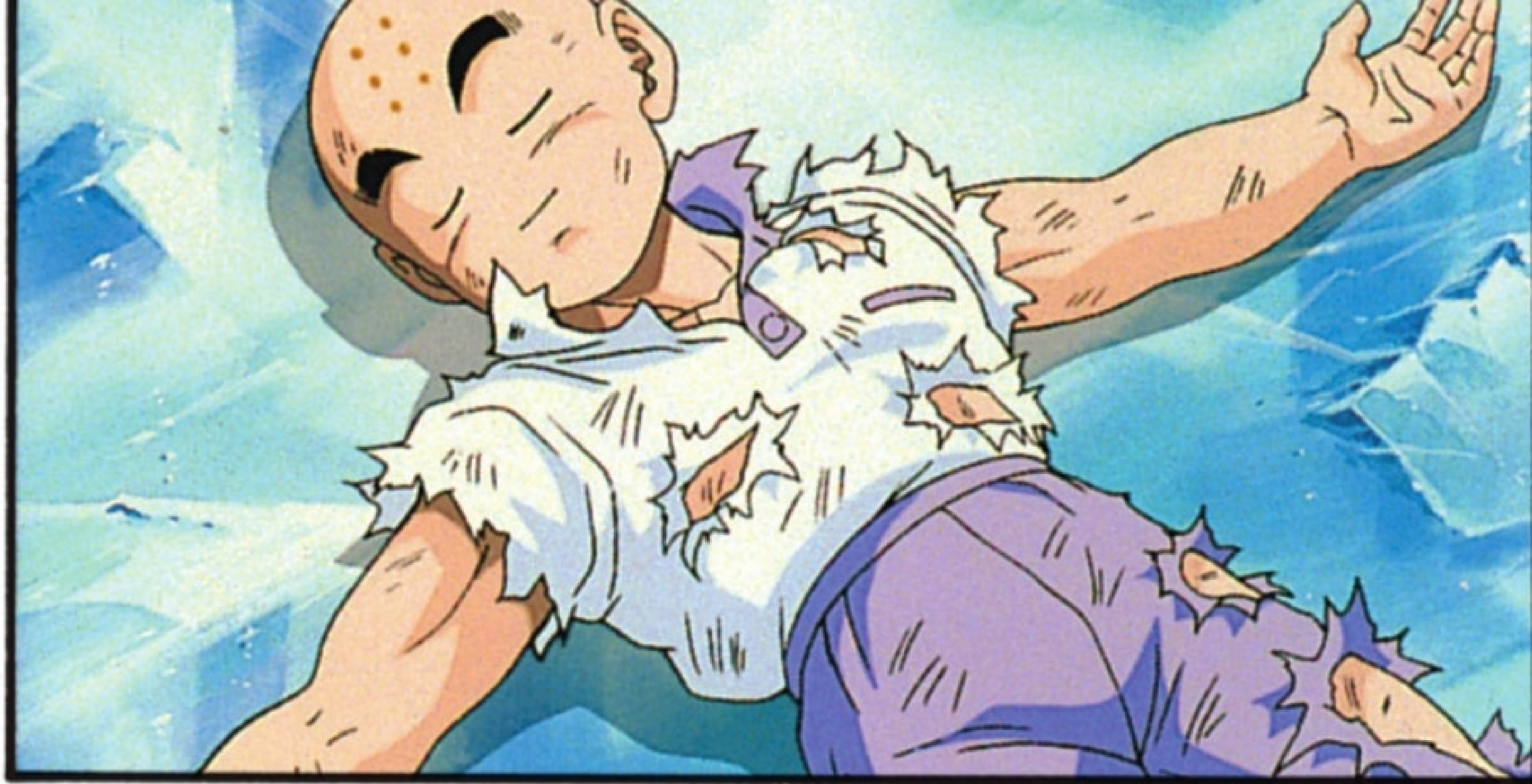

GROOO

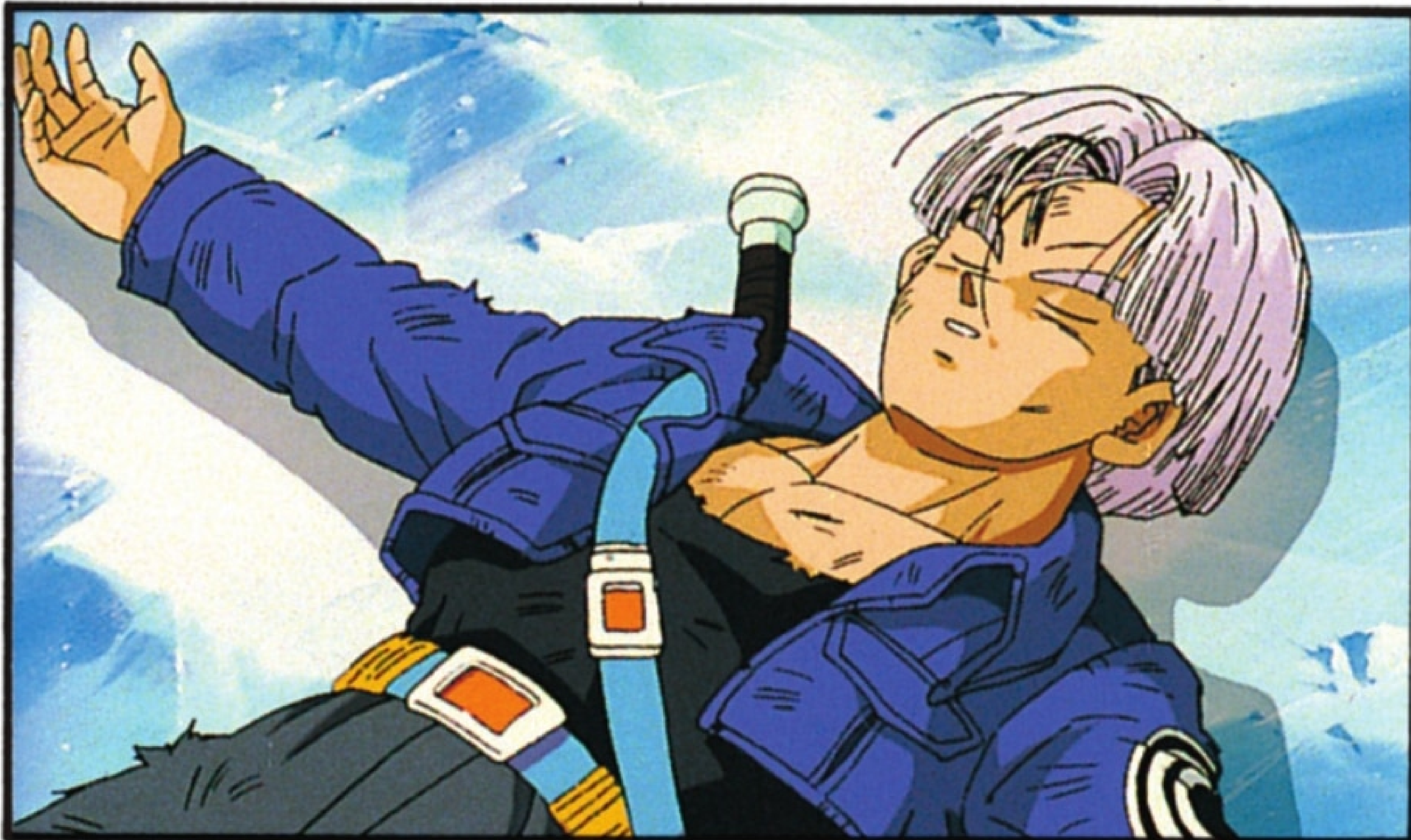




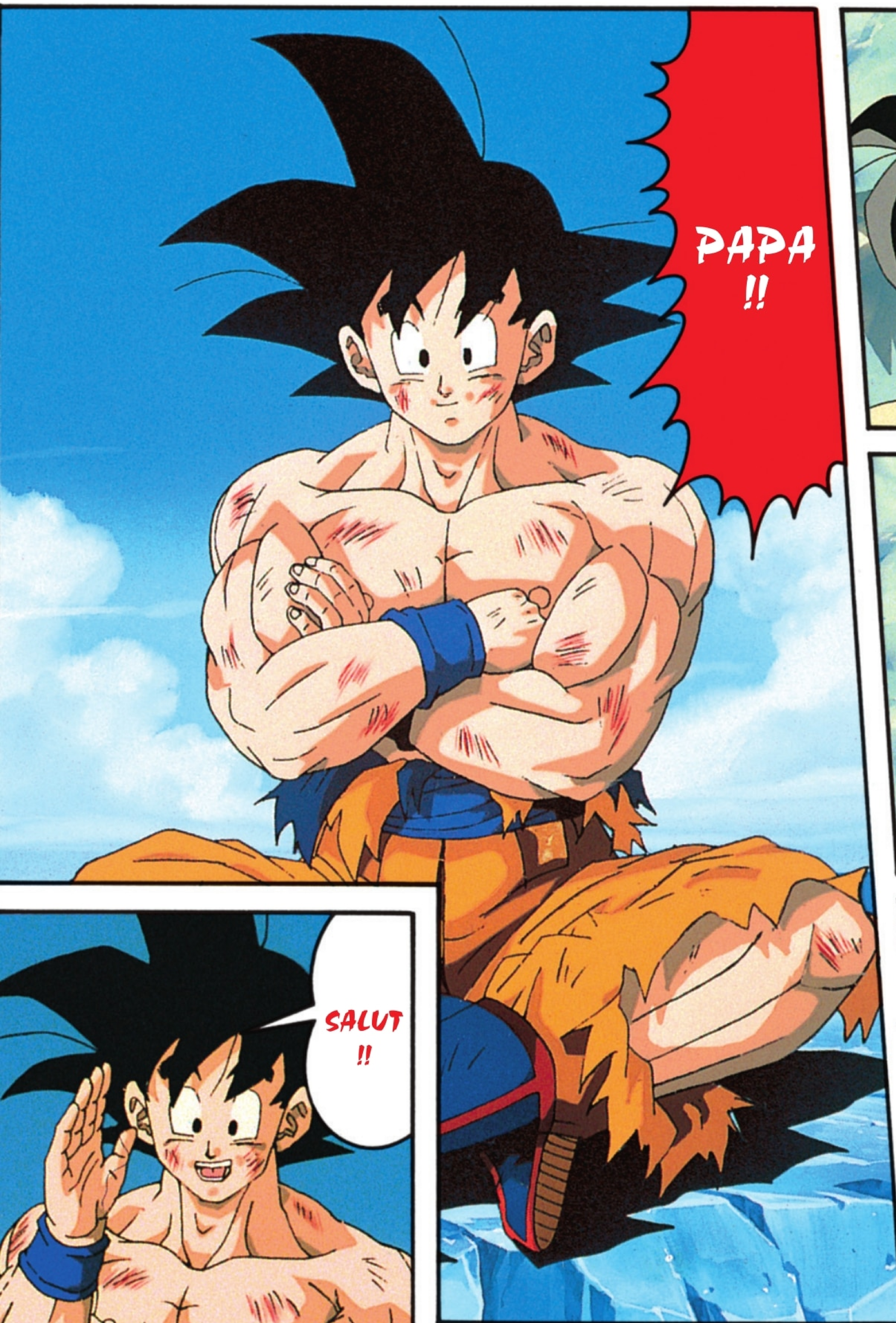

BIP

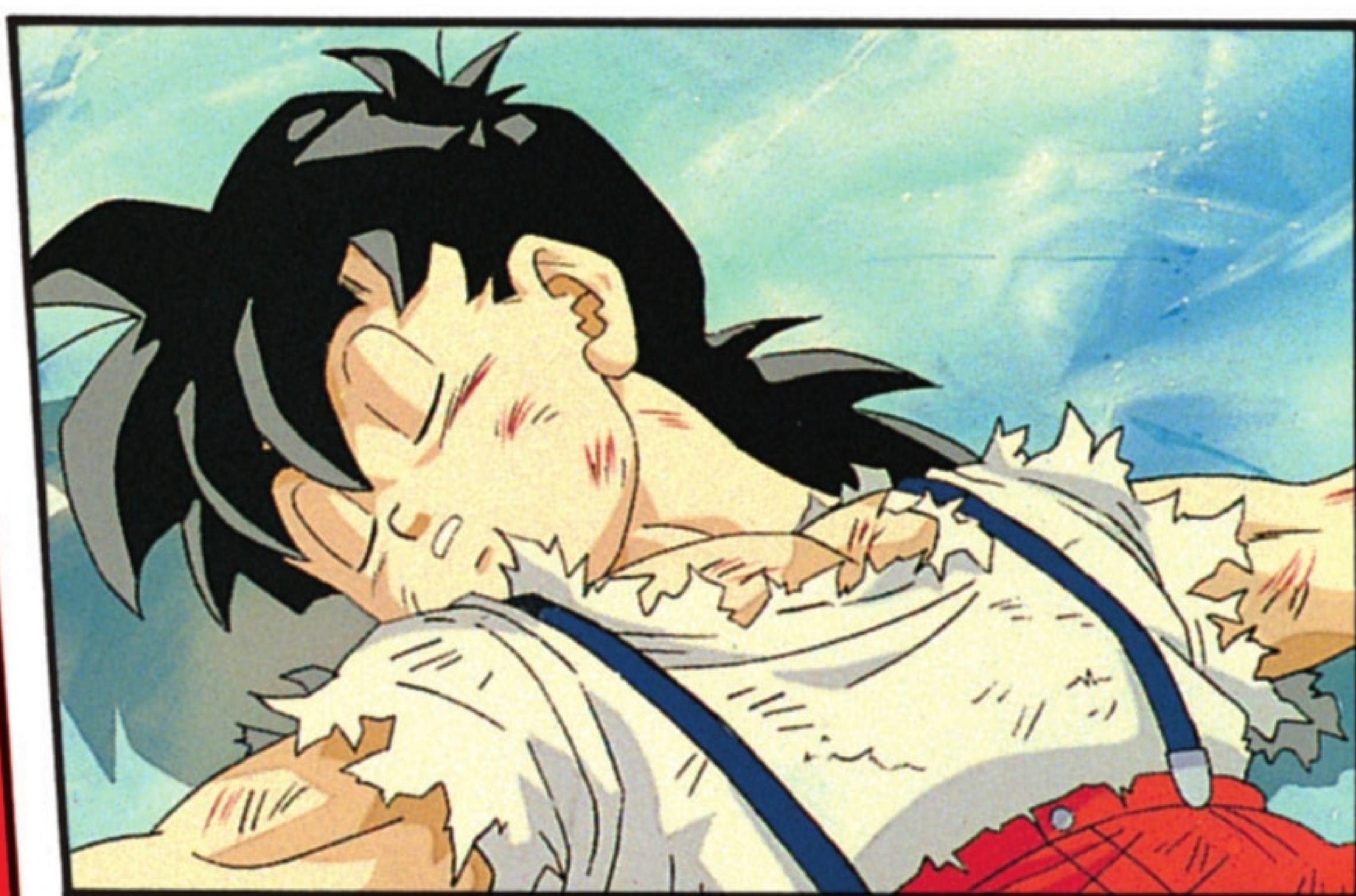

BIP
BIP
BIP

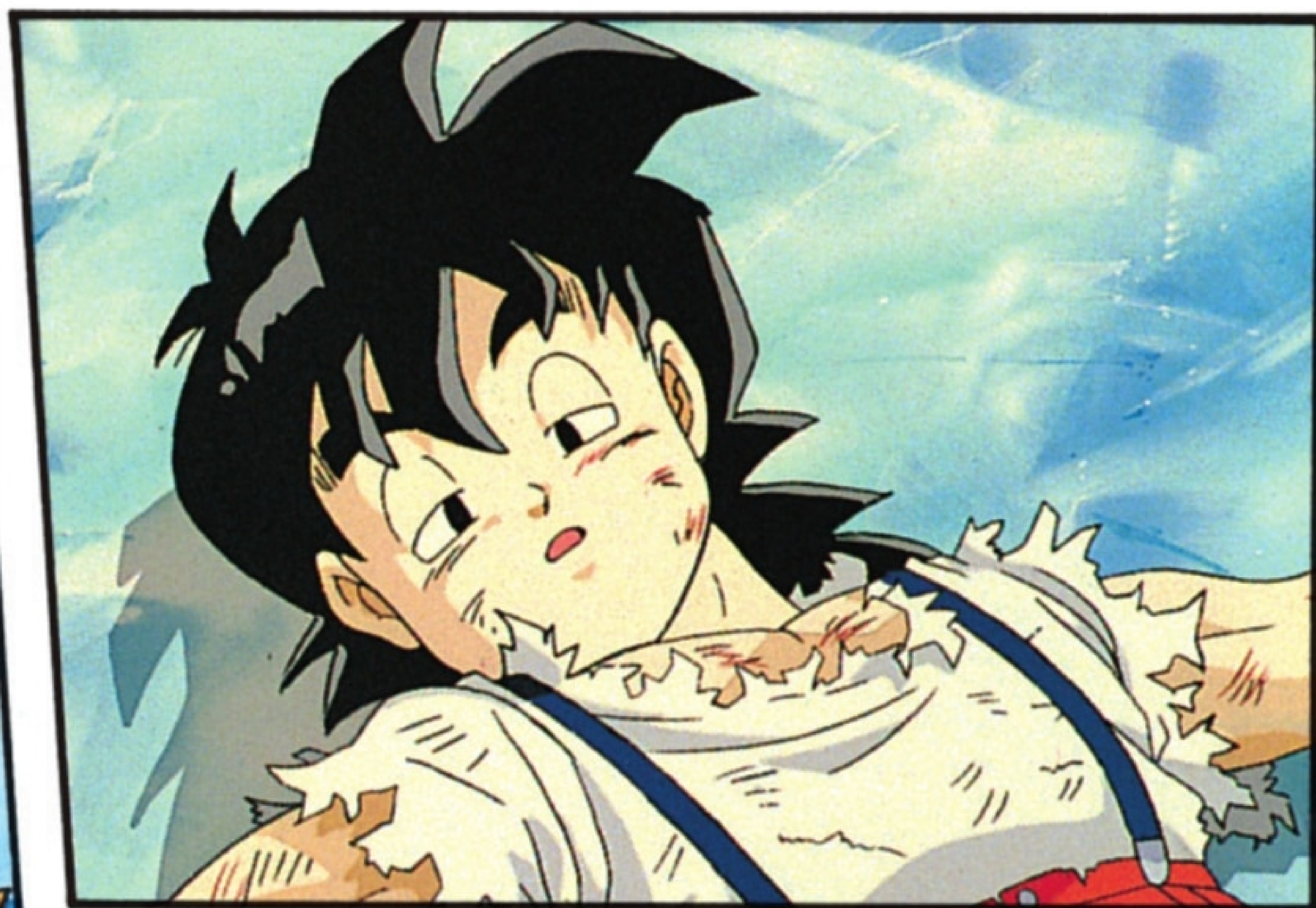





SHHHH

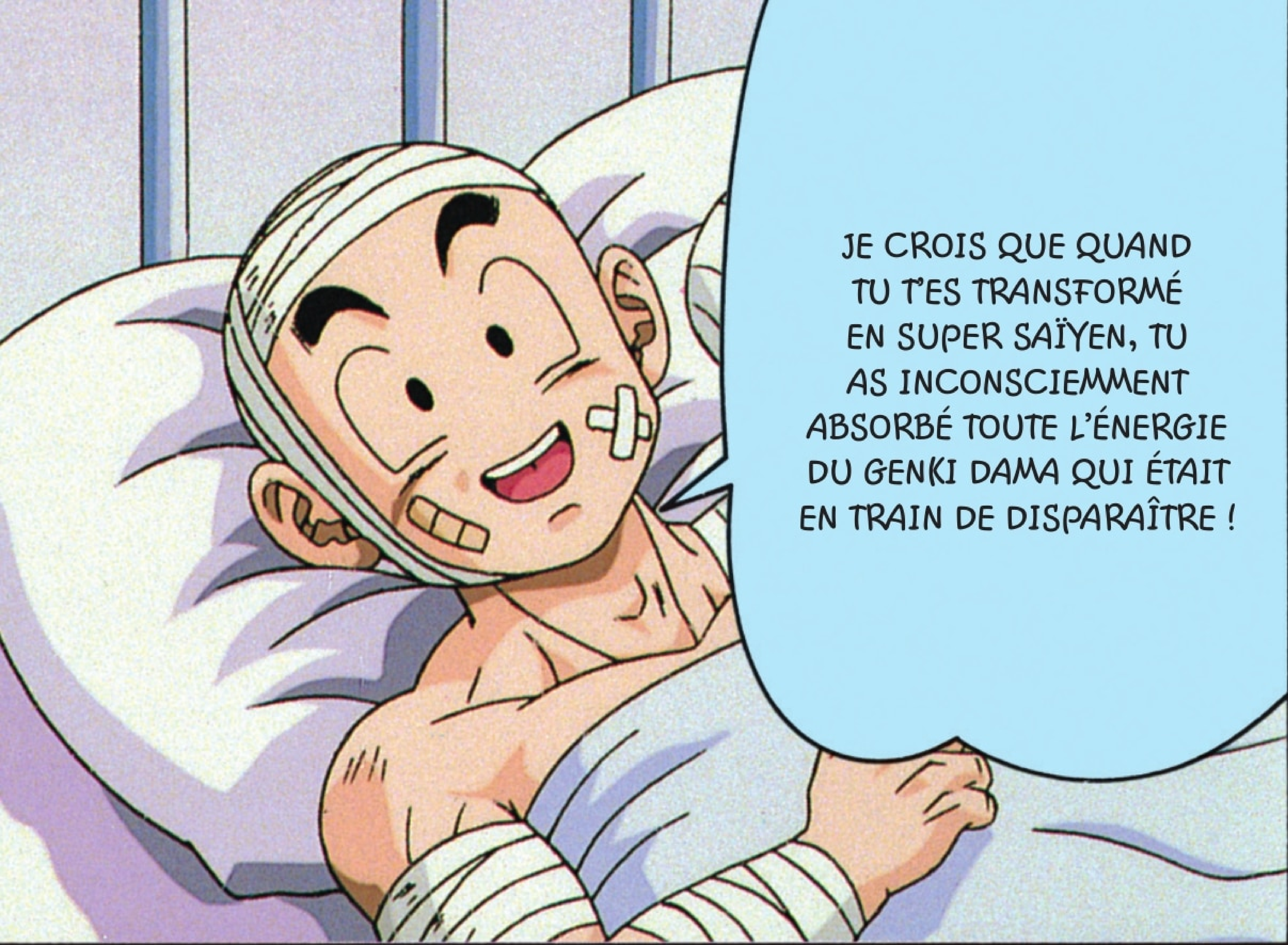

PAPA !!

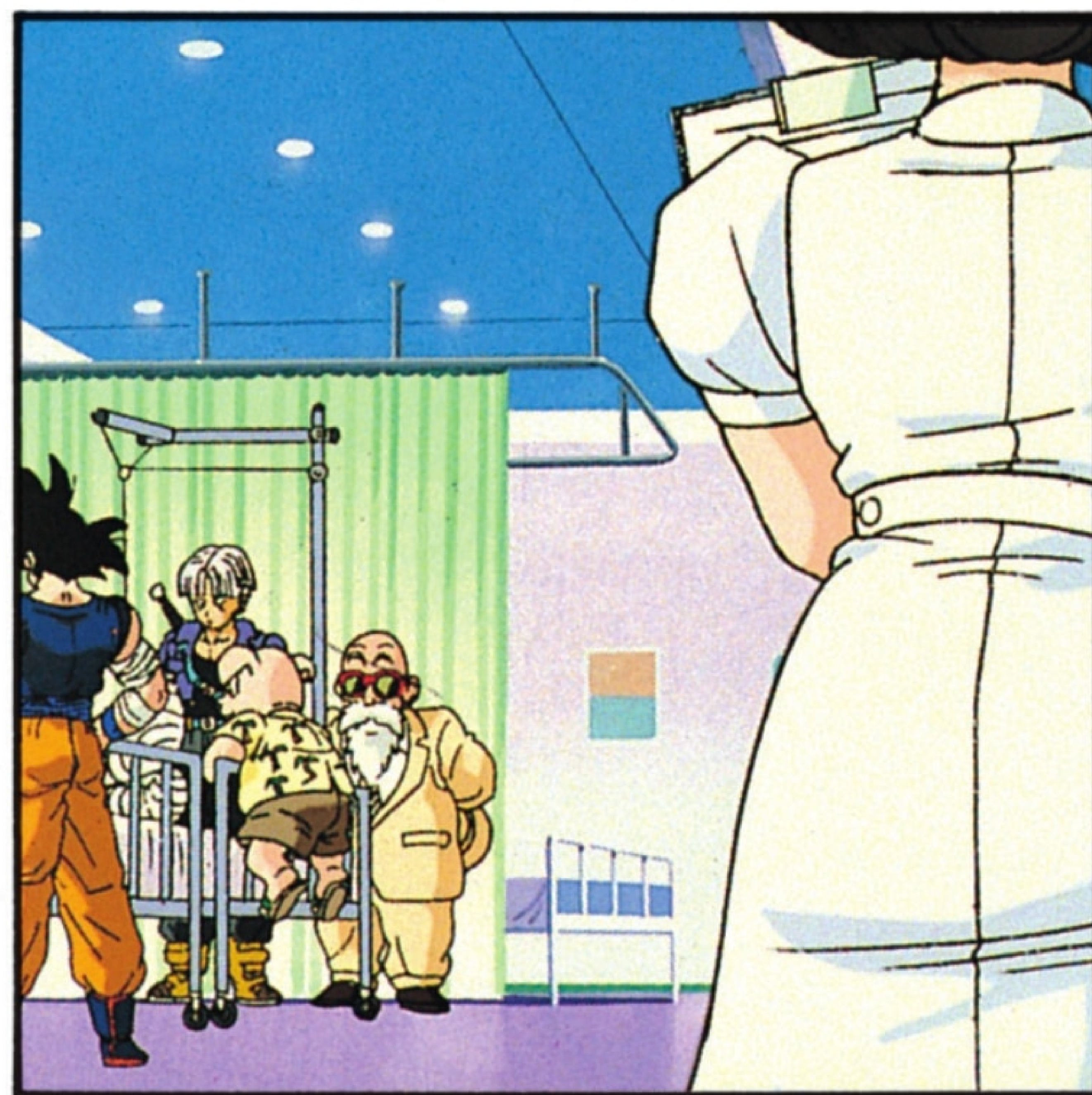


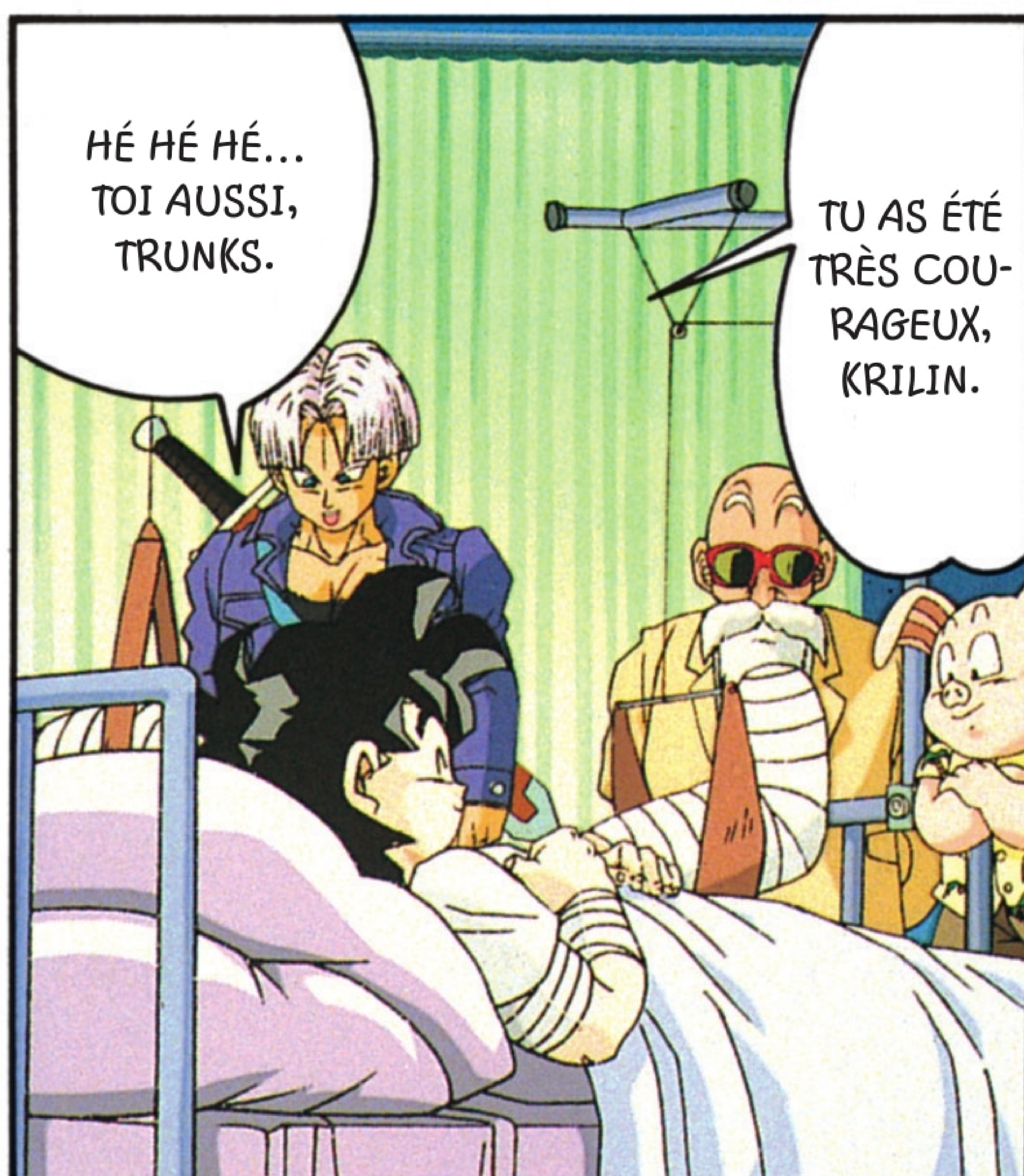


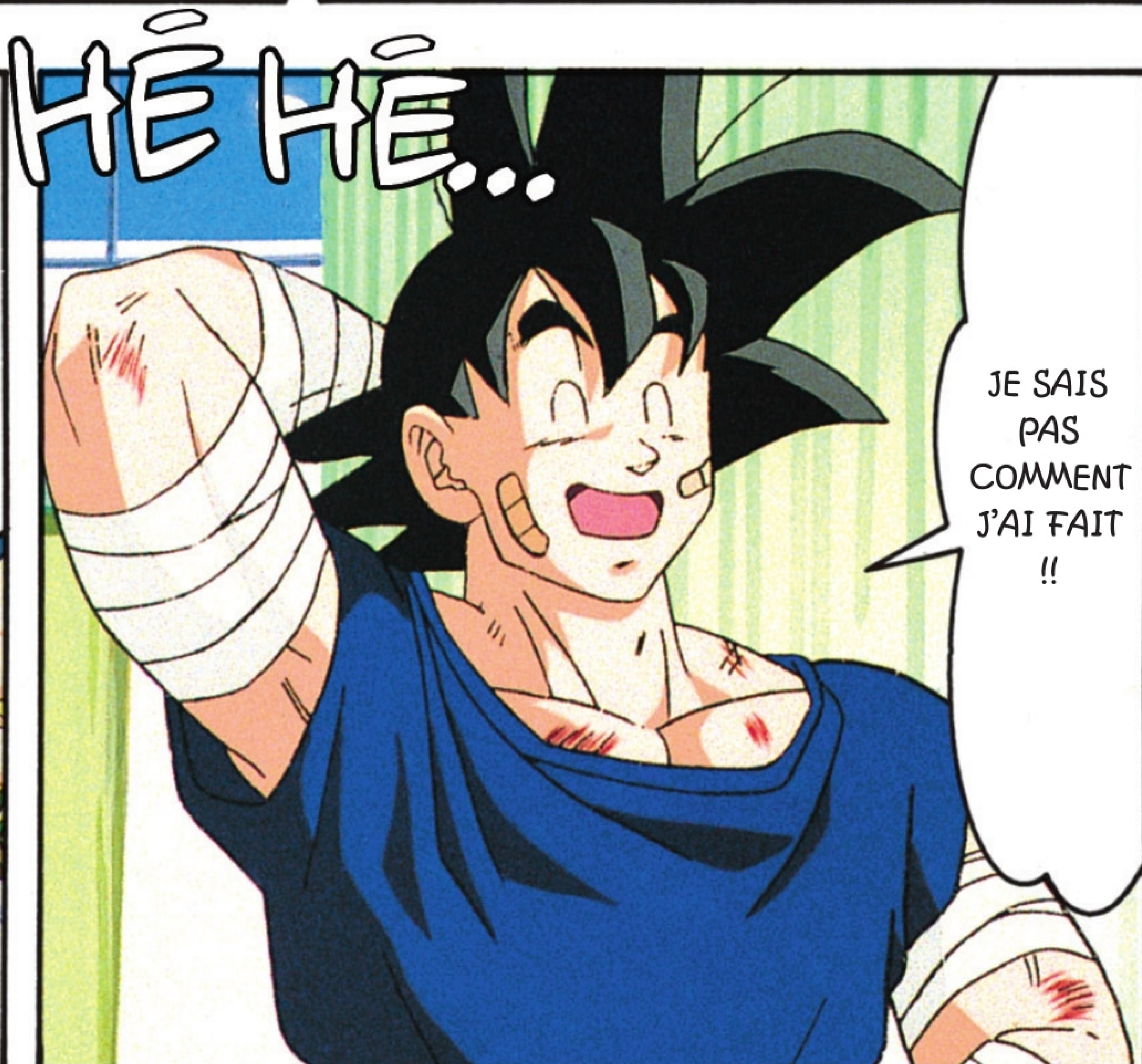

SALUT !!

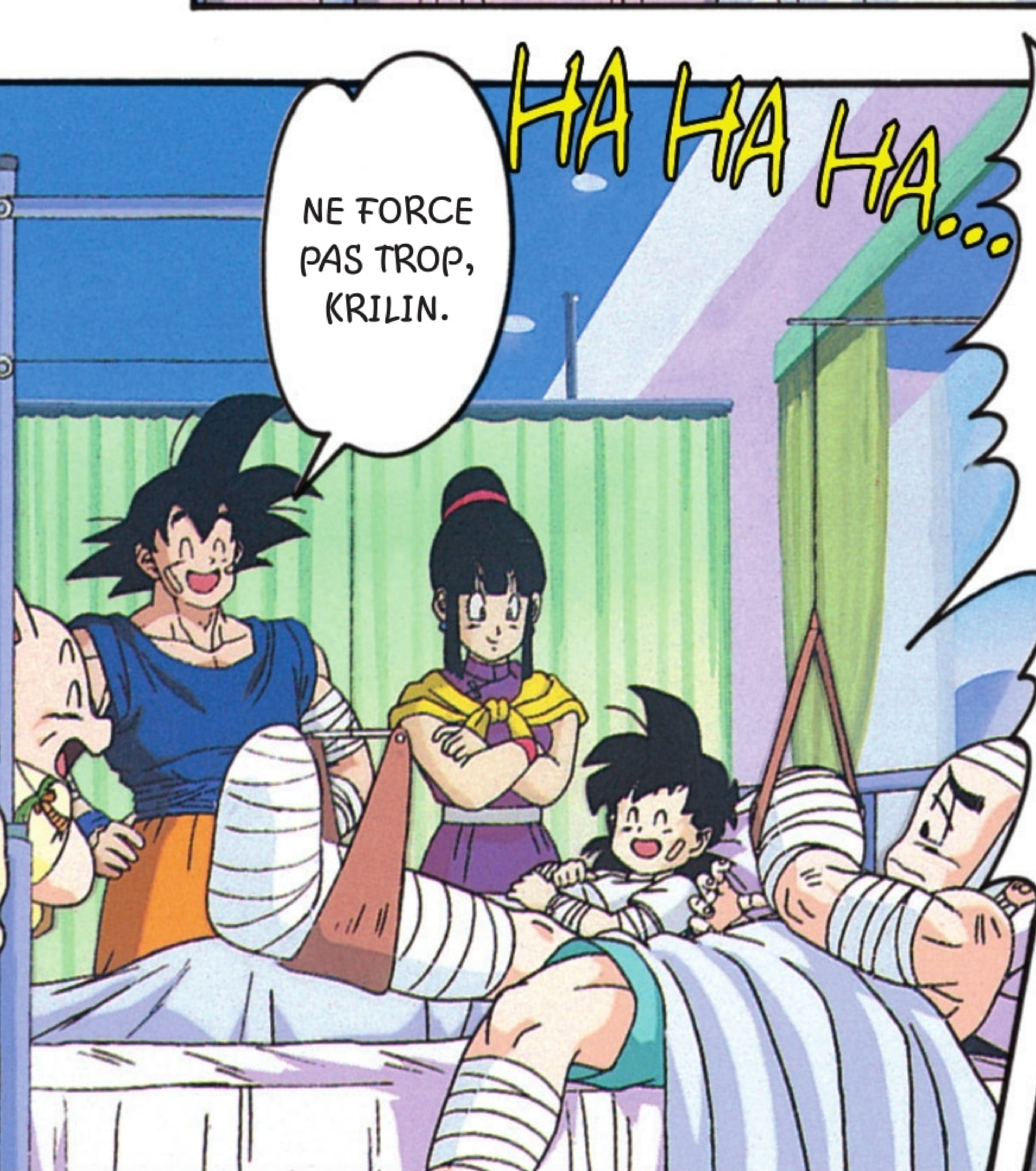


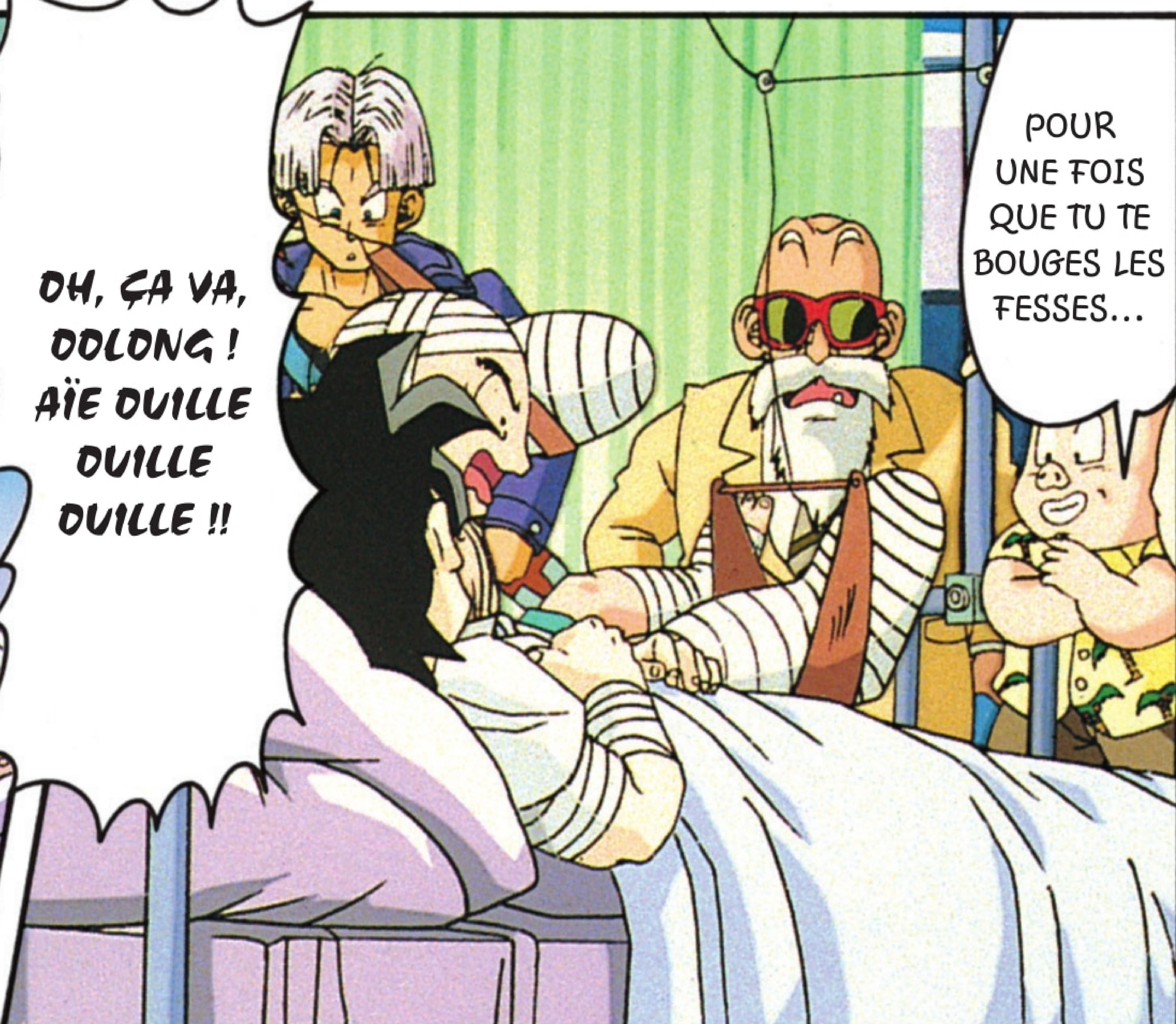

JE CROIS QUE QUAND TU T'ES TRANSFORMÉ EN SUPER SAÏYEN, TU AS INCONSCIEMMENT ABSORBÉ TOUTE L'ÉNERGIE DU GENKI DAMA QUI ÉTAIT EN TRAIN DE DISPARAÎTRE !

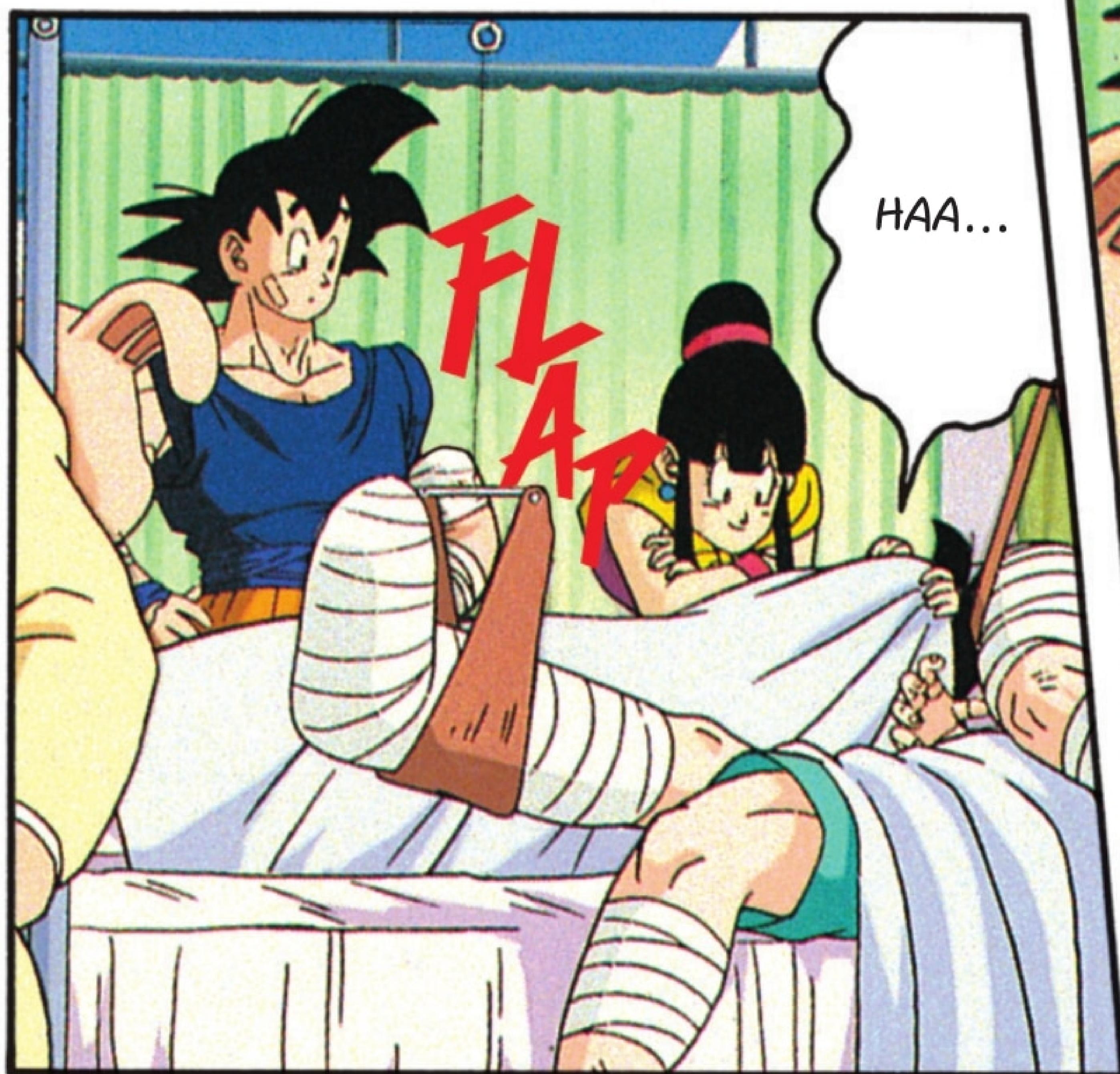


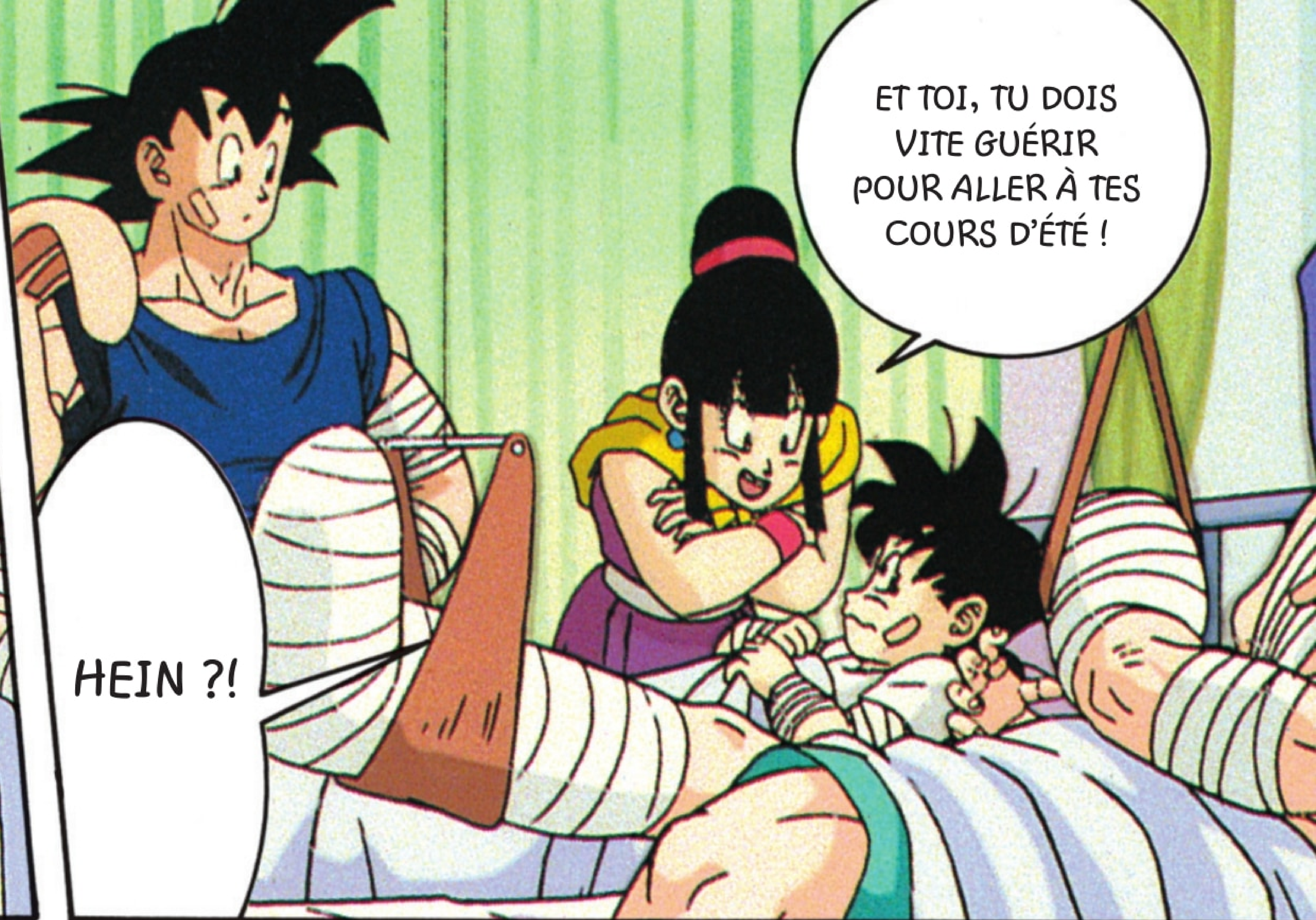

HÉ HÉ HÉ... TOI AUSSI, TRUNKS.
TU AS ÉTÉ TRÈS COU-RAGEUX, KRILIN.


HÉ HÉ...
JE SAIS PAS COMMENT J'AI FAIT !!

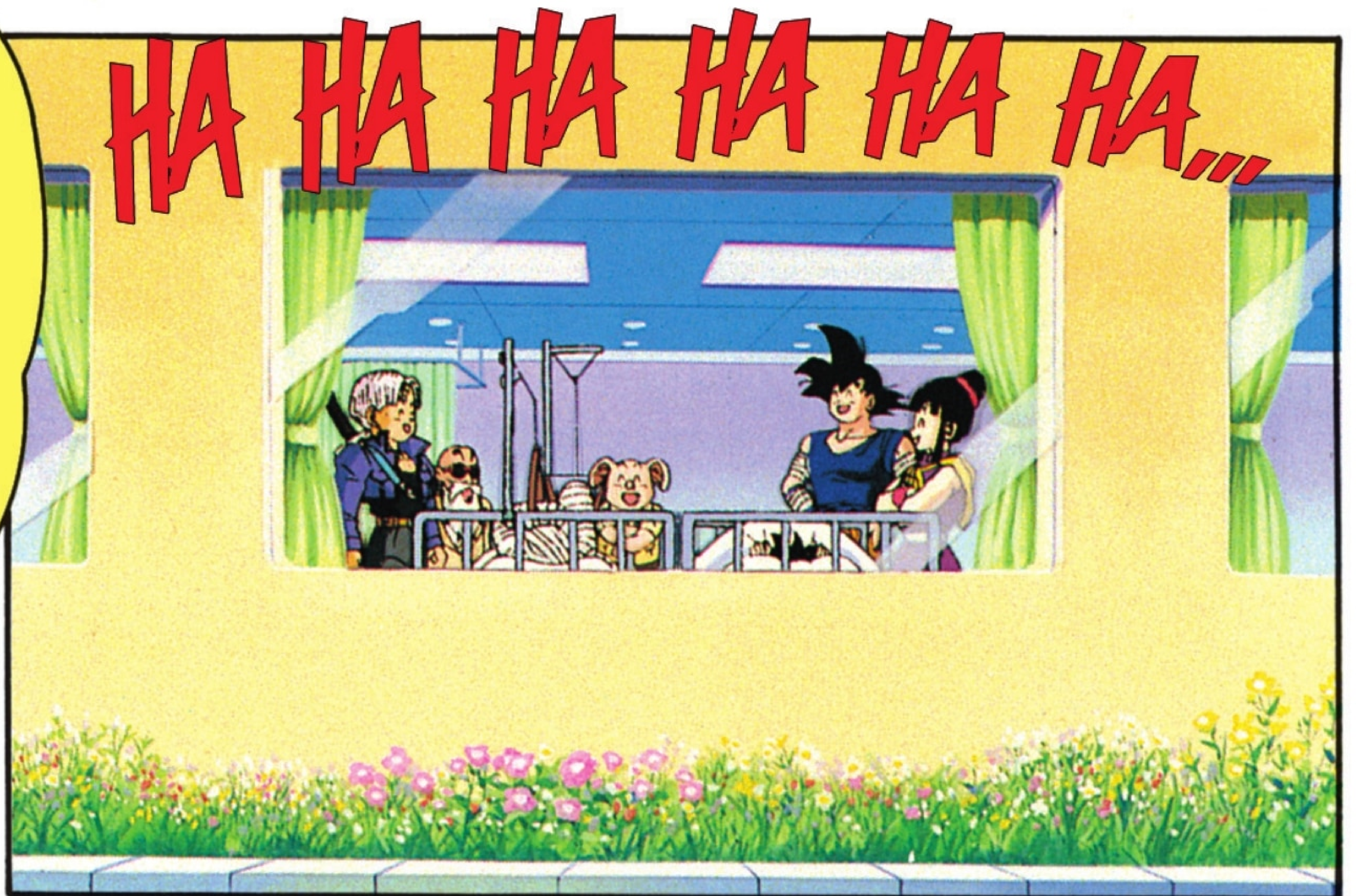

HA HA HA...
NE FORCE PAS TROP, KRILIN.


POUR UNE FOIS QUE TU TE BOUGES LES FESSES...
OH, ÇA VA, OOLONG ! AÏE OUILLE OUILLE OUILLE !!


HAA…
FLAP


ET TOI, TU DOIS VITE GUÉRIR POUR ALLER À TES COURS D'ÉTÉ !
HEIN ?!


AU FAIT, QUELQU'UN SAIT SI PICCOLO ET VÉGÉTA VONT BIEN ?
HA HA HA HA ! T'INQUIÈTE, ILS VONT PAS MOURIR POUR SI PEU !


HA HA HA HA HA HA…


SHHHHH
L'OFFENSIVE DES CYBORGS (FIN)